




3 1761 11632605 9

Government
Publications



Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

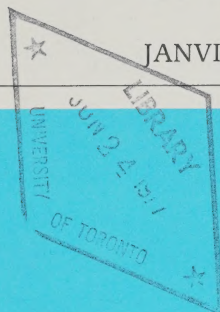
<https://archive.org/details/31761116326059>

Travel between Canada and other countries

Voyages entre le Canada et les autres pays

JANUARY-MARCH 1977

JANVIER-MARS 1977



TRAVEL BETWEEN CANADA AND OTHER COUNTRIES

VOYAGES ENTRE LE CANADA ET LES AUTRES PAYS

JANUARY - MARCH

JANVIER - MARS

1977

Published by Authority of

The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par

le ministre de l'Industrie et du Commerce

June - 1977 - Juin
3-1401-502

Price—Prix: \$1.75
\$7.00 a year—par année

Vol. 33—No. 1

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document

Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- - amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- - nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiels en vertu des dispositions de la Loi sur la Statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of International Travel.....	v
Charts	
1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1976 and 1977	vii
2. Non-resident Travellers from Countries Other than the United States Entering Canada, 1976 and 1977	vii
3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the United States, 1976 and 1977	viii
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1976 and 1977	viii

Section 1. Canada Totals

Table	
1. Receipts and Payments on Travel Account.....	2
2. Summary - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada.....	4
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation	6
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence	8
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation	12
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States	14

Section 2. Province of Entry Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A- 4D. Newfoundland.....	18
5A- 5D. Prince Edward Island	28
6A- 6D. Nova Scotia.....	38
7A- 7D. New Brunswick.....	48
8A- 8D. Quebec.....	58
9A- 9D. Ontario.....	68
10A-10D. Manitoba.....	78
11A-11D. Saskatchewan.....	88
12A-12D. Alberta.....	98
13A-13D. British Columbia.....	108
14A-14D. Yukon.....	118

Section 3. Port of Entry Detail

15. Number of Vehicles Travelling between Canada and the United States by Port of Entry:	
January 1977	130
February 1977	136
March 1977	142
16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry:	
January 1977	148
February 1977	162
March 1977	176

Method of Collection	190
Definition of Terms	190

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue des voyages internationaux	v
Graphiques	
1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1976 et 1977	vii
2. Voyageurs non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1976 et 1977	vii
3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1976 et 1977	viii
4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1976 et 1977	viii

Section 1. Totaux pour le Canada

Tableau	
1. Recettes et paiements au compte des voyages ...	2
2. Sommaire - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada	4
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport	6
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence	8
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport	12
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis	14

Section 2. Détails par province d'entrée

(Les totaux du Canada figurent aux Tableaux 3A-3D)

4A- 4D. Terre-Neuve.....	18
5A- 5D. Île-du-Prince-Édouard	28
6A- 6D. Nouvelle-Écosse.....	38
7A- 7D. Nouveau-Brunswick.....	48
8A- 8D. Québec.....	58
9A- 9D. Ontario.....	68
10A-10D. Manitoba.....	78
11A-11D. Saskatchewan.....	88
12A-12D. Alberta.....	98
13A-13D. Colombie-Britannique.....	108
14A-14D. Yukon.....	118

Section 3. Détails par bureau d'entrée

15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée:	
Janvier 1977	130
Février 1977	136
Mars 1977	142
16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport:	
Janvier 1977	148
Février 1977	162
Mars 1977	176

Méthode de collecte	190
Définition des termes	190

In the first quarter of 1977, non-resident travellers entering Canada numbered 4.2 million, down 6.3% from last year, while Canadian residents returning to Canada totalled 7.9 million, an increase of 9.2% over the first quarter of 1976. Immigrants, military personnel, diplomats and crews who are excluded from the above accounted for 0.9 million, up 4.6% over 1976.

Preliminary estimates for the first quarter of 1977 show that Canada earned \$187 million from international travel, slightly lower than the \$189 million recorded a year earlier. Receipts from the United States totalled \$140 million, an increase of 3.7% over the first quarter of 1976, while those from visitors from all other countries decreased by 11.3% to \$47 million.

Spending by Canadian residents abroad was estimated at \$992 million. Payments to the United States increased by 14.8% to \$650 million, while payments to countries other than the United States totalled \$342 million, up 9.6% over last year.

Consequently, a record deficit of \$805 million was registered in the first quarter of 1977.

Non-resident Travellers Entering Canada

During the first three months of 1977, 4.1 million United States travellers entered Canada, a decline of 6.4% over 1976. Significant decreases of 14.2% and 10.2% were registered in January and February respectively. However, in March, 4.0% more American residents visited Canada, the first monthly increase since September 1976. The number of visitors from countries other than the United States increased by 1.6% in March to remain virtually unchanged for the quarter.

In the first quarter of this year, the number of United States travellers entering Canada decreased in all categories of traffic except plane. Automobile traffic declined by 6.9%, led by the two or more nights traffic which dropped by 12.9%, and bus traffic which decreased by 13.8%. Plane traffic increased every month of the quarter to show an overall progress of 4.5%. Automobile traffic in January and February was hampered by frequent snowstorms that hit the three major tourist generating states (New York, Ohio and Michigan), while in March this traffic increased by 4.4%.

Non-resident travellers from countries other than the United States numbered 125,300, almost unchanged from the previous year. Among the major tourist generating countries, visitors from United Kingdom decreased by 1.7%, France by 8.3% and Italy by 12.8% while arrivals from the Netherlands increased by 13.3%, Australia by 7.3%, West Germany by 5.0% and Japan by 4.1%. On a continent basis, 61.4% of these visitors came from Europe.

Resident Travellers Returning to Canada

During the first quarter, Canadian residents returning from the United States numbered 7.4 million, up 8.8% over 1976. Residents returning from countries other than the United States increased by 13.8% to 527,000.

Durant le premier trimestre de 1977, le nombre de voyageurs non résidents entrant au Canada s'est élevé à 4.2 millions, soit une diminution de 6.3% par rapport à l'an dernier, alors qu'il y a eu 7.9 millions de résidents canadiens qui sont rentrés au pays, ce qui représente une augmentation de 9.2% comparativement à la même période l'an dernier. Les immigrants, le personnel militaire, les diplomates et les équipages qui sont exclus des chiffres ci-dessus ont accusé une hausse de 4.6% par rapport à 1976 en atteignant 0.9 million.

Les estimations provisoires pour le premier trimestre de 1977 montrent que les voyages internationaux ont rapporté \$187 millions au Canada, comparativement à \$189 millions pour la même période en 1976. Les recettes provenant des États-Unis se sont chiffrées à \$140 millions, ce qui représente une augmentation de 3.7% par rapport au premier trimestre de 1976, alors que celles provenant des visiteurs de tous les autres pays ont diminué de 11.3% pour s'établir à \$47 millions.

On estime que les dépenses des résidents canadiens à l'étranger ont atteint \$992 millions. Les paiements faits aux États-Unis se sont accrus de 14.8% pour s'établir à \$650 millions alors que ceux faits aux pays autres que les États-Unis ont été de \$342 millions, soit une augmentation de 9.6% par rapport à l'an dernier.

Conséquemment, un déficit record de \$805 millions a été enregistré au cours du premier trimestre de 1977.

Voyageurs non-résidents entrant au Canada

Lors des trois premiers mois de 1977, il y a eu 4.1 millions de voyageurs des États-Unis qui sont entrés au Canada, soit une baisse de 6.4% par rapport à 1976. Des diminutions significatives de 14.2% et 10.2% ont été enregistrées pour janvier et février respectivement. Toutefois, en mars, il y a eu 4.0% de plus de résidents américains qui sont venus au Canada, soit la première augmentation mensuelle depuis septembre 1976. Le nombre de visiteurs provenant de pays autres que les États-Unis a augmenté de 1.6% en mars pour rester de fait inchangé par rapport au premier trimestre de 1976.

Au cours du premier trimestre de 1977, le nombre de résidents des États-Unis entrant au Canada a diminué dans toutes les catégories, sauf pour le trafic aérien. Le trafic automobile a baissé de 6.9%, dû à une diminution de 12.9% dans la catégorie des voyageurs ayant séjourné deux ou plusieurs nuits au Canada, et celui par autobus a regagné de 13.8%. Le trafic aérien a connu des hausses à chacun des mois du trimestre, résultant en une augmentation globale de 4.5%. Le trafic automobile a été entravé par les fréquentes tempêtes de neige qui ont frappé les trois principaux États générateurs de touristes (New York, Ohio et Michigan) en janvier et février alors qu'en mars ce trafic s'est accru de 4.4%.

Le nombre de résidents provenant de pays autres que les États-Unis a atteint 125,300, soit approximativement le même niveau que l'an dernier. Parmi les principaux pays générateurs de touristes, les visiteurs en provenance du Royaume-Uni ont baissé de 1.7%, ceux de France de 8.3% et ceux d'Italie de 12.8% alors que les arrivées provenant des Pays-Bas ont augmenté de 13.3%, celles d'Australie de 7.3%, celles de l'Allemagne de l'Ouest de 5.0% et celles du Japon de 4.1%. Sur une base continentale, 61.4% de ces visiteurs étaient originaires d'Europe.

Voyageurs résidents revenant au Canada

Au cours du premier trimestre, les résidents canadiens qui sont revenus des États-Unis ont totalisé 7.4 millions, soit une augmentation de 8.8% par rapport à 1976. Les Canadiens revenant de pays autres que les États-Unis ont augmenté de 13.8%, atteignant 527,000.

During the January-March period, total automobile traffic increased by 8.7%, led by the one night traffic which rose by 15.9%. On a monthly basis, the largest increase was registered in March (16.1%) when the one night traffic surged by 33.2%.

Total plane traffic increased by 16.3% over the same period last year, mainly because of a rise of 16.5% in the commercial traffic. A monthly comparison shows that total plane traffic gained during each month of the quarter with January heading the increase when 18.9% more Canadian residents returned from the United States by this mode.

Even though bus traffic registered a slight increase in March, the overall picture for the quarter reveals a 4.6% decline with 322,600 users.

The number of Canadian residents returning from countries other than the United States increased significantly during each month of the first quarter, especially in January when a rise of 16.9% was recorded. The figures indicate a continuing trend towards winter vacations.

Durant la période de janvier à mars, le trafic par automobile a augmenté de 8.7%, dû principalement au trafic des voyageurs ayant séjourné une nuit qui a connu une hausse de 15.9%. Sur une base mensuelle, l'avance la plus marquée a été enregistrée en mars (16.1%) alors que le trafic d'une nuit a accusé un gain plus qu'appréciable de 33.2%.

Le trafic aérien a augmenté de 16.3% comparativement à la même période l'an dernier en raison d'une hausse de 16.5% dans le trafic aérien commercial. Une comparaison mensuelle révèle que le trafic aérien a accusé des gains durant chaque mois du trimestre alors que janvier a vu 18.9% de plus de Canadiens qui sont revenus des États-Unis par ce moyen de transport.

Même si le trafic par autobus a connu une légère hausse en mars, il y a quand même eu une baisse de 4.6% pour le trimestre en entier alors que 322,600 usagers ont utilisé ce moyen de transport.

Le nombre de Canadiens qui sont revenus de pays autres que les États-Unis ont augmenté de façon significative durant chaque mois du premier trimestre, spécialement en janvier alors qu'une hausse de 16.9% a été enregistrée. Ces chiffres font état de la tendance continue à prendre des vacances hivernales.

CHARTS



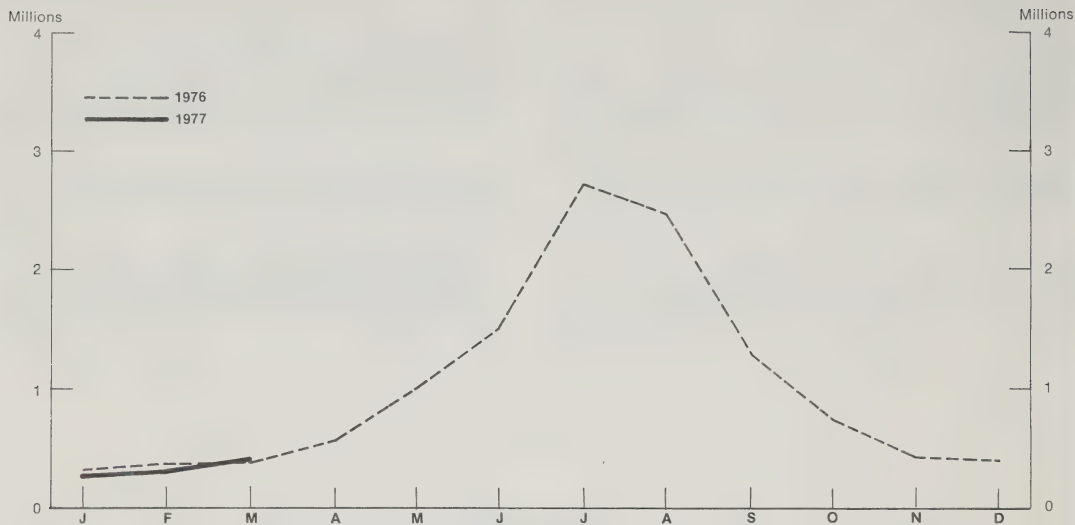
GRAPHIQUES

Chart — 1

Graphique — 1

United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights⁽¹⁾, 1976 and 1977

Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus⁽¹⁾, 1976 et 1977



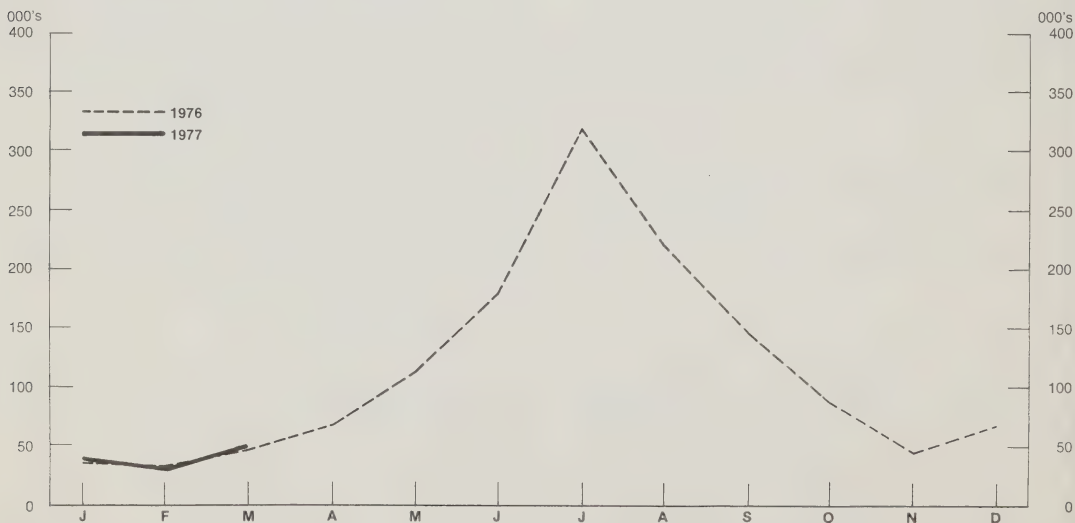
(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers. — Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart — 2

Graphique — 2

Non-resident Travellers⁽¹⁾ from Countries Other than the United States Entering Canada, 1976 and 1977

Voyageurs⁽¹⁾ non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1976 et 1977



(1) Excludes same day land, via the United States. — Sans les voyages du même jour par moyens terrestres, via les États-Unis.

Chart — 3

Graphique — 3

Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights⁽¹⁾, Re-entering from the United States, 1976 and 1977

Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour
d'une nuit ou plus⁽¹⁾, 1976 et 1977



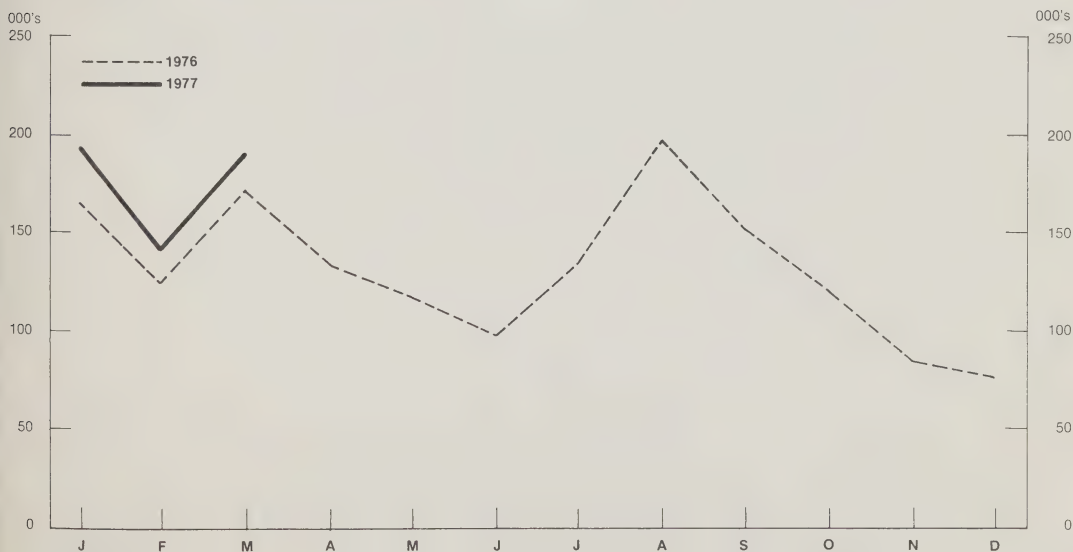
(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers. — Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart — 4

Graphique — 4

Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1976 and 1977

Résidents canadiens revenant de pays autres
que les États-Unis, 1976 et 1977



SECTION 1

CANADA TOTALS

TOTAUX POUR LE CANADA

Canada

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1970-1977

No.		1970					1971				
		I	II	III	IV	Year — Année	I	II	III	IV	Year — Année
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	91	249	552	162	1,054	103	253	576	160	1,092
2	Other countries	17	45	65	25	152	15	44	68	27	154
3	Total	108	294	617	187	1,206	118	297	644	187	1,246
	Payments:										
4	United states	214	247	295	142	898	216	234	291	157	898
5	Other countries	96	132	220	76	524	95	127	228	100	550
6	Total	310	379	515	218	1,422	311	361	519	257	1,448
	Balance:										
7	United states	— 123	+ 2	+ 257	+ 20	+ 156	— 113	+ 19	+ 285	+ 3	+ 194
8	Other countries	— 79	— 87	— 155	— 51	— 372	— 80	— 83	— 160	— 73	— 396
9	Total	— 202	— 85	+ 102	— 31	— 216	— 193	— 64	+ 125	— 70	— 202
		1974					1975				
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	126	338	673	191	1,328	130	320	695	192	1,337
2	Other countries	34	95	164	73	366	44	136	215	83	478
3	Total	160	433	837	264	1,694	174	456	910	275	1,815
	Payments:										
4	United States	328	296	347	225	1,196	480	377	458	272	1,587
5	Other countries	194	176	267	145	782	223	214	329	189	955
6	Total	522	472	614	370	1,978	703	591	787	461	2,542
	Balance:										
7	United States	— 202	+ 42	+ 326	— 34	+ 132	— 350	— 57	+ 237	— 80	— 250
8	Other countries	— 160	— 81	— 103	— 72	— 416	— 179	— 78	— 114	— 106	— 477
9	Total	— 362	— 39	+ 223	— 106	— 284	— 529	— 135	+ 123	— 186	— 727

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.

TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1970-1977

Canada

1972					1973						
I	II	III	IV	Year — Année	I	II	III	IV	Year — Année		No
millions de dollars											
										Recettes:	
87	241	543	152	1,023	102	280	605	173	1,160	États-Unis	
18	57	88	44	207	29	79	126	52	286	Autres pays	2
105	298	631	196	1,230	131	359	731	225	1,446	Total	3
										Dépenses:	
229	235	300	155	919	291	274	321	187	1,073	États-Unis	4
104	131	209	101	545	150	153	232	134	669	Autres pays	5
333	366	509	256	1,464	441	427	553	321	1,742	Total	6
										Solde:	
— 142	+ 6	+ 243	— 3	+ 104	— 189	+ 6	+ 284	— 14	+ 87	États-Unis	7
— 86	— 74	— 121	— 57	— 338	— 121	— 74	— 106	— 82	— 383	Autres pays	8
— 228	— 68	+ 122	— 60	— 234	— 310	— 68	+ 178	— 96	— 296	Total	9
1976					1977(1)						
millions de dollars											
										Recettes:	
136	328	687	195	1,346	140					États-Unis	1
53	151	294	86	584	47					Autres pays	2
189	479	981	281	1,930	187					Total	3
										Dépenses:	
566	493	539	358	1,956	650					États-Unis	4
312	270	367	216	1,165	342					Autres pays	5
878	763	906	574	3,121	992					Total	6
										Solde:	
— 430	— 165	+ 148	— 163	— 610	— 510					États-Unis	7
— 259	— 119	— 73	— 130	— 581	— 295					Autres pays	8
— 689	— 284	+ 75	— 293	— 1,191	— 805					Total	9

(1) Chiffres sujets à rectification.

Nota: Ces chiffres comprennent le prix du transport des voyageurs internationaux.

Canada

TABLE 2. SUMMARY - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Non-resident travellers:							
1 2	United States 1976 1977	1,382,569 1,186,347	1,417,027 1,272,845	1,529,686 1,591,032	2,049,800	2,749,240	3,648,206	12,776,528
3 4	Countries other than the U.S.A. 1976 1977	39,561 39,676	35,920 34,220	50,609 51,401	76,863	131,831	209,780	544,564
5 6	Entering direct 1976 1977	19,480 20,120	18,212 18,308	26,660 28,285	37,310	69,704	109,417	280,783
7 8	Entering via the U.S.A. 1976 1977	20,081 19,556	17,708 15,912	23,949 23,116	39,553	62,127	100,363	263,781
9 10	Total non-residents 1976 1977	1,422,130 1,226,023	1,452,947 1,307,065	1,580,295 1,642,433	2,126,663	2,881,071	3,857,986	13,321,092
	Residents of Canada:							
11 12	United States 1976 1977	2,199,657 2,300,102	2,066,071 2,177,049	2,550,260 2,941,868	2,880,115	3,125,645	3,142,485	15,964,233
13 14	Countries other than the U.S.A. 1976 1977	166,542 193,924	125,116 141,483	171,356 191,551	138,771	118,752	98,158	818,695
15 16	Returning direct 1976 1977	149,707 170,306	110,199 122,766	143,403 167,089	123,361	107,362	83,125	717,157
17 18	Returning via the U.S.A. 1976 1977	16,835 23,618	14,917 18,717	27,953 24,462	15,410	11,390	15,033	101,538
19 20	Total residents 1976 1977	2,366,199 2,494,026	2,191,187 2,318,532	2,721,616 3,133,419	3,018,886	3,244,397	3,240,643	16,782,928
	Other travellers:							
21 22	1976 1977	263,658 273,438	268,152 281,966	307,815 322,996	305,995	320,607	344,898	1,811,125
	Grand total:							
23 24	1976 1977	4,051,987 3,993,487	3,912,286 3,907,563	4,609,726 5,098,848	5,451,544	6,446,075	7,443,527	31,915,145

TABLEAU 2. SOMMAIRE — Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

Canada

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Catégorie de voyageurs	No
							Voyageurs non-résidents:	
5,704,849	5,425,925	3,081,288	2,178,389	1,594,655	1,469,268	32,230,902	États-Unis 1976 1977	2
365,382	264,981	172,060	106,968	53,502	69,873	1,577,330	Pays autres que les États-Unis 1976 1977	3 4
194,384	110,286	78,011	44,098	23,036	46,442	777,040	Entrée directe 1976 1977	5 6
170,998	154,695	94,049	62,870	30,466	23,431	800,290	Entrée via les États-Unis..... 1976 1977	7 8
6,070,231	5,690,906	3,253,348	2,285,357	1,648,157	1,539,141	33,808,232	Total, non-résidents 1976 1977	9 10
							Résidents du Canada:	
4,585,535	4,566,088	3,147,323	3,055,947	2,387,826	2,227,923	35,934,875	États-Unis 1976 1977	11 12
134,409	196,989	150,196	121,905	83,594	76,472	1,582,260	Pays autres que les États-Unis 1976 1977	13 14
123,470	182,630	138,714	111,994	72,176	66,881	1,413,022	Rentrée directe 1976 1977	15 16
10,939	14,359	11,482	9,911	11,418	9,591	169,238	Rentrée via les États-Unis..... 1976 1977	17 18
4,719,944	4,763,077	3,297,519	3,177,852	2,471,420	2,304,395	37,517,135	Total, résidents 1976 1977	19 20
							Autres voyageurs:	
340,821	346,555	339,330	321,522	311,020	290,875	3,761,248	1976 1977	21 22
							Total global:	
11,130,996	10,800,538	6,890,197	5,784,731	4,430,597	4,134,411	75,086,615	1976 1977	23 24

Canada

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1976	1,233,139	1,263,043	1,354,080	1,824,462	2,344,858	3,000,383	11,019,965
2		1977	1,050,261	1,121,300	1,413,366				
3	Same day	1976	1,015,874	1,018,397	1,091,631	1,391,077	1,570,921	1,908,667	7,996,567
4		1977	879,902	914,865	1,146,044				
5	One night	1976	55,533	56,879	59,798	92,163	133,003	192,486	589,862
6		1977	44,574	50,398	68,155				
7	Two or more nights	1976	161,732	187,767	202,651	341,222	640,934	899,230	2,433,536
8		1977	125,785	156,037	199,167				
9	Bus	1976	52,020	59,409	62,517	89,632	183,654	231,288	678,520
10		1977	39,529	51,219	59,239				
11	Same day	1976	29,380	29,244	34,951	43,616	99,823	141,834	378,848
12		1977	21,918	24,735	30,996				
13	One or more nights	1976	22,640	30,165	27,566	46,016	83,831	89,454	299,672
14		1977	17,611	26,484	28,243				
15	Rail	1976	3,983	3,162	2,886	4,738	6,832	14,143	35,744
16		1977	3,989	2,646	3,800				
17	Other methods	1976	12,046	11,688	15,899	24,438	49,881	86,793	200,745
18		1977	9,533	12,062	16,240				
19	Total land	1976	1,301,188	1,337,302	1,435,382	1,943,270	2,585,225	3,332,607	11,934,974
20		1977	1,103,312	1,187,227	1,492,645				
Air:									
21	Commercial	1976	76,624	74,566	88,075	96,520	111,280	115,814	562,879
22		1977	77,983	79,632	90,980				
23	Private	1976	4,611	4,959	5,978	7,981	14,467	23,049	61,045
24		1977	4,939	5,767	7,099				
25	Total air	1976	81,235	79,525	94,053	104,501	125,747	138,863	623,924
26		1977	82,922	85,399	98,079				
Marine:									
27	Commercial	1976	51	98	110	1,012	20,478	138,692	160,441
28		1977	33	128	108				
29	Private	1976	95	102	141	1,017	17,790	38,044	57,189
30		1977	80	91	200				
31	Total marine	1976	146	200	251	2,029	38,268	176,736	217,630
32		1977	113	219	308				
33	Total	1976	1,382,569	1,417,027	1,529,686	2,049,800	2,749,240	3,648,206	12,776,528
34		1977	1,186,347	1,272,845	1,591,032				
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1976	3,810	3,445	5,009	11,095	17,879	29,910	71,148
36		1977	3,032	2,331	5,201				
37	One or more nights	1976	5,650	4,279	6,504	11,605	19,149	35,734	82,921
38		1977	4,451	3,361	5,119				
39	Total land	1976	9,460	7,724	11,513	22,700	37,028	65,644	154,069
40		1977	7,483	5,692	10,320				
Air:									
41	Entering direct	1976	19,431	18,114	26,610	36,914	69,386	108,587	279,042
42		1977	20,101	17,907	28,122				
43	Entering via the U.S.A.	1976	10,621	9,982	12,436	16,178	25,057	33,939	108,213
44		1977	12,069	10,220	12,796				
45	Total air	1976	30,052	28,096	39,046	53,092	94,443	142,526	387,255
46		1977	32,170	28,127	40,918				
Marine:									
47	Entering direct	1976	49	98	50	396	318	830	1,741
48		1977	19	401	163				
49	Entering via the U.S.A.	1976	—	2	—	675	42	780	1,499
50		1977	4	—	—				
51	Total marine	1976	49	100	50	1,071	360	1,610	3,240
52		1977	23	401	163				
53	Total	1976	39,561	35,920	50,609	76,863	131,831	209,780	544,564
54		1977	39,676	34,220	51,401				
55	Grand total	1976	1,422,130	1,452,947	1,580,295	2,126,663	2,881,071	3,857,986	13,321,092
56		1977	1,226,023	1,307,065	1,642,433				

Canada

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria	1976 256	182	283	432	787	1,355	3,295
2	.....	1977 243	198	286				
3	Azores	1976 1	—	—	—	—	77	78
4	.....	1977 —	—	4				
5	Belgium	1976 434	372	524	1,287	1,657	2,596	6,870
6	.....	1977 405	376	667				
7	Bulgaria	1976 3	5	8	17	34	126	193
8	.....	1977 6	7	14				
9	Czechoslovakia	1976 107	86	221	224	436	783	1,857
10	.....	1977 75	66	151				
11	Denmark	1976 306	296	437	764	1,008	2,826	5,637
12	.....	1977 291	343	554				
13	Finland	1976 187	311	224	472	373	2,611	4,178
14	.....	1977 293	226	299				
15	France	1976 2,539	2,658	4,082	4,646	8,094	11,172	33,191
16	.....	1977 2,337	2,883	3,292				
17	Germany (Federal Republic)	1976 3,221	3,026	4,424	7,641	13,045	27,910	59,267
18	.....	1977 3,099	2,847	5,262				
19	Greece	1976 631	683	832	1,082	1,105	1,681	6,014
20	.....	1977 612	549	745				
21	Hungary	1976 80	78	163	309	186	1,418	2,234
22	.....	1977 91	52	170				
23	Ireland (Republic)	1976 250	193	253	429	653	1,271	3,049
24	.....	1977 219	201	264				
25	Italy	1976 1,590	1,692	2,768	4,103	4,607	7,471	22,231
26	.....	1977 1,606	1,519	2,152				
27	Malta	1976 24	15	28	21	42	69	199
28	.....	1977 39	11	30				
29	Netherlands, The	1976 1,262	982	1,251	3,240	7,339	12,230	26,304
30	.....	1977 1,191	1,012	1,758				
31	Norway	1976 276	247	413	423	559	2,257	4,175
32	.....	1977 236	263	402				
33	Poland	1976 295	268	260	361	703	1,469	3,356
34	.....	1977 308	233	300				
35	Portugal	1976 613	668	958	1,183	1,250	2,230	6,902
36	.....	1977 439	424	804				
37	Rumania	1976 14	58	21	61	74	72	300
38	.....	1977 36	24	36				
39	Spain	1976 510	384	721	932	933	1,561	5,041
40	.....	1977 449	307	1,212				
41	Sweden	1976 702	739	1,183	1,444	1,964	4,374	10,406
42	.....	1977 813	762	1,139				
43	Switzerland	1976 794	806	1,378	1,865	2,736	5,203	12,782
44	.....	1977 857	860	1,314				
45	Turkey	1976 130	105	115	190	216	347	1,103
46	.....	1977 89	95	89				
47	United Kingdom	1976 8,368	7,785	11,388	17,568	38,103	58,174	141,386
48	.....	1977 8,505	6,801	11,766				
49	U.S.S.R.	1976 135	118	139	159	228	396	1,175
50	.....	1977 192	181	200				
51	Yugoslavia	1976 408	290	441	579	780	1,156	3,654
52	.....	1977 391	236	421				
53	Other	1976 46	35	52	90	159	286	668
54	.....	1977 178	48	64				
55	Total	1976 23,182	22,082	32,567	49,522	87,071	151,121	365,545
56	.....	1977 23,000	20,524	33,395				
Africa:								
57	Algeria	1976 57	29	61	102	79	119	447
58	.....	1977 86	70	52				
59	Egypt	1976 51	75	58	134	211	451	980
60	.....	1977 74	61	73				
61	Rhodesia	1976 5	7	10	16	23	43	104
62	.....	1977 14	6	9				
63	South Africa	1976 350	385	474	658	1,058	1,422	4,347
64	.....	1977 606	298	588				
65	Other	1976 520	372	538	903	1,422	1,913	5,668
66	.....	1977 549	383	587				
67	Total	1976 983	868	1,141	1,813	2,793	3,948	11,546
68	.....	1977 1,329	818	1,309				
Asia:								
69	Bangladesh	1976 6	15	22	37	55	50	185
70	.....	1977 36	22	9				
71	China	1976 —	26	12	13	50	103	204
72	.....	1977 18	8	12				
73	Hong Kong	1976 844	688	835	1,161	1,836	2,008	7,372
74	.....	1977 897	707	732				
75	India	1976 562	656	742	1,375	3,616	4,697	11,648
76	.....	1977 579	421	714				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Canada

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
3,346	1,915	924	900	484	334	11,198	Europe:	
—	1	5	—	—	—	84	Autriche	1976 1
7,685	3,011	1,399	1,217	554	651	21,387	Açores	1977 2
331	44	14	18	9	10	619	Belgique	1976 3
989	543	336	321	150	285	4,481	.....	1977 4
4,543	1,467	893	1,419	665	502	15,126	.....	1976 5
3,339	1,073	871	492	278	600	10,831	.....	1977 6
28,038	23,953	9,615	7,183	3,977	3,736	109,693	.....	1976 7
43,157	27,469	19,212	11,239	4,675	4,318	169,337	.....	1977 8
3,724	1,850	1,220	1,196	810	949	15,763	.....	1976 9
2,697	797	383	220	119	362	6,812	.....	1977 10
2,391	1,713	1,279	960	248	403	10,043	.....	1976 11
12,453	9,476	4,858	3,238	2,435	2,809	57,500	.....	1977 12
597	224	61	51	37	91	1,260	.....	1976 13
21,942	9,399	6,158	4,327	1,299	2,770	72,199	.....	1977 14
2,824	1,261	813	617	383	371	10,444	.....	1976 15
2,249	1,133	976	612	322	506	9,154	.....	1977 16
3,018	1,918	1,147	940	598	1,055	15,578	.....	1976 17
423	104	56	113	27	34	1,057	.....	1977 18
2,955	2,111	1,374	1,280	656	535	13,952	.....	1976 19
6,671	2,964	1,915	2,273	1,070	1,046	26,345	.....	1977 20
7,829	4,328	3,779	4,233	1,891	1,090	35,932	.....	1976 21
586	446	287	171	177	136	2,906	.....	1977 22
83,350	67,041	56,289	27,716	10,617	21,777	408,176	.....	1976 23
2,396	286	468	193	249	335	5,102	.....	1977 24
3,382	1,377	1,036	622	439	1,011	11,521	.....	1976 25
1,336	299	199	146	109	54	2,811	.....	1977 26
252,251	166,203	115,567	71,697	32,278	45,770	1,049,311	.....	1976 27
							.....	1977 28
							Afrique:	
268	219	101	71	121	108	1,335	.....	1976 29
1,493	666	241	168	138	102	3,788	.....	1977 30
106	69	34	14	9	14	350	.....	1976 31
2,374	1,615	1,471	962	548	979	12,296	.....	1977 32
3,628	2,631	1,743	936	626	832	16,064	.....	1976 33
7,869	5,200	3,590	2,151	1,442	2,035	33,833	.....	1977 34
							.....	1976 35
							Asie:	
93	61	67	46	28	23	503	.....	1976 36
127	112	114	37	45	38	677	.....	1977 37
4,182	5,654	2,391	1,167	788	1,511	23,065	.....	1976 38
6,235	5,141	4,016	2,309	1,181	890	31,420	.....	1977 39
							.....	1976 40
							.....	1977 41
							.....	1976 42
							.....	1977 43
							.....	1976 44
							.....	1977 45
							.....	1976 46
							.....	1977 47
							.....	1976 48
							.....	1977 49
							.....	1976 50
							.....	1977 51
							.....	1976 52
							.....	1977 53
							.....	1976 54
							.....	1977 55
							.....	1976 56
							.....	1977 57
							.....	1976 58
							.....	1977 59
							.....	1976 60
							.....	1977 61
							.....	1976 62
							.....	1977 63
							.....	1976 64
							.....	1977 65
							.....	1976 66
							.....	1977 67
							.....	1976 68
							.....	1977 69
							.....	1976 70
							.....	1977 71
							.....	1976 72
							.....	1977 73
							.....	1976 74
							.....	1977 75
							.....	1976 76
							.....	1977 77

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Canada

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
1	Asia — Concluded:							
2	Israel	1976 447	556	779	965	1,522	3,186	7,455
3	Japan	1977 490	432	706				
4	.....	1976 2,370	2,429	3,902	4,592	7,913	11,475	32,681
5	Korea, South	1977 2,291	2,797	3,950				
6	.....	1976 184	267	285	276	512	479	2,003
7	Lebanon	1977 574	454	483				
8	.....	1976 196	304	234	343	687	533	2,297
9	Pakistan	1977 124	62	106				
10	.....	1976 390	199	176	272	440	679	2,156
11	Philippines	1977 222	125	188				
12	.....	1976 257	207	288	366	715	645	2,478
13	Sri Lanka	1977 259	176	216				
14	.....	1976 22	17	34	63	83	84	303
15	Syria	1977 35	20	31				
16	.....	1976 16	20	8	19	52	71	186
17	Taiwan	1977 19	15	17				
18	.....	1976 218	135	286	253	678	815	2,385
19	Other	1977 202	139	187				
20	.....	1976 631	532	792	949	1,829	2,664	7,397
	.....	1977 683	481	787				
21	Total	1976 6,143	6,051	8,395	10,684	19,988	27,489	78,750
22	.....	1977 6,429	5,859	8,158				
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Antigua	1976 35	34	11	53	73	98	304
24	.....	1977 20	23	16				
25	Bahamas	1976 127	172	198	231	321	407	1,456
26	.....	1977 185	141	149				
27	Barbados	1976 114	91	131	380	359	456	1,531
28	.....	1977 161	91	180				
29	Bermuda	1976 321	199	195	438	429	483	2,065
30	.....	1977 297	286	224				
31	Cuba	1976 107	29	123	57	77	73	466
32	.....	1977 63	30	41				
33	Haiti	1976 273	135	166	267	251	373	1,459
34	.....	1977 211	176	231				
35	Jamaica	1976 704	860	915	1,794	1,588	1,968	7,829
36	.....	1977 771	738	928				
37	Mexico	1976 973	734	1,016	2,553	4,783	3,952	14,011
38	.....	1977 686	704	957				
39	St. Pierre and Miquelon	1976 226	138	147	165	195	487	1,358
40	.....	1977 238	159	417				
41	Trinidad and Tobago	1976 391	330	453	805	1,028	1,175	4,182
42	.....	1977 357	270	435				
43	Other	1976 553	401	502	742	919	1,378	4,495
44	.....	1977 491	376	527				
45	Total	1976 3,824	3,123	3,851	7,485	10,023	10,850	39,156
46	.....	1977 3,480	2,994	4,105				
	South America:							
47	Argentina	1976 364	344	303	388	622	674	2,695
48	.....	1977 410	440	394				
49	Brazil	1976 834	682	457	666	1,241	1,275	5,155
50	.....	1977 345	351	296				
51	Colombia	1976 207	121	186	320	596	1,095	2,525
52	.....	1977 210	160	200				
53	Guyana	1976 288	250	234	491	719	620	2,602
54	.....	1977 263	205	247				
55	Venezuela	1976 278	199	301	588	655	714	2,735
56	.....	1977 385	210	383				
57	Other	1976 624	668	705	906	1,130	1,398	5,431
58	.....	1977 569	688	670				
59	Total	1976 2,595	2,264	2,186	3,359	4,963	5,776	21,143
60	.....	1977 2,182	2,054	2,190				
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia	1976 2,333	1,234	1,991	2,981	5,467	8,197	22,203
62	.....	1977 2,733	1,477	1,755				
63	New Zealand	1976 371	234	330	747	1,286	2,130	5,098
64	.....	1977 412	341	397				
65	Other	1976 130	64	148	272	240	269	1,123
66	.....	1977 111	94	92				
67	Total	1976 2,834	1,532	2,469	4,000	6,993	10,596	28,424
68	.....	1977 3,256	1,912	2,244				
69	Grand total	1976 39,561	35,920	50,609	76,863	131,831	209,780	544,564
70	.....	1977 39,676	34,161	51,401				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

Canada

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
5,070	4,318	2,487	1,523	841	644	22,338	Asie — fin:	
20,623	25,946	12,349	8,245	4,209	2,730	106,783	Israël	1976 1
931	556	560	756	509	544	5,859	Japon	1977 2
798	679	656	373	210	222	5,235	Corée du Sud	1976 3
1,268	743	534	338	233	211	5,483	Liban	1977 4
930	1,028	714	563	423	335	6,471	Pakistan	1976 5
127	130	89	58	41	36	784	Philippines	1977 6
190	102	190	41	23	19	751	Sri Lanka	1976 7
1,244	1,008	621	714	412	328	6,712	Syrie	1977 8
5,214	4,284	2,611	1,499	1,117	1,383	23,505	Taiwan	1976 9
							Autres	1977 10
47,032	49,762	27,399	17,669	10,060	8,914	239,586	Total	1976 21
								1977 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
174	185	138	64	47	50	962	Antigua	1976 23
777	677	598	336	212	316	4,372	Bahamas	1977 24
1,544	1,119	606	300	208	254	5,562	Barbade	1976 25
1,219	1,203	901	440	483	781	7,092	Bermudes	1977 26
429	100	85	65	49	38	1,232	Cuba	1976 27
1,318	885	445	192	177	262	4,738	Haiti	1977 28
7,001	6,157	2,709	1,493	963	1,628	27,780	Jamaïque	1976 29
9,424	6,290	2,565	1,722	926	1,035	35,973	Mexique	1977 30
759	890	1,104	370	248	257	4,986	St. Pierre-et-Miquelon	1976 31
6,283	4,360	2,003	751	538	931	19,048	Trinité et Tobago	1977 32
3,258	1,947	1,073	736	646	683	12,838	Autres	1976 33
								1977 34
32,186	23,813	12,227	6,469	4,497	6,235	124,583	Total	1976 35
								1977 36
							Amérique du Sud:	
1,295	844	846	536	425	472	7,113	Argentine	1976 37
3,404	1,294	1,065	779	518	371	12,586	Brésil	1977 38
1,643	898	678	290	282	232	6,548	Colombie	1976 39
1,449	1,592	733	483	303	438	7,600	Guyane	1977 40
1,496	2,930	1,190	766	435	778	10,330	Venezuela	1976 41
2,495	1,839	1,241	1,004	691	730	13,431	Autres	1977 42
								1976 43
11,782	9,397	5,753	3,858	2,654	3,021	57,608	Total	1976 44
								1977 45
							Océanie et autres îles océaniques:	
10,991	8,416	5,985	4,308	1,990	3,156	57,049	Australie	1976 46
2,882	1,859	1,282	672	449	574	12,816	Nouvelle-Zélande	1977 47
389	331	257	144	132	168	2,544	Autres	1976 48
								1977 49
14,262	10,606	7,524	5,124	2,571	3,898	72,409	Total	1976 50
								1977 51
365,382	264,981	172,060	106,968	53,502	69,873	1,577,330	Total global	1976 52
								1977 53

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Canada

TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1976 1,827,657	1,729,774	2,105,835	2,478,322	2,761,756	2,741,115	13,644,459
2		1977 1,898,712	1,811,801	2,445,827				
3	Same day	1976 1,445,236	1,419,098	1,628,970	1,873,039	2,134,187	2,152,199	10,652,729
4		1977 1,508,655	1,494,867	1,870,183				
5	One night	1976 53,132	54,106	55,180	74,139	99,113	114,612	450,282
6		1977 59,475	55,303	73,498				
7	Two or more nights	1976 329,289	256,570	421,685	531,144	528,456	474,304	2,541,448
8		1977 330,582	261,631	502,146				
9	Bus	1976 114,544	103,808	119,688	121,792	138,316	182,311	780,459
10		1977 100,488	101,125	120,972				
11	Same day	1976 73,189	61,141	67,571	62,124	81,306	123,020	468,351
12		1977 60,651	60,609	61,865				
13	One or more nights	1976 41,355	42,667	52,117	59,668	57,010	59,291	312,108
14		1977 39,837	40,516	59,107				
15	Rail	1976 2,726	1,516	2,223	2,661	2,650	3,301	15,077
16		1977 3,277	2,383	4,163				
17	Other methods	1976 19,738	19,958	25,490	39,235	51,073	64,511	220,005
18		1977 17,572	19,968	28,527				
19	Total land	1976 1,964,665	1,855,056	2,253,236	2,642,010	2,953,795	2,991,238	14,660,000
20		1977 2,020,049	1,935,277	2,599,489				
Air:								
21	Commercial	1976 230,992	206,854	291,214	230,369	156,413	105,570	1,221,412
22		1977 275,618	237,263	336,435				
23	Private	1976 3,848	4,011	5,595	6,551	5,672	6,865	32,542
24		1977 4,268	4,294	5,789				
25	Total air	1976 234,840	210,865	296,809	236,920	162,085	112,435	1,253,954
26		1977 279,886	241,557	342,224				
Marine:								
27	Commercial	1976 9	8	15	207	6,282	32,587	39,108
28		1977 —	—	4				
29	Private	1976 143	142	200	978	3,483	6,225	11,171
30		1977 167	215	151				
31	Total marine	1976 152	150	215	1,185	9,765	38,812	50,279
32		1977 167	215	155				
33	Total	1976 2,199,657	2,066,071	2,550,260	2,880,115	3,125,645	3,142,485	15,964,233
34		1977 2,300,102	2,177,078	2,941,868				
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1976	576	984	4,296	2,007	1,300	1,782	10,945
36	1977	1,561	1,228	3,986				
Air:								
37	Returning direct	1976 149,679	110,151	143,384	122,751	106,087	82,081	714,133
38		1977 170,272	122,661	166,958				
39	Returning via the U.S.A.	1976 16,259	13,930	23,652	13,402	10,089	13,234	90,566
40		1977 22,050	17,474	20,460				
41	Total air	1976 165,938	124,081	167,036	136,153	116,176	95,315	804,699
42		1977 192,322	140,135	187,418				
Marine:								
43	Returning direct	1976 28	48	19	610	1,275	1,044	3,024
44		1977 34	105	131				
45	Returning via the U.S.A.	1976 —	3	5	1	1	17	27
46		1977 7	15	16				
47	Total marine	1976 28	51	24	611	1,276	1,061	3,051
48		1977 41	120	147				
49	Total	1976 166,542	125,116	171,356	138,771	118,752	98,158	818,695
50		1977 193,924	141,483	191,551				
51	Grand total	1976 2,366,199	2,191,187	2,721,616	3,018,886	3,244,397	3,240,643	16,782,928
52		1977 2,494,026	2,318,532	3,133,419				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
4,156,156	4,100,501	2,828,750	2,724,489	2,121,346	1,973,921	31,549,622	Par terre:	
2,710,105	2,592,634	2,033,264	2,037,280	1,721,634	1,634,936	23,382,582	Automobile	1976 1
182,913	181,844	113,302	100,188	68,511	57,951	1,154,991	Même jour	1977 2
1,263,138	1,326,023	682,184	587,021	331,201	281,034	7,012,049	Une nuit	1976 3
140,314	139,884	105,089	130,894	89,523	79,881	1,466,044	Deux nuits ou plus	1977 4
80,426	74,487	62,892	74,047	56,295	52,841	869,339	Autocar	1976 5
59,888	65,397	42,197	56,847	33,228	27,040	596,705	Même jour	1977 6
4,302	5,463	3,196	3,683	3,445	3,073	38,239	Une nuit ou plus	1976 7
86,803	83,936	50,385	35,618	23,732	18,792	519,271	Chemin de fer	1977 8
4,387,575	4,329,784	2,987,420	2,894,684	2,238,046	2,075,667	33,573,176	Autres moyens	1976 9
120,895	148,788	128,034	153,530	144,963	148,548	2,066,170	Total, par terre	1977 10
5,731	5,986	5,014	5,183	4,464	3,411	62,331	Par air:	1976 11
126,626	154,774	133,048	158,713	149,427	151,959	2,128,501	Commercial	1977 12
56,699	67,156	21,058	949	24	95	185,089	Privé	1976 13
14,635	14,374	5,797	1,601	329	202	48,109	Total, par air	1977 14
71,334	81,530	26,855	2,550	353	297	233,198	Par mer:	1976 15
4,585,535	4,566,088	3,147,323	3,055,947	2,387,826	2,227,923	35,934,875	Commercial	1977 16
							Privé	1976 17
							Total, par mer	1977 18
							Total	1976 19
								1977 20
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1,849	2,983	1,992	1,158	1,387	1,187	21,501	Par terre (via les États-Unis):	
118,287	177,794	136,768	111,633	71,991	66,816	1,397,422	1976	35
9,082	11,285	9,490	8,753	10,026	8,342	147,544	1977	36
127,369	189,079	146,258	120,386	82,017	75,158	1,544,966	Par air:	
5,183	4,836	1,946	361	185	65	15,600	Rentrée directe	1976 37
8	91	—	—	5	62	193	Rentrée via les États-Unis	1977 38
5,191	4,927	1,946	361	190	127	15,793	Total, par air	1976 39
134,409	196,989	150,196	121,905	83,594	76,472	1,582,260	Par mer:	1977 40
4,719,944	4,763,077	3,297,519	3,177,852	2,471,420	2,304,395	37,517,135	Rentrée directe	1976 41
							Rentrée via les États-Unis	1977 42
							Total, par mer	1976 43
							Total	1977 44
							Total global	1976 45
								1977 46
								1976 47
								1977 48
								1976 49
								1977 50
								1976 51
								1977 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Canada

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1976	461,851	464,558	501,425	597,141	668,340	779,696	3,473,011
2		1977	412,490	429,290	532,693				
3	One night	1976	24,535	25,409	27,112	38,471	55,920	81,367	252,814
4		1977	21,049	23,239	30,844				
5	Two or more nights	1976	65,553	75,444	83,037	131,130	237,032	319,214	911,410
6		1977	53,344	63,211	82,026				
7	Total	1976	551,939	565,411	611,574	766,742	961,292	1,180,277	4,637,235
8		1977	486,883	515,740	645,563				
9	Trucks used commercially	1976	70,734	76,668	90,188	85,793	89,313	96,506	509,202
10		1977	77,817	83,841	94,516				
11	Other vehicles	1976	328	487	809	3,456	7,299	13,165	25,544
12		1977	476	985	963				
13	Total	1976	623,001	642,566	702,571	855,991	1,057,904	1,289,948	5,171,981
14		1977	565,176	600,566	741,042				
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1976	666,794	661,616	747,755	837,825	928,998	942,807	4,785,795
16		1977	692,099	688,195	847,409				
17	One night	1976	24,732	25,119	26,490	33,565	44,012	51,286	205,204
18		1977	28,556	27,242	35,106				
19	Two or more nights	1976	114,410	98,018	149,631	193,701	194,851	177,494	928,105
20		1977	120,143	101,104	179,328				
21	Total	1976	805,936	784,753	923,876	1,065,091	1,167,861	1,171,587	5,919,104
22		1977	840,798	816,541	1,061,843				
23	Trucks used commercially	1976	84,681	88,821	98,265	91,422	91,375	98,339	552,903
24		1977	84,840	91,934	102,702				
25	Other vehicles	1976	713	718	1,454	7,689	14,256	18,485	43,315
26		1977	874	1,410	2,888				
27	Total	1976	891,330	874,292	1,023,595	1,164,202	1,273,492	1,288,411	6,515,322
28		1977	926,512	909,885	1,167,433				
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1976	1,128,645	1,126,174	1,249,180	1,434,966	1,597,338	1,722,503	8,258,806
30		1977	1,104,589	1,117,485	1,380,102				
31	One night	1976	49,267	50,528	53,602	72,036	99,932	132,653	458,018
32		1977	49,605	50,481	65,950				
33	Two or more nights	1976	179,963	173,462	232,668	324,831	431,883	496,708	1,839,515
34		1977	173,487	164,315	261,354				
35	Total	1976	1,357,875	1,350,164	1,535,450	1,831,833	2,129,153	2,351,864	10,556,339
36		1977	1,327,681	1,332,281	1,707,406				
37	Trucks used commercially	1976	155,415	165,489	188,453	177,215	180,688	194,845	1,062,105
38		1977	162,657	175,775	197,218				
39	Other vehicles	1976	1,041	1,205	2,263	11,145	21,555	31,650	68,859
40		1977	1,350	2,395	3,851				
41	Total	1976	1,514,331	1,516,858	1,726,166	2,020,193	2,331,396	2,578,359	11,687,303
42		1977	1,491,688	1,510,451	1,908,475				

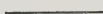
TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Canada

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis							Automobile:	
1,005,723	1,011,574	702,206	584,803	508,314	463,984	7,749,615	Même jour	1976 1 1977 2
135,460	133,451	79,579	52,552	32,629	29,009	715,494	Une nuit	1976 3 1977 4
607,142	533,095	304,009	179,324	95,552	91,131	2,721,663	Deux nuits ou plus	1976 5 1977 6
1,748,325	1,678,120	1,085,794	816,679	636,495	584,124	11,186,772	Total	1976 7 1977 8
82,723	84,467	91,275	89,802	88,534	79,608	1,025,611	Camions commerciaux	1976 9 1977 10
20,256	17,958	9,043	2,068	267	191	75,327	Autres véhicules	1976 11 1977 12
1,851,304	1,780,545	1,186,112	908,549	725,296	663,923	12,287,710	Total	1976 13 1977 14
Véhicules du Canada							Automobile:	
1,089,667	1,044,464	896,184	894,889	790,047	748,253	10,249,299	Même nuit	1976 15 1977 16
75,933	75,116	49,900	45,658	32,549	28,657	513,017	Une nuit	1976 17 1977 18
414,733	435,963	248,213	216,594	127,316	108,439	2,479,363	Deux nuits ou plus	1976 19 1977 20
1,580,333	1,555,543	1,194,297	1,157,141	949,912	885,349	13,241,679	Total	1976 21 1977 22
85,184	89,110	99,073	97,520	98,655	87,701	1,110,146	Camions commerciaux	1976 23 1977 24
21,700	19,097	10,621	4,527	1,015	537	100,812	Autres véhicules	1976 25 1977 26
1,687,217	1,663,750	1,303,991	1,259,188	1,049,582	973,587	14,452,637	Total	1976 27 1977 28
Total, véhicules							Automobile:	
2,095,390	2,056,038	1,598,390	1,479,692	1,298,361	1,212,237	17,998,914	Même jour	1976 29 1977 30
211,393	208,567	129,479	98,210	65,178	57,666	1,228,511	Une nuit	1976 31 1977 32
1,021,875	969,058	552,222	395,918	222,868	199,570	5,201,026	Deux nuits ou plus	1976 33 1977 34
3,328,658	3,233,663	2,280,091	1,973,820	1,586,407	1,469,473	24,428,451	Total	1976 35 1977 36
167,907	173,577	190,348	187,322	187,189	167,309	2,135,757	Camions commerciaux	1976 37 1977 38
41,956	37,055	19,664	6,595	1,282	728	176,139	Autres véhicules	1976 39 1977 40
3,538,521	3,444,295	2,490,103	2,167,737	1,774,878	1,637,510	26,740,347	Total	1976 41 1977 42

SECTION 2

PROVINCE OF ENTRY DETAIL



DÉTAILS PAR PROVINCE D'ENTRÉE

Newfoundland

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1976	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day 1976	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
5	One night 1976	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights 1976	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus 1976	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day 1976	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights 1976	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail 1976	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods 1976	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
19	Total land 1976	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
21	Commercial 1976	181	171	254	129	54	114	903
22	..... 1977	26	53	37	—	—	—	—
23	Private 1976	19	48	98	220	223	177	785
24	..... 1977	64	118	108	—	—	—	—
25	Total air 1976	200	219	352	349	277	291	1,688
26	..... 1977	90	171	145	—	—	—	—
Marine:								
27	Commercial 1976	—	—	—	4	5	28	37
28	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
29	Private 1976	10	—	—	—	—	8	18
30	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine 1976	10	—	—	4	5	36	55
32	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
33	Total 1976	210	219	352	353	282	327	1,743
34	..... 1977	90	171	145	—	—	—	—
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1976	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
37	One or more nights 1976	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
39	Total land 1976	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
41	Entering direct 1976	498	378	459	384	809	892	3,420
42	..... 1977	743	394	634	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A. 1976	4	35	10	31	26	13	119
44	..... 1977	27	18	13	—	—	—	—
45	Total air 1976	502	413	469	415	835	905	3,539
46	..... 1977	770	412	647	—	—	—	—
Marine:								
47	Entering direct 1976	20	82	42	130	78	208	560
48	..... 1977	18	10	159	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. 1976	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine 1976	20	82	42	130	78	208	560
52	..... 1977	18	10	159	—	—	—	—
53	Total 1976	522	495	511	545	913	1,113	4,099
54	..... 1977	788	422	806	—	—	—	—
55	Grand total 1976	732	714	863	898	1,195	1,440	5,842
56	..... 1977	878	593	951	—	—	—	—

TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

[illegible]

Newfoundland

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria 1976	27	3	4	1	4	2	41
2	1977	—	1	6	—	—	—	—
3	Azores 1976	—	—	—	—	—	—	—
4	1977	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium 1976	1	—	5	—	5	7	18
6	1977	24	14	10	—	—	—	—
7	Bulgaria 1976	—	—	—	—	—	—	—
8	1977	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia 1976	—	—	—	1	—	3	4
10	1977	—	—	1	—	—	—	—
11	Denmark 1976	3	10	4	11	26	4	58
12	1977	3	1	5	—	—	—	—
13	Finland 1976	1	—	—	—	5	7	13
14	1977	11	15	5	—	—	—	—
15	France 1976	13	82	198	132	107	36	568
16	1977	29	21	24	—	—	—	—
17	Germany (Federal Republic) 1976	11	20	22	34	70	74	231
18	1977	95	33	36	—	—	—	—
19	Greece 1976	1	4	1	2	8	7	23
20	1977	5	9	10	—	—	—	—
21	Hungary 1976	—	—	—	—	—	3	3
22	1977	—	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) 1976	15	—	6	11	18	12	62
24	1977	8	6	9	—	—	—	—
25	Italy 1976	—	4	2	20	7	12	45
26	1977	2	1	2	—	—	—	—
27	Malta 1976	—	—	5	—	—	—	—
28	1977	—	—	7	—	—	—	—
29	Netherlands, The 1976	9	4	7	13	48	32	113
30	1977	12	13	11	—	—	—	—
31	Norway 1976	5	16	10	20	—	15	66
32	1977	19	7	14	—	—	—	—
33	Poland 1976	—	—	—	—	—	1	1
34	1977	—	1	—	—	—	—	—
35	Portugal 1976	2	2	2	3	3	—	12
36	1977	1	7	2	—	—	—	—
37	Rumania 1976	—	—	—	—	—	1	1
38	1977	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain 1976	13	—	1	10	11	—	35
40	1977	3	1	5	—	—	—	—
41	Sweden 1976	1	5	7	4	19	15	51
42	1977	14	3	5	—	—	—	—
43	Switzerland 1976	—	—	—	4	12	11	27
44	1977	2	3	6	—	—	—	—
45	Turkey 1976	—	—	22	—	—	—	22
46	1977	—	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom 1976	377	312	176	239	477	575	2,156
48	1977	364	261	458	—	—	—	—
49	U.S.S.R. 1976	—	—	—	—	—	—	—
50	1977	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia 1976	—	—	—	1	—	2	3
52	1977	—	—	—	—	—	—	—
53	Other 1976	—	—	3	—	4	—	7
54	1977	136	—	5	—	—	—	—
55	Total 1976	479	462	470	506	824	819	3,560
56	1977	728	397	619	—	—	—	—
Africa:								
57	Algeria 1976	—	—	—	—	—	—	—
58	1977	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt 1976	—	—	3	—	1	—	4
60	1977	1	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia 1976	—	—	—	—	—	—	—
62	1977	—	1	—	—	—	—	—
63	South Africa 1976	1	—	3	5	3	4	16
64	1977	—	—	2	—	—	—	—
65	Other 1976	8	—	8	2	9	18	45
66	1977	3	5	4	—	—	—	—
67	Total 1976	9	—	14	7	13	22	65
68	1977	4	6	6	—	—	—	—
Asia:								
69	Bangladesh 1976	—	—	—	—	—	—	—
70	1977	—	—	1	—	—	—	—
71	China 1976	—	—	—	—	—	—	—
72	1977	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong 1976	—	—	—	—	—	2	2
74	1977	—	—	—	—	—	—	—
75	India 1976	—	3	5	11	14	7	42
76	1977	4	5	3	—	—	—	—

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Terre-Neuve

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
1	2	5	1	—	4	54	Autriche	1976 1
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1977 2
44	41	46	1	3	—	153	Belgique	1976 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 4
1	2	—	—	1	—	8	Bulgarie	1976 5
15	4	4	8	3	11	103	.....	1977 6
2	1	1	1	4	191	213	Tchécoslovaquie	1976 7
266	263	223	109	37	25	1,491	.....	1977 8
45	36	41	48	12	25	438	Danemark	1976 9
7	3	2	3	13	4	55	.....	1977 10
1	—	—	—	—	—	4	France (République fédérale)	1976 11
63	10	16	10	10	14	185	.....	1977 12
6	1	3	8	5	6	74	Grèce	1976 13
1	—	1	—	—	2	4	.....	1977 14
42	30	25	21	13	14	258	Hongrie	1976 15
16	13	51	34	9	19	208	.....	1977 16
—	—	—	—	—	—	1	Irlande (République d')	1976 17
2	7	1	9	2	2	35	.....	1977 18
—	—	—	—	—	—	1	Italie	1976 19
7	14	7	7	5	4	79	.....	1977 20
8	9	16	10	12	7	113	Malte	1976 21
20	5	8	1	8	6	75	.....	1977 22
4	1	—	—	—	—	27	Pays-Bas	1976 23
984	608	12	401	260	360	4,781	.....	1977 24
—	—	—	—	—	—	—	Italie	1976 25
2	3	1	—	—	—	9	.....	1977 26
213	—	—	—	2	2	224	Malte	1976 27
							.....	1977 28
							Pays-Bas	1976 29
							.....	1977 30
							Norvège	1976 31
							.....	1977 32
							Pologne	1976 33
							.....	1977 34
							Portugal	1976 35
							.....	1977 36
							Roumanie	1976 37
							.....	1977 38
							Espagne	1976 39
							.....	1977 40
							Suède	1976 41
							.....	1977 42
							Suisse	1976 43
							.....	1977 44
							Turquie	1976 45
							.....	1977 46
							Royaume-Uni	1976 47
							.....	1977 48
							U.R.S.S.	1976 49
							.....	1977 50
							Yougoslavie	1976 51
							.....	1977 52
							Autres	1976 53
							.....	1977 54
1,750	1,053	463	672	399	696	8,593	Total	1976 55
							.....	1977 56
							Afrique:	
6	—	1	—	—	—	7	Algérie	1976 57
—	1	2	—	—	—	7	.....	1977 58
—	—	3	—	—	—	3	Égypte	1976 59
10	8	16	3	1	11	65	.....	1977 60
12	11	16	10	1	17	112	Rhodesie	1976 61
							.....	1977 62
							Afrique du Sud	1976 63
							.....	1977 64
							Autres	1976 65
							.....	1977 66
28	20	38	13	2	28	194	Total	1976 67
							.....	1977 68
							Asie:	
—	—	2	1	—	—	3	Bangladesh	1976 69
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 70
2	1	—	2	1	—	8	Chine	1976 71
6	11	11	3	3	3	79	.....	1977 72
							Hong-Kong	1976 73
							.....	1977 74
							Inde	1976 75
							.....	1977 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Newfoundland

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1976	-	-	2	2	36	40
2	1977	20	-	1	-	-	-	-
3	Japan	1976	1	-	-	3	-	4
4	1977	1	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South	1976	-	-	-	1	-	1
6	1977	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon	1976	10	6	5	2	2	25
8	1977	2	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan	1976	1	4	3	4	-	12
10	1977	-	-	6	-	-	-	-
11	Philippines	1976	-	1	-	-	1	2
12	1977	-	1	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka	1976	2	-	2	-	-	4
14	1977	1	1	3	-	-	-	-
15	Syria	1976	-	-	-	-	-	-
16	1977	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1976	-	-	-	1	-	1
18	1977	-	-	-	-	-	-	-
19	Other	1976	1	3	4	15	6	29
20	1977	2	1	5	-	-	-	-
21	Total	1976	7	13	19	27	54	162
22	1977	30	8	19	-	42	-	-
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1976	-	-	-	1	-	1
24	1977	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas	1976	-	-	-	-	-	-
26	1977	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados	1976	-	-	-	-	-	-
28	1977	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda	1976	3	-	-	-	-	3
30	1977	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba	1976	-	-	-	-	-	-
32	1977	4	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1976	-	-	-	-	-	-
34	1977	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1976	-	-	-	-	-	-
36	1977	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico	1976	-	-	-	-	-	-
38	1977	-	-	1	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon	1976	17	8	-	1	203	233
40	1977	14	8	156	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1976	-	-	-	2	-	2
42	1977	-	-	1	-	-	-	-
43	Other	1976	-	-	-	5	-	5
44	1977	1	-	-	-	-	-	-
45	Total	1976	20	8	4	9	203	244
46	1977	19	8	158	-	9	-	-
South America:								
47	Argentina	1976	-	-	-	1	5	6
48	1977	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil	1976	-	-	-	8	-	8
50	1977	-	-	-	-	-	-	-
51	Colombia	1976	-	-	-	-	-	-
52	1977	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana	1976	-	1	-	-	-	1
54	1977	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela	1976	-	-	-	-	-	-
56	1977	-	-	-	-	-	-	-
57	Other	1976	-	-	-	-	2	2
58	1977	-	-	-	-	-	-	-
59	Total	1976	-	1	-	9	7	17
60	1977	-	-	-	-	-	-	-
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1976	6	9	1	4	10	36
62	1977	5	-	3	-	-	-	-
63	New Zealand	1976	1	2	3	4	1	11
64	1977	2	3	1	-	-	-	-
65	Other	1976	-	-	-	1	2	4
66	1977	-	-	-	-	-	-	-
67	Total	1976	7	11	4	16	8	51
68	1977	7	3	4	5	-	-	-
69	Grand total	1976	522	495	511	913	1,113	4,099
70	1977	788	422	806	545	913	1,113	4,099

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

Terre-Neuve

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
63	10	—	—	—	5	118	Asie — fin:	
1	1	1	—	—	1	8	Israël	1976 1
—	—	—	3	2	—	6	..... 1977 2	
4	15	29	18	5	2	98	Japon	1976 3
4	2	4	2	—	2	26	..... 1977 4	
—	—	—	1	—	—	3	Corée du Sud	1976 5
2	1	5	1	1	—	14	..... 1977 6	
—	—	—	—	—	—	—	Liban	1976 7
—	—	—	—	—	—	1	..... 1977 8	
16	10	4	9	5	4	77	Pakistan	1976 9
98	51	56	40	17	17	441	..... 1977 10	
—	—	—	1	—	—	2	Philippines	1976 11
—	—	1	1	—	—	2	..... 1977 12	
1	—	—	—	—	—	1	Sri Lanka	1976 13
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 14	
—	—	—	—	—	—	—	Syrie	1976 15
4	—	4	2	—	—	10	..... 1977 16	
—	—	—	—	—	—	—	Taiwan	1976 17
328	433	610	102	56	25	1,787	..... 1977 18	
—	—	—	—	—	—	2	Autres	1976 19
—	4	3	—	—	—	12	..... 1977 20	
333	437	618	106	56	25	1,819	Total	1976 21
—	5	—	1	—	2	14	..... 1977 22	
—	—	4	—	—	—	12	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
1	—	—	—	—	—	1	Antilles:	
—	—	—	—	—	—	3	Antigua	1976 23
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 24	
—	—	—	—	—	—	—	Bahamas	1976 25
2	—	1	1	—	—	6	..... 1977 26	
3	—	—	—	—	—	3	Barbade	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 28	
—	—	—	—	—	—	—	Bermudes	1976 29
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 30	
—	—	—	—	—	—	—	Cuba	1976 31
4	—	4	2	—	—	10	..... 1977 32	
—	—	—	—	—	—	—	Haïti	1976 33
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 34	
—	—	—	—	—	—	—	Jamaïque	1976 35
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 36	
—	—	—	—	—	—	—	Mexique	1976 37
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 38	
—	—	—	—	—	—	—	St. Pierre-et-Miquelon	1976 39
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 40	
—	—	—	—	—	—	—	Trinité et Tobago	1976 41
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 42	
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 43
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 44	
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 45
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 46	
—	—	—	—	—	—	—	Amérique du Sud:	
—	—	—	—	—	—	—	Argentine	1976 47
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 48	
—	—	—	—	—	—	—	Brésil	1976 49
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 50	
—	—	—	—	—	—	—	Colombie	1976 51
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 52	
—	—	—	—	—	—	—	Guyane	1976 53
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 54	
—	—	—	—	—	—	—	Venezuela	1976 55
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 56	
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 57
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 58	
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 59
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 60	
—	—	—	—	—	—	—	Océanie et autres îles océaniques:	
—	—	—	—	—	—	—	Australie	1976 61
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 62	
—	—	—	—	—	—	—	Nouvelle-Zélande	1976 63
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 64	
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 65
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 66	
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 67
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 68	
2,231	1,583	1,206	845	481	786	11,231	Total global	1976 69
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Newfoundland

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1976	—	—	—	—	—	—	—
2	1977	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day 1976	—	—	—	—	—	—	—
4	1977	—	—	—	—	—	—	—
5	One night 1976	—	—	—	—	—	—	—
6	1977	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights 1976	—	—	—	—	—	—	—
8	1977	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus 1976	—	—	—	—	—	—	—
10	1977	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day 1976	—	—	—	—	—	—	—
12	1977	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights 1976	—	—	—	—	—	—	—
14	1977	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail 1976	—	—	—	—	—	—	—
16	1977	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods 1976	—	—	—	—	—	—	—
18	1977	—	—	—	—	—	—	—
19	Total land 1976	—	—	—	—	—	—	—
20	1977	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
21	Commercial 1976	2	1	—	—	827	194	1,024
22	1977	3	—	—	—	—	—	—
23	Private 1976	—	12	2	24	12	9	59
24	1977	—	4	3	—	—	—	—
25	Total air 1976	2	13	2	24	839	203	1,083
26	1977	3	4	3	—	—	—	—
Marine:								
27	Commercial 1976	—	—	—	—	—	—	—
28	1977	—	—	—	—	—	—	—
29	Private 1976	—	—	—	—	—	—	—
30	1977	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine 1976	—	—	—	—	—	—	—
32	1977	—	—	—	—	—	—	—
33	Total 1976	2	13	2	24	839	203	1,083
34	1977	3	4	3	—	—	—	—
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1976	—	—	—	—	—	—	—
36	1977	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
37	Returning direct 1976	846	421	769	1,634	1,199	1,394	6,263
38	1977	1,071	441	898	—	—	—	—
39	Returning via the U.S.A. 1976	—	—	—	2	—	—	2
40	1977	—	—	—	—	—	—	—
41	Total air 1976	846	421	769	1,636	1,199	1,394	6,265
42	1977	1,071	441	898	—	—	—	—
Marine:								
43	Returning direct 1976	24	48	10	492	1,122	477	2,173
44	1977	25	87	121	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. 1976	—	—	—	—	—	—	—
46	1977	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine 1976	24	48	10	492	1,122	477	2,173
48	1977	25	87	121	—	—	—	—
49	Total 1976	870	469	779	2,128	2,321	1,871	8,438
50	1977	1,096	528	1,019	—	—	—	—
51	Grand total 1976	872	482	781	2,152	3,160	2,074	9,521
52	1977	1,099	532	1,022	—	—	—	—

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre:	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile	1976 1
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 2
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1976 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 4
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1976 5
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 6
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 8
—	—	—	—	—	—	—	Autocar	1976 9
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 10
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1976 11
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 12
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1976 13
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1976 15
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 16
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1976 17
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 18
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1976 19
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 20
—	—	—	1	4	215	1,244	Par air:	
1	50	9	9	5	1	134	Commercial	1976 21
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 22
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1976 23
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 24
1	50	9	10	9	216	1,378	Total, par air	1976 25
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1976 29
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 31
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 32
1	50	9	10	9	216	1,378	Total	1976 33
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre (via les États-Unis):	
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 35
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 36
1,416	1,641	1,327	1,559	756	332	13,294	Par air:	
9	—	—	—	—	—	11	Rentrée directe	1976 37
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 38
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1976 39
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 40
1,425	1,641	1,327	1,559	756	332	13,305	Total, par air	1976 41
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 42
2,176	2,484	799	217	177	63	8,089	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1976 43
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1976 45
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 46
2,176	2,484	799	217	177	63	8,089	Total, par mer	1976 47
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 48
3,601	4,125	2,126	1,776	933	395	21,394	Total	1976 49
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 50
3,602	4,175	2,135	1,786	942	611	22,772	Total global	1976 51
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Newfoundland

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
3	One night 1976	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
5	Two or more nights..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
7	Total..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
9	Trucks used commercially..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
11	Other vehicles..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
13	Total..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
17	One night 1976	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
19	Two or more nights..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
21	Total..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
22	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
23	Trucks used commercially..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
24	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
25	Other vehicles..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
26	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
27	Total..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
31	One night 1976	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
33	Two or more nights..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
34	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
35	Total..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
37	Trucks used commercially..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
39	Other vehicles..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
41	Total..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
42	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 4D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Terre-Neuve

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
							Même jour	1976 1
							1977	2
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1976 3
							1977	4
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1976 5
							1977	6
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 7
							1977	8
—	—	—	—	—	—	—	Camions commerciaux	1976 9
							1977	10
—	—	—	—	—	—	—	Autres véhicules	1976 11
							1977	12
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 13
							1977	14
Véhicules du Canada								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
							Même nuit	1976 15
							1977	16
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1976 17
							1977	18
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1976 19
							1977	20
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 21
							1977	22
—	—	—	—	—	—	—	Camions commerciaux	1976 23
							1977	24
—	—	—	—	—	—	—	Autres véhicules	1976 25
							1977	26
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 27
							1977	28
Total, véhicules								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
							Même jour	1976 29
							1977	30
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1976 31
							1977	32
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1976 33
							1977	34
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 35
							1977	36
—	—	—	—	—	—	—	Camions commerciaux	1976 37
							1977	38
—	—	—	—	—	—	—	Autres véhicules	1976 39
							1977	40
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 41
							1977	42

TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
		Residents of the United States						
	Land:							
1	Automobile 1976	—	—	—	—	—	—	—
2	. . . . . 1977	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day 1976	—	—	—	—	—	—	—
4	. . . . . 1977	—	—	—	—	—	—	—
5	One night 1976	—	—	—	—	—	—	—
6	. . . . . 1977	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights 1976	—	—	—	—	—	—	—
8	. . . . . 1977	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus 1976	—	—	—	—	—	—	—
10	. . . . . 1977	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day 1976	—	—	—	—	—	—	—
12	. . . . . 1977	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights 1976	—	—	—	—	—	—	—
14	. . . . . 1977	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail 1976	—	—	—	—	—	—	—
16	. . . . . 1977	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods 1976	—	—	—	—	—	—	—
18	. . . . . 1977	—	—	—	—	—	—	—
19	Total land 1976	—	—	—	—	—	—	—
20	. . . . . 1977	—	—	—	—	—	—	—
	Air:							
21	Commercial 1976	—	5	—	—	—	—	5
22	. . . . . 1977	—	—	—	—	—	—	—
23	Private 1976	—	7	—	3	3	21	27
24	. . . . . 1977	5	7	—	—	—	—	—
25	Total air 1976	—	5	—	3	3	21	32
26	. . . . . 1977	5	7	—	—	—	—	—
	Marine:							
27	Commercial 1976	—	—	—	—	—	—	—
28	. . . . . 1977	—	—	—	—	—	—	—
29	Private 1976	—	—	—	—	—	—	—
30	. . . . . 1977	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine 1976	—	—	—	—	—	—	—
32	. . . . . 1977	—	—	—	—	—	—	—
33	Total 1976	—	5	—	3	3	21	32
34	. . . . . 1977	5	7	—	—	—	—	—
		Residents of countries other than the United States						
	Land(via the U.S.A.):							
35	Same day 1976	—	—	—	—	—	—	—
36	. . . . . 1977	—	—	—	—	—	—	—
37	One or more nights 1976	—	—	—	—	—	—	—
38	. . . . . 1977	—	—	—	—	—	—	—
39	Total land 1976	—	—	—	—	—	—	—
40	. . . . . 1977	—	—	—	—	—	—	—
	Air:							
41	Entering direct 1976	—	—	—	—	—	—	—
42	. . . . . 1977	—	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A. 1976	—	—	—	—	—	—	—
44	. . . . . 1977	—	—	—	—	—	—	—
45	Total air 1976	—	—	—	—	—	—	—
46	. . . . . 1977	—	—	—	—	—	—	—
	Marine:							
47	Entering direct 1976	—	—	—	—	—	—	—
48	. . . . . 1977	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. 1976	—	—	—	—	—	—	—
50	. . . . . 1977	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine 1976	—	—	—	—	—	—	—
52	. . . . . 1977	—	—	—	—	—	—	—
53	Total 1976	—	—	—	—	—	—	—
54	. . . . . 1977	—	—	—	—	—	—	—
55	Grand total 1976	—	5	—	3	3	21	32
56	. . . . . 1977	5	7	—	—	—	—	—

TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Île-du-Prince-Édouard

[illegible]

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
	Europe:							
1	Austria 1976	—	—	—	—	—	—	—
2	1977	—	—	—	—	—	—	—
3	Azores 1976	—	—	—	—	—	—	—
4	1977	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium 1976	—	—	—	—	—	—	—
6	1977	—	—	—	—	—	—	—
7	Bulgaria 1976	—	—	—	—	—	—	—
8	1977	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia 1976	—	—	—	—	—	—	—
10	1977	—	—	—	—	—	—	—
11	Denmark 1976	—	—	—	—	—	—	—
12	1977	—	—	—	—	—	—	—
13	Finland 1976	—	—	—	—	—	—	—
14	1977	—	—	—	—	—	—	—
15	France 1976	—	—	—	—	—	—	—
16	1977	—	—	—	—	—	—	—
17	Germany (Federal Republic) 1976	—	—	—	—	—	—	—
18	1977	—	—	—	—	—	—	—
19	Greece 1976	—	—	—	—	—	—	—
20	1977	—	—	—	—	—	—	—
21	Hungary 1976	—	—	—	—	—	—	—
22	1977	—	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) 1976	—	—	—	—	—	—	—
24	1977	—	—	—	—	—	—	—
25	Italy 1976	—	—	—	—	—	—	—
26	1977	—	—	—	—	—	—	—
27	Malta 1976	—	—	—	—	—	—	—
28	1977	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The 1976	—	—	—	—	—	—	—
30	1977	—	—	—	—	—	—	—
31	Norway 1976	—	—	—	—	—	—	—
32	1977	—	—	—	—	—	—	—
33	Poland 1976	—	—	—	—	—	—	—
34	1977	—	—	—	—	—	—	—
35	Portugal 1976	—	—	—	—	—	—	—
36	1977	—	—	—	—	—	—	—
37	Rumania 1976	—	—	—	—	—	—	—
38	1977	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain 1976	—	—	—	—	—	—	—
40	1977	—	—	—	—	—	—	—
41	Sweden 1976	—	—	—	—	—	—	—
42	1977	—	—	—	—	—	—	—
43	Switzerland 1976	—	—	—	—	—	—	—
44	1977	—	—	—	—	—	—	—
45	Turkey 1976	—	—	—	—	—	—	—
46	1977	—	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom 1976	—	—	—	—	—	—	—
48	1977	—	—	—	—	—	—	—
49	U.S.S.R. 1976	—	—	—	—	—	—	—
50	1977	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia 1976	—	—	—	—	—	—	—
52	1977	—	—	—	—	—	—	—
53	Other 1976	—	—	—	—	—	—	—
54	1977	—	—	—	—	—	—	—
55	Total 1976	—	—	—	—	—	—	—
56	 1977	—	—	—	—	—	—	—
	Africa:							
57	Algeria 1976	—	—	—	—	—	—	—
58	1977	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt 1976	—	—	—	—	—	—	—
60	1977	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia 1976	—	—	—	—	—	—	—
62	1977	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa 1976	—	—	—	—	—	—	—
64	1977	—	—	—	—	—	—	—
65	Other 1976	—	—	—	—	—	—	—
66	1977	—	—	—	—	—	—	—
67	Total 1976	—	—	—	—	—	—	—
68	 1977	—	—	—	—	—	—	—
	Asia:							
69	Bangladesh 1976	—	—	—	—	—	—	—
70	1977	—	—	—	—	—	—	—
71	China 1976	—	—	—	—	—	—	—
72	1977	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong 1976	—	—	—	—	—	—	—
74	1977	—	—	—	—	—	—	—
75	India 1976	—	—	—	—	—	—	—
76	1977	—	—	—	—	—	—	—

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Île-du-Prince-Édouard

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
—	—	—	—	—	—	—	Europe:	
—	—	—	—	—	—	—	Autriche	1976 1
—	—	—	—	—	—	—	1977 2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1976 3
—	—	—	—	—	—	—	1977 4
—	—	—	—	—	—	—	Belgique	1976 5
—	—	—	—	—	—	—	1977 6
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	1977 8
—	—	—	—	—	—	—	Tchécoslovaquie	1976 9
—	—	—	—	—	—	—	1977 10
—	—	—	—	—	—	—	Danemark	1976 11
—	—	—	—	—	—	—	1977 12
—	—	—	—	—	—	—	Finlande	1976 13
—	—	—	—	—	—	—	1977 14
—	—	—	—	—	—	—	France	1976 15
—	—	—	—	—	—	—	1977 16
—	—	—	—	—	—	—	Allemagne (République fédérale)	1976 17
—	—	—	—	—	—	—	1977 18
—	—	—	—	—	—	—	Grèce	1976 19
—	—	—	—	—	—	—	1977 20
—	—	—	—	—	—	—	Hongrie	1976 21
—	—	—	—	—	—	—	1977 22
—	—	—	—	—	—	—	Irlande (République d')	1976 23
—	—	—	—	—	—	—	1977 24
—	—	—	—	—	—	—	Italie	1976 25
—	—	—	—	—	—	—	1977 26
—	—	—	—	—	—	—	Malte	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	1977 28
—	—	—	—	—	—	—	Pays-Bas	1976 29
—	—	—	—	—	—	—	1977 30
—	—	—	—	—	—	—	Norvège	1976 31
—	—	—	—	—	—	—	1977 32
—	—	—	—	—	—	—	Pologne	1976 33
—	—	—	—	—	—	—	1977 34
—	—	—	—	—	—	—	Portugal	1976 35
—	—	—	—	—	—	—	1977 36
—	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1976 37
—	—	—	—	—	—	—	1977 38
—	—	—	—	—	—	—	Espagne	1976 39
—	—	—	—	—	—	—	1977 40
—	—	—	—	—	—	—	Suède	1976 41
—	—	—	—	—	—	—	1977 42
—	—	—	—	—	—	—	Suisse	1976 43
—	—	—	—	—	—	—	1977 44
—	—	—	—	—	—	—	Turquie	1976 45
—	—	—	—	—	—	—	1977 46
—	—	—	—	—	—	—	Royaume-Uni	1976 47
—	—	—	—	—	—	—	1977 48
—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1976 49
—	—	—	—	—	—	—	1977 50
—	—	—	—	—	—	—	Yougoslavie	1976 51
—	—	—	—	—	—	—	1977 52
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 53
—	—	—	—	—	—	—	1977 54
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 55
—	—	—	—	—	—	—	1977 56
—	—	—	—	—	—	—	Afrique:	
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1976 57
—	—	—	—	—	—	—	1977 58
—	—	—	—	—	—	—	Égypte	1976 59
—	—	—	—	—	—	—	1977 60
—	—	—	—	—	—	—	Rhodésie	1976 61
—	—	—	—	—	—	—	1977 62
—	—	—	—	—	—	—	Afrique du Sud	1976 63
—	—	—	—	—	—	—	1977 64
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 65
—	—	—	—	—	—	—	1977 66
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 67
—	—	—	—	—	—	—	1977 68
—	—	—	—	—	—	—	Asie:	
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1976 69
—	—	—	—	—	—	—	1977 70
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1976 71
—	—	—	—	—	—	—	1977 72
—	—	—	—	—	—	—	Hong-Kong	1976 73
—	—	—	—	—	—	—	1977 74
—	—	—	—	—	—	—	Inde	1976 75
—	—	—	—	—	—	—	1977 76

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Asia - Concluded:							
1	Israel 1976	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan 1976	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South 1976	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon 1976	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan 1976	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines 1976	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka 1976	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria 1976	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1976	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1976	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
21	Total 1976	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Antigua 1976	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas 1976	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados 1976	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda 1976	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba 1976	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1976	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1976	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1976	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon 1976	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1976	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
43	Other 1976	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
45	Total 1976	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
	South America:							
47	Argentina 1976	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil 1976	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
51	Colombia 1976	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana 1976	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela 1976	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
57	Other 1976	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
59	Total 1976	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia 1976	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
63	New Zealand 1976	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
65	Other 1976	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1976	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
69	Grand total 1976	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - finîle-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	Asie - fin:	
-	-	-	-	-	-	-	Israël	1976 1
-	-	-	-	-	-	-	Japon	1977 2
-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud	1976 3
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1977 4
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	1976 5
-	-	-	-	-	-	-	Philippines	1977 6
-	-	-	-	-	-	-	Sri Lanka	1976 7
-	-	-	-	-	-	-	Syrie	1977 8
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	1976 9
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1977 10
-	-	-	-	-	-	-	Total	1976 11
-	-	-	-	-	-	-	1977 12	
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	-	-	-	Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Antigua	1976 23
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas	1977 24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1976 25
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1977 26
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1976 27
-	-	-	-	-	-	-	Haïti	1977 28
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1976 29
-	-	-	-	-	-	-	Mexique	1977 30
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1976 31
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago	1977 32
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1976 33
-	-	-	-	-	-	-	1977 34	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1976 35
-	-	-	-	-	-	-	1977 36	
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Sud:	
-	-	-	-	-	-	-	Argentine	1976 47
-	-	-	-	-	-	-	Brésil	1977 48
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	1976 49
-	-	-	-	-	-	-	Guyane	1977 50
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela	1976 51
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1977 52
-	-	-	-	-	-	-	1976 53	
-	-	-	-	-	-	-	1977 54	
-	-	-	-	-	-	-	1976 55	
-	-	-	-	-	-	-	1977 56	
-	-	-	-	-	-	-	1976 57	
-	-	-	-	-	-	-	1977 58	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1976 59
-	-	-	-	-	-	-	1977 60	
-	-	-	-	-	-	-	Océanie et autres îles océaniques:	
-	-	-	-	-	-	-	Australie	1976 61
-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	1977 62
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1976 63
-	-	-	-	-	-	-	1977 64	
-	-	-	-	-	-	-	1976 65	
-	-	-	-	-	-	-	1977 66	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1976 67
-	-	-	-	-	-	-	1977 68	
-	-	-	-	-	-	-	Total global	1976 69
-	-	-	-	-	-	-	1977 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Prince Edward Island TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1976	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day 1976	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
5	One night 1976	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights 1976	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus 1976	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day 1976	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights 1976	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail 1976	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods 1976	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
19	Total land 1976	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
21	Commercial 1976	—	—	—	—	—	10	10
22	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
23	Private 1976	8	—	—	—	—	—	8
24	..... 1977	8	—	—	—	—	—	—
25	Total air 1976	8	—	—	—	—	10	18
26	..... 1977	8	—	—	—	—	—	—
Marine:								
27	Commercial 1976	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
29	Private 1976	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine 1976	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
33	Total 1976	8	—	—	—	—	10	18
34	..... 1977	8	—	—	—	—	—	—
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1976 —	—	—	—	—	—	—	—
36	1977 —	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
37	Returning direct 1976	—	—	—	—	108	—	108
38	..... 1977	—	106	—	—	—	—	—
39	Returning via the U.S.A. 1976	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
41	Total air 1976	—	—	—	—	108	—	108
42	..... 1977	—	106	—	—	—	—	—
Marine:								
43	Returning direct 1976	—	—	—	—	—	—	—
44	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. 1976	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine 1976	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
49	Total 1976	—	—	—	—	108	—	108
50	..... 1977	—	106	—	—	—	—	—
51	Grand total 1976	8	—	—	—	108	10	126
52	..... 1977	8	106	—	—	—	—	—

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport Île-du-Prince-Édouard

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre:	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile	1976 1
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 2
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1976 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 4
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1976 5
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 6
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 8
—	—	—	—	—	—	—	Autocar	1976 9
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 10
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1976 11
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 12
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1976 13
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1976 15
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 16
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1976 17
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 18
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1976 19
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 20
—	—	3	—	—	—	13	Par air:	
5	1	3	9	3	—	29	Commercial	1976 21
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 22
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1976 23
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 24
5	1	6	9	3	—	42	Total, par air	1976 25
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1976 29
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 31
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 32
5	1	6	9	3	—	42	Total	1976 33
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre (via les États-Unis):	
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 35
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 36
5	—	—	—	—	—	113	Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1976 37
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 38
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1976 39
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 40
5	—	—	—	—	—	113	Total, par air	1976 41
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 42
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1976 43
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1976 45
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 47
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 48
5	—	—	—	—	—	113	Total	1976 49
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 50
10	1	6	9	3	—	155	Total global	1976 51
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Prince Edward Island TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
2	1977	—	—	—	—	—	—	—
3	One night 1976	—	—	—	—	—	—	—
4	1977	—	—	—	—	—	—	—
5	Two or more nights..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
6	1977	—	—	—	—	—	—	—
7	Total 1976	—	—	—	—	—	—	—
8	1977	—	—	—	—	—	—	—
9	Trucks used commercially..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
10	1977	—	—	—	—	—	—	—
11	Other vehicles..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
12	1977	—	—	—	—	—	—	—
13	Total 1976	—	—	—	—	—	—	—
14	1977	—	—	—	—	—	—	—
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
16	1977	—	—	—	—	—	—	—
17	One night 1976	—	—	—	—	—	—	—
18	1977	—	—	—	—	—	—	—
19	Two or more nights..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
20	1977	—	—	—	—	—	—	—
21	Total 1976	—	—	—	—	—	—	—
22	1977	—	—	—	—	—	—	—
23	Trucks used commercially..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
24	1977	—	—	—	—	—	—	—
25	Other vehicles..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
26	1977	—	—	—	—	—	—	—
27	Total 1976	—	—	—	—	—	—	—
28	1977	—	—	—	—	—	—	—
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
30	1977	—	—	—	—	—	—	—
31	One night 1976	—	—	—	—	—	—	—
32	1977	—	—	—	—	—	—	—
33	Two or more nights..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
34	1977	—	—	—	—	—	—	—
35	Total 1976	—	—	—	—	—	—	—
36	1977	—	—	—	—	—	—	—
37	Trucks used commercially..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
38	1977	—	—	—	—	—	—	—
39	Other vehicles..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
40	1977	—	—	—	—	—	—	—
41	Total 1976	—	—	—	—	—	—	—
42	1977	—	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Île-du-Prince-Édouard

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
							Même jour	1976 1 1977 2
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1976 3 1977 4
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1976 5 1977 6
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 7 1977 8
—	—	—	—	—	—	—	Camions commerciaux	1976 9 1977 10
—	—	—	—	—	—	—	Autres véhicules	1976 11 1977 12
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 13 1977 14
Véhicules du Canada								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
							Même nuit	1976 15 1977 16
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1976 17 1977 18
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1976 19 1977 20
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 21 1977 22
—	—	—	—	—	—	—	Camions commerciaux	1976 23 1977 24
—	—	—	—	—	—	—	Autres véhicules	1976 25 1977 26
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 27 1977 28
Total, véhicules								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
							Même jour	1976 29 1977 30
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1976 31 1977 32
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1976 33 1977 34
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 35 1977 36
—	—	—	—	—	—	—	Camions commerciaux	1976 37 1977 38
—	—	—	—	—	—	—	Autres véhicules	1976 39 1977 40
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 41 1977 42

Nova Scotia

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1976	117	—	134	677	2,616	8,983	12,527
2	..... 1977	36	36	71	—	—	—	—
3	Same day 1976	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
5	One night 1976	—	—	—	—	42	96	138
6	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights 1976	117	—	134	677	2,574	8,887	12,389
8	..... 1977	36	36	71	—	—	—	—
9	Bus 1976	—	—	—	—	112	1,222	1,334
10	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day 1976	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights 1976	—	—	—	—	112	1,222	1,334
14	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail 1976	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods 1976	41	—	30	147	1,669	3,025	4,912
18	..... 1977	12	13	21	—	—	—	—
19	Total land 1976	158	—	164	824	4,397	13,230	18,773
20	..... 1977	48	49	92	—	—	—	—
Air:								
21	Commercial 1976	1,040	1,091	1,411	1,502	1,667	1,890	8,601
22	..... 1977	959	923	984	—	—	—	—
23	Private 1976	100	34	62	87	161	191	635
24	..... 1977	45	63	45	—	—	—	—
25	Total air 1976	1,140	1,125	1,473	1,589	1,828	2,081	9,236
26	..... 1977	1,004	986	1,029	—	—	—	—
Marine:								
27	Commercial 1976	1	—	1	—	—	6	8
28	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
29	Private 1976	—	—	—	—	12	46	58
30	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine 1976	1	—	1	—	12	52	66
32	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
33	Total 1976	1,299	1,125	1,638	2,413	6,237	15,363	28,075
34	..... 1977	1,052	1,035	1,121	—	—	—	—
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1976	—	—	—	—	—	16	16
36	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
37	One or more nights 1976	—	—	—	—	12	128	140
38	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
39	Total land 1976	—	—	—	—	12	144	156
40	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
41	Entering direct 1976	496	189	596	556	808	983	3,628
42	..... 1977	542	326	463	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A. 1976	156	63	176	152	232	133	912
44	..... 1977	69	78	86	—	—	—	—
45	Total air 1976	652	252	772	708	1,040	1,116	4,540
46	..... 1977	611	404	549	—	—	—	—
Marine:								
47	Entering direct 1976	21	3	1	1	5	312	343
48	..... 1977	1	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. 1976	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine 1976	21	3	1	1	5	312	343
52	..... 1977	1	—	—	—	—	—	—
53	Total 1976	673	255	773	709	1,057	1,572	5,039
54	..... 1977	612	404	549	—	—	—	—
55	Grand total 1976	1,972	1,380	2,411	3,122	7,294	16,935	33,114
56	..... 1977	1,664	1,439	1,670	—	—	—	—

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
22,197	23,708	8,796	2,751	260	51	70,290	Par terre:	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile	1976 1
291	241	82	—	—	—	752	Même jour	1977 2
21,906	23,467	8,714	2,751	260	51	69,538	Une nuit	1976 3
4,422	4,838	3,590	339	—	—	14,523	Deux nuits ou plus	1977 4
—	—	—	—	—	—	—	Autocar	1976 5
4,422	4,838	3,590	339	—	—	14,523	Même jour	1977 6
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1976 7
5,495	5,196	1,958	1,252	42	9	18,864	Chemin de fer	1977 8
32,114	33,742	14,344	4,342	302	60	103,677	Autres moyens	1976 9
6,355	6,361	3,325	1,959	1,235	1,672	29,508	Total, par terre	1977 10
183	198	167	80	72	34	1,369	Par air:	1976 11
6,538	6,559	3,492	2,039	1,307	1,706	30,877	Commercial	1977 12
—	2	—	—	—	—	10	Privé	1976 13
204	86	7	2	—	—	357	Total, par air	1977 14
204	88	7	2	—	—	367	Par mer:	1976 15
38,856	40,389	17,843	6,383	1,609	1,766	134,921	Commercial	1977 16
Résidents des pays autres que les États-Unis							Privé	1976 17
19	23	5	—	—	—	63	Total, par mer	1977 18
132	171	27	11	7	—	488	Par terre (via les États-Unis):	1976 19
151	194	32	11	7	—	551	Même jour	1977 20
2,692	2,019	1,236	735	349	826	11,485	Une nuit ou plus	1976 21
349	258	536	252	157	85	2,549	Total, par terre	1977 22
3,041	2,277	1,772	987	506	911	14,034	Par air:	1976 23
70	44	15	14	1	1	488	Entrée directe	1977 24
1	2	—	—	—	—	3	Entrée via les États-Unis	1976 25
71	46	15	14	1	1	491	Total, par air	1977 26
3,263	2,517	1,819	1,012	514	912	15,076	Par mer:	1976 27
42,119	42,906	19,662	7,395	2,123	2,678	149,997	Entrée directe	1977 28
							Entrée via les États-Unis	1976 29
							Total, par mer	1977 30
							Total	1976 31
							Total global	1977 32

Nova Scotia

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria 1976	—	—	1	1	3	6	11
2	..... 1977	3	—	—	—	—	—	—
3	Azores 1976	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium 1976	—	—	3	1	21	2	27
6	..... 1977	—	5	4	—	—	—	—
7	Bulgaria 1976	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia 1976	—	—	—	—	2	—	2
10	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
11	Denmark 1976	3	2	5	2	1	18	31
12	..... 1977	2	3	5	—	—	—	—
13	Finland 1976	—	—	2	1	3	8	14
14	..... 1977	1	—	5	—	—	—	—
15	France 1976	60	5	65	43	27	45	245
16	..... 1977	—	8	21	—	—	—	—
17	Germany (Federal Republic) 1976	23	6	54	29	42	111	265
18	..... 1977	13	9	20	—	—	—	—
19	Greece 1976	13	4	20	6	12	1	56
20	..... 1977	14	7	7	—	—	—	—
21	Hungary 1976	—	—	—	—	—	1	1
22	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) 1976	7	2	1	6	16	7	39
24	..... 1977	2	10	1	—	—	—	—
25	Italy 1976	7	1	6	1	16	2	33
26	..... 1977	4	18	8	—	—	—	—
27	Malta 1976	—	—	1	—	—	—	1
28	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The 1976	12	2	19	23	25	26	107
30	..... 1977	1	3	8	—	—	—	—
31	Norway 1976	13	1	6	6	14	17	57
32	..... 1977	—	7	6	—	—	—	—
33	Poland 1976	—	—	2	2	—	—	4
34	..... 1977	1	1	1	—	—	—	—
35	Portugal 1976	5	—	3	—	5	2	15
36	..... 1977	3	—	3	—	—	—	—
37	Rumania 1976	—	—	—	—	—	2	2
38	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain 1976	29	13	31	5	4	11	93
40	..... 1977	10	5	—	—	—	—	—
41	Sweden 1976	4	—	16	2	12	30	64
42	..... 1977	2	1	3	—	—	—	—
43	Switzerland 1976	2	1	1	4	5	11	24
44	..... 1977	1	2	3	—	—	—	—
45	Turkey 1976	—	—	1	—	—	1	3
46	..... 1977	—	—	5	—	—	—	—
47	United Kingdom 1976	117	34	161	148	319	782	1,561
48	..... 1977	129	64	122	—	—	—	—
49	U.S.S.R. 1976	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia 1976	2	2	—	—	—	—	4
52	..... 1977	3	—	2	—	—	—	—
53	Other 1976	3	—	—	—	7	10	20
54	..... 1977	—	1	—	—	—	—	—
55	Total..... 1976	300	74	398	280	534	1,093	2,679
56	..... 1977	189	144	224				
Africa:								
57	Algeria 1976	—	—	—	—	—	—	—
58	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt 1976	—	—	1	—	—	2	3
60	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia 1976	—	—	—	—	—	1	1
62	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa 1976	3	1	—	3	1	1	9
64	..... 1977	1	—	6	—	—	—	—
65	Other 1976	6	—	4	—	23	12	45
66	..... 1977	4	1	1	—	—	—	—
67	Total..... 1976	9	1	5	3	24	16	58
68	..... 1977	5	1	7				
Asia:								
69	Bangladesh 1976	—	—	1	1	—	—	2
70	..... 1977	1	—	—	—	—	—	—
71	China 1976	—	—	—	—	—	—	—
72	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong 1976	3	—	2	2	3	—	10
74	..... 1977	1	1	2	—	—	—	—
75	India 1976	—	3	3	6	17	14	44
76	..... 1977	4	—	—	—	—	—	—

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Nouvelle-Écosse

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
8	6	1	—	1	—	27	Autriche	1976 1
—	—	—	—	—	—	—	1977 2	
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1976 3
18	16	20	6	—	3	90	1977 4	
—	—	—	—	—	—	—	Belgique	1976 5
3	2	—	2	—	4	13	1977 6	
27	16	12	10	1	4	101	Bulgarie	1976 7
4	—	1	2	1	5	27	1977 8	
144	103	61	36	7	10	606	Tchécoslovaquie	1976 9
166	116	67	36	19	34	703	1977 10	
20	6	10	16	6	3	117	Danemark	1976 11
4	—	1	4	—	—	10	1977 12	
25	6	14	5	1	8	98	Finlande	1976 13
23	27	7	4	5	4	103	1977 14	
—	—	—	—	1	—	2	France	1976 15
126	88	52	29	12	19	433	1977 16	
33	40	3	21	19	8	181	Allemagne (République fédérale)	1976 17
—	2	2	—	1	—	9	1977 18	
5	11	9	—	4	3	47	Grèce	1976 19
—	—	—	—	—	—	2	1977 20	
13	12	8	—	2	8	136	Hongrie	1976 21
24	28	10	8	6	38	178	1977 22	
22	14	4	13	2	3	82	Irlande (République d')	1976 23
5	1	1	1	2	—	13	1977 24	
1,580	1,036	619	326	118	336	5,576	Italie	1976 25
—	1	—	1	1	1	4	1977 26	
7	3	—	1	—	1	16	Malte	1976 27
6	4	—	—	—	—	30	1977 28	
2,263	1,538	902	521	209	492	8,604	Pays-Bas	1976 29
							1977 30	
—	—	—	—	1	—	1	Norvège	1976 31
3	6	1	—	—	—	13	1977 32	
—	1	—	—	—	—	2	Pologne	1976 33
6	14	5	6	1	2	43	1977 34	
69	33	19	3	5	8	182	Portugal	1976 35
78	54	25	9	7	10	241	1977 36	
							Roumanie	1976 37
—	1	—	—	—	—	3	1977 38	
—	—	—	—	—	—	—	Espagne	1976 39
8	23	6	1	—	3	51	1977 40	
31	39	24	20	6	5	169	Suède	1976 41
							1977 42	
							Suisse	1976 43
							1977 44	
							Turquie	1976 45
							1977 46	
							Royaume-Uni	1976 47
							1977 48	
							U.R.S.S.	1976 49
							1977 50	
							Yougoslavie	1976 51
							1977 52	
							Autres	1976 53
							1977 54	
							Total	1976 55
							1977 56	
							Afrique:	
—	—	—	—	1	—	1	Algérie	1976 57
3	6	1	—	—	—	13	1977 58	
—	1	—	—	—	—	2	Égypte	1976 59
6	14	5	6	1	2	43	1977 60	
69	33	19	3	5	8	182	Rhodésie	1976 61
78	54	25	9	7	10	241	1977 62	
							Afrique du Sud	1976 63
							1977 64	
							Autres	1976 65
							1977 66	
							Total	1976 67
							1977 68	
							Asie:	
—	1	—	—	—	—	3	Bangladesh	1976 69
—	—	—	—	—	—	—	1977 70	
8	23	6	1	—	3	51	Chine	1976 71
31	39	24	20	6	5	169	1977 72	
							Hong-Kong	1976 73
							1977 74	
							Inde	1976 75
							1977 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Nova Scotia

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Asia — Concluded:								
1	Israel	1976	—	1	30	2	2	35
2	1977	2	4	—	—	—	—	—
3	Japan	1976	7	4	78	73	96	13
4	1977	67	60	12	—	—	—	271
5	Korea, South	1976	1	—	6	3	7	6
6	1977	64	—	2	—	—	—	23
7	Lebanon	1976	2	—	3	4	6	12
8	1977	—	—	—	—	—	—	27
9	Pakistan	1976	2	1	—	5	—	14
10	1977	—	6	1	—	—	—	—
11	Philippines	1976	1	—	1	2	5	—
12	1977	—	—	—	—	—	—	9
13	Sri Lanka	1976	3	—	1	—	2	—
14	1977	—	1	—	—	—	—	6
15	Syria	1976	—	—	—	—	—	—
16	1977	—	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan	1976	6	6	9	8	5	1
18	1977	2	2	—	—	—	—	35
19	Other	1976	5	3	4	1	3	6
20	1977	6	6	2	—	—	—	22
21	Total	1976	31	22	110	130	151	54
22	1977	150	75	18	—	—	—	498
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1976	—	—	—	2	13	3
24	1977	—	—	—	—	—	—	18
25	Bahamas	1976	1	—	1	—	3	2
26	1977	—	—	—	—	—	—	7
27	Barbados	1976	12	1	2	10	1	5
28	1977	1	1	—	—	—	—	31
29	Bermuda	1976	38	1	9	22	35	20
30	1977	19	14	6	—	—	—	125
31	Cuba	1976	—	—	—	—	—	—
32	1977	—	—	—	—	—	—	—
33	Haiti	1976	7	3	7	4	10	2
34	1977	2	5	3	—	—	—	33
35	Jamaica	1976	9	6	8	3	10	9
36	1977	7	6	3	—	—	—	45
37	Mexico	1976	4	1	4	4	3	9
38	1977	1	1	—	—	—	—	25
39	St. Pierre and Miquelon	1976	192	126	139	156	186	280
40	1977	210	138	247	—	—	—	1,079
41	Trinidad and Tobago	1976	3	—	10	5	12	23
42	1977	2	5	2	—	—	—	53
43	Other	1976	16	10	35	38	21	8
44	1977	5	6	16	—	—	—	128
45	Total	1976	282	148	215	244	294	361
46	1977	247	176	278	—	—	—	1,544
South America:								
47	Argentina	1976	3	—	—	7	5	3
48	1977	1	—	2	—	—	—	18
49	Brazil	1976	3	2	8	3	2	7
50	1977	2	—	1	—	—	—	25
51	Colombia	1976	11	1	8	8	6	8
52	1977	6	—	1	—	—	—	42
53	Guyana	1976	7	1	2	2	7	3
54	1977	1	—	1	—	—	—	22
55	Venezuela	1976	—	—	5	1	2	3
56	1977	—	—	1	—	—	—	11
57	Other	1976	20	4	14	20	21	6
58	1977	4	6	6	—	—	—	85
59	Total	1976	44	8	37	41	43	30
60	1977	14	6	12	—	—	—	203
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1976	3	2	5	9	9	12
62	1977	7	2	6	—	—	—	40
63	New Zealand	1976	3	—	1	2	2	6
64	1977	—	—	4	—	—	—	14
65	Other	1976	1	—	2	—	—	—
66	1977	—	—	—	—	—	—	3
67	Total	1976	7	2	8	11	11	18
68	1977	7	2	10	—	—	—	57
69	Grand total	1976	673	255	773	709	1,057	1,572
70	1977	612	404	549	—	—	—	5,039

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin Nouvelle-Écosse

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
14	4	4	—	—	2	59	Asie — fin:	
							Israël	1976 1
83	152	58	62	12	63	701	Japon	1977 2
13	6	12	3	—	5	62	Corée du Sud	1976 3
7	10	6	2	3	1	56	Liban	1977 4
11	5	6	3	—	—	39	Pakistan	1976 5
5	1	3	—	—	—	18	Philippines	1977 6
2	1	1	—	1	—	11	Sri Lanka	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	Syrie	1977 8
2	5	8	4	1	3	58	Taiwan	1976 9
50	36	35	3	1	4	151	Autres	1977 10
226	283	163	98	24	86	1,378	Total	1976 21
								1977 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
3	4	4	2	—	—	31	Antigua	1976 23
4	6	11	2	—	1	31	Bahamas	1977 24
19	4	5	6	1	3	69	Barbade	1976 25
80	68	115	43	23	44	498	Bermudes	1977 26
—	—	—	—	—	—	—	Cuba	1976 27
4	4	8	1	4	5	59	Haiti	1977 28
20	5	11	10	4	4	99	Jamaïque	1976 29
10	6	7	5	—	—	53	Mexique	1977 30
415	447	452	251	182	215	3,041	St. Pierre-et-Miquelon	1976 31
19	17	19	2	5	9	124	Trinité et Tobago	1977 32
14	17	25	11	19	9	223	Autres	1976 33
588	578	657	333	238	290	4,228	Total	1976 34
								1977 35
							Amérique du Sud:	
3	2	1	15	2	—	41	Argentine	1976 47
7	1	1	9	2	1	46	Bésil	1977 48
2	4	10	4	—	4	66	Colombie	1976 49
12	1	7	—	—	1	43	Guyane	1977 50
9	2	3	1	—	1	27	Venezuela	1976 51
5	5	6	5	8	2	116	Autres	1977 52
38	15	28	34	12	9	339	Total	1976 53
								1977 54
							Océanie et autres îles océaniques:	
64	38	39	13	22	18	234	Australie	1976 61
6	11	4	4	2	4	45	Nouvelle-Zélande	1977 62
—	—	1	—	—	3	7	Autres	1976 63
70	49	44	17	24	25	286	Total	1977 64
								1976 65
3,263	2,517	1,819	1,012	514	912	15,076	Total global	1976 67
								1977 68
								1976 69
								1977 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Nova Scotia

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)									
Land:									
1	Automobile	1976	288	—	295	433	688	1,193	2,897
2		1977	71	34	137	—	—	—	—
3	Same day	1976	—	—	—	—	—	—	—
4		1977	—	—	—	—	—	—	—
5	One night	1976	3	—	2	6	25	9	45
6		1977	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights	1976	285	—	293	427	663	1,184	2,852
8		1977	71	34	137	—	—	—	—
9	Bus	1976	—	—	—	—	—	192	192
10		1977	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day	1976	—	—	—	—	—	—	—
12		1977	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights	1976	—	—	—	—	—	192	192
14		1977	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail	1976	—	—	—	—	—	—	—
16		1977	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1976	53	—	14	174	96	568	905
18		1977	16	6	30	—	—	—	—
19	Total land	1976	341	—	309	607	784	1,953	3,994
20		1977	87	40	167	—	—	—	—
Air:									
21	Commercial	1976	2,512	2,688	4,058	3,078	2,180	975	15,491
22		1977	1,922	2,685	4,757	—	—	—	—
23	Private	1976	7	12	36	31	34	25	145
24		1977	24	16	48	—	—	—	—
25	Total air	1976	2,519	2,700	4,094	3,109	2,214	1,000	15,636
26		1977	1,946	2,701	4,805	—	—	—	—
Marine:									
27	Commercial	1976	—	—	—	—	—	11	11
28		1977	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1976	—	—	—	—	20	2	22
30		1977	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1976	—	—	—	—	20	13	33
32		1977	—	—	—	—	—	—	—
33	Total	1976	2,860	2,700	4,403	3,716	3,018	2,966	19,663
34		1977	2,033	2,741	4,972	—	—	—	—
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (Via the U.S.):									
35	1976		—	—	—	1	—	—	1
36	1977		—	—	—	—	—	—	—
Air:									
37	Returning direct	1976	1,518	1,910	6,367	3,161	1,466	1,228	15,650
38		1977	2,058	1,821	5,845	—	—	—	—
39	Returning via the U.S.A.	1976	13	4	206	14	70	8	315
40		1977	15	3	3	—	—	—	—
41	Total air	1976	1,531	1,914	6,573	3,175	1,536	1,236	15,965
42		1977	2,073	1,824	5,848	—	—	—	—
Marine:									
43	Returning direct	1976	—	—	3	3	—	122	128
44		1977	3	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1976	—	—	—	—	—	—	—
46		1977	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1976	—	—	3	3	—	122	128
48		1977	3	—	—	—	—	—	—
49	Total	1976	1,531	1,914	6,576	3,179	1,536	1,358	16,094
50		1977	2,076	1,824	5,848	—	—	—	—
51	Grand total	1976	4,391	4,614	10,979	6,895	4,554	4,324	35,757
52		1977	4,109	4,565	10,820	—	—	—	—

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3,349	3,088	1,380	745	138	46	11,643	Par terre:	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile	1976 1
45	52	41	6	—	—	189	Même jour	1977 2
3,304	3,036	1,339	739	138	46	11,454	Une nuit	1976 3
660	497	389	26	—	—	1,764	Deux nuits ou plus	1977 4
—	—	—	—	—	—	—	Autocar	1976 5
660	497	389	26	—	—	1,764	Même jour	1977 6
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1976 7
690	564	401	118	13	1	2,692	Chemin de fer	1977 8
4,699	4,149	2,170	889	151	47	16,099	Autres moyens	1976 9
1,868	2,712	1,672	1,890	1,701	1,368	26,702	Total, par terre	1977 10
25	20	42	14	7	18	271		1976 11
1,893	2,732	1,714	1,904	1,708	1,386	26,973	Par air:	1977 12
—	—	—	—	—	—	11	Commercial	1976 13
12	12	—	—	—	—	46	Privé	1977 14
12	12	—	—	—	—	57	Total, par air	1976 15
6,604	6,893	3,884	2,793	1,859	1,433	43,129		1977 16
—	—	—	—	—	—	1	Par terre (via les États-Unis):	
2,387	3,173	1,937	1,853	924	1,054	26,978	1976	1976 17
21	25	26	18	2	8	415	1977	1977 18
2,408	3,198	1,963	1,871	926	1,062	27,393	Par air:	
13	18	10	—	3	2	174	Rentrée directe	1976 19
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1977 20
13	18	10	—	3	2	174	Total, par air	1976 21
2,421	3,216	1,973	1,871	929	1,064	27,568		1977 22
9,025	10,109	5,857	4,664	2,788	2,497	70,697	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1976 23
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1977 24
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 25
—	—	—	—	—	—	—		1977 26
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 27
—	—	—	—	—	—	—		1977 28
—	—	—	—	—	—	—	Total global	1976 29
—	—	—	—	—	—	—		1977 30

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Nova Scotia

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day 1976	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
3	One night 1976	—	—	—	—	17	41	58
4	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
5	Two or more nights 1976	64	—	54	281	1,100	3,548	5,047
6	..... 1977	23	18	38	—	—	—	—
7	Total 1976	64	—	54	281	1,117	3,589	5,105
8	..... 1977	23	18	38	—	—	—	—
9	Trucks used commercially 1976	35	—	9	50	88	124	306
10	..... 1977	14	7	16	—	—	—	—
11	Other vehicles 1976	—	—	—	11	71	350	432
12	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
13	Total 1976	99	—	63	342	1,276	4,063	5,843
14	..... 1977	37	25	54	—	—	—	—
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day 1976	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
17	One night 1976	1	—	1	4	9	3	18
18	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
19	Two or more nights 1976	101	—	82	190	272	469	1,114
20	..... 1977	30	16	50	—	—	—	—
21	Total 1976	102	—	83	194	281	472	1,132
22	..... 1977	30	16	50	—	—	—	—
23	Trucks used commercially 1976	46	—	21	49	84	130	330
24	..... 1977	31	30	50	—	—	—	—
25	Other vehicles 1976	—	—	—	1	4	39	44
26	..... 1977	—	—	1	—	—	—	—
27	Total 1976	148	—	104	244	369	641	1,506
28	..... 1977	61	46	101	—	—	—	—
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day 1976	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
31	One night 1976	1	—	1	4	26	44	76
32	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
33	Two or more nights 1976	165	—	136	471	1,372	4,017	6,161
34	..... 1977	53	34	88	—	—	—	—
35	Total 1976	166	—	137	475	1,398	4,061	6,237
36	..... 1977	53	34	88	—	—	—	—
37	Trucks used commercially 1976	81	—	30	99	172	254	636
38	..... 1977	45	37	66	—	—	—	—
39	Other vehicles 1976	—	—	—	12	75	389	476
40	..... 1977	—	—	1	—	—	—	—
41	Total 1976	247	—	167	586	1,645	4,704	7,349
42	..... 1977	98	71	155	—	—	—	—

TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Nouvelle-Écosse

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
							Même jour	1976 1 1977 2
89	85	33	—	—	—	265	Une nuit	1976 3 1977 4
8,017	8,385	3,661	1,191	119	27	26,447	Deux nuits ou plus	1976 5 1977 6
8,106	8,470	3,694	1,191	119	27	26,712	Total	1976 7 1977 8
78	86	83	71	22	13	659	Camions commerciaux	1976 9 1977 10
1,012	852	142	27	1	—	2,466	Autres véhicules	1976 11 1977 12
9,196	9,408	3,919	1,289	142	40	29,837	Total	1976 13 1977 14
Véhicules du Canada								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
							Même nuit	1976 15 1977 16
13	18	17	3	—	—	69	Une nuit	1976 17 1977 18
1,144	1,034	540	310	65	23	4,230	Deux nuits ou plus	1976 19 1977 20
1,157	1,052	557	313	65	23	4,299	Total	1976 21 1977 22
154	109	100	86	27	18	824	Camions commerciaux	1976 23 1977 24
92	59	26	1	—	—	222	Autres véhicules	1976 25 1977 26
1,403	1,220	683	400	92	41	5,345	Total	1976 27 1977 28
Total, véhicules								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
							Même jour	1976 29 1977 30
102	103	50	3	—	—	334	Une nuit	1976 31 1977 32
9,161	9,419	4,201	1,501	184	50	30,677	Deux nuits ou plus	1976 33 1977 34
9,263	9,522	4,251	1,504	184	50	31,011	Total	1976 35 1977 36
232	195	183	157	49	31	1,483	Camions commerciaux	1976 37 1977 38
1,104	911	168	28	1	—	2,688	Autres véhicules	1976 39 1977 40
10,599	10,628	4,602	1,689	234	81	35,182	Total	1976 41 1977 42

New Brunswick

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1976 168,391	153,137	166,389	200,455	228,429	263,346	1,180,147
2	.....	1977 150,171	143,708	170,604				
3	Same day	1976 152,084	140,550	153,217	179,977	199,672	212,473	1,037,973
4	.....	1977 141,589	133,781	160,589				
5	One night	1976 2,234	1,860	1,965	2,579	4,089	5,386	18,113
6	.....	1977 1,717	1,659	1,925				
7	Two or more nights	1976 14,073	10,727	11,207	17,899	24,668	45,487	124,061
8	.....	1977 6,865	8,268	8,090				
9	Bus	1976 1,102	1,610	996	1,999	2,213	4,430	12,350
10	.....	1977 437	743	795				
11	Same day	1976 714	1,128	634	966	1,762	2,544	7,748
12	.....	1977 274	521	491				
13	One or more nights	1976 388	482	362	1,033	451	1,886	4,602
14	.....	1977 163	222	304				
15	Rail	1976 21	24	10	18	17	68	158
16	.....	1977 22	18	21				
17	Other methods	1976 3,525	3,399	3,633	5,440	8,228	11,042	35,267
18	.....	1977 3,160	3,718	3,782				
19	Total land	1976 173,039	158,170	171,028	207,912	238,887	278,886	1,227,922
20	.....	1977 153,790	148,187	175,202				
Air:								
21	Commercial	1976 712	607	638	752	850	909	4,468
22	.....	1977 582	519	527				
23	Private	1976 112	110	190	167	225	653	1,457
24	.....	1977 96	123	133				
25	Total air	1976 824	717	828	919	1,075	1,562	5,925
26	.....	1977 678	642	660				
Marine:								
27	Commercial	1976 —	—	—	—	—	—	—
28	.....	1977 —	—	—				
29	Private	1976 —	—	—	—	20	68	88
30	.....	1977 —	—	—				
31	Total marine	1976 —	—	—	—	20	68	88
32	.....	1977 —	—	—				
33	Total	1976 173,863	158,887	171,856	208,831	239,982	280,516	1,233,935
34	.....	1977 154,468	148,829	175,862				
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1976 9	1	7	10	17	66	110
36	.....	1977 2	5	—				
37	One or more nights	1976 5	8	13	13	55	143	237
38	.....	1977 10	6	7				
39	Total land	1976 14	9	20	23	72	209	347
40	.....	1977 12	11	7				
Air:								
41	Entering direct	1976 1	—	—	—	—	351	352
42	.....	1977 —	—	—				
43	Entering via the U.S.A.	1976 13	34	30	22	47	76	222
44	.....	1977 41	25	29				
45	Total air	1976 14	34	30	22	47	427	574
46	.....	1977 41	25	29				
Marine:								
47	Entering direct	1976 —	2	—	—	—	—	2
48	.....	1977 —	—	—				
49	Entering via the U.S.A.	1976 —	2	—	—	1	—	3
50	.....	1977 —	—	—				
51	Total marine	1976 —	4	—	—	1	—	5
52	.....	1977 —	—	—				
53	Total	1976 28	47	50	45	120	636	926
54	.....	1977 53	36	36				
55	Grand total	1976 173,891	158,934	171,906	208,876	240,102	281,152	1,234,861
56	.....	1977 154,521	148,865	175,898				

New Brunswick

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
	Europe:							
1	Austria 1976	3	—	3	2	3	3	14
2	1977	—	—	—	—	—	—	—
3	Azores 1976	—	—	—	—	—	—	—
4	1977	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium 1976	—	—	2	—	1	4	7
6	1977	—	1	—	—	—	—	—
7	Bulgaria 1976	—	—	—	—	—	—	—
8	1977	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia 1976	—	—	—	—	—	1	1
10	1977	—	—	—	—	—	—	—
11	Denmark 1976	1	—	2	1	—	4	8
12	1977	—	1	—	—	—	—	—
13	Finland 1976	—	—	—	1	—	—	1
14	1977	—	—	—	—	—	—	—
15	France 1976	1	1	—	—	4	16	22
16	1977	2	1	1	—	—	—	—
17	Germany (Federal Republic) 1976	3	2	—	8	8	64	85
18	1977	3	2	—	—	—	—	—
19	Greece 1976	—	1	—	1	—	—	3
20	1977	—	—	—	—	—	—	—
21	Hungary 1976	—	—	—	—	—	—	—
22	1977	—	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) 1976	—	2	—	—	—	1	3
24	1977	—	—	—	—	—	—	—
25	Italy 1976	—	—	1	—	—	4	5
26	1977	—	—	—	—	—	—	—
27	Malta 1976	7	1	16	—	—	—	—
28	1977	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The 1976	—	—	—	—	4	15	19
30	1977	3	—	—	—	—	—	—
31	Norway 1976	—	3	5	2	—	1	11
32	1977	—	—	1	—	—	—	—
33	Poland 1976	—	—	—	—	—	1	1
34	1977	—	—	—	—	—	—	—
35	Portugal 1976	—	—	—	—	—	5	5
36	1977	—	—	—	—	—	—	—
37	Rumania 1976	—	—	—	—	—	—	—
38	1977	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain 1976	1	—	4	—	5	1	11
40	1977	—	—	—	—	—	—	—
41	Sweden 1976	—	—	—	8	2	3	13
42	1977	—	4	2	—	—	—	—
43	Switzerland 1976	—	—	—	2	1	11	14
44	1977	—	—	1	—	—	—	—
45	Turkey 1976	—	—	—	—	—	7	7
46	1977	—	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom 1976	13	11	22	10	49	452	557
48	1977	15	16	3	—	—	—	—
49	U.S.S.R. 1976	—	—	—	—	—	—	—
50	1977	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia 1976	—	—	—	—	1	—	1
52	1977	—	—	—	—	—	—	—
53	Other 1976	—	—	—	—	—	—	—
54	1977	—	—	—	—	—	—	—
55	Total 1976	22	20	39	35	79	593	788
56	1977	30	26	24				
	Africa:							
57	Algeria 1976	—	—	—	—	—	—	—
58	1977	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt 1976	—	—	—	—	—	—	—
60	1977	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia 1976	—	—	—	—	—	—	—
62	1977	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa 1976	—	—	—	—	3	6	9
64	1977	—	—	—	—	—	—	—
65	Other 1976	2	—	—	1	1	2	6
66	1977	—	1	—	—	—	—	—
67	Total 1976	2	—	—	1	4	8	15
68	1977	—	1	—				
	Asia:							
69	Bangladesh 1976	—	—	—	—	—	—	—
70	1977	—	—	—	—	—	—	—
71	China 1976	—	—	—	—	—	—	—
72	1977	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong 1976	—	—	—	2	—	—	2
74	1977	—	—	—	—	—	—	—
75	India 1976	—	2	—	1	2	—	5
76	1977	—	1	1	—	—	—	—

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Nouveau-Brunswick

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
1	2	—	—	4	1	22	Autriche	1976 1
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1977 2
2	5	—	2	—	2	18	Belgique	1976 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 4
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1976 5
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 6
11	2	6	—	—	—	1	Tchécoslovaquie	1976 7
—	9	—	—	—	1	27	.....	1977 8
69	110	6	—	—	—	11	Danemark	1976 9
70	41	17	8	4	2	207	.....	1977 10
—	1	—	—	—	—	227	Finlande	1976 11
1	—	—	—	—	—	4	France	1977 12
1	3	—	—	1	1	9	.....	1976 13
7	1	—	—	1	—	14	Allemagne (République fédérale)	1977 14
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 15
3	13	5	2	3	—	45	Grèce	1977 16
1	2	6	—	2	—	22	.....	1976 17
—	—	—	—	—	—	1	Allemagne (République fédérale)	1977 18
—	—	—	2	—	—	7	Grèce	1976 19
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 20
2	2	—	—	—	—	15	Hongrie	1976 21
2	11	3	—	1	—	30	.....	1977 22
20	12	3	—	1	—	50	Irlande (République d')	1976 23
—	—	—	—	—	—	7	.....	1977 24
132	179	105	37	17	16	1,043	Italie	1976 25
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 26
—	—	—	—	—	—	—	Malte	1976 27
—	1	—	—	1	—	2	.....	1977 28
322	394	151	51	35	23	1,764	Pays-Bas	1976 29
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 30
—	—	—	—	—	—	—	Norvège	1976 31
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 32
—	—	—	—	—	—	—	Pologne	1976 33
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 34
—	—	—	—	—	—	—	Portugal	1976 35
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 36
—	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1976 37
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 38
—	—	—	—	—	—	—	Espagne	1976 39
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 40
—	—	—	—	—	—	—	Suède	1976 41
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 42
—	—	—	—	—	—	—	Suisse	1976 43
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 44
—	—	—	—	—	—	—	Turquie	1976 45
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 46
—	—	—	—	—	—	—	Royaume-Uni	1976 47
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 48
—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1976 49
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 50
—	—	—	—	—	—	—	Yougoslavie	1976 51
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 52
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 53
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 54
322	394	151	51	35	23	1,764	Total	1976 55
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 56
—	—	—	—	—	—	—	Afrique:	
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1976 57
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 58
—	—	—	—	—	—	—	Egypte	1976 59
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 60
2	—	—	—	—	—	2	Rhodésie	1976 61
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 62
3	—	2	1	—	—	15	Afrique du Sud	1976 63
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 64
3	4	—	—	—	—	13	Autres	1976 65
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 66
8	4	2	1	—	2	32	Total	1976 67
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 68
—	—	—	—	—	—	—	Asie:	
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1976 69
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 70
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1976 71
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 72
1	—	—	—	—	—	4	Hong-Kong	1976 73
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 74
8	2	2	3	—	1	21	Inde	1976 75
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

New Brunswick

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1976	—	—	—	2	—	2
2	1977	—	—	—	—	—	—	—
3	Japan	1976	2	—	—	1	1	4
4	1977	3	—	1	—	—	—	—
5	Korea, South	1976	—	3	—	—	—	3
6	1977	12	—	—	—	—	—	—
7	Lebanon	1976	—	—	—	—	—	—
8	1977	—	—	—	—	—	—	—
9	Pakistan	1976	3	—	—	—	1	4
10	1977	1	—	—	—	—	—	—
11	Philippines	1976	10	—	—	1	1	12
12	1977	3	—	—	—	—	—	—
13	Sri Lanka	1976	—	—	—	—	—	—
14	1977	—	—	—	—	—	—	—
15	Syria	1976	—	—	—	—	—	—
16	1977	—	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan	1976	—	—	—	—	—	—
18	1977	—	—	—	—	—	—	—
19	Other	1976	2	—	—	2	3	7
20	1977	2	—	—	—	—	—	—
21	Total	1976	—	19	3	8	6	39
22	1977	21	1	2	3	8	6	39
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1976	—	—	—	—	—	—
24	1977	—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas	1976	—	—	1	—	—	1
26	1977	—	2	—	—	—	—	—
27	Barbados	1976	—	—	—	—	—	—
28	1977	—	—	—	—	—	—	—
29	Bermuda	1976	—	—	—	18	—	18
30	1977	—	—	—	—	—	—	—
31	Cuba	1976	—	—	—	—	—	—
32	1977	—	—	—	—	—	—	—
33	Haiti	1976	—	—	—	—	—	—
34	1977	—	—	1	—	—	—	—
35	Jamaica	1976	—	—	—	—	—	—
36	1977	—	—	—	—	—	—	—
37	Mexico	1976	—	—	—	—	1	1
38	1977	—	1	—	—	—	—	—
39	St. Pierre and Miquelon	1976	—	—	—	—	—	—
40	1977	—	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago	1976	—	—	—	—	—	—
42	1977	—	—	—	—	—	—	—
43	Other	1976	1	2	3	1	1	8
44	1977	1	—	5	—	—	—	—
45	Total	1976	1	2	3	2	2	28
46	1977	1	3	6	2	18	2	28
South America:								
47	Argentina	1976	—	—	—	—	—	—
48	1977	—	1	—	—	—	—	—
49	Brazil	1976	2	1	—	1	2	6
50	1977	—	2	—	—	—	—	—
51	Colombia	1976	—	3	—	1	1	5
52	1977	—	—	—	—	—	—	—
53	Guyana	1976	—	—	—	—	—	—
54	1977	—	—	—	—	—	—	—
55	Venezuela	1976	1	1	2	—	1	5
56	1977	—	—	1	—	—	—	—
57	Other	1976	—	3	—	—	—	3
58	1977	1	1	—	—	—	—	—
59	Total	1976	3	4	4	2	4	19
60	1977	1	4	1	2	2	4	19
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1976	—	2	—	9	11	24
62	1977	—	1	3	—	—	—	—
63	New Zealand	1976	—	1	—	—	12	13
64	1977	—	—	—	—	—	—	—
65	Other	1976	—	—	—	—	—	—
66	1977	—	—	—	—	—	—	—
67	Total	1976	—	2	1	9	23	37
68	1977	—	1	3	2	9	23	37
69	Grand total	1976	28	47	50	45	120	926
70	1977	53	36	36	45	120	636	926

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin Nouveau-Brunswick

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
4	5	—	—	1	—	12	Asie — fin:	
							Israël	1976 1
1	18	7	2	3	—	35	1977 2	
1	—	—	—	—	—	4	Japon	1976 3
14	—	—	—	—	—	—	1977 4	
4	—	1	—	—	—	14	Corée du Sud	1976 5
12	1	—	—	1	—	26	1977 6	
—	—	—	—	—	—	—	Liban	1976 7
—	—	—	—	—	—	9	1977 8	
1	—	1	—	—	—	—	Pakistan	1976 9
—	4	1	—	4	1	17	1977 10	
46	30	12	5	9	3	144	Philippines	1976 11
							1977 12	
—	—	—	—	—	—	—	Sri Lanka	1976 13
—	—	—	—	—	—	—	1977 14	
1	—	1	—	—	—	2	Syrie	1976 15
—	4	1	—	4	1	17	1977 16	
							Taiwan	1976 17
							1977 18	
							Autres	1976 19
							1977 20	
							Total	1976 21
							1977 22	
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
—	—	—	—	—	—	—	Antigua	1976 23
—	—	5	—	—	—	6	1977 24	
1	—	—	—	—	—	1	Bahamas	1976 25
2	7	7	1	—	—	35	1977 26	
—	—	—	—	—	—	—	Barbade	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	1977 28	
3	—	—	—	1	—	4	Bermudes	1976 29
—	1	—	—	1	—	3	1977 30	
—	—	—	—	—	—	—	Cuba	1976 31
—	—	—	—	—	—	—	1977 32	
—	—	—	—	—	—	—	Haïti	1976 33
—	—	—	—	—	—	—	1977 34	
—	—	—	—	—	—	—	Jamaïque	1976 35
—	—	—	—	—	—	—	1977 36	
—	—	—	—	—	—	—	Mexique	1976 37
—	—	—	—	—	—	—	1977 38	
—	—	—	—	—	—	—	St. Pierre-et-Miquelon	1976 39
—	—	—	—	—	—	—	1977 40	
—	—	—	—	—	—	—	Trinité et Tobago	1976 41
—	—	—	—	—	—	—	1977 42	
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 43
—	—	—	—	—	—	—	1977 44	
7	10	12	1	2	—	60	Total	1976 45
							1977 46	
							Amérique du Sud:	
—	—	—	—	—	—	—	Argentine	1976 47
1	2	—	—	—	2	11	1977 48	
—	1	—	1	—	—	7	Brésil	1976 49
—	—	—	2	—	—	2	1977 50	
—	—	—	2	—	—	—	Colombie	1976 51
—	—	—	2	—	—	—	1977 52	
1	3	1	—	—	—	10	Guyane	1976 53
—	2	—	2	—	—	7	1977 54	
							Venezuela	1976 55
							1977 56	
							Autres	1976 57
							1977 58	
2	8	1	5	—	2	37	Total	1976 59
							1977 60	
							Océanie et autres îles océaniques:	
23	14	6	11	—	—	78	Australie	1976 61
3	4	5	3	2	1	31	1977 62	
—	—	1	1	—	—	2	Nouvelle-Zélande	1976 63
							1977 64	
							Autres	1976 65
							1977 66	
26	18	12	15	2	1	111	Total	1976 67
							1977 68	
411	464	190	78	48	31	2,148	Total global	1976 69
							1977 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

New Brunswick

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1976 341,699	323,592	387,854	447,551	499,739	514,940	2,515,375
2		1977 356,836	349,029	441,869				
3	Same day	1976 323,925	308,947	362,567	420,084	468,276	480,166	2,363,965
4		1977 343,733	336,598	417,495				
5	One night	1976 2,135	1,642	1,773	2,262	3,165	4,964	15,941
6		1977 1,780	1,648	2,061				
7	Two or more nights	1976 15,639	13,003	23,514	25,205	28,298	29,810	135,469
8		1977 11,323	10,783	22,313				
9	Bus	1976 1,260	531	1,103	1,155	1,472	1,457	6,978
10		1977 674	561	1,941				
11	Same day	1976 692	309	297	659	736	480	3,173
12		1977 479	244	355				
13	One or more nights	1976 568	222	806	496	736	977	3,805
14		1977 195	317	1,586				
15	Rail	1976 38	34	25	18	10	36	161
16		1977 56	49	46				
17	Other methods	1976 7,017	6,907	7,989	13,345	18,301	21,743	75,302
18		1977 7,263	7,743	10,973				
19	Total land	1976 350,014	331,064	396,971	462,069	519,522	538,176	2,597,816
20		1977 364,829	357,382	454,829				
Air:								
21	Commercial	1976 1,060	990	1,619	1,555	1,646	941	7,811
22		1977 1,357	1,105	2,030				
23	Private	1976 127	139	129	145	135	225	900
24		1977 167	159	250				
25	Total air	1976 1,187	1,129	1,748	1,700	1,781	1,166	8,711
26		1977 1,524	1,264	2,280				
Marine:								
27	Commercial	1976 —	—	—	—	—	—	—
28		1977 —	—	—				
29	Private	1976 —	—	—	—	—	14	14
30		1977 —	—	—				
31	Total marine	1976 —	—	—	—	—	14	14
32		1977 —	—	—				
33	Total	1976 351,201	332,193	398,719	463,769	521,303	539,356	2,606,541
34		1977 366,353	358,646	457,109				
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1976	—	—	—	—	7	113	120
36	1977	3	2	—				
Air:								
37	Returning direct	1976 —	—	8	—	13	—	21
38		1977 —	—	—				
39	Returning via the U.S.A.	1976 5	—	11	14	37	16	83
40		1977 3	30	4				
41	Total air	1976 5	19	19	14	50	16	104
42		1977 3	30	4				
Marine:								
43	Returning direct	1976 —	—	—	—	1	—	1
44		1977 —	—	—				
45	Returning via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	—	—	—
46		1977 —	—	—				
47	Total marine	1976 —	—	—	—	1	—	1
48		1977 —	—	—				
49	Total	1976 5	—	19	14	58	129	225
50		1977 6	32	4				
51	Grand total	1976 351,206	332,193	398,738	463,783	521,361	539,485	2,606,766
52		1977 366,359	358,678	457,113				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouveau-Brunswick

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
641,689	614,933	501,350	512,569	431,110	407,556	5,624,582	Par terre:	
							Automobile	1976 1
								1977 2
552,111	525,894	456,280	468,821	407,217	391,513	5,165,801	Même jour	1976 3
								1977 4
10,568	8,781	4,588	3,595	2,278	2,102	47,853	Une nuit	1976 5
								1977 6
79,010	80,258	40,482	40,153	21,615	13,941	410,928	Deux nuits ou plus	1976 7
								1977 8
1,759	1,438	1,246	1,359	992	665	14,437	Autocar	1976 9
								1977 10
783	485	455	596	478	387	6,357	Même jour	1976 11
								1977 12
976	953	791	763	514	278	8,080	Une nuit ou plus	1976 13
								1977 14
18	4	22	28	27	66	326	Chemin de fer	1976 15
								1977 16
23,588	24,843	15,966	11,114	9,211	6,346	166,370	Autres moyens	1976 17
								1977 18
667,054	641,218	518,584	525,070	441,340	414,633	5,805,715	Total, par terre	1976 19
								1977 20
1,067	1,055	1,127	1,402	726	674	13,862	Par air:	
							Commercial	1976 21
								1977 22
143	159	135	167	138	138	1,780	Privé	1976 23
								1977 24
1,210	1,214	1,262	1,569	864	812	15,642	Total, par air	1976 25
								1977 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
							Commercial	1976 27
								1977 28
22	6	2	—	2	—	46	Privé	1976 29
								1977 30
22	6	2	—	2	—	46	Total, par mer	1976 31
								1977 32
668,286	642,438	519,848	526,639	442,206	415,445	5,821,403	Total	1976 33
								1977 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
116	4	—	11	—	1	252	Par terre (via les États-Unis):	
							1976	35
							1977	36
11	8	19	1	2	4	66	Par air:	
							Rentrée directe	1976 37
								1977 38
7	4	19	—	—	2	115	Rentrée via les États-Unis	1976 39
								1977 40
18	12	38	1	2	6	181	Total, par air	1976 41
								1977 42
—	—	—	—	—	—	1	Par mer:	
							Rentrée directe	1976 43
								1977 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1976 45
								1977 46
—	—	—	—	—	—	1	Total, par mer	1976 47
								1977 48
134	16	38	12	2	7	434	Total	1976 49
								1977 50
668,420	642,454	519,886	526,651	442,208	415,452	5,821,837	Total global	1976 51
								1977 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

New Brunswick

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	1976 72,019	67,727	73,810	83,268	91,999	96,638	485,461
2		1977 68,452	64,970	77,361				
3	One night	1976 998	891	911	1,207	1,855	2,283	8,145
4		1977 858	807	963				
5	Two or more nights	1976 4,991	3,891	4,311	6,558	9,787	16,961	46,499
6		1977 2,783	3,119	3,267				
7	Total	1976 78,008	72,509	79,032	91,033	103,641	115,882	540,105
8		1977 72,093	68,896	81,591				
9	Trucks used commercially	1976 4,612	4,611	5,348	4,894	5,970	6,782	32,217
10		1977 4,271	4,471	4,770				
11	Other vehicles	1976 36	61	138	1,073	2,368	3,842	7,518
12		1977 137	100	259				
13	Total	1976 82,656	77,181	84,518	97,000	111,979	126,506	579,840
14		1977 76,501	73,467	86,620				
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	1976 147,383	141,134	161,798	184,311	203,327	207,386	1,045,339
16		1977 156,856	154,076	186,969				
17	One night	1976 899	737	771	1,001	1,398	2,030	6,836
18		1977 853	777	955				
19	Two or more nights	1976 5,708	4,876	8,027	8,956	10,248	11,047	48,862
20		1977 4,353	4,078	7,536				
21	Total	1976 153,990	146,747	170,596	194,268	214,973	220,463	1,101,037
22		1977 162,062	158,931	195,460				
23	Trucks used commercially	1976 9,855	10,011	9,754	7,989	8,187	11,162	56,958
24		1977 8,113	8,355	8,174				
25	Other vehicles	1976 88	62	258	3,186	6,777	8,731	19,102
26		1977 80	87	772				
27	Total	1976 163,933	156,820	180,608	205,443	229,937	240,356	1,177,097
28		1977 170,255	167,373	204,406				
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	1976 219,402	208,861	235,608	267,579	295,326	304,024	1,530,800
30		1977 225,308	219,046	264,330				
31	One night	1976 1,897	1,628	1,682	2,208	3,253	4,313	14,981
32		1977 1,711	1,584	1,918				
33	Two or more nights	1976 10,699	8,767	12,338	15,514	20,035	28,008	95,361
34		1977 7,136	7,197	10,803				
35	Total	1976 231,998	219,256	249,628	285,301	318,614	336,345	1,641,142
36		1977 234,155	227,827	277,051				
37	Trucks used commercially	1976 14,467	14,622	15,102	12,883	14,157	17,944	89,175
38		1977 12,384	12,826	12,944				
39	Other vehicles	1976 124	123	396	4,259	9,945	12,573	26,620
40		1977 217	187	1,031				
41	Total	1976 246,589	234,001	265,126	302,443	341,916	366,862	1,756,937
42		1977 246,756	240,840	291,026				

TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis							Automobile:	
117,933	110,234	91,902	88,389	77,690	74,942	1,046,551	Même jour	1976 1 1977 2
4,185	3,794	2,557	1,700	1,237	1,205	22,823	Une nuit	1976 3 1977 4
41,602	35,875	18,150	10,864	6,025	5,160	164,175	Deux nuits ou plus	1976 5 1977 6
163,720	149,903	112,609	100,953	84,952	81,307	1,233,549	Total	1976 7 1977 8
5,935	6,062	6,032	5,707	6,167	4,696	66,816	Camions commerciaux	1976 9 1977 10
4,157	3,887	1,645	512	42	11	17,772	Autres véhicules	1976 11 1977 12
173,812	159,852	120,286	107,172	91,161	86,014	1,318,137	Total	1976 13 1977 14
Véhicules du Canada							Automobile:	
226,353	217,709	200,603	205,706	185,992	178,119	2,259,821	Même nuit	1976 15 1977 16
3,914	3,343	1,985	1,649	1,043	1,040	19,810	Une nuit	1976 17 1977 18
25,935	26,213	14,666	14,465	8,071	5,580	143,792	Deux nuits ou plus	1976 19 1977 20
256,202	247,265	217,254	221,820	195,106	184,739	2,423,423	Total	1976 21 1977 22
9,354	10,162	9,920	9,729	10,085	8,805	115,013	Camions commerciaux	1976 23 1977 24
8,709	7,957	4,299	1,648	264	35	42,014	Autres véhicules	1976 25 1977 26
274,265	265,384	231,473	233,197	205,455	193,579	2,580,450	Total	1976 27 1977 28
Total, véhicules							Automobile:	
344,286	327,943	292,505	294,095	263,682	253,061	3,306,372	Même jour	1976 29 1977 30
8,099	7,137	4,542	3,349	2,280	2,245	42,633	Une nuit	1976 31 1977 32
67,537	62,088	32,816	25,329	14,096	10,740	307,967	Deux nuits ou plus	1976 33 1977 34
419,922	397,168	329,863	322,773	280,058	266,046	3,656,972	Total	1976 35 1977 36
15,289	16,224	15,952	15,436	16,252	13,501	181,829	Camions commerciaux	1976 37 1977 38
12,866	11,844	5,944	2,160	306	46	59,786	Autres véhicules	1976 39 1977 40
448,077	425,236	351,759	340,369	296,616	279,593	3,898,587	Total	1976 41 1977 42

Quebec

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1976 131,139	143,276	139,025	186,863	212,467	221,489	1,034,259
2		1977 112,283	125,656	132,718				
3	Same day	1976 95,412	92,366	99,091	113,626	129,046	129,383	658,924
4		1977 83,543	83,370	97,450				
5	One night	1976 5,470	5,537	5,724	8,295	10,119	11,568	46,713
6		1977 4,055	5,048	5,325				
7	Two or more nights	1976 30,257	45,373	34,210	64,942	73,302	80,538	328,622
8		1977 24,685	37,238	29,943				
9	Bus	1976 9,891	13,546	9,305	20,545	19,099	20,248	92,634
10		1977 6,989	14,438	10,769				
11	Same day	1976 3,232	2,906	1,869	3,557	5,014	8,106	24,684
12		1977 1,492	3,740	1,801				
13	One or more nights	1976 6,659	10,640	7,436	16,988	14,085	12,142	67,950
14		1977 5,497	10,698	8,968				
15	Rail	1976 2,149	1,805	1,601	2,291	2,369	2,637	12,852
16		1977 1,890	1,707	1,802				
17	Other methods	1976 3,531	3,129	3,492	3,502	4,155	5,264	23,073
18		1977 2,757	3,061	2,766				
19	Total land	1976 146,710	161,756	153,423	213,201	238,090	249,638	1,162,818
20		1977 123,919	144,862	148,055				
Air:								
21	Commercial	1976 20,349	19,827	22,794	25,312	27,878	28,299	144,459
22		1977 20,054	22,120	22,491				
23	Private	1976 937	1,060	1,037	1,450	1,558	2,132	8,174
24		1977 1,022	1,020	1,282				
25	Total air	1976 21,286	20,887	23,831	26,762	29,436	30,431	152,633
26		1977 21,076	23,140	23,773				
Marine:								
27	Commercial	1976 3	—	—	61	64	158	286
28		1977 —	—	—				
29	Private	1976 —	—	—	179	526	984	1,689
30		1977 —	—	—				
31	Total marine	1976 3	—	—	240	590	1,142	1,975
32		1977 —	—	—				
33	Total	1976 167,999	182,643	177,254	240,203	268,116	281,211	1,317,426
34		1977 144,995	168,002	171,828				
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1976 368	217	147	275	462	1,066	2,535
36		1977 127	105	125				
37	One or more nights	1976 1,283	758	1,000	2,028	2,802	4,876	12,747
38		1977 1,132	722	950				
39	Total land	1976 1,651	975	1,147	2,303	3,264	5,942	15,282
40		1977 1,259	827	1,075				
Air:								
41	Entering direct	1976 6,637	6,485	8,939	11,103	16,551	27,533	77,248
42		1977 6,168	5,360	7,774				
43	Entering via the U.S.A.	1976 3,166	2,713	3,565	4,517	6,399	8,560	28,920
44		1977 3,229	2,979	3,834				
45	Total air	1976 9,803	9,198	12,504	15,620	22,950	36,093	106,168
46		1977 9,397	8,339	11,608				
Marine:								
47	Entering direct	1976 —	—	—	265	224	308	797
48		1977 —	—	—				
49	Entering via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	2	1	3
50		1977 —	—	—				
51	Total marine	1976 —	—	—	265	226	309	800
52		1977 —	—	—				
53	Total	1976 11,454	10,173	13,651	18,188	26,440	42,344	122,250
54		1977 10,656	9,166	12,683				
55	Grand total	1976 179,453	192,816	190,905	258,391	294,556	323,555	1,439,676
56		1977 155,651	177,168	184,511				

TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

[illegible]

Quebec

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria	1976 105	64	122	127	212	328	958
2	1977	74	70	92				
3	Azores	1976 —	—	—	—	—	—	—
4	1977	—	—	—				
5	Belgium	1976 251	236	313	704	801	1,220	3,525
6	1977	200	205	266				
7	Bulgaria	1976 1	2	2	12	26	100	143
8	1977	2	3	12				
9	Czechoslovakia	1976 58	35	71	69	155	361	749
10	1977	21	38	72				
11	Denmark	1976 110	117	180	144	202	494	1,247
12	1977	96	95	103				
13	Finland	1976 43	95	75	50	125	100	488
14	1977	78	37	63				
15	France	1976 1,802	1,637	2,668	2,811	4,450	7,357	20,725
16	1977	1,602	1,560	2,203				
17	Germany (Federal Republic)	1976 664	744	920	1,104	1,834	3,939	9,205
18	1977	695	616	926				
19	Greece	1976 355	365	473	552	587	984	3,316
20	1977	315	258	332				
21	Hungary	1976 19	22	34	56	55	244	430
22	1977	25	19	26				
23	Ireland (Republic)	1976 68	93	78	171	287	425	1,122
24	1977	62	59	78				
25	Italy	1976 618	637	903	1,190	1,572	2,339	7,259
26	1977	547	554	619				
27	Malta	1976 3	—	—	1	1	9	14
28	1977	1	1	4				
29	Netherlands, The	1976 254	188	300	536	707	1,101	3,086
30	1977	282	194	369				
31	Norway	1976 108	95	152	149	146	355	1,005
32	1977	99	102	134				
33	Poland	1976 215	95	127	247	354	859	1,897
34	1977	232	131	178				
35	Portugal	1976 320	287	408	541	534	1,134	3,224
36	1977	198	175	428				
37	Rumania	1976 11	9	10	33	63	43	169
38	1977	16	17	18				
39	Spain	1976 292	196	221	442	459	757	2,367
40	1977	190	195	231				
41	Sweden	1976 286	367	358	325	448	828	2,612
42	1977	313	292	377				
43	Switzerland	1976 377	313	536	676	843	1,474	4,219
44	1977	338	406	591				
45	Turkey	1976 52	47	33	43	109	137	421
46	1977	32	45	28				
47	United Kingdom	1976 1,698	1,393	1,970	2,772	4,625	7,092	19,550
48	1977	1,614	1,382	1,824				
49	U.S.S.R.	1976 116	103	106	143	202	304	974
50	1977	131	81	171				
51	Yugoslavia	1976 20	27	54	70	52	200	423
52	1977	23	20	36				
53	Other	1976 17	6	17	43	42	53	178
54	1977	16	19	20				
55	Total	1976 7,863	7,173	10,131	13,011	18,891	32,237	89,306
56	1977	7,202	6,574	9,201				
Africa:								
57	Algeria	1976 42	26	49	50	52	85	304
58	1977	80	63	47				
59	Egypt	1976 37	41	32	85	107	320	622
60	1977	37	39	40				
61	Rhodesia	1976 2	1	1	1	1	4	10
62	1977	4	—	3				
63	South Africa	1976 78	90	97	144	185	223	817
64	1977	177	66	123				
65	Other	1976 269	161	201	465	600	1,039	2,735
66	1977	238	167	259				
67	Total	1976 428	319	380	745	945	1,671	4,488
68	1977	536	335	472				
Asia:								
69	Bangladesh	1976 5	2	17	15	19	11	69
70	1977	9	14	5				
71	China	1976 —	4	—	—	4	5	13
72	1977	4	7	1				
73	Hong Kong	1976 49	46	45	55	82	93	370
74	1977	52	27	33				
75	India	1976 111	156	173	257	530	640	1,867
76	1977	145	79	145				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Québec

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
842	456	173	150	63	94	2,736	Europe:	
—	—	—	—	—	—	—	Autriche	1976 1
3,252	1,138	667	585	303	384	9,854	Açores	1977 2
314	37	7	10	7	7	525	Belgique	1976 3
544	192	108	113	53	72	1,831	.....	1977 4
797	324	164	330	108	118	3,088	Bulgarie	1976 5
1,205	136	82	99	58	88	2,156	.....	1977 6
18,230	13,294	5,644	4,160	2,336	2,727	67,116	Tchécoslovaquie	1976 7
8,404	3,441	1,921	1,865	867	888	26,591	Danemark	1977 8
1,865	901	632	672	413	443	8,242	.....	1976 9
1,165	214	161	70	32	27	2,099	Grèce	1977 10
799	389	256	236	45	119	2,966	Hongrie	1976 11
5,137	2,550	1,216	1,133	705	917	18,917	Irlande (République d')	1977 12
35	9	1	1	1	—	61	.....	1976 13
3,152	880	840	797	243	451	9,449	Italie	1977 14
687	244	172	162	135	143	2,548	Malte	1976 15
1,695	706	497	304	232	343	5,674	.....	1977 16
1,465	753	593	438	303	523	7,299	Pays-Bas	1976 17
363	56	24	36	14	19	681	.....	1977 18
1,935	819	503	543	271	319	6,757	Norvège	1976 19
2,097	1,192	458	520	288	347	7,514	.....	1977 20
3,361	1,427	1,127	1,087	500	506	12,227	Pologne	1976 21
278	145	174	50	48	53	1,169	.....	1977 22
13,709	7,731	5,673	4,440	1,707	2,788	55,598	Portugal	1976 23
2,303	237	250	160	203	274	4,401	.....	1977 24
773	198	103	101	59	39	1,696	Royaume-Uni	1976 25
754	83	36	42	33	17	1,143	.....	1977 26
75,161	37,552	21,482	18,104	9,027	11,706	262,338	U.R.S.S.	1976 27
							.....	1977 28
							Turquie	1976 29
							.....	1977 30
							Yougoslavie	1976 31
							.....	1977 32
							Autres	1976 33
							.....	1977 34
							Total	1976 35
							.....	1977 36
							Afrique:	
216	171	80	58	56	93	978	Algérie	1976 57
1,163	435	146	106	71	63	2,606	.....	1977 58
83	14	9	8	—	1	125	Égypte	1976 59
793	271	342	169	88	158	2,638	.....	1977 60
2,418	1,204	797	415	318	382	8,269	Rhodésie	1976 61
							.....	1977 62
							Afrique du Sud	1976 63
							.....	1977 64
							Autres	1976 65
							.....	1977 66
							Total	1976 67
							.....	1977 68
							Asie:	
40	20	26	11	3	9	178	Bangladesh	1976 69
13	62	34	10	12	4	148	.....	1977 70
345	336	136	165	65	67	1,484	Chine	1976 71
1,369	660	482	487	220	162	5,247	.....	1977 72
							Hong-Kong	1976 73
							.....	1977 74
							Inde	1976 75
							.....	1977 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Quebec

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
1	Asia - Concluded:							
2	Israel	1976 270	315	371	437	653	1,502	3,548
3	Japan	1977 280	251	397				
4	..... 1976 192	199	303	343	503	718	2,258	
5	Korea, South	1977 186	230	321				
6	..... 1976 19	22	49	24	41	53	208	
7	Lebanon	1977 23	33	38				
8	..... 1976 153	235	176	287	567	362	1,780	
9	Pakistan	1977 83	26	58				
10	..... 1976 49	45	51	78	104	150	477	
11	Philippines	1977 67	27	41				
12	..... 1976 24	14	24	37	133	64	296	
13	Sri Lanka	1977 22	13	32				
14	..... 1976 5	8	8	16	20	16	73	
15	Syria	1977 1	3	4				
16	..... 1976 10	12	6	9	34	49	120	
17	Taiwan	1977 6	6	15				
18	..... 1976 21	23	58	29	54	68	253	
19	Other	1977 29	17	25				
20	..... 1976 179	209	192	232	401	575	1,788	
21	..... 1977 179	150	233					
22	Total	1976 1,087	1,290	1,473	1,819	3,145	4,306	13,120
	..... 1977	1,086	883	1,348				
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Antigua	1976 9	5	2	4	7	9	36
24	..... 1977 1	5	2					
25	Bahamas	1976 24	34	39	78	53	56	284
26	..... 1977 35	41	53					
27	Barbados	1976 28	23	20	45	56	75	247
28	..... 1977 44	15	38					
29	Bermuda	1976 68	49	32	76	60	83	368
30	..... 1977 50	42	53					
31	Cuba	1976 52	16	96	48	65	65	342
32	..... 1977 49	25	20					
33	Haiti	1976 215	114	119	221	165	279	1,113
34	..... 1977 153	113	182					
35	Jamaica	1976 77	72	60	93	129	99	530
36	..... 1977 75	34	61					
37	Mexico	1976 304	202	256	607	885	922	3,176
38	..... 1977 221	220	251					
39	St. Pierre and Miquelon	1976 17	2	3	4	8	4	38
40	..... 1977 13	13	13					
41	Trinidad and Tobago	1976 73	53	71	84	117	163	561
42	..... 1977 43	43	40					
43	Other	1976 172	111	145	244	272	358	1,302
44	..... 1977 174	128	178					
45	Total	1976 1,039	681	843	1,504	1,817	2,113	7,997
46	..... 1977	858	679	891				
	South America:							
47	Argentina	1976 98	99	108	124	122	144	695
48	..... 1977 103	73	90					
49	Brazil	1976 272	128	111	180	279	269	1,239
50	..... 1977 126	115	103					
51	Colombia	1976 66	38	51	81	128	160	524
52	..... 1977 70	50	55					
53	Guyana	1976 35	21	19	31	56	59	221
54	..... 1977 30	25	25					
55	Venezuela	1976 142	87	120	175	254	224	1,002
56	..... 1977 203	82	155					
57	Other	1976 137	148	195	148	215	244	1,087
58	..... 1977 125	148	120					
59	Total	1976 750	521	604	739	1,054	1,100	4,768
60	..... 1977	657	493	548				
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia	1976 262	156	174	287	495	597	1,971
62	..... 1977 275	154	183					
63	New Zealand	1976 17	27	30	61	65	263	463
64	..... 1977 38	38	25					
65	Other	1976 8	6	16	22	28	57	137
66	..... 1977 4	10	15					
67	Total	1976 287	189	220	370	588	917	2,571
68	..... 1977	317	202	223				
69	Grand total	1976 11,454	10,173	13,651	18,188	26,440	42,344	122,250
70	..... 1977	10,656	9,166	12,683				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Québec

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
2,117	1,555	923	636	419	305	9,503	Asie — fin:	
							Israël	1976 1
							1977 2	
3,645	1,233	634	792	319	186	9,067	Japon	1976 3
							1977 4	
325	53	62	58	32	30	768	Corée du Sud	1976 5
							1977 6	
622	501	506	261	139	154	3,963	Liban	1976 7
							1977 8	
423	206	147	55	45	63	1,416	Pakistan	1976 9
							1977 10	
243	186	95	89	59	35	1,003	Philippines	1976 11
							1977 12	
26	28	18	17	14	10	186	Sri Lanka	1976 13
							1977 14	
105	46	85	23	16	12	407	Syrie	1976 15
							1977 16	
302	98	59	72	16	25	825	Taiwan	1976 17
							1977 18	
2,085	943	615	353	252	274	6,310	Autres	1976 19
							1977 20	
11,660	5,927	3,822	3,029	1,611	1,336	40,505	Total	1976 21
							1977 22	
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
19	19	17	6	4	8	109	Antigua	1976 23
							1977 24	
110	85	56	47	49	33	664	Bahamas	1976 25
							1977 26	
293	230	119	98	73	46	1,106	Barbade	1976 27
							1977 28	
297	164	118	70	73	147	1,237	Bermudes	1976 29
							1977 30	
398	81	71	59	41	23	1,015	Cuba	1976 31
							1977 32	
962	671	340	169	130	208	3,593	Haïti	1976 33
							1977 34	
306	249	143	87	69	43	1,427	Jamaïque	1976 35
							1977 36	
2,777	1,176	612	487	230	343	8,801	Mexique	1976 37
							1977 38	
13	9	42	13	10	16	141	St. Pierre-et-Miquelon	1976 39
							1977 40	
674	464	214	93	70	75	2,151	Trinité et Tobago	1976 41
							1977 42	
1,312	446	316	181	151	243	3,951	Autres	1976 43
							1977 44	
7,161	3,594	2,048	1,310	900	1,185	24,195	Total	1976 45
							1977 46	
							Amérique du Sud:	
465	206	175	151	67	61	1,820	Argentine	1976 47
							1977 48	
1,289	369	263	237	159	132	3,688	Bésil	1976 49
							1977 50	
529	147	135	63	63	68	1,529	Colombie	1976 51
							1977 52	
160	106	63	64	20	37	671	Guyane	1976 53
							1977 54	
737	752	325	435	161	483	3,895	Venezuela	1976 55
							1977 56	
712	382	251	235	128	137	2,932	Autres	1976 57
							1977 58	
3,892	1,962	1,212	1,185	598	918	14,535	Total	1976 59
							1977 60	
							Océanie et autres îles océaniques:	
2,283	750	732	551	211	224	6,722	Australie	1976 61
							1977 62	
583	118	111	98	98	45	1,516	Nouvelle-Zélande	1976 63
							1977 64	
104	50	25	19	11	9	355	Autres	1976 65
							1977 66	
2,970	918	868	668	320	278	8,593	Total	1976 67
							1977 68	
105,517	52,048	30,806	25,052	12,989	16,120	364,782	Total global	1976 69
							1977 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Quebec

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois	
No.									
		Returning from the United States(1)							
	Land:								
1	Automobile	1976	211,942	182,477	219,448	303,755	386,701	476,776	1,781,099
2		1977	222,098	195,609	273,921				
3	Same day	1976	132,036	125,295	151,601	206,784	266,643	299,512	1,181,871
4		1977	138,372	137,233	195,109				
5	One night	1976	7,305	7,602	8,123	11,085	18,781	27,367	80,263
6		1977	7,761	6,973	8,717				
7	Two or more nights	1976	72,601	49,580	59,724	85,886	101,277	149,897	518,965
8		1977	75,965	51,403	70,095				
9	Bus	1976	16,265	16,516	17,004	19,690	16,965	23,836	110,276
10		1977	18,801	17,822	19,354				
11	Same day	1976	4,886	7,535	6,769	4,236	6,759	13,423	43,608
12		1977	6,958	8,795	6,268				
13	One or more nights	1976	11,379	8,981	10,235	15,454	10,206	10,413	66,668
14		1977	11,843	9,027	13,086				
15	Rail	1976	1,335	804	1,037	1,580	1,053	1,421	7,230
16		1977	1,577	811	1,579				
17	Other methods	1976	3,335	3,018	3,764	5,106	6,734	9,128	31,085
18		1977	2,903	3,049	3,907				
19	Total land	1976	232,877	202,815	241,253	330,131	411,453	511,161	1,929,690
20		1977	245,379	217,291	298,761				
	Air:								
21	Commercial	1976	53,644	50,129	65,991	53,606	36,778	24,482	284,630
22		1977	68,944	54,932	81,558				
23	Private	1976	845	726	829	1,033	777	843	5,053
24		1977	782	629	776				
25	Total air	1976	54,489	50,855	66,820	54,639	37,555	25,325	289,683
26		1977	69,726	55,561	82,334				
	Marine:								
27	Commercial	1976	—	—	—	—	4	—	4
28		1977	—	—	—				
29	Private	1976	—	—	—	7	131	836	974
30		1977	—	—	—				
31	Total marine	1976	—	—	—	7	135	836	978
32		1977	—	—	—				
33	Total	1976	287,366	253,670	308,073	384,777	449,143	537,322	2,220,351
34		1977	315,105	272,852	381,095				
		Returning from countries other than the United States(2)							
	Land (Via the U.S.A.):								
35	1976		19	1	134	3	4	527	688
36	1977		78	—	192				
	Air:								
37	Returning direct	1976	49,414	35,258	45,136	35,531	32,299	24,484	222,122
38		1977	58,377	44,690	55,719				
39	Returning via the U.S.A.	1976	2,833	2,880	3,522	1,639	1,540	2,385	14,799
40		1977	3,941	2,733	3,163				
41	Total air	1976	52,247	38,138	48,658	37,170	33,839	26,869	236,921
42		1977	62,318	47,423	58,882				
	Marine:								
43	Returning direct	1976	2	—	—	111	151	443	707
44		1977	—	—	—				
45	Returning via the U.S.A.	1976	—	—	—	—	1	—	1
46		1977	—	—	—				
47	Total marine	1976	2	—	—	111	152	443	708
48		1977	—	—	—				
49	Total	1976	52,268	38,139	48,792	37,284	33,995	27,839	238,317
50		1977	62,396	47,423	59,074				
51	Grand total	1976	339,634	291,809	356,865	422,061	483,138	565,161	2,458,668
52		1977	377,501	320,275	440,169				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
921,851	816,233	434,573	366,093	226,261	203,812	4,749,922	Par terre:	
413,789	375,207	240,298	236,328	165,591	145,968	2,759,052	Automobile 1976	1
38,082	39,136	19,135	16,565	8,295	7,076	208,552	..... 1977	2
469,980	401,890	175,140	113,200	52,375	50,768	1,782,318	Même jour 1976	3
							..... 1977	4
							Une nuit 1976	5
							..... 1977	6
							Deux nuits ou plus 1976	7
							..... 1977	8
35,729	33,124	17,815	18,692	9,866	10,035	235,537	Autocar 1976	9
15,071	11,489	6,044	8,375	4,072	2,907	91,566	..... 1977	10
20,658	21,635	11,771	10,317	5,794	7,128	143,971	Même jour 1976	11
							..... 1977	12
							Une nuit ou plus 1976	13
							..... 1977	14
1,331	2,027	976	1,445	905	1,001	14,915	Chemin de fer 1976	15
							..... 1977	16
9,845	8,298	5,556	3,806	3,208	3,032	64,830	Autres moyens 1976	17
							..... 1977	18
968,756	859,682	458,920	390,036	240,240	217,880	5,065,204	Total, par terre 1976	19
							..... 1977	20
27,625	34,585	28,176	31,749	32,340	34,452	473,557	Par air:	
930	716	690	852	799	566	9,606	Commercial 1976	21
							..... 1977	22
							Privé 1976	23
							..... 1977	24
28,555	35,301	28,866	32,601	33,139	35,018	483,163	Total, par air 1976	25
							..... 1977	26
—	—	—	—	—	82	86	Par mer:	
3,018	2,304	605	447	—	—	7,348	Commercial 1976	27
							..... 1977	28
							Privé 1976	29
							..... 1977	30
3,018	2,304	605	447	—	82	7,434	Total, par mer 1976	31
							..... 1977	32
1,000,329	897,287	488,391	423,084	273,379	252,980	5,555,801	Total 1976	33
							..... 1977	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
362	24	26	25	197	59	1,381	Par terre (via les États-Unis):	
							1976 1976	35
							1977 1977	36
32,569	52,277	43,297	34,939	20,379	19,009	424,592	Par air:	
1,277	1,660	1,311	1,038	1,086	1,134	22,305	Rentrée directe 1976	37
							..... 1977	38
							Rentrée via les États-Unis 1976	39
							..... 1977	40
33,846	53,937	44,608	35,977	21,465	20,143	446,897	Total, par air 1976	41
							..... 1977	42
2,986	1,783	1,137	144	5	—	6,762	Par mer:	
—	—	—	—	1	—	2	Rentrée directe 1976	43
							..... 1977	44
							Rentrée via les États-Unis 1976	45
							..... 1977	46
2,986	1,783	1,137	144	6	—	6,764	Total, par mer 1976	47
							..... 1977	48
37,194	55,744	45,771	36,146	21,668	20,202	455,042	Total 1976	49
							..... 1977	50
1,037,523	953,031	534,162	459,230	295,047	273,182	6,010,843	Total global 1976	51
							..... 1977	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Quebec

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1976	40,678	40,329	43,599	48,185	54,173	54,026	280,990
2	..... 1977	36,703	36,890	42,873				
3	One night..... 1976	2,329	2,401	2,487	3,471	4,284	4,740	10,712
4	..... 1977	1,853	2,198	2,376				
5	Two or more nights..... 1976	12,034	16,675	13,828	23,760	27,865	30,187	124,349
6	..... 1977	10,019	13,694	11,924				
7	Total..... 1976	55,041	59,405	59,914	75,416	86,322	88,953	425,051
8	..... 1977	48,575	52,782	57,173				
9	Trucks used commercially..... 1976	12,836	14,173	16,331	13,478	14,841	17,004	88,663
10	..... 1977	15,796	14,839	14,607				
11	Other vehicles..... 1976	123	215	144	470	885	1,357	3,194
12	..... 1977	206	485	171				
13	Total..... 1976	68,000	73,793	76,389	89,364	102,048	107,314	516,908
14	..... 1977	64,577	68,106	71,951				
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1976	56,824	54,711	64,852	83,280	104,226	114,886	478,779
16	..... 1977	59,388	59,809	80,831				
17	One night..... 1976	3,110	3,163	3,411	4,521	7,486	10,993	32,684
18	..... 1977	3,209	3,071	3,671				
19	Two or more nights..... 1976	24,840	18,491	22,035	30,841	36,919	53,476	186,602
20	..... 1977	26,685	19,484	25,771				
21	Total..... 1976	84,774	76,365	90,298	118,642	148,631	179,355	698,065
22	..... 1977	89,282	82,364	110,273				
23	Trucks used commercially..... 1976	16,160	16,913	16,516	12,602	14,493	15,461	92,145
24	..... 1977	16,767	16,881	15,294				
25	Other vehicles..... 1976	62	84	130	1,303	2,303	3,566	7,448
26	..... 1977	63	209	238				
27	Total..... 1976	100,996	93,362	106,944	132,547	165,427	198,382	797,658
28	..... 1977	106,112	99,454	125,805				
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1976	97,502	95,040	108,451	131,465	158,399	168,912	759,769
30	..... 1977	96,091	96,699	123,704				
31	One night..... 1976	5,439	5,564	5,898	7,992	11,770	15,733	52,396
32	..... 1977	5,062	5,269	6,047				
33	Two or more nights..... 1976	36,874	35,166	35,863	54,601	64,784	83,663	310,951
34	..... 1977	36,704	33,178	37,695				
35	Total..... 1976	139,815	135,770	150,212	194,058	234,953	268,308	1,123,116
36	..... 1977	137,857	135,146	167,446				
37	Trucks used commercially..... 1976	28,996	31,086	32,847	26,080	29,334	32,465	180,808
38	..... 1977	32,563	31,720	29,901				
39	Other vehicles..... 1976	185	299	274	1,773	3,188	4,923	10,642
40	..... 1977	269	694	409				
41	Total..... 1976	168,996	167,155	183,333	221,911	267,475	305,696	1,314,566
42	..... 1977	170,689	167,560	197,756				

TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Québec

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis							Automobile:	
81,025	66,326	54,218	49,942	42,938	38,784	614,223	Même jour	1976 1 1977 2
7,653	6,650	4,353	4,431	2,788	2,071	47,658	Une nuit	1976 3 1977 4
85,836	63,322	40,115	31,489	16,940	17,239	379,290	Deux nuits ou plus	1976 5 1977 6
174,514	136,298	98,686	85,862	62,666	58,094	1,041,171	Total	1976 7 1977 8
14,493	15,102	15,065	14,339	15,319	14,972	177,953	Camions commerciaux	1976 9 1977 10
2,470	1,700	888	201	3	50	8,506	Autres véhicules	1976 11 1977 12
191,477	153,100	114,639	100,402	77,988	73,116	1,227,630	Total	1976 13 1977 14
Véhicules du Canada							Automobile:	
144,160	133,366	95,277	94,607	71,376	62,822	1,080,387	Même nuit	1976 15 1977 16
14,473	14,886	7,612	6,666	3,583	3,068	82,972	Une nuit	1976 17 1977 18
148,625	130,816	61,393	41,210	20,398	19,422	608,466	Deux nuits ou plus	1976 19 1977 20
307,258	279,068	164,282	142,483	95,357	85,312	1,771,825	Total	1976 21 1977 22
13,916	16,050	16,000	15,618	16,914	16,356	186,999	Camions commerciaux	1976 23 1977 24
4,178	3,300	1,470	540	31	22	16,989	Autres véhicules	1976 25 1977 26
325,352	298,418	181,752	158,641	112,302	101,690	1,975,813	Total	1976 27 1977 28
Total, véhicules							Automobile:	
225,185	199,692	149,495	144,549	114,314	101,606	1,694,610	Même jour	1976 29 1977 30
22,126	21,536	11,965	11,097	6,371	5,139	130,630	Une nuit	1976 31 1977 32
234,461	194,138	101,508	72,699	37,338	36,661	987,756	Deux nuits ou plus	1976 33 1977 34
481,772	415,366	262,968	228,345	158,023	143,406	2,812,996	Total	1976 35 1977 36
28,409	31,152	31,065	29,957	32,233	31,328	364,952	Camions commerciaux	1976 37 1977 38
6,648	5,000	2,358	741	34	72	25,495	Autres véhicules	1976 39 1977 40
516,829	451,518	296,391	259,043	190,290	174,806	3,203,443	Total	1976 41 1977 42

Ontario

TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1976 754,058	785,860	846,989	1,196,499	1,558,213	2,020,427	7,162,046
2		1977 627,247	669,419	891,486				
3	Same day	1976 646,211	665,134	711,920	956,407	1,067,106	1,367,704	5,414,482
4		1977 544,521	577,662	748,972				
5	One night	1976 33,076	35,785	35,879	61,727	90,546	138,153	395,166
6		1977 26,135	28,162	42,882				
7	Two or more nights	1976 74,771	84,941	99,190	178,365	400,561	514,570	1,352,398
8		1977 56,591	63,595	99,632				
9	Bus	1976 31,964	35,285	42,411	54,975	138,560	178,180	481,375
10		1977 25,411	28,894	37,210				
11	Same day	1976 20,795	21,018	27,939	34,041	82,199	124,142	310,134
12		1977 16,296	17,220	23,591				
13	One or more nights	1976 11,169	14,267	14,472	20,934	56,361	54,038	171,241
14		1977 9,115	11,674	13,619				
15	Rail	1976 1,754	1,266	1,217	2,258	1,702	1,961	10,158
16		1977 1,574	496	1,220				
17	Other methods	1976 2,906	3,378	5,190	10,690	16,968	28,647	67,779
18		1977 1,879	2,428	5,633				
19	Total land	1976 790,682	825,789	895,807	1,264,422	1,715,443	2,229,215	7,721,358
20		1977 656,111	701,237	935,549				
Air:								
21	Commercial	1976 38,728	38,109	43,965	49,201	53,210	48,098	271,311
22		1977 37,963	38,311	45,191				
23	Private	1976 2,409	2,476	2,931	3,827	8,121	12,125	31,889
24		1977 2,467	2,905	3,591				
25	Total air	1976 41,137	40,585	46,896	53,028	61,331	60,223	303,200
26		1977 40,430	41,216	48,782				
Marine:								
27	Commercial	1976 —	—	—	—	16,100	120,201	136,301
28		1977 —	—	—				
29	Private	1976 7	10	20	292	14,938	33,817	49,084
30		1977 —	—	2				
31	Total marine	1976 7	10	20	292	31,038	154,018	185,385
32		1977 —	—	2				
33	Total	1976 831,826	866,384	942,723	1,317,742	1,807,812	2,443,456	8,209,943
34		1977 696,541	742,453	984,333				
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1976 3,165	3,087	4,638	10,390	16,329	26,738	64,347
36		1977 2,494	1,990	4,700				
37	One or more nights	1976 3,383	2,899	4,771	8,458	14,009	23,625	57,145
38		1977 2,529	2,059	3,418				
39	Total land	1976 6,548	5,986	9,409	18,848	30,338	50,363	121,492
40		1977 5,023	4,049	8,118				
Air:								
41	Entering direct	1976 8,193	8,255	10,813	18,159	35,168	50,090	130,678
42		1977 9,067	7,563	12,523				
43	Entering via the U.S.A.	1976 4,747	5,448	5,828	7,568	11,311	15,119	50,021
44		1977 5,907	4,879	5,821				
45	Total air	1976 12,940	13,703	16,641	25,727	46,479	65,209	180,699
46		1977 14,974	12,442	18,344				
Marine:								
47	Entering direct	1976 —	—	—	—	—	—	—
48		1977 —	—	—				
49	Entering via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	—	3	3
50		1977 —	—	—				
51	Total marine	1976 —	—	—	—	—	3	3
52		1977 —	—	—				
53	Total	1976 19,488	19,689	26,050	44,575	76,817	115,575	302,194
54		1977 19,997	16,491	26,462				
55	Grand total	1976 851,314	886,073	968,773	1,362,317	1,884,629	2,559,031	8,512,137
56		1977 716,538	758,944	1,010,795				

TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

[illegible]

Ontario **TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria	1976 95	90	115	271	469	780	1,820
2	.....	1977 129	112	153				
3	Azores	1976 1	—	—	—	—	5	6
4	.....	1977 —	—	4				
5	Belgium	1976 171	124	165	545	701	1,170	2,876
6	.....	1977 160	131	357				
7	Bulgaria	1976 1	1	6	5	7	24	44
8	.....	1977 4	4	2				
9	Czechoslovakia	1976 45	40	133	132	224	321	895
10	.....	1977 36	22	43				
11	Denmark	1976 109	115	140	363	539	1,379	2,645
12	.....	1977 113	147	294				
13	Finland	1976 117	191	108	372	188	1,789	2,765
14	.....	1977 157	130	130				
15	France	1976 539	852	961	1,555	3,164	3,185	10,256
16	.....	1977 588	1,198	914				
17	Germany (Federal Republic)	1976 2,153	2,006	2,628	5,695	8,569	16,439	37,490
18	.....	1977 1,983	1,831	3,366				
19	Greece	1976 242	291	288	505	470	632	2,428
20	.....	1977 255	232	337				
21	Hungary	1976 47	31	111	246	100	850	1,385
22	.....	1977 49	22	127				
23	Ireland (Republic)	1976 136	81	133	209	270	622	1,451
24	.....	1977 121	96	128				
25	Italy	1976 892	987	1,762	2,798	2,807	4,851	14,097
26	.....	1977 964	850	1,410				
27	Malta	1976 21	15	15	20	41	55	167
28	.....	1977 37	6	19				
29	Netherlands, The	1976 604	627	610	1,897	4,526	6,789	15,053
30	.....	1977 626	595	1,005				
31	Norway	1976 66	50	112	132	208	716	1,284
32	.....	1977 69	54	113				
33	Poland	1976 54	162	97	92	325	581	1,311
34	.....	1977 61	80	104				
35	Portugal	1976 278	371	519	621	689	1,064	3,542
36	.....	1977 211	225	334				
37	Rumania	1976 3	49	11	28	10	20	121
38	.....	1977 20	2	17				
39	Spain	1976 163	158	443	450	412	732	2,358
40	.....	1977 225	87	963				
41	Sweden	1976 307	277	658	907	1,152	2,760	6,061
42	.....	1977 406	363	541				
43	Switzerland	1976 340	421	754	986	1,577	3,163	7,241
44	.....	1977 415	382	586				
45	Turkey	1976 60	57	54	141	89	188	589
46	.....	1977 51	46	53				
47	United Kingdom	1976 4,989	5,187	6,996	11,374	24,481	34,054	87,081
48	.....	1977 5,132	3,889	6,990				
49	U.S.S.R.	1976 18	15	26	15	21	71	166
50	.....	1977 23	64	26				
51	Yugoslavia	1976 351	241	353	481	695	860	2,981
52	.....	1977 332	193	364				
53	Other	1976 22	25	30	34	78	160	349
54	.....	1977 17	21	32				
55	Total	1976 11,824	12,464	17,228	29,874	51,812	83,260	206,462
56	.....	1977 12,184	10,782	18,412				
Africa:								
57	Algeria	1976 15	2	8	48	13	24	110
58	.....	1977 3	5	2				
59	Egypt	1976 11	28	19	44	81	103	286
60	.....	1977 31	18	30				
61	Rhodesia	1976 3	3	5	11	19	18	59
62	.....	1977 9	5	1				
63	South Africa	1976 200	251	301	409	663	853	2,677
64	.....	1977 342	172	301				
65	Other	1976 177	162	272	370	594	676	2,251
66	.....	1977 243	158	244				
67	Total	1976 406	446	605	882	1,370	1,674	5,383
68	.....	1977 628	358	578				
Asia:								
69	Bangladesh	1976 1	12	3	18	31	30	95
70	.....	1977 25	7	3				
71	China	1976 —	7	7	1	32	70	118
72	.....	1977 7	1	4				
73	Hong Kong	1976 252	229	351	351	729	899	2,811
74	.....	1977 326	209	285				
75	India	1976 337	432	458	952	2,847	3,827	8,853
76	.....	1977 321	248	397				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Ontario

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
Europe:								
2,122	1,215	621	684	375	190	7,027	Autriche	1976 1
—	1	5	—	—	—	12	Açores	1977 2
3,668	1,593	572	588	215	223	9,735	Belgique	1976 3
17	7	6	8	2	3	87	Bulgarie	1977 4
351	288	196	164	79	188	2,161	Tchécoslovaquie	1976 5
2,367	785	474	856	450	209	7,786	Danemark	1977 6
1,661	807	672	293	172	267	6,637	Finlande	1976 7
8,396	9,018	3,260	2,698	1,476	855	35,959	France	1977 8
24,346	17,625	13,380	7,603	3,304	2,734	106,482	Allemagne (République fédérale)	1976 9
1,756	873	521	466	329	441	6,814	Grèce	1977 10
1,348	444	183	106	68	292	3,826	Hongrie	1976 11
1,355	1,110	893	640	169	226	5,844	Irlande (République d')	1977 12
6,777	6,352	3,405	1,927	1,650	1,783	35,991	Italie	1976 13
553	212	38	45	34	82	1,131	Malte	1977 14
13,543	5,800	4,375	2,934	778	1,615	44,098	Pays-Bas	1976 15
813	522	422	268	125	111	3,545	Norvège	1977 16
457	376	438	290	70	146	3,088	Pologne	1976 17
1,508	1,099	517	477	274	495	7,912	Portugal	1977 18
51	47	28	77	12	14	350	Roumanie	1976 19
894	1,142	808	700	341	164	6,407	Espagne	1977 20
3,812	1,345	1,171	1,500	600	510	14,999	Suède	1976 21
3,367	2,239	2,225	2,888	1,283	483	19,726	Suisse	1977 22
279	290	106	101	120	76	1,561	Turquie	1976 23
51,083	42,595	37,745	17,612	6,909	14,005	257,030	Royaume-Uni	1977 24
84	45	209	30	44	57	635	U.R.S.S.	1976 25
2,444	1,108	884	476	338	894	9,125	Yougoslavie	1977 26
316	173	129	86	71	28	1,152	Autres	1976 27
133,368	97,111	73,283	43,517	19,288	26,091	599,120	Total	1976 55
								1977 56
Afrique:								
36	39	18	13	62	11	289	Algérie	1976 57
302	216	83	58	65	35	1,045	Égypte	1977 58
16	40	12	5	9	13	154	Rhodesie	1976 59
1,237	1,077	861	678	377	633	7,540	Afrique du Sud	1977 60
919	1,145	734	417	241	335	6,042	Autres	1976 61
2,510	2,517	1,708	1,171	754	1,027	15,070	Total	1976 62
								1977 63
Asie:								
49	36	35	34	18	12	279	Bangladesh	1976 64
76	37	41	15	13	7	307	Chine	1977 65
1,573	2,020	750	369	266	478	8,267	Hong-Kong	1976 66
4,549	4,146	3,232	1,627	807	563	23,777	Inde	1977 67
								1976 68

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Ontario **TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1976 149	209	378	477	788	1,531	3,532
2	..... 1977	172	156	280				
3	Japan	1976 816	938	1,374	1,763	4,073	5,342	14,306
4	..... 1977	665	657	1,191				
5	Korea, South	1976 87	114	86	84	203	305	879
6	..... 1977	89	67	80				
7	Lebanon	1976 39	50	44	39	98	150	420
8	..... 1977	31	34	40				
9	Pakistan	1976 332	127	104	183	301	495	1,542
10	..... 1977	143	87	136				
11	Philippines	1976 125	84	149	207	336	330	1,231
12	..... 1977	106	75	91				
13	Sri Lanka	1976 6	9	22	43	54	64	198
14	..... 1977	22	13	20				
15	Syria	1976 6	8	2	10	17	20	63
16	..... 1977	12	8	2				
17	Taiwan	1976 100	64	114	139	544	636	1,597
18	..... 1977	92	55	91				
19	Other	1976 249	183	432	471	910	1,331	3,576
20	..... 1977	307	181	370				
21	Total	1976 2,499	2,467	3,524	4,738	10,963	15,030	39,221
22	..... 1977	2,318	1,798	2,990				
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1976 26	29	8	47	52	85	247
24	..... 1977	19	18	14				
25	Bahamas	1976 99	137	155	148	262	322	1,123
26	..... 1977	146	96	95				
27	Barbados	1976 69	66	100	322	293	369	1,219
28	..... 1977	104	66	106				
29	Bermuda	1976 210	149	153	334	307	369	1,522
30	..... 1977	225	225	163				
31	Cuba	1976 51	9	7	6	7	8	88
32	..... 1977	8	4	17				
33	Haiti	1976 51	18	32	41	75	89	306
34	..... 1977	55	58	45				
35	Jamaica	1976 614	780	839	1,688	1,399	1,815	7,135
36	..... 1977	686	678	854				
37	Mexico	1976 413	396	523	1,515	3,021	2,249	8,117
38	..... 1977	315	299	455				
39	St. Pierre and Miquelon	1976 -	2	1	5	-	-	8
40	..... 1977	1		1				
41	Trinidad and Tobago	1976 304	273	359	697	872	957	3,462
42	..... 1977	309	213	388				
43	Other	1976 252	242	264	382	464	817	2,421
44	..... 1977	231	179	259				
45	Total	1976 2,089	2,101	2,441	5,185	6,752	7,080	25,648
46	..... 1977	2,099	1,836	2,397				
South America:								
47	Argentina	1976 190	195	178	216	420	420	1,619
48	..... 1977	207	203	209				
49	Brazil	1976 504	509	279	422	840	864	3,418
50	..... 1977	179	166	142				
51	Colombia	1976 108	73	117	222	385	867	1,772
52	..... 1977	113	98	124				
53	Guyana	1976 245	225	212	453	651	547	2,333
54	..... 1977	231	179	219				
55	Venezuela	1976 116	99	157	388	350	424	1,534
56	..... 1977	158	111	204				
57	Other	1976 364	403	350	553	638	942	3,250
58	..... 1977	316	351	367				
59	Total	1976 1,527	1,504	1,293	2,254	3,284	4,064	13,926
60	..... 1977	1,204	1,108	1,265				
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1976 978	559	821	1,355	2,234	3,678	9,625
62	..... 1977	1,376	447	693				
63	New Zealand	1976 149	132	120	260	375	743	1,779
64	..... 1977	172	84	117				
65	Other	1976 16	16	18	27	27	46	150
66	..... 1977	16	19	10				
67	Total	1976 1,143	707	959	1,642	2,636	4,467	11,554
68	..... 1977	1,564	550	820				
69	Grand total	1976 19,488	19,689	26,050	44,575	76,817	115,575	302,194
70	..... 1977	19,997	16,432	26,462				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Ontario

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
2,629	2,487	1,432	807	352	297	11,536	Asie — fin:	
							Israël	1976 1
8,000	11,209	6,154	4,518	2,039	809	47,035	.....	1977 2
							Japon	1976 3
328	268	240	182	118	89	2,104	.....	1977 4
							Corée du Sud	1976 5
136	142	95	81	47	49	970	.....	1977 6
							Liban	1976 7
780	500	337	261	171	130	3,721	.....	1977 8
							Pakistan	1976 9
390	612	385	254	205	147	3,224	.....	1977 10
							Philippines	1976 11
92	88	57	34	24	25	518	.....	1977 12
							Sri Lanka	1976 13
85	55	104	18	6	7	338	.....	1977 14
							Syrie	1976 15
734	727	396	486	283	218	4,441	.....	1977 16
							Taiwan	1976 17
2,287	2,568	1,342	796	505	599	11,673	.....	1977 18
							Autres	1976 19
							.....	1977 20
21,708	24,895	14,600	9,482	4,854	3,430	118,190	Total	1976 21
							.....	1977 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
152	162	116	55	42	42	816	Antigua	1976 23
							.....	1977 24
651	573	508	282	156	279	3,572	Bahamas	1976 25
							.....	1977 26
1,208	857	469	188	122	192	4,255	Barbade	1976 27
							.....	1977 28
828	939	655	321	383	578	5,226	Bermudes	1976 29
							.....	1977 30
29	14	12	5	3	14	165	Cuba	1976 31
							.....	1977 32
352	207	97	21	43	49	1,075	Haïti	1976 33
							.....	1977 34
6,605	5,299	2,504	1,370	872	1,545	25,330	Jamaïque	1976 35
							.....	1977 36
5,156	3,942	1,435	942	523	447	20,562	Mexique	1976 37
							.....	1977 38
—	1	—	4	—	1	14	St. Pierre-et-Miquelon	1976 39
							.....	1977 40
5,508	3,760	1,739	640	447	829	16,385	Trinité et Tobago	1976 41
							.....	1977 42
1,763	1,301	614	480	372	334	7,285	Autres	1976 43
							.....	1977 44
22,252	17,055	8,149	4,308	2,963	4,310	84,685	Total	1976 45
							.....	1977 46
							Amérique du Sud:	
722	582	597	305	264	267	4,356	Argentine	1976 47
							.....	1977 48
1,970	827	725	473	322	199	7,934	Brésil	1976 49
							.....	1977 50
1,074	709	472	201	159	136	4,523	Colombie	1976 51
							.....	1977 52
1,270	1,468	647	413	280	396	6,807	Guyane	1976 53
							.....	1977 54
689	2,081	793	303	241	270	5,911	Venezuela	1976 55
							.....	1977 56
1,497	1,200	793	574	392	380	8,086	Autres	1976 57
							.....	1977 58
7,222	6,867	4,027	2,269	1,658	1,648	37,617	Total	1976 59
							.....	1977 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
4,662	3,954	2,874	2,258	983	1,012	25,368	Australie	1976 61
							.....	1977 62
1,114	794	548	300	139	185	4,859	Nouvelle-Zélande	1976 63
							.....	1977 64
76	58	26	17	28	17	372	Autres	1976 65
							.....	1977 66
5,852	4,806	3,448	2,575	1,150	1,214	30,599	Total	1976 67
							.....	1977 68
192,912	153,251	105,215	63,322	30,667	37,720	885,281	Total global	1976 69
							.....	1977 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Ontario

TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1976 788,708	741,643	960,553	1,004,999	1,102,563	988,696	5,587,162
2		1977 767,987	716,931	1,074,225				
3	Same day	1976 620,004	615,233	699,762	754,901	848,751	819,243	4,357,894
4		1977 614,724	604,949	776,607				
5	One night	1976 21,856	22,466	23,284	29,966	37,274	36,732	171,578
6		1977 21,801	19,902	29,326				
7	Two or more nights	1976 146,848	103,944	237,507	220,132	216,538	132,721	1,057,690
8		1977 131,462	92,080	268,292				
9	Bus	1976 77,704	66,263	81,199	72,596	92,278	129,281	519,321
10		1977 62,296	62,819	78,326				
11	Same day	1976 61,063	47,315	51,782	47,025	61,432	95,322	363,939
12		1977 46,754	44,894	47,357				
13	One or more nights	1976 16,641	18,948	29,417	25,571	30,846	33,959	155,382
14		1977 15,542	17,925	30,969				
15	Rail	1976 854	460	731	673	624	549	3,891
16		1977 677	396	915				
17	Other methods	1976 5,523	6,431	9,150	13,969	17,047	21,415	73,535
18		1977 4,569	5,836	9,085				
19	Total land	1976 872,789	814,797	1,051,633	1,092,237	1,212,512	1,139,941	6,183,909
20		1977 835,529	1977 785,982	1977 1,162,551				
Air:								
21	Commercial	1976 92,643	86,711	140,842	97,581	74,549	47,779	540,105
22		1977 112,348	100,859	163,570				
23	Private	1976 1,556	1,728	2,710	3,114	2,657	3,135	14,900
24		1977 1,746	1,773	2,642				
25	Total air	1976 94,199	88,439	143,552	100,695	77,206	50,914	555,005
26		1977 114,094	1977 102,632	1977 166,212				
Marine:								
27	Commercial	1976 —	—	—	—	5,707	31,374	37,081
28		1977 —	—	—				
29	Private	1976 —	—	17	68	1,656	3,888	5,629
30		1977 —	3	4				
31	Total marine	1976 —	—	17	68	7,363	35,262	42,710
32		1977 —	1977 3	1977 4				
33	Total	1976 966,988	903,236	1,195,202	1,193,000	1,297,081	1,226,117	6,781,624
34		1977 949,623	1977 888,617	1977 1,328,767				
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1976	197 197	674	3,869	1,293	878	443	7,354
36	1977	1,090	951	3,415				
Air:								
37	Returning direct	1976 82,552	55,672	82,334	62,739	55,136	40,123	378,556
38		1977 82,813	60,459	88,312				
39	Returning via the U.S.A.	1976 9,069	6,918	12,930	7,534	5,244	7,686	49,381
40		1977 11,663	9,446	11,984				
41	Total air	1976 91,621	62,590	95,264	70,273	60,380	47,809	427,937
42		1977 94,476	1977 69,905	1977 100,296				
Marine:								
43	Returning direct	1976 —	—	—	—	—	2	2
44		1977 —	—	—				
45	Returning via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	—	—	—
46		1977 —	—	—				
47	Total marine	1976 —	—	—	—	—	2	2
48		1977 —	1977 —	1977 —				
49	Total	1976 91,818	63,264	99,133	71,566	61,258	48,254	435,293
50		1977 95,566	1977 70,856	1977 103,711				
51	Grand total	1976 1,058,806	966,500	1,294,335	1,264,566	1,358,339	1,274,371	7,216,917
52		1977 1,045,189	1977 959,473	1977 1,432,478				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
1,421,143	1,479,865	1,056,937	1,128,315	877,275	854,403	12,405,100	Par terre:	
							Automobile	1976 1
								1977 2
1,028,843	1,031,195	815,260	857,462	732,544	717,633	9,540,831	Même jour	1976 3
								1977 4
65,455	62,252	38,635	38,647	25,351	25,261	427,179	Une nuit	1976 5
								1977 6
326,845	386,418	203,042	232,206	119,380	111,509	2,437,090	Deux nuits ou plus	1976 7
								1977 8
77,118	80,594	65,173	86,420	59,458	54,004	942,088	Autocar	1976 9
								1977 10
55,577	53,139	48,790	58,055	44,787	43,595	667,882	Même jour	1976 11
								1977 12
21,541	27,455	16,383	28,365	14,671	10,409	274,206	Une nuit ou plus	1976 13
								1977 14
953	1,291	929	748	642	816	9,270	Chemin de fer	1976 15
								1977 16
36,209	35,013	17,646	13,615	7,784	6,404	190,206	Autres moyens	1976 17
								1977 18
1,535,423	1,596,763	1,140,685	1,229,098	945,159	915,627	13,546,664	Total, par terre	1976 19
								1977 20
							Par air:	
54,639	65,336	60,390	73,404	67,756	68,462	930,092	Commercial	1976 21
								1977 22
2,219	2,760	1,845	2,307	1,896	1,549	27,476	Privé	1976 23
								1977 24
56,858	68,096	62,235	75,711	69,652	70,011	957,568	Total, par air	1976 25
								1977 26
							Par mer:	
55,144	65,079	19,531	618	—	—	177,453	Commercial	1976 27
								1977 28
7,267	7,777	2,764	624	117	53	24,231	Privé	1976 29
								1977 30
62,411	72,856	22,295	1,242	117	53	201,684	Total, par mer	1976 31
								1977 32
1,654,692	1,737,715	1,225,215	1,306,051	1,014,928	985,691	14,705,916	Total	1976 33
								1977 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1,238	2,620	1,836	1,020	1,070	1,041	16,179	Par terre (via les États-Unis):	
							1976	35
							1977	36
							Par air:	
58,980	91,522	69,304	54,300	37,346	34,380	724,388	Rentrée directe	1976 37
								1977 38
4,764	6,914	5,952	4,953	5,884	4,434	82,282	Rentrée via les États-Unis	1976 39
								1977 40
63,744	98,436	75,256	59,253	43,230	38,814	806,670	Total, par air	1976 41
								1977 42
							Par mer:	
—	—	—	—	—	—	2	Rentrée directe	1976 43
								1977 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1976 45
								1977 46
—	—	—	—	—	—	2	Total, par mer	1976 47
								1977 48
64,982	101,056	77,092	60,273	44,300	39,855	822,851	Total	1976 49
								1977 50
1,719,674	1,838,771	1,302,307	1,366,324	1,059,228	1,025,546	15,528,767	Total global	1976 51
								1977 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Ontario

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	1976 295,496	304,223	328,207	405,112	449,430	550,423	2,332,891
2		1977 257,292	274,164	349,473				
3	One night	1976 15,221	16,405	16,854	25,838	38,472	60,337	173,127
4		1977 12,961	13,736	19,799				
5	Two or more nights	1976 30,822	35,529	41,091	69,312	146,008	181,132	503,894
6		1977 24,709	27,205	41,714				
7	Total	1976 341,539	356,157	386,152	500,262	633,910	791,892	3,009,912
8		1977 294,962	315,105	410,986				
9	Trucks used commercially	1976 39,823	42,922	52,091	50,162	52,328	56,213	293,539
10		1977 44,018	49,984	59,018				
11	Other vehicles	1976 114	124	368	1,521	2,842	5,417	10,386
12		1977 50	127	370				
13	Total	1976 381,476	399,203	438,611	551,945	689,080	853,522	3,313,837
14		1977 339,030	365,216	470,374				
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	1976 311,191	313,804	354,478	375,056	404,194	399,141	2,157,864
16		1977 305,766	302,420	380,541				
17	One night	1976 10,006	10,508	11,380	13,944	16,913	17,009	79,760
18		1977 10,771	10,356	14,269				
19	Two or more nights	1976 49,293	40,146	80,512	83,605	80,282	51,833	385,671
20		1977 47,263	36,422	91,787				
21	Total	1976 370,490	364,458	446,370	472,605	501,389	467,983	2,623,295
22		1977 363,800	349,198	486,597				
23	Trucks used commercially	1976 48,635	51,379	60,323	58,285	56,845	59,377	334,844
24		1977 49,455	55,782	66,608				
25	Other vehicles	1976 137	109	275	1,474	2,342	2,733	7,070
26		1977 85	125	467				
27	Total	1976 419,262	415,946	506,968	532,364	560,576	530,093	2,965,209
28		1977 413,340	405,105	553,672				
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	1976 606,687	618,027	682,685	780,168	853,624	949,564	4,490,755
30		1977 563,058	576,584	730,014				
31	One night	1976 25,227	26,913	28,234	39,782	55,385	77,346	252,887
32		1977 23,732	24,092	34,068				
33	Two or more nights	1976 80,115	75,675	121,603	152,917	226,290	232,965	889,565
34		1977 71,972	63,627	133,501				
35	Total	1976 712,029	720,615	832,522	972,867	1,135,299	1,259,875	5,633,207
36		1977 658,762	664,303	897,583				
37	Trucks used commercially	1976 88,458	94,301	112,414	108,447	109,173	115,590	628,383
38		1977 93,473	105,766	125,626				
39	Other vehicles	1976 251	233	643	2,995	5,184	8,150	17,456
40		1977 135	252	837				
41	Total	1976 800,738	815,149	945,579	1,084,309	1,249,656	1,383,615	6,279,046
42		1977 752,370	770,321	1,024,046				

TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Ontario

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis							Automobile: Même jour 1976 1977 Une nuit 1976 1977 Deux nuits ou plus 1976 1977 Total 1976 1977 Camions commerciaux 1976 1977 Autres véhicules 1976 1977 Total 1976 1977	1 2 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14
709,833	741,241	482,801	388,454	335,367	300,885	5,291,472		
103,073	102,045	58,002	35,481	20,994	19,635	512,357		
334,319	295,869	163,966	94,890	49,041	46,731	1,488,710		
1,147,225	1,139,155	704,769	518,825	405,402	367,251	7,292,539		
47,726	48,488	52,892	53,824	51,850	46,228	594,547		
7,708	7,251	2,833	969	141	86	29,374		
1,202,659	1,194,894	760,494	573,618	457,393	413,565	7,916,460		
Véhicules du Canada								
Automobile:								
450,874	446,328	390,465	402,337	360,677	349,260	4,557,805		
27,132	25,592	17,454	18,068	12,757	12,753	193,516		
111,545	128,486	75,999	86,314	48,055	43,981	880,051		
589,551	600,406	483,918	506,719	421,489	405,994	5,631,372		
50,005	50,985	60,146	60,423	59,860	52,533	668,796		
3,576	3,260	1,854	1,055	200	84	17,099		
643,132	654,651	545,918	568,197	481,549	458,611	6,317,267		
Total, véhicules								
Automobile:								
1,160,707	1,187,569	873,266	790,791	696,044	650,145	9,849,277		
130,205	127,637	75,456	53,549	33,751	32,388	705,873		
445,864	424,355	239,965	181,204	97,096	90,712	2,368,761		
1,736,776	1,739,561	1,188,687	1,025,544	826,891	773,245	12,923,911		
97,731	99,473	113,038	114,247	111,710	98,761	1,263,343		
11,284	10,511	4,687	2,024	341	170	46,473		
1,845,791	1,849,545	1,306,412	1,141,815	938,942	872,176	14,233,727		

Manitoba

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1976 35,238	33,544	35,643	47,963	82,301	120,576	355,265
2		1977 30,486	35,295	44,726				
3	Same day	1976 22,250	22,356	22,452	27,882	39,548	50,121	184,609
4		1977 18,272	21,380	26,683				
5	One night	1976 2,929	2,093	2,820	4,127	6,567	10,343	28,879
6		1977 2,532	3,178	3,915				
7	Two or more nights	1976 10,059	9,095	10,371	15,954	36,186	60,112	141,777
8		1977 9,682	10,737	14,128				
9	Bus	1976 865	2,225	1,480	1,531	3,460	4,656	14,217
10		1977 715	1,318	2,305				
11	Same day	1976 231	763	544	475	1,273	1,804	5,090
12		1977 478	395	389				
13	One or more nights	1976 634	1,462	936	1,056	2,187	2,852	9,127
14		1977 237	923	1,916				
15	Rail	1976 1	—	2	2	—	—	5
16		1977 14	—	1				
17	Other methods	1976 34	64	54	91	262	385	890
18		1977 45	167	33				
19	Total land	1976 36,138	35,833	37,179	49,587	86,023	125,617	370,377
20		1977 31,260	36,780	47,065				
Air:								
21	Commercial	1976 2,487	2,766	3,119	3,071	3,642	6,662	21,747
22		1977 2,752	2,814	2,883				
23	Private	1976 137	139	256	277	663	1,439	2,911
24		1977 166	207	257				
25	Total air	1976 2,624	2,905	3,375	3,348	4,305	8,101	24,658
26		1977 2,918	3,021	3,140				
Marine:								
27	Commercial	1976 —	—	—	—	—	—	—
28		1977 —	—	—	—	—	—	—
29	Private	1976 —	—	—	—	—	—	—
30		1977 —	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1976 —	—	—	—	—	—	—
32		1977 —	—	—	—	—	—	—
33	Total	1976 38,762	38,738	40,554	52,935	90,328	133,718	395,035
34		1977 34,178	39,801	50,205				
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1976 8	3	33	127	402	224	797
36		1977 10	11	141				
37	One or more nights	1976 80	26	24	46	72	248	496
38		1977 30	81	69				
39	Total land	1976 88	29	57	173	474	472	1,293
40		1977 40	92	210				
Air:								
41	Entering direct	1976 182	113	550	336	1,074	2,409	4,664
42		1977 111	98	557				
43	Entering via the U.S.A.	1976 213	262	302	199	223	1,157	2,356
44		1977 236	199	291				
45	Total air	1976 395	375	852	535	1,297	3,566	7,020
46		1977 347	297	848				
Marine:								
47	Entering direct	1976 —	—	—	—	—	—	—
48		1977 —	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	—	—	—
50		1977 —	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1976 —	—	—	—	—	—	—
52		1977 —	—	—	—	—	—	—
53	Total	1976 483	404	909	708	1,771	4,038	8,313
54		1977 387	389	1,058				
55	Grand total	1976 39,245	39,142	41,463	53,643	92,099	137,756	403,348
56		1977 34,565	40,190	51,263				

TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No.
Résidents des États-Unis								
170,476	141,044	100,289	63,917	44,550	39,863	915,404	Par terre:	
72,244	54,992	41,836	29,379	25,281	22,044	430,385	Automobile	1976 1
19,259	17,853	12,565	6,456	4,326	3,243	92,581	. . . . .	1977 2
78,973	68,199	45,888	28,082	14,943	14,576	392,438	Même jour	1976 3
							. . . . .	1977 3
							Une nuit	1976 6
							. . . . .	1977 6
							Deux nuits ou plus	1976 7
							. . . . .	1977 8
5,606	2,703	2,097	1,418	487	598	27,126	Autocar	1976 9
							. . . . .	1977 10
2,847	1,311	791	438	221	103	10,801	Même jour	1976 11
							. . . . .	1977 11
2,759	1,392	1,306	980	266	495	16,325	Une nuit ou plus	1976 12
							. . . . .	1977 12
25	4	3	3	—	2	42	Chemin de fer	1976 15
							. . . . .	1977 16
947	757	278	74	5	1	2,952	Autres moyens	1976 17
							. . . . .	1977 18
177,054	144,508	102,667	65,412	45,042	40,464	945,524	Total, par terre	1976 19
							. . . . .	1977 20
7,698	6,757	5,092	3,971	3,485	2,821	51,571	Par air:	
							Commercial	1976 21
845	834	925	466	225	160	6,366	. . . . .	1977 22
							Privé	1976 23
							. . . . .	1977 24
8,543	7,591	6,017	4,437	3,710	2,981	57,937	Total, par air	1976 25
							. . . . .	1977 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
							Commercial	1976 27
							. . . . .	1977 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1976 29
							. . . . .	1977 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 31
							. . . . .	1977 32
185,597	152,099	108,684	69,849	48,752	43,445	1,003,461	Total	1976 33
							. . . . .	1977 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
163	336	135	59	10	35	1,535	Par terre (via les États-Unis):	
229	289	177	110	37	15	1,353	Même jour	1976 35
							. . . . .	1977 36
392	625	312	169	47	50	2,888	Une nuit ou plus	1976 37
							. . . . .	1977 38
							Total, par terre	1976 39
							. . . . .	1977 40
4,222	1,996	1,943	987	215	516	14,543	Par air:	
							Entrée directe	1976 41
1,066	623	465	544	360	228	5,642	. . . . .	1977 42
							Entrée via les Etats-Unis	1976 43
							. . . . .	1977 44
5,288	2,619	2,408	1,531	575	744	20,185	Total, par air	1976 45
							. . . . .	1977 46

Manitoba

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Europe:								
1	Austria	1976	2	1	3	2	—	8
2	.....	1977	3	1	1	—	—	—
3	Azores	1976	—	—	—	—	—	—
4	.....	1977	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1976	—	1	2	1	17	32
6	.....	1977	3	2	10	—	—	53
7	Bulgaria	1976	—	—	—	—	—	—
8	.....	1977	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1976	—	—	2	4	—	12
10	.....	1977	—	1	—	—	—	18
11	Denmark	1976	3	6	12	24	2	75
12	.....	1977	3	7	5	—	—	122
13	Finland	1976	—	5	8	4	1	18
14	.....	1977	1	9	3	—	—	36
15	France	1976	27	14	9	7	52	48
16	.....	1977	9	8	14	—	—	157
17	Germany (Federal Republic)	1976	58	46	337	107	652	1,520
18	.....	1977	41	35	373	—	—	2,720
19	Greece	1976	2	2	10	1	3	18
20	.....	1977	5	1	10	—	—	36
21	Hungary	1976	1	1	2	1	1	3
22	.....	1977	—	—	—	—	—	9
23	Ireland (Republic)	1976	3	3	5	5	—	27
24	.....	1977	—	1	8	—	—	43
25	Italy	1976	12	3	7	6	22	72
26	.....	1977	6	8	5	—	—	72
27	Malta	1976	—	—	4	—	—	4
28	.....	1977	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The	1976	30	25	48	68	106	258
30	.....	1977	8	14	16	—	—	535
31	Norway	1976	3	6	2	14	7	81
32	.....	1977	6	2	4	—	—	113
33	Poland	1976	16	6	15	5	—	1
34	.....	1977	—	—	1	—	—	43
35	Portugal	1976	2	—	1	—	1	8
36	.....	1977	—	3	6	—	—	12
37	Rumania	1976	—	—	—	—	—	1
38	.....	1977	—	—	—	—	—	1
39	Spain	1976	3	1	6	6	—	1
40	.....	1977	3	1	—	—	—	17
41	Sweden	1976	8	7	5	15	9	62
42	.....	1977	4	8	6	—	—	106
43	Switzerland	1976	9	6	8	21	8	48
44	.....	1977	11	4	3	—	—	100
45	Turkey	1976	3	—	1	—	—	1
46	.....	1977	—	—	—	—	—	5
47	United Kingdom	1976	137	77	211	221	584	1,249
48	.....	1977	88	86	238	—	—	2,479
49	U.S.S.R.	1976	—	—	4	—	—	1
50	.....	1977	—	—	—	—	—	5
51	Yugoslavia	1976	1	1	1	1	1	3
52	.....	1977	3	3	—	—	—	8
53	Other	1976	4	1	—	2	2	23
54	.....	1977	6	2	1	—	—	32
55	Total	1976	324	212	703	515	1,468	3,520
56	.....	1977	200	197	705	—	—	6,742
Africa:								
57	Algeria	1976	—	—	—	—	—	1
58	.....	1977	—	—	—	—	—	—
59	Egypt	1976	—	1	—	—	2	2
60	.....	1977	3	1	—	—	—	5
61	Rhodesia	1976	—	—	2	—	—	11
62	.....	1977	—	—	—	—	—	13
63	South Africa	1976	2	1	8	19	16	17
64	.....	1977	14	17	42	—	—	63
65	Other	1976	7	10	10	6	1	25
66	.....	1977	15	3	11	—	—	59
67	Total	1976	9	12	20	25	19	56
68	.....	1977	32	21	53	—	—	141
Asia:								
69	Bangladesh	1976	—	—	—	—	—	2
70	.....	1977	1	—	—	—	—	—
71	China	1976	—	—	—	—	—	—
72	.....	1977	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong	1976	5	12	6	2	5	17
74	.....	1977	5	4	2	—	—	47
75	India	1976	21	4	4	4	18	23
76	.....	1977	8	3	18	—	—	74

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Manitoba

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
10	13	7	8	2	1	57	Autriche	1976 1
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1977 2
—	—	—	—	—	—	—	Belgique	1976 3
294	28	14	6	2	7	404	Belgique	1977 4
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1976 5
9	8	1	3	1	—	40	Bulgarie	1977 6
27	6	9	21	11	6	202	Tchécoslovaquie	1976 7
10	4	12	8	7	5	82	Tchécoslovaquie	1977 8
32	88	32	17	6	12	344	Danemark	1976 9
2,323	789	1,225	778	71	73	7,979	Danemark	1977 10
12	7	6	4	9	6	80	France	1976 11
9	9	7	9	5	2	50	Finlande	1977 12
21	54	12	—	5	3	138	Finlande	1976 13
24	30	21	15	5	4	171	Hongrie	1977 14
—	—	—	—	—	—	4	Irlande (République d')	1976 15
211	77	95	60	29	45	1,052	Irlande (République d')	1977 16
364	73	10	15	5	4	584	Italie	1976 17
12	18	13	4	1	2	93	Italie	1977 18
3	4	—	—	—	—	19	Malte	1976 19
—	—	—	—	—	—	1	Malte	1977 20
10	12	2	6	3	2	52	Pays-Bas	1976 21
32	18	32	13	19	8	228	Pays-Bas	1977 22
45	33	10	17	7	1	213	Norvège	1976 23
1	—	—	—	1	—	7	Pologne	1977 24
1,420	1,336	750	362	153	391	6,891	Portugal	1976 25
—	—	—	—	1	—	6	Portugal	1977 26
3	5	5	2	7	2	32	Roumanie	1976 27
11	6	9	5	1	1	65	Roumanie	1977 28
4,883	2,618	2,272	1,353	351	575	18,794	Suède	1976 29
—	—	—	—	—	—	—	Suède	1977 30
—	—	—	—	—	—	—	Suisse	1976 31
9	—	6	—	1	—	21	Suisse	1977 32
3	7	2	—	—	—	25	Turquie	1976 33
62	23	20	15	16	42	241	Turquie	1977 34
32	11	29	7	9	7	154	Royaume-Uni	1976 35
106	41	57	22	27	50	444	Royaume-Uni	1977 36
—	—	—	—	7	1	10	U.R.S.S.	1976 37
—	1	—	—	—	—	1	U.R.S.S.	1977 38
32	58	21	14	9	8	189	Yugoslavie	1976 39
43	36	33	14	15	8	223	Yugoslavie	1977 40
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 41
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1977 42
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 55
—	—	—	—	—	—	—	Total	1977 56
							Afrique:	
—	—	—	—	1	1	3	Algérie	1976 57
9	—	6	—	1	—	21	Algérie	1977 58
3	7	2	—	—	—	25	Égypte	1976 59
62	23	20	15	16	42	241	Égypte	1977 60
32	11	29	7	9	7	154	Rhodésie	1976 61
106	41	57	22	27	50	444	Rhodésie	1977 62
—	—	—	—	—	—	—	Afrique du Sud	1976 63
—	—	—	—	—	—	—	Afrique du Sud	1977 64
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 65
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1977 66
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 67
—	—	—	—	—	—	—	Total	1977 68
							Asie:	
—	—	—	—	7	1	10	Bangladesh	1976 69
—	1	—	—	—	—	1	Bangladesh	1977 70
32	58	21	14	9	8	189	Chine	1976 71
43	36	33	14	15	8	223	Chine	1977 72
—	—	—	—	—	—	—	Hong-Kong	1976 73
—	—	—	—	—	—	—	Hong-Kong	1977 74
—	—	—	—	—	—	—	Inde	1976 75
—	—	—	—	—	—	—	Inde	1977 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Manitoba

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1976 8	6	4	5	3	26	52
2	1977 2	6	6					
3	Japan	1976 15	16	19	31	7	42	130
4	1977 28	22	4					
5	Korea, South	1976 2	—	3	1	—	2	8
6	1977 1	4	1					
7	Lebanon	1976 —	2	—	—	—	1	3
8	1977 —	—	1					
9	Pakistan	1976 2	2	1	1	4	6	16
10	1977 3	1	—					
11	Philippines	1976 9	2	8	1	3	6	29
12	1977 3	3	1					
13	Sri Lanka	1976 —	—	—	—	—	2	2
14	1977 —	1	1					
15	Syria	1976 —	—	—	—	—	—	—
16	1977 —	—	—					
17	Taiwan	1976 —	2	1	2	1	5	11
18	1977 4	5	1					
19	Other	1976 4	1	3	4	4	45	61
20	1977 10	7	10					
21	Total	1976 66	47	49	51	45	177	435
22	1977 65	56	45					
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1976 —	—	—	—	—	—	—
24	1977 —	—	—					
25	Bahamas	1976 1	1	—	—	—	12	14
26	1977 1	—	1					
27	Barbados	1976 2	1	9	—	6	3	21
28	1977 5	8	36					
29	Bermuda	1976 1	—	—	—	—	5	6
30	1977 —	—	—					
31	Cuba	1976 —	—	—	—	—	—	—
32	1977 —	1	—					
33	Haiti	1976 —	—	—	—	—	—	—
34	1977 —	—	—					
35	Jamaica	1976 3	2	—	2	10	3	20
36	1977 1	1	4					
37	Mexico	1976 9	17	17	8	15	33	99
38	1977 17	23	10					
39	St. Pierre and Miquelon	1976 —	—	—	—	—	—	—
40	1977 —	—	—					
41	Trinidad and Tobago	1976 —	—	1	1	3	6	11
42	1977 —	2	1					
43	Other	1976 5	1	4	6	5	13	34
44	1977 3	6	4					
45	Total	1976 21	22	31	17	39	75	205
46	1977 27	41	56					
South America:								
47	Argentina	1976 6	2	3	1	2	3	17
48	1977 —	4	8					
49	Brazil	1976 6	1	32	10	4	30	83
50	1977 5	5	5					
51	Colombia	1976 —	—	—	3	1	5	9
52	1977 —	2	2					
53	Guyana	1976 —	—	1	1	—	4	6
54	1977 —	—	1					
55	Venezuela	1976 —	6	3	4	1	8	22
56	1977 1	—	1					
57	Other	1976 6	15	24	13	5	28	91
58	1977 6	8	11					
59	Total	1976 18	24	63	32	13	78	228
60	1977 12	19	28					
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1976 36	86	20	52	144	77	415
62	1977 36	37	82					
63	New Zealand	1976 9	—	19	16	43	54	141
64	1977 15	18	88					
65	Other	1976 —	1	4	—	—	1	6
66	1977 —	—	1					
67	Total	1976 45	87	43	68	187	132	562
68	1977 51	55	171					
69	Grand total	1976 483	404	909	708	1,771	4,038	8,313
70	1977 387	389	1,058					

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

Manitoba

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Asie — fin:	
24	39	10	7	6	2	140	Israël	1976 1
69	111	64	62	30	12	478	Japon	1977 2
5	2	6	2	2	5	30	Corée du Sud	1976 3
6	—	—	1	1	—	11	Liban	1977 4
14	9	6	5	1	4	55	Pakistan	1976 5
17	16	9	10	6	2	89	Philippines	1977 6
—	2	2	—	—	—	6	Sri Lanka	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	Syrie	1977 8
7	9	1	65	3	—	96	Taiwan	1976 9
46	41	33	16	11	34	242	Autres	1977 10
263	324	185	196	91	76	1,570	Total	1976 21
								1977 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
—	—	—	—	—	—	—	Antilles:	
—	3	3	1	—	—	21	Antigua	1976 23
14	15	11	4	7	12	84	Bahamas	1977 24
1	4	—	—	1	2	14	Barbade	1976 25
—	—	—	—	—	—	—	Bermudes	1977 26
—	—	—	—	—	—	—	Cuba	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	Haïti	1977 28
24	14	9	4	7	8	86	Jamaïque	1976 29
40	48	35	12	7	2	243	Mexique	1977 30
3	—	—	—	—	—	3	St. Pierre-et-Miquelon	1976 31
21	23	5	1	3	2	66	Trinité et Tobago	1977 32
26	17	5	6	11	—	99	Autres	1976 33
129	124	68	28	36	26	616	Total	1977 34
								1976 35
								1977 36
11	4	9	1	3	—	45	Amérique du Sud:	1976 47
20	10	18	10	8	12	161	Argentine	1977 48
7	2	2	—	1	—	21	Brésil	1976 49
3	6	—	2	1	1	19	Colombie	1977 50
15	5	1	—	3	—	46	Guyane	1976 51
45	17	16	7	12	4	192	Venezuela	1977 52
101	44	46	20	28	17	484	Autres	1976 53
							Total	1977 54
								1976 55
124	75	56	55	63	38	826	Océanie et autres îles océaniques:	1976 61
70	15	36	24	23	12	321	Australie	1977 62
4	3	—	2	3	—	18	Nouvelle-Zélande	1976 63
198	93	92	81	89	50	1,165	Autres	1977 64
							Total	1976 65
5,680	3,244	2,720	1,700	622	794	23,073	Total global	1977 66
								1976 67
								1977 68
								1976 69
								1977 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Manitoba

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1976	48,454	47,294	56,544	89,056	93,030	99,575	433,953
2	1977	52,811	58,518	82,967				
3	Same day 1976	29,955	27,819	32,707	44,541	48,984	55,081	239,087
4	1977	28,446	30,591	40,370				
5	One night 1976	2,350	2,219	2,514	4,985	5,601	8,030	25,699
6	1977	3,248	3,432	5,199				
7	Two or more nights 1976	16,149	17,256	21,323	39,530	38,445	36,464	169,167
8	1977	21,117	24,495	37,398				
9	Bus 1976	2,765	3,387	4,202	4,272	4,783	4,654	24,063
10	1977	3,244	4,244	3,772				
11	Same day 1976	2,050	1,762	2,496	2,852	2,976	3,239	15,375
12	1977	1,739	1,870	1,869				
13	One or more nights 1976	715	1,625	1,706	1,420	1,807	1,415	8,688
14	1977	1,505	2,374	1,903				
15	Rail 1976	199	159	280	188	320	279	1,425
16	1977	167	179	307				
17	Other methods 1976	194	118	167	306	533	677	1,995
18	1977	224	122	45				
19	Total land 1976	51,612	50,958	61,193	93,822	98,666	105,185	461,436
20	1977	56,446	63,063	87,091				
Air:								
21	Commercial 1976	11,444	10,019	10,738	9,120	4,370	5,387	51,078
22	1977	12,447	11,954	11,290				
23	Private 1976	133	194	230	216	172	293	1,238
24	1977	181	224	285				
25	Total air 1976	11,577	10,213	10,968	9,336	4,542	5,680	52,316
26	1977	12,628	12,178	11,575				
Marine:								
27	Commercial 1976	—	—	—	—	—	—	—
28	1977	—	—	—				
29	Private 1976	—	—	—	—	—	—	—
30	1977	—	—	—				
31	Total marine 1976	—	—	—	—	—	—	—
32	1977	—	—	—				
33	Total 1976	63,189	61,171	72,161	103,158	103,208	110,865	513,752
34	1977	69,074	75,241	98,666				
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1976	—	2	—	—	—	—	2
36	1977	6	—	4				
Air:								
37	Returning direct 1976	822	1,104	1,148	1,193	1,217	1,336	6,820
38	1977	1,624	1,224	1,548				
39	Returning via the U.S.A. 1976	537	58	977	208	243	493	2,516
40	1977	830	902	1,022				
41	Total air 1976	1,359	1,162	2,125	1,401	1,460	1,829	9,336
42	1977	2,454	2,126	2,570				
Marine:								
43	Returning direct 1976	—	—	—	—	—	—	—
44	1977	—	—	—				
45	Returning via the U.S.A. 1976	—	—	—	—	—	—	—
46	1977	—	—	—				
47	Total marine 1976	—	—	—	—	—	—	—
48	1977	—	—	—				
49	Total 1976	1,359	1,164	2,125	1,401	1,460	1,829	9,338
50	1977	2,460	2,126	2,574				
51	Grand total 1976	64,548	62,335	74,286	104,559	104,668	112,694	523,090
52	1977	71,534	77,367	101,240				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
191,461	196,933	133,183	110,756	81,102	61,202	1,208,590	Par terre:	
91,471	80,497	55,176	48,769	39,342	35,477	589,819	Automobile	1976 1
15,113	16,854	11,930	8,496	5,361	3,350	86,803	Même jour	1977 2
84,877	99,582	66,077	53,491	36,399	22,375	531,968	Une nuit	1977 3
							Deux nuits ou plus	1977 4
4,727	4,796	3,341	3,061	2,389	3,339	45,716		1976 5
2,982	2,920	1,769	1,679	1,211	1,743	27,679	Autocar	1977 6
1,745	1,876	1,572	1,382	1,178	1,596	18,037	Même jour	1976 7
							Une nuit ou plus	1977 8
326	374	287	285	172	245	3,114		1976 9
1,015	1,111	435	78	2	57	4,693	Chemin de fer	1977 10
							Autres moyens	1976 11
197,529	203,214	137,246	114,180	83,665	64,843	1,262,113		1977 12
							Total, par terre	1976 13
								1977 14
3,993	4,761	4,628	4,837	6,156	3,861	79,314	Par air:	
299	373	278	212	202	127	2,729	Commercial	1976 21
4,292	5,134	4,906	5,049	6,358	3,988	82,043	Privé	1977 22
								1976 23
							Total, par air	1977 24
								1976 25
								1977 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1977 28
—	—	—	—	—	—	—		1976 29
							Total, par mer	1977 30
								1976 31
201,821	208,348	142,152	119,229	90,023	68,831	1,344,156	Total	1976 32
								1977 33
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
2	—	—	—	—	—	4	Par terre (via les États-Unis):	
							1976	35
							1977	36
2,680	3,073	2,294	2,153	787	633	18,440	Par air:	
164	319	210	245	306	196	3,956	Rentrée directe	1976 37
2,844	3,392	2,504	2,398	1,093	829	22,396	Rentrée via les États-Unis	1977 38
								1976 39
							Total, par air	1977 40
								1976 41
								1977 42
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1976 43
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1977 44
—	—	—	—	—	—	—		1976 45
							Total, par mer	1977 46
								1976 47
2,846	3,392	2,504	2,398	1,093	829	22,400	Total	1976 48
								1977 49
204,667	211,740	144,656	121,627	91,116	69,660	1,366,556	Total global	1976 50
								1977 51
								1977 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Manitoba

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	1976 9,322	9,306	9,228	11,579	15,114	18,254	72,803
2		1977 7,766	8,602	10,549				
3	One night	1976 1,044	789	1,060	1,489	2,250	3,507	10,139
4		1977 964	1,214	1,428				
5	Two or more nights	1976 3,558	3,275	3,691	5,386	11,092	18,438	45,440
6		1977 3,467	3,815	4,763				
7	Total	1976 13,924	13,370	13,979	18,454	28,456	40,199	128,382
8		1977 12,197	13,631	16,740				
9	Trucks used commercially	1976 4,135	5,173	5,180	5,218	5,207	5,140	30,053
10		1977 4,186	4,496	4,785				
11	Other vehicles	1976 19	49	33	81	208	311	701
12		1977 27	139	25				
13	Total	1976 18,078	18,592	19,192	23,753	33,871	45,650	159,136
14		1977 16,410	18,266	21,550				
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	1976 11,945	11,365	12,845	17,252	18,766	20,785	92,958
16		1977 11,529	12,369	15,637				
17	One night	1976 857	821	936	1,740	1,948	2,818	9,120
18		1977 1,227	1,280	1,822				
19	Two or more nights	1976 5,267	5,683	6,931	12,446	12,199	11,857	54,383
20		1977 7,024	7,911	11,891				
21	Total	1976 18,069	17,869	20,712	31,438	32,913	35,460	156,461
22		1977 19,780	21,560	29,350				
23	Trucks used commercially	1976 2,532	2,706	3,207	3,361	3,778	3,269	18,853
24		1977 3,110	3,351	4,090				
25	Other vehicles	1976 172	92	146	203	435	570	1,618
26		1977 200	107	28				
27	Total	1976 20,773	20,667	24,065	35,002	37,126	39,299	176,932
28		1977 23,090	25,018	33,468				
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	1976 21,267	20,671	22,073	28,831	33,880	39,039	165,761
30		1977 19,295	20,971	26,186				
31	One night	1976 1,901	1,610	1,996	3,229	4,198	6,325	19,259
32		1977 2,191	2,494	3,250				
33	Two or more nights	1976 8,825	8,958	10,622	17,832	23,291	30,295	99,823
34		1977 10,491	11,726	16,654				
35	Total	1976 31,993	31,239	34,691	49,892	61,369	75,659	284,843
36		1977 31,977	35,191	46,090				
37	Trucks used commercially	1976 6,667	7,879	8,387	8,579	8,985	8,409	48,906
38		1977 7,296	7,847	8,875				
39	Other vehicles	1976 191	141	179	284	643	881	2,319
40		1977 227	246	53				
41	Total	1976 38,851	39,259	43,257	58,755	70,997	84,949	336,068
42		1977 39,500	43,284	55,018				

TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Manitoba

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
24,145	19,141	15,847	11,900	10,389	9,216	163,441	Automobile:	
6,091	5,612	4,151	2,303	1,528	1,151	30,975	Même jour	1976 1 1977 2
24,038	20,975	14,770	9,245	5,061	4,928	124,457	Une nuit	1976 3 1977 4
54,274	45,728	34,768	23,448	16,978	15,295	318,873	Deux nuits ou plus	1976 5 1977 6
3,805	4,142	5,518	5,278	5,024	4,814	58,634	Total	1976 7 1977 8
747	609	212	56	2	—	2,327	Camions commerciaux	1976 9 1977 10
58,826	50,479	40,498	28,782	22,004	20,109	379,834	Autres véhicules	1976 11 1977 12
							Total	1976 13 1977 14
Véhicules du Canada								
30,212	27,547	20,608	18,775	15,566	13,926	219,592	Automobile:	
4,881	5,392	3,881	2,983	1,850	1,206	29,313	Même nuit	1976 15 1977 16
25,606	29,871	20,611	16,985	11,435	7,184	166,075	Une nuit	1976 17 1977 18
60,699	62,810	45,100	38,743	28,851	22,316	414,980	Deux nuits ou plus	1976 19 1977 20
3,015	3,602	3,871	4,166	4,104	3,304	40,915	Total	1976 21 1977 22
847	873	352	61	1	46	3,798	Camions commerciaux	1976 23 1977 24
64,561	67,285	49,323	42,970	32,956	25,666	459,693	Autres véhicules	1976 25 1977 26
							Total	1976 27 1977 28
Total, véhicules								
54,357	46,688	36,455	30,675	25,955	23,142	383,033	Automobile:	
10,972	11,004	8,032	5,286	3,378	2,357	60,288	Même jour	1976 29 1977 30
49,644	50,846	35,381	26,230	16,496	12,112	290,532	Une nuit	1976 31 1977 32
114,973	108,538	79,868	62,191	45,829	37,611	733,853	Deux nuits ou plus	1976 33 1977 34
6,820	7,744	9,389	9,444	9,128	8,118	99,549	Total	1976 35 1977 36
1,594	1,482	564	117	3	46	6,125	Camions commerciaux	1976 37 1977 38
123,387	117,764	89,821	71,752	54,960	45,775	839,527	Autres véhicules	1976 39 1977 40
							Total	1976 41 1977 42

Saskatchewan

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1976	8,941	9,690	9,239	13,092	19,386	30,467	90,815
2	..... 1977	7,617	9,280	10,669				
3	Same day 1976	6,915	7,357	6,862	9,512	11,442	13,530	55,618
4	..... 1977	5,850	6,845	7,947				
5	One night 1976	471	548	545	713	971	1,011	4,259
6	..... 1977	347	515	490				
7	Two or more nights 1976	1,555	1,785	1,832	2,867	6,973	15,926	30,938
8	..... 1977	1,420	1,920	2,232				
9	Bus 1976	52	18	148	331	611	742	1,902
10	..... 1977	60	197	505				
11	Same day 1976	24	18	49	180	323	328	922
12	..... 1977	22	197	207				
13	One or more nights 1976	28	—	99	151	288	414	980
14	..... 1977	38	—	298				
15	Rail 1976	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1977	—	—	—				
17	Other methods 1976	142	195	169	220	339	504	1,569
18	..... 1977	167	208	169				
19	Total land 1976	9,135	9,903	9,556	13,643	20,336	31,713	94,286
20	..... 1977	7,844	9,685	11,343				
Air:								
21	Commercial 1976	—	3	7	103	—	84	197
22	..... 1977	40	44	80				
23	Private 1976	77	67	121	166	500	1,208	2,139
24	..... 1977	90	102	171				
25	Total air 1976	77	70	128	269	500	1,292	2,336
26	..... 1977	130	146	251				
Marine:								
27	Commercial 1976	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1977	—	—	—				
29	Private 1976	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1977	—	—	—				
31	Total marine 1976	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1977	—	—	—				
33	Total 1976	9,212	9,973	9,684	13,912	20,836	33,005	96,622
34	..... 1977	7,974	9,831	11,594				
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1976	2	2	—	1	8	48	61
36	..... 1977	—	1	2				
37	One or more nights 1976	4	2	8	15	27	142	198
38	..... 1977	4	6	13				
39	Total land 1976	6	4	8	16	35	190	259
40	..... 1977	4	7	15				
Air:								
41	Entering direct 1976	—	—	—	—	—	4	4
42	..... 1977	—	—	—				
43	Entering via the U.S.A. 1976	—	—	—	—	—	—	—
44	..... 1977	—	—	—				
45	Total air 1976	—	—	—	—	—	4	4
46	..... 1977	—	—	—				
Marine:								
47	Entering direct 1976	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1977	—	—	—				
49	Entering via the U.S.A. 1976	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1977	—	—	—				
51	Total marine 1976	—	—	—	—	—	—	—
52	..... 1977	—	—	—				
53	Total 1976	6	4	8	16	35	194	263
54	..... 1977	4	7	15				
55	Grand total 1976	9,218	9,977	9,692	13,928	20,871	33,199	96,885
56	..... 1977	7,978	9,838	11,609				

TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

[illegible]

Saskatchewan

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria	1976	—	—	—	—	—	—
2	.....	1977	—	—	—	—	—	—
3	Azores	1976	—	—	—	—	—	—
4	.....	1977	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1976	—	—	—	—	—	—
6	.....	1977	—	—	—	—	—	—
7	Bulgaria	1976	—	—	—	—	—	—
8	.....	1977	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1976	—	—	—	—	—	—
10	.....	1977	—	—	—	—	—	—
11	Denmark	1976	—	1	—	—	8	9
12	.....	1977	—	—	—	—	—	—
13	Finland	1976	—	—	1	—	—	1
14	.....	1977	2	—	—	—	—	—
15	France	1976	—	—	—	—	4	4
16	.....	1977	—	—	—	—	—	—
17	Germany (Federal Republic)	1976	1	—	5	4	29	39
18	.....	1977	—	—	—	—	—	—
19	Greece	1976	—	—	—	—	—	—
20	.....	1977	—	1	—	—	—	—
21	Hungary	1976	—	—	—	—	—	—
22	.....	1977	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic)	1976	—	—	—	—	—	—
24	.....	1977	—	1	—	—	—	—
25	Italy	1976	—	—	—	—	1	1
26	.....	1977	—	—	—	—	—	—
27	Malta	1976	—	—	—	—	—	—
28	.....	1977	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The	1976	2	—	—	6	9	17
30	.....	1977	—	6	—	—	—	—
31	Norway	1976	2	—	—	1	14	17
32	.....	1977	—	—	—	—	—	—
33	Poland	1976	—	—	—	—	—	—
34	.....	1977	—	—	—	—	—	—
35	Portugal	1976	—	—	—	—	—	—
36	.....	1977	—	—	—	—	—	—
37	Rumania	1976	—	—	—	—	—	—
38	.....	1977	—	—	—	—	—	—
39	Spain	1976	—	—	—	—	—	—
40	.....	1977	—	—	—	—	—	—
41	Sweden	1976	—	—	—	6	10	16
42	.....	1977	—	3	—	—	—	—
43	Switzerland	1976	—	1	—	1	7	9
44	.....	1977	—	—	—	—	—	—
45	Turkey	1976	—	—	—	—	—	—
46	.....	1977	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom	1976	3	1	8	13	82	107
48	.....	1977	2	—	—	—	—	—
49	U.S.S.R.	1976	—	—	—	—	—	—
50	.....	1977	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia	1976	—	2	—	—	—	2
52	.....	1977	—	—	—	—	—	—
53	Other	1976	—	—	—	—	—	—
54	.....	1977	—	—	—	—	—	—
55	Total	1976	4	4	5	14	31	164
56	.....	1977	2	2	11			222
Africa:								
57	Algeria	1976	—	—	—	—	—	—
58	.....	1977	—	—	—	—	—	—
59	Egypt	1976	—	—	—	—	—	—
60	.....	1977	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia	1976	—	—	—	—	—	—
62	.....	1977	—	—	—	—	—	—
63	South Africa	1976	—	—	—	—	4	4
64	.....	1977	—	—	—	—	—	—
65	Other	1976	—	—	—	—	5	5
66	.....	1977	—	—	—	—	—	—
67	Total	1976	—	—	—	—	9	9
68	.....	1977	—	—	—	—	—	—
Asia:								
69	Bangladesh	1976	—	—	—	—	—	—
70	.....	1977	—	—	—	—	—	—
71	China	1976	—	—	—	—	—	—
72	.....	1977	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong	1976	—	—	—	—	—	—
74	.....	1977	1	—	—	—	—	—
75	India	1976	—	—	—	—	5	5
76	.....	1977	—	—	—	—	—	—

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Saskatchewan

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
Europe:								
—	3	—	—	—	—	3	Autriche	1976 1
—	—	—	—	—	—	—	1977 2	2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1976 3
5	2	—	—	—	—	7	1977 4	4
—	—	—	—	—	—	—	Belgique	1976 5
—	—	—	—	—	—	—	1977 6	6
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	1977 8	8
9	2	—	6	1	—	27	Tchécoslovaquie	1976 9
—	—	1	—	—	—	—	1977 10	10
—	—	—	—	—	—	2	Danemark	1976 11
8	1	—	2	—	—	—	1977 12	12
—	—	—	—	—	—	15	Finlande	1976 13
54	20	1	1	5	—	—	1977 14	14
—	—	—	—	—	—	120	France	1976 15
—	—	—	—	—	—	—	1977 16	16
—	1	—	—	—	—	—	Allemagne (République fédérale)	1976 17
—	—	—	—	—	—	—	1977 18	18
—	—	—	—	—	—	—	Grèce	1976 19
—	—	—	—	—	—	1	1977 20	20
—	—	—	—	—	—	—	Hongrie	1976 21
—	—	—	—	—	—	—	1977 22	22
—	—	—	—	—	—	—	Irlande (République d')	1976 23
—	—	—	—	—	—	—	1977 24	24
—	—	—	—	—	—	1	Italie	1976 25
—	—	—	—	—	—	—	1977 26	26
29	6	15	2	—	—	—	Malte	1976 27
32	12	—	—	—	—	69	1977 28	28
—	—	—	—	—	—	—	Pays-Bas	1976 29
—	—	—	—	—	—	61	1977 30	30
—	—	—	—	—	—	—	Norvège	1976 31
—	—	—	—	—	—	—	1977 32	32
—	—	—	—	—	—	—	Pologne	1976 33
—	—	—	—	—	—	—	1977 34	34
—	—	—	—	—	—	—	Portugal	1976 35
—	—	—	—	—	—	—	1977 36	36
—	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1976 37
—	—	—	—	—	—	—	1977 38	38
9	3	—	5	2	—	35	Espagne	1976 39
5	3	—	3	—	—	—	1977 40	40
—	—	—	—	—	—	20	Suède	1976 41
—	—	—	—	—	—	—	1977 42	42
79	49	30	20	3	1	—	Suisse	1976 43
—	—	—	—	—	—	—	1977 44	44
—	—	—	—	—	—	—	Turquie	1976 45
—	—	—	—	—	—	—	1977 46	46
—	—	—	—	—	—	289	Royaume-Uni	1976 47
—	—	—	—	—	—	—	1977 48	48
—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1976 49
—	—	—	—	—	—	—	1977 50	50
—	—	—	—	—	—	2	Yougoslavie	1976 51
—	—	—	—	—	—	—	1977 52	52
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 53
—	—	—	—	—	—	—	1977 54	54
230	102	47	39	11	1	652	Total	1976 55
							1977 56	56
Afrique:								
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1976 57
—	—	—	—	—	—	—	1977 58	58
—	—	—	—	—	—	—	Égypte	1976 59
—	—	—	—	—	—	—	1977 60	60
—	—	—	—	—	—	—	Rhodésie	1976 61
—	—	—	—	—	—	—	1977 62	62
—	—	—	—	1	—	5	Afrique du Sud	1976 63
—	—	—	—	—	—	—	1977 64	64
—	—	—	—	—	—	5	Autres	1976 65
—	—	—	—	—	—	—	1977 66	66
—	—	—	—	1	—	10	Total	1976 67
							1977 68	68
Asie:								
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1976 69
—	—	—	—	—	—	—	1977 70	70
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1976 71
—	—	—	—	—	—	—	1977 72	72
—	2	—	—	—	—	2	Hong-Kong	1976 73
—	—	—	—	—	—	—	1977 74	74
3	—	1	2	—	—	11	Inde	1976 75
							1977 76	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Saskatchewan

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
	Asia — Concluded:							
1	Israel 1976	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1977	—	1	—	—	—	—	—
3	Japan 1976	—	—	—	—	2	1	3
4	..... 1977	1	—	3	—	—	—	—
5	Korea, South 1976	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
7	Lebanon 1976	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
9	Pakistan 1976	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
11	Philippines 1976	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1977	—	1	—	—	—	—	—
13	Sri Lanka 1976	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
15	Syria 1976	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan 1976	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
19	Other 1976	—	—	—	—	—	1	1
20	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
21	Total..... 1976	—	—	—	—	2	7	9
22	..... 1977	2	2	3	—	—	—	—
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Antigua 1976	—	—	—	—	—	—	—
24	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas 1976	—	—	—	—	—	—	—
26	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
27	Barbados 1976	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
29	Bermuda 1976	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
31	Cuba 1976	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
33	Haiti 1976	—	—	—	—	—	—	—
34	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
35	Jamaica 1976	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
37	Mexico 1976	2	—	—	—	—	—	2
38	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
39	St. Pierre and Miquelon 1976	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago 1976	—	—	—	—	—	—	—
42	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
43	Other 1976	—	—	—	—	—	2	2
44	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
45	Total..... 1976	2	—	—	—	—	2	4
46	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
	South America:							
47	Argentina 1976	—	—	—	—	—	1	1
48	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
49	Brazil 1976	—	—	—	2	1	—	3
50	..... 1977	—	2	—	—	—	—	—
51	Colombia 1976	—	—	—	—	—	—	—
52	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
53	Guyana 1976	—	—	—	—	—	3	3
54	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
55	Venezuela 1976	—	—	—	—	—	—	—
56	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
57	Other 1976	—	—	—	—	1	—	1
58	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
59	Total..... 1976	—	—	—	2	2	4	8
60	..... 1977	—	2	—	—	—	—	—
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia 1976	—	—	2	—	—	7	9
62	..... 1977	—	—	1	—	—	—	—
63	New Zealand 1976	—	—	1	—	—	1	2
64	..... 1977	—	1	—	—	—	—	—
65	Other 1976	—	—	—	—	—	—	—
66	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
67	Total..... 1976	—	—	3	—	—	8	11
68	..... 1977	—	1	1	—	—	—	—
69	Grand total..... 1976	6	4	8	16	35	194	263
70	..... 1977	4	7	15	—	—	—	—

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin Saskatchewan

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
2	—	2	3	—	—	7	Asie — fin:	
9	11	2	—	—	—	25	Israël	1976 1
—	—	—	—	—	—	—	1977 2	
—	—	—	—	—	—	—	Japon	1976 3
—	—	—	—	—	—	—	1977 4	
—	—	—	—	—	—	—	Corée du Sud	1976 5
—	—	—	—	—	—	—	1977 6	
—	—	—	—	—	—	—	Liban	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	1977 8	
—	—	—	—	—	—	—	Pakistan	1976 9
—	—	—	—	—	—	—	1977 10	
—	—	—	—	—	—	—	Philippines	1976 11
—	—	—	—	—	—	—	1977 12	
—	—	—	—	—	—	—	Sri Lanka	1976 13
—	—	—	—	—	—	—	1977 14	
—	—	—	—	—	—	—	Syrie	1976 15
3	—	—	—	—	—	3	1977 16	
—	—	—	—	—	—	—	Taiwan	1976 17
—	—	—	—	—	—	—	1977 18	
—	—	—	—	—	—	1	Autres	1976 19
—	—	—	—	—	—	—	1977 20	
17	13	5	5	—	—	49	Total	1976 21
—	—	—	—	—	—	—	1977 22	
—	—	—	—	—	—	—	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
—	—	—	—	—	—	—	Antilles:	
—	—	—	—	—	—	—	Antigua	1976 23
—	—	—	—	—	—	—	1977 24	
—	—	—	—	—	—	—	Bahamas	1976 25
—	—	—	—	—	—	—	1977 26	
—	—	—	—	—	—	—	Barbade	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	1977 28	
—	—	—	—	—	—	—	Bermudes	1976 29
—	—	—	—	—	—	—	1977 30	
—	—	—	—	—	—	—	Cuba	1976 31
—	—	—	—	—	—	—	1977 32	
—	—	—	—	—	—	—	Haïti	1976 33
—	—	—	—	—	—	—	1977 34	
—	—	—	—	—	—	—	Jamaïque	1976 35
2	4	—	—	—	—	8	1977 36	
—	—	—	—	—	—	—	Mexique	1976 37
—	—	—	—	—	—	—	1977 38	
—	—	—	—	—	—	—	St. Pierre-et-Miquelon	1976 39
—	—	—	—	—	—	—	1977 40	
—	—	—	—	—	—	—	Trinité et Tobago	1976 41
1	—	—	—	—	—	—	1977 42	
—	—	—	—	—	—	3	Autres	1976 43
—	—	—	—	—	—	—	1977 44	
3	4	—	—	—	—	11	Total	1976 45
—	—	—	—	—	—	—	1977 46	
—	—	—	—	—	—	—	Amérique du Sud:	
—	—	—	—	—	—	1	Argentine	1976 47
—	—	—	—	—	—	—	1977 48	
—	—	—	1	—	—	4	Bésil	1976 49
—	—	—	—	—	—	—	1977 50	
—	—	—	—	—	1	1	Colombie	1976 51
—	—	—	—	—	—	—	1977 52	
—	—	—	—	—	—	3	Guyane	1976 53
—	—	—	—	—	—	—	1977 54	
—	—	—	—	—	—	—	Venezuela	1976 55
—	—	—	—	—	—	—	1977 56	
—	—	—	1	—	—	2	Autres	1976 57
—	—	—	—	—	—	—	1977 58	
—	—	—	2	—	1	11	Total	1976 59
—	—	—	—	—	—	—	1977 60	
—	—	—	—	—	—	—	Océanie et autres îles océaniques:	
11	11	6	—	2	4	43	Australie	1976 61
—	—	—	—	—	—	—	1977 62	
1	2	—	—	3	—	8	Nouvelle-Zélande	1976 63
—	—	—	—	—	—	—	1977 64	
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 65
—	—	—	—	—	—	—	1977 66	
12	13	6	—	5	4	51	Total	1976 67
—	—	—	—	—	—	—	1977 68	
262	132	58	46	17	6	784	Total global	1976 69
—	—	—	—	—	—	—	1977 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Saskatchewan

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1976 18,660	22,586	21,084	33,179	31,395	32,459	159,363
2		1977 22,131	26,157	29,305				
3	Same day	1976 11,088	14,204	13,713	20,182	20,295	20,961	100,443
4		1977 13,254	17,037	19,074				
5	One night	1976 836	1,312	954	1,396	1,766	1,759	8,023
6		1977 1,079	1,402	1,434				
7	Two or more nights	1976 6,736	7,070	6,417	11,601	9,334	9,739	50,897
8		1977 7,798	7,718	8,797				
9	Bus	1976 263	773	379	236	351	283	2,285
10		1977 147	498	256				
11	Same day	1976 126	100	162	37	178	139	742
12		1977 78	42	170				
13	One or more nights	1976 137	673	217	199	173	144	1,543
14		1977 69	456	86				
15	Rail	1976 —	—	—	—	—	—	—
16		1977 —	—	—				
17	Other methods	1976 1,494	1,510	1,548	1,713	2,010	1,941	10,216
18		1977 480	389	468				
19	Total land	1976 20,417	24,869	23,011	35,128	33,756	34,683	171,864
20		1977 22,758	27,044	30,029				
Air:								
21	Commercial	1976 885	626	597	124	6	40	2,278
22		1977 256	207	157				
23	Private	1976 169	207	205	217	179	281	1,258
24		1977 199	194	237				
25	Total air	1976 1,054	833	802	341	185	321	3,536
26		1977 455	401	394				
Marine:								
27	Commercial	1976 —	—	—	—	—	—	—
28		1977 —	—	—				
29	Private	1976 —	—	—	—	—	—	—
30		1977 —	—	—				
31	Total marine	1976 —	—	—	—	—	—	—
32		1977 —	—	—				
33	Total	1976 21,471	25,702	23,813	35,469	33,941	35,004	175,400
34		1977 23,213	27,445	30,423				
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1976	51	45	2	8	4	4	114
36	1977	7	8	2				
Air:								
37	Returning direct	1976 —	—	—	—	—	—	—
38		1977 —	—	—				
39	Returning via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	—	—	—
40		1977 —	—	2				
41	Total air	1976 —	—	—	—	—	—	—
42		1977 —	—	2				
Marine:								
43	Returning direct	1976 —	—	—	—	—	—	—
44		1977 —	—	—				
45	Returning via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	—	—	—
46		1977 —	—	—				
47	Total marine	1976 —	—	—	—	—	—	—
48		1977 —	—	—				
49	Total	1976 51	45	2	8	4	4	114
50		1977 7	8	4				
51	Grand total	1976 21,522	25,747	23,815	35,477	33,945	35,008	175,514
52		1977 23,220	27,453	30,427				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
58,353	55,712	36,512	37,778	29,766	24,173	401,657	Par terre:	
25,473	22,901	21,223	21,491	18,983	16,812	227,326	Automobile	1976 1
2,628	2,087	1,551	1,884	1,262	1,017	18,452	.....	1977 2
30,252	30,724	13,738	14,403	9,521	6,344	155,879	Même jour	1976 3
							.....	1977 4
349	857	131	44	175	123	3,964	Une nuit	1976 5
33	65	43	44	130	25	1,082	.....	1977 6
316	792	88	—	45	98	2,882	Deux nuits ou plus	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 8
1,887	1,707	1,921	1,586	462	447	18,226	Autocar	1976 9
							.....	1977 10
60,589	58,276	38,564	39,408	30,403	24,743	423,847	Même jour	1976 11
							.....	1977 12
							Une nuit ou plus	1976 13
							.....	1977 14
							Chemin de fer	1976 15
							.....	1977 16
							Autres moyens	1976 17
							.....	1977 18
							Total, par terre	1976 19
							.....	1977 20
							Par air:	
34	63	31	22	62	161	2,651	Commercial	1976 21
189	216	119	207	195	121	2,305	.....	1977 22
							Privé	1976 23
							.....	1977 24
223	279	150	229	257	282	4,956	Total, par air	1976 25
							.....	1977 26
							Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1976 29
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 30
							Total, par mer	1976 31
							.....	1977 32
60,812	58,555	38,714	39,637	30,660	25,025	428,803	Total	1976 33
							.....	1977 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	6	120	Par terre (via les États-Unis):	
							1976	35
							1977	36
							Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1976 37
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 38
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1976 39
							.....	1977 40
							Total, par air	1976 41
							.....	1977 42
							Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1976 43
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1976 45
							.....	1977 46
							Total, par mer	1976 47
							.....	1977 48
—	—	—	—	—	6	120	Total	1976 49
							.....	1977 50
60,812	58,555	38,714	39,637	30,660	25,031	428,923	Total global	1976 51
							.....	1977 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Saskatchewan

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1976	3,297	3,474	3,235	4,406	5,423	5,664	25,499
2		1977	2,840	3,261	3,791				
3	One night	1976	197	235	232	276	402	401	1,743
4		1977	163	222	224				
5	Two or more nights	1976	656	736	785	1,182	2,625	5,228	11,212
6		1977	585	740	905				
7	Total	1976	4,150	4,445	4,252	5,864	8,450	11,293	38,454
8		1977	3,588	4,223	4,920				
9	Trucks used commercially	1976	1,223	1,205	1,349	1,116	1,394	1,370	7,657
10		1977	1,256	1,184	1,136				
11	Other vehicles	1976	7	5	—	73	78	189	352
12		1977	27	34	19				
13	Total	1976	5,380	5,655	5,601	7,053	9,922	12,852	46,463
14		1977	4,871	5,441	6,075				
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1976	5,133	6,027	5,959	8,286	8,367	8,686	42,458
16		1977	5,965	6,922	8,030				
17	One night	1976	357	504	393	562	671	701	3,188
18		1977	422	537	582				
19	Two or more nights	1976	2,095	2,364	2,405	3,857	3,240	3,440	17,401
20		1977	2,507	2,586	3,190				
21	Total	1976	7,585	8,895	8,757	12,705	12,278	12,827	63,047
22		1977	8,894	10,045	11,802				
23	Trucks used commercially	1976	1,797	1,684	1,883	1,994	1,687	1,983	11,028
24		1977	1,718	1,805	2,025				
25	Other vehicles	1976	5	—	25	120	233	283	666
26		1977	17	6	36				
27	Total	1976	9,387	10,579	10,665	14,819	14,198	15,093	74,741
28		1977	10,629	11,856	13,863				
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1976	8,430	9,501	9,194	12,692	13,790	14,350	67,957
30		1977	8,805	10,183	11,821				
31	One night	1976	554	739	625	838	1,073	1,102	4,931
32		1977	585	759	806				
33	Two or more nights	1976	2,751	3,100	3,190	5,039	5,865	8,668	28,613
34		1977	3,092	3,326	4,095				
35	Total	1976	11,735	13,340	13,009	18,569	20,728	24,120	101,501
36		1977	12,482	14,268	16,722				
37	Trucks used commercially	1976	3,020	2,889	3,232	3,110	3,081	3,353	18,685
38		1977	2,974	2,989	3,161				
39	Other vehicles	1976	12	5	25	193	311	472	1,018
40		1977	44	40	55				
41	Total	1976	14,767	16,234	16,266	21,872	24,120	27,945	121,204
42		1977	15,500	17,297	19,938				

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Saskatchewan

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
6,424	6,212	5,668	4,354	3,539	3,238	54,934	Automobile:	
563	526	430	340	222	223	4,047	Même jour	1976 1977 1 2
6,971	5,424	3,404	2,937	945	917	31,810	Une nuit	1976 1977 5 6
13,958	12,162	9,502	7,631	4,706	4,378	90,791	Deux nuits ou plus	1976 1977 5 6
							Total	1976 1977 7 8
1,080	1,261	1,397	1,470	1,439	1,121	15,425	Camions commerciaux	1976 1977 9 10
204	169	41	11	—	4	781	Autres véhicules	1976 1977 11 12
15,242	13,592	10,940	9,112	6,145	5,503	106,997	Total	1976 1977 13 14
Véhicules du Canada								
9,779	8,938	8,806	8,731	8,130	7,316	94,158	Automobile:	
927	800	609	735	525	411	7,195	Même nuit	1976 1977 15 16
8,962	9,140	4,787	4,715	3,154	2,062	50,221	Une nuit	1976 1977 17 18
19,668	18,878	14,202	14,181	11,809	9,789	151,574	Deux nuits ou plus	1976 1977 19 20
							Total	1976 1977 21 22
1,538	1,299	1,795	1,765	2,014	1,728	21,167	Camions commerciaux	1976 1977 23 24
421	323	223	105	26	2	1,766	Autres véhicules	1976 1977 25 26
21,627	20,500	16,220	16,051	13,849	11,519	174,507	Total	1976 1977 27 28
Total, véhicules								
16,203	15,150	14,474	13,085	11,669	10,554	149,092	Automobile:	
1,490	1,326	1,039	1,075	747	634	11,242	Même jour	1976 1977 29 30
15,933	14,564	8,191	7,652	4,099	2,979	82,031	Une nuit	1976 1977 31 32
33,626	31,040	23,704	21,812	16,515	14,167	242,365	Deux nuits ou plus	1976 1977 33 34
							Total	1976 1977 35 36
2,618	2,560	3,192	3,235	3,453	2,849	36,592	Camions commerciaux	1976 1977 37 38
625	492	264	116	26	6	2,547	Autres véhicules	1976 1977 39 40
36,869	34,092	27,160	25,163	19,994	17,022	281,504	Total	1976 1977 41 42

Alberta

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1976 12,773	13,045	14,625	18,031	32,148	54,460	145,082
2		1977 9,761	10,231	11,031				
3	Same day	1976 7,207	7,464	8,070	9,111	14,669	16,423	62,944
4		1977 5,298	5,471	5,967				
5	One night	1976 898	852	805	1,304	1,996	3,411	9,266
6		1977 748	961	893				
7	Two or more nights	1976 4,668	4,729	5,750	7,616	15,483	34,626	72,872
8		1977 3,715	3,799	4,171				
9	Bus	1976 173	459	156	371	1,023	2,528	4,710
10		1977 180	414	261				
11	Same day	1976 52	164	31	58	243	595	1,143
12		1977 30	45	92				
13	One or more nights	1976 121	295	125	313	780	1,933	3,567
14		1977 150	369	169				
15	Rail	1976 —	—	—	—	—	—	—
16		1977 —	—	—				
17	Other methods	1976 61	91	126	75	227	468	1,048
18		1977 75	58	77				
19	Total land	1976 13,007	13,595	14,907	18,477	33,398	57,456	150,840
20		1977 10,016	10,703	11,369				
Air:								
21	Commercial	1976 3,826	4,027	4,799	4,368	7,370	10,006	34,396
22		1977 6,224	5,492	7,416				
23	Private	1976 379	411	495	664	830	1,169	3,948
24		1977 461	462	542				
25	Total air	1976 4,205	4,438	5,294	5,032	8,200	11,175	38,344
26		1977 6,685	5,954	7,958				
Marine:								
27	Commercial	1976 —	—	—	—	—	—	—
28		1977 —	—	—				
29	Private	1976 —	—	—	—	—	—	—
30		1977 —	—	—				
31	Total marine	1976 —	—	—	—	—	—	—
32		1977 —	—	—				
33	Total	1976 17,212	18,033	20,201	23,509	41,598	68,631	189,184
34		1977 16,701	17,713	19,327				
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1976 3	2	7	1	70	151	234
36		1977 6	13	6				
37	One or more nights	1976 52	51	50	99	364	1,407	2,023
38		1977 51	28	59				
39	Total land	1976 55	53	57	100	434	1,558	2,257
40		1977 57	41	65				
Air:								
41	Entering direct	1976 544	437	873	1,336	3,300	8,288	14,778
42		1977 442	600	1,051				
43	Entering via the U.S.A.	1976 261	134	248	421	1,047	1,965	4,076
44		1977 479	415	393				
45	Total air	1976 805	571	1,121	1,757	4,347	10,253	18,854
46		1977 921	1,015	1,444				
Marine:								
47	Entering direct	1976 —	—	—	—	—	—	—
48		1977 —	—	—				
49	Entering via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	—	—	—
50		1977 —	—	—				
51	Total marine	1976 —	—	—	—	—	—	—
52		1977 —	—	—				
53	Total	1976 860	624	1,178	1,857	4,781	11,811	21,111
54		1977 978	1,056	1,509				
55	Grand total	1976 18,072	18,657	21,379	25,366	46,379	80,442	210,295
56		1977 17,679	17,713	20,836				

TABLEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

[illegible]

Alberta

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria	1976 16	7	10	5	16	48	102
2	..... 1977	21	5	7	—	—	—	—
3	Azores	1976 —	—	—	—	—	—	—
4	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1976 5	5	9	10	31	57	117
6	..... 1977	4	6	10	—	—	—	—
7	Bulgaria	1976 —	—	—	—	—	—	—
8	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1976 —	8	7	3	16	31	65
10	..... 1977	—	2	7	—	—	—	—
11	Denmark	1976 10	22	21	114	53	521	741
12	..... 1977	18	15	23	—	—	—	—
13	Finland	1976 2	7	7	15	3	24	58
14	..... 1977	2	3	6	—	—	—	—
15	France	1976 26	33	52	25	50	123	281
16	..... 1977	26	38	54	—	—	—	—
17	Germany (Federal Republic)	1976 89	42	157	211	540	2,117	3,156
18	..... 1977	90	112	177	—	—	—	—
19	Greece	1976 4	2	11	5	2	14	38
20	..... 1977	2	9	15	—	—	—	—
21	Hungary	1976 5	4	4	5	6	191	215
22	..... 1977	2	5	5	—	—	—	—
23	Ireland (Republic)	1976 1	—	5	9	10	63	88
24	..... 1977	7	7	16	—	—	—	—
25	Italy	1976 10	13	25	18	20	68	154
26	..... 1977	12	20	19	—	—	—	—
27	Malta	1976 —	—	5	—	—	—	5
28	..... 1977	1	1	1	—	—	—	—
29	Netherlands, The	1976 114	34	126	360	690	2,248	3,572
30	..... 1977	49	71	93	—	—	—	—
31	Norway	1976 6	14	17	3	25	123	188
32	..... 1977	13	18	13	—	—	—	—
33	Poland	1976 6	4	6	7	4	16	43
34	..... 1977	—	9	6	—	—	—	—
35	Portugal	1976 2	4	2	3	4	7	22
36	..... 1977	17	7	8	—	—	—	—
37	Rumania	1976 —	—	—	—	—	—	—
38	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain	1976 1	2	6	1	18	10	38
40	..... 1977	4	2	1	—	—	—	—
41	Sweden	1976 9	16	22	22	50	150	269
42	..... 1977	9	15	27	—	—	—	—
43	Switzerland	1976 20	26	22	28	82	155	333
44	..... 1977	32	16	32	—	—	—	—
45	Turkey	1976 1	—	1	1	4	—	7
46	..... 1977	—	2	—	—	—	—	—
47	United Kingdom	1976 223	139	416	620	2,139	4,289	7,826
48	..... 1977	282	319	653	—	—	—	—
49	U.S.S.R.	1976 1	—	—	—	—	3	4
50	..... 1977	34	1	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia	1976 17	9	19	12	11	19	87
52	..... 1977	3	7	9	—	—	—	—
53	Other	1976 —	—	—	5	4	14	23
54	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
55	Total	1976 565	366	950	1,482	3,778	10,291	17,432
56	..... 1977	628	685	1,182	—	—	—	—
Africa:								
57	Algeria	1976 —	—	2	—	2	8	12
58	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt	1976 3	—	—	3	5	18	29
60	..... 1977	1	1	1	—	—	—	—
61	Rhodesia	1976 —	—	—	1	—	1	2
62	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa	1976 12	13	10	5	32	41	113
64	..... 1977	11	12	24	—	—	—	—
65	Other	1976 23	20	16	20	44	44	167
66	..... 1977	20	29	28	—	—	—	—
67	Total	1976 38	33	28	29	83	112	323
68	..... 1977	32	42	53	—	—	—	—
Asia:								
69	Bangladesh	1976 —	—	—	—	2	—	2
70	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
71	China	1976 —	—	—	—	—	—	—
72	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong	1976 27	12	1	17	13	31	101
74	..... 1977	15	20	14	—	—	—	—
75	India	1976 15	7	17	6	32	32	109
76	..... 1977	5	6	13	—	—	—	—

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Alberta

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
109	46	57	15	7	21	357	Autriche	1976 1
—	—	—	—	—	—	—	1977 2	
							Açores	1976 3
197	62	27	8	6	7	424	Belgique	1977 4
—	—	—	—	—	—	—	1976 5	
							Bulgarie	1977 6
37	18	11	18	3	4	156	Tchécoslovaquie	1976 7
304	109	78	51	22	43	1,348	Danemark	1977 8
4	4	4	8	8	8	94	Finlande	1976 9
253	237	104	30	34	24	963	France	1977 10
2,742	1,756	700	222	136	211	8,923	Allemagne (République fédérale)	1976 11
22	14	11	7	10	19	121	Grèce	1977 12
44	16	13	5	2	24	319	Hongrie	1976 13
41	45	24	14	5	19	236	Irlande (République d')	1977 14
103	102	62	40	9	14	484	Italie	1976 15
5	1	—	5	—	4	20	Malte	1977 16
1,890	761	232	125	67	274	6,921	Pays-Bas	1976 17
90	56	31	15	22	12	414	Norvège	1977 18
24	9	10	7	7	6	106	Pologne	1976 19
5	12	4	4	—	6	53	Portugal	1977 20
3	1	—	—	—	—	4	Roumanie	1976 21
31	22	4	5	11	7	118	Espagne	1977 22
118	60	17	32	19	14	529	Suède	1976 23
281	125	104	62	27	31	963	Suisse	1977 24
2	—	1	1	3	—	14	Turquie	1976 25
4,902	3,427	2,786	1,044	479	1,002	21,466	Royaume-Uni	1977 26
2	—	—	1	—	1	8	U.R.S.S.	1976 27
48	19	17	16	16	21	224	Yougoslavie	1977 28
17	8	6	3	—	1	58	Autres	1976 29
							1977 30	
11,274	6,910	4,303	1,738	893	1,773	44,323	Total	1976 55
								1977 56
							Afrique:	
6	3	—	—	—	2	23	Algérie	1976 57
4	4	1	1	1	—	40	Égypte	1977 58
1	3	4	—	—	—	10	Rhodesie	1976 59
69	38	47	9	12	38	326	Afrique du Sud	1977 60
83	74	49	26	16	34	449	Autres	1976 61
							1977 62	
163	122	101	36	29	74	848	Total	1976 63
								1977 64
							Asie:	
—	2	1	—	—	—	5	Bangladesh	1976 65
—	—	—	—	—	5	5	Chine	1977 66
98	131	33	15	12	39	429	Hong-Kong	1976 67
44	53	38	41	21	18	324	Inde	1977 68
								1976 69
								1977 70
								1976 71
								1977 72
								1976 73
								1977 74
								1976 75
								1977 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Alberta

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
1	Asia -- Concluded:							
2	Israel	1976 2	7	6	6	19	13	53
3	Japan	1977 4	4	9				
4	..... 1976 7	53	33	70	273	384	820	
5	Korea, South	1977 30	87	50				
6	..... 1976 1	7	1	8	2	10	29	
7	Lebanon	1977 —	4	5				
8	..... 1976 2	5	1	—	11	4	23	
9	Pakistan	1977 3	2	5				
10	..... 1976 2	9	10	7	8	15	51	
11	Philippines	1977 6	3	5				
12	..... 1976 —	6	1	4	7	15	33	
13	Sri Lanka	1977 7	7	—	1	1	7	
14	..... 1976 4	—	—	2	—	—	—	
15	Syria	1977 10	—	—	—	—	—	
16	..... 1976 —	—	1	—	—	—	—	
17	Taiwan	1977 —	—	6	1	4	8	28
18	..... 1976 5	4	—	6				
19	Other	1977 —	—	—	—	—	—	
20	..... 1976 32	15	25	27	44	101	244	
21	..... 1977 20	14	24					
22	Total	1976 97	125	102	146	416	614	1,500
	..... 1977	100	148	133				
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Antigua	1976 —	—	—	—	—	—	—
24	..... 1977 —	—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas	1976 —	—	—	—	—	3	3
26	..... 1977 —	—	—	—	—	—	—	—
27	Barbados	1976 —	—	—	2	—	—	2
28	..... 1977 —	—	—	—	—	—	—	—
29	Bermuda	1976 1	—	—	2	2	—	5
30	..... 1977 —	—	—	—	—	—	—	—
31	Cuba	1976 1	—	—	—	—	—	1
32	..... 1977 —	—	—	—	—	—	—	—
33	Haiti	1976 —	—	—	—	—	—	—
34	..... 1977 —	—	—	—	—	—	—	—
35	Jamaica	1976 —	—	3	—	2	17	22
36	..... 1977 1	8	2	—	—	—	—	—
37	Mexico	1976 5	11	9	61	25	113	224
38	..... 1977 21	30	26					
39	St. Pierre and Miquelon	1976 —	—	—	—	—	—	—
40	..... 1977 —	—	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago	1976 1	1	6	8	5	8	29
42	..... 1977 1	3	—	—	—	—	—	—
43	Other	1976 8	6	3	15	9	49	
44	..... 1977 5	5	11					
45	Total	1976 16	20	24	76	49	150	335
46	..... 1977	28	46	39				
	South America:							
47	Argentina	1976 —	5	2	3	2	5	17
48	..... 1977 4	1	—	—	—	—	—	—
49	Brazil	1976 3	6	3	2	19	5	38
50	..... 1977 1	1	1	—	—	—	—	—
51	Colombia	1976 1	—	1	1	—	8	11
52	..... 1977 2	—	—	—	—	—	—	—
53	Guyana	1976 —	2	—	—	1	—	3
54	..... 1977 —	—	—	—	—	—	—	—
55	Venezuela	1976 2	—	4	—	4	9	19
56	..... 1977 2	4	4	—	—	—	—	—
57	Other	1976 1	8	6	4	8	23	50
58	..... 1977 5	15	4					
59	Total	1976 7	21	16	10	34	50	138
60	..... 1977	14	21	9				
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia	1976 109	45	49	87	361	487	1,138
62	..... 1977 152	81	74					
63	New Zealand	1976 24	14	9	24	55	98	224
64	..... 1977 24	31	18					
65	Other	1976 4	—	—	3	5	9	21
66	..... 1977 —	2	1					
67	Total	1976 137	59	58	114	421	594	1,383
68	..... 1977	176	114	93				
69	Grand total	1976 860	624	1,178	1,857	4,781	11,811	21,111
70	..... 1977	978	1,056	1,509				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
53	66	41	14	25	9	261	Asie - fin:	
701	1,119	354	88	45	27	3,154	Israël	1976 1
3	13	5	4	10	6	70	.....	1977 2
5	10	14	7	11	13	83	Japon	1976 3
9	15	12	3	9	4	103	.....	1977 4
7	23	37	9	8	10	127	Corée du Sud	1976 5
1	4	1	2	-	-	15	.....	1977 6
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1976 7
12	16	3	2	5	1	67	.....	1977 8
173	97	75	35	23	55	702	Pakistan	1976 9
1,106	1,549	614	220	169	187	5,345	.....	1977 10
-	-	-	-	-	-	-	Philippines	1976 11
8	2	2	1	4	-	20	.....	1977 12
6	5	-	-	1	1	15	Sri Lanka	1976 13
1	4	-	-	-	2	12	.....	1977 14
-	-	-	-	-	-	1	Syrie	1976 15
-	1	-	-	-	-	1	.....	1977 16
2	6	4	-	3	6	43	Taiwan	1976 17
238	82	42	14	5	38	643	.....	1977 18
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1976 19
16	24	12	-	4	1	86	.....	1977 20
34	24	13	9	21	24	174	Total	1976 21
305	148	73	24	38	72	995	.....	1977 22
1	5	5	8	1	-	37	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
14	9	-	20	6	11	98	Antilles:	
4	8	2	1	-	3	29	Antigua	1976 23
1	-	3	-	-	-	7	.....	1977 24
8	9	2	2	-	3	43	Bahamas	1976 25
27	15	8	7	7	14	128	.....	1977 26
55	46	20	38	14	31	342	Barbade	1976 27
564	685	445	175	76	127	3,210	.....	1977 28
115	106	72	39	24	38	618	Bermudes	1976 29
7	4	5	3	2	1	43	.....	1977 30
686	795	522	217	102	166	3,871	Cuba	1976 31
13,589	9,570	5,633	2,273	1,245	2,303	55,724	.....	1977 32
-	-	-	-	-	-	-	Haïti	1976 33
-	-	-	-	-	-	-	.....	1977 34
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1976 35
-	-	-	-	-	-	-	.....	1977 36
-	-	-	-	-	-	-	Mexique	1976 37
-	-	-	-	-	-	-	.....	1977 38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1976 39
-	-	-	-	-	-	-	.....	1977 40
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago	1976 41
-	-	-	-	-	-	-	.....	1977 42
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1976 43
-	-	-	-	-	-	-	.....	1977 44
-	-	-	-	-	-	-	Total	1976 45
-	-	-	-	-	-	-	.....	1977 46
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Sud:	
-	-	-	-	-	-	-	Argentine	1976 47
-	-	-	-	-	-	-	.....	1977 48
-	-	-	-	-	-	-	Brésil	1976 49
-	-	-	-	-	-	-	.....	1977 50
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	1976 51
-	-	-	-	-	-	-	.....	1977 52
-	-	-	-	-	-	-	Guyane	1976 53
-	-	-	-	-	-	-	.....	1977 54
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela	1976 55
-	-	-	-	-	-	-	.....	1977 56
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1976 57
-	-	-	-	-	-	-	.....	1977 58
-	-	-	-	-	-	-	Total	1976 59
-	-	-	-	-	-	-	.....	1977 60
-	-	-	-	-	-	-	Océanie et autres îles océaniques:	
-	-	-	-	-	-	-	Australie	1976 61
-	-	-	-	-	-	-	.....	1977 62
-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	1976 63
-	-	-	-	-	-	-	.....	1977 64
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1976 65
-	-	-	-	-	-	-	.....	1977 66
-	-	-	-	-	-	-	Total	1976 67
-	-	-	-	-	-	-	.....	1977 68
-	-	-	-	-	-	-	Total global	1976 69
-	-	-	-	-	-	-	.....	1977 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Alberta

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1976 22,077	22,076	23,796	36,908	44,374	43,652	192,883
2	.....	1977 22,681	23,395	24,133				
3	Same day	1976 10,159	11,111	12,004	14,585	21,860	20,414	90,133
4	.....	1977 10,454	10,959	11,042				
5	One night	1976 1,100	1,221	1,199	1,549	2,969	3,295	11,333
6	.....	1977 1,147	1,414	1,332				
7	Two or more nights	1976 10,818	9,744	10,593	20,774	19,545	19,943	91,417
8	.....	1977 11,080	11,022	11,759				
9	Bus	1976 1,557	1,335	1,089	1,473	1,051	1,947	8,452
10	.....	1977 1,322	1,028	1,529				
11	Same day	1976 124	101	33	63	54	588	963
12	.....	1977 166	85	147				
13	One or more nights	1976 1,433	1,234	1,056	1,410	997	1,359	7,489
14	.....	1977 1,156	943	1,382				
15	Rail	1976 —	—	—	—	—	—	—
16	.....	1977 —	—	—				
17	Other methods	1976 136	161	240	191	484	444	1,656
18	.....	1977 153	111	158				
19	Total land	1976 23,770	23,572	25,125	38,572	45,909	46,043	202,991
20	.....	1977 24,156	24,534	25,820				
Air:								
21	Commercial	1976 31,392	24,143	25,579	26,073	12,404	8,792	128,383
22	.....	1977 36,247	31,840	32,315				
23	Private	1976 506	444	596	666	553	884	3,649
24	.....	1977 580	634	642				
25	Total air	1976 31,898	24,587	26,175	26,739	12,957	9,676	132,032
26	.....	1977 36,827	32,474	32,957				
Marine:								
27	Commercial	1976 —	—	—	—	—	—	—
28	.....	1977 —	—	—				
29	Private	1976 —	—	—	—	—	—	—
30	.....	1977 —	—	—				
31	Total marine	1976 —	—	—	—	—	—	—
32	.....	1977 —	—	—				
33	Total	1976 55,668	48,159	51,300	65,311	58,866	55,719	335,023
34	.....	1977 60,983	57,008	58,777				
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1976	135	98	145	281	245	501	1,405
36	1977	321	243	200				
Air:								
37	Returning direct	1976 1,726	1,619	1,585	3,285	3,697	4,078	15,990
38	.....	1977 5,481	2,534	3,994				
39	Returning via the U.S.A.	1976 459	495	298	157	137	290	1,836
40	.....	1977 405	374	456				
41	Total air	1976 2,185	2,114	1,883	3,442	3,834	4,368	17,826
42	.....	1977 5,886	2,908	4,450				
Marine:								
43	Returning direct	1976 —	—	—	—	—	—	—
44	.....	1977 —	—	—				
45	Returning via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	—	—	—
46	.....	1977 —	—	—				
47	Total marine	1976 —	—	—	—	—	—	—
48	.....	1977 —	—	—				
49	Total	1976 2,320	2,212	2,028	3,723	4,079	4,869	19,231
50	.....	1977 6,207	3,151	4,650				
51	Grand total	1976 57,988	50,371	53,328	69,034	62,945	60,588	354,254
52	.....	1977 67,190	60,159	63,427				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
85,471	86,457	51,572	34,560	20,520	19,039	490,502	Par terre:	
26,611	24,221	18,073	14,679	9,763	9,786	193,266	Automobile	1976 1
4,412	5,351	3,819	2,009	1,135	959	29,018	Même jour	1977 2
54,448	56,885	29,680	17,872	9,622	8,294	268,218	Une nuit	1976 3
							Deux nuits ou plus	1977 4
								1976 5
2,447	1,560	972	1,211	867	644	16,153	Autocar	1977 6
320	269	220	117	31	85	2,005	Même jour	1976 7
2,127	1,291	752	1,094	836	559	14,148	Une nuit ou plus	1977 8
								1976 9
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1977 10
								1976 11
845	957	585	239	128	125	4,535	Autres moyens	1977 12
								1976 13
88,763	88,974	53,129	36,010	21,515	19,808	511,190	Total, par terre	1976 14
								1977 15
10,538	12,788	9,751	13,108	12,077	16,092	202,737	Par air:	
527	493	539	555	521	477	6,761	Commercial	1976 21
							Privé	1977 22
								1976 23
11,065	13,281	10,290	13,663	12,598	16,569	209,498	Total, par air	1977 24
								1976 25
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
							Commercial	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1977 28
								1976 29
—	—	—	—	—	—	—		1977 30
							Total, par mer	1976 31
99,828	102,255	63,419	49,673	34,113	36,377	720,688		1977 32
							Total	1976 33
								1977 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
65	309	70	69	66	76	2,060	Par terre (via les États-Unis):	
							1976	1976 35
							1977	1977 36
7,687	9,827	5,208	4,653	1,887	2,977	48,229	Par air:	
89	135	86	136	131	248	2,661	Rentrée directe	1976 37
							Rentrée via les États-Unis	1977 38
								1976 39
7,776	9,962	5,294	4,789	2,018	3,225	50,890	Total, par air	1977 40
								1976 41
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
							Rentrée directe	1976 43
—	—	—	—	—	—	—		1977 44
							Rentrée via les États-Unis	1976 45
—	—	—	—	—	—	—		1977 46
							Total, par mer	1976 47
7,841	10,271	5,364	4,858	2,084	3,301	52,950		1977 48
							Total	1976 49
107,669	112,526	68,783	54,531	36,197	39,678	773,638	Total global	1977 50
								1976 51
								1977 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Alberta

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1976	2,988	3,041	3,197	3,534	5,786	6,142	24,688
2	..... 1977	2,249	2,184	2,363				
3	One night 1976	346	335	324	460	807	1,238	3,510
4	..... 1977	274	341	312				
5	Two or more nights..... 1976	1,951	1,896	2,270	2,953	5,441	12,328	26,839
6	..... 1977	1,499	1,399	1,675				
7	Total..... 1976	5,285	5,272	5,791	6,947	12,034	19,708	55,037
8	..... 1977	4,022	3,924	4,350				
9	Trucks used commercially..... 1976	2,522	2,940	2,922	3,478	3,362	3,883	19,107
10	..... 1977	2,759	2,547	2,911				
11	Other vehicles..... 1976	—	8	5	20	98	229	360
12	..... 1977	1	2	—				
13	Total..... 1976	7,807	8,220	8,718	10,445	15,494	23,820	74,504
14	..... 1977	6,782	6,473	7,261				
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1976	4,426	4,610	4,956	5,709	8,568	8,071	36,340
16	..... 1977	4,498	4,662	4,775				
17	One night 1976	451	460	478	576	1,149	1,308	4,422
18	..... 1977	435	507	498				
19	Two or more nights..... 1976	3,661	3,590	4,114	7,080	7,101	7,395	32,941
20	..... 1977	3,866	3,994	4,610				
21	Total..... 1976	8,538	8,660	9,548	13,365	16,818	16,774	73,703
22	..... 1977	8,799	9,163	9,883				
23	Trucks used commercially..... 1976	1,295	1,644	1,652	1,931	1,949	2,349	10,820
24	..... 1977	1,177	954	1,206				
25	Other vehicles..... 1976	4	6	33	57	230	182	512
26	..... 1977	1	10	18				
27	Total..... 1976	9,837	10,310	11,233	15,353	18,997	19,305	85,035
28	..... 1977	9,977	10,127	11,107				
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1976	7,414	7,651	8,153	9,243	14,354	14,213	61,028
30	..... 1977	6,747	6,846	7,138				
31	One night 1976	797	795	802	1,036	1,956	2,546	7,932
32	..... 1977	709	848	810				
33	Two or more nights..... 1976	5,612	5,486	6,384	10,033	12,542	19,723	59,780
34	..... 1977	5,365	5,393	6,285				
35	Total..... 1976	13,823	13,932	15,339	20,312	28,852	36,482	128,740
36	..... 1977	12,821	13,087	14,233				
37	Trucks used commercially..... 1976	3,817	4,584	4,574	5,409	5,311	6,232	29,927
38	..... 1977	3,936	3,501	4,117				
39	Other vehicles..... 1976	4	14	38	77	328	411	872
40	..... 1977	2	12	18				
41	Total..... 1976	17,644	18,530	19,951	25,798	34,491	43,125	159,539
42	..... 1977	16,759	16,600	18,368				

TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Alberta

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
8,776	8,868	4,551	3,117	2,175	1,938	54,113	Automobile: Même jour	1976 1977 1 2
2,125	2,378	1,234	481	277	401	10,406	Une nuit	1976 1977 3 4
25,431	20,813	10,391	3,174	1,471	1,583	89,702	Deux nuits ou plus	1976 1977 5 6
36,332	32,059	16,176	6,772	3,923	3,922	154,221	Total	1976 1977 7 8
3,902	3,608	3,307	2,871	2,690	2,220	37,705	Camions commerciaux	1976 1977 9 10
872	676	200	17	3	2	2,130	Autres véhicules	1976 1977 11 12
41,106	36,343	19,683	9,660	6,616	6,144	194,056	Total	1976 1977 13 14
Véhicules du Canada								
9,883	9,159	7,062	5,781	4,234	4,406	76,865	Automobile: Même nuit	1976 1977 15 16
1,622	2,047	1,395	815	445	360	11,106	Une nuit	1976 1977 17 18
17,368	18,029	10,374	6,387	3,496	3,010	91,605	Deux nuits ou plus	1976 1977 19 20
28,873	29,235	18,831	12,983	8,175	7,776	179,576	Total	1976 1977 21 22
2,740	2,330	2,363	1,213	993	921	21,380	Camions commerciaux	1976 1977 23 24
505	562	308	75	26	1	1,989	Autres véhicules	1976 1977 25 26
32,118	32,127	21,502	14,271	9,194	8,698	202,945	Total	1976 1977 27 28
Total, véhicules								
18,659	18,027	11,613	8,898	6,409	6,344	130,978	Automobile: Même jour	1976 1977 29 30
3,747	4,425	2,629	1,296	722	761	21,512	Une nuit	1976 1977 31 32
42,799	38,842	20,765	9,561	4,967	4,593	181,307	Deux nuits ou plus	1976 1977 33 34
65,205	61,294	35,007	19,755	12,098	11,698	333,797	Total	1976 1977 35 36
6,642	5,938	5,670	4,084	3,683	3,141	59,085	Camions commerciaux	1976 1977 37 38
1,377	1,238	508	92	29	3	4,119	Autres véhicules	1976 1977 39 40
73,224	68,470	41,185	23,931	15,810	14,842	397,001	Total	1976 1977 41 42

British Columbia

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1976	119,850	121,374	138,317	156,655	202,266	266,872	1,005,334
2	1977	109,459	124,968	148,346				
3	Same day 1976	85,183	82,322	88,962	93,727	108,429	116,849	575,472
4	1977	79,430	85,232	96,800				
5	One night 1976	9,644	9,355	11,103	12,179	16,855	20,052	79,188
6	1977	8,494	10,489	12,274				
7	Two or more nights 1976	25,023	29,697	38,252	50,749	76,982	129,971	350,674
8	1977	21,535	29,247	39,272				
9	Bus 1976	7,948	6,256	7,999	9,716	17,959	17,084	66,962
10	1977	5,728	5,199	7,023				
11	Same day 1976	4,332	3,245	3,863	4,330	8,990	4,080	28,840
12	1977	3,326	2,617	4,423				
13	One or more nights 1976	3,616	3,011	4,136	5,386	8,969	13,004	38,122
14	1977	2,402	2,582	2,600				
15	Rail 1976	—	—	—	11	541	1,577	2,129
16	1977	435	342	647				
17	Other methods 1976	1,806	1,432	3,199	4,261	18,004	37,376	66,078
18	1977	1,415	2,393	3,696				
19	Total land 1976	129,604	129,902	149,515	170,643	238,770	322,909	1,140,503
20	1977	117,037	132,902	159,712				
Air:								
21	Commercial 1976	9,223	7,805	10,992	11,760	16,312	18,889	74,981
22	1977	9,298	9,129	11,278				
23	Private 1976	411	556	662	1,011	1,963	3,182	7,785
24	1977	470	682	860				
25	Total air 1976	9,634	8,361	11,654	12,771	18,275	22,071	82,766
26	1977	9,768	9,851	12,138				
Marine:								
27	Commercial 1976	47	98	109	947	4,309	18,299	23,809
28	1977	33	128	108				
29	Private 1976	78	92	121	546	2,294	3,121	6,252
30	1977	80	91	198				
31	Total marine 1976	125	190	230	1,493	6,603	21,420	30,061
32	1977	113	219	306				
33	Total 1976	139,363	137,613	161,399	184,907	263,648	366,400	1,253,330
34	1977	126,918	142,972	172,156				
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1976	255	133	176	291	587	1,579	3,021
36	1977	393	205	226				
37	One or more nights 1976	839	532	638	943	1,789	4,863	9,604
38	1977	688	457	599				
39	Total land 1976	1,094	665	814	1,234	2,376	6,442	12,625
40	1977	1,081	662	825				
Air:								
41	Entering direct 1976	2,880	2,257	4,380	5,040	11,676	18,037	44,270
42	1977	3,028	3,566	5,120				
43	Entering via the U.S.A. 1976	2,061	1,293	2,277	3,268	5,772	6,916	21,587
44	1977	2,081	1,627	2,329				
45	Total air 1976	4,941	3,550	6,657	8,308	17,448	24,953	65,857
46	1977	5,109	5,193	7,449				
Marine:								
47	Entering direct 1976	8	11	7	—	11	2	39
48	1977	—	391	4				
49	Entering via the U.S.A. 1976	—	—	—	675	39	776	1,490
50	1977	4	—	—				
51	Total marine 1976	8	11	7	675	50	778	1,529
52	1977	4	391	4				
53	Total 1976	6,043	4,226	7,478	10,217	19,874	32,173	80,011
54	1977	6,194	6,246	8,278				
55	Grand total 1976	145,406	141,839	168,877	195,124	283,522	398,573	1,333,341
56	1977	133,112	149,218	180,434				

British Columbia

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria	1976 8	17	25	23	80	168	321
2	.....	1977 13	9	27				
3	Azores	1976 —	—	—	—	—	72	72
4	.....	1977 —	—	—				
5	Belgium	1976 6	6	25	26	80	102	245
6	.....	1977 14	12	10				
7	Bulgaria	1976 1	2	—	—	1	2	6
8	.....	1977 —	—	—				
9	Czechoslovakia	1976 4	3	8	15	39	54	123
10	.....	1977 18	3	28				
11	Denmark	1976 67	24	72	105	185	308	761
12	.....	1977 56	74	119				
13	Finland	1976 24	13	24	28	48	664	801
14	.....	1977 43	30	87				
15	France	1976 74	58	129	73	240	353	927
16	.....	1977 81	53	61				
17	Germany (Federal Republic)	1976 219	158	306	446	1,319	3,519	5,967
18	.....	1977 178	208	364				
19	Greece	1976 14	14	29	10	22	25	114
20	.....	1977 16	33	33				
21	Hungary	1976 8	20	12	1	24	126	191
22	.....	1977 15	5	12				
23	Ireland (Republic)	1976 20	12	25	18	52	114	241
24	.....	1977 19	22	23				
25	Italy	1976 51	47	62	70	163	172	565
26	.....	1977 64	67	73				
27	Malta	1976 —	—	3	—	—	5	8
28	.....	1977 —	3	1				
29	Netherlands, The	1976 239	100	141	343	1,227	1,746	3,796
30	.....	1977 210	122	250				
31	Norway	1976 75	60	109	97	158	931	1,430
32	.....	1977 30	73	117				
33	Poland	1976 4	1	13	8	20	10	56
34	.....	1977 14	11	10				
35	Portugal	1976 4	4	23	15	14	10	70
36	.....	1977 9	7	23				
37	Rumania	1976 —	—	—	—	1	5	6
38	.....	1977 —	5	1				
39	Spain	1976 8	14	9	18	24	49	122
40	.....	1977 14	16	12				
41	Sweden	1976 87	67	116	161	263	500	1,194
42	.....	1977 65	76	175				
43	Switzerland	1976 46	39	56	144	204	299	788
44	.....	1977 58	47	92				
45	Turkey	1976 14	—	3	5	14	13	49
46	.....	1977 6	2	3				
47	United Kingdom	1976 807	632	1,435	2,175	5,413	9,553	20,015
48	.....	1977 879	783	1,477				
49	U.S.S.R.	1976 —	—	3	1	5	17	26
50	.....	1977 4	35	2				
51	Yugoslavia	1976 17	10	12	14	20	72	145
52	.....	1977 27	13	10				
53	Other	1976 —	2	2	6	22	26	59
54	.....	1977 3	5	6				
55	Total	1976 1,797	1,304	2,642	3,802	9,638	18,915	38,098
56	.....	1977 1,836	1,714	3,016				
Africa:								
57	Algeria	1976 —	1	2	4	12	1	20
58	.....	1977 3	2	3				
59	Egypt	1976 —	5	3	2	15	6	31
60	.....	1977 1	2	2				
61	Rhodesia	1976 —	3	2	3	3	8	19
62	.....	1977 1	—	5				
63	South Africa	1976 54	29	55	73	155	271	637
64	.....	1977 61	31	88				
65	Other	1976 28	19	27	39	150	92	355
66	.....	1977 26	19	40				
67	Total	1976 82	57	89	121	335	378	1,062
68	.....	1977 92	54	138				
Asia:								
69	Bangladesh	1976 —	1	1	3	3	7	15
70	.....	1977 —	1	—				
71	China	1976 —	14	5	12	14	28	73
72	.....	1977 7	—	7				
73	Hong Kong	1976 508	389	430	732	1,004	966	4,029
74	.....	1977 494	446	396				
75	India	1976 75	49	82	138	156	149	649
76	.....	1977 92	79	137				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Colombie-Britannique

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
243	166	56	40	32	23	881	Europe:	
—	—	—	—	—	—	72	Autriche	1976 1
205	124	51	21	25	25	696	Açores	1977 2
—	—	1	—	—	—	7	Belgique	1976 3
42	33	20	21	13	17	269	Bulgarie	1977 4
963	215	146	137	65	111	2,398	Tchécoslovaquie	1976 5
453	112	98	80	28	35	1,607	Danemark	1977 6
602	789	281	130	81	83	2,893	Finlande	1976 7
4,711	3,364	1,707	675	256	350	17,030	France	1977 8
42	45	38	28	30	33	330	Allemagne (République fédérale)	1976 9
125	113	18	26	12	17	502	Grèce	1977 10
84	96	62	55	12	13	563	Hongrie	1976 11
372	409	133	111	55	81	1,726	Irlande (République d')	1977 12
3	2	21	—	1	3	38	Italie	1976 13
2,926	1,741	518	357	154	352	9,844	Malte	1977 14
780	294	114	101	66	74	2,859	Pays-Bas	1976 15
61	22	16	7	11	9	182	Norvège	1977 16
30	32	23	10	15	26	206	Pologne	1976 17
6	—	4	—	1	1	18	Portugal	1977 18
62	87	42	19	23	31	386	Roumanie	1976 19
514	294	200	185	123	122	2,632	Espagne	1977 20
659	440	281	159	63	60	2,450	Suède	1976 21
17	9	5	18	3	7	108	Suisse	1977 22
9,418	10,022	8,558	3,474	971	2,878	55,336	Turquie	1976 23
7	3	9	1	—	2	48	Royaume-Uni	1977 24
105	40	26	26	19	54	415	U.R.S.S.	1976 25
18	24	19	10	1	5	136	Yougoslavie	1977 26
22,448	18,476	12,447	5,691	2,060	4,412	103,632	Autres	1976 27
							Total	1977 28
							Afrique:	
4	6	2	—	1	1	34	Algérie	1976 29
12	4	2	3	—	2	54	Égypte	1977 30
1	4	4	1	—	—	29	Rhodésie	1976 31
193	180	172	81	52	95	1,410	Afrique du Sud	1977 32
92	149	99	58	36	49	838	Autres	1976 33
302	343	279	143	89	147	2,365	Total	1976 34
							Asie:	1977 35
4	2	3	—	—	1	25	Bangladesh	1976 36
38	12	39	12	20	22	216	Chine	1977 37
2,123	3,083	1,445	601	435	915	12,631	Hong-Kong	1976 38
181	194	193	112	109	130	1,568	Inde	1977 39
								1976 40

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

British Columbia TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
1	Asia -- Concluded:							
2	Israel	1976 18	1977 19	1978 19	1979 8	1980 53	1981 74	1982 191
3	Japan	1976 1,332	1977 1,217	1978 2,095	1979 2,312	1980 2,955	1981 4,968	1982 14,879
4	1977 1,307	1978 1,741	1979 2,388	1980 2,312	1981 2,955	1982 4,968		
5	Korea, South	1976 74	1977 124	1978 137	1979 156	1980 258	1981 103	1982 852
6	1977 385	1978 346	1979 357	1980 156	1981 258	1982 103		
7	Lebanon	1976 —	1977 2	1978 4	1979 8	1980 3	1981 2	1982 19
8	1977 5	1978 —	1979 2	1980 8	1981 3	1982 2		
9	Pakistan	1976 2	1977 7	1978 5	1979 —	1980 14	1981 12	1982 40
10	1977 2	1978 6	1979 —	1980 —	1981 14	1982 12		
11	Philippines	1976 98	1977 91	1978 104	1979 115	1980 230	1981 228	1982 866
12	1977 115	1978 76	1979 92	1980 115	1981 230	1982 228		
13	Sri Lanka	1976 2	1977 1	1978 2	1979 2	1980 6	1981 1	1982 13
14	1977 1	1978 —	1979 1	1980 2	1981 6	1982 1		
15	Syria	1976 —	1977 —	1978 —	1979 —	1980 1	1981 2	1982 3
16	1977 1	1978 —	1979 —	1980 —	1981 1	1982 2		
17	Taiwan	1976 86	1977 36	1978 98	1979 74	1980 69	1981 97	1982 460
18	1977 75	1978 60	1979 64	1980 74	1981 69	1982 97		
19	Other	1976 161	1977 119	1978 133	1979 210	1980 450	1981 586	1982 1,659
20	1977 157	1978 122	1979 143	1980 210	1981 450	1982 586		
21	Total	1976 2,356	1977 2,068	1978 3,115	1979 3,770	1980 5,216	1981 7,223	1982 23,748
22	1977 2,651	1978 2,888	1979 3,599					
23	North America, Central America and Caribbean:							
24	Antigua	1976 —	1977 —	1978 1	1979 —	1980 —	1981 1	1982 2
25	1977 —	1978 —	1979 —	1980 —	1981 —	1982 1		
26	Bahamas	1976 2	1977 —	1978 3	1979 4	1980 3	1981 12	1982 24
27	1977 3	1978 2	1979 —	1980 4	1981 3	1982 12		
28	Barbados	1976 3	1977 —	1978 —	1979 1	1980 3	1981 4	1982 11
29	1977 7	1978 —	1979 —	1980 1	1981 3	1982 4		
30	Bermuda	1976 —	1977 1	1978 1	1979 4	1980 7	1981 6	1982 18
31	1977 3	1978 5	1979 2	1980 4	1981 7	1982 6		
32	Cuba	1976 3	1977 4	1978 20	1979 3	1980 5	1981 —	1982 35
33	1977 2	1978 —	1979 4	1980 3	1981 5	1982 —		
34	Haiti	1976 —	1977 —	1978 2	1979 1	1980 1	1981 3	1982 7
35	1977 1	1978 —	1979 —	1980 1	1981 1	1982 3		
36	Jamaica	1976 1	1977 —	1978 5	1979 8	1980 38	1981 25	1982 77
37	1977 1	1978 11	1979 4	1980 8	1981 38	1982 25		
38	Mexico	1976 236	1977 107	1978 207	1979 358	1980 834	1981 622	1982 2,364
39	1977 111	1978 130	1979 212	1980 358	1981 834	1982 622		
40	St. Pierre and Miquelon	1976 —	1977 —	1978 —	1979 —	1980 —	1981 —	1982 —
41	1977 —	1978 —	1979 —	1980 —	1981 —	1982 —		
42	Trinidad and Tobago	1976 10	1977 3	1978 6	1979 10	1980 17	1981 18	1982 64
43	1977 2	1978 4	1979 3	1980 10	1981 17	1982 18		
44	Other	1976 99	1977 27	1978 45	1979 68	1980 137	1981 170	1982 546
45	1977 71	1978 52	1979 54	1980 68	1981 137	1982 170		
46	Total	1976 354	1977 141	1978 290	1979 457	1980 1,045	1981 861	1982 3,148
47	1977 201	1978 205	1979 279					
48	South America:							
49	Argentina	1976 67	1977 43	1978 12	1979 37	1980 70	1981 93	1982 322
50	1977 95	1978 158	1979 85	1980 37	1981 70	1982 93		
51	Brazil	1976 44	1977 36	1978 23	1979 47	1980 87	1981 98	1982 335
52	1977 32	1978 60	1979 44	1980 47	1981 87	1982 98		
53	Colombia	1976 21	1977 6	1978 9	1979 5	1980 75	1981 38	1982 154
54	1977 19	1978 10	1979 18	1980 5	1981 75	1982 38		
55	Guyana	1976 1	1977 —	1978 —	1979 4	1980 4	1981 4	1982 13
56	1977 1	1978 —	1979 —	1980 4	1981 4	1982 4		
57	Venezuela	1976 17	1977 6	1978 12	1979 18	1980 44	1981 45	1982 142
58	1977 21	1978 13	1979 17	1980 18	1981 44	1982 45		
59	Other	1976 96	1977 90	1978 113	1979 168	1980 242	1981 151	1982 860
60	1977 112	1978 159	1979 162	1980 168	1981 242	1982 151		
61	Total	1976 246	1977 181	1978 169	1979 279	1980 522	1981 429	1982 1,826
62	1977 280	1978 401	1979 327					
63	Oceania and other Ocean Islands:							
64	Australia	1976 939	1977 375	1978 919	1979 1,185	1980 2,200	1981 3,264	1982 8,882
65	1977 882	1978 755	1979 710	1980 1,185	1981 2,200	1982 3,264		
66	New Zealand	1976 168	1977 59	1978 146	1979 384	1980 740	1981 948	1982 2,445
67	1977 161	1978 166	1979 144	1980 384	1981 740	1982 948		
68	Other	1976 101	1977 41	1978 108	1979 219	1980 178	1981 155	1982 802
69	1977 91	1978 63	1979 65	1980 219	1981 178	1982 155		
70	Total	1976 1,208	1977 475	1978 1,173	1979 1,788	1980 3,118	1981 4,367	1982 12,129
71	1977 1,134	1978 984	1979 919					
72	Grand total	1976 6,043	1977 4,226	1978 7,478	1979 10,217	1980 19,874	1981 32,173	1982 80,011
73	1977 6,194	1978 6,246	1979 8,278					

(1) Additional data are available by country on request.

British Columbia

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1976	395,739	389,917	436,020	561,620	601,987	582,389
2		1977	453,959	441,920	518,921			2,967,672
3	Same day	1976	318,042	316,443	356,573	411,831	459,227	456,580
4		1977	359,601	357,411	410,405			2,318,696
5	One night	1976	17,534	17,642	17,306	22,799	29,338	32,246
6		1977	22,625	20,479	25,383			136,865
7	Two or more nights	1976	60,163	55,832	62,141	126,990	113,422	93,563
8		1977	71,733	64,030	83,133			512,111
9	Bus	1976	14,724	15,003	14,703	22,370	21,291	20,405
10		1977	13,977	14,102	15,780			108,496
11	Same day	1976	4,248	4,019	6,023	7,252	9,169	9,787
12		1977	4,477	4,679	5,699			40,498
13	One or more nights	1976	10,476	10,984	8,680	15,118	12,122	10,618
14		1977	9,500	9,423	10,081			67,998
15	Rail	1976	—	—	—	6	514	491
16		1977	767	859	1,202			1,011
17	Other methods	1976	1,986	1,813	2,616	4,427	5,867	8,582
18		1977	1,964	2,712	3,861			25,291
19	Total land	1976	412,449	406,733	453,339	588,423	629,659	611,867
20		1977	470,667	459,593	539,764			3,102,470
Air:								
21	Commercial	1976	37,274	31,495	41,721	39,180	23,562	16,767
22		1977	42,051	33,646	40,607			189,999
23	Private	1976	495	541	841	1,093	1,126	1,100
24		1977	576	646	873			5,196
25	Total air	1976	37,769	32,036	42,562	40,273	24,688	17,867
26		1977	42,627	34,292	41,480			195,195
Marine:								
27	Commercial	1976	9	8	15	207	571	1,202
28		1977	—	—	4			2,012
29	Private	1976	143	142	183	903	1,676	1,485
30		1977	167	212	147			4,532
31	Total marine	1976	152	150	198	1,110	2,247	2,687
32		1977	167	212	151			6,544
33	Total	1976	450,370	438,919	496,099	629,806	656,594	632,421
34		1977	513,461	494,097	581,395			3,304,209
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1976		174	159	146	421	162	193
36	1977		56	24	173			1,255
Air:								
37	Returning direct	1976	12,801	14,167	6,037	15,208	10,952	9,438
38		1977	18,848	11,386	10,642			68,603
39	Returning via the U.S.A.	1976	3,343	3,559	5,698	3,792	2,818	2,356
40		1977	5,193	3,986	3,826			21,566
41	Total air	1976	16,144	17,726	11,735	19,000	13,770	11,794
42		1977	24,041	15,372	14,468			90,169
Marine:								
43	Returning direct	1976	2	—	6	4	1	—
44		1977	6	18	10			13
45	Returning via the U.S.A.	1976	—	3	5	1	—	17
46		1977	7	15	16			26
47	Total marine	1976	2	3	11	5	1	17
48		1977	13	33	26			39
49	Total	1976	16,320	17,888	11,892	19,426	13,933	12,004
50		1977	24,110	15,429	14,667			91,463
51	Grand total	1976	466,690	456,807	507,991	649,232	670,527	644,425
52		1977	537,571	509,526	596,062			3,395,672

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport Colombie-Britannique

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
829,319	844,764	612,239	533,043	455,042	403,612	6,645,691	Par terre:	
							Automobile	1976 1
								1977 2
571,414	532,400	426,692	389,648	348,143	317,710	4,904,703	Même jour	1976 3
								1977 4
46,019	46,928	33,354	28,818	24,808	18,181	334,973	Une nuit	1976 5
								1977 6
211,886	265,436	152,193	114,577	82,091	67,721	1,406,015	Deux nuits ou plus	1976 7
								1977 8
17,211	16,702	15,749	20,073	15,768	11,026	205,025	Autocar	1976 9
								1977 10
5,617	6,044	5,571	5,181	5,586	4,099	72,596	Même jour	1976 11
								1977 12
11,594	10,658	10,178	14,892	10,182	6,927	132,429	Une nuit ou plus	1976 13
								1977 14
923	1,251	769	1,124	1,667	926	7,671	Chemin de fer	1976 15
								1977 16
12,703	11,421	7,874	5,062	2,924	2,380	67,655	Autres moyens	1976 17
								1977 18
860,156	874,138	636,631	559,302	475,401	417,944	6,926,042	Total, par terre	1976 19
								1977 20
20,761	27,270	22,198	27,054	24,068	23,112	334,462	Par air:	
							Commercial	1976 21
								1977 22
1,321	1,132	1,341	839	695	413	10,937	Privé	1976 23
								1977 24
22,082	28,402	23,539	27,893	24,763	23,525	345,399	Total, par air	1976 25
								1977 26
1,555	2,077	1,527	331	24	13	7,539	Par mer:	
							Commercial	1976 27
								1977 28
4,316	4,275	2,426	530	210	149	16,438	Privé	1976 29
								1977 30
5,871	6,352	3,953	861	234	162	23,977	Total, par mer	1976 31
								1977 32
888,109	908,892	664,123	588,056	500,398	441,631	7,295,418	Total	1976 33
								1977 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
65	26	60	33	54	4	1,497	Par terre (via les États-Unis):	
							1976	35
							1977	36
12,552	16,273	13,382	12,175	9,910	8,427	141,322	Par air:	
							Rentrée directe	1976 37
								1977 38
2,751	2,228	1,884	2,363	2,617	2,320	35,729	Rentrée via les États-Unis	1976 39
								1977 40
15,303	18,501	15,266	14,538	12,527	10,747	177,051	Total, par air	1976 41
								1977 42
8	551	—	—	—	—	572	Par mer:	
							Rentrée directe	1976 43
								1977 44
8	91	—	—	4	62	191	Rentrée via les États-Unis	1976 45
								1977 46
16	642	—	—	4	62	763	Total, par mer	1976 47
								1977 48
15,384	19,169	15,326	14,571	12,585	10,813	179,311	Total	1976 49
								1977 50
903,493	928,061	679,449	602,627	512,983	452,444	7,474,729	Total global	1976 51
								1977 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

British Columbia

TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1976	37,787	36,105	39,654	40,674	45,973	47,693	247,886
2	..... 1977	36,577	38,716	45,413				
3	One night 1976	4,044	3,979	4,826	5,199	7,026	7,879	32,953
4	..... 1977	3,710	4,539	5,521				
5	Two or more nights..... 1976	10,938	12,837	16,232	20,727	31,491	48,280	140,505
6	..... 1977	9,670	12,703	17,039				
7	Total..... 1976	52,769	52,921	60,712	66,600	84,490	103,852	421,344
8	..... 1977	49,957	55,958	67,973				
9	Trucks used commercially..... 1976	5,165	5,340	6,610	7,127	5,903	5,670	35,815
10	..... 1977	5,274	6,111	7,114				
11	Other vehicles..... 1976	29	25	116	201	729	1,421	2,521
12	..... 1977	28	98	119				
13	Total..... 1976	57,963	58,286	67,438	73,928	91,122	110,943	459,680
14	..... 1977	55,259	62,167	75,206				
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1976	129,880	129,942	142,847	163,884	181,491	183,748	931,792
16	..... 1977	148,065	147,899	170,593				
17	One night 1976	9,046	8,925	9,107	11,178	14,370	16,346	68,972
18	..... 1977	11,627	10,689	13,288				
19	Two or more nights..... 1976	23,425	22,822	25,456	46,524	44,274	37,610	200,111
20	..... 1977	28,399	26,588	34,414				
21	Total..... 1976	162,351	161,689	177,410	221,586	240,135	237,704	1,200,875
22	..... 1977	188,091	185,176	218,295				
23	Trucks used commercially..... 1976	4,153	4,360	4,728	5,163	4,251	4,521	27,176
24	..... 1977	4,389	4,705	5,194				
25	Other vehicles..... 1976	245	365	587	1,342	1,932	2,373	6,844
26	..... 1977	428	866	1,328				
27	Total..... 1976	166,749	166,414	182,725	228,091	246,318	244,598	1,234,895
28	..... 1977	192,908	190,747	224,817				
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1976	167,667	166,047	182,501	204,558	227,464	231,441	1,179,678
30	..... 1977	184,642	186,615	216,006				
31	One night 1976	13,090	12,904	13,933	16,377	21,396	24,225	101,925
32	..... 1977	15,337	15,228	18,809				
33	Two or more nights..... 1976	34,363	35,659	41,688	67,251	75,765	85,890	340,616
34	..... 1977	38,069	39,291	51,453				
35	Total..... 1976	215,120	214,610	238,122	288,186	324,625	341,556	1,622,219
36	..... 1977	238,048	241,134	286,268				
37	Trucks used commercially..... 1976	9,318	9,700	11,338	12,290	10,154	10,191	62,991
38	..... 1977	9,663	10,816	12,308				
39	Other vehicles..... 1976	274	390	703	1,543	2,661	3,794	9,365
40	..... 1977	456	964	1,447				
41	Total..... 1976	224,712	224,700	250,163	302,019	337,440	355,541	1,694,575
42	..... 1977	248,167	252,914	300,023				

TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Colombie-Britannique

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
56,414	58,597	46,469	38,144	35,822	34,730	518,062	Automobile: Même jour	1976 1977 1 2
10,295	10,951	7,899	7,143	5,151	4,013	78,405	Une nuit	1976 1977 3
75,820	77,110	46,526	23,641	14,641	13,511	391,754	Deux nuits ou plus	1976 1977 5 6
142,529	146,658	100,894	68,928	55,614	52,254	988,221	Total	1976 1977 7 8
5,399	5,471	6,577	5,888	5,777	5,348	70,275	Camions commerciaux	1976 1977 9 10
2,972	2,695	3,069	270	75	37	11,639	Autres véhicules	1976 1977 11 12
150,900	154,824	110,540	75,086	61,466	57,639	1,070,135	Total	1976 1977 13 14
Véhicules du Canada								
218,265	201,287	173,249	158,908	144,042	132,384	1,959,927	Automobile: Même nuit	1976 1977 15 16
22,767	22,885	16,843	14,664	12,337	9,816	168,284	Une nuit	1976 1977 17 18
74,730	91,733	59,637	46,047	32,614	27,156	532,028	Deux nuits ou plus	1976 1977 19 20
315,762	315,905	249,729	219,619	188,993	169,356	2,660,239	Total	1976 1977 21 22
4,318	4,488	4,767	4,432	4,506	3,934	53,621	Camions commerciaux	1976 1977 23 24
3,367	2,761	2,089	1,042	467	347	16,917	Autres véhicules	1976 1977 25 26
323,447	323,154	256,585	225,093	193,966	173,637	2,730,777	Total	1976 1977 27 28
Total, véhicules								
274,679	259,884	219,718	197,052	179,864	167,114	2,477,989	Automobile: Même jour	1976 1977 29 30
33,062	33,836	24,742	21,807	17,488	13,829	246,689	Une nuit	1976 1977 31 32
150,550	168,843	106,163	69,688	47,255	40,667	923,782	Deux nuits ou plus	1976 1977 33 34
458,291	462,563	350,623	288,547	244,607	221,610	3,648,460	Total	1976 1977 35 36
9,717	9,959	11,344	10,320	10,283	9,282	123,896	Camions commerciaux	1976 1977 37 38
6,339	5,456	5,158	1,312	542	384	28,556	Autres véhicules	1976 1977 39 40
474,347	477,978	367,125	300,179	255,432	231,276	3,800,912	Total	1976 1977 41 42

Yukon

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1976 2,632	3,117	3,719	4,227	7,032	13,763	34,490
2		1977 3,201	2,707	3,715				
3	Same day	1976 612	848	1,057	835	1,009	2,184	6,545
4		1977 1,399	1,124	1,636				
5	One night	1976 811	849	957	1,239	1,818	2,466	8,140
6		1977 546	386	451				
7	Two or more nights	1976 1,209	1,420	1,705	2,153	4,205	9,113	19,805
8		1977 1,256	1,197	1,628				
9	Bus	1976 25	10	22	164	617	2,198	3,036
10		1977 9	16	371				
11	Same day	1976 —	2	22	9	19	235	287
12		1977 —	—	2				
13	One or more nights	1976 25	8	—	155	598	1,963	2,749
14		1977 9	16	369				
15	Rail	1976 58	67	56	158	2,203	7,900	10,442
16		1977 54	83	109				
17	Other methods	1976 —	—	6	12	29	82	129
18		1977 23	16	63				
19	Total land	1976 2,715	3,194	3,803	4,561	9,881	23,943	48,097
20		1977 3,287	2,822	4,258				
Air:								
21	Commercial	1976 78	155	96	322	297	863	1,811
22		1977 85	187	93				
23	Private	1976 30	58	126	109	220	752	1,295
24		1977 53	78	110				
25	Total air	1976 108	213	222	431	517	1,615	3,106
26		1977 138	265	203				
Marine:								
27	Commercial	1976 —	—	—	—	—	—	—
28		1977 —	—	—				
29	Private	1976 —	—	—	—	—	—	—
30		1977 —	—	—				
31	Total marine	1976 —	—	—	—	—	—	—
32		1977 —	—	—				
33	Total	1976 2,823	3,407	4,025	4,992	10,398	25,558	51,203
34		1977 3,425	3,087	4,461				
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1976 —	—	1	—	4	22	27
36		1977 —	1	1				
37	One or more nights	1976 4	3	—	3	19	302	331
38		1977 7	2	4				
39	Total land	1976 4	3	1	3	23	324	358
40		1977 7	3	5				
Air:								
41	Entering direct	1976 —	—	—	—	—	—	—
42		1977 —	—	—				
43	Entering via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	—	—	—
44		1977 —	—	—				
45	Total air	1976 —	—	—	—	—	—	—
46		1977 —	—	—				
Marine:								
47	Entering direct	1976 —	—	—	—	—	—	—
48		1977 —	—	—				
49	Entering via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	—	—	—
50		1977 —	—	—				
51	Total marine	1976 —	—	—	—	—	—	—
52		1977 —	—	—				
53	Total	1976 4	3	1	3	23	324	358
54		1977 7	3	5				
55	Grand total	1976 2,827	3,410	4,026	4,995	10,421	25,882	51,561
56		1977 3,432	3,090	4,466				

TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
21,350	20,131	10,532	6,464	4,648	3,517	101,132	Par terre:	
3,246	2,450	1,601	1,006	769	538	16,155	Automobile	1976 1
3,798	3,625	2,004	1,344	888	629	20,428	1977 2	
14,306	14,056	6,927	4,114	2,991	2,350	64,549	Même jour	1976 3
3,512	3,218	1,313	92	21	19	11,211	1977 3	
117	87	1	5	1	—	498	Une nuit	1976 6
3,395	3,131	1,312	87	20	19	10,713	1977 6	
11,717	11,120	6,242	274	79	38	39,912	Deux nuits ou plus	1976 7
182	165	15	19	5	5	520	1977 8	
36,761	34,634	18,102	6,849	4,753	3,579	152,775	Autocar	1976 9
							1977 10	
1,532	1,467	622	101	146	194	5,873	Même jour	1976 11
555	560	335	179	112	71	3,107	1977 11	
2,087	2,027	957	280	258	265	8,980	Une nuit ou plus	1976 12
—	—	—	—	—	—	—	1977 12	
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1976 15
—	—	—	—	—	—	—	1977 16	
38,848	36,661	19,059	7,129	5,011	3,844	161,755	Autres moyens	1976 17
							1977 18	
							Total, par terre	1976 19
							1977 20	
							Par air:	
							Commercial	1976 21
							1977 22	
							Privé	1976 23
							1977 24	
							Total, par air	1976 25
							1977 26	
							Par mer:	
							Commercial	1976 27
							1977 28	
							Privé	1976 29
							1977 30	
							Total, par mer	1976 31
							1977 32	
							Total	1976 33
							1977 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
36	24	20	4	4	—	115	Par terre (via les États-Unis):	
690	507	253	40	5	1	1,827	Même jour	1976 35
726	531	273	44	9	1	1,942	1977 36	
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1976 37
—	—	—	—	—	—	—	1977 38	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1976 39
—	—	—	—	—	—	—	1977 40	
—	—	—	—	—	—	—	Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1976 41
—	—	—	—	—	—	—	1977 42	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1976 43
—	—	—	—	—	—	—	1977 44	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par air	1976 45
—	—	—	—	—	—	—	1977 46	
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1976 47
—	—	—	—	—	—	—	1977 48	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1976 49
—	—	—	—	—	—	—	1977 50	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 51
—	—	—	—	—	—	—	1977 52	
726	531	273	44	9	1	1,942	Total	1976 53
							1977 54	
39,574	37,192	19,332	7,173	5,020	3,845	163,697	Total global	1976 55
							1977 56	

Yukon

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria 1976	—	—	—	—	—	12	12
2	1977	—	—	—	—	—	—	—
3	Azores 1976	—	—	—	—	—	—	—
4	1977	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium 1976	—	—	—	—	—	2	2
6	1977	—	—	—	—	—	—	—
7	Bulgaria 1976	—	—	—	—	—	—	—
8	1977	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia 1976	—	—	—	—	—	—	—
10	1977	—	—	—	—	—	—	—
11	Denmark 1976	—	—	—	—	—	15	15
12	1977	—	—	—	—	—	—	—
13	Finland 1976	—	—	—	—	—	1	1
14	1977	—	1	—	—	—	—	—
15	France 1976	—	1	—	—	—	5	6
16	1977	—	—	—	—	—	—	—
17	Germany (Federal Republic) 1976	—	2	—	2	7	98	109
18	1977	1	1	—	—	—	—	—
19	Greece 1976	—	—	—	—	—	—	—
20	1977	—	—	—	—	—	—	—
21	Hungary 1976	—	—	—	—	—	—	—
22	1977	—	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) 1976	—	—	—	—	—	—	—
24	1977	—	—	—	—	—	—	—
25	Italy 1976	—	—	—	—	—	—	—
26	1977	—	—	—	—	—	—	—
27	Malta 1976	—	—	—	—	—	—	—
28	1977	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The 1976	—	—	—	—	—	6	6
30	1977	—	—	—	—	—	—	—
31	Norway 1976	—	—	—	—	—	4	4
32	1977	—	—	—	—	—	—	—
33	Poland 1976	—	—	—	—	—	—	—
34	1977	—	—	—	—	—	—	—
35	Portugal 1976	—	—	—	—	—	—	—
36	1977	—	—	—	—	—	—	—
37	Rumania 1976	—	—	—	—	—	—	—
38	1977	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain 1976	—	—	—	—	—	—	—
40	1977	—	—	—	—	—	—	—
41	Sweden 1976	—	—	1	—	3	16	20
42	1977	—	—	—	—	—	—	—
43	Switzerland 1976	—	—	—	—	3	24	27
44	1977	—	—	—	—	—	—	—
45	Turkey 1976	—	—	—	—	—	—	—
46	1977	—	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom 1976	4	—	—	1	3	46	54
48	1977	—	1	1	—	—	—	—
49	U.S.S.R. 1976	—	—	—	—	—	—	—
50	1977	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia 1976	—	—	—	—	—	—	—
52	1977	—	—	—	—	—	—	—
53	Other 1976	—	—	—	—	—	—	—
54	1977	—	—	—	—	—	—	—
55	Total 1976	4	3	1	3	16	229	256
56	1977	1	3	1				
Africa:								
57	Algeria 1976	—	—	—	—	—	—	—
58	1977	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt 1976	—	—	—	—	—	—	—
60	1977	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia 1976	—	—	—	—	—	—	—
62	1977	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa 1976	—	—	—	—	—	2	2
64	1977	—	—	2	—	—	—	—
65	Other 1976	—	—	—	—	—	—	—
66	1977	—	—	—	—	—	—	—
67	Total 1976	—	—	—	—	—	2	2
68	1977	—	—	2				
Asia:								
69	Bangladesh 1976	—	—	—	—	—	—	—
70	1977	—	—	—	—	—	—	—
71	China 1976	—	—	—	—	—	—	—
72	1977	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong 1976	—	—	—	—	—	—	—
74	1977	—	—	—	—	—	—	—
75	India 1976	—	—	—	—	—	—	—
76	1977	—	—	—	—	—	—	—

See footnote(s) at end of table.

TABEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Yukon

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
10	6	4	2	—	—	34	Autriche	1976 1
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1977 2
—	2	2	—	—	—	6	Belgique	1976 3
—	—	—	—	—	—	—	1977 4	
2	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1976 5
—	—	—	—	—	—	—	1977 6	
23	4	—	—	4	—	2	Tchécoslovaquie	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	1977 8	
—	—	—	—	—	—	—	1976 9	
38	50	4	1	—	—	46	Danemark	1977 10
296	281	153	3	1	1	2	Finlande	1976 11
—	—	—	—	—	—	—	1977 12	
—	—	—	—	—	—	99	France	1976 13
—	—	—	—	—	—	—	1977 14	
2	—	2	—	—	—	844	Allemagne (République fédérale)	1976 15
4	4	11	—	—	—	—	1977 16	
—	—	—	—	—	—	—	Grèce	1976 17
—	—	—	—	—	—	—	1977 18	
2	—	2	—	—	—	—	Hongrie	1976 19
—	—	—	—	—	—	—	1977 20	
4	4	11	—	—	—	4	Irlande (République d')	1976 21
—	—	—	—	—	—	—	1977 22	
—	—	—	—	—	—	19	Italie	1976 23
—	—	—	—	—	—	—	1977 24	
20	3	1	—	—	—	—	Malte	1976 25
8	5	4	1	—	—	—	1977 26	
—	—	—	—	—	—	—	1976 27	
—	—	—	—	—	—	30	Pays-Bas	1977 28
—	—	—	—	—	—	—	1976 29	
1	1	—	—	—	—	22	Norvège	1977 30
55	4	8	—	—	—	—	1976 31	
49	30	17	3	—	—	—	1977 32	
—	—	—	—	—	—	—	Pologne	1976 33
—	—	—	—	—	—	—	1977 34	
43	58	11	—	—	—	—	Portugal	1976 35
—	—	—	—	—	—	—	1977 36	
—	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1976 37
1	1	—	—	—	—	2	1977 38	
—	—	—	—	—	—	—	Espagne	1976 39
55	4	8	—	—	—	87	1977 40	
49	30	17	3	—	—	126	Suède	1976 41
—	—	—	—	—	—	—	1977 42	
—	—	—	—	—	—	—	1976 43	
43	58	11	—	—	—	—	Turquie	1977 44
—	—	—	—	—	—	166	1976 45	
—	—	—	—	—	—	—	Royaume-Uni	1977 46
—	—	—	—	—	—	—	1976 47	
—	1	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1977 48
1	—	—	—	—	—	1	1976 49	
—	—	—	—	—	—	—	1977 50	
—	—	—	—	—	—	—	1976 51	
1	—	—	—	—	—	1	1977 52	
—	—	—	—	—	—	—	1976 53	
552	449	217	11	5	1	1,491	Autres	1977 54
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 55
—	—	—	—	—	—	—	1977 56	
—	—	—	—	—	—	—	Afrique:	
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1976 57
—	—	—	—	—	—	—	1977 58	
—	—	—	—	—	—	—	Égypte	1976 59
—	—	—	—	—	—	—	1977 60	
1	4	6	—	—	—	13	Rhodésie	1976 61
—	—	—	—	—	—	—	1977 62	
—	—	—	—	—	—	—	Afrique du Sud	1976 63
—	—	—	—	—	—	—	1977 64	
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 65
1	4	6	—	—	—	13	1977 66	
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 67
—	—	—	—	—	—	—	1977 68	
—	—	—	—	—	—	—	Asie:	
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1976 69
—	—	—	—	—	—	—	1977 70	
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1976 71
—	—	—	—	—	—	—	1977 72	
—	—	—	—	—	—	—	Hong-Kong	1976 73
1	—	—	—	—	—	1	1977 74	
—	—	—	—	—	—	—	Inde	1976 75
—	—	—	—	—	—	—	1977 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Yukon

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Asia — Concluded:								
1	Israel 1976	—	—	—	—	—	2	2
2	..... 1977	—	—	1	—	—	—	—
3	Japan 1976	—	—	—	—	—	6	6
4	..... 1977	3	—	—	—	—	—	—
5	Korea, South 1976	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
7	Lebanon 1976	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
9	Pakistan 1976	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
11	Philippines 1976	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1977	3	—	—	—	—	—	—
13	Sri Lanka 1976	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
15	Syria 1976	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan 1976	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
19	Other 1976	—	—	—	—	—	10	10
20	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
21	Total 1976	—	—	—	—	—	18	18
22	..... 1977	6	—	1	—	—	—	—
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua 1976	—	—	—	—	—	—	—
24	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas 1976	—	—	—	—	—	—	—
26	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
27	Barbados 1976	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
29	Bermuda 1976	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
31	Cuba 1976	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
33	Haiti 1976	—	—	—	—	—	—	—
34	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
35	Jamaica 1976	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
37	Mexico 1976	—	—	—	—	—	3	3
38	..... 1977	—	—	1	—	—	—	—
39	St. Pierre and Miquelon 1976	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago 1976	—	—	—	—	—	—	—
42	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
43	Other 1976	—	—	—	—	—	—	—
44	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
45	Total 1976	—	—	—	—	—	3	3
46	..... 1977	—	—	1	—	—	—	—
South America:								
47	Argentina 1976	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
49	Brazil 1976	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
51	Colombia 1976	—	—	—	—	—	8	8
52	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
53	Guyana 1976	—	—	—	—	—	—	—
54	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
55	Venezuela 1976	—	—	—	—	—	—	—
56	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
57	Other 1976	—	—	—	—	—	2	2
58	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
59	Total 1976	—	—	—	—	—	10	10
60	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1976	—	—	—	—	5	58	63
62	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
63	New Zealand 1976	—	—	—	—	2	4	6
64	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
65	Other 1976	—	—	—	—	—	—	—
66	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
67	Total 1976	—	—	—	—	7	62	69
68	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
69	Grand total 1976	4	3	1	3	23	324	358
70	..... 1977	7	3	5	—	—	—	—

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Yukon

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
3	2	8	—	—	—	15	Asie — fin:	
							Israël	1976 1
27	18	1	—	—	—	52	Japon	1977 2
—	—	—	—	—	—	—	Corée du Sud	1977 3
—	—	—	—	—	—	—	Liban	1976 4
—	—	—	—	—	—	—	Pakistan	1977 5
—	—	—	2	—	—	2	Philippines	1976 6
—	—	—	—	—	—	—	Sri Lanka	1977 7
—	—	—	—	—	—	—	Syrie	1976 8
—	—	—	—	—	—	—	Taiwan	1977 9
6	1	—	—	—	—	17	Autres	1976 10
37	21	9	2	—	—	87	Total	1977 11
								1976 12
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
—	—	—	—	—	—	—	Antigua	1976 23
—	—	—	—	—	—	—	Bahamas	1977 24
—	—	—	—	—	—	—	Barbade	1976 25
2	—	—	—	—	—	2	Bermudes	1977 26
—	—	—	—	1	—	1	Cuba	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	Haiti	1977 28
—	1	—	—	—	—	1	Jamaïque	1976 29
81	6	1	—	—	—	91	Mexique	1977 30
—	—	—	—	—	—	—	St. Pierre-et-Miquelon	1976 31
1	—	—	—	—	—	1	Trinité et Tobago	1977 32
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 33
84	7	1	—	1	—	96	Total	1977 34
								1976 35
							Amérique du Sud:	
—	—	—	—	—	—	—	Argentine	1976 47
1	—	2	—	—	—	3	Brésil	1977 48
—	—	—	—	1	—	9	Colombie	1976 49
—	—	—	—	—	—	—	Guyane	1977 50
—	3	—	—	—	—	3	Venezuela	1976 51
2	—	2	—	—	—	6	Autres	1977 52
3	3	4	—	1	—	21	Total	1976 53
								1977 54
42	35	26	24	—	—	190	Océanie et autres îles océaniques:	
7	12	10	7	2	—	44	Australie	1976 61
—	—	—	—	—	—	—	Nouvelle-Zélande	1977 62
49	47	36	31	2	—	234	Autres	1976 63
							Total	1977 64
726	531	273	44	9	1	1,942	Total global	1976 65
								1977 66

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Yukon

TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1976	189	241	821	1,279	1,435	4,055
2		1977	138	208	349			
3	Same day	1976	27	46	131	151	242	640
4		1977	71	89	81			
5	One night	1976	13	2	91	194	210	535
6		1977	34	53	46			
7	Two or more nights	1976	50	141	173	934	983	2,880
8		1977	33	66	222			
9	Bus	1976	6	9	—	125	256	396
10		1977	27	51	14			
11	Same day	1976	—	9	—	2	42	53
12		1977	—	—	—			
13	One or more nights	1976	6	—	—	123	214	343
14		1977	27	51	14			
15	Rail	1976	300	59	150	129	525	1,359
16		1977	33	89	114			
17	Other methods	1976	—	2	4	1	13	20
18		1977	—	—	—			
19	Total land	1976	396	402	1,021	1,534	2,229	5,830
20		1977	198	348	477			
Air:								
21	Commercial	1976	136	52	69	91	203	603
22		1977	43	35	151			
23	Private	1976	2	8	12	27	70	136
24		1977	5	15	33			
25	Total air	1976	138	60	86	118	273	739
26		1977	48	50	184			
Marine:								
27	Commercial	1976	—	—	—	—	—	—
28		1977	—	—	—	—	—	—
29	Private	1976	—	—	—	—	—	—
30		1977	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1976	—	—	—	—	—	—
32		1977	—	—	—	—	—	—
33	Total	1976	534	308	488	1,085	1,652	6,569
34		1977	246	398	661			
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1976	—	5	—	—	—	1	6
36	1977	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
37	Returning direct	1976	—	—	—	—	—	—
38		1977	—	—	—	—	—	—
39	Returning via the U.S.A.	1976	16	10	42	—	—	68
40		1977	—	—	—	—	—	—
41	Total air	1976	16	10	42	—	—	68
42		1977	—	—	—	—	—	—
Marine:								
43	Returning direct	1976	—	—	—	—	—	—
44		1977	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1976	—	—	—	—	—	—
46		1977	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1976	—	—	—	—	—	—
48		1977	—	—	—	—	—	—
49	Total	1976	21	10	42	—	1	74
50		1977	—	—	—	—	—	—
51	Grand total	1976	534	329	498	1,127	1,652	6,643
52		1977	246	398	661			

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3,520	2,516	1,004	630	132	78	11,935	Par terre:	
393	319	262	82	51	37	1,784	Automobile	1976 1
591	403	249	168	21	5	1,972	.....	1977 2
2,536	1,794	493	380	60	36	8,179	Même jour	1976 3
							.....	1977 4
314	316	273	8	8	45	1,360	Une nuit	1976 5
43	76	—	—	—	—	172	.....	1977 6
271	240	273	8	8	45	1,188	Deux nuits ou plus	1976 7
							.....	1977 8
751	516	213	53	32	19	2,943	Autocar	1976 9
21	22	1	—	—	—	64	.....	1977 10
4,606	3,370	1,491	691	172	142	16,302	Même jour	1976 11
							.....	1977 12
370	218	58	63	73	151	1,536	Une nuit ou plus	1976 13
72	66	13	12	3	1	303	.....	1977 14
442	284	71	75	76	152	1,839	Chemin de fer	1976 15
							.....	1977 16
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1976 17
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 18
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1976 19
5,048	3,654	1,562	766	248	294	18,141	.....	1977 20
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1	—	—	—	—	—	7	Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1976 21
—	—	2	—	—	—	70	.....	1977 22
—	—	2	—	—	—	70	Privé	1976 23
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 24
—	—	—	—	—	—	—	Total, par air	1976 25
1	—	2	—	—	—	77	.....	1977 26
5,049	3,654	1,564	766	248	294	18,218	Par mer:	
							Commercial	1976 27
							.....	1977 28
							Privé	1976 29
							.....	1977 30
							Total, par mer	1976 31
							.....	1977 32
							Total	1976 33
							.....	1977 34
							Par terre (via les États-Unis):	
							1976	35
							1977	36
							Par air:	
							Rentrée directe	1976 37
							.....	1977 38
							Rentrée via les États-Unis	1976 39
							.....	1977 40
							Total, par air	1976 41
							.....	1977 42
							Par mer:	
							Rentrée directe	1976 43
							.....	1977 44
							Rentrée via les États-Unis	1976 45
							.....	1977 46
							Total, par mer	1976 47
							.....	1977 48
							Total	1976 49
							.....	1977 50
							Total global	1976 51
							.....	1977 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Yukon

TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1976	264	353	495	383	442	856	2,793
2	1977	611	503	870				
3	One night..... 1976	356	374	418	531	807	941	3,427
4	1977	266	182	221				
5	Two or more nights..... 1976	539	605	775	971	1,623	3,112	7,625
6	1977	589	518	701				
7	Total..... 1976	1,159	1,332	1,688	1,885	2,872	4,909	13,845
8	1977	1,466	1,203	1,792				
9	Trucks used commercially..... 1976	383	304	348	270	220	320	1,845
10	1977	243	202	159				
11	Other vehicles..... 1976	—	—	5	6	20	49	80
12	1977	—	—	—				
13	Total..... 1976	1,542	1,636	2,041	2,161	3,112	5,278	15,770
14	1977	1,709	1,405	1,951				
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1976	12	23	20	47	59	104	265
16	1977	32	38	33				
17	One night..... 1976	5	1	13	39	68	78	204
18	1977	12	25	21				
19	Two or more nights..... 1976	20	46	69	202	316	367	1,020
20	1977	16	25	79				
21	Total..... 1976	37	70	102	288	443	549	1,489
22	1977	60	88	133				
23	Trucks used commercially..... 1976	208	124	181	48	101	87	749
24	1977	80	71	61				
25	Other vehicles..... 1976	—	—	—	3	—	8	11
26	1977	—	—	—				
27	Total..... 1976	245	194	283	339	544	644	2,249
28	1977	140	159	194				
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1976	276	376	515	430	501	960	3,058
30	1977	643	541	903				
31	One night..... 1976	361	375	431	570	875	1,019	3,631
32	1977	278	207	242				
33	Two or more nights..... 1976	559	651	844	1,173	1,939	3,479	8,645
34	1977	605	543	780				
35	Total..... 1976	1,196	1,402	1,790	2,173	3,315	5,458	15,334
36	1977	1,526	1,291	1,925				
37	Trucks used commercially..... 1976	591	428	529	318	321	407	2,594
38	1977	323	273	220				
39	Other vehicles..... 1976	—	—	5	9	20	57	91
40	1977	—	—	—				
41	Total..... 1976	1,787	1,830	2,324	2,500	3,656	5,922	18,019
42	1977	1,849	1,564	2,145				

TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Yukon

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
1,173	955	750	503	394	251	6,819	Automobile:	
							Même jour	1976 1 1977 2
1,386	1,410	920	673	432	310	8,558	Une nuit	1976 3 1977 4
5,108	5,322	3,026	1,893	1,309	1,035	25,318	Deux nuits ou plus	1976 5 1977 6
7,667	7,687	4,696	3,069	2,135	1,596	40,695	Total	1976 7 1977 8
305	247	404	354	246	196	3,597	Camions commerciaux	1976 9 1977 10
114	119	13	5	—	1	332	Autres véhicules	1976 11 1977 12
8,086	8,053	5,113	3,428	2,381	1,793	44,624	Total	1976 13 1977 14
Véhicules du Canada								
141	130	114	44	30	20	744	Automobile:	
							Même nuit	1976 15 1977 16
204	153	104	75	9	3	752	Une nuit	1976 17 1977 18
818	641	206	161	28	21	2,895	Deux nuits ou plus	1976 19 1977 20
1,163	924	424	280	67	44	4,391	Total	1976 21 1977 22
144	85	111	88	152	102	1,431	Camions commerciaux	1976 23 1977 24
5	2	—	—	—	—	18	Autres véhicules	1976 25 1977 26
1,312	1,011	535	368	219	146	5,840	Total	1976 27 1977 28
Total, véhicules								
1,314	1,085	864	547	424	271	7,563	Automobile:	
							Même jour	1976 29 1977 30
1,590	1,563	1,024	748	441	313	9,310	Une nuit	1976 31 1977 32
5,926	5,963	3,232	2,054	1,337	1,056	28,213	Deux nuits ou plus	1976 33 1977 34
8,830	8,611	5,120	3,349	2,202	1,640	45,086	Total	1976 35 1977 36
449	332	515	442	398	298	5,028	Camions commerciaux	1976 37 1977 38
119	121	13	5	—	1	350	Autres véhicules	1976 39 1977 40
9,398	9,064	5,648	3,796	2,600	1,939	50,464	Total	1976 41 1977 42

SECTION 3

PORT OF ENTRY DETAIL

DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry
JANUARY-1977-JANVIER

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1):					
1	Yarmouth	23	14	—	37
2	Total	23	14	—	37
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:					
3	Andover	3,040	69	6	3,115
4	Beaconsfield	—	—	—	—
5	Bloomfield	25	3	—	28
6	Campobello	1,893	31	1	1,925
7	Centreville	981	167	—	1,148
8	Clair	6,073	393	—	6,466
9	Edmundston	23,473	417	—	23,890
10	Forest City	118	1	—	119
11	Fosterville	147	2	—	149
12	Four Falls	45	—	—	45
13	Gillespie	1,308	37	5	1,350
14	Grand Falls	1,243	72	103	1,418
15	Lord's Cove	—	—	—	—
16	Mars Hill Road	—	—	—	—
17	Milltown	4,880	330	—	5,210
18	River de Chute	223	3	—	226
19	St. Croix	1,944	124	3	2,071
20	St. Léonard	8,624	264	2	8,890
21	St. Stephen	12,131	738	—	12,869
22	Woodstock	5,945	1,620	17	7,582
23	Total	72,093	4,271	137	76,501
Québec:					
24	Abercorn	1,781	395	—	2,176
25	Armstrong	1,983	1,055	28	3,066
26	Beebe	1,955	1	—	1,956
27	Chartierville	163	67	98	328
28	Clarenceville	211	1	—	212
29	Covey Hill	157	51	—	208
30	Daaquam	260	648	—	908
31	Dundee	1,726	24	—	1,750
32	East Hereford	924	453	22	1,399
33	East Pinnacle	134	14	9	157
34	Estcourt	318	672	—	990
35	Franklin Centre	205	108	—	313
36	Frelighsburg	607	121	—	728
37	Glen Sutton	509	79	—	588
38	Hemmingford	1,534	204	3	1,741
39	Herdman	770	128	—	898
40	Hereford Road	391	45	23	459
41	Highwater	1,640	166	—	1,806
42	Jamieson's Line	46	8	—	54
43	Lacolle(2)	11,136	6,063	5	17,204

See footnote(s) at end of table.

TABEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée
JANUARY-1977-JANVIER

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
30	31	-	61	98	1
30	31	-	61	98	2
10,122	137	11	10,270	13,385	3
-	-	-	-	-	4
160	17	3	180	208	5
7,703	124	1	7,828	9,753	6
4,781	188	-	4,969	6,117	7
12,097	605	-	12,702	19,168	8
37,880	295	-	38,175	62,065	9
163	150	-	313	432	10
457	134	-	591	740	11
146	-	-	146	191	12
3,005	97	1	3,103	4,453	13
6,458	39	25	6,522	7,940	14
-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	16
13,327	2,342	-	15,669	20,879	17
455	5	1	461	687	18
3,451	197	-	3,648	5,719	19
15,510	260	11	15,781	24,671	20
32,602	1,404	6	34,012	46,881	21
13,745	2,119	21	15,885	23,467	22
162,062	8,113	80	170,255	246,756	23
2,757	110	-	2,867	5,043	24
3,546	2,586	12	6,144	9,210	25
3,192	50	-	3,242	5,198	26
447	151	18	616	944	27
790	4	-	794	1,006	28
280	23	-	303	511	29
856	1,571	-	2,427	3,335	30
1,387	213	-	1,600	3,350	31
1,420	123	7	1,550	2,949	32
617	56	-	673	830	33
416	373	-	789	1,779	34
148	17	-	165	478	35
2,662	39	-	2,701	3,429	36
1,082	52	-	1,134	1,722	37
2,606	127	-	2,733	4,474	38
1,322	33	-	1,355	2,253	39
773	26	-	799	1,258	40
5,503	75	-	5,578	7,384	41
35	3	-	38	92	42
28,557	4,993	3	33,553	50,757	43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

JANUARY-1977-JANVIER

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
	Québec — Concluded — fin:				
1	Morses Line	169	32	—	201
2	Noyan	285	13	—	298
3	Phillipsburg	6,682	1,705	—	8,387
4	Rock Island	11,140	724	1	11,865
5	St-Pamphile	431	2,024	17	2,472
6	Stanhope	1,505	479	—	1,984
7	Trout River	1,040	141	—	1,181
8	Woburn	873	375	—	1,248
9	Total	48,575	15,796	206	64,577
	Ontario:				
10	Cornwall	10,977	1,321	—	12,298
11	Fort Erie(3)	33,287	5,826	—	39,113
12	Fort Frances	8,028	141	—	8,169
13	Lansdowne	3,379	1,888	—	5,267
14	Niagara Falls(3)	—	—	—	—
15	Queenston Bridge	12,455	5,957	5	18,417
16	Rainbow Bridge	17,205	47	4	17,256
17	Whirlpool Bridge	8,022	1,419	—	9,441
18	Pelee Island	10	—	18	28
19	Pigeon River	635	864	—	1,499
20	Point Alexandria	—	—	—	—
21	Port Lambton	12	—	—	12
22	Prescott	3,346	201	—	3,547
23	Rainy River	805	4	—	809
24	Sarnia(3)	39,728	5,111	—	44,839
25	Sault Ste. Marie	8,410	825	3	9,238
26	Sombra	386	35	—	421
27	Walpole Island	—	—	—	—
28	Windsor(3)	—	—	—	—
29	Ambassador Bridge	73,006	19,755	4	92,765
30	Tunnel	75,271	624	16	75,911
31	Total	294,962	44,018	50	339,030
	Manitoba:				
32	Boissevain	359	273	—	632
33	Cartwright	179	36	15	230
34	Coulter	120	48	—	168
35	Crystal City	213	12	—	225
36	Emerson	7,466	3,354	—	10,820
37	Goodlands	143	10	—	153
38	Gretna	790	72	—	862
39	Lena	356	10	—	366
40	Lyleton	124	22	—	146
41	Piney	182	80	—	262
42	Snowflake	108	—	—	108
43	South Junction	492	42	8	542
44	Sprague	693	33	4	730
45	Tolstoi	257	154	—	411
46	Windygates	281	7	—	288
47	Winkler	434	33	—	467
48	Total	12,197	4,186	27	16,410

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite
JANUARY-1977-JANVIER

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
229	14	-	243	444	1
481	1	-	482	780	2
11,096	1,500	-	12,596	20,983	3
11,457	753	1	12,211	24,076	4
1,200	2,655	22	3,877	6,349	5
2,865	386	-	3,251	5,235	6
2,110	88	-	2,198	3,379	7
1,448	745	-	2,193	3,441	8
89,282	16,767	63	106,112	170,689	9
11,259	498	-	11,757	24,055	10
54,535	9,183	-	63,718	102,831	11
14,124	252	-	14,376	22,545	12
9,049	3,026	1	12,076	17,343	13
14,615	5,006	-	19,621	38,038	14
24,059	158	4	24,221	41,477	15
15,815	1,688	4	17,507	26,948	16
14	-	50	64	92	17
1,912	121	-	2,033	3,532	18
-	-	-	-	-	19
21	-	-	21	33	20
5,920	385	-	6,305	9,852	21
3,809	147	2	3,958	4,767	22
53,541	2,455	-	55,996	100,835	23
12,964	286	-	13,250	22,488	24
330	21	-	351	772	25
-	-	-	-	-	26
59,378	23,202	24	82,604	175,369	27
82,455	3,027	-	85,482	161,393	28
363,800	49,455	85	413,340	752,370	29
631	106	22	759	1,391	30
309	12	51	372	602	31
433	23	-	456	624	32
149	2	5	156	381	33
10,063	2,010	-	12,073	22,893	34
474	1	-	475	628	35
1,340	66	6	1,412	2,274	36
384	42	61	487	853	37
492	6	48	546	692	38
342	100	-	442	704	39
188	-	-	188	296	40
1,301	50	-	1,351	1,893	41
2,020	366	-	2,386	3,116	42
420	199	-	619	1,030	43
696	16	2	714	1,002	44
538	111	5	654	1,121	45
19,780	3,110	200	23,090	39,500	46

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded
JANUARY-1977-JANVIER

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Saskatchewan:					
1	Big Beaver	47	—	—	47
2	Carievale	139	34	—	173
3	Climax	144	6	—	150
4	Coronach	103	3	—	106
5	Estevan	433	27	—	460
6	Monchy	72	43	—	115
7	Northgate	469	59	5	533
8	North Portal	1,569	751	—	2,320
9	Oungre	93	16	—	109
10	Regway	406	311	22	739
11	Torquay	45	2	—	47
12	West Poplar River	48	1	—	49
13	Willow Creek	20	3	—	23
14	Total	3,588	1,256	27	4,871
Alberta:					
15	Aden	45	—	—	45
16	Carway	483	12	—	495
17	Chief Mountain	—	—	—	—
18	Coutts	3,186	2,744	—	5,930
19	Del Bonita	264	2	—	266
20	Wild Horse	44	1	1	46
21	Total	4,022	2,759	1	6,782
British Columbia — Colombie-Britannique:					
22	Aldergrove	5,353	380	3	5,736
23	Boundary Bay	4,784	149	—	4,933
24	Carson	644	22	—	666
25	Cascade	382	40	—	422
26	Chopaka	84	—	—	84
27	Huntingdon	5,465	970	1	6,436
28	Kingsgate	563	174	—	737
29	Midway	117	—	—	117
30	Nelway	273	65	—	338
31	Osoyoos	4,002	328	—	4,330
32	Pacific Highway(4)	25,574	2,374	22	27,970
33	Paterson	639	248	—	887
34	Prince Rupert	69	26	—	95
35	Rossville	662	340	—	1,002
36	Rykerts	573	58	—	631
37	Sidney	297	13	—	310
38	Stewart	174	—	—	174
39	Victoria	210	53	2	265
40	Waneta	92	34	—	126
41	Total	49,957	5,274	28	55,259
Yukon Territory — Territoire du Yukon:					
42	Beaver Creek	663	229	—	892
43	Dawson/Little Gold	—	—	—	—
44	Old Crow	—	—	—	—
45	Pleasant Camp	802	14	—	816
46	Whitehorse	1	—	—	1
47	Total	1,466	243	—	1,709
48	Canada	486,883	77,817	476	565,176

(1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.

(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin

JANUARY-1977-JANVIER

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
171	-	-	171	218	1
508	1	-	509	682	2
385	107	-	492	642	3
286	5	-	291	397	4
687	11	-	698	1,158	5
347	9	-	356	471	6
632	1,091	2	1,725	2,258	7
3,537	423	15	3,975	6,295	8
263	6	-	269	378	9
1,482	51	-	1,533	2,272	10
164	7	-	171	218	11
250	7	-	257	306	12
182	-	-	182	205	13
8,894	1,718	17	10,629	15,500	14
38	-	-	38	83	15
815	10	-	825	1,320	16
-	-	-	-	-	17
7,340	1,132	1	8,473	14,403	18
488	3	-	491	757	19
118	32	-	150	196	20
8,799	1,177	1	9,977	16,759	21
19,992	317	13	20,322	26,058	22
36,924	174	187	37,285	42,218	23
512	34	5	551	1,217	24
1,321	105	-	1,426	1,848	25
155	-	-	155	239	26
29,452	539	94	30,085	36,521	27
1,820	217	-	2,037	2,774	28
171	1	-	172	289	29
723	112	-	835	1,173	30
7,966	166	-	8,132	12,462	31
78,533	2,523	122	81,178	109,148	32
2,669	24	-	2,693	3,580	33
1	-	-	1	96	34
3,766	66	-	3,832	4,834	35
2,762	18	-	2,780	3,411	36
190	6	1	197	507	37
476	74	6	556	730	38
238	6	-	244	509	39
420	7	-	427	553	40
188,091	4,389	428	192,908	248,167	41
38	11	-	49	941	42
-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	44
22	69	-	91	907	45
-	-	-	-	1	46
60	80	-	140	1,849	47
840,798	84,840	874	926,512	1,491,688	48

(1) Les véhicules à destination de T.-N., de l'I.-P.-E. et de la N.E. entrent au Canada par d'autres provinces.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry
FEBRUARY-1977-FÉVRIER

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1):					
1	Yarmouth	18	7	—	25
2	Total	18	7	—	25
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:					
3	Andover	2,696	105	1	2,802
4	Beaconsfield	—	—	—	—
5	Bloomfield	41	—	12	53
6	Campobello	1,719	22	—	1,741
7	Centreville	1,031	173	—	1,204
8	Clair	5,649	201	—	5,850
9	Edmundston	22,287	522	—	22,809
10	Forest City	114	—	—	114
11	Fosterville	157	1	—	158
12	Four Falls	42	—	—	42
13	Gillespie	1,326	68	—	1,394
14	Grand Falls	1,260	241	17	1,518
15	Lord's Cove	—	—	—	—
16	Mars Hill Road	—	—	—	—
17	Milltown	4,908	305	—	5,213
18	River de Chute	220	3	—	223
19	St. Croix	1,858	234	—	2,092
20	St. Léonard	7,487	246	35	7,768
21	St. Stephen	12,203	704	—	12,907
22	Woodstock	5,898	1,646	35	7,579
23	Total	68,896	4,471	100	73,467
Québec:					
24	Abercorn	1,609	420	—	2,029
25	Armstrong	3,506	961	3	4,470
26	Beebe	1,875	8	—	1,883
27	Chartierville	196	35	310	541
28	Clarenceville	212	6	—	218
29	Covey Hill	137	58	—	195
30	Daaquam	258	490	—	748
31	Dundee	1,461	26	2	1,489
32	East Hereford	975	523	35	1,533
33	East Pinnacle	150	8	19	177
34	Estcourt	347	524	—	871
35	Franklin Centre	248	86	—	334
36	Frelighsburg	506	131	9	646
37	Glen Sutton	478	58	2	538
38	Hemmingford	1,371	259	—	1,630
39	Herdman	775	94	—	869
40	Hereford Road	412	38	70	520
41	Highwater	1,675	160	1	1,836
42	Jamieson's Line	69	2	—	71
43	Lacolle(2)	12,387	5,533	3	17,923

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

FEBRUARY-1977-FÉVRIER

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
16	30	-	46	71	1
16	30	-	46	71	2
9,928	142	1	10,071	12,873	3
-	-	-	-	-	4
171	19	3	193	246	5
7,470	92	-	7,562	9,303	6
4,439	238	-	4,677	5,881	7
11,816	374	-	12,190	18,040	8
37,492	285	-	37,777	60,586	9
173	167	-	340	454	10
449	111	-	560	718	11
169	-	-	169	211	12
2,954	68	1	3,023	4,417	13
6,422	49	10	6,481	7,999	14
-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	16
13,599	2,740	-	16,339	21,552	17
430	2	-	432	655	18
3,270	191	-	3,461	5,553	19
14,141	306	23	14,470	22,238	20
33,083	1,455	5	34,543	47,450	21
12,925	2,116	44	15,085	22,664	22
158,931	8,355	87	167,373	240,840	23
2,593	111	-	2,704	4,733	24
3,494	2,987	-	6,481	10,951	25
2,896	61	-	2,957	4,840	26
458	128	134	720	1,261	27
939	2	2	943	1,161	28
196	10	-	206	401	29
907	1,449	-	2,356	3,104	30
1,174	79	-	1,253	2,742	31
1,409	111	6	1,526	3,059	32
565	35	4	604	781	33
380	535	-	915	1,786	34
134	18	-	152	486	35
2,024	61	9	2,094	2,740	36
1,166	48	-	1,214	1,752	37
2,445	135	9	2,589	4,219	38
1,341	28	-	1,369	2,238	39
743	15	9	767	1,287	40
4,635	93	-	4,728	6,564	41
45	6	-	51	122	42
25,345	5,405	6	30,756	48,679	43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

FEBRUARY-1977-FÉVRIER

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles – Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially – Camions commerciaux	Other vehicles – Autres véhicules	
	Québec – Concluded – fin:				
1	Morses Line.....	189	41	—	230
2	Noyan	319	19	—	338
3	Phillipsburg	8,535	2,201	—	10,736
4	Rock Island	11,121	829	7	11,957
5	St-Pamphile.....	530	1,543	9	2,082
6	Stanhope	1,516	433	—	1,949
7	Trout River	1,018	80	7	1,105
8	Woburn	907	273	8	1,188
9	Total	52,782	14,839	485	68,106
	Ontario:				
10	Cornwall	10,492	1,400	—	11,892
11	Fort Erie(3)	34,250	6,167	5	40,422
12	Fort Frances	7,834	135	2	7,971
13	Lansdowne	4,108	1,864	—	5,972
	Niagara Falls(3):				
14	Queenston Bridge	13,673	6,797	104	20,574
15	Rainbow Bridge	19,999	52	—	20,051
16	Whirlpool Bridge	9,397	1,377	—	10,774
17	Pelee Island	—	—	11	11
18	Pigeon River	969	912	—	1,881
19	Point Alexandria	—	—	—	—
20	Port Lambton	163	—	—	163
21	Prescott	3,215	241	1	3,457
22	Rainy River	1,065	3	—	1,068
23	Sarnia(3)	39,334	6,167	4	45,505
24	Sault Ste. Marie	9,294	924	—	10,218
25	Sombra	1,250	84	—	1,334
26	Walpole Island	82	—	—	82
	Windsor(3):				
27	Ambassador Bridge	77,688	22,917	—	100,605
28	Tunnel	82,292	944	—	83,236
29	Total	315,105	49,984	127	365,216
	Manitoba:				
30	Boissevain	513	205	59	777
31	Cartwright	178	23	—	201
32	Coulter	162	42	—	204
33	Crystal City	275	15	—	290
34	Emerson	7,695	3,742	—	11,437
35	Goodlands	175	4	—	179
36	Gretna	883	63	—	946
37	Lena	484	11	—	495
38	Lyleton	160	11	—	171
39	Piney	292	97	—	389
40	Snowflake	229	—	—	229
41	South Junction	572	46	72	690
42	Sprague	859	66	7	932
43	Tolstoi	314	118	—	432
44	Windygates	303	27	—	330
45	Winkler	537	26	1	564
46	Total	13,631	4,496	139	18,266

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite

FEBRUARY-1977-FÉVRIER

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
369	26	—	395	625	1
513	—	—	513	851	2
10,135	1,870	—	12,005	22,741	3
11,178	845	1	12,024	23,981	4
1,080	1,649	16	2,745	4,827	5
2,770	411	—	3,181	5,130	6
2,143	52	13	2,208	3,313	7
1,287	711	—	1,998	3,186	8
82,364	16,881	209	99,454	167,560	9
9,786	566	—	10,352	22,244	10
47,242	10,037	—	57,279	97,701	11
14,864	212	2	15,078	23,049	12
7,024	3,541	—	10,565	16,537	13
13,308	5,771	62	19,141	39,715	14
25,475	200	—	25,675	45,726	15
16,763	1,744	4	18,511	29,285	16
2	—	43	45	56	17
2,428	120	—	2,548	4,429	18
—	—	—	—	—	19
307	—	—	307	470	20
5,752	372	—	6,124	9,581	21
3,328	168	6	3,502	4,570	22
54,503	2,778	8	57,289	102,794	23
13,730	376	—	14,106	24,324	24
993	65	—	1,058	2,392	25
135	—	—	135	217	26
56,237	26,054	—	82,291	182,896	27
77,321	3,778	—	81,099	164,335	28
349,198	55,782	125	405,105	770,321	29
966	102	22	1,090	1,867	30
362	5	5	372	573	31
578	36	—	614	818	32
189	6	—	195	485	33
10,490	2,190	—	12,680	24,117	34
542	2	—	544	723	35
1,553	52	8	1,613	2,559	36
522	27	41	590	1,085	37
619	1	18	638	809	38
393	102	1	496	885	39
220	1	—	221	450	40
1,137	20	—	1,157	1,847	41
2,042	405	—	2,447	3,379	42
427	201	—	628	1,060	43
855	7	12	874	1,204	44
665	194	—	859	1,423	45
21,560	3,351	107	25,018	43,284	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded
FEBRUARY-1977-FÉVRIER

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially	Other vehicles	
			Camions commerciaux	Autres véhicules	
Saskatchewan:					
1	Big Beaver	82	—	—	82
2	Carievale	143	23	5	171
3	Climax	125	4	—	129
4	Coronach	160	2	—	162
5	Estevan	671	19	—	690
6	Monchy	107	51	—	158
7	Northgate	453	38	29	520
8	North Portal	1,733	802	—	2,535
9	Oungre	111	7	—	118
10	Regway	442	226	—	668
11	Torquay	70	—	—	70
12	West Poplar River	100	10	—	110
13	Willow Creek	26	2	—	28
14	Total	4,223	1,184	34	5,441
Alberta:					
15	Aden	34	1	—	35
16	Carway	724	15	—	739
17	Chief Mountain	—	—	—	—
18	Coutts	2,744	2,512	2	5,258
19	Del Bonita	359	9	—	368
20	Wild Horse	63	10	—	73
21	Total	3,924	2,547	2	6,473
British Columbia — Colombie-Britannique:					
22	Aldergrove	5,192	449	12	5,653
23	Boundary Bay	4,702	228	—	4,930
24	Carson	729	20	—	749
25	Cascade	538	50	—	588
26	Chopaka	87	—	1	88
27	Huntingdon	6,480	898	18	7,396
28	Kingsgate	747	195	—	942
29	Midway	153	6	2	161
30	Nelway	482	46	—	528
31	Osoyoos	4,333	358	5	4,696
32	Pacific Highway(4)	29,092	2,932	37	32,061
33	Paterson	717	245	—	962
34	Prince Rupert	77	35	—	112
35	Roosville	797	428	—	1,225
36	Rykerts	623	73	—	696
37	Sidney	362	8	3	373
38	Stewart	181	—	3	184
39	Victoria	545	86	17	648
40	Waneta	121	54	—	175
41	Total	55,958	6,111	98	62,167
Yukon Territory — Territoire du Yukon:					
42	Beaver Creek	622	185	—	807
43	Dawson/Little Gold	—	—	—	—
44	Old Crow	—	—	—	—
45	Pleasant Camp	579	17	—	596
46	Whitehorse	2	—	—	2
47	Total	1,203	202	—	1,405
48	Canada	515,740	83,841	985	600,566

(1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.

(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée — fin

FEBRUARY-1977-FÉVRIER

Canadian vehicles — Véhicules du Canada				Grand total — Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
260	—	—	260	342	1
685	—	—	685	856	2
431	116	1	548	677	3
397	6	—	403	565	4
828	5	—	833	1,523	5
494	12	—	506	664	6
616	1,130	—	1,746	2,266	7
3,322	489	5	3,816	6,351	8
456	9	—	465	583	9
1,725	29	—	1,754	2,422	10
182	5	—	187	257	11
394	4	—	398	508	12
255	—	—	255	283	13
10,045	1,805	6	11,856	17,297	14
42	—	—	42	77	15
1,049	1	2	1,052	1,791	16
—	—	—	—	—	17
7,410	939	8	8,357	13,615	18
487	2	—	489	857	19
175	12	—	187	260	20
9,163	954	10	10,127	16,600	21
18,944	332	60	19,336	24,989	22
35,334	192	326	35,852	40,782	23
732	57	19	808	1,557	24
1,493	148	2	1,643	2,231	25
183	—	—	183	271	26
27,429	458	161	28,048	35,444	27
1,895	253	—	2,148	3,090	28
207	4	1	212	373	29
703	91	—	794	1,322	30
8,438	186	8	8,632	13,328	31
78,628	2,764	241	81,633	113,694	32
3,135	57	10	3,202	4,164	33
2	—	—	2	114	34
3,803	56	1	3,860	5,085	35
2,718	28	3	2,749	3,445	36
169	1	7	177	550	37
435	68	23	526	710	38
437	5	4	446	1,094	39
491	5	—	496	671	40
185,176	4,705	866	190,747	252,914	41
35	26	—	61	868	42
—	—	—	—	—	43
—	—	—	—	—	44
53	45	—	98	694	45
—	—	—	—	2	46
88	71	—	159	1,564	47
816,541	91,934	1,410	909,885	1,510,451	48

(1) Les véhicules à destination de T.-N., de l'Î.-P.-É. et de la N.É. entrent au Canada par d'autres provinces.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry
MARCH-1977-MARS

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles – Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially – Camions commerciaux	Other vehicles – Autres véhicules	
Nova Scotia(1) – Nouvelle-Écosse(1):					
1	Yarmouth	38	16	–	54
2	Total	38	16	–	54
New Brunswick – Nouveau-Brunswick:					
3	Andover	3,628	75	–	3,703
4	Beaconsfield	–	–	–	–
5	Bloomfield	48	1	4	53
6	Campobello	2,125	22	15	2,162
7	Centreville	1,383	161	1	1,545
8	Clair	6,361	358	13	6,732
9	Edmundston	25,587	534	67	26,188
10	Forest City	116	–	–	116
11	Fosterville	197	7	2	206
12	Four Falls	55	–	–	55
13	Gillespie	1,567	69	1	1,637
14	Grand Falls	1,542	138	25	1,705
15	Lord's Cove	–	–	–	–
16	Mars Hill Road	–	–	–	–
17	Milltown	6,023	243	28	6,294
18	River de Chute	236	2	–	238
19	St. Croix	2,138	380	39	2,557
20	St. Léonard	9,165	237	43	9,445
21	St. Stephen	14,663	801	20	15,484
22	Woodstock	6,757	1,742	1	8,500
23	Total	81,591	4,770	259	86,620
Québec:					
24	Abercorn	1,557	376	–	1,933
25	Armstrong	2,986	1,123	–	4,109
26	Beebe	2,081	15	21	2,117
27	Chartierville	16	16	45	301
28	Clarenceville	263	7	1	271
29	Covey Hill	207	38	2	247
30	Daaquam	178	110	–	288
31	Dundee	2,370	53	7	2,430
32	East Hereford	1,212	403	13	1,628
33	East Pinnacle	119	10	1	130
34	Estcourt	399	30	5	434
35	Franklin Centre	428	90	–	518
36	Frelighsburg	714	192	–	906
37	Glen Sutton	615	64	5	684
38	Hemmingford	1,519	200	–	1,719
39	Herdman	1,095	113	–	1,208
40	Hereford Road	346	37	35	418
41	Highwater	1,969	185	–	2,154
42	Jamieson's Line	69	8	1	78
43	Lacolle(2)	13,621	7,021	2	20,644

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée
MARCH-1977-MARS

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
50	50	1	101	155	1
50	50	1	101	155	2
12,616	127	-	12,743	16,446	3
-	-	-	-	-	4
195	13	1	209	262	5
8,978	98	20	9,096	11,258	6
5,121	231	-	5,352	6,897	7
13,648	333	25	14,006	20,738	8
44,242	321	129	44,692	70,880	9
169	74	-	243	359	10
528	75	12	615	821	11
182	-	-	182	237	12
3,696	99	-	3,795	5,432	13
8,392	63	1	8,456	10,161	14
-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	16
17,325	2,175	78	19,578	25,872	17
518	3	32	553	791	18
4,247	217	73	4,537	7,094	19
17,201	375	115	17,691	27,136	20
40,925	1,549	271	42,745	58,229	21
17,477	2,421	15	19,913	28,413	22
195,460	8,174	772	204,406	291,026	23
3,953	199	4	4,156	6,089	24
4,407	2,584	-	6,991	11,100	25
3,952	80	15	4,047	6,164	26
508	70	15	593	894	27
1,132	4	12	1,148	1,419	28
410	16	-	426	673	29
456	423	-	879	1,167	30
1,839	89	6	1,934	4,364	31
1,802	154	24	1,980	3,608	32
654	46	-	700	830	33
429	11	-	440	874	34
210	32	-	242	760	35
2,630	49	-	2,679	3,585	36
1,879	59	7	1,945	2,629	37
2,719	128	1	2,848	4,567	38
2,078	46	3	2,127	3,335	39
718	19	1	738	1,156	40
6,244	78	8	6,330	8,484	41
52	1	5	58	136	42
38,422	6,558	13	44,993	65,637	43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued
MARCH-1977-MARS

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles – Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially – Camions commerciaux	Other vehicles – Autres véhicules	
	Québec – Concluded – fin:				
1	Morses Line.....	256	50	—	306
2	Noyan.....	416	25	—	441
3	Phillipsburg.....	8,948	2,601	—	11,549
4	Rock Island.....	11,001	947	20	11,968
5	St-Pamphile.....	496	256	—	752
6	Stanhope.....	1,924	422	—	2,346
7	Trout River.....	1,257	136	9	1,402
8	Woburn.....	887	79	4	970
9	Total.....	57,173	14,607	171	71,951
	Ontario:				
10	Cornwall.....	12,928	2,138	1	15,067
11	Fort Erie(3).....	64,257	8,311	6	72,574
12	Fort Frances.....	8,779	217	15	9,011
13	Lansdowne.....	5,675	2,615	4	8,294
	Niagara Falls(3):.....				
14	Queenston Bridge.....	24,232	6,568	70	30,870
15	Rainbow Bridge.....	31,704	46	60	31,810
16	Whirlpool Bridge.....	11,594	1,952	51	13,597
17	Pelee Island.....	—	—	—	—
18	Pigeon River.....	949	1,025	—	1,974
19	Point Alexandria.....	—	—	—	—
20	Port Lambton.....	602	5	10	617
21	Prescott.....	4,066	297	5	4,368
22	Rainy River.....	1,140	5	7	1,152
23	Sarnia(3).....	47,717	5,632	26	53,375
24	Sault Ste. Marie.....	10,772	1,112	2	11,886
25	Sombra.....	1,286	68	2	1,356
26	Walpole Island.....	438	—	3	441
27	Windsor(3):.....				
28	Ambassador Bridge.....	88,101	28,033	58	116,192
	Tunnel.....	96,746	994	50	97,790
29	Total.....	410,986	59,018	370	470,374
	Manitoba:				
30	Boissevain.....	715	230	18	963
31	Cartwright.....	257	21	—	278
32	Coulter.....	162	42	—	204
33	Crystal City.....	249	19	—	268
34	Emerson.....	9,618	3,967	5	13,590
35	Goodlands.....	216	10	—	226
36	Gretna.....	1,161	85	—	1,246
37	Lena.....	610	18	1	629
38	Lyleton.....	206	14	—	220
39	Piney.....	214	95	1	310
40	Snowflake.....	176	—	—	176
41	South Junction.....	598	50	—	648
42	Sprague.....	1,073	59	—	1,132
43	Tolstoi.....	362	135	—	497
44	Windygates.....	404	19	—	423
45	Winkler.....	719	21	—	740
46	Total.....	16,740	4,785	25	21,550

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite
MARCH-1977-MARS

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
471	30	-	501	807	1
820	4	2	826	1,267	2
12,198	2,125	28	14,351	25,900	3
13,590	1,048	35	14,673	26,641	4
1,023	477	-	1,500	2,252	5
3,414	456	11	3,881	6,227	6
2,625	80	11	2,716	4,118	7
1,638	428	37	2,103	3,073	8
110,273	15,294	238	125,805	197,756	9
13,679	587	24	14,290	29,357	10
71,726	12,938	57	84,721	157,295	11
16,934	383	49	17,366	26,377	12
16,754	4,284	18	21,056	29,350	13
22,569	5,884	16	28,469	59,339	14
34,611	254	68	34,933	66,743	15
22,917	2,541	11	25,469	39,066	16
-	-	-	-	-	17
4,178	148	13	4,339	6,513	18
-	-	-	-	-	19
786	11	4	801	1,418	20
8,128	460	12	8,600	12,968	21
4,174	173	77	4,424	5,576	22
66,645	3,367	13	70,025	123,400	23
17,772	576	6	18,354	30,240	24
1,166	97	3	1,266	2,622	25
736	-	3	739	1,180	26
88,816	30,563	43	119,422	235,614	27
95,006	4,342	50	99,398	197,188	28
486,597	66,608	467	553,672	1,024,046	29
1,094	139	5	1,238	2,201	30
486	49	-	535	813	31
803	55	2	860	1,064	32
244	4	-	248	516	33
15,206	2,516	-	17,722	31,312	34
634	2	-	636	862	35
2,062	194	-	2,256	3,502	36
642	61	15	718	1,347	37
736	7	1	744	964	38
480	114	-	594	904	39
297	2	-	299	475	40
1,340	32	3	1,375	2,023	41
2,677	354	-	3,031	4,163	42
691	211	-	902	1,399	43
945	14	2	961	1,384	44
1,013	336	-	1,349	2,089	45
29,350	4,090	28	33,468	55,018	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded
MARCH-1977-MARS

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Saskatchewan:					
1	Big Beaver	50	—	—	50
2	Carievale	187	21	2	210
3	Climax	137	11	—	148
4	Coronach	222	17	—	239
5	Estevan	829	6	—	835
6	Monchy	144	58	—	202
7	Northgate	569	42	12	623
8	North Portal	1,825	706	—	2,531
9	Oungre	156	9	1	166
10	Regway	545	234	—	779
11	Torquay	92	3	4	99
12	West Poplar River	106	29	—	135
13	Willow Creek	58	—	—	58
14	Total	4,920	1,136	19	6,075
Alberta:					
15	Aden	41	—	—	41
16	Carway	702	27	—	729
17	Chief Mountain	—	—	—	—
18	Coutts	3,147	2,832	—	5,979
19	Del Bonita	385	13	—	398
20	Wild Horse	75	39	—	114
21	Total	4,350	2,911	—	7,261
British Columbia — Colombie-Britannique:					
22	Aldergrove	4,696	763	2	5,461
23	Boundary Bay	6,455	196	2	6,653
24	Carson	851	26	1	878
25	Cascade	679	52	—	731
26	Chopaka	138	—	3	141
27	Huntingdon	7,352	1,149	12	8,513
28	Kingsgate	1,035	322	3	1,360
29	Midway	150	6	1	157
30	Nelway	450	71	1	522
31	Osoyoos	5,083	460	11	5,554
32	Pacific Highway(4)	36,135	2,998	38	39,171
33	Paterson	793	308	2	1,103
34	Prince Rupert	127	42	—	169
35	Roosville	761	456	1	1,218
36	Rykerts	863	61	—	924
37	Sidney	704	20	17	741
38	Stewart	264	—	3	267
39	Victoria	1,311	138	22	1,471
40	Waneta	126	46	—	172
41	Total	67,973	7,114	119	75,206
Yukon Territory — Territoire du Yukon:					
42	Beaver Creek	945	141	—	1,086
43	Dawson/Little Gold	9	—	—	9
44	Old Crow	—	—	—	—
45	Pleasant Camp	835	18	—	853
46	Whitehorse	3	—	—	3
47	Total	1,792	159	—	1,951
48	Canada	645,563	94,516	963	741,042

(1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.

(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée — fin
MARCH-1977-MARS

Canadian vehicles — Véhicules du Canada				Grand total — Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
256	—	—	256	306	1
799	1	—	800	1,010	2
518	133	—	651	799	3
518	9	—	527	766	4
922	18	2	942	1,777	5
748	20	—	768	970	6
870	1,295	1	2,166	2,789	7
4,028	494	32	4,554	7,085	8
416	9	1	426	592	9
1,727	37	—	1,764	2,543	10
227	4	—	231	330	11
478	5	—	483	618	12
295	—	—	295	353	13
11,802	2,025	36	13,863	19,938	14
44	—	—	44	85	15
948	20	—	968	1,697	16
—	—	—	—	—	17
8,170	1,170	18	9,358	15,337	18
543	2	—	545	943	19
178	14	—	192	306	20
9,883	1,206	18	11,107	18,368	21
20,198	484	53	20,735	26,196	22
41,937	190	496	42,623	49,276	23
877	80	69	1,026	1,904	24
1,953	166	1	2,120	2,851	25
270	—	—	271	412	26
32,605	554	306	33,465	41,978	27
2,759	295	3	3,057	4,417	28
327	2	8	337	494	29
950	54	—	1,004	1,526	30
9,788	188	22	9,998	15,552	31
93,989	2,945	288	97,222	136,393	32
3,741	39	7	3,787	4,890	33
6	—	—	6	175	34
3,736	78	2	3,816	5,034	35
3,111	24	11	3,146	4,070	36
185	1	5	191	932	37
473	84	50	607	874	38
796	8	6	810	2,281	39
594	2	—	596	768	40
218,295	5,194	1,328	224,817	300,023	41
50	14	—	64	1,150	42
—	—	—	—	9	43
—	—	—	—	—	44
83	47	—	130	983	45
—	—	—	—	3	46
133	61	—	194	2,145	47
1,061,843	102,702	2,888	1,167,433	1,908,475	48

(1) Les véhicules à destination de T.-N., de l'I.-P.-E. et de la N.E. entrent au Canada par d'autres provinces.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

JANUARY-1977-JANVIER

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Newfoundland — Terre-Neuve:							
1	Argentina	—	—	—	—	—	—	—
2	Botwood	—	—	—	—	—	—	—
3	Burin	—	—	—	—	—	—	—
4	Corner Brook	—	2	—	—	—	—	2
5	Fortune	—	—	—	—	—	—	—
6	Gander	—	16	—	—	—	—	16
7	Goose Bay	—	57	—	—	—	—	57
8	Grand Bank	—	—	—	—	—	—	—
9	Grand Falls	—	—	—	—	—	—	—
10	Harbour Grace	—	—	—	—	—	—	—
11	Lewisporte	—	—	—	—	—	—	—
12	Port aux Basques	—	—	—	—	—	—	—
13	St. John's	—	15	—	—	—	—	15
14	Stephenville	—	—	—	—	—	—	—
15	Total	—	90	—	—	—	—	90
	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:							
16	Charlottetown	—	3	—	—	—	—	3
17	Montague	—	—	—	—	—	—	—
18	Summerside	—	2	—	—	—	—	2
19	Total	—	5	—	—	—	—	5
	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:							
20	Amherst	—	—	—	—	—	—	—
21	Annapolis Royal	—	—	—	—	—	—	—
22	Antigonish	—	—	—	—	—	—	—
23	Baddeck	—	—	—	—	—	—	—
24	Barrington Passage	—	—	—	—	—	—	—
25	Bridgewater	—	—	—	—	—	—	—
26	Chester	—	—	—	—	—	—	—
27	Digby	—	—	—	—	—	—	—
28	Glace Bay	—	—	—	—	—	—	—
29	Halifax	—	580	—	—	—	—	580
30	Kentville	—	—	—	—	—	—	—
31	Liverpool	—	—	—	—	—	—	—
32	Lockeport	—	—	—	—	—	—	—
33	Louisbourg	—	—	—	—	—	—	—
34	Lunenburg	—	—	—	—	—	—	—
35	Middleton	—	6	—	—	—	—	6
36	New Glasgow	—	—	—	—	—	—	—
37	North Sydney	—	—	—	—	—	—	—
38	Pictou	—	—	—	—	—	—	—
39	Port Hawkesbury	—	—	—	—	—	—	—
40	Shelburne	—	—	—	—	—	—	—
41	Sydney	—	12	—	—	—	—	12
42	Truro	—	—	—	—	—	—	—
43	Weymouth	—	—	—	—	—	—	—
44	Windsor	—	—	—	—	—	—	—
45	Wolfville	—	—	—	—	—	—	—
46	Yarmouth	36	406	—	—	—	12	454
47	Total	36	1,004	—	—	—	12	1,052

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

JANUARY-1977-JANVIER

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	9	4	13	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	4
-	-	-	-	-	-	-	9	21	30	5
-	-	-	-	-	-	-	667	1,063	1,746	6
-	3	-	-	-	-	3	100	-	160	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	-	-	-	-	-	-	3	8	26	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	3	-	-	-	-	3	788	1,096	1,977	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	7	-	-	-	-	7	-	-	10	16
-	1	-	-	-	-	1	-	-	3	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	8	-	-	-	-	8	-	-	13	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	1,246	-	-	-	-	1,246	252	2,026	4,104	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	35
-	2	-	-	-	-	2	-	-	2	36
-	-	-	-	-	-	-	1	3	4	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
-	6	-	-	-	-	6	342	47	407	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
71	692	-	-	-	16	779	17	-	1,250	46
71	1,946	-	-	-	16	2,033	612	2,076	5,773	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JANUARY-1977-JANVIER

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	New Brunswick — Nouveau-Brunswick:							
1	Andover	7,026	—	27	—	—	8	7,061
2	Bathurst	—	—	—	—	—	—	—
3	Beaconsfield	—	—	—	—	—	—	—
4	Black's Harbour	—	—	—	—	—	—	—
5	Bloomfield	45	—	—	—	—	2	47
6	Campbellton	—	—	—	—	—	—	—
7	Campobello	3,699	—	46	—	—	11	3,756
8	Caraget	—	—	—	—	—	—	—
9	Centreville	2,332	—	—	—	—	1	2,333
10	Clair	13,608	—	15	—	—	280	13,903
11	Dalhousie	—	—	—	—	—	—	—
12	Edmundston	44,434	3	108	—	—	938	45,483
13	Fairhaven	—	—	—	—	—	—	—
14	Forest City	196	—	—	—	—	63	259
15	Fosterville	325	—	—	—	—	19	344
16	Four Falls	120	—	—	—	—	2	122
17	Fredericton	—	31	—	—	—	—	31
18	Gillespie	2,917	—	1	—	—	6	2,924
19	Grand Falls	2,558	—	—	—	—	106	2,664
20	Grand Manan	—	—	—	—	—	—	—
21	Lord's Cove	—	—	—	—	—	—	—
22	Mars Hill Road	—	—	—	—	—	—	—
23	McAdam	—	—	—	22	—	—	22
24	Milltown	9,510	—	12	—	—	102	9,624
25	Moncton	—	19	—	—	—	—	19
26	Newcastle	—	—	—	—	—	—	—
27	River de Chute	737	—	21	—	—	—	758
28	Sackville	—	—	—	—	—	—	—
29	Saint John	—	597	—	—	—	—	597
30	St. Andrews	—	—	—	—	—	—	—
31	St. Croix	4,204	—	—	—	—	235	4,439
32	St. Léonard	19,695	—	27	—	—	764	20,486
33	St. Stephen	23,785	20	180	—	—	604	24,589
34	Sussex	—	—	—	—	—	—	—
35	Wilson's Beach	—	—	—	—	—	—	—
36	Woodstock	14,980	8	—	—	—	19	15,007
37	Total	150,171	678	437	22	—	3,160	154,468
	Québec:							
38	Abercorn	4,439	—	144	—	—	7	4,590
39	Amos	—	—	—	—	—	—	—
40	Armstrong/St. Aurélie	4,416	6	148	—	—	493	5,063
41	Baie-Comeau	—	—	—	—	—	—	—
42	Beebe	4,407	—	8	—	—	520	4,935
43	Chambord	—	—	—	—	—	—	—
44	Charlevoix	338	—	—	—	—	105	443
45	Chicoutimi	—	—	—	—	—	—	—
46	Clarenceville	480	—	11	—	—	23	514
47	Covey Hill	353	—	—	—	—	—	353
48	Cowansville	—	7	—	—	—	—	7
49	Daaquam	417	—	—	—	—	—	417
50	Drummondville	—	2	—	—	—	—	2
51	Dundee	4,390	—	—	—	—	—	4,390
52	East Hereford	2,028	—	—	—	—	34	2,062
53	East Pinnacle	311	—	—	—	—	10	321
54	Estcourt	434	—	—	—	—	368	802
55	Farnham	—	—	—	—	—	—	—

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JANUARY-1977-JANVIER

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
	Québec - Concluded - fin:							
1	Franklin Centre	437	-	-	-	-	3	440
2	Frelighsburg	1,427	-	-	-	-	2	1,429
3	Gaspé	-	-	-	-	-	-	-
4	Glen Sutton	961	-	-	-	-	8	969
5	Granby	-	6	-	-	-	-	6
6	Grindstone	-	-	-	-	-	-	-
7	Hemmingford	3,815	-	-	-	-	5	3,820
8	Herdman	1,675	-	-	-	-	-	1,675
9	Hereford Road	802	-	-	-	-	24	826
10	Highwater	3,413	-	28	-	-	2	3,443
11	Hull	-	-	-	-	-	-	-
12	Huntingdon	-	-	-	-	-	-	-
13	Jamieson's Line	88	-	-	-	-	-	88
14	Joliette	-	-	-	-	-	-	-
15	Lac Mégantic	-	-	-	122	-	-	122
16	Lac Memphrémagog	-	-	-	-	-	-	-
17	Lachute	-	-	-	-	-	-	-
18	Lacolle	25,204	-	3,631	1,768	-	115	30,718
19	La Tuque	-	-	-	-	-	-	-
20	Lévis	-	-	-	-	-	-	-
21	Louiseville	-	-	-	-	-	-	-
22	Magog	-	-	-	-	-	-	-
23	Marieville	-	-	-	-	-	-	-
24	Matane	-	-	-	-	-	-	-
25	Mont Joli	-	-	-	-	-	-	-
26	Montmagny	-	-	-	-	-	-	-
27	Montréal - Dorval	-	19,424	-	-	-	-	19,424
28	Montréal - Mirabel	-	1,206	-	-	-	-	1,206
29	Montréal - Seaport	-	-	-	-	-	-	-
30	Morses Line	363	-	-	-	-	-	363
31	Nicolet	-	-	-	-	-	-	-
32	Noyan	637	-	-	-	-	-	637
33	Paspébiac	-	-	-	-	-	-	-
34	Phillipsburg	16,531	-	1,781	-	-	-	18,312
35	Port Alfred	-	-	-	-	-	-	-
36	Québec - Ancienne Lorette	-	345	-	-	-	-	345
37	Québec - Seaport	-	-	-	-	-	-	-
38	Richmond	-	-	-	-	-	-	-
39	Rimouski	-	-	-	-	-	-	-
40	Rivière-du-Loup	-	12	-	-	-	-	12
41	Rock Island	26,298	-	1,135	-	-	930	28,363
42	Rouyn	-	-	-	-	-	-	-
43	St-Hubert	-	9	-	-	-	-	9
44	St-Hyacinthe	-	-	-	-	-	-	-
45	St-Jean	-	2	-	-	-	-	2
46	St-Jérôme	-	-	-	-	-	-	-
47	St-Pamphile	744	-	-	-	-	68	812
48	Sept-Îles	-	41	-	-	-	-	41
49	Shawinigan	-	-	-	-	-	-	-
50	Sherbrooke	-	14	-	-	-	-	14
51	Sorel	-	-	-	-	-	-	-
52	Stanhope	3,485	-	11	-	-	-	3,496
53	Sutton	-	-	-	-	-	-	-
54	Thetford Mines	-	-	-	-	-	-	-
55	Trois-Rivières	-	2	-	-	-	-	2
56	Trout River	2,438	-	81	-	-	12	2,531
57	Val-d'Or	-	-	-	-	-	-	-
58	Valleyfield	-	-	-	-	-	-	-
59	Victoriaville	-	-	-	-	-	-	-
60	Woburn	1,952	-	11	-	-	28	1,991
61	Total	112,283	21,076	6,989	1,890	-	2,757	144,995

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

JANUARY-1977-JANVIER

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
318	—	—	—	—	3	321	—	—	761	1
7,054	—	254	—	—	—	7,308	8	—	8,745	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
2,258	—	—	—	—	5	2,263	1	—	3,233	4
—	19	—	—	—	—	19	—	18	43	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
6,597	—	—	—	—	19	6,616	—	—	10,436	7
3,317	—	—	—	—	—	3,317	8	—	5,000	8
1,449	—	17	—	—	2	1,468	—	—	2,294	9
14,677	—	1,872	—	—	4	16,553	39	—	20,035	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
86	—	—	—	—	—	86	—	—	174	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	—	—	29	—	—	29	—	—	151	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
78,016	—	7,475	1,548	—	119	87,158	799	78	118,753	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	66,565	—	—	—	—	66,565	3,378	4,337	93,704	26
—	2,316	—	—	—	—	2,316	6,013	57,962	67,497	27
604	—	—	—	—	—	604	—	—	967	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29
1,093	—	—	—	—	—	1,093	—	—	1,730	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
28,758	—	6,873	—	—	—	35,631	326	—	54,269	32
—	676	—	—	—	—	676	—	1	1,022	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39
25,707	—	1,284	—	—	1,020	28,011	42	—	56,416	40
—	108	—	—	—	—	108	—	—	117	41
—	3	—	—	—	—	3	—	—	44	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	43
2,227	—	—	—	—	70	2,297	—	—	3,109	44
—	1	—	—	—	—	1	6	—	48	45
—	10	—	—	—	—	10	—	—	24	46
—	5	—	—	—	—	5	—	—	5	47
6,153	—	144	—	—	1	6,298	2	—	9,796	48
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	49
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50
5,313	7	134	—	—	55	5,502	10	—	8,043	51
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	52
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53
3,166	—	623	—	—	77	3,866	—	—	5,857	54
222,098	69,726	18,801	1,577	—	2,903	315,105	10,656	62,396	533,152	55

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JANUARY-1977-JANVIER

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Ontario:							
1	Acton	—	—	—	—	—	—	—
2	Amherstburg	—	—	—	—	—	—	—
3	Arnprior	—	—	—	—	—	—	—
4	Barrie	—	—	—	—	—	—	—
5	Basswood Lake	—	—	—	—	—	—	—
6	Belleville/Napanee	—	5	—	—	—	—	5
7	Bowmanville	—	—	—	—	—	—	—
8	Bracebridge	—	6	—	—	—	—	6
9	Brampton	—	—	—	—	—	—	—
10	Brantford	—	23	—	—	—	—	23
11	Brockville	—	6	—	—	—	—	6
12	Carleton Place	—	—	—	—	—	—	—
13	Chatham	—	6	—	—	—	—	6
14	Cobalt	—	—	—	—	—	—	—
15	Cobourg	—	—	—	—	—	—	—
16	Cochrane	—	—	—	—	—	—	—
17	Collingwood	—	13	—	—	—	—	13
18	Cornwall	29,626	—	97	—	—	2	29,725
19	Cyclone Island	—	—	—	—	—	—	—
20	Dunnville	—	—	—	—	—	—	—
21	Fort Erie	70,347	—	4,097	247	—	115	74,806
22	Fort Frances	16,674	129	417	—	—	679	17,899
23	Galt	—	—	—	—	—	—	—
24	Gananoque	—	—	—	—	—	—	—
25	Georgetown	—	—	—	—	—	—	—
26	Goderich	—	21	—	—	—	—	21
27	Gore Bay	—	—	—	—	—	—	—
28	Guelph	—	—	—	—	—	—	—
29	Hamilton	—	550	—	—	—	—	550
30	Hanover	—	—	—	—	—	—	—
31	Kenora	—	1	—	—	—	—	1
32	Kingston	—	18	—	—	—	—	18
33	Kitchener	—	78	—	—	—	—	78
34	Lansdowne	8,080	—	995	—	—	—	9,075
35	Leamington	—	—	—	—	—	—	—
36	Lindsay	—	—	—	—	—	—	—
37	Listowel	—	—	—	—	—	—	—
38	Little Current	—	—	—	—	—	—	—
39	London	—	1,104	—	—	—	—	1,104
40	Meldrum Bay	—	—	—	—	—	—	—
41	Midland	—	—	—	—	—	—	—
42	Nanticoke	—	—	—	—	—	—	—
43	Newmarket	—	5	—	—	—	—	5
44	Niagara Falls	26,230	43	1,143	—	—	5	27,421
45	Queenston	40,441	—	1,010	—	—	547	41,998
46	Rainbow	15,824	—	175	—	—	366	16,365
47	Whirlpool	—	—	—	—	—	—	—
48	North Bay	—	22	—	—	—	—	22
49	Oakville	—	—	—	—	—	—	—
50	Orangeville	—	—	—	—	—	—	—
51	Orillia	—	—	—	—	—	—	—
52	Oshawa	—	3	—	—	—	—	3
53	Ottawa	—	647	—	—	—	—	647
54	Owen Sound	—	26	—	—	—	—	26
55	Paris	—	—	—	—	—	—	—
56	Parry Sound	—	—	—	—	—	—	—
57	Pelee Island	25	16	—	—	—	36	77
58	Pembroke	—	2	—	—	—	—	2
59	Perth	—	—	—	—	—	—	—
60	Peterborough	—	28	—	—	—	—	28
	Pictou	—	—	—	—	—	—	—

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JANUARY-1977-JANVIER

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Ontario — Concluded — fin:							
1	Pigeon River	1,579	—	311	—	—	—	1,890
2	Point Alexandria	—	—	—	—	—	—	—
3	Port Colborne	—	—	—	—	—	—	—
4	Port Hope	—	—	—	—	—	—	—
5	Port Lambton	32	—	—	—	—	—	32
6	Port Melcalfe	—	—	—	—	—	—	—
7	Prairie Portage	—	—	—	—	—	—	—
8	Prescott	9,083	—	445	—	—	4	9,532
9	Rainy River	1,760	32	399	—	—	5	2,196
10	Renfrew	—	—	—	—	—	—	—
11	Richards Landing	—	—	—	—	—	—	—
12	Ridgetown	—	—	—	—	—	—	—
13	Saganaga Lake	—	—	—	—	—	—	—
14	Sand Bay	—	1	—	—	—	—	1
15	Sand Point Lake	—	—	—	—	—	—	—
16	Sarnia	77,280	19	963	—	—	10	78,272
17	Sault Ste. Marie	18,260	13	990	—	—	10	19,273
18	Simcoe	—	—	—	—	—	—	—
19	Smith Falls	—	—	—	—	—	—	—
20	Sombra	1,063	—	—	—	—	50	1,113
21	Southampton	—	—	—	—	—	—	—
22	Stratford	—	—	—	—	—	—	—
23	St. Catharines	—	—	—	—	—	—	—
24	St. Thomas	—	—	—	—	—	—	—
25	Sudbury	—	18	—	—	—	—	18
26	Thorold	—	—	—	—	—	—	—
27	Thunder Bay	—	232	—	—	—	—	232
28	Tillsonburg	—	—	—	—	—	—	—
29	Timmins	—	8	—	—	—	—	8
30	Toronto Airport T - 1	—	25,722	—	—	—	—	25,722
31	Toronto Airport T - 2	—	9,941	—	—	—	—	9,941
32	Toronto Seaport/Island Airport	—	48	—	—	—	—	48
33	Trenton	—	78	—	—	—	—	78
34	Walkerville	—	—	—	—	—	—	—
35	Wallaceburg	—	—	—	—	—	—	—
36	Walpole Island	—	—	—	—	—	—	—
37	Welland	—	1	—	—	—	—	1
38	Windsor Ambassador	157,325	—	2,899	1,327	—	12	161,563
39	Windsor Tunnel	153,618	1,565	11,470	—	—	38	166,691
40	Woodstock	—	—	—	—	—	—	—
41	Total	627,247	40,430	25,411	1,574	—	1,879	696,541
	Manitoba:							
42	Boissevain	887	11	41	—	—	—	939
43	Brandon	—	3	—	—	—	—	3
44	Cartwright	402	—	—	—	—	28	430
45	Churchill	—	—	—	—	—	—	—
46	Coulter	288	—	—	—	—	—	288
47	Crystal City	573	—	—	—	—	—	573
48	Emerson	19,171	4	459	—	—	—	19,634
49	Goodlands	358	—	22	—	—	—	380
50	Gretna	1,649	—	—	—	—	—	1,649
51	Lena	897	—	—	—	—	1	898
52	Lyleton	217	—	—	—	—	3	220
53	Piney	366	1	—	—	—	—	367

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JANUARY-1977-JANVIER

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Manitoba - Concluded - fin:							
1	Snowflake	303	—	—	—	—	—	303
2	South Junction	1,204	—	115	—	—	9	1,328
3	Sprague	1,751	—	77	14	—	4	1,846
4	The Pas	—	—	—	—	—	—	—
5	Tolstoi	588	—	1	—	—	—	589
6	Windygates	736	—	—	—	—	—	736
7	Winkler	1,096	—	—	—	—	—	1,096
8	Winnipeg	—	2,899	—	—	—	—	2,899
9	Total	30,486	2,918	715	14	—	45	34,178
	Saskatchewan:							
10	Big Beaver	76	—	—	—	—	—	76
11	Carievale	267	—	—	—	—	—	267
12	Climax	346	—	—	—	—	—	346
13	Coronach	209	—	—	—	—	—	209
14	Estevan	1,107	1	22	—	—	—	1,130
15	Monchy	157	—	—	—	—	—	157
16	Moose Jaw	—	3	—	—	—	—	3
17	North Battleford	—	—	—	—	—	—	—
18	Northgate	864	—	—	—	—	6	870
19	North Portal	3,148	—	—	—	—	125	3,273
20	Oungre	209	—	—	—	—	1	210
21	Prince Albert	—	4	—	—	—	—	4
22	Regina	—	93	—	—	—	—	93
23	Regway	1,001	—	38	—	—	23	1,062
24	Saskatoon	—	27	—	—	—	—	27
25	Swift Current	—	—	—	—	—	—	—
26	Torquay	77	—	—	—	—	12	89
27	West Poplar River	108	—	—	—	—	—	108
28	Weyburn	—	—	—	—	—	—	—
29	Willow Creek	48	2	—	—	—	—	50
30	Yorkton	—	—	—	—	—	—	—
31	Total	7,617	130	60	—	—	167	7,974
	Alberta:							
32	Aden	102	—	—	—	—	—	102
33	Calgary	—	5,402	—	—	—	—	5,402
34	Carway	1,311	—	—	—	—	1	1,312
35	Chief Mountain	—	—	—	—	—	—	—
36	Coutts	7,570	—	180	—	—	72	7,822
37	Del Bonita	665	—	—	—	—	—	665
38	Edmonton	—	1,236	—	—	—	—	1,236
39	Lethbridge	—	33	—	—	—	—	33
40	Medicine Hat	—	14	—	—	—	—	14
41	Red Deer	—	—	—	—	—	—	—
42	Wild Horse	113	—	—	—	—	2	115
43	Total	9,761	6,685	180	—	—	75	16,701

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

JANUARY-1977-JANVIER

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
408	—	—	—	—	—	408	—	—	711	1
2,982	—	107	—	—	—	3,089	—	—	4,417	2
4,886	—	1,079	167	—	2	6,134	2	—	7,982	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
1,158	—	46	—	—	—	1,204	2	—	1,795	5
1,628	—	—	—	—	3	1,631	—	—	2,367	6
1,411	—	—	—	—	5	1,416	1	—	2,513	7
—	12,579	—	—	—	—	12,579	347	2,454	18,279	8
52,811	12,628	3,244	167	—	224	69,074	387	2,460	106,099	9
455	—	—	—	—	—	455	—	—	531	10
1,086	—	—	—	—	—	1,086	—	—	1,353	11
1,176	—	—	—	—	—	1,176	—	—	1,522	12
697	—	—	—	—	—	697	—	—	906	13
1,736	12	35	—	—	—	1,783	—	—	2,913	14
1,111	—	—	—	—	—	1,111	—	—	1,268	15
—	2	—	—	—	—	2	—	—	5	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
1,329	—	—	—	—	2	1,331	—	—	2,201	18
7,600	—	43	—	—	421	8,064	3	—	11,340	19
755	—	—	—	—	—	755	—	7	972	20
—	352	—	—	—	—	352	—	—	4	21
4,593	—	69	—	—	—	4,662	1	—	445	22
—	46	—	—	—	—	46	—	—	5,725	23
—	4	—	—	—	—	4	—	—	73	24
408	—	—	—	—	57	465	—	—	4	25
685	—	—	—	—	—	685	—	—	26	26
—	13	—	—	—	—	13	—	—	793	27
500	—	—	—	—	—	500	—	—	13	28
—	26	—	—	—	—	26	—	—	550	29
22,131	455	147	—	—	480	23,213	4	7	31,198	31
76	—	—	—	—	—	76	—	—	178	32
—	23,892	—	—	—	—	23,892	635	3,493	33,422	33
2,537	—	—	—	—	—	2,537	2	—	3,851	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
18,325	—	1,322	—	—	153	19,800	55	321	27,998	36
1,449	—	—	—	—	—	1,449	—	—	2,114	37
—	12,785	—	—	—	—	12,785	286	2,393	16,700	38
—	96	—	—	—	—	96	—	—	129	39
—	54	—	—	—	—	54	—	—	68	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
294	—	—	—	—	—	294	—	—	409	42
22,681	36,827	1,322	—	—	153	60,983	978	6,207	84,869	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Concluded

JANUARY-1977-JANVIER

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	British Columbia — Colombie-Britannique:							
1	Aldergrove	13,193	—	230	—	—	6	13,429
2	Bedwell Harbour	—	—	—	—	—	—	—
3	Boundary Bay	8,540	—	1,207	—	—	11	9,758
4	Campbell River	—	—	—	—	—	—	—
5	Carson	1,359	8	73	—	—	13	1,453
6	Cascade	872	—	107	—	—	—	979
7	Chemainus	—	—	—	—	—	—	—
8	Chilliwack	—	—	—	—	—	—	—
9	Chopaka	201	—	—	—	—	—	201
10	Courtenay	—	13	—	—	—	—	13
11	Cranbrook	—	8	—	—	—	—	8
12	Huntingdon	12,970	37	264	—	—	150	13,421
13	Kamloops	—	29	—	—	—	—	29
14	Kelowna	—	19	—	—	—	—	19
15	Kingsgate	1,464	—	192	—	—	358	2,014
16	Kitimat	—	—	—	—	—	—	—
17	Midway	258	—	—	—	—	26	284
18	Nanaimo	—	139	—	—	6	—	145
19	Nelson	—	—	—	—	—	—	—
20	Nelway	721	—	149	—	—	—	870
21	New Westminster	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos	9,595	—	89	—	—	4	9,688
23	Pacific Highway	53,582	—	3,084	435	—	47	57,148
24	Paterson	1,784	—	142	—	—	—	1,926
25	Penticton	—	15	—	—	—	—	15
26	Port Alberni	—	—	—	—	—	—	—
27	Powell River	—	—	—	—	—	—	—
28	Prince George	—	31	—	—	—	—	31
29	Prince Rupert	139	31	—	—	—	70	240
30	Rooseville	1,551	—	—	—	—	52	1,603
31	Rykerts	1,339	1	3	—	—	—	1,343
32	Sidney	791	—	—	—	14	135	940
33	Stewart	335	—	188	—	—	15	538
34	Trail	—	—	—	—	—	—	—
35	Vancouver Airport	—	8,368	—	—	—	—	8,368
36	Seaport	—	—	—	—	33	—	33
37	Vernon	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria	511	1,069	—	—	60	528	2,168
39	Waneta	254	—	—	—	—	—	254
40	Total	109,459	9,768	5,728	435	113	1,415	126,918
	Yukon Territory — Territoire du Yukon:							
41	Beaver Creek	1,396	8	9	—	—	—	1,413
42	Dawson/Little Gold	—	5	—	—	—	—	5
43	Old Crow	—	—	—	—	—	—	—
44	Pleasant Camp	1,801	—	—	—	—	23	1,824
45	Whitehorse	4	125	—	54	—	—	183
46	Total	3,201	138	9	54	—	23	3,425
47	Canada	1,050,261	82,922	39,529	3,989	113	9,533	1,186,347

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

FEBRUARY-1977-FÉVRIER

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Newfoundland — Terre-Neuve:							
1	Argentia	—	—	—	—	—	—	—
2	Botwood	—	—	—	—	—	—	—
3	Burin	—	—	—	—	—	—	—
4	Corner Brook	—	2	—	—	—	—	2
5	Fortune	—	—	—	—	—	—	—
6	Gander	—	26	—	—	—	—	26
7	Goose Bay	—	71	—	—	—	—	71
8	Grand Bank	—	—	—	—	—	—	—
9	Grand Falls	—	—	—	—	—	—	—
10	Harbour Grace	—	—	—	—	—	—	—
11	Lewisporte	—	—	—	—	—	—	—
12	Port aux Basques	—	—	—	—	—	—	—
13	St. John's	—	72	—	—	—	—	72
14	Stephenville	—	—	—	—	—	—	—
15	Total	—	171	—	—	—	—	171
	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:							
16	Charlottetown	—	6	—	—	—	—	6
17	Montague	—	—	—	—	—	—	—
18	Summerside	—	1	—	—	—	—	1
19	Total	—	7	—	—	—	—	7
	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:							
20	Amherst	—	—	—	—	—	—	—
21	Annapolis Royal	—	—	—	—	—	—	—
22	Antigonish	—	—	—	—	—	—	—
23	Baddeck	—	—	—	—	—	—	—
24	Barrington Passage	—	—	—	—	—	—	—
25	Bridgewater	—	—	—	—	—	—	—
26	Chester	—	—	—	—	—	—	—
27	Digby	—	—	—	—	—	—	—
28	Glace Bay	—	—	—	—	—	—	—
29	Halifax	—	526	—	—	—	—	526
30	Kentville	—	—	—	—	—	—	—
31	Liverpool	—	—	—	—	—	—	—
32	Lockeport	—	—	—	—	—	—	—
33	Louisbourg	—	—	—	—	—	—	—
34	Lunenburg	—	—	—	—	—	—	—
35	Middleton	—	6	—	—	—	—	6
36	New Glasgow	—	—	—	—	—	—	—
37	North Sydney	—	—	—	—	—	—	—
38	Pictou	—	—	—	—	—	—	—
39	Port Hawkesbury	—	—	—	—	—	—	—
40	Shelburne	—	—	—	—	—	—	—
41	Sydney	—	38	—	—	—	—	38
42	Truro	—	—	—	—	—	—	—
43	Weymouth	—	—	—	—	—	—	—
44	Windsor	—	—	—	—	—	—	—
45	Wolfville	—	—	—	—	—	—	—
46	Yarmouth	36	416	—	—	—	13	465
47	Total	36	986	—	—	—	13	1,035

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

FEBRUARY-1977-FÉVRIER

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	5	31	36	3
—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	4
—	—	—	—	—	—	—	5	56	61	5
—	3	—	—	—	—	3	342	422	790	6
—	—	—	—	—	—	—	67	4	145	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	1	—	—	—	—	1	3	15	91	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	4	—	—	—	—	4	422	528	1,125	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	106	107	18
—	—	—	—	—	—	—	—	106	113	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27
—	2,135	—	—	—	—	2,135	167	1,742	4,570	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
—	—	—	—	—	—	—	—	15	21	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40
—	—	—	—	—	—	—	205	67	310	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44
34	566	—	—	—	6	606	32	—	1,103	45
34	2,701	—	—	—	6	2,741	404	1,824	6,004	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

FEBRUARY-1977-FÉVRIER

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	New Brunswick — Nouveau-Brunswick:							
1	Andover	6,306	—	35	—	—	3	6,344
2	Bathurst	—	5	—	—	—	—	5
3	Beaconsfield	—	—	—	—	—	—	—
4	Black's Harbour	—	—	—	—	—	—	—
5	Bloomfield	73	—	—	—	—	15	88
6	Campbellton	—	—	—	—	—	—	—
7	Campobello	3,502	—	—	—	—	12	3,514
8	Caraget	—	—	—	—	—	—	—
9	Centreville	2,561	3	—	—	—	1	2,565
10	Clair	12,730	—	28	—	—	386	13,144
11	Dalhousie	—	—	—	—	—	—	—
12	Edmundston	41,185	5	150	—	—	954	42,294
13	Fairhaven	—	—	—	—	—	—	—
14	Forest City	215	—	—	—	—	77	292
15	Fosterville	339	—	—	—	—	6	345
16	Four Falls	116	—	—	—	—	—	116
17	Fredericton	—	32	—	—	—	—	32
18	Gillespie	3,118	—	—	—	—	—	3,118
19	Grand Falls	2,632	—	—	—	—	20	2,652
20	Grand Manan	—	—	—	—	—	—	—
21	Lord's Cove	—	—	—	—	—	—	—
22	Mars Hill Road	—	—	—	—	—	—	—
23	McAdam	—	—	—	18	—	—	18
24	Milltown	9,600	—	—	—	—	100	9,700
25	Moncton	—	15	—	—	—	—	15
26	Newcastle	—	9	—	—	—	—	9
27	River de Chute	714	—	—	—	—	—	714
28	Sackville	—	—	—	—	—	—	—
29	Saint John	—	556	—	—	—	—	556
30	St. Andrews	—	—	—	—	—	—	—
31	St. Croix	4,170	—	—	—	—	253	4,423
32	St. Léonard	16,989	—	117	—	—	972	18,078
33	St. Stephen	24,449	12	219	—	—	883	25,563
34	Sussex	—	—	—	—	—	—	—
35	Wilson's Beach	—	—	—	—	—	—	—
36	Woodstock	15,009	5	194	—	—	36	15,244
37	Total	143,708	642	743	18	—	3,718	148,829
	Québec:							
38	Abercorn	4,186	—	294	—	—	—	4,480
39	Amos	—	—	—	—	—	—	—
40	Armstrong/Ste. Aurélie	7,979	2	400	—	—	450	8,831
41	Baie-Comeau	—	—	—	—	—	—	—
42	Beebe	3,950	—	1	—	—	449	4,400
43	Chambord	—	—	—	—	—	—	—
44	Chartierville	407	—	—	—	—	423	830
45	Chicoutimi	—	—	—	—	—	—	—
46	Clarenceville	464	—	22	—	—	29	515
47	Covey Hill	305	—	—	—	—	—	305
48	Cowansville	—	2	—	—	—	—	2
49	Daquam	417	—	—	—	—	—	417
50	Drummondville	—	—	—	—	—	—	—
51	Dundee	3,510	—	—	—	—	3	3,513
52	East Hereford	2,280	—	—	—	—	59	2,339
53	East Pinnacle	300	—	—	—	—	25	325
54	Estcourt	490	—	—	—	—	405	895
55	Farnham	—	—	—	—	—	—	—

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

FEBRUARY-1977-FÉVRIER

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Québec — Concluded — fin:							
1	Franklin Centre	502	—	—	—	—	—	502
2	Frelighsburg	1,172	—	116	—	—	14	1,302
3	Gaspé	—	—	—	—	—	—	—
4	Glen Sutton	909	—	—	—	—	17	926
5	Granby	—	12	—	—	—	—	12
6	Grindstone	—	—	—	—	—	—	—
7	Hemmingford	3,404	—	—	—	—	2	3,406
8	Herdman	1,677	—	65	—	—	—	1,742
9	Hereford Road	841	—	—	—	—	79	920
10	Highwater	3,622	—	89	—	—	5	3,716
11	Hull	—	—	—	—	—	—	—
12	Huntingdon	—	—	—	—	—	—	—
13	Jamieson's Line	144	—	—	—	—	—	144
14	Joliette	—	—	—	—	—	—	—
15	Lac Mégantic	—	2	—	107	—	—	109
16	Lac Memphrémagog	—	—	—	—	—	—	—
17	Lachute	—	—	—	—	—	—	—
18	Lacolle	29,651	—	5,102	1,600	—	83	36,436
19	La Tuque	—	—	—	—	—	—	—
20	Lévis	—	—	—	—	—	—	—
21	Louiseville	—	—	—	—	—	—	—
22	Magog	—	—	—	—	—	—	—
23	Marieville	—	—	—	—	—	—	—
24	Matane	—	—	—	—	—	—	—
25	Mont Joli	—	—	—	—	—	—	—
26	Montmagny	—	—	—	—	—	—	—
27	Montréal — Dorval	—	21,406	—	—	—	—	21,406
28	Montréal — Mirabel	—	1,058	—	—	—	—	1,058
29	Montréal — Seaport	—	—	—	—	—	—	—
30	Morses Line	458	—	—	—	—	—	458
31	Nicolet	—	—	—	—	—	—	—
32	Noyan	709	—	—	—	—	2	711
33	Paspébiac	—	—	—	—	—	—	—
34	Phillipsburg	23,270	—	6,379	—	—	6	29,655
35	Port Alfred	—	—	—	—	—	—	—
36	Québec — Ancienne Lorette	—	456	—	—	—	—	456
37	Québec — Seaport	—	—	—	—	—	—	—
38	Richmond	—	—	—	—	—	—	—
39	Rimouski	—	—	—	—	—	—	—
40	Rivière-du-Loup	—	20	—	—	—	—	20
41	Rock Island	26,382	—	1,788	—	—	880	29,050
42	Rouyn	—	—	—	—	—	—	—
43	St-Hubert	—	53	—	—	—	—	53
44	St-Hyacinthe	—	—	—	—	—	—	—
45	St-Jean	—	2	—	—	—	—	2
46	St-Jérôme	—	—	—	—	—	—	—
47	St-Pamphile	922	—	—	—	—	47	969
48	Sept-Îles	—	71	—	—	—	—	71
49	Shawinigan	—	—	—	—	—	—	—
50	Sherbrooke	—	31	—	—	—	—	31
51	Sorel	—	1	—	—	—	—	1
52	Stanhope	3,401	—	63	—	—	—	3,464
53	Sutton	—	—	—	—	—	—	—
54	Thetford Mines	—	—	—	—	—	—	—
55	Trois-Rivières	—	21	—	—	—	—	21
56	Trout River	2,391	—	119	—	—	39	2,549
57	Val-d'Or	—	3	—	—	—	—	3
58	Valleyfield	—	—	—	—	—	—	—
59	Victoriaville	—	—	—	—	—	—	—
60	Woburn	1,913	—	—	—	—	44	1,957
61	Total	125,656	23,140	14,438	1,707	—	3,061	168,002

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau
d'entrée et moyen de transport — suite**

FEBRUARY-1977-FÉVRIER

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
277	—	—	—	—	—	277	1	—	780	1
5,169	—	208	—	—	10	5,387	—	—	6,689	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
2,537	—	—	—	—	8	2,545	—	—	3,471	4
—	19	—	—	—	—	19	—	—	31	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
6,143	—	48	—	—	24	6,215	—	—	9,621	7
3,338	—	—	—	—	1	3,339	6	—	5,087	8
1,388	—	15	—	—	10	1,413	—	—	2,333	9
12,067	—	2,217	—	—	2	14,286	19	—	18,021	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
87	—	—	—	—	2	89	2	—	235	12
—	—	—	18	—	—	18	—	—	127	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
63,747	—	7,040	793	—	108	71,688	446	—	108,570	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	50,535	—	—	—	—	50,535	3,514	5,080	80,535	27
—	4,280	—	—	—	—	4,280	4,816	42,343	52,497	28
994	—	—	—	—	—	994	—	—	1,452	29
1,173	—	—	—	—	—	1,173	—	—	1,884	30
25,948	—	6,952	—	—	1	32,901	254	—	62,810	31
—	38	—	—	—	—	38	—	—	38	32
—	527	—	—	—	—	527	5	—	988	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	35
24,321	—	624	—	—	1,021	25,966	31	—	55,047	36
—	123	—	—	—	—	123	—	—	176	37
—	3	—	—	—	—	3	—	—	5	38
1,987	—	—	—	—	64	2,051	—	—	3,020	39
—	—	—	—	—	—	—	4	—	75	40
—	13	—	—	—	—	13	—	—	44	41
—	1	—	—	—	—	1	—	—	2	42
5,659	—	172	—	—	—	5,831	—	—	9,295	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45
5,235	—	85	—	—	117	5,437	19	—	8,005	46
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	47
2,737	—	205	—	—	66	3,008	—	—	4,965	48
195,609	55,561	17,822	811	—	3,049	272,852	9,166	47,423	497,443	49

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

FEBRUARY-1977-FÉVRIER

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Ontario:							
1	Acton	—	—	—	—	—	—	—
2	Amherstburg	—	1	—	—	—	—	1
3	Arnprior	—	—	—	—	—	—	—
4	Barrie	—	—	—	—	—	—	—
5	Basswood Lake	—	—	—	—	—	—	—
6	Belleville/Napanee	—	—	—	—	—	—	—
7	Bowmanville	—	—	—	—	—	—	—
8	Bracebridge	—	5	—	—	—	—	5
9	Brampton	—	—	—	—	—	—	—
10	Brantford	—	19	—	—	19	—	19
11	Brockville	—	2	—	—	—	—	2
12	Carleton Place	—	—	—	—	—	—	—
13	Chatham	—	6	—	—	—	—	6
14	Cobalt	—	—	—	—	—	—	—
15	Cobourg	—	—	—	—	—	—	—
16	Cochrane	—	—	—	—	—	—	—
17	Collingwood	—	—	—	—	—	—	—
18	Cornwall	27,815	—	238	—	—	—	28,053
19	Cyclone Island	—	—	—	—	—	—	—
20	Dunnville	—	—	—	—	—	—	—
21	Fort Erie	73,278	—	5,000	137	—	216	78,631
22	Fort Frances	16,377	162	361	—	—	749	17,649
23	Galt	—	—	—	—	—	—	—
24	Gananoque	—	—	—	—	—	—	—
25	Georgetown	—	—	—	—	—	—	—
26	Goderich	—	—	—	—	—	—	—
27	Gore Bay	—	—	—	—	—	—	—
28	Guelph	—	—	—	—	—	—	—
29	Hamilton	—	611	—	—	—	—	611
30	Hanover	—	—	—	—	—	—	—
31	Kenora	—	11	—	—	—	—	11
32	Kingston	—	56	—	—	—	—	56
33	Kitchener	—	99	—	—	—	—	99
34	Lansdowne	10,081	—	1,184	—	—	—	11,265
35	Leamington	—	—	—	—	—	—	—
36	Lindsay	—	—	—	—	—	—	—
37	Listowel	—	—	—	—	—	—	—
38	Little Current	—	—	—	—	—	—	—
39	London	—	1,123	—	—	—	—	1,123
40	Meldrum Bay	—	—	—	—	—	—	—
41	Midland	—	—	—	—	—	—	—
42	Nanticoke	—	—	—	—	—	—	—
43	Newmarket	—	4	—	—	—	—	4
44	Niagara Falls	29,292	40	1,414	—	—	104	30,850
45	Rainbow	47,516	—	1,870	—	—	730	50,116
46	Whirlpool	19,389	—	102	—	—	430	19,921
47	North Bay	—	29	—	—	—	—	29
48	Oakville	—	—	—	—	—	—	—
49	Orangeville	—	—	—	—	—	—	—
50	Orillia	—	—	—	—	—	—	—
51	Oshawa	—	34	—	—	—	—	34
52	Ottawa	—	723	—	—	—	—	723
53	Owen Sound	—	3	—	—	—	—	3
54	Paris	—	—	—	—	—	—	—
55	Parry Sound	—	—	—	—	—	—	—
56	Pelee Island	—	38	—	—	—	15	53
57	Pembroke	—	—	—	—	—	—	—
58	Perth	—	—	—	—	—	—	—
59	Peterborough	—	33	—	—	—	—	33
60	Pictou	—	—	—	—	—	—	—

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

FEBRUARY-1977-FÉVRIER

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Ontario — Concluded — fin:							
1	Pigeon River	2,658	—	1,087	—	—	—	3,745
2	Point Alexandria	—	—	—	—	—	—	—
3	Port Colborne	—	—	—	—	—	—	—
4	Port Hope	—	—	—	—	—	—	—
5	Port Lambton	447	—	—	—	—	32	479
6	Port McElcalle	—	—	—	—	—	—	—
7	Prairie Portage	—	—	—	—	—	—	—
8	Prescott	8,780	—	170	—	—	1	8,951
9	Rainy River	2,531	29	246	—	—	14	2,820
10	Renfrew	—	—	—	—	—	—	—
11	Richards Landing	—	—	—	—	—	—	—
12	Ridgetown	—	—	—	—	—	—	—
13	Saganaga Lake	—	—	—	—	—	—	—
14	Sand Bay	—	—	—	—	—	—	—
15	Sand Point Lake	—	—	—	—	—	—	—
16	Sarnia	76,512	24	1,288	—	—	13	77,837
17	Sault Ste. Marie	21,291	34	1,634	—	—	—	22,959
18	Simcoe	—	—	—	—	—	—	—
19	Smith Falls	—	—	—	—	—	—	—
20	Sombra	3,050	—	18	—	—	117	3,185
21	Southampton	—	—	—	—	—	—	—
22	Stratford	—	—	—	—	—	—	—
23	St. Catharines	—	—	—	—	—	—	—
24	St. Thomas	—	—	—	—	—	—	—
25	Sudbury	—	6	—	—	—	—	6
26	Thorold	—	—	—	—	—	—	—
27	Thunder Bay	—	293	—	—	—	—	293
28	Tillsonburg	—	—	—	—	—	—	—
29	Timmins	—	11	—	—	—	—	11
30	Toronto Airport T - 1	—	27,978	—	—	—	—	27,978
31	Toronto Airport T - 2	—	7,913	—	—	—	—	7,913
32	Toronto Seaport/Island Airport	—	99	—	—	—	—	99
33	Trenton	—	22	—	—	—	—	22
34	Walkerville	—	—	—	—	—	—	—
35	Wallaceburg	—	—	—	—	—	—	—
36	Walpole Island	191	—	—	—	—	—	191
37	Welland	—	—	—	—	—	—	—
38	Windsor Ambassador	158,567	—	3,396	359	—	7	162,329
39	Windsor Tunnel	171,644	1,808	10,886	+	—	—	184,338
40	Woodstock	—	—	—	—	—	—	—
41	Total	669,419	41,216	28,894	496	—	2,428	742,453
	Manitoba:							
42	Boissevain	1,327	4	—	—	—	64	1,395
43	Brandon	—	33	—	—	—	—	33
44	Cartwright	439	—	—	—	—	—	439
45	Churchill	—	—	—	—	—	—	—
46	Coulter	350	—	—	—	—	—	350
47	Crystal City	727	—	—	—	—	—	727
48	Emerson	20,328	—	1,012	—	—	1	21,341
49	Goodlands	425	—	—	—	—	—	425
50	Gretna	1,899	—	—	—	—	—	1,899
51	Lena	1,357	—	18	—	—	—	1,375
52	Lyleton	316	—	—	—	—	—	316
53	Piney	604	18	—	—	—	12	634

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

FEBRUARY-1977-FÉVRIER

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	
	Manitoba - Concluded - fin:							
1	Snowflake	685	-	-	-	-	-	685
2	South Junction	1,529	-	111	-	-	72	1,712
3	Sprague	2,383	-	99	-	-	17	2,499
4	The Pas	-	-	-	-	-	-	-
5	Tolstoi	795	-	78	-	-	-	873
6	Windygates	805	-	-	-	-	-	805
7	Winkler	1,326	-	-	-	-	1	1,327
8	Winnipeg	-	2,966	-	-	-	-	2,966
9	Total	35,295	3,021	1,318	-	-	167	39,801
	Saskatchewan:							
10	Big Beaver	142	-	-	-	-	-	142
11	Carievale	267	-	-	-	-	5	272
12	Climax	293	-	-	-	-	-	293
13	Coronach	337	1	-	-	-	-	338
14	Estevan	1,646	6	171	-	-	-	1,823
15	Monchy	291	-	-	-	-	-	291
16	Moose Jaw	-	5	-	-	-	-	5
17	North Battleford	-	-	-	-	-	-	-
18	Northgate	927	-	-	-	-	63	990
19	North Portal	3,597	-	26	-	-	121	3,744
20	Oungre	257	-	-	-	-	-	257
21	Prince Albert	-	-	-	-	-	-	-
22	Regina	-	105	-	-	-	-	105
23	Regway	1,037	-	-	-	-	-	1,037
24	Saskatoon	-	23	-	-	-	-	23
25	Swift Current	-	3	-	-	-	-	3
26	Torquay	138	-	-	-	-	19	157
27	West Poplar River	269	-	-	-	-	-	269
28	Weyburn	-	-	-	-	-	-	-
29	Willow Creek	79	2	-	-	-	-	81
30	Yorkton	-	1	-	-	-	-	1
31	Total	9,280	146	197	-	-	208	9,831
	Alberta:							
32	Aden	60	-	-	-	-	-	60
33	Calgary	-	4,943	-	-	-	-	4,943
34	Carway	1,829	-	-	-	-	-	1,829
35	Chief Mountain	-	-	-	-	-	-	-
36	Coutts	7,288	8	391	-	-	58	7,745
37	Del Bonita	887	-	-	-	-	-	887
38	Edmonton	-	932	-	-	-	-	932
39	Lethbridge	-	49	-	-	-	-	49
40	Medicine Hat	-	22	-	-	-	-	22
41	Red Deer	-	-	-	-	-	-	-
42	Wild Horse	167	-	23	-	-	-	190
43	Total	10,231	5,954	414	-	-	58	16,657

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

FEBRUARY-1977-FÉVRIER

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
534	—	—	—	—	—	534	—	—	1,219	1
2,685	—	145	—	—	—	2,830	—	—	4,542	2
4,938	—	1,181	179	—	—	6,298	5	—	8,802	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
1,106	—	121	—	—	—	1,227	9	—	2,109	5
2,093	—	—	—	—	12	2,105	—	—	2,910	6
1,728	18	—	—	—	—	1,746	1	—	3,074	7
—	12,113	—	—	—	—	12,113	297	2,126	17,502	8
58,518	12,178	4,244	179	—	122	75,241	389	2,126	117,557	9
731	—	—	—	—	—	731	—	—	873	10
1,685	—	29	—	—	—	1,714	—	—	1,986	11
1,214	—	—	—	—	1	1,215	—	—	1,508	12
1,087	7	—	—	—	—	1,094	—	—	1,432	13
2,285	20	—	—	—	—	2,305	—	—	4,128	14
1,722	—	—	—	—	—	1,722	—	—	2,013	15
—	20	—	—	—	—	20	—	—	25	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
1,445	—	78	—	—	—	1,523	—	—	2,513	18
7,189	—	198	—	—	—	7,761	4	—	11,509	19
1,349	—	82	—	—	374	1,431	1	8	1,697	20
—	2	—	—	—	—	2	—	—	2	21
—	310	—	—	—	—	310	—	—	415	22
5,171	—	76	—	—	—	5,247	2	—	6,286	23
—	22	—	—	—	—	22	—	—	45	24
—	2	—	—	—	—	2	—	—	5	25
467	—	—	—	—	14	481	—	—	638	26
1,081	2	35	—	—	—	1,118	—	—	1,387	27
—	1	—	—	—	—	1	—	—	1	28
731	3	—	—	—	—	734	—	—	815	29
—	12	—	—	—	—	12	—	—	13	30
26,157	401	498	—	—	389	27,445	7	8	37,291	31
94	—	—	—	—	—	94	—	—	154	32
—	22,076	—	—	—	—	22,076	665	1,460	29,144	33
3,184	—	—	—	—	5	3,189	6	—	5,024	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
18,264	1	1,028	—	—	106	19,399	35	243	27,422	36
1,372	—	—	—	—	—	1,372	—	—	2,259	37
—	10,256	—	—	—	—	10,256	350	1,448	12,986	38
—	105	—	—	—	—	105	—	—	154	39
—	36	—	—	—	—	36	—	—	58	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
481	—	—	—	—	—	481	—	—	671	42
23,395	32,474	1,028	—	—	111	57,008	1,056	3,151	77,872	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

FEBRUARY-1977-FÉVRIER

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	
	British Columbia - Colombie-Britannique:							
1	Aldergrove	12,609	—	107	—	—	17	12,733
2	Bedwell Harbour	—	—	—	—	—	—	—
3	Boundary Bay	8,323	—	1,047	—	—	10	9,380
4	Campbell River	—	—	—	—	—	—	—
5	Carson	1,580	20	52	—	—	21	1,673
6	Cascade	1,341	—	81	—	—	1	1,423
7	Chemainus	—	—	—	—	—	—	—
8	Chilliwack	—	4	—	—	—	—	4
9	Chopaka	228	—	—	—	—	2	230
10	Courtenay	—	4	—	—	—	—	4
11	Cranbrook	—	19	—	—	—	—	19
12	Huntingdon	15,769	79	118	—	—	215	16,181
13	Kamloops	—	33	—	—	—	—	33
14	Kelowna	—	2	—	—	—	—	2
15	Kingsgate	2,050	—	188	—	—	316	2,554
16	Kitimat	—	—	—	—	—	—	—
17	Midway	320	—	31	—	—	22	373
18	Nanaimo	—	183	—	—	2	—	185
19	Nelson	—	3	—	—	—	—	3
20	Nelway	1,342	—	3	—	—	—	1,345
21	New Westminster	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos	10,400	—	130	—	—	14	10,544
23	Pacific Highway	62,354	—	2,960	342	—	67	65,723
24	Paterson	1,994	—	220	—	—	—	2,214
25	Penticton	—	35	—	—	—	—	35
26	Port Alberni	—	—	—	—	—	—	—
27	Powell River	—	22	—	—	—	—	22
28	Prince George	—	3	—	—	—	—	3
29	Prince Rupert	180	34	—	—	—	54	268
30	Roosville	2,021	—	23	—	—	44	2,088
31	Rykerts	1,529	6	1	—	—	1	1,537
32	Sidney	928	—	—	—	17	238	1,183
33	Stewart	351	—	203	—	—	19	573
34	Trail	—	4	—	—	—	—	4
35	Vancouver Airport	—	7,651	—	—	—	—	7,651
36	Seaport	—	—	—	—	123	—	123
37	Vernon	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria	1,332	1,749	35	—	77	1,352	4,545
39	Waneta	317	—	—	—	—	—	317
40	Total	124,968	9,851	5,199	342	219	2,393	142,972
	Yukon Territory - Territoire du Yukon:							
41	Beaver Creek	1,398	—	16	—	—	1	1,415
42	Dawson/Little Gold	—	10	—	—	—	—	10
43	Old Crow	—	—	—	—	—	—	—
44	Pleasant Camp	1,303	—	—	—	—	15	1,318
45	Whitehorse	6	255	—	83	—	—	344
46	Total	2,707	265	16	83	—	16	3,087
47	Canada	1,121,300	85,399	51,219	2,646	219	12,062	1,272,845

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin

FEBRUARY-1977-FÉVRIER

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
51,205	—	910	—	—	86	52,201	34	1	64,969	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
77,607	—	99	—	—	400	78,106	—	—	87,486	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
1,577	—	—	—	—	164	1,741	—	—	3,414	5
4,062	—	3	—	—	2	4,067	5	—	5,495	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
485	1	—	—	—	—	485	—	—	5	8
—	105	—	—	—	—	105	—	—	715	9
—	13	—	—	—	—	13	—	—	109	10
71,376	92	1,738	—	—	630	73,836	38	23	90,078	12
—	15	—	—	—	—	15	—	—	48	13
—	2	—	—	—	—	2	—	—	4	14
5,008	—	401	—	—	349	5,758	5	—	8,317	15
444	—	—	—	—	16	460	—	—	833	17
—	29	—	—	6	—	35	—	—	220	18
1,783	—	117	—	—	—	1,900	—	—	3	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3,245	20
19,904	—	787	—	—	21	20,712	4	—	31,260	21
178,587	—	8,017	859	—	344	187,807	514	—	254,044	22
8,683	—	126	—	—	12	8,821	8	—	11,043	24
—	54	—	—	—	—	54	—	—	89	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	—	—	—	3	—	3	—	—	25	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	28
4	6	—	—	—	34	44	4	—	316	29
10,561	—	1,192	—	—	135	11,888	5	—	13,981	30
7,182	16	45	—	—	11	7,254	11	—	8,802	31
388	—	42	—	107	98	635	9	—	1,827	32
899	—	625	—	—	48	1,572	—	—	2,145	33
—	14	—	—	—	—	14	—	—	18	34
—	31,749	—	—	—	—	31,749	5,069	15,209	59,678	35
—	—	—	—	53	—	53	391	33	600	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
942	2,196	—	—	43	362	3,543	149	163	8,400	38
1,223	—	—	—	—	—	1,223	—	—	1,540	39
441,920	34,292	14,102	859	212	2,712	494,097	6,246	15,429	658,744	40
82	—	51	—	—	—	133	2	—	1,550	41
—	8	—	—	—	—	8	—	—	18	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
126	—	—	—	—	—	126	1	—	1,445	44
—	42	—	89	—	—	131	—	—	475	45
208	50	51	89	—	—	398	3	—	3,488	46
1,811,801	241,557	101,125	2,383	215	19,968	2,177,049	34,220	141,483	3,625,597	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

MARCH-1977-MARS

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Newfoundland — Terre-Neuve:							
1	Argentina	—	—	—	—	—	—	—
2	Botwood	—	—	—	—	—	—	—
3	Burin	—	—	—	—	—	—	—
4	Corner Brook	—	27	—	—	—	—	27
5	Fortune	—	—	—	—	—	—	—
6	Gander	—	20	—	—	—	—	20
7	Goose Bay	—	77	—	—	—	—	77
8	Grand Bank	—	—	—	—	—	—	—
9	Grand Falls	—	—	—	—	—	—	—
10	Harbour Grace	—	—	—	—	—	—	—
11	Lewisporte	—	—	—	—	—	—	—
12	Port aux Basques	—	—	—	—	—	—	—
13	St. John's	—	21	—	—	—	—	21
14	Stephenville	—	—	—	—	—	—	—
15	Total	—	145	—	—	—	—	145
	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:							
16	Charlottetown	—	—	—	—	—	—	—
17	Montague	—	—	—	—	—	—	—
18	Summerside	—	—	—	—	—	—	—
19	Total	—	—	—	—	—	—	—
	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:							
20	Amherst	—	—	—	—	—	—	—
21	Annapolis Royal	—	—	—	—	—	—	—
22	Antigonish	—	—	—	—	—	—	—
23	Baddeck	—	—	—	—	—	—	—
24	Barrington Passage	—	—	—	—	—	—	—
25	Bridgewater	—	—	—	—	—	—	—
26	Chester	—	—	—	—	—	—	—
27	Digby	—	—	—	—	—	—	—
28	Glace Bay	—	—	—	—	—	—	—
29	Halifax	—	586	—	—	—	—	586
30	Kentville	—	—	—	—	—	—	—
31	Liverpool	—	—	—	—	—	—	—
32	Lockeport	—	—	—	—	—	—	—
33	Louisbourg	—	—	—	—	—	—	—
34	Lunenburg	—	—	—	—	—	—	—
35	Middleton	—	—	—	—	—	—	—
36	New Glasgow	—	—	—	—	—	—	—
37	North Sydney	—	—	—	—	—	—	—
38	Pictou	—	—	—	—	—	—	—
39	Port Hawkesbury	—	—	—	—	—	—	—
40	Shelburne	—	—	—	—	—	—	—
41	Sydney	—	15	—	—	—	—	15
42	Truro	—	—	—	—	—	—	—
43	Weymouth	—	—	—	—	—	—	—
44	Windsor	—	—	—	—	—	—	—
45	Wolfville	—	—	—	—	—	—	—
46	Yarmouth	71	428	—	—	—	21	520
47	Total	71	1,029	—	—	—	21	1,121

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

MARCH-1977-MARS

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	11	3	14	3
-	2	-	-	-	-	2	-	-	29	4
-	-	-	-	-	-	-	148	118	266	5
-	1	-	-	-	-	-	555	879	1,454	6
-	-	-	-	-	-	1	92	7	177	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	-	-	-	-	-	-	-	12	33	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	3	-	-	-	-	3	806	1,019	1,973	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	3,764	-	-	-	-	3,764	246	5,780	10,376	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	-	-	3	-	5	8	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
-	-	-	-	-	-	-	258	63	336	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
137	1,038	-	-	-	30	1,205	45	-	1,770	45
137	4,805	-	-	-	30	4,972	549	5,848	12,490	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

MARCH-1977-MARS

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	New Brunswick — Nouveau-Brunswick:							
1	Andover	8,692	—	38	—	—	1	8,731
2	Bathurst	—	—	—	—	—	—	—
3	Beaconsfield	—	—	—	—	—	—	—
4	Black's Harbour	—	—	—	—	—	—	—
5	Bloomfield	84	—	—	—	—	15	99
6	Campbellton	—	—	—	—	—	—	—
7	Campobello	4,308	—	12	—	—	42	4,362
8	Caraquet	—	—	—	—	—	—	—
9	Centreville	3,418	1	60	—	—	5	3,484
10	Clair	14,009	—	50	—	—	382	14,441
11	Dalhousie	—	—	—	—	—	—	—
12	Edmundston	47,300	7	110	—	—	1,148	48,565
13	Fairhaven	—	—	—	—	—	—	—
14	Forest City	201	—	—	—	—	76	277
15	Fosterville	441	—	—	—	—	27	468
16	Four Falls	153	—	—	—	—	—	153
17	Fredericton	—	25	—	—	—	—	25
18	Gillespie	3,590	—	—	—	—	1	3,591
19	Grand Falls	3,257	—	—	—	—	26	3,283
20	Grand Manan	—	—	—	—	—	—	—
21	Lord's Cove	—	—	—	—	—	—	—
22	Mars Hill Road	—	—	—	—	—	—	—
23	McAdam	—	—	—	21	—	—	21
24	Milltown	12,214	—	73	—	—	63	12,350
25	Moncton	—	19	—	—	—	—	19
26	Newcastle	—	13	—	—	—	—	13
27	River de Chute	706	—	—	—	—	—	706
28	Sackville	—	—	—	—	—	—	—
29	Saint John	—	567	—	—	—	—	567
30	St. Andrews	—	—	—	—	—	—	—
31	St. Croix	4,812	—	—	—	—	350	5,162
32	St. Léonard	20,705	—	—	—	—	917	21,622
33	St. Stephen	29,719	21	236	—	—	726	30,702
34	Sussex	—	—	—	—	—	—	—
35	Wilson's Beach	—	—	—	—	—	—	—
36	Woodstock	16,995	7	216	—	—	3	17,221
37	Total	170,604	660	795	21	—	3,782	175,862
	Québec:							
38	Abercorn	3,617	—	113	—	—	12	3,742
39	Amos	—	—	—	—	—	—	—
40	Armstrong/Sté. Aurélie	6,828	6	166	—	542	—	7,542
41	Baie-Comeau	—	—	—	—	—	—	—
42	Beebe	4,292	—	8	—	—	506	4,806
43	Chambord	—	—	—	—	—	—	—
44	Chartierville	587	—	—	—	—	46	633
45	Chicoutimi	—	—	—	—	—	—	—
46	Clarenceville	585	—	—	—	—	18	603
47	Covey Hill	474	—	—	—	—	3	477
48	Cowansville	—	8	—	—	—	—	8
49	Daaquam	284	—	—	—	—	—	284
50	Drummondville	—	—	—	—	—	—	—
51	Dundee	6,060	—	—	—	—	8	6,068
52	East Hereford	2,780	—	—	—	—	24	2,804
53	East Pinnacle	255	—	—	—	—	3	258
54	Estcourt	544	—	—	—	—	506	1,050
55	Farnham	—	—	—	—	—	—	—

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

MARCH-1977-MARS

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Québec — Concluded — fin:							
1	Franklin Centre	948	—	—	—	—	—	948
2	Frelighsburg	1,634	—	—	—	—	5	1,639
3	Gaspé	—	—	—	—	—	—	—
4	Glen Sutton	1,231	—	—	—	—	31	1,262
5	Granby	—	19	—	—	—	—	19
6	Grindstone	—	—	—	—	—	—	—
7	Hemmingford	3,548	—	—	—	—	2	3,550
8	Herdman	2,444	—	31	—	—	1	2,476
9	Hereford Road	712	—	—	—	—	40	752
10	Highwater	4,059	—	32	—	—	3	4,094
11	Hull	—	—	—	—	—	—	—
12	Huntingdon	—	—	—	—	—	—	—
13	Jamieson's Line	150	—	—	—	—	1	151
14	Joliette	—	—	—	—	—	—	—
15	Lac Mégantic	—	—	—	255	—	—	255
16	Lac Memphrémagog	—	—	—	—	—	—	—
17	Lachute	—	—	—	—	—	—	—
18	Lacolle	31,418	—	4,653	1,547	—	62	37,680
19	La Tuque	—	—	—	—	—	—	—
20	Lévis	—	—	—	—	—	—	—
21	Louiseville	—	—	—	—	—	—	—
22	Magog	—	—	—	—	—	—	—
23	Marieville	—	—	—	—	—	—	—
24	Matane	—	—	—	—	—	—	—
25	Mont Joli	—	—	—	—	—	—	—
26	Montmagny	—	—	—	—	—	—	—
27	Montréal — Dorval	—	21,750	—	—	—	—	21,750
28	Montréal — Mirabel	—	1,617	—	—	—	—	1,617
29	Montréal — Seaport	—	—	—	—	—	—	—
30	Morses Line	653	—	—	—	—	—	653
31	Nicolet	—	—	—	—	—	—	—
32	Noyan	964	—	11	—	—	—	975
33	Paspébiac	—	—	—	—	—	—	—
34	Phillipsburg	22,860	—	4,768	—	—	—	27,628
35	Port Alfred	—	1	—	—	—	—	1
36	Québec — Ancienne Lorette	—	188	—	—	—	—	188
37	Québec — Seaport	—	—	—	—	—	—	—
38	Richmond	—	—	—	—	—	—	—
39	Rimouski	—	—	—	—	—	—	—
40	Rivière-du-Loup	—	17	—	—	—	—	17
41	Rock Island	25,701	—	875	—	—	808	27,384
42	Rouyn	—	—	—	—	—	—	—
43	St-Hubert	—	35	—	—	—	—	35
44	St-Hyacinthe	—	—	—	—	—	—	—
45	St-Jean	—	1	—	—	—	—	1
46	St-Jérôme	—	—	—	—	—	—	—
47	St-Pamphile	828	—	—	—	—	47	875
48	Sept-Îles	—	70	—	—	—	—	70
49	Shawinigan	—	—	—	—	—	—	—
50	Sherbrooke	—	45	—	—	—	—	45
51	Sorel	—	—	—	—	—	—	—
52	Stanhope	4,479	—	7	—	—	—	4,486
53	Sutton	—	—	—	—	—	—	—
54	Thetford Mines	—	—	—	—	—	—	—
55	Trois-Rivières	—	16	—	—	—	—	16
56	Trout River	2,857	—	105	—	—	36	2,998
57	Val-d'Or	—	—	—	—	—	—	—
58	Valleyfield	—	—	—	—	—	—	—
59	Victoriaville	—	—	—	—	—	—	—
60	Woburn	1,926	—	—	—	—	62	1,988
61	Total	132,718	23,773	10,769	1,802	—	2,766	171,828

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

MARCH-1977-MARS

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
449	-	-	-	-	2	451	-	-	1,399	1
7,036	-	171	-	-	3	7,210	8	-	8,857	2
4,023	-	1	-	-	23	4,047	1	-	5,310	3
-	14	-	-	-	-	14	-	4	37	5
6,742	-	38	-	-	39	6,819	-	-	10,369	7
5,397	-	-	-	-	3	5,400	-	-	7,876	8
1,356	-	21	-	-	2	1,379	-	-	2,131	9
16,942	-	1,833	-	-	32	18,807	44	-	22,945	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
122	-	-	-	-	7	129	-	-	280	12
-	-	-	29	-	-	29	-	-	284	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
102,225	-	9,873	1,550	-	95	113,743	590	192	152,205	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	78,810	-	-	-	-	78,810	4,024	9,906	114,490	26
-	2,712	-	-	-	-	2,712	7,536	48,972	60,837	27
1,282	-	-	-	-	-	1,282	2	-	1,937	28
1,968	-	-	-	-	2	1,970	-	-	2,945	29
31,269	-	6,051	-	-	35	37,355	315	-	65,298	30
-	10	-	-	-	-	10	-	-	11	31
-	598	-	-	-	-	598	20	-	806	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
31,079	-	546	-	-	1,352	32,977	49	-	60,410	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	152	-	-	-	-	152	-	-	187	37
-	8	-	-	-	-	8	-	-	9	38
1,762	-	-	-	-	61	1,823	-	-	2,698	39
-	5	-	-	-	-	5	28	-	103	40
-	8	-	-	-	-	8	-	-	53	41
7,216	-	103	-	-	13	7,332	4	-	11,822	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	3	-	-	-	-	3	-	-	19	44
6,364	-	96	-	-	127	6,587	25	-	9,610	45
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	46
3,952	-	174	-	-	145	4,271	-	-	6,259	47
273,921	82,334	19,354	1,579	-	3,907	381,095	12,683	59,074	624,680	48

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

MARCH-1977-MARS

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Ontario:							
1	Acton	—	—	—	—	—	—	—
2	Amherstburg	—	—	—	—	—	—	—
3	Arnprior	—	—	—	—	—	—	—
4	Barrie	—	—	—	—	—	—	—
5	Basswood Lake	—	—	—	—	—	—	—
6	Belleville/Napanee	—	—	—	—	—	—	—
7	Bowmanville	—	—	—	—	—	—	—
8	Bracebridge	—	8	—	—	—	—	8
9	Brampton	—	—	—	—	—	—	—
10	Brantford	—	14	—	—	—	—	14
11	Brockville	—	3	—	—	—	—	3
12	Carleton Place	—	—	—	—	—	—	—
13	Chatham	—	—	—	—	—	—	—
14	Cobalt	—	—	—	—	—	—	—
15	Cobourg	—	—	—	—	—	—	—
16	Cochrane	—	—	—	—	—	—	—
17	Collingwood	—	1	—	—	—	—	1
18	Cornwall	33,599	—	143	—	—	3	33,745
19	Cyclone Island	—	—	—	—	—	—	—
20	Dunnville	—	—	—	—	—	—	—
21	Fort Erie	138,636	—	7,456	216	—	377	146,685
22	Fort Frances	18,263	117	83	—	—	859	19,322
23	Galt	—	—	—	—	—	—	—
24	Gananoque	—	—	—	—	—	—	—
25	Georgetown	—	—	—	—	—	—	—
26	Goderich	—	7	—	—	—	—	7
27	Gore Bay	—	—	—	—	—	—	—
28	Guelph	—	4	—	—	—	—	4
29	Hamilton	—	759	—	—	—	—	759
30	Hanover	—	—	—	—	—	—	—
31	Kenora	—	15	—	—	—	—	15
32	Kingston	—	60	—	—	—	—	60
33	Kitchener	—	145	—	—	—	—	145
34	Lansdowne	13,608	—	865	—	—	4	14,477
35	Leamington	—	—	—	—	—	—	—
36	Lindsay	—	—	—	—	—	—	—
37	Listowel	—	—	—	—	—	—	—
38	Little Current	—	—	—	—	—	—	—
39	London	—	1,182	—	—	—	—	1,182
40	Meldrum Bay	—	—	—	—	—	—	—
41	Midland	—	—	—	—	—	—	—
42	Nanticoke	—	—	—	—	—	—	—
43	Newmarket	—	1	—	—	—	—	1
44	Niagara Falls	54,597	—	3,367	—	—	76	58,040
45	Rainbow	76,724	—	2,225	—	—	2,870	81,819
46	Whirlpool	23,367	—	292	—	—	728	24,387
47	North Bay	—	31	—	—	—	—	31
48	Oakville	—	—	—	—	—	—	—
49	Orangeville	—	—	—	—	—	—	—
50	Orillia	—	—	—	—	—	—	—
51	Oshawa	—	57	—	—	—	—	57
52	Ottawa	—	854	—	—	—	—	854
53	Owen Sound	—	1	—	—	—	—	1
54	Paris	—	—	—	—	—	—	—
55	Parry Sound	—	—	—	—	—	—	—
56	Peleee Island	—	26	—	—	—	—	26
57	Pembroke	—	—	—	—	—	—	—
58	Perth	—	—	—	—	—	—	—
59	Peterborough	—	46	—	—	—	—	46
60	Pictou	—	—	—	—	—	—	—

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

MARCH-1977-MARS

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	
	Ontario — Concluded — fin:							
1	Pigeon River	2,458	—	248	—	—	3	2,709
2	Point Alexandria	—	—	—	—	—	—	—
3	Port Colborne	—	—	—	—	—	—	—
4	Port Hope	—	—	—	—	—	—	—
5	Port Lambton	1,567	—	—	—	—	101	1,668
6	Port Melcalfe	—	—	—	—	—	—	—
7	Prairie Portage	—	—	—	—	—	—	—
8	Prescott	10,623	—	663	—	—	15	11,301
9	Rainy River	2,832	35	589	—	—	36	3,492
10	Renfrew	—	—	—	—	—	—	—
11	Richards Landing	—	—	—	—	—	—	—
12	Ridgetown	—	—	—	—	—	—	—
13	Saganaga Lake	—	—	—	—	—	—	—
14	Sand Bay	—	11	—	—	—	—	11
15	Sand Point Lake	—	—	—	—	—	—	—
16	Sarnia	97,028	16	1,228	—	—	67	98,339
17	Sault Ste. Marie	24,143	28	1,371	—	—	4	25,546
18	Simcoe	—	—	—	—	—	—	—
19	Smith Falls	—	—	—	—	—	—	—
20	Sombra	3,198	—	—	—	—	212	3,410
21	Southampton	—	—	—	—	—	—	—
22	Stratford	—	—	—	—	—	—	—
23	St. Catharines	—	—	—	—	—	—	—
24	St. Thomas	—	—	—	—	—	—	—
25	Sudbury	—	20	—	—	—	—	20
26	Thorold	—	—	—	—	—	—	—
27	Thunder Bay	—	290	—	—	—	—	290
28	Tillsonburg	—	—	—	—	—	—	—
29	Timmins	—	14	—	—	—	—	14
30	Toronto Airport T - 1	—	32,483	—	—	—	—	32,483
31	Toronto Airport T - 2	—	10,302	—	—	—	—	10,302
32	Toronto Seaport/Island Airport	—	248	—	—	—	—	248
33	Trenton	—	27	—	—	—	—	27
34	Walkerville	—	—	—	—	—	—	—
35	Wallaceburg	—	—	—	—	—	—	—
36	Walpole Island	1,264	—	—	—	2	98	1,364
37	Welland	—	—	—	—	—	—	—
38	Windsor Ambassador	183,899	—	4,841	1,004	—	115	189,859
39	Windsor Tunnel	205,680	1,977	13,839	—	—	65	221,561
40	Woodstock	—	—	—	—	—	—	—
41	Total	891,486	48,782	37,210	1,220	2	5,633	984,333
	Manitoba:							
42	Boissevain	2,003	11	90	—	—	21	2,125
43	Brandon	—	11	—	—	—	—	11
44	Cartwright	661	—	—	—	—	—	661
45	Churchill	—	—	—	—	—	—	—
46	Coulter	383	—	11	—	—	—	394
47	Crystal City	609	—	—	—	—	—	609
48	Emerson	26,856	12	1,952	—	—	10	28,830
49	Goodlands	524	—	—	—	—	—	524
50	Gretna	2,678	—	31	—	—	—	2,709
51	Lena	1,671	—	46	—	—	1	1,718
52	Lyleton	369	—	—	—	—	—	369
53	Piney	438	7	76	—	—	1	522

TABEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

MARCH-1977-MARS

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
12,764	-	420	-	-	27	13,211	6	-	15,926	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
2,374	-	-	-	-	110	2,484	-	-	4,152	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
22,076	-	161	-	-	17	22,254	15	-	33,570	8
11,306	8	1,115	319	-	521	13,269	-	-	16,761	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
-	2	-	-	-	-	2	-	-	13	14
144,084	24	3,176	-	-	92	147,376	373	20	246,108	15
45,485	68	1,793	-	-	9	47,355	3	-	72,904	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
3,356	-	-	-	-	613	3,969	-	-	7,379	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	95	-	-	-	-	95	-	-	115	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	1,319	-	-	-	-	1,319	9	71	1,689	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	2	-	-	-	-	2	-	-	16	28
-	93,678	-	-	-	-	93,678	10,895	54,638	191,694	29
-	62,329	-	-	-	-	62,329	6,760	42,072	121,463	30
-	85	-	-	-	-	85	2	4	339	31
-	87	-	-	-	-	87	117	448	679	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
2,595	-	-	-	4	812	3,411	-	-	4,775	36
-	10	-	-	-	-	10	-	-	10	37
205,020	-	16,786	92	-	55	221,953	551	755	413,118	38
179,003	654	33,463	-	-	70	213,190	478	768	435,997	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
1,074,225	166,212	78,326	915	4	9,085	1,328,767	26,462	103,711	2,443,273	41
2,982	43	213	-	-	5	3,243	18	4	5,390	42
-	18	-	-	-	-	18	-	-	29	43
1,271	-	-	-	-	-	1,271	-	-	1,932	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
2,124	-	58	-	-	2	2,184	2	-	2,580	46
641	-	-	-	-	-	641	-	-	1,250	47
45,890	17	2,169	-	-	5	48,081	175	-	77,086	48
1,611	-	-	-	-	-	1,611	-	-	2,135	49
5,953	-	119	-	-	4	6,076	5	-	8,790	50
1,689	-	-	-	-	23	1,712	1	-	3,431	51
1,707	-	-	-	-	1	1,708	-	-	2,077	52
1,164	9	-	-	-	-	1,173	-	-	1,695	53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

MARCH-1977-MARS

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Manitoba — Concluded — fin:							
1	Snowflake	461	—	—	—	—	—	461
2	South Junction	1,517	—	—	—	—	—	1,517
3	Sprague	2,915	—	42	1	—	—	2,958
4	The Pas	—	—	—	—	—	—	—
5	Tolstoi	900	—	57	—	—	—	957
6	Windygates	1,051	—	—	—	—	—	1,051
7	Winkler	1,690	12	—	—	—	—	1,702
8	Winnipeg	—	3,087	—	—	—	—	3,087
9	Total	44,726	3,140	2,305	1	—	33	50,205
	Saskatchewan:							
10	Big Beaver	83	—	39	—	—	—	122
11	Carievale	334	—	—	—	—	2	336
12	Climax	374	—	—	—	—	—	374
13	Coronach	474	—	—	—	—	—	474
14	Estevan	1,957	5	—	—	—	—	1,962
15	Monchy	374	—	—	—	—	—	374
16	Moose Jaw	—	13	—	—	—	—	13
17	North Battleford	—	—	—	—	—	—	—
18	Northgate	1,127	—	80	—	—	18	1,225
19	North Portal	3,769	—	177	—	—	117	4,063
20	Oungre	356	—	131	—	—	1	488
21	Prince Albert	—	—	—	—	—	—	—
22	Regina	—	192	—	—	—	—	192
23	Regway	1,241	—	64	—	—	—	1,305
24	Saskatoon	—	31	—	—	—	—	31
25	Swift Current	—	6	—	—	—	—	6
26	Torquay	201	—	—	—	—	30	231
27	West Poplar River	244	—	14	—	—	1	259
28	Weyburn	—	—	—	—	—	—	—
29	Willow Creek	135	—	—	—	—	—	135
30	Yorkton	—	4	—	—	—	—	4
31	Total	10,669	251	505	—	—	169	11,594
	Alberta:							
32	Aden	75	—	—	—	—	—	75
33	Calgary	—	6,473	—	—	—	—	6,473
34	Carway	1,900	—	—	—	—	—	1,900
35	Chief Mountain	—	—	—	—	—	—	—
36	Coutts	7,828	8	261	—	—	77	8,174
37	Del Bonita	1,014	—	—	—	—	—	1,014
38	Edmonton	—	1,395	—	—	—	—	1,395
39	Lethbridge	—	60	—	—	—	—	60
40	Medicine Hat	—	22	—	—	—	—	22
41	Red Deer	—	—	—	—	—	—	—
42	Wild Horse	214	—	—	—	—	—	214
43	Total	11,031	7,958	261	—	—	77	19,327

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

MARCH-1977-MARS

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries	Canadian residents returning from overseas	Grand total	No
Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	Total	Résidents de pays d'outre-mer	Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Total global	
735	—	—	—	—	—	735	—	—	1,196	1
3,342	—	91	—	—	3	3,436	—	—	4,953	2
6,817	—	996	307	—	—	8,120	—	—	11,078	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
1,890	—	91	—	—	—	1,981	—	—	2,938	5
2,567	—	—	—	—	2	2,569	—	—	3,620	6
2,584	18	35	—	—	—	2,637	9	—	4,348	7
—	11,470	—	—	—	—	11,470	848	2,570	17,975	8
82,967	11,575	3,772	307	—	45	98,666	1,058	2,574	152,503	9
630	—	—	—	—	—	630	—	—	752	10
1,940	—	—	—	—	—	1,940	—	—	2,276	11
1,390	—	—	—	—	—	1,390	—	—	1,764	12
1,364	2	—	—	—	—	1,366	—	—	1,840	13
2,521	23	—	—	—	3	2,547	—	—	4,509	14
2,474	—	38	—	—	—	2,512	—	—	2,886	15
—	13	—	—	—	—	13	—	—	26	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
1,944	—	—	—	—	3	1,947	—	—	3,172	18
8,559	—	89	—	—	443	9,091	11	—	13,165	19
1,146	—	129	—	—	1	1,276	1	2	1,767	20
—	6	—	—	—	—	6	—	—	6	21
—	274	—	—	—	—	274	—	2	468	22
4,757	—	—	—	—	—	4,757	3	—	6,065	23
—	27	—	—	—	—	27	—	—	58	24
—	20	—	—	—	—	20	—	—	26	25
543	—	—	—	—	18	561	—	—	792	26
1,316	7	—	—	—	—	1,323	—	—	1,582	27
—	3	—	—	—	—	3	—	—	3	28
721	5	—	—	—	—	726	—	—	861	29
—	14	—	—	—	—	14	—	—	18	30
29,305	394	256	—	—	468	30,423	15	4	42,036	31
79	—	—	—	—	—	79	—	—	154	32
—	22,098	—	—	—	—	22,098	955	2,367	31,893	33
2,802	—	97	—	—	—	2,899	6	—	4,805	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
19,377	11	1,432	—	—	158	20,978	55	200	29,407	36
1,440	—	—	—	—	—	1,440	4	—	2,458	37
—	10,703	—	—	—	—	10,703	489	2,083	14,670	38
—	102	—	—	—	—	102	—	—	162	39
—	43	—	—	—	—	43	—	—	65	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
435	—	—	—	—	—	435	—	—	649	42
24,133	32,957	1,529	—	—	158	58,777	1,509	4,650	84,263	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

MARCH-1977-MARS

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	
	British Columbia - Colombie-Britannique:							
1	Aldergrove	10,762	—	273	—	—	5	11,040
2	Bedwell Harbour	—	—	—	—	—	—	—
3	Boundary Bay	11,104	—	1,442	—	—	8	12,554
4	Campbell River	—	4	—	—	—	—	4
5	Carson	1,913	6	103	—	—	13	2,035
6	Cascade	1,723	—	75	—	—	—	1,798
7	Chemainus	—	—	—	—	—	—	—
8	Chilliwack	—	3	—	—	—	—	3
9	Chopaka	387	—	—	—	—	3	390
10	Courtenay	—	—	—	—	—	—	—
11	Cranbrook	—	10	—	—	—	—	10
12	Huntingdon	16,888	87	360	—	—	182	17,517
13	Kamloops	—	54	—	—	—	—	54
14	Kelowna	—	12	—	—	—	—	12
15	Kingsgate	2,714	—	194	—	—	530	3,438
16	Kitimat	—	—	—	—	—	—	—
17	Midway	314	7	—	—	—	16	337
18	Nanaimo	—	197	—	—	29	—	226
19	Nelson	—	—	—	—	—	—	—
20	Nelway	1,208	—	25	—	—	1	1,234
21	New Westminster	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos	12,311	—	192	—	—	23	12,466
23	Pacific Highway	76,714	—	3,750	647	—	58	81,169
24	Paterson	2,068	—	100	—	—	2	2,170
25	Penticton	—	66	—	—	—	—	66
26	Port Alberni	—	—	—	—	—	—	—
27	Powell River	—	34	—	—	—	—	34
28	Prince George	—	18	—	—	—	—	18
29	Prince Rupert	271	51	—	—	—	71	393
30	Roosville	1,893	—	139	—	—	34	2,066
31	Rykerts	2,087	1	83	—	—	—	2,171
32	Sidney	1,834	—	32	—	42	236	2,144
33	Stewart	459	—	210	—	—	37	706
34	Trail	—	6	—	—	—	—	6
35	Vancouver Airport	—	9,737	—	—	—	—	9,737
36	Seaport	—	—	—	—	91	—	91
37	Vernon	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria	3,379	1,845	105	—	144	2,477	7,950
39	Waneta	317	—	—	—	—	—	317
40	Total	148,346	12,138	7,023	647	306	3,696	172,156
	Yukon Territory - Territoire du Yukon:							
41	Beaver Creek	2,144	2	293	—	—	1	2,440
42	Dawson/Little Gold	15	20	—	—	—	—	35
43	Old Crow	—	—	—	—	—	—	—
44	Pleasant Camp	1,549	—	78	—	—	62	1,689
45	Whitehorse	7	181	—	109	—	—	297
46	Total	3,715	203	371	109	—	63	4,461
47	Canada	1,413,366	98,079	59,239	3,800	308	16,240	1,591,032

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin

MARCH-1977-MARS

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total Total global	No
Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	Total				
52,711	—	1,129	—	—	70	53,910	39	105	65,094	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
91,957	—	124	—	—	622	92,703	—	—	105,257	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
1,951	—	1	—	—	112	2,064	—	—	4,099	5
5,236	2	44	—	—	2	5,284	—	—	7,082	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	3	—	—	—	—	3	—	—	6	8
745	—	—	—	—	2	747	—	—	1,137	9
—	248	—	—	—	—	248	—	—	248	10
—	10	—	—	—	—	10	—	—	20	11
83,176	107	862	—	—	876	85,021	31	22	102,591	12
—	5	—	—	—	—	5	—	—	59	13
—	13	—	—	—	—	13	—	—	25	14
7,421	—	517	—	—	574	8,512	9	—	11,959	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
680	—	—	—	—	16	696	—	—	1,033	17
—	34	—	—	—	—	34	—	—	260	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
2,645	—	53	—	—	3	2,701	—	—	3,935	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
23,205	—	806	—	—	50	24,061	4	—	36,531	22
216,019	—	10,399	1,202	—	395	228,015	649	48	309,881	23
10,252	—	158	—	—	12	10,422	3	—	12,595	24
—	73	—	—	—	—	73	—	—	139	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	34	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	28
10	27	—	—	—	48	85	4	—	482	29
10,063	—	886	—	—	164	11,113	—	—	13,179	30
8,021	15	40	—	—	17	8,093	—	—	10,264	31
433	—	—	—	97	119	649	35	—	2,828	32
1,012	—	682	—	—	84	1,778	—	—	2,484	33
—	14	—	—	—	—	14	—	—	20	34
—	38,474	—	—	—	—	38,474	7,157	14,320	69,688	35
—	—	—	—	19	—	19	4	26	140	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
1,858	2,455	79	—	35	695	5,122	343	146	13,561	38
1,526	—	—	—	—	—	1,526	—	—	1,843	39
518,921	41,480	15,780	1,202	151	3,861	581,395	8,278	14,667	776,496	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
145	12	14	—	—	—	171	3	—	2,614	41
—	3	—	—	—	—	3	—	—	38	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
204	—	—	—	—	—	204	2	—	1,895	44
—	169	—	114	—	—	283	—	—	580	45
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
349	184	14	114	—	—	661	5	—	5,127	46
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2,445,827	342,224	120,972	4,163	155	28,527	2,941,868	51,401	191,551	4,775,852	47

METHOD OF COLLECTION

The new programme for the collection and processing of international travel statistics introduced in 1972 and outlined briefly below, has led to a more accurate count of the number of travellers entering and leaving Canada.

The direct involvement of all Customs officers across Canada in the collection of data has enabled the publication of statistics in this report. The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

The data in this publication are gathered from three source documents completed at all points of entry to Canada. All travellers who clear customs are recorded by category (i.e. returning residents, non-residents, etc.) the method of entry and country of residence. The documents listed below are sent directly to Statistics Canada for processing.

E62 Entry Tally — To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States — Canadian border.

This count is normally on a full census basis, however at selected ports sampling techniques linked to total counts at toll points are used. A footnote appears in the port detail tables to identify these points of entry using sampling. The sample is a systematic 25% count by Customs officials of United States and Canadian automobile travellers; samples are weighted monthly by Statistics Canada to total traffic counts available from toll authorities or mechanical counters. All other travellers are counted on a full census basis.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals — To record travellers entering Canada by private plane and boat. This form is also used to record travellers on commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card — To record travellers entering Canada in commercial plane and boat including charter and cruise arrivals.

A 100% count of travellers at airports and seaports is undertaken through the use of this card which serves the needs of a number of other government departments, including Customs clearance. The cards, which are completed by Customs officials, contain information on the category of traveller and country of residence.

The presentation of the statistics has been revised to include monthly statistics to date over a two year period. The section on provincial data has been re-organized to show statistics for each province separately.

Due to the expanded size of the report to accommodate these changes, selected detailed tabulations on non-resident travellers by country have been condensed. If this information is required please contact Mr. Mike Valiquette, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-995-0847).

Definition of Terms

International Traveller — The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into

MÉTHODE DE COLLECTE

Le nouveau programme de collecte et d'exploitation des statistiques sur les voyages internationaux instauré en 1972 et présenté brièvement ci-dessous permet un dénombrement plus exact des voyageurs qui entrent au Canada et qui en sortent.

La participation directe de tous les douaniers du Canada à la collecte des données a permis la publication des statistiques présentées ici. Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accise, des représentants du ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Les renseignements de la présente publication proviennent de trois documents remplis à tous les points d'entrée au Canada. Tous les voyageurs qui passent à la douane sont inscrits par catégorie (c.-à-d. les résidents de retour, les non-résidents, etc.), selon le moyen de transport et le pays de résidence. Les documents décrits ci-après sont envoyés directement à Statistique Canada, où ils sont dépouillés.

E62 Feuille de pointage des arrivées, qui sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis — Canada.

Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral; toutefois, à certains endroits, on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage. Un renvoi est donné au bas des tableaux en cause afin d'identifier les points d'entrée qui utilisent l'échantillonnage. L'échantillon représente un dénombrement systématique de 25% effectué par les douaniers pour les personnes des États-Unis et du Canada qui voyagent en automobile. Statistique Canada pondère chaque mois les échantillons avec le nombre total de voyageurs fourni par les responsables des postes de péage ou établi par compteur automatique. Tous les autres voyageurs font l'objet d'un dénombrement intégral.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers, qui sert au dénombrement des voyageurs arrivant en avion ou en bateau particulier. Cette formule sert aussi au dénombrement des personnes voyageant à bord de cargos, de traversiers et des navires de croisière.

E64 Referral Card, qui sert au dénombrement de voyageurs arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par vol nolisé et de croisière.

On procède à un dénombrement intégral des voyageurs aux aéroports et aux ports de mer grâce à cette carte qui répond aux besoins d'un certain nombre d'autres ministères, notamment en ce qui concerne le dédouanement. Les cartes, que remplissent les douaniers, renferment des renseignements sur la catégorie de voyageur et le pays de résidence.

On a modifié la présentation des statistiques de manière à y inclure les données mensuelles depuis deux ans. La partie concernant les données provinciales a été restructurée et donne maintenant les statistiques pour chacune des provinces séparément.

En raison de l'expansion de la publication qu'ont entraîné ces modifications, il a fallu condenser certains tableaux détaillés indiquant les voyageurs non résidents selon le pays. On peut obtenir ces renseignements en s'adressant à M. Mike Valiquette, Chef de la Section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-995-0847).

Définitions des termes

Voyageur international — Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne

Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller — An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident Traveller — An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

Other Travellers — A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land — Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air — Commercial and charter services and private plane.

Marine — Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

Other Methods — Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

Via the United States — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in The Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

Countries Other than the United States — This designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii.

entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories voyageurs non résidents et voyageurs résidents les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non résident — Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire.
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou éplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident — Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qui ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs — Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure.

- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre — En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivé par terre et par traversier).

Par air — Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

Par eau — Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens — À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

Via les États-Unis — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance; il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois; comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant aux pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraïbes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

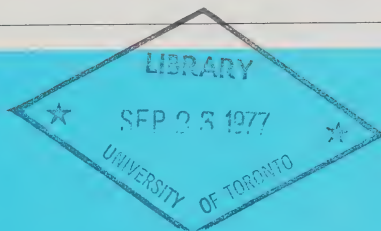
Pays autres que les États-Unis — Cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii.

Travel between Canada and other countries

Voyages entre le Canada et les autres pays

APRIL-JUNE 1977

AVRIL-JUIN 1977



TRAVEL BETWEEN CANADA AND OTHER COUNTRIES

VOYAGES ENTRE LE CANADA ET LES AUTRES PAYS

APRIL - JUNE

AVRIL - JUIN

1977

Published by Authority of

The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par

le ministre de l'Industrie et du Commerce

September - 1977 - Septembre
3-1401-502

Price—Prix: \$1.75
\$7.00 a year—par année

Vol. 33—No. 2

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- - amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- - nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiels en vertu des dispositions de la Loi sur la Statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

Page

Review of International Travel	v
--------------------------------------	---

Charts

1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1976 and 1977	vii
2. Non-resident Travellers from Countries Other than the United States Entering Canada, 1976 and 1977	vii
3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the United States, 1976 and 1977	viii
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1976 and 1977	viii

Section 1. Canada Totals

Table

1. Receipts and Payments on Travel Account	2
2. Summary - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada	4
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation	6
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence	8
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation	12
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States	14

Section 2. Province of Entry Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A- 4D. Newfoundland	18
5A- 5D. Prince Edward Island	28
6A- 6D. Nova Scotia	38
7A- 7D. New Brunswick	48
8A- 8D. Quebec	58
9A- 9D. Ontario	68
10A-10D. Manitoba	78
11A-11D. Saskatchewan	88
12A-12D. Alberta	98
13A-13D. British Columbia	108
14A-14D. Yukon	118

Section 3. Port of Entry Detail

15. Number of Vehicles Travelling between Canada and the United States by Port of Entry:	
April 1977	130
May 1977	136
June 1977	142
16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry:	
April 1977	148
May 1977	162
June 1977	176

Method of Collection	190
----------------------------	-----

Definition of Terms	190
---------------------------	-----

TABLE DES MATIÈRES

Page

Revue des voyages internationaux	v
--	---

Graphiques

1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1976 et 1977	vii
2. Voyageurs non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1976 et 1977	vii
3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1976 et 1977	viii
4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1976 et 1977	viii

Section 1. Totaux pour le Canada

Tableau

1. Recettes et paiements au compte des voyages ...	2
2. Sommaire - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada	4
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport	6
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence	8
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport	12
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis	14

Section 2. Détails par province d'entrée

(Les totaux du Canada figurent aux Tableaux 3A-3D)

4A- 4D. Terre-Neuve	18
5A- 5D. Île-du-Prince-Édouard	28
6A- 6D. Nouvelle-Écosse	38
7A- 7D. Nouveau-Brunswick	48
8A- 8D. Québec	58
9A- 9D. Ontario	68
10A-10D. Manitoba	78
11A-11D. Saskatchewan	88
12A-12D. Alberta	98
13A-13D. Colombie-Britannique	108
14A-14D. Yukon	118

Section 3. Détails par bureau d'entrée

15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée:	
Avril 1977	130
Mai 1977	136
Juin 1977	142
16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport:	
Avril 1977	148
Mai 1977	162
Juin 1977	176

Méthode de collecte	190
---------------------------	-----

Définition des termes	190
-----------------------------	-----

In the first six months of 1977, non-resident travellers entering Canada numbered 12.9 million, down 2.9%, while Canadian residents re-entering from international trips totalled 18.2 million, an increase of 8.5%. Immigrants, military personnel, diplomats and crews who are excluded from the above breakdown, accounted for 1.9 million, up 4.5% over 1976.

Preliminary estimates for the second quarter of 1977 show that Canada earned \$513 million from international travel, up 7.1% from the second quarter last year. Receipts from the United States increased by 14.9% to \$377 million while receipts from visitors from countries other than the United States totalled \$136 million, down 9.9%.

Spending by Canadian residents abroad in the second quarter was estimated at \$919 million. Payments to the United States increased by 27.2% to \$627 million, while payments to countries other than the United States totalled \$292 million, up 8.2% over last year.

A record deficit of \$406 million has thus been registered in the second quarter of 1977 with the number of Canadians travelling abroad increasing and the number of visitors entering Canada decreasing. This result combined with the first quarter's deficit leads us to a first half deficit of over \$1.2 billion, which is already higher than the one recorded for the year 1976.

Non-resident Travellers Entering Canada

In the second quarter of 1977, 8.4 million United States residents entered Canada, down 1.1% over 1976. Total traffic decreased in April and June but increased by 1.3% in May. Visitors from countries other than the United States declined by 3.5% to 404,000 in the second quarter with decreases occurring in all three months of the quarter. For the first half of 1977, visitors from the United States numbered 12.4 million, down 2.9% while residents from countries other than the United States decreased by 2.8% to 529,000.

During the second quarter of 1977, the number of United States residents entering Canada by automobile in both the same day and total categories decreased in both April and June but increased slightly in May. However, United States automobile travellers staying one or more nights in Canada, generally considered as tourists, declined in all three months. Plane travel by United States residents increased in each of the three months of the second quarter with the largest gain, 28%, occurring in June. This large growth reflects an unusually low June 1976 figure due to an air pilots' and air traffic controllers' strike that disrupted service at Canadian airports in that period. United States residents travelling by bus and staying one or more nights increased in both April and May but declined by 10.3% in June. This large decrease in June may also be partially explained by the disruption in air services in June 1976 which forced many air travellers to enter Canada by bus. However, same day bus travel by United States residents decreased in each month of the quarter for an overall decrease of 13.5%.

Non-resident travellers from countries other than the United States numbered 404,000, down 3.5% over 1976. The month of May led the quarterly decrease by 4.3% to 126,000. Of the major tourist generating countries, the number of visitors increased from only the Netherlands and Japan in the second quarter. Visitors decreased from France by 5.4%, West Germany by 2.3%, Italy by 24.4%, the United Kingdom by 0.9% and Australia by 6.9%. Of these countries, only visitors from Italy decreased in each month of the second quarter. On a continental scale, for the second quarter, visitors from Europe

Au cours des six premiers mois de 1977, il y a eu 12.9 millions de voyageurs non résidents qui sont entrés au Canada, soit une diminution de 2.9% par rapport à l'an dernier. Le nombre de résidents canadiens revenant au pays a augmenté de 8.5% pour s'établir à 18.2 millions. Les immigrants, le personnel militaire, les diplomates et les équipages, exclus des chiffres ci-dessus, ont atteint 1.9 million, soit 4.5% de plus qu'en 1976.

Les estimations provisoires pour le deuxième trimestre de 1977 montrent que les voyages internationaux ont rapporté \$513 millions au Canada, soit 7.1% de plus que la même période l'an dernier. Les recettes des États-Unis ont augmenté de 14.9% pour atteindre \$377 millions. Celles provenant de visiteurs de pays autres que les États-Unis ont atteint \$136 millions, soit une diminution de 9.9%.

On estime que les dépenses des résidents canadiens à l'étranger au cours du deuxième trimestre ont atteint \$919 millions. Les paiements faits aux États-Unis se sont accrus de 27.2% pour s'établir à \$627 millions alors que ceux faits aux pays autres que les États-Unis ont été de \$292 millions, ce qui représente une augmentation de 8.2% par rapport à l'an dernier.

Un déficit record de \$406 millions a donc été enregistré au cours du deuxième trimestre de 1977 alors que le nombre de canadiens voyageant à l'étranger a continué à croître et que le nombre de visiteurs venant au Canada a continué à régresser. Ce résultat combiné avec le déficit du premier trimestre nous laisse avec un déficit record de \$1.2 milliard pour les six premiers mois, ce qui est déjà plus élevé que celui de toute l'année 1976.

Voyageurs non résidents entrant au Canada

Au cours du deuxième trimestre de 1977, il y a eu 8.4 millions de visiteurs venant des États-Unis qui sont entrés au Canada, soit une diminution de 1.1% par rapport à 1976. Le trafic a diminué en avril et juin mais a augmenté de 1.3% en mai. Le nombre de visiteurs provenant de pays autres que les États-Unis a baissé de 3.5%, atteignant 404,000, au cours du deuxième trimestre alors qu'une baisse a été enregistrée dans chaque mois. Depuis le début de l'année, le nombre de visiteurs américains se chiffre à 12.4 millions, soit une régression de 2.9% alors que celui des visiteurs provenant d'autres pays a connu une baisse 2.8% pour s'établir à 529,000.

Lors du second trimestre de 1977, le nombre de résidents américains qui sont venus au Canada par automobile dans la catégorie des voyageurs du même jour et en total a diminué en avril et juin mais a légèrement augmenté en mai. Toutefois, le nombre de ceux ayant séjourné une nuit ou plus au Canada, soit ceux qui sont habituellement appelés touristes, a diminué dans chacun des trois mois. Les résidents des États-Unis utilisant l'avion ont augmenté dans chacun des mois du deuxième trimestre alors que le plus intéressant gain a été enregistré en juin (28%). Cette forte augmentation reflète un chiffre inhabituellement bas pour juin 1976 en raison de la grève des pilotes et des contrôleurs du trafic aérien qui a interrompu le service aux aéroports du Canada. Les américains qui ont voyagé par autobus et qui ont séjourné une nuit ou plus ont connu une hausse en avril et mai mais ont baissé de 10.3% en juin. Cette importante diminution peut aussi être partiellement expliquée par l'interruption des services aériens de juin 1976 qui a forcé plusieurs voyageurs à entrer au Canada par autobus. Cependant, le nombre de résidents américains utilisant l'autobus et voyageant le même jour a diminué dans chacun des mois du trimestre, résultant en une baisse de 13.5% pour le trimestre.

Le nombre de voyageurs non résidents provenant de pays autres que les États-Unis a atteint 404,000 dans le deuxième quart de 1977, soit une diminution de 3.5% par rapport à 1976. Cette baisse a été précipitée par une réduction de 4.3% de ces visiteurs en mai alors qu'ils ont totalisé 126,000. Des principaux pays générateurs de tourisme, le nombre de visiteurs a augmenté pour les Pays-Bas et le Japon seulement au cours du second trimestre. Les visiteurs en provenance de France ont baissé de 5.4%, de l'Allemagne de l'Ouest de 2.3%, de l'Italie de 24.4%, du Royaume-Uni de 0.9% et d'Australie de 6.9%. De ces pays, seul les arrivées provenant

declined by 2.0% to 282,000, from Asia by 5.0% to 55,000 and from Oceania by 9.2% to 20,000.

Resident Travellers Returning to Canada

During the second quarter, Canadian residents returning from the United States numbered 9.9 million up 7.8% from 1976. Residents returning from countries other than the United States increased by 11.0% to 395,000.

During the April to June period of 1977, total automobile traffic by returning Canadian residents increased by 8.2% to 3.6 million. Same day automobile traffic grew by 7.0% while Canadian residents remaining in the United States for one or more nights numbered 2.0 million, up 12.4%. Automobile traffic for all categories increased in each month of the second quarter over the same period in 1976.

Total bus traffic for returning Canadian residents decreased in the second quarter by 11.1% to 393,000 while same day and one or more nights traffic dropped by 12.4% and 9.2% respectively. The largest decreases in the quarter occurred in June, where one or more night's traffic fell by 31.5% to 41,000 and total traffic declined by 21.1% to 144,000. Again, these large decreases in bus traffic in June 1977 may be partially explained by the disruption in air services last year which forced many returning Canadian air travellers to re-enter by bus.

Total plane travel, by returning Canadian residents, which has increased on a monthly basis for over a year, continued in the second quarter by 18.2% to 604,000. More Canadians have re-entered by air in the first half of 1977, 1.5 million, than did during all of 1973. Increases of over 25% were experienced by both commercial and total plane returning residents in April while private plane travel decreased marginally in June.

Canadian residents returning from countries other than the United States numbered 395,000 in the second quarter, up 11.0% over 1976. June's traffic led this increase with a rise of 25.1% to 123,000.

d'Italie ont baissé dans chaque mois du trimestre. Sur une base continentale, les visiteurs en provenance d'Europe ont diminué de 2.0% pour s'établir à 282,000, ceux de l'Asie de 5.0% à 55,000 et ceux de l'Océanie de 9.2% à 20,000.

Voyageurs résidents revenant au Canada

Au cours du deuxième trimestre, le nombre de résidents canadiens revenant des États-Unis s'est élevé à 9.9 millions, ce qui représente une augmentation de 7.8% par rapport à 1976, alors que celui de ceux revenant de pays autres que les États-Unis s'est accru de 11.0% pour atteindre 395,000.

Durant la période d'avril à juin 1977, le trafic automobile a augmenté de 8.2% pour s'établir à 3.6 millions. Le trafic automobile pour les voyageurs du même jour a progressé de 7.0% alors que le nombre de résidents canadiens ayant séjourné une nuit ou plus s'est élevé à 2.0 millions, soit une augmentation de 12.4%. Le trafic automobile a connu des hausses pour chaque catégorie à chacun des mois du deuxième quart comparativement à la même période de 1976.

Le nombre des usagers de l'autobus s'est établi à 393,000 durant ce trimestre, soit une baisse de 11.1%, alors que le trafic du même jour et celui d'une nuit ou plus ont baissé de 12.4% et de 9.2% respectivement. Les diminutions les plus significatives ont pris place en juin lorsque le trafic des voyageurs ayant séjourné une nuit ou plus est tombé à 41,000, soit une diminution de 31.5%, et que conséquemment ce trafic a diminué de 21.1%, atteignant 144,000 usagers. Ces importantes baisses dans le trafic par autobus en juin 1977 peuvent être partiellement expliquées par l'interruption dans les services aériens l'an dernier qui a forcé plusieurs canadiens utilisant l'avion à retourner au pays par autobus.

Le trafic par avion, qui a connu des hausses à chaque mois pour plus d'un an, a continué à augmenter dans le deuxième trimestre pour atteindre 604,000 usagers, soit une augmentation de 18.2%. Au cours de la première moitié de 1977, il y eut plus de canadiens, soit 1.5 million, qui sont revenus au pays par air que durant toute l'année de 1973. Des augmentations de plus de 25% ont été enregistrées dans le trafic par avion commercial et le trafic total d'avril alors que les voyages par avions privés ont légèrement diminué en juin.

Les résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis ont totalisé 395,000 au deuxième quart, soit 11.0% de plus qu'en 1976. Ceci a été principalement causé par une augmentation de 25.1% en juin alors que le nombre s'est établi à 123,000.

CHARTS



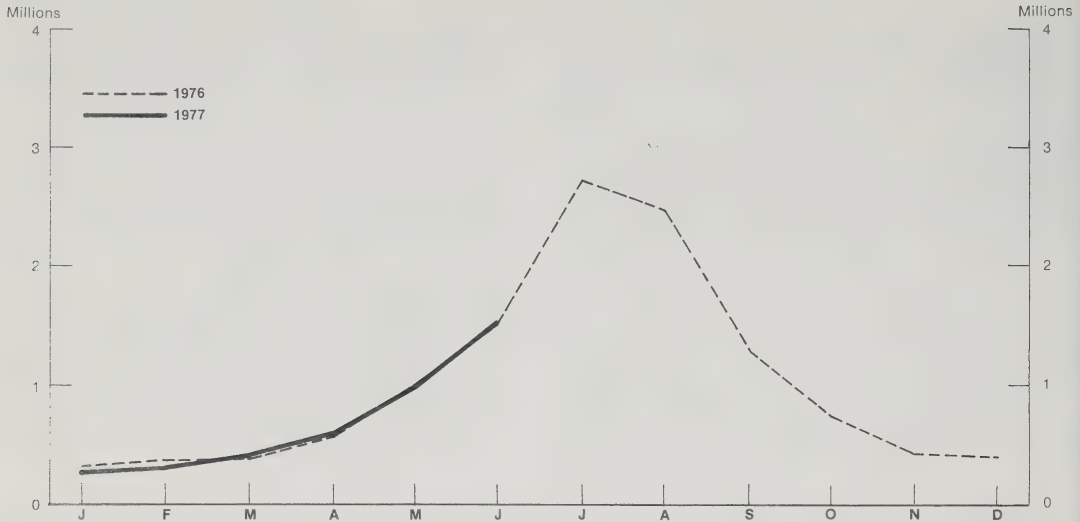
GRAPHIQUES

Chart — 1

Graphique — 1

United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights⁽¹⁾, 1976 and 1977

Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus⁽¹⁾, 1976 et 1977



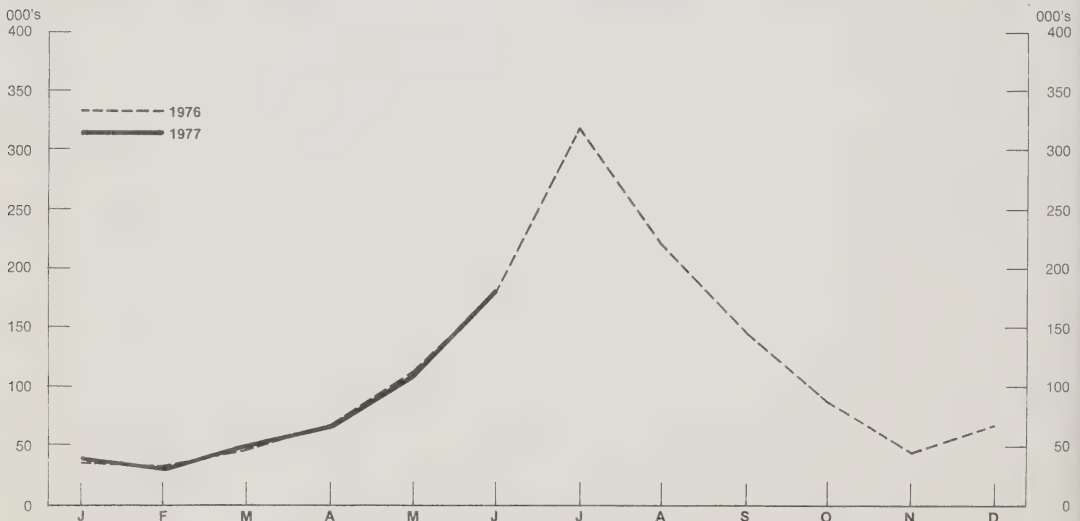
(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers. — Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart — 2

Graphique — 2

Non-resident Travellers⁽¹⁾ from Countries Other than the United States Entering Canada, 1976 and 1977

Voyageurs⁽¹⁾ non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1976 et 1977



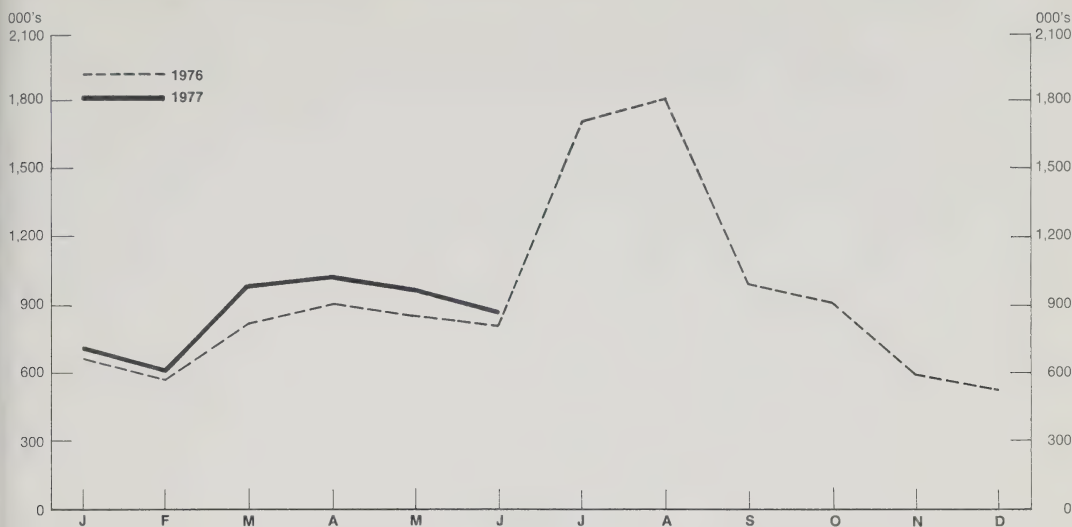
(1) Excludes same day land, via the United States. — Sans les voyages du même jour par moyens terrestres, via les États-Unis.

Chart — 3

Graphique — 3

**Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights⁽¹⁾,
Re-entering from the United States, 1976 and 1977**

**Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour
d'une nuit ou plus⁽¹⁾, 1976 et 1977**



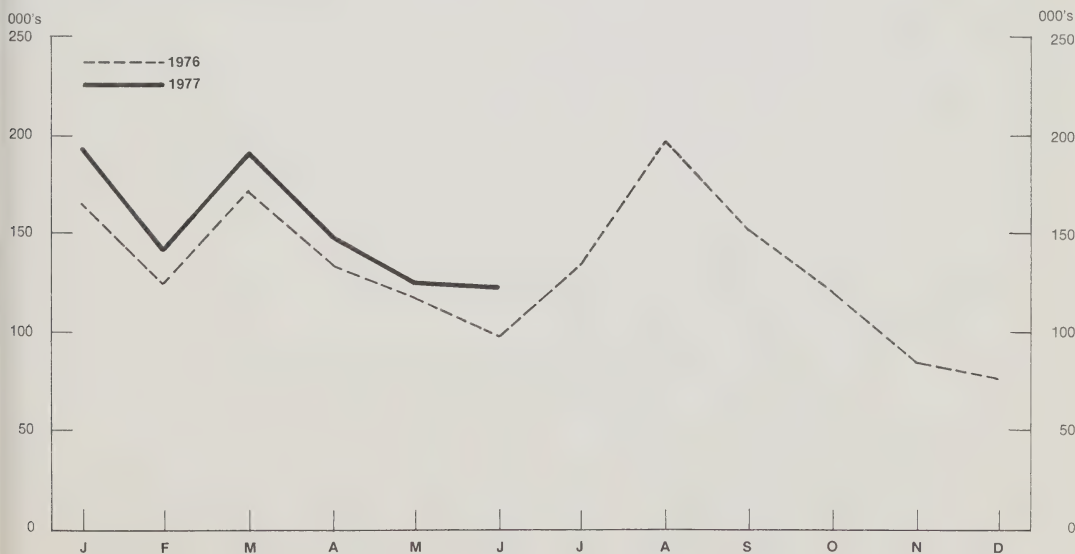
(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers. — Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart — 4

Graphique — 4

**Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries
Other than the United States, 1976 and 1977**

**Résidents canadiens revenant de pays autres
que les États-Unis, 1976 et 1977**



SECTION 1

CANADA TOTALS

TOTAUX POUR LE CANADA

Canada

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1970-1977

No.		1970					1971				
		I	II	III	IV	Year — Année	I	II	III	IV	Year — Année
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	91	249	552	162	1,054	103	253	576	160	1,092
2	Other countries	17	45	65	25	152	15	44	68	27	154
3	Total	108	294	617	187	1,206	118	297	644	187	1,246
	Payments:										
4	United states	214	247	295	142	898	216	234	291	157	898
5	Other countries	96	132	220	76	524	95	127	228	100	550
6	Total	310	379	515	218	1,422	311	361	519	257	1,448
	Balance:										
7	United states	— 123	+ 2	+ 257	+ 20	+ 156	— 113	+ 19	+ 285	+ 3	+ 194
8	Other countries	— 79	— 87	— 155	— 51	— 372	— 80	— 83	— 160	— 73	— 396
9	Total	— 202	— 85	+ 102	— 31	— 216	— 193	— 64	+ 125	— 70	— 202
		1974					1975				
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	126	338	673	191	1,328	130	320	695	192	1,337
2	Other countries	34	95	164	73	366	44	136	215	83	478
3	Total	160	433	837	264	1,694	174	456	910	275	1,815
	Payments:										
4	United States	328	296	347	225	1,196	480	377	458	272	1,587
5	Other countries	194	176	267	145	782	223	214	329	189	955
6	Total	522	472	614	370	1,978	703	591	787	461	2,542
	Balance:										
7	United States	— 202	+ 42	+ 326	— 34	+ 132	— 350	— 57	+ 237	— 80	— 250
8	Other countries	— 160	— 81	— 103	— 72	— 416	— 179	— 78	— 114	— 106	— 477
9	Total	— 362	— 39	+ 223	— 106	— 284	— 529	— 135	+ 123	— 186	— 727

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.

TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1970-1977

Canada

1972					1973						No
I	II	III	IV	Year — Année	I	II	III	IV	Year — Année		
millions de dollars										Recettes:	
87	241	543	152	1,023	102	280	605	173	1,160	États-Unis	
18	57	88	44	207	29	79	126	52	286	Autres pays	2
105	298	631	196	1,230	131	359	731	225	1,446	Total	3
										Dépenses:	
229	235	300	155	919	291	274	321	187	1,073	États-Unis	4
104	131	209	101	545	150	153	232	134	669	Autres pays	5
333	366	509	256	1,464	441	427	553	321	1,742	Total	6
										Solde:	
— 142	+ 6	+ 243	— 3	+ 104	— 189	+ 6	+ 284	— 14	+ 87	États-Unis	7
— 86	— 74	— 121	— 57	— 338	— 121	— 74	— 106	— 82	— 383	Autres pays	8
— 228	— 68	+ 122	— 60	— 234	— 310	— 68	+ 178	— 96	— 296	Total	9
1976					1977(1)						
millions de dollars										Recettes:	
136	328	687	195	1,346	140	377				États-Unis	1
53	151	294	86	584	52	136				Autres pays	2
189	479	981	281	1,930	192	513				Total	3
										Dépenses:	
566	493	539	358	1,956	671	627				États-Unis	4
312	270	367	216	1,165	361	292				Autres pays	5
878	763	906	574	3,121	1,032	919				Total	6
										Solde:	
— 430	— 165	+ 148	— 163	— 610	— 531	— 250				États-Unis	7
— 259	— 119	— 73	— 130	— 581	— 309	— 156				Autres pays	8
— 689	— 284	+ 75	— 293	— 1,191	— 840	— 406				Total	9

(1) Chiffres sujets à rectification.

Nota: Ces chiffres comprennent le prix du transport des voyageurs internationaux.

Canada

TABLE 2. SUMMARY — Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category		January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
	Non-resident travellers:								
1	United States	1976	1,382,569	1,417,027	1,529,686	2,049,800	2,749,240	3,648,206	12,776,528
2		1977	1,186,347	1,272,845	1,591,628	2,017,198	2,783,202	3,557,585	12,408,805
3	Countries other than the U.S.A.	1976	39,561	35,920	50,609	76,863	131,831	209,780	544,564
4		1977	39,676	34,161	51,481	75,247	126,154	202,633	529,352
5	Entering direct	1976	19,480	18,212	26,660	37,310	69,704	109,417	280,783
6		1977	20,120	18,308	28,294	37,986	67,701	121,554	293,963
7	Entering via the U.S.A.	1976	20,081	17,708	23,949	39,553	62,127	100,363	263,781
8		1977	19,556	15,853	23,187	37,261	58,453	81,079	235,389
9	Total non-residents	1976	1,422,130	1,452,947	1,580,295	2,126,663	2,881,071	3,857,986	13,321,092
10		1977	1,226,023	1,307,006	1,643,109	2,092,445	2,909,356	3,760,218	12,938,157
	Residents of Canada:								
11	United States	1976	2,199,657	2,066,071	2,550,260	2,880,115	3,125,645	3,142,485	15,964,233
12		1977	2,300,102	2,177,049	2,943,090	3,196,653	3,359,951	3,308,230	17,285,075
13	Countries other than the U.S.A.	1976	166,542	125,116	171,356	138,771	118,752	98,158	818,695
14		1977	193,924	141,482	191,551	148,113	124,037	122,790	921,897
15	Returning direct	1976	149,707	110,199	143,403	123,361	107,362	83,125	717,157
16		1977	170,306	122,765	167,087	132,485	112,098	113,240	817,981
17	Returning via the U.S.A.	1976	16,835	14,917	27,953	15,410	11,390	15,033	101,538
18		1977	23,618	18,717	24,464	15,628	11,939	9,550	103,916
19	Total residents	1976	2,366,199	2,191,187	2,721,616	3,018,886	3,244,397	3,240,643	16,782,928
20		1977	2,494,026	2,318,531	3,134,641	3,344,766	3,483,988	3,431,020	18,206,972
	Other travellers:								
21	1976		263,658	268,152	307,815	305,995	320,607	344,898	1,811,125
22	1977		273,438	281,966	323,426	305,663	345,395	363,320	1,893,208
	Grand total:								
23	1976		4,051,987	3,912,286	4,609,726	5,451,544	6,446,075	7,443,527	31,915,145
24	1977		3,993,487	3,907,503	5,101,176	5,742,874	6,738,739	7,554,558	33,038,337

TABLEAU 2. SOMMAIRE — Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

Canada

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Catégorie de voyageurs	No
							Voyageurs non-résidents:	
5,704,849	5,425,925	3,081,288	2,178,389	1,594,655	1,469,268	32,230,902	États-Unis 1976 1977	1 2
365,382	264,981	172,060	106,968	53,502	69,873	1,577,330	Pays autres que les États-Unis 1976 1977	3 4
194,384	110,286	78,011	44,098	23,036	46,442	777,040	Entrée directe 1976 1977	5 6
170,998	154,695	94,049	62,870	30,466	23,431	800,290	Entrée via les États-Unis 1976 1977	7 8
6,070,231	5,690,906	3,253,348	2,285,357	1,648,157	1,539,141	33,808,232	Total, non-résidents 1976 1977	9 10
							Résidents du Canada:	
4,585,535	4,566,088	3,147,323	3,055,947	2,387,826	2,227,923	35,934,875	États-Unis 1976 1977	11 12
134,409	196,989	150,196	121,905	83,594	76,472	1,582,260	Pays autres que les États-Unis 1976 1977	13 14
123,470	182,630	138,714	111,994	72,176	66,881	1,413,022	Rentrée directe 1976 1977	15 16
10,939	14,359	11,482	9,911	11,418	9,591	169,238	Rentrée via les États-Unis 1976 1977	17 18
4,719,944	4,763,077	3,297,519	3,177,852	2,471,420	2,304,395	37,517,135	Total, résidents 1976 1977	19 20
							Autres voyageurs:	
340,821	346,555	339,330	321,522	311,020	290,875	3,761,248	1976 1977	21 22
							Total global:	
11,130,996	10,800,538	6,890,197	5,784,731	4,430,597	4,134,411	75,086,615	1976 1977	23 24

Canada

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1976 1,233,139	1,263,043	1,354,080	1,824,462	2,344,858	3,000,383	11,019,965
2	.....	1977 1,050,261	1,121,300	1,413,366	1,775,575	2,374,986	2,915,250	10,650,738
3	Same day	1976 1,015,874	1,018,397	1,091,631	1,391,077	1,570,921	1,908,667	7,996,567
4	.....	1977 879,902	914,865	1,146,044	1,343,020	1,620,172	1,841,983	7,745,986
5	One night	1976 55,533	56,879	59,798	92,163	133,003	192,486	589,862
6	.....	1977 44,574	50,398	68,155	95,169	123,494	185,998	567,788
7	Two or more nights	1976 161,732	187,767	202,651	341,222	640,934	899,230	2,433,536
8	.....	1977 125,785	156,037	199,167	337,386	631,320	887,269	2,336,964
9	Bus	1976 52,020	59,409	62,517	89,632	183,654	231,288	678,520
10	.....	1977 39,529	51,219	59,405	89,173	172,200	201,990	613,516
11	Same day	1976 29,380	29,244	34,951	43,616	99,823	141,834	378,848
12	.....	1977 21,918	24,735	31,415	38,158	86,898	121,717	324,841
13	One or more nights	1976 22,640	30,165	27,566	46,016	83,831	89,454	299,672
14	.....	1977 17,611	26,484	27,990	51,015	85,302	80,273	288,675
15	Rail	1976 3,983	3,162	2,886	4,738	6,832	14,143	35,744
16	.....	1977 3,989	2,646	3,645	7,178	6,639	14,055	38,152
17	Other methods	1976 12,046	11,688	15,899	24,438	49,881	86,793	200,745
18	.....	1977 9,533	12,062	16,240	25,041	55,823	78,729	197,428
19	Total land.....	1976 1,301,188	1,337,302	1,435,382	1,943,270	2,585,225	3,332,607	11,934,974
20	.....	1977 1,103,312	1,187,227	1,492,656	1,896,967	2,609,648	3,210,024	11,499,834
Air:								
21	Commercial	1976 76,624	74,566	88,075	96,520	111,280	115,814	562,879
22	.....	1977 77,983	79,632	91,517	110,301	127,561	155,335	642,329
23	Private	1976 4,611	4,959	5,978	7,981	14,467	23,049	61,045
24	.....	1977 4,939	5,767	7,147	8,512	14,502	23,278	64,145
25	Total air	1976 81,235	79,525	94,053	104,501	125,747	138,863	623,924
26	.....	1977 82,922	85,399	98,664	118,813	142,063	178,613	706,474
Marine:								
27	Commercial	1976 51	98	110	1,012	20,478	138,692	160,441
28	.....	1977 33	128	108	286	13,944	134,153	148,652
29	Private	1976 95	102	141	1,017	17,790	38,044	57,189
30	.....	1977 80	91	200	1,132	17,547	34,795	53,845
31	Total marine	1976 146	200	251	2,029	38,268	176,736	217,630
32	.....	1977 113	219	308	1,418	31,491	168,948	202,497
33	Total	1976 1,382,569	1,417,027	1,529,686	2,049,800	2,749,240	3,648,206	12,776,528
34	.....	1977 1,186,347	1,272,845	1,591,628	2,017,198	2,783,202	3,557,585	12,408,805
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1976 3,810	3,445	5,009	11,095	17,879	29,910	71,148
36	.....	1977 3,032	2,331	5,201	9,523	17,358	22,202	59,647
37	One or more nights	1976 5,650	4,279	6,504	11,605	19,149	35,734	82,921
38	.....	1977 4,451	3,361	5,119	11,052	18,052	29,602	71,637
39	Total land.....	1976 9,460	7,724	11,513	22,700	37,028	65,644	154,069
40	.....	1977 7,483	5,692	10,320	20,575	35,410	51,804	131,284
Air:								
41	Entering direct	1976 19,431	18,114	26,610	36,914	69,386	108,587	279,042
42	.....	1977 20,101	17,907	28,131	37,487	67,272	120,891	291,789
43	Entering via the U.S.A.	1976 10,621	9,982	12,436	16,178	25,057	33,939	108,213
44	.....	1977 12,069	10,161	12,867	16,555	22,907	28,960	103,519
45	Total air	1976 30,052	28,096	39,046	53,092	94,443	142,526	387,255
46	.....	1977 32,170	28,068	40,998	54,042	90,179	149,851	395,308
Marine:								
47	Entering direct	1976 49	98	50	396	318	830	1,741
48	.....	1977 19	401	163	499	429	663	2,174
49	Entering via the U.S.A.	1976 —	2	—	675	42	780	1,499
50	.....	1977 4	—	—	131	136	315	586
51	Total marine	1976 49	100	50	1,071	360	1,610	3,240
52	.....	1977 23	401	163	630	565	978	2,760
53	Total	1976 39,561	35,920	50,609	76,863	131,831	209,780	544,564
54	.....	1977 39,676	34,161	51,481	75,247	126,154	202,633	529,352
55	Grand total	1976 1,422,130	1,452,947	1,580,295	2,126,663	2,881,071	3,857,986	13,321,092
56	.....	1977 1,226,023	1,307,006	1,643,109	2,092,445	2,909,356	3,760,218	12,938,157

TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
4,856,869	4,622,612	2,645,109	1,908,120	1,426,431	1,307,944	27,787,050	Par terre:	
2,723,093	2,725,393	1,666,779	1,336,621	1,117,434	1,010,333	18,576,220	Automobile	1976 1
346,360	338,104	185,911	122,059	73,635	63,609	1,719,540	Même jour	1977 2
1,787,416	1,559,115	792,419	449,440	235,362	234,002	7,491,290	Une nuit	1976 3
236,221	213,780	143,218	106,530	54,175	45,156	1,477,600	Deux nuits ou plus	1977 6
100,462	91,201	58,916	54,373	33,478	21,884	739,162	Autocar	1976 9
135,759	122,579	84,302	52,157	20,697	23,272	738,438	Même jour	1977 10
21,531	20,503	12,585	5,059	4,320	5,089	104,831	Une nuit ou plus	1976 11
137,237	135,697	64,161	33,739	14,519	12,176	598,274	Chemin de fer	1977 12
5,251,858	4,992,592	2,865,073	2,053,448	1,499,445	1,370,365	29,967,755	Autres moyens	1976 13
182,109	171,221	135,319	109,733	87,587	93,087	1,341,935	Total, par terre	1977 14
21,337	21,572	16,317	10,000	6,891	5,007	142,169	Par air:	
203,446	192,793	151,636	119,733	94,478	98,094	1,484,104	Commercial	1976 15
179,115	177,183	42,852	1,707	292	670	562,260	Privé	1977 16
70,430	63,357	21,727	3,501	440	139	216,783	Total, par air	1976 21
249,545	240,540	64,579	5,208	732	809	779,043	Par mer:	
5,704,849	5,425,925	3,081,288	2,178,389	1,594,655	1,469,268	32,230,902	Commercial	1976 22
							Privé	1977 23
							Total, par mer	1976 24
							Total	1977 25
Résidents des pays autres que les États-Unis								
47,539	43,898	26,207	18,761	7,892	3,126	218,571	Par terre (via les États-Unis):	
72,775	71,450	38,904	21,435	7,563	6,311	301,359	Même jour	1976 35
120,314	115,348	65,111	40,196	15,455	9,437	519,930	Une nuit ou plus	1977 36
193,333	109,319	76,983	43,904	22,960	46,312	771,853	Total, par terre	1976 37
50,289	38,843	28,707	22,662	15,011	13,401	277,126	Par air:	
243,622	148,162	105,690	66,566	37,971	59,713	1,048,979	Entrée directe	1976 38
1,051	967	1,028	194	76	130	5,187	Entrée via les États-Unis	1977 39
395	504	231	12	—	593	3,234	Total, par air	1976 40
1,446	1,471	1,259	206	76	723	8,421	Par mer:	
365,382	264,981	172,060	106,968	53,502	69,873	1,577,330	Entrée directe	1976 41
6,070,231	5,690,906	3,253,348	2,285,357	1,648,157	1,539,141	33,808,232	Entrée via les États-Unis	1977 42
							Total, par mer	1976 43
							Total	1977 44
							Total global	1976 45
								1977 46
								1976 47
								1977 48
								1976 49
								1977 50
								1976 51
								1977 52
								1976 53
								1977 54
								1976 55
								1977 56

Canada

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria	1976 256	182	283	432	787	1,355	3,295
2	.....	1977 243	198	289	449	1,076	1,286	3,541
3	Azores	1976 1	—	—	—	—	77	78
4	.....	1977 —	—	4	—	—	7	11
5	Belgium	1976 434	372	524	1,287	1,657	2,596	6,870
6	.....	1977 405	376	667	1,311	1,505	2,034	6,298
7	Bulgaria	1976 3	5	8	17	34	126	193
8	.....	1977 6	7	14	18	66	66	177
9	Czechoslovakia	1976 107	86	221	224	436	783	1,857
10	.....	1977 75	66	151	193	398	646	1,529
11	Denmark	1976 306	296	437	764	1,008	2,826	5,637
12	.....	1977 291	343	559	760	953	2,582	5,488
13	Finland	1976 187	311	224	472	373	2,611	4,178
14	.....	1977 293	226	302	518	555	2,275	4,169
15	France	1976 2,539	2,658	4,082	4,646	8,094	11,172	33,191
16	.....	1977 2,337	2,583	3,292	5,829	7,518	9,283	31,142
17	Germany (Federal Republic)	1976 3,221	3,026	4,424	7,641	13,045	27,910	59,267
18	.....	1977 3,099	2,847	5,262	7,020	14,061	26,393	58,682
19	Greece	1976 631	683	832	1,082	1,105	1,681	6,014
20	.....	1977 612	549	745	828	1,159	1,305	5,198
21	Hungary	1976 80	78	163	309	186	1,418	2,234
22	.....	1977 91	52	170	314	206	785	1,618
23	Ireland (Republic)	1976 250	193	253	429	653	1,271	3,049
24	.....	1977 219	201	266	489	673	1,452	3,300
25	Italy	1976 1,590	1,692	2,768	4,103	4,607	7,471	22,231
26	.....	1977 1,606	1,519	2,152	2,690	3,851	5,688	17,506
27	Malta	1976 24	15	28	21	42	69	199
28	.....	1977 39	11	30	40	59	118	297
29	Netherlands, The	1976 1,262	982	1,251	3,240	7,339	12,280	26,304
30	.....	1977 1,191	1,012	1,757	2,649	6,713	16,829	30,772
31	Norway	1976 276	247	413	423	559	2,257	4,175
32	.....	1977 236	263	402	473	675	2,163	4,212
33	Poland	1976 295	268	260	361	703	1,469	3,356
34	.....	1977 308	233	300	656	933	991	3,421
35	Portugal	1976 613	668	958	1,183	1,250	2,230	6,902
36	.....	1977 439	424	804	901	968	1,750	5,286
37	Rumania	1976 14	58	21	61	74	72	300
38	.....	1977 36	24	36	55	60	101	312
39	Spain	1976 510	384	721	932	933	1,561	5,041
40	.....	1977 449	307	1,212	874	1,038	1,121	5,001
41	Sweden	1976 702	739	1,183	1,444	1,964	4,374	10,406
42	.....	1977 813	762	1,159	1,482	2,354	4,235	10,805
43	Switzerland	1976 794	806	1,378	1,865	2,736	5,203	12,782
44	.....	1977 857	860	1,317	2,420	3,947	3,985	13,886
45	Turkey	1976 130	105	115	190	216	347	1,103
46	.....	1977 89	95	90	111	217	388	990
47	United Kingdom	1976 8,368	7,785	11,388	17,568	38,103	58,174	141,386
48	.....	1977 8,505	6,801	11,766	16,695	35,251	60,921	139,939
49	U.S.S.R.	1976 135	118	139	159	228	396	1,175
50	.....	1977 192	181	200	241	313	460	1,587
51	Yugoslavia	1976 408	290	441	579	780	1,156	3,654
52	.....	1977 391	236	421	548	770	1,199	3,565
53	Other	1976 46	35	52	90	159	286	668
54	.....	1977 178	48	66	89	526	428	1,335
55	Total	1976 23,182	22,082	32,567	49,522	87,071	151,121	365,545
56	.....	1977 23,000	20,524	33,434	47,573	85,845	148,491	358,867
Africa:								
57	Algeria	1976 57	29	61	102	79	119	447
58	.....	1977 86	70	52	92	145	211	656
59	Egypt	1976 51	75	58	134	211	451	980
60	.....	1977 74	61	74	120	168	387	884
61	Rhodesia	1976 5	7	10	16	23	43	104
62	.....	1977 14	6	9	27	27	69	152
63	South Africa	1976 350	385	474	658	1,058	1,422	4,347
64	.....	1977 606	298	588	967	1,437	1,704	5,600
65	Other	1976 520	372	538	903	1,422	1,913	5,668
66	.....	1977 549	383	587	983	1,168	1,715	5,385
67	Total	1976 983	868	1,141	1,813	2,793	3,948	11,546
68	.....	1977 1,329	818	1,310	2,189	2,945	4,086	12,677
Asia:								
69	Bangladesh	1976 6	15	22	37	55	50	185
70	.....	1977 36	22	9	17	23	37	144
71	China	1976 —	26	12	13	50	103	204
72	.....	1977 18	8	12	67	110	84	299
73	Hong Kong	1976 844	688	835	1,161	1,836	2,008	7,372
74	.....	1977 897	707	734	931	1,589	1,904	6,762
75	India	1976 562	656	742	1,375	3,616	4,697	11,648
76	.....	1977 579	421	714	1,063	2,365	2,986	8,128

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
3,346	1,915	924	900	484	334	11,198	Europe:	
—	1	5	—	—	—	84	Autriche	1976 1
7,685	3,011	1,399	1,217	554	651	21,387	Açores	1977 2
331	44	14	18	9	10	619	Belgique	1976 3
989	543	336	321	150	285	4,481	Bulgarie	1977 4
4,543	1,467	893	1,419	665	502	15,126	Tchécoslovaquie	1976 5
3,339	1,073	871	492	278	600	10,831	Danemark	1977 6
28,038	23,953	9,615	7,183	3,977	3,736	109,693	Finlande	1976 7
43,157	27,469	19,212	11,239	4,675	4,318	169,337	France	1977 8
3,724	1,850	1,220	1,196	810	949	15,763	Allemagne (République fédérale)	1976 9
2,697	797	383	220	119	362	6,812	Grèce	1977 10
2,391	1,713	1,279	960	248	403	10,043	Hongrie	1976 11
12,453	9,476	4,858	3,238	2,435	2,809	57,500	Irlande (République d')	1977 12
597	224	61	51	37	91	1,260	Italie	1976 13
21,942	9,399	6,158	4,327	1,299	2,770	72,199	Malte	1977 14
2,824	1,261	813	617	383	371	10,444	Pays-Bas	1976 15
2,249	1,133	976	612	322	506	9,154	Norvège	1977 16
3,018	1,918	1,147	940	598	1,055	15,578	Pologne	1976 17
423	104	56	113	27	34	1,057	Portugal	1977 18
2,955	2,111	1,374	1,280	656	535	13,952	Roumanie	1976 19
6,671	2,964	1,915	2,273	1,070	1,046	26,345	Espagne	1977 20
7,829	4,328	3,779	4,233	1,891	1,090	35,932	Suède	1976 21
586	446	287	171	177	136	2,906	Suisse	1977 22
83,350	67,041	56,289	27,716	10,617	21,777	408,176	Turquie	1976 23
2,396	286	468	193	249	335	5,102	Royaume-Uni	1977 24
3,382	1,377	1,036	622	439	1,011	11,521	U.R.S.S.	1976 25
1,336	299	199	146	109	54	2,811	Yugoslavie	1977 26
							Autres	1976 27
								1977 28
252,251	166,203	115,567	71,697	32,278	45,770	1,049,311	Total	1976 55
								1977 56
							Afrique:	
268	219	101	71	121	108	1,335	Algérie	1976 57
1,493	666	241	168	138	102	3,788	Égypte	1977 58
106	69	34	14	9	14	350	Rhodésie	1976 59
2,374	1,615	1,471	962	548	979	12,296	Afrique du Sud	1977 60
3,628	2,631	1,743	936	626	832	16,064	Autres	1976 61
								1977 62
7,869	5,200	3,590	2,151	1,442	2,035	33,833	Total	1976 63
								1977 64
							Asie:	
93	61	67	46	28	23	503	Bangladesh	1976 69
127	112	114	37	45	38	677	Chine	1977 70
4,182	5,654	2,391	1,167	788	1,511	23,065	Hong-Kong	1976 71
6,235	5,141	4,016	2,309	1,181	890	31,420	Inde	1977 72
								1976 73
								1977 74
								1976 75
								1977 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Canada

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1976 447	556	779	965	1,522	3,186	7,455
2	.....	1977 490	432	706	987	1,549	3,082	7,246
3	Japan	1976 2,370	2,429	3,902	4,592	7,913	11,475	32,681
4	.....	1977 2,291	2,797	3,981	5,597	6,876	11,556	33,098
5	Korea, South	1976 184	267	285	276	512	479	2,003
6	.....	1977 574	454	487	478	482	563	3,038
7	Lebanon	1976 196	304	234	343	687	533	2,297
8	.....	1977 124	62	106	120	191	202	805
9	Pakistan	1976 390	199	176	272	440	679	2,156
10	.....	1977 222	125	188	224	421	612	1,792
11	Philippines	1976 257	207	288	366	715	645	2,478
12	.....	1977 259	176	216	424	907	801	2,783
13	Sri Lanka	1976 22	17	34	63	83	84	303
14	.....	1977 35	20	31	46	60	90	282
15	Syria	1976 16	20	8	19	52	71	186
16	.....	1977 19	15	17	16	32	69	168
17	Taiwan	1976 218	135	286	253	678	815	2,385
18	.....	1977 202	139	187	355	489	604	1,976
19	Other	1976 631	532	792	949	1,829	2,664	7,397
20	.....	1977 683	481	790	1,391	2,077	3,774	9,196
21	Total	1976 6,143	6,051	8,395	10,684	19,988	27,489	78,750
22	.....	1977 6,429	5,859	8,178	11,716	17,171	26,364	75,717
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1976 35	34	11	53	73	98	304
24	.....	1977 20	23	16	65	87	161	372
25	Bahamas	1976 127	172	198	231	321	407	1,456
26	.....	1977 185	141	149	268	291	397	1,431
27	Barbados	1976 114	91	131	380	359	456	1,531
28	.....	1977 161	91	180	283	334	519	1,568
29	Bermuda	1976 321	199	195	438	429	483	2,065
30	.....	1977 297	286	224	395	452	494	2,148
31	Cuba	1976 107	29	123	57	77	73	466
32	.....	1977 63	30	41	53	52	101	340
33	Haiti	1976 273	135	160	267	251	373	1,459
34	.....	1977 211	176	231	264	247	429	1,558
35	Jamaica	1976 704	860	915	1,794	1,588	1,968	7,829
36	.....	1977 771	738	928	1,583	1,168	1,655	6,843
37	Mexico	1976 973	734	1,016	2,553	4,783	3,952	14,011
38	.....	1977 686	704	965	1,544	2,685	2,616	9,200
39	St. Pierre and Miquelon	1976 226	138	147	165	195	487	1,358
40	.....	1977 238	159	417	440	319	547	2,120
41	Trinidad and Tobago	1976 391	330	453	805	1,028	1,175	4,182
42	.....	1977 357	270	437	750	900	1,285	3,999
43	Other	1976 553	401	502	742	919	1,378	4,495
44	.....	1977 491	376	529	872	1,118	1,271	4,657
45	Total	1976 3,824	3,123	3,851	7,485	10,023	10,850	39,156
46	.....	1977 3,480	2,994	4,117	6,517	7,653	9,475	34,236
South America:								
47	Argentina	1976 364	344	303	388	622	674	2,695
48	.....	1977 410	440	396	526	963	769	3,504
49	Brazil	1976 834	682	457	686	1,241	1,275	5,155
50	.....	1977 1345	351	296	540	824	1,101	3,457
51	Colombia	1976 207	121	186	320	596	1,095	2,525
52	.....	1977 210	160	200	305	418	820	2,113
53	Guyana	1976 288	250	234	491	719	620	2,602
54	.....	1977 263	205	248	356	446	531	2,049
55	Venezuela	1976 278	199	301	588	655	714	2,735
56	.....	1977 385	210	385	757	790	735	3,262
57	Other	1976 624	668	705	906	1,130	1,398	5,431
58	.....	1977 569	688	673	985	1,857	1,528	6,300
59	Total	1976 2,595	2,264	2,186	3,359	4,963	5,776	21,143
60	.....	1977 2,182	2,054	2,198	3,469	5,298	5,484	20,685
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1976 2,333	1,234	1,991	2,981	5,467	8,197	22,203
62	.....	1977 2,733	1,477	1,755	2,833	5,770	6,894	21,462
63	New Zealand	1976 371	234	330	747	1,286	2,130	5,098
64	.....	1977 412	341	397	754	1,241	1,523	4,668
65	Other	1976 130	64	148	272	240	269	1,123
66	.....	1977 111	94	92	196	231	316	1,040
67	Total	1976 2,834	1,532	2,469	4,000	6,993	10,596	28,424
68	.....	1977 3,256	1,912	2,244	3,783	7,242	8,733	27,170
69	Grand total	1976 39,561	35,920	50,609	76,863	131,831	209,780	544,564
70	.....	1977 39,676	34,161	51,481	75,247	126,154	202,633	529,352

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
5,070	4,318	2,487	1,523	841	644	22,338	Asie — fin:	
							Israël	1976 1
20,623	25,946	12,349	8,245	4,209	2,730	106,783	Japon	1977 2
931	556	560	756	509	544	5,859	Corée du Sud	1976 3
798	679	656	373	210	222	5,235	Liban	1977 4
1,268	743	534	338	233	211	5,483	Pakistan	1976 5
930	1,028	714	563	423	335	6,471	Philippines	1977 6
127	130	89	58	41	36	784	Sri Lanka	1976 7
190	102	190	41	23	19	751	Syrie	1977 8
1,244	1,008	621	714	412	328	6,712	Taiwan	1976 9
5,214	4,284	2,611	1,499	1,117	1,383	23,505	Autres	1977 10
								1976 11
								1977 12
47,032	49,762	27,399	17,669	10,060	8,914	239,586	Total	1976 13
								1977 14
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
174	185	138	64	47	50	962	Antigua	1976 23
777	677	598	336	212	316	4,372	Bahamas	1977 24
1,544	1,119	606	300	208	254	5,562	Barbade	1976 25
1,219	1,203	901	440	483	781	7,092	Bermudes	1977 26
429	100	85	65	49	38	1,232	Cuba	1976 27
1,318	885	445	192	177	262	4,738	Haiti	1977 28
7,001	6,157	2,709	1,493	963	1,628	27,780	Jamaïque	1976 29
9,424	6,290	2,565	1,722	926	1,035	35,973	Mexique	1977 30
759	890	1,104	370	248	257	4,986	St. Pierre-et-Miquelon	1976 31
6,283	4,360	2,003	751	538	931	19,048	Trinité et Tobago	1977 32
3,258	1,947	1,073	736	646	683	12,838	Autres	1976 33
								1977 34
								1976 35
								1977 36
32,186	23,813	12,227	6,469	4,497	6,235	124,583	Total	1976 37
								1977 38
							Amérique du Sud:	
1,295	844	846	536	425	472	7,113	Argentine	1976 47
3,404	1,294	1,065	779	518	371	12,586	Brésil	1977 48
1,643	898	678	290	282	232	6,548	Colombie	1976 49
1,449	1,592	733	483	303	438	7,600	Guyane	1977 50
1,496	2,930	1,190	766	435	778	10,330	Venezuela	1976 51
2,495	1,839	1,241	1,004	691	730	13,431	Autres	1977 52
								1976 53
								1977 54
11,782	9,397	5,753	3,858	2,654	3,021	57,608	Total	1976 55
								1977 56
							Océanie et autres îles océaniques:	
10,991	8,416	5,985	4,308	1,990	3,156	57,049	Australie	1976 61
2,882	1,859	1,282	672	449	574	12,816	Nouvelle-Zélande	1977 62
389	331	257	144	132	168	2,544	Autres	1976 63
								1977 64
								1976 65
								1977 66
14,262	10,606	7,524	5,124	2,571	3,898	72,409	Total	1976 67
								1977 68
365,382	264,981	172,060	106,968	53,502	69,873	1,577,330	Total global	1976 69
								1977 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Canada

TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1976 1,827,657	1,729,774	2,105,835	2,478,322	2,761,756	2,741,115	13,644,459
2		1977 1,898,712	1,811,801	2,445,827	2,736,570	2,975,919	2,923,021	14,791,850
3	Same day	1976 1,445,236	1,419,098	1,628,970	1,873,039	2,134,187	2,152,199	10,652,729
4		1977 1,508,655	1,494,867	1,870,183	2,070,913	2,249,059	2,267,656	11,461,333
5	One night	1976 53,132	54,106	55,180	74,139	99,113	114,612	450,282
6		1977 59,475	55,303	73,498	81,905	110,210	119,536	499,927
7	Two or more nights	1976 329,289	256,570	421,685	531,144	528,456	474,304	2,541,448
8		1977 330,582	261,631	502,146	583,752	616,650	535,829	2,830,590
9	Bus	1976 114,544	103,808	119,688	121,792	138,316	182,311	780,459
10		1977 100,488	101,125	121,184	115,866	133,095	143,902	715,660
11	Same day	1976 73,189	61,141	67,571	62,124	81,306	123,020	468,351
12		1977 60,651	60,609	61,935	55,030	74,669	103,308	416,202
13	One or more nights	1976 41,355	42,667	52,117	59,668	57,010	59,291	312,108
14		1977 39,837	40,516	59,249	60,836	58,426	40,594	299,458
15	Rail	1976 2,726	1,516	2,223	2,661	2,650	3,301	15,077
16		1977 3,277	2,383	4,163	5,832	3,484	3,172	22,281
17	Other methods	1976 19,738	19,958	25,490	39,235	51,073	64,511	220,005
18		1977 17,572	19,968	28,527	39,613	60,467	58,863	225,010
19	Total land.....	1976 1,964,665	1,855,056	2,253,236	2,642,010	2,953,795	2,991,238	14,660,000
20		1977 2,020,049	1,935,277	2,599,701	2,897,881	3,172,935	3,128,958	15,754,801
Air:								
21	Commercial	1976 230,992	206,854	291,214	230,369	156,413	105,570	1,221,412
22		1977 275,618	237,263	337,335	290,681	168,065	125,770	1,434,732
23	Private	1976 3,848	4,011	5,595	6,551	5,672	6,865	32,542
24		1977 4,268	4,294	5,899	6,816	6,446	6,153	38,876
25	Total air	1976 234,840	210,865	296,809	236,920	162,085	112,435	1,253,954
26		1977 279,886	241,557	343,234	297,497	174,511	131,923	1,468,608
Marine:								
27	Commercial	1976 9	8	15	207	6,282	32,587	39,108
28		1977 —	—	4	71	8,359	41,358	49,792
29	Private	1976 143	142	200	978	3,483	6,225	11,171
30		1977 167	215	151	1,204	4,146	5,991	11,874
31	Total marine	1976 152	150	215	1,185	9,765	38,812	50,279
32		1977 167	215	155	1,275	12,505	47,349	61,666
33	Total	1976 2,199,657	2,066,071	2,550,260	2,880,115	3,125,645	3,142,485	15,964,233
34		1977 2,300,102	2,177,049	2,943,090	3,196,653	3,359,951	3,308,230	17,285,075
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1976	576	984	4,296	2,007	1,300	1,782	10,945
36	1977	1,561	1,228	3,986	1,930	1,458	1,155	11,318
Air:								
37	Returning direct	1976 149,679	110,151	143,384	122,751	106,087	82,081	714,133
38		1977 170,272	122,661	166,956	131,995	110,913	111,918	814,715
39	Returning via the U.S.A.	1976 16,259	13,930	23,652	13,402	10,089	13,234	90,566
40		1977 22,050	17,474	20,462	13,550	10,253	8,392	92,181
41	Total air	1976 165,938	124,081	167,036	136,153	116,176	95,315	804,699
42		1977 192,322	140,135	187,418	145,545	121,166	120,310	906,896
Marine:								
43	Returning direct	1976 28	48	19	610	1,275	1,044	3,024
44		1977 34	104	131	490	1,185	1,322	3,266
45	Returning via the U.S.A.	1976 —	3	5	1	1	17	27
46		1977 7	15	16	148	228	3	417
47	Total marine	1976 28	51	24	611	1,276	1,061	3,051
48		1977 41	119	147	638	1,413	1,325	3,683
49	Total	1976 166,542	125,116	171,356	138,771	118,752	98,158	818,695
50		1977 193,924	141,482	191,551	148,113	124,037	122,790	921,897
51	Grand total	1976 2,366,199	2,191,187	2,721,616	3,018,886	3,244,397	3,240,643	16,782,928
52		2,494,026	2,318,531	3,134,641	3,344,766	3,483,988	3,431,020	18,206,972

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
4,156,156	4,100,501	2,828,750	2,724,489	2,121,346	1,973,921	31,549,622	Par terre:	
2,710,105	2,592,634	2,033,264	2,037,280	1,721,634	1,634,936	23,382,582	Automobile	1976 1
182,913	181,844	113,302	100,188	68,511	57,951	1,154,991	Même jour	1977 2
1,263,138	1,326,023	682,184	587,021	331,201	281,034	7,012,049	Une nuit	1976 3
140,314	139,884	105,089	130,894	89,523	79,881	1,466,044	Deux nuits ou plus	1977 4
80,426	74,487	62,892	74,047	56,295	52,841	869,339	Autocar	1976 5
59,888	65,397	42,197	56,847	33,228	27,040	596,705	Même jour	1977 6
4,302	5,463	3,196	3,683	3,445	3,073	38,239	Une nuit ou plus	1976 7
86,803	83,936	50,385	35,618	23,732	18,792	519,271	Chemin de fer	1977 8
4,387,575	4,329,784	2,987,420	2,894,684	2,238,046	2,075,667	33,573,176	Autres moyens	1976 9
120,895	148,788	128,034	153,530	144,963	148,548	2,066,170	Total, par terre	1977 10
5,731	5,986	5,014	5,183	4,464	3,411	62,331	Par air:	
126,626	154,774	133,048	158,713	149,427	151,959	2,128,501	Commercial	1976 21
56,699	67,156	21,058	949	24	95	185,089	Privé	1977 22
14,635	14,374	5,797	1,601	329	202	48,109	Total, par air	1976 23
71,334	81,530	26,855	2,550	353	297	233,198	Par mer:	1977 24
4,585,535	4,566,088	3,147,323	3,055,947	2,387,826	2,227,923	35,934,875	Commercial	1976 27
							Privé	1977 28
							Total, par mer	1976 31
							Total	1977 32
								1977 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1,849	2,983	1,992	1,158	1,387	1,187	21,501	Par terre (via les États-Unis):	
118,287	177,794	136,768	111,633	71,991	66,816	1,397,422	1976	35
9,082	11,285	9,490	8,753	10,026	8,342	147,544	1977	36
127,369	189,079	146,258	120,386	82,017	75,158	1,544,966	Par air:	
5,183	4,836	1,946	361	185	65	15,600	Rentrée directe	1976 37
8	91	—	—	5	62	193	Rentrée via les États-Unis	1977 38
5,191	4,927	1,946	361	190	127	15,793	Total, par air	1976 41
134,409	196,989	150,196	121,905	83,594	76,472	1,582,260	Par mer:	1977 42
4,719,944	4,763,077	3,297,519	3,177,852	2,471,420	2,304,395	37,517,135	Rentrée directe	1976 43
							Rentrée via les États-Unis	1977 44
							Total, par mer	1976 47
							Total	1977 48
							Total global	1976 49
								1977 50
								1976 51
								1977 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Canada

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
			United States vehicles						
	Automobile:								
1	Same day.....	1976	461,851	464,558	501,425	597,141	668,340	779,696	3,473,011
2		1977	412,490	429,290	532,693	584,952	687,126	762,240	3,408,791
3	One night	1976	24,535	25,409	27,112	38,471	55,920	81,367	252,814
4		1977	21,049	23,239	30,844	40,096	53,032	77,586	245,846
5	Two or more nights.....	1976	65,553	75,444	83,037	131,130	237,032	319,214	911,410
6		1977	53,344	63,211	82,026	130,300	236,380	319,022	884,283
7	Total.....	1976	551,939	565,411	611,574	766,742	961,292	1,180,277	4,637,235
8		1977	486,883	515,740	645,563	755,348	976,538	1,158,848	4,538,920
9	Trucks used commercially.....	1976	70,734	76,668	90,188	85,793	89,313	96,506	509,202
10		1977	77,817	83,841	94,516	89,158	99,452	100,545	545,329
11	Other vehicles.....	1976	328	487	809	3,456	7,299	13,165	25,544
12		1977	476	985	963	3,720	9,477	10,324	25,945
13	Total.....	1976	623,001	642,566	702,571	855,991	1,057,904	1,289,948	5,171,981
14		1977	565,176	600,566	741,042	848,226	1,085,467	1,269,717	5,110,194
			Canadian vehicles						
	Automobile:								
15	Same day.....	1976	666,794	661,616	747,755	837,825	928,998	942,807	4,785,795
16		1977	692,099	688,195	847,409	917,918	984,048	991,476	5,121,145
17	One night	1976	24,732	25,119	26,490	33,565	44,012	51,286	205,204
18		1977	28,556	27,242	35,106	38,599	49,807	53,419	232,729
19	Two or more nights.....	1976	114,410	98,018	149,631	193,701	194,851	177,494	928,105
20		1977	120,143	101,104	179,328	215,026	227,353	201,056	1,044,010
21	Total.....	1976	805,936	784,753	923,876	1,065,091	1,167,861	1,171,587	5,919,104
22		1977	840,798	816,541	1,061,843	1,171,543	1,261,208	1,245,951	6,397,884
23	Trucks used commercially.....	1976	84,681	88,821	98,265	91,422	91,375	98,339	552,903
24		1977	84,840	91,934	102,702	91,903	100,615	102,600	574,594
25	Other vehicles.....	1976	713	718	1,454	7,689	14,256	18,485	43,315
26		1977	874	1,410	2,888	8,765	18,357	16,938	49,232
27	Total.....	1976	891,330	874,292	1,023,595	1,164,202	1,273,492	1,288,411	6,515,322
28		1977	926,512	909,885	1,167,433	1,272,211	1,380,180	1,365,489	7,021,710
			Total vehicles						
	Automobile:								
29	Same day.....	1976	1,128,645	1,126,174	1,249,180	1,434,966	1,597,338	1,722,503	8,258,806
30		1977	1,104,589	1,117,485	1,380,102	1,502,870	1,671,174	1,753,716	8,529,936
31	One night	1976	49,267	50,528	53,602	72,036	99,932	132,653	458,018
32		1977	49,605	50,481	65,950	78,695	102,839	131,005	478,575
33	Two or more nights.....	1976	179,963	173,462	232,668	324,831	431,883	496,708	1,839,515
34		1977	173,487	164,315	261,354	345,326	463,733	520,078	1,928,293
35	Total.....	1976	1,357,875	1,350,164	1,535,450	1,831,833	2,129,153	2,351,864	10,556,339
36		1977	1,327,681	1,332,281	1,707,406	1,926,891	2,237,746	2,404,799	10,936,804
37	Trucks used commercially.....	1976	155,415	165,489	188,453	177,215	180,688	194,845	1,062,105
38		1977	162,657	175,775	197,218	181,061	200,067	203,145	1,119,923
39	Other vehicles.....	1976	1,041	1,205	2,263	11,145	21,555	31,650	68,859
40		1977	1,350	2,395	3,851	12,485	27,834	27,262	75,177
41	Total.....	1976	1,514,331	1,516,858	1,726,166	2,020,193	2,331,396	2,578,359	11,687,303
42		1977	1,491,688	1,510,451	1,908,475	2,120,437	2,465,647	2,635,206	12,131,904

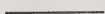
TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Canada

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
1,005,723	1,011,574	702,206	584,803	508,314	463,984	7,749,615	Automobile: Même jour	1976 1977 1 2
135,460	133,451	79,579	52,552	32,629	29,009	715,494	Une nuit	1976 1977 3 4
607,142	533,095	304,009	179,324	95,552	91,131	2,721,663	Deux nuits ou plus	1976 1977 5 6
1,748,325	1,678,120	1,085,794	816,679	636,495	584,124	11,186,772	Total	1976 1977 7 8
82,723	84,467	91,275	89,802	88,534	79,608	1,025,611	Camions commerciaux	1976 1977 9 10
20,256	17,958	9,043	2,068	267	191	75,327	Autres véhicules	1976 1977 11 12
1,851,304	1,780,545	1,186,112	908,549	725,296	663,923	12,287,710	Total	1976 1977 13 14
Véhicules du Canada								
1,089,667	1,044,464	896,184	894,889	790,047	748,253	10,249,299	Automobile: Même nuit	1976 1977 15 16
75,933	75,116	49,900	45,658	32,549	28,657	513,017	Une nuit	1976 1977 17 18
414,733	435,963	248,213	216,594	127,316	108,439	2,479,363	Deux nuits ou plus	1976 1977 19 20
1,580,333	1,555,543	1,194,297	1,157,141	949,912	885,349	13,241,679	Total	1976 1977 21 22
85,184	89,110	99,073	97,520	98,655	87,701	1,110,146	Camions commerciaux	1976 1977 23 24
21,700	19,097	10,621	4,527	1,015	537	100,812	Autres véhicules	1976 1977 25 26
1,687,217	1,663,750	1,303,991	1,259,188	1,049,582	973,587	14,452,637	Total	1976 1977 27 28
Total, véhicules								
2,095,390	2,056,038	1,598,390	1,479,692	1,298,361	1,212,237	17,998,914	Automobile: Même jour	1976 1977 29 30
211,393	208,567	129,479	98,210	65,178	57,666	1,228,511	Une nuit	1976 1977 31 32
1,021,875	969,058	552,222	395,918	222,868	199,570	5,201,026	Deux nuits ou plus	1976 1977 33 34
3,328,658	3,233,663	2,280,091	1,973,820	1,586,407	1,469,473	24,428,451	Total	1976 1977 35 36
167,907	173,577	190,348	187,322	187,189	167,309	2,135,757	Camions commerciaux	1976 1977 37 38
41,956	37,055	19,664	6,595	1,282	728	176,139	Autres véhicules	1976 1977 39 40
3,538,521	3,444,295	2,490,103	2,167,737	1,774,878	1,637,510	26,740,347	Total	1976 1977 41 42

SECTION 2

PROVINCE OF ENTRY DETAIL



DÉTAILS PAR PROVINCE D'ENTRÉE

Newfoundland

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1976	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day 1976	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
5	One night 1976	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights 1976	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus 1976	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day 1976	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights 1976	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail 1976	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods 1976	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
19	Total land..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
21	Commercial 1976	181	171	254	129	54	114	903
22	..... 1977	26	53	37	360	373	692	1,541
23	Private 1976	19	48	98	220	223	177	785
24	..... 1977	64	118	108	98	140	268	796
25	Total air..... 1976	200	219	352	349	277	291	1,688
26	..... 1977	90	171	145	458	513	960	2,337
Marine:								
27	Commercial 1976	—	—	—	4	5	28	37
28	..... 1977	—	—	—	3	3	17	20
29	Private 1976	10	—	—	—	—	8	18
30	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine 1976	10	—	—	4	5	36	55
32	..... 1977	—	—	—	—	3	17	20
33	Total 1976	210	219	352	353	282	327	1,743
34	..... 1977	90	171	145	458	516	977	2,357
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1976	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
37	One or more nights 1976	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
39	Total land..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
41	Entering direct 1976	498	378	459	384	809	892	3,420
42	..... 1977	743	394	634	505	216	803	3,295
43	Entering via the U.S.A. 1976	4	35	10	31	26	13	119
44	..... 1977	27	18	13	29	42	35	164
45	Total air 1976	502	413	469	415	835	905	3,539
46	..... 1977	770	412	647	534	258	838	3,459
Marine:								
47	Entering direct 1976	20	82	42	130	78	208	560
48	..... 1977	18	10	159	199	104	268	758
49	Entering via the U.S.A. 1976	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine 1976	20	82	42	130	78	208	560
52	..... 1977	18	10	159	199	104	268	758
53	Total 1976	522	495	511	545	913	1,113	4,099
54	..... 1977	788	422	806	733	362	1,106	4,217
55	Grand total 1976	732	714	863	898	1,195	1,440	5,842
56	..... 1977	878	593	951	1,191	878	2,083	6,574

TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1976 1
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1977 2
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1976 3
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1977 4
-	-	-	-	-	-	-		1976 7
-	-	-	-	-	-	-		1977 8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1976 9
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1977 10
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1976 11
-	-	-	-	-	-	-		1977 12
-	-	-	-	-	-	-		1976 13
-	-	-	-	-	-	-		1977 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1976 15
-	-	-	-	-	-	-		1977 16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1976 17
-	-	-	-	-	-	-		1977 18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1976 19
-	-	-	-	-	-	-		1977 20
248	372	91	48	60	56	1,778	Par air:	
195	326	197	161	79	77	1,820	Commercial	1976 21
								1977 22
							Privé	1976 23
								1977 24
443	698	288	209	139	133	3,598	Total, par air	1976 25
								1977 26
108	169	25	11	-	-	350	Par mer:	
67	30	-	-	-	-	115	Commercial	1976 27
								1977 28
							Privé	1976 29
								1977 30
175	199	25	11	-	-	465	Total, par mer	1976 31
								1977 32
618	897	313	220	139	133	4,063	Total	1976 33
								1977 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1976 35
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1977 36
-	-	-	-	-	-	-		1976 37
-	-	-	-	-	-	-		1977 38
							Total, par terre	1976 39
								1977 40
1,915	1,081	547	703	407	733	8,806	Par air:	
33	19	23	28	8	28	258	Entrée directe	1976 41
								1977 42
							Entrée via les États-Unis	1976 43
								1977 44
1,948	1,100	570	731	415	761	9,064	Total, par air	1976 45
								1977 46
283	483	636	114	66	25	2,167	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1976 47
								1977 48
							Entrée via les États-Unis	1976 49
								1977 50
283	483	636	114	66	25	2,167	Total, par mer	1976 51
								1977 52
2,231	1,583	1,206	845	481	786	11,231	Total	1976 53
								1977 54
2,849	2,480	1,519	1,065	620	919	15,294	Total global	1976 55
								1977 56

Newfoundland

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria	1976 27	3	4	1	4	2	41
2	.....	1977 -	1	6	-	-	2	9
3	Azores	1976 -	-	-	-	-	-	-
4	.....	1977 -	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1976 1	-	5	-	5	7	18
6	.....	1977 24	14	10	51	4	4	107
7	Bulgaria	1976 -	-	-	-	-	-	-
8	.....	1977 -	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia	1976 -	-	-	1	-	3	4
10	.....	1977 -	-	1	1	-	-	2
11	Denmark	1976 3	10	4	11	26	4	58
12	.....	1977 3	1	5	3	7	2	21
13	Finland	1976 1	-	-	-	5	7	13
14	.....	1977 11	15	5	-	1	-	32
15	France	1976 13	82	198	132	107	36	568
16	.....	1977 29	21	24	12	5	39	130
17	Germany (Federal Republic)	1976 11	20	22	34	70	74	231
18	.....	1977 95	33	36	64	19	58	305
19	Greece	1976 1	4	1	2	8	7	23
20	.....	1977 5	9	10	-	-	1	25
21	Hungary	1976 -	-	-	-	-	3	3
22	.....	1977 -	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic)	1976 15	-	6	11	18	12	62
24	.....	1977 8	6	9	2	4	7	36
25	Italy	1976 -	4	2	20	7	12	45
26	.....	1977 2	1	2	7	3	7	22
27	Malta	1976 -	-	-	-	-	-	-
28	.....	1977 -	-	5	-	-	-	5
29	Netherlands, The	1976 9	4	7	13	48	32	113
30	.....	1977 12	13	11	10	5	30	81
31	Norway	1976 5	16	10	20	-	15	66
32	.....	1977 19	7	14	5	9	15	69
33	Poland	1976 -	-	-	-	-	1	1
34	.....	1977 -	1	-	1	-	-	2
35	Portugal	1976 2	2	2	3	3	-	12
36	.....	1977 1	7	2	6	1	3	20
37	Rumania	1976 -	-	-	-	-	1	1
38	.....	1977 -	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1976 13	-	1	10	11	-	35
40	.....	1977 3	1	5	4	6	8	27
41	Sweden	1976 1	5	7	4	19	15	51
42	.....	1977 14	3	5	10	7	10	49
43	Switzerland	1976 -	-	-	4	12	11	27
44	.....	1977 2	3	6	2	-	-	15
45	Turkey	1976 -	-	22	-	-	-	22
46	.....	1977 -	-	-	-	-	1	1
47	United Kingdom	1976 377	312	176	239	477	575	2,156
48	.....	1977 364	261	458	328	161	590	2,162
49	U.S.S.R.	1976 -	-	-	-	-	-	-
50	.....	1977 -	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1976 -	-	-	1	-	2	3
52	.....	1977 -	-	-	-	-	2	2
53	Other	1976 -	-	3	-	4	-	7
54	.....	1977 136	-	5	1	1	-	143
55	Total	1976 479	462	470	506	824	819	3,560
56	.....	1977 728	397	619	507	235	779	3,265
Africa:								
57	Algeria	1976 -	-	-	-	-	-	-
58	.....	1977 -	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1976 -	-	3	-	1	-	4
60	.....	1977 1	-	-	-	-	-	1
61	Rhodesia	1976 -	-	-	-	-	-	-
62	.....	1977 -	1	-	-	-	-	1
63	South Africa	1976 1	-	3	5	3	4	16
64	.....	1977 -	-	2	6	-	1	9
65	Other	1976 8	-	8	2	9	18	45
66	.....	1977 3	5	4	-	-	3	15
67	Total	1976 9	-	14	7	13	22	65
68	.....	1977 4	6	6	6	-	4	26
Asia:								
69	Bangladesh	1976 -	-	-	-	-	-	-
70	.....	1977 -	-	1	-	-	-	1
71	China	1976 -	-	-	-	-	-	-
72	.....	1977 -	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong	1976 -	-	-	-	-	2	2
74	.....	1977 -	-	-	-	-	1	1
75	India	1976 2	3	5	11	14	7	42
76	.....	1977 4	5	3	3	-	4	19

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Terre-Neuve

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
1	2	5	1	—	4	54	Autriche	1976 1
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1977 2
44	41	46	1	3	—	153	Belgique	1976 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 4
1	2	—	—	1	—	8	Bulgarie	1976 5
15	4	4	8	3	11	103	.....	1977 6
2	1	1	1	4	191	213	Tchécoslovaquie	1976 7
266	263	223	109	37	25	1,491	.....	1977 8
45	36	41	48	12	25	438	Danemark	1976 9
7	3	2	3	13	4	55	.....	1977 10
1	—	—	—	—	—	4	France	1976 11
63	10	16	10	10	14	185	Allemagne (République fédérale)	1977 12
6	1	3	8	5	6	74	.....	1976 13
1	—	1	—	—	2	4	Grèce	1977 14
42	30	25	21	13	14	258	Hongrie	1976 15
16	13	51	34	9	19	208	.....	1977 16
—	—	—	—	—	—	1	Irlande (République d')	1976 17
2	7	1	9	2	2	35	.....	1977 18
—	—	—	—	—	—	1	Italie	1976 19
7	14	7	7	5	4	79	.....	1977 20
8	9	16	10	12	7	113	Malte	1976 21
20	5	8	1	8	6	75	.....	1977 22
4	1	—	—	—	—	27	Pays-Bas	1976 23
984	608	12	401	260	360	4,781	.....	1977 24
—	—	—	—	—	—	—	Norvège	1976 25
2	3	1	—	—	—	9	.....	1977 26
213	—	—	—	2	2	224	Pologne	1976 27
1,750	1,053	463	672	399	696	8,593	Portugal	1977 28
							.....	1976 29
6	—	1	—	—	—	7	Roumanie	1977 30
—	1	2	—	—	—	7	.....	1976 31
—	—	3	—	—	—	3	Espagne	1977 32
10	8	16	3	1	11	65	.....	1976 33
12	11	16	10	1	17	112	Suède	1977 34
28	20	38	13	2	28	194	.....	1976 35
							.....	1977 36
—	—	2	1	—	—	3	Autres	1976 37
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 38
2	1	—	2	1	—	8	Royaume-Uni	1976 39
6	11	11	3	3	3	79	.....	1977 40
							U.R.S.S.	1976 41
							.....	1977 42
							Turquie	1976 43
							.....	1977 44
							.....	1976 45
							.....	1977 46
							.....	1976 47
							.....	1977 48
							.....	1976 49
							.....	1977 50
							.....	1976 51
							.....	1977 52
							.....	1976 53
							.....	1977 54
							Total	1976 55
							.....	1977 56
							Afrique:	
6	—	1	—	—	—	7	Algérie	1976 57
—	1	2	—	—	—	7	.....	1977 58
—	—	3	—	—	—	3	Égypte	1976 59
10	8	16	3	1	11	65	.....	1977 60
12	11	16	10	1	17	112	Rhodésie	1976 61
28	20	38	13	2	28	194	.....	1977 62
							Afrique du Sud	1976 63
							.....	1977 64
							Autres	1976 65
							.....	1977 66
							Total	1976 67
							.....	1977 68
							Asie:	
—	—	2	1	—	—	3	Bangladesh	1976 69
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 70
2	1	—	2	1	—	8	Chine	1976 71
6	11	11	3	3	3	79	.....	1977 72
							Hong-Kong	1976 73
							.....	1977 74
							Inde	1976 75
							.....	1977 76

Newfoundland

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1976	-	-	2	2	36	40
2	1977	20	-	1	-	19	2	42
3	Japan	1976	1	-	-	3	-	4
4	1977	1	-	-	-	-	1	2
5	Korea, South	1976	-	-	-	1	-	1
6	1977	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon	1976	-	10	6	5	2	25
8	1977	2	-	-	3	-	-	5
9	Pakistan	1976	1	-	4	3	4	12
10	1977	-	-	6	-	-	-	6
11	Philippines	1976	-	1	-	-	1	2
12	1977	-	1	-	-	-	-	1
13	Sri Lanka	1976	2	-	2	-	-	4
14	1977	1	1	3	-	-	-	5
15	Syria	1976	-	-	-	-	-	-
16	1977	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1976	-	-	-	1	-	1
18	1977	-	-	-	-	-	-	-
19	Other	1976	1	3	4	15	6	29
20	1977	2	1	5	8	-	56	72
21	Total	1976	7	13	19	42	54	162
22	1977	30	8	19	14	19	64	154
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1976	-	-	-	1	-	1
24	1977	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas	1976	-	-	-	-	-	-
26	1977	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados	1976	-	-	-	-	-	-
28	1977	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda	1976	3	-	-	-	-	3
30	1977	-	-	-	2	-	-	2
31	Cuba	1976	-	-	-	-	-	-
32	1977	4	-	-	-	-	-	4
33	Haiti	1976	-	-	-	-	-	-
34	1977	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1976	-	-	-	-	-	-
36	1977	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico	1976	-	-	-	-	-	-
38	1977	-	-	1	6	-	-	7
39	St. Pierre and Miquelon	1976	17	8	4	1	203	233
40	1977	14	8	156	193	100	251	722
41	Trinidad and Tobago	1976	-	-	-	2	-	2
42	1977	-	-	1	-	-	-	1
43	Other	1976	1	-	-	5	-	5
44	1977	-	-	-	-	-	-	1
45	Total	1976	20	8	4	9	203	244
46	1977	19	8	158	201	100	251	737
South America:								
47	Argentina	1976	-	-	-	1	5	6
48	1977	-	-	-	1	-	-	1
49	Brazil	1976	-	-	-	8	-	8
50	1977	-	-	-	-	-	-	-
51	Colombia	1976	-	-	-	-	-	-
52	1977	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana	1976	-	1	-	-	-	1
54	1977	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela	1976	-	-	-	-	-	-
56	1977	-	-	-	-	-	-	-
57	Other	1976	-	-	-	-	2	2
58	1977	-	-	-	-	-	-	-
59	Total	1976	-	1	-	9	7	17
60	1977	-	-	-	1	-	-	1
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1976	6	9	1	4	6	36
62	1977	5	-	3	4	8	4	24
63	New Zealand	1976	1	2	3	-	1	11
64	1977	2	3	1	-	-	4	10
65	Other	1976	-	-	-	1	1	4
66	1977	-	-	-	-	-	-	-
67	Total	1976	7	11	4	16	8	51
68	1977	7	3	4	5	8	8	34
69	Grand total	1976	522	495	511	913	1,113	4,099
70	1977	788	422	806	733	362	1,106	4,217

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Terre-Neuve

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Asie – fin:	
63	10	—	—	—	5	118	Israël	1976 1
							1977 2	
1	1	1	—	—	1	8	Japon	1976 3
							1977 4	
—	—	—	3	2	—	6	Corée du Sud	1976 5
							1977 6	
4	15	29	18	5	2	98	Liban	1976 7
							1977 8	
4	2	4	2	—	2	26	Pakistan	1976 9
							1977 10	
—	—	—	1	—	—	3	Philippines	1976 11
							1977 12	
2	1	5	1	1	—	14	Sri Lanka	1976 13
							1977 14	
—	—	—	—	—	—	—	Syrie	1976 15
							1977 16	
—	—	—	—	—	—	1	Taiwan	1976 17
							1977 18	
16	10	4	9	5	4	77	Autres	1976 19
							1977 20	
98	51	56	40	17	17	441	Total	1976 21
							1977 22	
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
—	—	—	1	—	—	2	Antigua	1976 23
							1977 24	
—	—	1	1	—	—	2	Bahamas	1976 25
							1977 26	
1	—	—	—	—	—	1	Barbade	1976 27
							1977 28	
—	—	—	—	—	—	3	Bermudes	1976 29
							1977 30	
—	—	—	—	—	—	—	Cuba	1976 31
							1977 32	
—	—	—	—	—	—	—	Haïti	1976 33
							1977 34	
4	—	4	2	—	—	10	Jamaïque	1976 35
							1977 36	
—	—	—	—	—	—	—	Mexique	1976 37
							1977 38	
328	433	610	102	56	25	1,787	St. Pierre-et-Miquelon	1976 39
							1977 40	
—	—	—	—	—	—	2	Trinité et Tobago	1976 41
							1977 42	
—	4	3	—	—	—	12	Autres	1976 43
							1977 44	
333	437	618	106	56	25	1,819	Total	1976 45
							1977 46	
							Amérique du Sud:	
—	5	—	1	—	2	14	Argentine	1976 47
							1977 48	
—	—	4	—	—	—	12	Brésil	1976 49
							1977 50	
1	—	—	—	—	—	1	Colombie	1976 51
							1977 52	
—	—	1	—	—	1	3	Guyane	1976 53
							1977 54	
—	—	—	—	—	—	—	Venezuela	1976 55
							1977 56	
2	—	1	1	—	—	6	Autres	1976 57
							1977 58	
3	5	6	2	—	3	36	Total	1976 59
							1977 60	
							Océanie et autres îles océaniques:	
12	16	18	6	3	14	105	Australie	1976 61
							1977 62	
4	1	7	6	—	3	32	Nouvelle-Zélande	1976 63
							1977 64	
3	—	—	—	4	—	11	Autres	1976 65
							1977 66	
19	17	25	12	7	17	148	Total	1976 67
							1977 68	
2,231	1,583	1,206	845	481	786	11,231	Total global	1976 69
							1977 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Newfoundland

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months 6 mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1976	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day 1976	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
5	One night 1976	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights 1976	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus 1976	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day 1976	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights 1976	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail 1976	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods 1976	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
19	Total land..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
21	Commercial 1976	2	1	—	—	827	194	1,024
22	..... 1977	3	—	—	836	717	200	1,756
23	Private 1976	—	12	2	24	12	9	59
24	..... 1977	—	4	3	1	28	8	44
25	Total air 1976	2	13	2	24	839	203	1,083
26	..... 1977	3	4	3	837	745	208	1,800
Marine:								
27	Commercial 1976	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
29	Private 1976	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1977	—	—	—	—	—	8	8
31	Total marine 1976	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1977	—	—	—	—	—	8	8
33	Total 1976	2	13	2	24	839	203	1,083
34	..... 1977	3	4	3	837	745	216	1,808
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1976 1976	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
37	Returning direct 1976	846	421	769	1,634	1,199	1,394	6,263
38	..... 1977	1,071	441	898	1,729	621	513	5,273
39	Returning via the U.S.A. 1976	—	—	—	2	—	—	2
40	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
41	Total air 1976	846	421	769	1,636	1,199	1,394	6,265
42	..... 1977	1,071	441	898	1,729	621	513	5,273
Marine:								
43	Returning direct 1976	24	48	10	492	1,122	477	2,173
44	..... 1977	25	86	121	424	1,057	1,020	2,733
45	Returning via the U.S.A. 1976	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine 1976	24	48	10	492	1,122	477	2,173
48	..... 1977	25	86	121	424	1,057	1,020	2,733
49	Total 1976	870	469	779	2,128	2,321	1,871	8,438
50	..... 1977	1,096	527	1,019	2,153	1,678	1,533	8,006
51	Grand total 1976	872	482	781	2,152	3,160	2,074	9,521
52	..... 1977	1,099	531	1,022	2,990	2,423	1,749	9,814

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
							Automobile	1976 1
							.....	1977 2
							Même jour	1976 3
							.....	1977 4
							Une nuit	1976 5
							.....	1977 6
							Deux nuits ou plus	1976 7
							.....	1977 8
							Autocar	1976 9
							.....	1977 10
							Même jour	1976 11
							.....	1977 12
							Une nuit ou plus	1976 13
							.....	1977 14
							Chemin de fer	1976 15
							.....	1977 16
							Autres moyens	1976 17
							.....	1977 18
							Total, par terre	1976 19
							.....	1977 20
							Par air:	
			1	4	215	1,244	Commercial	1976 21
							.....	1977 22
1	50	9	9	5	1	134	Privé	1976 23
							.....	1977 24
1	50	9	10	9	216	1,378	Total, par air	1976 25
							.....	1977 26
							Par mer:	
							Commercial	1976 27
							.....	1977 28
							Privé	1976 29
							.....	1977 30
							Total, par mer	1976 31
							.....	1977 32
1	50	9	10	9	216	1,378	Total	1976 33
							.....	1977 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							Par terre (via les États-Unis):	
							1976	35
							1977	36
							Par air:	
1,416	1,641	1,327	1,559	756	332	13,294	Rentrée directe	1976 37
							.....	1977 38
9	-	-	-	-	-	11	Rentrée via les États-Unis	1976 39
							.....	1977 40
1,425	1,641	1,327	1,559	756	332	13,305	Total, par air	1976 41
							.....	1977 42
							Par mer:	
2,176	2,484	799	217	177	63	8,089	Rentrée directe	1976 43
							.....	1977 44
							Rentrée via les États-Unis	1976 45
							.....	1977 46
2,176	2,484	799	217	177	63	8,089	Total, par mer	1976 47
							.....	1977 48
3,601	4,125	2,126	1,776	933	395	21,394	Total	1976 49
							.....	1977 50
3,602	4,175	2,135	1,786	942	611	22,772	Total global	1976 51
							.....	1977 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Newfoundland

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day.....	1976	—	—	—	—	—	—
2		1977	—	—	—	—	—	—
3	One night.....	1976	—	—	—	—	—	—
4		1977	—	—	—	—	—	—
5	Two or more nights.....	1976	—	—	—	—	—	—
6		1977	—	—	—	—	—	—
7	Total.....	1976	—	—	—	—	—	—
8		1977	—	—	—	—	—	—
9	Trucks used commercially.....	1976	—	—	—	—	—	—
10		1977	—	—	—	—	—	—
11	Other vehicles.....	1976	—	—	—	—	—	—
12		1977	—	—	—	—	—	—
13	Total.....	1976	—	—	—	—	—	—
14		1977	—	—	—	—	—	—
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day.....	1976	—	—	—	—	—	—
16		1977	—	—	—	—	—	—
17	One night.....	1976	—	—	—	—	—	—
18		1977	—	—	—	—	—	—
19	Two or more nights.....	1976	—	—	—	—	—	—
20		1977	—	—	—	—	—	—
21	Total.....	1976	—	—	—	—	—	—
22		1977	—	—	—	—	—	—
23	Trucks used commercially.....	1976	—	—	—	—	—	—
24		1977	—	—	—	—	—	—
25	Other vehicles.....	1976	—	—	—	—	—	—
26		1977	—	—	—	—	—	—
27	Total.....	1976	—	—	—	—	—	—
28		1977	—	—	—	—	—	—
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day.....	1976	—	—	—	—	—	—
30		1977	—	—	—	—	—	—
31	One night.....	1976	—	—	—	—	—	—
32		1977	—	—	—	—	—	—
33	Two or more nights.....	1976	—	—	—	—	—	—
34		1977	—	—	—	—	—	—
35	Total.....	1976	—	—	—	—	—	—
36		1977	—	—	—	—	—	—
37	Trucks used commercially.....	1976	—	—	—	—	—	—
38		1977	—	—	—	—	—	—
39	Other vehicles.....	1976	—	—	—	—	—	—
40		1977	—	—	—	—	—	—
41	Total.....	1976	—	—	—	—	—	—
42		1977	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 4D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Terre-Neuve

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année		Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis									
-	-	-	-	-	-	-		Automobile:	
							Même jour	1976 1	
							1977 2		
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1976 3	
							1977 4		
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1976 5	
							1977 6		
-	-	-	-	-	-	-	Total	1976 7	
							1977 8		
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1976 9	
							1977 10		
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1976 11	
							1977 12		
-	-	-	-	-	-	-	Total	1976 13	
							1977 14		
Véhicules du Canada									
-	-	-	-	-	-	-		Automobile:	
							Même nuit	1976 15	
							1977 16		
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1976 17	
							1977 18		
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1976 19	
							1977 20		
-	-	-	-	-	-	-	Total	1976 21	
							1977 22		
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1976 23	
							1977 24		
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1976 25	
							1977 26		
-	-	-	-	-	-	-	Total	1976 27	
							1977 28		
Total, véhicules									
-	-	-	-	-	-	-		Automobile:	
							Même jour	1976 29	
							1977 30		
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1976 31	
							1977 32		
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1976 33	
							1977 34		
-	-	-	-	-	-	-	Total	1976 35	
							1977 36		
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1976 37	
							1977 38		
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1976 39	
							1977 40		
-	-	-	-	-	-	-	Total	1976 41	
							1977 42		

Prince Edward Island

TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1976	—	—	—	—	—	—
2	.....	1977	—	—	—	—	—	—
3	Same day	1976	—	—	—	—	—	—
4	.....	1977	—	—	—	—	—	—
5	One night	1976	—	—	—	—	—	—
6	.....	1977	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights	1976	—	—	—	—	—	27
8	.....	1977	—	—	—	—	—	—
9	Bus	1976	—	—	—	—	—	—
10	.....	1977	—	—	—	—	—	—
11	Same day	1976	—	—	—	—	—	—
12	.....	1977	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights	1976	—	—	—	—	—	—
14	.....	1977	—	—	—	—	—	—
15	Rail	1976	—	—	—	—	—	—
16	.....	1977	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1976	—	—	—	—	—	—
18	.....	1977	—	—	—	—	—	—
19	Total land	1976	—	—	—	—	—	—
20	.....	1977	—	—	—	—	—	—
Air:								
21	Commercial	1976	—	5	—	—	—	5
22	.....	1977	—	—	6	3	—	9
23	Private	1976	—	—	3	3	21	27
24	.....	1977	5	7	3	4	9	28
25	Total air	1976	—	5	3	3	21	32
26	.....	1977	5	7	9	7	9	37
Marine:								
27	Commercial	1976	—	—	—	—	—	—
28	.....	1977	—	—	—	—	—	—
29	Private	1976	—	—	—	—	—	—
30	.....	1977	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1976	—	—	—	—	—	—
32	.....	1977	—	—	—	—	—	—
33	Total	1976	—	5	3	3	21	32
34	.....	1977	5	7	9	7	9	37
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1976	—	—	—	—	—	—
36	.....	1977	—	—	—	—	—	—
37	One or more nights	1976	—	—	—	—	—	—
38	.....	1977	—	—	—	—	—	—
39	Total land	1976	—	—	—	—	—	—
40	.....	1977	—	—	—	—	—	—
Air:								
41	Entering direct	1976	—	—	—	—	—	—
42	.....	1977	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A.	1976	—	—	—	—	164	164
44	.....	1977	—	—	—	—	—	—
45	Total air	1976	—	—	—	—	—	—
46	.....	1977	—	—	—	—	164	164
Marine:								
47	Entering direct	1976	—	—	—	—	—	—
48	.....	1977	—	—	—	—	1	1
49	Entering via the U.S.A.	1976	—	—	—	—	—	—
50	.....	1977	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1976	—	—	—	—	—	—
52	.....	1977	—	—	—	—	1	1
53	Total	1976	—	—	—	—	—	—
54	.....	1977	—	—	—	—	165	165
55	Grand total	1976	—	5	3	3	21	32
56	.....	1977	5	7	9	7	174	202

[illegible]

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Europe:							
1	Austria	1976	-	-	-	-	-	-
2	.....	1977	-	-	-	-	-	-
3	Azores	1976	-	-	-	-	-	-
4	.....	1977	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1976	-	-	-	-	-	-
6	.....	1977	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria	1976	-	-	-	-	-	-
8	.....	1977	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia	1976	-	-	-	-	-	-
10	.....	1977	-	-	-	-	-	-
11	Denmark	1976	-	-	-	-	-	-
12	.....	1977	-	-	-	-	-	-
13	Finland	1976	-	-	-	-	-	-
14	.....	1977	-	-	-	-	-	-
15	France	1976	-	-	-	-	-	-
16	.....	1977	-	-	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic)	1976	-	-	-	-	-	-
18	.....	1977	-	-	-	-	149	149
19	Greece	1976	-	-	-	-	-	-
20	.....	1977	-	-	-	-	-	-
21	Hungary	1976	-	-	-	-	-	-
22	.....	1977	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic)	1976	-	-	-	-	-	-
24	.....	1977	-	-	-	-	-	-
25	Italy	1976	-	-	-	-	-	-
26	.....	1977	-	-	-	-	-	-
27	Malta	1976	-	-	-	-	-	-
28	.....	1977	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1976	-	-	-	-	-	-
30	.....	1977	-	-	-	-	-	-
31	Norway	1976	-	-	-	-	-	-
32	.....	1977	-	-	-	-	-	-
33	Poland	1976	-	-	-	-	-	-
34	.....	1977	-	-	-	-	-	-
35	Portugal	1976	-	-	-	-	-	-
36	.....	1977	-	-	-	-	-	-
37	Rumania	1976	-	-	-	-	-	-
38	.....	1977	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1976	-	-	-	-	-	-
40	.....	1977	-	-	-	-	-	-
41	Sweden	1976	-	-	-	-	-	-
42	.....	1977	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland	1976	-	-	-	-	-	-
44	.....	1977	-	-	-	-	-	-
45	Turkey	1976	-	-	-	-	-	-
46	.....	1977	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom	1976	-	-	-	-	-	-
48	.....	1977	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R.	1976	-	-	-	-	-	-
50	.....	1977	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1976	-	-	-	-	-	-
52	.....	1977	-	-	-	-	-	-
53	Other	1976	-	-	-	-	-	-
54	.....	1977	-	-	-	-	-	-
55	Total	1976	-	-	-	-	-	-
56	.....	1977	-	-	-	-	149	149
	Africa:							
57	Algeria	1976	-	-	-	-	-	-
58	.....	1977	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1976	-	-	-	-	-	-
60	.....	1977	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia	1976	-	-	-	-	-	-
62	.....	1977	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1976	-	-	-	-	-	-
64	.....	1977	-	-	-	-	-	-
65	Other	1976	-	-	-	-	-	-
66	.....	1977	-	-	-	-	-	-
67	Total	1976	-	-	-	-	-	-
68	.....	1977	-	-	-	-	-	-
	Asia:							
69	Bangladesh	1976	-	-	-	-	-	-
70	.....	1977	-	-	-	-	-	-
71	China	1976	-	-	-	-	-	-
72	.....	1977	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong	1976	-	-	-	-	-	-
74	.....	1977	-	-	-	-	-	-
75	India	1976	-	-	-	-	-	-
76	.....	1977	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Île-du-Prince-Édouard

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
—	—	—	—	—	—	—	Autriche	1976 1
—	—	—	—	—	—	—	1977 2	
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1976 3
—	—	—	—	—	—	—	1977 4	
—	—	—	—	—	—	—	Belgique	1976 5
—	—	—	—	—	—	—	1977 6	
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	1977 8	
—	—	—	—	—	—	—	Tchécoslovaquie	1976 9
—	—	—	—	—	—	—	1977 10	
—	—	—	—	—	—	—	Danemark	1976 11
—	—	—	—	—	—	—	1977 12	
—	—	—	—	—	—	—	Finlande	1976 13
—	—	—	—	—	—	—	1977 14	
—	—	—	—	—	—	—	France	1976 15
—	—	—	—	—	—	—	1977 16	
—	—	—	—	—	—	—	Allemagne (République fédérale)	1976 17
—	—	—	—	—	—	—	1977 18	
—	—	—	—	—	—	—	Grèce	1976 19
—	—	—	—	—	—	—	1977 20	
—	—	—	—	—	—	—	Hongrie	1976 21
—	—	—	—	—	—	—	1977 22	
—	—	—	—	—	—	—	Irlande (République d')	1976 23
—	—	—	—	—	—	—	1977 24	
—	—	—	—	—	—	—	Italie	1976 25
—	—	—	—	—	—	—	1977 26	
—	—	—	—	—	—	—	Malte	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	1977 28	
—	—	—	—	—	—	—	Pays-Bas	1976 29
—	—	—	—	—	—	—	1977 30	
—	—	—	—	—	—	—	Norvège	1976 31
—	—	—	—	—	—	—	1977 32	
—	—	—	—	—	—	—	Pologne	1976 33
—	—	—	—	—	—	—	1977 34	
—	—	—	—	—	—	—	Portugal	1976 35
—	—	—	—	—	—	—	1977 36	
—	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1976 37
—	—	—	—	—	—	—	1977 38	
—	—	—	—	—	—	—	Espagne	1976 39
—	—	—	—	—	—	—	1977 40	
—	—	—	—	—	—	—	Suède	1976 41
—	—	—	—	—	—	—	1977 42	
—	—	—	—	—	—	—	Suisse	1976 43
—	—	—	—	—	—	—	1977 44	
—	—	—	—	—	—	—	Turquie	1976 45
—	—	—	—	—	—	—	1977 46	
—	—	—	—	—	—	—	Royaume-Uni	1976 47
—	—	—	—	—	—	—	1977 48	
—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1976 49
—	—	—	—	—	—	—	1977 50	
—	—	—	—	—	—	—	Yougoslavie	1976 51
—	—	—	—	—	—	—	1977 52	
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 53
—	—	—	—	—	—	—	1977 54	
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 55
—	—	—	—	—	—	—	1977 56	
							Afrique:	
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1976 57
—	—	—	—	—	—	—	1977 58	
—	—	—	—	—	—	—	Égypte	1976 59
—	—	—	—	—	—	—	1977 60	
—	—	—	—	—	—	—	Rhodésie	1976 61
—	—	—	—	—	—	—	1977 62	
—	—	—	—	—	—	—	Afrique du Sud	1976 63
—	—	—	—	—	—	—	1977 64	
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 65
—	—	—	—	—	—	—	1977 66	
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 67
—	—	—	—	—	—	—	1977 68	
							Asie:	
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1976 69
—	—	—	—	—	—	—	1977 70	
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1976 71
—	—	—	—	—	—	—	1977 72	
—	—	—	—	—	—	—	Hong-Kong	1976 73
—	—	—	—	—	—	—	1977 74	
—	—	—	—	—	—	—	Inde	1976 75
—	—	—	—	—	—	—	1977 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Asia - Concluded:							
1	Israel	1976	-	-	-	-	-	-
2	.....	1977	-	-	-	-	-	-
3	Japan	1976	-	-	-	-	-	-
4	.....	1977	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South	1976	-	-	-	-	-	-
6	.....	1977	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon	1976	-	-	-	-	-	-
8	.....	1977	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan	1976	-	-	-	-	-	-
10	.....	1977	-	-	-	-	-	-
11	Philippines	1976	-	-	-	-	-	-
12	.....	1977	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka	1976	-	-	-	-	-	-
14	.....	1977	-	-	-	-	-	-
15	Syria	1976	-	-	-	-	-	-
16	.....	1977	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1976	-	-	-	-	-	-
18	.....	1977	-	-	-	-	-	-
19	Other	1976	-	-	-	-	-	-
20	.....	1977	-	-	-	-	-	-
21	Total	1976	-	-	-	-	-	-
22	.....	1977	-	-	-	-	-	-
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Antigua	1976	-	-	-	-	-	-
24	.....	1977	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas	1976	-	-	-	-	-	-
26	.....	1977	-	-	-	-	-	-
27	Barbados	1976	-	-	-	-	-	-
28	.....	1977	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda	1976	-	-	-	-	-	-
30	.....	1977	-	-	-	-	-	-
31	Cuba	1976	-	-	-	-	-	-
32	.....	1977	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1976	-	-	-	-	-	-
34	.....	1977	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1976	-	-	-	-	-	-
36	.....	1977	-	-	-	-	-	-
37	Mexico	1976	-	-	-	-	-	-
38	.....	1977	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon	1976	-	-	-	-	-	-
40	.....	1977	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1976	-	-	-	-	15	15
42	.....	1977	-	-	-	-	1	1
43	Other	1976	-	-	-	-	-	-
44	.....	1977	-	-	-	-	-	-
45	Total	1976	-	-	-	-	-	-
46	.....	1977	-	-	-	-	16	16
	South America:							
47	Argentina	1976	-	-	-	-	-	-
48	.....	1977	-	-	-	-	-	-
49	Brazil	1976	-	-	-	-	-	-
50	.....	1977	-	-	-	-	-	-
51	Colombia	1976	-	-	-	-	-	-
52	.....	1977	-	-	-	-	-	-
53	Guyana	1976	-	-	-	-	-	-
54	.....	1977	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela	1976	-	-	-	-	-	-
56	.....	1977	-	-	-	-	-	-
57	Other	1976	-	-	-	-	-	-
58	.....	1977	-	-	-	-	-	-
59	Total	1976	-	-	-	-	-	-
60	.....	1977	-	-	-	-	-	-
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia	1976	-	-	-	-	-	-
62	.....	1977	-	-	-	-	-	-
63	New Zealand	1976	-	-	-	-	-	-
64	.....	1977	-	-	-	-	-	-
65	Other	1976	-	-	-	-	-	-
66	.....	1977	-	-	-	-	-	-
67	Total	1976	-	-	-	-	-	-
68	.....	1977	-	-	-	-	-	-
69	Grand total	1976	-	-	-	-	-	-
70	.....	1977	-	-	-	-	165	165

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - finîle-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	Asie - fin:	
-	-	-	-	-	-	-	Israël	1976 1
-	-	-	-	-	-	-	1977 2
-	-	-	-	-	-	-	Japon	1976 3
-	-	-	-	-	-	-	1977 4
-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud	1976 5
-	-	-	-	-	-	-	1977 6
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1976 7
-	-	-	-	-	-	-	1977 8
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	1976 9
-	-	-	-	-	-	-	1977 10
-	-	-	-	-	-	-	Philippines	1976 11
-	-	-	-	-	-	-	1977 12
-	-	-	-	-	-	-	Sri Lanka	1976 13
-	-	-	-	-	-	-	1977 14
-	-	-	-	-	-	-	Syrie	1976 15
-	-	-	-	-	-	-	1977 16
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	1976 17
-	-	-	-	-	-	-	1977 18
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1976 19
-	-	-	-	-	-	-	1977 20
-	-	-	-	-	-	-	Total	1976 21
-	-	-	-	-	-	-	1977 22
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	-	-	-	Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Antigua	1976 23
-	-	-	-	-	-	-	1977 24
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas	1976 25
-	-	-	-	-	-	-	1977 26
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1976 27
-	-	-	-	-	-	-	1977 28
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1976 29
-	-	-	-	-	-	-	1977 30
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1976 31
-	-	-	-	-	-	-	1977 32
-	-	-	-	-	-	-	Haïti	1976 33
-	-	-	-	-	-	-	1977 34
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1976 35
-	-	-	-	-	-	-	1977 36
-	-	-	-	-	-	-	Mexique	1976 37
-	-	-	-	-	-	-	1977 38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1976 39
-	-	-	-	-	-	-	1977 40
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago	1976 41
-	-	-	-	-	-	-	1977 42
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1976 43
-	-	-	-	-	-	-	1977 44
-	-	-	-	-	-	-	Total	1976 45
-	-	-	-	-	-	-	1977 46
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Sud:	
-	-	-	-	-	-	-	Argentine	1976 47
-	-	-	-	-	-	-	1977 48
-	-	-	-	-	-	-	Brésil	1976 49
-	-	-	-	-	-	-	1977 50
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	1976 51
-	-	-	-	-	-	-	1977 52
-	-	-	-	-	-	-	Guyane	1976 53
-	-	-	-	-	-	-	1977 54
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela	1976 55
-	-	-	-	-	-	-	1977 56
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1976 57
-	-	-	-	-	-	-	1977 58
-	-	-	-	-	-	-	Total	1976 59
-	-	-	-	-	-	-	1977 60
-	-	-	-	-	-	-	Océanie et autres îles océaniques:	
-	-	-	-	-	-	-	Australie	1976 61
-	-	-	-	-	-	-	1977 62
-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	1976 63
-	-	-	-	-	-	-	1977 64
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1976 65
-	-	-	-	-	-	-	1977 66
-	-	-	-	-	-	-	Total	1976 67
-	-	-	-	-	-	-	1977 68
-	-	-	-	-	-	-	Total global	1976 69
-	-	-	-	-	-	-	1977 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Prince Edward Island TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1976	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day 1976	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
5	One night 1976	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights 1976	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus 1976	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day 1976	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights 1976	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail 1976	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods 1976	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
19	Total land..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
21	Commercial 1976	—	—	—	—	—	10	10
22	..... 1977	—	—	—	—	2	—	2
23	Private 1976	8	—	—	—	—	—	8
24	..... 1977	8	—	—	2	—	3	13
25	Total air 1976	8	—	—	—	—	10	18
26	..... 1977	8	—	—	2	2	3	15
Marine:								
27	Commercial 1976	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
29	Private 1976	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine 1976	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
33	Total 1976	8	—	—	—	—	10	18
34	..... 1977	8	—	—	2	2	3	15
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1976 —	—	—	—	—	—	—	—
36	1977 —	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
37	Returning direct 1976	—	—	—	—	108	—	108
38	..... 1977	—	106	—	—	160	17	283
39	Returning via the U.S.A..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
41	Total air 1976	—	—	—	—	108	—	108
42	..... 1977	—	106	—	—	160	17	283
Marine:								
43	Returning direct 1976	—	—	—	—	—	—	—
44	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine 1976	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
49	Total 1976	—	—	—	—	108	—	108
50	..... 1977	—	106	—	—	160	17	283
51	Grand total 1976	8	—	—	—	108	10	126
52	..... 1977	8	106	—	2	162	20	298

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport Île-du-Prince-Édouard

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre:	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile	1976 1
—	—	—	—	—	—	—	1977 2	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1976 3
—	—	—	—	—	—	—	1977 4	
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1976 5
—	—	—	—	—	—	—	1977 6	
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	1977 8	
—	—	—	—	—	—	—	Autocar	1976 9
—	—	—	—	—	—	—	1977 10	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1976 11
—	—	—	—	—	—	—	1977 12	
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1976 13
—	—	—	—	—	—	—	1977 14	
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1976 15
—	—	—	—	—	—	—	1977 16	
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1976 17
—	—	—	—	—	—	—	1977 18	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1976 19
—	—	—	—	—	—	—	1977 20	
—	—	3	—	—	—	13	Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1976 21
—	—	—	—	—	—	—	1977 22	
5	1	3	9	3	—	29	Privé	1976 23
—	—	—	—	—	—	—	1977 24	
5	1	6	9	3	—	42	Total, par air	1976 25
—	—	—	—	—	—	—	1977 26	
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	1977 28	
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1976 29
—	—	—	—	—	—	—	1977 30	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 31
—	—	—	—	—	—	—	1977 32	
5	1	6	9	3	—	42	Total	1976 33
—	—	—	—	—	—	—	1977 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre (via les États-Unis):	
—	—	—	—	—	—	—	1976	35
—	—	—	—	—	—	—	1977	36
—	—	—	—	—	—	—	Par air:	
5	—	—	—	—	—	113	Rentrée directe	1976 37
—	—	—	—	—	—	—	1977 38	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1976 39
—	—	—	—	—	—	—	1977 40	
5	—	—	—	—	—	113	Total, par air	1976 41
—	—	—	—	—	—	—	1977 42	
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1976 43
—	—	—	—	—	—	—	1977 44	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1976 45
—	—	—	—	—	—	—	1977 46	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 47
—	—	—	—	—	—	—	1977 48	
5	—	—	—	—	—	113	Total	1976 49
—	—	—	—	—	—	—	1977 50	
10	1	6	9	3	—	155	Total global	1976 51
—	—	—	—	—	—	—	1977 52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Prince Edward Island

TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
2	1977	-	-	-	-	-	-	-
3	One night..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
4	1977	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
6	1977	-	-	-	-	-	-	-
7	Total..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
8	1977	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
10	1977	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
12	1977	-	-	-	-	-	-	-
13	Total..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
14	1977	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
16	1977	-	-	-	-	-	-	-
17	One night..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
18	1977	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
20	1977	-	-	-	-	-	-	-
21	Total..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
22	1977	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
24	1977	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
26	1977	-	-	-	-	-	-	-
27	Total..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
28	1977	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
30	1977	-	-	-	-	-	-	-
31	One night..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
32	1977	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
34	1977	-	-	-	-	-	-	-
35	Total..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
36	1977	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
38	1977	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
40	1977	-	-	-	-	-	-	-
41	Total..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
42	1977	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Île-du-Prince-Édouard

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année		Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis									
-	-	-	-	-	-	-		Automobile:	
							Même jour	1976 1977	1 2
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1976 1977	3 4
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus.....	1976 1977	5 6
-	-	-	-	-	-	-	Total.....	1976 1977	7 8
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux.....	1976 1977	9 10
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules.....	1976 1977	11 12
-	-	-	-	-	-	-	Total.....	1976 1977	13 14
Véhicules du Canada									
-	-	-	-	-	-	-		Automobile:	
							Même nuit	1976 1977	15 16
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1976 1977	17 18
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus.....	1976 1977	19 20
-	-	-	-	-	-	-	Total.....	1976 1977	21 22
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux.....	1976 1977	23 24
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules.....	1976 1977	25 26
-	-	-	-	-	-	-	Total.....	1976 1977	27 28
Total, véhicules									
-	-	-	-	-	-	-		Automobile:	
							Même jour	1976 1977	29 30
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1976 1977	31 32
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus.....	1976 1977	33 34
-	-	-	-	-	-	-	Total.....	1976 1977	35 36
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux.....	1976 1977	37 38
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules.....	1976 1977	39 40
-	-	-	-	-	-	-	Total.....	1976 1977	41 42

Nova Scotia

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1976 117	—	134	677	2,616	8,983	12,527
2	.....	1977 36	36	71	156	2,653	8,164	11,116
3	Same day	1976 —	—	—	—	—	—	—
4	.....	1977 —	—	—	—	—	4	4
5	One night	1976 —	—	—	—	42	96	138
6	.....	1977 —	—	—	12	—	152	164
7	Two or more nights	1976 117	—	134	677	2,574	8,887	12,389
8	.....	1977 36	36	71	144	2,653	8,008	10,948
9	Bus	1976 —	—	—	—	112	1,222	1,334
10	.....	1977 —	—	—	—	464	1,243	1,707
11	Same day	1976 —	—	—	—	—	—	—
12	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights	1976 —	—	—	—	112	1,222	1,334
14	.....	1977 —	—	—	—	464	1,243	1,707
15	Rail	1976 —	—	—	—	—	—	—
16	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1976 41	—	30	147	1,669	3,025	4,912
18	.....	1977 12	13	21	31	3,083	3,113	6,273
19	Total land	1976 158	—	164	824	4,397	13,230	18,773
20	.....	1977 48	49	92	187	6,200	12,520	19,096
Air:								
21	Commercial	1976 1,040	1,091	1,411	1,502	1,667	1,890	8,601
22	.....	1977 959	923	984	1,310	1,570	2,875	8,621
23	Private	1976 100	34	62	87	161	191	635
24	.....	1977 45	63	45	87	83	143	466
25	Total air	1976 1,140	1,125	1,473	1,589	1,828	2,081	9,236
26	.....	1977 1,004	986	1,029	1,397	1,653	3,018	9,087
Marine:								
27	Commercial	1976 1	—	1	—	—	6	8
28	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
29	Private	1976 —	—	—	—	12	46	58
30	.....	1977 —	—	—	—	—	73	73
31	Total marine	1976 1	—	1	—	12	52	66
32	.....	1977 —	—	—	—	—	73	73
33	Total	1976 1,299	1,125	1,638	2,413	6,237	15,363	28,075
34	.....	1977 1,052	1,035	1,121	1,584	7,853	15,611	28,256
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1976 —	—	—	—	—	16	16
36	.....	1977 —	—	—	—	—	14	14
37	One or more nights	1976 —	—	—	—	12	128	140
38	.....	1977 —	—	—	—	9	61	70
39	Total land	1976 —	—	—	—	12	144	156
40	.....	1977 —	—	—	—	9	75	84
Air:								
41	Entering direct	1976 496	189	596	556	808	983	3,628
42	.....	1977 542	326	463	796	1,070	2,534	5,731
43	Entering via the U.S.A.	1976 156	63	176	152	232	133	912
44	.....	1977 69	78	86	73	102	198	606
45	Total air	1976 652	252	772	708	1,040	1,116	4,540
46	.....	1977 611	404	549	869	1,172	2,732	6,337
Marine:								
47	Entering direct	1976 21	3	1	1	5	312	343
48	.....	1977 1	—	—	—	2	12	15
49	Entering via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	—	—	—
50	.....	1977 —	—	—	—	2	3	5
51	Total marine	1976 21	3	1	1	5	312	343
52	.....	1977 1	—	—	—	4	15	20
53	Total	1976 673	255	773	709	1,057	1,572	5,039
54	.....	1977 612	404	549	869	1,185	2,822	6,441
55	Grand total	1976 1,972	1,380	2,411	3,122	7,294	16,935	33,114
56	.....	1977 1,664	1,439	1,670	2,453	9,038	18,433	34,697

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
22,197	23,708	8,796	2,751	260	51	70,290	Par terre:	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile	1976 1
291	241	82	—	—	—	752	..... 1977 2	2
21,906	23,467	8,714	2,751	260	51	69,538	Même jour	1976 3
4,422	4,838	3,590	339	—	—	14,523	Une nuit	1977 4
—	—	—	—	—	—	—	..... 1976 5	5
4,422	4,838	3,590	339	—	—	14,523	Deux nuits ou plus	1977 6
—	—	—	—	—	—	—	..... 1976 7	7
5,495	5,196	1,958	1,252	42	9	18,864	Autocar	1977 8
32,114	33,742	14,344	4,342	302	60	103,677	..... 1976 9	9
6,355	6,361	3,325	1,959	1,235	1,672	29,508	Même jour	1977 10
183	198	167	80	72	34	1,369	..... 1976 11	11
6,538	6,559	3,492	2,039	1,307	1,706	30,877	Une nuit ou plus	1977 12
—	2	—	—	—	—	10	..... 1976 13	13
204	86	7	2	—	—	357	Chemin de fer	1977 14
204	88	7	2	—	—	367	..... 1976 15	15
38,856	40,389	17,843	6,383	1,609	1,766	134,921	Autres moyens	1977 16
							..... 1976 17	17
							Total, par terre	1977 18
							..... 1976 19	19
							Par air:	
							Commercial	1976 21
							..... 1977 22	22
							Privé	1976 23
							..... 1977 24	24
							Total, par air	1976 25
							..... 1977 26	26
							Par mer:	
							Commercial	1976 27
							..... 1977 28	28
							Privé	1976 29
							..... 1977 30	30
							Total, par mer	1976 31
							..... 1977 32	32
							Total	1976 33
							..... 1977 34	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
19	23	5	—	—	—	63	Par terre (via les États-Unis):	
132	171	27	11	7	—	488	Même jour	1976 35
151	194	32	11	7	—	551	..... 1977 36	36
							Une nuit ou plus	1976 37
							..... 1977 38	38
							Total, par terre	1976 39
							..... 1977 40	40
							Par air:	
							Entrée directe	1976 41
							..... 1977 42	42
							Entrée via les États-Unis	1976 43
							..... 1977 44	44
							Total, par air	1976 45
							..... 1977 46	46
							Par mer:	
							Entrée directe	1976 47
							..... 1977 48	48
							Entrée via les États-Unis	1976 49
							..... 1977 50	50
							Total, par mer	1976 51
							..... 1977 52	52
							Total	1976 53
							..... 1977 54	54
							Total global	1976 55
							..... 1977 56	56

Nova Scotia

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
	Europe:							
1	Austria 1976	—	—	1	1	3	6	11
2	1977	3	—	—	1	—	7	11
3	Azores 1976	—	—	—	—	—	—	—
4	1977	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium 1976	—	—	3	1	21	2	27
6	1977	—	5	4	3	9	19	40
7	Bulgaria 1976	—	—	—	—	—	—	—
8	1977	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia 1976	—	—	—	—	2	—	2
10	1977	—	—	—	—	—	4	4
11	Denmark 1976	3	2	5	2	1	18	31
12	1977	2	3	5	4	8	36	58
13	Finland 1976	—	—	2	1	3	8	14
14	1977	1	—	5	—	2	8	16
15	France 1976	60	5	65	43	27	45	245
16	1977	—	8	21	68	34	169	300
17	Germany (Federal Republic) 1976	23	8	54	29	42	111	265
18	1977	13	9	20	32	39	243	356
19	Greece 1976	13	4	20	6	12	1	56
20	1977	14	7	7	52	2	14	96
21	Hungary 1976	—	—	—	—	—	1	1
22	1977	—	—	—	—	4	—	4
23	Ireland (Republic) 1976	7	2	1	6	16	7	39
24	1977	2	10	1	24	11	15	63
25	Italy 1976	7	1	6	1	16	2	33
26	1977	4	18	8	10	4	21	65
27	Malta 1976	—	—	1	—	—	—	1
28	1977	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The 1976	12	2	19	23	25	26	107
30	1977	1	3	8	18	75	224	329
31	Norway 1976	13	1	6	6	14	17	57
32	1977	—	7	6	4	13	37	67
33	Poland 1976	—	—	2	2	—	—	4
34	1977	1	1	1	—	—	3	6
35	Portugal 1976	5	—	3	—	5	2	15
36	1977	3	—	3	1	2	6	15
37	Rumania 1976	—	—	—	—	—	2	2
38	1977	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain 1976	29	13	31	5	4	11	93
40	1977	10	5	—	20	17	14	66
41	Sweden 1976	4	—	16	2	12	30	64
42	1977	2	1	3	4	5	16	31
43	Switzerland 1976	2	1	1	4	5	11	24
44	1977	1	2	3	4	4	16	30
45	Turkey 1976	—	1	1	—	—	1	3
46	1977	—	—	5	—	1	3	9
47	United Kingdom 1976	117	34	161	148	319	782	1,561
48	1977	129	64	122	205	583	1,260	2,363
49	U.S.S.R. 1976	—	—	—	—	—	—	—
50	1977	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia 1976	2	2	—	—	—	—	4
52	1977	3	—	2	1	—	1	7
53	Other 1976	3	—	—	—	7	10	20
54	1977	—	1	—	3	16	9	29
55	Total 1976	300	74	398	280	534	1,093	2,679
56	1977	189	144	224	454	829	2,125	3,965
	Africa:							
57	Algeria 1976	—	—	—	—	—	—	—
58	1977	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt 1976	—	—	1	—	—	2	3
60	1977	—	—	—	—	1	4	5
61	Rhodesia 1976	—	—	—	—	—	1	1
62	1977	—	—	—	—	—	4	4
63	South Africa 1976	3	1	—	3	1	1	9
64	1977	1	—	6	6	11	10	34
65	Other 1976	6	—	4	—	23	12	45
66	1977	4	1	1	4	8	15	33
67	Total 1976	9	1	5	3	24	16	58
68	1977	5	1	7	10	20	33	76
	Asia:							
69	Bangladesh 1976	—	—	1	1	—	—	2
70	1977	1	—	—	—	—	—	1
71	China 1976	—	—	—	—	—	—	—
72	1977	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong 1976	3	—	2	2	3	—	10
74	1977	4	1	2	—	—	6	13
75	India 1976	1	3	3	6	17	14	44
76	1977	4	—	—	8	15	18	45

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Nouvelle-Écosse

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
8	6	1	—	1	—	27	Autriche	1976 1
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1977 2
18	16	20	6	—	3	90	Belgique	1976 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 4
3	2	—	2	—	4	13	Bulgarie	1976 5
27	16	12	10	1	4	101	Tchécoslovaquie	1977 6
4	—	1	2	1	5	27	.....	1976 7
144	103	61	36	7	10	606	Danemark	1977 8
166	116	67	36	19	34	703	Finlande	1976 9
20	6	10	16	6	3	117	France	1977 10
4	—	1	4	—	—	10	Allemagne (République fédérale)	1976 11
25	6	14	5	1	8	98	.....	1977 12
23	27	7	4	5	4	103	Grèce	1976 13
—	—	—	—	1	—	2	.....	1977 14
126	88	52	29	12	19	433	Hongrie	1976 15
33	40	3	21	19	8	181	Irlande (République d')	1977 16
—	2	2	—	1	—	9	.....	1976 17
5	11	9	—	4	3	47	Italie	1977 18
—	—	—	—	—	—	2	.....	1976 19
13	12	8	—	2	8	136	Malte	1977 20
24	28	10	8	6	38	178	Pays-Bas	1976 21
22	14	4	13	2	3	82	.....	1977 22
5	1	1	1	2	—	13	Norvège	1976 23
1,580	1,036	619	326	118	336	5,576	Pologne	1977 24
—	1	—	1	1	1	4	Portugal	1976 25
7	3	—	1	—	1	16	.....	1977 26
6	4	—	—	—	—	30	Roumanie	1976 27
							.....	1977 28
2,263	1,538	902	521	209	492	8,604	Espagne	1976 29
							.....	1977 30
							Suède	1976 31
							.....	1977 32
							Suisse	1976 33
							.....	1977 34
							Turquie	1976 35
							.....	1977 36
							Royaume-Uni	1976 37
							.....	1977 38
							U.R.S.S.	1976 39
							.....	1977 40
							Yougoslavie	1976 41
							.....	1977 42
							Autres	1976 43
							.....	1977 44
							Total	1976 45
							.....	1977 46
							Afrique:	
—	—	—	—	1	—	1	Algérie	1976 47
3	6	1	—	—	—	13	.....	1977 48
—	1	—	—	—	—	2	Égypte	1976 49
6	14	5	6	1	2	43	.....	1977 50
69	33	19	3	5	8	182	Rhodésie	1976 51
							.....	1977 52
							Afrique du Sud	1976 53
							.....	1977 54
							Autres	1976 55
							.....	1977 56
78	54	25	9	7	10	241	Total	1976 57
							.....	1977 58
							Asie:	
—	1	—	—	—	—	3	Bangladesh	1976 59
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 60
8	23	6	1	—	3	51	Chine	1976 61
31	39	24	20	6	5	169	.....	1977 62
							Hong-Kong	1976 63
							.....	1977 64
							Inde	1976 65
							.....	1977 66

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Nova Scotia

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1976	—	1	30	2	2	35
2	1977	2	4	—	—	—	8	14
3	Japan	1976	7	4	78	96	13	271
4	1977	67	60	12	88	14	16	257
5	Korea, South	1976	1	—	6	3	7	23
6	1977	64	—	2	—	2	2	70
7	Lebanon	1976	2	—	3	4	12	27
8	1977	—	—	—	1	4	—	5
9	Pakistan	1976	2	6	1	5	—	14
10	1977	—	1	—	1	2	124	128
11	Philippines	1976	1	—	1	5	—	9
12	1977	—	—	1	2	—	4	4
13	Sri Lanka	1976	3	—	1	2	—	6
14	1977	—	1	—	1	—	—	2
15	Syria	1976	—	—	—	—	—	—
16	1977	—	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan	1976	6	6	9	8	5	35
18	1977	2	2	—	1	1	7	13
19	Other	1976	5	3	4	1	3	22
20	1977	6	6	2	10	7	30	61
21	Total	1976	31	22	110	130	151	498
22	1977	150	75	18	110	45	215	613
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1976	—	—	—	13	3	18
24	1977	—	—	—	—	2	—	2
25	Bahamas	1976	1	—	1	3	2	7
26	1977	—	—	—	1	—	2	3
27	Barbados	1976	12	1	2	10	5	31
28	1977	1	1	—	—	3	5	10
29	Bermuda	1976	38	1	9	22	35	125
30	1977	19	14	6	31	32	33	135
31	Cuba	1976	—	—	—	—	—	—
32	1977	—	—	—	—	—	—	—
33	Haiti	1976	7	3	7	4	10	33
34	1977	2	5	3	2	5	12	29
35	Jamaica	1976	9	6	8	3	10	45
36	1977	7	6	3	1	1	2	20
37	Mexico	1976	4	1	4	3	9	25
38	1977	1	1	1	1	1	4	19
39	St. Pierre and Miquelon	1976	192	126	139	156	186	1,079
40	1977	210	138	247	230	193	264	1,282
41	Trinidad and Tobago	1976	3	—	10	5	12	53
42	1977	2	5	2	4	5	2	20
43	Other	1976	16	10	35	38	21	128
44	1977	5	6	16	3	10	11	51
45	Total	1976	282	148	215	244	294	1,544
46	1977	247	176	278	283	252	335	1,571
South America:								
47	Argentina	1976	3	—	—	7	3	18
48	1977	1	—	2	—	2	1	6
49	Brazil	1976	3	2	8	3	2	25
50	1977	2	—	1	—	1	2	6
51	Colombia	1976	11	1	8	8	6	42
52	1977	6	—	1	—	7	8	28
53	Guyana	1976	7	1	2	—	3	22
54	1977	1	—	1	2	1	—	5
55	Venezuela	1976	—	—	5	1	2	11
56	1977	—	—	1	—	3	4	8
57	Other	1976	20	4	14	20	6	85
58	1977	4	6	6	5	5	9	35
59	Total	1976	44	8	37	41	43	203
60	1977	14	6	12	7	13	16	68
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1976	3	2	5	9	12	40
62	1977	7	2	6	4	19	80	118
63	New Zealand	1976	3	—	1	2	6	14
64	1977	—	—	4	1	5	17	27
65	Other	1976	1	—	2	—	—	3
66	1977	—	—	—	—	2	1	3
67	Total	1976	7	2	8	11	18	57
68	1977	7	2	10	5	26	98	148
69	Grand total	1976	673	255	773	709	1,057	5,039
70	1977	612	404	549	869	1,185	2,822	6,441

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin Nouvelle-Écosse

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
14	4	4	—	—	2	59	Asie — fin:	
83	152	58	62	12	63	701	Israël	1976 1
13	6	12	3	—	5	62	.....	1977 2
7	10	6	2	3	1	56	Japon	1976 3
11	5	6	3	—	—	39	.....	1977 4
5	1	3	—	—	—	18	Corée du Sud	1976 5
2	1	1	—	1	—	11	.....	1977 6
—	—	—	—	—	—	—	Liban	1976 7
2	5	8	4	1	3	58	.....	1977 8
50	36	35	3	1	4	151	Pakistan	1976 9
226	283	163	98	24	86	1,378	.....	1977 10
							Philippines	1976 11
3	4	4	2	—	—	31	.....	1977 12
4	6	11	2	—	1	31	Sri Lanka	1976 13
19	4	5	6	1	3	69	.....	1977 14
80	68	115	43	23	44	498	Syrie	1976 15
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 16
4	4	8	1	4	5	59	Taiwan	1976 17
20	5	11	10	4	4	99	.....	1977 18
10	6	7	5	—	—	53	Autres	1976 19
415	447	452	251	182	215	3,041	.....	1977 20
19	17	19	2	5	9	124	Total	1976 21
14	17	25	11	19	9	223	.....	1977 22
588	578	657	333	238	290	4,228	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
3	2	1	15	2	—	41	Antigua	1976 23
7	1	1	9	2	1	46	.....	1977 24
2	4	10	4	—	4	66	Bahamas	1976 25
12	1	7	—	—	1	43	.....	1977 26
9	2	3	1	—	1	27	Barbade	1976 27
5	5	6	5	8	2	116	.....	1977 28
38	15	28	34	12	9	339	Bermudes	1976 29
							.....	1977 30
64	38	39	13	22	18	234	Cuba	1976 31
6	11	4	4	2	4	45	.....	1977 32
—	—	1	—	—	3	7	Haïti	1976 33
70	49	44	17	24	25	286	.....	1977 34
							Jamaïque	1976 35
3,263	2,517	1,819	1,012	514	912	15,076	.....	1977 36
							Mexique	1976 37
							.....	1977 38
							St. Pierre-et-Miquelon	1976 39
							.....	1977 40
							Trinité et Tobago	1976 41
							.....	1977 42
							Autres	1976 43
							.....	1977 44
							Total	1976 45
							.....	1977 46
							Amérique du Sud:	
							Argentine	1976 47
							.....	1977 48
							Brésil	1976 49
							.....	1977 50
							Colombie	1976 51
							.....	1977 52
							Guyane	1976 53
							.....	1977 54
							Venezuela	1976 55
							.....	1977 56
							Autres	1976 57
							.....	1977 58
							Total	1976 59
							.....	1977 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
							Australie	1976 61
							.....	1977 62
							Nouvelle-Zélande	1976 63
							.....	1977 64
							Autres	1976 65
							.....	1977 66
							Total	1976 67
							.....	1977 68
							Total global	1976 69
							.....	1977 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Nova Scotia

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1976 288	—	295	433	688	1,193	2,897
2	.....	1977 71	34	137	187	682	1,173	2,284
3	Same day	1976 —	—	—	—	—	—	—
4	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
5	One night	1976 3	—	2	6	25	9	45
6	.....	1977 —	—	—	14	—	27	41
7	Two or more nights	1976 285	—	293	427	663	1,184	2,852
8	.....	1977 71	34	137	173	682	1,146	2,243
9	Bus	1976 —	—	—	—	—	192	192
10	.....	1977 —	—	—	—	36	176	212
11	Same day	1976 —	—	—	—	—	—	—
12	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights	1976 —	—	—	—	—	192	192
14	.....	1977 —	—	—	—	36	176	212
15	Rail	1976 —	—	—	—	—	—	—
16	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1976 53	—	14	174	96	568	905
18	.....	1977 16	6	30	37	170	260	519
19	Total land	1976 341	—	309	607	784	1,953	3,994
20	.....	1977 87	40	167	224	888	1,609	3,015
Air:								
21	Commercial	1976 2,512	2,688	4,058	3,078	2,180	975	15,491
22	.....	1977 1,922	2,685	4,757	4,262	1,958	1,117	16,701
23	Private	1976 7	12	36	31	34	25	145
24	.....	1977 24	16	48	12	33	28	161
25	Total air	1976 2,519	2,700	4,094	3,109	2,214	1,000	15,636
26	.....	1977 1,946	2,701	4,805	4,274	1,991	1,145	16,862
Marine:								
27	Commercial	1976 —	—	—	—	—	11	11
28	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
29	Private	1976 —	—	—	—	20	2	22
30	.....	1977 —	—	—	—	4	3	7
31	Total marine	1976 —	—	—	—	20	13	33
32	.....	1977 —	—	—	—	4	3	7
33	Total	1976 2,860	2,700	4,403	3,716	3,018	2,966	19,663
34	.....	1977 2,033	2,741	4,972	4,498	2,883	2,757	19,884
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.):								
35	1976	—	—	—	1	—	—	1
36	1977	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
37	Returning direct	1976 1,518	1,910	6,367	3,161	1,466	1,228	15,650
38	.....	1977 2,058	1,821	5,845	3,085	3,289	2,934	19,032
39	Returning via the U.S.	1976 13	4	206	14	70	8	315
40	.....	1977 15	3	3	71	—	6	98
41	Total air	1976 1,531	1,914	6,573	3,175	1,536	1,236	15,965
42	.....	1977 2,073	1,824	5,848	3,156	3,289	2,940	19,130
Marine:								
43	Returning direct	1976 —	—	3	3	—	122	128
44	.....	1977 3	—	—	3	1	9	16
45	Returning via the U.S.	1976 —	—	—	—	—	—	—
46	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1976 —	—	3	3	—	122	128
48	.....	1977 3	—	—	3	1	9	16
49	Total	1976 1,531	1,914	6,576	3,179	1,536	1,358	16,094
50	.....	1977 2,076	1,824	5,848	3,159	3,290	2,949	19,146
51	Grand total	1976 4,391	4,614	10,979	6,895	4,554	4,324	35,757
52	.....	1977 4,109	4,565	10,820	7,657	6,173	5,706	39,030

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3,349	3,088	1,380	745	138	46	11,643	Par terre:	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile	1976 1
45	52	41	6	—	—	189	Même jour	1977 2
3,304	3,036	1,339	739	138	46	11,454	Une nuit	1976 3
660	497	389	26	—	—	1,764	Deux nuits ou plus	1977 4
—	—	—	—	—	—	—	Autocar	1976 5
660	497	389	26	—	—	1,764	Même jour	1977 6
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1976 7
690	564	401	118	13	1	2,692	Chemin de fer	1977 8
4,699	4,149	2,170	889	151	47	16,099	Autres moyens	1976 9
1,868	2,712	1,672	1,890	1,701	1,368	26,702	Total, par terre	1977 10
25	20	42	14	7	18	271	Par air:	
1,893	2,732	1,714	1,904	1,708	1,386	26,973	Commercial	1976 21
—	—	—	—	—	—	11	Privé	1977 22
12	12	—	—	—	—	46	Total, par air	1976 23
12	12	—	—	—	—	57	Par mer:	1977 24
6,604	6,893	3,884	2,793	1,859	1,433	43,129	Commercial	1976 27
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)							Privé	1977 28
—	—	—	—	—	—	1	Total, par mer	1976 29
2,387	3,173	1,937	1,853	924	1,054	26,978	Par terre (via les États-Unis):	1977 30
21	25	26	18	2	8	415	1976	1976 35
2,408	3,198	1,963	1,871	926	1,062	27,393	1977	1977 36
13	18	10	—	3	2	174	Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1976 37
13	18	10	—	3	2	174	Rentrée via les États-Unis	1977 38
2,421	3,216	1,973	1,871	929	1,064	27,568	Total, par air	1976 39
9,025	10,109	5,857	4,664	2,788	2,497	70,697	Par mer:	1977 40
							Rentrée directe	1976 43
							Rentrée via les États-Unis	1977 44
							Total, par mer	1976 47
							Total	1977 50
							Total global	1976 51
								1977 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Nova Scotia

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
2	1977	—	—	—	—	—	1	1
3	One night..... 1976	—	—	—	—	17	41	58
4	1977	—	—	—	7	—	55	62
5	Two or more nights..... 1976	64	—	54	281	1,100	3,548	5,047
6	1977	23	18	38	65	1,158	3,203	4,505
7	Total..... 1976	64	—	54	281	1,117	3,589	5,105
8	1977	23	18	38	72	1,158	3,259	4,568
9	Trucks used commercially..... 1976	35	—	9	50	88	124	306
10	1977	14	7	16	26	65	54	182
11	Other vehicles..... 1976	—	—	—	11	71	350	432
12	1977	—	—	—	5	88	277	370
13	Total..... 1976	99	—	63	342	1,276	4,063	5,843
14	1977	37	25	54	103	1,311	3,590	5,120
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
16	1977	—	—	—	—	—	—	—
17	One night..... 1976	1	—	1	4	9	3	18
18	1977	—	—	—	6	—	10	16
19	Two or more nights..... 1976	101	—	82	190	272	469	1,114
20	1977	30	16	50	75	283	463	917
21	Total..... 1976	102	—	83	194	281	472	1,132
22	1977	30	16	50	81	283	473	933
23	Trucks used commercially..... 1976	46	—	21	49	84	130	330
24	1977	31	30	50	70	99	112	392
25	Other vehicles..... 1976	—	—	—	1	4	39	44
26	1977	—	—	1	—	9	47	57
27	Total..... 1976	148	—	104	244	369	641	1,506
28	1977	61	46	101	151	391	632	1,382
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
30	1977	—	—	—	—	—	1	1
31	One night..... 1976	1	—	1	4	26	44	76
32	1977	—	—	—	13	—	65	78
33	Two or more nights..... 1976	165	—	136	471	1,372	4,017	6,161
34	1977	53	34	88	140	1,441	3,666	5,422
35	Total..... 1976	166	—	137	475	1,398	4,061	6,237
36	1977	53	34	88	153	1,441	3,732	5,501
37	Trucks used commercially..... 1976	81	—	30	99	172	254	636
38	1977	45	37	66	96	164	166	574
39	Other vehicles..... 1976	—	—	—	12	75	389	476
40	1977	—	—	1	5	97	324	427
41	Total..... 1976	247	—	167	586	1,645	4,704	7,349
42	1977	98	71	155	254	1,702	4,222	6,502

TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Nouvelle-Écosse

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
							Même jour	1976 1 1977 2
89	85	33	—	—	—	265	Une nuit	1976 5 1977 6
8,017	8,385	3,661	1,191	119	27	26,447	Deux nuits ou plus	1976 5 1977 6
8,106	8,470	3,694	1,191	119	27	26,712	Total	1976 7 1977 8
78	86	83	71	22	13	659	Camions commerciaux	1976 9 1977 10
1,012	852	142	27	1	—	2,466	Autres véhicules	1976 11 1977 12
9,196	9,408	3,919	1,289	142	40	29,837	Total	1976 13 1977 14
Véhicules du Canada								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
							Même nuit	1976 15 1977 16
13	18	17	3	—	—	69	Une nuit	1976 17 1977 18
1,144	1,034	540	310	65	23	4,230	Deux nuits ou plus	1976 19 1977 20
1,157	1,052	557	313	65	23	4,299	Total	1976 21 1977 22
154	109	100	86	27	18	824	Camions commerciaux	1976 23 1977 24
92	59	26	1	—	—	222	Autres véhicules	1976 25 1977 26
1,403	1,220	683	400	92	41	5,345	Total	1976 27 1977 28
Total, véhicules								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
							Même jour	1976 29 1977 30
102	103	50	3	—	—	334	Une nuit	1976 31 1977 32
9,161	9,419	4,201	1,501	184	50	30,677	Deux nuits ou plus	1976 33 1977 34
9,263	9,522	4,251	1,504	184	50	31,011	Total	1976 35 1977 36
232	195	183	157	49	31	1,483	Camions commerciaux	1976 37 1977 38
1,104	911	168	28	1	—	2,688	Autres véhicules	1976 39 1977 40
10,599	10,628	4,602	1,689	234	81	35,182	Total	1976 41 1977 42

New Brunswick

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1976 168,391	153,137	166,389	200,455	228,429	263,346	1,180,147
2	.....	1977 150,171	143,708	170,604	196,393	230,056	254,827	1,145,759
3	Same day	1976 152,084	140,550	153,217	179,977	199,672	212,473	1,037,973
4	.....	1977 141,589	133,781	160,589	178,492	204,342	207,511	1,026,304
5	One night	1976 2,234	1,860	1,965	2,579	4,089	5,386	18,113
6	.....	1977 1,717	1,659	1,925	2,636	3,610	4,826	16,373
7	Two or more nights	1976 14,073	10,727	11,207	17,899	24,668	45,487	124,061
8	.....	1977 6,865	8,268	8,090	15,265	22,104	42,490	103,082
9	Bus	1976 1,102	1,610	996	1,999	2,213	4,430	12,350
10	.....	1977 437	743	795	854	2,799	4,052	9,680
11	Same day	1976 714	1,128	634	966	1,762	2,544	7,748
12	.....	1977 274	521	491	530	1,756	2,989	6,561
13	One or more nights	1976 388	482	362	1,033	451	1,886	4,602
14	.....	1977 163	222	304	324	1,043	1,063	3,119
15	Rail	1976 21	24	10	18	17	68	158
16	.....	1977 22	18	21	29	57	37	184
17	Other methods	1976 3,525	3,399	3,633	5,440	8,228	11,042	35,267
18	.....	1977 3,160	3,718	3,782	7,166	10,061	7,464	35,351
19	Total land	1976 173,039	158,170	171,028	207,912	238,887	278,886	1,227,922
20	.....	1977 153,790	148,187	175,202	204,442	242,973	266,380	1,190,974
Air:								
21	Commercial	1976 712	607	638	752	850	909	4,468
22	.....	1977 582	519	527	633	968	1,326	4,555
23	Private	1976 112	110	190	167	225	653	1,457
24	.....	1977 96	123	133	233	300	501	1,386
25	Total air	1976 824	717	828	919	1,075	1,562	5,925
26	.....	1977 678	642	660	866	1,268	1,827	5,941
Marine:								
27	Commercial	1976 —	—	—	—	—	—	—
28	.....	1977 —	—	—	—	2	—	2
29	Private	1976 —	—	—	—	20	68	88
30	.....	1977 —	—	—	—	1	15	16
31	Total marine	1976 —	—	—	—	20	68	88
32	.....	1977 —	—	—	—	3	15	18
33	Total	1976 173,863	158,887	171,856	208,831	239,982	280,516	1,233,935
34	.....	1977 154,468	148,829	175,862	205,308	244,244	268,222	1,196,933
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1976 9	1	7	10	17	66	110
36	.....	1977 2	5	—	7	15	52	81
37	One or more nights	1976 5	8	13	13	55	143	237
38	.....	1977 10	6	7	20	44	163	250
39	Total land	1976 14	9	20	23	72	209	347
40	.....	1977 12	11	7	27	59	215	331
Air:								
41	Entering direct	1976 1	—	—	—	—	351	352
42	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A.	1976 13	34	30	22	47	76	292
44	.....	1977 41	25	29	30	74	59	258
45	Total air	1976 14	34	30	22	47	427	574
46	.....	1977 41	25	29	30	74	59	258
Marine:								
47	Entering direct	1976 —	2	—	—	—	—	2
48	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1976 —	2	—	—	1	—	3
50	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1976 —	4	—	—	1	—	5
52	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
53	Total	1976 28	47	50	45	120	636	926
54	.....	1977 53	36	36	57	133	274	589
55	Grand total	1976 173,891	158,934	171,906	208,876	240,102	281,152	1,234,861
56	.....	1977 154,521	148,865	175,898	205,365	244,377	268,496	1,197,522

TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Nouveau-Brunswick

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
418,593	373,810	253,530	221,347	180,346	173,511	2,801,284	Par terre:	
285,547	260,970	201,268	190,551	161,895	156,780	2,294,984	Automobile	1976 1
10,632	9,598	5,852	3,570	2,591	2,548	52,904	.....	1977 2
122,414	103,242	46,410	27,226	15,860	14,183	453,396	Même jour	1976 3
5,668	4,635	2,695	1,695	688	776	28,507	.....	1977 3
1,754	1,095	943	905	508	491	13,444	Une nuit	1976 6
3,914	3,540	1,752	790	180	285	15,063	.....	1977 6
23	13	18	35	30	32	309	Deux nuits ou plus	1976 7
12,016	10,822	7,087	5,059	4,036	4,116	78,403	.....	1977 8
436,300	389,280	263,330	228,136	185,100	178,435	2,908,503	Autocar	1976 9
1,597	1,439	1,048	1,004	666	856	11,078	.....	1977 10
791	666	362	240	184	99	3,799	Même jour	1976 11
2,388	2,105	1,410	1,244	850	955	14,877	.....	1977 12
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1976 13
288	218	80	—	—	—	674	.....	1977 14
288	218	80	—	—	—	674	Chemin de fer	1976 15
438,976	391,603	264,820	229,380	185,950	179,390	2,924,054	.....	1977 16
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1976 17
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 18
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1976 19
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 20
—	—	—	—	—	—	—	Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1976 21
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 22
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1976 23
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 24
—	—	—	—	—	—	—	Total, par air	1976 25
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1976 29
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 31
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 32
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 33
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
101	126	43	18	16	3	417	Par terre (via les États-Unis):	
205	285	97	34	9	18	885	Même jour	1976 35
306	411	140	52	25	21	1,302	.....	1977 36
25	—	—	—	—	6	383	Une nuit ou plus	1976 37
77	53	50	26	21	4	453	.....	1977 38
102	53	50	26	21	10	836	Total, par terre	1976 39
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 40
—	—	—	—	—	—	—	Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1976 41
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 42
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1976 43
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 44
—	—	—	—	—	—	—	Total, par air	1976 45
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 46
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1976 47
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 48
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1976 49
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 50
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 51
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 52
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 53
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 54
439,387	392,067	265,010	229,458	185,998	179,421	2,926,202	Total global	1976 55
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 56

New Brunswick

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Europe:								
1	Austria	1976	3	—	3	3	3	14
2	.....	1977	—	—	3	—	—	3
3	Azores	1976	—	—	—	—	—	—
4	.....	1977	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1976	—	2	—	1	4	7
6	.....	1977	1	—	—	—	1	2
7	Bulgaria	1976	—	—	—	—	—	—
8	.....	1977	—	—	—	1	—	1
9	Czechoslovakia	1976	—	—	—	—	1	1
10	.....	1977	—	—	—	—	—	—
11	Denmark	1976	1	2	1	—	4	8
12	.....	1977	1	—	1	—	6	8
13	Finland	1976	—	—	1	—	—	1
14	.....	1977	—	—	—	—	—	—
15	France	1976	1	1	—	4	16	22
16	.....	1977	2	1	5	1	22	32
17	Germany (Federal Republic)	1976	3	2	8	8	64	85
18	.....	1977	3	2	7	8	37	57
19	Greece	1976	—	1	1	1	—	3
20	.....	1977	—	—	—	—	1	1
21	Hungary	1976	—	—	—	—	—	—
22	.....	1977	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic)	1976	—	2	—	—	1	3
24	.....	1977	—	—	—	2	—	2
25	Italy	1976	—	1	—	—	4	5
26	.....	1977	7	1	8	—	—	32
27	Malta	1976	—	—	—	—	—	—
28	.....	1977	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The	1976	—	—	—	4	15	19
30	.....	1977	3	—	2	2	13	20
31	Norway	1976	—	3	5	2	1	11
32	.....	1977	—	—	1	4	—	5
33	Poland	1976	—	—	—	—	1	1
34	.....	1977	—	—	—	—	—	—
35	Portugal	1976	—	—	—	—	5	5
36	.....	1977	—	—	—	—	—	—
37	Rumania	1976	—	—	—	—	—	—
38	.....	1977	—	—	—	—	—	—
39	Spain	1976	1	—	4	5	1	11
40	.....	1977	—	—	—	—	9	9
41	Sweden	1976	—	—	8	2	3	13
42	.....	1977	4	2	1	—	9	16
43	Switzerland	1976	—	—	2	1	11	14
44	.....	1977	—	1	1	1	7	10
45	Turkey	1976	—	—	—	—	7	7
46	.....	1977	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom	1976	13	11	22	10	49	557
48	.....	1977	15	16	3	12	85	229
49	U.S.S.R.	1976	—	—	—	—	—	—
50	.....	1977	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia	1976	—	—	—	1	—	1
52	.....	1977	—	—	—	—	—	—
53	Other	1976	—	—	—	—	—	—
54	.....	1977	—	—	—	—	—	—
55	Total	1976	22	20	39	35	593	788
56	.....	1977	30	26	24	40	104	427
Africa:								
57	Algeria	1976	—	—	—	—	—	—
58	.....	1977	—	—	—	—	—	—
59	Egypt	1976	—	—	—	—	—	—
60	.....	1977	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia	1976	—	—	—	—	—	—
62	.....	1977	—	—	—	—	—	—
63	South Africa	1976	—	—	—	3	6	9
64	.....	1977	—	—	—	4	5	9
65	Other	1976	2	—	1	1	2	6
66	.....	1977	1	—	—	4	5	10
67	Total	1976	2	—	—	1	8	15
68	.....	1977	—	1	—	8	10	19
Asia:								
69	Bangladesh	1976	—	—	—	—	—	—
70	.....	1977	—	—	—	—	—	—
71	China	1976	—	—	—	—	—	—
72	.....	1977	—	—	—	—	1	1
73	Hong Kong	1976	—	—	2	—	—	2
74	.....	1977	—	—	—	—	1	1
75	India	1976	—	2	1	2	—	5
76	.....	1977	—	1	1	—	8	11

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Nouveau-Brunswick

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
1	2	—	—	4	1	22	Autriche	1976 1
—	—	—	—	—	—	—	1977 2	
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1976 3
2	5	—	2	—	2	18	1977 4	
—	—	—	—	—	—	—	Belgique	1976 5
—	—	—	—	—	—	—	1977 6	
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	1977 8	
11	2	6	—	—	—	1	Tchécoslovaquie	1976 9
—	9	—	—	—	—	—	1977 10	
69	110	6	—	—	—	27	Danemark	1976 11
70	41	17	8	4	2	11	1977 12	
—	1	—	—	—	—	1	Finlande	1976 13
1	—	—	—	—	—	—	1977 14	
1	3	—	—	1	1	207	France	1976 15
7	1	—	—	1	—	—	1977 16	
—	—	—	—	—	—	227	Allemagne (République fédérale)	1976 17
3	13	5	2	3	—	4	1977 18	
1	2	6	—	2	—	—	Grèce	1976 19
—	—	—	—	—	—	1	1977 20	
—	—	—	—	—	—	—	Hongrie	1976 21
2	2	—	—	—	—	9	1977 22	
2	11	3	—	1	—	—	Irlande (République d')	1976 23
20	12	3	—	1	—	1	1977 24	
—	—	—	—	—	—	14	Italie	1976 25
132	179	105	37	17	16	—	1977 26	
—	—	—	—	—	—	—	Malte	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	1977 28	
—	—	—	—	—	—	45	Pays-Bas	1976 29
—	—	—	—	—	—	—	1977 30	
—	—	—	—	—	—	22	Norvège	1976 31
—	—	—	—	—	—	—	1977 32	
—	—	—	—	—	—	1	Pologne	1976 33
—	—	—	—	—	—	—	1977 34	
—	—	—	—	—	—	7	Portugal	1976 35
—	—	—	—	—	—	—	1977 36	
2	2	—	—	—	—	—	Roumanie	1976 37
2	11	3	—	1	—	15	1977 38	
—	—	—	—	—	—	—	Espagne	1976 39
—	—	—	—	—	—	30	1977 40	
—	—	—	—	—	—	—	Suède	1976 41
—	—	—	—	—	—	50	1977 42	
—	—	—	—	—	—	—	Suisse	1976 43
—	—	—	—	—	—	7	1977 44	
—	—	—	—	—	—	—	Turquie	1976 45
—	—	—	—	—	—	—	1977 46	
—	—	—	—	—	—	1,043	Royaume-Uni	1976 47
—	—	—	—	—	—	—	1977 48	
—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1976 49
—	—	—	—	—	—	—	1977 50	
—	1	—	—	1	—	1	Yougoslavie	1976 51
—	—	—	—	—	—	—	1977 52	
—	—	—	—	—	—	2	Autres	1976 53
—	—	—	—	—	—	—	1977 54	
322	394	151	51	35	23	1,764	Total	1976 55
							1977 56	
							Afrique:	
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1976 57
—	—	—	—	—	—	2	1977 58	
—	—	—	—	—	2	2	Égypte	1976 59
2	—	—	—	—	—	—	1977 60	
3	—	2	1	—	—	2	Rhodésie	1976 61
—	—	—	—	—	—	—	1977 62	
3	—	2	1	—	—	15	Afrique du Sud	1976 63
—	—	—	—	—	—	—	1977 64	
3	4	—	—	—	—	13	Autres	1976 65
—	—	—	—	—	—	—	1977 66	
8	4	2	1	—	2	32	Total	1976 67
							1977 68	
							Asie:	
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1976 69
—	—	—	—	—	—	—	1977 70	
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1976 71
1	—	—	—	—	1	4	1977 72	
—	—	—	—	—	—	—	Hong-Kong	1976 73
8	2	2	3	—	1	21	1977 74	
—	—	—	—	—	—	—	Inde	1976 75
—	—	—	—	—	—	—	1977 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

New Brunswick

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Asia — Concluded:								
1	Israel	1976	—	—	—	2	—	2
2	1977	—	—	—	—	10	2	12
3	Japan	1976	2	—	—	1	1	4
4	1977	3	—	1	1	1	6	12
5	Korea, South	1976	—	3	—	—	—	3
6	1977	12	—	—	—	—	—	12
7	Lebanon	1976	—	—	—	—	—	—
8	1977	—	—	—	—	—	2	2
9	Pakistan	1976	3	—	—	—	1	4
10	1977	1	—	—	—	—	—	1
11	Philippines	1976	10	—	—	1	1	12
12	1977	3	—	—	—	—	3	6
13	Sri Lanka	1976	—	—	—	—	—	—
14	1977	—	—	—	—	—	—	—
15	Syria	1976	—	—	—	—	—	—
16	1977	—	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan	1976	—	—	—	—	—	—
18	1977	—	—	—	—	—	—	—
19	Other	1976	2	—	—	2	3	7
20	1977	2	—	—	1	—	1	4
21	Total	1976	—	19	3	8	6	39
22	1977	21	1	2	3	11	24	62
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1976	—	—	—	—	—	—
24	1977	—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas	1976	—	—	1	—	—	1
26	1977	—	2	—	—	—	—	2
27	Barbados	1976	—	—	—	—	—	—
28	1977	—	—	—	2	1	—	3
29	Bermuda	1976	—	—	—	18	—	18
30	1977	—	—	—	2	—	5	7
31	Cuba	1976	—	—	—	—	—	—
32	1977	—	—	—	—	2	—	2
33	Haiti	1976	—	—	—	—	—	—
34	1977	—	—	1	—	—	—	1
35	Jamaica	1976	—	—	—	—	—	—
36	1977	—	—	—	—	—	—	—
37	Mexico	1976	—	—	—	—	1	1
38	1977	—	1	—	—	—	1	2
39	St. Pierre and Miquelon	1976	—	—	—	—	—	—
40	1977	—	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago	1976	—	—	—	—	—	—
42	1977	—	—	—	—	—	—	—
43	Other	1976	1	2	3	1	1	8
44	1977	1	—	5	—	—	—	6
45	Total	1976	1	2	3	18	2	28
46	1977	1	3	6	4	3	6	23
South America:								
47	Argentina	1976	—	—	—	—	—	—
48	1977	—	1	—	1	—	3	5
49	Brazil	1976	2	—	—	1	2	6
50	1977	—	2	—	—	—	1	3
51	Colombia	1976	3	—	—	1	1	5
52	1977	—	—	—	—	—	—	—
53	Guyana	1976	—	—	—	—	—	—
54	1977	—	—	—	—	—	—	—
55	Venezuela	1976	1	—	2	—	1	5
56	1977	—	1	1	—	1	1	3
57	Other	1976	—	3	—	—	—	3
58	1977	1	1	—	1	2	3	8
59	Total	1976	3	4	2	2	4	19
60	1977	1	4	1	2	3	8	19
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1976	—	2	—	9	11	24
62	1977	—	1	3	6	4	18	32
63	New Zealand	1976	—	—	—	—	12	13
64	1977	—	—	—	2	—	5	7
65	Other	1976	—	—	—	—	—	—
66	1977	—	—	—	—	—	—	—
67	Total	1976	—	2	1	9	23	37
68	1977	—	1	3	8	4	23	39
69	Grand total	1976	28	47	50	120	636	926
70	1977	53	36	36	57	133	274	589

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
4	5	—	—	1	—	12	Asie — fin:	
1	18	7	2	3	—	35	Israël	1976 1
1	—	—	—	—	—	4	Japon	1977 2
14	—	—	—	—	—	4	Corée du Sud	1976 3
4	—	1	—	—	—	14	Liban	1977 4
12	1	—	—	1	—	9	Pakistan	1976 5
—	—	—	—	—	—	26	Philippines	1977 6
—	—	—	—	—	—	—	Sri Lanka	1976 7
1	—	1	—	—	—	2	Syrie	1977 8
—	4	1	—	4	1	17	Taiwan	1976 9
46	30	12	5	9	3	144	Autres	1977 10
							Total	1976 11
								1977 12
—	—	—	—	—	—	—	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
—	—	5	—	—	—	6	Antilles:	
1	—	—	—	—	—	1	Antigua	1976 23
2	7	7	1	—	—	35	Bahamas	1977 24
—	—	—	—	—	—	—	Barbade	1976 25
—	—	—	—	—	—	—	Bermudes	1977 26
3	—	—	—	1	—	4	Cuba	1976 27
—	1	—	—	1	—	3	Haiti	1977 28
—	—	—	—	—	—	—	Jamaïque	1976 29
1	—	—	—	—	—	1	Mexique	1977 30
—	2	—	—	—	—	10	St. Pierre-et-Miquelon	1976 31
7	10	12	1	2	—	60	Trinité et Tobago	1977 32
							Autres	1976 33
							Total	1977 34
—	—	—	—	—	—	—	Amérique du Sud:	
1	2	—	—	—	2	11	Argentine	1976 47
—	1	—	1	—	—	7	Bésil	1977 48
—	—	—	2	—	—	2	Colombie	1976 49
1	3	1	—	—	—	10	Guyane	1977 50
—	2	—	2	—	—	7	Venezuela	1976 51
2	8	1	5	—	2	37	Autres	1977 52
							Total	1976 53
								1977 54
23	14	6	11	—	—	78	Océanie et autres îles océaniques:	
3	4	5	3	2	1	31	Australie	1976 61
—	—	1	1	—	—	2	Nouvelle Zélande	1977 62
26	18	12	15	2	1	111	Autres	1976 63
							Total	1977 64
411	464	190	78	48	31	2.148	Total global	1976 65
								1977 66

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

New Brunswick

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Jun	6 months — mois
			Returning from the United States(1)						
	Land:								
1	Automobile	1976	341,699	323,592	387,854	447,551	499,739	514,940	2,515,375
2		1977	356,836	349,029	441,869	491,834	559,098	559,694	2,758,360
3	Same day	1976	323,925	308,947	362,567	420,084	468,276	480,166	2,363,965
4		1977	343,733	336,598	417,495	464,101	526,460	525,592	2,613,979
5	One night	1976	2,135	1,642	1,773	2,262	3,165	4,964	15,941
6		1977	1,780	1,648	2,061	2,364	3,143	4,623	15,619
7	Two or more nights	1976	15,639	13,003	23,514	25,205	28,298	29,810	135,469
8		1977	11,323	10,783	22,313	25,369	29,495	29,479	128,762
9	Bus	1976	1,260	531	1,103	1,155	1,472	1,457	6,978
10		1977	674	561	1,941	808	1,561	1,786	7,331
11	Same day	1976	692	309	297	659	736	480	3,173
12		1977	479	244	355	281	890	965	3,214
13	One or more nights	1976	568	222	806	496	736	977	3,805
14		1977	195	317	1,586	527	671	821	4,117
15	Rail	1976	38	34	25	18	10	36	161
16		1977	56	49	46	66	61	16	294
17	Other methods	1976	7,017	6,907	7,989	13,345	18,301	21,743	75,302
18		1977	7,263	7,743	10,973	15,148	23,331	18,965	83,423
19	Total land	1976	350,014	331,064	396,971	462,069	519,522	538,176	2,597,816
20		1977	364,829	357,382	454,829	507,856	584,051	580,461	2,849,408
	Air:								
21	Commercial	1976	1,060	990	1,619	1,555	1,646	941	7,811
22		1977	1,357	1,105	2,030	1,840	1,522	1,196	9,050
23	Private	1976	127	139	129	145	135	225	900
24		1977	167	159	250	210	217	192	1,195
25	Total air	1976	1,187	1,129	1,748	1,700	1,781	1,166	8,711
26		1977	1,524	1,264	2,280	2,050	1,739	1,388	10,245
	Marine:								
27	Commercial	1976	—	—	—	—	—	—	—
28		1977	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1976	—	—	—	—	—	14	14
30		1977	—	—	—	—	3	—	3
31	Total marine	1976	—	—	—	—	—	14	14
32		1977	—	—	—	—	3	—	3
33	Total	1976	351,201	332,193	398,719	463,769	521,303	539,356	2,606,541
34		1977	366,353	358,646	457,109	509,906	585,793	581,849	2,859,656
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (Via the U.S.A.):								
35	1976		—	—	—	—	7	113	120
36	1977		3	2	—	1	—	8	14
	Air:								
37	Returning direct	1976	—	—	8	—	13	—	21
38		1977	—	—	—	5	—	2	7
39	Returning via the U.S.A.	1976	5	—	11	14	37	16	83
40		1977	3	30	4	12	2	11	62
41	Total air	1976	5	—	19	14	50	16	104
42		1977	3	30	4	17	2	13	69
	Marine:								
43	Returning direct	1976	—	—	—	—	1	—	1
44		1977	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1976	—	—	—	—	—	—	—
46		1977	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1976	—	—	—	—	1	—	1
48		1977	—	—	—	—	—	—	—
49	Total	1976	5	—	19	14	58	129	225
50		1977	6	32	4	18	2	21	83
51	Grand total	1976	351,206	332,193	398,738	463,783	521,361	539,485	2,606,766
52		1977	366,359	358,678	457,113	509,924	585,795	581,870	2,859,739

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouveau-Brunswick

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
641,689	614,933	501,350	512,569	431,110	407,556	5,624,582	Par terre:	
552,111	525,894	456,280	468,821	407,217	391,513	5,165,801	Automobile	1976 1
10,568	8,781	4,588	3,595	2,278	2,102	47,853	Même jour	1977 2
79,010	80,258	40,482	40,153	21,615	13,941	410,928	Une nuit	1976 3
							Deux nuits ou plus	1977 4
1,759	1,438	1,246	1,359	992	665	14,437	Autocar	1976 5
783	485	455	596	478	387	6,357	Même jour	1977 6
976	953	791	763	514	278	8,080	Une nuit ou plus	1976 7
								1977 8
18	4	22	28	27	66	326	Chemin de fer	1976 9
								1977 10
23,588	24,843	15,966	11,114	9,211	6,346	166,370	Autres moyens	1976 11
								1977 12
667,054	641,218	518,584	525,070	441,340	414,633	5,805,715	Total, par terre	1976 13
								1977 14
1,067	1,055	1,127	1,402	726	674	13,862	Par air:	
143	159	135	167	138	138	1,780	Commercial	1976 21
							Privé	1977 22
1,210	1,214	1,262	1,569	864	812	15,642	Total, par air	1976 23
								1977 24
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
22	6	2	—	2	—	46	Commercial	1976 27
							Privé	1977 28
22	6	2	—	2	—	46	Total, par mer	1976 29
								1977 30
668,286	642,438	519,848	526,639	442,206	415,445	5,821,403	Total	1976 31
								1977 32
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
116	4	—	11	—	1	252	Par terre (via les États-Unis):	
							1976	1976 35
							1977	1977 36
11	8	19	1	2	4	66	Par air:	
7	4	19	—	—	2	115	Rentrée directe	1976 37
								1977 38
18	12	38	1	2	6	181	Rentrée via les États-Unis	1976 39
								1977 40
							Total, par air	1976 41
								1977 42
—	—	—	—	—	—	1	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1976 43
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1977 44
								1976 45
								1977 46
						1	Total, par mer	1976 47
								1977 48
134	16	38	12	2	7	434	Total	1976 49
								1977 50
668,420	642,454	519,886	526,651	442,208	415,452	5,821,837	Total global	1976 51
								1977 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

New Brunswick

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	1976 72,019	67,727	73,810	83,268	91,999	96,638	485,461
2		1977 68,452	64,970	77,361	84,127	94,887	96,261	486,058
3	One night	1976 998	891	911	1,207	1,855	2,283	8,145
4		1977 858	807	963	1,249	1,666	2,125	7,668
5	Two or more nights	1976 4,991	3,891	4,311	6,558	9,787	16,961	46,499
6		1977 2,783	3,119	3,267	5,889	8,769	15,918	39,745
7	Total	1976 78,008	72,509	79,032	91,033	103,641	115,882	540,105
8		1977 72,093	68,896	81,591	91,265	105,322	114,304	533,471
9	Trucks used commercially	1976 4,612	4,611	5,348	4,894	5,970	6,782	32,217
10		1977 4,271	4,471	4,770	4,958	7,198	7,266	32,934
11	Other vehicles	1976 36	61	138	1,073	2,368	3,842	7,518
12		1977 137	100	259	1,459	3,220	2,263	7,438
13	Total	1976 82,656	77,181	84,518	97,000	111,979	126,506	579,840
14		1977 76,501	73,467	86,620	97,682	115,740	123,833	573,843
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	1976 147,383	141,134	161,798	184,311	203,327	207,386	1,045,339
16		1977 156,856	154,076	186,969	203,992	226,918	227,022	1,155,833
17	One night	1976 899	737	771	1,001	1,398	2,030	6,836
18		1977 853	777	955	1,083	1,396	1,959	7,023
19	Two or more nights	1976 5,708	4,876	8,027	8,956	10,248	11,047	48,862
20		1977 4,353	4,078	7,536	9,174	10,570	10,897	46,608
21	Total	1976 153,990	146,747	170,596	194,268	214,973	220,463	1,101,037
22		1977 162,062	158,931	195,460	214,249	238,884	239,878	1,209,464
23	Trucks used commercially	1976 9,855	10,011	9,754	7,989	8,187	11,162	56,958
24		1977 8,113	8,355	8,174	6,831	9,222	10,322	51,017
25	Other vehicles	1976 88	62	258	3,186	6,777	8,731	19,102
26		1977 80	87	772	3,266	7,759	6,464	18,428
27	Total	1976 163,933	156,820	180,608	205,443	229,937	240,356	1,177,097
28		1977 170,255	167,373	204,406	224,346	255,865	256,664	1,278,909
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	1976 219,402	208,861	235,608	267,579	295,326	304,024	1,530,800
30		1977 225,308	219,046	264,330	288,119	321,805	323,283	1,641,891
31	One night	1976 1,897	1,628	1,682	2,208	3,253	4,313	14,981
32		1977 1,711	1,584	1,918	2,332	3,062	4,084	14,691
33	Two or more nights	1976 10,699	8,767	12,338	15,514	20,035	28,008	95,361
34		1977 7,136	7,197	10,803	15,063	19,339	26,815	86,353
35	Total	1976 231,998	219,256	249,628	285,301	318,614	336,345	1,641,142
36		1977 234,155	227,827	277,051	305,514	344,206	354,182	1,742,935
37	Trucks used commercially	1976 14,467	14,622	15,102	12,883	14,157	17,944	89,175
38		1977 12,384	12,826	12,944	11,789	16,420	17,588	83,951
39	Other vehicles	1976 124	123	396	4,259	9,145	12,573	26,620
40		1977 217	187	1,031	4,725	10,979	8,727	25,866
41	Total	1976 246,589	234,001	265,126	302,443	341,916	366,862	1,756,937
42		1977 246,756	240,840	291,026	322,028	371,605	380,497	1,852,752

448,077	425,236	351,759	340,369	296,616	279,593	3,898,587	Total	1976 1977	4: 4:
---------	---------	---------	---------	---------	---------	-----------	-------------	--------------	----------

Quebec

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1976 131,139	143,276	139,025	186,863	212,467	221,489	1,034,259
2		1977 112,283	125,656	132,718	169,644	193,846	215,638	949,785
3	Same day	1976 95,412	92,366	99,091	113,626	129,046	129,383	658,924
4		1977 83,543	83,370	97,450	103,387	118,847	125,534	612,131
5	One night	1976 5,470	5,537	5,724	8,295	10,119	11,568	46,713
6		1977 4,055	5,048	5,325	7,615	7,772	9,719	39,534
7	Two or more nights	1976 30,257	45,373	34,210	64,942	73,302	80,538	328,622
8		1977 24,685	37,238	29,943	58,642	67,227	80,385	298,120
9	Bus	1976 9,891	13,546	9,305	20,545	19,099	20,248	92,634
10		1977 6,989	14,438	10,769	21,676	21,799	22,616	98,287
11	Same day	1976 3,232	2,906	1,869	3,557	5,014	8,106	24,684
12		1977 1,492	3,740	1,801	3,874	5,542	9,011	25,460
13	One or more nights	1976 6,659	10,640	7,436	16,988	14,085	12,142	67,950
14		1977 5,497	10,698	8,968	17,802	16,257	13,605	72,827
15	Rail	1976 2,149	1,805	1,601	2,291	2,369	2,637	12,852
16		1977 1,890	1,707	1,647	4,238	1,894	3,053	14,429
17	Other methods	1976 3,531	3,129	3,492	3,502	4,155	5,264	23,073
18		1977 2,757	3,061	2,766	2,985	3,975	4,573	20,117
19	Total land	1976 146,710	161,756	153,423	213,201	238,090	249,638	1,162,818
20		1977 123,919	144,862	147,900	198,543	221,514	245,880	1,082,618
Air:								
21	Commercial	1976 20,349	19,827	22,794	25,312	27,878	28,299	144,459
22		1977 20,054	22,120	22,491	30,843	30,014	33,551	159,073
23	Private	1976 937	1,060	1,037	1,450	1,558	2,132	8,174
24		1977 1,022	1,020	1,282	1,506	1,708	1,986	8,524
25	Total air	1976 21,286	20,887	23,831	26,762	29,436	30,431	152,633
26		1977 21,076	23,140	23,773	32,349	31,722	35,537	167,597
Marine:								
27	Commercial	1976 3	—	—	61	64	158	286
28		1977 —	—	—	64	105	153	322
29	Private	1976 —	—	—	179	526	984	1,689
30		1977 —	—	—	146	791	798	1,735
31	Total marine	1976 3	—	—	240	590	1,142	1,975
32		1977 —	—	—	210	896	951	2,057
33	Total	1976 167,999	182,643	177,254	240,203	268,116	281,211	1,317,426
34		1977 144,995	168,002	171,673	231,102	254,132	282,368	1,252,272
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1976 368	217	147	275	462	1,066	2,535
36		1977 127	105	125	221	788	668	2,034
37	One or more nights	1976 1,283	758	1,000	2,028	2,802	4,876	12,747
38		1977 1,132	722	950	2,007	3,178	4,334	12,323
39	Total land	1976 1,651	975	1,147	2,303	3,264	5,942	15,282
40		1977 1,259	827	1,075	2,228	3,966	5,002	14,357
Air:								
41	Entering direct	1976 6,637	6,485	8,939	11,103	16,551	27,533	77,248
42		1977 6,168	5,360	7,774	10,596	15,293	22,525	67,716
43	Entering via the U.S.A.	1976 3,166	2,713	3,565	4,517	6,399	8,560	28,920
44		1977 3,229	2,979	3,834	5,168	5,680	6,997	27,887
45	Total air	1976 9,803	9,198	12,504	15,620	22,950	36,093	106,168
46		1977 9,397	8,339	11,608	15,764	20,973	29,522	95,603
Marine:								
47	Entering direct	1976 —	—	—	265	224	308	797
48		1977 —	—	—	294	323	382	999
49	Entering via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	2	1	3
50		1977 —	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1976 —	—	—	265	226	309	800
52		1977 —	—	—	294	323	382	999
53	Total	1976 11,454	10,173	13,651	18,188	26,440	42,344	122,250
54		1977 10,656	9,166	12,683	18,286	25,262	34,906	110,959
55	Grand total	1976 179,453	192,816	190,905	258,391	294,556	323,555	1,439,676
56		1977 155,651	177,168	184,356	249,388	279,394	317,274	1,363,231

TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
499,220	381,537	249,145	209,126	147,686	140,934	2,661,907	Par terre:	
227,538	181,403	133,237	117,185	97,623	88,373	1,504,283	Automobile	1976 1
20,611	17,737	10,671	10,684	6,115	4,880	117,411	Même jour	1977 2
251,071	182,397	105,237	81,257	43,948	47,681	1,040,213	Une nuit	1976 3
38,682	29,524	23,287	17,466	8,905	9,592	220,090	Deux nuits ou plus	1977 6
8,202	4,866	1,588	1,922	2,378	1,353	44,993		1976 7
30,480	24,658	21,699	15,544	6,527	8,239	175,097	Autocar	1977 8
5,998	4,217	2,602	2,870	1,753	2,111	32,403	Même jour	1976 9
6,930	5,002	3,972	2,588	2,472	2,372	46,409	Une nuit ou plus	1977 10
550,830	420,280	279,006	232,050	160,816	155,009	2,960,809	Chemin de fer	1976 11
47,861	35,505	30,056	27,599	21,760	23,272	330,512	Autres moyens	1977 12
1,467	2,285	1,751	1,399	1,277	890	17,243		1976 13
49,328	37,790	31,807	28,998	23,037	24,162	347,755	Total, par terre	1977 14
631	455	303	73	2	89	1,839	Par air:	
2,373	1,670	592	243	13	—	6,580	Commercial	1976 21
3,004	2,125	895	316	15	89	8,419	Privé	1977 22
603,162	460,195	311,708	261,364	183,868	179,260	3,316,983	Total, par air	1976 23
								1977 24
							Par mer:	
							Commercial	1976 27
							Privé	1977 28
							Total, par mer	1976 29
								1977 30
							Total	1976 31
								1977 32
								1976 33
								1977 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
3,531	2,400	588	428	97	132	9,711	Par terre (via les États-Unis):	
17,650	15,210	6,619	3,951	1,361	1,361	58,899	Même jour	1976 35
21,181	17,610	7,207	4,379	1,458	1,493	68,610	Une nuit ou plus	1977 36
64,506	24,544	15,735	13,409	6,909	10,696	213,047	Total, par terre	1976 37
19,142	9,642	7,499	7,206	4,615	3,827	80,851		1977 38
83,648	34,186	23,234	20,615	11,524	14,523	293,898	Par air:	
670	249	365	58	7	104	2,250	Entrée directe	1976 41
18	3	—	—	—	—	24	Entrée via les États-Unis	1977 42
688	252	365	58	7	104	2,274	Total, par air	1976 43
105,517	52,048	30,806	25,052	12,989	16,120	364,782		1977 44
708,679	512,243	342,514	286,416	196,857	195,380	3,681,765	Total global	1976 45
								1977 46
								1976 47
								1977 48
								1976 49
								1977 50
								1976 51
								1977 52
								1976 53
								1977 54
								1976 55
								1977 56

Quebec

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:									
1	Austria	1976	105	64	122	127	212	328	958
2	.....	1977	74	70	92	131	175	281	823
3	Azores	1976	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1977	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1976	251	236	313	704	801	1,220	3,525
6	.....	1977	200	205	266	451	770	860	2,752
7	Bulgaria	1976	1	2	2	12	26	100	143
8	.....	1977	2	3	12	9	31	57	114
9	Czechoslovakia	1976	58	35	71	69	155	361	749
10	.....	1977	21	38	72	95	206	323	755
11	Denmark	1976	110	117	180	144	202	494	1,247
12	.....	1977	96	95	103	202	247	469	1,212
13	Finland	1976	43	95	75	50	125	100	488
14	.....	1977	78	37	63	136	261	263	838
15	France	1976	1,802	1,637	2,668	2,811	4,450	7,357	20,725
16	.....	1977	1,602	1,560	2,203	3,265	4,393	5,559	18,582
17	Germany (Federal Republic)	1976	664	744	920	1,104	1,834	3,939	9,205
18	.....	1977	695	616	926	1,249	1,709	2,621	7,816
19	Greece	1976	355	365	473	552	587	984	3,316
20	.....	1977	315	258	332	300	456	652	2,313
21	Hungary	1976	19	22	34	56	55	244	430
22	.....	1977	25	19	26	51	64	128	313
23	Ireland (Republic)	1976	68	93	78	171	287	425	1,122
24	.....	1977	62	59	78	156	208	331	894
25	Italy	1976	618	637	903	1,190	1,572	2,339	7,259
26	.....	1977	547	554	619	780	960	1,633	5,093
27	Malta	1976	3	—	—	—	—	9	14
28	.....	1977	1	1	4	1	6	19	40
29	Netherlands, The	1976	254	188	300	536	707	1,101	3,086
30	.....	1977	282	194	369	405	723	1,425	3,398
31	Norway	1976	108	95	152	149	146	355	1,005
32	.....	1977	99	102	134	157	181	381	1,054
33	Poland	1976	215	95	127	247	354	859	1,897
34	.....	1977	232	131	178	421	678	789	2,429
35	Portugal	1976	320	287	408	541	534	1,134	3,224
36	.....	1977	198	175	428	481	515	898	2,695
37	Rumania	1976	11	9	10	33	63	43	169
38	.....	1977	16	17	18	23	32	35	141
39	Spain	1976	292	196	221	442	459	757	2,367
40	.....	1977	190	195	231	385	505	573	2,079
41	Sweden	1976	286	367	358	325	448	828	2,612
42	.....	1977	313	292	377	334	363	762	2,441
43	Switzerland	1976	377	313	536	676	843	1,474	4,219
44	.....	1977	338	406	591	705	1,423	1,210	4,673
45	Turkey	1976	52	47	33	43	109	137	421
46	.....	1977	32	45	28	48	78	101	332
47	United Kingdom	1976	1,698	1,393	1,970	2,772	4,625	7,092	19,550
48	.....	1977	1,614	1,382	1,824	2,827	4,487	6,331	18,465
49	U.S.S.R.	1976	116	103	106	143	202	304	974
50	.....	1977	131	81	171	189	244	405	1,221
51	Yugoslavia	1976	20	27	54	70	52	200	423
52	.....	1977	23	20	36	64	111	89	343
53	Other	1976	17	6	17	43	42	53	178
54	.....	1977	16	19	20	30	58	69	212
55	Total	1976	7,863	7,173	10,131	13,011	18,891	32,237	89,306
56	.....	1977	7,202	6,574	9,201	12,903	18,884	26,264	81,028
Africa:									
57	Algeria	1976	42	26	49	50	52	85	304
58	.....	1977	80	63	47	69	69	128	456
59	Egypt	1976	37	41	32	85	107	320	622
60	.....	1977	37	39	40	74	95	212	497
61	Rhodesia	1976	2	1	1	1	1	4	10
62	.....	1977	4	—	3	1	9	11	28
63	South Africa	1976	78	90	97	144	185	223	817
64	.....	1977	177	66	123	152	220	246	984
65	Other	1976	269	161	201	465	600	1,039	2,735
66	.....	1977	238	167	259	550	476	713	2,403
67	Total	1976	428	319	380	745	945	1,671	4,488
68	.....	1977	536	335	472	846	869	1,310	4,368
Asia:									
69	Bangladesh	1976	5	2	17	15	19	11	69
70	.....	1977	9	14	5	4	9	13	54
71	China	1976	—	4	—	—	4	5	13
72	.....	1977	4	7	1	6	23	12	53
73	Hong Kong	1976	49	46	45	55	82	93	370
74	.....	1977	52	27	33	59	112	120	403
75	India	1976	111	156	173	257	530	640	1,867
76	.....	1977	145	79	145	181	359	496	1,405

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Québec

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
842	456	173	150	63	94	2,736	Autriche	1976 1
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 2
3,252	1,138	667	585	303	384	9,854	Açores	1976 3
314	37	7	10	7	7	525	Belgique	1977 4
544	192	108	113	53	72	1,831	.....	1976 5
797	324	164	330	108	118	3,088	Bulgarie	1977 6
1,205	136	82	99	58	88	2,156	.....	1976 7
18,230	13,294	5,644	4,160	2,336	2,727	67,116	Tchécoslovaquie	1977 8
8,404	3,441	1,921	1,865	867	888	26,591	.....	1976 9
1,865	901	632	672	413	443	8,242	Danemark	1977 10
1,165	214	161	70	32	27	2,099	.....	1976 11
799	389	256	236	45	119	2,966	Finlande	1977 12
5,137	2,550	1,216	1,133	705	917	18,917	.....	1976 13
35	9	1	1	1	—	61	France	1977 14
3,152	880	840	797	243	451	9,449	Allemagne (République fédérale)	1976 15
687	244	172	162	135	143	2,548	.....	1977 16
1,695	706	497	304	232	343	5,674	Grèce	1976 17
1,465	753	593	438	303	523	7,299	.....	1977 18
363	56	24	36	14	19	681	Irlande (République d')	1976 19
1,935	819	503	543	271	319	6,757	.....	1977 20
2,097	1,192	458	520	288	347	7,514	Hongrie	1976 21
3,361	1,427	1,127	1,087	500	506	12,227	.....	1977 22
278	145	174	50	48	53	1,169	Italie	1976 23
13,709	7,731	5,673	4,440	1,707	2,788	55,598	.....	1977 24
2,303	237	250	160	203	274	4,401	Malte	1976 25
773	198	103	101	59	39	1,696	.....	1977 26
754	83	36	42	33	17	1,143	Pays-Bas	1976 27
							.....	1977 28
							Norvège	1976 29
							.....	1977 30
							Pologne	1976 31
							.....	1977 32
							Portugal	1976 33
							.....	1977 34
							Roumanie	1976 35
							.....	1977 36
							Espagne	1976 37
							.....	1977 38
							Suède	1976 39
							.....	1977 40
							Suisse	1976 41
							.....	1977 42
							Turquie	1976 43
							.....	1977 44
							Royaume-Uni	1976 45
							.....	1977 46
							U.R.S.S.	1976 47
							.....	1977 48
							Yougoslavie	1976 49
							.....	1977 50
							Autres	1976 51
							.....	1977 52
							.....	1976 53
							.....	1977 54
75,161	37,552	21,482	18,104	9,027	11,706	262,338	Total	1976 55
								1977 56
							Afrique:	
216	171	80	58	56	93	978	Algérie	1976 57
1,163	435	146	106	71	63	2,606	.....	1977 58
83	14	9	8	—	1	125	Égypte	1976 59
793	271	342	169	88	158	2,638	.....	1977 60
2,418	1,204	797	415	318	382	8,269	Rhodésie	1976 61
							.....	1977 62
							Afrique du Sud	1976 63
							.....	1977 64
							Autres	1976 65
							.....	1977 66
4,673	2,095	1,374	756	533	697	14,616	Total	1976 67
								1977 68
							Asie:	
40	20	26	11	3	9	178	Bangladesh	1976 69
13	62	34	10	12	4	148	.....	1977 70
345	336	136	165	65	67	1,484	Chine	1976 71
1,369	660	482	487	220	162	5,247	.....	1977 72
							Hong-Kong	1976 73
							.....	1977 74
							Inde	1976 75
							.....	1977 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Quebec

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
1	Asia - Concluded:							
2	Israel	1976 270	315	371	437	653	1,502	3,548
3	Japan	1977 280	251	397	497	625	1,171	3,221
4	1976 192	199	303	343	503	718	2,258	
5	1977 186	230	321	504	485	606	2,332	
6	Korea, South	1976 19	22	49	24	41	53	208
7	1977 23	33	38	60	56	74	284	
8	Lebanon	1976 153	235	176	287	567	362	1,780
9	1977 83	26	58	86	112	119	484	
10	Pakistan	1976 49	45	51	78	104	150	477
11	1977 67	27	41	61	68	72	336	
12	Philippines	1976 24	14	24	37	133	64	296
13	1977 22	13	32	59	220	98	444	
14	Sri Lanka	1976 5	8	16	20	16	73	
15	1977 1	3	4	7	14	15	44	
16	Syria	1976 10	12	6	9	34	49	120
17	1977 6	6	15	6	16	28	77	
18	Taiwan	1976 21	23	58	29	54	68	253
19	1977 29	17	25	22	52	39	184	
20	Other	1976 179	209	192	232	401	575	1,788
21	1977 179	150	233	307	344	755	1,968	
22	Total	1976 1,087	1,290	1,473	1,819	3,145	4,306	13,120
	1977 1,086	883	1,348	1,859	2,495	3,618	11,289	
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Antigua	1976 9	5	2	4	7	9	36
24	1977 1	5	2	9	9	10	36	
25	Bahamas	1976 24	34	39	78	53	56	284
26	1977 35	41	53	31	44	57	261	
27	Barbados	1976 28	23	20	45	56	75	247
28	1977 44	15	38	34	62	116	309	
29	Bermuda	1976 68	49	32	76	60	83	368
30	1977 50	42	53	72	62	103	382	
31	Cuba	1976 52	16	96	48	65	65	342
32	1977 49	25	20	37	44	77	252	
33	Haiti	1976 215	114	119	221	165	279	1,113
34	1977 153	113	182	201	186	353	1,188	
35	Jamaica	1976 77	72	60	93	129	99	530
36	1977 75	34	61	77	73	77	397	
37	Mexico	1976 304	202	256	607	885	922	3,176
38	1977 221	220	251	456	489	532	2,169	
39	St. Pierre and Miquelon	1976 17	2	3	4	8	4	38
40	1977 13	13	13	17	26	17	99	
41	Trinidad and Tobago	1976 73	53	71	84	117	163	561
42	1977 43	43	40	81	66	107	380	
43	Other	1976 172	111	145	244	272	358	1,302
44	1977 174	128	178	250	339	324	1,393	
45	Total	1976 1,039	681	843	1,504	1,817	2,113	7,997
46	1977 858	679	891	1,265	1,400	1,773	6,866	
	South America:							
47	Argentina	1976 98	99	108	124	122	144	695
48	1977 103	73	90	151	191	161	769	
49	Brazil	1976 272	128	111	180	279	269	1,239
50	1977 126	115	103	153	254	266	1,017	
51	Colombia	1976 66	38	51	81	128	160	524
52	1977 70	50	55	93	94	195	557	
53	Guyana	1976 35	21	19	31	56	59	221
54	1977 30	25	25	33	31	31	175	
55	Venezuela	1976 142	87	120	175	254	224	1,002
56	1977 203	82	155	377	217	260	1,294	
57	Other	1976 137	148	195	148	215	244	1,087
58	1977 125	148	120	212	203	238	1,046	
59	Total	1976 750	521	604	739	1,054	1,100	4,768
60	1977 657	493	548	1,019	990	1,151	4,858	
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia	1976 262	156	174	287	495	597	1,971
62	1977 275	154	183	327	521	654	2,114	
63	New Zealand	1976 17	27	30	61	65	263	463
64	1977 38	38	25	34	76	85	296	
65	Other	1976 8	6	16	22	28	57	137
66	1977 4	10	15	33	27	51	140	
67	Total	1976 287	189	220	370	588	917	2,571
68	1977 317	202	223	394	624	790	2,550	
69	Grand total	1976 11,454	10,173	13,651	18,188	26,440	42,344	122,250
70	1977 10,656	9,166	12,683	18,286	25,262	34,906	110,959	

(1) Additional data are available by country on request.

TABEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Québec

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
2,117	1,555	923	636	419	305	9,503	Asie — fin:	
3,645	1,233	634	792	319	186	9,067	Israël	1976 1
325	53	62	58	32	30	768	Japon	1977 2
622	501	506	261	139	154	3,963	Corée du Sud	1976 3
423	206	147	55	45	63	1,416	Liban	1977 4
243	186	95	89	59	35	1,003	Corée du Sud	1976 5
26	28	18	17	14	10	186	Pakistan	1977 6
105	46	85	23	16	12	407	Philippines	1976 7
302	98	59	72	16	25	825	Sri Lanka	1977 8
2,085	943	615	353	252	274	6,310	Syrie	1976 9
							Taiwan	1977 10
							Autres	1976 11
								1977 12
11,660	5,927	3,822	3,029	1,611	1,336	40,505	Total	1976 13
								1977 14
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
19	19	17	6	4	8	109	Antilles:	
110	85	56	47	49	33	664	Antigua	1976 23
293	230	119	98	73	46	1,106	Bahamas	1977 24
297	164	118	70	73	147	1,237	Barbade	1976 25
398	81	71	59	41	23	1,015	Bermudes	1977 26
962	671	340	169	130	208	3,593	Cuba	1976 27
306	249	143	87	69	43	1,427	Haïti	1977 28
2,777	1,176	612	487	230	343	8,801	Jamaïque	1976 29
13	9	42	13	10	16	141	Mexique	1977 30
674	464	214	93	70	75	2,151	St. Pierre-et-Miquelon	1976 31
1,312	446	316	181	151	243	3,951	Trinité et Tobago	1977 32
							Autres	1976 33
								1977 34
7,161	3,594	2,048	1,310	900	1,185	24,195	Total	1976 35
								1977 36
							Amérique du Sud:	
465	206	175	151	67	61	1,820	Argentine	1976 47
1,289	369	263	237	159	132	3,688	Brésil	1977 48
529	147	135	63	63	68	1,529	Colombie	1976 49
160	106	63	64	20	37	671	Guyane	1977 50
737	752	325	435	161	483	3,895	Venezuela	1976 51
712	382	251	235	128	137	2,932	Autres	1977 52
								1976 53
3,892	1,962	1,212	1,185	598	918	14,535	Total	1976 54
								1977 55
							Océanie et autres îles océaniques:	
2,283	750	732	551	211	224	6,722	Australie	1976 61
583	118	111	98	98	45	1,516	Nouvelle-Zélande	1977 62
104	50	25	19	11	9	355	Autres	1976 63
								1977 64
2,970	918	868	668	320	278	8,593	Total	1976 65
								1977 66
105,517	52,048	30,806	25,052	12,989	16,120	364,782	Total global	1976 67
								1977 68

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Quebec

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1976 211,942	182,477	219,448	303,755	386,701	476,776	1,781,099
2		1977 222,098	195,609	273,921	332,011	441,641	498,851	1,964,131
3	Same day	1976 132,036	125,295	151,601	206,784	266,443	299,512	1,181,871
4		1977 138,372	137,233	195,109	231,222	301,318	296,469	1,299,723
5	One night	1976 7,305	7,602	8,123	11,085	18,781	27,367	80,263
6		1977 7,761	6,973	8,717	11,615	20,762	26,789	82,617
7	Two or more nights	1976 72,601	49,580	59,724	85,886	101,277	149,897	518,965
8		1977 75,965	51,403	70,095	89,174	119,561	175,593	581,791
9	Bus	1976 16,265	16,516	17,004	19,690	16,965	23,836	110,276
10		1977 18,801	17,822	19,354	22,473	18,536	24,538	121,524
11	Same day	1976 4,886	7,535	6,769	4,236	6,759	13,423	43,608
12		1977 6,958	8,795	6,268	5,395	7,260	15,417	50,093
13	One or more nights	1976 11,379	8,981	10,235	15,454	10,206	10,413	66,668
14		1977 11,843	9,027	13,086	17,078	11,276	9,121	71,431
15	Rail	1976 1,335	804	1,037	1,580	1,053	1,421	7,230
16		1977 1,577	811	1,579	2,259	1,333	1,285	8,844
17	Other methods	1976 3,335	3,018	3,764	5,106	6,734	9,128	31,085
18		1977 2,903	3,049	3,907	4,713	8,481	7,834	30,887
19	Total land.....	1976 232,877	202,815	241,253	330,131	411,453	511,161	1,929,690
20		1977 245,379	217,291	298,761	361,456	469,991	532,508	2,125,386
Air:								
21	Commercial	1976 53,644	50,129	65,991	53,606	36,778	24,482	284,630
22		1977 68,944	54,932	81,558	69,562	36,865	30,200	342,061
23	Private	1976 845	726	829	1,033	777	843	5,053
24		1977 782	629	776	933	898	782	4,800
25	Total air	1976 54,489	50,855	66,820	54,639	37,555	25,325	289,683
26		1977 69,726	55,551	82,334	70,495	37,763	30,982	346,861
Marine:								
27	Commercial	1976 —	—	—	—	4	—	4
28		1977 —	—	—	—	—	—	—
29	Private	1976 —	—	—	7	131	836	974
30		1977 —	—	—	5	483	915	1,403
31	Total marine	1976 —	—	—	7	135	836	978
32		1977 —	—	—	5	483	915	1,403
33	Total	1976 287,366	253,670	308,073	384,777	449,143	537,322	2,220,351
34		1977 315,105	272,852	381,095	431,956	508,237	564,405	2,473,650
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1976	19	1	134	3	4	527	688
36	1977	78	—	192	261	175	141	847
Air:								
37	Returning direct	1976 49,414	35,258	45,136	35,531	32,299	24,484	222,122
38		1977 58,377	44,690	55,719	39,786	32,161	31,033	261,766
39	Returning via the U.S.A.	1976 2,833	2,880	3,522	1,639	1,540	2,385	14,799
40		1977 3,941	2,733	3,163	2,376	1,628	1,260	15,101
41	Total air	1976 52,247	38,138	48,658	37,170	33,839	26,869	236,921
42		1977 62,318	47,423	58,882	42,162	33,789	32,293	276,867
Marine:								
43	Returning direct	1976 2	—	—	111	151	443	707
44		1977 —	—	—	57	127	293	477
45	Returning via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	1	—	1
46		1977 —	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1976 2	—	—	111	152	443	708
48		1977 —	—	—	57	127	293	477
49	Total	1976 52,268	38,139	48,792	37,284	33,995	27,839	238,317
50		1977 62,396	47,423	59,074	42,480	34,091	32,727	278,191
51	Grand total	1976 339,634	291,809	356,865	422,061	483,138	565,161	2,458,668
52		1977 377,501	320,275	440,169	474,436	542,328	597,132	2,751,841

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
921,851	816,233	434,573	366,093	226,261	203,812	4,749,922	Par terre:	
413,789	375,207	240,298	236,328	165,591	145,968	2,759,052	Automobile	1976 1
38,082	39,136	19,135	16,565	8,295	7,076	208,552	.....	1977 2
469,980	401,890	175,140	113,200	52,375	50,768	1,782,318	Même jour	1976 3
							.....	1977 4
35,729	33,124	17,815	18,692	9,866	10,035	235,537	Une nuit	1976 5
15,071	11,489	6,044	8,375	4,072	2,907	91,566	.....	1977 6
20,658	21,635	11,771	10,317	5,794	7,128	143,971	Deux nuits ou plus	1976 7
							.....	1977 8
1,331	2,027	976	1,445	905	1,001	14,915	Autocar	1976 9
							.....	1977 10
9,845	8,298	5,556	3,806	3,208	3,032	64,830	Même jour	1976 11
							.....	1977 12
968,756	859,682	458,920	390,036	240,240	217,880	5,065,204	Une nuit ou plus	1976 13
							.....	1977 14
							Chemin de fer	1976 15
							.....	1977 16
							Autres moyens	1976 17
							.....	1977 18
							Total, par terre	1976 19
							.....	1977 20
27,625	34,585	28,176	31,749	32,340	34,452	473,557	Par air:	
930	716	690	852	799	566	9,606	Commercial	1976 21
							.....	1977 22
28,555	35,301	28,866	32,601	33,139	35,018	483,163	Privé	1976 23
							.....	1977 24
							Total, par air	1976 25
							.....	1977 26
—	—	—	—	—	82	86	Par mer:	
3,018	2,304	605	447	—	—	7,348	Commercial	1976 27
							.....	1977 28
3,018	2,304	605	447	—	82	7,434	Privé	1976 29
							.....	1977 30
							Total, par mer	1976 31
							.....	1977 32
1,000,329	897,287	488,391	423,084	273,379	252,980	5,555,801	Total	1976 33
							.....	1977 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
362	24	26	25	197	59	1,381	Par terre (via les États-Unis):	
							1976	35
							1977	36
32,569	52,277	43,297	34,939	20,379	19,009	424,592	Par air:	
1,277	1,660	1,311	1,038	1,086	1,134	22,305	Rentrée directe	1976 37
							.....	1977 38
33,846	53,937	44,608	35,977	21,465	20,143	446,897	Rentrée via les États-Unis	1976 39
							.....	1977 40
							Total, par air	1976 41
							.....	1977 42
2,986	1,783	1,137	144	5	—	6,762	Par mer:	
—	—	—	—	1	—	2	Rentrée directe	1976 43
							.....	1977 44
2,986	1,783	1,137	144	6	—	6,764	Rentrée via les États-Unis	1976 45
							.....	1977 46
							Total, par mer	1976 47
							.....	1977 48
37,194	55,744	45,771	36,146	21,668	20,202	455,042	Total	1976 49
							.....	1977 50
1,037,523	953,031	534,162	459,230	295,047	273,182	6,010,843	Total global	1976 51
							.....	1977 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Quebec

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1976	40,678	40,329	43,599	48,185	54,173	54,026	280,990
2	..... 1977	36,703	36,890	42,873	44,722	51,003	52,214	264,405
3	One night 1976	2,329	2,401	2,487	3,471	4,284	4,740	19,712
4	..... 1977	1,853	2,198	2,376	3,104	3,343	4,011	16,885
5	Two or more nights 1976	12,034	16,675	13,828	23,760	27,865	30,187	124,349
6	..... 1977	10,019	13,694	11,924	21,360	25,683	30,216	112,896
7	Total..... 1976	55,041	59,405	59,914	75,416	86,322	88,953	425,051
8	..... 1977	48,575	52,782	57,173	69,186	80,029	86,441	394,186
9	Trucks used commercially..... 1976	12,836	14,173	16,331	13,478	14,841	17,004	88,663
10	..... 1977	15,796	14,839	14,607	14,038	15,636	16,176	91,092
11	Other vehicles..... 1976	123	215	144	470	885	1,357	3,194
12	..... 1977	206	485	171	490	1,027	1,180	3,559
13	Total..... 1976	68,000	73,793	76,389	89,364	102,048	107,314	516,908
14	..... 1977	64,577	68,106	71,951	83,714	96,692	103,797	488,837
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1976	56,824	54,711	64,852	83,280	104,226	114,886	478,779
16	..... 1977	59,388	59,809	80,831	92,445	117,475	114,927	524,875
17	One night 1976	3,110	3,163	3,411	4,521	7,486	10,993	32,684
18	..... 1977	3,209	3,071	3,671	4,764	8,373	10,579	33,667
19	Two or more nights 1976	24,840	18,491	22,035	30,841	36,919	53,476	186,602
20	..... 1977	26,685	19,484	25,771	32,358	43,744	62,273	210,315
21	Total..... 1976	84,774	76,365	90,298	118,642	148,631	179,355	698,065
22	..... 1977	89,282	82,364	110,273	129,567	169,592	187,779	768,857
23	Trucks used commercially..... 1976	16,160	16,913	16,516	12,602	14,493	15,461	92,145
24	..... 1977	16,767	16,881	15,294	13,630	14,399	15,111	92,082
25	Other vehicles..... 1976	62	84	130	1,303	2,303	3,566	7,448
26	..... 1977	63	209	238	1,203	3,372	3,456	8,541
27	Total..... 1976	100,996	93,362	106,944	132,547	165,427	198,382	797,658
28	..... 1977	106,112	99,454	125,805	144,400	187,363	206,346	869,480
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1976	97,502	95,040	108,451	131,465	158,399	168,912	759,769
30	..... 1977	96,091	96,699	123,704	137,167	168,478	167,141	789,280
31	One night 1976	5,439	5,564	5,898	7,992	11,770	15,733	52,396
32	..... 1977	5,062	5,269	6,047	7,868	11,716	14,590	50,552
33	Two or more nights 1976	36,874	35,166	35,863	54,601	64,784	83,663	310,951
34	..... 1977	36,704	33,178	37,695	53,718	69,427	92,489	323,211
35	Total..... 1976	139,815	135,770	150,212	194,058	234,953	268,308	1,123,116
36	..... 1977	137,857	135,146	167,446	198,753	249,621	274,220	1,163,043
37	Trucks used commercially..... 1976	28,996	31,086	32,847	26,080	29,334	32,465	180,808
38	..... 1977	32,563	31,720	29,901	27,668	30,035	31,287	183,174
39	Other vehicles..... 1976	185	299	274	1,773	3,188	4,923	10,642
40	..... 1977	269	694	409	1,693	4,399	4,636	12,100
41	Total..... 1976	168,996	167,155	183,333	221,911	267,475	305,696	1,314,566
42	..... 1977	170,689	167,560	197,756	228,114	284,055	310,143	1,358,317

TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Québec

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
81,025	66,326	54,218	49,942	42,938	38,784	614,223	Automobile: Même jour	1976 1977 1 2
7,653	6,650	4,353	4,431	2,788	2,071	47,658	Une nuit	1976 1977 3 4
85,836	63,322	40,115	31,489	16,940	17,239	379,290	Deux nuits ou plus	1976 1977 5 6
174,514	136,298	98,686	85,862	62,666	58,094	1,041,171	Total	1976 1977 7 8
14,493	15,102	15,065	14,339	15,319	14,972	177,953	Camions commerciaux	1976 1977 9 10
2,470	1,700	888	201	3	50	8,506	Autres véhicules	1976 1977 11 12
191,477	153,100	114,639	100,402	77,988	73,116	1,227,630	Total	1976 1977 13 14
Véhicules du Canada								
144,160	133,366	95,277	94,607	71,376	62,822	1,080,387	Automobile: Même nuit	1976 1977 15 16
14,473	14,886	7,612	6,666	3,583	3,068	82,972	Une nuit	1976 1977 17 18
148,625	130,816	61,393	41,210	20,398	19,422	608,466	Deux nuits ou plus	1976 1977 19 20
307,258	279,068	164,282	142,483	95,357	85,312	1,771,825	Total	1976 1977 21 22
13,916	16,050	16,000	15,618	16,914	16,356	186,999	Camions commerciaux	1976 1977 23 24
4,178	3,300	1,470	540	31	22	16,989	Autres véhicules	1976 1977 25 26
325,352	298,418	181,752	158,641	112,302	101,690	1,975,813	Total	1976 1977 27 28
Total, véhicules								
225,185	199,692	149,495	144,549	114,314	101,606	1,694,610	Automobile: Même jour	1976 1977 29 30
22,126	21,536	11,965	11,097	6,371	5,139	130,630	Une nuit	1976 1977 31 32
234,461	194,138	101,508	72,699	37,338	36,661	987,756	Deux nuits ou plus	1976 1977 33 34
481,772	415,366	262,968	228,345	158,023	143,406	2,812,996	Total	1976 1977 35 36
28,409	31,152	31,065	29,957	32,233	31,328	364,952	Camions commerciaux	1976 1977 37 38
6,648	5,000	2,358	741	34	72	25,495	Autres véhicules	1976 1977 39 40
516,829	451,518	296,391	259,043	190,290	174,806	3,203,443	Total	1976 1977 41 42

Ontario

TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1976	754,058	785,860	846,989	1,196,499	1,558,213	2,020,427	7,162,046
2		1977	627,247	669,419	891,486	1,159,953	1,621,865	1,961,588	6,931,558
3	Same day	1976	646,211	665,134	711,920	956,407	1,067,106	1,367,704	5,414,482
4		1977	544,521	577,662	748,972	914,023	1,127,714	1,305,981	5,218,873
5	One night	1976	33,076	35,785	35,879	61,727	90,546	138,153	395,166
6		1977	26,135	28,162	42,882	64,344	86,724	135,824	384,071
7	Two or more nights	1976	74,771	84,941	99,190	178,365	400,561	514,570	1,352,398
8		1977	56,591	63,595	99,632	181,586	407,427	519,783	1,328,614
9	Bus	1976	31,964	35,285	42,411	54,975	138,560	178,180	481,375
10		1977	25,411	28,894	37,376	53,842	124,100	150,246	419,869
11	Same day	1976	20,795	21,018	27,939	34,041	82,199	124,142	310,134
12		1977	16,296	17,220	24,010	29,955	70,977	104,642	263,100
13	One or more nights	1976	11,169	14,267	14,472	20,934	56,361	54,038	171,241
14		1977	9,115	11,674	13,366	23,887	53,123	45,604	156,769
15	Rail	1976	1,754	1,266	1,217	2,258	1,702	1,961	10,158
16		1977	1,574	496	1,220	2,192	1,707	1,869	9,058
17	Other methods	1976	2,906	3,378	5,190	10,690	16,968	28,647	67,779
18		1977	1,879	2,428	5,633	8,370	20,964	28,529	67,803
19	Total land	1976	790,682	825,789	895,807	1,264,422	1,715,443	2,229,215	7,721,358
20		1977	656,111	701,237	935,715	1,224,357	1,768,636	2,142,232	7,428,288
Air:									
21	Commercial	1976	38,728	38,109	43,965	49,201	53,210	48,098	271,311
22		1977	37,963	38,311	45,191	55,590	65,579	69,489	312,123
23	Private	1976	2,409	2,476	2,931	3,827	8,121	12,125	31,889
24		1977	2,467	2,905	3,639	3,970	8,032	12,086	33,099
25	Total air	1976	41,137	40,585	46,896	53,028	61,331	60,223	303,200
26		1977	40,430	41,216	48,830	59,560	73,611	81,575	345,222
Marine:									
27	Commercial	1976	—	—	—	—	16,100	120,201	136,301
28		1977	—	—	—	—	10,077	123,845	133,922
29	Private	1976	7	10	20	292	14,938	33,817	49,084
30		1977	—	—	2	233	14,294	30,276	44,805
31	Total marine	1976	7	10	20	292	31,038	154,018	185,385
32		1977	—	—	2	233	24,371	154,121	178,727
33	Total	1976	831,826	866,384	942,723	1,317,742	1,807,812	2,443,456	8,209,943
34		1977	696,541	742,453	984,547	1,284,150	1,866,618	2,377,928	7,952,237
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1976	3,165	3,087	4,638	10,390	16,329	26,738	64,347
36		1977	2,494	1,990	4,700	8,781	15,911	19,643	53,519
37	One or more nights	1976	3,383	2,899	4,771	8,458	14,009	23,625	57,145
38		1977	2,529	2,059	3,418	7,601	12,217	18,610	46,434
39	Total land	1976	6,548	5,986	9,409	18,848	30,338	50,363	121,492
40		1977	5,023	4,049	8,118	16,382	28,128	38,253	99,953
Air:									
41	Entering direct	1976	8,193	8,255	10,813	18,159	35,168	50,090	130,678
42		1977	9,067	7,563	12,523	17,085	31,164	60,249	137,651
43	Entering via the U.S.A.	1976	4,747	5,448	5,828	7,568	11,311	15,119	50,021
44		1977	5,907	4,820	5,821	7,612	10,388	13,013	47,561
45	Total air	1976	12,940	13,703	16,641	25,727	46,479	65,209	180,699
46		1977	14,974	12,383	18,344	24,697	41,552	73,262	185,212
Marine:									
47	Entering direct	1976	—	—	—	—	—	—	—
48		1977	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1976	—	—	—	—	—	3	3
50		1977	—	—	—	—	1	2	3
51	Total marine	1976	—	—	—	—	—	3	3
52		1977	—	—	—	—	1	2	3
53	Total	1976	19,488	19,689	26,050	44,575	76,817	115,575	302,194
54		1977	19,997	16,432	26,462	41,079	69,681	111,517	285,168
55	Grand total	1976	851,314	886,073	968,773	1,362,317	1,884,629	2,559,031	8,512,137
56		1977	716,538	758,885	1,011,009	1,325,229	1,936,299	2,489,445	8,237,405

TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

[illegible]

Ontario

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:									
1	Austria	1976	95	90	115	271	469	780	1,820
2	.....	1977	129	112	153	241	708	713	2,056
3	Azores	1976	1	—	—	—	—	5	6
4	.....	1977	—	—	4	—	—	7	11
5	Belgium	1976	171	124	165	545	701	1,170	2,876
6	.....	1977	160	131	357	770	630	956	3,004
7	Bulgaria	1976	1	1	6	5	7	24	44
8	.....	1977	4	4	2	9	34	8	61
9	Czechoslovakia	1976	45	40	133	132	224	321	895
10	.....	1977	36	22	43	79	120	224	524
11	Denmark	1976	109	115	140	363	539	1,379	2,645
12	.....	1977	113	147	294	270	508	1,428	2,760
13	Finland	1976	117	191	108	372	188	1,789	2,765
14	.....	1977	157	130	130	345	236	1,473	2,471
15	France	1976	539	830	961	1,555	3,164	3,185	10,256
16	.....	1977	588	1,198	914	2,269	2,740	2,944	10,653
17	Germany (Federal Republic)	1976	2,153	2,006	2,628	5,695	8,569	16,439	37,490
18	.....	1977	1,983	1,831	3,366	4,664	8,805	15,558	36,207
19	Greece	1976	242	291	288	505	470	632	2,428
20	.....	1977	255	232	337	435	595	570	2,424
21	Hungary	1976	47	31	111	246	100	850	1,385
22	.....	1977	49	22	127	244	116	511	1,069
23	Ireland (Republic)	1976	136	81	133	209	270	622	1,451
24	.....	1977	121	96	128	262	364	913	1,884
25	Italy	1976	892	987	1,762	2,798	2,807	4,851	14,097
26	.....	1977	964	850	1,410	1,771	2,711	3,812	11,518
27	Malta	1976	21	15	15	20	41	55	167
28	.....	1977	37	6	19	24	49	82	217
29	Netherlands, The	1976	604	627	601	1,897	4,526	6,789	15,053
30	.....	1977	626	585	1,005	1,524	4,208	9,392	17,350
31	Norway	1976	66	50	112	132	208	716	1,284
32	.....	1977	69	54	113	174	287	789	1,486
33	Poland	1976	54	162	97	92	325	581	1,311
34	.....	1977	61	80	104	196	192	156	789
35	Portugal	1976	278	371	519	621	689	1,064	3,542
36	.....	1977	211	225	334	382	421	802	2,375
37	Rumania	1976	3	49	11	28	10	20	121
38	.....	1977	20	2	17	29	26	61	155
39	Spain	1976	163	158	443	450	412	732	2,358
40	.....	1977	225	87	963	393	451	433	2,552
41	Sweden	1976	307	277	658	907	1,152	2,760	6,061
42	.....	1977	406	363	541	799	1,762	2,862	6,733
43	Switzerland	1976	340	421	754	986	1,577	3,163	7,241
44	.....	1977	415	382	586	1,434	2,127	2,075	7,019
45	Turkey	1976	60	57	54	141	89	188	589
46	.....	1977	51	46	53	58	128	271	607
47	United Kingdom	1976	4,989	5,187	6,996	11,374	24,481	34,054	87,081
48	.....	1977	5,132	3,889	6,990	10,191	20,275	36,359	82,836
49	U.S.S.R.	1976	18	15	26	15	21	71	166
50	.....	1977	23	64	26	47	63	47	270
51	Yugoslavia	1976	351	241	353	481	695	860	2,981
52	.....	1977	332	193	364	453	610	942	2,894
53	Other	1976	22	25	30	34	78	160	349
54	.....	1977	17	21	32	39	202	157	468
55	Total	1976	11,824	12,464	17,228	29,874	51,812	83,260	206,462
56	.....	1977	12,184	10,782	18,412	27,102	48,368	83,545	200,393
Africa:									
57	Algeria	1976	15	2	8	48	13	24	110
58	.....	1977	3	5	2	21	74	76	181
59	Egypt	1976	11	28	19	44	81	103	286
60	.....	1977	31	18	30	43	61	141	324
61	Rhodesia	1976	3	5	5	11	19	18	59
62	.....	1977	9	5	1	17	13	35	80
63	South Africa	1976	200	251	301	409	663	853	2,677
64	.....	1977	342	172	301	635	962	1,125	3,537
65	Other	1976	177	162	272	370	594	676	2,251
66	.....	1977	243	158	244	362	538	756	2,301
67	Total	1976	406	446	605	882	1,370	1,674	5,383
68	.....	1977	628	358	578	1,078	1,648	2,133	6,423
Asia:									
69	Bangladesh	1976	1	12	3	18	31	30	95
70	.....	1977	25	7	3	10	13	22	80
71	China	1976	—	8	7	1	32	70	118
72	.....	1977	7	—	4	33	34	56	135
73	Hong Kong	1976	252	220	351	351	729	899	2,811
74	.....	1977	326	209	285	305	513	643	2,282
75	India	1976	337	432	458	952	2,827	3,827	8,853
76	.....	1977	321	248	397	736	1,774	2,231	5,707

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Ontario

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
Europe:								
2,122	1,215	621	684	375	190	7,027	Autriche	1976 1
—	1	5	—	—	—	12	Açores	1977 2
3,668	1,593	572	588	215	223	9,735	Belgique	1976 3
17	7	6	8	2	3	87	Bulgarie	1977 4
351	288	196	164	79	188	2,161	Tchécoslovaquie	1976 5
2,367	785	474	856	450	209	7,786	Danemark	1977 6
1,661	807	672	293	172	267	6,637	Finlande	1976 7
8,396	9,018	3,260	2,698	1,476	855	35,959	France	1977 8
24,346	17,625	13,380	7,603	3,304	2,734	106,482	Allemagne (République fédérale)	1976 9
1,756	873	521	466	329	441	6,814	Grèce	1977 10
1,348	444	183	106	68	292	3,826	Hongrie	1976 11
1,355	1,110	893	640	169	226	5,844	Irlande (République d')	1977 12
6,777	6,352	3,405	1,927	1,650	1,783	35,991	Italie	1976 13
553	212	38	45	34	82	1,131	Malte	1977 14
13,543	5,800	4,375	2,934	778	1,615	44,098	Pays-Bas	1976 15
813	522	422	268	125	111	3,545	Norvège	1977 16
457	376	438	290	70	146	3,088	Pologne	1976 17
1,508	1,099	517	477	274	495	7,912	Portugal	1977 18
51	47	28	77	12	14	350	Roumanie	1976 19
894	1,142	808	700	341	164	6,407	Espagne	1977 20
3,812	1,345	1,171	1,500	600	510	14,999	Suède	1976 21
3,367	2,239	2,225	2,888	1,283	483	19,726	Suisse	1977 22
279	290	106	101	120	76	1,561	Turquie	1976 23
51,083	42,595	37,745	17,612	6,909	14,005	257,030	Royaume-Uni	1977 24
84	45	209	30	44	57	635	U.R.S.S.	1976 25
2,444	1,108	884	476	338	894	9,125	Yougoslavie	1977 26
316	173	129	86	71	28	1,152	Autres	1976 27
133,368	97,111	73,283	43,517	19,288	26,091	599,120	Total	1976 28
								1977 29
Afrique:								
36	39	18	13	62	11	289	Algérie	1976 30
302	216	83	58	65	35	1,045	Égypte	1977 31
16	40	12	5	9	13	154	Rhodesie	1976 32
1,237	1,077	861	678	377	633	7,540	Afrique du Sud	1977 33
919	1,145	734	417	241	335	6,042	Autres	1976 34
2,510	2,517	1,708	1,171	754	1,027	15,070	Total	1976 35
								1977 36
Asie:								
49	36	35	34	18	12	279	Bangladesh	1976 37
76	37	41	15	13	7	307	Chine	1977 38
1,573	2,020	750	369	266	478	8,267	Hong-Kong	1976 39
4,549	4,146	3,232	1,627	807	563	23,777	Inde	1977 40
								1976 41

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Ontario

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Asia — Concluded:									
1	Israel	1976	149	209	378	477	788	1,531	3,532
2	.....	1977	172	156	280	457	837	1,684	3,586
3	Japan	1976	816	938	1,374	1,763	4,073	5,342	14,306
4	.....	1977	665	657	1,191	2,186	2,886	4,528	12,113
5	Korea, South	1976	87	114	86	84	203	305	879
6	.....	1977	89	67	80	85	191	164	676
7	Lebanon	1976	39	50	44	39	98	150	420
8	.....	1977	31	34	40	28	65	71	269
9	Pakistan	1976	332	127	104	183	301	495	1,542
10	.....	1977	143	87	136	157	307	383	1,213
11	Philippines	1976	125	84	149	207	336	330	1,231
12	.....	1977	106	75	91	202	393	422	1,289
13	Sri Lanka	1976	6	9	22	43	54	64	198
14	.....	1977	22	13	20	33	41	71	200
15	Syria	1976	6	8	2	10	17	20	63
16	.....	1977	12	8	2	10	14	40	86
17	Taiwan	1976	100	64	114	139	544	636	1,597
18	.....	1977	92	55	91	216	352	382	1,188
19	Other	1976	249	183	432	471	910	1,331	3,576
20	.....	1977	307	181	370	633	1,187	1,837	4,515
21	Total	1976	2,499	2,467	3,524	4,738	10,963	15,030	39,221
22	.....	1977	2,318	1,798	2,990	5,092	8,607	12,534	33,339
North America, Central America and Caribbean:									
23	Antigua	1976	26	29	8	47	52	85	247
24	.....	1977	19	18	14	56	76	151	334
25	Bahamas	1976	99	137	155	148	262	322	1,123
26	.....	1977	146	96	95	233	246	328	1,144
27	Barbados	1976	69	66	100	322	293	369	1,219
28	.....	1977	104	66	106	244	257	385	1,162
29	Bermuda	1976	210	149	153	334	307	369	1,522
30	.....	1977	225	225	163	278	354	343	1,588
31	Cuba	1976	51	9	6	7	8	8	88
32	.....	1977	8	4	17	12	6	19	66
33	Haiti	1976	51	18	32	41	75	89	306
34	.....	1977	55	58	45	61	55	57	331
35	Jamaica	1976	614	780	839	1,688	1,399	1,815	7,135
36	.....	1977	686	678	854	1,494	1,084	1,551	6,347
37	Mexico	1976	413	396	523	1,515	3,021	2,249	8,117
38	.....	1977	315	299	455	792	1,557	1,352	4,770
39	St. Pierre and Miquelon	1976	—	2	1	5	—	—	8
40	.....	1977	1	—	1	—	—	—	2
41	Trinidad and Tobago	1976	304	273	359	697	872	957	3,462
42	.....	1977	309	213	388	655	796	1,151	3,512
43	Other	1976	252	242	264	382	464	817	2,421
44	.....	1977	231	179	259	541	546	770	2,526
45	Total	1976	2,089	2,101	2,441	5,185	6,752	7,080	25,648
46	.....	1977	2,099	1,836	2,397	4,366	4,977	6,107	21,782
South America:									
47	Argentina	1976	190	195	178	216	420	420	1,619
48	.....	1977	207	203	209	289	521	497	1,926
49	Brazil	1976	504	509	279	422	840	864	3,418
50	.....	1977	179	166	142	319	473	663	1,942
51	Colombia	1976	108	73	117	222	385	867	1,772
52	.....	1977	113	98	124	197	264	569	1,365
53	Guyana	1976	245	225	212	453	651	547	2,333
54	.....	1977	231	179	219	319	404	494	1,846
55	Venezuela	1976	116	99	157	388	350	424	1,534
56	.....	1977	158	111	204	359	489	393	1,714
57	Other	1976	364	403	350	553	638	942	3,250
58	.....	1977	316	351	367	523	799	881	3,237
59	Total	1976	1,527	1,504	1,293	2,254	3,284	4,064	13,926
60	.....	1977	1,204	1,108	1,265	2,006	2,950	3,497	12,030
Oceania and other Ocean Islands:									
61	Australia	1976	978	559	821	1,355	2,234	3,678	9,625
62	.....	1977	1,376	447	693	1,172	2,676	3,154	9,518
63	New Zealand	1976	149	132	120	260	375	743	1,779
64	.....	1977	172	84	117	237	395	494	1,499
65	Other	1976	16	16	18	27	27	46	150
66	.....	1977	16	19	10	26	60	53	184
67	Total	1976	1,143	707	959	1,642	2,636	4,467	11,554
68	.....	1977	1,564	550	820	1,435	3,131	3,701	11,201
69	Grand total	1976	19,488	19,689	26,050	44,575	76,817	115,575	302,194
70	.....	1977	19,997	16,432	26,462	41,079	69,681	111,517	285,168

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

Ontario

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
2,629	2,487	1,432	807	352	297	11,536	Asie — fin:	
							Israël	1976 1
								1977 2
8,000	11,209	6,154	4,518	2,039	809	47,035	Japon	1976 3
								1977 4
328	268	240	182	118	89	2,104	Corée du Sud	1976 5
								1977 6
136	142	95	81	47	49	970	Liban	1976 7
								1977 8
780	500	337	261	171	130	3,721	Pakistan	1976 9
								1977 10
390	612	385	254	205	147	3,224	Philippines	1976 11
								1977 12
92	88	57	34	24	25	518	Sri Lanka	1976 13
								1977 14
85	55	104	18	6	7	338	Syrie	1976 15
								1977 16
734	727	396	486	283	218	4,441	Taiwan	1976 17
								1977 18
2,287	2,568	1,342	796	505	599	11,673	Autres	1976 19
								1977 20
21,708	24,895	14,600	9,482	4,854	3,430	118,190	Total	1976 21
								1977 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
152	162	116	55	42	42	816	Antigua	1976 23
								1977 24
651	573	508	282	156	279	3,572	Bahamas	1976 25
								1977 26
1,208	857	469	188	122	192	4,255	Barbade	1976 27
								1977 28
828	939	655	321	383	578	5,226	Bermudes	1976 29
								1977 30
29	14	12	5	3	14	165	Cuba	1976 31
								1977 32
352	207	97	21	43	49	1,075	Haïti	1976 33
								1977 34
6,605	5,299	2,504	1,370	872	1,545	25,330	Jamaïque	1976 35
								1977 36
5,156	3,942	1,435	942	523	447	20,562	Mexique	1976 37
								1977 38
—	1	—	4	—	1	14	St. Pierre-et Miquelon	1976 39
								1977 40
5,508	3,760	1,739	640	447	829	16,385	Trinité et Tobago	1976 41
								1977 42
1,763	1,301	614	480	372	334	7,285	Autres	1976 43
								1977 44
22,252	17,055	8,149	4,308	2,963	4,310	84,685	Total	1976 45
								1977 46
							Amérique du Sud:	
722	582	597	305	264	267	4,356	Argentine	1976 47
								1977 48
1,970	827	725	473	322	199	7,934	Brésil	1976 49
								1977 50
1,074	709	472	201	159	136	4,523	Colombie	1976 51
								1977 52
1,270	1,468	647	413	280	396	6,807	Guyane	1976 53
								1977 54
689	2,081	793	303	241	270	5,911	Venezuela	1976 55
								1977 56
1,497	1,200	793	574	392	380	8,086	Autres	1976 57
								1977 58
7,222	6,867	4,027	2,269	1,658	1,648	37,617	Total	1976 59
								1977 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
4,662	3,954	2,874	2,258	983	1,012	25,368	Australie	1976 61
								1977 62
1,114	794	548	300	139	185	4,859	Nouvelle-Zélande	1976 63
								1977 64
76	58	26	17	28	17	372	Autres	1976 65
								1977 66
5,852	4,806	3,448	2,575	1,150	1,214	30,599	Total	1976 67
								1977 68
192,912	153,251	105,215	63,322	30,667	37,720	885,281	Total global	1976 69
								1977 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Ontario

TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1976 788,708	741,643	960,553	1,004,999	1,102,563	988,696	5,587,162
2	.....	1977 767,987	716,931	1,074,225	1,091,573	1,134,311	1,085,333	5,870,360
3	Same day	1976 620,004	615,233	699,762	754,901	848,751	819,243	4,357,894
4	.....	1977 614,724	604,949	776,607	840,298	857,103	890,746	4,584,427
5	One night	1976 21,856	22,466	23,284	29,966	37,274	36,732	171,578
6	.....	1977 21,801	19,902	29,326	30,048	40,488	40,523	182,088
7	Two or more nights	1976 146,848	103,944	237,507	220,132	216,538	132,721	1,057,690
8	.....	1977 131,462	92,080	268,292	221,227	236,720	154,064	1,103,845
9	Bus	1976 77,704	66,263	81,199	92,596	92,278	129,281	519,321
10	.....	1977 62,296	62,819	78,538	66,006	88,576	91,856	450,091
11	Same day	1976 61,063	47,315	51,782	47,025	61,432	95,322	363,939
12	.....	1977 46,754	44,894	47,427	42,536	58,654	74,488	314,753
13	One or more nights	1976 16,641	18,948	29,417	25,571	30,846	33,959	155,382
14	.....	1977 15,542	17,925	31,111	23,470	29,922	17,368	135,338
15	Rail	1976 854	460	731	673	624	549	3,891
16	.....	1977 677	396	915	736	541	722	3,987
17	Other methods	1976 5,523	6,431	9,150	13,969	17,047	21,415	73,535
18	.....	1977 4,569	5,836	9,085	12,515	18,696	20,078	70,779
19	Total land	1976 872,789	814,797	1,051,633	1,092,237	1,212,512	1,139,941	6,183,909
20	.....	1977 835,529	785,982	1,162,763	1,170,830	1,242,124	1,197,989	6,395,217
Air:								
21	Commercial	1976 92,643	86,711	140,842	97,581	74,549	47,779	540,105
22	.....	1977 112,348	100,859	163,570	116,718	81,962	59,635	635,092
23	Private	1976 1,556	1,728	2,710	3,114	2,657	3,135	14,900
24	.....	1977 1,746	1,773	2,752	2,763	2,847	2,757	14,638
25	Total air	1976 94,199	88,439	143,552	100,695	77,206	50,914	555,005
26	.....	1977 114,094	102,632	166,322	119,481	84,809	62,392	649,730
Marine:								
27	Commercial	1976 —	—	—	—	5,707	31,374	37,081
28	.....	1977 —	—	—	—	7,936	38,928	46,864
29	Private	1976 —	—	17	68	1,656	3,888	5,629
30	.....	1977 —	3	4	92	1,778	3,138	5,015
31	Total marine	1976 —	—	17	68	7,363	35,262	42,710
32	.....	1977 —	3	4	92	9,714	42,066	51,879
33	Total	1976 966,988	903,236	1,195,202	1,193,000	1,297,081	1,226,117	6,781,624
34	.....	1977 949,623	888,617	1,329,089	1,290,403	1,336,647	1,302,447	7,096,826
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1976	197 197	674	3,869	1,293	878	443	7,354
36	1977	1,090	951	3,415	959	898	857	8,170
Air:								
37	Returning direct	1976 82,552	55,672	82,334	62,739	55,136	40,123	378,556
38	.....	1977 82,813	60,459	88,312	70,425	57,386	51,892	411,287
39	Returning via the U.S.A.	1976 9,069	6,918	12,930	7,534	5,244	7,686	49,381
40	.....	1977 11,663	9,446	11,984	7,178	5,948	4,974	51,193
41	Total air	1976 91,621	62,590	95,264	70,273	60,380	47,809	427,937
42	.....	1977 94,476	69,905	100,296	77,603	63,334	56,866	462,480
Marine:								
43	Returning direct	1976 —	—	—	—	—	2	2
44	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	—	—	—
46	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1976 —	—	—	—	—	2	2
48	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
49	Total	1976 91,818	63,264	99,133	71,566	61,258	48,254	435,293
50	.....	1977 95,566	70,856	103,711	78,562	64,232	57,723	470,650
51	Grand total	1976 1,058,806	966,500	1,294,335	1,264,566	1,358,339	1,274,371	7,216,917
52	.....	1977 1,045,189	959,473	1,432,800	1,368,965	1,400,879	1,360,170	7,567,476

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
1,421,143	1,479,865	1,056,937	1,128,315	877,275	854,403	12,405,100	Par terre:	
							Automobile	1976 1
								1977 2
1,028,843	1,031,195	815,260	857,462	732,544	717,633	9,540,831	Même jour	1976 3
								1977 4
65,455	62,252	38,635	38,647	25,351	25,261	427,179	Une nuit	1976 5
								1977 6
326,845	386,418	203,042	232,206	119,380	111,509	2,437,090	Deux nuits ou plus	1976 7
								1977 8
77,118	80,594	65,173	86,420	59,458	54,004	942,088	Autocar	1976 9
								1977 10
55,577	53,139	48,790	58,055	44,787	43,595	667,882	Même jour	1976 11
								1977 12
21,541	27,455	16,383	28,365	14,671	10,409	274,206	Une nuit ou plus	1976 13
								1977 14
953	1,291	929	748	642	816	9,270	Chemin de fer	1976 15
								1977 16
36,209	35,013	17,646	13,615	7,784	6,404	190,206	Autres moyens	1976 17
								1977 18
1,535,423	1,596,763	1,140,685	1,229,098	945,159	915,627	13,546,664	Total, par terre	1976 19
								1977 20
54,639	65,336	60,390	73,404	67,756	68,462	930,092	Par air:	
							Commercial	1976 21
								1977 22
2,219	2,760	1,845	2,307	1,896	1,549	27,476	Privé	1976 23
								1977 24
56,858	68,096	62,235	75,711	69,652	70,011	957,568	Total, par air	1976 25
								1977 26
55,144	65,079	19,531	618	—	—	177,453	Par mer:	
							Commercial	1976 27
								1977 28
7,267	7,777	2,764	624	117	53	24,231	Privé	1976 29
								1977 30
62,411	72,856	22,295	1,242	117	53	201,684	Total, par mer	1976 31
								1977 32
1,654,692	1,737,715	1,225,215	1,306,051	1,014,928	985,691	14,705,916	Total	1976 33
								1977 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1,238	2,620	1,836	1,020	1,070	1,041	16,179	Par terre (via les États-Unis):	
							1976	35
							1977	36
58,980	91,522	69,304	54,300	37,346	34,380	724,388	Par air:	
							Rentrée directe	1976 37
								1977 38
4,764	6,914	5,952	4,953	5,884	4,434	82,282	Rentrée via les États-Unis	1976 39
								1977 40
63,744	98,436	75,256	59,253	43,230	38,814	806,670	Total, par air	1976 41
								1977 42
—	—	—	—	—	—	2	Par mer:	
							Rentrée directe	1976 43
								1977 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1976 45
								1977 46
—	—	—	—	—	—	2	Total, par mer	1976 47
								1977 48
64,982	101,056	77,092	60,273	44,300	39,855	822,851	Total	1976 49
								1977 50
1,719,674	1,838,771	1,302,307	1,366,324	1,059,228	1,025,546	15,528,767	Total global	1976 51
								1977 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Ontario

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day.....	1976 295,496	304,223	328,267	405,112	449,430	550,423	2,332,891
2		1977 257,292	274,164	349,473	390,413	468,689	532,645	2,272,676
3	One night	1976 15,221	16,405	16,854	25,838	38,472	60,337	173,127
4		1977 12,961	13,736	19,799	27,248	37,757	57,792	169,293
5	Two or more nights.....	1976 30,822	35,529	41,091	69,312	146,008	181,132	503,894
6		1977 24,709	27,205	41,714	70,406	150,206	185,205	499,445
7	Total.....	1976 341,539	356,157	386,152	500,262	633,910	791,892	3,009,912
8		1977 294,962	315,105	410,986	488,067	656,652	775,642	2,941,414
9	Trucks used commercially.....	1976 39,823	42,922	52,091	50,162	52,328	56,213	293,539
10		1977 44,018	49,984	59,018	53,654	59,817	59,851	326,342
11	Other vehicles.....	1976 114	124	368	1,521	2,842	5,417	10,386
12		1977 50	127	370	1,216	4,025	4,412	10,200
13	Total.....	1976 381,476	399,203	438,611	551,945	689,080	853,522	3,313,837
14		1977 339,030	365,216	470,374	542,937	720,494	839,905	3,277,956
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day.....	1976 311,191	313,804	354,478	375,056	404,194	399,141	2,157,864
16		1977 305,766	302,420	380,541	402,787	411,011	424,743	2,227,268
17	One night	1976 10,006	10,508	11,380	13,944	16,913	17,009	79,760
18		1977 10,771	10,356	14,269	14,852	18,772	18,707	87,727
19	Two or more nights.....	1976 49,293	40,146	80,512	83,605	80,282	51,833	385,671
20		1977 47,263	36,422	91,787	85,244	87,727	59,868	408,311
21	Total.....	1976 370,490	364,458	446,370	472,605	501,389	467,983	2,623,295
22		1977 363,800	349,198	486,597	502,883	517,510	503,318	2,723,306
23	Trucks used commercially.....	1976 48,635	51,379	60,323	58,285	56,845	59,377	334,844
24		1977 49,455	55,782	66,608	58,441	64,469	65,026	359,781
25	Other vehicles.....	1976 137	109	275	1,474	2,342	2,733	7,070
26		1977 85	125	467	1,633	3,739	3,081	9,130
27	Total.....	1976 419,262	415,946	506,968	532,364	560,576	530,093	2,965,209
28		1977 413,340	405,105	553,672	562,957	585,718	571,425	3,092,217
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day.....	1976 606,687	618,027	682,685	780,168	853,624	949,564	4,490,755
30		1977 563,058	576,584	730,014	793,200	879,700	957,388	4,499,944
31	One night	1976 25,227	26,913	28,234	39,782	55,385	77,346	252,887
32		1977 23,732	24,092	34,068	42,100	56,529	76,499	257,020
33	Two or more nights.....	1976 80,115	75,675	121,603	152,917	226,290	232,965	889,565
34		1977 71,972	63,627	133,501	155,650	237,933	245,073	907,756
35	Total.....	1976 712,029	720,615	832,522	972,867	1,135,299	1,259,875	5,633,207
36		1977 658,762	664,303	897,583	990,950	1,174,162	1,278,960	5,664,720
37	Trucks used commercially.....	1976 88,458	94,301	112,414	108,447	109,173	115,590	628,383
38		1977 93,473	105,766	125,626	112,095	124,286	124,877	686,123
39	Other vehicles.....	1976 251	233	643	2,995	5,184	8,150	17,456
40		1977 135	252	837	2,849	7,764	7,493	19,330
41	Total.....	1976 800,738	815,149	945,579	1,084,309	1,249,656	1,383,615	6,279,046
42		1977 752,370	770,321	1,024,046	1,105,894	1,306,212	1,411,330	6,370,173

TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Ontario

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis							Automobile:	
709,833	741,241	482,801	388,454	335,367	300,885	5,291,472	Même jour	1976 1 1977 2
103,073	102,045	58,002	35,481	20,994	19,635	512,357	Une nuit	1976 3 1977 4
334,319	295,869	163,966	94,890	49,041	46,731	1,488,710	Deux nuits ou plus	1976 5 1977 6
1,147,225	1,139,155	704,769	518,825	405,402	367,251	7,292,539	Total	1976 7 1977 8
47,726	48,488	52,892	53,824	51,850	46,228	594,547	Camions commerciaux	1976 9 1977 10
7,708	7,251	2,833	969	141	86	29,374	Autres véhicules	1976 11 1977 12
1,202,659	1,194,894	760,494	573,618	457,393	413,565	7,916,460	Total	1976 13 1977 14
Véhicules du Canada							Automobile:	
450,874	446,328	390,465	402,337	360,677	349,260	4,557,805	Même nuit	1976 15 1977 16
27,132	25,592	17,454	18,068	12,757	12,753	193,516	Une nuit	1976 17 1977 18
111,545	128,486	75,999	86,314	48,055	43,981	880,051	Deux nuits ou plus	1976 19 1977 20
589,551	600,406	483,918	506,719	421,489	405,994	5,631,372	Total	1976 21 1977 22
50,005	50,985	60,146	60,423	59,860	52,533	668,796	Camions commerciaux	1976 23 1977 24
3,576	3,260	1,854	1,055	200	84	17,099	Autres véhicules	1976 25 1977 26
643,132	654,651	545,918	568,197	481,549	458,611	6,317,267	Total	1976 27 1977 28
Total, véhicules							Automobile:	
1,160,707	1,187,569	873,266	790,791	696,044	650,145	9,849,277	Même jour	1976 29 1977 30
130,205	127,637	75,456	53,549	33,751	32,388	705,873	Une nuit	1976 31 1977 32
445,864	424,355	239,965	181,204	97,096	90,712	2,368,761	Deux nuits ou plus	1976 33 1977 34
1,736,776	1,739,561	1,188,687	1,025,544	826,891	773,245	12,923,911	Total	1976 35 1977 36
97,731	99,473	113,038	114,247	111,710	98,761	1,263,343	Camions commerciaux	1976 37 1977 38
11,284	10,511	4,687	2,024	341	170	46,473	Autres véhicules	1976 39 1977 40
1,845,791	1,849,545	1,306,412	1,141,815	938,942	872,176	14,233,727	Total	1976 41 1977 42

Manitoba

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1976	35,238	33,544	35,643	47,963	82,301	355,265
2		1977	30,486	35,255	44,726	48,824	81,878	361,254
3	Same day	1976	22,250	22,356	22,452	27,882	39,548	184,609
4		1977	18,272	21,380	26,683	27,615	38,469	185,909
5	One night	1976	2,929	2,093	2,820	4,127	6,567	28,879
6		1977	2,532	3,178	3,915	4,292	6,987	29,862
7	Two or more nights	1976	10,059	9,095	10,371	15,954	36,186	141,777
8		1977	9,682	10,737	14,128	16,917	36,422	145,483
9	Bus	1976	865	2,225	1,480	1,531	3,460	14,217
10		1977	715	1,318	2,305	2,619	3,792	14,940
11	Same day	1976	231	763	544	475	1,273	5,090
12		1977	478	395	389	478	2,136	4,735
13	One or more nights	1976	634	1,462	936	1,056	2,187	9,127
14		1977	237	923	1,916	2,141	1,656	10,205
15	Rail	1976	1	—	2	2	—	5
16		1977	14	—	1	3	5	23
17	Other methods	1976	34	64	54	91	262	890
18		1977	45	167	33	63	247	884
19	Total land	1976	36,138	35,833	37,179	49,587	86,023	370,377
20		1977	31,260	36,780	47,065	51,509	85,917	377,101
Air:								
21	Commercial	1976	2,487	2,766	3,119	3,071	3,642	21,747
22		1977	2,752	2,814	3,420	3,490	4,515	24,487
23	Private	1976	137	139	256	277	663	2,911
24		1977	166	207	257	268	570	2,811
25	Total air	1976	2,624	2,905	3,375	3,348	4,305	24,658
26		1977	2,918	3,021	3,677	3,758	5,085	27,298
Marine:								
27	Commercial	1976	—	—	—	—	—	—
28		1977	—	—	—	—	—	—
29	Private	1976	—	—	—	—	—	—
30		1977	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1976	—	—	—	—	—	—
32		1977	—	—	—	—	—	—
33	Total	1976	38,762	38,738	40,554	52,935	90,328	395,035
34		1977	34,178	39,801	50,742	55,267	91,002	404,399
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1976	8	3	33	127	402	797
36		1977	10	11	141	161	131	596
37	One or more nights	1976	80	26	24	46	72	496
38		1977	30	81	69	99	199	846
39	Total land	1976	88	29	57	173	474	1,293
40		1977	40	92	210	260	330	1,442
Air:								
41	Entering direct	1976	182	113	550	336	1,074	4,664
42		1977	111	98	566	420	1,765	5,257
43	Entering via the U.S.A.	1976	213	262	302	199	223	2,356
44		1977	236	199	362	426	661	2,610
45	Total air	1976	395	375	852	535	1,297	7,020
46		1977	347	297	928	846	2,426	7,867
Marine:								
47	Entering direct	1976	—	—	—	—	—	—
48		1977	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1976	—	—	—	—	—	—
50		1977	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1976	—	—	—	—	—	—
52		1977	—	—	—	—	—	—
53	Total	1976	483	404	909	708	4,038	8,313
54		1977	387	389	1,138	1,106	2,756	9,309
55	Grand total	1976	39,245	39,142	41,463	53,643	92,099	403,348
56		1977	34,565	40,190	51,880	56,373	93,758	413,708

TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

[illegible]

Manitoba

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria	1976 2	1	3	2	—	8	16
2	.....	1977 3	1	4	7	7	22	44
3	Azores	1976 —	—	—	—	—	—	—
4	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1976 —	1	2	1	17	32	53
6	.....	1977 3	2	10	4	6	52	77
7	Bulgaria	1976 —	—	—	—	—	—	—
8	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1976 —	—	2	4	—	12	18
10	.....	1977 —	1	—	2	4	9	16
11	Denmark	1976 3	6	12	24	2	75	122
12	.....	1977 3	7	10	26	3	47	96
13	Finland	1976 —	5	8	4	1	18	36
14	.....	1977 1	9	6	7	6	16	45
15	France	1976 27	14	9	7	52	48	157
16	.....	1977 9	8	14	43	27	50	151
17	Germany (Federal Republic)	1976 58	46	337	107	652	1,520	2,720
18	.....	1977 41	35	373	165	1,122	688	2,424
19	Greece	1976 2	2	10	1	3	18	36
20	.....	1977 5	1	10	8	8	6	38
21	Hungary	1976 1	1	2	1	1	3	9
22	.....	1977 —	1	—	6	7	2	16
23	Ireland (Republic)	1976 3	3	5	5	—	27	43
24	.....	1977 —	1	10	6	5	18	40
25	Italy	1976 12	3	7	6	22	22	72
26	.....	1977 6	8	5	11	19	14	63
27	Malta	1976 —	—	4	—	—	—	4
28	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The	1976 30	25	48	68	106	258	535
30	.....	1977 8	14	16	36	102	404	580
31	Norway	1976 3	6	2	14	7	81	113
32	.....	1977 6	2	4	17	6	163	198
33	Poland	1976 16	6	15	5	—	1	43
34	.....	1977 —	—	1	2	6	1	10
35	Portugal	1976 2	—	1	—	1	8	12
36	.....	1977 —	3	6	5	1	7	22
37	Rumania	1976 —	—	—	—	—	1	1
38	.....	1977 —	—	—	1	—	—	1
39	Spain	1976 3	1	6	6	—	1	17
40	.....	1977 3	1	—	15	8	2	29
41	Sweden	1976 8	7	5	15	9	62	106
42	.....	1977 4	8	26	105	12	59	214
43	Switzerland	1976 9	6	8	21	8	48	100
44	.....	1977 11	4	6	64	23	35	143
45	Turkey	1976 3	—	1	—	—	1	5
46	.....	1977 —	—	1	—	—	—	1
47	United Kingdom	1976 137	77	211	221	584	1,249	2,479
48	.....	1977 88	86	238	255	730	1,266	2,663
49	U.S.S.R.	1976 —	—	4	—	—	1	5
50	.....	1977 —	—	1	—	2	—	3
51	Yugoslavia	1976 1	1	1	1	1	3	8
52	.....	1977 3	3	—	—	3	19	28
53	Other	1976 4	1	—	2	2	23	32
54	.....	1977 6	2	3	7	156	126	300
55	Total	1976 324	212	703	515	1,468	3,520	6,742
56	.....	1977 200	197	744	792	2,263	3,006	7,202
Africa:								
57	Algeria	1976 —	—	—	—	—	1	1
58	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
59	Egypt	1976 —	1	—	—	2	2	5
60	.....	1977 3	—	—	2	1	10	13
61	Rhodesia	1976 —	—	2	—	—	11	13
62	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
63	South Africa	1976 2	1	8	19	16	17	63
64	.....	1977 14	17	42	34	27	26	160
65	Other	1976 7	10	10	6	1	25	59
66	.....	1977 15	3	11	11	22	37	99
67	Total	1976 9	12	20	25	19	56	141
68	.....	1977 32	21	54	47	50	65	269
Asia:								
69	Bangladesh	1976 —	—	—	—	—	2	2
70	.....	1977 1	—	—	—	—	—	1
71	China	1976 —	—	—	—	—	—	—
72	.....	1977 —	—	—	—	—	2	2
73	Hong Kong	1976 5	12	6	2	5	17	47
74	.....	1977 5	4	4	8	23	36	74
75	India	1976 21	4	4	18	18	23	74
76	.....	1977 8	3	18	21	15	28	93

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Manitoba

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
10	13	7	8	2	1	57	Autriche	1976 1
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 2
							Açores	1976 3
294	28	14	6	2	7	404	Belgique	1977 4
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 5
9	8	1	3	1	—	40	Bulgarie	1977 6
							.....	1976 7
27	6	9	21	11	6	202	Tchécoslovaquie	1977 8
10	4	12	8	7	5	82	.....	1976 9
32	88	32	17	6	12	344	Danemark	1977 10
2,323	789	1,225	778	71	73	7,979	Finlande	1976 11
12	7	6	4	9	6	80	.....	1977 12
9	9	7	9	5	2	50	France	1976 13
21	54	12	—	5	3	138	.....	1977 14
24	30	21	15	5	4	171	Allemagne (République fédérale)	1976 15
—	—	—	—	—	—	4	.....	1977 16
211	77	95	60	29	45	1,052	Grèce	1976 17
364	73	10	15	5	4	584	.....	1977 18
12	18	13	4	1	2	93	Hongrie	1976 19
3	4	—	—	—	—	19	.....	1977 20
—	—	—	—	—	—	1	Irlande (République d')	1976 21
10	12	2	6	3	2	52	.....	1977 22
32	18	32	13	19	8	228	Italie	1976 23
45	33	10	17	7	1	213	.....	1977 24
1	—	—	—	1	—	7	Malte	1976 25
1,420	1,336	750	362	153	391	6,891	.....	1977 26
—	—	—	—	1	—	6	Pays-Bas	1976 27
3	5	5	2	7	2	32	.....	1977 28
11	6	9	5	1	1	65	Norvège	1976 29
							.....	1977 30
4,883	2,618	2,272	1,353	351	575	18,794	Pologne	1976 31
							.....	1977 32
							Portugal	1976 33
							.....	1977 34
							Roumanie	1976 35
							.....	1977 36
							Espagne	1976 37
							.....	1977 38
							Suède	1976 39
							.....	1977 40
							Suisse	1976 41
							.....	1977 42
							Turquie	1976 43
							.....	1977 44
							Royaume-Uni	1976 45
							.....	1977 46
							U.R.S.S.	1976 47
							.....	1977 48
							Yougoslavie	1976 49
							.....	1977 50
							Autres	1976 51
							.....	1977 52
							.....	1976 53
							.....	1977 54
							Total	1976 55
							.....	1977 56
							Afrique:	
—	—	—	—	1	1	3	Algérie	1976 57
9	—	6	—	1	—	21	.....	1977 58
3	7	2	—	—	—	25	Égypte	1976 59
62	23	20	15	16	42	241	.....	1977 60
32	11	29	7	9	7	154	Rhodésie	1976 61
							.....	1977 62
							Afrique du Sud	1976 63
							.....	1977 64
							Autres	1976 65
							.....	1977 66
							Total	1976 67
							.....	1977 68
							Asie:	
—	—	—	—	7	1	10	Bangladesh	1976 69
—	1	—	—	—	—	1	.....	1977 70
32	58	21	14	9	8	189	Chine	1976 71
43	36	33	14	15	8	223	.....	1977 72
							Hong-Kong	1976 73
							.....	1977 74
							Inde	1976 75
							.....	1977 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Manitoba

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Asia — Concluded:								
1	Israel	1976 8	6	4	5	3	26	52
2	1977 2	6	6	1	10	16	41	
3	Japan	1976 15	16	19	31	7	42	130
4	1977 28	22	15	12	32	52	161	
5	Korea, South	1976 2	—	3	1	—	2	8
6	1977 1	4	5	3	5	3	3	21
7	Lebanon	1976 —	2	—	—	—	1	3
8	1977 —	—	1	—	—	—	1	2
9	Pakistan	1976 2	2	1	1	4	6	16
10	1977 3	1	—	1	8	3	16	
11	Philippines	1976 9	2	8	1	3	6	29
12	1977 3	3	1	6	—	10	29	
13	Sri Lanka	1976 —	—	—	—	2	2	2
14	1977 —	1	1	—	—	—	2	
15	Syria	1976 —	—	—	—	—	—	—
16	1977 —	—	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan	1976 —	2	1	2	1	5	11
18	1977 4	5	1	2	5	3	20	
19	Other	1976 4	1	3	4	4	45	61
20	1977 10	7	13	9	15	53	107	
21	Total	1976 66	47	49	51	45	177	435
22	1977 65	56	65	63	119	207	575	
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1976 —	—	—	—	—	—	—
24	1977 —	—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas	1976 1	1	—	—	—	12	14
26	1977 1	—	1	1	1	3	7	
27	Barbados	1976 2	1	9	—	6	3	21
28	1977 5	8	36	3	10	2	64	
29	Bermuda	1976 1	—	—	—	—	5	6
30	1977 —	—	—	1	1	—	2	
31	Cuba	1976 —	—	—	—	—	—	—
32	1977 —	1	—	—	—	—	1	
33	Haiti	1976 —	—	—	—	—	—	—
34	1977 —	—	—	—	—	—	1	1
35	Jamaica	1976 3	2	—	2	10	3	20
36	1977 1	1	4	2	1	3	12	
37	Mexico	1976 9	17	17	8	15	33	99
38	1977 17	23	18	15	37	38	148	
39	St. Pierre and Miquelon	1976 —	—	—	—	—	—	—
40	1977 —	—	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago	1976 —	—	1	1	3	6	11
42	1977 —	2	3	3	8	7	23	
43	Other	1976 5	1	4	6	5	13	34
44	1977 3	6	6	5	4	27	51	
45	Total	1976 21	22	31	17	39	75	205
46	1977 27	41	68	30	62	81	309	
South America:								
47	Argentina	1976 6	2	3	1	2	3	17
48	1977 —	4	10	9	10	13	46	
49	Brazil	1976 6	1	32	10	4	30	83
50	1977 5	5	5	5	34	16	70	
51	Colombia	1976 —	—	—	3	1	5	9
52	1977 —	2	2	1	4	6	15	
53	Guyana	1976 —	—	1	—	—	6	6
54	1977 —	2	2	1	—	3	5	
55	Venezuela	1976 —	6	3	4	1	8	22
56	1977 1	—	3	2	6	7	19	
57	Other	1976 6	15	24	13	5	28	91
58	1977 6	8	14	8	72	32	140	
59	Total	1976 18	24	63	32	13	78	228
60	1977 12	19	36	25	126	77	295	
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1976 36	86	20	52	144	77	415
62	1977 36	37	82	83	98	77	413	
63	New Zealand	1976 9	—	19	16	43	54	141
64	1977 15	18	88	65	35	19	240	
65	Other	1976 —	1	4	—	—	1	6
66	1977 —	—	1	1	3	1	6	
67	Total	1976 45	87	43	68	187	132	562
68	1977 51	55	171	149	136	97	659	
69	Grand total	1976 483	404	909	708	1,771	4,038	8,313
70	1977 387	389	1,138	1,106	2,756	3,533	9,309	

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
24	39	10	7	6	2	140	Asie - fin:	
							Israël	1976 1
69	111	64	62	30	12	478	Japon	1977 2
5	2	6	2	2	5	30	Corée du Sud	1976 3
6	-	-	1	1	-	11	Liban	1977 4
14	9	6	5	1	4	55	Pakistan	1976 5
17	16	9	10	6	2	89	Philippines	1977 6
-	2	2	-	-	-	6	Sri Lanka	1976 7
-	-	-	-	-	-	-	Syrie	1977 8
7	9	1	65	3	-	96	Taiwan	1976 9
46	41	33	16	11	34	242	Autres	1977 10
							1976 11	
263	324	185	196	91	76	1,570	Total	1976 12
							1977 13	
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Antigua	1976 23
-	3	3	1	-	-	21	Bahamas	1977 24
14	15	11	4	7	12	84	Barbade	1976 25
1	4	-	-	1	2	14	Bermudes	1977 26
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1976 27
-	-	-	-	-	-	-	Haiti	1977 28
24	14	9	4	7	8	86	Jamaïque	1976 29
40	48	35	12	7	2	243	Mexique	1977 30
3	-	-	-	-	-	3	St. Pierre-et-Miquelon	1976 31
21	23	5	1	3	2	66	Trinité et Tobago	1977 32
26	17	5	6	11	-	99	Autres	1976 33
							1977 34	
129	124	68	28	36	26	616	Total	1976 35
							1977 36	
							Amérique du Sud:	
11	4	9	1	3	-	45	Argentine	1976 47
20	10	18	10	8	12	161	Brésil	1977 48
7	2	2	-	1	-	21	Colombie	1976 49
3	6	-	2	1	1	19	Guyane	1977 50
15	5	1	-	3	-	46	Venezuela	1976 51
45	17	16	7	12	4	192	Autres	1977 52
							1976 53	
101	44	46	20	28	17	484	Total	1976 54
							1977 55	
							Océanie et autres îles océaniques:	
124	75	56	55	63	38	826	Australie	1976 61
70	15	36	24	23	12	321	Nouvelle-Zélande	1977 62
4	3	-	2	3	-	18	Autres	1976 63
							1977 64	
198	93	92	81	89	50	1,165	Total	1976 65
							1977 66	
5,680	3,244	2,720	1,700	622	794	23,073	Total global	1976 67
							1977 68	
							1976 69	
							1977 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Manitoba

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1976 48,454	47,294	56,544	89,056	93,030	99,575	433,953
2	.....	1977 52,811	58,518	82,967	107,879	126,727	107,740	536,642
3	Same day	1976 29,955	27,819	32,707	44,541	48,984	55,081	239,087
4	.....	1977 28,446	30,591	40,370	48,265	59,301	60,741	267,714
5	One night	1976 2,350	2,219	2,514	4,985	5,601	8,030	25,699
6	.....	1977 3,248	3,432	5,199	6,634	6,650	7,315	32,478
7	Two or more nights	1976 16,149	17,256	21,323	39,530	38,445	36,464	169,167
8	.....	1977 21,117	24,495	37,398	52,980	60,776	39,684	236,450
9	Bus	1976 2,765	3,387	4,202	4,272	4,783	4,654	24,063
10	.....	1977 3,244	4,244	3,772	4,206	4,178	4,624	24,268
11	Same day	1976 2,050	1,762	2,496	2,852	2,976	3,239	15,375
12	.....	1977 1,739	1,870	1,869	1,521	1,904	3,109	12,012
13	One or more nights	1976 715	1,625	1,706	1,420	1,807	1,415	8,688
14	.....	1977 1,505	2,374	1,903	2,685	2,274	1,515	12,256
15	Rail	1976 199	159	280	188	320	279	1,425
16	.....	1977 167	179	307	334	272	262	1,521
17	Other methods	1976 194	118	167	306	533	677	1,995
18	.....	1977 224	122	45	218	624	585	1,818
19	Total land	1976 51,612	50,958	61,193	93,822	98,666	105,185	461,436
20	.....	1977 56,446	63,063	87,091	112,637	131,801	113,211	564,249
Air:								
21	Commercial	1976 11,444	10,019	10,738	9,120	4,370	5,387	51,078
22	.....	1977 12,447	11,954	12,190	10,958	5,283	4,221	57,053
23	Private	1976 133	194	230	216	172	293	1,238
24	.....	1977 181	224	285	294	262	309	1,555
25	Total air	1976 11,577	10,213	10,968	9,336	4,542	5,680	52,316
26	.....	1977 12,628	12,178	12,475	11,252	5,545	4,530	58,608
Marine:								
27	Commercial	1976 —	—	—	—	—	—	—
28	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
29	Private	1976 —	—	—	—	—	—	—
30	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1976 —	—	—	—	—	—	—
32	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
33	Total	1976 63,189	61,171	72,161	103,158	103,208	110,865	513,752
34	.....	1977 69,074	75,241	99,566	123,889	137,346	117,741	622,857
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.):								
35	1976	—	2	—	—	—	—	2
36	1977	6	—	4	—	—	—	10
Air:								
37	Returning direct	1976 822	1,104	1,148	1,193	1,217	1,336	6,820
38	.....	1977 1,624	1,224	1,548	1,706	1,177	2,754	10,033
39	Returning via the U.S.A.	1976 537	58	977	208	243	493	2,516
40	.....	1977 830	902	1,022	645	269	349	4,017
41	Total air	1976 1,359	1,162	2,125	1,401	1,460	1,829	9,336
42	.....	1977 2,454	2,126	2,570	2,351	1,446	3,103	14,050
Marine:								
43	Returning direct	1976 —	—	—	—	—	—	—
44	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	—	—	—
46	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1976 —	—	—	—	—	—	—
48	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
49	Total	1976 1,359	1,164	2,125	1,401	1,460	1,829	9,338
50	.....	1977 2,460	2,126	2,574	2,351	1,446	3,103	14,060
51	Grand total	1976 64,548	62,335	74,286	104,559	104,668	112,694	523,090
52	.....	1977 71,534	77,367	102,140	126,240	138,792	120,844	636,917

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
191,461	196,933	133,183	110,756	81,102	61,202	1,208,590	Par terre:	
91,471	80,497	55,176	48,769	39,342	35,477	589,819	Automobile	1976 1
15,113	16,854	11,930	8,496	5,361	3,350	86,803	1977 2	
84,877	99,582	66,077	53,491	36,399	22,375	531,968	Même jour	1976 3
							1977 4	
4,727	4,796	3,341	3,061	2,389	3,339	45,716	Une nuit	1976 5
2,982	2,920	1,769	1,679	1,211	1,743	27,679	1977 6	
1,745	1,876	1,572	1,382	1,178	1,596	18,037	Deux nuits ou plus	1976 7
							1977 8	
326	374	287	285	172	245	3,114	Autocar	1976 9
1,015	1,111	435	78	2	57	4,693	1977 10	
197,529	203,214	137,246	114,180	83,665	64,843	1,262,113	Même jour	1976 11
							1977 12	
3,993	4,761	4,628	4,837	6,156	3,861	79,314	Une nuit ou plus	1976 13
299	373	278	212	202	127	2,729	1977 14	
4,292	5,134	4,906	5,049	6,358	3,988	82,043	Chemin de fer	1976 15
							1977 16	
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1976 17
—	—	—	—	—	—	—	1977 18	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1976 19
201,821	208,348	142,152	119,229	90,023	68,831	1,344,156	1977 20	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
2	—	—	—	—	—	4	Par air:	
2,680	3,073	2,294	2,153	787	633	18,440	Commercial	1976 21
164	319	210	245	306	196	3,956	1977 22	
2,844	3,392	2,504	2,398	1,093	829	22,396	Privé	1976 23
							1977 24	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par air	1976 25
—	—	—	—	—	—	—	1977 26	
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
2,846	3,392	2,504	2,398	1,093	829	22,400	Commercial	1976 27
204,667	211,740	144,656	121,627	91,116	69,660	1,366,556	1977 28	
							Privé	1976 29
							1977 30	
							Total, par mer	1976 31
							1977 32	
							Total	1976 33
							1977 34	
Rentrée des États-Unis(1)								
2	—	—	—	—	—	4	Par terre (via les États-Unis):	
2,680	3,073	2,294	2,153	787	633	18,440	1976	35
164	319	210	245	306	196	3,956	1977	36
2,844	3,392	2,504	2,398	1,093	829	22,396	Par air:	
							Rentrée directe	1976 37
							1977 38	
							Rentrée via les États-Unis	1976 39
							1977 40	
							Total, par air	1976 41
							1977 42	
							Par mer:	
							Rentrée directe	1976 43
							1977 44	
							Rentrée via les États-Unis	1976 45
							1977 46	
							Total, par mer	1976 47
							1977 48	
							Total	1976 49
							1977 50	
							Total global	1976 51
							1977 52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Manitoba

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day 1976	9,322	9,306	9,228	11,579	15,114	18,254	72,803
2	1977	7,766	8,602	10,549	11,134	14,772	19,072	71,895
3	One night 1976	1,044	789	1,060	1,489	2,250	3,507	10,139
4	1977	964	1,214	1,428	1,541	2,497	3,219	10,863
5	Two or more nights 1976	3,558	3,275	3,691	5,286	11,092	18,438	45,440
6	1977	3,467	3,815	4,763	5,617	11,587	18,093	47,342
7	Total 1976	13,924	13,370	13,979	18,454	28,456	40,199	128,382
8	1977	12,197	13,631	16,740	18,292	28,856	40,384	130,100
9	Trucks used commercially 1976	4,135	5,173	5,180	5,218	5,207	5,140	30,053
10	1977	4,186	4,496	4,785	4,953	4,838	5,194	28,452
11	Other vehicles 1976	19	49	33	81	208	311	701
12	1977	27	139	25	49	188	255	683
13	Total 1976	18,078	18,592	19,192	23,753	33,871	45,650	159,136
14	1977	16,410	18,266	21,550	23,294	33,882	45,833	159,235
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day 1976	11,945	11,365	12,845	17,252	18,766	20,785	92,958
16	1977	11,529	12,369	15,637	18,659	22,019	22,870	103,083
17	One night 1976	857	821	936	1,740	1,948	2,818	9,120
18	1977	1,227	1,280	1,822	2,305	2,459	2,711	11,804
19	Two or more nights 1976	5,267	5,683	6,931	12,446	12,199	11,857	54,383
20	1977	7,024	7,911	11,891	16,704	19,412	13,382	76,324
21	Total 1976	18,069	17,869	20,712	31,438	32,913	35,460	156,461
22	1977	19,780	21,560	29,350	37,668	43,890	38,963	191,211
23	Trucks used commercially 1976	2,532	2,706	3,207	3,361	3,778	3,269	18,853
24	1977	3,110	3,351	4,090	4,071	3,750	3,203	21,575
25	Other vehicles 1976	172	92	146	203	435	570	1,618
26	1977	200	107	28	176	480	481	1,472
27	Total 1976	20,773	20,667	24,065	35,002	37,126	39,299	176,932
28	1977	23,090	25,018	33,468	41,915	48,120	42,647	214,258
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day 1976	21,267	20,671	22,073	28,831	33,880	39,039	165,761
30	1977	19,295	20,971	26,186	29,793	36,791	41,942	174,978
31	One night 1976	1,901	1,610	1,996	3,229	4,198	6,325	19,259
32	1977	2,191	2,494	3,250	3,846	4,956	5,930	22,667
33	Two or more nights 1976	8,825	8,958	10,622	17,832	23,291	30,295	99,823
34	1977	10,491	11,726	16,654	22,321	30,999	31,475	123,666
35	Total 1976	31,993	31,239	34,691	49,892	61,369	75,659	284,843
36	1977	31,977	35,191	46,090	55,960	72,746	79,347	321,311
37	Trucks used commercially 1976	6,667	7,879	8,387	8,579	8,985	8,409	48,906
38	1977	7,296	7,847	8,875	9,024	8,588	8,397	50,027
39	Other vehicles 1976	191	141	179	284	643	881	2,319
40	1977	227	246	53	225	668	736	2,155
41	Total 1976	38,851	39,259	43,257	58,755	70,997	84,949	336,068
42	1977	39,500	43,284	55,018	65,209	82,002	88,480	373,493

TABEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Manitoba

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis							Automobile:	
24,145	19,141	15,847	11,900	10,389	9,216	163,441	Même jour	1976 1 1977 2
6,091	5,612	4,151	2,303	1,528	1,151	30,975	Une nuit	1976 3 1977 4
24,038	20,975	14,770	9,245	5,061	4,928	124,457	Deux nuits ou plus	1976 5 1977 6
54,274	45,728	34,768	23,448	16,978	15,295	318,873	Total	1976 7 1977 8
3,805	4,142	5,518	5,278	5,024	4,814	58,634	Camions commerciaux	1976 9 1977 10
747	609	212	56	2	—	2,327	Autres véhicules	1976 11 1977 12
58,826	50,479	40,498	28,782	22,004	20,109	379,834	Total	1976 13 1977 14
Véhicules du Canada							Automobile:	
30,212	27,547	20,608	18,775	15,566	13,926	219,592	Même nuit	1976 15 1977 16
4,881	5,392	3,881	2,983	1,850	1,206	29,313	Une nuit	1976 17 1977 18
25,606	29,871	20,611	16,985	11,435	7,184	166,075	Deux nuits ou plus	1976 19 1977 20
60,699	62,810	45,100	38,743	28,851	22,316	414,980	Total	1976 21 1977 22
3,015	3,602	3,871	4,166	4,104	3,304	40,915	Camions commerciaux	1976 23 1977 24
847	873	352	61	1	46	3,798	Autres véhicules	1976 25 1977 26
64,561	67,285	49,323	42,970	32,956	25,666	459,693	Total	1976 27 1977 28
Total, véhicules							Automobile:	
54,357	46,688	36,455	30,675	25,955	23,142	383,033	Même jour	1976 29 1977 30
10,972	11,004	8,032	5,286	3,378	2,357	60,288	Une nuit	1976 31 1977 32
49,644	50,846	35,381	26,230	16,496	12,112	290,532	Deux nuits ou plus	1976 33 1977 34
114,973	108,538	79,868	62,191	45,829	37,611	733,853	Total	1976 35 1977 36
6,820	7,744	9,389	9,444	9,128	8,118	99,549	Camions commerciaux	1976 37 1977 38
1,594	1,482	564	117	3	46	6,125	Autres véhicules	1976 39 1977 40
123,387	117,764	89,821	71,752	54,960	45,775	839,527	Total	1976 41 1977 42

Saskatchewan

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1976 8,941	9,690	9,239	13,092	19,386	30,467	90,815
2	.....	1977 7,617	9,280	10,669	13,001	19,841	28,855	89,263
3	Same day	1976 6,915	7,357	6,862	9,512	11,442	13,530	55,618
4	.....	1977 5,850	6,845	7,947	9,044	11,107	12,070	52,863
5	One night	1976 471	548	545	713	971	1,011	4,259
6	.....	1977 347	515	490	582	892	1,045	3,871
7	Two or more nights	1976 1,555	1,785	1,832	2,867	6,973	15,926	30,938
8	.....	1977 1,420	1,920	2,232	3,375	7,842	15,740	32,529
9	Bus	1976 52	18	148	331	611	742	1,902
10	.....	1977 60	197	505	349	884	499	2,494
11	Same day	1976 24	18	49	180	323	328	922
12	.....	1977 22	197	207	52	370	162	1,010
13	One or more nights	1976 28	—	99	151	288	414	980
14	.....	1977 38	—	298	297	514	337	1,484
15	Rail	1976 —	—	—	—	—	—	—
16	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1976 142	195	169	220	339	504	1,569
18	.....	1977 167	208	169	400	547	497	1,988
19	Total land	1976 9,135	9,903	9,556	13,643	20,336	31,713	94,286
20	.....	1977 7,844	9,685	11,343	13,750	21,272	29,851	93,745
Air:								
21	Commercial	1976 —	3	7	103	—	84	197
22	.....	1977 40	44	80	75	150	272	661
23	Private	1976 77	67	121	166	500	1,208	2,139
24	.....	1977 90	102	171	147	515	1,224	2,249
25	Total air	1976 77	70	128	269	500	1,292	2,336
26	.....	1977 130	146	251	222	665	1,496	2,910
Marine:								
27	Commercial	1976 —	—	—	—	—	—	—
28	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
29	Private	1976 —	—	—	—	—	—	—
30	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1976 —	—	—	—	—	—	—
32	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
33	Total	1976 9,212	9,973	9,684	13,912	20,836	33,005	96,622
34	.....	1977 7,974	9,831	11,594	13,972	21,937	31,347	96,655
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1976 2	2	—	1	8	48	61
36	.....	1977 —	1	2	8	—	22	33
37	One or more nights	1976 4	2	8	15	27	142	198
38	.....	1977 4	6	13	51	41	128	243
39	Total land	1976 6	4	8	16	35	190	259
40	.....	1977 4	7	15	59	41	150	276
Air:								
41	Entering direct	1976 —	—	—	—	—	4	4
42	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	—	—	—
44	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
45	Total air	1976 —	—	—	—	—	4	4
46	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
Marine:								
47	Entering direct	1976 —	—	—	—	—	—	—
48	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	—	—	—
50	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1976 —	—	—	—	—	—	—
52	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
53	Total	1976 6	4	8	16	35	194	263
54	.....	1977 4	7	15	59	41	150	276
55	Grand total	1976 9,218	9,977	9,692	13,928	20,871	33,199	96,885
56	.....	1977 7,978	9,838	11,609	14,031	21,978	31,497	96,931

TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
37,945	31,301	21,991	18,473	10,253	9,809	220,587	Par terre:	
14,905	14,224	12,247	9,473	7,491	6,855	120,813	Automobile	1976 1
1,521	1,387	1,037	876	466	480	10,026	.....	1977 2
21,519	15,690	8,707	8,124	2,296	2,474	89,748	Même jour	1976 3
1,330	604	209	177	71	47	4,340	.....	1977 4
329	114	81	139	61	47	1,693	Une nuit	1976 5
1,001	490	128	38	10	—	2,647	.....	1977 6
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1976 7
589	443	226	287	228	133	3,475	.....	1977 8
39,864	32,348	22,426	18,937	10,552	9,989	228,402	Autocar	1976 9
							.....	1977 10
22	1	—	—	—	1	221	Même jour	1976 11
1,237	940	516	541	156	203	5,732	.....	1977 12
1,259	941	516	541	156	204	5,953	Une nuit ou plus	1976 13
							.....	1977 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1976 15
							.....	1977 16
589	443	226	287	228	133	3,475	Autres moyens	1976 17
							.....	1977 18
39,864	32,348	22,426	18,937	10,552	9,989	228,402	Total, par terre	1976 19
							.....	1977 20
22	1	—	—	—	1	221	Par air:	
1,237	940	516	541	156	203	5,732	Commercial	1976 21
1,259	941	516	541	156	204	5,953	.....	1977 22
							Privé	1976 23
							.....	1977 24
							Total, par air	1976 25
							.....	1977 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1976 29
							.....	1977 30
							Total, par mer	1976 31
							.....	1977 32
41,123	33,289	22,942	19,478	10,708	10,193	234,355	Total	1976 33
							.....	1977 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
55	18	8	5	3	2	152	Par terre (via les États-Unis):	
207	114	50	35	14	4	622	Même jour	1976 35
							.....	1977 36
262	132	58	40	17	6	774	Une nuit ou plus	1976 37
							.....	1977 38
							Total, par terre	1976 39
							.....	1977 40
—	—	—	—	—	—	4	Par air:	
—	—	—	6	—	—	6	Entrée directe	1976 41
							.....	1977 42
—	—	—	6	—	—	10	Entrée via les États-Unis	1976 43
							.....	1977 44
							Total, par air	1976 45
							.....	1977 46
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1976 47
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 48
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1976 49
							.....	1977 50
							Total, par mer	1976 51
							.....	1977 52
262	132	58	46	17	6	784	Total	1976 53
							.....	1977 54
41,385	33,421	23,000	19,524	10,725	10,199	235,139	Total global	1976 55
							.....	1977 56

Saskatchewan

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
	Europe:							
1	Austria	1976	—	—	—	—	—	—
2	.....	1977	—	—	—	1	1	2
3	Azores	1976	—	—	—	—	—	—
4	.....	1977	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1976	—	—	—	—	—	—
6	.....	1977	—	—	—	—	—	—
7	Bulgaria	1976	—	—	—	—	—	—
8	.....	1977	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1976	—	—	—	—	—	—
10	.....	1977	—	—	—	—	—	—
11	Denmark	1976	—	1	—	—	8	9
12	.....	1977	—	—	1	3	8	12
13	Finland	1976	—	—	1	—	—	1
14	.....	1977	2	—	—	—	4	2
15	France	1976	—	—	—	—	—	—
16	.....	1977	—	—	2	1	4	4
17	Germany (Federal Republic)	1976	1	—	5	—	29	39
18	.....	1977	—	—	3	8	19	30
19	Greece	1976	—	—	—	—	—	—
20	.....	1977	—	1	—	—	—	1
21	Hungary	1976	—	—	—	—	—	—
22	.....	1977	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic)	1976	—	—	—	—	—	—
24	.....	1977	—	1	—	—	—	1
25	Italy	1976	—	—	—	—	1	1
26	.....	1977	—	—	—	—	—	—
27	Malta	1976	—	—	—	—	—	—
28	.....	1977	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The	1976	2	—	—	6	9	17
30	.....	1977	—	6	5	6	24	41
31	Norway	1976	2	—	—	1	14	17
32	.....	1977	—	—	1	3	28	32
33	Poland	1976	—	—	—	—	—	—
34	.....	1977	—	—	—	5	—	5
35	Portugal	1976	—	—	—	—	—	—
36	.....	1977	—	—	—	—	—	—
37	Rumania	1976	—	—	—	—	—	—
38	.....	1977	—	—	—	—	—	—
39	Spain	1976	—	—	—	6	10	16
40	.....	1977	—	—	—	—	—	—
41	Sweden	1976	—	—	—	—	—	—
42	.....	1977	—	3	1	—	7	11
43	Switzerland	1976	—	1	—	1	7	9
44	.....	1977	—	—	—	—	2	2
45	Turkey	1976	—	—	—	—	—	—
46	.....	1977	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom	1976	3	1	8	13	82	107
48	.....	1977	2	—	11	8	29	50
49	U.S.S.R.	1976	—	—	—	—	—	—
50	.....	1977	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia	1976	—	2	—	—	—	2
52	.....	1977	—	—	—	—	—	—
53	Other	1976	—	—	—	—	—	—
54	.....	1977	—	—	—	—	—	—
55	Total	1976	4	4	5	14	31	222
56	.....	1977	2	2	11	24	35	118
	Africa:							
57	Algeria	1976	—	—	—	—	—	—
58	.....	1977	—	—	—	—	—	—
59	Egypt	1976	—	—	—	—	—	—
60	.....	1977	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia	1976	—	—	—	—	—	—
62	.....	1977	—	—	—	—	—	—
63	South Africa	1976	—	—	—	—	4	4
64	.....	1977	—	—	—	—	—	—
65	Other	1976	—	—	—	—	5	5
66	.....	1977	—	—	—	—	1	1
67	Total	1976	—	—	—	—	9	9
68	.....	1977	—	—	—	—	1	1
	Asia:							
69	Bangladesh	1976	—	—	—	—	—	—
70	.....	1977	—	—	—	—	—	—
71	China	1976	—	—	—	—	—	—
72	.....	1977	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong	1976	—	—	—	—	—	—
74	.....	1977	1	—	—	—	1	2
75	India	1976	—	—	—	—	5	5
76	.....	1977	—	—	—	1	1	2

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Saskatchewan

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
—	3	—	—	—	—	3	Europe:	
—	—	—	—	—	—	—	Autriche	1976 1
5	2	—	—	—	—	7	..... 1977 2	
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1976 3
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 4	
—	—	—	—	—	—	—	Belgique	1976 5
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 6	
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 8	
—	—	—	—	—	—	—	Tchécoslovaquie	1976 9
9	2	—	6	1	—	27	..... 1977 10	
—	—	1	—	—	—	2	Danemark	1976 11
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 12	
8	1	—	2	—	—	15	Finlande	1976 13
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 14	
54	20	1	1	5	—	120	France	1976 15
—	—	—	—	—	—	—	Allemagne (République fédérale)	1976 16
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 17	
—	1	—	—	—	—	1	Grèce	1976 18
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 19	
—	—	—	—	—	—	—	Hongrie	1976 20
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 21	
—	—	—	—	—	—	—	Irlande (République d')	1976 22
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 23	
—	—	—	—	—	—	—	Italie	1976 24
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 25	
—	—	—	—	—	—	—	Malte	1976 26
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 27	
29	6	15	2	—	—	69	Pays-Bas	1976 28
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 29	
32	12	—	—	—	—	61	Norvège	1976 30
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 31	
—	—	—	—	—	—	—	Pologne	1976 32
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 33	
—	—	—	—	—	—	—	Portugal	1976 34
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 35	
—	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1976 36
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 37	
—	—	—	—	—	—	—	Espagne	1976 38
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 39	
9	3	—	5	2	—	35	Suède	1976 40
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 41	
5	3	—	3	—	—	20	Suisse	1976 42
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 43	
—	—	—	—	—	—	—	Turquie	1976 44
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 45	
79	49	30	20	3	1	289	Royaume-Uni	1976 46
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 47	
—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1976 48
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 49	
—	—	—	—	—	—	—	2 Yougoslavie	1976 50
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 51	
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 52
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 53	
230	102	47	39	11	1	652	Total	1976 54
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 55	
—	—	—	—	—	—	—	Afrique:	
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1976 57
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 58	
—	—	—	—	—	—	—	Égypte	1976 59
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 60	
—	—	—	—	—	—	—	Rhodésie	1976 61
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 62	
—	—	—	—	1	—	5	Afrique du Sud	1976 63
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 64	
—	—	—	—	—	—	5	Autres	1976 65
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 66	
—	—	—	—	1	—	10	Total	1976 67
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 68	
—	—	—	—	—	—	—	Asie:	
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1976 69
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 70	
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1976 71
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 72	
—	2	—	—	—	—	2	Hong-Kong	1976 73
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 74	
3	—	1	2	—	—	11	Inde	1976 75
—	—	—	—	—	—	—	..... 1977 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Saskatchewan

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Asia — Concluded:								
1	Israel 1976	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1977	—	1	—	—	—	1	2
3	Japan 1976	—	—	—	—	2	1	3
4	..... 1977	1	—	3	—	—	7	11
5	Korea, South 1976	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
7	Lebanon 1976	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
9	Pakistan 1976	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
11	Philippines 1976	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1977	—	1	—	—	—	—	1
13	Sri Lanka 1976	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
15	Syria 1976	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan 1976	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1977	—	—	—	3	—	—	3
19	Other 1976	—	—	—	—	—	1	1
20	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
21	Total 1976	—	—	—	—	2	7	9
22	..... 1977	2	2	3	4	—	10	21
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua 1976	—	—	—	—	—	—	—
24	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas 1976	—	—	—	—	—	—	—
26	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
27	Barbados 1976	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
29	Bermuda 1976	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
31	Cuba 1976	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
33	Haiti 1976	—	—	—	—	—	—	—
34	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
35	Jamaica 1976	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
37	Mexico 1976	2	—	—	—	—	—	2
38	..... 1977	—	—	—	—	1	7	8
39	St. Pierre and Miquelon 1976	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago 1976	—	—	—	—	—	—	—
42	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
43	Other 1976	—	—	—	—	—	2	2
44	..... 1977	—	—	—	—	—	2	2
45	Total 1976	2	—	—	—	—	2	4
46	..... 1977	—	—	—	—	1	9	10
South America:								
47	Argentina 1976	—	—	—	—	—	1	1
48	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
49	Brazil 1976	—	—	—	2	1	—	3
50	..... 1977	—	2	—	—	—	2	4
51	Colombia 1976	—	—	—	—	—	—	—
52	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
53	Guyana 1976	—	—	—	—	—	3	3
54	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
55	Venezuela 1976	—	—	—	—	—	—	—
56	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
57	Other 1976	—	—	—	—	1	—	1
58	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
59	Total 1976	—	—	—	2	2	4	8
60	..... 1977	—	2	—	—	—	2	4
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1976	—	—	2	—	—	7	9
62	..... 1977	—	—	1	27	2	8	38
63	New Zealand 1976	—	—	1	—	—	1	2
64	..... 1977	—	1	—	4	3	2	10
65	Other 1976	—	—	—	—	—	—	—
66	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
67	Total 1976	—	—	3	—	—	8	11
68	..... 1977	—	1	1	31	5	10	48
69	Grand total 1976	6	4	8	16	35	194	263
70	..... 1977	4	7	15	59	41	150	276

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin Saskatchewan

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
2	—	2	3	—	—	7	Asie — fin:	
							Israël	1976 1
9	11	2	—	—	—	25	Japon	1977 2
—	—	—	—	—	—	—	Corée du Sud	1976 3
—	—	—	—	—	—	—	Liban	1977 4
—	—	—	—	—	—	—	Pakistan	1976 5
—	—	—	—	—	—	—	Philippines	1977 6
—	—	—	—	—	—	—	Sri Lanka	1977 7
—	—	—	—	—	—	—	Syrie	1976 8
3	—	—	—	—	—	3	Taiwan	1977 9
—	—	—	—	—	—	1	Autres	1976 10
17	13	5	5	—	—	49	Total	1977 11
—	—	—	—	—	—	—	Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
—	—	—	—	—	—	—	Antigua	1976 23
—	—	—	—	—	—	—	Bahamas	1977 24
—	—	—	—	—	—	—	Barbade	1976 25
—	—	—	—	—	—	—	Bermudes	1977 26
—	—	—	—	—	—	—	Cuba	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	Haïti	1977 28
—	—	—	—	—	—	—	Jamaïque	1976 29
2	4	—	—	—	—	8	Mexique	1977 30
—	—	—	—	—	—	—	St. Pierre-et-Miquelon	1976 31
—	—	—	—	—	—	—	Trinité et Tobago	1977 32
1	—	—	—	—	—	3	Autres	1976 33
3	4	—	—	—	—	11	Total	1977 34
—	—	—	—	—	—	1	Amérique du Sud:	
—	—	—	—	—	—	4	Argentine	1976 47
—	—	—	1	—	—	—	Brésil	1977 48
—	—	—	—	—	1	1	Colombie	1976 49
—	—	—	—	—	—	3	Guyane	1977 50
—	—	—	—	—	—	—	Venezuela	1976 51
—	—	—	1	—	—	2	Autres	1977 52
—	—	—	2	—	1	11	Total	1976 53
11	11	6	—	2	4	43	Océanie et autres îles océaniques:	
1	2	—	—	3	—	8	Australie	1977 61
—	—	—	—	—	—	—	Nouvelle-Zélande	1976 62
12	13	6	—	5	4	51	Autres	1977 63
262	132	58	46	17	6	784	Total	1976 64
							Total global	1977 65
								1976 66
								1977 67
								1976 68
								1977 69
								1976 70
								1977 71

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Saskatchewan

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1976 18,660	22,586	21,084	33,179	31,395	32,459	159,363
2	.....	1977 22,131	26,157	29,305	39,390	38,451	34,820	190,254
3	Same day	1976 11,088	14,204	13,713	20,182	20,295	20,961	100,443
4	.....	1977 13,254	17,037	19,074	21,560	24,344	22,231	117,500
5	One night	1976 836	1,312	954	1,396	1,766	1,759	8,023
6	.....	1977 1,079	1,402	1,434	1,700	2,260	2,185	10,060
7	Two or more nights	1976 6,736	7,070	6,417	11,601	9,334	9,739	50,897
8	.....	1977 7,798	7,718	8,797	16,130	11,847	10,404	62,694
9	Bus	1976 263	773	379	236	351	283	2,285
10	.....	1977 147	498	256	360	814	758	2,833
11	Same day	1976 126	100	162	37	178	139	742
12	.....	1977 78	42	170	34	252	287	863
13	One or more nights	1976 137	673	217	199	173	144	1,543
14	.....	1977 69	456	86	326	562	471	1,970
15	Rail	1976 —	—	—	—	—	—	—
16	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1976 1,494	1,510	1,548	1,713	2,010	1,941	10,216
18	.....	1977 480	389	468	940	1,077	930	4,284
19	Total land	1976 20,417	24,869	23,011	35,128	33,756	34,683	171,864
20	.....	1977 22,758	27,044	30,029	40,690	40,342	36,508	197,371
Air:								
21	Commercial	1976 885	626	597	124	6	40	2,278
22	.....	1977 256	207	157	229	176	123	1,148
23	Private	1976 169	207	205	217	179	281	1,258
24	.....	1977 199	194	237	245	162	143	1,180
25	Total air	1976 1,054	833	802	341	185	321	3,536
26	.....	1977 455	401	394	474	338	266	2,328
Marine:								
27	Commercial	1976 —	—	—	—	—	—	—
28	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
29	Private	1976 —	—	—	—	—	—	—
30	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1976 —	—	—	—	—	—	—
32	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
33	Total	1976 21,471	25,702	23,813	35,469	33,941	35,004	175,400
34	.....	1977 23,213	27,445	30,423	41,164	40,680	36,774	199,699
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1976	51	45	2	8	4	4	114
36	1977	7	8	2	6	6	21	50
Air:								
37	Returning direct	1976 —	—	—	—	—	—	—
38	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
39	Returning via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	—	—	—
40	.....	1977 —	—	2	1	—	—	3
41	Total air	1976 —	—	—	—	—	—	—
42	.....	1977 —	—	2	1	—	—	3
Marine:								
43	Returning direct	1976 —	—	—	—	—	—	—
44	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	—	—	—
46	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1976 —	—	—	—	—	—	—
48	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
49	Total	1976 51	45	2	8	4	4	114
50	.....	1977 7	8	4	7	6	21	53
51	Grand total	1976 21,522	25,747	23,815	35,477	33,945	35,008	175,514
52	.....	1977 23,220	27,453	30,427	41,171	40,686	36,795	199,752

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
58,353	55,712	36,512	37,778	29,766	24,173	401,657	Par terre:	
25,473	22,901	21,223	21,491	18,983	16,812	227,326	Automobile	1976 1
2,628	2,087	1,551	1,884	1,262	1,017	18,452	.....	1977 2
30,252	30,724	13,738	14,403	9,521	6,344	155,879	Même jour	1976 3
							.....	1977 4
349	857	131	44	175	123	3,964	Une nuit	1976 5
33	65	43	44	130	25	1,082	.....	1977 6
316	792	88	—	45	98	2,882	Deux nuits ou plus	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 8
1,887	1,707	1,921	1,586	462	447	18,226	Autocar	1976 9
60,589	58,276	38,564	39,408	30,403	24,743	423,847	.....	1977 10
							Même jour	1976 11
							.....	1977 12
							Une nuit ou plus	1976 13
							.....	1977 14
							Chemin de fer	1976 15
							.....	1977 16
							Autres moyens	1976 17
							.....	1977 18
							Total, par terre	1976 19
							.....	1977 20
							Par air:	
34	63	31	22	62	161	2,651	Commercial	1976 21
189	216	119	207	195	121	2,305	.....	1977 22
							Privé	1976 23
							.....	1977 24
223	279	150	229	257	282	4,956	Total, par air	1976 25
							.....	1977 26
							Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1976 29
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 30
							Total, par mer	1976 31
							.....	1977 32
60,812	58,555	38,714	39,637	30,660	25,025	428,803	Total	1976 33
							.....	1977 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	6	120	Par terre (via les États-Unis):	
							1976	35
							1977	36
							Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1976 37
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 38
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États Unis	1976 39
							.....	1977 40
							Total, par air	1976 41
							.....	1977 42
							Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1976 43
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États Unis	1976 45
							.....	1977 46
							Total, par mer	1976 47
							.....	1977 48
					6	120	Total	1976 49
							.....	1977 50
60,812	58,555	38,714	39,637	30,660	25,031	428,923	Total global	1976 51
							.....	1977 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Saskatchewan

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1976	3,297	3,474	3,235	4,406	5,423	5,664	25,499
2	..... 1977	2,840	3,261	3,791	4,408	5,171	5,377	24,848
3	One night..... 1976	197	235	232	276	402	401	1,743
4	..... 1977	163	222	224	264	376	416	1,665
5	Two or more nights..... 1976	656	736	785	1,182	2,625	5,228	11,212
6	..... 1977	585	740	905	1,341	2,857	5,274	11,702
7	Total..... 1976	4,150	4,445	4,252	5,864	8,450	11,293	38,454
8	..... 1977	3,588	4,223	4,920	6,013	8,404	11,067	38,215
9	Trucks used commercially..... 1976	1,223	1,205	1,349	1,116	1,394	1,370	7,657
10	..... 1977	1,256	1,184	1,136	1,189	1,468	1,514	7,747
11	Other vehicles..... 1976	7	5	—	73	78	189	352
12	..... 1977	27	34	19	113	188	192	573
13	Total..... 1976	5,380	5,655	5,601	7,053	9,922	12,852	46,463
14	..... 1977	4,871	5,441	6,075	7,315	10,060	12,773	46,535
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1976	5,133	6,027	5,959	8,286	8,367	8,686	42,458
16	..... 1977	5,965	6,922	8,030	8,748	9,891	9,179	48,735
17	One night..... 1976	357	504	393	562	671	701	3,188
18	..... 1977	422	537	582	700	901	874	4,016
19	Two or more nights..... 1976	2,095	2,364	2,405	3,857	3,240	3,440	17,401
20	..... 1977	2,507	2,586	3,190	5,295	3,981	3,737	21,296
21	Total..... 1976	7,585	8,895	8,757	12,705	12,278	12,827	63,047
22	..... 1977	8,894	10,045	11,802	14,743	14,773	13,790	74,047
23	Trucks used commercially..... 1976	1,797	1,684	1,883	1,994	1,687	1,983	11,028
24	..... 1977	1,718	1,805	2,025	2,018	1,966	2,177	11,709
25	Other vehicles..... 1976	5	—	25	120	233	283	666
26	..... 1977	17	6	36	273	387	335	1,054
27	Total..... 1976	9,387	10,579	10,665	14,819	14,198	15,093	74,741
28	..... 1977	10,629	11,856	13,863	17,034	17,126	16,302	86,810
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1976	8,430	9,501	9,194	12,692	13,790	14,350	67,957
30	..... 1977	8,805	10,183	11,821	13,156	15,062	14,556	73,583
31	One night..... 1976	554	739	625	838	1,073	1,102	4,931
32	..... 1977	585	759	806	964	1,277	1,290	5,681
33	Two or more nights..... 1976	2,751	3,100	3,190	5,039	5,865	8,668	28,613
34	..... 1977	3,092	3,326	4,095	6,636	6,838	9,011	32,998
35	Total..... 1976	11,735	13,340	13,009	18,569	20,728	24,120	101,501
36	..... 1977	12,482	14,268	16,722	20,756	23,177	24,857	112,262
37	Trucks used commercially..... 1976	3,020	2,889	3,232	3,110	3,081	3,353	18,685
38	..... 1977	2,974	2,989	3,161	3,207	3,434	3,691	19,456
39	Other vehicles..... 1976	12	5	25	193	311	472	1,018
40	..... 1977	44	40	55	386	575	527	1,627
41	Total..... 1976	14,767	16,234	16,266	21,872	24,120	27,945	121,204
42	..... 1977	15,500	17,297	19,938	24,349	27,186	29,075	133,345

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Saskatchewan

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
6,424	6,212	5,668	4,354	3,539	3,238	54,934	Automobile:	
							Même jour	1976 1977
563	526	430	340	222	223	4,047	Une nuit	1976 1977
6,971	5,424	3,404	2,937	945	917	31,810	Deux nuits ou plus	1976 1977
13,958	12,162	9,502	7,631	4,706	4,378	90,791	Total	1976 1977
1,080	1,261	1,397	1,470	1,439	1,121	15,425	Camions commerciaux	1976 1977
204	169	41	11	—	4	781	Autres véhicules	1976 1977
15,242	13,592	10,940	9,112	6,145	5,503	106,997	Total	1976 1977
Véhicules du Canada								
9,779	8,938	8,806	8,731	8,130	7,316	94,158	Automobile:	
							Même nuit	1976 1977
927	800	609	735	525	411	7,195	Une nuit	1976 1977
8,962	9,140	4,787	4,715	3,154	2,062	50,221	Deux nuits ou plus	1976 1977
19,668	18,878	14,202	14,181	11,809	9,789	151,574	Total	1976 1977
1,538	1,299	1,795	1,765	2,014	1,728	21,167	Camions commerciaux	1976 1977
421	323	223	105	26	2	1,766	Autres véhicules	1976 1977
21,627	20,500	16,220	16,051	13,849	11,519	174,507	Total	1976 1977
Total, véhicules								
16,203	15,150	14,474	13,085	11,669	10,554	149,092	Automobile:	
							Même jour	1976 1977
1,490	1,326	1,039	1,075	747	634	11,242	Une nuit	1976 1977
15,933	14,564	8,191	7,652	4,099	2,979	82,031	Deux nuits ou plus	1976 1977
33,626	31,040	23,704	21,812	16,515	14,167	242,365	Total	1976 1977
2,618	2,560	3,192	3,235	3,453	2,849	36,592	Camions commerciaux	1976 1977
625	492	264	116	26	6	2,547	Autres véhicules	1976 1977
36,869	34,092	27,160	25,163	19,994	17,022	281,504	Total	1976 1977

Alberta

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1976 12,773	13,045	14,625	18,031	32,148	54,460	145,082
2	.....	1977 9,761	10,231	11,031	14,070	19,027	49,106	113,226
3	Same day	1976 7,207	7,464	8,070	9,111	14,669	16,423	62,944
4	.....	1977 5,298	5,471	5,967	6,628	7,895	14,151	45,410
5	One night	1976 898	852	805	1,304	1,996	3,411	9,266
6	.....	1977 748	961	893	1,488	1,489	3,403	8,982
7	Two or more nights	1976 4,668	4,729	5,750	7,616	15,483	34,626	72,872
8	.....	1977 3,715	3,799	4,171	5,954	9,643	31,552	58,834
9	Bus	1976 173	459	156	371	1,023	2,528	4,710
10	.....	1977 180	414	261	243	540	2,033	3,671
11	Same day	1976 52	164	31	58	243	595	1,143
12	.....	1977 30	45	92	60	212	356	795
13	One or more nights	1976 121	295	125	313	780	1,933	3,567
14	.....	1977 150	369	169	183	328	1,677	2,876
15	Rail	1976 —	—	—	—	—	—	—
16	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1976 61	91	126	75	227	468	1,048
18	.....	1977 75	58	77	79	92	532	913
19	Total land	1976 13,007	13,595	14,907	18,477	33,398	57,456	150,840
20	.....	1977 10,016	10,703	11,369	14,392	19,659	51,671	117,810
Air:								
21	Commercial	1976 3,826	4,027	4,799	4,368	7,370	10,006	34,396
22	.....	1977 6,224	5,492	7,416	6,252	7,988	14,572	47,944
23	Private	1976 379	411	495	664	830	1,169	3,948
24	.....	1977 461	462	542	703	689	1,236	4,093
25	Total air	1976 4,205	4,438	5,294	5,032	8,200	11,175	38,344
26	.....	1977 6,685	5,954	7,958	6,955	8,677	15,808	52,037
Marine:								
27	Commercial	1976 —	—	—	—	—	—	—
28	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
29	Private	1976 —	—	—	—	—	—	—
30	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1976 —	—	—	—	—	—	—
32	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
33	Total	1976 17,212	18,033	20,201	23,509	41,598	68,631	189,184
34	.....	1977 16,701	16,657	19,327	21,347	28,336	67,479	169,847
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1976 3	2	7	1	70	151	234
36	.....	1977 6	13	6	2	17	167	211
37	One or more nights	1976 52	51	50	99	364	1,407	2,023
38	.....	1977 51	28	59	53	374	1,122	1,687
39	Total land	1976 55	53	57	100	434	1,558	2,257
40	.....	1977 57	41	65	55	391	1,289	1,898
Air:								
41	Entering direct	1976 544	437	873	1,336	3,300	8,288	14,778
42	.....	1977 442	600	1,051	1,658	4,036	10,103	17,890
43	Entering via the U.S.A.	1976 261	134	248	421	1,047	1,965	4,076
44	.....	1977 479	415	393	515	1,137	1,914	4,853
45	Total air	1976 805	571	1,121	1,757	4,347	10,253	18,854
46	.....	1977 921	1,015	1,444	2,173	5,173	12,017	22,743
Marine:								
47	Entering direct	1976 —	—	—	—	—	—	—
48	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	—	—	—
50	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1976 —	—	—	—	—	—	—
52	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
53	Total	1976 860	624	1,178	1,857	4,781	11,811	21,111
54	.....	1977 978	1,056	1,509	2,228	5,564	13,306	24,641
55	Grand total	1976 18,072	18,657	21,379	25,366	46,379	80,442	210,295
56	.....	1977 17,679	17,713	20,836	23,575	33,900	80,785	194,488

TABEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
107,211	94,137	44,346	16,768	9,698	9,867	427,109	Par terre:	
24,981	25,468	11,739	7,738	5,245	4,501	142,616	Automobile	1976 1
5,945	6,570	3,324	1,222	712	1,289	28,328	.....	1977 2
76,285	62,099	29,283	7,808	3,741	4,077	256,165	Même jour	1976 3
6,727	4,019	1,083	233	238	150	17,160	.....	1977 4
1,056	666	258	85	64	58	3,330	Une nuit	1976 5
5,671	3,353	825	148	174	92	13,830	.....	1977 6
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1976 7
1,406	1,057	391	103	54	64	4,123	.....	1977 8
115,344	99,213	45,820	17,104	9,990	10,081	448,392	Autocar	1976 9
15,975	13,436	9,073	6,199	4,755	7,912	91,746	.....	1977 10
1,494	1,336	888	726	531	414	9,337	Même jour	1976 11
17,469	14,772	9,961	6,925	5,286	8,326	101,083	.....	1977 12
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1976 13
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 14
132,813	113,985	55,781	24,029	15,276	18,407	549,475	Chemin de fer	1976 15
							.....	1977 16
							Autres moyens	1976 17
							.....	1977 18
							Total, par terre	1976 19
							.....	1977 20
							Par air:	
							Commercial	1976 21
							.....	1977 22
							Privé	1976 23
							.....	1977 24
							Total, par air	1976 25
							.....	1977 26
							Par mer:	
							Commercial	1976 27
							.....	1977 28
							Privé	1976 29
							.....	1977 30
							Total, par mer	1976 31
							.....	1977 32
							Total	1976 33
							.....	1977 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
141	94	27	5	1	2	504	Par terre (via les États-Unis):	
1,837	1,583	732	323	71	54	6,623	Même jour	1976 35
1,978	1,677	759	328	72	56	7,127	.....	1977 36
9,267	5,484	3,544	1,207	751	1,639	36,670	Une nuit ou plus	1976 37
2,344	2,409	1,330	738	422	608	11,927	.....	1977 38
11,611	7,893	4,874	1,945	1,173	2,247	48,597	Total, par terre	1976 39
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 40
—	—	—	—	—	—	—	Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1976 41
13,589	9,570	5,633	2,273	1,245	2,303	55,724	.....	1977 42
146,402	123,555	61,414	26,302	16,521	20,710	605,199	Entrée via les États-Unis	1976 43
							.....	1977 44
							Total, par air	1976 45
							.....	1977 46
							Par mer:	
							Entrée directe	1976 47
							.....	1977 48
							Entrée via les États-Unis	1976 49
							.....	1977 50
							Total, par mer	1976 51
							.....	1977 52
							Total	1976 53
							.....	1977 54
							Total global	1976 55
							.....	1977 56

Alberta

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria 1976	16	7	10	5	16	48	102
2	1977	21	5	7	21	107	82	243
3	Azores 1976	—	—	—	—	—	—	—
4	1977	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium 1976	5	5	9	10	31	57	117
6	1977	4	6	10	4	24	50	98
7	Bulgaria 1976	—	—	—	—	—	—	—
8	1977	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia 1976	—	8	7	3	16	31	65
10	1977	—	2	7	5	29	33	76
11	Denmark 1976	10	22	21	114	53	521	741
12	1977	18	15	23	118	44	338	556
13	Finland 1976	2	7	7	15	3	24	58
14	1977	2	3	6	5	8	18	42
15	France 1976	23	8	52	25	50	123	281
16	1977	26	33	54	47	100	135	395
17	Germany (Federal Republic) 1976	89	42	157	211	540	2,117	3,156
18	1977	90	112	177	221	735	2,852	4,187
19	Greece 1976	4	2	11	5	2	14	38
20	1977	2	9	15	9	20	29	84
21	Hungary 1976	5	4	4	5	6	191	215
22	1977	2	5	5	1	7	15	35
23	Ireland (Republic) 1976	1	—	5	9	10	63	88
24	1977	7	—	16	6	12	92	140
25	Italy 1976	10	13	25	18	20	68	154
26	1977	12	20	19	12	39	57	159
27	Malta 1976	—	—	5	—	—	—	5
28	1977	1	1	1	5	2	11	21
29	Netherlands, The 1976	114	34	126	360	690	2,248	3,572
30	1977	49	71	93	118	564	2,591	3,486
31	Norway 1976	6	14	17	3	25	123	188
32	1977	13	18	13	18	41	143	246
33	Poland 1976	6	4	6	7	4	16	43
34	1977	—	9	6	12	16	25	68
35	Portugal 1976	2	4	2	3	4	7	22
36	1977	17	7	8	8	11	6	57
37	Rumania 1976	—	—	—	—	—	—	—
38	1977	—	—	—	1	2	1	4
39	Spain 1976	1	2	6	1	18	10	38
40	1977	4	1	1	2	10	26	45
41	Sweden 1976	9	16	22	22	50	150	269
42	1977	9	15	27	48	31	104	234
43	Switzerland 1976	20	26	22	28	82	155	333
44	1977	32	16	32	81	73	175	409
45	Turkey 1976	1	—	1	1	4	—	7
46	1977	—	2	—	3	1	4	10
47	United Kingdom 1976	223	139	416	620	2,139	4,289	7,826
48	1977	282	319	653	956	2,624	4,524	9,358
49	U.S.S.R. 1976	1	—	—	—	—	3	4
50	1977	34	1	—	1	1	1	38
51	Yugoslavia 1976	17	9	19	12	11	19	87
52	1977	3	7	9	13	20	35	87
53	Other 1976	—	—	—	5	4	14	23
54	1977	—	—	—	2	—	21	23
55	Total 1976	565	366	950	1,482	3,778	10,291	17,432
56	1977	628	685	1,182	1,717	4,521	11,368	20,101
Africa:								
57	Algeria 1976	—	—	2	—	2	8	12
58	1977	—	—	—	1	2	7	10
59	Egypt 1976	3	—	—	3	5	18	29
60	1977	1	1	1	—	6	23	32
61	Rhodesia 1976	—	—	—	1	—	1	2
62	1977	—	—	—	2	—	5	7
63	South Africa 1976	12	13	10	5	32	41	113
64	1977	11	12	24	22	36	67	172
65	Other 1976	23	20	16	20	44	44	167
66	1977	20	29	28	23	60	50	210
67	Total 1976	38	33	28	29	83	112	323
68	1977	32	42	53	48	104	152	431
Asia:								
69	Bangladesh 1976	—	—	—	—	2	—	2
70	1977	—	—	—	—	—	—	—
71	China 1976	—	—	—	—	—	—	—
72	1977	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong 1976	27	12	1	17	13	31	101
74	1977	15	20	14	26	19	46	140
75	India 1976	15	7	17	6	32	32	109
76	1977	5	6	13	10	35	45	114

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Alberta

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
109	46	57	15	7	21	357	Autriche	1976 1
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1977 2
197	62	27	8	6	7	424	Belgique	1976 3
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1977 4
37	18	11	18	3	4	156	Tchécoslovaquie	1976 5
304	109	78	51	22	43	1,348	Danemark	1977 6
4	4	4	8	8	8	94	Finlande	1976 7
253	237	104	30	34	24	963	France	1977 8
2,742	1,756	700	222	136	211	8,923	Allemagne (République fédérale)	1976 9
22	14	11	7	10	19	121	Grèce	1977 10
44	16	13	5	2	24	319	Hongrie	1976 11
41	45	24	14	5	19	236	Irlande (République d')	1977 12
103	102	62	40	9	14	484	Italie	1976 13
5	1	—	5	—	4	20	Malte	1977 14
1,890	761	232	125	67	274	6,921	Pays-Bas	1976 15
90	56	31	15	22	12	414	Norvège	1977 16
24	9	10	7	7	6	106	Pologne	1976 17
5	12	4	4	—	6	53	Portugal	1977 18
3	1	—	—	—	—	4	Roumanie	1976 19
31	22	4	5	11	7	118	Espagne	1977 20
118	60	17	32	19	14	529	Suède	1976 21
281	125	104	62	27	31	963	Suisse	1977 22
2	—	1	1	3	—	14	Turquie	1976 23
4,902	3,427	2,786	1,044	479	1,002	21,466	Royaume-Uni	1977 24
2	—	—	1	—	1	8	U.R.S.S.	1976 25
48	19	17	16	16	21	224	Yougoslavie	1977 26
17	8	6	3	—	1	58	Autres	1976 27
								1977 28
11,274	6,910	4,303	1,738	893	1,773	44,323	Total	1976 55
								1977 56
							Afrique:	
6	3	—	—	—	2	23	Algérie	1976 57
4	4	1	1	1	—	40	Égypte	1977 58
1	3	4	—	—	—	10	Rhodesie	1976 59
69	38	47	9	12	38	326	Afrique du Sud	1977 60
83	74	49	26	16	34	449	Autres	1976 61
								1977 62
163	122	101	36	29	74	848	Total	1976 67
								1977 68
							Asie:	
—	2	1	—	—	—	5	Bangladesh	1976 69
—	—	—	—	—	5	5	Chine	1977 70
98	131	33	15	12	39	429	Hong-Kong	1976 71
44	53	38	41	21	18	324	Inde	1977 72
								1976 73
								1977 74
								1976 75
								1977 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Alberta

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1976 2	7	6	6	19	13	53
2	.....	1977 4	4	9	8	15	29	69
3	Japan	1976 7	53	33	70	273	384	820
4	.....	1977 30	87	50	101	243	543	1,054
5	Korea, South	1976 1	7	1	8	2	10	29
6	.....	1977 —	4	5	5	2	10	26
7	Lebanon	1976 2	5	1	—	11	4	23
8	.....	1977 3	2	5	—	1	1	12
9	Pakistan	1976 2	9	10	7	8	15	51
10	.....	1977 6	3	5	2	8	14	38
11	Philippines	1976 —	6	1	4	7	15	33
12	.....	1977 7	7	—	2	11	13	40
13	Sri Lanka	1976 4	—	1	—	1	1	7
14	.....	1977 10	—	2	5	1	2	20
15	Syria	1976 —	—	—	—	—	—	—
16	.....	1977 —	1	—	—	—	—	1
17	Taiwan	1976 5	4	6	1	4	8	28
18	.....	1977 —	—	6	2	10	41	59
19	Other	1976 32	15	25	27	44	101	244
20	.....	1977 20	14	24	112	62	155	387
21	Total.....	1976 97	125	102	146	416	614	1,500
22	.....	1977 100	148	133	273	407	899	1,960
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1976 —	—	—	—	—	—	—
24	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas	1976 —	—	—	—	—	3	3
26	.....	1977 —	—	—	—	—	2	2
27	Barbados	1976 —	—	—	2	—	—	—
28	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
29	Bermuda	1976 1	—	—	2	—	—	5
30	.....	1977 —	—	—	1	1	2	4
31	Cuba	1976 1	—	—	—	—	—	1
32	.....	1977 —	—	—	2	—	—	2
33	Haiti	1976 —	—	—	—	—	—	—
34	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
35	Jamaica	1976 —	—	3	—	2	17	22
36	.....	1977 1	8	2	1	—	9	21
37	Mexico	1976 5	11	9	61	25	113	224
38	.....	1977 21	30	26	21	63	67	228
39	St. Pierre and Miquelon	1976 —	—	—	—	—	—	—
40	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago	1976 1	1	6	8	5	8	29
42	.....	1977 1	3	—	—	9	3	16
43	Other	1976 8	8	6	3	15	9	49
44	.....	1977 5	5	11	13	24	22	80
45	Total.....	1976 16	20	24	76	49	150	335
46	.....	1977 28	46	39	38	97	105	353
South America:								
47	Argentina	1976 —	5	2	3	2	5	17
48	.....	1977 4	1	—	—	2	4	11
49	Brazil	1976 3	6	3	2	19	5	38
50	.....	1977 1	1	1	3	2	5	13
51	Colombia	1976 1	—	1	1	—	8	11
52	.....	1977 2	—	—	3	7	11	23
53	Guyana	1976 —	2	—	—	1	—	3
54	.....	1977 —	—	—	—	5	1	6
55	Venezuela	1976 2	—	4	—	4	9	19
56	.....	1977 2	4	4	4	28	32	74
57	Other	1976 1	8	6	4	8	23	50
58	.....	1977 5	15	4	7	26	23	80
59	Total.....	1976 7	21	16	10	34	50	138
60	.....	1977 14	21	9	17	70	76	207
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1976 109	45	49	87	361	487	1,138
62	.....	1977 152	81	74	111	302	607	1,327
63	New Zealand	1976 24	14	9	24	55	98	224
64	.....	1977 24	31	18	21	53	93	240
65	Other	1976 4	—	—	3	5	9	21
66	.....	1977 —	2	1	3	10	6	22
67	Total.....	1976 137	59	58	114	421	594	1,383
68	.....	1977 176	114	93	135	365	706	1,589
69	Grand total.....	1976 860	624	1,178	1,857	4,781	11,811	21,111
70	.....	1977 978	1,056	1,509	2,228	5,564	13,306	24,641

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

Alberta

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
53	66	41	14	25	9	261	Asie — fin:	
701	1,119	354	88	45	27	3,154	Israël	1976 1
3	13	5	4	10	6	70	1977 2	
5	10	14	7	11	13	83	Japon	1976 3
9	15	12	3	9	4	103	1977 4	
7	23	37	9	8	10	127	Corée du Sud	1976 5
1	4	1	2	—	—	15	1977 6	
—	—	—	—	—	—	—	1976 7	
12	16	3	2	5	1	67	Liban	1977 8
173	97	75	35	23	55	702	1976 9	
1.106	1,549	614	220	169	187	5,345	Pakistan	1977 10
—	—	—	—	—	—	—	1976 11	
8	2	2	1	4	—	20	Philippines	1977 12
6	5	—	—	1	1	15	1976 13	
1	4	—	—	—	2	12	Sri Lanka	1977 14
—	—	—	—	—	—	1	1976 15	
—	1	—	—	—	—	1	Syrie	1977 16
2	6	4	—	3	6	43	1976 17	
238	82	42	14	5	38	643	Taiwan	1977 18
—	—	—	—	—	—	—	1976 19	
16	24	12	—	4	1	86	Autres	1977 20
34	24	13	9	21	24	174	1976 21	
305	148	73	24	38	72	995	1977 22	
1	5	5	8	1	—	37	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
14	9	—	20	6	11	98	Antilles:	
4	8	2	1	—	3	29	Antigua	1976 23
1	—	3	—	—	—	7	1977 24	
8	9	2	2	—	3	43	Bahamas	1976 25
27	15	8	7	7	14	128	1977 26	
55	46	20	38	14	31	342	Barbade	1976 27
564	685	445	175	76	127	3,210	1977 28	
115	106	72	39	24	38	618	Bermudes	1976 29
7	4	5	3	2	1	43	1977 30	
686	795	522	217	102	166	3,871	Cuba	1976 31
13,589	9,570	5,633	2,273	1,245	2,303	55,724	1977 32	
—	—	—	—	—	—	—	Haiti	1976 33
—	—	—	—	—	—	—	1977 34	
—	—	—	—	—	—	—	Jamaïque	1976 35
—	—	—	—	—	—	—	1977 36	
—	—	—	—	—	—	—	Mexique	1976 37
—	—	—	—	—	—	—	1977 38	
—	—	—	—	—	—	—	St. Pierre-et-Miquelon	1976 39
—	—	—	—	—	—	—	1977 40	
—	—	—	—	—	—	—	Trinité et Tobago	1976 41
—	—	—	—	—	—	—	1977 42	
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 43
—	—	—	—	—	—	—	1977 44	
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 45
—	—	—	—	—	—	—	1977 46	
—	—	—	—	—	—	—	Amérique du Sud:	
—	—	—	—	—	—	—	Argentine	1976 47
—	—	—	—	—	—	—	1977 48	
—	—	—	—	—	—	—	Brésil	1976 49
—	—	—	—	—	—	—	1977 50	
—	—	—	—	—	—	—	Colombie	1976 51
—	—	—	—	—	—	—	1977 52	
—	—	—	—	—	—	—	Guyane	1976 53
—	—	—	—	—	—	—	1977 54	
—	—	—	—	—	—	—	Venezuela	1976 55
—	—	—	—	—	—	—	1977 56	
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 57
—	—	—	—	—	—	—	1977 58	
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 59
—	—	—	—	—	—	—	1977 60	
—	—	—	—	—	—	—	Océanie et autres îles océaniques:	
—	—	—	—	—	—	—	Australie	1976 61
—	—	—	—	—	—	—	1977 62	
—	—	—	—	—	—	—	Nouvelle-Zélande	1976 63
—	—	—	—	—	—	—	1977 64	
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 65
—	—	—	—	—	—	—	1977 66	
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 67
—	—	—	—	—	—	—	1977 68	
—	—	—	—	—	—	—	Total global	1976 69
—	—	—	—	—	—	—	1977 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Alberta

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1976 22,077	22,076	23,796	36,908	44,374	43,652	192,883
2	.....	1977 22,681	23,395	24,133	39,030	40,781	38,509	188,529
3	Same day	1976 10,159	11,111	12,004	14,585	21,860	20,414	90,133
4	.....	1977 10,454	10,959	11,042	13,575	17,755	19,400	83,185
5	One night	1976 1,100	1,221	1,199	1,549	2,969	3,295	11,333
6	.....	1977 1,147	1,414	1,332	1,719	2,474	2,874	10,960
7	Two or more nights	1976 10,818	9,744	10,593	20,774	19,545	19,943	91,417
8	.....	1977 11,080	11,022	11,759	23,736	20,552	16,235	94,384
9	Bus	1976 1,557	1,335	1,089	1,473	1,051	1,947	8,452
10	.....	1977 1,322	1,028	1,529	1,439	1,115	1,192	7,625
11	Same day	1976 124	101	33	63	54	588	963
12	.....	1977 166	85	147	49	164	424	1,035
13	One or more nights	1976 1,433	1,234	1,056	1,410	997	1,359	7,489
14	.....	1977 1,156	943	1,382	1,390	951	768	6,590
15	Rail	1976 —	—	—	—	—	—	—
16	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1976 136	161	240	191	484	444	1,656
18	.....	1977 153	111	158	287	354	634	1,697
19	Total land	1976 23,770	23,572	25,125	38,572	45,909	46,043	202,991
20	.....	1977 24,156	24,534	25,820	40,756	42,250	40,335	197,851
Air:								
21	Commercial	1976 31,392	24,143	25,579	26,073	12,404	8,792	128,383
22	.....	1977 36,247	31,840	32,315	34,482	12,336	10,275	157,495
23	Private	1976 506	444	596	666	553	884	3,649
24	.....	1977 580	634	642	820	711	600	3,987
25	Total air	1976 31,898	24,587	26,175	26,739	12,957	9,676	132,032
26	.....	1977 36,827	32,474	32,957	35,302	13,047	10,875	161,482
Marine:								
27	Commercial	1976 —	—	—	—	—	—	—
28	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
29	Private	1976 —	—	—	—	—	—	—
30	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1976 —	—	—	—	—	—	—
32	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
33	Total	1976 55,668	48,159	51,300	65,311	58,866	55,719	335,023
34	.....	1977 60,983	57,008	58,777	76,058	55,297	51,210	359,333
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1976	135	98	145	281	245	501	1,405
36	1977	321	243	200	296	141	17	1,218
Air:								
37	Returning direct	1976 1,726	1,619	1,585	3,285	3,697	4,078	15,990
38	.....	1977 5,481	2,534	3,994	4,596	4,857	8,034	29,496
39	Returning via the U.S.A.	1976 459	495	298	157	137	290	1,836
40	.....	1977 405	374	456	251	222	123	1,831
41	Total air	1976 2,185	2,114	1,883	3,442	3,834	4,368	17,826
42	.....	1977 5,886	2,908	4,450	4,847	5,079	8,157	31,327
Marine:								
43	Returning direct	1976 —	—	—	—	—	—	—
44	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	—	—	—
46	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1976 —	—	—	—	—	—	—
48	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
49	Total	1976 2,320	2,212	2,028	3,723	4,079	4,869	19,231
50	.....	1977 6,207	3,151	4,650	5,143	5,220	8,174	32,545
51	Grand total	1976 57,988	50,371	53,328	69,034	62,945	60,588	354,254
52	.....	1977 67,190	60,159	63,427	81,201	60,517	59,384	391,878

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
85,471	86,457	51,572	34,560	20,520	19,039	490,502	Par terre:	
26,611	24,221	18,073	14,679	9,763	9,786	193,266	Automobile	1976 1
4,412	5,351	3,819	2,009	1,135	959	29,018	Même jour	1977 2
54,448	56,885	29,680	17,872	9,622	8,294	268,218	Une nuit	1976 3
							Deux nuits ou plus	1977 4
								1976 5
2,447	1,560	972	1,211	867	644	16,153		1977 6
320	269	220	117	31	85	2,005	Autocar	1976 7
2,127	1,291	752	1,094	836	559	14,148	Même jour	1977 8
							Une nuit ou plus	1976 9
—	—	—	—	—	—	—		1977 10
							Chemain de fer	1976 11
845	957	585	239	128	125	4,535		1977 12
							Autres moyens	1976 13
88,763	88,974	53,129	36,010	21,515	19,808	511,190	Total, par terre	1976 14
								1977 15
10,538	12,788	9,751	13,108	12,077	16,092	202,737	Par air:	
527	493	539	555	521	477	6,761	Commercial	1976 21
							Privé	1977 22
11,065	13,281	10,290	13,663	12,598	16,569	209,498	Total, par air	1976 23
								1977 24
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1977 28
—	—	—	—	—	—	—		1976 29
							Total, par mer	1977 30
99,828	102,255	63,419	49,673	34,113	36,377	720,688	Total	1976 31
								1977 32
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
65	309	70	69	66	76	2,060	Par terre (via les États-Unis):	
							1976	35
							1977	36
7,687	9,827	5,208	4,653	1,887	2,977	48,229	Par air:	
89	135	86	136	131	248	2,661	Rentrée directe	1976 37
							Rentrée via les États-Unis	1977 38
7,776	9,962	5,294	4,789	2,018	3,225	50,890	Total, par air	1976 39
								1977 40
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1976 43
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1977 44
—	—	—	—	—	—	—		1976 45
							Total, par mer	1977 46
7,841	10,271	5,364	4,858	2,084	3,301	52,950	Total	1976 47
								1977 48
107,669	112,526	68,783	54,531	36,197	39,678	773,638	Total global	1976 49
								1977 50

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Alberta

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1976	2,988	3,041	3,197	3,534	5,786	6,142	24,688
2	..... 1977	2,249	2,184	2,363	2,646	3,090	5,148	17,680
3	One night 1976	346	335	324	460	807	1,238	3,510
4	..... 1977	274	341	312	508	522	1,208	3,165
5	Two or more nights..... 1976	1,951	1,896	2,270	2,953	5,441	12,328	26,839
6	..... 1977	1,499	1,399	1,675	2,330	3,805	11,184	21,892
7	Total..... 1976	5,285	5,272	5,791	6,947	12,034	19,708	55,037
8	..... 1977	4,022	3,924	4,350	5,484	7,417	17,540	42,737
9	Trucks used commercially..... 1976	2,522	2,940	2,922	3,478	3,362	3,883	19,107
10	..... 1977	2,759	2,547	2,911	2,857	3,257	3,442	17,773
11	Other vehicles..... 1976	—	8	5	20	98	229	360
12	..... 1977	1	2	—	10	31	258	302
13	Total..... 1976	7,807	8,220	8,718	10,445	15,494	23,820	74,504
14	..... 1977	6,782	6,473	7,261	8,351	10,705	21,240	60,812
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1976	4,426	4,610	4,956	5,709	8,568	8,071	36,340
16	..... 1977	4,498	4,662	4,775	5,473	6,813	7,746	33,967
17	One night 1976	451	460	478	576	1,149	1,308	4,422
18	..... 1977	435	507	498	634	891	1,107	4,072
19	Two or more nights..... 1976	3,661	3,590	4,114	7,080	7,101	7,395	32,941
20	..... 1977	3,866	3,994	4,610	8,051	7,431	6,081	34,033
21	Total..... 1976	8,538	8,660	9,548	13,365	16,818	16,774	73,703
22	..... 1977	8,799	9,163	9,883	14,158	15,135	14,934	72,072
23	Trucks used commercially..... 1976	1,295	1,644	1,652	1,931	1,949	2,349	10,820
24	..... 1977	1,177	954	1,206	1,106	1,177	1,056	6,676
25	Other vehicles..... 1976	4	6	33	57	230	182	512
26	..... 1977	1	10	18	79	160	279	547
27	Total..... 1976	9,837	10,310	11,233	15,353	18,997	19,305	85,035
28	..... 1977	9,977	10,127	11,107	15,343	16,472	16,269	79,295
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1976	7,414	7,651	8,153	9,243	14,354	14,213	61,028
30	..... 1977	6,747	6,846	7,138	8,119	9,903	12,894	51,647
31	One night 1976	797	795	802	1,036	1,956	2,546	7,932
32	..... 1977	709	848	810	1,142	1,413	2,315	7,237
33	Two or more nights..... 1976	5,612	5,486	6,384	10,033	12,542	19,723	59,780
34	..... 1977	5,365	5,393	6,285	10,381	11,236	17,265	55,925
35	Total..... 1976	13,823	13,932	15,339	20,312	28,852	36,482	128,740
36	..... 1977	12,821	13,087	14,233	19,642	22,552	32,474	114,809
37	Trucks used commercially..... 1976	3,817	4,584	4,574	5,409	5,311	6,232	29,927
38	..... 1977	3,936	3,501	4,117	3,963	4,434	4,498	24,449
39	Other vehicles..... 1976	4	14	38	77	328	411	872
40	..... 1977	2	12	18	89	191	537	849
41	Total..... 1976	17,644	18,530	19,951	25,798	34,491	43,125	159,539
42	..... 1977	16,759	16,600	18,368	23,694	27,177	37,509	140,107

TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Alberta

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis							Automobile:	
8,776	8,868	4,551	3,117	2,175	1,938	54,113	Même jour	1976 1 1977 2
2,125	2,378	1,234	481	277	401	10,406	Une nuit	1976 3 1977 4
25,431	20,813	10,391	3,174	1,471	1,583	89,702	Deux nuits ou plus	1976 5 1977 6
36,332	32,059	16,176	6,772	3,923	3,922	154,221	Total	1976 7 1977 8
3,902	3,608	3,307	2,871	2,690	2,220	37,705	Camions commerciaux	1976 9 1977 10
872	676	200	17	3	2	2,130	Autres véhicules	1976 11 1977 12
41,106	36,343	19,683	9,660	6,616	6,144	194,056	Total	1976 13 1977 14
Véhicules du Canada							Automobile:	
9,883	9,159	7,062	5,781	4,234	4,406	76,865	Même nuit	1976 15 1977 16
1,622	2,047	1,395	815	445	360	11,106	Une nuit	1976 17 1977 18
17,368	18,029	10,374	6,387	3,496	3,010	91,605	Deux nuits ou plus	1976 19 1977 20
28,873	29,235	18,831	12,983	8,175	7,776	179,576	Total	1976 21 1977 22
2,740	2,330	2,363	1,213	993	921	21,380	Camions commerciaux	1976 23 1977 24
505	562	308	75	26	1	1,989	Autres véhicules	1976 25 1977 26
32,118	32,127	21,502	14,271	9,194	8,698	202,945	Total	1976 27 1977 28
Total, véhicules							Automobile:	
18,659	18,027	11,613	8,898	6,409	6,344	130,978	Même jour	1976 29 1977 30
3,747	4,425	2,629	1,296	722	761	21,512	Une nuit	1976 31 1977 32
42,799	38,842	20,765	9,561	4,967	4,593	181,307	Deux nuits ou plus	1976 33 1977 34
65,205	61,294	35,007	19,755	12,098	11,698	333,797	Total	1976 35 1977 36
6,642	5,938	5,670	4,084	3,683	3,141	59,085	Camions commerciaux	1976 37 1977 38
1,377	1,238	508	92	29	3	4,119	Autres véhicules	1976 39 1977 40
73,224	68,470	41,185	23,931	15,810	14,842	397,001	Total	1976 41 1977 42

British Columbia

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1976	119,850	121,374	138,317	156,655	202,266	266,872	1,005,334
2		1977	109,459	124,968	148,346	169,284	199,459	265,210	1,016,726
3	Same day	1976	85,183	82,322	88,962	93,727	108,429	116,849	575,472
4		1977	79,430	85,232	96,800	101,982	109,477	120,615	593,536
5	One night	1976	9,644	9,355	11,103	12,179	16,855	20,052	79,188
6		1977	8,494	10,489	12,274	13,701	15,364	20,764	81,086
7	Two or more nights	1976	25,023	29,697	38,252	50,749	76,982	129,971	350,674
8		1977	21,535	29,247	39,272	53,601	74,618	123,831	342,104
9	Bus	1976	7,948	6,256	7,999	9,716	17,959	17,084	66,962
10		1977	5,728	5,199	7,023	9,485	17,289	14,283	59,007
11	Same day	1976	4,332	3,245	3,863	4,330	8,990	4,080	28,840
12		1977	3,326	2,617	4,423	3,192	5,848	3,545	22,951
13	One or more nights	1976	3,616	3,011	4,136	5,386	8,969	13,004	38,122
14		1977	2,402	2,582	2,600	6,293	11,441	10,738	36,056
15	Rail	1976	—	—	—	11	541	1,577	2,129
16		1977	435	342	647	537	600	1,362	3,923
17	Other methods	1976	1,806	1,432	3,199	4,261	18,004	37,376	66,078
18		1977	1,415	2,393	3,696	5,887	16,732	33,612	63,735
19	Total land	1976	129,604	129,062	149,515	170,643	238,770	322,909	1,140,503
20		1977	117,037	132,902	159,712	185,193	234,080	314,467	1,143,391
Air:									
21	Commercial	1976	9,223	7,805	10,992	11,760	16,312	18,889	74,981
22		1977	9,298	9,169	11,278	11,502	16,320	24,453	82,020
23	Private	1976	411	556	662	1,011	1,963	3,182	7,785
24		1977	470	682	860	1,382	2,257	4,073	9,724
25	Total air	1976	9,634	8,361	11,654	12,771	18,275	22,071	82,766
26		1977	9,768	9,851	12,138	12,884	18,577	28,526	91,744
Marine:									
27	Commercial	1976	47	98	109	947	4,309	18,299	23,809
28		1977	33	128	108	222	3,757	10,138	14,386
29	Private	1976	78	92	121	546	2,294	3,121	6,252
30		1977	80	91	198	753	2,461	3,633	7,216
31	Total marine	1976	125	190	230	1,493	6,603	21,420	30,061
32		1977	113	219	306	975	6,218	13,771	21,602
33	Total	1976	139,363	137,613	161,399	184,907	263,648	366,400	1,253,330
34		1977	126,918	142,972	172,156	199,052	258,875	356,764	1,256,737
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1976	255	133	176	291	587	1,579	3,021
36		1977	393	205	226	341	493	1,488	3,146
37	One or more nights	1976	839	532	638	943	1,789	4,863	9,604
38		1977	688	457	599	1,221	1,973	4,462	9,400
39	Total land	1976	1,094	665	814	1,234	2,376	6,442	12,625
40		1977	1,081	662	825	1,562	2,466	5,950	12,546
Air:									
41	Entering direct	1976	2,880	2,257	4,380	5,040	11,676	18,037	44,270
42		1977	3,028	3,566	5,120	6,427	13,728	22,216	54,085
43	Entering via the U.S.A.	1976	2,061	1,293	2,277	3,268	5,772	6,916	21,587
44		1977	2,081	1,627	2,329	2,702	4,823	6,018	19,580
45	Total air	1976	4,941	3,550	6,657	8,308	17,448	24,953	65,857
46		1977	5,109	5,193	7,449	9,129	18,551	28,234	73,665
Marine:									
47	Entering direct	1976	8	11	7	—	11	2	39
48		1977	—	391	4	6	—	—	401
49	Entering via the U.S.A.	1976	—	—	—	675	39	776	1,490
50		1977	4	—	—	131	133	310	578
51	Total marine	1976	8	11	7	675	50	778	1,529
52		1977	4	391	4	137	133	310	979
53	Total	1976	6,043	4,226	7,478	10,217	19,874	32,173	80,011
54		1977	6,194	6,246	8,278	10,828	21,150	34,494	87,190
55	Grand total	1976	145,406	141,839	168,877	195,124	283,522	398,573	1,333,341
56		1977	133,112	149,218	180,434	209,880	280,025	391,258	1,343,927

TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Colombie-Britannique

[illegible]

British Columbia

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria 1976	8	17	25	23	80	168	321
2	1977	13	9	27	45	78	168	340
3	Azores 1976	—	—	—	—	—	72	72
4	1977	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium 1976	6	6	25	26	80	102	245
6	1977	14	12	10	28	60	92	216
7	Bulgaria 1976	1	2	—	—	1	2	6
8	1977	—	—	—	—	—	1	1
9	Czechoslovakia 1976	4	3	8	15	39	54	123
10	1977	18	3	28	11	39	53	152
11	Denmark 1976	67	24	72	105	185	308	761
12	1977	56	74	119	135	133	247	764
13	Finland 1976	24	13	24	28	48	664	801
14	1977	43	30	87	25	41	497	723
15	France 1976	74	58	129	73	240	353	927
16	1977	81	53	61	116	217	360	888
17	Germany (Federal Republic) 1976	219	158	306	446	1,319	3,519	5,967
18	1977	178	208	364	615	1,610	3,979	6,954
19	Greece 1976	14	14	29	10	22	25	114
20	1977	16	33	33	24	78	32	216
21	Hungary 1976	8	20	12	1	24	126	191
22	1977	15	5	12	12	8	129	181
23	Ireland (Republic) 1976	20	12	25	18	52	114	241
24	1977	19	22	23	33	66	76	239
25	Italy 1976	51	47	62	70	163	172	565
26	1977	64	67	73	91	115	143	553
27	Malta 1976	—	—	3	—	—	5	8
28	1977	—	—	1	2	2	6	14
29	Netherlands, The 1976	239	100	141	343	1,227	1,746	3,796
30	1977	210	122	250	451	1,028	2,719	4,780
31	Norway 1976	75	60	109	97	158	931	1,430
32	1977	30	73	117	97	131	607	1,055
33	Poland 1976	4	1	13	8	20	10	56
34	1977	14	11	10	24	36	17	112
35	Portugal 1976	4	4	23	15	14	10	70
36	1977	9	7	23	18	17	28	102
37	Rumania 1976	—	—	—	—	1	5	6
38	1977	—	5	1	1	—	4	11
39	Spain 1976	8	14	9	18	24	49	122
40	1977	14	16	12	55	41	56	194
41	Sweden 1976	87	67	116	161	263	500	1,194
42	1977	65	76	175	180	173	391	1,060
43	Switzerland 1976	46	39	56	144	204	299	788
44	1977	58	47	92	129	291	445	1,062
45	Turkey 1976	14	—	3	5	14	13	49
46	1977	6	2	3	2	9	8	30
47	United Kingdom 1976	807	632	1,435	2,175	5,413	9,553	20,015
48	1977	879	783	1,477	1,910	6,296	10,439	21,784
49	U.S.S.R. 1976	—	—	3	1	5	17	26
50	1977	4	35	2	4	3	7	55
51	Yugoslavia 1976	17	10	12	14	20	72	145
52	1977	27	13	10	17	26	111	204
53	Other 1976	—	3	2	6	22	26	59
54	1977	3	5	6	7	93	46	160
55	Total 1976	1,797	1,304	2,642	3,802	9,638	18,915	38,098
56	1977	1,836	1,714	3,016	4,032	10,591	20,661	41,850
Africa:								
57	Algeria 1976	—	1	2	4	12	1	20
58	1977	3	2	3	1	—	—	9
59	Egypt 1976	—	5	3	2	15	6	31
60	1977	1	2	2	1	4	5	15
61	Rhodesia 1976	—	3	2	3	3	8	19
62	1977	1	—	5	7	5	14	32
63	South Africa 1976	54	29	55	73	155	271	637
64	1977	61	31	88	112	177	224	693
65	Other 1976	28	19	27	39	150	92	355
66	1977	26	19	40	33	60	135	313
67	Total 1976	82	57	89	121	335	378	1,062
68	1977	92	54	138	154	246	378	1,062
Asia:								
69	Bangladesh 1976	—	1	1	3	3	7	15
70	1977	—	—	—	3	1	2	7
71	China 1976	—	14	5	12	14	28	73
72	1977	7	—	7	28	53	13	108
73	Hong Kong 1976	508	389	430	732	1,004	966	4,029
74	1977	494	446	396	532	922	1,050	3,840
75	India 1976	75	49	82	138	156	149	649
76	1977	92	79	137	102	167	155	732

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Colombie-Britannique

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
243	166	56	40	32	23	881	Autriche	1976 1
—	—	—	—	—	—	72	Açores	1977 2
205	124	51	21	25	25	696	Belgique	1976 3
—	—	1	—	—	—	7	Bulgarie	1977 4
42	33	20	21	13	17	269	Tchécoslovaquie	1976 5
963	215	146	137	65	111	2,398	Danemark	1977 6
453	112	98	80	28	35	1,607	Finlande	1976 7
602	789	281	130	81	83	2,893	France	1977 8
4,711	3,364	1,707	675	256	350	17,030	Allemagne (République fédérale)	1976 9
42	45	38	28	30	33	330	Grèce	1977 10
125	113	18	26	12	17	502	Hongrie	1976 11
84	96	62	55	12	13	563	Irlande (République d')	1977 12
372	409	133	111	55	81	1,726	Italie	1976 13
3	2	21	—	1	3	38	Malte	1977 14
2,926	1,741	518	357	154	352	9,844	Pays-Bas	1976 15
780	294	114	101	66	74	2,859	Norvège	1977 16
61	22	16	7	11	9	182	Pologne	1976 17
30	32	23	10	15	26	206	Portugal	1977 18
6	—	4	—	1	1	18	Roumanie	1976 19
62	87	42	19	23	31	386	Espagne	1977 20
514	294	200	185	123	122	2,632	Suède	1976 21
659	440	281	159	63	60	2,450	Suisse	1977 22
17	9	5	18	3	7	108	Turquie	1976 23
9,418	10,022	8,558	3,474	971	2,878	55,336	Royaume-Uni	1977 24
7	3	9	1	—	2	48	U.R.S.S.	1976 25
105	40	26	26	19	54	415	Yougoslavie	1977 26
18	24	19	10	1	5	136	Autres	1976 27
								1977 28
22,448	18,476	12,447	5,691	2,060	4,412	103,632	Total	1976 55
								1977 56
							Afrique:	
4	6	2	—	1	1	34	Algérie	1976 57
12	4	2	3	—	2	54	Égypte	1977 58
1	4	4	1	—	—	29	Rhodésie	1976 59
193	180	172	81	52	95	1,410	Afrique du Sud	1977 60
92	149	99	58	36	49	838	Autres	1976 61
								1977 62
302	343	279	143	89	147	2,365	Total	1976 67
								1977 68
							Asie:	
4	2	3	—	—	1	25	Bangladesh	1976 69
38	12	39	12	20	22	216	Chine	1977 70
2,123	3,083	1,445	601	435	915	12,631	Hong Kong	1976 71
181	194	193	112	109	130	1,568	Inde	1977 72
								1976 73
								1977 74
								1976 75
								1977 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

British Columbia TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
1	Asia — Concluded:							
2	Israel	1976 18	1976 19	1976 19	1976 8	1976 53	1976 74	1976 191
3	.....	1977 10	1977 10	1977 12	1977 24	1977 33	1977 169	1977 258
4	Japan	1976 1,332	1976 1,217	1976 2,095	1976 2,312	1976 2,955	1976 4,968	1976 14,879
5	.....	1977 1,307	1977 1,741	1977 2,388	1977 2,705	1977 3,215	1977 5,788	1977 17,144
6	Korea, South	1976 74	1976 124	1976 137	1976 156	1976 258	1976 103	1976 852
7	.....	1977 385	1977 346	1977 357	1977 325	1977 226	1977 310	1977 1,949
8	Lebanon	1976 —	1976 2	1976 4	1976 8	1976 3	1976 2	1976 19
9	.....	1977 5	1977 —	1977 2	1977 —	1977 9	1977 8	1977 26
10	Pakistan	1976 2	1976 7	1976 5	1976 —	1976 14	1976 12	1976 40
11	.....	1977 2	1977 6	1977 —	1977 2	1977 28	1977 16	1977 54
12	Philippines	1976 98	1976 91	1976 104	1976 115	1976 230	1976 228	1976 866
13	.....	1977 116	1977 76	1977 92	1977 155	1977 277	1977 251	1977 966
14	Sri Lanka	1976 2	1976 —	1976 —	1976 2	1976 6	1976 1	1976 13
15	.....	1977 1	1977 1	1977 1	1977 —	1977 4	1977 2	1977 9
16	Syria	1976 —	1976 —	1976 —	1976 —	1976 2	1976 2	1976 3
17	.....	1977 1	1977 —	1977 —	1977 —	1977 1	1977 1	1977 4
18	Taiwan	1976 86	1976 36	1976 98	1976 74	1976 69	1976 97	1976 460
19	.....	1977 75	1977 60	1977 64	1977 109	1977 69	1977 132	1977 509
20	Other	1976 161	1976 119	1976 133	1976 210	1976 450	1976 586	1976 1,659
21	.....	1977 157	1977 122	1977 143	1977 311	1977 462	1977 887	1977 2,082
22	Total	1976 2,356	1976 2,068	1976 3,115	1976 3,770	1976 5,216	1976 7,223	1976 23,748
23	.....	1977 2,651	1977 2,888	1977 3,599	1977 4,298	1977 5,468	1977 8,784	1977 27,688
24	North America, Central America and Caribbean:							
25	Antigua	1976 —	1976 —	1976 1	1976 —	1976 —	1976 1	1976 2
26	.....	1977 —	1977 —	1977 —	1977 —	1977 —	1977 —	1977 —
27	Bahamas	1976 2	1976 —	1976 3	1976 —	1976 3	1976 12	1976 24
28	.....	1977 3	1977 2	1977 —	1977 2	1977 —	1977 5	1977 11
29	Barbados	1976 3	1976 —	1976 1	1976 —	1976 3	1976 4	1976 12
30	.....	1977 7	1977 1	1977 —	1977 —	1977 1	1977 11	1977 20
31	Bermuda	1976 —	1976 —	1976 1	1976 4	1976 7	1976 6	1976 18
32	.....	1977 3	1977 5	1977 2	1977 8	1977 2	1977 8	1977 28
33	Cuba	1976 3	1976 —	1976 20	1976 3	1976 5	1976 —	1976 35
34	.....	1977 2	1977 —	1977 4	1977 2	1977 —	1977 5	1977 13
35	Haiti	1976 —	1976 —	1976 2	1976 1	1976 1	1976 3	1976 7
36	.....	1977 1	1977 —	1977 —	1977 —	1977 —	1977 4	1977 6
37	Jamaica	1976 1	1976 —	1976 5	1976 8	1976 38	1976 25	1976 77
38	.....	1977 1	1977 11	1977 4	1977 8	1977 9	1977 13	1977 46
39	Mexico	1976 236	1976 107	1976 207	1976 358	1976 834	1976 622	1976 2,364
40	.....	1977 111	1977 130	1977 212	1977 243	1977 537	1977 611	1977 1,844
41	St. Pierre and Miquelon	1976 —	1976 —	1976 —	1976 —	1976 —	1976 —	1976 —
42	.....	1977 —	1977 —	1977 —	1977 —	1977 —	1977 —	1977 —
43	Trinidad and Tobago	1976 10	1976 3	1976 6	1976 10	1976 17	1976 18	1976 64
44	.....	1977 2	1977 4	1977 3	1977 7	1977 16	1977 14	1977 46
45	Other	1976 99	1976 27	1976 45	1976 68	1976 137	1976 170	1976 546
46	.....	1977 71	1977 52	1977 54	1977 60	1977 195	1977 115	1977 547
47	Total	1976 354	1976 141	1976 290	1976 457	1976 1,045	1976 861	1976 3,148
48	.....	1977 201	1977 205	1977 279	1977 330	1977 761	1977 786	1977 2,562
49	South America:							
50	Argentina	1976 67	1976 43	1976 12	1976 37	1976 70	1976 93	1976 322
51	.....	1977 95	1977 158	1977 85	1977 75	1977 237	1977 90	1977 740
52	Brazil	1976 44	1976 36	1976 23	1976 47	1976 87	1976 98	1976 335
53	.....	1977 32	1977 60	1977 44	1977 60	1977 60	1977 140	1977 396
54	Colombia	1976 21	1976 6	1976 9	1976 5	1976 75	1976 38	1976 154
55	.....	1977 19	1977 10	1977 18	1977 11	1977 48	1977 35	1977 141
56	Guyana	1976 1	1976 —	1976 —	1976 4	1976 4	1976 4	1976 13
57	.....	1977 1	1977 1	1977 1	1977 2	1977 5	1977 2	1977 12
58	Venezuela	1976 17	1976 6	1976 12	1976 18	1976 44	1976 45	1976 142
59	.....	1977 21	1977 13	1977 17	1977 15	1977 46	1977 38	1977 150
60	Other	1976 96	1976 90	1976 113	1976 168	1976 242	1976 151	1976 860
61	.....	1977 112	1977 159	1977 162	1977 229	1977 750	1977 342	1977 1,754
62	Total	1976 246	1976 181	1976 169	1976 279	1976 522	1976 429	1976 1,826
63	.....	1977 280	1977 401	1977 327	1977 392	1977 1,146	1977 647	1977 3,193
64	Oceania and other Ocean Islands:							
65	Australia	1976 939	1976 375	1976 919	1976 1,185	1976 2,200	1976 3,264	1976 8,882
66	.....	1977 882	1977 755	1977 710	1977 1,099	1977 2,136	1977 2,273	1977 7,855
67	New Zealand	1976 168	1976 59	1976 146	1976 384	1976 740	1976 948	1976 2,445
68	.....	1977 161	1977 166	1977 144	1977 390	1977 673	1977 761	1977 2,295
69	Other	1976 101	1976 41	1976 108	1976 219	1976 178	1976 155	1976 802
70	.....	1977 91	1977 63	1977 65	1977 133	1977 129	1977 204	1977 685
71	Total	1976 1,208	1976 475	1976 1,173	1976 1,788	1976 3,118	1976 4,367	1976 12,129
72	.....	1977 1,134	1977 984	1977 919	1977 1,622	1977 2,938	1977 3,238	1977 10,835
73	Grand total	1976 6,043	1976 4,226	1976 7,478	1976 10,217	1976 19,874	1976 32,173	1976 80,011
74	.....	1977 6,194	1977 6,246	1977 8,278	1977 10,828	1977 21,150	1977 34,494	1977 87,190

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — finColombie-Britannique

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
161	150	67	56	38	24	687	Asie — fin:	
							Israël	1976 1
8,087	12,074	5,074	2,721	1,761	1,632	46,228	Japon	1977 2
							.....	1976 3
256	214	235	504	345	409	2,815	Corée du Sud	1977 4
							.....	1976 5
4	1	6	3	4	3	40	Liban	1977 6
							.....	1976 7
23	6	21	7	7	8	112	Pakistan	1977 8
							.....	1976 9
256	189	185	200	144	141	1,981	Philippines	1977 10
							.....	1976 11
4	6	5	4	1	1	34	Sri Lanka	1977 12
							.....	1976 13
—	1	1	—	1	—	6	Syrie	1977 14
							.....	1976 15
183	153	153	85	104	81	1,219	Taiwan	1977 16
							.....	1976 17
551	584	506	287	316	412	4,315	Autres	1977 18
							.....	1976 19
							.....	1977 20
11,871	16,669	7,933	4,592	3,285	3,779	71,877	Total	1976 21
							.....	1977 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
—	—	1	—	1	—	4	Antigua	1976 23
							.....	1977 24
4	8	12	2	3	3	56	Bahamas	1976 25
							.....	1977 26
2	8	2	4	4	—	31	Barbade	1976 27
							.....	1977 28
8	17	6	5	3	8	65	Bermudes	1976 29
							.....	1977 30
2	5	2	1	4	1	50	Cuba	1976 31
							.....	1977 32
—	2	—	1	—	—	10	Haïti	1976 33
							.....	1977 34
37	583	34	20	7	22	780	Jamaïque	1976 35
							.....	1977 36
1,120	1,025	433	262	160	205	5,569	Mexique	1976 37
							.....	1977 38
—	—	—	—	—	—	—	St. Pierre-et-Miquelon	1976 39
							.....	1977 40
43	72	14	15	9	15	232	Trinité et Tobago	1976 41
							.....	1977 42
108	136	97	49	72	73	1,081	Autres	1976 43
							.....	1977 44
1,324	1,856	601	359	263	327	7,878	Total	1976 45
							.....	1977 46
							Amérique du Sud:	
93	40	59	55	88	142	799	Argentine	1976 47
							.....	1977 48
102	76	52	29	21	14	629	Brésil	1976 49
							.....	1977 50
26	27	57	20	58	20	362	Colombie	1976 51
							.....	1977 52
3	11	12	2	2	2	45	Guyane	1976 53
							.....	1977 54
37	75	65	25	30	21	395	Venezuela	1976 55
							.....	1977 56
205	218	164	172	144	193	1,956	Autres	1976 57
							.....	1977 58
466	447	409	303	343	392	4,186	Total	1976 59
							.....	1977 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
3,206	2,838	1,783	1,215	630	1,719	20,273	Australie	1976 61
							.....	1977 62
979	796	489	191	156	286	5,342	Nouvelle-Zélande	1976 63
							.....	1977 64
195	216	199	102	84	138	1,736	Autres	1976 65
							.....	1977 66
4,380	3,850	2,471	1,508	870	2,143	27,351	Total	1976 67
							.....	1977 68
40,791	41,641	24,140	12,596	6,910	11,200	217,289	Total global	1976 69
							.....	1977 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

British Columbia

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)									
Land:									
1	Automobile	1976	395,739	389,917	436,020	561,620	601,987	582,389	2,967,672
2		1977	453,959	441,920	518,921	633,989	633,199	595,729	3,277,717
3	Same day	1976	318,042	316,443	356,573	411,831	459,227	456,580	2,318,696
4		1977	359,601	357,411	410,405	451,801	462,654	452,288	2,494,160
5	One night	1976	17,534	17,642	17,306	22,799	29,338	32,246	136,865
6		1977	22,625	20,479	25,363	27,731	34,185	35,027	165,430
7	Two or more nights	1976	60,163	55,892	62,141	126,990	113,422	93,563	512,111
8		1977	71,733	64,030	83,133	154,457	136,360	108,414	618,127
9	Bus	1976	14,724	15,003	14,703	22,370	21,291	20,405	108,496
10		1977	13,977	14,102	15,780	20,569	18,213	18,858	101,499
11	Same day	1976	4,248	4,019	6,023	7,252	9,169	9,787	40,498
12		1977	4,477	4,679	5,699	5,214	5,545	8,618	34,232
13	One or more nights	1976	10,476	10,984	8,680	15,118	12,122	10,618	67,998
14		1977	9,500	9,423	10,081	15,355	12,668	10,240	67,267
15	Rail	1976	—	—	—	6	514	491	1,011
16		1977	767	859	1,202	2,216	1,116	374	6,534
17	Other methods	1976	1,986	1,813	2,616	4,427	5,867	8,582	25,291
18		1977	1,964	2,712	3,861	5,755	7,732	9,571	31,595
19	Total land	1976	412,449	406,733	453,339	588,423	629,659	611,867	3,102,470
20		1977	470,667	459,593	539,764	662,529	660,260	624,532	3,417,345
Air:									
21	Commercial	1976	37,274	31,495	41,721	39,180	23,562	16,767	189,999
22		1977	42,051	33,646	40,607	51,708	27,205	18,666	213,883
23	Private	1976	495	541	841	1,093	1,126	1,100	5,196
24		1977	576	646	873	1,529	1,257	1,316	6,197
25	Total air	1976	37,769	32,036	42,562	40,273	24,688	17,867	195,195
26		1977	42,627	34,292	41,480	53,237	28,462	19,982	220,080
Marine:									
27	Commercial	1976	9	8	15	207	571	1,202	2,012
28		1977	—	—	4	71	423	2,430	2,928
29	Private	1976	143	142	183	903	1,676	1,485	4,532
30		1977	167	212	147	1,107	1,878	1,927	5,438
31	Total marine	1976	152	150	198	1,110	2,247	2,687	6,544
32		1977	167	212	151	1,178	2,301	4,357	8,366
33	Total	1976	450,370	438,919	496,099	629,806	656,594	632,421	3,304,209
34		1977	513,461	494,097	581,395	716,944	691,023	648,871	3,645,791
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (Via the U.S.A.):									
35	1976		174	159	146	421	162	193	1,255
36	1977		56	24	173	407	238	111	1,009
Air:									
37	Returning direct	1976	12,801	14,167	6,037	15,208	10,952	9,438	68,603
38		1977	18,848	11,386	10,640	10,663	11,262	14,739	77,538
39	Returning via the U.S.A.	1976	3,343	3,559	5,698	3,792	2,818	2,356	21,566
40		1977	5,193	3,986	3,828	3,016	2,184	1,669	19,876
41	Total air	1976	16,144	17,726	11,735	19,000	13,770	11,794	90,169
42		1977	24,041	15,372	14,468	13,679	13,446	16,408	97,414
Marine:									
43	Returning direct	1976	2	—	6	4	1	—	13
44		1977	6	18	10	6	—	—	40
45	Returning via the U.S.A.	1976	—	3	5	1	—	17	26
46		1977	7	15	16	148	228	3	417
47	Total marine	1976	2	3	11	5	1	17	39
48		1977	13	33	26	154	228	3	457
49	Total	1976	16,320	17,888	11,892	19,426	13,933	12,004	91,463
50		1977	24,110	15,429	14,667	14,240	13,912	16,522	98,880
51	Grand total	1976	466,690	456,807	507,991	649,232	670,527	644,425	3,395,672
52		1977	537,571	509,526	596,062	731,184	704,935	665,393	3,744,671

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport Colombie-Britannique

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
829,319	844,764	612,239	533,043	455,042	403,612	6,645,691	Par terre:	
571,414	532,400	426,692	389,648	348,143	317,710	4,904,703	Automobile	1976 1
46,019	46,928	33,354	28,818	24,808	18,181	334,973	.....	1977 2
211,886	265,436	152,193	114,577	82,091	67,721	1,406,015	Même jour	1976 3
17,211	16,702	15,749	20,073	15,768	11,026	205,025	Une nuit	1977 4
5,617	6,044	5,571	5,181	5,586	4,099	72,596	.....	1976 5
11,594	10,658	10,178	14,892	10,182	6,927	132,429	Deux nuits ou plus	1977 6
923	1,251	769	1,124	1,667	926	7,671	.....	1976 7
12,703	11,421	7,874	5,062	2,924	2,380	67,655	Autocar	1977 8
860,156	874,138	636,631	559,302	475,401	417,944	6,926,042	Même jour	1976 9
20,761	27,270	22,198	27,054	24,068	23,112	334,462	.....	1977 10
1,321	1,132	1,341	839	695	413	10,937	Même jour	1976 11
22,082	28,402	23,539	27,893	24,763	23,525	345,399	Une nuit ou plus	1977 12
1,555	2,077	1,527	331	24	13	7,539	.....	1976 13
4,316	4,275	2,426	530	210	149	16,438	Chemin de fer	1977 14
5,871	6,352	3,953	861	234	162	23,977	.....	1976 15
888,109	908,892	664,123	588,056	500,398	441,631	7,295,418	Même jour	1977 16
							.....	1976 17
							Autres moyens	1977 18
							Total, par terre	1976 19
							1977 20	
							Par air:	
							Commercial	1976 21
							.....	1977 22
							Privé	1976 23
							.....	1977 24
							Total, par air	1976 25
							1977 26	
							Par mer:	
							Commercial	1976 27
							.....	1977 28
							Privé	1976 29
							.....	1977 30
							Total, par mer	1976 31
							1977 32	
							Total	1976 33
							1977 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
65	26	60	33	54	4	1,497	Par terre (via les États-Unis):	
							1976	35
							1977	36
							Par air:	
12,552	16,273	13,382	12,175	9,910	8,427	141,322	Rentrée directe	1976 37
2,751	2,228	1,884	2,363	2,617	2,320	35,729	.....	1977 38
							Rentrée via les États-Unis	1976 39
							.....	1977 40
15,303	18,501	15,266	14,538	12,527	10,747	177,051	Total, par air	1976 41
							1977 42	
							Par mer:	
8	551	—	—	—	—	572	Rentrée directe	1976 43
8	91	—	—	4	62	191	.....	1977 44
							Rentrée via les États-Unis	1976 45
							.....	1977 46
16	642	—	—	4	62	763	Total, par mer	1976 47
							1977 48	
15,384	19,169	15,326	14,571	12,585	10,813	179,311	Total	1976 49
							1977 50	
903,493	928,061	679,449	602,627	512,983	452,444	7,474,729	Total global	1976 51
							1977 52	

1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

British Columbia

TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day.....	1976 37,787	36,105	39,654	40,674	45,973	47,693	247,886
2		1977 36,577	38,716	45,413	46,639	48,433	50,407	266,185
3	One night	1976 4,044	3,979	4,826	5,199	7,026	7,879	32,953
4		1977 3,710	4,539	5,521	5,937	6,560	8,233	34,500
5	Two or more nights.....	1976 10,938	12,837	16,232	20,727	31,491	48,280	140,505
6		1977 9,670	12,703	17,039	22,451	30,914	47,059	139,836
7	Total.....	1976 52,769	52,921	60,712	66,600	84,490	103,852	421,344
8		1977 49,957	55,958	67,973	75,027	85,907	105,699	440,521
9	Trucks used commercially.....	1976 5,165	5,340	6,610	7,127	5,903	5,670	35,815
10		1977 5,274	6,111	7,114	7,304	7,034	6,942	39,779
11	Other vehicles.....	1976 29	25	116	201	729	1,421	2,521
12		1977 28	98	119	376	680	1,457	2,758
13	Total.....	1976 57,963	58,286	67,438	73,928	91,122	110,943	459,680
14		1977 55,259	62,167	75,206	82,707	93,621	114,098	483,058
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day.....	1976 129,880	129,942	142,847	163,884	181,491	183,748	931,792
16		1977 148,065	147,899	170,593	185,774	189,852	184,909	1,027,092
17	One night	1976 9,046	8,925	9,107	11,178	14,370	16,346	68,972
18		1977 11,627	10,689	13,288	14,226	16,902	17,395	84,127
19	Two or more nights.....	1976 23,425	22,822	25,456	46,524	44,274	37,610	200,111
20		1977 28,399	26,588	34,414	57,939	53,935	44,028	245,303
21	Total.....	1976 162,351	161,689	177,410	221,586	240,135	237,704	1,200,875
22		1977 188,091	185,176	218,295	257,939	260,689	246,332	1,356,522
23	Trucks used commercially.....	1976 4,153	4,360	4,728	5,163	4,251	4,521	27,176
24		1977 4,389	4,705	5,194	5,671	5,452	5,513	30,924
25	Other vehicles.....	1976 245	365	587	1,342	1,932	2,373	6,844
26		1977 428	866	1,328	2,135	2,451	2,793	10,001
27	Total.....	1976 166,749	166,414	182,725	228,091	246,318	244,598	1,234,895
28		1977 192,908	190,747	224,817	265,745	268,592	254,638	1,397,447
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day.....	1976 167,667	166,047	182,501	204,558	227,464	231,441	1,179,678
30		1977 184,642	186,615	216,006	232,413	238,285	235,316	1,293,277
31	One night	1976 13,090	12,904	13,933	16,377	21,396	24,225	101,925
32		1977 15,337	15,228	18,809	20,163	23,462	25,628	118,627
33	Two or more nights.....	1976 34,363	35,659	41,688	67,251	75,765	85,890	340,616
34		1977 38,069	39,291	51,453	80,390	84,849	91,087	385,139
35	Total.....	1976 215,120	214,610	238,122	288,186	324,625	341,556	1,622,219
36		1977 238,048	241,134	286,268	332,966	346,596	352,031	1,797,043
37	Trucks used commercially.....	1976 9,318	9,700	11,338	12,290	10,154	10,191	62,991
38		1977 9,663	10,816	12,308	12,975	12,486	12,455	70,703
39	Other vehicles.....	1976 274	390	703	1,543	2,661	3,794	9,365
40		1977 456	964	1,447	2,511	3,131	4,250	12,759
41	Total.....	1976 224,712	224,700	250,163	302,019	337,440	355,541	1,694,575
42		1977 248,167	252,914	300,023	348,452	362,213	368,736	1,880,505

TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Colombie-Britannique

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
56,414	58,597	46,469	38,144	35,822	34,730	518,062	Automobile: Même jour	1976 1977 1 2
10,295	10,951	7,899	7,143	5,151	4,013	78,405	Une nuit	1976 1977 3 4
75,820	77,110	46,526	23,641	14,641	13,511	391,754	Deux nuits ou plus	1976 1977 5 6
142,529	146,658	100,894	68,928	55,614	52,254	988,221	Total	1976 1977 7 8
5,399	5,471	6,577	5,888	5,777	5,348	70,275	Camions commerciaux	1976 1977 9 10
2,972	2,695	3,069	270	75	37	11,639	Autres véhicules	1976 1977 11 12
150,900	154,824	110,540	75,086	61,466	57,639	1,070,135	Total	1976 1977 13 14
Véhicules du Canada								
218,265	201,287	173,249	158,908	144,042	132,384	1,959,927	Automobile: Même nuit	1976 1977 15 16
22,767	22,885	16,843	14,664	12,337	9,816	168,284	Une nuit	1976 1977 17 18
74,730	91,733	59,637	46,047	32,614	27,156	532,028	Deux nuits ou plus	1976 1977 19 20
315,762	315,905	249,729	219,619	188,993	169,356	2,660,239	Total	1976 1977 21 22
4,318	4,488	4,767	4,432	4,506	3,934	53,621	Camions commerciaux	1976 1977 23 24
3,367	2,761	2,089	1,042	467	347	16,917	Autres véhicules	1976 1977 25 26
323,447	323,154	256,585	225,093	193,966	173,637	2,730,777	Total	1976 1977 27 28
Total, véhicules								
274,679	259,884	219,718	197,052	179,864	167,114	2,477,989	Automobile: Même jour	1976 1977 29 30
33,062	33,836	24,742	21,807	17,488	13,829	246,689	Une nuit	1976 1977 31 32
150,550	168,843	106,163	69,688	47,255	40,667	923,782	Deux nuits ou plus	1976 1977 33 34
458,291	462,563	350,623	288,547	244,607	221,610	3,648,460	Total	1976 1977 35 36
9,717	9,959	11,344	10,320	10,283	9,282	123,896	Camions commerciaux	1976 1977 37 38
6,339	5,456	5,158	1,312	542	384	28,556	Autres véhicules	1976 1977 39 40
474,347	477,978	367,125	300,179	255,432	231,276	3,800,912	Total	1976 1977 41 42

Yukon

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1976 2,632	3,117	3,719	4,227	7,032	13,763	34,490
2		1977 3,201	2,707	3,715	4,250	6,361	11,817	32,051
3	Same day	1976 612	848	1,057	835	1,009	2,184	6,545
4		1977 1,399	1,124	1,636	1,849	2,321	2,627	10,956
5	One night	1976 811	849	957	1,239	1,818	2,466	8,140
6		1977 546	386	451	499	656	1,307	3,845
7	Two or more nights	1976 1,209	1,420	1,705	2,153	4,205	9,113	19,805
8		1977 1,256	1,197	1,628	1,902	3,584	7,883	17,250
9	Bus	1976 25	10	22	164	617	2,198	3,036
10		1977 9	16	371	105	533	2,827	3,861
11	Same day	1976 —	2	22	9	19	235	287
12		1977 —	—	2	17	57	153	229
13	One or more nights	1976 25	8	—	155	598	1,963	2,749
14		1977 9	16	369	88	476	2,674	3,632
15	Rail	1976 58	67	56	158	2,203	7,900	10,442
16		1977 54	83	109	179	2,381	7,729	10,535
17	Other methods	1976 —	—	6	12	29	82	129
18		1977 23	16	63	60	122	80	364
19	Total land	1976 2,715	3,194	3,803	4,561	9,881	23,943	48,097
20		1977 3,287	2,822	4,258	4,594	9,397	22,453	46,811
Air:								
21	Commercial	1976 78	155	96	322	297	863	1,811
22		1977 85	187	93	240	81	609	1,295
23	Private	1976 30	58	126	109	220	752	1,295
24		1977 53	78	110	115	204	409	969
25	Total air	1976 108	213	222	431	517	1,615	3,106
26		1977 138	265	203	355	285	1,018	2,264
Marine:								
27	Commercial	1976 —	—	—	—	—	—	—
28		1977 —	—	—	—	—	—	—
29	Private	1976 —	—	—	—	—	—	—
30		1977 —	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1976 —	—	—	—	—	—	—
32		1977 —	—	—	—	—	—	—
33	Total	1976 2,823	3,407	4,025	4,992	10,398	25,558	51,203
34		1977 3,425	3,087	4,461	4,949	9,682	23,471	49,075
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1976 —	—	1	—	4	22	27
36		1977 —	1	—	2	3	6	13
37	One or more nights	1976 4	3	—	3	19	302	331
38		1977 7	2	4	—	17	354	384
39	Total land	1976 4	3	1	3	23	324	358
40		1977 7	3	5	2	20	360	397
Air:								
41	Entering direct	1976 —	—	—	—	—	—	—
42		1977 —	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	—	—	—
44		1977 —	—	—	—	—	—	—
45	Total air	1976 —	—	—	—	—	—	—
46		1977 —	—	—	—	—	—	—
Marine:								
47	Entering direct	1976 —	—	—	—	—	—	—
48		1977 —	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	—	—	—
50		1977 —	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1976 —	—	—	—	—	—	—
52		1977 —	—	—	—	—	—	—
53	Total	1976 4	3	1	3	23	324	358
54		1977 7	3	5	2	20	360	397
55	Grand total	1976 2,827	3,410	4,026	4,995	10,421	25,882	51,561
56		1977 3,432	3,090	4,466	4,951	9,702	23,831	49,472

TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

[illegible]

Yukon

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
	Europe:							
1	Austria 1976	—	—	—	—	—	12	12
2	1977	—	—	—	—	—	10	10
3	Azores 1976	—	—	—	—	—	—	—
4	1977	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium 1976	—	—	—	—	—	2	2
6	1977	—	—	—	—	2	—	2
7	Bulgaria 1976	—	—	—	—	—	—	—
8	1977	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia 1976	—	—	—	—	—	—	—
10	1977	—	—	—	—	—	—	—
11	Denmark 1976	—	—	—	—	—	15	15
12	1977	—	—	—	—	—	1	1
13	Finland 1976	—	—	—	—	—	1	1
14	1977	—	—	—	—	—	—	—
15	France 1976	—	1	—	—	—	5	6
16	1977	—	1	—	2	—	5	8
17	Germany (Federal Republic) 1976	—	2	—	2	7	98	109
18	1977	1	1	—	—	6	189	197
19	Greece 1976	—	—	—	—	—	—	—
20	1977	—	—	—	—	—	—	—
21	Hungary 1976	—	—	—	—	—	—	—
22	1977	—	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) 1976	—	—	—	—	—	—	—
24	1977	—	—	—	—	1	—	1
25	Italy 1976	—	—	—	—	—	—	—
26	1977	—	—	—	—	—	1	1
27	Malta 1976	—	—	—	—	—	—	—
28	1977	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The 1976	—	—	—	—	—	6	6
30	1977	—	—	—	—	—	7	7
31	Norway 1976	—	—	—	—	—	4	4
32	1977	—	—	—	—	—	—	—
33	Poland 1976	—	—	—	—	—	—	—
34	1977	—	—	—	—	—	—	—
35	Portugal 1976	—	—	—	—	—	—	—
36	1977	—	—	—	—	—	—	—
37	Rumania 1976	—	—	—	—	—	—	—
38	1977	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain 1976	—	—	—	—	—	—	—
40	1977	—	—	—	—	—	—	—
41	Sweden 1976	—	—	1	—	3	16	20
42	1977	—	—	—	—	1	15	16
43	Switzerland 1976	—	—	—	—	3	24	27
44	1977	—	—	—	—	3	20	23
45	Turkey 1976	—	—	—	—	—	—	—
46	1977	—	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom 1976	4	—	—	1	3	46	54
48	1977	—	1	1	—	2	25	29
49	U.S.S.R. 1976	—	—	—	—	—	—	—
50	1977	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia 1976	—	—	—	—	—	—	—
52	1977	—	—	—	—	—	—	—
53	Other 1976	—	—	—	—	—	—	—
54	1977	—	—	—	—	—	—	—
55	Total 1976	4	3	1	3	16	229	256
56	1977	1	3	1	2	15	273	295
	Africa:							
57	Algeria 1976	—	—	—	—	—	—	—
58	1977	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt 1976	—	—	—	—	—	—	—
60	1977	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia 1976	—	—	—	—	—	—	—
62	1977	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa 1976	—	—	—	—	—	2	2
64	1977	—	—	2	—	—	—	2
65	Other 1976	—	—	—	—	—	—	—
66	1977	—	—	—	—	—	—	—
67	Total 1976	—	—	—	—	—	2	2
68	1977	—	—	2	—	—	—	2
	Asia:							
69	Bangladesh 1976	—	—	—	—	—	—	—
70	1977	—	—	—	—	—	—	—
71	China 1976	—	—	—	—	—	—	—
72	1977	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong 1976	—	—	—	—	—	—	—
74	1977	—	—	—	—	—	—	—
75	India 1976	—	—	—	—	—	—	—
76	1977	—	—	—	—	—	—	—

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Yukon

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
10	6	4	2	—	—	34	Autriche	1976 1
—	—	—	—	—	—	—	1977 2	
—	2	2	—	—	—	6	Açores	1976 3
—	—	—	—	—	—	—	1977 4	
2	—	—	—	—	—	2	Belgique	1976 5
23	4	—	—	4	—	46	1977 6	
—	—	—	1	—	—	2	Bulgarie	1976 7
38	50	4	1	—	—	99	1977 8	
296	281	153	3	1	1	844	Tchécoslovaquie	1976 9
—	—	—	—	—	—	—	1977 10	
—	—	—	—	—	—	—	Danemark	1976 11
2	—	2	—	—	—	4	1977 12	
4	4	11	—	—	—	19	Finlande	1976 13
—	—	—	—	—	—	—	1977 14	
20	3	1	—	—	—	30	France	1976 15
8	5	4	1	—	—	22	1977 16	
—	—	—	—	—	—	—	Allemagne (République fédérale)	1976 17
—	—	—	—	—	—	—	1977 18	
1	1	—	—	—	—	2	Grèce	1976 19
55	4	8	—	—	—	87	1977 20	
49	30	17	3	—	—	126	Hongrie	1976 21
—	—	—	—	—	—	—	1977 22	
43	58	11	—	—	—	166	Irlande (République d')	1976 23
—	—	—	—	—	—	—	1977 24	
—	1	—	—	—	—	1	Italie	1976 25
1	—	—	—	—	—	1	1977 26	
552	449	217	11	5	1	1,491	Malte	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	1977 28	
—	—	—	—	—	—	—	Pays-Bas	1976 29
1	4	6	—	—	—	13	1977 30	
—	—	—	—	—	—	—	Norvège	1976 31
—	—	—	—	—	—	—	1977 32	
—	—	—	—	—	—	—	Pologne	1976 33
—	—	—	—	—	—	—	1977 34	
—	—	—	—	—	—	—	Portugal	1976 35
—	—	—	—	—	—	—	1977 36	
—	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1976 37
—	—	—	—	—	—	—	1977 38	
—	—	—	—	—	—	—	Espagne	1976 39
—	—	—	—	—	—	—	1977 40	
—	—	—	—	—	—	—	Suède	1976 41
—	—	—	—	—	—	—	1977 42	
—	—	—	—	—	—	—	Suisse	1976 43
—	—	—	—	—	—	—	1977 44	
—	—	—	—	—	—	—	Turquie	1976 45
—	—	—	—	—	—	—	1977 46	
—	—	—	—	—	—	—	Royaume-Uni	1976 47
—	—	—	—	—	—	—	1977 48	
—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1976 49
—	—	—	—	—	—	—	1977 50	
—	—	—	—	—	—	—	Yougoslavie	1976 51
—	—	—	—	—	—	—	1977 52	
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 53
—	—	—	—	—	—	—	1977 54	
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 55
—	—	—	—	—	—	—	1977 56	
—	—	—	—	—	—	—	Afrique:	
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1976 57
—	—	—	—	—	—	—	1977 58	
—	—	—	—	—	—	—	Égypte	1976 59
—	—	—	—	—	—	—	1977 60	
—	—	—	—	—	—	—	Rhodésie	1976 61
—	—	—	—	—	—	—	1977 62	
—	—	—	—	—	—	—	Afrique du Sud	1976 63
—	—	—	—	—	—	—	1977 64	
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 65
—	—	—	—	—	—	—	1977 66	
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 67
—	—	—	—	—	—	—	1977 68	
—	—	—	—	—	—	—	Asie:	
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1976 69
—	—	—	—	—	—	—	1977 70	
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1976 71
—	—	—	—	—	—	—	1977 72	
—	—	—	—	—	—	—	Hong-Kong	1976 73
—	—	—	—	—	—	—	1977 74	
—	—	—	—	—	—	—	Inde	1976 75
—	—	—	—	—	—	—	1977 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Yukon

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Asia — Concluded:								
1	Israel 1976	—	—	—	—	—	2	2
2	..... 1977	—	—	1	—	—	—	1
3	Japan 1976	—	—	—	—	—	6	6
4	..... 1977	3	—	—	—	—	9	12
5	Korea, South 1976	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
7	Lebanon 1976	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
9	Pakistan 1976	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
11	Philippines 1976	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1977	3	—	—	—	—	—	3
13	Sri Lanka 1976	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
15	Syria 1976	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan 1976	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
19	Other 1976	—	—	—	—	—	10	10
20	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
21	Total..... 1976	—	—	—	—	—	18	18
22	..... 1977	6	—	1	—	—	9	16
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua 1976	—	—	—	—	—	—	—
24	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas 1976	—	—	—	—	—	—	—
26	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
27	Barbados 1976	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
29	Bermuda 1976	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
31	Cuba 1976	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
33	Haiti 1976	—	—	—	—	—	—	—
34	..... 1977	—	—	—	—	—	2	2
35	Jamaica 1976	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
37	Mexico 1976	—	—	—	—	—	3	3
38	..... 1977	—	—	1	—	—	4	5
39	St. Pierre and Miquelon 1976	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago 1976	—	—	—	—	—	—	—
42	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
43	Other 1976	—	—	—	—	—	—	—
44	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
45	Total..... 1976	—	—	—	—	—	3	3
46	..... 1977	—	—	1	—	—	6	7
South America:								
47	Argentina 1976	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
49	Brazil 1976	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1977	—	—	—	—	—	6	6
51	Colombia 1976	—	—	—	—	—	8	8
52	..... 1977	—	—	—	—	—	4	4
53	Guyana 1976	—	—	—	—	—	—	—
54	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
55	Venezuela 1976	—	—	—	—	—	—	—
56	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
57	Other 1976	—	—	—	—	—	2	2
58	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
59	Total..... 1976	—	—	—	—	—	10	10
60	..... 1977	—	—	—	—	—	10	10
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1976	—	—	—	—	5	58	63
62	..... 1977	—	—	—	—	4	19	23
63	New Zealand 1976	—	—	—	—	2	4	6
64	..... 1977	—	—	—	—	1	43	44
65	Other 1976	—	—	—	—	—	—	—
66	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
67	Total..... 1976	—	—	—	—	7	62	69
68	..... 1977	—	—	—	—	5	62	67
69	Grand total..... 1976	4	3	1	3	23	324	358
70	..... 1977	7	3	5	2	20	360	397

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Yukon

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
3	2	8	—	—	—	15	Asie — fin:	
							Israël	1976 1
								1977 2
27	18	1	—	—	—	52	Japon	1976 3
								1977 4
—	—	—	—	—	—	—	Corée du Sud	1976 5
								1977 6
—	—	—	—	—	—	—	Liban	1976 7
								1977 8
—	—	—	2	—	—	2	Pakistan	1976 9
								1977 10
—	—	—	—	—	—	—	Philippines	1976 11
								1977 12
—	—	—	—	—	—	—	Sri Lanka	1976 13
								1977 14
—	—	—	—	—	—	—	Syrie	1976 15
								1977 16
—	—	—	—	—	—	—	Taiwan	1976 17
								1977 18
6	1	—	—	—	—	17	Autres	1976 19
								1977 20
37	21	9	2	—	—	87	Total	1976 21
								1977 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
—	—	—	—	—	—	—	Antigua	1976 23
								1977 24
—	—	—	—	—	—	—	Bahamas	1976 25
								1977 26
—	—	—	—	—	—	—	Barbade	1976 27
								1977 28
2	—	—	—	—	—	2	Bermudes	1976 29
								1977 30
—	—	—	—	1	—	1	Cuba	1976 31
								1977 32
—	—	—	—	—	—	—	Haïti	1976 33
								1977 34
—	1	—	—	—	—	1	Jamaïque	1976 35
								1977 36
81	6	1	—	—	—	91	Mexique	1976 37
								1977 38
—	—	—	—	—	—	—	St. Pierre-et-Miquelon	1976 39
								1977 40
1	—	—	—	—	—	1	Trinité et Tobago	1976 41
								1977 42
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 43
								1977 44
84	7	1	—	1	—	96	Total	1976 45
								1977 46
							Amérique du Sud:	
—	—	—	—	—	—	—	Argentine	1976 47
								1977 48
1	—	2	—	—	—	3	Brésil	1976 49
								1977 50
—	—	—	—	1	—	9	Colombie	1976 51
								1977 52
—	—	—	—	—	—	—	Guyane	1976 53
								1977 54
—	3	—	—	—	—	3	Venezuela	1976 55
								1977 56
2	—	2	—	—	—	6	Autres	1976 57
								1977 58
3	3	4	—	1	—	21	Total	1976 59
								1977 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
42	35	26	24	—	—	190	Australie	1976 61
								1977 62
7	12	10	7	2	—	44	Nouvelle-Zélande	1976 63
								1977 64
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 65
								1977 66
49	47	36	31	2	—	234	Total	1976 67
								1977 68
726	531	273	44	9	1	1,942	Total global	1976 69
								1977 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Yukon

TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1976	90	189	241	821	1,279	4,055
2		1977	138	208	349	677	1,029	3,573
3	Same day	1976	27	46	131	151	242	640
4		1977	71	89	81	91	124	645
5	One night	1976	13	2	25	91	194	535
6		1977	34	53	46	80	248	634
7	Two or more nights	1976	50	141	173	599	934	2,880
8		1977	33	66	222	506	810	2,294
9	Bus	1976	6	—	9	—	125	396
10		1977	27	51	14	5	66	277
11	Same day	1976	—	—	9	—	2	53
12		1977	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights	1976	6	—	—	—	123	343
14		1977	27	51	14	5	66	277
15	Rail	1976	300	59	150	196	129	1,359
16		1977	33	89	114	221	131	1,101
17	Other methods	1976	—	—	2	4	1	20
18		1977	—	—	—	—	2	8
19	Total land	1976	396	248	402	1,021	1,534	2,229
20		1977	198	348	477	903	1,228	4,959
Air:								
21	Commercial	1976	136	52	69	52	91	203
22		1977	43	35	151	86	39	491
23	Private	1976	2	8	17	12	27	70
24		1977	5	15	33	7	31	106
25	Total air	1976	138	60	86	64	118	739
26		1977	48	50	184	93	70	597
Marine:								
27	Commercial	1976	—	—	—	—	—	—
28		1977	—	—	—	—	—	—
29	Private	1976	—	—	—	—	—	—
30		1977	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1976	—	—	—	—	—	—
32		1977	—	—	—	—	—	—
33	Total	1976	534	308	488	1,085	1,652	2,502
34		1977	246	398	661	996	1,298	5,556
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1976	—	5	—	—	—	1	6
36	1977	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
37	Returning direct	1976	—	—	—	—	—	—
38		1977	—	—	—	—	—	—
39	Returning via the U.S.A.	1976	—	16	10	42	—	68
40		1977	—	—	—	—	—	—
41	Total air	1976	—	16	10	42	—	68
42		1977	—	—	—	—	—	—
Marine:								
43	Returning direct	1976	—	—	—	—	—	—
44		1977	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1976	—	—	—	—	—	—
46		1977	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1976	—	—	—	—	—	—
48		1977	—	—	—	—	—	—
49	Total	1976	—	21	10	42	1	74
50		1977	—	—	—	—	—	—
51	Grand total	1976	534	329	498	1,127	1,652	2,503
52		1977	246	398	661	996	1,298	5,556

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3,520	2,516	1,004	630	132	78	11,935	Par terre:	
393	319	262	82	51	37	1,784	Automobile	1976 1
591	403	249	168	21	5	1,972	.....	1977 2
2,536	1,794	493	380	60	36	8,179	Même jour	1976 3
							.....	1977 4
314	316	273	8	8	45	1,360	Une nuit	1976 5
43	76	—	—	—	—	172	.....	1977 6
271	240	273	8	8	45	1,188	Deux nuits ou plus	1976 7
							.....	1977 8
751	516	213	53	32	19	2,943	Autocar	1976 9
21	22	1	—	—	—	64	.....	1977 10
							Même jour	1976 11
4,606	3,370	1,491	691	172	142	16,302	.....	1977 12
							Une nuit ou plus	1976 13
							.....	1977 14
							Chemin de fer	1976 15
							.....	1977 16
							Autres moyens	1976 17
							.....	1977 18
							Total, par terre	1976 19
							.....	1977 20
							Par air:	
370	218	58	63	73	151	1,536	Commercial	1976 21
72	66	13	12	3	1	303	.....	1977 22
							Privé	1976 23
442	284	71	75	76	152	1,839	.....	1977 24
							Total, par air	1976 25
							.....	1977 26
							Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1976 29
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 30
							Total, par mer	1976 31
							.....	1977 32
5,048	3,654	1,562	766	248	294	18,141	Total	1976 33
							.....	1977 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1	—	—	—	—	—	7	Par terre (via les États-Unis):	
							1976	35
							1977	36
—	—	—	—	—	—	—	Par air:	
—	—	2	—	—	—	70	Rentrée directe	1976 37
							.....	1977 38
—	—	2	—	—	—	70	Rentrée via les États-Unis	1976 39
							.....	1977 40
							Total, par air	1976 41
							.....	1977 42
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1976 43
							.....	1977 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1976 45
							.....	1977 46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 47
							.....	1977 48
1	—	2	—	—	—	77	Total	1976 49
							.....	1977 50
5,049	3,654	1,564	766	248	294	18,218	Total global	1976 51
							.....	1977 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Yukon

TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1976	264	353	495	383	442	856	2,793
2	1977	611	503	870	863	1,081	1,115	5,043
3	One night 1976	356	374	418	531	807	941	3,427
4	1977	266	182	221	238	311	527	1,745
5	Two or more nights..... 1976	539	605	775	971	1,623	3,112	7,625
6	1977	589	518	701	841	1,401	2,870	6,920
7	Total..... 1976	1,159	1,332	1,688	1,885	2,872	4,909	13,845
8	1977	1,466	1,203	1,792	1,942	2,793	4,512	13,708
9	Trucks used commercially..... 1976	383	304	348	270	220	320	1,845
10	1977	243	202	159	179	139	106	1,028
11	Other vehicles..... 1976	—	—	5	6	20	49	80
12	1977	—	—	—	2	30	30	62
13	Total..... 1976	1,542	1,636	2,041	2,161	3,112	5,278	15,770
14	1977	1,709	1,405	1,951	2,123	2,962	4,648	14,798
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1976	12	23	20	47	59	104	265
16	1977	32	38	33	40	69	80	292
17	One night 1976	5	1	13	39	68	78	204
18	1977	12	25	21	29	113	77	277
19	Two or more nights..... 1976	20	46	69	202	316	367	1,020
20	1977	16	25	79	186	270	327	903
21	Total..... 1976	37	70	102	288	443	549	1,489
22	1977	60	88	133	255	452	484	1,472
23	Trucks used commercially..... 1976	208	124	181	48	101	87	749
24	1977	80	71	61	65	81	80	438
25	Other vehicles..... 1976	—	—	—	3	—	8	11
26	1977	—	—	—	—	—	2	2
27	Total..... 1976	245	194	283	339	544	644	2,249
28	1977	140	159	194	320	533	566	1,912
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1976	276	376	515	430	501	960	3,058
30	1977	643	541	903	903	1,150	1,195	5,335
31	One night 1976	361	375	431	570	875	1,019	3,631
32	1977	278	207	242	267	424	604	2,022
33	Two or more nights..... 1976	559	651	844	1,173	1,939	3,479	8,645
34	1977	605	543	780	1,027	1,671	3,197	7,823
35	Total..... 1976	1,196	1,402	1,790	2,173	3,315	5,458	15,334
36	1977	1,526	1,291	1,925	2,197	3,245	4,996	15,180
37	Trucks used commercially..... 1976	591	428	529	318	321	407	2,594
38	1977	323	273	220	244	220	186	1,466
39	Other vehicles..... 1976	—	—	5	9	20	57	91
40	1977	—	—	—	2	30	32	64
41	Total..... 1976	1,787	1,830	2,324	2,500	3,656	5,922	18,019
42	1977	1,849	1,564	2,145	2,443	3,495	5,214	16,710

TABEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Yukon

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
1,173	955	750	503	394	251	6,819	Automobile:	
							Même jour	1976 1
							1977	2
1,386	1,410	920	673	432	310	8,558	Une nuit	1976 3
							1977	4
5,108	5,322	3,026	1,893	1,309	1,035	25,318	Deux nuits ou plus	1976 5
							1977	6
7,667	7,687	4,696	3,069	2,135	1,596	40,695	Total	1976 7
							1977	8
305	247	404	354	246	196	3,597	Camions commerciaux	1976 9
							1977	10
114	119	13	5	—	1	332	Autres véhicules	1976 11
							1977	12
8,086	8,053	5,113	3,428	2,381	1,793	44,624	Total	1976 13
							1977	14
Véhicules du Canada								
							Automobile:	
141	130	114	44	30	20	744	Même nuit	1976 15
							1977	16
204	153	104	75	9	3	752	Une nuit	1976 17
							1977	18
818	641	206	161	28	21	2,895	Deux nuits ou plus	1976 19
							1977	20
1,163	924	424	280	67	44	4,391	Total	1976 21
							1977	22
144	85	111	88	152	102	1,431	Camions commerciaux	1976 23
							1977	24
5	2	—	—	—	—	18	Autres véhicules	1976 25
							1977	26
1,312	1,011	535	368	219	146	5,840	Total	1976 27
							1977	28
Total, véhicules								
							Automobile:	
1,314	1,085	864	547	424	271	7,563	Même jour	1976 29
							1977	30
1,590	1,563	1,024	748	441	313	9,310	Une nuit	1976 31
							1977	32
5,926	5,963	3,232	2,054	1,337	1,056	28,213	Deux nuits ou plus	1976 33
							1977	34
8,830	8,611	5,120	3,349	2,202	1,640	45,086	Total	1976 35
							1977	36
449	332	515	442	398	298	5,028	Camions commerciaux	1976 37
							1977	38
119	121	13	5	—	1	350	Autres véhicules	1976 39
							1977	40
9,398	9,064	5,648	3,796	2,600	1,939	50,464	Total	1976 41
							1977	42

SECTION 3

PORT OF ENTRY DETAIL

DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

APRIL-1977-AVRIL

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1):					
1	Yarmouth	72	26	5	103
2	Total	72	26	5	103
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:					
3	Andover	3,805	121	13	3,939
4	Beaconsfield	—	—	—	—
5	Bloomfield	56	1	—	57
6	Campobello	2,744	43	74	2,861
7	Centreville	1,387	150	6	1,543
8	Clair	7,498	321	283	8,102
9	Edmundston	25,927	474	395	26,796
10	Forest City	141	—	17	158
11	Fosterville	221	—	—	221
12	Four Falls	44	—	—	44
13	Gillespie	2,137	48	13	2,198
14	Grand Falls	1,768	74	12	1,854
15	Mars Hill Road	—	—	—	—
16	Milltown	7,139	452	57	7,648
17	River de Chute	261	2	—	263
18	St. Andrews	—	—	—	—
19	St. Croix	2,389	348	113	2,850
20	St. Léonard	11,049	388	355	11,792
21	St. Stephen	16,456	711	106	17,273
22	Woodstock	8,243	1,825	15	10,083
23	Total	91,265	4,958	1,459	97,682
Québec:					
24	Abercorn	1,660	381	—	2,041
25	Armstrong	3,314	614	14	3,942
26	Beebe	2,101	7	108	2,216
27	Chartierville	275	5	—	280
28	Clarenceville	315	4	8	327
29	Covey Hill	197	57	—	254
30	Daaquam	220	39	—	259
31	Dundee	3,141	35	12	3,188
32	East Hereford	1,425	201	17	1,643
33	East Pinnacle	147	12	—	159
34	Estcourt	373	69	89	531
35	Franklin Centre	463	76	—	539
36	Frelighsburg	732	263	6	1,001
37	Glen Sutton	566	95	5	666
38	Hemmingford	1,890	187	3	2,080
39	Herdman	1,217	112	5	1,334
40	Hereford Road	578	16	4	598
41	Highwater	1,915	240	14	2,169
42	Jamieson's Line	103	8	7	118
43	Lacolle(2)	18,118	6,678	36	24,832

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée
APRIL-1977-AVRIL

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
81	70	-	151	254	1
81	70	-	151	254	2
13,868	205	26	14,099	18,038	3
-	23	-	-	321	4
241	119	64	264	12,899	5
9,855	222	13	5,771	7,314	6
5,536	298	615	16,122	24,224	7
15,209	275	703	49,020	75,816	8
48,042	-	38	246	404	9
208	1	3	583	804	10
579	-	-	241	285	11
241	81	14	4,606	6,804	12
4,511	72	148	9,979	11,833	13
9,759	-	-	-	-	14
-	1,103	231	21,701	29,349	15
20,367	2	-	529	792	16
527	-	-	-	-	17
-	215	185	4,899	7,749	18
4,499	485	592	20,946	32,738	19
19,869	1,270	614	44,450	61,723	20
42,566	2,460	20	20,852	30,935	21
18,372	-	-	-	-	22
214,249	6,831	3,266	224,346	322,028	23
3,506	218	31	3,755	5,796	24
3,238	1,885	10	5,133	9,075	25
3,990	46	117	4,153	6,369	26
486	20	1	507	787	27
1,395	4	17	1,416	1,743	28
480	15	3	498	752	29
416	47	-	463	722	30
2,020	85	33	2,138	5,326	31
1,762	158	51	1,971	3,614	32
634	43	6	683	842	33
431	31	61	523	1,054	34
271	19	6	296	835	35
2,318	62	25	2,405	3,406	36
1,426	53	28	1,507	2,173	37
3,662	106	18	3,786	5,866	38
3,166	59	31	3,256	4,590	39
835	11	5	851	1,449	40
5,374	146	74	5,594	7,763	41
68	5	3	76	194	42
51,107	6,108	193	57,408	82,240	43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

APRIL-1977-APRIL

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
	Québec — Concluded — fin:				
1	Morses Line.....	309	69	6	384
2	Novan	495	26	3	524
3	Phillipsburg	11,223	3,340	13	14,576
4	Rock Island	12,767	902	80	13,749
5	St-Pamphile	458	2	2	462
6	Stanhope	2,448	405	2	2,855
7	Trout River	1,517	113	10	1,640
8	Woburn	1,219	82	46	1,347
9	Total	69,186	14,038	490	83,714
	Ontario:				
10	Cornwall	13,954	2,167	8	16,129
11	Fort Erie(3)	83,691	7,058	78	90,827
12	Fort Frances	8,806	176	115	9,097
13	Lansdowne	10,356	1,597	9	11,962
	Niagara Falls(3):	—	—	—	—
14	Queenston Bridge	34,546	7,816	112	42,474
15	Rainbow Bridge	42,544	72	177	42,793
16	Whirlpool Bridge	15,820	1,778	185	17,783
17	Peelee Island	—	—	—	—
18	Pigeon River	1,335	1,144	4	2,483
19	Point Alexandria	—	—	—	—
20	Port Lambton	951	15	15	981
21	Prescott	4,682	313	19	5,014
22	Rainy River	1,326	5	35	1,366
23	Sarnia(3)	52,867	5,447	95	58,409
24	Sault Ste. Marie	11,028	734	23	11,785
25	Sombra	1,669	86	11	1,766
26	Walpole Island	721	—	17	738
	Windsor(3):	—	—	—	—
27	Ambassador Bridge	95,730	24,430	87	120,247
28	Tunnel	108,041	816	226	109,083
29	Total	488,067	53,654	1,216	542,937
	Manitoba:				
30	Boissevain	811	172	—	983
31	Cartwright	331	29	—	360
32	Coulter	309	68	—	377
33	Crystal City	228	27	1	256
34	Emerson	10,776	4,324	1	15,101
35	Goodlands	177	2	—	179
36	Gretna	1,072	73	3	1,148
37	Lena	607	16	2	625
38	Lyleton	330	18	8	356
39	Piney	315	55	9	379
40	Snowflake	101	8	10	119
41	South Junction	582	51	—	633
42	Sprague	1,056	21	2	1,079
43	Tolstoi	521	34	—	555
44	Windygates	388	39	5	432
45	Winkler	688	16	8	712
46	Total	18,292	4,953	49	23,294

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée — suite

APRIL-1977-AVRIL

Canadian vehicles — Véhicules du Canada				Grand total Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
642	38	7	687	1,071	1
1,059	1	4	1,064	1,588	2
15,077	2,323	109	17,509	32,085	3
16,624	1,015	199	17,838	31,587	4
974	90	—	1,064	1,526	5
3,792	552	54	4,398	7,253	6
3,475	86	38	3,599	5,239	7
1,339	404	79	1,822	3,169	8
129,567	13,630	1,203	144,400	228,114	9
13,968	512	50	14,530	30,659	10
75,122	11,205	78	86,405	177,232	11
17,501	215	311	18,027	27,124	12
19,230	3,164	52	22,446	34,408	13
27,316	6,706	56	34,078	76,552	14
40,566	259	83	40,908	83,701	15
25,599	1,763	138	27,500	45,283	16
—	—	—	—	—	17
4,508	170	67	4,745	7,228	18
—	—	—	—	—	19
1,182	9	10	1,201	2,182	20
10,112	411	72	10,595	15,609	21
4,202	107	214	4,523	5,889	22
71,395	2,957	189	74,541	132,950	23
18,348	302	96	18,746	30,531	24
1,458	93	4	1,555	3,321	25
1,226	—	36	1,262	2,000	26
80,605	26,735	91	107,431	227,678	27
90,545	3,833	86	94,464	203,547	28
502,883	58,441	1,633	562,957	1,105,894	29
1,448	150	20	1,618	2,601	30
457	23	—	480	840	31
934	65	4	1,003	1,380	32
369	15	—	384	640	33
20,589	2,463	36	23,088	38,189	34
598	12	5	615	794	35
2,568	139	36	2,743	3,891	36
675	208	15	898	1,523	37
815	—	13	828	1,184	38
571	82	2	655	1,034	39
328	1	—	329	448	40
1,472	29	—	1,501	2,134	41
3,526	241	2	3,769	4,848	42
977	137	2	1,116	1,671	43
1,146	25	14	1,185	1,617	44
1,195	481	27	1,703	2,415	45
37,668	4,071	176	41,915	65,209	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry — Concluded

APRIL-1977-AVRIL

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Saskatchewan:					
1	Big Beaver	99	—	—	99
2	Carievale	252	12	1	265
3	Climax	191	9	—	200
4	Coronach	286	11	—	297
5	Estevan	767	14	2	783
6	Monchy	203	34	—	237
7	Northgate	646	21	63	730
8	North Portal	2,348	753	45	3,146
9	Oungre	206	13	—	219
10	Regway	723	296	—	1,019
11	Torquay	143	9	2	154
12	West Poplar River	106	16	—	122
13	Willow Creek	43	1	—	44
14	Total	6,013	1,189	113	7,315
Alberta:					
15	Aden	51	—	—	51
16	Carway	1,184	17	1	1,202
17	Chief Mountain	—	—	—	—
18	Coutts	3,765	2,763	6	6,534
19	Del Bonita	380	10	3	393
20	Wild Horse	104	67	—	171
21	Total	5,484	2,857	10	8,351
British Columbia — Colombie-Britannique:					
22	Aldergrove	5,720	776	15	6,511
23	Boundary Bay	7,029	187	16	7,232
24	Carson	812	50	12	874
25	Cascade	763	64	10	837
26	Chopaka	228	—	3	231
27	Huntingdon	7,473	917	56	8,446
28	Kingsgate	1,537	330	12	1,879
29	Midway	179	1	3	183
30	Nelway	613	114	16	743
31	Osoyoos	5,267	424	30	5,721
32	Pacific Highway(4)	38,067	3,234	105	41,406
33	Paterson	1,007	339	6	1,352
34	Prince Rupert	218	47	—	265
35	Roosville	949	447	4	1,400
36	Rykerts	1,392	102	14	1,508
37	Sidney	1,064	12	27	1,103
38	Stewart	306	10	11	327
39	Victoria	2,192	187	36	2,415
40	Waneta	211	63	—	274
41	Total	75,027	7,304	376	82,707
Yukon Territory — Territoire du Yukon:					
42	Beaver Creek	1,105	161	2	1,268
43	Dawson/Little Gold	—	—	—	—
44	Old Crow	—	—	—	—
45	Pleasant Camp	834	18	—	852
46	Whitehorse	3	—	—	3
47	Total	1,942	179	2	2,123
48	Canada	755,348	89,158	3,720	848,226

(1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.

(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.

**TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée — fin
APRIL—1977—AVRIL**

Canadian vehicles — Véhicules du Canada				Grand total Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
330	—	—	330	429	1
867	—	—	867	1,132	2
726	144	—	870	1,070	3
704	13	—	717	1,014	4
1,068	22	24	1,114	1,897	5
812	6	—	818	1,055	6
997	1,286	23	2,306	3,036	7
4,950	479	198	5,627	8,773	8
566	5	9	580	799	9
2,556	58	11	2,625	3,644	10
263	1	7	271	425	11
587	4	—	592	714	12
317	—	—	317	361	13
14,743	2,018	273	17,034	24,349	14
50	—	—	50	101	15
1,879	35	15	1,929	3,131	16
—	—	—	—	—	17
11,299	1,053	64	12,416	18,950	18
623	5	—	628	1,021	19
307	13	—	320	491	20
14,158	1,106	79	15,343	23,694	21
25,018	588	122	25,728	32,239	22
48,384	224	557	49,165	56,397	23
1,253	25	109	1,387	2,261	24
2,487	165	19	2,671	3,508	25
358	—	4	362	593	26
32,549	392	316	33,257	41,703	27
4,579	439	18	5,036	6,915	28
406	—	14	420	603	29
1,301	192	8	1,501	2,244	30
12,756	205	80	13,041	18,762	31
112,553	3,199	669	116,421	157,827	32
4,835	26	50	4,911	6,263	33
18	—	—	18	283	34
4,471	74	20	4,565	5,965	35
3,712	43	19	3,774	5,282	36
312	—	12	324	1,427	37
647	80	73	800	1,127	38
1,405	14	22	1,441	3,856	39
895	5	23	923	1,197	40
257,939	5,671	2,135	265,745	348,452	41
47	19	—	66	1,334	42
—	—	—	—	—	43
—	—	—	—	—	44
205	46	—	251	1,103	45
3	—	—	3	6	46
255	65	—	320	2,443	47
1,171,543	91,903	8,765	1,272,211	2,120,437	48

(1) Les véhicules à destination de T.-N., de l'Î.-P.-É. et de la N.É. entrent au Canada par d'autres provinces.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

MAY-1977-MAI

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1):					
1	Yarmouth	1,158	65	88	1,311
2	Total	1,158	65	88	1,311
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:					
3	Andover	4,828	148	72	5,048
4	Beaconsfield	—	—	—	—
5	Bloomfield	62	3	—	65
6	Campobello	5,313	56	137	5,506
7	Centreville	2,068	324	7	2,399
8	Clair	8,089	749	459	9,297
9	Edmundston	28,752	727	1,085	30,564
10	Forest City	273	1	37	311
11	Fosterville	616	5	3	624
12	Four Falls	100	—	1	101
13	Gillespie	2,291	47	43	2,381
14	Grand Falls	2,260	173	95	2,528
15	Mars Hill Road	—	—	—	—
16	Milltown	8,496	1,039	130	9,665
17	River de Chute	467	20	—	487
18	St. Andrews	—	—	—	—
19	St. Croix	2,894	354	139	3,387
20	St. Léonard	11,826	436	701	12,963
21	St. Stephen	17,493	1,109	245	18,847
22	Woodstock	9,494	2,007	66	11,567
23	Total	105,322	7,198	3,220	115,740
Québec:					
24	Abercorn	1,791	341	3	2,135
25	Armstrong	4,118	692	39	4,849
26	Beebe	2,539	10	117	2,666
27	Chartierville	576	16	49	641
28	Clarenceville	353	7	15	375
29	Covey Hill	496	64	7	567
30	Daaquam	610	118	—	728
31	Dundee	4,040	34	26	4,100
32	East Hereford	1,742	444	30	2,216
33	East Pinnacle	236	20	1	257
34	Estcourt	443	163	42	648
35	Franklin Centre	588	99	3	690
36	Frelighsburg	888	421	12	1,321
37	Glen Sutton	445	116	41	602
38	Hemmingford	2,264	161	28	2,453
39	Herdman	1,290	111	20	1,421
40	Hereford Road	889	29	22	940
41	Highwater	2,120	240	35	2,395
42	Jamieson's Line	128	—	14	142
43	Lacolle(2)	20,482	7,068	91	27,641

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

MAY-1977-MAI

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially Camions commerciaux	Other vehicles Autres véhicules	Total		
283	99	9	391	1,702	1
283	99	9	391	1,702	2
15,285	257	84	15,626	20,674	3
—	—	—	—	—	4
212	7	1	220	285	5
10,571	144	126	10,841	16,347	6
6,730	352	19	7,101	9,500	7
17,639	659	1,380	19,678	28,975	8
56,198	522	1,935	58,655	89,219	9
281	10	87	378	689	10
1,151	25	35	1,211	1,835	11
404	—	3	407	508	12
5,032	133	75	5,240	7,621	13
11,243	121	603	11,967	14,495	14
—	—	—	—	—	15
24,060	1,861	493	26,414	36,079	16
643	6	—	649	1,136	17
—	—	—	—	—	18
5,466	155	275	5,896	9,283	19
20,809	508	1,258	22,575	35,538	20
43,345	1,622	1,200	46,167	65,014	21
19,815	2,840	185	22,840	34,407	22
238,884	9,222	7,759	255,865	371,605	23
3,835	249	122	4,206	6,341	24
4,172	1,925	70	6,167	11,016	25
5,237	78	121	5,436	8,102	26
525	6	40	571	1,212	27
2,372	8	42	2,422	2,797	28
1,435	17	34	1,486	2,053	29
1,012	164	—	1,176	1,904	30
2,634	150	78	2,862	6,962	31
1,933	173	100	2,206	4,422	32
907	40	15	962	1,219	33
861	30	39	930	1,578	34
861	36	15	912	1,602	35
3,563	119	56	3,738	5,059	36
1,213	61	57	1,331	1,933	37
4,213	86	53	4,352	6,805	38
3,929	62	106	4,097	5,518	39
1,183	27	10	1,220	2,160	40
4,473	138	230	4,841	7,236	41
115	5	1	121	263	42
68,175	5,799	816	74,790	102,431	43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

MAY-1977-MAI

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
	Québec — Concluded — fin:				
1	Morses Line.....	360	125	5	490
2	Noyan.....	507	27	15	549
3	Phillipsburg.....	12,786	3,511	88	16,385
4	Rock Island.....	13,722	1,006	148	14,876
5	St-Pamphile.....	567	9	1	577
6	Stanhope.....	2,677	431	28	3,136
7	Trout River.....	2,130	113	67	2,310
8	Woburn.....	1,242	260	80	1,582
9	Total.....	80,029	15,636	1,027	96,692
	Ontario:				
10	Cornwall.....	17,810	3,042	32	20,884
11	Fort Erie(3).....	139,078	7,644	852	147,574
12	Fort Frances.....	18,856	165	171	19,192
13	Lansdowne.....	24,190	1,633	177	26,000
	Niagara Falls(3):.....				
14	Queenston Bridge.....	48,332	8,928	388	57,648
15	Rainbow Bridge.....	62,905	38	846	63,789
16	Whirlpool Bridge.....	19,163	3,651	285	23,099
17	Pelee Island.....	67	—	9	76
18	Pigeon River.....	6,878	879	91	7,848
19	Point Alexandria.....	388	1	46	435
20	Port Lambton.....	1,236	15	58	1,309
21	Prescott.....	6,561	298	71	6,930
22	Rainy River.....	3,582	5	53	3,640
23	Sarnia(3).....	61,822	6,431	303	68,556
24	Sault Ste. Marie.....	21,074	927	146	22,147
25	Sombra.....	2,530	94	34	2,658
26	Walpole Island.....	1,708	2	41	1,751
	Windsor(3):.....				
27	Ambassador Bridge.....	101,318	25,056	205	126,579
28	Tunnel.....	119,154	1,008	217	120,379
29	Total.....	656,652	59,817	4,025	720,494
	Manitoba:				
30	Boissevain.....	1,713	256	13	1,982
31	Cartwright.....	709	25	2	736
32	Coulter.....	678	53	5	736
33	Crystal City.....	656	36	5	697
34	Emerson.....	15,671	4,091	60	19,822
35	Goodlands.....	229	—	—	229
36	Gretna.....	1,446	54	16	1,516
37	Lena.....	893	10	21	924
38	Lyleton.....	349	24	5	378
39	Piney.....	341	94	10	445
40	Snowflake.....	162	4	2	168
41	South Junction.....	1,309	63	11	1,383
42	Sprague.....	2,223	27	8	2,258
43	Tolstoi.....	993	54	18	1,065
44	Windygates.....	648	33	5	686
45	Winkler.....	836	14	7	857
46	Total.....	28,856	4,838	188	33,882

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée — suite

MAY-1977-MAI

Canadian vehicles — Véhicules du Canada				Grand total — Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
894	46	41	981	1,471	1
1,902	1	43	1,946	2,495	2
21,586	2,215	362	24,163	40,548	3
19,918	1,157	453	21,528	36,404	4
1,280	393	4	1,677	2,254	5
5,071	462	140	5,673	8,809	6
4,790	96	151	5,037	7,347	7
1,503	856	173	2,532	4,114	8
169,592	14,399	3,372	187,363	284,055	9
19,167	605	181	19,953	40,837	10
85,954	11,647	391	97,992	245,566	11
14,313	265	339	14,917	34,109	12
17,991	2,852	210	21,053	47,053	13
30,219	8,692	283	39,194	96,842	14
38,096	177	305	38,578	102,367	15
24,966	3,238	98	28,302	51,401	16
2	—	—	2	78	17
4,473	130	97	4,700	12,548	18
200	1	6	207	642	19
1,395	16	36	1,447	2,756	20
13,359	391	120	13,870	20,800	21
4,430	185	236	4,851	8,491	22
74,628	3,603	650	78,881	147,437	23
20,058	547	249	20,854	43,001	24
1,859	76	24	1,959	4,617	25
1,528	—	55	1,583	3,334	26
73,342	27,756	188	101,286	227,865	27
91,530	4,288	271	96,089	216,468	28
517,510	64,469	3,739	585,718	1,306,212	29
2,070	146	62	2,278	4,260	30
380	12	1	393	1,129	31
761	44	13	818	1,554	32
277	42	—	319	1,016	33
23,849	2,468	83	26,400	46,222	34
601	—	4	605	834	35
3,572	43	88	3,703	5,219	36
591	48	17	656	1,580	37
757	3	37	797	1,175	38
605	78	8	691	1,136	39
289	—	—	289	457	40
1,842	24	4	1,870	3,253	41
3,956	306	17	4,279	6,537	42
1,796	184	39	2,019	3,084	43
1,180	21	26	1,227	1,913	44
1,364	331	81	1,776	2,633	45
43,890	3,750	480	48,120	82,002	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded

MAY-1977-MAI

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Saskatchewan:					
1	Big Beaver	130	—	—	130
2	Carievale	311	31	1	343
3	Climax	233	20	—	253
4	Coronach	448	18	3	469
5	Estevan	1,042	17	16	1,075
6	Monchy	189	57	—	246
7	Northgate	871	27	79	977
8	North Portal	3,203	904	72	4,179
9	Oungre	401	16	3	420
10	Regway	1,158	347	3	1,508
11	Torquay	203	—	11	214
12	West Poplar River	177	31	—	208
13	Willow Creek	38	—	—	38
14	Total	8,404	1,468	188	10,060
Alberta:					
15	Aden	48	2	—	50
16	Carway	1,832	23	11	1,866
17	Chief Mountain	419	—	6	425
18	Coutts	4,540	3,206	8	7,754
19	Del Bonita	422	11	6	439
20	Wild Horse	156	15	—	171
21	Total	7,417	3,257	31	10,705
British Columbia — Colombie-Britannique:					
22	Aldergrove	6,801	654	8	7,463
23	Boundary Bay	7,031	218	14	7,263
24	Carson	951	55	9	1,015
25	Cascade	936	52	20	1,008
26	Chopaka	277	—	8	285
27	Huntingdon	9,810	884	53	10,747
28	Kingsgate	2,352	385	25	2,762
29	Midway	214	4	1	219
30	Nelway	958	132	24	1,114
31	Osoyoos	6,703	420	47	7,170
32	Pacific Highway(4)	38,733	2,970	122	41,825
33	Paterson	1,120	317	9	1,446
34	Prince Rupert	359	22	2	383
35	Roosville	1,414	501	18	1,933
36	Rykerts	1,858	60	24	1,942
37	Sidney	1,708	73	57	1,838
38	Stewart	332	—	28	360
39	Victoria	4,086	206	206	4,498
40	Waneta	264	81	5	350
41	Total	85,907	7,034	680	93,621
Yukon Territory — Territoire du Yukon:					
42	Beaver Creek	1,483	115	9	1,607
43	Dawson/Little Gold	110	5	2	117
44	Old Crow	—	—	—	—
45	Pleasant Camp	1,169	19	19	1,207
46	Whitehorse	31	—	—	31
47	Total	2,793	139	30	2,962
48	Canada	976,538	99,452	9,477	1,085,467

(1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.

(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin
MAY-1977-MAI

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
323	-	-	323	453	1
926	8	2	936	1,279	2
613	92	-	705	958	3
805	8	5	818	1,287	4
1,180	16	35	1,231	2,306	5
836	10	1	847	1,093	6
773	1,245	11	2,029	3,006	7
5,157	522	280	5,959	10,138	8
539	9	10	558	978	9
2,388	50	29	2,467	3,975	10
327	-	2	329	543	11
640	6	11	657	865	12
266	-	1	267	305	13
14,773	1,966	387	17,126	27,186	14
52	1	-	53	103	15
3,754	53	87	3,894	5,760	16
420	-	-	420	845	17
9,655	1,092	71	10,818	18,572	18
799	19	-	818	1,257	19
455	12	2	469	640	20
15,135	1,177	160	16,472	27,177	21
24,940	584	137	25,661	33,124	22
52,583	348	614	53,545	60,808	23
1,195	13	51	1,259	2,274	24
2,228	113	17	2,358	3,366	25
326	-	4	330	615	26
31,828	420	299	32,547	43,294	27
3,737	306	55	4,098	6,860	28
411	1	11	423	642	29
1,298	107	8	1,413	2,527	30
13,480	212	123	13,815	20,985	31
110,321	3,072	737	114,130	155,955	32
5,338	42	48	5,428	6,874	33
19	-	-	19	402	34
5,415	83	128	5,626	7,559	35
4,322	38	55	4,415	6,357	36
298	-	52	350	2,188	37
722	81	79	882	1,242	38
1,339	29	23	1,391	5,889	39
889	3	10	902	1,252	40
260,689	5,452	2,451	268,592	362,213	41
76	9	-	85	1,692	42
34	-	-	34	151	43
-	-	-	-	-	44
339	72	-	411	1,618	45
3	-	-	3	34	46
452	81	-	533	3,495	47
1,261,208	100,615	18,357	1,380,180	2,465,647	48

(1) Les véhicules à destination de T.-N., de l'I.-P.-É. et de la N.E. entrent au Canada par d'autres provinces.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry
JUNE-1977-JUIN

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles – Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially – Camions commerciaux	Other vehicles – Autres véhicules	
Nova Scotia(1) – Nouvelle-Écosse(1):					
1	Yarmouth	3,259	54	277	3,590
2	Total	3,259	54	277	3,590
New Brunswick – Nouveau-Brunswick:					
3	Andover	6,802	89	49	6,940
4	Beaconsfield	—	—	—	—
5	Bloomfield	93	—	—	93
6	Campobello	6,423	71	47	6,541
7	Centreville	2,166	513	14	2,693
8	Clair	8,573	590	387	9,550
9	Edmundston	27,888	894	588	29,370
10	Forest City	314	6	40	360
11	Fosterville	603	11	13	627
12	Four Falls	82	—	2	84
13	Gillespie	2,881	55	32	2,968
14	Grand Falls	1,859	76	34	1,969
15	Mars Hill Road	—	—	—	—
16	Milltown	8,993	586	110	9,689
17	River de Chute	477	35	—	512
18	St. Andrews	140	1	1	142
19	St. Croix	3,438	441	127	4,006
20	St. Léonard	10,818	392	509	11,719
21	St. Stephen	20,716	1,224	266	22,206
22	Woodstock	12,038	2,282	44	14,364
23	Total	114,304	7,266	2,263	123,833
Québec:					
24	Abercorn	1,757	344	14	2,115
25	Armstrong	6,214	942	57	7,213
26	Beebe	2,397	8	91	2,496
27	Charlottesville	575	26	28	629
28	Clarenceville	372	22	48	442
29	Covey Hill	434	58	1	493
30	Daaquam	564	80	—	644
31	Dundee	4,286	36	30	4,352
32	East Hereford	1,678	446	23	2,147
33	East Pinnacle	214	12	—	226
34	Estcourt	459	197	102	758
35	Franklin Centre	739	72	4	815
36	Freighsburg	947	271	9	1,227
37	Glen Sutton	468	64	38	570
38	Hemmingford	2,330	165	19	2,514
39	Herdman	1,426	93	16	1,535
40	Hereford Road	980	25	17	1,022
41	Highwater	1,937	162	20	2,119
42	Jamieson's Line	122	5	7	134
43	Lacolle(2)	23,247	7,808	159	31,214

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

JUNE-1977-JUIN

Canadian vehicles — Véhicules du Canada				Grand total — Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
473	112	47	632	4,222	1
473	112	47	632	4,222	2
15,920	218	39	16,177	23,117	3
—	—	—	—	—	4
282	1	2	285	378	5
10,214	139	54	10,407	16,948	6
6,549	334	45	6,928	9,621	7
16,473	764	1,111	18,348	27,898	8
55,904	455	1,584	57,943	87,313	9
328	111	113	552	912	10
1,119	91	30	1,240	1,867	11
445	7	3	455	539	12
5,221	313	57	5,591	8,559	13
11,089	51	323	11,463	13,432	14
—	—	—	—	—	15
25,736	2,178	464	28,378	38,067	16
698	6	—	704	1,216	17
183	1	10	194	336	18
5,689	187	214	6,090	10,096	19
19,615	413	956	20,984	32,703	20
44,278	1,887	1,330	47,495	69,701	21
20,135	3,166	129	23,430	37,794	22
239,878	10,322	6,464	256,664	380,497	23
3,757	231	105	4,093	6,208	24
8,197	2,299	81	10,577	17,790	25
5,128	77	144	5,349	7,845	26
631	21	30	682	1,311	27
2,725	15	125	2,865	3,307	28
1,326	13	32	1,371	1,864	29
1,131	112	7	1,250	1,894	30
2,839	137	59	3,035	7,387	31
2,073	158	86	2,317	4,464	32
854	28	35	917	1,143	33
669	57	78	804	1,562	34
907	16	16	939	1,754	35
3,794	87	73	3,954	5,181	36
1,220	54	48	1,322	1,892	37
4,270	102	44	4,416	6,930	38
3,921	43	96	4,060	5,595	39
1,380	48	21	1,449	2,471	40
4,546	123	120	4,789	6,908	41
123	12	6	141	275	42
73,722	6,254	665	80,641	111,855	43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued
JUNE-1977-JUIN

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Québec — Concluded — fin:					
1	Morses Line	337	53	—	390
2	Noyan	539	31	19	589
3	Phillipsburg	13,405	3,274	101	16,780
4	Rock Island	13,784	977	192	14,953
5	St-Pamphile	513	—	19	532
6	Stanhope	2,794	389	23	3,206
7	Trout River	2,264	144	53	2,461
8	Woburn	1,659	472	90	2,221
9	Total	86,441	16,176	1,180	103,797
Ontario:					
10	Cornwall	18,077	3,275	60	21,412
11	Fort Erie(3)	198,235	8,197	802	207,234
12	Fort Frances	22,629	114	184	22,927
13	Lansdowne	29,360	1,259	166	30,785
14	Niagara Falls(3):				
15	Queenston Bridge	56,516	9,022	230	65,768
16	Rainbow Bridge	78,528	138	895	79,561
17	Whirlpool Bridge	19,903	2,120	340	22,363
18	Pelee Island	217	—	57	274
19	Pigeon River	11,353	992	177	12,522
20	Point Alexandria	688	—	74	762
21	Port Lambton	1,499	18	38	1,555
22	Prescott	6,174	335	63	6,572
23	Rainy River	3,890	9	48	3,947
24	Sarnia(3)	70,035	6,686	328	77,049
25	Sault Ste. Marie	30,415	1,080	266	31,761
26	Sombra	2,463	86	47	2,596
27	Walpole Island	1,881	—	31	1,912
28	Windsor(3):				
	Ambassador Bridge	109,230	25,630	358	135,218
	Tunnel	114,549	890	248	115,687
29	Total	775,642	59,851	4,412	839,905
Manitoba:					
30	Boissevain	3,606	507	26	4,139
31	Cartwright	657	2	3	662
32	Coulter	856	22	7	885
33	Crystal City	594	5	—	599
34	Emerson	22,931	4,242	153	27,326
35	Goodlands	324	—	2	326
36	Gretna	1,637	65	8	1,710
37	Lena	1,037	9	5	1,051
38	Lyleton	399	14	5	418
39	Piney	469	112	11	592
40	Snowflake	174	4	1	179
41	South Junction	1,652	48	7	1,707
42	Sprague	2,780	56	11	2,847
43	Tolstoi	1,343	64	8	1,415
44	Windygates	909	35	—	944
45	Winkler	1,016	9	8	1,033
46	Total	40,384	5,194	255	45,833

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée — suite

JUNE-1977-JUIN

Canadian vehicles — Véhicules du Canada				Grand total — Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
1,114	17	32	1,163	1,553	1
2,268	4	25	2,297	2,886	2
22,644	2,253	344	25,241	42,021	3
22,658	1,220	577	24,455	39,408	4
1,170	215	6	1,391	1,923	5
7,096	436	281	7,813	11,019	6
5,386	69	137	5,592	8,053	7
2,230	1,010	183	3,423	5,644	8
187,779	15,111	3,456	206,346	310,143	9
17,947	868	174	18,989	40,401	10
71,566	12,123	287	83,976	291,210	11
11,950	275	273	12,498	35,425	12
15,538	2,715	171	18,424	49,209	13
29,030	8,974	39	38,043	103,811	14
43,564	209	203	43,976	123,537	15
25,264	1,808	260	27,332	49,695	16
16	—	—	16	290	17
3,190	139	49	3,378	15,900	18
285	—	23	308	1,070	19
1,310	15	32	1,357	2,912	20
10,728	467	185	11,380	17,952	21
3,723	179	276	4,178	8,125	22
75,510	3,686	315	79,511	156,560	23
19,821	584	214	20,619	52,380	24
1,667	88	27	1,782	4,378	25
1,467	1	49	1,517	3,429	26
65,581	29,032	181	94,794	230,012	27
105,161	3,863	323	109,347	225,034	28
503,318	65,026	3,081	571,425	1,411,330	29
3,228	118	53	3,399	7,538	30
476	7	5	488	1,150	31
734	20	20	774	1,659	32
307	6	—	313	612	33
19,306	2,185	201	21,692	49,018	34
558	—	1	559	885	35
2,923	100	72	3,095	4,805	36
681	27	13	721	1,772	37
783	—	23	806	1,224	38
763	91	8	862	1,454	39
307	—	—	307	486	40
1,928	43	3	1,974	3,681	41
3,343	310	10	3,663	6,510	42
1,309	123	22	1,454	2,869	43
1,076	24	12	1,112	2,056	44
1,241	149	38	1,428	2,461	45
38,963	3,203	481	42,647	88,480	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded

JUNE-1977-JUIN

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles – Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially – Camions commerciaux	Other vehicles – Autres véhicules	
Saskatchewan:					
1	Big Beaver	145	–	–	145
2	Carievale	372	10	1	383
3	Climax	310	10	–	320
4	Coronach	446	30	–	476
5	Estevan	1,146	25	7	1,178
6	Monchy	378	71	2	451
7	Northgate	1,048	48	30	1,126
8	North Portal	4,597	933	126	5,656
9	Oangre	802	19	11	832
10	Regway	1,274	341	3	1,618
11	Torquay	258	2	10	270
12	West Poplar River	216	25	2	243
13	Willow Creek	75	–	–	75
14	Total	11,067	1,514	192	12,773
Alberta:					
15	Aden	69	1	1	71
16	Carway	5,338	8	131	5,477
17	Chief Mountain	4,248	–	73	4,321
18	Coutts	7,215	3,414	46	10,675
19	Del Bonita	441	9	5	455
20	Wild Horse	229	10	2	241
21	Total	17,540	3,442	258	21,240
British Columbia – Colombie-Britannique:					
22	Aldergrove	8,683	618	43	9,344
23	Boundary Bay	5,655	241	–	5,896
24	Carson	996	77	30	1,103
25	Cascade	1,326	59	31	1,416
26	Chopaka	276	–	17	293
27	Huntingdon	12,119	718	114	12,951
28	Kingsgate	4,546	273	58	4,877
29	Midway	233	14	3	250
30	Nelway	1,249	175	34	1,458
31	Osoyoos	8,663	387	110	9,160
32	Pacific Highway(4)	43,408	3,252	222	46,882
33	Paterson	1,144	197	9	1,350
34	Prince Rupert	873	18	43	934
35	Roosville	2,516	479	63	3,058
36	Rykerts	2,284	70	58	2,412
37	Sidney	3,068	4	161	3,233
38	Stewart	382	–	19	401
39	Victoria	7,937	177	433	8,547
40	Waneta	341	183	9	533
41	Total	105,699	6,942	1,457	114,098
Yukon Territory – Territoire du Yukon:					
42	Beaver Creek	2,508	80	9	2,597
43	Dawson/Little Gold	429	2	3	434
44	Old Crow	–	–	–	–
45	Pleasant Camp	1,420	24	17	1,461
46	Whitehorse	155	–	1	156
47	Total	4,512	106	30	4,648
48	Canada	1,158,848	100,545	10,324	1,269,717

(1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.

(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin

JUNE-1977-JUIN

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
328	-	2	330	475	1
887	-	2	889	1,272	2
526	108	-	634	954	3
915	9	-	924	1,400	4
1,066	32	57	1,155	2,333	5
521	18	1	540	991	6
955	1,500	18	2,473	3,599	7
4,778	453	195	5,426	11,082	8
604	8	14	626	1,458	9
1,896	42	28	1,966	3,584	10
321	2	10	333	603	11
749	5	8	762	1,005	12
244	-	-	244	319	13
13,790	2,177	335	16,302	29,075	14
53	-	-	53	124	15
3,909	9	114	4,032	9,509	16
1,125	-	24	1,149	5,470	17
8,935	1,025	118	10,078	20,753	18
577	12	2	591	1,046	19
335	10	21	366	607	20
14,934	1,056	279	16,269	37,509	21
25,626	502	173	26,301	35,645	22
52,250	400	644	53,294	59,190	23
1,041	20	73	1,134	2,237	24
1,801	190	18	2,009	3,425	25
352	-	19	371	664	26
30,290	369	434	31,093	44,044	27
3,224	262	51	3,537	8,414	28
327	1	3	331	581	29
1,249	38	28	1,315	2,773	30
13,004	135	146	13,285	22,445	31
101,303	3,317	736	105,356	152,238	32
4,764	36	58	4,858	6,208	33
75	-	1	76	1,010	34
3,331	72	75	3,478	6,536	35
4,101	37	47	4,185	6,597	36
394	-	94	488	3,721	37
793	89	115	997	1,398	38
1,421	36	62	1,519	10,066	39
986	9	16	1,011	1,544	40
246,332	5,513	2,793	254,638	368,736	41
130	11	2	143	2,740	42
159	-	-	159	593	43
-	-	-	-	-	44
183	69	-	252	1,713	45
12	-	-	12	168	46
484	80	2	566	5,214	47
1,245,951	102,600	16,938	1,365,489	2,635,206	48

(1) Les véhicules à destination de T.-N., de l'I.-P.-É. et de la N.E. entrent au Canada par d'autres provinces.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

APRIL-1977-AVRIL

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Newfoundland — Terre-Neuve:							
1	Argentia	—	—	—	—	—	—	—
2	Botwood	—	—	—	—	—	—	—
3	Burin	—	—	—	—	—	—	—
4	Corner Brook	—	12	—	—	—	—	12
5	Fortune	—	—	—	—	—	—	—
6	Gander	—	38	—	—	—	—	38
7	Goose Bay	—	342	—	—	—	—	342
8	Grand Bank	—	—	—	—	—	—	—
9	Grand Falls	—	—	—	—	—	—	—
10	Harbour Grace	—	—	—	—	—	—	—
11	Lewisporte	—	—	—	—	—	—	—
12	Port aux Basques	—	—	—	—	—	—	—
13	St. John's	—	66	—	—	—	—	66
14	Stephenville	—	—	—	—	—	—	—
15	Total	—	458	—	—	—	—	458
	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:							
16	Charlottetown	—	3	—	—	—	—	3
17	Montague	—	—	—	—	—	—	—
18	Summerside	—	6	—	—	—	—	6
19	Total	—	9	—	—	—	—	9
	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:							
20	Amherst	—	—	—	—	—	—	—
21	Annapolis Royal	—	—	—	—	—	—	—
22	Antigonish	—	—	—	—	—	—	—
23	Baddeck	—	—	—	—	—	—	—
24	Barrington Passage	—	—	—	—	—	—	—
25	Bridgewater	—	—	—	—	—	—	—
26	Chester	—	—	—	—	—	—	—
27	Digby	—	—	—	—	—	—	—
28	Glace Bay	—	—	—	—	—	—	—
29	Halifax	—	805	—	—	—	—	805
30	Kentville	—	—	—	—	—	—	—
31	Liverpool	—	—	—	—	—	—	—
32	Lockeport	—	—	—	—	—	—	—
33	Louisbourg	—	—	—	—	—	—	—
34	Lunenburg	—	—	—	—	—	—	—
35	Middleton	—	8	—	—	—	—	8
36	New Glasgow	—	—	—	—	—	—	—
37	North Sydney	—	—	—	—	—	—	—
38	Pictou	—	—	—	—	—	—	—
39	Port Hawkesbury	—	—	—	—	—	—	—
40	Shelburne	—	—	—	—	—	—	—
41	Sydney	—	67	—	—	—	—	67
42	Truro	—	—	—	—	—	—	—
43	Weymouth	—	—	—	—	—	—	—
44	Windsor	—	—	—	—	—	—	—
45	Wolfville	—	—	—	—	—	—	—
46	Yarmouth	156	517	—	—	—	31	704
47	Total	156	1,397	—	—	—	31	1,584

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

APRIL-1977-AVRIL

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	12	41	53	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	4
-	-	-	-	-	-	-	187	383	570	5
-	506	-	-	-	-	506	314	1,593	2,451	6
-	1	-	-	-	-	1	215	-	558	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	330	-	-	-	-	330	5	136	537	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	837	-	-	-	-	837	733	2,153	4,181	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	2	-	-	-	-	2	-	-	5	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	18
-	2	-	-	-	-	2	-	-	11	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	3,346	-	-	-	-	3,346	392	3,095	7,638	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	3	3	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
-	-	-	-	-	-	-	448	61	576	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
187	928	-	-	-	37	1,152	29	-	1,885	46
187	4,274	-	-	-	37	4,498	869	3,159	10,110	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

APRIL-1977-AVRIL

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	New Brunswick — Nouveau-Brunswick:							
1	Andover	8,884	—	62	—	—	23	8,969
2	Bathurst	—	—	—	—	—	—	—
3	Beaconsfield	—	—	—	—	—	—	—
4	Black's Harbour	—	—	—	—	—	—	—
5	Bloomfield	112	—	—	—	—	6	118
6	Campbellton	—	—	—	—	—	—	—
7	Campobello	6,048	—	67	—	—	122	6,237
8	Caraguet	—	—	—	—	—	—	—
9	Centreville	3,388	—	36	—	—	9	3,433
10	Clair	17,217	—	—	—	—	782	17,999
11	Dalhousie	—	3	—	—	—	—	3
12	Edmundston	48,790	12	138	—	—	1,771	50,711
13	Fairhaven	—	—	—	—	—	—	—
14	Forest City	256	—	—	—	—	97	353
15	Fosterville	509	—	—	—	—	124	633
16	Four Falls	147	—	—	—	—	—	147
17	Fredericton	—	108	—	—	—	—	108
18	Gillespie	5,330	—	55	—	—	14	5,399
19	Grand Falls	4,184	—	86	—	—	15	4,285
20	Grand Manan	—	—	—	—	—	—	—
21	Lord's Cove	—	—	—	—	—	—	—
22	Mars Hill Road	—	—	—	—	—	—	—
23	McAdam	—	—	—	29	—	—	29
24	Milltown	14,712	—	—	—	—	424	15,136
25	Moncton	—	25	—	—	—	—	25
26	Newcastle	—	17	—	—	—	—	17
27	River de Chute	834	—	—	—	—	—	834
28	Sackville	—	—	—	—	—	—	—
29	Saint John	—	663	—	—	—	—	663
30	St. Andrews	—	—	—	—	—	—	—
31	St. Croix	5,217	—	—	—	—	457	5,674
32	St. Léonard	25,639	—	38	—	—	1,767	27,444
33	St. Stephen	34,010	29	324	—	—	1,534	35,897
34	Sussex	—	—	—	—	—	—	—
35	Wilson's Beach	—	—	—	—	—	—	—
36	Woodstock	21,116	9	48	—	—	21	21,194
37	Total	196,393	866	854	29	—	7,166	205,308
	Québec:							
38	Abercorn	3,699	—	—	—	—	—	3,699
39	Amos	—	—	—	—	—	—	—
40	Armstrong/St. Aurélie	8,585	8	1,454	—	—	440	10,487
41	Baie-Comeau	—	2	—	—	—	—	2
42	Beebe	4,355	—	7	—	—	567	4,929
43	Chambord	—	—	—	—	—	—	—
44	Charlevoix	669	—	—	—	—	—	669
45	Chicoutimi	—	—	—	—	—	—	—
46	Clarenceville	732	—	—	—	—	34	766
47	Covey Hill	468	—	—	—	—	—	468
48	Cowansville	—	—	—	—	—	—	—
49	Daaquam	372	—	—	—	—	—	372
50	Drummondville	—	—	—	—	—	—	—
51	Dundee	7,903	—	—	—	146	14	8,063
52	East Hereford	3,485	—	98	—	—	22	3,605
53	East Pinnacle	324	—	—	—	—	—	324
54	Estcourt	513	—	—	—	—	517	1,030
55	Farnham	—	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport -- suite

APRIL-1977-AVRIL

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total Total global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
34,021	—	87	—	—	53	34,161	—	—	43,130	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
446	—	—	—	—	—	446	—	—	564	4
22,286	—	1	—	—	177	22,464	—	—	28,701	5
15,833	33	50	—	—	18	15,934	4	—	19,371	6
32,940	—	—	—	—	1,960	34,900	—	—	52,899	7
99,844	15	90	—	—	3,736	103,685	—	—	154,396	8
352	—	—	—	—	157	509	—	—	862	9
1,419	—	—	—	—	100	1,519	—	—	2,152	10
472	—	—	—	—	—	472	—	—	619	11
—	87	—	—	—	—	87	—	—	195	12
12,373	—	32	—	—	15	12,420	—	—	17,819	13
25,799	—	18	—	—	171	25,988	—	—	30,273	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	66	—	—	66	—	—	95	17
43,949	—	—	—	—	681	44,630	2	—	59,768	18
—	18	—	—	—	—	18	43	—	43	19
—	32	—	—	—	—	32	—	—	49	20
1,534	—	—	—	—	—	1,534	—	—	2,368	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	1,853	—	—	—	—	1,853	30	17	2,563	23
10,396	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
47,524	—	—	—	—	925	11,321	—	—	16,995	25
93,052	—	383	—	—	3,594	51,118	—	—	78,562	26
—	—	—	—	—	3,529	96,964	18	—	132,879	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
49,594	12	147	—	—	—	—	—	—	—	29
—	—	—	—	—	32	49,785	3	1	70,983	30
491,834	2,050	808	66	—	15,148	509,906	57	18	715,289	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32
7,997	—	—	—	—	44	8,041	6	—	11,746	33
7,745	23	211	—	—	645	8,624	93	—	19,204	34
9,348	—	38	—	—	509	9,895	—	—	2	35
1,019	—	—	—	—	1	1,020	—	—	14,824	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	42	37
3,510	—	8	—	—	55	3,573	—	—	44	38
1,194	—	—	—	—	4	1,198	—	—	46	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,666	40
800	—	—	—	—	—	800	—	—	—	41
—	3	—	—	—	—	3	—	—	1,172	42
5,049	—	—	—	—	37	5,091	—	—	49	43
3,825	—	40	—	—	126	3,991	2	—	3	44
1,402	—	—	—	—	6	1,408	—	—	13,154	45
705	—	—	—	—	457	1,162	—	—	7,598	46
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,732	47
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,192	48
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	49
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	51
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	52
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	54
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	55

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

APRIL-1977-AVRIL

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Québec — Concluded — fin:							
1	Franklin Centre	1,114	—	—	—	—	—	1,114
2	Frelighsburg	1,628	—	—	—	—	9	1,637
3	Gaspé	—	—	—	—	—	—	—
4	Glen Sutton	1,104	—	—	—	—	37	1,141
5	Granby	—	24	—	—	—	—	24
6	Grindstone	—	—	—	—	—	—	—
7	Hemmingford	4,749	—	—	—	—	5	4,754
8	Herdman	2,777	—	—	—	—	7	2,784
9	Hereford Road	1,290	—	—	—	—	4	1,294
10	Highwater	4,256	—	17	—	—	17	4,290
11	Hull	—	—	—	—	—	—	—
12	Huntingdon	—	—	—	—	—	—	—
13	Jamieson's Line	229	—	—	—	—	7	236
14	Joliette	—	—	—	—	—	—	—
15	Lac Mégantic	—	1	—	74	—	—	75
16	Lac Memphrémagog	—	—	—	—	—	—	—
17	Lachute	—	—	—	—	—	—	—
18	Lacolle	45,373	—	9,501	4,164	—	144	59,182
19	La Tuque	—	—	—	—	—	—	—
20	Levis	—	—	—	—	—	—	—
21	Louiseville	—	—	—	—	—	—	—
22	Magog	—	—	—	—	—	—	—
23	Marieville	—	—	—	—	—	—	—
24	Matane	—	—	—	—	—	—	—
25	Mont Joli	—	—	—	—	—	—	—
26	Montmagny	—	—	—	—	—	—	—
27	Montréal — Dorval	—	29,187	—	—	—	—	29,187
28	Montréal — Mirabel	—	2,278	—	—	—	—	2,278
29	Montréal — Seaport	—	—	—	—	64	—	64
30	Morses Line	773	—	—	—	—	7	780
31	Nicolet	—	—	—	—	—	—	—
32	Noyan	1,156	—	—	—	—	4	1,160
33	Paspébiac	—	—	—	—	—	—	—
34	Phillipsburg	29,787	—	7,160	—	—	20	36,967
35	Port Alfred	—	36	—	—	—	—	36
36	Québec — Ancienne Lorette	—	575	—	—	—	—	575
37	Québec — Seaport	—	—	—	—	—	—	—
38	Richmond	—	—	—	—	—	—	—
39	Rimouski	—	2	—	—	—	2	—
40	Rivière-du-Loup	—	20	—	—	—	—	20
41	Rock Island	30,688	—	2,042	—	—	932	33,662
42	Rouyn	—	—	—	—	—	—	—
43	St-Hubert	—	63	—	—	—	—	63
44	St-Hyacinthe	—	—	—	—	—	—	—
45	St-Jean	—	5	—	—	—	—	5
46	St-Jérôme	—	—	—	—	—	—	—
47	St-Pamphile	745	—	—	—	—	33	778
48	Sept-Iles	—	76	—	—	—	—	76
49	Shawinigan	—	—	—	—	—	—	—
50	Sherbrooke	—	72	—	—	—	—	72
51	Sorel	—	—	—	—	—	—	—
52	Stanhope	5,920	—	25	—	—	2	5,947
53	Sutton	—	—	—	—	—	—	—
54	Thetford Mines	—	—	—	—	—	—	—
55	Trois-Rivières	—	—	—	—	—	—	—
56	Trout River	3,581	—	118	—	—	56	3,755
57	Val d'Or	—	—	—	—	—	—	—
58	Valleyfield	—	—	—	—	—	—	—
59	Victoriaville	—	—	—	—	—	—	—
60	Woburn	3,369	—	1,254	—	—	107	4,730
61	Total	169,644	32,349	21,676	4,238	210	2,985	231,102

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

APRIL-1977-AVRIL

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
600	—	—	—	—	14	614	—	—	1,728	1
5,862	—	—	—	—	32	5,894	9	—	7,540	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
3,205	—	—	—	—	34	3,239	2	—	4,382	4
—	11	—	—	—	—	11	—	—	35	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
9,655	—	74	—	—	69	9,798	2	—	14,554	7
8,142	—	21	—	—	50	8,213	10	—	11,007	8
1,708	—	16	—	—	7	1,731	4	—	3,029	9
14,253	—	169	—	—	107	14,529	17	—	18,836	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
149	—	—	—	—	5	154	—	—	390	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	14	—	—	14	—	—	89	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
139,914	—	14,576	2,245	—	421	157,156	1,401	260	217,999	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	63,790	—	—	—	—	63,790	5,118	2,361	100,456	27
—	5,864	—	—	—	—	5,864	10,625	39,801	58,568	28
—	—	—	—	—	—	—	294	57	—	29
1,575	—	—	—	—	8	1,583	2	—	2,365	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
2,683	—	—	—	—	6	2,689	1	—	3,850	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
40,029	—	5,731	—	—	148	45,908	488	1	83,364	34
—	4	—	—	—	—	4	—	—	40	35
—	574	—	—	—	—	574	9	—	1,158	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	40
39,889	—	960	—	—	1,466	42,315	138	—	76,115	41
—	195	—	—	—	—	195	—	—	—	42
—	8	—	—	—	—	8	—	—	258	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44
1,625	—	—	—	—	—	—	—	—	13	45
—	2	—	—	—	27	1,652	—	—	—	46
—	—	—	—	—	—	2	12	—	2,430	47
—	21	—	—	—	—	21	—	—	90	48
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	49
8,356	—	109	—	—	76	8,541	10	—	93	50
—	—	—	—	—	—	—	—	—	51	51
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	52
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53
8,712	—	431	—	—	180	9,323	40	—	14,498	54
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	55
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	56
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57
3,060	—	89	—	—	179	3,328	3	—	8,061	58
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	59
332,011	70,495	22,473	2,259	5	4,713	431,956	18,286	42,480	723,824	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

APRIL-1977- AVRIL

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Ontario:							
1	Acton	—	—	—	—	—	—	—
2	Amherstburg	—	—	—	—	—	—	—
3	Amprior	—	—	—	—	—	—	—
4	Barrie	—	—	—	—	—	—	—
5	Basswood Lake	—	—	—	—	—	—	—
6	Belleville/Napanee	—	6	—	—	—	—	6
7	Bowmanville	—	—	—	—	—	—	—
8	Bracebridge	—	—	—	—	—	—	—
9	Brampton	—	—	—	—	—	—	—
10	Brantford	—	45	—	—	—	—	45
11	Brockville	—	9	—	—	—	—	9
12	Carleton Place	—	—	—	—	—	—	—
13	Chatham	—	21	—	—	—	—	21
14	Cobalt	—	—	—	—	—	—	—
15	Cobourg	—	—	—	—	—	—	—
16	Cochrane	—	—	—	—	—	—	—
17	Collingwood	—	4	—	—	—	—	4
18	Cornwall	37,437	—	403	—	—	11	37,851
19	Cyclone Island	—	—	—	—	—	—	—
20	Dunnville	—	—	—	—	—	—	—
21	Fort Erie	191,574	—	14,715	416	—	884	207,589
22	Fort Frances	18,378	53	258	—	—	1,092	19,781
23	Galt	—	—	—	—	—	—	—
24	Gananoque	—	—	—	—	—	—	—
25	Georgetown	—	—	—	—	—	—	—
26	Goderich	—	1	—	—	—	—	1
27	Gore Bay	—	—	—	—	—	—	—
28	Guelph	—	2	—	—	—	—	2
29	Hamilton	—	838	—	—	—	—	838
30	Hanover	—	—	—	—	—	—	—
31	Kenora	—	7	—	—	—	—	7
32	Kingston	—	79	—	—	—	—	79
33	Kitchener	—	149	—	—	—	—	149
34	Lansdowne	26,906	—	2,586	—	—	12	29,504
35	Leamington	—	—	—	—	—	—	—
36	Lindsay	—	—	—	—	—	—	—
37	Listowel	—	—	—	—	—	—	—
38	Little Current	—	8	—	—	—	—	8
39	London	—	1,033	—	—	—	—	1,033
40	Meldrum Bay	—	—	—	—	—	—	—
41	Midland	—	—	—	—	—	—	—
42	Nanticoke	—	—	—	—	—	—	—
43	Newmarket	—	3	—	—	—	—	3
44	Niagara Falls Queenston	89,184	78	5,420	—	—	131	94,813
45	Rainbow	111,762	—	5,610	—	—	3,608	120,980
46	Whirlpool	34,021	—	473	—	—	925	35,419
47	North Bay	—	41	—	—	—	—	41
48	Oakville	—	—	—	—	—	—	—
49	Orangeville	—	—	—	—	—	—	—
50	Orillia	—	—	—	—	—	—	—
51	Oshawa	—	41	—	—	—	—	41
52	Ottawa	—	866	—	—	—	—	866
53	Owen Sound	—	22	—	—	—	—	22
54	Paris	—	—	—	—	—	—	—
55	Parry Sound	—	—	—	—	—	—	—
56	Pelee Island	—	51	—	—	120	—	171
57	Pembroke	—	—	—	—	—	—	—
58	Perth	—	1	—	—	—	—	1
59	Peterborough	—	27	—	—	—	—	27
60	Pictou	—	—	—	—	—	—	—

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

APRIL-1977-AVRIL

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Ontario — Concluded — fin:							
1	Pigeon River	3,362	—	217	—	—	6	3,585
2	Point Alexandria	—	—	—	—	—	—	—
3	Port Colborne	—	—	—	—	—	—	—
4	Port Hope	—	—	—	—	—	—	—
5	Port Lambton	2,659	—	—	—	5	305	2,969
6	Port Melcalfe	—	—	—	—	—	—	—
7	Prairie Portage	—	—	—	—	—	—	—
8	Prescott	12,550	—	572	—	3	35	13,160
9	Rainy River	3,265	21	5	—	—	76	3,367
10	Renfrew	—	—	—	—	—	—	—
11	Richards Landing	—	—	—	—	—	—	—
12	Ridgetown	—	—	—	—	—	—	—
13	Saganaga Lake	—	—	—	—	—	—	—
14	Sand Bay	—	21	—	—	—	—	21
15	Sand Point Lake	—	—	—	—	—	—	—
16	Sarnia	110,117	35	2,269	—	34	210	112,665
17	Sault Ste. Marie	25,193	47	544	—	—	29	25,813
18	Simcoe	—	—	—	—	—	—	—
19	Smith Falls	—	—	—	—	—	—	—
20	Sombra	4,977	—	60	—	37	284	5,358
21	Southampton	—	—	—	—	—	—	—
22	Stratford	—	—	—	—	—	—	—
23	St. Catharines	—	—	—	—	3	—	3
24	St. Thomas	—	—	—	—	—	—	—
25	Sudbury	—	18	—	—	—	—	18
26	Thorold	—	—	—	—	—	—	—
27	Thunder Bay	—	301	—	—	—	—	301
28	Tillsonburg	—	—	—	—	—	—	—
29	Timmins	—	—	—	—	—	—	—
30	Toronto Airport T - 1	—	40,941	—	—	—	—	40,941
31	Toronto Airport T - 2	—	11,851	—	—	—	—	11,851
32	Toronto Seaport/Island Airport	—	351	—	—	—	—	351
33	Trenton	—	29	—	—	—	—	29
34	Walkerville	—	—	—	—	—	—	—
35	Wallaceburg	—	—	—	—	—	—	—
36	Walpole Island	2,208	—	—	—	31	237	2,476
37	Welland	—	—	—	—	—	—	—
38	Windsor Ambassador	234,887	—	6,521	1,776	—	173	243,357
39	Windsor Tunnel	251,473	2,560	14,189	—	—	352	268,574
40	Woodstock	—	—	—	—	—	—	—
41	Total	1,159,953	59,560	53,842	2,192	233	8,370	1,284,150
	Manitoba:							
42	Boissevain	2,206	39	73	—	—	—	2,318
43	Brandon	—	46	—	—	—	—	46
44	Cartwright	780	—	17	—	—	—	797
45	Churchill	—	—	—	—	—	—	—
46	Coulter	863	—	—	—	—	—	863
47	Crystal City	569	—	—	—	—	1	570
48	Emerson	30,176	4	2,044	—	—	3	32,227
49	Goodlands	364	—	—	—	—	—	364
50	Gretna	2,424	—	90	—	—	3	2,517
51	Lena	1,658	—	23	—	—	8	1,689
52	Lyleton	598	—	—	—	—	10	608
53	Pinev	736	1	85	—	—	10	833

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

APRIL-1977-AVRIL

Automobile	Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.						Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
12,874	-	703	-	-	115	13,692	17	-	17,294	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
3,522	-	-	-	6	260	3,788	-	-	6,757	4
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
26,962	-	201	-	1	95	27,259	35	-	40,454	6
11,330	10	868	221	-	948	13,377	-	-	16,744	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	3	-	-	-	-	3	-	-	24	13
152,459	12	2,939	-	57	343	155,810	485	-	268,960	14
44,554	115	1,086	-	-	118	45,873	13	-	71,699	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
4,488	-	60	-	15	752	5,315	-	-	10,673	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	18	-	-	-	-	-	-	-	3	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	577	-	-	-	-	577	12	34	924	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	69,495	-	-	-	-	69,495	15,252	42,439	168,127	27
-	43,653	-	-	-	-	43,653	8,413	31,977	95,894	28
-	148	-	-	-	-	148	-	-	499	29
-	2	-	-	-	-	2	41	623	695	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
4,085	-	-	-	3	941	5,029	1	-	7,506	32
165,379	-	9,924	88	-	153	175,544	624	641	420,166	33
174,723	272	31,383	-	-	126	206,504	888	230	476,196	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
1,091,573	119,481	66,006	736	92	12,515	1,290,403	41,079	78,562	2,694,194	41
4,018	46	180	-	-	22	4,266	63	-	6,647	42
-	29	-	-	-	-	29	-	-	75	43
1,215	-	-	-	-	-	1,215	-	-	2,012	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
2,357	-	48	-	-	4	2,409	4	-	3,276	46
994	-	-	-	-	-	994	-	-	1,564	47
62,792	6	2,675	-	-	43	65,516	130	-	97,873	48
1,573	-	-	-	-	8	1,581	-	-	1,945	49
7,387	-	55	-	-	45	7,487	1	-	10,005	50
1,754	-	-	-	-	19	1,773	-	-	3,462	51
1,830	-	-	-	-	17	1,847	-	-	2,455	52
1,337	14	-	-	-	2	1,353	-	-	2,185	53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

APRIL-1977-AVRIL

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Manitoba — Concluded — fin:							
1	Snowflake	188	—	40	—	—	10	238
2	South Junction	1,490	—	70	—	—	—	1,560
3	Sprague	2,829	—	41	3	—	2	2,875
4	The Pas	—	—	—	—	—	—	—
5	Tolstoi	1,415	—	108	—	—	—	1,523
6	Windygates	960	—	28	—	—	8	996
7	Winkler	1,568	—	—	—	—	8	1,576
8	Winnipeg	—	3,668	—	—	—	—	3,668
9	Total	48,824	3,758	2,619	3	—	63	55,267
	Saskatchewan:							
10	Big Beaver	175	—	—	—	—	—	175
11	Carievale	482	—	—	—	—	1	483
12	Climax	432	—	—	—	—	—	432
13	Coronach	576	4	—	—	—	—	580
14	Estevan	1,874	18	52	—	—	4	1,948
15	Monchy	579	—	43	—	—	—	622
16	Moose Jaw	—	2	—	—	—	—	2
17	North Battleford	—	—	—	—	—	—	—
18	Northgate	1,382	—	18	—	—	73	1,473
19	North Portal	5,026	—	100	—	—	273	5,399
20	Oungre	483	—	7	—	—	—	490
21	Prince Albert	—	—	—	—	—	—	—
22	Regina	—	177	—	—	—	—	177
23	Regway	1,412	—	16	—	—	—	1,428
24	Saskatoon	—	11	—	—	—	—	11
25	Swift Current	—	2	—	—	—	—	2
26	Torquay	232	—	—	—	—	49	281
27	West Poplar River	249	1	113	—	—	—	363
28	Weyburn	—	5	—	—	—	—	5
29	Willow Creek	99	2	—	—	—	—	101
30	Yorkton	—	—	—	—	—	—	—
31	Total	13,001	222	349	—	—	400	13,972
	Alberta:							
32	Aden	107	—	—	—	—	—	107
33	Calgary	—	5,542	—	—	—	—	5,542
34	Carway	3,424	—	67	—	—	2	3,493
35	Chief Mountain	—	—	—	—	—	—	—
36	Coutts	9,260	5	176	—	—	74	9,515
37	Del Bonita	992	—	—	—	—	3	995
38	Edmonton	—	1,276	—	—	—	—	1,276
39	Lethbridge	—	111	—	—	—	—	111
40	Medicine Hat	—	21	—	—	—	—	21
41	Red Deer	—	—	—	—	—	—	—
42	Wild Horse	287	—	—	—	—	—	287
43	Total	14,070	6,955	243	—	—	79	21,347

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

APRIL-1977-AVRIL

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	British Columbia — Colombie-Britannique:							
1	Aldergrove	13,126	—	435	—	—	25	13,586
2	Bedwell Harbour	—	—	—	—	—	—	—
3	Boundary Bay	12,289	—	829	—	—	31	13,149
4	Campbell River	—	14	—	—	—	—	14
5	Carson	1,907	22	121	—	—	23	2,073
6	Cascade	1,909	—	79	—	—	14	2,002
7	Chemainus	—	—	—	—	—	—	—
8	Chilliwack	—	11	—	—	—	—	11
9	Chopaka	707	—	—	—	—	5	712
10	Courtenay	—	6	—	—	—	—	6
11	Cranbrook	—	40	—	—	—	—	40
12	Huntingdon	17,660	106	328	—	—	252	18,346
13	Kamloops	—	65	—	—	—	—	65
14	Kelowna	—	9	—	—	—	—	9
15	Kingsgate	4,221	—	229	—	—	477	4,927
16	Kitimat	—	—	—	—	—	—	—
17	Midway	431	—	—	—	—	16	447
18	Nanaimo	—	428	—	—	105	—	533
19	Nelson	—	4	—	—	—	—	4
20	Nelway	1,676	—	61	—	—	24	1,761
21	New Westminster	—	—	—	—	6	—	6
22	Osoyoos	12,764	—	99	—	—	53	12,916
23	Pacific Highway	83,486	—	6,168	537	4	201	90,396
24	Paterson	2,638	—	86	—	—	9	2,733
25	Penticton	—	100	—	—	—	—	100
26	Port Alberni	—	—	—	—	—	—	—
27	Powell River	—	23	—	—	9	—	32
28	Prince George	—	16	—	—	—	—	16
29	Prince Rupert	481	60	—	—	—	125	666
30	Roosville	2,393	—	—	—	—	50	2,443
31	Rykerts	3,664	14	21	—	—	19	3,718
32	Sidney	3,061	—	577	—	175	363	4,176
33	Stewart	560	1	132	—	—	35	728
34	Trail	—	25	—	—	—	—	25
35	Vancouver Airport	—	9,727	—	—	—	—	9,727
36	Seaport	—	—	—	—	384	—	384
37	Vernon	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria	5,748	2,213	320	—	292	4,165	12,738
39	Waneta	563	—	—	—	—	—	563
40	Total	169,284	12,884	9,485	537	975	5,887	199,052
	Yukon Territory — Territoire du Yukon:							
41	Beaver Creek	2,449	5	88	—	—	3	2,545
42	Dawson/Little Gold	—	3	—	—	—	—	3
43	Old Crow	—	—	—	—	—	—	—
44	Pleasant Camp	1,795	—	17	—	—	57	1,869
45	Whitehorse	6	347	—	179	—	—	532
46	Total	4,250	355	105	179	—	60	4,949
47	Canada	1,775,575	118,813	89,173	7,178	1,418	25,041	2,017,198

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin

APRIL-1977-AVRIL

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
66,699	—	860	—	—	186	67,745	44	254	81,629	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
110,361	—	153	—	—	707	111,221	—	—	124,370	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	4
2,962	—	—	—	—	139	3,101	3	—	5,177	5
6,800	6	46	—	—	28	6,880	13	—	8,895	6
—	2	—	—	—	—	2	—	—	7	7
1,095	—	—	—	—	5	1,100	—	—	13	8
—	1	—	—	—	—	1	25	—	1,812	9
—	140	—	—	—	—	140	—	—	32	10
82,644	176	1,249	—	—	1,041	85,110	85	19	180	11
—	3	—	—	—	—	3	—	—	103,560	12
—	7	—	—	—	—	7	—	—	68	13
13,406	—	782	—	—	631	14,819	29	—	16	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	19,775	15
1,018	—	—	—	—	65	1,083	—	—	—	16
—	77	—	—	17	—	94	—	—	1,530	17
—	2	—	—	—	—	2	—	—	627	18
3,632	—	67	—	—	19	3,718	12	—	6	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	5,491	20
32,275	—	1,107	—	—	147	33,529	36	—	21	21
268,226	—	15,170	2,216	12	998	286,622	1,066	122	46,481	22
13,826	—	240	—	—	67	14,133	9	—	378,206	23
—	132	—	—	—	—	132	—	—	16,875	24
—	5	—	—	—	—	5	—	—	232	25
—	1	—	—	2	—	3	—	—	5	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	35	27
35	24	—	—	—	85	144	10	—	16	28
12,656	—	113	—	—	226	12,995	25	—	820	29
10,136	50	34	—	—	31	10,251	7	—	15,463	30
787	—	—	—	764	123	1,674	45	—	13,976	31
1,386	14	711	—	—	116	2,227	—	11	5,895	32
—	37	—	—	—	—	37	—	—	2,966	33
—	48,622	—	—	—	—	48,622	8,848	13,420	62	34
—	—	—	—	167	—	167	126	154	80,617	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	831	36
3,663	3,938	37	—	216	1,117	8,971	445	260	—	37
2,382	—	—	—	—	24	2,406	—	—	22,414	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,969	39
633,989	53,237	20,569	2,216	1,178	5,755	716,944	10,828	14,240	941,064	40
108	—	5	—	—	—	113	—	—	2,658	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
564	—	—	—	—	—	564	2	—	2,435	44
5	93	—	221	—	—	319	—	—	851	45
677	93	5	221	—	—	996	2	—	5,947	46
2,736,570	297,497	115,866	5,832	1,275	39,613	3,196,653	75,247	148,113	5,437,211	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

MAY-1977-MAI

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Newfoundland — Terre-Neuve:							
1	Argentina	—	—	—	—	—	—	—
2	Botwood	—	—	—	—	—	—	—
3	Burin	—	—	—	—	—	—	—
4	Corner Brook	—	20	—	—	—	—	20
5	Fortune	—	—	—	—	3	—	3
6	Gander	—	44	—	—	—	—	44
7	Goose Bay	—	393	—	—	—	—	393
8	Grand Bank	—	—	—	—	—	—	—
9	Grand Falls	—	—	—	—	—	—	—
10	Harbour Grace	—	—	—	—	—	—	—
11	Lewisporte	—	—	—	—	—	—	—
12	Port aux Basques	—	—	—	—	—	—	—
13	St. John's	—	56	—	—	—	—	56
14	Stephenville	—	—	—	—	—	—	—
15	Total	—	513	—	—	3	—	516
	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Edouard:							
16	Charlottetown	—	4	—	—	—	—	4
17	Montague	—	—	—	—	—	—	—
18	Summerside	—	3	—	—	—	—	3
19	Total	—	7	—	—	—	—	7
	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:							
20	Amherst	—	—	—	—	—	—	—
21	Annapolis Royal	—	—	—	—	—	—	—
22	Antigonish	—	—	—	—	—	—	—
23	Baddeck	—	—	—	—	—	—	—
24	Barrington Passage	—	—	—	—	—	—	—
25	Bridgewater	—	—	—	—	—	—	—
26	Chester	—	—	—	—	—	—	—
27	Digby	—	—	—	—	—	—	—
28	Glace Bay	—	—	—	—	—	—	—
29	Halifax	—	1,057	—	—	—	—	1,057
30	Kentville	—	—	—	—	—	—	—
31	Liverpool	—	—	—	—	—	—	—
32	Lockeport	—	—	—	—	—	—	—
33	Louisbourg	—	—	—	—	—	—	—
34	Lunenburg	—	—	—	—	—	—	—
35	Middleton	—	5	—	—	—	—	5
36	New Glasgow	—	—	—	—	—	—	—
37	North Sydney	—	—	—	—	—	—	—
38	Pictou	—	—	—	—	—	—	—
39	Port Hawkesbury	—	—	—	—	—	—	—
40	Shelburne	—	—	—	—	—	—	—
41	Sydney	—	12	—	—	—	—	12
42	Truro	—	—	—	—	—	—	—
43	Weymouth	—	—	—	—	—	—	—
44	Windsor	—	—	—	—	—	—	—
45	Wolfville	—	—	—	—	—	—	—
46	Yarmouth	2,653	579	464	—	—	3,083	6,779
47	Total	2,653	1,653	464	—	—	3,083	7,853

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

MAY-1977-MAI

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	4
—	614	—	—	—	—	614	104	1,057	1,164	5
—	7	—	—	—	—	7	170	407	1,235	6
—	—	—	—	—	—	—	81	4	485	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	124	—	—	—	—	124	7	210	397	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	745	—	—	—	—	745	362	1,678	3,301	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	16
—	2	—	—	—	—	2	—	160	165	17
—	2	—	—	—	—	2	—	160	169	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
—	1,492	—	—	4	—	1,496	945	3,216	6,714	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	34
—	2	—	—	—	—	2	—	2	9	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
—	—	—	—	—	—	—	2	1	3	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40
—	1	—	—	—	—	1	189	71	273	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45
682	496	36	—	—	170	1,384	47	—	8,210	46
682	1,991	36	—	4	170	2,883	1,185	3,290	15,211	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

MAY-1977-MAI

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	New Brunswick — Nouveau-Brunswick:							
1	Andover	11,882	—	331	—	—	115	12,328
2	Bathurst	—	—	—	—	—	—	—
3	Beaconsfield	—	—	—	—	—	—	—
4	Black's Harbour	—	—	—	—	—	—	—
5	Bloomfield	132	—	—	—	—	12	144
6	Campbellton	—	—	—	—	—	—	—
7	Campobello	13,094	—	354	—	—	240	13,688
8	Caraget	—	—	—	—	—	—	—
9	Centreville	5,475	2	—	—	—	12	5,489
10	Clair	18,251	—	168	—	—	1,032	19,451
11	Dalhousie	—	—	—	—	—	—	—
12	Edmundston	53,408	21	526	—	—	2,605	56,560
13	Fairhaven	—	—	—	—	—	—	—
14	Forest City	588	—	—	—	—	151	739
15	Fosterville	1,580	—	—	—	—	306	1,886
16	Four Falls	263	—	—	—	—	2	265
17	Fredericton	—	112	—	—	—	—	112
18	Gillespie	5,737	—	—	—	—	52	5,789
19	Grand Falls	5,225	—	—	—	—	118	5,343
20	Grand Manan	—	2	—	—	—	—	2
21	Lord's Cove	—	—	—	—	—	—	—
22	Mars Hill Road	—	—	—	—	—	—	—
23	McAdam	—	—	—	57	—	—	57
24	Milltown	17,861	—	—	—	—	748	18,609
25	Moncton	—	19	—	—	—	—	19
26	Newcastle	—	62	—	—	—	—	62
27	River de Chute	1,371	—	—	—	—	—	1,371
28	Sackville	—	—	—	—	—	—	—
29	Saint John	—	985	—	—	3	—	988
30	St. Andrews	—	—	—	—	—	—	—
31	St. Croix	6,364	—	115	—	—	616	7,095
32	St. Léonard	27,369	—	174	—	—	2,120	29,663
33	St. Stephen	36,983	38	727	—	—	1,819	39,567
34	Sussex	—	—	—	—	—	—	—
35	Wilson's Beach	—	—	—	—	—	—	—
36	Woodstock	24,473	27	404	—	—	113	25,017
37	Total	230,056	1,268	2,799	57	3	10,061	244,244
	Québec:							
38	Abercorn	3,938	—	—	—	—	5	3,943
39	Amos	—	—	—	—	—	—	—
40	Armstrong/St. Aurélie	10,525	13	1,268	—	—	532	12,338
41	Baie-Comeau	—	3	—	—	—	—	3
42	Beebe	5,376	—	3	—	—	534	5,913
43	Chambord	—	—	—	—	—	—	—
44	Chartierville	1,496	—	—	—	—	71	1,567
45	Chicoutimi	—	—	—	—	—	—	—
46	Clarenceville	864	—	—	—	—	35	899
47	Covey Hill	1,225	—	—	—	—	11	1,236
48	Cowansville	—	—	—	—	—	—	—
49	Daquam	1,207	—	—	—	—	—	1,207
50	Drummondville	—	2	—	—	—	—	2
51	Dundee	10,306	—	—	—	716	35	11,057
52	East Hereford	4,114	—	22	—	—	50	4,186
53	East Pinnacle	543	—	—	—	—	2	545
54	Estcourt	609	—	—	—	—	501	1,110
55	Farnham	—	—	—	—	—	—	—

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

MAY-1977-MAI

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
	Québec - Concluded - fin:							
1	Franklin Centre	1,364	—	161	—	—	6	1,531
2	Frelighsburg	2,061	—	206	—	—	19	2,286
3	Gaspé	—	—	—	—	—	—	—
4	Glen Sutton	888	—	—	—	—	72	960
5	Granby	—	28	—	—	—	—	28
6	Grindstone	—	—	—	—	—	—	—
7	Hemmingford	5,564	—	233	—	—	40	5,837
8	Herdman	3,014	—	—	—	—	34	3,048
9	Hereford Road	2,089	—	—	—	—	23	2,112
10	Highwater	4,893	—	62	—	—	49	5,004
11	Hull	—	—	—	—	—	—	—
12	Huntingdon	—	—	—	—	—	—	—
13	Jamieson's Line	294	—	—	—	—	14	308
14	Joliette	—	—	—	—	—	—	—
15	Lac Mégantic	—	1	—	90	—	—	91
16	Lac Memphrémagog	—	—	—	—	—	—	—
17	Lachute	—	4	—	—	—	—	4
18	Lacolle	50,661	5	10,906	1,804	16	331	63,723
19	La Tuque	—	—	—	—	—	—	—
20	Lévis	—	—	—	—	—	—	—
21	Louiseville	—	—	—	—	—	—	—
22	Magog	—	—	—	—	—	—	—
23	Marieville	—	—	—	—	—	—	—
24	Matane	—	—	—	—	—	—	—
25	Mont Joli	—	—	—	—	—	—	—
26	Montmagny	—	—	—	—	—	—	—
27	Montréal - Dorval	—	29,044	—	—	—	—	29,044
28	Montréal - Mirabel	—	1,948	—	—	—	—	1,948
29	Montréal - Seaport	—	—	—	—	105	—	105
30	Morses Line	921	—	—	—	—	8	929
31	Nicolet	—	—	—	—	—	—	—
32	Noyan	1,241	—	—	—	—	24	1,265
33	Paspébiac	—	—	—	—	—	—	—
34	Phillipsburg	33,232	—	6,559	—	—	120	39,911
35	Port Alfred	—	17	—	—	—	—	17
36	Québec - Ancienne Lorette	—	405	—	—	—	—	405
37	Québec - Seaport	—	—	—	—	—	—	—
38	Richmond	—	—	—	—	—	—	—
39	Rimouski	—	3	—	—	—	—	3
40	Rivière-du-Loup	—	20	—	—	—	—	20
41	Rock Island	32,244	—	1,988	—	59	858	35,149
42	Rouyn	—	—	—	—	—	—	—
43	St-Hubert	—	75	—	—	—	—	75
44	St-Hyacinthe	—	—	—	—	—	—	—
45	St-Jean	—	11	—	—	—	—	11
46	St-Jérôme	—	—	—	—	—	—	—
47	St-Pamphile	1,021	—	—	—	—	57	1,078
48	Sept-Iles	—	69	—	—	—	—	69
49	Shawinigan	—	—	—	—	—	—	—
50	Sherbrooke	—	58	—	—	—	—	58
51	Sorel	—	—	—	—	—	—	—
52	Stanhope	6,272	—	267	—	—	43	6,582
53	Sutton	—	—	—	—	—	—	—
54	Thetford Mines	—	—	—	—	—	—	—
55	Trois Rivières	—	12	—	—	—	—	12
56	Trout River	4,918	—	124	—	—	117	5,159
57	Val-d'Or	—	4	—	—	—	—	4
58	Valleyfield	—	—	—	—	—	—	—
59	Victoriaville	—	—	—	—	—	—	—
60	Woburn	2,966	—	—	—	—	384	3,350
61	Total	193,846	31,722	21,799	1,894	896	3,975	254,132

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

MAY-1977-MAI

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
2,023	-	73	-	-	22	2,118	1	-	3,650	1
9,339	-	-	-	-	75	9,414	10	-	11,710	2
2,639	-	-	-	-	76	2,715	-	-	3,675	3
-	6	-	-	-	-	6	-	-	34	4
10,830	-	80	-	-	134	11,044	11	-	16,892	5
10,288	-	199	-	-	136	10,623	10	-	13,681	6
2,643	-	18	-	-	17	2,678	-	-	4,790	7
11,328	-	209	-	-	322	11,859	36	-	16,899	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
266	-	-	-	-	2	268	-	-	576	10
-	2	-	20	-	-	22	-	-	113	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
189,241	-	11,447	1,313	402	1,530	203,933	2,358	173	270,187	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	36,693	-	-	-	-	36,693	5,698	2,955	74,390	26
-	511	-	-	-	-	511	15,239	30,833	48,531	27
2,399	-	38	-	-	63	2,500	323	127	555	28
4,994	-	52	-	-	56	5,102	9	-	3,432	29
57,402	-	4,520	-	-	524	62,446	1,065	-	6,376	30
-	13	-	-	-	-	13	-	-	-	31
-	229	-	-	-	-	229	21	1	103,422	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	30	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	656	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
48,002	-	1,110	-	32	1,816	50,960	159	2	86,270	38
-	219	-	-	-	-	219	4	-	20	39
-	8	-	-	-	-	8	-	-	42	40
-	2	-	-	-	-	2	-	-	298	41
2,188	-	-	-	-	62	2,250	-	-	43	42
-	10	-	-	-	-	10	11	-	19	43
-	34	-	-	-	-	34	-	-	2	44
-	4	-	-	-	-	4	-	-	3,328	45
11,728	-	276	-	-	174	12,178	3	-	90	46
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	47
-	2	-	-	-	-	2	-	-	4	48
12,263	-	289	-	-	358	12,910	50	-	18,119	49
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	50
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	51
3,439	-	-	-	-	542	3,981	3	-	7,334	52
441,641	37,763	18,536	1,333	483	8,481	508,237	25,262	34,091	821,722	53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

MAY-1977-MAI

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
Ontario:								
1	Acton	—	—	—	—	—	—	—
2	Amherstburg	—	—	—	—	8,036	—	8,036
3	Arnprior	—	—	—	—	—	—	—
4	Barrie	—	—	—	—	—	—	—
5	Basswood Lake	—	275	—	—	131	—	406
6	Belleville/Napanee	—	3	—	—	—	—	3
7	Bowmanville	—	70	—	—	—	—	70
8	Bracebridge	—	—	—	—	—	—	—
9	Brampton	—	—	—	—	—	—	—
10	Brantford	—	13	—	—	—	—	13
11	Brockville	—	6	—	—	592	—	598
12	Carleton Place	—	—	—	—	—	—	—
13	Chatham	—	21	—	—	385	—	406
14	Cobalt	—	—	—	—	—	—	—
15	Cobourg	—	—	—	—	—	—	—
16	Cochrane	—	—	—	—	—	—	—
17	Collingwood	—	1	—	—	—	—	1
18	Cornwall	48,118	—	2,147	—	13	43	50,321
19	Cyclone Island	—	90	—	—	768	—	858
20	Dunnville	—	—	—	—	—	—	—
21	Fort Erie	323,596	—	32,159	372	38	3,221	359,386
22	Fort Frances	51,505	1,019	229	—	—	1,925	54,678
23	Galt	—	—	—	—	—	—	—
24	Gananoque	—	27	—	—	2,995	—	3,022
25	Georgetown	—	—	—	—	—	—	—
26	Goderich	—	19	—	—	—	—	19
27	Gore Bay	—	49	—	—	—	—	49
28	Guelph	—	—	—	—	—	—	—
29	Hamilton	—	888	—	—	—	—	888
30	Hanover	—	—	—	—	—	—	—
31	Kenora	—	632	—	—	—	—	632
32	Kingston	—	101	—	—	77	—	178
33	Kitchener	—	128	—	—	—	—	128
34	Lansdowne	65,193	—	7,766	—	1,069	255	74,283
35	Leamington	—	—	—	—	70	—	70
36	Lindsay	—	—	—	—	—	—	—
37	Listowel	—	—	—	—	—	—	—
38	Little Current	—	27	—	—	—	—	27
39	London	—	1,126	—	—	—	—	1,126
40	Meldrum Bay	—	—	—	—	5	—	5
41	Midland	—	—	—	—	—	—	—
42	Nanticoke	—	4	—	—	—	—	4
43	Newmarket	—	88	15,902	—	197	536	146,798
44	Niagara Falls	130,075	—	14,461	—	—	10,140	203,221
45	" Rainbow	178,620	—	804	—	—	1,160	45,632
46	" Whirlpool	43,668	—	—	—	—	—	120
47	North Bay	—	120	—	—	—	—	—
48	Oakville	—	—	—	—	—	—	—
49	Orangeville	—	—	—	—	—	—	—
50	Orillia	—	2	—	—	—	—	2
51	Oshawa	—	55	—	—	1	—	56
52	Ottawa	—	968	—	—	—	—	968
53	Owen Sound	—	27	—	—	13	—	40
54	Paris	—	—	—	—	—	—	—
55	Parry Sound	—	—	—	—	—	—	—
56	Pelee Island	193	181	—	—	1,330	48	1,752
57	Pembroke	—	5	—	—	—	—	5
58	Perth	—	1	—	—	—	—	1
59	Peterborough	—	71	—	—	—	—	71
60	Pictou	—	2	—	—	2	—	4

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

MAY-1977-MAI

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	11	-	11	-	-	8,047	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	8	-	-	-	-	8	-	-	-	4
-	-	-	-	-	-	-	-	-	414	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	70	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	1	-	-	-	-	1	-	-	14	10
-	2	-	-	37	-	39	-	-	637	11
-	-	-	-	57	-	57	-	-	-	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	463	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	7	-	-	-	-	7	-	-	8	17
51,777	-	3,750	-	2	259	55,788	61	-	106,170	18
-	-	-	-	16	-	16	-	-	874	19
191,586	-	14,302	399	-	1,746	208,033	4,683	15	572,117	20
33,127	7	203	-	-	3,197	36,534	22	6	91,240	21
-	-	-	-	7,374	-	7,374	-	-	10,396	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	14	-	-	-	-	14	-	-	33	24
-	6	-	-	-	-	6	-	-	55	25
-	1	-	-	-	-	1	-	-	1	26
-	678	-	-	-	-	678	23	-	1,589	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	6	-	-	-	-	6	-	-	638	29
-	68	-	-	18	-	86	5	-	269	30
-	68	-	-	-	-	68	-	-	196	31
48,187	2	4,029	-	903	305	53,426	158	104	127,971	32
-	-	-	-	56	-	56	-	-	126	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	4	-	-	-	-	4	-	-	31	35
-	584	-	-	-	-	584	51	-	1,761	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
-	35	-	-	-	-	35	-	-	39	42
74,255	121	2,588	-	104	318	77,386	3,701	123	228,008	43
81,762	-	1,305	-	-	3,591	86,658	16,208	-	306,087	44
52,780	-	532	-	-	2,633	55,945	156	-	101,733	45
-	32	-	-	-	-	32	-	-	152	46
-	-	-	-	3	-	3	-	-	3	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	49
-	27	-	-	14	-	41	5	-	102	50
-	1,548	-	-	-	-	1,548	444	2,166	5,126	51
-	28	-	-	-	-	28	-	-	68	52
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	54
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	55
4	1	-	-	44	77	126	1	-	1,879	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	57
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	58
-	49	-	-	-	-	49	-	-	120	59
-	8	-	-	-	-	8	-	-	12	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

MAY-1977-MAI

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Ontario — Concluded — fin:							
1	Pigeon River	20,462	—	881	—	—	157	21,500
2	Point Alexandria	1,090	—	1	—	103	121	1,315
3	Port Colborne	—	—	—	—	46	—	46
4	Port Hope	—	—	—	—	2	—	2
5	Port Lambton	3,508	—	—	—	93	600	4,201
6	Port Melcalfe	—	—	—	—	79	—	79
7	Prairie Portage	—	—	—	—	1,361	—	1,361
8	Prescott	17,866	—	1,578	—	3	101	19,548
9	Rainy River	10,537	129	149	—	—	163	10,978
10	Renfrew	—	—	—	—	—	—	—
11	Richards Landing	—	—	—	—	93	—	93
12	Ridgetown	—	—	—	—	—	—	—
13	Saganaga Lake	—	55	—	—	1,358	—	1,413
14	Sand Bay	—	444	—	—	1,308	—	1,752
15	Sand Point Lake	—	795	—	—	1,532	—	2,327
16	Sarnia	138,347	24	12,632	—	836	533	152,372
17	Sault Ste. Marie	54,029	192	1,438	—	8	195	55,862
18	Simcoe	—	—	—	—	—	—	—
19	Smith Falls	—	—	—	—	—	—	—
20	Sombra	7,292	—	32	—	232	425	7,981
21	Southampton	—	—	—	—	—	—	—
22	Stratford	—	—	—	—	—	—	—
23	St. Catharines	—	—	—	—	204	—	204
24	St. Thomas	—	—	—	—	—	—	—
25	Sudbury	—	109	—	—	—	—	109
26	Thorold	—	—	—	—	—	—	—
27	Thunder Bay	—	698	—	—	—	—	698
28	Tillsonburg	—	—	—	—	—	—	—
29	Timmins	—	65	—	—	—	—	65
30	Toronto Airport T - 1	—	45,598	—	—	—	—	45,598
31	Toronto Airport T - 2	—	17,929	—	—	—	—	17,929
32	Toronto Seaport/Island Airport	—	479	—	—	101	—	580
33	Trenton	—	15	—	—	22	—	37
34	Walkerville	—	—	—	—	—	—	—
35	Wallaceburg	—	—	—	—	67	—	67
36	Walpole Island	5,543	—	—	—	158	351	6,052
37	Welland	—	2	—	—	—	—	2
38	Windsor Ambassador	244,825	—	15,921	1,335	—	709	262,790
39	Windsor Tunnel	277,398	1,058	18,000	—	1,043	281	297,780
40	Woodstock	—	—	—	—	—	—	—
41	Total	1,621,865	73,611	124,100	1,707	24,371	20,964	1,866,618
	Manitoba:							
42	Boissevain	5,252	54	178	—	—	17	5,501
43	Brandon	—	110	—	—	—	—	110
44	Cartwright	1,898	—	—	—	—	5	1,903
45	Churchill	—	—	—	—	—	—	—
46	Coulter	1,925	—	21	—	—	6	1,952
47	Crystal City	2,003	—	—	—	—	5	2,008
48	Emerson	45,507	16	2,513	—	—	80	48,116
49	Goodlands	502	—	—	—	—	—	502
50	Gretna	3,495	—	—	—	—	20	3,515
51	Lena	2,583	—	82	—	—	29	2,694
52	Lyleton	679	—	—	—	—	5	684
53	Piney	889	1	184	—	—	13	1,087

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

MAY-1977-MAI

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total Total global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
12,871	—	622	—	—	152	13,645	70	—	35,215	1
555	—	4	—	—	88	653	—	—	1,968	2
—	—	—	—	—	8	8	—	—	54	3
—	—	—	—	—	5	5	—	—	7	4
4,344	—	—	—	52	679	5,075	—	—	9,276	5
—	—	—	—	19	—	19	—	—	98	6
—	—	—	—	11	—	11	—	—	1,372	7
35,613	—	369	—	12	166	36,160	83	—	55,791	8
12,091	—	1,361	37	—	1,100	14,589	—	—	25,567	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	3	—	3	—	—	96	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,413	13
—	4	—	—	—	—	4	—	—	1,756	14
—	18	—	—	6	—	24	—	—	2,351	15
167,092	26	5,977	—	659	944	174,698	641	8	327,719	16
48,494	127	1,519	—	11	304	50,455	40	—	106,357	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	2	—	—	—	—	2	—	—	2	19
5,629	—	65	—	97	928	6,719	—	—	14,700	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	6	—	6	—	—	210	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	3	—	—	—	—	3	—	—	112	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	470	—	—	—	—	470	18	16	1,202	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	65	29
—	53,474	—	—	—	—	53,474	27,301	35,278	161,651	30
—	26,995	—	—	—	—	26,995	13,658	25,313	83,895	31
—	112	—	—	38	—	150	—	—	730	32
—	91	—	—	—	—	91	47	449	624	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
—	—	—	—	8	—	8	—	—	75	35
5,327	—	—	—	83	1,584	6,994	—	—	13,046	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	37
141,907	—	18,550	105	—	280	160,842	642	584	424,858	38
166,910	182	33,400	—	51	345	200,888	1,663	170	500,501	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40
1,134,311	84,809	88,576	541	9,714	18,696	1,336,647	69,681	64,232	3,337,178	41
6,108	29	375	—	—	82	6,594	53	—	12,148	42
936	8	—	—	—	—	8	—	—	118	43
—	—	—	—	—	2	938	—	—	2,841	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45
2,031	—	230	—	—	16	2,277	2	—	4,231	46
782	—	—	—	—	—	782	—	—	2,790	47
71,482	—	2,483	—	—	107	74,072	224	—	122,412	48
1,653	—	59	—	—	4	1,716	6	—	2,224	49
11,145	—	30	—	—	105	11,280	7	—	14,802	50
1,547	—	—	—	—	30	1,577	6	—	4,277	51
1,751	—	—	—	—	42	1,793	2	—	2,479	52
1,460	6	—	—	—	8	1,474	—	—	2,561	53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

MAY-1977-MAI

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Manitoba — Concluded — fin:							
1	Snowflake	380	—	—	—	—	2	382
2	South Junction	3,654	—	328	—	—	16	3,998
3	Sprague	6,356	—	116	—	—	12	6,484
4	The Pas	—	—	—	—	—	—	—
5	Tolstoi	2,719	—	263	—	—	21	3,003
6	Windygates	1,913	—	17	—	—	8	1,938
7	Winkler	2,123	14	90	—	—	8	2,235
8	Winnipeg	—	4,890	—	—	—	—	4,890
9	Total	81,878	5,085	3,792	—	—	247	91,002
	Saskatchewan:							
10	Big Beaver	221	—	—	—	—	—	221
11	Carievale	620	—	—	—	—	1	621
12	Climax	584	—	—	—	—	—	584
13	Coronach	926	9	75	—	—	5	1,015
14	Estevan	2,608	10	176	—	—	21	2,815
15	Monchy	455	—	—	—	—	—	455
16	Moose Jaw	—	—	—	—	—	—	—
17	North Battleford	—	—	—	—	—	—	—
18	Northgate	2,136	—	—	—	—	94	2,230
19	North Portal	7,545	—	318	—	—	392	8,255
20	Oungre	1,010	—	17	—	—	3	1,030
21	Prince Albert	—	82	—	—	—	—	82
22	Regina	—	403	—	—	—	—	403
23	Regway	2,762	—	298	—	—	4	3,064
24	Saskatoon	—	130	—	—	—	—	130
25	Swift Current	—	13	—	—	—	—	13
26	Torquay	481	—	—	—	—	27	508
27	West Poplar River	400	3	—	—	—	—	403
28	Weyburn	—	1	—	—	—	—	1
29	Willow Creek	93	—	—	—	—	—	93
30	Yorkton	—	14	—	—	—	—	14
31	Total	19,841	665	884	—	—	547	21,937
	Alberta:							
32	Aden	138	—	—	—	—	—	138
33	Calgary	—	6,752	—	—	—	—	6,752
34	Carway	5,069	—	90	—	—	16	5,175
35	Chief Mountain	1,203	—	—	—	—	8	1,211
36	Coutts	11,067	18	450	—	—	62	11,597
37	Del Bonita	1,081	—	—	—	—	6	1,087
38	Edmonton	—	1,781	—	—	—	—	1,781
39	Lethbridge	—	101	—	—	—	—	101
40	Medicine Hat	—	25	—	—	—	—	25
41	Red Deer	—	—	—	—	—	—	—
42	Wild Horse	469	—	—	—	—	—	469
43	Total	19,027	8,677	540	—	—	92	28,336

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

MAY-1977-MAI

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
645	-	-	-	-	-	645	-	-	1,027	1
4,455	-	57	-	-	4	4,516	3	-	8,517	2
10,667	-	858	272	-	38	11,835	4	-	18,323	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
5,149	-	51	-	-	51	5,251	2	-	8,256	5
3,347	-	35	-	-	38	3,420	-	-	5,358	6
3,569	26	-	-	-	97	3,692	21	-	5,948	7
-	5,476	-	-	-	-	5,476	2,426	1,446	14,238	8
126,727	5,545	4,178	272	-	624	137,346	2,756	1,446	232,550	9
890	-	31	-	-	-	921	-	-	1,142	10
2,207	-	-	-	-	5	2,212	-	-	2,833	11
1,716	-	-	-	-	-	1,716	-	-	2,300	12
2,155	-	-	-	-	6	2,161	-	-	3,176	13
3,184	14	70	-	-	39	3,307	-	-	6,122	14
2,784	-	40	-	-	4	2,828	-	-	3,283	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
1,799	-	90	-	-	24	1,913	1	-	4,144	18
11,666	-	81	-	-	912	12,659	16	-	20,930	19
1,486	-	307	-	-	16	1,809	17	6	2,862	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	82	21
-	247	-	-	-	-	247	-	-	650	22
7,038	-	94	-	-	41	7,173	1	-	10,238	23
-	2	-	-	-	-	2	-	-	132	24
-	11	-	-	-	-	11	-	-	24	25
909	-	101	-	-	15	1,025	-	-	1,533	26
1,881	4	-	-	-	14	1,899	6	-	2,308	27
-	7	-	-	-	-	7	-	-	8	28
736	6	-	-	-	1	743	-	-	836	29
-	47	-	-	-	-	47	-	-	61	30
38,451	338	814	-	-	1,077	40,680	41	6	62,664	31
141	-	-	-	-	-	141	-	-	279	32
-	9,170	-	-	-	-	9,170	3,381	3,051	22,354	33
11,537	-	115	-	-	118	11,770	165	-	17,110	34
1,303	-	-	-	-	-	1,303	29	-	2,543	35
24,329	18	784	-	-	230	25,361	182	141	37,281	36
2,154	-	-	-	-	1	2,155	4	-	3,246	37
-	3,698	-	-	-	-	3,698	1,792	2,028	9,299	38
-	103	-	-	-	-	103	-	-	204	39
-	58	-	-	-	-	58	-	-	83	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	41	41
1,317	-	216	-	-	5	1,538	11	-	2,018	42
40,781	13,047	1,115	-	-	354	55,297	5,564	5,220	94,417	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

MAY-1977-MAI

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	British Columbia — Colombie-Britannique:							
1	Aldergrove	16,849	—	1,226	—	—	22	18,097
2	Bedwell Harbour	—	158	—	—	717	—	875
3	Boundary Bay	12,144	—	990	—	—	38	13,172
4	Campbell River	—	24	—	—	10	—	34
5	Carson	2,305	6	160	—	—	17	2,488
6	Cascade	2,492	3	123	—	—	25	2,643
7	Chemainus	—	—	—	—	—	—	—
8	Chilliwack	—	16	—	—	—	—	16
9	Chopaka	783	—	—	—	—	12	795
10	Courtenay	—	18	—	—	—	—	18
11	Cranbrook	—	44	—	—	—	—	44
12	Huntingdon	24,037	267	1,886	—	—	273	26,463
13	Kamloops	—	36	—	—	—	—	36
14	Kelowna	—	13	—	—	—	—	13
15	Kingsgate	6,276	—	285	—	—	614	7,175
16	Kitimat	—	—	—	—	—	—	—
17	Midway	516	—	—	—	—	18	534
18	Nanaimo	—	621	—	—	123	—	744
19	Nelson	—	—	—	—	—	—	—
20	Nelway	2,527	—	16	—	—	34	2,577
21	New Westminster	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos	16,616	—	658	—	—	73	17,347
23	Pacific Highway	86,091	—	7,932	600	—	193	94,816
24	Paterson	2,970	—	148	—	—	10	3,128
25	Penticton	—	216	—	—	—	—	216
26	Port Alberni	—	—	—	—	—	—	—
27	Powell River	—	26	—	—	—	—	26
28	Prince George	—	34	—	—	—	—	34
29	Prince Rupert	865	80	—	—	1,023	187	2,155
30	Roosville	3,640	—	369	—	—	70	4,079
31	Rykerts	5,112	27	64	—	—	46	5,249
32	Sidney	4,571	—	676	—	172	195	5,614
33	Stewart	594	—	221	—	—	73	888
34	Trail	—	29	—	—	—	—	29
35	Vancouver Airport	—	14,248	—	—	—	—	14,248
36	Seaport	—	—	—	—	1,829	—	1,829
37	Vernon	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria	10,392	2,711	2,535	—	2,344	14,826	32,808
39	Waneta	679	—	—	—	—	6	685
40	Total	199,459	18,577	17,289	600	6,218	16,732	258,875
	Yukon Territory — Territoire du Yukon:							
41	Beaver Creek	3,480	4	440	—	—	10	3,934
42	Dawson/Little Gold	282	12	—	—	—	3	297
43	Old Crow	—	5	—	—	—	—	5
44	Pleasant Camp	2,521	—	93	—	—	109	2,723
45	Whitehorse	78	264	—	2,381	—	—	2,723
46	Total	6,361	285	533	2,381	—	122	9,682
47	Canada	2,374,986	142,063	172,200	6,639	31,491	55,823	2,783,202

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — fin

MAY-1977-MAI

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
68,151	—	923	—	—	188	69,262	76	108	87,543	1
—	6	—	—	691	—	697	—	—	1,572	2
118,726	—	479	—	—	809	120,014	—	—	133,186	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	34	4
2,844	—	—	—	—	86	2,930	9	—	5,427	5
6,119	5	85	—	—	30	6,239	8	—	8,890	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
926	4	—	—	—	—	4	—	—	20	8
—	—	—	—	—	5	931	—	—	1,726	9
—	—	—	—	—	—	—	3	—	21	10
80,394	12	—	—	—	—	12	—	—	56	11
—	165	456	—	—	986	82,001	140	92	108,696	12
—	15	—	—	—	—	15	—	—	51	13
10,049	—	482	—	—	807	11,338	60	—	18,573	15
—	—	—	—	1	—	1	—	—	1	16
891	—	46	—	—	25	962	—	—	1,496	17
—	51	—	—	3	—	54	—	—	798	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
3,453	—	21	—	—	15	3,489	16	—	6,082	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
33,122	—	1,957	—	—	229	35,308	105	—	52,760	22
258,950	—	12,457	1,116	6	1,115	273,644	1,391	38	369,889	23
14,856	—	343	—	—	70	15,269	10	—	18,407	24
—	212	—	—	—	—	212	—	—	428	25
—	5	—	—	—	—	5	—	—	26	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	26	27
—	4	—	—	—	—	4	—	—	38	28
33	14	—	—	—	68	115	44	—	2,314	29
14,996	—	291	—	—	381	15,668	56	—	19,803	30
11,985	47	50	—	—	86	12,168	51	—	17,468	31
701	—	18	—	797	138	1,654	56	—	7,324	32
1,594	3	547	—	—	157	2,301	—	—	3,189	33
—	44	—	—	—	—	44	—	—	73	34
—	25,135	—	—	—	—	25,135	18,201	13,112	70,696	35
—	—	—	—	443	—	443	92	103	2,467	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
3,104	2,740	58	—	360	2,526	8,788	832	459	42,887	38
2,305	—	—	—	—	11	2,316	—	—	3,001	39
633,199	28,462	18,213	1,116	2,301	7,732	691,023	21,150	13,912	984,960	40
176	—	66	—	—	—	242	3	—	4,179	41
77	—	—	—	—	2	79	9	—	385	42
—	4	—	—	—	—	4	—	—	9	43
770	—	—	—	—	—	770	—	—	3,493	44
6	66	—	131	—	—	203	8	—	2,934	45
1,029	70	66	131	—	2	1,298	20	—	11,000	46
2,975,919	174,511	133,095	3,454	12,505	60,467	3,359,951	126,154	124,037	6,393,344	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

JUNE-1977-JUIN

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Newfoundland — Terre-Neuve:							
1	Argentina	—	—	—	—	—	—	—
2	Botwood	—	—	—	—	—	—	—
3	Burin	—	—	—	—	—	—	—
4	Corner Brook	—	29	—	—	—	—	29
5	Fortune	—	—	—	—	17	—	17
6	Gander	—	195	—	—	—	—	195
7	Goose Bay	—	654	—	—	—	—	654
8	Grand Bank	—	—	—	—	—	—	—
9	Grand Falls	—	—	—	—	—	—	—
10	Harbour Grace	—	—	—	—	—	—	—
11	Lewisporte	—	—	—	—	—	—	—
12	Port aux Basques	—	—	—	—	—	—	—
13	St. John's	—	19	—	—	—	—	19
14	Stephenville	—	63	—	—	—	—	63
15	Total	—	960	—	—	17	—	977
	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:							
16	Charlottetown	—	9	—	—	—	—	9
17	Montague	—	—	—	—	—	—	—
18	Summerside	—	—	—	—	—	—	—
19	Total	—	9	—	—	—	—	9
	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:							
20	Amherst	—	—	—	—	—	—	—
21	Annapolis Royal	—	—	—	—	—	—	—
22	Antigonish	—	—	—	—	—	—	—
23	Baddeck	—	—	—	—	—	—	—
24	Barrington Passage	—	—	—	—	—	—	—
25	Bridgewater	—	—	—	—	—	—	—
26	Chester	—	—	—	—	—	—	—
27	Digby	—	6	—	—	—	—	6
28	Glace Bay	—	—	—	—	—	—	—
29	Halifax	—	2,053	—	—	17	—	2,070
30	Kentville	—	—	—	—	—	—	—
31	Liverpool	—	—	—	—	5	—	5
32	Lockeport	—	—	—	—	—	—	—
33	Louisbourg	—	—	—	—	—	—	—
34	Lunenburg	—	—	—	—	21	—	21
35	Middleton	—	53	—	—	—	—	53
36	New Glasgow	—	2	—	—	—	—	2
37	North Sydney	—	—	—	—	—	—	—
38	Pictou	—	—	—	—	—	—	—
39	Port Hawkesbury	—	—	—	—	6	—	6
40	Shelburne	—	—	—	—	8	—	8
41	Sydney	—	30	—	—	—	—	30
42	Truro	—	—	—	—	—	—	—
43	Weymouth	—	—	—	—	—	—	—
44	Windsor	—	—	—	—	—	—	—
45	Wolfville	—	—	—	—	—	—	—
46	Yarmouth	8,164	874	1,243	—	16	3,113	13,410
47	Total	8,164	3,018	1,243	—	73	3,113	15,611

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

JUNE-1977-JUIN

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	3	-	3	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	29	4
-	-	-	-	8	-	8	264	1,018	1,307	5
-	200	-	-	-	-	200	716	414	1,525	6
-	2	-	-	-	-	2	114	2	772	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	6	-	-	-	-	6	9	99	133	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	63	14
-	208	-	-	8	-	216	1,106	1,533	3,832	15
-	3	-	-	-	-	3	16	5	33	16
-	-	-	-	-	-	-	149	12	161	17
-	3	-	-	-	-	3	165	17	194	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	7	-	-	-	-	7	-	-	13	27
-	690	-	-	-	-	690	2,360	2,611	7,731	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	1	-	1	3	-	25	33
-	-	-	-	-	-	-	60	147	260	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	35
-	-	-	-	-	-	-	12	9	21	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	39
-	-	-	-	-	-	-	268	182	480	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
1,173	448	176	-	2	260	2,059	119	-	15,588	45
1,173	1,145	176	-	3	260	2,757	2,822	2,949	24,139	46

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JUNE-1977-JUIN

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	New Brunswick — Nouveau-Brunswick:							
1	Andover	17,491	—	397	—	—	76	17,964
2	Bathurst	—	—	—	—	—	—	—
3	Beaconsfield	—	—	—	—	—	—	—
4	Black's Harbour	—	—	—	—	—	—	—
5	Bloomfield	194	—	—	—	—	8	202
6	Campbellton	—	17	—	—	—	—	17
7	Campobello	15,203	—	679	—	—	95	15,977
8	Caracquet	—	—	—	—	—	—	—
9	Centreville	5,523	—	227	—	—	17	5,767
10	Clair	19,255	—	—	—	—	873	20,128
11	Dalhousie	—	84	—	—	—	—	84
12	Edmundston	52,396	41	398	—	—	1,514	54,349
13	Fairhaven	—	—	—	—	—	—	—
14	Forest City	697	—	—	—	—	125	822
15	Fosterville	1,461	—	—	—	—	81	1,542
16	Four Falls	184	—	—	—	—	3	187
17	Fredericton	—	205	—	—	—	—	205
18	Gillespie	7,191	—	30	—	—	40	7,261
19	Grand Falls	4,219	—	114	—	—	38	4,371
20	Grand Manan	—	—	—	—	8	—	8
21	Lord's Cove	—	—	—	—	—	—	—
22	Mars Hill Road	—	—	—	—	—	—	—
23	McAdam	—	—	—	37	—	—	37
24	Milltown	18,838	—	46	—	—	527	19,411
25	Moncton	—	39	—	—	—	—	39
26	Newcastle	—	39	—	—	—	—	39
27	River de Chute	1,555	—	—	—	—	—	1,555
28	Sackville	—	—	—	—	—	—	—
29	Saint John	—	1,311	—	—	—	—	1,311
30	St. Andrews	410	—	—	—	7	24	441
31	St. Croix	7,745	—	53	—	—	565	8,363
32	St. Léonard	24,422	17	65	—	—	1,516	26,020
33	St. Stephen	45,783	39	1,659	—	—	1,877	49,358
34	Sussex	—	—	—	—	—	—	—
35	Wilson's Beach	—	—	—	—	—	—	—
36	Woodstock	32,260	35	384	—	—	85	32,764
37	Total	254,827	1,827	4,052	37	15	7,464	268,222
	Québec:							
38	Abercorn	3,982	—	68	—	—	16	4,066
39	Amos	—	—	—	—	—	—	—
40	Armstrong/Sté. Aurélie	16,494	3	998	—	—	807	18,302
41	Baie-Comeau	—	74	—	—	—	—	74
42	Beebe	5,073	—	26	—	—	632	5,731
43	Chambord	—	—	—	—	—	—	—
44	Chartierville	1,393	—	—	—	—	31	1,424
45	Chicoutimi	—	—	—	—	—	—	—
46	Clarenceville	872	—	61	—	—	114	1,047
47	Covey Hill	1,120	—	—	—	—	3	1,123
48	Cowansville	—	—	—	—	—	—	—
49	Daquam	1,171	—	—	—	—	—	1,171
50	Drummondville	—	1	—	—	—	—	1
51	Dundee	11,091	—	—	—	640	36	11,767
52	East Hereford	3,859	—	—	—	—	29	3,888
53	East Pinnacle	470	—	—	—	—	2	472
54	Estcourt	671	2	—	—	—	626	1,299
55	Farnham	—	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

JUNE-1977-JUIN

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
40,185	—	32	—	—	55	40,272	8	—	58,244	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
597	—	—	—	—	2	599	—	—	801	5
23,108	—	58	—	—	130	23,296	35	—	39,308	7
18,822	14	38	—	—	57	18,931	4	—	24,702	9
36,503	—	—	—	—	2,309	38,812	10	—	58,950	10
—	1	—	—	—	—	1	—	—	85	11
120,013	40	219	—	—	4,829	125,101	6	2	179,458	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
670	—	—	—	—	274	944	—	—	1,766	14
2,804	—	—	—	—	127	2,931	—	—	4,473	15
893	—	—	—	—	3	896	—	—	1,083	16
—	97	—	—	—	—	97	10	2	314	17
14,774	—	100	—	—	78	14,952	—	1	22,214	18
30,082	—	46	—	—	425	30,553	1	—	34,925	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	16	—	—	16	—	—	53	22
57,116	—	43	—	—	1,191	58,350	—	—	77,761	23
—	14	—	—	—	—	14	—	—	53	24
—	85	—	—	—	—	85	—	—	124	25
2,181	—	—	—	—	—	2,181	—	—	3,736	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27
—	1,123	—	—	—	—	1,123	49	11	2,494	28
478	—	—	—	—	280	758	2	—	1,201	29
13,607	—	37	—	—	1,005	14,649	5	—	23,017	30
45,625	—	—	—	—	3,363	48,988	11	5	75,024	31
97,607	8	885	—	—	4,646	103,146	112	—	152,616	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
54,629	6	328	—	—	191	55,154	21	—	87,939	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
559,694	1,388	1,786	16	—	18,965	581,849	274	21	850,366	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
8,699	—	45	—	—	121	8,865	18	—	12,949	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40
22,623	7	367	—	—	801	23,798	497	—	42,597	41
—	1	—	—	—	—	1	—	—	75	42
12,088	—	308	—	—	599	12,995	5	—	18,731	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44
1,494	—	—	—	—	39	1,533	—	—	2,957	45
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46
7,401	—	2	—	—	224	7,627	10	—	8,684	47
3,712	—	—	—	—	41	3,753	—	—	4,876	48
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	49
2,414	—	—	—	—	8	2,422	—	—	3,593	50
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	51
7,296	—	—	—	25	66	7,387	6	—	19,160	52
5,057	—	7	—	—	139	5,203	3	—	9,094	53
1,895	—	—	—	—	44	1,939	1	—	2,412	54
1,201	—	—	—	—	547	1,748	—	—	3,047	55

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JUNE-1977-JUIN

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
	Québec - Concluded - fin:							
1	Franklin Centre	1,746	-	-	-	-	4	1,750
2	Freighsburg	2,341	-	387	-	-	16	2,744
3	Gaspé	-	35	-	-	-	-	35
4	Glen Sutton	951	-	-	-	-	74	1,025
5	Granby	-	49	-	-	-	-	49
6	Grindstone	-	-	-	-	-	-	-
7	Hemmingford	6,244	-	830	-	-	23	7,097
8	Herdman	3,254	-	171	-	-	25	3,450
9	Hereford Road	2,296	-	-	-	-	18	2,314
10	Highwater	4,180	-	122	-	-	30	4,332
11	Hull	-	-	-	-	-	-	-
12	Huntingdon	-	-	-	-	-	-	-
13	Jamieson's Line	255	-	-	-	-	7	262
14	Joliette	-	-	-	-	-	-	-
15	Lac Mégantic	-	9	-	114	-	-	123
16	Lac Memphrémagog	-	-	-	-	-	-	-
17	Lachute	-	5	-	-	-	-	5
18	Lacolle	59,962	6	11,516	2,939	85	429	74,937
19	La Tuque	-	-	-	-	-	-	-
20	Lévis	-	-	-	-	-	-	-
21	Louiseville	-	-	-	-	-	-	-
22	Magog	-	-	-	-	-	-	-
23	Marieville	-	-	-	-	-	-	-
24	Matane	-	-	-	-	-	-	-
25	Mont Joli	-	-	-	-	-	-	-
26	Montmagny	-	-	-	-	-	-	-
27	Montréal - Dorval	-	32,170	-	-	-	-	32,170
28	Montréal - Mirabel	-	2,292	-	-	-	-	2,292
29	Montréal - Seaport	-	-	-	-	153	-	153
30	Morses Line	846	-	61	-	-	1	908
31	Nicolet	-	-	-	-	-	-	-
32	Noyan	1,392	-	197	-	-	25	1,614
33	Paspébiac	-	8	-	-	-	-	8
34	Phillipsburg	35,451	-	5,759	-	-	132	41,342
35	Port Alfred	-	2	-	-	-	-	2
36	Québec - Ancienne Lorette	-	411	-	-	-	-	411
37	Québec - Seaport	-	-	-	-	-	-	-
38	Richmond	-	-	-	-	-	-	-
39	Rimouski	-	16	-	-	8	-	24
40	Rivière-du-Loup	-	12	-	-	-	-	12
41	Rock Island	33,494	-	2,041	-	65	1,059	36,659
42	Rouyn	-	-	-	-	-	-	-
43	St-Hubert	-	107	-	-	-	-	107
44	St-Hyacinthe	-	-	-	-	-	-	-
45	St-Jean	-	14	-	-	-	-	14
46	St-Jérôme	-	5	-	-	-	-	5
47	St-Pamphile	-	-	-	-	-	75	1,029
48	Sept-Iles	954	231	-	-	-	-	231
49	Shawinigan	-	-	-	-	-	-	-
50	Sherbrooke	-	51	-	-	-	-	51
51	Sorel	-	-	-	-	-	-	-
52	Stanhope	6,681	-	231	-	-	28	6,940
53	Sutton	-	-	-	-	-	-	-
54	Thetford Mines	-	-	-	-	-	-	-
55	Trois-Rivières	-	8	-	-	-	-	8
56	Trout River	5,264	-	128	-	-	115	5,507
57	Val-d'Or	-	26	-	-	-	-	26
58	Valleyfield	-	-	-	-	-	-	-
59	Victoriaville	-	-	-	-	-	-	-
60	Woburn	4,131	-	20	-	-	216	4,367
61	Total	215,638	35,537	22,616	3,053	951	4,573	282,368

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

JUNE-1977-JUIN

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
2,202	—	43	—	—	18	2,263	1	—	4,014	1
9,610	—	532	—	—	98	10,240	52	—	13,036	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	35	3
2,595	—	32	—	—	80	2,707	15	—	3,747	4
—	1	—	—	—	—	1	—	—	50	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
11,124	—	312	—	—	97	11,533	21	—	18,651	7
10,194	—	95	—	—	129	10,418	13	—	13,881	8
3,246	—	27	—	—	25	3,298	—	—	5,612	9
11,625	—	308	—	—	153	12,086	57	—	16,475	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
296	—	—	—	—	6	302	—	—	564	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	25	—	—	25	—	—	148	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	17
208,160	—	15,125	1,260	841	1,097	226,483	2,787	141	304,348	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	29,357	—	—	—	—	29,357	6,773	1,255	69,555	27
—	1,170	—	—	—	—	1,170	22,710	30,969	57,141	28
—	—	—	—	—	—	—	382	293	828	29
3,086	—	26	—	—	45	3,157	5	—	4,070	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
6,079	—	46	—	—	34	6,159	38	—	7,811	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	33
60,526	—	4,673	—	—	479	65,678	1,015	—	108,035	34
—	68	—	—	—	—	68	—	—	70	35
—	139	—	—	—	—	139	14	69	633	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	40
56,486	—	1,599	—	49	1,819	59,953	313	—	96,925	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42
—	185	—	—	—	—	185	12	—	304	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44
—	1	—	—	—	—	1	—	—	15	45
—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	46
2,117	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47
—	15	—	—	—	54	2,171	15	—	3,200	48
—	—	—	—	—	—	—	13	—	259	49
—	23	—	—	—	—	23	—	—	—	50
—	—	—	—	—	—	—	—	—	74	51
18,350	—	770	—	—	408	19,528	54	—	26,522	52
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53
—	10	—	—	—	—	10	—	—	18	54
14,172	—	177	—	—	335	14,684	74	—	20,265	55
—	5	—	—	—	—	5	—	—	31	56
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	58
5,103	—	44	—	—	328	5,475	17	—	9,859	59
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60
498,851	30,982	24,538	1,285	915	7,834	564,405	34,906	32,727	914,406	61

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JUNE-1977-JUIN

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Ontario:							
1	Acton	—	—	—	—	—	—	—
2	Amherstburg	—	—	—	—	121,205	—	121,205
3	Amprior	—	—	—	—	—	—	—
4	Barrie	—	—	—	—	—	—	—
5	Baswood Lake	—	547	—	—	538	—	1,085
6	Belleville/Napanee	—	—	—	—	4	—	4
7	Bowmanville	—	—	—	—	—	—	—
8	Bracebridge	—	131	—	—	—	—	131
9	Brampton	—	—	—	—	—	—	—
10	Brantford	—	45	—	—	—	—	45
11	Brockville	—	8	—	—	675	—	683
12	Carleton Place	—	—	—	—	—	—	—
13	Chatham	—	30	—	—	476	—	506
14	Cobalt	—	—	—	—	—	—	—
15	Cobourg	—	—	—	—	—	—	—
16	Cochrane	—	—	—	—	—	—	—
17	Collingwood	—	6	—	—	—	—	6
18	Cornwall	47,819	—	1,620	—	53	94	49,586
19	Cyclone Island	—	284	—	—	1,914	—	2,198
20	Dunnville	—	—	—	—	—	—	—
21	Fort Erie	464,972	—	51,235	532	92	3,141	519,972
22	Fort Frances	66,961	1,679	1,504	—	—	2,861	73,005
23	Galt	—	—	—	—	—	—	—
24	Gananoque	—	25	—	—	5,111	—	5,136
25	Georgetown	—	—	—	—	—	—	—
26	Goderich	—	17	—	—	2	—	19
27	Gore Bay	—	146	—	—	—	—	146
28	Guelph	—	5	—	—	—	—	5
29	Hamilton	—	1,008	—	—	—	—	1,008
30	Hanover	—	—	—	—	—	—	—
31	Kenora	—	1,397	—	—	—	—	1,397
32	Kingston	—	139	—	—	160	—	299
33	Kitchener	—	188	—	—	—	—	188
34	Lansdowne	81,595	—	5,657	—	3,109	224	90,585
35	Leamington	—	—	—	—	48	—	48
36	Lindsay	—	—	—	—	—	—	—
37	Listowel	—	—	—	—	—	—	—
38	Little Current	—	—	—	—	13	—	13
39	London	—	1,923	—	—	—	—	1,923
40	Meldrum Bay	—	—	—	—	128	—	128
41	Midland	—	—	—	—	—	—	—
42	Nanticoke	—	—	—	—	425	—	425
43	Newmarket	—	6	—	—	—	—	6
44	Niagara Falls Queenston	155,467	94	18,772	—	1,627	408	176,368
45	Rainbow	236,874	—	23,168	—	49	15,778	275,869
46	Whirlpool	46,439	—	1,097	—	—	1,235	48,771
47	North Bay	—	189	—	—	—	—	189
48	Oakville	—	—	—	—	—	—	—
49	Orangeville	—	—	—	—	—	—	—
50	Orillia	—	—	—	—	—	—	—
51	Oshawa	—	48	—	—	6	—	54
52	Ottawa	—	1,249	—	—	—	—	1,249
53	Owen Sound	—	48	—	—	40	—	88
54	Paris	—	—	—	—	—	—	—
55	Parry Sound	—	—	—	—	—	—	—
56	Pelee Island	695	187	—	—	1,579	848	3,309
57	Pembroke	—	30	—	—	—	—	30
58	Perth	—	—	—	—	—	—	—
59	Peterborough	—	73	—	—	—	—	73
60	Pictou	—	12	—	—	9	—	21

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JUNE-1977-JUIN

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Ontario — Concluded — fin:							
1	Pigeon River	36,203	—	1,890	—	—	248	38,341
2	Point Alexandria	1,966	—	2	—	228	258	2,454
3	Port Colborne	—	—	—	—	89	—	89
4	Port Hope	—	—	—	—	—	—	—
5	Port Lambton	4,553	—	—	—	91	431	5,075
6	Port Melcalfe	—	—	—	—	231	—	231
7	Prairie Portage	—	2	—	—	4,187	—	4,189
8	Prescott	16,662	—	2,231	—	5	108	19,006
9	Rainy River	12,154	257	41	—	16	92	12,560
10	Renfrew	—	—	—	—	—	—	—
11	Richards Landing	—	—	—	—	264	—	264
12	Ridgetown	—	—	—	—	—	—	—
13	Saganaga Lake	—	102	—	—	3,057	—	3,159
14	Sand Bay	—	516	—	—	1,274	—	1,790
15	Sand Point Lake	—	2,175	—	—	3,238	—	5,413
16	Sarnia	161,803	45	6,214	—	764	582	169,408
17	Sault Ste. Marie	85,352	292	2,755	—	42	366	88,807
18	Simcoe	—	—	—	—	—	—	—
19	Smith Falls	—	3	—	—	—	—	3
20	Sombra	6,933	—	54	—	395	369	7,751
21	Southampton	—	—	—	—	3	—	3
22	Stratford	—	—	—	—	—	—	—
23	St. Catharines	—	10	—	—	11	—	21
24	St. Thomas	—	—	—	—	—	—	—
25	Sudbury	—	156	—	—	—	—	156
26	Thorold	—	—	—	—	—	—	—
27	Thunder Bay	—	958	—	—	2	—	960
28	Tillsonburg	—	—	—	—	—	—	—
29	Timmins	—	32	—	—	—	—	32
30	Toronto Airport T - 1	—	46,588	—	—	—	—	46,588
31	Toronto Airport T - 2	—	19,853	—	—	—	—	19,853
32	Toronto Seaport/Island Airport	—	456	—	—	116	—	572
33	Trenton	—	48	—	—	60	—	108
34	Walkerville	—	—	—	—	—	—	—
35	Wallaceburg	—	—	—	—	125	—	125
36	Walpole Island	6,207	—	—	—	267	502	6,976
37	Welland	—	—	—	—	—	—	—
38	Windsor Ambassador	273,807	—	15,254	1,337	—	653	291,051
39	Windsor Tunnel	255,126	568	18,752	—	2,393	331	277,170
40	Woodstock	—	—	—	—	—	—	—
41	Total	1,961,588	81,575	150,246	1,869	154,121	28,529	2,377,928
	Manitoba:							
42	Boissevain	11,752	161	528	—	—	41	12,482
43	Brandon	—	139	—	—	—	—	139
44	Cartwright	1,678	—	—	—	—	4	1,682
45	Churchill	—	—	—	—	—	—	—
46	Coulter	2,640	—	46	—	—	7	2,693
47	Crystal City	1,766	—	—	—	—	—	1,766
48	Emerson	68,431	40	3,109	—	—	195	71,775
49	Goodlands	837	—	—	—	—	2	839
50	Gretna	4,211	—	162	—	—	11	4,384
51	Lena	3,233	—	30	—	—	7	3,270
52	Lyleton	831	—	—	—	—	5	836
53	Piney	1,310	8	38	—	—	12	1,368

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

JUNE-1977-JUIN

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
8,722	-	398	-	-	76	9,196	218	-	47,755	1
844	-	34	-	21	160	1,059	2	-	3,515	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	89	3
-	-	-	-	2	-	2	-	-	2	4
4,116	-	-	-	58	453	4,627	4	-	9,706	5
-	-	-	-	60	-	60	-	-	291	6
-	-	-	-	23	-	23	-	-	4,212	7
28,503	-	563	-	2	255	29,323	196	-	48,525	8
10,181	6	1,017	281	-	987	12,472	-	-	25,032	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	27	-	27	-	-	291	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	1	-	-	77	-	78	-	-	3,237	13
-	10	-	-	9	-	19	-	-	1,809	14
-	58	-	-	28	-	86	-	-	5,499	15
165,612	49	5,483	-	918	523	172,585	994	9	342,996	16
49,110	100	3,569	-	4	277	53,060	54	-	141,921	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
4,839	3	269	-	109	1,002	6,219	-	-	6	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	13,970	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	21
-	3	-	-	8	-	11	-	-	32	22
-	10	-	-	-	-	10	-	-	24	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	166	24
-	416	-	-	2	-	418	20	10	1,408	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	1	-	-	-	-	1	-	-	33	27
-	39,408	-	-	-	-	39,408	49,658	33,245	168,899	28
-	18,961	-	-	-	-	18,961	22,725	21,824	83,363	29
-	118	-	-	37	-	155	-	-	727	30
-	31	-	-	3	-	34	69	670	881	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	3	-	3	-	-	128	33
5,236	-	-	-	124	1,582	6,942	7	-	13,925	34
-	6	-	-	-	-	6	-	-	-	35
127,735	-	16,438	42	-	231	144,446	1,081	395	436,973	36
196,302	216	34,501	-	9,011	402	240,432	2,130	87	519,819	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
1,085,333	62,392	91,856	722	42,066	20,078	1,302,447	111,517	57,723	3,849,615	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
9,628	55	1,347	-	-	69	11,099	167	-	23,748	41
-	12	-	-	-	-	12	-	-	151	42
1,306	-	-	-	-	6	1,312	-	-	2,994	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
1,863	-	139	-	-	21	2,023	13	-	4,729	45
831	-	-	-	-	-	831	3	-	2,600	46
54,936	8	1,751	-	-	240	56,935	222	-	128,932	47
1,438	-	-	-	-	2	1,440	2	-	2,281	48
8,087	-	122	-	-	93	8,302	3	-	12,689	49
1,753	-	-	-	-	16	1,769	-	-	5,039	50
1,756	-	-	-	-	29	1,785	2	-	2,623	51
1,861	4	-	-	-	8	1,873	9	-	3,250	52

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JUNE-1977-JUIN

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Manitoba — Concluded — fin:							
1	Snowflake	485	—	—	—	—	2	487
2	South Junction	4,783	—	9	—	—	11	4,803
3	Sprague	8,585	—	241	5	—	15	8,846
4	The Pas	—	—	—	—	—	—	—
5	Tolstoi	4,061	—	—	—	—	9	4,070
6	Windygates	2,706	—	5	—	—	—	2,711
7	Winkler	2,736	57	23	—	—	8	2,824
8	Winnipeg	—	8,434	—	—	—	—	8,434
9	Total	120,045	8,839	4,191	5	—	329	133,409
	Saskatchewan:							
10	Big Beaver	336	—	—	—	—	—	336
11	Carievale	971	—	—	—	—	1	972
12	Climax	795	—	36	—	—	—	831
13	Coronach	979	12	39	—	—	—	1,030
14	Estevan	2,933	34	44	—	—	8	3,019
15	Monchy	1,098	—	24	—	—	2	1,124
16	Moose Jaw	—	8	—	—	—	—	8
17	North Battleford	—	—	—	—	—	—	—
18	Northgate	2,727	—	60	—	—	45	2,832
19	North Portal	12,101	—	218	—	—	395	12,714
20	Oungre	2,354	—	62	—	—	14	2,430
21	Prince Albert	—	173	—	—	—	—	173
22	Regina	—	936	—	—	—	—	936
23	Regway	3,168	—	16	—	—	5	3,189
24	Saskatoon	—	254	—	—	—	—	254
25	Swift Current	—	43	—	—	—	—	43
26	Torquay	600	—	—	—	—	22	622
27	West Poplar River	596	—	—	—	—	5	601
28	Weyburn	—	1	—	—	—	—	1
29	Willow Creek	197	3	—	—	—	—	200
30	Yorkton	—	32	—	—	—	—	32
31	Total	28,855	1,496	499	—	—	497	31,347
	Alberta:							
32	Aden	196	—	—	—	—	2	198
33	Calgary	—	11,802	—	—	—	—	11,802
34	Carway	15,468	—	679	—	—	178	16,325
35	Chief Mountain	12,512	—	486	—	—	138	13,136
36	Coutts	18,975	36	651	—	—	177	19,839
37	Del Bonita	1,236	—	69	—	—	6	1,311
38	Edmonton	—	3,697	—	—	—	—	3,697
39	Lethbridge	—	236	—	—	—	—	236
40	Medicine Hat	—	37	—	—	—	—	37
41	Red Deer	—	—	—	—	—	—	—
42	Wild Horse	719	—	148	—	—	31	898
43	Total	49,106	15,808	2,033	—	—	532	67,479

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

JUNE-1977-JUIN

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total Total global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
763	—	—	—	—	—	763	—	—	1,250	1
4,702	—	4	—	—	4	4,710	6	—	9,519	2
8,851	—	1,023	262	—	13	10,149	42	—	19,037	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
3,592	—	124	—	—	28	3,744	19	—	7,833	5
2,934	—	—	—	—	16	2,950	12	—	5,673	6
3,439	40	114	—	—	40	3,633	10	—	6,467	7
—	4,411	—	—	—	—	4,411	3,023	3,103	18,971	8
107,740	4,530	4,624	262	—	585	117,741	3,533	3,103	257,786	9
852	—	63	—	—	5	920	—	—	1,256	10
2,129	—	—	—	—	4	2,133	—	—	3,105	11
1,425	—	—	—	—	—	1,425	—	—	2,256	12
2,608	3	22	—	—	—	2,633	5	—	3,668	13
2,842	9	56	—	—	71	2,978	1	—	5,998	14
1,626	—	26	—	—	2	1,654	11	—	2,789	15
—	2	—	—	—	—	2	—	—	10	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
2,127	—	—	—	—	20	2,147	—	—	4,979	18
10,531	—	275	—	—	743	11,549	57	12	24,332	19
1,622	—	140	—	—	17	1,779	20	9	4,238	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	173	21
—	194	—	—	—	—	194	—	—	1,130	22
5,505	—	176	—	—	41	5,722	37	—	8,948	23
—	9	—	—	—	—	9	—	—	263	24
—	1	—	—	—	—	1	—	—	44	25
845	—	—	—	—	15	860	9	—	1,491	26
2,098	5	—	—	—	12	2,115	7	—	2,723	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	28
610	2	—	—	—	—	612	3	—	815	29
—	41	—	—	—	—	41	—	—	73	30
34,820	266	758	—	—	930	36,774	150	21	68,292	31
133	—	—	—	—	—	133	—	—	331	32
—	7,716	—	—	—	—	7,716	7,229	3,940	30,687	33
11,895	—	322	—	—	163	12,380	395	—	29,100	34
3,255	—	102	—	—	37	3,394	348	—	16,878	35
20,818	12	730	—	—	386	21,946	513	17	42,315	36
1,515	—	—	—	—	3	1,518	22	—	2,851	37
—	3,044	—	—	—	—	3,044	4,788	4,217	15,746	38
—	73	—	—	—	—	73	—	—	309	39
—	30	—	—	—	—	30	—	—	67	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
893	—	38	—	—	45	976	11	—	1,885	42
38,509	10,875	1,192	—	—	634	51,210	13,306	8,174	140,169	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Concluded

JUNE-1977-JUIN

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	British Columbia — Colombie- Britannique:							
1	Aldergrove	22,232	—	482	—	—	65	22,779
2	Bedwell Harbour	—	333	—	—	2,050	—	2,383
3	Boundary Bay	9,838	—	469	—	—	37	10,344
4	Campbell River	—	92	—	—	5	—	97
5	Carson	2,517	17	59	—	—	61	2,654
6	Cascade	3,838	1	63	—	—	49	3,951
7	Chemainus	—	—	—	—	—	—	—
8	Chilliwack	—	60	—	—	—	—	60
9	Chopaka	802	—	—	—	—	19	821
10	Courtenay	—	—	—	—	—	—	—
11	Cranbrook	—	—	—	—	—	—	—
12	Huntingdon	31,241	665	256	—	—	338	32,500
13	Kamloops	—	100	—	—	—	—	100
14	Kelowna	—	—	—	—	—	—	—
15	Kingsgate	12,535	—	633	—	—	703	13,871
16	Kitimat	—	6	—	—	—	—	6
17	Midway	560	8	—	—	—	21	589
18	Nanaimo	—	826	—	—	170	—	996
19	Nelson	—	4	—	—	—	—	4
20	Nelway	3,361	—	208	—	—	49	3,618
21	New Westminster	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos	22,311	—	657	—	—	187	23,155
23	Pacific Highway	104,254	—	8,560	1,362	17	387	114,580
24	Paterson	3,192	—	89	—	—	14	3,295
25	Penticton	—	642	—	—	—	—	642
26	Port Alberni	—	6	—	—	15	—	21
27	Powell River	—	23	—	—	9	—	32
28	Prince George	—	38	—	—	—	—	38
29	Prince Rupert	2,358	121	50	—	2,163	820	5,512
30	Rooseville	7,291	45	519	—	—	168	8,023
31	Rykerts	6,443	72	1	—	—	97	6,613
32	Sidney	9,084	—	374	—	296	1,448	11,202
33	Stewart	753	—	199	—	—	42	994
34	Trail	—	20	—	—	—	—	20
35	Vancouver Airport	—	21,824	—	—	—	—	21,824
36	Seaport	—	—	—	—	8,024	—	8,024
37	Vernon	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria	21,768	3,623	1,664	—	1,022	29,097	57,174
39	Waneta	832	—	—	—	—	10	842
40	Total	265,210	28,526	14,283	1,362	13,771	33,612	356,764
	Yukon Territory — Territoire du Yukon:							
41	Beaver Creek	6,861	6	2,337	—	—	11	9,215
42	Dawson/Little Gold	1,149	62	337	—	—	3	1,551
43	Old Crow	—	—	—	—	—	—	—
44	Pleasant Camp	3,369	—	153	—	—	65	3,587
45	Whitehorse	438	950	—	7,729	—	1	9,118
46	Total	11,817	1,018	2,827	7,729	—	80	23,471
47	Canada	2,915,250	178,613	201,990	14,055	168,948	78,729	3,557,585

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — fin

JUNE-1977-JUIN

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries	Canadian residents returning from —	Grand total — Total global	No
Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	Total	Résidents de pays d'outre-mer	Résidents du Canada revenant d'outre-mer		
69,364	—	946	—	—	233	70,543	162	70	93,554	1
—	11	—	—	636	—	647	—	—	3,030	2
120,280	—	939	—	—	934	122,153	—	—	132,497	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	97	4
2,340	—	—	—	—	114	2,454	20	—	5,128	5
4,720	—	53	—	—	29	4,802	29	—	8,782	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	2	—	—	—	—	2	—	—	62	8
1,056	—	—	—	—	24	1,080	—	—	1,901	9
—	8	—	—	—	—	8	—	—	8	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
77,940	169	914	—	—	925	79,948	375	—	112,823	12
—	8	—	—	—	—	8	—	—	108	13
—	6	—	—	—	—	6	—	—	6	14
8,394	—	194	—	—	690	9,278	250	—	23,399	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	16
748	—	—	—	—	18	766	—	—	1,356	17
—	73	—	—	—	—	73	—	—	1,069	18
—	2	—	—	—	—	2	—	—	6	19
3,359	—	76	—	—	37	3,472	29	—	7,119	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
31,351	—	538	—	—	239	32,128	362	—	56,645	22
234,444	—	13,584	374	15	1,057	249,474	2,908	38	367,000	23
13,049	—	124	—	—	93	13,266	25	—	16,586	24
—	117	—	—	—	—	117	—	—	759	25
—	1	—	—	—	—	1	—	—	22	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	32	27
—	1	—	—	—	—	1	—	—	39	28
177	—	96	—	544	249	1,133	190	—	6,835	29
8,858	46	106	—	—	250	9,290	214	1	17,528	30
10,914	72	—	—	2	66	11,055	86	2	17,756	31
942	—	1	—	855	303	2,101	135	—	13,438	32
1,758	—	767	—	2	158	2,685	3	—	3,682	33
—	52	—	—	—	—	52	—	—	72	34
—	16,459	—	—	—	—	16,459	27,656	16,276	82,215	35
—	—	—	—	1,903	—	1,903	227	3	10,157	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
3,374	2,888	519	—	400	4,127	11,308	1,818	132	70,432	38
2,631	—	—	—	—	25	2,656	5	—	3,503	39
595,729	19,982	18,858	374	4,357	9,571	648,871	34,494	16,522	1,056,651	40
322	—	—	—	—	2	324	28	—	9,567	41
372	3	80	—	—	2	457	68	—	2,076	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
447	—	—	—	—	2	449	27	—	4,063	44
31	149	34	513	—	—	727	237	—	10,082	45
1,172	152	114	513	—	6	1,957	360	—	25,788	46
2,923,021	131,923	143,902	3,172	47,349	58,863	3,308,230	202,633	122,790	7,191,238	47

METHOD OF COLLECTION

The new programme for the collection and processing of international travel statistics introduced in 1972 and outlined briefly below, has led to a more accurate count of the number of travellers entering and leaving Canada.

The direct involvement of all Customs officers across Canada in the collection of data has enabled the publication of statistics in this report. The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

The data in this publication are gathered from three source documents completed at all points of entry to Canada. All travellers who clear customs are recorded by category (i.e. returning residents, non-residents, etc.) the method of entry and country of residence. The documents listed below are sent directly to Statistics Canada for processing.

E62 Entry Tally — To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States — Canadian border.

This count is normally on a full census basis, however at selected ports sampling techniques linked to total counts at toll points are used. A footnote appears in the port detail tables to identify these points of entry using sampling. The sample is a systematic 25% count by Customs officials of United States and Canadian automobile travellers; samples are weighted monthly by Statistics Canada to total traffic counts available from toll authorities or mechanical counters. All other travellers are counted on a full census basis.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals — To record travellers entering Canada by private plane and boat. This form is also used to record travellers on commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card — To record travellers entering Canada in commercial plane and boat including charter and cruise arrivals.

A 100% count of travellers at airports and seaports is undertaken through the use of this card which serves the needs of a number of other government departments, including Customs clearance. The cards, which are completed by Customs officials, contain information on the category of traveller and country of residence.

The presentation of the statistics has been revised to include monthly statistics to date over a two year period. The section on provincial data has been re-organized to show statistics for each province separately.

Due to the expanded size of the report to accommodate these changes, selected detailed tabulations on non-resident travellers by country have been condensed. If this information is required please contact Mr. Mike Valiquette, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-995-0847).

Definition of Terms

International Traveller — The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into

MÉTHODE DE COLLECTE

Le nouveau programme de collecte et d'exploitation des statistiques sur les voyages internationaux instauré en 1972 et présenté brièvement ci-dessous permet un dénombrement plus exact des voyageurs qui entrent au Canada et qui en sortent.

La participation directe de tous les douaniers du Canada à la collecte des données a permis la publication des statistiques présentées ici. Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accises, des représentants du ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Les renseignements de la présente publication proviennent de trois documents remplis à tous les points d'entrée au Canada. Tous les voyageurs qui passent à la douane sont inscrits par catégorie (c.-à-d. les résidents de retour, les non-résidents, etc.), selon le moyen de transport et le pays de résidence. Les documents décrits ci-après sont envoyés directement à Statistique Canada, où ils sont dépouillés.

E62 Feuille de pointage des arrivées, qui sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis — Canada.

Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral; toutefois, à certains endroits, on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage. Un renvoi est donné au bas des tableaux en cause afin d'identifier les points d'entrée qui utilisent l'échantillonnage. L'échantillon représente un dénombrement systématique de 25% effectué par les douaniers pour les personnes des États-Unis et du Canada qui voyagent en automobile. Statistique Canada pondère chaque mois les échantillons avec le nombre total de voyageurs fourni par les responsables des postes de péage ou établi par compteur automatique. Tous les autres voyageurs font l'objet d'un dénombrement intégral.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers, qui sert au dénombrement des voyageurs arrivant en avion ou en bateau particulier. Cette formule sert aussi au dénombrement des personnes voyageant à bord de cargos, de traversiers et des navires de croisière.

E64 Referral Card, qui sert au dénombrement de voyageurs arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par vol nolisé et de croisière.

On procède à un dénombrement intégral des voyageurs aux aéroports et aux ports de mer grâce à cette carte qui répond aux besoins d'un certain nombre d'autres ministères, notamment en ce qui concerne le dédouanement. Les cartes, que remplissent les douaniers, renferment des renseignements sur la catégorie de voyageur et le pays de résidence.

On a modifié la présentation des statistiques de manière à y inclure les données mensuelles depuis deux ans. La partie concernant les données provinciales a été restructurée et donne maintenant les statistiques pour chacune des provinces séparément.

En raison de l'expansion de la publication qu'ont entraîné ces modifications, il a fallu condenser certains tableaux détaillés indiquant les voyageurs non résidents selon le pays. On peut obtenir ces renseignements en s'adressant à M. Mike Valiquette, Chef de la Section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-995-0847).

Définitions des termes

Voyageur international — Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne

Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller – An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident Traveller – An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

Other Travellers – A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land – Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air – Commercial and charter services and private plane.

Marine – Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

Other Methods – Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada – Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

Via the United States – Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in The Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

Countries Other than the United States – This designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii.

entre au Canada plusieurs fois., La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories voyageurs non résidents et voyageurs résidents les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non résident – Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire.
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident – Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qu'il ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs – Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure.
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre – En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air – Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

Par eau – Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens – À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada – Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

Via les États-Unis – Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance; il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois; comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant aux pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraïbes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

Pays autres que les États-Unis – Cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii.

PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Catalogue

66 - 001 Voyages entre le Canada et les autres pays, T. Bil.

66 - 002 Voyages internationaux — Renseignements préliminaires, M. Bil.

66 - 201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.

T. — Trimestriel

M. — Mensuel

A. — Annuel

Bil. — Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur les affaires économiques et sociales du Canada. On peut se procurer, sur simple demande, un catalogue complet de toutes les publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

Catalogue

66 - 001 Travel Between Canada and Other Countries, Q. Bil.

66 - 002 International Travel – Advance Information, M. Bil.

66 - 201 Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.

Q. – Quarterly

M. – Monthly

A. – Annual

Bil. – Bilingual

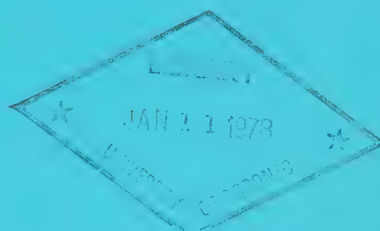
In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of Statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

Travel between Canada and other countries

JULY-SEPTEMBER 1977

Voyages entre le Canada et les autres pays

JUILLET-SEPTEMBRE 1977



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Financial Flows and Multinational Enterprises Division — Division des flux financiers et des entreprises multinationales

TRAVEL BETWEEN CANADA AND OTHER COUNTRIES

VOYAGES ENTRE LE CANADA ET LES AUTRES PAYS

JULY - SEPTEMBER

JUILLET - SEPTEMBRE

1977

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

December - 1977 - Décembre
3-1401-502

Price—Prix: \$1.75
\$7.00 a year—par année

Vol. 33—No. 3

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- - amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- - nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiels en vertu des dispositions de la Loi sur la Statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of International Travel	v
Charts	
1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1976 and 1977	ix
2. Non-resident Travellers from Countries Other than the United States Entering Canada, 1976 and 1977	ix
3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the United States, 1976 and 1977	x
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1976 and 1977	x

Section 1. Canada Totals

Table

1. Receipts and Payments on Travel Account	2
2. Summary - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada	4
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation	6
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence	8
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation	12
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States	14

Section 2. Province of Entry Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A- 4D. Newfoundland	18
5A- 5D. Prince Edward Island	28
6A- 6D. Nova Scotia	38
7A- 7D. New Brunswick	48
8A- 8D. Quebec	58
9A- 9D. Ontario	68
10A-10D. Manitoba	78
11A-11D. Saskatchewan	88
12A-12D. Alberta	98
13A-13D. British Columbia	108
14A-14D. Yukon	118

Section 3. Port of Entry Detail

15. Number of Vehicles Travelling between Canada and the United States by Port of Entry:	
July 1977	130
August 1977	136
September 1977	142
16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry:	
July 1977	148
August 1977	162
September 1977	176

Method of Collection	190
Definition of Terms	190

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue des voyages internationaux	v
Graphiques	
1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1976 et 1977	ix
2. Voyageurs non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1976 et 1977	ix
3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1976 et 1977	x
4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1976 et 1977	x

Section 1. Totaux pour le Canada

Tableau

1. Recettes et paiements au compte des voyages	2
2. Sommaire - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada	4
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport	6
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence	8
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport	12
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis	14

Section 2. Détails par province d'entrée

(Les totaux du Canada figurent aux Tableaux 3A-3D)

4A- 4D. Terre-Neuve	18
5A- 5D. Île-du-Prince-Édouard	28
6A- 6D. Nouvelle-Écosse	38
7A- 7D. Nouveau-Brunswick	48
8A- 8D. Québec	58
9A- 9D. Ontario	68
10A-10D. Manitoba	78
11A-11D. Saskatchewan	88
12A-12D. Alberta	98
13A-13D. Colombie-Britannique	108
14A-14D. Yukon	118

Section 3. Détails par bureau d'entrée

15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée:	
Juillet 1977	130
Août 1977	136
Septembre 1977	142
16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport:	
Juillet 1977	148
Août 1977	162
Septembre 1977	176

Méthode de collecte	190
Définition des termes	190

In the first nine months of 1977, non-resident travellers entering Canada numbered 27.7 million, down 2.2%, while Canadian residents re-entering from international trips totalled 31.8 million, up 7.6% over the same period in 1976. Immigrants, military personnel, diplomats and crews who are excluded from the above breakdown, accounted for 2.9 million, an increase of 1.6%.

Preliminary estimates for the third quarter show that Canada earned \$987 million from international travel, up slightly (0.6%) over last year. Receipts from the United States increased by 11.8% to \$768 million while receipts from all other countries totalled \$219 million, down by 25.5% from the high level in 1976 due to the Montréal Olympics.

Spending by Canadians abroad in the third quarter was estimated at \$1,108 million up 22.3% over last year. Payments to the United States increased by 23.4% to \$665 million while payments to all other countries totalled \$443 million, 20.7% over 1976.

These spending patterns resulted in a third quarter travel deficit of \$121 million, the first one since 1959. The deficit is the result of the continuing increase in the number of Canadians vacationing outside the country, the decreasing number of visitors travelling to Canada and the immediate price effects of the deteriorating exchange rate of the Canadian dollar. The longer run impact of the devaluation of the Canadian dollar should be to improve the travel account balance.

In the first three quarters of 1977, the recorded deficit on travel account was \$1,317 million, as expenditures reached \$3,034 million and receipts increased only moderately to \$1,717 million.

Non-Resident Travellers Entering Canada

In the third quarter of 1977, 14.1 million United States residents entered Canada, down 0.8% over 1976. Total United States traffic decreased in August and September but increased in July by 0.9%. Visitors from countries other than the United States declined by 16.9% to 667,200 in the third quarter with decreases occurring in all three months: 26.4% in July, 10.9% in August and 5.8% in September. The large decrease documented in July of this year was due to the 1976 Montréal Olympics which were also partly responsible for the general decline in visitors from all other countries in the shoulder months.

For the first three quarters of 1977, visitors from the United States numbered 26.5 million, down 1.8%, while residents from countries other than the United States decreased by 11.2% to 1.2 million. So far, the devaluation of the Canadian dollar, which has taken place throughout 1977, appears to have had very little effect on the international travel flows into Canada.

During the third quarter of 1977, same-day automobile traffic by United States residents increased marginally (0.4%) while both long term and total traffic declined. Only in July was the increase in same-day automobile travel large enough to offset the decline in the long term traffic and produce an increase in the total figure. Plane travel by United States residents, which accounted for less than 5% of the total traffic in the third quarter, decreased in July and August but increased in September, resulting in a 1.2% decline for the quarter. Total bus travel which also represents a very small part of the total, decreased by 0.8% to 588,500 in the quarter. Same-day bus travel by

Au cours des neuf premiers mois de 1977, il a eu 27.7 millions de voyageurs non résidents qui sont entrés au Canada, soit une diminution de 2.2% par rapport à l'an dernier. Le nombre de résidents canadiens revenant au pays après un séjour à l'étranger a augmenté de 7.6% pour s'établir à 31.8 millions. Les immigrants, le personnel militaire, les diplomates et les équipages, exclus des chiffres ci-dessus, ont atteint 2.9 millions, soit 1.6% de plus que pour la même période en 1976.

Les estimations provisoires pour le troisième trimestre de 1977 révèlent que les voyages internationaux ont rapporté \$987 millions au Canada, ce qui représente une légère augmentation de 0.6% comparativement à 1976. Les recettes provenant des visiteurs américains ont augmenté de 11.8% pour atteindre \$768 millions alors que celles en provenance des visiteurs d'autres pays ont atteint \$219 millions, soit une diminution de 25.5% en comparaison avec le record achevé en 1976 en raison des Jeux Olympiques.

On estime que les dépenses de résidents canadiens à l'étranger au cours du troisième trimestre ont atteint \$1,108 millions, ce qui représente une augmentation de 22.3% par rapport à l'an dernier. Les paiements faits aux États-Unis se sont accrus de 23.4% pour s'établir à \$665 millions alors que ceux faits aux autres pays ont été de \$443 millions, soit une augmentation de 20.7% comparativement à 1976.

Ces régimes de dépenses ont résulté en un déficit de \$121 millions au troisième trimestre, le premier depuis 1959. Ce déficit a été le fait du nombre toujours croissant de Canadiens prenant des vacances à l'extérieur du pays, du nombre toujours décroissant de visiteurs venant au Canada et des effets instantanés de la détérioration du taux de change du dollar canadien sur les prix. L'impact à long terme de la dévaluation du dollar devrait se solder par une amélioration de la balance au compte des voyages.

Au cours des trois premiers trimestres de 1977, le déficit au compte des voyages s'est établi à \$1,317 millions alors que les dépenses ont atteint \$3,034 millions et les recettes se sont légèrement accrues pour se chiffrer à \$1,717 millions.

Voyageurs non résidents entrant au Canada

Au cours du troisième trimestre de 1977, il y a eu 14.1 millions de visiteurs venant des États-Unis qui sont entrés au Canada, soit une diminution de 0.8% par rapport à 1976. Le trafic a diminué en août et septembre mais a augmenté de 0.9% en juillet. Le nombre de visiteurs provenant d'autres pays a baissé de 16.9%, atteignant 667,200, au cours du troisième trimestre alors qu'il y a eu une baisse à chacun des mois: 26.4% en juillet, 10.9% en août et 5.8% en septembre. L'importante diminution de juillet est principalement attribuable aux Jeux Olympiques de Montréal tenus l'an dernier qui sont aussi partiellement responsables pour la baisse générale dans le nombre de visiteurs en provenance de tous les autres pays durant les mois intermédiaires.

Pour la période de janvier à septembre 1977, il y a eu 26.5 millions de visiteurs en provenance des États-Unis, soit une diminution de 1.8%, alors que ceux provenant d'autres pays ont baissé de 11.2% pour atteindre 1.2 million. Jusqu'à présent, il semble que la dévaluation du dollar canadien qui a eu lieu au cours de 1977 n'ait pas eu d'effets bénéfiques sur le nombre de voyageurs internationaux visitant le Canada.

Au cours du troisième trimestre de 1977, le trafic automobile des voyageurs du même jour en provenance des États-Unis ne s'est accru que de 0.4% alors que celui à long terme et le trafic total ont diminué. Toutefois, en juillet, l'augmentation des voyages du même jour par automobile a été assez grande pour contrebalancer la baisse dans le trafic à long terme et produire une hausse dans le chiffre total. Le nombre de résidents américains utilisant l'avion, ce moyen de transport représentait moins de 5% du trafic global au troisième trimestre, a diminué en juillet et août mais a augmenté en septembre, produisant une baisse que de 1.2% pour le trimestre. Les voyages par autobus, qui représente aussi une très petite partie de

United States residents decreased in each month of the third quarter producing a quarterly decline of 7.2%. However, one or more nights' bus travel increased in July by 1.4% and 15.2% in September which resulted in a rise of 5.7% for the total monthly figure. United States residents entering Canada by other methods (foot, boat, train, etc.) numbered 963,000 in the quarter, up 1.8% over 1976.

Non-resident travellers from countries other than the United States numbered 667,200 in the third quarter, down 16.9% over 1976. Decreases occurred in each of the major tourist generating countries during this period. Visitors from France decreased by 27.8%, Italy by 22.3%, the United Kingdom by 17.3%, Japan by 17.8% and Australia by 16.1%. On a monthly basis, the only country to experience an increase was the Netherlands which rose by 20.6% in September to 7,400. On a continental basis, for the third quarter, visitors from Europe decreased by 19.4% to 430,600, from Asia by 13.5% to 107,500 and from Oceania by 14.6% to 27,700.

Resident Travellers Returning to Canada

During the third quarter of 1977, Canadian residents returning from the United States numbered 13.0 million, up 6.0% over the same period in 1976. Residents returning from all other countries increased by 16.1% to 559,100.

In the July to September period of 1977, total automobile traffic of returning Canadian residents increased by 5.8% to 11.7 million. Same-day automobile traffic grew by 5.2% while Canadian residents who had remained in the United States for one or more nights numbered 4.0 million, up 7.1%. Automobile traffic in all categories increased in each month of the third quarter over the same months in 1976.

Canadian residents returning by plane continued to increase in the third quarter, rising by 12.4% to 465,700. This figure represents less than 5% of the total Canadian traffic returning from the United States in the quarter. The largest increases in both commercial and total plane traffic occurred in July which may reflect the fact that the 1976 Montréal Olympics kept some vacationing Canadians at home during July last year.

Total bus travel by Canadian residents increased in the third quarter by 2.8% to 396,100. Same-day traffic increased by 0.2% while Canadians remaining in the United States for one or more nights numbered 177,800, up 6.2% over the third quarter of 1976.

Canadian residents re-entering after trips to countries other than the United States increased by 16.1% in the third quarter to 559,100. For July, August and September the increase in numbers of Canadians travelling abroad were 14.5%, 19.0% and 14.1% respectively. So far this year, January to September, 4.3% more Canadians have travelled abroad than in the entire year of 1975.

A Longer Run Perspective of the Growing Deficit

With a travel deficit of \$1.2 billion in 1976, and a deficit in the third quarter for the first time since 1959, considerable concern has been expressed regarding the travel account. The statistics over the past years indicate some of the trouble spots.

For example, the fast rising deficit is largely attributable to the United States account. In 1975, a deficit appeared in the travel account with the United States which traditionally had recorded a

l'ensemble, ont diminué de 0.8%, s'établissant à 588,500, pour le trimestre. Le nombre de résidents américains entrant et sortant le même jour par autobus a baissé au cours de chaque mois du troisième trimestre, réalisant une baisse de 7.2% pour le quart. Cependant, les voyageurs utilisant l'autobus et séjournant une nuit ou plus ont augmenté de 1.4% en juillet et de 15.2% en septembre, occasionnant une hausse globale de 5.7% pour ce dernier mois. Les Américains venant au Canada par d'autres moyens (à pied, par bateau, par train, etc...) ont totalisé 963,000 durant le quart, soit une augmentation de 1.8% par rapport à 1976.

Le nombre de voyageurs non résidents provenant de pays autres que les États-Unis a atteint 667,200 dans le troisième trimestre de 1977, soit une diminution de 16.9% comparativement à 1976. Au cours de cette période, on a enregistré des baisses pour chacun des principaux pays générateurs de touristes. Le nombre de visiteurs en provenance de la France a diminué de 27.8%, celui de l'Italie de 22.3%, celui du Royaume-Uni de 17.3%, celui du Japon de 17.8% et celui de l'Australie de 16.1%. Sur une base mensuelle, le seul pays à connaître une augmentation a été les Pays-Bas alors que le nombre de visiteurs néerlandais a augmenté de 20.6% en septembre pour atteindre 7,400. Sur une base continentale, au cours de la période de juillet à septembre, le nombre de visiteurs provenant de l'Europe a baissé de 19.4% pour s'établir à 430,600, celui de l'Asie de 13.5% à 107,500 et celui d'Océanie de 14.6% à 27,700.

Voyageurs résidents revenant au Canada

Au cours du troisième trimestre de 1977, le nombre de résidents canadiens revenant des États-Unis s'est élevé à 13.0 millions, ce qui représente une augmentation de 6.0% par rapport à 1976, alors que celui de ceux revenant de pays autres que les États-Unis s'est accru de 16.1% pour atteindre 559,100.

Durant la période de juillet à septembre 1977, le trafic automobile a augmenté de 5.8% pour s'établir à 11.7 millions. Le trafic automobile pour les voyageurs de même jour a progressé de 5.2% alors que le nombre de résidents canadiens ayant séjourné une nuit ou plus s'est élevé à 4.0 millions, soit une augmentation de 7.1%. Le trafic automobile a connu des hausses pour chaque catégorie à chacun des mois du troisième quart comparativement à la même période de 1976.

Le nombre de Canadiens revenant par avion a continué à augmenter au cours du troisième trimestre, s'élevant de 12.4% pour atteindre 465,700. Ce chiffre représente moins de 5% du trafic global pour le trimestre. Les augmentations les plus significatives dans le trafic commercial et total ont été enregistrées en juillet, ce qui pourrait peut-être signifier que les Jeux Olympiques de 1976 à Montréal ont gardé certains voyageurs canadiens au pays en juillet l'an dernier.

Le nombre d'usagers de l'autobus a augmenté de 2.8% lors du troisième trimestre pour atteindre 396,100. Le trafic du même jour s'est accru de 0.2% alors que les Canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus ont totalisé 177,800, soit 6.2% de plus que la même période de 1976.

Au cours du troisième trimestre, il y a eu 559,100 résidents canadiens qui sont revenus de voyages de pays autres que les États-Unis, soit une augmentation de 16.1%. Sur une base mensuelle, les augmentations ont été de 14.5% pour juillet, de 19.0% pour août et de 14.1% pour septembre. Pour la période de janvier à septembre 1977, il y a eu 4.3% de plus de Canadiens qui ont voyagé à l'étranger comparativement à toute l'année 1975.

Une perspective à long terme de notre déficit toujours croissant

Avec un déficit de \$1.2 milliard en 1976 et un premier déficit dans le troisième quart depuis 1959, on a exprimé beaucoup d'inquiétude quant au compte des voyages. La statistique des dernières années identifie quelques-uns des problèmes.

Par exemple, la croissance rapide du déficit est largement attribuable au compte avec les États-Unis. En 1975, le compte des voyages avec les États-Unis, qui accusait habituellement un surplus, est devenu un déficit.

surplus. From 1975 to date this deficit climbed drastically (35% of the total balance in 1975 to 51% the next year). The deficit balance with other countries which has generally existed, although rising strongly, 22% between 1975 and 1976, was outpaced by the deterioration in the United States account.

During the January-September periods in the last three years, inward flows from countries other than the United States, although decreasing in 1977, reflecting the Olympics in 1976, recorded an increase of 8.5% between 1975 and 1977. Over the same period, Canadians increased their travel to these countries by 14% after a rise of 11% in 1976, indicating no basic change in the underlying upward trend in travel between Canada and countries other than the United States.

Traveller flows between Canada and the United States, however, have changed radically in recent years. The decreasing inward flow of United States residents and the increasing outward flow of Canadians south has had a strong influence on the travel balance. The number of Canadians travelling to the United States finally surpassed the American travellers to Canada in 1976.

The use of aggregate numbers in assessing changing travel patterns between Canada and the United States can be misleading. Total traveller counts reported by Statistics Canada include the very large group of same-day automobile travellers, who contribute little to spending patterns. The more important groups for studies of expenditures are the longer staying groups and higher spenders, including the one or more nights automobile and bus travellers, and plane, boat and rail traffic.

Which of these groups has been most important in recent developments? The nine month period being studied shows a slight decrease on United States residents in the non-auto categories between 1976 and 1977. Air travel increased by 6.5% but was offset by decreases in bus, rail and boat traffic. Rail and boat travel account for a small proportion of the total picture and can be left aside in considering the overall balance. Travel by bus has decreased for both groups, 6% for American travellers and 5% for Canadians, and both payments and receipts have decreased with little net effect on the balance.

The change therefore is mainly attributable to air and auto traffic. Air traffic for the nine month period increased by 6.5% for United States travellers but 16% for Canadians returning from the United States. The industry therefore has gained in both countries from air travel but the Canadian industry has gained relatively less both as a result of the lower rate of increase of visitors and the potential income loss from the rapidly growing number of Canadians who have travelled abroad rather than domestically. A greater number of American air travellers visited Canada in 1973 compared to Canadians travelling south by air. This relationship reversed sharply in recent months with the number of Canadians now greater than United States air travellers by over 60%.

The biggest single influence on the balance on the travel account however has been automobile traffic. Again using the nine month period ending in September, the automobile accounted for 74% of all overnight trips by American residents to Canada and 73% for Canadians visiting the United States. In 1973, 9.7 million United States residents entered Canada over the nine month period compared with 5.7 million Canadians driving in the opposite direction. By 1977, the figure for United States residents had dropped to 7.8 million while Canadian motorists numbered 7.3 million. The effect of these trends on the travel account balance has been dramatic, and it appears likely that until some reversal in these trends is recorded the travel account deficit balance will remain large.

Depuis 1975, ce déficit a grimpé dramatiquement (de 35% de la balance totale en 1975 à 51% l'année suivante). Le solde déficitaire avec les autres pays, qui a généralement existé, a été dépassé par la détérioration dans le compte avec les États-Unis même s'il s'est accru fortement de 22% de 1975 à 1976.

Durant les périodes de janvier à septembre des trois dernières années, les arrivées de pays autres que les États-Unis, même si elles ont diminué en 1977 suite aux Jeux Olympiques de 1976, ont augmenté de 8.5% entre 1975 et 1977. Au cours de la même période, le nombre de Canadiens visitant ces pays ont augmenté de 14% après une hausse de 11% en 1976, indiquant aucun changement de base dans la tendance à la hausse dans les voyages entre le Canada et les pays autres que les États-Unis.

Cependant, les flux de voyageurs entre le Canada et les États-Unis ont changé de façon radicale durant les récentes années. Le nombre décroissant de résidents américains venant au Canada et le nombre croissant de Canadiens visitant les États-Unis a eu une forte influence sur le solde au compte des voyages. Le nombre de voyageurs canadiens allant aux États-Unis a finalement supplanté celui des voyageurs américains venant au Canada en 1976.

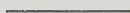
L'utilisation de chiffres globaux dans l'évaluation des changements des habitudes de voyage entre le Canada et les États-Unis peut induire en erreur. Les comptes totaux de voyageurs rapportés par Statistique Canada comprennent l'impressionnant groupe des voyageurs du même jour utilisant l'automobile, groupe qui contribue très peu aux régimes de dépenses. Les groupes les plus importants pour étudier les dépenses sont ceux dont le séjour est plus long et les gros dépensiers, incluant les voyageurs par automobile et par autobus séjournant une nuit ou plus, et le trafic par avion, par bateau et par train.

Lequel de ces groupes a été le plus important dans les récents développements? La période de neuf mois à l'étude démontre une légère baisse des résidents américains dans les catégories autres que l'automobile entre 1976 et 1977. Les voyages par avion ont augmenté de 6.5% mais ont été contrecarrés par des baisses dans les trafics par autobus, par train et par bateau. Les voyages par train et bateau ne représentent qu'une petite proportion de l'ensemble et peuvent être délaissés dans l'analyse du solde global. Les voyages par autobus ont accusé des baisses dans les deux groupes, 6% pour les voyageurs américains et 5% pour les voyageurs canadiens, et les dépenses et recettes ont toutes deux diminué et eu peu d'effet sur le solde.

Donc, le changement est principalement dû aux trafics par air et par automobile. Le trafic aérien, pour la période de neuf mois, a augmenté de 6.5% en ce qui regarde les voyageurs des États-Unis mais a grimpé de 16% pour les Canadiens revenant des États-Unis. Par conséquent, l'industrie aérienne a progressé dans les deux pays mais l'avance de l'industrie canadienne a été relativement moindre en raison du plus bas taux d'augmentation de visiteurs et de la perte possible de revenus à cause de la croissance rapide du nombre de Canadiens qui ont voyagé à l'étranger plutôt qu'au Canada. Un plus grand nombre d'Américains utilisant l'avion a visité le Canada en 1973 en comparaison avec le nombre de Canadiens voyageant aux États-Unis par avion. Ce rapport s'est inversé brusquement dans les derniers mois alors que le nombre de Canadiens utilisant l'avion a maintenant dépassé celui des Américains par plus de 60%.

Toutefois, le trafic automobile est celui qui a exercé la plus grande influence sur le solde au compte des voyages. En utilisant encore une fois la période de neuf mois se terminant en septembre, le trafic automobile représentait 74% de tous les voyages des résidents américains ayant séjourné au moins une nuit et 73% des Canadiens ayant séjourné une nuit ou plus aux États-Unis. En 1973, il y avait eu 9.7 millions de résidents des États-Unis qui étaient entrés au Canada au cours des neuf mois en comparaison avec 5.7 millions de résidents du Canada allant dans la direction opposée. En 1977, les données pour les résidents américains avaient baissé à 7.8 millions alors que les automobilistes canadiens totalisaient 7.3 millions. L'effet de ces tendances sur le solde du compte aux voyages a été dramatique, et il semble que, jusqu'à ce qu'il y ait un revirement de ces tendances, le solde déficitaire du compte aux voyages demeurera élevé.

CHARTS



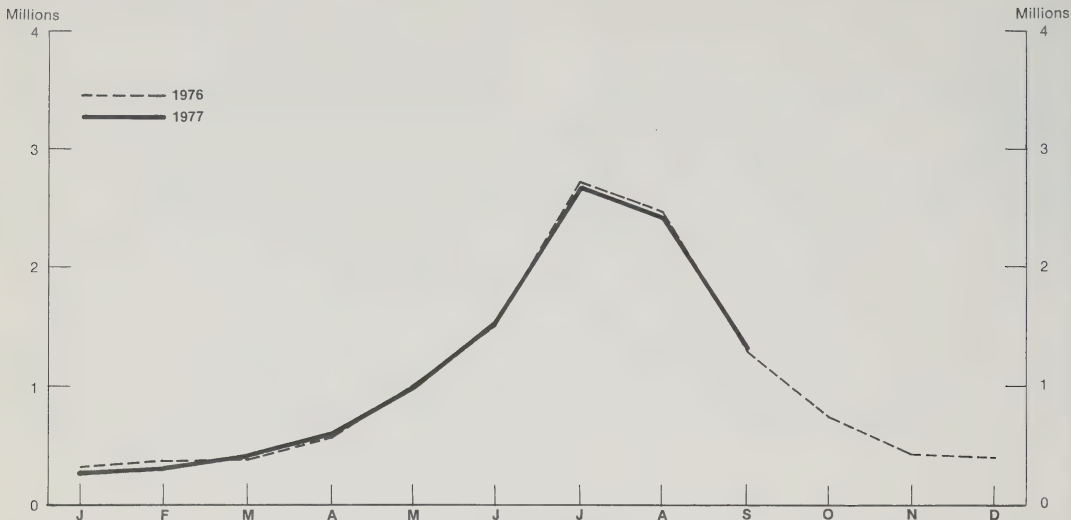
GRAPHIQUES

Chart — 1

Graphique — 1

United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights⁽¹⁾, 1976 and 1977

Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus⁽¹⁾, 1976 et 1977



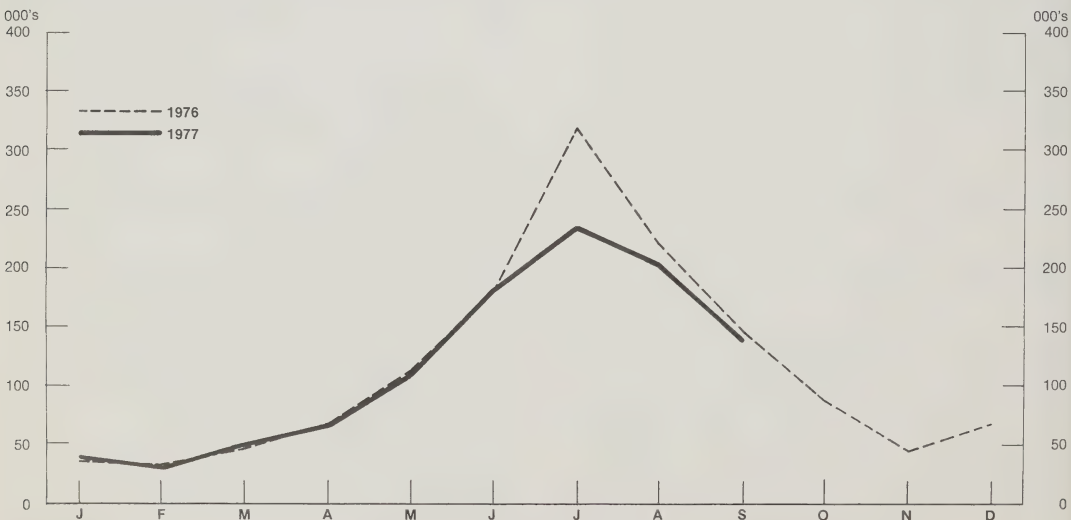
(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers. — Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart — 2

Graphique — 2

Non-resident Travellers⁽¹⁾ from Countries Other than the United States Entering Canada, 1976 and 1977

Voyageurs⁽¹⁾ non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1976 et 1977



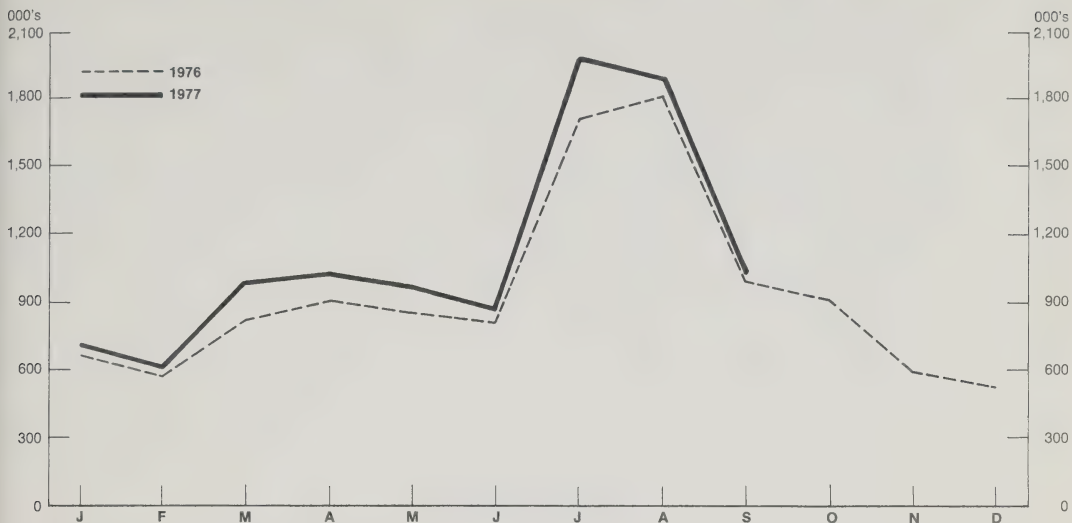
(1) Excludes same day land, via the United States. — Sans les voyages du même jour par moyens terrestres, via les États-Unis.

Chart — 3

Graphique — 3

**Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights⁽¹⁾,
Re-entering from the United States, 1976 and 1977**

**Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour
d'une nuit ou plus⁽¹⁾, 1976 et 1977**



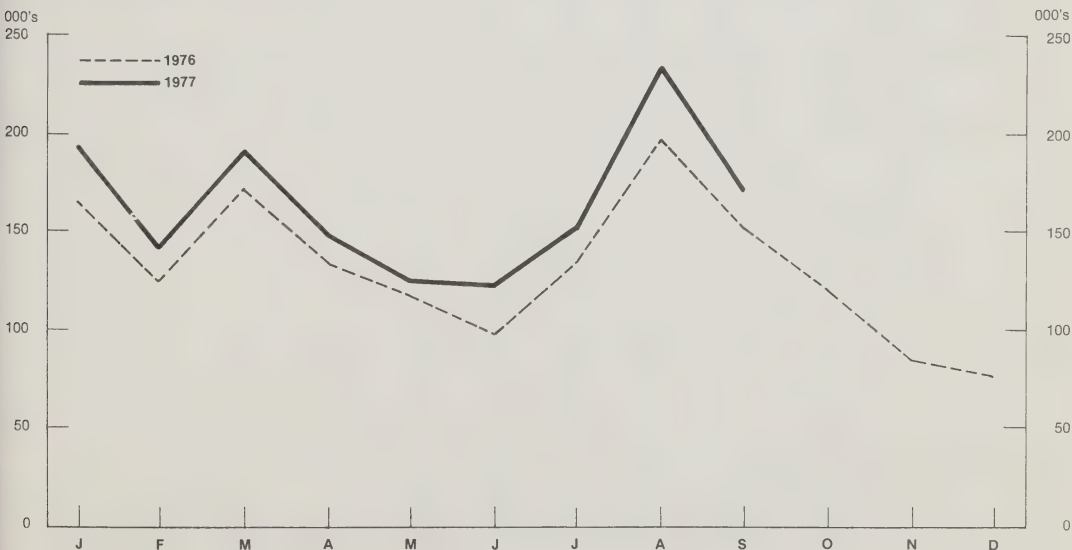
(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers. — Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart — 4

Graphique — 4

**Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries
Other than the United States, 1976 and 1977**

**Résidents canadiens revenant de pays autres
que les États-Unis, 1976 et 1977**



SECTION 1

CANADA TOTALS

TOTAUX POUR LE CANADA

Canada

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1969-1976

No.		1970					1971				
		I	II	III	IV	Year — Année	I	II	III	IV	Year — Année
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	91	249	552	162	1,054	103	253	576	160	1,092
2	Other countries	17	45	65	25	152	15	44	68	27	154
3	Total	108	294	617	187	1,206	118	297	644	187	1,246
	Payments:										
4	United states	214	247	295	142	898	216	234	291	157	898
5	Other countries	96	132	220	76	524	95	127	228	100	550
6	Total	310	379	515	218	1,422	311	361	519	257	1,448
	Balance:										
7	United states	— 123	+ 2	+ 257	+ 20	+ 156	— 113	+ 19	+ 285	+ 3	+ 194
8	Other countries	— 79	— 87	— 155	— 51	— 372	— 80	— 83	— 160	— 73	— 396
9	Total	— 202	— 85	+ 102	— 31	— 216	— 193	— 64	+ 125	— 70	— 202
		1974					1975				
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	126	338	673	191	1,328	130	320	695	192	1,337
2	Other countries	34	95	164	73	366	44	136	215	83	478
3	Total	160	433	837	264	1,694	174	456	910	275	1,815
	Payments:										
4	United States	328	296	347	225	1,196	480	377	458	272	1,587
5	Other countries	194	176	267	145	782	223	214	329	189	955
6	Total	522	472	614	370	1,978	703	591	787	461	2,542
	Balance:										
7	United States	— 202	+ 42	+ 326	— 34	+ 132	— 350	— 57	+ 237	— 80	— 250
8	Other countries	— 160	— 81	— 103	— 72	— 416	— 179	— 78	— 114	— 106	— 477
9	Total	— 362	— 39	+ 223	— 106	— 284	— 529	— 135	+ 123	— 186	— 727

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.

TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1970-1977

Canada

1972					1973						No
I	II	III	IV	Year = Année	I	II	III	IV	Year = Année		
millions de dollars											
										Recettes:	
87	241	543	152	1,023	102	280	605	173	1,160	États-Unis	1
18	57	88	44	207	29	79	126	52	286	Autres pays	2
105	298	631	196	1,230	131	359	731	225	1,446	Total	3
										Dépenses:	
229	235	300	155	919	291	274	321	187	1,073	États-Unis	4
104	131	209	101	545	150	153	232	134	669	Autres pays	5
333	366	509	256	1,464	441	427	553	321	1,742	Total	6
										Solde:	
- 142	+ 6	+ 243	- 3	+ 104	- 189	+ 6	+ 284	- 14	+ 87	États-Unis	7
- 86	- 74	- 121	- 57	- 338	- 121	- 74	- 106	- 82	- 383	Autres pays	8
- 228	- 68	+ 122	- 60	- 234	- 310	- 68	+ 178	- 96	- 296	Total	9
1976					1977(1)						
millions de dollars											
										Recettes:	
136	328	687	195	1,346	140	399	768			États-Unis	1
53	151	294	86	584	52	139	219			Autres pays	2
189	479	981	281	1,930	192	538	987			Total	3
										Dépenses:	
566	493	539	358	1,956	671	579	665			États-Unis	4
312	270	367	216	1,165	361	315	443			Autres pays	5
878	763	906	574	3,121	1,032	894	1,108			Total	6
										Solde:	
- 430	- 165	+ 148	- 163	- 610	- 531	- 180	+ 103			États-Unis	7
- 259	- 119	- 73	- 130	- 581	- 309	- 176	- 224			Autres pays	8
- 689	- 284	+ 75	- 293	- 1,191	- 840	- 356	- 121			Total	9

(1) Chiffres sujets à rectification.

Nota: Ces chiffres comprennent le prix du transport des voyageurs internationaux.

Canada

TABLE 2. SUMMARY — Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
	Non-resident travellers:							
1	United States 1976	1,382,569	1,417,027	1,529,686	2,049,800	2,749,240	3,648,206	12,776,528
2	..... 1977	1,186,347	1,272,845	1,591,628	2,017,198	2,783,202	3,557,585	12,408,805
3	Countries other than the U.S.A. 1976	39,561	35,920	50,609	76,863	131,831	209,780	544,564
4	..... 1977	39,676	34,161	51,481	75,247	126,154	202,633	529,352
5	Entering direct 1976	19,480	18,212	26,660	37,310	69,704	109,417	280,783
6	..... 1977	20,120	18,308	28,294	37,986	67,701	121,554	293,963
7	Entering via the U.S.A. 1976	20,081	17,708	23,949	39,553	62,127	100,363	263,781
8	..... 1977	19,556	15,853	23,187	37,261	58,453	81,079	235,389
9	Total non-residents 1976	1,422,130	1,452,947	1,580,295	2,126,663	2,881,071	3,857,986	13,321,092
10	..... 1977	1,226,023	1,307,006	1,643,109	2,092,445	2,909,356	3,760,218	12,938,157
	Residents of Canada:							
11	United States 1976	2,199,657	2,066,071	2,550,260	2,880,115	3,125,645	3,142,485	15,964,233
12	..... 1977	2,300,102	2,177,049	2,943,090	3,196,653	3,359,951	3,308,230	17,285,075
13	Countries other than the U.S.A. 1976	166,542	125,116	171,356	138,771	118,752	98,158	818,695
14	..... 1977	193,924	141,482	191,551	148,113	124,037	122,790	921,897
15	Returning direct 1976	149,707	110,199	143,403	123,361	107,362	83,125	717,157
16	..... 1977	170,306	122,765	167,087	132,485	112,098	113,240	817,981
17	Returning via the U.S.A. 1976	16,835	14,917	27,953	15,410	11,390	15,033	101,538
18	..... 1977	23,618	18,717	24,464	15,628	11,939	9,550	103,916
19	Total residents 1976	2,366,199	2,191,187	2,721,616	3,018,886	3,244,397	3,240,643	16,782,928
20	..... 1977	2,494,026	2,318,531	3,134,641	3,344,766	3,483,988	3,431,020	18,206,972
	Other travellers:							
21	1976 263,658	263,658	268,152	307,815	305,995	320,607	344,898	1,811,125
22	1977 273,438	273,438	281,966	323,426	305,663	345,395	363,320	1,893,208
	Grand total:							
23	1976 4,051,987	4,051,987	3,912,286	4,609,726	5,451,544	6,446,075	7,443,527	31,915,145
24	1977 3,993,487	3,993,487	3,907,503	5,101,176	5,742,874	6,738,739	7,554,558	33,038,337

TABLEAU 2. SOMMAIRE — Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

Canada

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Catégorie de voyageurs	No
							Voyageurs non-résidents:	
5,704,849 5,753,611	5,425,925 5,277,332	3,081,288 3,072,118	2,178,389	1,594,655	1,469,268	32,230,902	États-Unis 1976 1977	1 2
365,382 269,022	264,981 236,031	172,060 162,143	106,968	53,502	69,873	1,577,330	Pays autres que les États-Unis 1976 1977	3 4
194,384 143,964	110,286 100,362	78,011 77,029	44,098	23,036	46,442	777,040	Entrée directe 1976 1977	5 6
170,998 125,058	154,695 135,669	94,049 85,114	62,870	30,466	23,431	800,290	Entrée via les États-Unis 1976 1977	7 8
6,070,231 6,022,633	5,690,906 5,513,363	3,253,348 3,234,261	2,285,357	1,648,157	1,539,141	33,808,232	Total, non-résidents 1976 1977	9 10
							Résidents du Canada:	
4,585,535 5,014,803	4,566,088 4,724,471	3,147,323 3,301,638	3,055,947	2,387,826	2,227,923	35,934,875	États-Unis 1976 1977	11 12
134,409 153,211	196,989 234,488	150,196 171,405	121,905	83,594	76,472	1,582,260	Pays autres que les États-Unis 1976 1977	13 14
123,470 142,078	182,630 206,197	138,714 156,837	111,994	72,176	66,881	1,413,022	Rentrée directe 1976 1977	15 16
10,939 11,133	14,359 28,291	11,482 14,568	9,911	11,418	9,591	169,238	Rentrée via les États-Unis 1976 1977	17 18
4,719,944 5,168,014	4,763,077 4,958,959	3,297,519 3,473,043	3,177,852	2,471,420	2,304,395	37,517,135	Total, résidents 1976 1977	19 20
							Autres voyageurs:	
340,821 327,066	346,555 335,718	339,330 329,306	321,522	311,020	290,875	3,761,248	1976 1977	21 22
							Total global:	
11,130,996 11,517,713	10,800,538 10,808,040	6,890,197 7,036,610	5,784,731	4,430,597	4,134,411	75,086,615	1976 1977	23 24

Canada

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1976 1,233,139	1,263,043	1,354,080	1,824,462	2,344,858	3,000,383	11,019,965
2	.....	1977 1,050,261	1,121,300	1,413,366	1,775,575	2,374,986	2,915,250	10,650,738
3	Same day	1976 1,015,874	1,018,397	1,091,631	1,391,077	1,570,921	1,908,667	7,996,567
4	.....	1977 879,902	914,865	1,146,044	1,343,020	1,620,172	1,841,983	7,745,986
5	One night	1976 55,533	56,879	59,798	92,163	133,003	192,486	589,862
6	.....	1977 44,574	50,398	68,155	95,169	123,494	185,998	567,788
7	Two or more nights	1976 161,732	187,767	202,651	341,222	640,934	899,230	2,433,536
8	.....	1977 125,785	156,037	199,167	337,386	631,320	887,269	2,336,964
9	Bus	1976 52,020	59,409	62,517	89,632	183,654	231,288	678,520
10	.....	1977 39,529	51,219	59,405	89,173	172,200	201,990	613,516
11	Same day	1976 29,380	29,244	34,951	43,616	99,823	141,834	378,848
12	.....	1977 21,918	24,735	31,415	38,158	86,898	121,717	324,841
13	One or more nights	1976 22,640	30,165	27,566	46,016	83,831	89,454	299,672
14	.....	1977 17,611	26,484	27,990	51,015	85,302	80,273	288,675
15	Rail	1976 3,983	3,162	2,886	4,738	6,832	14,143	35,744
16	.....	1977 3,989	2,646	3,645	7,178	6,639	14,055	38,152
17	Other methods	1976 12,046	11,688	15,899	24,438	49,881	86,793	200,745
18	.....	1977 9,533	12,062	16,240	25,041	55,823	78,729	197,428
19	Total land	1976 1,301,188	1,337,302	1,435,382	1,943,270	2,585,225	3,332,607	11,934,974
20	.....	1977 1,103,312	1,187,227	1,492,656	1,896,967	2,609,648	3,210,024	11,499,834
Air:								
21	Commercial	1976 76,624	74,566	88,075	96,520	111,280	115,814	562,879
22	.....	1977 77,983	79,632	91,517	110,301	127,561	155,335	642,329
23	Private	1976 4,611	4,959	5,978	7,981	14,467	23,049	61,045
24	.....	1977 4,939	5,767	7,147	8,512	14,502	23,278	64,145
25	Total air	1976 81,235	79,525	94,053	104,501	125,747	138,863	623,924
26	.....	1977 82,922	85,399	98,664	118,813	142,063	178,613	706,474
Marine:								
27	Commercial	1976 51	98	110	1,012	20,478	138,692	160,441
28	.....	1977 33	128	108	286	13,944	134,153	148,652
29	Private	1976 95	102	141	1,017	17,790	38,044	57,189
30	.....	1977 80	91	200	1,132	17,547	34,795	53,845
31	Total marine	1976 146	200	251	2,029	38,268	176,736	217,630
32	.....	1977 113	219	308	1,418	31,491	168,948	202,497
33	Total	1976 1,382,569	1,417,027	1,529,686	2,049,800	2,749,240	3,648,206	12,776,528
34	.....	1977 1,186,347	1,272,845	1,591,628	2,017,198	2,783,202	3,557,585	12,408,805
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1976 3,810	3,445	5,009	11,095	17,879	29,910	71,148
36	.....	1977 3,032	2,331	5,201	9,523	17,358	22,202	59,647
37	One or more nights	1976 5,650	4,279	6,504	11,605	19,149	35,734	82,921
38	.....	1977 4,451	3,361	5,119	11,052	18,052	29,602	71,637
39	Total land	1976 9,460	7,724	11,513	22,700	37,028	65,644	154,069
40	.....	1977 7,483	5,692	10,320	20,575	35,410	51,804	131,284
Air:								
41	Entering direct	1976 19,431	18,114	26,610	36,914	69,386	108,587	279,042
42	.....	1977 20,107	17,907	28,131	37,487	67,272	120,891	291,739
43	Entering via the U.S.A.	1976 10,621	9,982	12,436	16,178	25,057	33,939	108,213
44	.....	1977 12,069	10,161	12,867	16,555	22,907	28,960	103,519
45	Total air	1976 30,052	28,096	39,046	53,092	94,443	142,526	387,255
46	.....	1977 32,170	28,068	40,998	54,042	90,179	149,851	395,308
Marine:								
47	Entering direct	1976 49	98	50	396	318	830	1,741
48	.....	1977 19	401	163	499	429	663	2,174
49	Entering via the U.S.A.	1976 —	2	—	675	42	780	1,499
50	.....	1977 4	—	—	131	136	315	586
51	Total marine	1976 49	100	50	1,071	360	1,610	3,240
52	.....	1977 23	401	163	630	565	978	2,760
53	Total	1976 39,561	35,920	50,609	76,863	131,831	209,780	544,564
54	.....	1977 39,676	34,161	51,481	75,247	126,154	202,633	529,352
55	Grand total	1976 1,422,130	1,452,947	1,580,295	2,126,663	2,881,071	3,857,986	13,321,092
56	.....	1977 1,226,023	1,307,006	1,643,109	2,092,445	2,909,356	3,760,218	12,938,157

TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
4,856,869	4,622,612	2,645,109	1,908,120	1,426,431	1,307,944	27,787,050	Par terre:	
4,901,267	4,493,035	2,615,218					Automobile	1976 1
2,723,093	2,725,393	1,666,779	1,336,621	1,117,434	1,010,333	18,576,220	Même jour	1977 2
2,846,342	2,647,406	1,650,246						1976 3
346,360	338,104		122,059	73,635	63,609	1,719,540	Une nuit	1977 4
335,487	318,673	130,909						1976 5
1,787,416	1,559,115	792,419	449,440	235,362	234,002	7,491,290	Deux nuits ou plus	1977 6
1,719,438	1,526,956	784,063						1976 7
								1977 8
236,221	213,780	143,218	106,530	54,175	45,156	1,477,600	Autocar	1976 9
230,573	206,540	151,403						1977 10
100,462	91,201	58,916	54,373	33,478	21,884	739,162	Même jour	1976 11
92,984	85,205	54,299						1977 12
135,759	122,579	84,302	52,157	20,697	23,272	738,438	Une nuit ou plus	1976 13
137,589	121,335	97,104						1977 14
21,531	20,503	12,585	5,059	4,320	5,089	104,831	Chemin de fer	1976 15
20,007	23,163	14,867						1977 16
137,237	135,697	64,161	33,739	14,519	12,176	598,274	Autres moyens	1976 17
147,811	136,741	65,880						1977 18
5,251,858	4,992,592	2,865,073	2,053,448	1,499,445	1,370,365	29,967,755	Total, par terre	1976 19
5,299,658	4,859,479	2,847,368						1977 20
182,109	171,221	135,319	109,733	87,587	93,087	1,341,935	Par air:	
175,615	159,808	142,660					Commercial	1976 21
21,337	21,572	16,317	10,000	6,891	5,007	142,169	Privé	1977 22
23,897	23,840	16,244						1976 23
								1977 24
203,446	192,793	151,636	119,733	94,478	98,094	1,484,104	Total, par air	1976 25
199,512	183,648	158,904						1977 26
179,115	177,183	42,852	1,707	292	670	562,260	Par mer:	
182,710	175,940	41,715					Commercial	1976 27
70,430	63,357	21,727	3,501	440	139	216,783	Privé	1977 28
71,731	58,265	24,131						1976 29
								1977 30
249,545	240,540	64,579	5,208	732	809	779,043	Total, par mer	1976 31
254,441	234,205	65,846						1977 32
5,704,849	5,425,925	3,081,288	2,178,389	1,594,655	1,469,268	32,230,902	Total	1976 33
5,753,611	5,277,332	3,072,118						1977 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
47,539	43,898	26,207	18,761	7,892	3,126	218,571	Par terre (via les États-Unis):	
34,973	32,713	24,073					Même jour	1976 35
72,775	71,450	38,904	21,435	7,563	6,311	301,359	Une nuit ou plus	1977 36
55,355	61,371	32,327						1976 37
								1977 38
120,314	115,348	65,111	40,196	15,455	9,437	519,930	Total, par terre	1976 39
90,328	94,084	56,400						1977 40
193,333	109,319	76,983	43,904	22,960	46,312	771,853	Par air:	
143,385	99,583	76,326					Entrée directe	1976 41
50,289	38,843	28,707	22,662	15,011	13,401	277,126	Entrée via les États-Unis	1977 42
34,055	40,959	28,448						1976 43
								1977 44
243,622	148,162	105,690	66,566	37,971	59,713	1,048,979	Total, par air	1976 45
177,440	140,542	104,774						1977 46
1,051	967	1,028	194	76	130	5,187	Par mer:	
579	779	703					Entrée directe	1976 47
395	504	231	12	—	593	3,234	Entrée via les États-Unis	1977 48
675	626	266						1976 49
								1977 50
1,446	1,471	1,259	206	76	723	8,421	Total, par mer	1976 51
1,254	1,405	969						1977 52
365,382	264,981	172,060	106,968	53,502	69,873	1,577,330	Total	1976 53
269,022	236,031	162,143						1977 54
6,070,231	5,690,906	3,253,348	2,285,357	1,648,157	1,539,141	33,808,232	Total global	1976 55
6,022,633	5,513,363	3,234,261						1977 56

Canada

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

		January	February	March	April	May	June	6 months
No.	Country of residence	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
Europe:								
1	Austria	1976 256	182	283	432	787	1,355	3,295
2	1977 243	198	289	449	1,076	1,286	3,541	
3	Azores	1976 1	—	—	—	77	78	
4	1977 —	—	4	—	—	11	11	
5	Belgium	1976 434	372	524	1,287	1,657	2,596	6,870
6	1977 405	376	667	1,311	1,505	2,034	6,298	
7	Bulgaria	1976 3	5	8	17	34	126	193
8	1977 6	7	14	18	66	66	177	
9	Czechoslovakia	1976 107	86	221	224	436	783	1,857
10	1977 75	66	151	193	398	646	1,529	
11	Denmark	1976 306	296	437	764	1,008	2,826	5,637
12	1977 291	343	559	760	953	2,582	5,488	
13	Finland	1976 187	311	224	472	373	2,611	4,178
14	1977 293	226	302	518	555	2,275	4,169	
15	France	1976 2,539	2,658	4,082	4,646	8,094	11,172	33,191
16	1977 2,337	2,883	3,292	5,829	7,518	9,283	31,142	
17	Germany (Federal Republic)	1976 3,221	3,026	4,424	7,641	13,045	27,910	59,267
18	1977 3,099	2,847	5,262	7,020	14,061	26,393	58,682	
19	Greece	1976 631	683	832	1,082	1,105	1,681	6,014
20	1977 612	549	745	828	1,159	1,305	5,198	
21	Hungary	1976 80	78	163	309	186	1,418	2,234
22	1977 91	52	170	314	206	785	1,618	
23	Ireland (Republic)	1976 250	193	253	429	653	1,271	3,049
24	1977 219	201	266	489	673	1,452	3,300	
25	Italy	1976 1,590	1,692	2,768	4,103	4,607	7,471	22,231
26	1977 1,606	1,519	2,152	2,690	3,851	5,688	17,506	
27	Malta	1976 24	15	28	21	42	69	199
28	1977 39	11	30	40	59	118	297	
29	Netherlands, The	1976 1,262	982	1,251	3,240	7,339	12,230	26,304
30	1977 1,191	1,012	1,758	2,569	6,713	16,829	30,072	
31	Norway	1976 276	247	413	423	559	2,257	4,175
32	1977 236	263	402	473	675	2,163	4,212	
33	Poland	1976 295	268	260	361	703	1,469	3,356
34	1977 308	233	300	656	933	991	3,421	
35	Portugal	1976 613	668	958	1,183	1,250	2,230	6,902
36	1977 439	424	804	901	968	1,750	5,286	
37	Rumania	1976 14	58	21	61	74	300	300
38	1977 36	24	36	55	60	101	312	
39	Spain	1976 510	384	721	932	933	1,561	5,041
40	1977 449	307	1,212	874	1,038	1,121	5,001	
41	Sweden	1976 702	739	1,183	1,444	1,964	4,374	10,406
42	1977 813	762	1,159	1,482	2,354	4,235	10,805	
43	Switzerland	1976 794	806	1,378	1,865	2,736	5,203	12,782
44	1977 857	860	1,317	2,420	3,947	3,985	13,386	
45	Turkey	1976 130	105	115	190	216	347	1,103
46	1977 89	95	90	111	217	388	990	
47	United Kingdom	1976 8,368	7,785	11,388	17,568	38,103	58,174	141,386
48	1977 8,505	6,801	11,766	16,695	35,251	60,921	139,939	
49	U.S.S.R.	1976 135	118	139	159	228	396	1,175
50	1977 192	181	200	241	313	460	1,587	
51	Yugoslavia	1976 408	290	441	579	780	1,156	3,654
52	1977 391	236	421	548	770	1,199	3,565	
53	Other	1976 46	35	52	90	159	286	668
54	1977 178	48	66	89	526	428	1,335	
55	Total	1976 23,182	22,082	32,567	49,522	87,071	151,121	365,545
56	1977 23,000	20,524	33,434	47,573	85,845	148,491	358,867	
Africa:								
57	Algeria	1976 57	29	61	102	79	119	447
58	1977 86	70	52	92	145	211	656	
59	Egypt	1976 51	75	58	134	211	451	980
60	1977 74	61	74	120	168	387	884	
61	Rhodesia	1976 5	7	10	16	23	43	104
62	1977 14	6	9	27	69	110	152	
63	South Africa	1976 350	385	474	658	1,058	1,422	4,347
64	1977 606	298	588	967	1,437	1,704	5,600	
65	Other	1976 520	372	538	903	1,422	1,913	5,668
66	1977 549	383	587	983	1,168	1,715	5,385	
67	Total	1976 983	868	1,141	1,813	2,793	3,948	11,546
68	1977 1,329	818	1,310	2,189	2,945	4,086	12,677	
Asia:								
69	Bangladesh	1976 6	15	22	37	55	50	185
70	1977 36	22	9	17	23	37	144	
71	China	1976 —	26	12	13	50	103	204
72	1977 18	8	12	67	110	84	299	
73	Hong Kong	1976 844	688	835	1,161	1,836	2,008	7,372
74	1977 897	707	734	931	1,589	1,904	6,762	
75	India	1976 562	656	742	1,375	3,616	4,697	11,648
76	1977 579	421	714	1,063	2,365	2,986	8,128	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Canada

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
Europe:								
3,346	1,915	924	900	484	334	11,198	Autriche	1976 1
2,519	1,781	1,021					1977 2	
—	1	5	—	—	—	84	Açores	1976 3
4	3	1					1977 4	
7,685	3,011	1,399	1,217	554	651	21,387	Belgique	1976 5
5,747	3,043	1,352					1977 6	
331	44	14	18	9	10	619	Bulgarie	1976 7
38	34	47					1977 8	
989	543	336	321	150	285	4,481	Tchécoslovaquie	1976 9
659	437	380					1977 10	
4,543	1,467	893	1,419	665	502	15,126	Danemark	1976 11
3,348	1,311	1,072					1977 12	
3,339	1,073	871	492	278	600	10,831	Finlande	1976 13
1,758	911	611					1977 14	
28,038	23,963	9,615	7,183	3,977	3,736	109,693	France	1976 15
17,724	18,646	8,140					1977 16	
43,157	27,469	19,212	11,239	4,675	4,318	169,337	Allemagne (République fédérale)	1976 17
33,478	27,332	16,450					1977 18	
3,724	1,850	1,220	1,196	810	949	15,763	Grèce	1976 19
1,805	1,387	1,097					1977 20	
2,697	797	383	220	119	362	6,812	Hongrie	1976 21
1,746	676	214					1977 22	
2,391	1,713	1,279	960	248	403	10,043	Irlande (République d')	1976 23
1,836	1,493	1,110					1977 24	
12,453	9,476	4,858	3,238	2,435	2,809	57,500	Italie	1976 25
8,078	8,617	4,270					1977 26	
597	224	61	51	37	91	1,260	Malte	1976 27
670	172	133					1977 28	
21,042	9,399	6,158	4,327	1,299	2,770	72,199	Pays-Bas	1976 29
18,247	7,706	4,426					1977 30	
2,824	1,261	813	617	383	371	10,444	Norvège	1976 31
1,813	1,149	651					1977 32	
2,249	1,133	976	612	322	506	9,154	Pologne	1976 33
1,438	1,078	756					1977 34	
3,018	1,918	1,147	940	598	1,055	15,578	Portugal	1976 35
1,770	1,547	1,086					1977 36	
423	104	56	113	27	34	1,057	Roumanie	1976 37
88	103	88					1977 38	
2,955	2,111	1,374	1,280	656	535	13,952	Espagne	1976 39
1,649	1,747	1,168					1977 40	
6,671	2,964	1,915	2,273	1,070	1,046	26,345	Suède	1976 41
3,529	1,922	1,937					1977 42	
7,829	4,328	3,779	4,233	1,891	1,090	35,932	Suisse	1976 43
6,475	4,069	4,586					1977 44	
586	446	287	171	177	136	2,906	Turquie	1976 45
296	366	284					1977 46	
83,350	67,041	56,289	27,716	10,617	21,777	408,176	Royaume-Uni	1976 47
66,143	58,325	50,884					1977 48	
2,396	286	468	193	249	335	5,102	U.R.S.S.	1976 49
554	650	776					1977 50	
3,382	1,377	1,036	622	439	1,011	11,521	Yougoslavie	1976 51
2,185	1,549	715					1977 52	
1,336	299	199	146	109	54	2,811	Autres	1976 53
597	364	206					1977 54	
252,251	166,203	115,567	71,697	32,278	45,770	1,049,311	Total	1976 55
184,194	146,418	106,461						1977 56
Afrique:								
268	219	101	71	121	108	1,335	Algérie	1976 57
247	237	118					1977 58	
1,493	666	241	168	138	102	3,788	Égypte	1976 59
1,261	784	349					1977 60	
106	69	34	14	9	14	350	Rhodésie	1976 61
32	47	42					1977 62	
2,374	1,615	1,471	962	548	979	12,296	Afrique du Sud	1976 63
1,917	1,635	1,450					1977 64	
3,628	2,631	1,743	936	626	832	16,064	Autres	1976 65
2,460	2,526	1,840					1977 66	
7,869	5,200	3,590	2,151	1,442	2,035	33,833	Total	1976 67
5,917	5,229	3,799						1977 68
Asie:								
93	61	67	46	28	23	503	Bangladesh	1976 69
69	110	65					1977 70	
127	112	114	37	45	38	677	Chine	1976 71
185	286	71					1977 72	
4,182	5,654	2,391	1,167	788	1,511	23,065	Hong-Kong	1976 73
3,765	5,133	2,532					1977 74	
6,235	5,141	4,016	2,309	1,181	890	31,420	Inde	1976 75
3,752	3,462	2,876					1977 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Canada

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1976 447	556	779	965	1,522	3,186	7,455
2	.....	1977 490	432	706	987	1,549	3,082	7,246
3	Japan	1976 2,370	2,429	3,902	4,592	7,913	11,475	32,681
4	.....	1977 2,291	2,797	3,981	5,597	6,876	11,556	33,098
5	Korea, South	1976 184	267	285	276	512	479	3,003
6	.....	1977 574	454	487	478	482	563	3,038
7	Lebanon	1976 196	304	234	343	687	533	2,297
8	.....	1977 124	62	106	120	191	202	805
9	Pakistan	1976 390	199	176	272	440	679	2,156
10	.....	1977 222	125	188	224	421	612	1,792
11	Philippines	1976 257	207	288	366	715	645	2,478
12	.....	1977 259	176	216	424	907	801	2,783
13	Sri Lanka	1976 22	17	34	63	83	84	303
14	.....	1977 35	20	31	46	60	90	282
15	Syria	1976 16	20	8	19	52	71	186
16	.....	1977 19	15	17	16	32	69	168
17	Taiwan	1976 218	135	286	253	673	815	2,385
18	.....	1977 202	139	187	355	489	604	1,976
19	Other	1976 631	792	792	949	1,829	2,664	7,397
20	.....	1977 683	481	790	1,391	2,077	3,774	9,196
21	Total	1976 6,143	6,051	8,395	10,684	19,988	27,489	78,750
22	.....	1977 6,429	5,859	8,178	11,716	17,171	26,364	75,717
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1976 35	34	11	53	73	98	304
24	.....	1977 20	23	16	65	87	161	372
25	Bahamas	1976 127	172	198	231	321	407	1,456
26	.....	1977 185	141	149	268	291	397	1,431
27	Barbados	1976 114	91	131	380	359	456	1,531
28	.....	1977 161	91	180	283	334	519	1,568
29	Bermuda	1976 321	199	195	438	429	483	2,065
30	.....	1977 297	286	224	395	452	494	2,148
31	Cuba	1976 107	29	123	57	77	73	466
32	.....	1977 63	30	41	53	52	101	340
33	Haiti	1976 273	135	160	267	251	373	1,459
34	.....	1977 211	176	231	264	247	429	1,558
35	Jamaica	1976 704	860	915	1,794	1,588	1,968	7,829
36	.....	1977 771	738	928	1,583	1,168	1,655	6,843
37	Mexico	1976 973	734	1,016	2,553	4,783	3,952	14,011
38	.....	1977 686	704	965	1,544	2,685	2,616	9,200
39	St. Pierre and Miquelon	1976 226	138	147	165	195	487	1,358
40	.....	1977 238	159	417	440	319	547	2,120
41	Trinidad and Tobago	1976 391	330	453	805	1,028	1,175	4,182
42	.....	1977 357	270	437	750	900	1,285	3,999
43	Other	1976 553	401	502	742	919	1,378	4,495
44	.....	1977 491	376	529	872	1,118	1,271	4,657
45	Total	1976 3,824	3,123	3,851	7,485	10,023	10,850	39,156
46	.....	1977 3,480	2,994	4,117	6,517	7,653	9,475	34,236
South America:								
47	Argentina	1976 364	344	303	388	622	674	2,695
48	.....	1977 410	440	396	526	963	769	3,504
49	Brazil	1976 834	682	457	666	1,241	1,275	5,155
50	.....	1977 345	351	296	540	824	1,101	3,457
51	Colombia	1976 207	121	186	320	596	1,095	2,525
52	.....	1977 210	160	200	305	418	820	2,113
53	Guyana	1976 288	250	234	491	719	620	2,602
54	.....	1977 263	205	248	356	446	531	2,049
55	Venezuela	1976 278	199	301	588	655	714	2,735
56	.....	1977 385	210	385	757	790	735	3,262
57	Other	1976 624	668	705	906	1,130	1,398	5,431
58	.....	1977 569	688	673	985	1,857	1,528	6,300
59	Total	1976 2,595	2,264	2,186	3,359	4,963	5,776	21,143
60	.....	1977 2,182	2,054	2,198	3,469	5,298	5,484	20,685
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1976 2,333	1,234	1,991	2,981	5,467	8,197	22,203
62	.....	1977 2,733	1,477	1,755	2,833	5,770	6,894	21,462
63	New Zealand	1976 371	234	330	747	1,286	2,130	5,098
64	.....	1977 412	341	397	754	1,241	1,523	4,668
65	Other	1976 130	64	148	272	240	269	1,123
66	.....	1977 111	94	92	196	231	316	1,040
67	Total	1976 2,834	1,532	2,469	4,000	6,993	10,596	28,424
68	.....	1977 3,256	1,912	2,244	3,783	7,242	8,733	27,170
69	Grand total	1976 39,561	35,920	50,609	76,863	131,831	209,780	544,564
70	.....	1977 39,676	34,161	51,481	75,247	126,154	202,633	529,352

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
5,070	4,318	2,487	1,523	841	644	22,338	Asie - fin:	
5,554	5,061	2,843					Israël	1976 1
20,623	25,946	12,349	8,245	4,209	2,730	106,783	Japon	1977 2
14,400	23,010	11,027					Corée du Sud	1976 3
931	556	560	756	509	544	5,859	Liban	1977 4
650	517	494					Pakistan	1976 5
798	679	656	373	210	222	5,235	Philippines	1977 6
310	469	369					Sri Lanka	1976 7
1,268	743	534	338	233	211	5,483	Syrie	1977 8
610	544	402					Taiwan	1976 9
930	1,028	714	563	423	335	6,471	Autres	1977 10
727	757	770					Total	1976 11
127	130	89	58	41	36	784	Amérique du Nord, Amérique centrale et	1977 12
113	121	89					Antilles:	1976 13
190	102	190	41	23	19	751	Antigua	1977 14
237	167	71					Bahamas	1976 15
1,244	1,008	621	714	412	328	6,712	Barbade	1977 16
737	775	626					Bermudes	1976 17
5,214	4,284	2,611	1,499	1,117	1,383	23,505	Cuba	1977 18
4,854	5,354	3,522					Haïti	1976 19
							Jamaïque	1977 20
47,032	49,762	27,399	17,669	10,060	8,914	239,586	Mexique	1976 21
35,963	45,766	25,757					St. Pierre-et-Miquelon	1977 22
							Trinité et Tobago	1976 23
174	185	138	64	47	50	962	Autres	1977 24
170	218	166					Total	1976 25
777	677	598	336	212	316	4,372	Amérique du Sud:	1977 26
637	690	479					Argentine	1976 27
1,544	1,119	606	300	208	254	5,562	Brésil	1977 28
1,428	971	567					Colombie	1976 29
1,219	1,203	901	440	483	781	7,092	Guyane	1977 30
1,089	1,127	937					Venezuela	1976 31
429	100	85	65	49	38	1,232	Autres	1977 32
71	103	91					Total	1976 33
1,318	885	445	192	177	262	4,738	Océanie et autres îles océaniques:	1977 34
881	1,035	673					Australie	1976 35
7,001	6,157	2,709	1,493	963	1,628	27,780	Nouvelle-Zélande	1977 36
4,333	4,242	2,568					Autres	1976 37
9,424	6,290	2,565	1,722	926	1,035	35,973	Total	1977 38
6,120	4,010	2,309					Amérique du Sud:	1976 39
759	890	1,104	370	248	257	4,986	Argentine	1977 40
814	992	1,018					Brésil	1976 41
6,283	4,360	2,003	751	538	931	19,048	Colombie	1977 42
5,665	3,760	1,793					Guyane	1976 43
3,258	1,947	1,073	736	646	683	12,838	Venezuela	1977 44
2,770	2,023	1,421					Autres	1976 45
							Total	1977 46
32,186	23,813	12,227	6,469	4,497	6,235	124,583	Amérique du Sud:	
23,978	19,171	12,022					Argentine	1976 47
							Brésil	1977 48
1,295	844	846	536	425	472	7,113	Colombie	1976 49
1,648	1,094	842					Guyane	1977 50
3,404	1,294	1,065	779	518	371	12,586	Venezuela	1976 51
1,753	991	1,043					Autres	1977 52
1,643	898	678	290	282	232	6,548	Total	1976 53
903	709	437					Amérique du Sud:	1977 54
1,449	1,092	733	483	303	438	7,600	Argentine	1976 55
1,184	1,274	710					Brésil	1977 56
1,496	2,930	1,190	766	435	778	10,330	Colombie	1976 57
1,359	3,691	1,830					Guyane	1977 58
2,495	1,839	1,241	1,004	691	730	13,431	Venezuela	1976 59
1,846	1,749	1,793					Autres	1977 60
							Total	1976 61
11,782	9,397	5,753	3,858	2,654	3,021	57,608	Océanie et autres îles océaniques:	1977 62
8,693	9,508	6,655					Australie	1976 63
							Nouvelle-Zélande	1977 64
10,991	8,416	5,985	4,308	1,990	3,156	57,049	Autres	1976 65
7,589	7,757	5,969					Total	1977 66
2,882	1,859	1,282	672	449	574	12,816	Amérique du Sud:	1976 67
2,034	1,816	1,238					Argentine	1977 68
389	331	257	144	132	168	2,544	Brésil	1976 69
654	366	242					Colombie	1977 70
							Guyane	1976 71
14,262	10,606	7,524	5,124	2,571	3,898	72,409	Venezuela	1977 72
10,277	9,939	7,449					Autres	1976 73
							Total	1977 74
365,382	264,981	172,060	106,968	53,502	69,873	1,577,330	Total global	1976 75
269,022	236,031	162,143						1977 76

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Canada

TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1976 1,827,657	1,729,774	2,105,835	2,478,322	2,761,756	2,741,115	13,644,459
2	1977 1,898,712	1,811,801	2,445,827	2,736,570	2,975,919	2,923,021	14,791,850	
3	Same day	1976 1,445,236	1,419,098	1,628,970	1,873,039	2,134,187	2,152,199	10,652,729
4	1977 1,508,655	1,494,867	1,870,183	2,070,913	2,249,059	2,267,656	11,461,333	
5	One night	1976 53,132	54,106	55,180	74,139	99,113	114,612	450,282
6	1977 59,475	55,303	73,498	81,905	110,210	119,536	499,927	
7	Two or more nights	1976 329,289	256,570	421,685	531,144	528,456	474,304	2,541,448
8	1977 330,582	261,631	502,146	583,752	616,650	535,829	2,830,590	
9	Bus	1976 114,544	103,808	119,688	121,792	138,316	182,311	790,459
10	1977 100,488	101,125	121,184	115,866	133,095	143,902	715,660	
11	Same day	1976 73,189	61,141	67,571	62,124	81,306	123,020	468,351
12	1977 60,651	60,609	61,935	55,030	74,669	103,308	416,202	
13	One or more nights	1976 41,355	42,667	52,117	59,668	57,010	59,291	312,108
14	1977 39,837	40,516	59,249	60,836	58,426	40,594	299,458	
15	Rail	1976 2,726	1,516	2,223	2,661	2,650	3,301	15,077
16	1977 3,277	2,383	4,163	5,832	3,454	3,172	22,281	
17	Other methods	1976 19,738	19,958	25,490	39,235	51,073	64,511	220,005
18	1977 17,572	19,968	28,527	39,613	60,467	58,863	225,010	
19	Total land	1976 1,964,665	1,855,056	2,253,236	2,642,010	2,953,795	2,991,238	14,660,000
20	1977 2,020,049	1,935,277	2,599,701	2,897,881	3,172,935	3,128,958	15,754,801	
Air:								
21	Commercial	1976 230,992	206,854	291,214	230,369	156,413	105,570	1,221,412
22	1977 275,618	237,263	337,335	290,681	168,065	125,770	1,434,732	
23	Private	1976 3,848	4,011	5,595	6,551	5,672	6,865	32,542
24	1977 4,268	4,294	5,899	6,816	6,446	6,153	33,876	
25	Total air	1976 234,840	210,865	296,809	236,920	162,085	112,435	1,253,954
26	1977 279,886	241,557	343,234	297,497	174,511	131,923	1,468,608	
Marine:								
27	Commercial	1976 9	8	15	207	6,282	32,587	39,108
28	1977 —	—	4	71	8,359	41,358	49,792	
29	Private	1976 143	142	200	978	3,483	6,225	11,171
30	1977 167	215	151	1,204	4,146	5,991	11,874	
31	Total marine	1976 152	150	215	1,185	9,765	38,812	50,279
32	1977 167	215	155	1,275	12,505	47,349	61,666	
33	Total	1976 2,199,657	2,066,071	2,550,260	2,880,115	3,125,645	3,142,485	15,964,233
34	1977 2,300,102	2,177,049	2,943,090	3,196,653	3,359,951	3,308,230	17,285,075	
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1976	576	984	4,296	2,007	1,300	1,782	10,945
36	1977	1,561	1,228	3,986	1,930	1,458	1,155	11,318
Air:								
37	Returning direct	1976 149,679	110,151	143,384	122,751	106,087	82,081	714,133
38	1977 170,272	122,661	166,956	131,995	110,913	111,918	814,715	
39	Returning via the U.S.A.	1976 16,259	13,930	23,652	13,402	10,089	13,234	90,566
40	1977 22,050	17,474	20,462	13,550	10,253	8,392	92,181	
41	Total air	1976 165,938	124,081	167,036	136,153	116,176	95,315	804,699
42	1977 192,322	140,135	187,418	145,545	121,166	120,310	906,896	
Marine:								
43	Returning direct	1976 28	48	19	610	1,275	1,044	3,024
44	1977 34	104	131	490	1,185	1,322	3,266	
45	Returning via the U.S.A.	1976 —	3	5	1	17	27	
46	1977 7	15	16	148	228	3	417	
47	Total marine	1976 28	51	24	611	1,276	1,061	3,051
48	1977 41	119	147	638	1,413	1,325	3,683	
49	Total	1976 166,542	125,116	171,356	138,771	118,752	98,158	818,695
50	1977 193,924	141,482	191,551	148,113	124,037	122,790	921,897	
51	Grand total	1976 2,366,199	2,191,187	2,721,616	3,018,886	3,244,397	3,240,643	16,782,928
52	1977 2,494,026	2,318,531	3,134,641	3,344,766	3,483,988	3,431,020	18,206,972	

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
4,156,156	4,100,501	2,828,750	2,724,489	2,121,346	1,973,921	31,549,622	Par terre:	
4,521,116	4,237,580	2,972,200					Automobile	1976 1
2,710,105	2,592,634	2,033,264	2,037,280	1,721,634	1,634,936	23,382,582	Même jour	1977 2
2,878,891	2,676,929	2,161,233						1976 3
182,913	181,844	113,302	100,188	68,511	57,951	1,154,991	Une nuit	1977 4
191,718	185,522	113,342						1976 5
1,263,138	1,326,023	682,184	587,021	331,201	281,034	7,012,049	Deux nuits ou plus	1977 6
1,450,507	1,375,129	697,625						1976 7
								1977 8
140,314	139,884	105,089	130,894	89,523	79,881	1,466,044	Autocar	1976 9
138,804	151,959	105,335						1977 10
80,426	74,487	62,892	74,047	56,295	52,841	869,339	Même jour	1976 11
73,232	85,174	59,869						1977 12
59,888	65,397	42,197	56,847	33,228	27,040	596,705	Une nuit ou plus	1976 13
65,572	66,785	45,466						1977 14
4,302	5,463	3,196	3,683	3,445	3,073	38,239	Chemin de fer	1976 15
5,671	5,069	3,262						1977 16
86,803	83,936	50,385	35,618	23,732	18,792	519,271	Autres moyens	1976 17
83,876	75,978	48,764						1977 18
4,387,575	4,329,784	2,987,420	2,894,684	2,238,046	2,075,667	33,573,176	Total, par terre	1976 19
4,749,467	4,470,586	3,129,561						1977 20
							Par air:	
120,895	148,788	128,034	153,530	144,963	148,548	2,066,170	Commercial	1976 21
152,327	157,145	136,335						1977 22
5,731	5,986	5,014	5,183	4,464	3,411	62,331	Privé	1976 23
6,497	7,825	5,596						1977 24
126,626	154,774	133,048	158,713	149,427	151,959	2,128,501	Total, par air	1976 25
158,824	164,970	141,931						1977 26
							Par mer:	
56,699	67,156	21,058	949	24	95	185,089	Commercial	1976 27
89,395	74,760	24,189						1977 28
14,635	14,374	5,797	1,601	329	202	48,109	Privé	1976 29
17,117	14,155	5,957						1977 30
71,334	81,530	26,855	2,550	353	297	233,198	Total, par mer	1976 31
106,512	88,915	30,146						1977 32
4,585,535	4,566,088	3,147,323	3,055,947	2,387,826	2,227,923	35,934,875	Total	1976 33
5,014,803	4,724,471	3,301,638						1977 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1,849	2,983	1,992	1,158	1,387	1,187	21,501	Par terre (via les États-Unis):	
2,862	5,681	2,057					1976	1976 35
							1977	1977 36
							Par air:	
118,287	177,794	136,768	111,633	71,991	66,816	1,397,422	Rentrée directe	1976 37
136,876	202,125	154,801						1977 38
9,082	11,285	9,490	8,753	10,026	8,342	147,544	Rentrée via les États-Unis	1976 39
8,267	22,561	12,511						1977 40
127,369	189,079	146,258	120,386	82,017	75,158	1,544,966	Total, par air	1976 41
145,143	224,686	167,312						1977 42
							Par mer:	
5,183	4,836	1,946	361	185	65	15,600	Rentrée directe	1976 43
5,202	4,072	2,036						1977 44
8	91	—	—	5	62	193	Rentrée via les États-Unis	1976 45
4	49							1977 46
5,191	4,927	1,946	361	190	127	15,793	Total, par mer	1976 47
5,206	4,121	2,036						1977 48
134,409	196,989	150,196	121,905	83,594	76,472	1,582,260	Total	1976 49
153,211	234,488	171,405						1977 50
4,719,944	4,763,077	3,297,519	3,177,852	2,471,420	2,304,395	37,517,135	Total global	1976 51
5,168,014	4,958,959	3,473,043						1977 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Canada

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day.....	1976	461,851	464,558	501,425	597,141	668,340	779,696	3,473,011
2		1977	412,490	429,290	532,693	584,952	687,126	762,240	3,408,791
3	One night	1976	24,535	25,409	27,112	38,471	55,920	81,367	252,814
4		1977	21,049	23,239	30,844	40,096	53,032	77,586	245,846
5	Two or more nights.....	1976	65,553	75,444	83,037	131,130	237,032	319,214	911,410
6		1977	53,344	63,211	82,026	130,300	236,380	319,022	884,283
7	Total.....	1976	551,939	565,411	611,574	766,742	961,292	1,180,277	4,637,235
8		1977	486,883	515,740	645,563	755,348	976,538	1,158,848	4,538,920
9	Trucks used commercially.....	1976	70,734	76,668	90,188	85,793	89,313	96,506	509,202
10		1977	77,817	83,841	94,516	89,158	99,452	100,545	545,329
11	Other vehicles.....	1976	328	487	809	3,456	7,299	13,165	25,544
12		1977	476	985	963	3,720	9,477	10,324	25,945
13	Total.....	1976	623,001	642,566	702,571	855,991	1,057,904	1,289,948	5,171,981
14		1977	565,176	600,566	741,042	848,226	1,085,467	1,269,717	5,110,194
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day.....	1976	666,794	661,616	747,755	837,825	928,998	942,807	4,785,795
16		1977	692,099	688,195	847,409	917,918	984,048	991,476	5,121,145
17	One night	1976	24,732	25,119	26,490	33,565	44,012	51,286	205,204
18		1977	28,556	27,242	35,106	38,599	49,807	53,419	232,729
19	Two or more nights.....	1976	114,410	98,018	149,631	193,701	194,851	177,494	928,105
20		1977	120,143	101,104	179,328	215,026	227,353	201,056	1,044,010
21	Total.....	1976	805,936	784,753	923,876	1,065,091	1,167,861	1,171,587	5,919,104
22		1977	840,798	816,543	1,061,843	1,171,543	1,261,208	1,245,951	6,397,884
23	Trucks used commercially.....	1976	84,681	88,821	98,285	91,422	91,375	98,339	552,903
24		1977	84,840	91,934	102,702	91,903	100,615	102,600	574,594
25	Other vehicles.....	1976	713	718	1,454	7,689	14,256	18,485	43,315
26		1977	874	1,410	2,888	8,765	18,357	16,938	49,232
27	Total.....	1976	891,330	874,292	1,023,595	1,164,202	1,273,492	1,288,411	6,515,322
28		1977	926,512	909,885	1,167,433	1,272,211	1,380,180	1,365,489	7,021,710
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day.....	1976	1,128,645	1,126,174	1,249,180	1,434,966	1,597,338	1,722,503	8,258,806
30		1977	1,104,589	1,117,485	1,380,102	1,502,870	1,671,174	1,753,716	8,529,936
31	One night	1976	49,267	50,528	53,602	72,036	99,932	132,653	458,018
32		1977	49,605	50,481	65,950	78,695	102,839	131,005	478,575
33	Two or more nights.....	1976	179,963	173,462	232,668	324,831	431,883	496,708	1,839,515
34		1977	173,487	164,315	261,354	345,326	463,733	520,078	1,928,293
35	Total.....	1976	1,357,875	1,350,164	1,535,450	1,831,833	2,129,153	2,351,864	10,556,339
36		1977	1,327,681	1,332,281	1,707,406	1,926,891	2,237,746	2,404,799	10,936,804
37	Trucks used commercially.....	1976	155,415	165,489	188,453	177,215	180,688	194,845	1,062,105
38		1977	162,657	175,775	197,218	181,061	200,067	203,145	1,119,923
39	Other vehicles.....	1976	1,041	1,205	2,263	11,145	21,555	31,650	68,859
40		1977	1,350	2,395	3,851	12,485	27,834	27,262	75,177
41	Total.....	1976	1,514,331	1,516,858	1,726,166	2,020,193	2,331,396	2,578,359	11,687,303
42		1977	1,491,688	1,510,451	1,908,475	2,120,437	2,465,647	2,635,206	12,131,904

TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Canada

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
1,005,723	1,011,574	702,206	584,803	508,314	463,984	7,749,615	Automobile:	
1,045,512	992,580	693,468					Même jour	1976 1
								1977 2
135,460	133,451	79,579	52,552	32,629	29,009	715,494	Une nuit	1976 3
130,970	126,240	78,015						1977 4
607,142	533,095	304,009	179,324	95,552	91,131	2,721,663	Deux nuits ou plus	1976 5
582,707	525,649	305,114						1977 6
1,748,325	1,678,120	1,085,794	816,679	636,495	584,124	11,186,772	Total	1976 7
1,759,189	1,644,469	1,076,597						1977 8
82,723	84,467	91,275	89,802	88,534	79,608	1,025,611	Camions commerciaux	1976 9
76,985	82,465	85,214						1977 10
20,256	17,958	9,043	2,068	267	191	75,327	Autres véhicules	1976 11
20,941	17,213	7,009						1977 12
1,851,304	1,780,545	1,186,112	908,549	725,296	663,923	12,287,710	Total	1976 13
1,857,115	1,744,147	1,168,820						1977 14
Véhicules du Canada								
1,089,667	1,044,464	896,184	894,889	790,047	748,253	10,249,299	Automobile:	
1,147,599	1,093,938	946,351					Même nuit	1976 15
								1977 16
75,933	75,116	49,900	45,658	32,549	28,657	513,017	Une nuit	1976 17
79,704	79,912	51,683						1977 18
414,733	435,963	248,213	216,594	127,316	108,439	2,479,363	Deux nuits ou plus	1976 19
472,187	455,791	258,122						1977 20
1,580,333	1,555,543	1,194,297	1,157,141	949,912	885,349	13,241,679	Total	1976 21
1,699,490	1,629,641	1,256,156						1977 22
85,184	89,110	99,073	97,520	98,655	87,701	1,110,146	Camions commerciaux	1976 23
82,640	90,857	95,461						1977 24
21,700	19,097	10,621	4,527	1,015	537	100,812	Autres véhicules	1976 25
23,822	21,195	10,982						1977 26
1,687,217	1,663,750	1,303,991	1,259,188	1,049,582	973,587	14,452,637	Total	1976 27
1,805,952	1,741,693	1,362,599						1977 28
Total, véhicules								
2,095,390	2,056,038	1,598,390	1,479,692	1,298,361	1,212,237	17,998,914	Automobile:	
2,193,111	2,086,518	1,639,819					Même jour	1976 29
								1977 30
211,393	208,567	129,479	98,210	65,178	57,666	1,228,511	Une nuit	1976 31
210,674	206,152	129,698						1977 32
1,021,875	969,058	552,222	395,918	222,868	199,570	5,201,026	Deux nuits ou plus	1976 33
1,054,894	981,440	563,236						1977 34
3,328,658	3,233,663	2,280,091	1,973,820	1,586,407	1,469,473	24,428,451	Total	1976 35
3,458,679	3,274,110	2,332,753						1977 36
167,907	173,577	190,348	187,322	187,189	167,309	2,135,757	Camions commerciaux	1976 37
159,625	173,322	180,675						1977 38
41,956	37,055	19,664	6,595	1,282	728	176,139	Autres véhicules	1976 39
44,763	38,408	17,991						1977 40
3,538,521	3,444,295	2,490,103	2,167,737	1,774,878	1,637,510	26,740,347	Total	1976 41
3,663,067	3,485,840	2,531,419						1977 42

SECTION 2

PROVINCE OF ENTRY DETAIL

DÉTAILS PAR PROVINCE D'ENTRÉE

Newfoundland

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1976	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day 1976	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
5	One night 1976	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights 1976	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus 1976	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day 1976	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights 1976	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail 1976	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods 1976	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
19	Total land 1976	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
21	Commercial 1976	181	171	254	129	54	114	903
22	..... 1977	26	53	37	360	373	692	1,541
23	Private 1976	19	48	98	220	223	177	785
24	..... 1977	64	118	108	98	140	268	796
25	Total air 1976	200	219	352	349	277	291	1,688
26	..... 1977	90	171	145	458	513	960	2,337
Marine:								
27	Commercial 1976	—	—	—	4	5	28	37
28	..... 1977	—	—	—	—	3	17	20
29	Private 1976	10	—	—	—	—	8	18
30	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine 1976	10	—	—	4	5	36	55
32	..... 1977	—	—	—	—	3	17	20
33	Total 1976	210	219	352	353	282	327	1,743
34	..... 1977	90	171	145	458	516	977	2,357
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1976	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
37	One or more nights 1976	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
39	Total land 1976	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
41	Entering direct 1976	498	378	459	384	809	892	3,420
42	..... 1977	743	394	634	505	216	803	3,295
43	Entering via the U.S.A. 1976	4	35	10	31	26	13	119
44	..... 1977	27	18	13	29	42	35	164
45	Total air 1976	502	413	469	415	835	905	3,539
46	..... 1977	770	412	647	534	258	838	3,459
Marine:								
47	Entering direct 1976	20	82	42	130	78	208	560
48	..... 1977	18	10	159	199	104	268	758
49	Entering via the U.S.A. 1976	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine 1976	20	82	42	130	78	208	560
52	..... 1977	18	10	159	199	104	268	758
53	Total 1976	522	495	511	545	913	1,113	4,099
54	..... 1977	788	422	806	733	362	1,106	4,217
55	Grand total 1976	732	714	863	898	1,195	1,440	5,842
56	..... 1977	878	593	951	1,191	878	2,083	6,574

TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre:	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile	1976 1
—	—	—	—	—	—	—		1977 2
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1976 3
—	—	—	—	—	—	—		1977 4
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1976 5
—	—	—	—	—	—	—		1977 6
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1976 7
—	—	—	—	—	—	—		1977 8
—	—	—	—	—	—	—	Autocar	1976 9
—	—	—	—	—	—	—		1977 10
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1976 11
—	—	—	—	—	—	—		1977 12
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1976 13
—	—	—	—	—	—	—		1977 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1976 15
—	—	—	—	—	—	—		1977 16
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1976 17
—	—	—	—	—	—	—		1977 18
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1976 19
—	—	—	—	—	—	—		1977 20
248	372	91	48	60	56	1,778	Par air:	
987	1,482	3,926					Commercial	1976 21
195	326	197	161	79	77	1,820		1977 22
243	366	201					Privé	1976 23
443	698	288	209	139	133	3,598		1977 24
1,230	1,848	4,127					Total, par air	1976 25
								1977 26
108	169	25	11	—	—	350	Par mer:	
88	176	23					Commercial	1976 27
67	30	—	—	—	—	115		1977 28
36	7	—					Privé	1976 29
175	199	25	11	—	—	465		1977 30
124	183	23					Total, par mer	1976 31
								1977 32
618	897	313	220	139	133	4,063	Total	1976 33
1,354	2,031	4,150						1977 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre (via les États-Unis):	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1976 35
—	—	—	—	—	—	—		1977 36
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1976 37
—	—	—	—	—	—	—		1977 38
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1976 39
								1977 40
1,915	1,081	547	703	407	733	8,806	Par air:	
699	1,088	582					Entrée directe	1976 41
33	19	23	28	8	28	258		1977 42
41	12	69					Entrée via les États-Unis	1976 43
1,948	1,100	570	731	415	761	9,064		1977 44
740	1,100	651					Total, par air	1976 45
								1977 46
283	483	636	114	66	25	2,167	Par mer:	
285	504	509					Entrée directe	1976 47
—	—	—	—	—	—	—		1977 48
—	—	—					Entrée via les États-Unis	1976 49
283	483	636	114	66	25	2,167		1977 50
285	504	509					Total, par mer	1976 51
								1977 52
2,231	1,583	1,206	845	481	786	11,231	Total	1976 53
1,025	1,604	1,160						1977 54
2,849	2,480	1,519	1,065	620	919	15,294	Total global	1976 55
2,379	3,635	5,310						1977 56

Newfoundland

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Europe:								
1	Austria.....1976	27	3	4	1	4	2	41
2	.....1977	—	1	6	—	—	2	9
3	Azores.....1976	—	—	—	—	—	—	—
4	.....1977	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium.....1976	1	—	5	—	5	7	18
6	.....1977	24	14	10	51	4	4	107
7	Bulgaria.....1976	—	—	—	—	—	—	—
8	.....1977	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia.....1976	—	—	—	1	—	3	4
10	.....1977	—	—	1	1	—	—	2
11	Denmark.....1976	3	10	4	11	26	4	58
12	.....1977	3	1	5	3	7	2	21
13	Finland.....1976	1	—	—	—	5	7	13
14	.....1977	11	15	5	—	1	—	32
15	France.....1976	13	82	198	132	107	36	568
16	.....1977	29	21	24	12	5	39	130
17	Germany (Federal Republic).....1976	11	20	22	34	70	74	231
18	.....1977	95	33	36	64	18	58	305
19	Greece.....1976	1	4	1	2	8	—	23
20	.....1977	5	9	10	—	—	1	25
21	Hungary.....1976	—	—	—	—	—	3	3
22	.....1977	—	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic).....1976	15	—	6	11	18	12	62
24	.....1977	8	6	9	2	4	7	36
25	Italy.....1976	—	4	2	20	7	12	45
26	.....1977	2	1	2	7	3	7	22
27	Malta.....1976	—	—	—	—	—	—	—
28	.....1977	—	—	5	—	—	—	5
29	Netherlands, The.....1976	9	4	7	13	48	32	113
30	.....1977	12	13	11	10	5	30	81
31	Norway.....1976	5	16	10	20	—	15	66
32	.....1977	19	7	14	5	9	15	69
33	Poland.....1976	—	—	—	—	—	1	1
34	.....1977	—	1	—	1	—	—	2
35	Portugal.....1976	2	2	2	3	3	—	12
36	.....1977	1	7	2	6	1	3	20
37	Rumania.....1976	—	—	—	—	—	1	1
38	.....1977	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain.....1976	13	—	1	10	11	—	35
40	.....1977	3	1	5	4	6	8	27
41	Sweden.....1976	1	5	7	4	19	15	51
42	.....1977	14	3	5	10	7	10	49
43	Switzerland.....1976	—	—	—	4	12	11	27
44	.....1977	2	3	6	2	2	—	15
45	Turkey.....1976	—	—	22	—	—	—	22
46	.....1977	—	—	—	—	—	1	1
47	United Kingdom.....1976	377	312	176	239	477	575	2,156
48	.....1977	364	261	458	328	161	590	2,162
49	U.S.S.R.....1976	—	—	—	—	—	—	—
50	.....1977	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia.....1976	—	—	—	1	—	2	3
52	.....1977	—	—	—	—	—	2	2
53	Other.....1976	—	—	3	—	4	—	7
54	.....1977	136	—	5	1	1	—	143
55	Total.....1976	479	462	470	506	824	819	3,560
56	.....1977	728	397	619	507	235	779	3,265
Africa:								
57	Algeria.....1976	—	—	—	—	—	—	—
58	.....1977	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt.....1976	—	—	3	—	1	—	4
60	.....1977	1	—	—	—	—	—	1
61	Rhodesia.....1976	—	—	—	—	—	—	—
62	.....1977	—	1	—	—	—	—	1
63	South Africa.....1976	1	—	3	5	3	4	16
64	.....1977	—	—	2	6	—	1	9
65	Other.....1976	8	—	8	2	9	18	45
66	.....1977	3	5	4	—	—	3	15
67	Total.....1976	9	—	14	7	13	22	65
68	.....1977	4	6	6	6	—	4	26
Asia:								
69	Bangladesh.....1976	—	—	—	—	—	—	—
70	.....1977	—	—	1	—	—	—	1
71	China.....1976	—	—	—	—	—	—	—
72	.....1977	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong.....1976	—	—	—	—	—	2	2
74	.....1977	—	—	—	—	—	1	1
75	India.....1976	2	3	5	11	14	7	42
76	.....1977	4	5	3	3	—	4	19

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Terre-Neuve

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
Europe:								
1	2	5	1	—	4	54	Autriche	1976 1
8	1	4	—	—	—	—	1977 2	
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1976 3
—	—	—	—	—	—	—	1977 4	
44	41	46	1	3	—	153	Belgique	1976 5
22	298	3	—	—	—	—	1977 6	
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1976 7
1	2	—	—	1	—	8	1977 8	
1	—	—	—	—	—	—	Tchécoslovaquie	1976 9
15	4	4	8	3	11	103	1977 10	
10	3	9	—	—	—	—	Danemark	1976 11
2	1	1	1	4	191	213	1977 12	
1	—	31	—	—	—	—	Finlande	1976 13
266	263	223	109	37	25	1,491	1977 14	
17	21	37	—	—	—	—	France	1976 15
45	36	41	48	12	25	438	1977 16	
63	155	44	—	—	—	—	Allemagne (République fédérale)	1976 17
7	3	2	3	13	4	55	1977 18	
11	—	—	—	—	—	—	Grèce	1976 19
1	—	—	—	—	—	4	1977 20	
63	10	16	10	10	14	185	1976 21	
9	7	5	—	—	—	—	Hongrie	1977 22
6	1	3	8	5	6	74	1976 23	
5	11	6	—	—	—	—	Irlande (République d')	1977 24
1	—	1	—	—	2	4	1976 25	
—	—	—	—	—	—	—	Italie	1977 26
42	30	25	21	13	14	258	1976 27	
13	6	12	—	—	—	—	Malte	1977 28
16	13	51	34	9	19	208	1976 29	
12	7	16	—	—	—	—	Pays-Bas	1977 30
—	—	—	—	—	—	—	Norvège	1976 31
2	7	1	9	2	2	35	1977 32	
1	—	1	—	—	—	—	Pologne	1976 33
—	—	—	—	—	—	—	1977 34	
7	14	7	7	5	4	79	1976 35	
7	7	4	—	—	—	—	Portugal	1977 36
8	9	16	10	12	7	113	1976 37	
9	12	26	—	—	—	—	Roumanie	1977 38
20	5	8	1	8	6	75	1976 39	
3	8	7	—	—	—	—	Espagne	1977 40
4	1	—	—	—	—	—	1976 41	
—	1	—	—	—	—	—	Suède	1977 42
984	608	12	401	260	360	4,781	1976 43	
532	573	432	—	—	—	—	1977 44	
—	—	—	—	—	—	—	Suisse	1976 45
—	—	—	—	—	—	—	1977 46	
2	3	1	—	—	—	9	Turquie	1976 47
—	—	—	—	—	—	—	1977 48	
213	—	—	—	2	2	224	Royaume-Uni	1976 49
—	2	2	—	—	—	—	1977 50	
1,750	1,053	463	672	399	696	8,593	U.R.S.S.	1976 51
724	1,115	639	—	—	—	—	1977 52	
—	—	—	—	—	—	—	Yougoslavie	1976 53
—	—	—	—	—	—	—	1977 54	
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 55
—	—	—	—	—	—	—	1977 56	
Afrique:								
6	—	1	—	—	—	7	Algérie	1976 57
—	—	—	—	—	—	—	1977 58	
—	1	2	—	—	—	7	Egypte	1976 59
1	—	—	—	—	—	—	1977 60	
—	—	3	—	—	—	3	Rhodésie	1976 61
—	1	—	—	—	—	—	1977 62	
10	8	16	3	1	11	65	Afrique du Sud	1976 63
4	—	3	—	—	—	—	1977 64	
12	11	16	10	1	17	112	Autres	1976 65
1	2	2	—	—	—	—	1977 66	
28	20	38	13	2	28	194	Total	1976 67
6	3	5	—	—	—	—	1977 68	
Asie:								
—	—	2	1	—	—	3	Bangladesh	1976 69
—	—	—	—	—	—	—	1977 70	
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1976 71
—	—	—	—	—	—	—	1977 72	
2	1	—	2	1	—	8	Hong-Kong	1976 73
—	1	—	—	—	—	—	1977 74	
—	11	11	3	3	3	79	Inde	1976 75
—	3	9	—	—	—	—	1977 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Newfoundland

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1976	—	—	2	2	36	40
2	.....	1977	20	1	—	19	2	42
3	Japan	1976	1	—	—	3	—	4
4	.....	1977	1	—	—	—	1	2
5	Korea, South	1976	—	—	—	1	—	1
6	.....	1977	—	—	—	—	—	—
7	Lebanon	1976	10	6	5	2	2	25
8	.....	1977	2	—	3	—	—	5
9	Pakistan	1976	1	—	4	4	—	12
10	.....	1977	—	6	—	—	—	6
11	Philippines	1976	—	1	—	—	1	2
12	.....	1977	—	1	—	—	—	1
13	Sri Lanka	1976	2	—	2	—	—	4
14	.....	1977	1	3	—	—	—	5
15	Syria	1976	—	—	—	—	—	—
16	.....	1977	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan	1976	—	—	—	1	—	1
18	.....	1977	—	—	—	—	—	—
19	Other	1976	1	3	4	15	6	29
20	.....	1977	2	5	8	—	56	72
21	Total	1976	7	13	19	27	42	162
22	.....	1977	30	8	19	14	19	154
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1976	—	—	—	1	—	1
24	.....	1977	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas	1976	—	—	—	—	—	—
26	.....	1977	—	—	—	—	—	—
27	Barbados	1976	—	—	—	—	—	—
28	.....	1977	—	—	—	—	—	—
29	Bermuda	1976	3	—	—	—	—	3
30	.....	1977	—	—	2	—	—	2
31	Cuba	1976	—	—	—	—	—	—
32	.....	1977	4	—	—	—	—	4
33	Haiti	1976	—	—	—	—	—	—
34	.....	1977	—	—	—	—	—	—
35	Jamaica	1976	—	—	—	—	—	—
36	.....	1977	—	—	—	—	—	—
37	Mexico	1976	—	—	—	—	—	—
38	.....	1977	—	1	6	—	—	7
39	St. Pierre and Miquelon	1976	17	8	4	1	203	233
40	.....	1977	14	8	156	193	100	722
41	Trinidad and Tobago	1976	—	—	—	2	—	2
42	.....	1977	—	1	—	—	—	1
43	Other	1976	—	—	—	5	—	5
44	.....	1977	1	—	—	—	—	1
45	Total	1976	20	8	4	9	203	244
46	.....	1977	19	8	158	201	100	737
South America:								
47	Argentina	1976	—	—	—	1	5	6
48	.....	1977	—	—	1	—	—	1
49	Brazil	1976	—	—	—	8	—	8
50	.....	1977	—	—	—	—	—	—
51	Colombia	1976	—	—	—	—	—	—
52	.....	1977	—	—	—	—	—	—
53	Guyana	1976	—	1	—	—	—	1
54	.....	1977	—	—	—	—	—	—
55	Venezuela	1976	—	—	—	—	—	—
56	.....	1977	—	—	—	—	—	—
57	Other	1976	—	—	—	—	2	2
58	.....	1977	—	—	—	—	—	—
59	Total	1976	—	1	—	9	7	17
60	.....	1977	—	—	1	—	—	1
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1976	6	9	1	4	6	36
62	.....	1977	5	—	3	4	4	24
63	New Zealand	1976	1	2	3	—	1	11
64	.....	1977	2	3	1	—	4	10
65	Other	1976	—	—	—	1	1	4
66	.....	1977	—	—	—	—	—	—
67	Total	1976	7	11	4	5	8	51
68	.....	1977	7	3	4	4	8	34
69	Grand total	1976	522	495	511	545	1,113	4,099
70	.....	1977	788	422	806	733	1,106	4,217

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Terre-Neuve

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
63	10	—	—	—	5	118	Asie — fin:	
—	—	—	—	—	—	—	Israël	1976 1
1	1	1	—	—	1	8	Japon	1977 2
—	4	3	—	—	—	—	1976 3	
—	—	—	3	2	—	6	Corée du Sud	1977 4
—	—	—	—	—	—	—	1976 5	
4	15	29	18	5	2	98	Liban	1977 6
—	—	—	—	—	—	—	1976 7	
4	2	4	2	—	2	26	Pakistan	1977 8
—	—	—	—	—	—	—	1976 9	
—	—	—	1	—	—	3	Philippines	1977 10
—	—	—	—	—	—	—	1976 11	
2	1	5	1	1	—	14	Sri Lanka	1977 12
—	2	—	—	—	—	—	1976 13	
—	—	—	—	—	—	—	1977 14	
—	—	—	—	—	—	—	Syrie	1976 15
—	—	—	—	—	—	—	1977 16	
—	—	—	—	—	—	1	Taiwan	1976 17
16	10	4	9	5	4	77	Autres	1977 18
14	3	3	—	—	—	—	1976 19	
—	—	—	—	—	—	—	1977 20	
98	51	56	40	17	17	441	Total	1976 21
14	13	15	—	—	—	—	1977 22	
—	—	—	1	—	—	2	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
—	—	—	—	—	—	—	Antilles:	
—	—	1	1	—	—	2	Antigua	1976 23
—	—	—	—	—	—	—	1977 24	
1	—	—	—	—	—	1	Bahamas	1976 25
—	—	—	—	—	—	—	1977 26	
—	—	—	—	—	—	—	Barbade	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	1977 28	
—	—	—	—	—	—	3	Bermudes	1976 29
—	—	—	—	—	—	—	1977 30	
—	—	—	—	—	—	—	Cuba	1976 31
—	—	—	—	—	—	—	1977 32	
—	—	—	—	—	—	—	Haiti	1976 33
4	—	4	2	—	—	10	Jamaïque	1977 34
1	—	—	—	—	—	—	1976 35	
—	7	—	—	—	—	—	1977 36	
328	433	610	102	56	25	1,787	Mexique	1976 37
267	461	497	—	—	—	—	1977 38	
—	—	—	—	—	—	2	St. Pierre-et-Miquelon	1976 39
—	—	—	—	—	—	—	1977 40	
—	4	3	—	—	—	—	Trinité et Tobago	1976 41
—	—	—	—	—	—	—	1977 42	
1	—	—	—	—	—	12	Autres	1976 43
—	—	—	—	—	—	—	1977 44	
333	437	618	106	56	25	1,819	Total	1976 45
269	468	497	—	—	—	—	1977 46	
—	5	—	1	—	2	14	Amérique du Sud:	
—	—	—	—	—	—	—	Argentine	1976 47
—	—	—	—	—	—	—	1977 48	
6	2	4	—	—	—	12	Brésil	1976 49
—	—	—	—	—	—	—	1977 50	
1	—	—	—	—	—	1	Colombie	1976 51
—	—	1	—	—	1	3	Guyane	1977 52
—	—	—	—	—	—	—	1976 53	
—	—	—	—	—	—	—	1977 54	
—	1	—	—	—	—	—	Venezuela	1976 55
2	—	1	1	—	—	6	Autres	1977 56
1	—	—	—	—	—	—	1976 57	
—	—	—	—	—	—	—	1977 58	
3	5	6	2	—	3	36	Total	1976 59
8	3	—	—	—	—	—	1977 60	
—	—	—	—	—	—	—	Océanie et autres îles océaniques:	
12	16	18	6	3	14	105	Australie	1976 61
3	2	3	—	—	—	—	1977 62	
4	1	7	6	—	3	32	Nouvelle-Zélande	1976 63
1	—	1	—	—	—	—	1977 64	
3	—	—	—	4	—	11	Autres	1976 65
—	—	—	—	—	—	—	1977 66	
19	17	25	12	7	17	148	Total	1976 67
4	2	4	—	—	—	—	1977 68	
2,231	1,583	1,206	845	481	786	11,231	Total global	1976 69
1,025	1,604	1,160	—	—	—	—	1977 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Newfoundland

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1976	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day 1976	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
5	One night 1976	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights 1976	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus 1976	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day 1976	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights 1976	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail 1976	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods 1976	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
19	Total land 1976	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
21	Commercial 1976	2	1	—	—	827	194	1,024
22	..... 1977	3	—	—	836	717	200	1,756
23	Private 1976	—	12	2	24	12	9	59
24	..... 1977	—	4	3	1	28	8	44
25	Total air 1976	2	13	2	24	839	203	1,083
26	..... 1977	3	4	3	837	745	208	1,800
Marine:								
27	Commercial 1976	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
29	Private 1976	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1977	—	—	—	—	—	8	8
31	Total marine 1976	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1977	—	—	—	—	—	8	8
33	Total 1976	2	13	2	24	839	203	1,083
34	..... 1977	3	4	3	837	745	216	1,808
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1976 1976	—	—	—	—	—	—	—
36	1977 1977	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
37	Returning direct 1976	846	421	769	1,634	1,199	1,394	6,263
38	..... 1977	1,071	441	898	1,729	621	513	5,273
39	Returning via the U.S.A. 1976	—	—	—	2	—	—	2
40	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
41	Total air 1976	846	421	769	1,636	1,199	1,394	6,265
42	..... 1977	1,071	441	898	1,729	621	513	5,273
Marine:								
43	Returning direct 1976	24	48	10	492	1,122	477	2,173
44	..... 1977	25	86	121	424	1,057	1,020	2,733
45	Returning via the U.S.A. 1976	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine 1976	24	48	10	492	1,122	477	2,173
48	..... 1977	25	86	121	424	1,057	1,020	2,733
49	Total 1976	870	469	779	2,128	2,321	1,871	8,438
50	..... 1977	1,096	527	1,019	2,153	1,678	1,533	8,006
51	Grand total 1976	872	482	781	2,152	3,160	2,074	9,521
52	..... 1977	1,099	531	1,022	2,990	2,423	1,749	9,814

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre:	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile	1976 1
—	—	—	—	—	—	—	1977 2	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1976 3
—	—	—	—	—	—	—	1977 4	
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1976 5
—	—	—	—	—	—	—	1977 6	
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	1977 8	
—	—	—	—	—	—	—	Autocar	1976 9
—	—	—	—	—	—	—	1977 10	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1976 11
—	—	—	—	—	—	—	1977 12	
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1976 13
—	—	—	—	—	—	—	1977 14	
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1976 15
—	—	—	—	—	—	—	1977 16	
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1976 17
—	—	—	—	—	—	—	1977 18	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1976 19
—	—	—	—	—	—	—	1977 20	
—	—	—	1	4	215	1,244	Par air:	
118	—	—	1	—	—	—	Commercial	1976 21
1	50	9	9	5	1	134	1977 22	
20	12	10	—	—	—	—	Privé	1976 23
—	—	—	—	—	—	—	1977 24	
1	50	9	10	9	216	1,378	Total, par air	1976 25
138	12	11	—	—	—	—	1977 26	
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	1977 28	
—	—	4	—	—	—	—	Privé	1976 29
—	—	—	—	—	—	—	1977 30	
—	—	4	—	—	—	—	Total, par mer	1976 31
—	—	—	—	—	—	—	1977 32	
1	50	9	10	9	216	1,378	Total	1976 33
138	12	15	—	—	—	—	1977 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre (via les États-Unis):	
—	—	—	—	—	—	—	1976	35
—	—	—	—	—	—	—	1977	36
1,416	1,641	1,327	1,559	756	332	13,294	Par air:	
395	842	607	—	—	—	11	Rentrée directe	1976 37
9	—	—	—	—	—	—	1977 38	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1976 39
—	—	—	—	—	—	—	1977 40	
1,425	1,641	1,327	1,559	756	332	13,305	Total, par air	1976 41
395	842	607	—	—	—	—	1977 42	
2,176	2,484	799	217	177	63	8,089	Par mer:	
2,776	2,685	1,058	—	—	—	—	Rentrée directe	1976 43
—	—	—	—	—	—	—	1977 44	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1976 45
—	—	—	—	—	—	—	1977 46	
2,176	2,484	799	217	177	63	8,089	Total, par mer	1976 47
2,776	2,685	1,058	—	—	—	—	1977 48	
3,601	4,125	2,126	1,776	933	395	21,394	Total	1976 49
3,171	3,527	1,665	—	—	—	—	1977 50	
3,602	4,175	2,135	1,786	942	611	22,772	Total global	1976 51
3,309	3,539	1,680	—	—	—	—	1977 52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Newfoundland

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
2	1977	—	—	—	—	—	—	—
3	One night..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
4	1977	—	—	—	—	—	—	—
5	Two or more nights..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
6	1977	—	—	—	—	—	—	—
7	Total..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
8	1977	—	—	—	—	—	—	—
9	Trucks used commercially..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
10	1977	—	—	—	—	—	—	—
11	Other vehicles..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
12	1977	—	—	—	—	—	—	—
13	Total..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
14	1977	—	—	—	—	—	—	—
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
16	1977	—	—	—	—	—	—	—
17	One night..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
18	1977	—	—	—	—	—	—	—
19	Two or more nights..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
20	1977	—	—	—	—	—	—	—
21	Total..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
22	1977	—	—	—	—	—	—	—
23	Trucks used commercially..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
24	1977	—	—	—	—	—	—	—
25	Other vehicles..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
26	1977	—	—	—	—	—	—	—
27	Total..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
28	1977	—	—	—	—	—	—	—
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
30	1977	—	—	—	—	—	—	—
31	One night..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
32	1977	—	—	—	—	—	—	—
33	Two or more nights..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
34	1977	—	—	—	—	—	—	—
35	Total..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
36	1977	—	—	—	—	—	—	—
37	Trucks used commercially..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
38	1977	—	—	—	—	—	—	—
39	Other vehicles..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
40	1977	—	—	—	—	—	—	—
41	Total..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
42	1977	—	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 4D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Terre-Neuve

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1976 1
—	—	—	—	—	—	—	1977	2
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1976 3
—	—	—	—	—	—	—	1977	4
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1976 5
—	—	—	—	—	—	—	1977	6
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	1977	8
—	—	—	—	—	—	—	Camions commerciaux	1976 9
—	—	—	—	—	—	—	1977	10
—	—	—	—	—	—	—	Autres véhicules	1976 11
—	—	—	—	—	—	—	1977	12
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 13
—	—	—	—	—	—	—	1977	14
Véhicules du Canada								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
—	—	—	—	—	—	—	Même nuit	1976 15
—	—	—	—	—	—	—	1977	16
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1976 17
—	—	—	—	—	—	—	1977	18
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1976 19
—	—	—	—	—	—	—	1977	20
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 21
—	—	—	—	—	—	—	1977	22
—	—	—	—	—	—	—	Camions commerciaux	1976 23
—	—	—	—	—	—	—	1977	24
—	—	—	—	—	—	—	Autres véhicules	1976 25
—	—	—	—	—	—	—	1977	26
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	1977	28
Total, véhicules								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1976 29
—	—	—	—	—	—	—	1977	30
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1976 31
—	—	—	—	—	—	—	1977	32
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1976 33
—	—	—	—	—	—	—	1977	34
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 35
—	—	—	—	—	—	—	1977	36
—	—	—	—	—	—	—	Camions commerciaux	1976 37
—	—	—	—	—	—	—	1977	38
—	—	—	—	—	—	—	Autres véhicules	1976 39
—	—	—	—	—	—	—	1977	40
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 41
—	—	—	—	—	—	—	1977	42

Prince Edward Island

TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1976	—	—	—	—	—	—
2	.....	1977	—	—	—	—	—	—
3	Same day	1976	—	—	—	—	—	—
4	.....	1977	—	—	—	—	—	—
5	One night	1976	—	—	—	—	—	—
6	.....	1977	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights	1976	—	—	—	—	—	—
8	.....	1977	—	—	—	—	—	—
9	Bus	1976	—	—	—	—	—	—
10	.....	1977	—	—	—	—	—	—
11	Same day	1976	—	—	—	—	—	—
12	.....	1977	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights	1976	—	—	—	—	—	—
14	.....	1977	—	—	—	—	—	—
15	Rail	1976	—	—	—	—	—	—
16	.....	1977	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1976	—	—	—	—	—	—
18	.....	1977	—	—	—	—	—	—
19	Total land	1976	—	—	—	—	—	—
20	.....	1977	—	—	—	—	—	—
Air:								
21	Commercial	1976	—	5	—	—	—	5
22	.....	1977	—	—	6	3	—	9
23	Private	1976	—	—	3	3	21	27
24	.....	1977	5	7	3	4	9	28
25	Total air	1976	—	5	3	3	21	32
26	.....	1977	5	7	9	7	9	37
Marine:								
27	Commercial	1976	—	—	—	—	—	—
28	.....	1977	—	—	—	—	—	—
29	Private	1976	—	—	—	—	—	—
30	.....	1977	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1976	—	—	—	—	—	—
32	.....	1977	—	—	—	—	—	—
33	Total	1976	—	5	3	3	21	32
34	.....	1977	5	7	9	7	9	37
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1976	—	—	—	—	—	—
36	.....	1977	—	—	—	—	—	—
37	One or more nights	1976	—	—	—	—	—	—
38	.....	1977	—	—	—	—	—	—
39	Total land	1976	—	—	—	—	—	—
40	.....	1977	—	—	—	—	—	—
Air:								
41	Entering direct	1976	—	—	—	—	—	—
42	.....	1977	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A.	1976	—	—	—	—	164	164
44	.....	1977	—	—	—	—	—	—
45	Total air	1976	—	—	—	—	—	—
46	.....	1977	—	—	—	—	164	164
Marine:								
47	Entering direct	1976	—	—	—	—	—	—
48	.....	1977	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1976	—	—	—	—	1	1
50	.....	1977	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1976	—	—	—	—	—	—
52	.....	1977	—	—	—	—	1	1
53	Total	1976	—	—	—	—	—	—
54	.....	1977	—	—	—	—	165	165
55	Grand total	1976	—	5	3	3	21	32
56	.....	1977	5	7	9	7	174	202

TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Île-du-Prince-Édouard

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre:	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile	1976 1
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 2
—	—	—	—	—	—	—	Même jour.....	1976 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 4
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1976 5
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 6
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus.....	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 8
—	—	—	—	—	—	—	Autocar	1976 9
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 10
—	—	—	—	—	—	—	Même jour.....	1976 11
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 12
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus.....	1976 13
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer.....	1976 15
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 16
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1976 17
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 18
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1976 19
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 20
1	—	30	—	—	—	36	Par air:	
14	—	—	—	—	—	—	Commercial	1976 21
59	59	45	10	8	6	214	Privé	1977 22
68	87	18	—	—	—	—	.....	1976 23
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 24
60	59	75	10	8	6	250	Total, par air	1976 25
82	87	18	—	—	—	—	.....	1977 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1976 29
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 31
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 32
60	59	75	10	8	6	250	Total	1976 33
82	87	18	—	—	—	—	.....	1977 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre (via les États-Unis):	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1976 35
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 36
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1976 37
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 38
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1976 39
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 40
—	—	—	—	—	—	—	Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1976 41
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 42
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1976 43
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 44
—	—	—	—	—	—	—	Total, par air	1976 45
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 46
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1976 47
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 48
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1976 49
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 50
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 51
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 52
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 53
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 54
60	59	75	10	8	6	250	Total global	1976 55
82	87	18	—	—	—	—	.....	1977 56

Prince Edward Island

TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
	Europe:							
1	Austria	1976	-	-	-	-	-	-
2	.....	1977	-	-	-	-	-	-
3	Azores	1976	-	-	-	-	-	-
4	.....	1977	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1976	-	-	-	-	-	-
6	.....	1977	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria	1976	-	-	-	-	-	-
8	.....	1977	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia	1976	-	-	-	-	-	-
10	.....	1977	-	-	-	-	-	-
11	Denmark	1976	-	-	-	-	-	-
12	.....	1977	-	-	-	-	-	-
13	Finland	1976	-	-	-	-	-	-
14	.....	1977	-	-	-	-	-	-
15	France	1976	-	-	-	-	-	-
16	.....	1977	-	-	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic)	1976	-	-	-	-	-	-
18	.....	1977	-	-	-	-	-	-
19	Greece	1976	-	-	-	-	149	149
20	.....	1977	-	-	-	-	-	-
21	Hungary	1976	-	-	-	-	-	-
22	.....	1977	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic)	1976	-	-	-	-	-	-
24	.....	1977	-	-	-	-	-	-
25	Italy	1976	-	-	-	-	-	-
26	.....	1977	-	-	-	-	-	-
27	Malta	1976	-	-	-	-	-	-
28	.....	1977	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1976	-	-	-	-	-	-
30	.....	1977	-	-	-	-	-	-
31	Norway	1976	-	-	-	-	-	-
32	.....	1977	-	-	-	-	-	-
33	Poland	1976	-	-	-	-	-	-
34	.....	1977	-	-	-	-	-	-
35	Portugal	1976	-	-	-	-	-	-
36	.....	1977	-	-	-	-	-	-
37	Rumania	1976	-	-	-	-	-	-
38	.....	1977	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1976	-	-	-	-	-	-
40	.....	1977	-	-	-	-	-	-
41	Sweden	1976	-	-	-	-	-	-
42	.....	1977	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland	1976	-	-	-	-	-	-
44	.....	1977	-	-	-	-	-	-
45	Turkey	1976	-	-	-	-	-	-
46	.....	1977	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom	1976	-	-	-	-	-	-
48	.....	1977	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R.	1976	-	-	-	-	-	-
50	.....	1977	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1976	-	-	-	-	-	-
52	.....	1977	-	-	-	-	-	-
53	Other	1976	-	-	-	-	-	-
54	.....	1977	-	-	-	-	-	-
55	Total.....	1976	-	-	-	-	-	-
56	.....	1977	-	-	-	-	149	149
	Africa:							
57	Algeria	1976	-	-	-	-	-	-
58	.....	1977	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1976	-	-	-	-	-	-
60	.....	1977	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia	1976	-	-	-	-	-	-
62	.....	1977	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1976	-	-	-	-	-	-
64	.....	1977	-	-	-	-	-	-
65	Other	1976	-	-	-	-	-	-
66	.....	1977	-	-	-	-	-	-
67	Total.....	1976	-	-	-	-	-	-
68	.....	1977	-	-	-	-	-	-
	Asia:							
69	Bangladesh	1976	-	-	-	-	-	-
70	.....	1977	-	-	-	-	-	-
71	China	1976	-	-	-	-	-	-
72	.....	1977	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong	1976	-	-	-	-	-	-
74	.....	1977	-	-	-	-	-	-
75	India	1976	-	-	-	-	-	-
76	.....	1977	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Île-du-Prince-Édouard

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
—	—	—	—	—	—	—	Autriche	1976 1
—	—	—	—	—	—	—	1977 2	
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1976 3
—	—	—	—	—	—	—	1977 4	
—	—	—	—	—	—	—	Belgique	1976 5
—	—	—	—	—	—	—	1977 6	
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	1977 8	
—	—	—	—	—	—	—	Tchécoslovaquie	1976 9
—	—	—	—	—	—	—	1977 10	
—	—	—	—	—	—	—	Danemark	1976 11
—	—	—	—	—	—	—	1977 12	
—	—	—	—	—	—	—	Finlande	1976 13
—	—	—	—	—	—	—	1977 14	
—	—	—	—	—	—	—	France	1976 15
—	—	—	—	—	—	—	1977 16	
—	—	—	—	—	—	—	Allemagne (République fédérale)	1976 17
—	—	—	—	—	—	—	1977 18	
—	—	—	—	—	—	—	Grèce	1976 19
—	—	—	—	—	—	—	1977 20	
—	—	—	—	—	—	—	Hongrie	1976 21
—	—	—	—	—	—	—	1977 22	
—	—	—	—	—	—	—	Irlande (République d')	1976 23
—	—	—	—	—	—	—	1977 24	
—	—	—	—	—	—	—	Italie	1976 25
—	—	—	—	—	—	—	1977 26	
—	—	—	—	—	—	—	Malte	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	1977 28	
—	—	—	—	—	—	—	Pays-Bas	1976 29
—	—	—	—	—	—	—	1977 30	
—	—	—	—	—	—	—	Norvège	1976 31
—	—	—	—	—	—	—	1977 32	
—	—	—	—	—	—	—	Pologne	1976 33
—	—	—	—	—	—	—	1977 34	
—	—	—	—	—	—	—	Portugal	1976 35
—	—	—	—	—	—	—	1977 36	
—	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1976 37
—	—	—	—	—	—	—	1977 38	
—	—	—	—	—	—	—	Espagne	1976 39
—	—	—	—	—	—	—	1977 40	
—	—	—	—	—	—	—	Suède	1976 41
—	—	—	—	—	—	—	1977 42	
—	—	—	—	—	—	—	Suisse	1976 43
—	—	—	—	—	—	—	1977 44	
—	—	—	—	—	—	—	Turquie	1976 45
—	—	—	—	—	—	—	1977 46	
—	—	—	—	—	—	—	Royaume-Uni	1976 47
—	—	—	—	—	—	—	1977 48	
—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1976 49
—	—	—	—	—	—	—	1977 50	
—	—	—	—	—	—	—	Yougoslavie	1976 51
—	—	—	—	—	—	—	1977 52	
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 53
—	—	—	—	—	—	—	1977 54	
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 55
—	—	—	—	—	—	—	1977 56	
							Afrique:	
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1976 57
—	—	—	—	—	—	—	1977 58	
—	—	—	—	—	—	—	Égypte	1976 59
—	—	—	—	—	—	—	1977 60	
—	—	—	—	—	—	—	Rhodésie	1976 61
—	—	—	—	—	—	—	1977 62	
—	—	—	—	—	—	—	Afrique du Sud	1976 63
—	—	—	—	—	—	—	1977 64	
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 65
—	—	—	—	—	—	—	1977 66	
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 67
—	—	—	—	—	—	—	1977 68	
							Asie:	
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1976 69
—	—	—	—	—	—	—	1977 70	
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1976 71
—	—	—	—	—	—	—	1977 72	
—	—	—	—	—	—	—	Hong-Kong	1976 73
—	—	—	—	—	—	—	1977 74	
—	—	—	—	—	—	—	Inde	1976 75
—	—	—	—	—	—	—	1977 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
	Asia - Concluded:							
1	Israel	1976	-	-	-	-	-	-
2	.....	1977	-	-	-	-	-	-
3	Japan	1976	-	-	-	-	-	-
4	.....	1977	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South	1976	-	-	-	-	-	-
6	.....	1977	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon	1976	-	-	-	-	-	-
8	.....	1977	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan	1976	-	-	-	-	-	-
10	.....	1977	-	-	-	-	-	-
11	Philippines	1976	-	-	-	-	-	-
12	.....	1977	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka	1976	-	-	-	-	-	-
14	.....	1977	-	-	-	-	-	-
15	Syria	1976	-	-	-	-	-	-
16	.....	1977	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1976	-	-	-	-	-	-
18	.....	1977	-	-	-	-	-	-
19	Other	1976	-	-	-	-	-	-
20	.....	1977	-	-	-	-	-	-
21	Total	1976	-	-	-	-	-	-
22	.....	1977	-	-	-	-	-	-
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Antigua	1976	-	-	-	-	-	-
24	.....	1977	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas	1976	-	-	-	-	-	-
26	.....	1977	-	-	-	-	-	-
27	Barbados	1976	-	-	-	-	-	-
28	.....	1977	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda	1976	-	-	-	-	-	-
30	.....	1977	-	-	-	-	-	-
31	Cuba	1976	-	-	-	-	-	-
32	.....	1977	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1976	-	-	-	-	-	-
34	.....	1977	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1976	-	-	-	-	-	-
36	.....	1977	-	-	-	-	-	-
37	Mexico	1976	-	-	-	-	-	-
38	.....	1977	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon	1976	-	-	-	-	-	-
40	.....	1977	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1976	-	-	-	-	15	15
42	.....	1977	-	-	-	-	1	1
43	Other	1976	-	-	-	-	-	-
44	.....	1977	-	-	-	-	-	-
45	Total	1976	-	-	-	-	-	-
46	.....	1977	-	-	-	-	16	16
	South America:							
47	Argentina	1976	-	-	-	-	-	-
48	.....	1977	-	-	-	-	-	-
49	Brazil	1976	-	-	-	-	-	-
50	.....	1977	-	-	-	-	-	-
51	Colombia	1976	-	-	-	-	-	-
52	.....	1977	-	-	-	-	-	-
53	Guyana	1976	-	-	-	-	-	-
54	.....	1977	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela	1976	-	-	-	-	-	-
56	.....	1977	-	-	-	-	-	-
57	Other	1976	-	-	-	-	-	-
58	.....	1977	-	-	-	-	-	-
59	Total	1976	-	-	-	-	-	-
60	.....	1977	-	-	-	-	-	-
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia	1976	-	-	-	-	-	-
62	.....	1977	-	-	-	-	-	-
63	New Zealand	1976	-	-	-	-	-	-
64	.....	1977	-	-	-	-	-	-
65	Other	1976	-	-	-	-	-	-
66	.....	1977	-	-	-	-	-	-
67	Total	1976	-	-	-	-	-	-
68	.....	1977	-	-	-	-	-	-
69	Grand total	1976	-	-	-	-	-	-
70	.....	1977	-	-	-	-	165	165

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Île-du-Prince-Édouard

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
—	—	—	—	—	—	—	Asie - fin:	
—	—	—	—	—	—	—	Israël	1976 1
—	—	—	—	—	—	—	1977 2
—	—	—	—	—	—	—	Japon	1976 3
—	—	—	—	—	—	—	1977 4
—	—	—	—	—	—	—	Corée du Sud	1976 5
—	—	—	—	—	—	—	1977 6
—	—	—	—	—	—	—	Liban	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	1977 8
—	—	—	—	—	—	—	Pakistan	1976 9
—	—	—	—	—	—	—	1977 10
—	—	—	—	—	—	—	Philippines	1976 11
—	—	—	—	—	—	—	1977 12
—	—	—	—	—	—	—	Sri Lanka	1977 13
—	—	—	—	—	—	—	1976 14
—	—	—	—	—	—	—	Syrie	1976 15
—	—	—	—	—	—	—	1977 16
—	—	—	—	—	—	—	Taiwan	1976 17
—	—	—	—	—	—	—	1977 18
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 19
—	—	—	—	—	—	—	1977 20
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 21
—	—	—	—	—	—	—	1977 22
—	—	—	—	—	—	—	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
—	—	—	—	—	—	—	Antilles:	
—	—	—	—	—	—	—	Antigua	1976 23
—	—	—	—	—	—	—	1977 24
—	—	—	—	—	—	—	Bahamas	1976 25
—	—	—	—	—	—	—	1977 26
—	—	—	—	—	—	—	Barbade	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	1977 28
—	—	—	—	—	—	—	Bermudes	1976 29
—	—	—	—	—	—	—	1977 30
—	—	—	—	—	—	—	Cuba	1976 31
—	—	—	—	—	—	—	1977 32
—	—	—	—	—	—	—	Haïti	1976 33
—	—	—	—	—	—	—	1977 34
—	—	—	—	—	—	—	Jamaïque	1976 35
—	—	—	—	—	—	—	1977 36
—	—	—	—	—	—	—	Mexique	1976 37
—	—	—	—	—	—	—	1977 38
—	—	—	—	—	—	—	St. Pierre-et-Miquelon	1976 39
—	—	—	—	—	—	—	1977 40
—	—	—	—	—	—	—	Trinité et Tobago	1976 41
—	—	—	—	—	—	—	1977 42
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 43
—	—	—	—	—	—	—	1977 44
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 45
—	—	—	—	—	—	—	1977 46
—	—	—	—	—	—	—	Amérique du Sud:	
—	—	—	—	—	—	—	Argentine	1976 47
—	—	—	—	—	—	—	1977 48
—	—	—	—	—	—	—	Brésil	1976 49
—	—	—	—	—	—	—	1977 50
—	—	—	—	—	—	—	Colombie	1976 51
—	—	—	—	—	—	—	1977 52
—	—	—	—	—	—	—	Guyane	1976 53
—	—	—	—	—	—	—	1977 54
—	—	—	—	—	—	—	Venezuela	1976 55
—	—	—	—	—	—	—	1977 56
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 57
—	—	—	—	—	—	—	1977 58
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 59
—	—	—	—	—	—	—	1977 60
—	—	—	—	—	—	—	Océanie et autres îles océaniques:	
—	—	—	—	—	—	—	Australie	1976 61
—	—	—	—	—	—	—	1977 62
—	—	—	—	—	—	—	Nouvelle-Zélande	1976 63
—	—	—	—	—	—	—	1977 64
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 65
—	—	—	—	—	—	—	1977 66
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 67
—	—	—	—	—	—	—	1977 68
—	—	—	—	—	—	—	Total global	1976 69
—	—	—	—	—	—	—	1977 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Prince Edward Island

TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1976	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day 1976	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
5	One night 1976	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights 1976	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus 1976	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day 1976	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights 1976	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail 1976	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods 1976	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
19	Total land..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
21	Commercial 1976	—	—	—	—	—	10	10
22	..... 1977	—	—	—	—	2	—	2
23	Private 1976	8	—	—	—	—	—	8
24	..... 1977	8	—	—	2	—	3	13
25	Total air 1976	8	—	—	—	—	10	18
26	..... 1977	8	—	—	2	2	3	15
Marine:								
27	Commercial 1976	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
29	Private 1976	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine 1976	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
33	Total 1976	8	—	—	—	—	10	18
34	..... 1977	8	—	—	2	2	3	15
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1976 1976	—	—	—	—	—	—	—
36	1977 1977	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
37	Returning direct 1976	—	—	—	—	108	—	108
38	..... 1977	—	106	—	—	160	17	283
39	Returning via the U.S.A..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
41	Total air 1976	—	—	—	—	108	—	108
42	..... 1977	—	106	—	—	160	17	283
Marine:								
43	Returning direct 1976	—	—	—	—	—	—	—
44	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine 1976	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
49	Total 1976	—	—	—	—	108	—	108
50	..... 1977	—	106	—	—	160	17	283
51	Grand total 1976	8	—	—	—	108	10	126
52	..... 1977	8	106	—	2	162	20	298

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport Île-du-Prince-Édouard

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre:	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile	1976 1
—	—	—	—	—	—	—	1977 2	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1976 3
—	—	—	—	—	—	—	1977 4	
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1976 5
—	—	—	—	—	—	—	1977 6	
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	1977 8	
—	—	—	—	—	—	—	Autocar	1976 9
—	—	—	—	—	—	—	1977 10	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1976 11
—	—	—	—	—	—	—	1977 12	
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1976 13
—	—	—	—	—	—	—	1977 14	
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1976 15
—	—	—	—	—	—	—	1977 16	
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1976 17
—	—	—	—	—	—	—	1977 18	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1976 19
—	—	—	—	—	—	—	1977 20	
—	—	3	—	—	—	13	Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1976 21
5	1	3	9	3	—	29	1977 22	
7	12	—	—	—	—	—	Privé	1976 23
—	—	—	—	—	—	—	1977 24	
5	1	6	9	3	—	42	Total, par air	1976 25
7	12	—	—	—	—	—	1977 26	
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	1977 28	
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1976 29
—	—	—	—	—	—	—	1977 30	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 31
—	—	—	—	—	—	—	1977 32	
5	1	6	9	3	—	42	Total	1976 33
7	12	—	—	—	—	—	1977 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre (via les États-Unis):	
—	—	—	—	—	—	—	1976	35
—	—	—	—	—	—	—	1977	36
5	—	—	—	—	—	113	Par air:	
4	7	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1976 37
—	—	—	—	—	—	—	1977 38	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1976 39
—	—	—	—	—	—	—	1977 40	
5	—	—	—	—	—	113	Total, par air	1976 41
4	7	—	—	—	—	—	1977 42	
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1976 43
—	—	—	—	—	—	—	1977 44	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1976 45
—	—	—	—	—	—	—	1977 46	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 47
—	—	—	—	—	—	—	1977 48	
5	—	—	—	—	—	113	Total	1976 49
4	7	—	—	—	—	—	1977 50	
10	1	6	9	3	—	155	Total global	1976 51
11	19	—	—	—	—	—	1977 52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Prince Edward Island TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
2	1977	-	-	-	-	-	-	-
3	One night 1976	-	-	-	-	-	-	-
4	1977	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
6	1977	-	-	-	-	-	-	-
7	Total..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
8	1977	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
10	1977	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
12	1977	-	-	-	-	-	-	-
13	Total..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
14	1977	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
16	1977	-	-	-	-	-	-	-
17	One night 1976	-	-	-	-	-	-	-
18	1977	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
20	1977	-	-	-	-	-	-	-
21	Total..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
22	1977	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
24	1977	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
26	1977	-	-	-	-	-	-	-
27	Total..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
28	1977	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
30	1977	-	-	-	-	-	-	-
31	One night 1976	-	-	-	-	-	-	-
32	1977	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
34	1977	-	-	-	-	-	-	-
35	Total..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
36	1977	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
38	1977	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
40	1977	-	-	-	-	-	-	-
41	Total..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
42	1977	-	-	-	-	-	-	-

Nova Scotia

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1976	117	—	134	677	2,616	8,983	12,527
2		1977	36	36	71	156	2,653	8,164	11,116
3	Same day	1976	—	—	—	—	—	—	—
4		1977	—	—	—	—	—	4	4
5	One night	1976	—	—	—	—	42	96	138
6		1977	—	—	—	12	—	152	164
7	Two or more nights	1976	117	—	134	677	2,574	8,887	12,389
8		1977	36	36	71	144	2,653	8,008	10,948
9	Bus	1976	—	—	—	—	112	1,222	1,334
10		1977	—	—	—	—	464	1,243	1,707
11	Same day	1976	—	—	—	—	—	—	—
12		1977	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights	1976	—	—	—	—	112	1,222	1,334
14		1977	—	—	—	—	464	1,243	1,707
15	Rail	1976	—	—	—	—	—	—	—
16		1977	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1976	41	—	30	147	1,669	3,025	4,912
18		1977	12	13	21	31	3,083	3,113	6,273
19	Total land	1976	158	—	164	824	4,397	13,230	18,773
20		1977	48	49	92	187	6,200	12,520	19,096
Air:									
21	Commercial	1976	1,040	1,091	1,411	1,502	1,667	1,890	8,601
22		1977	959	923	984	1,310	1,570	2,875	8,621
23	Private	1976	100	34	62	87	161	191	635
24		1977	45	63	45	87	83	143	466
25	Total air	1976	1,140	1,125	1,473	1,589	1,828	2,081	9,236
26		1977	1,004	986	1,029	1,397	1,653	3,018	9,087
Marine:									
27	Commercial	1976	1	—	1	—	—	6	8
28		1977	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1976	—	—	—	—	12	46	58
30		1977	—	—	—	—	—	73	73
31	Total marine	1976	1	—	1	—	12	52	66
32		1977	—	—	—	—	—	73	73
33	Total	1976	1,299	1,125	1,638	2,413	6,237	15,363	28,075
34		1977	1,052	1,035	1,121	1,584	7,853	15,611	28,256
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.):									
35	Same day	1976	—	—	—	—	—	16	16
36		1977	—	—	—	—	—	14	14
37	One or more nights	1976	—	—	—	—	12	128	140
38		1977	—	—	—	—	9	61	70
39	Total land	1976	—	—	—	—	12	144	156
40		1977	—	—	—	—	9	75	84
Air:									
41	Entering direct	1976	496	189	596	556	808	983	3,628
42		1977	542	326	463	796	1,070	2,534	5,731
43	Entering via the U.S.A.	1976	156	63	176	152	232	133	912
44		1977	69	78	86	73	102	198	606
45	Total air	1976	652	252	772	708	1,040	1,116	4,540
46		1977	611	404	549	869	1,172	2,732	6,337
Marine:									
47	Entering direct	1976	21	3	1	1	5	312	343
48		1977	1	—	—	—	2	12	15
49	Entering via the U.S.A.	1976	—	—	—	—	—	—	—
50		1977	—	—	—	—	2	3	5
51	Total marine	1976	21	3	1	1	5	312	343
52		1977	1	—	—	—	4	15	20
53	Total	1976	673	255	773	709	1,057	1,572	5,039
54		1977	612	404	549	869	1,185	2,822	6,441
55	Grand total	1976	1,972	1,380	2,411	3,122	7,294	16,935	33,114
56		1977	1,664	1,439	1,670	2,453	9,038	18,433	34,697

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
22,197	23,708	8,796	2,751	260	51	70,290	Par terre:	
17,078	17,948	9,257	—	—	—	—	Automobile	1976 1
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 2
—	2	—	—	—	—	—	Même jour	1976 3
291	241	82	—	—	—	752	.....	1977 4
70	29	12	—	—	—	—	Une nuit	1976 5
21,906	23,467	8,714	2,751	260	51	69,538	.....	1977 6
17,008	17,917	9,245	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 8
4,422	4,838	3,590	339	—	—	14,523	Autocar	1976 9
4,405	5,146	4,149	—	—	—	—	.....	1977 10
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1976 11
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 12
4,422	4,838	3,590	339	—	—	14,523	Une nuit ou plus	1976 13
4,405	5,146	4,149	—	—	—	—	.....	1977 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1976 15
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 16
5,495	5,196	1,958	1,252	42	9	18,864	Autres moyens	1976 17
6,023	5,451	3,482	—	—	—	—	.....	1977 18
32,114	33,742	14,344	4,342	302	60	103,677	Total, par terre	1976 19
27,506	28,545	16,888	—	—	—	—	.....	1977 20
6,355	6,361	3,325	1,959	1,235	1,672	29,508	Par air:	
6,101	5,093	3,089	—	—	—	—	Commercial	1976 21
183	198	167	80	72	34	1,369	.....	1977 22
283	284	171	—	—	—	—	Privé	1976 23
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 24
6,538	6,559	3,492	2,039	1,307	1,706	30,877	Total, par air	1976 25
6,384	5,377	3,260	—	—	—	—	.....	1977 26
—	2	—	—	—	—	10	Par mer:	
2	—	—	—	—	—	—	Commercial	1976 27
204	86	7	2	—	—	357	.....	1977 28
534	62	52	—	—	—	—	Privé	1976 29
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 30
204	88	7	2	—	—	367	Total, par mer	1976 31
536	62	52	—	—	—	—	.....	1977 32
38,856	40,389	17,843	6,383	1,609	1,766	134,921	Total	1976 33
34,426	33,984	20,200	—	—	—	—	.....	1977 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
19	23	5	—	—	—	63	Par terre (via les États-Unis):	
14	9	10	—	—	—	—	Même jour	1976 35
132	171	27	11	7	—	488	.....	1977 36
130	133	35	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1976 37
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 38
151	194	32	11	7	—	551	Total, par terre	1976 39
144	142	45	—	—	—	—	.....	1977 40
2,692	2,019	1,236	735	349	826	11,485	Par air:	
2,718	2,288	1,861	—	—	—	—	Entrée directe	1976 41
349	258	536	252	157	85	2,549	.....	1977 42
212	257	184	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1976 43
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 44
3,041	2,277	1,772	987	506	911	14,034	Total, par air	1976 45
2,930	2,545	2,045	—	—	—	—	.....	1977 46
70	44	15	14	1	1	488	Par mer:	
27	8	18	—	—	—	—	Entrée directe	1976 47
1	2	—	—	—	—	3	.....	1977 48
1	1	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1976 49
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 50
71	46	15	14	1	1	491	Total, par mer	1976 51
28	9	18	—	—	—	—	.....	1977 52
3,263	2,517	1,819	1,012	514	912	15,076	Total	1976 53
3,102	2,696	2,108	—	—	—	—	.....	1977 54
42,119	42,906	19,662	7,395	2,123	2,678	149,997	Total global	1976 55
37,528	36,680	22,308	—	—	—	—	.....	1977 56

Nova Scotia

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Europe:								
1	Austria 1976	—	—	1	1	3	6	11
2	1977	3	—	—	1	—	7	11
3	Azores 1976	—	—	—	—	—	—	—
4	1977	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium 1976	—	—	3	1	21	2	27
6	1977	—	5	4	3	9	19	40
7	Bulgaria 1976	—	—	—	—	—	—	—
8	1977	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia 1976	—	—	—	—	2	—	2
10	1977	—	—	—	—	—	4	4
11	Denmark 1976	3	2	5	2	1	18	31
12	1977	2	3	5	4	8	36	58
13	Finland 1976	—	—	2	1	3	8	14
14	1977	1	—	5	—	2	8	16
15	France 1976	60	5	65	43	27	45	245
16	1977	—	8	21	68	34	169	300
17	Germany (Federal Republic) 1976	23	6	54	29	42	111	265
18	1977	13	9	20	32	39	243	356
19	Greece 1976	13	4	20	6	12	1	56
20	1977	14	7	7	52	2	14	96
21	Hungary 1976	—	—	—	—	—	1	1
22	1977	—	—	—	—	4	—	4
23	Ireland (Republic) 1976	7	2	1	6	16	7	39
24	1977	2	10	1	24	11	15	63
25	Italy 1976	7	1	6	1	16	2	33
26	1977	4	18	8	10	4	21	65
27	Malta 1976	—	—	1	—	—	—	1
28	1977	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The 1976	12	2	19	23	25	26	107
30	1977	1	3	8	18	75	224	329
31	Norway 1976	13	1	6	6	14	17	57
32	1977	—	7	6	4	13	37	67
33	Poland 1976	—	—	2	2	—	—	4
34	1977	1	—	1	—	—	3	6
35	Portugal 1976	5	—	3	—	5	2	15
36	1977	3	—	3	1	2	6	15
37	Rumania 1976	—	—	—	—	—	2	2
38	1977	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain 1976	29	13	31	5	4	11	93
40	1977	10	5	—	20	17	14	66
41	Sweden 1976	4	—	16	2	12	30	64
42	1977	2	1	3	4	5	16	31
43	Switzerland 1976	2	1	1	4	5	11	24
44	1977	1	2	3	4	—	16	30
45	Turkey 1976	—	1	1	—	—	1	3
46	1977	—	—	5	—	1	3	9
47	United Kingdom 1976	117	34	161	148	319	782	1,561
48	1977	129	64	122	205	583	1,260	2,363
49	U.S.S.R. 1976	—	—	—	—	—	—	—
50	1977	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia 1976	2	2	—	—	—	—	4
52	1977	3	—	2	1	—	1	7
53	Other 1976	3	—	—	—	7	10	20
54	1977	—	1	—	3	16	9	29
55	Total 1976	300	74	398	280	534	1,093	2,679
56	1977	189	144	224	454	829	2,125	3,965
Africa:								
57	Algeria 1976	—	—	—	—	—	—	—
58	1977	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt 1976	—	—	1	—	—	2	3
60	1977	—	—	—	—	1	4	5
61	Rhodesia 1976	—	—	—	—	—	1	1
62	1977	—	—	—	—	—	4	4
63	South Africa 1976	3	1	—	3	1	1	9
64	1977	1	—	6	6	11	10	34
65	Other 1976	6	—	4	—	23	12	45
66	1977	4	1	1	4	8	15	33
67	Total 1976	9	1	5	3	24	16	58
68	1977	5	1	7	10	20	33	76
Asia:								
69	Bangladesh 1976	—	—	1	1	—	—	2
70	1977	1	—	—	—	—	—	1
71	China 1976	—	—	—	—	—	—	—
72	1977	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong 1976	3	—	2	2	3	—	10
74	1977	4	1	2	—	—	6	13
75	India 1976	1	3	3	6	17	14	44
76	1977	4	—	—	8	15	18	45

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Nouvelle-Écosse

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
8	6	1	—	1	—	27	Autriche	1976 1
3	7	1	—	—	—	—	.....	1977 2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1976 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 4
18	16	20	6	—	3	90	Belgique	1976 5
12	13	20	—	—	—	—	.....	1977 6
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 8
3	2	—	2	—	4	13	Tchécoslovaquie	1976 9
1	2	3	—	—	—	—	.....	1977 10
27	16	12	10	1	4	101	Danemark	1976 11
13	18	15	—	—	—	—	.....	1977 12
4	—	1	2	1	5	27	Finlande	1976 13
3	7	—	—	—	—	—	.....	1977 14
144	103	61	36	7	10	606	France	1976 15
129	73	42	—	—	—	—	.....	1977 16
166	116	67	36	19	34	703	Allemagne (République fédérale)	1976 17
227	150	76	—	—	—	—	.....	1977 18
20	6	10	16	6	3	117	Grèce	1976 19
7	7	7	—	—	—	—	.....	1977 20
4	—	1	4	—	—	10	Hongrie	1976 21
2	5	14	—	—	—	—	.....	1977 22
25	6	—	5	1	8	98	Irlande (République d')	1976 23
36	21	20	—	—	—	—	.....	1977 24
23	27	7	4	5	4	103	Italie	1976 25
26	18	15	—	—	—	—	.....	1977 26
—	—	—	—	1	—	2	Malte	1976 27
—	2	—	—	—	—	—	.....	1977 28
126	88	52	29	12	19	433	Pays-Bas	1976 29
154	103	80	—	—	—	—	.....	1977 30
33	40	3	21	19	8	181	Norvège	1976 31
22	95	14	—	—	—	—	.....	1977 32
—	2	2	—	1	—	9	Pologne	1976 33
3	6	1	—	—	—	—	.....	1977 34
5	11	9	—	4	3	47	Portugal	1976 35
11	9	5	—	—	—	—	.....	1977 36
—	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1976 37
13	12	8	—	—	—	—	.....	1977 38
14	10	13	—	2	8	136	Espagne	1976 39
24	28	10	8	6	38	178	Suède	1977 40
17	13	49	—	—	—	—	.....	1977 41
22	14	4	13	2	3	82	Suisse	1976 42
36	19	11	—	—	—	—	.....	1977 43
5	1	1	1	2	—	13	Turquie	1976 44
2	1	3	—	—	—	—	.....	1977 45
1,580	1,036	619	326	118	336	5,576	Royaume-Uni	1976 46
1,337	1,185	719	—	—	—	—	.....	1977 47
—	1	—	1	1	1	4	U.R.S.S.	1976 48
—	1	—	—	—	—	—	.....	1977 49
7	3	—	1	—	1	16	Yougoslavie	1976 50
4	2	3	—	—	—	—	.....	1977 51
6	4	—	—	—	—	30	Autres	1976 52
1	14	8	—	—	—	—	.....	1977 53
2,263	1,538	902	521	209	492	8,604	Total	1976 54
2,060	1,781	1,105	—	—	—	—	.....	1977 55
							Afrique:	
—	—	—	—	1	—	1	Algérie	1976 57
7	4	—	—	—	—	—	.....	1977 58
3	6	1	—	—	—	13	Égypte	1976 59
1	—	2	—	—	—	—	.....	1977 60
—	1	—	—	—	—	2	Rhodésie	1976 61
2	3	—	—	—	—	—	.....	1977 62
6	14	5	6	1	2	43	Afrique du Sud	1976 63
17	12	9	—	—	—	—	.....	1977 64
69	33	19	3	5	8	182	Autres	1976 65
22	43	39	—	—	—	—	.....	1977 66
78	54	25	9	7	10	241	Total	1976 67
49	62	50	—	—	—	—	.....	1977 68
							Asie:	
—	1	—	—	—	—	3	Bangladesh	1976 69
1	1	1	—	—	—	—	.....	1977 70
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1976 71
3	2	—	—	—	—	—	.....	1977 72
8	23	6	1	—	3	51	Hong-Kong	1976 73
8	7	6	—	—	—	—	.....	1977 74
31	39	24	20	6	5	169	Inde	1976 75
28	16	38	—	—	—	—	.....	1977 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Nova Scotia

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Jun	6 months — mois	
1	Asia — Concluded:								
2	Israel	1976	—	—	1	30	2	2	35
3	.....	1977	2	4	—	—	—	8	14
4	Japan	1976	7	4	78	73	96	13	271
5	.....	1977	67	60	12	88	14	16	257
6	Korea, South	1976	1	—	6	3	7	6	23
7	.....	1977	64	—	2	—	2	2	70
8	Lebanon	1976	2	—	3	4	6	12	27
9	.....	1977	—	—	—	1	4	—	—
10	Pakistan	1976	2	6	1	—	5	—	14
11	.....	1977	—	1	—	1	2	124	128
12	Philippines	1976	1	—	1	2	5	—	9
13	.....	1977	—	—	—	—	—	4	4
14	Sri Lanka	1976	3	—	1	—	2	—	6
15	.....	1977	—	1	—	1	—	—	2
16	Syria	1976	—	—	—	—	—	—	—
17	.....	1977	—	—	—	—	—	—	—
18	Taiwan	1976	6	6	9	8	5	1	35
19	.....	1977	2	2	—	1	1	7	13
20	Other	1976	5	3	4	1	3	6	22
21	.....	1977	6	6	2	10	7	30	61
22	Total	1976	31	22	110	130	151	54	498
	.....	1977	150	75	18	110	45	215	613
	North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1976	—	—	—	2	13	3	18
24	.....	1977	—	—	—	—	2	—	2
25	Bahamas	1976	1	—	1	—	3	2	7
26	.....	1977	—	—	—	1	—	2	3
27	Barbados	1976	12	1	2	10	1	5	31
28	.....	1977	1	1	—	—	3	5	10
29	Bermuda	1976	38	1	9	22	35	20	125
30	.....	1977	19	14	6	31	32	33	135
31	Cuba	1976	—	—	—	—	—	—	—
32	.....	1977	—	—	—	—	—	—	—
33	Haiti	1976	7	3	7	4	10	2	33
34	.....	1977	2	5	3	2	5	12	29
35	Jamaica	1976	9	6	8	3	10	9	45
36	.....	1977	7	6	3	1	2	2	20
37	Mexico	1976	4	1	4	4	3	9	25
38	.....	1977	1	1	1	11	1	4	19
39	St. Pierre and Miquelon	1976	192	126	139	156	186	280	1,079
40	.....	1977	210	138	247	230	193	264	1,282
41	Trinidad and Tobago	1976	3	—	10	5	12	23	53
42	.....	1977	2	5	2	4	5	2	20
43	Other	1976	16	10	35	38	21	8	128
44	.....	1977	5	6	16	3	10	11	51
45	Total	1976	282	148	215	244	294	361	1,544
46	.....	1977	247	176	278	283	252	335	1,571
	South America:								
47	Argentina	1976	3	—	—	7	5	3	18
48	.....	1977	1	—	2	—	2	1	6
49	Brazil	1976	3	2	8	3	2	7	25
50	.....	1977	2	—	1	—	1	2	6
51	Colombia	1976	11	1	8	8	6	8	42
52	.....	1977	6	—	1	—	1	—	8
53	Guyana	1976	7	1	2	2	7	3	22
54	.....	1977	1	—	1	2	1	—	5
55	Venezuela	1976	—	—	5	1	2	3	11
56	.....	1977	—	—	1	—	3	4	8
57	Other	1976	20	4	14	20	21	6	85
58	.....	1977	4	6	6	5	5	9	35
59	Total	1976	44	8	37	41	43	30	203
60	.....	1977	14	6	12	7	13	16	68
	Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1976	3	2	5	9	9	12	40
62	.....	1977	7	2	6	4	19	80	118
63	New Zealand	1976	3	—	1	2	2	6	14
64	.....	1977	—	—	4	1	5	17	27
65	Other	1976	1	—	2	—	—	—	3
66	.....	1977	—	—	—	—	2	1	3
67	Total	1976	7	2	8	11	11	18	57
68	.....	1977	7	2	10	5	26	98	148
69	Grand total	1976	673	255	773	709	1,057	1,572	5,039
70	.....	1977	612	404	549	869	1,185	2,822	6,441

(1) Additional data are available by country on request.

TABEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin **Nouvelle-Écosse**

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
14	4	4	—	—	2	59	Asie — fin:	
14	4	10	—	—	—	—	Israël	1976 1
83	152	58	62	12	63	701	Japon	1977 2
104	87	65	—	—	—	—	Corée du Sud	1976 3
13	6	12	3	—	5	62	Liban	1977 4
2	—	2	—	—	—	—	Pakistan	1976 5
7	10	6	2	3	1	56	Philippines	1977 6
4	7	3	—	—	—	—	Sri Lanka	1976 7
11	5	6	3	—	—	39	Syrie	1977 8
5	—	—	—	—	—	—	Taiwan	1976 9
5	1	3	—	—	—	18	Autres	1977 10
2	2	3	—	—	—	—	Total	1976 11
2	1	1	—	1	—	11		1977 12
4	—	3	—	—	—	—		1976 13
—	—	—	—	—	—	—		1977 14
2	5	8	4	1	3	58		1976 15
1	2	3	—	—	—	—		1977 16
50	36	35	3	1	4	151		1976 17
33	24	29	—	—	—	—		1977 18
226	283	163	98	24	86	1,378		1976 19
209	152	163	—	—	—	—		1977 20
3	4	4	2	—	—	31	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
12	—	11	—	—	—	—	Antilles:	
4	6	11	2	—	1	31	Antigua	1976 23
3	—	6	—	—	—	—	Bahamas	1977 24
19	4	5	6	1	3	69	Barbade	1976 25
10	8	5	—	—	—	—	Bermudes	1977 26
80	68	115	43	23	44	498	Cuba	1976 27
116	72	198	—	—	—	—	Haiti	1977 28
—	1	—	—	—	—	—	Jamaïque	1976 29
4	4	8	1	4	5	59	Mexique	1977 30
2	4	1	—	—	—	—	St. Pierre-et-Miquelon	1976 31
20	5	11	10	4	4	99	Trinité et Tobago	1977 32
6	12	3	—	—	—	—	Autres	1976 33
10	6	7	5	—	—	53		1977 34
—	8	2	—	—	—	—		1976 35
415	447	452	251	182	215	3,041		1977 36
528	498	481	—	—	—	—		1976 37
19	19	19	2	5	9	124		1977 38
17	3	12	—	—	—	—		1976 39
14	17	25	11	19	9	223		1977 40
8	21	9	—	—	—	—		1976 41
588	578	657	333	238	290	4,228		1977 42
702	627	728	—	—	—	—		1976 43
3	2	1	15	2	—	41	Amérique du Sud:	
4	2	2	—	—	—	—	Argentine	1977 44
7	1	1	9	2	1	46	Bésil	1976 45
7	1	5	—	—	—	—	Colombie	1977 46
2	4	10	4	—	4	66	Guyane	1976 47
4	10	3	—	—	—	—	Venezuela	1977 48
12	1	7	—	—	1	43	Autres	1976 49
4	4	3	—	—	—	—		1977 50
9	2	3	1	—	1	27		1976 51
—	3	3	—	—	—	—		1977 52
5	3	6	5	8	2	116		1976 53
10	5	1	—	—	—	—		1977 54
38	15	28	34	12	9	339		1976 55
29	25	17	—	—	—	—		1977 56
64	38	39	13	22	18	234	Océanie et autres îles océaniques:	
40	39	30	—	—	—	—	Australie	1976 61
6	11	4	4	2	4	45	Nouvelle-Zélande	1977 62
13	10	13	—	—	3	7	Autres	1976 63
—	—	1	—	—	—	—		1977 64
—	—	2	—	—	—	—		1976 65
70	49	44	17	24	25	286		1977 66
53	49	45	—	—	—	—		1976 67
3,263	2,517	1,819	1,012	514	912	15,076		1977 68
3,102	2,696	2,108	—	—	—	—	Total global	1976 69
—	—	—	—	—	—	—		1977 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Nova Scotia

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1976 288	—	295	433	688	1,193	2,897
2	1977	71	34	137	187	682	1,173	2,284
3	Same day	1976 —	—	—	—	—	—	—
4	1977	—	—	—	—	—	—	—
5	One night	1976 3	—	2	6	25	9	45
6	1977	—	—	—	14	—	27	41
7	Two or more nights	1976 285	—	293	427	663	1,184	2,852
8	1977	71	34	137	173	682	1,146	2,243
9	Bus	1976 —	—	—	—	—	192	192
10	1977	—	—	—	—	36	176	212
11	Same day	1976 —	—	—	—	—	—	—
12	1977	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights	1976 —	—	—	—	—	192	192
14	1977	—	—	—	—	36	176	212
15	Rail	1976 —	—	—	—	—	—	—
16	1977	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1976 53	—	14	174	96	568	905
18	1977	16	6	30	37	170	260	519
19	Total land	1976 341	—	309	607	784	1,953	3,994
20	1977	87	40	167	224	888	1,609	3,015
Air:								
21	Commercial	1976 2,512	2,688	4,058	3,078	2,180	975	15,491
22	1977	1,922	2,685	4,757	4,262	1,958	1,117	16,701
23	Private	1976 7	12	36	31	34	25	145
24	1977	24	16	48	12	33	28	161
25	Total air	1976 2,519	2,700	4,094	3,109	2,214	1,000	15,636
26	1977	1,946	2,701	4,805	4,274	1,991	1,145	16,862
Marine:								
27	Commercial	1976 —	—	—	—	—	11	11
28	1977	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1976 —	—	—	—	20	2	22
30	1977	—	—	—	—	4	3	7
31	Total marine	1976 —	—	—	—	20	13	33
32	1977	—	—	—	—	4	3	7
33	Total	1976 2,860	2,700	4,403	3,716	3,018	2,966	19,663
34	1977	2,033	2,741	4,972	4,498	2,883	2,757	19,884
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1976	—	—	—	1	—	—	1
36	1977	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
37	Returning direct	1976 1,518	1,910	6,367	3,161	1,466	1,228	15,650
38	1977	2,058	1,821	5,845	3,085	3,289	2,934	19,032
39	Returning via the U.S.A.	1976 13	4	206	14	70	8	315
40	1977	15	3	3	71	—	6	98
41	Total air	1976 1,531	1,914	6,573	3,175	1,536	1,236	15,965
42	1977	2,073	1,824	5,848	3,156	3,289	2,940	19,130
Marine:								
43	Returning direct	1976 —	—	3	3	—	122	128
44	1977	3	—	—	3	1	9	16
45	Returning via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	—	—	—
46	1977	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1976 —	—	3	3	—	122	128
48	1977	3	—	—	3	1	9	16
49	Total	1976 1,531	1,914	6,576	3,179	1,536	1,358	16,094
50	1977	2,076	1,824	5,848	3,159	3,290	2,949	19,146
51	Grand total	1976 4,391	4,614	10,979	6,895	4,554	4,324	35,757
52	1977	4,109	4,565	10,820	7,657	6,173	5,706	39,030

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3,349	3,088	1,380	745	138	46	11,643	Par terre:	
3,235	2,660	1,372	—	—	—	—	Automobile	1976 1
—	—	—	—	—	—	—	1977 2	
45	52	41	6	—	—	189	Même jour	1976 3
33	10	11	—	—	—	—	1977 4	
3,304	3,036	1,339	739	138	46	11,454	Une nuit	1976 5
3,202	2,650	1,361	—	—	—	—	1977 6	
660	497	389	26	—	—	1,764	Deux nuits ou plus	1976 7
457	364	318	—	—	—	—	1977 8	
—	—	—	—	—	—	—	Autocar	1976 9
660	497	389	26	—	—	1,764	Même jour	1977 10
457	364	318	—	—	—	—	1977 11	
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1976 12
—	—	—	—	—	—	—	1977 13	
690	564	401	118	13	1	2,692	Chemin de fer	1976 15
617	885	381	—	—	—	—	1977 16	
4,699	4,149	2,170	889	151	47	16,099	Autres moyens	1976 17
4,309	3,909	2,071	—	—	—	—	1977 18	
1,868	2,712	1,672	1,890	1,701	1,368	26,702	Total, par terre	1976 19
1,540	1,629	1,418	—	—	—	—	1977 20	
25	20	42	14	7	18	271	Par air:	
59	28	41	—	—	—	—	Commercial	1976 21
1,893	2,732	1,714	1,904	1,708	1,386	26,973	1977 22	
1,599	1,657	1,459	—	—	—	—	Privé	1976 23
—	—	—	—	—	—	—	1977 24	
12	12	—	—	—	—	11	Total, par air	1976 25
144	14	—	—	—	—	46	1977 26	
12	12	—	—	—	—	57	Par mer:	
144	14	—	—	—	—	—	Commercial	1976 27
6,604	6,893	3,884	2,793	1,859	1,433	43,129	1977 28	
6,052	5,580	3,530	—	—	—	—	Privé	1976 29
—	—	—	—	—	—	—	1977 30	
13	18	10	—	3	2	174	Total, par mer	1976 31
8	4	—	—	—	—	—	1977 32	
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 33
13	18	10	—	3	2	174	1977 34	
8	4	—	—	—	—	—		
2,421	3,216	1,973	1,871	929	1,064	27,568		
3,321	3,640	3,111	—	—	—	—		
9,025	10,109	5,857	4,664	2,788	2,497	70,697		
9,373	9,220	6,641	—	—	—	—		
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	1	Par terre (via les États-Unis):	
—	—	—	—	—	—	—	1976	35
2,387	3,173	1,937	1,853	924	1,054	26,978	1977	36
3,254	3,594	3,081	—	—	—	—	Par air:	
21	25	26	18	2	8	415	Rentrée directe	1976 37
59	42	30	—	—	—	—	1977 38	
2,408	3,198	1,963	1,871	926	1,062	27,393	Rentrée via les États-Unis	1976 39
3,313	3,636	3,111	—	—	—	—	1977 40	
13	18	10	—	3	2	174	Total, par air	1976 41
8	4	—	—	—	—	—	1977 42	
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1976 43
13	18	10	—	3	2	174	1977 44	
8	4	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1976 45
2,421	3,216	1,973	1,871	929	1,064	27,568	1977 46	
3,321	3,640	3,111	—	—	—	—	Total, par mer	1976 47
9,025	10,109	5,857	4,664	2,788	2,497	70,697	1977 48	
9,373	9,220	6,641	—	—	—	—	Total	1976 49
—	—	—	—	—	—	—	1977 50	
—	—	—	—	—	—	—	Total global	1976 51
—	—	—	—	—	—	—	1977 52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Nova Scotia

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
2	1977	—	—	—	—	—	1	1
3	One night..... 1976	—	—	—	—	17	41	58
4	1977	—	—	—	7	—	55	62
5	Two or more nights..... 1976	64	—	54	281	1,100	3,548	5,047
6	1977	23	18	38	65	1,158	3,203	4,505
7	Total..... 1976	64	—	54	281	1,117	3,589	5,105
8	1977	23	18	38	72	1,158	3,259	4,568
9	Trucks used commercially..... 1976	35	—	9	50	88	124	306
10	1977	14	7	16	26	65	54	182
11	Other vehicles..... 1976	—	—	—	11	71	350	432
12	1977	—	—	—	5	88	277	370
13	Total..... 1976	99	—	63	342	1,276	4,063	5,843
14	1977	37	25	54	103	1,311	3,590	5,120
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
16	1977	—	—	—	—	—	—	—
17	One night..... 1976	1	—	1	4	9	3	18
18	1977	—	—	—	6	—	10	16
19	Two or more nights..... 1976	101	—	82	190	272	469	1,114
20	1977	30	16	50	75	283	463	917
21	Total..... 1976	102	—	83	194	281	472	1,132
22	1977	30	16	50	81	283	473	933
23	Trucks used commercially..... 1976	46	—	21	49	84	130	330
24	1977	31	30	50	70	99	112	392
25	Other vehicles..... 1976	—	—	—	1	4	39	44
26	1977	—	—	1	—	9	47	57
27	Total..... 1976	148	—	104	244	369	641	1,506
28	1977	61	46	101	151	391	632	1,382
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
30	1977	—	—	—	—	—	1	1
31	One night..... 1976	1	—	1	4	26	44	76
32	1977	—	—	—	13	—	65	78
33	Two or more nights..... 1976	165	—	136	471	1,372	4,017	6,161
34	1977	53	34	88	140	1,441	3,666	5,422
35	Total..... 1976	166	—	137	475	1,398	4,061	6,237
36	1977	53	34	88	153	1,441	3,732	5,501
37	Trucks used commercially..... 1976	81	—	30	99	172	254	636
38	1977	45	37	66	96	164	166	574
39	Other vehicles..... 1976	—	—	—	12	75	389	476
40	1977	—	—	1	5	97	324	427
41	Total..... 1976	247	—	167	586	1,645	4,704	7,349
42	1977	98	71	155	254	1,702	4,222	6,502

TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Nouvelle-Écosse

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
—	1	—	—	—	—	—	Même jour	1976 1
89	85	33	—	—	—	265	1977 2	
22	8	6	—	—	—	—	Une nuit	1976 3
8,017	8,385	3,661	1,191	119	27	26,447	1977 4	
6,171	6,615	3,884	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1976 5
8,106	8,470	3,694	1,191	119	27	26,712	1977 6	
6,193	6,624	3,890	—	—	—	—	Total	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	1977 8	
78	86	83	71	22	13	659	Camions commerciaux	1976 9
44	34	26	—	—	—	—	1977 10	
1,012	852	142	27	1	—	2,466	Autres véhicules	1976 11
917	822	166	—	—	—	—	1977 12	
9,196	9,408	3,919	1,289	142	40	29,837	Total	1976 13
7,154	7,480	4,082	—	—	—	—	1977 14	
Véhicules du Canada								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
—	—	—	—	—	—	—	Même nuit	1976 15
13	18	17	3	—	—	69	1977 16	
12	5	4	—	—	—	—	Une nuit	1976 17
1,144	1,034	540	310	65	23	4,230	1977 18	
1,077	914	568	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1976 19
1,157	1,052	557	313	65	23	4,299	1977 20	
1,089	919	572	—	—	—	—	Total	1976 21
—	—	—	—	—	—	—	1977 22	
154	109	100	86	27	18	824	Camions commerciaux	1976 23
86	66	79	—	—	—	—	1977 24	
92	59	26	1	—	—	222	Autres véhicules	1976 25
65	56	17	—	—	—	—	1977 26	
1,403	1,220	683	400	92	41	5,345	Total	1976 27
1,240	1,041	668	—	—	—	—	1977 28	
Total, véhicules								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
—	1	—	—	—	—	—	Même jour	1976 29
102	103	50	3	—	—	334	1977 30	
34	13	10	—	—	—	—	Une nuit	1976 31
9,161	9,419	4,201	1,501	184	50	30,677	1977 32	
7,248	7,529	4,452	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1976 33
9,263	9,522	4,251	1,504	184	50	31,011	1977 34	
7,282	7,543	4,462	—	—	—	—	Total	1976 35
—	—	—	—	—	—	—	1977 36	
232	195	183	157	49	31	1,483	Camions commerciaux	1976 37
130	100	105	—	—	—	—	1977 38	
1,104	911	168	28	1	—	2,688	Autres véhicules	1976 39
982	878	183	—	—	—	—	1977 40	
10,599	10,628	4,602	1,689	234	81	35,182	Total	1976 41
8,394	8,521	4,750	—	—	—	—	1977 42	

New Brunswick

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1976 168,391	153,137	166,389	200,455	228,429	263,346	1,180,147
2	.....	1977 150,171	143,708	170,604	196,393	230,056	254,827	1,145,759
3	Same day	1976 152,084	140,550	153,217	179,977	199,672	212,473	1,037,973
4	.....	1977 141,589	133,781	160,589	178,492	204,342	207,511	1,026,304
5	One night	1976 2,234	1,860	1,965	2,579	4,089	5,386	18,113
6	.....	1977 1,717	1,659	1,925	2,636	3,610	4,826	16,373
7	Two or more nights	1976 14,073	10,727	11,207	17,899	24,668	45,487	124,061
8	.....	1977 6,865	8,268	8,090	15,265	22,104	42,490	103,082
9	Bus	1976 1,102	1,610	996	1,999	2,213	4,430	12,350
10	.....	1977 437	743	795	854	2,799	4,052	9,680
11	Same day	1976 714	1,128	634	966	1,762	2,544	7,748
12	.....	1977 274	521	491	530	1,756	2,989	6,561
13	One or more nights	1976 388	482	362	1,033	451	1,886	4,602
14	.....	1977 163	222	304	324	1,043	1,063	3,119
15	Rail	1976 21	24	10	18	17	68	158
16	.....	1977 22	18	21	29	57	37	184
17	Other methods	1976 3,525	3,399	3,633	5,440	8,228	11,042	35,267
18	.....	1977 3,160	3,718	3,782	7,166	10,061	7,464	35,351
19	Total land	1976 173,039	158,170	171,028	207,912	238,887	278,886	1,227,922
20	.....	1977 153,790	148,187	175,202	204,442	242,973	266,380	1,190,974
Air:								
21	Commercial	1976 712	607	638	752	850	909	4,468
22	.....	1977 582	519	527	633	968	1,326	4,555
23	Private	1976 112	110	190	167	225	653	1,457
24	.....	1977 96	123	133	233	300	501	1,386
25	Total air	1976 824	717	828	919	1,075	1,562	5,925
26	.....	1977 678	642	660	866	1,268	1,827	5,941
Marine:								
27	Commercial	1976 —	—	—	—	—	—	—
28	.....	1977 —	—	—	—	2	—	2
29	Private	1976 —	—	—	—	20	68	88
30	.....	1977 —	—	—	—	1	15	16
31	Total marine	1976 —	—	—	—	20	68	88
32	.....	1977 —	—	—	—	3	15	18
33	Total	1976 173,863	158,887	171,856	208,831	239,982	280,516	1,233,935
34	.....	1977 154,468	148,829	175,862	205,308	244,244	268,222	1,196,933
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1976 9	1	7	10	17	66	110
36	.....	1977 2	5	—	7	15	52	81
37	One or more nights	1976 5	8	13	13	55	143	237
38	.....	1977 10	6	7	20	44	163	250
39	Total land	1976 14	9	20	23	72	209	347
40	.....	1977 12	11	7	27	59	215	331
Air:								
41	Entering direct	1976 1	—	—	—	—	351	352
42	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A.	1976 13	34	30	22	47	76	222
44	.....	1977 41	25	29	30	74	59	258
45	Total air	1976 14	34	30	22	47	427	574
46	.....	1977 41	25	29	30	74	59	258
Marine:								
47	Entering direct	1976 —	2	—	—	—	—	2
48	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1976 —	2	—	—	1	—	3
50	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1976 —	4	—	—	1	—	5
52	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
53	Total	1976 28	47	50	45	120	636	926
54	.....	1977 53	36	36	57	133	274	589
55	Grand total	1976 173,891	158,934	171,906	208,876	240,102	281,152	1,234,861
56	.....	1977 154,521	148,865	175,898	205,365	244,377	268,496	1,197,522

TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport **Nouveau-Brunswick**

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
418,593	373,810	253,530	221,347	180,346	173,511	2,801,284	Par terre:	
432,532	377,056	253,200					Automobile	1976 1
285,547	260,970	201,268	190,551	161,895	156,780	2,294,984	Même jour	1977 2
297,747	261,770	204,736						1976 3
10,632	9,598	5,852	3,570	2,591	2,548	52,904	Une nuit	1977 4
9,883	9,409	5,077						1976 5
122,414	103,242	46,410	27,226	15,860	14,183	453,396	Deux nuits ou plus	1977 6
124,902	105,877	43,387						1976 7
5,668	4,635	2,695	1,695	688	776	28,507	Autocar	1977 8
6,030	4,505	2,248						1976 9
1,754	1,095	943	905	508	491	13,444	Même jour	1977 10
1,534	861	630						1976 11
3,914	3,540	1,752	790	180	285	15,063	Une nuit ou plus	1977 12
4,496	3,644	1,618						1976 13
23	13	18	35	30	32	309	Chemin de fer	1977 14
13	7	9						1976 15
12,016	10,822	7,087	5,059	4,036	4,116	78,403	Autres moyens	1977 16
13,010	11,957	6,995						1976 17
436,300	389,280	263,330	228,136	185,100	178,435	2,908,503	Total, par terre	1977 18
451,585	393,525	262,452						1976 19
							Par air:	
1,597	1,439	1,048	1,004	666	856	11,078	Commercial	1977 21
1,583	1,362	1,051						1976 22
791	666	362	240	184	99	3,799	Privé	1977 23
931	625	376						1976 24
2,388	2,105	1,410	1,244	850	955	14,877	Total, par air	1977 25
2,514	1,987	1,427						1976 26
							Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1977 27
288	218	80	—	—	—	674	Privé	1976 28
271	247	48						1977 29
288	218	80	—	—	—	674	Total, par mer	1976 31
271	247	48						1977 32
438,976	391,603	264,820	229,380	185,950	179,390	2,924,054	Total	1976 33
454,370	395,759	263,927						1977 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les États-Unis):	
101	126	43	18	16	3	417	Même jour	1976 35
78	81	52						1977 36
205	285	97	34	9	18	885	Une nuit ou plus	1976 37
303	451	115						1977 38
306	411	140	52	25	21	1,302	Total, par terre	1976 39
381	532	167						1977 40
							Par air:	
25	—	—	—	—	6	383	Entrée directe	1976 41
4	—	9						1977 42
77	53	50	26	21	4	453	Entrée via les États-Unis	1976 43
38	108	77						1977 44
102	53	50	26	21	10	836	Total, par air	1976 45
42	108	86						1977 46
							Par mer:	
—	—	—	—	2	—	4	Entrée directe	1976 47
3	—	7	—	—	—	6	Entrée via les États-Unis	1977 48
—	—	—						1976 49
3	—	—	—	2	—	10	Total, par mer	1977 51
—	—	7						1976 52
411	464	190	78	48	31	2,148	Total	1976 53
423	640	260						1977 54
439,387	392,067	265,010	229,458	185,998	179,421	2,926,202	Total global	1976 55
454,793	396,399	264,187						1977 56

New Brunswick

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
	Europe:								
1	Austria	1976	3	—	3	2	3	3	14
2		1977	—	—	—	3	—	—	3
3	Azores	1976	—	—	—	—	—	—	—
4		1977	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1976	—	—	2	—	1	4	7
6		1977	—	1	—	—	—	1	2
7	Bulgaria	1976	—	—	—	—	—	—	—
8		1977	—	—	—	—	1	—	1
9	Czechoslovakia	1976	—	—	—	—	—	1	1
10		1977	—	—	—	—	—	—	—
11	Denmark	1976	1	—	2	1	—	4	8
12		1977	—	1	—	1	—	6	8
13	Finland	1976	—	—	—	1	—	—	1
14		1977	—	—	—	—	—	—	—
15	France	1976	1	1	—	—	4	16	22
16		1977	2	1	1	5	1	22	32
17	Germany (Federal Republic)	1976	3	2	—	8	8	64	85
18		1977	3	2	—	7	8	37	57
19	Greece	1976	—	1	—	1	1	—	3
20		1977	—	—	—	—	—	1	1
21	Hungary	1976	—	—	—	—	—	—	—
22		1977	—	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic)	1976	—	2	—	—	—	1	3
24		1977	—	—	—	—	2	—	2
25	Italy	1976	—	—	1	—	—	4	5
26		1977	7	1	16	8	—	—	32
27	Malta	1976	—	—	—	—	—	—	—
28		1977	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The	1976	—	—	—	—	4	15	19
30		1977	3	—	—	2	2	13	20
31	Norway	1976	—	3	5	2	—	1	11
32		1977	—	—	1	—	4	—	5
33	Poland	1976	—	—	1	—	—	1	1
34		1977	—	—	—	—	—	—	—
35	Portugal	1976	—	—	—	—	—	5	5
36		1977	—	—	—	—	—	—	—
37	Rumania	1976	—	—	—	—	—	—	—
38		1977	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain	1976	1	—	4	—	5	1	11
40		1977	—	—	—	—	—	9	9
41	Sweden	1976	—	—	—	8	2	3	13
42		1977	—	4	2	1	—	9	16
43	Switzerland	1976	—	—	—	2	1	11	14
44		1977	—	—	1	1	1	7	10
45	Turkey	1976	—	—	—	—	—	7	7
46		1977	—	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom	1976	13	11	22	10	49	452	557
48		1977	15	16	3	12	85	98	229
49	U.S.S.R.	1976	—	—	—	—	—	—	—
50		1977	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia	1976	—	—	—	—	1	—	1
52		1977	—	—	—	—	—	—	—
53	Other	1976	—	—	—	—	—	—	—
54		1977	—	—	—	—	—	—	—
55	Total	1976	22	20	39	35	79	593	788
56		1977	30	26	24	40	104	203	427
	Africa:								
57	Algeria	1976	—	—	—	—	—	—	—
58		1977	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt	1976	—	—	—	—	—	—	—
60		1977	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia	1976	—	—	—	—	—	—	—
62		1977	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa	1976	—	—	—	—	3	6	9
64		1977	—	—	—	—	4	5	9
65	Other	1976	2	—	—	1	1	2	6
66		1977	—	1	—	—	4	5	10
67	Total	1976	2	—	—	1	4	8	15
68		1977	—	1	—	—	8	10	19
	Asia:								
69	Bangladesh	1976	—	—	—	—	—	—	—
70		1977	—	—	—	—	—	—	—
71	China	1976	—	—	—	—	—	—	—
72		1977	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong	1976	—	—	—	2	—	1	1
74		1977	—	—	—	—	—	—	2
75	India	1976	—	2	—	1	2	1	5
76		1977	—	1	1	1	—	8	11

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Nouveau-Brunswick

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
Europe:								
1	2	—	—	4	1	22	Autriche	1976 1
—	3	6	—	—	—	—	Açores	1977 2
—	—	—	—	—	—	—	Belgique	1976 3
2	5	—	2	—	2	18	Bulgarie	1977 4
3	8	—	—	—	—	—	.....	1976 5
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 6
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 8
—	2	—	—	—	—	1	Tchécoslovaquie	1976 9
11	2	6	—	—	—	27	.....	1977 10
10	8	2	—	—	—	—	Danemark	1976 11
—	9	—	—	—	1	11	.....	1977 12
8	4	—	—	—	—	—	Finlande	1976 13
69	110	6	—	—	—	207	.....	1977 14
47	66	22	—	—	—	—	France	1976 15
70	41	17	8	4	2	227	.....	1977 16
56	85	16	—	—	—	—	Allemagne (République fédérale)	1976 17
—	1	—	—	—	—	4	.....	1977 18
3	2	—	—	—	—	—	Grèce	1976 19
1	3	—	—	—	—	1	.....	1977 20
—	—	—	—	—	—	—	Hongrie	1976 21
1	3	—	—	1	1	9	.....	1977 22
1	10	2	—	—	—	—	Irlande (République d')	1976 23
7	1	—	—	1	—	14	.....	1977 24
—	12	5	—	—	—	—	Italie	1976 25
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 26
—	—	—	—	—	—	—	Malte	1976 27
3	13	5	2	3	—	45	.....	1977 28
44	23	12	—	—	—	—	Pays-Bas	1976 29
1	2	6	—	2	—	22	.....	1977 30
10	4	—	—	—	—	—	Norvège	1976 31
—	—	—	—	—	—	1	.....	1977 32
—	3	—	—	—	—	—	Pologne	1976 33
—	2	14	2	—	—	7	.....	1977 34
—	—	—	—	—	—	—	Portugal	1976 35
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 36
—	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1976 37
2	2	—	—	—	—	15	.....	1977 38
3	—	—	—	—	—	—	Espagne	1976 39
2	11	3	—	1	—	30	.....	1977 40
10	43	2	—	—	—	—	Suède	1976 41
20	12	3	—	1	—	50	.....	1977 42
16	14	15	—	—	—	—	Suisse	1976 43
—	—	—	—	—	—	7	.....	1977 44
—	2	—	—	—	—	—	Turquie	1976 45
132	179	105	37	17	16	1,043	.....	1977 46
126	204	103	—	—	—	—	Royaume-Uni	1976 47
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 48
—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1976 49
—	—	—	—	—	—	1	.....	1977 50
—	—	—	—	—	—	—	Yougoslavie	1976 51
—	1	—	—	1	—	2	.....	1977 52
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 53
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 54
322	394	151	51	35	23	1,764	Total	1976 55
337	498	199	—	—	—	—	.....	1977 56
Afrique:								
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1976 57
1	—	—	—	—	—	—	.....	1977 58
—	—	—	—	—	2	2	Égypte	1976 59
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 60
2	—	—	—	—	—	2	Rhodésie	1976 61
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 62
3	—	2	1	—	—	15	Afrique du Sud	1976 63
3	3	—	—	—	—	—	.....	1977 64
3	4	—	—	—	—	13	Autres	1976 65
—	2	—	—	—	—	—	.....	1977 66
8	4	2	1	—	2	32	Total	1976 67
4	5	—	—	—	—	—	.....	1977 68
Asie:								
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1976 69
—	1	—	—	—	—	—	.....	1977 70
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1976 71
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 72
1	—	—	—	—	1	4	Hong-Kong	1976 73
—	4	—	—	—	—	—	.....	1977 74
8	2	2	3	—	1	21	Inde	1976 75
5	3	—	—	—	—	—	.....	1977 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

New Brunswick TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1976	-	-	-	2	-	2
2	1977	-	-	-	-	10	2	12
3	Japan	1976	2	-	-	1	1	4
4	1977	3	-	1	1	1	6	12
5	Korea, South	1976	-	3	-	-	-	3
6	1977	12	-	-	-	-	-	12
7	Lebanon	1976	-	-	-	-	-	-
8	1977	-	-	-	-	-	2	2
9	Pakistan	1976	3	-	-	-	1	4
10	1977	1	-	-	-	-	-	1
11	Philippines	1976	10	-	-	1	1	12
12	1977	3	-	-	-	-	3	6
13	Sri Lanka	1976	-	-	-	-	-	-
14	1977	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria	1976	-	-	-	-	-	-
16	1977	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1976	-	-	-	-	-	-
18	1977	-	-	-	-	-	-	-
19	Other	1976	2	-	-	2	3	7
20	1977	2	-	-	1	-	1	4
21	Total	1976	-	19	3	8	6	39
22	1977	21	1	2	3	11	24	62
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1976	-	-	-	-	-	-
24	1977	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas	1976	-	-	1	-	-	1
26	1977	-	2	-	-	-	-	2
27	Barbados	1976	-	-	-	-	-	-
28	1977	-	-	-	2	1	-	3
29	Bermuda	1976	-	-	-	18	-	18
30	1977	-	-	-	2	-	5	7
31	Cuba	1976	-	-	-	-	-	-
32	1977	-	-	-	-	2	-	2
33	Haiti	1976	-	-	-	-	-	-
34	1977	-	-	1	-	-	-	1
35	Jamaica	1976	-	-	-	-	-	-
36	1977	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico	1976	-	-	-	-	1	1
38	1977	-	1	-	-	-	1	2
39	St. Pierre and Miquelon	1976	-	-	-	-	-	-
40	1977	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1976	-	-	-	-	-	-
42	1977	-	-	-	-	-	-	-
43	Other	1976	1	2	3	1	1	8
44	1977	1	-	5	-	-	-	6
45	Total	1976	1	2	3	18	2	28
46	1977	1	3	6	4	3	6	23
South America:								
47	Argentina	1976	-	-	-	-	-	-
48	1977	-	1	-	1	-	3	5
49	Brazil	1976	2	1	-	1	2	6
50	1977	-	2	-	-	-	1	3
51	Colombia	1976	-	3	-	1	1	5
52	1977	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana	1976	-	-	-	-	-	-
54	1977	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela	1976	1	1	2	-	1	5
56	1977	-	-	1	-	1	1	3
57	Other	1976	-	3	-	-	-	3
58	1977	1	1	-	1	2	3	8
59	Total	1976	3	4	4	2	4	19
60	1977	1	4	1	2	3	8	19
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1976	-	2	-	9	11	24
62	1977	-	1	3	6	4	18	32
63	New Zealand	1976	-	1	-	-	12	13
64	1977	-	-	-	2	-	5	7
65	Other	1976	-	-	-	-	-	-
66	1977	-	-	-	-	-	-	-
67	Total	1976	-	2	1	9	23	37
68	1977	-	1	3	8	4	23	39
69	Grand total	1976	28	47	50	120	636	926
70	1977	53	36	36	57	133	274	589

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Nouveau-Brunswick

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
4	5	—	—	1	—	12	Asie - fin:	
3	20	13	—	—	—	—	Israël	1976 1
1	18	7	2	3	—	35	Japon	1977 2
12	24	2	—	—	—	—	.....	1976 3
1	—	—	—	—	—	4	Corée du Sud	1977 4
2	1	—	—	—	—	—	.....	1976 5
14	—	—	—	—	—	14	Liban	1977 6
—	2	2	—	—	—	—	.....	1976 7
4	—	1	—	—	—	9	Pakistan	1977 8
10	4	—	—	—	—	—	.....	1976 9
12	1	—	—	1	—	26	Philippines	1977 10
1	—	—	—	—	—	—	.....	1976 11
—	1	—	—	—	—	—	Sri Lanka	1977 12
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 13
—	—	—	—	—	—	—	Syrie	1977 14
1	—	1	—	—	—	2	.....	1976 15
1	—	—	—	—	—	—	Taiwan	1977 16
—	4	1	—	—	—	—	.....	1976 17
5	4	—	—	4	1	17	Autres	1977 18
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 19
46	30	12	5	9	3	144	Total	1977 20
40	64	17	—	—	—	—	.....	1976 21
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 22
—	—	—	—	—	—	—	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
—	—	—	—	—	—	—	Antilles:	
—	—	—	—	—	—	—	Antigua	1976 23
1	—	5	—	—	—	6	.....	1977 24
—	—	—	—	—	—	—	Bahamas	1976 25
2	7	7	1	—	—	1	Barbade	1977 26
10	12	8	—	—	—	35	.....	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	Bermudes	1977 28
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 29
—	—	—	—	—	—	—	Cuba	1977 30
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 31
3	—	—	—	1	—	4	Haiti	1977 32
—	2	3	—	—	—	—	.....	1976 33
—	1	—	—	1	—	3	Jamaïque	1977 34
5	—	3	—	—	—	—	.....	1976 35
—	—	—	—	—	—	—	Mexique	1977 36
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 37
1	—	—	—	—	—	—	St. Pierre-et-Miquelon	1977 38
4	12	—	—	—	—	1	.....	1976 39
—	2	—	—	—	—	—	Trinité et Tobago	1977 40
—	8	—	—	—	—	10	.....	1976 41
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1977 42
7	10	12	1	2	—	60	.....	1976 43
19	34	14	—	—	—	—	Total	1977 44
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 45
1	2	—	—	—	—	—	Amérique du Sud:	
1	3	7	—	—	2	11	Argentine	1977 46
6	—	—	—	—	—	—	.....	1976 47
—	1	2	1	—	—	7	Bésil	1977 48
—	—	—	2	—	—	—	.....	1976 49
—	1	—	—	—	—	2	Colombie	1977 50
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 51
1	3	1	—	—	—	10	Guyane	1977 52
—	1	—	—	—	—	—	.....	1976 53
—	2	—	2	—	—	7	Venezuela	1977 54
1	7	6	—	—	—	—	.....	1976 55
2	8	1	5	—	2	37	Autres	1977 56
8	12	15	—	—	—	—	.....	1976 57
—	—	—	—	—	—	—	Total	1977 58
23	14	6	11	—	—	78	.....	1976 59
11	19	13	—	—	—	—	Océanie et autres îles océaniques:	
3	4	5	3	2	1	31	Australie	1977 60
4	8	—	1	—	—	2	.....	1976 61
—	—	2	—	—	—	—	Nouvelle-Zélande	1977 62
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 63
26	18	12	15	2	1	111	Autres	1977 64
15	27	15	—	—	—	—	.....	1976 65
—	—	—	—	—	—	—	Total	1977 66
411	464	190	78	48	31	2.148	.....	1976 67
423	640	260	—	—	—	—	Total global	1977 68
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 69
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

New Brunswick

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1976 341,699	323,592	387,854	447,551	499,739	514,940	2,515,375
2	.....	1977 356,836	349,029	441,869	491,834	559,098	559,694	2,758,360
3	Same day	1976 323,925	308,947	362,567	420,084	468,276	480,166	2,363,965
4	.....	1977 343,733	336,598	417,495	464,101	526,460	525,592	2,613,979
5	One night	1976 2,135	1,642	1,773	2,262	3,165	4,964	15,941
6	.....	1977 1,780	1,648	2,061	2,364	3,143	4,623	15,619
7	Two or more nights	1976 15,639	13,003	23,514	25,205	28,298	29,810	135,469
8	.....	1977 11,323	10,783	22,313	25,369	29,495	29,479	128,762
9	Bus	1976 1,260	531	1,103	1,155	1,472	1,457	6,978
10	.....	1977 674	561	1,941	808	1,561	1,786	7,331
11	Same day	1976 692	309	297	659	736	480	3,173
12	.....	1977 479	244	355	281	890	965	3,214
13	One or more nights	1976 568	222	806	496	736	977	3,805
14	.....	1977 195	317	1,586	527	671	821	4,117
15	Rail	1976 38	34	25	18	10	36	161
16	.....	1977 56	49	46	66	61	16	294
17	Other methods	1976 7,017	6,907	7,989	13,345	18,301	21,743	75,302
18	.....	1977 7,263	7,743	10,973	15,148	23,331	18,965	83,423
19	Total land	1976 350,014	331,064	396,971	462,069	519,522	538,176	2,597,816
20	.....	1977 364,829	357,382	454,829	507,856	584,051	580,461	2,849,408
Air:								
21	Commercial	1976 1,060	990	1,619	1,555	1,646	941	7,811
22	.....	1977 1,357	1,105	2,030	1,840	1,522	1,196	9,050
23	Private	1976 127	139	129	145	135	225	900
24	.....	1977 167	159	250	210	217	192	1,195
25	Total air	1976 1,187	1,129	1,748	1,700	1,781	1,166	8,711
26	.....	1977 1,524	1,264	2,280	2,050	1,739	1,388	10,245
Marine:								
27	Commercial	1976 —	—	—	—	—	—	—
28	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
29	Private	1976 —	—	—	—	—	14	14
30	.....	1977 —	—	—	—	3	—	3
31	Total marine	1976 —	—	—	—	—	14	14
32	.....	1977 —	—	—	—	3	—	3
33	Total	1976 351,201	332,193	398,719	463,769	521,303	539,356	2,606,541
34	.....	1977 366,353	358,646	457,109	509,906	585,793	581,849	2,859,656
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	.....	1976 —	—	—	—	7	113	120
36	.....	1977 3	2	—	1	—	8	14
Air:								
37	Returning direct	1976 —	—	8	—	13	—	21
38	.....	1977 —	—	—	5	—	2	7
39	Returning via the U.S.A.	1976 5	—	11	14	37	16	83
40	.....	1977 3	30	4	12	2	11	62
41	Total air	1976 5	—	19	14	50	16	104
42	.....	1977 3	30	4	17	2	13	69
Marine:								
43	Returning direct	1976 —	—	—	—	1	—	1
44	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	—	—	—
46	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1976 —	—	—	—	1	—	1
48	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
49	Total	1976 5	—	19	14	58	129	225
50	.....	1977 6	32	4	18	2	21	83
51	Grand total	1976 351,206	332,193	398,738	463,783	521,361	539,485	2,606,766
52	.....	1977 366,359	358,678	457,113	509,924	585,795	581,870	2,859,739

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouveau-Brunswick

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
641,689	614,933	501,350	512,569	431,110	407,556	5,624,582	Par terre:	
701,931	689,073	605,240					Automobile	1976 1
552,111	525,894	456,280	468,821	407,217	391,513	5,165,801	Même jour	1977 2
607,354	593,891	555,370						1976 3
10,568	8,781	4,588	3,595	2,278	2,102	47,853	Une nuit	1977 4
10,056	8,324	4,245						1976 5
79,010	80,258	40,482	40,153	21,615	13,941	410,928	Deux nuits ou plus	1977 6
84,521	86,858	45,625						1976 7
								1977 8
1,759	1,438	1,246	1,359	992	665	14,437	Autocar	1976 9
1,299	1,619	1,396						1977 10
783	485	455	596	478	387	6,357	Même jour	1976 11
456	492	639						1977 12
976	953	791	763	514	278	8,080	Une nuit ou plus	1976 13
843	1,127	757						1977 14
18	4	22	28	27	66	326	Chemin de fer	1976 15
8	12	8						1977 16
23,588	24,843	15,966	11,114	9,211	6,346	166,370	Autres moyens	1976 17
24,892	23,458	15,919						1977 18
667,054	641,218	518,584	525,070	441,340	414,633	5,805,715	Total, par terre	1976 19
728,130	714,162	622,563						1977 20
1,067	1,055	1,127	1,402	726	674	13,862	Par air:	
1,271	1,097	1,017					Commercial	1976 21
143	159	135	167	138	138	1,780	Privé	1977 22
191	183	154						1976 23
								1977 24
1,210	1,214	1,262	1,569	864	812	15,642	Total, par air	1976 25
1,462	1,280	1,171						1977 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
22	6	2	—	2	—	46	Commercial	1976 27
—	21	—					Privé	1977 28
								1976 29
22	6	2	—	2	—	46	Total, par mer	1977 30
—	21	—						1976 31
								1977 32
668,286	642,438	519,848	526,639	442,206	415,445	5,821,403	Total	1976 33
729,592	715,463	623,734						1977 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
116	4	—	11	—	1	252	Par terre (via les États-Unis):	
55	97	—					1976	1976 35
							1977	1977 36
11	8	19	1	2	4	66	Par air:	
2	—	9					Rentrée directe	1976 37
7	4	19	—	—	2	115	Rentrée via les États-Unis	1977 38
9	4	5						1976 39
								1977 40
18	12	38	1	2	6	181	Total, par air	1976 41
11	4	14						1977 42
—	—	—	—	—	—	1	Par mer:	
—	—	—	—	—	—		Rentrée directe	1976 43
—	—	—	—	—	—	—		1977 44
—	—	—	—	—	—		Rentrée via les États-Unis	1976 45
								1977 46
—	—	—	—	—	—	1	Total, par mer	1976 47
—	—	—						1977 48
134	16	38	12	2	7	434	Total	1976 49
66	101	14						1977 50
668,420	642,454	519,886	526,651	442,208	415,452	5,821,837	Total global	1976 51
729,658	715,564	623,748						1977 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

New Brunswick

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1976	72,019	67,727	73,810	83,268	91,999	96,638	485,461
2	1977	68,452	64,970	77,361	84,127	94,887	96,261	486,058
3	One night..... 1976	998	891	911	1,207	1,855	2,283	8,145
4	1977	858	807	963	1,249	1,666	2,125	7,668
5	Two or more nights..... 1976	4,991	3,891	4,311	6,558	9,787	16,961	46,499
6	1977	2,783	3,119	3,267	5,889	8,769	15,918	39,745
7	Total..... 1976	78,008	72,509	79,032	91,033	103,641	115,882	540,105
8	1977	72,093	68,896	81,591	91,265	105,322	114,304	533,471
9	Trucks used commercially..... 1976	4,612	4,611	5,348	4,894	5,970	6,782	32,217
10	1977	4,271	4,471	4,770	4,958	7,198	7,266	32,934
11	Other vehicles..... 1976	36	61	138	1,073	2,368	3,842	7,518
12	1977	137	100	259	1,459	3,220	2,263	7,438
13	Total..... 1976	82,656	77,181	84,518	97,000	111,979	126,506	579,840
14	1977	76,501	73,467	86,620	97,682	115,740	123,833	573,843
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1976	147,383	141,134	161,798	184,311	203,327	207,386	1,045,339
16	1977	156,856	154,076	186,969	203,992	226,918	227,022	1,155,833
17	One night..... 1976	899	737	771	1,001	1,398	2,030	6,836
18	1977	853	777	955	1,083	1,396	1,959	7,023
19	Two or more nights..... 1976	5,708	4,876	8,027	8,956	10,248	11,047	48,862
20	1977	4,353	4,078	7,536	9,174	10,570	10,897	46,608
21	Total..... 1976	153,990	146,747	170,596	194,268	214,973	220,463	1,101,037
22	1977	162,062	158,931	195,460	214,249	238,884	239,878	1,209,464
23	Trucks used commercially..... 1976	9,855	10,011	9,754	7,989	8,187	11,162	56,958
24	1977	8,113	8,355	8,174	6,831	9,222	10,322	51,017
25	Other vehicles..... 1976	88	62	258	3,186	6,777	8,731	19,102
26	1977	80	87	772	3,266	7,759	6,464	18,428
27	Total..... 1976	163,933	156,820	180,608	205,443	229,937	240,356	1,177,097
28	1977	170,255	167,373	204,406	224,346	255,865	256,664	1,278,909
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1976	219,402	208,861	235,608	267,579	295,326	304,024	1,530,800
30	1977	225,308	219,046	264,330	288,119	321,805	323,283	1,641,891
31	One night..... 1976	1,897	1,628	1,682	2,208	3,253	4,313	14,981
32	1977	1,711	1,584	1,918	2,332	3,062	4,084	14,691
33	Two or more nights..... 1976	10,699	8,767	12,338	15,514	20,035	28,008	95,361
34	1977	7,136	7,197	10,803	15,063	19,339	26,815	86,353
35	Total..... 1976	231,998	219,256	249,628	285,301	318,614	336,345	1,641,142
36	1977	234,155	227,827	277,051	305,514	344,206	354,182	1,742,935
37	Trucks used commercially..... 1976	14,467	14,622	15,102	12,883	14,157	17,944	89,175
38	1977	12,384	12,826	12,944	11,789	16,420	17,588	83,951
39	Other vehicles..... 1976	124	123	396	4,259	9,145	12,573	26,620
40	1977	217	187	1,031	4,725	10,979	8,727	25,866
41	Total..... 1976	246,589	234,001	265,126	302,443	341,916	366,862	1,756,937
42	1977	246,756	240,840	291,026	322,028	371,605	380,497	1,852,752

TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Nouveau-Brunswick

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis							Automobile:	
117,933	110,234	91,902	88,389	77,690	74,942	1,046,551	Même jour	1976 1
122,510	112,127	94,289					1977 2	
4,185	3,794	2,557	1,700	1,237	1,205	22,823	Une nuit	1976 3
4,018	3,828	2,258					1977 4	
41,602	35,875	18,150	10,864	6,025	5,160	164,175	Deux nuits ou plus	1976 5
42,607	36,759	17,164					1977 6	
163,720	149,903	112,609	100,953	84,952	81,307	1,233,549	Total	1976 7
169,135	152,714	113,711					1977 8	
5,935	6,062	6,032	5,707	6,167	4,696	66,816	Camions commerciaux	1976 9
6,563	6,474	6,215					1977 10	
4,157	3,887	1,645	512	42	11	17,772	Autres véhicules	1976 11
4,475	3,730	1,660					1977 12	
173,812	159,852	120,286	107,172	91,161	86,014	1,318,137	Total	1976 13
180,173	162,918	121,586					1977 14	
Véhicules du Canada							Automobile:	
226,353	217,709	200,603	205,706	185,992	178,119	2,259,821	Même nuit	1976 15
246,419	243,375	236,548					1977 16	
3,914	3,343	1,985	1,649	1,043	1,040	19,810	Une nuit	1976 17
3,659	3,138	1,827					1977 18	
25,935	26,213	14,666	14,465	8,071	5,580	143,792	Deux nuits ou plus	1976 19
27,521	28,085	16,487					1977 20	
256,202	247,265	217,254	221,820	195,106	184,739	2,423,423	Total	1976 21
277,599	274,598	254,862					1977 22	
9,354	10,162	9,920	9,729	10,085	8,805	115,013	Camions commerciaux	1976 23
9,808	10,349	9,824					1977 24	
8,709	7,957	4,299	1,648	264	35	42,014	Autres véhicules	1976 25
8,751	8,134	4,477					1977 26	
274,265	265,384	231,473	233,197	205,455	193,579	2,580,450	Total	1976 27
296,158	293,081	269,163					1977 28	
Total, véhicules							Automobile:	
344,286	327,943	292,505	294,095	263,682	253,061	3,306,372	Même jour	1976 29
368,929	355,502	330,837					1977 30	
8,099	7,137	4,542	3,349	2,280	2,245	42,633	Une nuit	1976 31
7,677	6,966	4,085					1977 32	
67,537	62,088	32,816	25,329	14,096	10,740	307,967	Deux nuits ou plus	1976 33
70,128	64,844	33,651					1977 34	
419,922	397,168	329,863	322,773	280,058	266,046	3,656,972	Total	1976 35
446,734	427,312	368,573					1977 36	
15,289	16,224	15,952	15,436	16,252	13,501	181,829	Camions commerciaux	1976 37
16,371	16,823	16,039					1977 38	
12,866	11,844	5,944	2,160	306	46	59,786	Autres véhicules	1976 39
13,226	11,864	6,137					1977 40	
448,077	425,236	351,759	340,369	296,616	279,593	3,898,587	Total	1976 41
476,331	455,999	390,749					1977 42	

Quebec

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1976 131,139	143,276	139,025	186,863	212,467	221,489	1,034,259
2	.....	1977 112,283	125,656	132,718	169,644	193,846	215,638	949,785
3	Same day	1976 95,412	92,366	99,091	113,626	129,046	129,383	658,924
4	.....	1977 83,543	83,370	97,450	103,387	118,847	125,534	612,131
5	One night	1976 5,470	5,537	5,724	8,295	10,119	11,568	46,713
6	.....	1977 4,055	5,048	5,325	7,615	7,772	9,719	39,534
7	Two or more nights	1976 30,257	45,373	34,210	64,942	73,302	80,538	328,622
8	.....	1977 24,685	37,238	29,943	58,642	67,227	80,385	298,120
9	Bus	1976 9,891	13,546	9,305	20,545	19,099	20,248	92,634
10	.....	1977 6,989	14,438	10,769	21,676	21,799	22,616	98,287
11	Same day	1976 3,232	2,906	1,869	3,557	5,014	8,106	24,684
12	.....	1977 1,492	3,740	1,801	3,874	5,542	9,011	25,460
13	One or more nights	1976 6,659	10,640	7,436	16,988	14,085	12,142	67,950
14	.....	1977 5,497	10,698	8,968	17,802	16,257	13,605	72,827
15	Rail	1976 2,149	1,805	1,601	2,291	2,369	2,637	12,852
16	.....	1977 1,890	1,707	1,647	4,238	1,894	3,053	14,429
17	Other methods	1976 3,531	3,129	3,492	3,502	4,155	5,264	23,073
18	.....	1977 2,757	3,061	2,766	2,985	3,975	4,573	20,117
19	Total land	1976 146,710	161,756	153,423	213,201	238,090	249,638	1,162,818
20	.....	1977 123,919	144,862	147,900	198,543	221,514	245,880	1,082,618
Air:								
21	Commercial	1976 20,349	19,827	22,794	25,312	27,878	28,299	144,459
22	.....	1977 20,054	22,120	22,491	30,843	30,014	33,551	159,073
23	Private	1976 937	1,060	1,037	1,450	1,558	2,132	8,174
24	.....	1977 1,022	1,020	1,282	1,506	1,708	1,986	8,524
25	Total air	1976 21,286	20,887	23,831	26,762	29,436	30,431	152,633
26	.....	1977 21,076	23,140	23,773	32,349	31,722	35,537	167,597
Marine:								
27	Commercial	1976 3	—	—	61	64	158	286
28	.....	1977 —	—	—	64	105	153	322
29	Private	1976 —	—	—	179	526	984	1,689
30	.....	1977 —	—	—	146	791	798	1,735
31	Total marine	1976 3	—	—	240	590	1,142	1,975
32	.....	1977 —	—	—	210	896	951	2,057
33	Total	1976 167,999	182,643	177,254	240,203	268,116	281,211	1,317,426
34	.....	1977 144,995	168,002	171,673	231,102	254,132	282,368	1,252,272
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1976 368	217	147	275	462	1,066	2,535
36	.....	1977 127	105	125	221	788	668	2,034
37	One or more nights	1976 1,283	758	1,000	2,028	2,802	4,876	12,747
38	.....	1977 1,132	722	950	2,007	3,178	4,334	12,323
39	Total land	1976 1,651	975	1,147	2,303	3,264	5,942	15,282
40	.....	1977 1,259	827	1,075	2,228	3,966	5,002	14,357
Air:								
41	Entering direct	1976 6,637	6,485	8,939	11,103	16,551	27,533	77,248
42	.....	1977 6,168	5,360	7,774	10,596	15,293	22,525	67,716
43	Entering via the U.S.A.	1976 3,166	2,713	3,565	4,517	6,399	8,560	28,920
44	.....	1977 3,229	2,979	3,834	5,168	5,680	6,997	27,887
45	Total air	1976 9,803	9,198	12,504	15,620	22,950	36,093	106,168
46	.....	1977 9,397	8,339	11,608	15,764	20,973	29,522	95,603
Marine:								
47	Entering direct	1976 —	—	—	265	224	308	797
48	.....	1977 —	—	—	294	323	382	999
49	Entering via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	2	1	3
50	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1976 —	—	—	265	226	309	800
52	.....	1977 —	—	—	294	323	382	999
53	Total	1976 11,454	10,173	13,651	18,188	26,440	42,344	122,250
54	.....	1977 10,656	9,166	12,683	18,286	25,262	34,906	110,959
55	Grand total	1976 179,453	192,816	190,905	258,391	294,556	323,555	1,439,676
56	.....	1977 155,651	177,168	184,356	249,388	279,394	317,274	1,363,231

TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
499,220	381,537	249,145	209,126	147,686	140,934	2,661,907	Par terre:	
394,503	355,042	229,965					Automobile	1976 1
227,538	181,403	133,237	117,185	97,623	88,373	1,504,283	Même jour	1977 2
181,420	164,250	122,882						1976 3
20,611	17,737	10,671	10,684	6,115	4,880	117,411	Une nuit	1977 4
15,916	13,912	8,680						1976 5
251,071	182,397	105,237	81,257	43,948	47,681	1,040,213	Deux nuits ou plus	1977 6
197,167	176,880	98,403						1976 7
								1977 8
38,682	29,524	23,287	17,466	8,905	9,592	220,090	Autocar	1976 9
35,838	29,551	23,912						1977 10
8,202	4,866	1,588	1,922	2,378	1,353	44,993	Même jour	1976 11
6,629	5,023	2,071						1977 12
30,480	24,658	21,699	15,544	6,527	8,239	175,097	Une nuit ou plus	1976 13
29,209	24,528	21,841						1977 14
5,998	4,217	2,602	2,870	1,753	2,111	32,403	Chemin de fer	1976 15
4,625	5,539	3,022						1977 16
6,930	5,002	3,972	2,588	2,472	2,372	46,409	Autres moyens	1976 17
6,067	5,636	3,289						1977 18
550,830	420,280	279,006	232,050	160,816	155,009	2,960,809	Total, par terre	1976 19
441,033	395,768	260,188						1977 20
47,861	35,505	30,056	27,599	21,760	23,272	330,512	Par air:	
35,722	32,923	31,541					Commercial	1976 21
1,467	2,285	1,751	1,399	1,277	890	17,243	Privé	1977 22
2,272	2,133	1,819						1976 23
49,328	37,790	31,807	28,998	23,037	24,162	347,755	Total, par air	1977 24
37,994	35,056	33,360						1976 25
								1977 26
631	455	303	73	2	89	1,839	Par mer:	
200	235	632					Commercial	1976 27
2,373	1,670	592	243	13	—	6,580	Privé	1977 28
1,772	1,129	626						1976 29
3,004	2,125	895	316	15	89	8,419	Total, par mer	1977 30
1,972	1,364	1,258						1976 31
603,162	460,195	311,708	261,364	183,868	179,260	3,316,983	Total	1977 32
480,999	432,188	294,806						1976 33
								1977 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
3,531	2,400	588	428	97	132	9,711	Par terre (via les États-Unis):	
1,168	1,241	535					Même jour	1976 35
17,650	15,210	6,619	3,951	1,361	1,361	58,899	Une nuit ou plus	1977 36
8,799	10,942	5,589						1976 37
21,181	17,610	7,207	4,379	1,458	1,493	68,610	Total, par terre	1977 38
9,967	12,183	6,124						1976 39
								1977 40
64,506	24,544	15,735	13,409	6,909	10,696	213,047	Par air:	
29,183	21,512	16,168					Entrée directe	1976 41
19,142	9,642	7,499	7,206	4,615	3,827	80,851	Entrée via les États-Unis	1977 42
8,177	10,260	7,421						1976 43
83,648	34,186	23,234	20,615	11,524	14,523	293,898	Total, par air	1977 44
37,360	31,772	23,589						1976 45
								1977 46
670	249	365	58	7	104	2,250	Par mer:	
267	217	168					Entrée directe	1976 47
18	3	—	—	—	—	24	Entrée via les États-Unis	1977 48
—	—	—						1976 49
688	252	365	58	7	104	2,274	Total, par mer	1977 50
267	217	168						1976 51
								1977 52
105,517	52,048	30,806	25,052	12,989	16,120	364,782	Total	1976 53
47,594	44,172	29,881						1977 54
708,679	512,243	342,514	286,416	196,857	195,380	3,681,765	Total global	1976 55
528,593	476,360	324,687						1977 56

Quebec

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Europe:								
1	Austria	1976 105	64	122	127	212	328	958
2	.....	1977 74	70	92	131	175	281	823
3	Azores	1976 —	—	—	—	—	—	—
4	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1976 251	236	313	704	801	1,220	3,525
6	.....	1977 200	205	266	451	770	860	2,752
7	Bulgaria	1976 1	2	12	12	26	100	143
8	.....	1977 2	3	12	9	31	57	114
9	Czechoslovakia	1976 58	35	71	69	155	361	749
10	.....	1977 21	38	72	95	206	323	755
11	Denmark	1976 110	117	180	144	202	494	1,247
12	.....	1977 96	95	103	202	247	469	1,212
13	Finland	1976 43	95	75	50	125	100	488
14	.....	1977 78	37	63	136	261	263	838
15	France	1976 1,802	1,637	2,668	2,811	4,450	7,357	20,725
16	.....	1977 1,602	1,560	2,203	3,265	4,393	5,559	18,582
17	Germany (Federal Republic)	1976 664	744	920	1,104	1,834	3,939	9,205
18	.....	1977 695	616	926	1,249	1,709	2,621	7,816
19	Greece	1976 355	365	473	552	587	984	3,316
20	.....	1977 315	258	332	300	456	652	2,313
21	Hungary	1976 19	22	34	56	55	244	430
22	.....	1977 25	19	26	51	64	128	313
23	Ireland (Republic)	1976 68	93	78	171	287	425	1,122
24	.....	1977 62	59	78	156	208	331	894
25	Italy	1976 618	637	903	1,190	1,572	2,339	7,259
26	.....	1977 547	554	619	780	960	1,633	5,093
27	Malta	1976 3	—	—	1	1	9	14
28	.....	1977 1	1	4	9	6	19	40
29	Netherlands, The	1976 254	188	300	536	707	1,101	3,086
30	.....	1977 282	194	369	405	723	1,425	3,398
31	Norway	1976 108	95	152	149	146	355	1,005
32	.....	1977 99	102	134	157	181	381	1,054
33	Poland	1976 215	95	127	247	354	859	1,897
34	.....	1977 232	131	178	421	678	789	2,429
35	Portugal	1976 320	287	408	541	534	1,134	3,224
36	.....	1977 198	175	428	481	515	898	2,695
37	Rumania	1976 11	9	10	33	63	43	169
38	.....	1977 16	17	18	23	32	35	141
39	Spain	1976 292	196	221	442	459	757	2,367
40	.....	1977 190	195	231	385	505	573	2,079
41	Sweden	1976 286	367	358	325	448	828	2,612
42	.....	1977 313	292	377	334	363	762	2,441
43	Switzerland	1976 377	313	536	676	843	1,474	4,219
44	.....	1977 338	406	591	705	1,423	1,210	4,673
45	Turkey	1976 52	47	33	43	109	137	421
46	.....	1977 32	45	28	48	78	101	332
47	United Kingdom	1976 1,698	1,393	1,970	2,772	4,625	7,092	19,550
48	.....	1977 1,614	1,382	1,824	2,827	4,487	6,331	18,465
49	U.S.S.R.	1976 116	103	106	143	202	304	974
50	.....	1977 131	81	171	189	244	405	1,221
51	Yugoslavia	1976 20	27	54	70	52	200	423
52	.....	1977 23	20	36	64	111	89	343
53	Other	1976 17	6	17	43	42	53	178
54	.....	1977 16	19	20	30	58	69	212
55	Total	1976 7,863	7,173	10,131	13,011	18,891	32,237	89,306
56	.....	1977 7,202	6,574	9,201	12,903	18,884	26,264	81,028
Africa:								
57	Algeria	1976 42	26	49	50	52	85	304
58	.....	1977 80	63	47	69	89	128	456
59	Egypt	1976 37	41	32	85	107	320	622
60	.....	1977 37	39	40	74	95	212	497
61	Rhodesia	1976 2	1	1	1	1	4	10
62	.....	1977 4	—	3	1	9	11	28
63	South Africa	1976 78	90	97	144	185	223	817
64	.....	1977 177	66	123	152	220	246	984
65	Other	1976 269	161	201	465	600	1,039	2,735
66	.....	1977 238	167	259	550	476	713	2,403
67	Total	1976 428	319	380	745	945	1,671	4,488
68	.....	1977 536	335	472	846	869	1,310	4,368
Asia:								
69	Bangladesh	1976 5	2	17	15	19	11	69
70	.....	1977 9	14	5	4	9	13	54
71	China	1976 —	4	—	—	4	5	13
72	.....	1977 —	7	1	6	23	12	53
73	Hong Kong	1976 49	46	45	55	82	93	370
74	.....	1977 52	27	33	59	112	120	403
75	India	1976 111	156	173	257	530	640	1,867
76	.....	1977 145	79	145	181	359	496	1,405

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Québec

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
Europe:								
842	456	173	150	63	94	2,736	Autriche	1976 1
333	206	110	—	—	—	—	Açores	1977 2
—	1	—	—	—	—	—	Belgique	1976 3
3,252	1,138	667	585	303	384	9,854	Belgique	1977 4
2,172	1,387	680	—	—	—	—	Bulgarie	1976 5
314	37	7	10	7	7	525	Bulgarie	1977 6
13	15	16	—	—	—	—	Tchécoslovaquie	1976 7
544	192	108	113	53	72	1,831	Tchécoslovaquie	1977 8
236	168	211	—	—	—	—	Danemark	1976 9
797	324	164	330	108	118	3,088	Danemark	1977 10
352	234	217	—	—	—	—	Finlande	1976 11
1,205	136	82	99	58	88	2,156	Finlande	1977 12
196	180	301	—	—	—	—	France	1976 13
18,230	13,294	5,644	4,160	2,336	2,727	67,116	France	1977 14
10,331	11,105	4,917	—	—	—	—	Allemagne (République fédérale)	1976 15
8,404	3,441	1,921	1,865	867	888	26,591	Allemagne (République fédérale)	1977 16
3,423	3,378	1,742	—	—	—	—	Grèce	1976 17
1,865	901	632	672	413	443	8,242	Grèce	1977 18
653	541	470	—	—	—	—	Hongrie	1976 19
1,165	214	161	70	32	27	2,099	Hongrie	1977 20
182	108	52	—	—	—	—	Irlande (République d')	1976 21
799	389	256	236	45	119	2,966	Irlande (République d')	1977 22
345	240	219	—	—	—	—	Italie	1976 23
5,137	2,550	1,216	1,133	705	917	18,917	Italie	1977 24
1,862	1,568	1,047	—	—	—	—	Malte	1976 25
35	9	1	1	1	—	61	Malte	1977 26
2	10	10	—	—	—	—	Pays-Bas	1976 27
3,152	880	840	797	243	451	9,449	Pays-Bas	1977 28
1,703	742	1,015	—	—	—	—	Norvège	1976 29
687	244	172	162	135	143	2,548	Norvège	1977 30
208	211	144	—	—	—	—	Pologne	1976 31
1,695	706	497	304	232	343	5,674	Pologne	1977 32
955	749	560	—	—	—	—	Portugal	1976 33
1,465	753	593	438	303	523	7,299	Portugal	1977 34
902	621	498	—	—	—	—	Roumanie	1976 35
363	56	24	36	14	19	681	Roumanie	1977 36
47	41	60	—	—	—	—	Espagne	1976 37
1,935	819	503	543	271	319	6,757	Espagne	1977 38
611	657	359	—	—	—	—	Suède	1976 39
2,097	1,192	458	520	288	347	7,514	Suède	1977 40
467	363	398	—	—	—	—	Suisse	1976 41
3,361	1,427	1,127	1,087	500	506	12,227	Suisse	1977 42
1,824	1,137	989	—	—	—	—	Turquie	1976 43
278	145	174	50	48	53	1,169	Turquie	1977 44
94	118	98	—	—	—	—	Royaume-Uni	1976 45
13,709	7,731	5,673	4,440	1,707	2,788	55,598	Royaume-Uni	1977 46
6,769	6,347	5,391	—	—	—	—	U.R.S.S.	1976 47
2,303	237	250	160	203	274	4,401	U.R.S.S.	1977 48
451	599	731	—	—	—	—	Yougoslavie	1976 49
773	198	103	101	59	39	1,696	Yougoslavie	1977 50
75	153	65	—	—	—	—	Autres	1976 51
754	83	36	42	33	17	1,143	Autres	1977 52
82	73	43	—	—	—	—	Total	1976 53
75,161	37,552	21,482	18,104	9,027	11,706	262,338	Total	1977 54
34,288	30,952	20,345	—	—	—	—	Afrique:	
216	171	80	58	56	93	978	Algérie	1976 57
185	158	99	—	—	—	—	Égypte	1977 58
1,163	435	146	106	71	63	2,606	Égypte	1976 59
930	419	195	—	—	—	—	Rhodesie	1977 60
83	14	9	8	—	1	125	Rhodesie	1976 61
6	9	7	—	—	—	—	Afrique du Sud	1977 62
793	271	342	169	88	158	2,638	Afrique du Sud	1976 63
267	270	270	—	—	—	—	Autres	1977 64
2,418	1,204	797	415	318	382	8,269	Autres	1976 65
1,263	1,257	998	—	—	—	—	Total	1977 66
4,673	2,095	1,374	756	533	697	14,616	Total	1976 67
2,651	2,113	1,569	—	—	—	—	Asie:	
40	20	26	11	3	9	178	Bangladesh	1976 69
36	26	24	—	—	—	—	Chine	1977 70
13	62	34	10	12	4	148	Chine	1976 71
35	92	37	—	—	—	—	Hong-Kong	1977 72
345	336	136	165	65	67	1,484	Hong-Kong	1976 73
108	255	132	—	—	—	—	Inde	1977 74
1,369	660	482	487	220	162	5,247	Inde	1976 75
501	421	437	—	—	—	—	Total	1977 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Quebec

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1976 270	315	371	437	653	1,502	3,548
2	.....	1977 280	251	397	497	625	1,171	3,221
3	Japan	1976 192	199	303	343	503	718	2,258
4	.....	1977 186	230	321	504	485	606	2,332
5	Korea, South	1976 19	22	49	24	41	53	208
6	.....	1977 23	33	38	60	56	74	284
7	Lebanon	1976 153	235	176	287	567	362	1,780
8	.....	1977 83	26	58	86	112	119	484
9	Pakistan	1976 49	45	51	78	104	150	477
10	.....	1977 67	27	41	61	68	72	336
11	Philippines	1976 24	14	24	37	133	64	296
12	.....	1977 22	13	32	59	220	98	444
13	Sri Lanka	1976 5	8	8	16	20	16	73
14	.....	1977 1	3	4	7	14	15	44
15	Syria	1976 10	12	6	9	34	49	120
16	.....	1977 6	6	15	6	16	28	77
17	Taiwan	1976 21	23	58	29	54	68	253
18	.....	1977 29	17	25	22	52	39	184
19	Other	1976 179	209	192	232	401	575	1,788
20	.....	1977 179	150	233	307	344	755	1,968
21	Total	1976 1,087	1,290	1,473	1,819	3,145	4,306	13,120
22	.....	1977 1,086	883	1,348	1,859	2,495	3,618	11,289
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1976 9	5	2	4	7	9	36
24	.....	1977 1	5	2	9	9	10	36
25	Bahamas	1976 24	34	39	78	53	56	284
26	.....	1977 35	41	53	31	44	57	261
27	Barbados	1976 28	23	20	45	56	75	247
28	.....	1977 44	15	38	34	62	116	309
29	Bermuda	1976 68	49	32	76	60	83	368
30	.....	1977 50	42	53	72	62	103	382
31	Cuba	1976 52	16	96	48	65	65	342
32	.....	1977 49	25	20	37	44	77	252
33	Haiti	1976 215	114	119	221	165	279	1,113
34	.....	1977 153	113	182	201	186	353	1,188
35	Jamaica	1976 77	72	60	93	129	99	530
36	.....	1977 75	34	61	77	73	77	397
37	Mexico	1976 304	202	256	607	885	922	3,176
38	.....	1977 221	220	251	456	489	532	2,169
39	St. Pierre and Miquelon	1976 17	2	3	4	8	4	38
40	.....	1977 13	13	13	17	26	17	99
41	Trinidad and Tobago	1976 73	53	71	84	117	163	561
42	.....	1977 43	43	40	81	66	107	380
43	Other	1976 172	111	145	244	272	358	1,302
44	.....	1977 174	128	178	250	339	324	1,393
45	Total	1976 1,039	681	843	1,504	1,817	2,113	7,997
46	.....	1977 858	679	891	1,265	1,400	1,773	6,866
South America:								
47	Argentina	1976 98	99	108	124	122	144	695
48	.....	1977 103	73	90	151	191	161	769
49	Brazil	1976 272	128	111	180	279	269	1,239
50	.....	1977 126	115	103	153	254	266	1,017
51	Colombia	1976 66	38	51	81	128	160	524
52	.....	1977 70	50	55	93	94	195	557
53	Guyana	1976 35	21	19	31	56	59	221
54	.....	1977 30	25	25	33	31	31	175
55	Venezuela	1976 142	107	120	175	254	224	1,002
56	.....	1977 203	82	155	377	217	260	1,294
57	Other	1976 137	148	195	148	215	244	1,087
58	.....	1977 125	148	120	212	203	238	1,046
59	Total	1976 750	521	604	739	1,054	1,100	4,768
60	.....	1977 657	493	548	1,019	990	1,151	4,858
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1976 262	156	174	287	495	597	1,971
62	.....	1977 275	154	183	327	521	654	2,114
63	New Zealand	1976 17	27	30	61	65	263	463
64	.....	1977 38	38	25	34	76	85	296
65	Other	1976 8	6	16	22	28	57	137
66	.....	1977 4	10	15	33	27	51	140
67	Total	1976 287	189	220	370	588	917	2,571
68	.....	1977 317	202	223	394	624	790	2,550
69	Grand total	1976 11,454	10,173	13,651	18,188	26,440	42,344	122,250
70	.....	1977 10,656	9,166	12,683	18,286	25,262	34,906	110,959

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

Québec

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
2,117	1,555	923	636	419	305	9,503	Asie — fin:	
1,603	1,454	850					Israël	1976 1
3,645	1,233	634	792	319	186	9,067	Japon	1977 2
763	1,004	679					Corée du Sud	1976 3
325	53	62	58	32	30	768	Liban	1977 4
46	59	64					Pakistan	1976 5
622	501	506	261	139	154	3,963	Philippines	1977 6
172	260	225					Sri Lanka	1977 7
423	206	147	55	45	63	1,416	Syrie	1976 8
175	134	116					Taiwan	1976 9
243	186	95	89	59	35	1,003	Autres	1977 10
85	73	107					Total	1976 11
26	28	18	17	14	10	186		1977 12
25	22	22						1976 13
105	46	85	23	16	12	407		1977 14
76	78	30						1976 15
302	98	59	72	16	25	825		1977 16
44	50	82						1976 17
2,085	943	615	353	252	274	6,310		1977 18
1,038	1,013	826						1976 19
								1977 20
11,660	5,927	3,822	3,029	1,611	1,336	40,505	Total	1976 21
4,707	4,941	3,631						1977 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
19	19	17	6	4	8	109	Antigua	1976 23
13	34	12					Bahamas	1977 24
110	85	56	47	49	33	664	Barbade	1976 25
92	113	87					Bermudes	1977 26
293	230	119	98	73	46	1,106	Cuba	1976 27
285	215	115					Haiti	1977 28
297	164	118	70	73	147	1,237	Jamaïque	1976 29
126	126	148					Mexique	1977 30
398	81	71	59	41	23	1,015	St. Pierre-et-Miquelon	1976 31
62	64	67					Trinité et Tobago	1977 32
962	671	340	169	130	208	3,593	Autres	1976 33
745	966	590					Total	1977 34
306	249	143	87	69	43	1,427		1976 35
144	210	145						1977 36
2,777	1,176	612	487	230	343	8,801		1976 37
864	725	447						1977 38
13	9	42	13	10	16	141		1976 39
17	27	34						1977 40
674	464	214	93	70	75	2,151		1976 41
240	291	145						1977 42
1,312	446	316	181	151	243	3,951		1976 43
643	530	397						1977 44
7,161	3,594	2,048	1,310	900	1,185	24,195	Total	1976 45
3,231	3,301	2,187						1977 46
							Amérique du Sud:	
465	206	175	151	67	61	1,820	Argentine	1976 47
224	190	178					Brésil	1977 48
1,289	369	263	237	159	132	3,688	Colombie	1976 49
298	249	263					Guyane	1977 50
529	147	135	63	63	68	1,529	Venezuela	1976 51
190	159	124					Autres	1977 52
160	106	63	64	20	37	671		1976 53
65	64	48					Total	1977 54
737	752	325	435	161	483	3,895		1976 55
488	969	525						1977 56
712	382	251	235	128	137	2,932		1976 57
304	315	251						1977 58
3,892	1,962	1,212	1,185	598	918	14,535	Total	1976 59
1,569	1,946	1,389						1977 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
2,283	750	732	551	211	224	6,722	Australie	1976 61
662	721	607					Nouvelle-Zélande	1977 62
583	118	111	98	98	45	1,516	Autres	1976 63
101	132	114					Total	1977 64
104	50	25	19	11	9	355		1976 65
385	66	39						1977 66
2,970	918	868	668	320	278	8,593	Total	1976 67
1,148	919	760						1977 68
105,517	52,048	30,806	25,052	12,989	16,120	364,782	Total global	1976 69
47,594	44,172	29,881						1977 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Quebec

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1976 211,942	192,477	219,448	303,755	386,701	476,776	1,781,099
2	.....	1977 222,098	195,609	273,921	332,011	441,641	498,851	1,964,131
3	Same day	1976 132,036	125,295	151,601	206,784	266,643	299,512	1,181,871
4	.....	1977 138,372	137,233	195,109	231,222	301,318	296,469	1,299,723
5	One night	1976 7,305	7,602	8,123	11,085	18,781	27,367	80,263
6	.....	1977 7,761	6,973	8,717	11,615	20,762	26,789	82,617
7	Two or more nights	1976 72,601	49,580	59,724	85,886	101,277	149,897	518,965
8	.....	1977 75,965	51,403	70,095	89,174	119,561	175,593	581,791
9	Bus	1976 16,265	16,516	17,004	19,690	16,965	23,836	110,276
10	.....	1977 18,801	17,822	19,354	22,473	18,536	24,538	121,524
11	Same day	1976 4,886	7,535	6,769	4,236	6,759	13,423	43,608
12	.....	1977 6,958	8,795	6,268	5,395	7,280	15,417	50,093
13	One or more nights	1976 11,379	8,981	10,235	15,454	10,206	10,413	66,668
14	.....	1977 11,843	9,027	13,086	17,078	11,276	9,121	71,431
15	Rail	1976 1,335	804	1,037	1,580	1,053	1,421	7,230
16	.....	1977 1,577	811	1,579	2,259	1,333	1,285	8,844
17	Other methods	1976 3,335	3,018	3,764	5,106	6,734	9,128	31,085
18	.....	1977 2,903	3,049	3,907	4,713	8,481	7,834	30,887
19	Total land	1976 232,877	202,815	241,253	330,131	411,453	511,161	1,929,690
20	.....	1977 245,379	217,291	298,761	361,456	469,991	532,508	2,125,386
Air:								
21	Commercial	1976 53,644	50,129	65,991	53,606	36,778	24,482	284,630
22	.....	1977 68,944	54,932	81,558	69,562	36,865	30,200	342,061
23	Private	1976 845	726	829	1,033	777	843	5,053
24	.....	1977 782	629	776	933	898	782	4,800
25	Total air	1976 54,489	50,855	66,820	54,639	37,555	25,325	289,683
26	.....	1977 69,726	55,561	82,334	70,495	37,763	30,982	346,861
Marine:								
27	Commercial	1976 —	—	—	—	4	—	4
28	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
29	Private	1976 —	—	—	7	131	836	974
30	.....	1977 —	—	—	5	483	915	1,403
31	Total marine	1976 —	—	—	7	135	836	978
32	.....	1977 —	—	—	5	483	915	1,403
33	Total	1976 287,366	253,670	308,073	384,777	449,143	537,322	2,220,351
34	.....	1977 315,105	272,852	381,095	431,956	508,237	564,405	2,473,650
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1976	19	1	134	3	4	527	688
36	1977	78	—	192	261	175	141	847
Air:								
37	Returning direct	1976 49,414	35,258	45,136	35,531	32,299	24,484	222,122
38	.....	1977 58,377	44,690	55,719	39,786	32,611	31,033	261,766
39	Returning via the U.S.A.	1976 2,833	2,880	3,522	1,639	1,540	2,385	14,799
40	.....	1977 3,941	2,733	3,163	2,376	1,628	1,260	15,101
41	Total air	1976 52,247	38,138	48,658	37,170	33,839	26,869	236,921
42	.....	1977 62,318	47,423	58,882	42,162	33,789	32,293	276,867
Marine:								
43	Returning direct	1976 2	—	—	111	151	443	707
44	.....	1977 —	—	—	57	127	293	477
45	Returning via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	1	—	1
46	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1976 2	—	—	111	152	443	708
48	.....	1977 —	—	—	57	127	293	477
49	Total	1976 52,268	38,139	48,792	37,284	33,995	27,839	238,317
50	.....	1977 62,396	47,423	59,074	42,480	34,091	32,727	278,191
51	Grand total	1976 339,634	291,809	356,865	422,061	483,138	565,161	2,458,668
52	.....	1977 377,501	320,275	440,169	474,436	542,328	597,132	2,751,841

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
921,851	816,233	434,573	366,093	226,261	203,812	4,749,922	Par terre:	
1,110,003	794,502	469,233					Automobile	1976 1
413,789	375,207	240,298	236,328	165,591	145,968	2,759,052	Même jour	1977 2
492,353	368,058	261,188						1976 3
38,082	39,136	19,135	16,565	8,295	7,076	208,552	Une nuit	1977 4
44,297	33,770	21,147						1976 5
469,980	401,890	175,140	113,200	52,375	50,768	1,782,318	Deux nuits ou plus	1977 6
573,353	392,674	186,898						1976 7
								1977 8
35,729	33,124	17,815	18,692	9,866	10,035	235,537	Autocar	1976 9
38,204	35,109	19,513						1977 10
15,071	11,489	6,044	8,375	4,072	2,907	91,566	Même jour	1976 11
14,675	12,567	6,894						1977 12
20,658	21,635	11,771	10,317	5,794	7,128	143,971	Une nuit ou plus	1976 13
23,529	22,542	12,619						1977 14
1,331	2,027	976	1,445	905	1,001	14,915	Chemin de fer	1976 15
2,024	2,026	1,695						1977 16
9,845	8,298	5,556	3,806	3,208	3,032	64,830	Autres moyens	1976 17
11,473	9,092	5,238						1977 18
968,756	859,682	458,920	390,036	240,240	217,880	5,065,204	Total, par terre	1976 19
1,161,704	840,729	495,679						1977 20
27,625	34,585	28,176	31,749	32,340	34,452	473,557	Par air:	
39,049	40,797	31,207	852	799	566	9,606	Commercial	1976 21
930	716	690						1977 22
838	956	796					Privé	1976 23
								1977 24
28,555	35,301	28,866	32,601	33,139	35,018	483,163	Total, par air	1976 25
39,887	41,753	32,003						1977 26
—	—	—	—	—	82	86	Par mer:	
—	—	—					Commercial	1976 27
3,018	2,304	605	447	—	—	7,348		1977 28
3,820	2,201	854					Privé	1976 29
								1977 30
3,018	2,304	605	447	—	82	7,434	Total, par mer	1976 31
3,820	2,201	854						1977 32
1,000,329	897,287	488,391	423,084	273,379	252,980	5,555,801	Total	1976 33
1,205,411	884,683	528,536						1977 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
362	24	26	25	197	59	1,381	Par terre (via les États-Unis):	
134	139	11					1976	35
							1977	36
32,569	52,277	43,297	34,939	20,379	19,009	424,592	Par air:	
39,408	61,095	41,628					Rentrée directe	1976 37
1,277	1,660	1,311	1,038	1,086	1,134	22,305	Rentrée via les États-Unis	1977 38
1,626	6,758	3,092						1976 39
								1977 40
33,846	53,937	44,608	35,977	21,465	20,143	446,897	Total, par air	1976 41
41,034	67,853	44,720						1977 42
2,986	1,783	1,137	144	5	—	6,762	Par mer:	
2,414	1,383	977					Rentrée directe	1976 43
—	—	—	—	1	—	2		1977 44
—	—	—					Rentrée via les États-Unis	1976 45
								1977 46
2,986	1,783	1,137	144	6	—	6,764	Total, par mer	1976 47
2,414	1,383	977						1977 48
37,194	55,744	45,771	36,146	21,668	20,202	455,042	Total	1976 49
43,582	69,375	45,708						1977 50
1,037,523	953,031	534,162	459,230	295,047	273,182	6,010,843	Total global	1976 51
1,248,993	954,058	574,244						1977 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Quebec

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1976	40,678	40,329	43,599	48,185	54,173	54,026	280,990
2	1977	36,703	36,890	42,873	44,722	51,003	52,214	264,405
3	One night..... 1976	2,329	2,401	2,487	3,471	4,284	4,740	19,712
4	1977	1,853	2,198	2,376	3,104	3,343	4,011	16,885
5	Two or more nights..... 1976	12,034	16,675	13,828	23,760	27,865	30,187	124,349
6	1977	10,019	13,694	11,924	21,360	25,683	30,216	112,896
7	Total..... 1976	55,041	59,405	59,914	75,416	86,322	88,953	425,051
8	1977	48,575	52,782	57,173	69,186	80,029	86,441	394,186
9	Trucks used commercially..... 1976	12,836	14,173	16,331	13,478	14,841	17,004	88,663
10	1977	15,796	14,839	14,607	14,038	15,636	16,176	91,092
11	Other vehicles..... 1976	123	215	144	470	885	1,357	3,194
12	1977	206	485	171	490	1,027	1,180	3,559
13	Total..... 1976	68,000	73,793	76,389	89,364	102,048	107,314	516,908
14	1977	64,577	68,106	71,951	83,714	96,692	103,797	488,837
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1976	56,824	54,711	64,852	83,280	104,226	114,886	478,779
16	1977	59,388	59,809	80,831	92,445	117,475	114,927	524,875
17	One night..... 1976	3,110	3,163	3,411	4,521	7,486	10,993	32,684
18	1977	3,209	3,071	3,671	4,764	8,373	10,579	33,667
19	Two or more nights..... 1976	24,840	18,491	22,035	30,841	36,919	53,476	186,602
20	1977	26,685	19,484	25,771	32,358	43,744	62,273	210,315
21	Total..... 1976	84,774	76,365	90,298	118,642	148,631	179,355	698,065
22	1977	89,282	82,364	110,273	129,567	169,592	187,779	768,857
23	Trucks used commercially..... 1976	16,160	16,913	16,516	12,602	14,493	15,461	92,145
24	1977	16,767	16,881	15,294	13,630	14,399	15,111	92,082
25	Other vehicles..... 1976	62	84	130	1,303	2,303	3,566	7,448
26	1977	63	209	238	1,203	3,372	3,456	8,541
27	Total..... 1976	100,996	93,362	106,944	132,547	165,427	198,382	797,658
28	1977	106,112	99,454	125,805	144,400	187,363	206,346	869,480
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1976	97,502	95,040	108,451	131,465	158,399	168,912	759,769
30	1977	96,091	96,699	123,704	137,167	168,478	167,141	789,280
31	One night..... 1976	5,439	5,564	5,898	7,992	11,770	15,733	52,396
32	1977	5,062	5,269	6,047	7,868	11,716	14,590	50,552
33	Two or more nights..... 1976	36,874	35,166	35,863	54,601	64,784	83,663	310,951
34	1977	36,704	33,178	37,695	53,718	69,427	92,489	323,211
35	Total..... 1976	139,815	135,770	150,212	194,058	234,953	268,308	1,123,116
36	1977	137,857	135,146	167,446	198,753	249,621	274,220	1,163,043
37	Trucks used commercially..... 1976	28,996	31,086	32,847	26,080	29,334	32,465	180,808
38	1977	32,563	31,720	29,901	27,668	30,035	31,287	183,174
39	Other vehicles..... 1976	185	299	274	1,773	3,188	4,923	10,642
40	1977	269	694	409	1,693	4,399	4,636	12,100
41	Total..... 1976	168,996	167,155	183,333	221,911	267,475	305,696	1,314,566
42	1977	170,689	167,560	197,756	228,114	284,055	310,143	1,358,317

TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Québec

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No				
Véhicules des États-Unis												
									Automobile:			
81,025 66,366	66,326 61,758	54,218 51,111	49,942	42,938	38,784	614,223			Même jour	1976 1977		
7,653 5,922	6,650 5,294	4,353 3,689	4,431	2,788	2,071	47,658			Une nuit	1976 1977		
85,836 67,246	63,322 61,520	40,115 37,693	31,489	16,940	17,239	379,290			Deux nuits ou plus	1976 1977		
174,514 139,534	136,298 128,572	98,686 92,493	85,862	62,666	58,094	1,041,171			Total	1976 1977		
14,493 13,520	15,102 15,920	15,065 15,094	14,339	15,319	14,972	177,953			Camions commerciaux	1976 1977		
2,470 2,423	1,700 2,065	888 946	201	3	50	8,506			Autres véhicules	1976 1977		
191,477 155,477	153,100 146,557	114,639 108,533	100,402	77,988	73,116	1,227,630			Total	1976 1977		
Véhicules du Canada												
											Automobile:	
144,160 168,034	133,366 133,815	95,277 102,756	94,607	71,376	62,822	1,080,387					Même nuit	1976 1977
14,473 16,717	14,886 13,248	7,612 8,505	6,666	3,583	3,068	82,972					Une nuit	1976 1977
148,625 179,212	130,816 128,699	61,393 65,568	41,210	20,398	19,422	608,466					Deux nuits ou plus	1976 1977
307,258 363,963	279,068 275,762	164,282 176,829	142,483	95,357	85,312	1,771,825	Total	1976 1977				
13,916 13,097	16,050 16,249	16,000 15,714	15,618	16,914	16,356	186,999	Camions commerciaux	1976 1977				
4,178 5,481	3,300 3,802	1,470 1,638	540	31	22	16,989	Autres véhicules	1976 1977				
325,352 382,541	298,418 295,813	181,752 194,181	158,641	112,302	101,690	1,975,813	Total	1976 1977				
Total, véhicules												
											Automobile:	
225,185 234,400	199,692 195,573	149,495 153,867	144,549	114,314	101,606	1,694,610					Même jour	1976 1977
22,126 22,639	21,536 18,542	11,965 12,194	11,097	6,371	5,139	130,630					Une nuit	1976 1977
234,461 246,458	194,138 190,219	101,508 103,261	72,699	37,338	36,661	987,756					Deux nuits ou plus	1976 1977
481,772 503,497	415,366 404,334	262,968 269,322	228,345	158,023	143,406	2,812,996			Total	1976 1977		
28,409 26,617	31,152 32,169	31,065 30,808	29,957	32,233	31,328	364,952			Camions commerciaux	1976 1977		
6,648 7,904	5,000 5,867	2,358 2,584	741	34	72	25,495			Autres véhicules	1976 1977		
516,829 538,018	451,518 442,370	296,391 302,714	259,043	190,290	174,806	3,203,443			Total	1976 1977		

Ontario

TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1976 754,058	785,860	846,989	1,196,499	1,558,213	2,020,427	7,162,046
2		1977 627,247	669,419	891,486	1,159,953	1,621,865	1,961,588	6,931,558
3	Same day	1976 646,211	665,134	711,920	956,407	1,067,106	1,367,704	5,414,482
4		1977 544,521	577,662	748,972	914,023	1,127,714	1,305,981	5,218,873
5	One night	1976 33,076	35,785	35,879	61,727	90,546	138,153	395,166
6		1977 26,135	28,162	42,882	64,344	86,724	135,824	384,071
7	Two or more nights	1976 74,771	84,941	99,190	178,365	400,561	514,570	1,352,398
8		1977 56,591	63,595	99,632	181,586	407,427	519,783	1,328,614
9	Bus	1976 31,964	35,285	42,411	54,975	138,560	178,180	481,375
10		1977 25,411	28,894	37,376	53,842	124,100	150,246	419,869
11	Same day	1976 20,795	21,018	27,939	34,041	82,199	124,142	310,134
12		1977 16,296	17,220	24,010	29,955	70,977	104,642	263,100
13	One or more nights	1976 11,169	14,267	14,472	20,934	56,361	54,038	171,241
14		1977 9,115	11,674	13,366	23,887	53,123	45,604	156,769
15	Rail	1976 1,754	1,266	1,217	2,258	1,702	1,961	10,158
16		1977 1,574	496	1,220	2,192	1,707	1,869	9,058
17	Other methods	1976 2,906	3,378	5,190	10,690	16,968	28,647	67,779
18		1977 1,879	2,428	5,633	8,370	20,964	28,529	67,803
19	Total land.....	1976 790,682	825,789	895,807	1,264,422	1,715,443	2,229,215	7,721,358
20		1977 656,111	701,237	935,715	1,224,357	1,768,636	2,142,232	7,428,288
Air:								
21	Commercial	1976 38,728	38,109	43,965	49,201	53,210	48,098	271,311
22		1977 37,963	38,311	45,191	55,590	65,579	69,489	312,123
23	Private	1976 2,409	2,476	2,931	3,827	8,121	12,125	31,889
24		1977 2,467	2,905	3,639	3,970	8,032	12,086	33,099
25	Total air	1976 41,137	40,585	46,896	53,028	61,331	60,223	303,200
26		1977 40,430	41,216	48,830	59,560	73,611	81,575	345,222
Marine:								
27	Commercial	1976 —	—	—	—	16,100	120,201	136,301
28		1977 —	—	—	—	10,077	123,845	133,922
29	Private	1976 7	10	20	292	14,938	33,817	49,084
30		1977 —	—	2	233	14,294	30,276	44,805
31	Total marine	1976 7	10	20	292	31,038	154,018	185,385
32		1977 —	—	2	233	24,371	154,121	178,727
33	Total	1976 831,826	866,384	942,723	1,317,742	1,807,812	2,443,456	8,209,943
34		1977 696,541	742,453	984,547	1,284,150	1,866,618	2,377,928	7,952,237
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.):								
35	Same day	1976 3,165	3,087	4,638	10,390	16,329	26,738	64,347
36		1977 2,494	1,990	4,700	8,781	15,911	19,643	53,519
37	One or more nights	1976 3,383	2,899	4,771	8,458	14,009	23,625	57,145
38		1977 2,529	2,059	3,418	7,601	12,217	18,610	46,434
39	Total land.....	1976 6,548	5,986	9,409	18,848	30,338	50,363	121,492
40		1977 5,023	4,049	8,118	16,382	28,128	38,253	99,953
Air:								
41	Entering direct	1976 8,193	8,255	10,813	18,159	35,168	50,090	130,678
42		1977 9,067	7,563	12,523	17,085	31,164	60,249	137,651
43	Entering via the U.S.A.	1976 4,747	5,448	5,828	7,568	11,311	15,119	50,021
44		1977 5,907	4,820	5,821	7,612	10,388	13,013	47,561
45	Total air	1976 12,940	13,703	16,641	25,727	46,479	65,209	180,699
46		1977 14,974	12,383	18,344	24,697	41,552	73,262	185,212
Marine:								
47	Entering direct	1976 —	—	—	—	—	—	—
48		1977 —	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	—	3	3
50		1977 —	—	—	—	1	2	3
51	Total marine	1976 —	—	—	—	—	3	3
52		1977 —	—	—	—	1	2	3
53	Total	1976 19,488	19,689	26,050	44,575	76,817	115,575	302,194
54		1977 19,997	16,432	26,462	41,079	69,681	111,517	285,168
55	Grand total	1976 851,314	886,073	968,773	1,362,317	1,884,629	2,559,031	8,512,137
56		1977 716,538	758,885	1,011,009	1,325,229	1,936,299	2,489,445	8,237,405

TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
3,190,446	3,148,629	1,715,966	1,210,907	902,853	813,016	18,143,863	Par terre:	
3,397,152	3,123,887	1,741,357					Automobile	1976 1
1,946,421	2,026,676	1,155,894	895,285	740,036	655,653	12,834,447	Même jour	1977 2
2,118,677	1,986,080	1,157,522						1976 3
256,790	251,153	131,303	79,955	45,516	41,402	1,201,285	Une nuit	1977 4
261,037	250,171	135,603						1976 5
987,235	870,800	428,769	235,667	117,301	115,961	4,108,131	Deux nuits ou plus	1977 6
1,017,438	887,636	448,202						1976 7
152,455	145,465	96,701	77,589	37,829	28,455	1,019,869	Autocar	1977 8
149,486	134,946	102,926						1976 9
83,184	78,604	51,439	47,632	27,070	16,847	614,910	Même jour	1977 10
79,182	71,988	47,445						1976 11
69,271	66,861	45,262	29,957	10,759	11,608	404,959	Une nuit ou plus	1977 12
70,304	62,958	55,481						1976 13
2,742	3,934	2,752	1,205	1,862	2,395	25,048	Chemin de fer	1977 14
3,173	3,163	1,614						1976 15
54,421	50,947	20,576	13,806	4,436	3,145	215,110	Autres moyens	1977 16
58,604	49,920	19,937						1976 17
3,400,064	3,348,975	1,835,995	1,303,507	946,980	847,011	19,403,890	Total, par terre	1977 18
3,608,415	3,311,916	1,865,834						1976 19
								1977 20
71,971	71,932	63,009	55,373	45,329	43,534	622,459	Par air:	
71,587	64,222	60,094					Commercial	1976 21
9,962	9,825	8,844	5,236	3,731	2,649	72,136	Privé	1977 22
10,248	9,637	7,940						1976 23
81,933	81,757	71,853	60,609	49,060	46,183	694,595	Total, par air	1977 24
81,835	73,859	68,034						1976 25
								1977 26
161,081	156,313	27,925	1,033	—	—	482,653	Par mer:	
165,569	157,977	29,278					Commercial	1976 27
53,612	49,661	17,899	2,971	315	54	173,596	Privé	1977 28
55,347	44,933	20,136						1976 29
214,693	205,974	45,824	4,004	315	54	656,249	Total, par mer	1977 30
220,916	202,910	49,414						1976 31
								1977 32
3,696,690	3,636,706	1,953,672	1,368,120	996,355	893,248	20,754,734	Total	1976 33
3,911,166	3,588,685	1,983,282						1977 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
40,556	38,545	24,084	17,493	7,471	2,720	195,216	Par terre (via les États-Unis):	
29,928	28,228	21,946					Même jour	1976 35
43,544	43,372	26,708	15,044	5,324	4,104	195,241	Une nuit ou plus	1977 36
34,498	37,945	20,935						1976 37
84,100	81,917	50,792	32,537	12,795	6,824	390,457	Total, par terre	1977 38
64,426	66,173	42,881						1976 39
								1977 40
89,199	55,589	40,428	20,484	10,668	25,004	372,050	Par air:	
77,138	47,288	39,862					Entrée directe	1976 41
19,612	15,719	13,990	10,295	7,204	5,892	122,733	Entrée via les États-Unis	1977 42
15,535	17,990	13,377						1976 43
108,811	71,308	54,418	30,779	17,872	30,896	494,783	Total, par air	1977 44
92,673	65,278	53,239						1976 45
								1977 46
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—					Entrée directe	1976 47
1	26	5	6	—	—	41	Entrée via les États-Unis	1977 48
12	18	9						1976 49
1	26	5	6	—	—	41	Total, par mer	1977 50
12	18	9						1976 51
								1977 52
192,912	153,251	105,215	63,322	30,667	37,720	885,281	Total	1976 53
157,111	131,469	96,129						1977 54
3,889,602	3,789,957	2,058,887	1,431,442	1,027,022	930,968	21,640,015	Total global	1976 55
4,068,277	3,720,154	2,079,411						1977 56

Ontario

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Europe:								
1	Austria	1976 95	90	115	271	469	780	1,820
2	.....	1977 129	112	153	241	708	713	2,056
3	Azores	1976 1	—	—	—	—	5	6
4	.....	1977 —	—	4	—	—	7	11
5	Belgium	1976 171	124	165	545	701	1,170	2,876
6	.....	1977 160	131	357	770	630	956	3,004
7	Bulgaria	1976 1	1	6	5	7	24	44
8	.....	1977 4	4	2	9	34	8	61
9	Czechoslovakia	1976 45	40	133	132	224	321	895
10	.....	1977 36	22	43	79	120	224	524
11	Denmark	1976 109	115	140	363	539	1,379	2,645
12	.....	1977 113	147	294	270	508	1,428	2,760
13	Finland	1976 117	191	108	372	188	1,789	2,765
14	.....	1977 157	130	130	345	236	1,473	2,471
15	France	1976 539	552	961	1,555	3,164	3,185	10,256
16	.....	1977 588	1,198	914	2,269	2,740	2,944	10,653
17	Germany (Federal Republic)	1976 2,153	2,006	2,628	5,695	8,569	16,439	37,490
18	.....	1977 1,983	1,831	3,366	4,664	8,805	15,558	36,207
19	Greece	1976 242	291	288	505	470	632	2,428
20	.....	1977 255	232	337	435	595	570	2,424
21	Hungary	1976 47	31	111	246	100	850	1,385
22	.....	1977 49	22	127	244	116	511	1,069
23	Ireland (Republic)	1976 136	81	133	209	270	622	1,451
24	.....	1977 121	96	128	262	364	913	1,884
25	Italy	1976 892	987	1,762	2,798	2,807	4,851	14,097
26	.....	1977 964	850	1,410	1,771	2,711	3,812	11,518
27	Malta	1976 21	15	15	20	41	55	167
28	.....	1977 37	6	19	24	82	217	217
29	Netherlands, The	1976 604	627	610	1,867	4,526	6,789	15,053
30	.....	1977 626	595	1,005	1,524	4,208	9,392	17,350
31	Norway	1976 66	50	112	132	208	716	1,284
32	.....	1977 69	54	113	174	287	789	1,486
33	Poland	1976 54	162	97	92	325	581	1,311
34	.....	1977 61	80	104	196	192	156	789
35	Portugal	1976 278	371	519	621	689	1,064	3,542
36	.....	1977 211	225	334	382	421	802	2,375
37	Rumania	1976 3	49	11	28	10	20	121
38	.....	1977 20	2	17	29	26	61	155
39	Spain	1976 163	158	443	450	412	732	2,358
40	.....	1977 225	87	963	393	451	433	2,552
41	Sweden	1976 307	277	658	907	1,152	2,760	6,061
42	.....	1977 406	363	541	799	1,762	2,862	6,733
43	Switzerland	1976 340	421	754	986	1,577	3,163	7,241
44	.....	1977 415	382	586	1,434	2,127	2,075	7,019
45	Turkey	1976 60	57	54	141	89	188	589
46	.....	1977 51	46	53	58	128	271	607
47	United Kingdom	1976 4,989	5,187	6,996	11,374	24,481	34,054	87,081
48	.....	1977 5,132	3,889	6,990	10,191	20,275	36,359	82,836
49	U.S.S.R.	1976 18	15	26	15	21	71	166
50	.....	1977 23	64	26	47	63	47	270
51	Yugoslavia	1976 351	241	353	481	695	860	2,981
52	.....	1977 332	193	364	453	610	942	2,894
53	Other	1976 22	25	30	34	78	160	349
54	.....	1977 17	21	32	39	202	157	468
55	Total	1976 11,824	12,464	17,228	29,874	51,812	83,260	206,462
56	.....	1977 12,184	10,782	18,412	27,102	48,368	83,545	200,393
Africa:								
57	Algeria	1976 15	2	8	48	13	24	110
58	.....	1977 3	5	2	21	74	76	181
59	Egypt	1976 11	28	19	44	81	103	286
60	.....	1977 31	18	30	43	61	141	324
61	Rhodesia	1976 3	3	5	11	19	18	59
62	.....	1977 9	5	1	17	13	35	80
63	South Africa	1976 200	251	301	409	663	853	2,677
64	.....	1977 342	172	301	635	962	1,125	3,537
65	Other	1976 177	162	272	370	594	676	2,251
66	.....	1977 243	158	244	362	538	756	2,301
67	Total	1976 406	446	605	882	1,370	1,674	5,383
68	.....	1977 628	358	578	1,078	1,648	2,133	6,423
Asia:								
69	Bangladesh	1976 1	12	3	18	31	30	95
70	.....	1977 25	7	3	10	13	22	80
71	China	1976 —	8	7	1	32	70	118
72	.....	1977 7	1	4	33	34	56	135
73	Hong Kong	1976 252	229	351	351	729	899	2,811
74	.....	1977 326	209	285	306	513	643	2,282
75	India	1976 337	432	458	952	2,847	3,827	8,853
76	.....	1977 321	248	397	736	1,774	2,231	5,707

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Ontario

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
Europe:								
2,122	1,215	621	684	375	190	7,027	Autriche	1976 1
1,766	1,189	744	—	—	—	12	Açores	1977 2
—	1	5	—	—	—	—	.....	1976 3
2	1	1	—	—	—	—	.....	1977 4
3,668	1,593	572	588	215	223	9,735	Belgique	1976 5
3,024	1,078	570	—	—	—	—	.....	1977 6
17	7	6	8	2	3	87	Bulgarie	1976 7
25	19	30	—	—	—	—	.....	1977 8
351	288	196	164	79	188	2,161	Tchécoslovaquie	1976 9
322	195	124	—	—	—	—	.....	1977 10
2,367	785	474	856	450	209	7,786	Danemark	1976 11
1,765	619	605	—	—	—	—	.....	1977 12
1,661	807	672	293	172	267	6,637	Finlande	1976 13
989	618	210	—	—	—	—	.....	1977 14
8,396	9,018	3,260	2,698	1,476	855	35,959	France	1976 15
5,763	5,982	2,625	—	—	—	—	.....	1977 16
24,346	17,625	13,380	7,603	3,304	2,734	106,482	Allemagne (République fédérale)	1976 17
20,882	15,457	11,301	—	—	—	—	.....	1977 18
1,756	873	521	466	329	441	6,814	Grèce	1976 19
1,032	719	517	—	—	—	—	.....	1977 20
1,348	444	183	106	68	292	3,826	Hongrie	1976 21
1,184	486	147	—	—	—	—	.....	1977 22
1,355	1,110	893	640	169	226	5,844	Irlande (République d')	1976 23
1,291	1,123	791	—	—	—	—	.....	1977 24
6,777	6,352	3,405	1,927	1,650	1,783	35,991	Italie	1976 25
5,639	6,299	2,926	—	—	—	—	.....	1977 26
553	212	38	45	34	82	1,131	Malte	1976 27
661	152	114	—	—	—	—	.....	1977 28
13,543	5,800	4,375	2,934	778	1,615	44,098	Pays-Bas	1976 29
11,087	4,637	5,151	—	—	—	—	.....	1977 30
813	522	422	268	125	111	3,545	Norvège	1976 31
588	431	294	—	—	—	—	.....	1977 32
457	376	438	290	70	146	3,088	Pologne	1976 33
430	246	160	—	—	—	—	.....	1977 34
1,508	1,099	517	477	274	495	7,912	Portugal	1976 35
824	82	526	—	—	—	—	.....	1977 36
51	47	28	77	12	14	350	Roumanie	1976 37
37	47	18	—	—	—	—	.....	1977 38
894	1,142	808	700	341	164	6,407	Espagne	1976 39
855	886	732	—	—	—	—	.....	1977 40
3,812	1,345	1,171	1,500	600	510	14,999	Suède	1976 41
2,404	1,034	1,275	—	—	—	—	.....	1977 42
3,367	2,239	2,225	2,888	1,283	483	19,726	Suisse	1976 43
3,421	2,034	3,021	—	—	—	—	.....	1977 44
279	290	106	101	120	76	1,561	Turquie	1976 45
186	217	166	—	—	—	—	.....	1977 46
51,083	42,595	37,745	17,612	6,909	14,005	257,030	Royaume-Uni	1976 47
41,179	35,280	32,710	—	—	—	—	.....	1977 48
84	45	209	30	44	57	635	U.R.S.S.	1976 49
89	42	40	—	—	—	—	.....	1977 50
2,444	1,108	884	476	338	894	9,125	Yougoslavie	1976 51
1,960	1,318	591	—	—	—	—	.....	1977 52
316	173	129	86	71	28	1,152	Autres	1976 53
132	180	119	—	—	—	—	.....	1977 54
133,368	97,111	73,283	43,517	19,288	26,091	599,120	Total	1976 55
107,537	81,171	65,508	—	—	—	—	.....	1977 56
Afrique:								
36	39	18	13	62	11	289	Algérie	1976 57
43	67	15	—	—	—	—	.....	1977 58
302	216	83	58	65	35	1,045	Égypte	1976 59
310	333	148	—	—	—	—	.....	1977 60
16	40	12	5	9	13	154	Rhodesie	1976 61
20	18	28	—	—	—	—	.....	1977 62
1,237	1,077	861	678	377	633	7,540	Afrique du Sud	1976 63
1,215	1,053	928	—	—	—	—	.....	1977 64
919	1,145	734	417	241	335	6,042	Autres	1976 65
875	953	659	—	—	—	—	.....	1977 66
2,510	2,517	1,708	1,171	754	1,027	15,070	Total	1976 67
2,463	2,424	1,778	—	—	—	—	.....	1977 68
Asie:								
49	36	35	34	18	12	279	Bangladesh	1976 69
28	63	27	—	—	—	—	.....	1977 70
76	37	41	15	13	7	307	Chine	1976 71
123	152	10	—	—	—	—	.....	1977 72
1,573	2,020	750	369	266	478	8,267	Hong-Kong	1976 73
1,157	1,640	727	—	—	—	—	.....	1977 74
4,549	4,146	3,232	1,627	807	563	23,777	Inde	1976 75
2,947	2,757	2,115	—	—	—	—	.....	1977 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Ontario

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
1	Asia — Concluded:							
2	Israel	1976 149	209	378	477	788	1,531	3,532
3	1977 172	156	280	457	837	1,684	3,586	
4	Japan	1976 816	938	1,374	1,763	4,073	5,342	14,306
5	1977 665	657	1,191	2,186	2,886	4,528	12,113	
6	Korea, South	1976 87	114	86	84	203	305	879
7	1977 89	67	80	85	191	164	676	
8	Lebanon	1976 39	50	44	39	98	150	420
9	1977 31	34	40	28	65	71	269	
10	Pakistan	1976 332	127	104	183	301	495	1,542
11	1977 143	87	136	157	307	383	1,213	
12	Philippines	1976 125	84	149	207	336	330	1,231
13	1977 106	75	91	202	393	422	1,289	
14	Sri Lanka	1976 6	9	22	43	54	64	198
15	1977 22	13	20	33	41	71	200	
16	Syria	1976 6	8	2	10	17	20	63
17	1977 12	8	2	10	14	40	86	
18	Taiwan	1976 100	64	114	139	544	636	1,597
19	1977 92	55	91	216	352	382	1,188	
20	Other	1976 249	183	432	471	910	1,331	3,576
21	1977 307	181	370	633	1,187	1,837	4,515	
22	Total	1976 2,499	2,467	3,524	4,738	10,963	15,030	39,221
	1977 2,318	1,798	2,990	5,092	8,607	12,534	33,339	
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Antigua	1976 26	29	8	47	52	85	247
24	1977 19	18	14	56	76	151	334	
25	Bahamas	1976 99	137	155	148	262	322	1,123
26	1977 146	96	95	233	246	328	1,144	
27	Barbados	1976 69	66	100	322	293	369	1,219
28	1977 104	66	106	244	257	385	1,162	
29	Bermuda	1976 210	149	153	334	307	369	1,522
30	1977 225	225	163	278	354	343	1,588	
31	Cuba	1976 51	9	7	6	7	8	88
32	1977 8	4	17	12	6	19	66	
33	Haiti	1976 51	18	32	41	75	89	306
34	1977 55	58	45	61	55	57	331	
35	Jamaica	1976 614	780	839	1,638	1,395	1,815	7,135
36	1977 686	678	854	1,494	1,084	1,551	6,347	
37	Mexico	1976 413	396	523	1,515	3,021	2,249	8,117
38	1977 315	299	455	792	1,557	1,352	4,770	
39	St. Pierre and Miquelon	1976 —	2	1	5	—	—	8
40	1977 1	—	1	—	—	—	—	2
41	Trinidad and Tobago	1976 304	273	359	697	872	957	3,462
42	1977 309	213	388	655	796	1,151	3,512	
43	Other	1976 252	242	264	382	464	817	2,421
44	1977 231	179	259	541	546	770	2,526	
45	Total	1976 2,089	2,101	2,441	5,185	6,752	7,080	25,648
46	1977 2,099	1,836	2,397	4,366	4,977	6,107	21,782	
	South America:							
47	Argentina	1976 190	195	178	216	420	420	1,619
48	1977 207	203	209	289	521	497	1,926	
49	Brazil	1976 504	509	279	422	840	864	3,418
50	1977 179	166	142	319	473	663	1,942	
51	Colombia	1976 108	73	117	222	385	867	1,772
52	1977 113	98	124	197	264	569	1,365	
53	Guyana	1976 245	225	212	453	651	547	2,333
54	1977 231	179	219	319	404	494	1,846	
55	Venezuela	1976 116	99	157	388	350	424	1,534
56	1977 158	111	204	359	489	393	1,714	
57	Other	1976 364	403	350	553	638	942	3,250
58	1977 316	351	367	523	799	881	3,237	
59	Total	1976 1,527	1,504	1,293	2,254	3,284	4,064	13,926
60	1977 1,204	1,108	1,265	2,006	2,950	3,497	12,030	
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia	1976 978	559	821	1,355	2,234	3,678	9,625
62	1977 1,376	447	693	1,172	2,676	3,154	9,518	
63	New Zealand	1976 149	132	120	260	375	743	1,779
64	1977 172	84	117	237	395	494	1,499	
65	Other	1976 16	16	18	27	27	46	150
66	1977 16	19	10	26	60	53	184	
67	Total	1976 1,143	707	959	1,642	2,636	4,467	11,554
68	1977 1,564	550	820	1,435	3,131	3,701	11,201	
69	Grand total	1976 19,488	19,689	26,050	44,575	76,817	115,575	302,194
70	1977 19,997	16,432	26,462	41,079	69,681	111,517	285,168	

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

Ontario

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
2,629	2,487	1,432	807	352	297	11,536	Asie — fin:	
3,671	3,331	1,812					Israël	1976 1
8,000	11,209	6,154	4,518	2,039	809	47,035	Japon	1977 2
6,070	9,892	4,965					Corée du Sud	1977 3
328	268	240	182	118	89	2,104	Philippines	1977 4
348	279	246					Sri Lanka	1976 5
136	142	95	81	47	49	970	Pakistan	1977 6
125	193	126					Liban	1976 7
780	500	337	261	171	130	3,721	Syrie	1977 8
383	373	265					Taiwan	1976 9
390	612	385	254	205	147	3,224	Autres	1977 10
374	465	375					Total	1976 11
92	88	57	34	24	25	518		1977 12
68	88	60						1976 13
85	55	104	18	6	7	338		1977 14
155	85	32						1976 15
734	727	396	486	283	218	4,441		1977 16
488	522	398						1976 17
2,287	2,568	1,342	796	505	599	11,673		1977 18
2,839	3,202	1,859						1976 19
								1977 20
21,708	24,895	14,600	9,482	4,854	3,430	118,190		1976 21
18,776	23,011	13,017						1977 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
152	162	116	55	42	42	816	Antigua	1976 23
143	180	143					Bahamas	1977 24
651	573	508	282	156	279	3,572	Barbade	1976 25
522	556	371					Bermudes	1977 26
1,208	857	469	188	122	192	4,255	Cuba	1976 27
1,116	727	442					Haiti	1977 28
828	939	655	321	383	578	5,226	Jamaïque	1976 29
823	903	594					Mexique	1977 30
29	14	12	5	3	14	165	St. Pierre-et-Miquelon	1976 31
8	32	24					Trinité et Tobago	1977 32
352	207	97	21	43	49	1,075	Autres	1976 33
130	65	80					Total	1977 34
6,605	5,299	2,504	1,370	872	1,545	25,330		1976 35
4,162	3,980	2,395						1977 36
5,156	3,942	1,435	942	523	447	20,562		1976 37
3,932	2,521	1,291						1977 38
—	1	—	4	—	1	14		1976 39
2	6	6						1977 40
5,508	3,760	1,739	640	447	829	16,385		1976 41
5,331	3,365	1,602						1977 42
1,763	1,301	614	480	372	334	7,285		1976 43
1,916	1,313	924						1977 44
22,252	17,055	8,149	4,308	2,963	4,310	84,685		1976 45
18,085	13,648	7,842						1977 46
							Amérique du Sud:	
722	582	597	305	264	267	4,356	Argentine	1976 47
1,075	827	537					Bésil	1977 48
1,970	827	725	473	322	199	7,934	Colombie	1976 49
1,269	634	655					Guyane	1977 50
1,074	709	472	201	159	136	4,523	Venezuela	1976 51
669	497	277					Autres	1977 52
1,270	1,468	647	413	280	396	6,807	Total	1976 53
1,108	1,194	652						1977 54
689	2,081	793	303	241	270	5,911		1976 55
814	2,525	1,195						1977 56
1,497	1,200	793	574	392	380	8,086		1976 57
1,164	1,185	1,317						1977 58
7,222	6,867	4,027	2,269	1,658	1,648	37,617		1976 59
6,099	6,862	4,633						1977 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
4,662	3,954	2,874	2,258	983	1,012	25,368	Australie	1976 61
3,281	3,508	2,772					Nouvelle-Zélande	1977 62
1,114	794	548	300	139	185	4,859	Autres	1976 63
791	773	539					Total	1977 64
76	58	26	17	28	17	372		1976 65
79	72	40						1977 66
5,852	4,806	3,448	2,575	1,150	1,214	30,599		1976 67
4,151	4,353	3,351						1977 68
192,912	153,251	105,215	63,322	30,667	37,720	885,281	Total global	1976 69
157,111	131,469	96,129						1977 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Ontario

TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1976 788,708	741,643	960,553	1,004,999	1,102,563	988,696	5,587,162
2		1977 767,987	716,931	1,074,225	1,091,573	1,134,311	1,085,333	5,870,360
3	Same day	1976 620,004	615,233	699,762	754,901	848,751	819,243	4,357,894
4		1977 614,724	604,949	776,607	840,298	857,103	890,746	4,584,427
5	One night	1976 21,856	22,466	23,284	29,966	37,274	36,732	171,578
6		1977 21,801	19,902	29,326	30,048	40,488	40,523	182,088
7	Two or more nights	1976 146,848	103,944	237,507	220,132	216,538	132,721	1,057,690
8		1977 131,462	92,080	268,292	221,227	236,720	154,064	1,103,845
9	Bus	1976 77,704	66,263	81,199	72,596	92,278	129,281	519,321
10		1977 62,296	62,819	78,538	66,006	88,576	91,856	450,091
11	Same day	1976 61,063	47,315	51,782	47,025	61,432	95,322	363,939
12		1977 46,754	44,894	47,427	42,536	58,654	74,488	314,753
13	One or more nights	1976 16,641	18,948	29,417	25,571	30,846	33,959	155,382
14		1977 15,542	17,925	31,111	23,470	29,922	17,368	135,338
15	Rail	1976 854	460	731	673	624	549	3,891
16		1977 677	396	915	736	541	722	3,987
17	Other methods	1976 5,523	6,431	9,150	13,969	17,047	21,415	73,535
18		1977 4,569	5,836	9,085	12,515	18,696	20,078	70,779
19	Total land.....	1976 872,789	814,797	1,051,633	1,092,237	1,212,512	1,139,941	6,183,909
20		1977 835,529	785,982	1,162,763	1,170,830	1,242,124	1,197,989	6,395,217
Air:								
21	Commercial	1976 92,643	86,711	140,842	97,581	74,549	47,779	540,105
22		1977 112,348	100,859	163,570	116,718	81,962	59,635	635,092
23	Private	1976 1,556	1,728	2,710	3,114	2,657	3,135	14,900
24		1977 1,746	1,773	2,752	2,763	2,847	2,757	14,638
25	Total air	1976 94,199	88,439	143,552	100,695	77,206	50,914	555,005
26		1977 114,094	102,632	166,322	119,481	84,809	62,392	649,730
Marine:								
27	Commercial	1976 —	—	—	—	5,707	31,374	37,081
28		1977 —	—	—	—	7,936	38,928	46,864
29	Private	1976 —	—	17	68	1,656	3,888	5,629
30		1977 —	3	4	92	1,778	3,138	5,015
31	Total marine	1976 —	—	17	68	7,363	35,262	42,710
32		1977 —	3	4	92	9,714	42,066	51,879
33	Total	1976 966,988	903,236	1,195,202	1,193,000	1,297,081	1,226,117	6,781,624
34		1977 949,623	888,617	1,329,089	1,290,403	1,336,647	1,302,447	7,096,826
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1976	197 197	674	3,869	1,293	878	443	7,354
36	1977	1,090	951	3,415	959	898	857	8,170
Air:								
37	Returning direct	1976 82,552	55,672	82,334	62,739	55,136	40,123	378,556
38		1977 82,813	60,459	88,312	70,425	57,386	51,892	411,287
39	Returning via the U.S.A.	1976 9,069	6,918	12,930	7,534	8,244	7,686	49,381
40		1977 11,663	9,446	11,984	7,178	5,948	4,974	51,193
41	Total air	1976 91,621	62,590	95,264	70,273	60,380	47,809	427,937
42		1977 94,476	69,905	100,296	77,603	63,334	56,866	462,480
Marine:								
43	Returning direct	1976 —	—	—	—	—	2	2
44		1977 —	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	—	—	—
46		1977 —	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1976 —	—	—	—	—	2	2
48		1977 —	—	—	—	—	—	—
49	Total	1976 91,818	63,264	99,133	71,566	61,258	48,254	435,293
50		1977 95,566	70,856	103,711	78,562	64,232	57,723	470,650
51	Grand total	1976 1,058,806	966,500	1,294,335	1,264,566	1,358,339	1,274,371	7,216,917
52		1977 1,045,189	959,473	1,432,800	1,368,965	1,400,879	1,360,170	7,567,476

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
1,421,143	1,479,865	1,056,937	1,128,315	877,275	854,403	12,405,100	Par terre:	
1,543,504	1,583,576	1,118,055					Automobile	1976 1
1,028,843	1,031,195	815,280	857,462	732,544	717,633	9,540,831	Même jour	1977 2
1,097,468	1,086,374	858,504						1976 3
65,455	62,252	38,635	38,647	25,351	25,261	427,179	Une nuit	1977 4
67,677	66,456	42,393						1976 5
326,845	386,418	203,042	232,206	119,380	111,509	2,437,090	Deux nuits ou plus	1977 6
378,359	430,246	217,158						1976 7
								1977 8
77,118	80,594	65,173	86,420	59,458	54,004	942,088	Autocar	1976 9
73,905	89,222	65,442						1977 10
55,577	53,139	48,790	58,055	44,787	43,595	667,882	Même jour	1976 11
47,887	61,965	45,760						1977 12
21,541	27,455	16,383	28,365	14,671	10,409	274,206	Une nuit ou plus	1976 13
26,018	27,257	19,682						1977 14
953	1,291	929	748	642	816	9,270	Chemin de fer	1976 15
970	953	476						1977 16
36,209	35,013	17,646	13,615	7,784	6,404	190,206	Autres moyens	1976 17
29,188	24,174	15,711						1977 18
1,535,423	1,596,763	1,140,685	1,229,098	945,159	915,627	13,546,664	Total, par terre	1976 19
1,647,567	1,697,925	1,199,684						1977 20
54,639	65,336	60,390	73,404	67,756	68,462	930,092	Par air:	
68,454	67,998	63,911					Commercial	1976 21
2,219	2,760	1,845	2,307	1,896	1,549	27,476	Privé	1977 22
2,759	3,141	2,350						1976 23
								1977 24
56,858	68,096	62,235	75,711	69,652	70,011	957,568	Total, par air	1976 25
71,213	71,139	66,261						1977 26
55,144	65,079	19,531	618	—	—	177,453	Par mer:	
85,652	72,003	21,815					Commercial	1976 27
7,267	7,777	2,764	624	117	53	24,231	Privé	1977 28
8,150	6,804	3,096						1976 29
								1977 30
62,411	72,856	22,295	1,242	117	53	201,684	Total, par mer	1976 31
93,802	78,807	24,911						1977 32
1,654,692	1,737,715	1,225,215	1,306,051	1,014,928	985,691	14,705,916	Total	1976 33
1,812,582	1,847,871	1,290,856						1977 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1,238	2,620	1,836	1,020	1,070	1,041	16,179	Par terre (via les États-Unis):	
1,801	5,388	2,005					1976	1976 35
							1977	1977 36
58,980	91,522	69,304	54,300	37,346	34,380	724,388	Par air:	
66,964	100,969	81,593					Rentrée directe	1976 37
4,764	6,914	5,952	4,953	5,884	4,434	82,282	Rentrée via les États-Unis	1977 38
4,797	11,953	7,349						1976 39
								1977 40
63,744	98,436	75,256	59,253	43,230	38,814	806,670	Total, par air	1976 41
71,761	112,922	88,942						1977 42
—	—	—	—	—	—	2	Par mer:	
4	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1976 43
—	—	—	—	—	—	—		1977 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1976 45
								1977 46
—	—	—	—	—	—	2	Total, par mer	1976 47
4	—	—						1977 48
64,982	101,056	77,092	60,273	44,300	39,855	822,851	Total	1976 49
73,566	118,310	90,947						1977 50
1,719,674	1,838,771	1,302,307	1,366,324	1,059,228	1,025,546	15,528,767	Total global	1976 51
1,886,148	1,966,181	1,381,803						1977 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Ontario

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
			United States vehicles						
	Automobile:								
1	Same day	1976	295,496	304,223	328,207	405,112	449,430	550,423	2,332,891
2		1977	257,292	274,164	349,473	390,413	468,689	532,645	2,272,676
3	One night	1976	15,221	16,405	16,854	25,838	38,472	60,337	173,127
4		1977	12,961	13,736	19,799	27,248	37,757	57,792	169,293
5	Two or more nights	1976	30,822	35,529	41,091	69,312	146,008	181,132	503,894
6		1977	24,709	27,205	41,714	70,406	150,206	185,205	499,445
7	Total	1976	341,539	356,157	386,152	500,262	633,910	791,892	3,009,912
8		1977	294,962	315,105	410,986	488,067	656,652	775,642	2,941,414
9	Trucks used commercially	1976	39,823	42,922	52,091	50,162	52,328	56,213	293,539
10		1977	44,018	49,984	59,018	53,654	59,817	59,851	326,342
11	Other vehicles	1976	114	124	368	1,521	2,842	5,417	10,386
12		1977	50	127	370	1,216	4,025	4,412	10,200
13	Total	1976	381,476	399,203	438,611	551,945	689,080	853,522	3,313,837
14		1977	339,030	365,216	470,374	542,937	720,494	839,905	3,277,956
			Canadian vehicles						
	Automobile:								
15	Same day	1976	311,191	313,804	354,478	375,056	404,194	399,141	2,157,864
16		1977	305,766	302,420	380,541	402,787	411,011	424,743	2,227,268
17	One night	1976	10,006	10,508	11,380	13,944	16,913	17,009	79,760
18		1977	10,771	10,356	14,269	14,852	18,772	18,707	87,727
19	Two or more nights	1976	49,293	40,146	80,512	83,605	80,282	51,833	385,671
20		1977	47,263	36,422	91,787	85,244	87,727	59,868	408,311
21	Total	1976	370,490	364,458	446,370	472,605	501,389	467,983	2,623,295
22		1977	363,800	349,198	486,597	502,883	517,510	503,318	2,723,306
23	Trucks used commercially	1976	48,635	51,379	60,323	58,285	56,845	59,377	334,844
24		1977	49,455	55,782	66,608	58,441	64,469	65,026	359,781
25	Other vehicles	1976	137	109	275	1,474	2,342	2,733	7,070
26		1977	85	125	467	1,633	3,739	3,081	9,130
27	Total	1976	419,262	415,946	506,968	532,364	560,576	530,093	2,965,209
28		1977	413,340	405,105	553,672	562,957	585,718	571,425	3,092,217
			Total vehicles						
	Automobile:								
29	Same day	1976	606,687	618,027	682,685	780,168	853,624	949,564	4,490,755
30		1977	563,058	576,584	730,014	793,200	879,700	957,388	4,499,944
31	One night	1976	25,227	26,913	28,234	39,782	55,385	77,346	252,887
32		1977	23,732	24,092	34,068	42,100	56,529	76,499	257,020
33	Two or more nights	1976	80,115	75,675	121,603	152,917	226,290	232,965	889,565
34		1977	71,972	63,627	133,501	155,650	237,933	245,073	907,756
35	Total	1976	712,029	720,615	832,522	972,867	1,135,299	1,259,875	5,633,207
36		1977	658,762	664,303	897,583	990,950	1,174,162	1,278,960	5,664,720
37	Trucks used commercially	1976	88,458	94,301	112,414	108,447	109,173	115,590	628,383
38		1977	93,473	105,766	125,626	112,095	124,286	124,877	686,123
39	Other vehicles	1976	251	233	643	2,995	5,184	8,150	17,456
40		1977	135	252	837	2,849	7,764	7,493	19,330
41	Total	1976	800,738	815,149	945,579	1,084,309	1,249,656	1,383,615	6,279,046
42		1977	752,370	770,321	1,024,046	1,105,894	1,306,212	1,411,330	6,370,173

TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Ontario

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
709,833 765,412	741,241 729,212	482,801 477,649	388,454	335,367	300,885	5,291,472	Automobile:	
							Même jour	1976 1
							1977 2	
103,073 103,440	102,045 100,608	58,002 59,491	35,481	20,994	19,635	512,357	Une nuit	1976 3
							1977 4	
334,319 341,914	295,869 302,905	163,966 172,411	94,890	49,041	46,731	1,488,710	Deux nuits ou plus	1976 5
							1977 6	
1,147,225 1,210,766	1,139,155 1,132,725	704,769 709,551	518,825	405,402	367,251	7,292,539	Total	1976 7 1977 8
47,726 43,750	48,488 46,422	52,892 50,257	53,824	51,850	46,228	594,547	Camions commerciaux	1976 9
							1977 10	
7,708 9,013	7,251 6,905	2,833 2,754	969	141	86	29,374	Autres véhicules	1976 11
							1977 12	
1,202,659 1,263,529	1,194,894 1,186,052	760,494 762,562	573,618	457,393	413,565	7,916,460	Total	1976 13 1977 14
Véhicules du Canada								
450,874 473,770	446,328 472,779	390,465 408,803	402,337	360,677	349,260	4,557,805	Automobile:	
							Même nuit	1976 15
							1977 16	
27,132 28,142	25,592 27,505	17,454 20,049	18,068	12,757	12,753	193,516	Une nuit	1976 17
							1977 18	
111,545 126,702	128,486 143,431	75,999 82,874	86,314	48,055	43,981	880,051	Deux nuits ou plus	1976 19
							1977 20	
589,551 628,614	600,406 643,715	483,918 511,726	506,719	421,489	405,994	5,631,372	Total	1976 21 1977 22
50,005 49,838	50,985 53,360	60,146 59,380	60,423	59,860	52,533	668,796	Camions commerciaux	1976 23
							1977 24	
3,576 4,083	3,260 3,802	1,854 2,323	1,055	200	84	17,099	Autres véhicules	1976 25
							1977 26	
643,132 682,535	654,651 700,877	545,918 573,429	568,197	481,549	458,611	6,317,267	Total	1976 27 1977 28
Total, véhicules								
1,160,707 1,239,182	1,187,569 1,201,991	873,266 886,452	790,791	696,044	650,145	9,849,277	Automobile:	
							Même jour	1976 29
							1977 30	
130,205 131,582	127,637 128,113	75,456 79,540	53,549	33,751	32,388	705,873	Une nuit	1976 31
							1977 32	
445,864 468,616	424,355 446,336	239,965 255,285	181,204	97,096	90,712	2,368,761	Deux nuits ou plus	1976 33
							1977 34	
1,736,776 1,839,380	1,739,561 1,776,440	1,188,687 1,221,277	1,025,544	826,891	773,245	12,923,911	Total	1976 35 1977 36
97,731 93,588	99,473 99,782	113,038 109,637	114,247	111,710	98,761	1,263,343	Camions commerciaux	1976 37
							1977 38	
11,284 13,096	10,511 10,707	4,687 5,077	2,024	341	170	46,473	Autres véhicules	1976 39
							1977 40	
1,845,791 1,946,064	1,849,545 1,886,929	1,306,412 1,335,991	1,141,815	938,942	872,176	14,233,727	Total	1976 41 1977 42

Manitoba

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1976 35,238	33,544	35,643	47,963	82,301	120,576	355,265
2		1977 30,486	35,295	44,726	48,824	81,878	120,045	361,254
3	Same day	1976 22,250	22,356	22,452	27,882	39,548	50,121	184,609
4		1977 18,272	21,380	26,683	27,615	38,469	53,490	185,909
5	One night	1976 2,929	2,093	2,820	4,127	6,567	10,343	28,879
6		1977 2,532	3,178	3,915	4,292	6,987	8,958	29,862
7	Two or more nights	1976 10,059	9,095	10,371	15,954	36,186	60,112	141,777
8		1977 9,682	10,737	14,128	16,917	36,422	57,597	145,483
9	Bus	1976 865	2,225	1,480	1,531	3,460	4,656	14,217
10		1977 715	1,318	2,305	2,619	3,792	4,191	14,940
11	Same day	1976 231	763	544	475	1,273	1,804	5,090
12		1977 478	395	389	478	2,136	859	4,735
13	One or more nights	1976 634	1,462	936	1,056	2,187	2,852	9,127
14		1977 237	923	1,916	2,141	1,656	3,332	10,205
15	Rail	1976 1	—	2	2	—	—	5
16		1977 14	—	1	3	—	5	23
17	Other methods	1976 34	64	54	91	262	385	890
18		1977 45	167	33	63	247	329	884
19	Total land	1976 36,138	35,833	37,179	49,587	86,023	125,617	370,377
20		1977 31,260	36,780	47,065	51,509	85,917	124,570	377,101
Air:								
21	Commercial	1976 2,487	2,766	3,119	3,071	3,642	6,662	21,747
22		1977 2,752	2,814	3,420	3,490	4,515	7,496	24,487
23	Private	1976 137	139	256	277	663	1,439	2,911
24		1977 166	207	257	268	570	1,343	2,811
25	Total air	1976 2,624	2,905	3,375	3,348	4,305	8,191	24,658
26		1977 2,918	3,021	3,677	3,758	5,085	8,839	27,298
Marine:								
27	Commercial	1976 —	—	—	—	—	—	—
28		1977 —	—	—	—	—	—	—
29	Private	1976 —	—	—	—	—	—	—
30		1977 —	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1976 —	—	—	—	—	—	—
32		1977 —	—	—	—	—	—	—
33	Total	1976 38,762	38,738	40,554	52,935	90,328	133,718	395,035
34		1977 34,178	39,801	50,742	55,267	91,002	133,409	404,399
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1976 8	3	33	127	402	224	797
36		1977 10	11	141	161	131	142	596
37	One or more nights	1976 80	26	24	46	72	248	496
38		1977 30	81	69	99	199	368	846
39	Total land	1976 88	29	57	173	474	472	1,293
40		1977 40	92	210	260	330	510	1,442
Air:								
41	Entering direct	1976 182	113	550	336	1,074	2,409	4,664
42		1977 111	98	566	420	1,765	2,297	5,257
43	Entering via the U.S.A.	1976 213	262	302	199	223	1,157	2,356
44		1977 236	199	362	426	661	726	2,610
45	Total air	1976 395	375	852	535	1,297	3,566	7,020
46		1977 347	297	928	846	2,426	3,023	7,867
Marine:								
47	Entering direct	1976 —	—	—	—	—	—	—
48		1977 —	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	—	—	—
50		1977 —	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1976 —	—	—	—	—	—	—
52		1977 —	—	—	—	—	—	—
53	Total	1976 483	404	909	708	1,771	4,038	8,313
54		1977 387	389	1,138	1,106	2,756	3,533	9,309
55	Grand total	1976 39,245	39,142	41,463	53,643	92,099	137,756	403,348
56		1977 34,565	40,190	51,880	56,373	93,758	136,942	413,708

Manitoba

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:									
1	Austria	1976	2	1	3	2	—	8	16
2	.....	1977	3	1	4	7	7	22	44
3	Azores	1976	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1977	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1976	—	1	2	1	17	32	53
6	.....	1977	3	2	10	4	6	52	77
7	Bulgaria	1976	—	—	—	—	—	—	—
8	.....	1977	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1976	—	—	2	4	—	12	18
10	.....	1977	—	1	—	2	4	9	16
11	Denmark	1976	3	6	12	24	2	75	122
12	.....	1977	3	7	10	26	3	47	96
13	Finland	1976	—	5	8	4	1	18	36
14	.....	1977	1	9	6	7	6	16	45
15	France	1976	27	14	9	7	52	48	157
16	.....	1977	9	8	14	43	27	50	151
17	Germany (Federal Republic)	1976	58	46	337	107	652	1,520	2,720
18	.....	1977	41	35	373	165	1,122	688	2,424
19	Greece	1976	2	2	10	1	3	18	36
20	.....	1977	5	1	10	8	6	38	63
21	Hungary	1976	1	1	2	1	1	3	9
22	.....	1977	—	—	—	6	7	2	16
23	Ireland (Republic)	1976	3	3	5	5	—	27	43
24	.....	1977	—	1	10	6	5	18	40
25	Italy	1976	12	3	7	6	22	22	72
26	.....	1977	6	8	5	11	19	14	63
27	Malta	1976	—	—	4	—	—	—	4
28	.....	1977	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The	1976	30	25	48	68	106	258	535
30	.....	1977	8	14	16	36	102	404	580
31	Norway	1976	3	2	4	14	7	81	113
32	.....	1977	6	2	4	17	6	163	198
33	Poland	1976	16	6	15	5	—	1	43
34	.....	1977	—	—	1	2	6	1	10
35	Portugal	1976	2	—	1	—	1	8	12
36	.....	1977	—	3	6	5	1	7	22
37	Rumania	1976	—	—	—	—	—	1	1
38	.....	1977	—	—	—	1	—	—	1
39	Spain	1976	3	1	6	6	—	1	17
40	.....	1977	3	1	—	15	8	2	29
41	Sweden	1976	8	7	5	15	9	62	106
42	.....	1977	4	8	26	105	12	59	214
43	Switzerland	1976	9	6	8	21	8	48	100
44	.....	1977	11	4	6	64	23	35	143
45	Turkey	1976	3	—	1	—	—	1	5
46	.....	1977	—	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom	1976	137	77	211	221	584	1,249	2,479
48	.....	1977	88	86	238	255	730	1,266	2,663
49	U.S.S.R.	1976	—	—	4	—	—	1	5
50	.....	1977	—	—	1	—	2	—	3
51	Yugoslavia	1976	1	1	1	1	1	3	8
52	.....	1977	3	3	—	—	3	19	28
53	Other	1976	4	1	—	2	2	23	32
54	.....	1977	6	2	3	7	156	126	300
55	Total	1976	324	212	703	515	1,468	3,520	6,742
56	.....	1977	200	197	744	792	2,263	3,006	7,202
Africa:									
57	Algeria	1976	—	—	—	—	—	1	1
58	.....	1977	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt	1976	—	1	—	—	2	2	5
60	.....	1977	3	1	1	2	1	2	10
61	Rhodesia	1976	—	—	2	—	—	11	13
62	.....	1977	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa	1976	2	1	8	19	16	17	63
64	.....	1977	14	17	42	34	27	26	160
65	Other	1976	7	10	10	6	1	25	59
66	.....	1977	15	3	11	11	22	37	99
67	Total	1976	9	12	20	25	19	56	141
68	.....	1977	32	21	54	47	50	65	269
Asia:									
69	Bangladesh	1976	—	—	—	—	—	2	2
70	.....	1977	1	—	—	—	—	—	1
71	China	1976	—	—	—	—	—	—	—
72	.....	1977	—	—	—	—	—	2	2
73	Hong Kong	1976	5	12	6	2	5	17	47
74	.....	1977	5	4	4	8	23	36	80
75	India	1976	21	4	4	4	18	23	74
76	.....	1977	8	3	18	21	15	28	93

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Manitoba

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
10	13	7	8	2	1	57	Autriche	1976 1
6	9	10	—	—	—	—	.....	1977 2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1976 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 4
294	28	14	6	2	7	404	Belgique	1976 5
78	18	7	—	—	—	—	.....	1977 6
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 8
9	8	1	3	1	—	40	Tchécoslovaquie	1976 9
4	1	2	—	—	—	—	.....	1977 10
27	6	9	21	11	6	202	Danemark	1976 11
15	11	15	—	—	—	—	.....	1977 12
10	4	12	8	7	5	82	Finlande.....	1976 13
54	8	20	—	—	—	—	.....	1977 14
32	88	32	17	6	12	344	France	1976 15
56	25	25	—	—	—	—	.....	1977 16
2,323	789	1,225	778	71	73	7,979	Allemagne (République fédérale)	1976 17
732	1,061	226	—	—	—	—	.....	1977 18
12	7	6	4	9	6	80	Grèce	1976 19
6	19	14	—	—	—	—	.....	1977 20
9	9	7	9	5	2	50	Hongrie	1976 21
9	2	1	—	—	—	—	.....	1977 22
21	54	12	—	5	3	138	Irlande (République d')	1976 23
16	15	4	—	—	—	—	.....	1977 24
24	30	21	15	5	4	171	Italie	1976 25
27	31	13	—	—	—	—	.....	1977 26
—	—	—	—	—	—	—	Malte	1976 27
211	77	95	60	29	45	1,052	.....	1977 28
185	109	96	—	—	—	—	Pays-Bas	1976 29
364	73	10	15	5	4	584	.....	1977 30
86	16	20	—	—	—	—	Norvège	1976 31
12	18	13	4	1	2	93	.....	1977 32
11	8	4	—	—	—	—	Pologne	1976 33
3	4	—	—	—	—	—	.....	1977 34
3	7	—	—	—	—	—	Portugal	1976 35
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 36
—	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1976 37
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 38
10	12	2	6	3	2	52	Espagne	1976 39
5	14	8	—	—	—	—	.....	1977 40
32	18	32	13	19	8	228	Suède	1976 41
84	13	10	—	—	—	—	.....	1977 42
45	33	10	17	7	1	213	Suisse	1976 43
51	40	19	—	—	—	—	.....	1977 44
1	—	—	—	—	—	—	Turquie	1976 45
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 46
1,420	1,336	750	362	153	391	6,891	Royaume-Uni	1976 47
1,263	1,060	589	—	—	—	—	.....	1977 48
—	—	—	—	1	—	6	U.R.S.S.	1976 49
—	1	—	—	—	—	—	.....	1977 50
3	5	5	2	7	2	32	Yougoslavie	1976 51
14	6	1	—	—	—	—	.....	1977 52
11	6	9	5	1	1	65	Autres	1976 53
309	19	12	—	—	—	—	.....	1977 54
4,883	2,618	2,272	1,353	351	575	18,794	Total	1976 55
3,014	2,526	1,096	—	—	—	—	.....	1977 56
							Afrique:	
—	—	—	—	1	1	3	Algérie	1976 57
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 58
9	—	6	—	1	—	21	Égypte	1976 59
1	1	1	—	—	—	—	.....	1977 60
3	7	2	—	—	—	—	Rhodésie	1976 61
—	2	2	—	—	—	—	.....	1977 62
62	23	20	15	16	42	241	Afrique du Sud	1976 63
39	31	34	—	—	—	—	.....	1977 64
32	11	29	7	9	7	154	Autres	1976 65
44	37	24	—	—	—	—	.....	1977 66
106	41	57	22	27	50	444	Total	1976 67
84	71	61	—	—	—	—	.....	1977 68
							Asie:	
—	—	—	—	7	1	10	Bangladesh	1976 69
2	—	2	—	—	—	—	.....	1977 70
—	1	—	—	—	—	—	Chine	1976 71
1	—	—	—	—	—	—	.....	1977 72
32	58	21	14	9	8	189	Hong-Kong	1976 73
23	47	17	—	—	—	—	.....	1977 74
43	36	33	14	15	8	223	Inde	1976 75
37	15	17	—	—	—	—	.....	1977 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Manitoba

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
	Asia — Concluded:							
1	Israel	1976	8	6	4	5	3	26
2	1977	2	6	6	1	10	16	52
3	Japan	1976	15	19	31	7	42	130
4	1977	28	22	15	12	32	52	161
5	Korea, South	1976	2	—	3	—	2	8
6	1977	1	4	5	3	5	3	21
7	Lebanon	1976	—	2	—	—	1	3
8	1977	—	—	1	—	—	1	2
9	Pakistan	1976	2	2	1	4	6	16
10	1977	3	1	—	1	8	3	16
11	Philippines	1976	9	2	8	1	3	29
12	1977	3	3	1	6	6	10	29
13	Sri Lanka	1976	—	—	—	—	2	2
14	1977	—	1	1	—	—	—	2
15	Syria	1976	—	—	—	—	—	—
16	1977	—	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan	1976	—	2	1	2	1	11
18	1977	4	5	1	2	5	3	20
19	Other	1976	4	1	3	4	4	61
20	1977	10	7	13	9	15	53	107
21	Total	1976	66	47	49	51	45	177
22	1977	65	56	65	63	119	207	435
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Antigua	1976	—	—	—	—	—	—
24	1977	—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas	1976	1	1	—	—	12	14
26	1977	1	—	1	1	1	3	7
27	Barbados	1976	2	1	9	6	3	21
28	1977	5	8	36	3	10	2	64
29	Bermuda	1976	1	—	—	—	5	6
30	1977	—	—	—	1	1	—	2
31	Cuba	1976	—	—	—	—	—	—
32	1977	—	1	—	—	—	—	1
33	Haiti	1976	—	—	—	—	—	—
34	1977	—	—	—	—	—	1	1
35	Jamaica	1976	3	2	—	10	3	20
36	1977	1	1	4	2	1	3	12
37	Mexico	1976	9	17	17	8	15	33
38	1977	17	23	18	15	37	38	148
39	St. Pierre and Miquelon	1976	—	—	—	—	—	—
40	1977	—	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago	1976	—	—	1	3	6	11
42	1977	—	2	3	3	8	7	23
43	Other	1976	5	1	4	6	5	13
44	1977	3	6	6	5	4	27	51
45	Total	1976	21	22	31	17	39	75
46	1977	27	41	68	30	62	81	205
	South America:							
47	Argentina	1976	6	2	3	1	2	3
48	1977	—	4	10	9	10	13	46
49	Brazil	1976	6	1	32	10	4	30
50	1977	5	5	5	5	34	16	70
51	Colombia	1976	—	—	—	3	1	5
52	1977	—	2	2	1	4	6	15
53	Guyana	1976	—	—	1	—	—	6
54	1977	—	—	2	1	—	3	5
55	Venezuela	1976	—	6	3	4	1	8
56	1977	1	—	3	2	6	7	19
57	Other	1976	6	15	24	13	5	28
58	1977	6	8	14	8	72	32	140
59	Total	1976	18	24	63	32	13	78
60	1977	12	19	36	25	126	77	228
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia	1976	36	86	20	52	144	77
62	1977	36	37	82	83	98	77	413
63	New Zealand	1976	9	—	19	16	43	54
64	1977	15	18	88	65	35	19	240
65	Other	1976	—	1	4	—	1	6
66	1977	—	—	1	1	3	1	6
67	Total	1976	45	87	43	68	187	562
68	1977	51	55	171	149	136	97	659
69	Grand total	1976	483	404	909	708	1,771	8,313
70	1977	387	389	1,138	1,106	2,756	3,533	9,309

(1) Additional data are available by country on request.

TABEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

Manitoba

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
24	39	10	7	6	2	140	Asie — fin:	
42	38	9					Israël	1976 1
69	111	64	62	30	12	478	Japon	1977 2
63	113	34					Corée du Sud	1976 3
5	2	6	2	2	5	30	Liban	1977 4
6	2	6					Pakistan	1976 5
6	—	—	1	1	—	11	Philippines	1977 6
—	—	—					Sri Lanka	1977 7
14	9	6	5	1	4	55	Syrie	1976 8
2	5	1					Taiwan	1977 9
17	16	9	10	6	2	89	Autres	1976 10
13	8	12					Total	1977 11
—	2	2	—	—	—	6	Amérique du Nord, Amérique centrale et	1976 12
4	3	1	—	—	—	—	Antilles:	1977 13
—	—	—	—	—	—	—	Antigua	1976 14
7	9	1	65	3	—	96	Bahamas	1977 15
2	7	—					Barbade	1976 16
46	41	33	16	11	34	242	Bermudes	1977 17
54	44	48					Cuba	1976 18
263	324	185	196	91	76	1,570	Haïti	1977 19
249	282	147					Jamaïque	1976 20
—	—	—	—	—	—	—	Mexique	1977 21
2	4	3	1	—	—	21	St. Pierre-et-Miquelon	1976 22
1	3	3					Trinité et Tobago	1977 23
14	15	11	4	7	12	84	Autres	1976 24
4	11	1					Total	1977 25
1	4	—	—	1	2	14	Amérique du Sud:	1976 26
—	1	2	—	—	—	—	Argentine	1977 27
—	—	—	—	—	—	—	Brésil	1976 28
—	—	2	—	—	—	—	Colombie	1977 29
24	14	9	4	7	8	86	Guyane	1976 30
7	13	3					Venezuela	1977 31
40	48	35	12	7	2	243	Autres	1976 32
29	37	17	—	—	—	3	Total	1977 33
3	—	—	—	—	—	—	Amérique du Sud:	1976 34
—	23	5	1	3	2	66	Argentine	1977 35
21	23	7					Brésil	1976 36
23	17	5	6	11	—	99	Colombie	1977 37
23	13	9					Guyane	1976 38
129	124	68	28	36	26	616	Venezuela	1977 39
90	106	44					Autres	1976 40
—	—	—	—	—	—	—	Total	1977 41
11	4	9	1	3	—	45	Amérique du Sud:	1976 42
17	5	12					Argentine	1977 43
20	10	18	10	8	12	161	Brésil	1976 44
41	17	28	—	1	—	21	Colombie	1977 45
7	2	2	—	—	—	—	Guyane	1976 46
4	3	2	2	1	1	19	Venezuela	1977 47
3	6	—					Autres	1976 48
3	1	3	—	3	—	46	Total	1977 49
15	5	1	—	—	—	—	Amérique du Sud:	1976 50
5	14	4					Argentine	1977 51
45	17	16	7	12	4	192	Brésil	1976 52
30	15	18					Colombie	1977 53
101	44	46	20	28	17	484	Guyane	1976 54
100	55	67					Venezuela	1977 55
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 56
124	75	56	55	63	38	826	Total	1977 57
91	119	51					Océanie et autres îles océaniques:	1976 58
70	15	36	24	23	12	321	Australie	1977 59
47	47	17					Nouvelle-Zélande	1976 60
4	3	—	2	3	—	18	Autres	1977 61
6	3	6					Total	1976 62
198	93	92	81	89	50	1,165	Total	1977 63
144	169	74					Total global	1976 64
5,680	3,244	2,720	1,700	622	794	23,073	Total global	1977 65
3,681	3,209	1,489						1976 66

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Manitoba

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1976 48,454	47,294	56,544	89,056	93,030	99,575	433,953
2		1977 52,811	58,518	82,967	107,879	126,727	107,740	536,642
3	Same day	1976 29,955	27,819	32,707	44,541	48,984	55,081	239,087
4		1977 28,446	30,591	40,370	48,265	59,301	60,741	267,714
5	One night	1976 2,350	2,219	2,514	4,985	5,601	8,030	25,699
6		1977 3,248	3,432	5,199	6,634	6,650	7,315	32,478
7	Two or more nights	1976 16,149	17,256	21,323	39,530	38,445	36,464	169,167
8		1977 21,117	24,495	37,398	52,980	60,776	39,684	236,450
9	Bus	1976 2,765	3,387	4,202	4,272	4,783	4,654	24,063
10		1977 3,244	4,244	3,772	4,206	4,178	4,624	24,268
11	Same day	1976 2,050	1,762	2,496	2,852	2,976	3,239	15,375
12		1977 1,739	1,870	1,869	1,521	1,904	3,109	12,012
13	One or more nights	1976 715	1,625	1,706	1,420	1,807	1,415	8,688
14		1977 1,505	2,374	1,903	2,685	2,274	1,515	12,256
15	Rail	1976 199	159	280	188	320	279	1,425
16		1977 167	179	307	334	272	262	1,521
17	Other methods	1976 194	118	167	306	533	677	1,995
18		1977 224	122	45	218	624	585	1,818
19	Total land	1976 51,612	50,958	61,193	93,822	98,666	105,185	461,436
20		1977 56,446	63,063	87,091	112,637	131,801	113,211	564,249
Air:								
21	Commercial	1976 11,444	10,019	10,738	9,120	4,370	5,387	51,078
22		1977 12,447	11,954	12,190	10,958	5,283	4,221	57,053
23	Private	1976 133	194	230	216	172	293	1,238
24		1977 181	224	285	294	262	309	1,555
25	Total air	1976 11,577	10,213	10,968	9,336	4,542	5,680	52,316
26		1977 12,628	12,178	12,475	11,252	5,545	4,530	58,608
Marine:								
27	Commercial	1976 —	—	—	—	—	—	—
28		1977 —	—	—	—	—	—	—
29	Private	1976 —	—	—	—	—	—	—
30		1977 —	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1976 —	—	—	—	—	—	—
32		1977 —	—	—	—	—	—	—
33	Total	1976 63,189	61,171	72,161	103,158	103,208	110,865	513,752
34		1977 69,074	75,241	99,566	123,889	137,346	117,741	622,857
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1976	—	2	—	—	—	—	2
36	1977	6	—	4	—	—	—	10
Air:								
37	Returning direct	1976 822	1,104	1,148	1,193	1,217	1,336	6,820
38		1977 1,624	1,224	1,548	1,706	1,177	2,754	10,033
39	Returning via the U.S.A.	1976 537	58	977	208	243	493	2,516
40		1977 830	902	1,022	645	269	349	4,017
41	Total air	1976 1,359	1,162	2,125	1,401	1,460	1,829	9,336
42		1977 2,454	2,126	2,570	2,351	1,446	3,103	14,050
Marine:								
43	Returning direct	1976 —	—	—	—	—	—	—
44		1977 —	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	—	—	—
46		1977 —	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1976 —	—	—	—	—	—	—
48		1977 —	—	—	—	—	—	—
49	Total	1976 1,359	1,164	2,125	1,401	1,460	1,829	9,338
50		1977 2,460	2,126	2,574	2,351	1,446	3,103	14,060
51	Grand total	1976 64,548	62,335	74,286	104,559	104,668	112,694	523,090
52		1977 71,534	77,367	102,140	126,240	138,792	120,844	636,917

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
191,461	196,933	133,183	110,756	81,102	61,202	1,208,590	Par terre:	
188,872	180,649	121,725					Automobile	1976 1
91,471	80,497	55,176	48,769	39,342	35,477	589,819	Même jour	1977 2
89,435	77,060	55,178						1976 3
15,113	16,854	11,930	8,496	5,361	3,350	86,803	Une nuit	1977 4
12,001	12,205	8,221						1976 5
84,877	99,582	66,077	53,491	36,399	22,375	531,968	Deux nuits ou plus	1977 6
87,436	91,384	58,326						1976 7
								1977 8
4,727	4,796	3,341	3,061	2,389	3,339	45,716	Autocar	1976 9
4,128	4,696	3,186						1977 10
2,982	2,920	1,769	1,679	1,211	1,743	27,679	Même jour	1976 11
2,904	3,203	1,914						1977 12
1,745	1,876	1,572	1,382	1,178	1,596	18,037	Une nuit ou plus	1976 13
1,224	1,493	1,272						1977 14
326	374	287	285	172	245	3,114	Chemin de fer	1976 15
330	—	—						1977 16
1,015	1,111	435	78	2	57	4,693	Autres moyens	1976 17
981	627	259						1977 18
197,529	203,214	137,246	114,180	83,665	64,843	1,262,113	Total, par terre	1976 19
194,311	185,972	125,170						1977 20
3,993	4,761	4,628	4,837	6,156	3,861	79,314	Par air:	
4,827	5,755	4,991					Commercial	1976 21
299	373	278	212	202	127	2,729	Privé	1977 22
404	454	229						1976 23
								1977 24
4,292	5,134	4,906	5,049	6,358	3,988	82,043	Total, par air	1976 25
5,231	6,209	5,220						1977 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1976 27
—	—	—	—	—	—	—		1977 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1976 29
—	—	—	—	—	—	—		1977 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 31
—	—	—	—	—	—	—		1977 32
201,821	208,348	142,152	119,229	90,023	68,831	1,344,156	Total	1976 33
199,542	192,181	130,390						1977 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
2	—	—	—	—	—	4	Par terre (via les États-Unis):	
—	—	—					1976	35
							1977	36
2,680	3,073	2,294	2,153	787	633	18,440	Par air:	
3,002	4,002	2,921					Rentrée directe	1976 37
164	319	210	245	306	196	3,956	Rentrée via les États-Unis	1977 38
216	731	260						1976 39
								1977 40
2,844	3,392	2,504	2,398	1,093	829	22,396	Total, par air	1976 41
3,218	4,733	3,181						1977 42
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1976 43
—	—	—	—	—	—	—		1977 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1976 45
—	—	—	—	—	—	—		1977 46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 47
—	—	—	—	—	—	—		1977 48
2,846	3,392	2,504	2,398	1,093	829	22,400	Total	1976 49
3,218	4,733	3,181						1977 50
204,667	211,740	144,656	121,627	91,116	69,660	1,366,556	Total global	1976 51
202,760	196,914	133,571						1977 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Manitoba

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	1976 9,322	9,306	9,228	11,579	15,114	18,254	72,803
2		1977 7,766	8,602	10,549	11,134	14,772	19,072	71,895
3	One night	1976 1,044	789	1,060	1,489	2,250	3,507	10,139
4		1977 964	1,214	1,428	1,541	2,497	3,219	10,863
5	Two or more nights	1976 3,558	3,275	3,691	5,386	11,092	18,438	45,440
6		1977 3,467	3,815	4,763	5,617	11,587	18,093	47,342
7	Total	1976 13,924	13,370	13,979	18,454	28,456	40,199	128,382
8		1977 12,197	13,631	16,740	18,292	28,856	40,384	130,100
9	Trucks used commercially	1976 4,135	5,173	5,180	5,218	5,207	5,140	30,053
10		1977 4,186	4,496	4,785	4,953	4,838	5,194	28,452
11	Other vehicles	1976 19	49	33	81	208	311	701
12		1977 27	139	25	49	188	255	683
13	Total	1976 18,078	18,592	19,192	23,753	33,871	45,650	159,136
14		1977 16,410	18,266	21,550	23,294	33,882	45,833	159,235
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	1976 11,945	11,365	12,845	17,252	18,766	20,785	92,958
16		1977 11,529	12,369	15,637	18,659	22,019	22,870	103,083
17	One night	1976 857	821	936	1,740	1,948	2,818	9,120
18		1977 1,227	1,280	1,822	2,305	2,459	2,711	11,804
19	Two or more nights	1976 5,267	5,683	6,931	12,446	12,199	11,857	54,383
20		1977 7,024	7,911	11,891	16,704	19,412	13,382	76,324
21	Total	1976 18,069	17,869	20,712	31,438	32,913	35,460	156,461
22		1977 19,780	21,560	29,350	37,668	43,890	38,963	191,211
23	Trucks used commercially	1976 2,532	2,706	3,207	3,361	3,778	3,269	18,853
24		1977 3,110	3,351	4,090	4,071	3,750	3,203	21,575
25	Other vehicles	1976 172	92	146	203	435	570	1,618
26		1977 200	107	28	176	480	481	1,472
27	Total	1976 20,773	20,667	24,065	35,002	37,126	39,299	176,932
28		1977 23,090	25,018	33,468	41,915	48,120	42,647	214,258
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	1976 21,267	20,671	22,073	28,831	33,880	39,039	165,761
30		1977 19,295	20,971	26,186	29,793	36,791	41,942	174,978
31	One night	1976 1,901	1,610	1,996	3,229	4,198	6,325	19,259
32		1977 2,191	2,494	3,250	3,846	4,956	5,930	22,667
33	Two or more nights	1976 8,825	8,958	10,622	17,832	23,291	30,295	99,823
34		1977 10,491	11,726	16,654	22,321	30,999	31,475	123,666
35	Total	1976 31,993	31,239	34,691	49,892	61,369	75,659	284,843
36		1977 31,977	35,191	46,090	55,960	72,746	79,347	321,311
37	Trucks used commercially	1976 6,667	7,879	8,387	8,579	8,985	8,409	48,906
38		1977 7,296	7,847	8,875	9,024	8,588	8,397	50,027
39	Other vehicles	1976 191	141	179	284	643	881	2,319
40		1977 227	246	53	225	668	736	2,155
41	Total	1976 38,851	39,259	43,257	58,755	70,997	84,949	336,068
42		1977 39,500	43,284	55,018	65,209	82,002	88,480	373,493

TABEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Manitoba

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
24,145	19,141	15,847	11,900	10,389	9,216	163,441	Automobile:	
22,310	17,135	13,367					Même jour	1976 1
								1977 2
6,091	5,612	4,151	2,303	1,528	1,151	30,975	Une nuit	1976 3
4,412	3,469	2,385						1977 4
24,038	20,975	14,770	9,245	5,061	4,928	124,457	Deux nuits ou plus	1976 5
20,339	16,051	10,913						1977 6
54,274	45,728	34,768	23,448	16,978	15,295	318,873	Total	1976 7
47,061	36,655	26,665						1977 8
3,805	4,142	5,518	5,278	5,024	4,814	58,634	Camions commerciaux	1976 9
3,764	3,334	3,582						1977 10
747	609	212	56	2	—	2,327	Autres véhicules	1976 11
591	299	81						1977 12
58,826	50,479	40,498	28,782	22,004	20,109	379,834	Total	1976 13
51,416	40,288	30,328						1977 14
Véhicules du Canada								
30,212	27,547	20,608	18,775	15,566	13,926	219,592	Automobile:	
29,710	26,815	20,537					Même nuit	1976 15
								1977 16
4,881	5,392	3,881	2,983	1,850	1,206	29,313	Une nuit	1976 17
4,104	4,084	2,793						1977 18
25,606	29,871	20,611	16,985	11,435	7,184	166,075	Deux nuits ou plus	1976 19
26,913	27,851	18,276						1977 20
60,699	62,810	45,100	38,743	28,851	22,316	414,980	Total	1976 21
60,727	58,750	41,606						1977 22
3,015	3,602	3,871	4,166	4,104	3,304	40,915	Camions commerciaux	1976 23
3,380	3,139	3,197						1977 24
847	873	352	61	1	46	3,798	Autres véhicules	1976 25
797	511	197						1977 26
64,561	67,285	49,323	42,970	32,956	25,666	459,693	Total	1976 27
64,904	62,400	45,000						1977 28
Total, véhicules								
54,357	46,688	36,455	30,675	25,955	23,142	383,033	Automobile:	
52,020	43,950	33,904					Même jour	1976 29
								1977 30
10,972	11,004	8,032	5,286	3,378	2,357	60,288	Une nuit	1976 31
8,516	7,553	5,178						1977 32
49,644	50,846	35,381	26,230	16,496	12,112	290,532	Deux nuits ou plus	1976 33
47,252	43,902	29,189						1977 34
114,973	108,538	79,868	62,191	45,829	37,611	733,853	Total	1976 35
107,788	95,405	68,271						1977 36
6,820	7,744	9,389	9,444	9,128	8,118	99,549	Camions commerciaux	1976 37
7,144	6,473	6,779						1977 38
1,594	1,482	564	117	3	46	6,125	Autres véhicules	1976 39
1,388	810	278						1977 40
123,387	117,764	89,821	71,752	54,960	45,775	839,527	Total	1976 41
116,320	102,688	75,328						1977 42

Saskatchewan

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1976 8,941	9,690	9,239	13,092	19,386	30,467	90,815
2	.....	1977 7,617	9,280	10,669	13,001	19,841	28,855	89,263
3	Same day	1976 6,915	7,357	6,862	9,512	11,442	13,530	55,618
4	.....	1977 5,850	6,845	7,947	9,044	11,107	12,070	52,863
5	One night	1976 471	548	545	713	971	1,011	4,259
6	.....	1977 347	515	490	582	892	1,045	3,871
7	Two or more nights	1976 1,555	1,785	1,832	2,867	6,973	15,926	30,938
8	.....	1977 1,420	1,920	2,232	3,375	7,842	15,740	32,529
9	Bus	1976 52	18	148	331	611	742	1,902
10	.....	1977 60	197	505	349	884	499	2,494
11	Same day	1976 24	18	49	180	323	328	922
12	.....	1977 22	197	207	52	370	162	1,010
13	One or more nights	1976 28	—	99	151	288	414	980
14	.....	1977 38	—	298	297	514	337	1,484
15	Rail	1976 —	—	—	—	—	—	—
16	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1976 142	195	169	220	339	504	1,569
18	.....	1977 167	208	169	400	547	497	1,988
19	Total land	1976 9,135	9,903	9,556	13,643	20,336	31,713	94,286
20	.....	1977 7,844	9,685	11,343	13,750	21,272	29,851	93,745
Air:								
21	Commercial	1976 —	3	7	103	—	84	197
22	.....	1977 40	44	80	75	150	272	661
23	Private	1976 77	67	121	166	500	1,208	2,139
24	.....	1977 90	102	171	147	515	1,224	2,249
25	Total air	1976 77	70	128	269	500	1,292	2,336
26	.....	1977 130	146	251	222	665	1,496	2,910
Marine:								
27	Commercial	1976 —	—	—	—	—	—	—
28	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
29	Private	1976 —	—	—	—	—	—	—
30	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1976 —	—	—	—	—	—	—
32	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
33	Total	1976 9,212	9,973	9,684	13,912	20,836	33,005	96,622
34	.....	1977 7,974	9,831	11,594	13,972	21,937	31,347	96,655
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1976 2	2	—	1	8	48	61
36	.....	1977 —	1	2	8	—	22	33
37	One or more nights	1976 4	2	8	15	27	142	198
38	.....	1977 4	6	13	51	41	128	243
39	Total land	1976 6	4	8	16	35	190	259
40	.....	1977 4	7	15	59	41	150	276
Air:								
41	Entering direct	1976 —	—	—	—	—	4	4
42	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	—	—	—
44	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
45	Total air	1976 —	—	—	—	—	4	4
46	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
Marine:								
47	Entering direct	1976 —	—	—	—	—	—	—
48	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	—	—	—
50	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1976 —	—	—	—	—	—	—
52	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
53	Total	1976 6	4	8	16	35	194	263
54	.....	1977 4	7	15	59	41	150	276
55	Grand total	1976 9,218	9,977	9,692	13,928	20,871	33,199	96,885
56	.....	1977 7,978	9,838	11,609	14,031	21,978	31,497	96,931

TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
37,945	31,301	21,991	18,473	10,253	9,809	220,587	Par terre:	
37,146	31,332	20,729					Automobile	1976 1
14,905	14,224	12,247	9,473	7,491	6,855	120,813	Même jour	1977 2
15,270	14,034	10,422						1976 3
1,521	1,387	1,037	876	466	480	10,026	Une nuit	1977 4
1,532	1,314	1,023						1976 5
21,519	15,690	8,707	8,124	2,296	2,474	89,748	Deux nuits ou plus	1977 6
20,344	15,984	9,284						1976 7
								1977 8
1,330	604	209	177	71	47	4,340	Autocar	1976 9
1,336	713	236						1977 10
329	114	81	139	61	47	1,693	Même jour	1976 11
113	12	74						1977 12
1,001	490	128	38	10	—	2,647	Une nuit ou plus	1976 13
1,223	701	162						1977 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1976 15
—	—	—						1977 16
589	443	226	287	228	133	3,475	Autres moyens	1976 17
737	562	269						1977 18
39,864	32,348	22,426	18,937	10,552	9,989	228,402	Total, par terre	1976 19
39,219	32,607	21,234						1977 20
							Par air:	
22	1	—	—	—	1	221	Commercial	1976 21
115	143	76						1977 22
1,237	940	516	541	156	203	5,732	Privé	1976 23
764	653	546						1977 24
1,259	941	516	541	156	204	5,953	Total, par air	1976 25
879	796	622						1977 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1976 27
—	—	—	—	—	—	—		1977 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1976 29
—	—	—	—	—	—	—		1977 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 31
—	—	—						1977 32
41,123	33,289	22,942	19,478	10,708	10,193	234,355	Total	1976 33
40,098	33,403	21,856						1977 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les États-Unis):	
55	18	8	5	3	2	152	Même jour	1976 35
34	18	3						1977 36
207	114	50	35	14	4	622	Une nuit ou plus	1976 37
290	169	55						1977 38
262	132	58	40	17	6	774	Total, par terre	1976 39
324	187	58						1977 40
							Par air:	
—	—	—	—	—	—	4	Entrée directe	1976 41
—	—	—	—	—	—	—		1977 42
3	2	—	6	—	—	6	Entrée via les États-Unis	1976 43
—	—	—	—	—	—	—		1977 44
3	2	—	6	—	—	10	Total, par air	1976 45
—	—	—	—	—	—	—		1977 46
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1976 47
—	—	—	—	—	—	—		1977 48
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1976 49
—	—	—	—	—	—	—		1977 50
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 51
—	—	—	—	—	—	—		1977 52
262	132	58	46	17	6	784	Total	1976 53
327	189	58						1977 54
41,385	33,421	23,000	19,524	10,725	10,199	235,139	Total global	1976 55
40,425	33,592	21,914						1977 56

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Saskatchewan

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
—	3	—	—	—	—	3	Autriche	1976 1
4	2	—	—	—	—	—	Açores	1977 2
—	—	—	—	—	—	—	Belgique	1976 3
5	2	—	—	—	—	7	Belgique	1977 4
9	4	2	—	—	—	—	Bulgarie	1976 5
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1977 6
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1977 8
3	1	—	—	—	—	—	Tchécoslovaquie	1976 9
9	2	—	—	—	—	—	Tchécoslovaquie	1977 10
18	4	3	6	1	—	27	Danemark	1976 11
—	—	1	—	—	—	2	Finlande	1977 12
10	—	—	—	—	—	—	Finlande	1976 13
8	1	—	2	—	—	15	France	1977 14
16	8	2	—	—	—	—	France	1976 15
54	20	1	1	5	—	120	Allemagne (République fédérale)	1977 16
60	36	14	—	—	—	—	Allemagne (République fédérale)	1976 17
—	—	—	—	—	—	—	Allemagne (République fédérale)	1977 18
—	—	—	—	—	—	—	Grèce	1976 19
—	1	—	—	—	—	1	Grèce	1977 20
—	—	—	—	—	—	—	Hongrie	1976 21
—	—	—	—	—	—	—	Hongrie	1977 22
4	1	—	—	—	—	—	Irlande (République d')	1976 23
—	—	—	—	—	—	—	Irlande (République d')	1977 24
—	—	—	—	—	—	1	Italie	1976 25
—	—	—	—	—	—	—	Italie	1977 26
—	—	—	—	—	—	—	Italie	1976 27
29	6	15	2	—	—	69	Malte	1977 28
51	11	4	—	—	—	—	Pays-Bas	1976 29
32	12	—	—	—	—	61	Pays-Bas	1977 30
32	3	5	—	—	—	—	Norvège	1976 31
—	—	—	—	—	—	—	Norvège	1977 32
—	—	—	—	—	—	—	Pologne	1976 33
—	—	—	—	—	—	—	Pologne	1977 34
—	—	—	—	—	—	—	Portugal	1976 35
—	—	—	—	—	—	—	Portugal	1977 36
—	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1976 37
—	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1977 38
—	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1976 39
—	2	—	—	—	—	—	Espagne	1977 40
9	3	—	5	2	—	35	Suède	1976 41
3	3	—	—	—	—	—	Suède	1977 42
5	3	—	3	—	—	20	Suisse	1976 43
16	3	1	—	—	—	—	Suisse	1977 44
—	—	—	—	—	—	—	Turquie	1976 45
79	49	30	20	3	1	289	Turquie	1977 46
56	69	13	—	—	—	—	Royaume-Uni	1976 47
—	—	—	—	—	—	—	Royaume-Uni	1977 48
—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1976 49
—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1977 50
2	—	—	—	—	—	2	Yougoslavie	1976 51
—	—	—	—	—	—	—	Yougoslavie	1977 52
2	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 53
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1977 54
230	102	47	39	11	1	652	Total	1976 55
286	147	44	—	—	—	—	Total	1977 56
							Afrique:	
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1976 57
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1977 58
—	—	—	—	—	—	—	Égypte	1976 59
—	—	—	—	—	—	—	Égypte	1977 60
—	—	—	—	—	—	—	Rhodésie	1976 61
—	—	—	—	—	—	—	Rhodésie	1977 62
—	—	—	—	1	—	5	Afrique du Sud	1976 63
4	3	—	—	—	—	—	Afrique du Sud	1977 64
—	1	—	—	—	—	5	Autres	1976 65
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1977 66
—	—	—	—	1	—	10	Total	1976 67
4	4	—	—	—	—	—	Total	1977 68
							Asie:	
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1976 69
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1977 70
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1976 71
—	1	—	—	—	—	—	Chine	1977 72
—	2	—	—	—	—	2	Hong-Kong	1976 73
—	—	—	—	—	—	—	Hong-Kong	1977 74
3	—	1	2	—	—	11	Inde	1976 75
1	3	—	—	—	—	—	Inde	1977 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Saskatchewan

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
1	Asia - Concluded:							
2	Israel	1976	—	—	—	—	—	2
3	Japan	1977	1	—	—	—	1	—
4	.....	1976	—	—	—	2	1	3
5	Korea, South	1977	1	3	—	—	7	11
6	.....	1976	—	—	—	—	—	—
7	Lebanon	1977	—	—	—	—	—	—
8	.....	1976	—	—	—	—	—	—
9	Pakistan	1977	—	—	—	—	—	—
10	.....	1976	—	—	—	—	—	—
11	Philippines	1977	—	—	—	—	—	—
12	.....	1976	1	—	—	—	—	1
13	Sri Lanka	1977	—	—	—	—	—	—
14	.....	1976	—	—	—	—	—	—
15	Syria	1977	—	—	—	—	—	—
16	.....	1976	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan	1977	—	—	—	—	—	—
18	.....	1976	—	—	3	—	—	3
19	Other	1977	—	—	—	—	1	1
20	.....	1976	—	—	—	—	—	—
21	Total	1977	2	2	3	2	7	9
22	.....	1976	—	—	—	—	10	21
23	North America, Central America and Caribbean:							
24	Antigua	1976	—	—	—	—	—	—
25	.....	1977	—	—	—	—	—	—
26	Bahamas	1976	—	—	—	—	—	—
27	.....	1977	—	—	—	—	—	—
28	Barbados	1976	—	—	—	—	—	—
29	.....	1977	—	—	—	—	—	—
30	Bermuda	1976	—	—	—	—	—	—
31	.....	1977	—	—	—	—	—	—
32	Cuba	1976	—	—	—	—	—	—
33	.....	1977	—	—	—	—	—	—
34	Haiti	1976	—	—	—	—	—	—
35	.....	1977	—	—	—	—	—	—
36	Jamaica	1976	—	—	—	—	—	—
37	.....	1977	—	—	—	—	—	—
38	Mexico	1976	2	—	—	—	—	2
39	.....	1977	—	—	—	1	7	8
40	St. Pierre and Miquelon	1976	—	—	—	—	—	—
41	.....	1977	—	—	—	—	—	—
42	Trinidad and Tobago	1976	—	—	—	—	—	—
43	.....	1977	—	—	—	—	2	2
44	Other	1976	—	—	—	—	2	2
45	.....	1977	—	—	—	—	—	—
46	Total	1976	2	—	—	—	2	4
47	.....	1977	—	—	—	1	9	10
48	South America:							
49	Argentina	1976	—	—	—	—	1	1
50	.....	1977	—	—	—	—	—	—
51	Brazil	1976	—	—	2	1	—	3
52	.....	1977	2	—	—	—	2	4
53	Colombia	1976	—	—	—	—	—	—
54	.....	1977	—	—	—	—	—	—
55	Guyana	1976	—	—	—	—	3	3
56	.....	1977	—	—	—	—	—	—
57	Venezuela	1976	—	—	—	—	—	—
58	.....	1977	—	—	—	—	—	—
59	Other	1976	—	—	—	1	—	1
60	.....	1977	—	—	—	—	—	—
61	Total	1976	—	—	2	2	4	8
62	.....	1977	—	2	—	—	2	4
63	Oceania and other Ocean Islands:							
64	Australia	1976	—	2	—	—	7	9
65	.....	1977	—	1	27	2	8	38
66	New Zealand	1976	—	—	—	—	1	2
67	.....	1977	1	—	4	3	2	10
68	Other	1976	—	—	—	—	—	—
69	.....	1977	—	—	—	—	—	—
70	Total	1976	—	3	—	—	8	11
71	.....	1977	1	1	31	5	10	48
72	Grand total	1976	6	4	8	16	35	263
73	.....	1977	4	7	15	59	41	276

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

Saskatchewan

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
2	—	2	3	—	—	7	Asie — fin:	
—	2	—	—	—	—	—	Israël	1976 1
9	11	2	—	—	—	25	Japon	1977 2
7	3	3	—	—	—	—	Corée du Sud	1976 3
—	—	—	—	—	—	—	Liban	1977 4
—	—	—	—	—	—	—	Corée du Sud	1976 5
—	—	—	—	—	—	—	Liban	1977 6
—	—	—	—	—	—	—	Pakistan	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	Philippines	1977 8
1	—	—	—	—	—	—	Sri Lanka	1976 9
—	—	—	—	—	—	—	Syrie	1977 10
—	—	—	—	—	—	—	Taiwan	1976 11
3	—	—	—	—	—	3	Autres	1977 12
—	5	—	—	—	—	1	Total	1976 13
17	13	5	5	—	—	49		1977 14
9	14	3	—	—	—	—		1976 15
—	—	—	—	—	—	—		1977 16
—	—	—	—	—	—	—		1976 17
—	—	—	—	—	—	—		1977 18
1	—	—	—	—	—	—		1976 19
—	—	—	—	—	—	—		1977 20
—	—	—	—	—	—	—		1976 21
2	4	—	—	—	—	8		1977 22
—	5	—	—	—	—	—		1976 23
—	—	—	—	—	—	—		1977 24
1	—	—	—	—	—	—		1976 25
—	—	—	—	—	—	—		1977 26
—	—	—	—	—	—	—		1976 27
—	—	—	—	—	—	—		1977 28
—	—	—	—	—	—	—		1976 29
—	—	—	—	—	—	—		1977 30
—	—	—	—	—	—	—		1976 31
—	—	—	—	—	—	—		1977 32
—	—	—	—	—	—	—		1976 33
—	—	—	—	—	—	—		1977 34
—	—	—	—	—	—	—		1976 35
2	4	—	—	—	—	8		1977 36
—	5	—	—	—	—	—		1976 37
—	—	—	—	—	—	—		1977 38
—	—	—	—	—	—	—		1976 39
—	—	—	—	—	—	—		1977 40
1	—	—	—	—	—	—		1976 41
1	—	—	—	—	—	—		1977 42
—	—	2	—	—	—	3		1976 43
—	—	—	—	—	—	—		1977 44
3	4	—	—	—	—	11		1976 45
2	5	2	—	—	—	—		1977 46
—	—	—	—	—	—	—		1976 47
1	—	—	—	—	—	1		1977 48
—	—	—	1	—	—	4		1976 49
—	—	—	—	—	—	—		1977 50
—	—	—	—	—	1	1		1976 51
—	—	—	—	—	—	—		1977 52
—	1	—	—	—	—	3		1976 53
—	—	—	—	—	—	—		1977 54
—	—	4	—	—	—	—		1976 55
—	—	—	—	—	—	—		1977 56
1	—	—	1	—	—	2		1976 57
—	—	—	—	—	—	—		1977 58
—	—	—	2	—	1	11		1976 59
2	1	4	—	—	—	—		1977 60
—	—	—	—	—	—	—		1976 61
11	11	6	—	2	4	43		1977 62
23	18	5	—	3	—	8		1976 63
1	2	—	—	—	—	—		1977 64
—	—	—	—	—	—	—		1976 65
—	—	—	—	—	—	—		1977 66
12	13	6	—	5	4	51		1976 67
24	18	5	—	—	—	—		1977 68
262	132	58	46	17	6	784		1976 69
327	189	58	—	—	—	—		1977 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Saskatchewan

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois	
Returning from the United States(1)									
Land:									
1	Automobile	1976	18,660	22,586	21,084	33,179	31,395	32,459	159,363
2		1977	22,131	26,157	29,305	39,390	38,451	34,820	190,254
3	Same day	1976	11,088	14,204	13,713	20,182	20,295	20,961	100,443
4		1977	13,254	17,037	19,074	21,560	24,344	22,231	117,503
5	One night	1976	836	1,312	954	1,396	1,766	1,759	8,023
6		1977	1,079	1,402	1,434	1,700	2,260	2,185	10,060
7	Two or more nights	1976	6,736	7,070	6,417	11,601	9,334	9,739	50,897
8		1977	7,798	7,718	8,797	16,130	11,847	10,404	62,694
9	Bus	1976	263	773	379	236	351	283	2,285
10		1977	147	498	256	360	814	758	2,833
11	Same day	1976	126	100	162	37	178	139	742
12		1977	78	42	170	34	252	287	863
13	One or more nights	1976	137	673	217	199	173	144	1,543
14		1977	69	456	86	326	562	471	1,970
15	Rail	1976	—	—	—	—	—	—	—
16		1977	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1976	1,494	1,510	1,548	1,713	2,010	1,941	10,216
18		1977	480	389	468	940	1,077	930	4,284
19	Total land	1976	20,417	24,869	23,011	35,128	33,756	34,683	171,864
20		1977	22,758	27,044	30,029	40,690	40,342	36,508	197,371
Air:									
21	Commercial	1976	885	626	597	124	6	40	2,278
22		1977	256	207	157	229	176	123	1,148
23	Private	1976	169	207	205	217	179	281	1,258
24		1977	199	194	237	245	162	143	1,180
25	Total air	1976	1,054	833	802	341	185	321	3,536
26		1977	455	401	394	474	338	266	2,328
Marine:									
27	Commercial	1976	—	—	—	—	—	—	—
28		1977	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1976	—	—	—	—	—	—	—
30		1977	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1976	—	—	—	—	—	—	—
32		1977	—	—	—	—	—	—	—
33	Total	1976	21,471	25,702	23,813	35,469	33,941	35,004	175,400
34		1977	23,213	27,445	30,423	41,164	40,680	36,774	199,699
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (Via the U.S.A.):									
35	1976	51	45	2	8	4	4	114	
36	1977	7	8	2	6	6	21	50	
Air:									
37	Returning direct	1976	—	—	—	—	—	—	
38		1977	—	—	—	—	—	—	
39	Returning via the U.S.A.	1976	—	—	—	—	—	—	
40		1977	—	—	2	1	—	3	
41	Total air	1976	—	—	—	—	—	—	
42		1977	—	—	2	1	—	3	
Marine:									
43	Returning direct	1976	—	—	—	—	—	—	
44		1977	—	—	—	—	—	—	
45	Returning via the U.S.A.	1976	—	—	—	—	—	—	
46		1977	—	—	—	—	—	—	
47	Total marine	1976	—	—	—	—	—	—	
48		1977	—	—	—	—	—	—	
49	Total	1976	51	45	2	8	4	114	
50		1977	7	8	4	7	6	21	
51	Grand total	1976	21,522	25,747	23,815	35,477	33,945	35,008	175,514
52		1977	23,220	27,453	30,427	41,171	40,686	36,795	199,752

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
58,353	55,712	36,512	37,778	29,766	24,173	401,657	Par terre:	
69,022	65,307	41,000					Automobile	1976 1
25,473	22,901	21,223	21,491	18,983	16,812	227,326		1977 2
29,950	27,861	22,920					Même jour	1976 3
2,628	2,087	1,551	1,884	1,262	1,017	18,452		1977 4
3,193	2,768	2,085					Une nuit	1976 5
30,252	30,724	13,738	14,403	9,521	6,344	155,879		1977 6
35,879	34,678	15,995					Deux nuits ou plus	1976 7
								1977 8
349	857	131	44	175	123	3,964	Autocar	1976 9
517	560	158						1977 10
33	65	43	44	130	25	1,082	Même jour	1976 11
43	182	48						1977 12
316	792	88	—	45	98	2,882	Une nuit ou plus	1976 13
474	378	110						1977 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1976 15
—	—	—						1977 16
1,887	1,707	1,921	1,586	462	447	18,226	Autres moyens	1976 17
1,139	1,111	671						1977 18
60,589	58,276	38,564	39,408	30,403	24,743	423,847	Total, par terre	1976 19
70,678	66,978	41,829						1977 20
34	63	31	22	62	161	2,651	Par air:	
98	122	149					Commercial	1976 21
189	216	119	207	195	121	2,305		1977 22
248	266	129					Privé	1976 23
								1977 24
223	279	150	229	257	282	4,956	Total, par air	1976 25
346	388	278						1977 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1976 27
—	—	—	—	—	—	—		1977 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1976 29
—	—	—	—	—	—	—		1977 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 31
—	—	—	—	—	—	—		1977 32
60,812	58,555	38,714	39,637	30,660	25,025	428,803	Total	1976 33
71,024	67,366	42,107						1977 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	6	120	Par terre (via les États-Unis):	
24	18	6					1976	35
							1977	36
—	—	—	—	—	—	—	Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1976 37
—	—	—	—	—	—	—		1977 38
—	2	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1976 39
—	—	—	—	—	—	—		1977 40
—	2	—	—	—	—	—	Total, par air	1976 41
—	—	—	—	—	—	—		1977 42
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1976 43
—	—	—	—	—	—	—		1977 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1976 45
—	—	—	—	—	—	—		1977 46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 47
—	—	—	—	—	—	—		1977 48
24	20	6	—	—	6	120	Total	1976 49
								1977 50
60,812	58,555	38,714	39,637	30,660	25,031	428,923	Total global	1976 51
71,048	67,386	42,113						1977 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Saskatchewan

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day.....	1976 3,297	3,474	3,235	4,406	5,423	5,664	25,499
2		1977 2,840	3,261	3,791	4,408	5,171	5,377	24,848
3	One night.....	1976 197	235	232	276	402	401	1,743
4		1977 163	222	224	264	376	416	1,665
5	Two or more nights.....	1976 656	736	785	1,182	2,625	5,228	11,212
6		1977 585	740	905	1,341	2,857	5,274	11,702
7	Total.....	1976 4,150	4,445	4,252	5,864	8,450	11,293	38,454
8		1977 3,588	4,223	4,920	6,013	8,404	11,067	38,215
9	Trucks used commercially.....	1976 1,223	1,205	1,349	1,116	1,394	1,370	7,657
10		1977 1,256	1,184	1,136	1,189	1,468	1,514	7,747
11	Other vehicles.....	1976 7	5	—	73	78	189	352
12		1977 27	34	19	113	188	192	573
13	Total.....	1976 5,380	5,655	5,601	7,053	9,922	12,852	46,463
14		1977 4,871	5,441	6,075	7,315	10,060	12,773	46,535
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day.....	1976 5,133	6,027	5,959	8,286	8,367	8,686	42,458
16		1977 5,965	6,922	8,030	8,748	9,891	9,179	48,735
17	One night.....	1976 357	504	393	562	671	701	3,188
18		1977 422	537	582	700	901	874	4,016
19	Two or more nights.....	1976 2,095	2,364	2,405	3,857	3,240	3,440	17,401
20		1977 2,507	2,586	3,190	5,295	3,981	3,737	21,296
21	Total.....	1976 7,585	8,895	8,757	12,705	12,278	12,827	63,047
22		1977 8,894	10,045	11,802	14,743	14,773	13,790	74,047
23	Trucks used commercially.....	1976 1,797	1,684	1,883	1,994	1,687	1,983	11,028
24		1977 1,718	1,805	2,025	2,018	1,966	2,177	11,709
25	Other vehicles.....	1976 5	—	25	120	233	283	666
26		1977 17	6	36	273	387	335	1,054
27	Total.....	1976 9,387	10,579	10,665	14,819	14,198	15,093	74,741
28		1977 10,629	11,856	13,863	17,034	17,126	16,302	86,810
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day.....	1976 8,430	9,501	9,194	12,692	13,790	14,350	67,957
30		1977 8,805	10,183	11,821	13,156	15,062	14,556	73,583
31	One night.....	1976 554	739	625	838	1,073	1,102	4,931
32		1977 585	759	806	964	1,277	1,290	5,681
33	Two or more nights.....	1976 2,751	3,100	3,190	5,039	5,865	8,668	28,613
34		1977 3,092	3,326	4,095	6,636	6,838	9,011	32,998
35	Total.....	1976 11,735	13,340	13,009	18,569	20,728	24,120	101,501
36		1977 12,482	14,268	16,722	20,756	23,177	24,857	112,262
37	Trucks used commercially.....	1976 3,020	2,889	3,232	3,110	3,081	3,353	18,685
38		1977 2,974	2,989	3,161	3,207	3,434	3,691	19,456
39	Other vehicles.....	1976 12	5	25	193	311	472	1,018
40		1977 44	40	55	386	575	527	1,627
41	Total.....	1976 14,767	16,234	16,266	21,872	24,120	27,945	121,204
42		1977 15,500	17,297	19,938	24,349	27,186	29,075	133,345

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Saskatchewan

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year = Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis							Automobile: Même jour 1976 1 1977 2 Une nuit 1976 3 1977 4 Deux nuits ou plus 1976 5 1977 6 Total..... 1976 7 1977 8 Camions commerciaux 1976 9 1977 10 Autres véhicules 1976 11 1977 12 Total..... 1976 13 1977 14	
6,424 6,084	6,212 6,197	5,668 4,916	4,354	3,539	3,238	54,934		
563 593	526 533	430 446	340	222	223	4,047		
6,971 6,519	5,424 5,439	3,404 3,494	2,937	945	917	31,810		
13,958 13,196	12,162 12,169	9,502 8,856	7,631	4,706	4,378	90,791		
1,080 1,178	1,261 1,427	1,397 1,303	1,470	1,439	1,121	15,425		
204 278	169 206	41 63	11	—	4	781		
15,242 14,652	13,592 13,802	10,940 10,222	9,112	6,145	5,503	106,997		
Véhicules du Canada								
9,779 11,166	8,938 10,567	8,806 9,309	8,731	8,130	7,316	94,158		
927 1,174	800 1,045	609 850	735	525	411	7,195		
8,962 10,553	9,140 10,286	4,787 5,561	4,715	3,154	2,062	50,221		
19,668 22,893	18,878 21,898	14,202 15,720	14,181	11,809	9,789	151,574		
1,538 1,351	1,299 2,005	1,795 2,073	1,765	2,014	1,728	21,167		
421 495	323 455	223 180	105	26	2	1,766		
21,627 24,739	20,500 24,358	16,220 17,973	16,051	13,849	11,519	174,507		
Total, véhicules								
16,203 17,250	15,150 16,764	14,474 14,225	13,085	11,669	10,554	149,092		
1,490 1,767	1,326 1,578	1,039 1,296	1,075	747	634	11,242		
15,933 17,072	14,564 15,725	8,191 9,055	7,652	4,099	2,979	82,031		
33,626 36,089	31,040 34,067	23,704 24,576	21,812	16,515	14,167	242,365		
2,618 2,529	2,560 3,432	3,192 3,376	3,235	3,453	2,849	36,592		
625 773	492 661	264 243	116	26	6	2,547		
36,869 39,391	34,092 38,160	27,160 28,195	25,163	19,994	17,022	281,504		

Alberta

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1976 12,773	13,045	14,625	18,031	32,148	54,460	145,082
2		1977 9,761	10,231	11,031	14,070	19,027	49,106	113,226
3	Same day	1976 7,207	7,464	8,070	9,111	14,669	16,423	62,944
4		1977 5,298	5,471	5,967	6,628	7,895	14,151	45,410
5	One night	1976 898	852	805	1,304	1,996	3,411	9,266
6		1977 748	961	893	1,488	1,489	3,403	8,982
7	Two or more nights	1976 4,668	4,729	5,750	7,616	15,483	34,626	72,872
8		1977 3,715	3,799	4,171	5,954	9,643	31,552	58,834
9	Bus	1976 173	459	156	371	1,023	2,528	4,710
10		1977 180	414	261	243	540	2,033	3,671
11	Same day	1976 52	164	31	58	243	595	1,143
12		1977 30	45	92	60	212	356	795
13	One or more nights	1976 121	295	125	313	780	1,933	3,567
14		1977 150	369	169	183	328	1,677	2,876
15	Rail	1976 —	—	—	—	—	—	—
16		1977 —	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1976 61	91	126	75	227	468	1,048
18		1977 75	58	77	79	92	532	913
19	Total land	1976 13,007	13,595	14,907	18,477	33,398	57,456	150,840
20		1977 10,016	10,703	11,369	14,392	19,659	51,671	117,810
Air:								
21	Commercial	1976 3,826	4,027	4,799	4,368	7,370	10,006	34,396
22		1977 6,224	5,492	7,416	6,252	7,988	14,572	47,944
23	Private	1976 379	411	495	664	830	1,169	3,948
24		1977 461	462	542	703	689	1,236	4,093
25	Total air	1976 4,205	4,438	5,294	5,032	8,200	11,175	38,344
26		1977 6,685	5,954	7,958	6,955	8,677	15,808	52,037
Marine:								
27	Commercial	1976 —	—	—	—	—	—	—
28		1977 —	—	—	—	—	—	—
29	Private	1976 —	—	—	—	—	—	—
30		1977 —	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1976 —	—	—	—	—	—	—
32		1977 —	—	—	—	—	—	—
33	Total	1976 17,212	18,033	20,201	23,509	41,598	68,631	189,184
34		1977 16,701	16,657	19,327	21,347	28,336	67,479	169,847
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1976 3	2	7	1	70	151	234
36		1977 6	13	6	2	17	167	211
37	One or more nights	1976 52	51	50	99	364	1,407	2,023
38		1977 51	28	59	53	374	1,122	1,687
39	Total land	1976 55	53	57	100	434	1,558	2,257
40		1977 57	41	65	55	391	1,289	1,898
Air:								
41	Entering direct	1976 544	437	873	1,336	3,300	8,288	14,778
42		1977 442	600	1,051	1,658	4,036	10,103	17,890
43	Entering via the U.S.A.	1976 261	134	248	421	1,047	1,965	4,076
44		1977 479	415	393	515	1,137	1,914	4,853
45	Total air	1976 805	571	1,121	1,757	4,347	10,253	18,854
46		1977 921	1,015	1,444	2,173	5,173	12,017	22,743
Marine:								
47	Entering direct	1976 —	—	—	—	—	—	—
48		1977 —	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	—	—	—
50		1977 —	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1976 —	—	—	—	—	—	—
52		1977 —	—	—	—	—	—	—
53	Total	1976 860	624	1,178	1,857	4,781	11,811	21,111
54		1977 978	1,056	1,509	2,228	5,564	13,306	24,641
55	Grand total	1976 18,072	18,657	21,379	25,366	46,379	80,442	210,295
56		1977 17,679	17,713	20,836	23,575	33,900	80,785	194,488

TABLEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
107,211	94,137	44,346	16,768	9,698	9,867	427,109	Par terre:	
87,904	71,355	31,754					Automobile	1976 1
24,981	25,468	11,739	7,738	5,245	4,501	142,616	Même jour	1977 2
20,267	18,469	8,890						1976 3
5,945	6,570	3,324	1,222	712	1,289	28,328	Une nuit	1977 4
5,172	4,628	2,422						1976 5
76,285	62,099	29,283	7,808	3,741	4,077	256,165	Deux nuits ou plus	1977 6
62,465	48,258	20,442						1976 7
								1977 8
6,727	4,019	1,083	233	238	150	17,160	Autocar	1976 9
7,866	4,563	1,195						1977 10
1,056	666	258	85	64	58	3,330	Même jour	1976 11
568	660	308						1977 12
5,671	3,353	825	148	174	92	13,830	Une nuit ou plus	1976 13
7,298	3,903	887						1977 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1976 15
—	—	—						1977 16
1,406	1,057	391	103	54	64	4,123	Autres moyens	1976 17
992	849	276						1977 18
115,344	99,213	45,820	17,104	9,990	10,081	448,392	Total, par terre	1976 19
96,762	76,767	33,225						1977 20
15,975	13,436	9,073	6,199	4,755	7,912	91,746	Par air:	
19,185	13,989	11,834					Commercial	1976 21
1,494	1,336	888	726	531	414	9,337	Privé	1977 22
1,517	1,154	879						1976 23
								1977 24
17,469	14,772	9,961	6,925	5,286	8,326	101,083	Total, par air	1976 25
20,702	15,143	12,713						1977 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—					Commercial	1976 27
—	—	—	—	—	—	—		1977 28
—	—	—					Privé	1976 29
—	—	—	—	—	—	—		1977 30
—	—	—					Total, par mer	1976 31
								1977 32
132,813	113,985	55,781	24,029	15,276	18,407	549,475	Total	1976 33
117,464	91,910	45,938						1977 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
141	94	27	5	1	2	504	Par terre (via les États-Unis):	
176	132	71					Même jour	1976 35
1,837	1,583	732	323	71	54	6,623	Une nuit ou plus	1977 36
2,047	1,806	611						1976 37
								1977 38
1,978	1,677	759	328	72	56	7,127	Total, par terre	1976 39
2,223	1,938	682						1977 40
9,267	5,484	3,544	1,207	751	1,639	36,670	Par air:	
9,932	5,906	4,042					Entrée directe	1976 41
2,344	2,409	1,330	738	422	608	11,927	Entrée via les États-Unis	1977 42
1,936	2,316	1,681						1976 43
								1977 44
11,611	7,893	4,874	1,945	1,173	2,247	48,597	Total, par air	1976 45
11,868	8,222	5,723						1977 46
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—					Entrée directe	1976 47
—	—	—	—	—	—	—		1977 48
—	—	—					Entrée via les États-Unis	1976 49
—	—	—	—	—	—	—		1977 50
—	—	—					Total, par mer	1976 51
								1977 52
13,589	9,570	5,633	2,273	1,245	2,303	55,724	Total	1976 53
14,091	10,160	6,405						1977 54
146,402	123,555	61,414	26,302	16,521	20,710	605,199	Total global	1976 55
131,555	102,070	52,343						1977 56

Alberta

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria	1976 16	7	10	5	16	48	102
2	.....	1977 21	5	7	21	107	82	243
3	Azores	1976 —	—	—	—	—	—	—
4	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1976 5	5	9	10	31	57	117
6	.....	1977 4	6	10	4	24	50	98
7	Bulgaria	1976 —	—	—	—	—	—	—
8	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1976 —	2	7	3	16	31	65
10	.....	1977 —	2	7	5	29	33	76
11	Denmark	1976 10	22	21	114	53	521	741
12	.....	1977 18	15	23	118	44	338	556
13	Finland	1976 2	7	7	15	3	24	58
14	.....	1977 2	3	6	5	8	18	42
15	France	1976 23	8	52	25	50	123	281
16	.....	1977 26	33	54	47	100	135	395
17	Germany (Federal Republic)	1976 89	42	157	211	540	2,117	3,156
18	.....	1977 90	112	177	221	735	2,852	4,187
19	Greece	1976 4	2	11	5	2	14	38
20	.....	1977 2	9	15	9	20	29	84
21	Hungary	1976 5	4	4	5	6	191	215
22	.....	1977 2	5	5	1	7	15	35
23	Ireland (Republic)	1976 1	—	5	9	10	63	88
24	.....	1977 7	7	16	6	12	92	140
25	Italy	1976 10	13	25	18	20	68	154
26	.....	1977 12	20	19	12	39	57	159
27	Malta	1976 —	—	5	—	—	—	5
28	.....	1977 1	1	1	5	2	11	21
29	Netherlands, The	1976 114	34	126	360	690	2,248	3,572
30	.....	1977 49	71	93	118	564	2,591	3,486
31	Norway	1976 6	14	17	3	25	123	188
32	.....	1977 13	18	13	18	41	143	246
33	Poland	1976 6	4	6	7	4	16	43
34	.....	1977 —	9	6	12	16	25	68
35	Portugal	1976 2	4	2	3	4	7	22
36	.....	1977 17	7	8	8	11	6	57
37	Rumania	1976 —	—	—	—	—	—	—
38	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
39	Spain	1976 1	2	6	1	2	1	4
40	.....	1977 4	2	1	2	18	10	38
41	Sweden	1976 9	16	22	22	50	150	269
42	.....	1977 9	15	27	48	31	104	234
43	Switzerland	1976 20	26	22	28	82	155	333
44	.....	1977 32	16	32	81	73	175	409
45	Turkey	1976 1	—	1	1	4	—	7
46	.....	1977 —	2	—	3	1	4	10
47	United Kingdom	1976 223	139	416	620	2,139	4,289	7,826
48	.....	1977 282	319	653	956	2,624	4,524	9,358
49	U.S.S.R.	1976 1	—	—	—	—	3	4
50	.....	1977 34	1	—	1	—	1	38
51	Yugoslavia	1976 17	9	19	12	11	19	87
52	.....	1977 3	7	9	13	20	35	87
53	Other	1976 —	—	—	5	4	14	23
54	.....	1977 —	—	—	2	—	21	23
55	Total	1976 565	366	950	1,482	3,778	10,291	17,432
56	.....	1977 628	685	1,182	1,717	4,521	11,368	20,101
Africa:								
57	Algeria	1976 —	—	2	—	2	8	12
58	.....	1977 —	—	—	1	2	7	10
59	Egypt	1976 3	—	—	3	5	18	29
60	.....	1977 1	1	1	—	6	23	32
61	Rhodesia	1976 —	—	—	1	—	1	2
62	.....	1977 —	—	—	2	—	5	7
63	South Africa	1976 12	13	10	5	32	41	113
64	.....	1977 11	12	24	22	36	67	172
65	Other	1976 23	20	16	20	44	44	167
66	.....	1977 20	29	28	23	60	50	210
67	Total	1976 38	33	28	29	83	112	323
68	.....	1977 32	42	53	48	104	152	431
Asia:								
69	Bangladesh	1976 —	—	—	—	2	—	2
70	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
71	China	1976 —	—	—	—	—	—	—
72	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong	1976 27	12	1	17	13	31	101
74	.....	1977 15	20	14	26	19	46	140
75	India	1976 15	7	17	6	32	32	109
76	.....	1977 5	6	13	10	35	45	114

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Alberta

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
109	46	57	15	7	21	357	Autriche	1976 1
109	93	32	—	—	—	—	.....	1977 2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1976 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 4
197	62	27	8	6	7	424	Belgique	1976 5
130	57	20	—	—	—	—	.....	1977 6
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 8
37	18	11	18	3	4	156	Tchécoslovaquie	1976 9
31	17	6	—	—	—	—	.....	1977 10
304	109	73	51	22	43	1,348	Danemark	1976 11
399	175	52	—	—	—	—	.....	1977 12
4	4	4	8	8	8	94	Finlande	1976 13
16	20	12	—	—	—	—	.....	1977 14
253	237	104	30	34	24	963	France	1976 15
383	195	128	—	—	—	—	.....	1977 16
2,742	1,756	700	222	136	211	8,923	Allemagne (République fédérale)	1976 17
2,950	2,361	917	—	—	—	—	.....	1977 18
22	14	11	7	10	19	121	Grèce	1976 19
23	36	19	—	—	—	—	.....	1977 20
44	16	13	5	2	24	319	Hongrie	1976 21
285	27	6	—	—	—	—	.....	1977 22
41	45	24	14	5	19	236	Irlande (République d')	1976 23
54	6	15	—	—	—	—	.....	1977 24
103	102	62	40	9	14	484	Italie	1976 25
154	143	73	—	—	—	—	.....	1977 26
5	1	—	5	—	4	20	Malte	1976 27
—	2	6	—	—	—	—	.....	1977 28
1,890	761	232	125	67	274	6,921	Pays-Bas	1976 29
2,172	568	353	—	—	—	—	.....	1977 30
90	56	31	15	22	12	414	Norvège	1976 31
207	53	29	—	—	—	—	.....	1977 32
24	9	10	7	7	6	106	Pologne	1976 33
19	15	10	—	—	—	—	.....	1977 34
5	12	4	4	—	6	53	Portugal	1976 35
8	9	3	—	—	—	—	.....	1977 36
3	1	—	—	—	—	4	Roumanie	1976 37
1	5	6	—	—	—	—	.....	1977 38
31	22	4	5	11	7	118	Espagne	1976 39
56	49	15	—	—	—	—	.....	1977 40
118	60	17	32	19	14	529	Suède	1976 41
89	82	24	—	—	—	—	.....	1977 42
281	125	104	62	27	31	963	Suisse	1976 43
285	207	133	—	—	—	—	.....	1977 44
2	—	1	1	3	—	14	Turquie	1976 45
3	5	1	—	—	—	—	.....	1977 46
4,902	3,427	2,786	1,044	479	1,002	21,466	Royaume-Uni	1976 47
4,364	3,328	2,789	—	—	—	—	.....	1977 48
2	—	—	1	—	1	8	U.R.S.S.	1976 49
1	2	1	—	—	—	—	.....	1977 50
48	19	17	16	16	21	224	Yougoslavie	1976 51
46	20	15	—	—	—	—	.....	1977 52
17	8	6	3	—	1	58	Autres	1976 53
13	14	6	—	—	—	—	.....	1977 54
11,274	6,910	4,303	1,738	893	1,773	44,323	Total	1976 55
11,798	7,489	4,671	—	—	—	—	.....	1977 56
							Afrique:	
6	3	—	—	—	2	23	Algérie	1976 57
6	4	2	—	—	—	—	.....	1977 58
4	4	1	1	1	—	40	Égypte	1976 59
8	20	2	—	—	—	—	.....	1977 60
1	3	4	—	—	—	10	Rhodésie	1976 61
—	2	—	—	—	—	—	.....	1977 62
69	38	47	9	12	38	326	Afrique du Sud	1976 63
97	66	52	—	—	—	—	.....	1977 64
83	74	49	26	16	34	449	Autres	1976 65
124	74	61	—	—	—	—	.....	1977 66
163	122	101	36	29	74	848	Total	1976 67
235	166	117	—	—	—	—	.....	1977 68
							Asie:	
—	2	1	—	—	—	5	Bangladesh	1976 69
1	8	2	—	—	—	—	.....	1977 70
—	—	—	—	—	5	5	Chine	1976 71
3	—	—	—	—	—	—	.....	1977 72
98	131	33	15	12	39	429	Hong-Kong	1976 73
146	142	53	—	—	—	—	.....	1977 74
44	53	38	41	21	18	324	Inde	1976 75
17	44	40	—	—	—	—	.....	1977 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Alberta TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
1	Asia - Concluded:							
2	Israel	1976 2	7	6	6	19	13	53
3	1977 4	4	4	9	8	15	29	69
4	Japan	1976 7	53	33	70	273	384	820
5	1977 30	87	50	101	243	543	1,054	
6	Korea, South	1976 1	7	1	8	2	10	29
7	1977 -	4	5	5	2	10	26	
8	Lebanon	1976 2	5	1	-	11	4	23
9	1977 3	2	5	-	1	1	12	
10	Pakistan	1976 2	2	10	7	8	15	51
11	1977 6	3	5	2	8	14	38	
12	Philippines	1976 -	6	1	4	7	15	33
13	1977 7	7	-	2	11	13	40	
14	Sri Lanka	1976 4	-	1	-	1	7	
15	1977 10	-	2	5	1	2	20	
16	Syria	1976 -	-	-	-	-	-	-
17	1977 -	1	-	-	-	-	1	
18	Taiwan	1976 5	4	6	1	4	8	28
19	1977 -	-	6	2	10	41	59	
20	Other	1976 32	15	25	27	44	101	244
21	1977 20	14	24	112	62	155	387	
22	Total	1976 97	125	102	146	416	614	1,500
23	1977 100	148	133	273	407	899	1,960	
24	North America, Central America and Caribbean:							
25	Antigua	1976 -	-	-	-	-	-	-
26	1977 -	-	-	-	-	-	-	-
27	Bahamas	1976 -	-	-	-	-	3	3
28	1977 -	-	-	-	-	-	2	2
29	Barbados	1976 -	-	-	2	-	-	2
30	1977 -	-	-	-	-	-	-	-
31	Bermuda	1976 1	-	-	2	2	5	
32	1977 -	-	-	-	1	1	4	
33	Cuba	1976 1	-	-	-	-	1	
34	1977 -	-	-	-	2	-	2	
35	Haiti	1976 -	-	-	-	-	-	-
36	1977 -	-	-	-	-	-	-	-
37	Jamaica	1976 -	-	3	-	2	17	22
38	1977 1	8	2	1	-	9	21	
39	Mexico	1976 5	11	9	61	25	113	224
40	1977 21	30	26	21	63	67	228	
41	St. Pierre and Miquelon	1976 -	-	-	-	-	-	-
42	1977 -	-	-	-	-	-	-	-
43	Trinidad and Tobago	1976 1	6	8	5	8	29	
44	1977 1	3	-	-	9	3	16	
45	Other	1976 8	8	6	3	15	9	49
46	1977 5	5	11	13	24	22	80	
47	Total	1976 16	20	24	76	49	150	335
48	1977 28	46	39	38	97	105	353	
49	South America:							
50	Argentina	1976 -	5	2	3	2	5	17
51	1977 4	1	-	-	2	4	11	
52	Brazil	1976 3	6	3	2	19	5	38
53	1977 1	1	1	3	2	5	13	
54	Colombia	1976 1	-	1	1	-	8	11
55	1977 2	-	-	3	7	11	23	
56	Guyana	1976 -	2	-	-	5	3	
57	1977 -	-	-	-	1	6	6	
58	Venezuela	1976 2	-	4	-	4	9	19
59	1977 2	4	4	4	28	32	74	
60	Other	1976 1	8	6	4	8	23	50
61	1977 5	15	4	7	26	23	80	
62	Total	1976 7	21	16	10	34	50	138
63	1977 14	21	9	17	70	76	207	
64	Oceania and other Ocean Islands:							
65	Australia	1976 109	45	49	87	361	487	1,138
66	1977 152	81	74	111	302	607	1,327	
67	New Zealand	1976 24	14	9	24	55	98	224
68	1977 24	31	18	21	53	93	240	
69	Other	1976 4	-	-	3	5	9	21
70	1977 -	2	1	3	10	6	22	
71	Total	1976 137	59	58	114	421	594	1,383
72	1977 176	114	93	135	365	706	1,589	
73	Grand total	1976 860	624	1,178	1,857	4,781	11,811	21,111
74	1977 978	1,056	1,509	2,228	5,564	13,306	24,641	

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

Alberta

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
53	66	41	14	25	9	261	Asie — fin:	
52	74	41					Israël	1976 1
701	1,119	354	88	45	27	3,154	Japon	1977 2
492	1,217	393					Corée du Sud	1976 3
3	13	5	4	10	6	70	Liban	1977 4
5	7	9					Pakistan	1976 5
5	10	14	7	11	13	83	Philippines	1977 6
3	1	—					Sri Lanka	1976 7
9	15	12	3	9	4	103	Syrie	1977 8
9	15	7					Taiwan	1976 9
7	23	37	9	8	10	127	Autres	1977 10
19	14	44					Total	1976 11
1	4	1	2	—	—	15		1977 12
2	4	—	—	—	—	—		1976 13
—	—	—	—	—	—	—		1977 14
3	2	3						1976 15
12	16	3	2	5	1	67		1977 16
16	15	7						1976 17
173	97	75	35	23	55	702		1977 18
179	173	165						1976 19
								1977 20
1.106	1.549	614	220	169	187	5.345	Total	1976 21
947	1.716	761						1977 22
—	—	—	—	—	—	—	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
—	—	—	—	—	—	—	Antilles:	
8	2	2	1	4	—	20	Antigua	1976 23
13	7	7					Bahamas	1977 24
6	5	—	—	1	1	15	Barbade	1976 25
6	3	2					Bermudes	1977 26
1	4	—	—	—	2	12	Cuba	1976 27
8	3	2	—	—	—	1	Haiti	1977 28
—	—	—	—	—	—	—	Jamaïque	1976 29
1	—	—	—	—	—	—	Mexique	1977 30
2	6	4	—	3	6	43	St. Pierre-et-Miquelon	1976 31
5	—	6					Trinité et Tobago	1977 32
238	82	42	14	5	38	643	Autres	1976 33
220	94	81					Total	1977 34
—	—	—	—	—	—	—		1976 35
16	24	12	—	4	1	86		1977 36
8	8	5						1976 37
34	24	13	9	21	24	174		1977 38
23	17	6						1976 39
								1977 40
305	148	73	24	38	72	995	Total	1976 41
284	132	109						1977 42
1	5	5	8	1	—	37	Amérique du Sud:	
20	3	14					Argentine	1976 47
14	9	—	20	6	11	98	Bésil	1977 48
9	7	3					Colombie	1976 49
4	8	2	1	—	3	29	Guyane	1977 50
13	7	4					Venezuela	1976 51
1	—	3	—	—	—	7	Autres	1977 52
—	1	2					Total	1976 53
8	9	2	2	—	3	43		1977 54
14	14	23						1976 55
27	15	8	7	7	14	128		1977 56
26	21	11						1976 57
								1977 58
55	46	20	38	14	31	342	Total	1976 59
82	53	57						1977 60
564	685	445	175	76	127	3,210	Océanie et autres îles océaniques:	
574	485	599					Australie	1976 61
115	106	72	39	24	38	618	Nouvelle-Zélande	1977 62
164	118	86					Autres	1976 63
7	4	5	3	2	1	43		1977 64
7	1	5					Total	1976 65
								1977 66
686	795	522	217	102	166	3,871	Total	1976 67
745	604	690						1977 68
13.589	9.570	5.633	2.273	1.245	2.303	55.724	Total global	1976 69
14.091	10.160	6.405						1977 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Alberta

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1976 22,077	22,076	23,796	36,908	44,374	43,652	192,883
2	.....	1977 22,681	23,395	24,133	39,030	40,781	38,509	188,529
3	Same day	1976 10,159	11,111	12,004	14,585	21,860	20,414	90,133
4	.....	1977 10,454	10,959	11,042	13,575	17,755	19,400	83,185
5	One night	1976 1,100	1,221	1,199	1,549	2,969	3,295	11,333
6	.....	1977 1,147	1,414	1,332	1,719	2,474	2,874	10,960
7	Two or more nights	1976 10,818	9,744	10,593	20,774	19,545	19,943	91,417
8	.....	1977 11,080	11,022	11,759	23,736	20,552	16,235	94,384
9	Bus	1976 1,557	1,335	1,089	1,473	1,051	1,947	8,452
10	.....	1977 1,322	1,028	1,529	1,439	1,115	1,192	7,625
11	Same day	1976 124	101	33	63	54	588	963
12	.....	1977 166	85	147	49	164	424	1,035
13	One or more nights	1976 1,433	1,234	1,056	1,410	997	1,359	7,489
14	.....	1977 1,156	943	1,382	1,390	951	768	6,590
15	Rail	1976 —	—	—	—	—	—	—
16	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1976 136	161	240	191	484	444	1,656
18	.....	1977 153	111	158	287	354	634	1,697
19	Total land	1976 23,770	23,572	25,125	38,572	45,909	46,043	202,991
20	.....	1977 24,156	24,534	25,820	40,756	42,250	40,335	197,851
Air:								
21	Commercial	1976 31,392	24,143	25,579	26,073	12,404	8,792	128,383
22	.....	1977 36,247	31,840	32,315	34,482	12,336	10,275	157,495
23	Private	1976 506	444	596	666	553	884	3,649
24	.....	1977 580	634	642	820	711	600	3,987
25	Total air	1976 31,898	24,587	26,175	26,739	12,957	9,676	132,032
26	.....	1977 36,827	32,474	32,957	35,302	13,047	10,875	161,482
Marine:								
27	Commercial	1976 —	—	—	—	—	—	—
28	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
29	Private	1976 —	—	—	—	—	—	—
30	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1976 —	—	—	—	—	—	—
32	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
33	Total	1976 55,668	48,159	51,300	65,311	58,866	55,719	335,023
34	.....	1977 60,983	57,008	58,777	76,058	55,297	51,210	359,333
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	.....	1976 135	98	145	281	245	501	1,405
36	.....	1977 321	243	200	296	141	17	1,218
Air:								
37	Returning direct	1976 1,726	1,619	1,585	3,285	3,697	4,078	15,990
38	.....	1977 5,481	2,534	3,994	4,596	4,857	8,034	29,496
39	Returning via the U.S.A.	1976 459	495	298	157	137	290	1,836
40	.....	1977 405	374	456	251	222	123	1,831
41	Total air	1976 2,185	2,114	1,883	3,442	3,834	4,368	17,826
42	.....	1977 5,886	2,908	4,450	4,847	5,079	8,157	31,327
Marine:								
43	Returning direct	1976 —	—	—	—	—	—	—
44	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	—	—	—
46	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1976 —	—	—	—	—	—	—
48	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
49	Total	1976 2,320	2,212	2,028	3,723	4,079	4,869	19,231
50	.....	1977 6,207	3,151	4,650	5,143	5,220	8,174	32,545
51	Grand total	1976 57,988	50,371	53,328	69,034	62,945	60,588	354,254
52	.....	1977 67,190	60,159	63,427	81,201	60,517	59,384	391,878

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
85,471	86,457	51,572	34,560	20,520	19,039	490,502	Par terre:	
81,771	79,984	42,253					Automobile	1976 1
26,611	24,221	18,073	14,679	9,763	9,786	193,266	Même jour	1977 2
27,500	20,283	15,807						1976 3
4,412	5,351	3,819	2,009	1,135	959	29,018	Une nuit	1977 4
4,829	4,287	2,233						1976 5
54,448	56,885	29,680	17,872	9,622	8,294	268,218	Deux nuits ou plus	1977 6
49,442	55,414	24,213						1976 7
								1977 8
2,447	1,560	972	1,211	867	644	16,153	Autocar	1976 9
1,843	2,435	1,068						1977 10
320	269	220	117	31	85	2,005	Même jour	1976 11
326	410	297						1977 12
2,127	1,291	752	1,094	836	559	14,148	Une nuit ou plus	1976 13
1,517	2,025	771						1977 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1976 15
—	—	—						1977 16
845	957	585	239	128	125	4,535	Autres moyens	1976 17
782	708	584						1977 18
88,763	88,974	53,129	36,010	21,515	19,808	511,190	Total, par terre	1976 19
84,396	83,127	43,905						1977 20
10,538	12,788	9,751	13,108	12,077	16,092	202,737	Par air:	
12,777	14,350	12,050					Commercial	1976 21
527	493	539	555	521	477	6,761	Privé	1977 22
546	758	607						1976 23
								1977 24
11,065	13,281	10,290	13,663	12,598	16,569	209,498	Total, par air	1976 25
13,323	15,108	12,657						1977 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1977 28
—	—	—						1976 29
—	—	—						1977 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 31
—	—	—						1977 32
99,828	102,255	63,419	49,673	34,113	36,377	720,688	Total	1976 33
97,719	98,235	56,562						1977 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
65	309	70	69	66	76	2,060	Par terre (via les États-Unis):	
34	18	8					1976	35
							1977	36
7,687	9,827	5,208	4,653	1,887	2,977	48,229	Par air:	
7,697	11,127	7,305					Rentrée directe	1976 37
89	135	86	136	131	248	2,661	Rentrée via les États-Unis	1977 38
155	523	194						1976 39
								1977 40
7,776	9,962	5,294	4,789	2,018	3,225	50,890	Total, par air	1976 41
7,852	11,650	7,499						1977 42
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1976 43
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1977 44
—	—	—						1976 45
—	—	—						1977 46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 47
—	—	—						1977 48
7,841	10,271	5,364	4,858	2,084	3,301	52,950	Total	1976 49
7,886	11,668	7,507						1977 50
107,669	112,526	68,783	54,531	36,197	39,678	773,638	Total global	1976 51
105,605	109,903	64,069						1977 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Alberta

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1976	2,988	3,041	3,197	3,534	5,786	6,142	24,688
2	..... 1977	2,249	2,184	2,363	2,646	3,090	5,148	17,680
3	One night 1976	346	335	324	460	807	1,238	3,510
4	..... 1977	274	341	312	508	522	1,208	3,165
5	Two or more nights..... 1976	1,951	1,896	2,270	2,953	5,441	12,328	26,839
6	..... 1977	1,499	1,399	1,675	2,330	3,805	11,184	21,892
7	Total..... 1976	5,285	5,272	5,791	6,947	12,034	19,708	55,037
8	..... 1977	4,022	3,924	4,350	5,484	7,417	17,540	42,737
9	Trucks used commercially..... 1976	2,522	2,940	2,922	3,478	3,362	3,883	19,107
10	..... 1977	2,759	2,547	2,911	2,857	3,257	3,442	17,773
11	Other vehicles..... 1976	—	8	5	20	98	229	360
12	..... 1977	1	2	—	10	31	258	302
13	Total..... 1976	7,807	8,220	8,718	10,445	15,494	23,820	74,504
14	..... 1977	6,782	6,473	7,261	8,351	10,705	21,240	60,812
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1976	4,426	4,610	4,956	5,709	8,568	8,071	36,340
16	..... 1977	4,498	4,662	4,775	5,473	6,813	7,746	33,967
17	One night 1976	451	460	478	576	1,149	1,308	4,422
18	..... 1977	435	507	498	634	891	1,107	4,072
19	Two or more nights..... 1976	3,661	3,590	4,114	7,080	7,101	7,395	32,941
20	..... 1977	3,866	3,994	4,610	8,051	7,431	6,081	34,033
21	Total..... 1976	8,538	8,660	9,548	13,365	16,818	16,774	73,703
22	..... 1977	8,799	9,163	9,883	14,158	15,135	14,934	72,072
23	Trucks used commercially..... 1976	1,295	1,644	1,652	1,931	1,949	2,349	10,820
24	..... 1977	1,177	954	1,206	1,106	1,177	1,056	6,676
25	Other vehicles..... 1976	4	6	33	57	230	182	512
26	..... 1977	1	10	18	79	160	279	547
27	Total..... 1976	9,837	10,310	11,233	15,353	18,997	19,305	85,035
28	..... 1977	9,977	10,127	11,107	15,343	16,472	16,269	79,295
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1976	7,414	7,651	8,153	9,243	14,354	14,213	61,028
30	..... 1977	6,747	6,846	7,138	8,119	9,903	12,894	51,647
31	One night 1976	797	795	802	1,036	1,956	2,546	7,932
32	..... 1977	709	848	810	1,142	1,413	2,315	7,237
33	Two or more nights..... 1976	5,612	5,486	6,384	10,033	12,542	19,723	59,780
34	..... 1977	5,365	5,393	6,285	10,381	11,236	17,265	55,925
35	Total..... 1976	13,823	13,932	15,339	20,312	28,852	36,482	128,740
36	..... 1977	12,821	13,087	14,233	19,642	22,552	32,474	114,809
37	Trucks used commercially..... 1976	3,817	4,584	4,574	5,409	5,311	6,232	29,927
38	..... 1977	3,936	3,501	4,117	3,963	4,434	4,498	24,449
39	Other vehicles..... 1976	4	14	38	77	328	411	872
40	..... 1977	2	12	18	89	191	537	849
41	Total..... 1976	17,644	18,530	19,951	25,798	34,491	43,125	159,539
42	..... 1977	16,759	16,600	18,368	23,694	27,177	37,509	140,107

TABEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Alberta

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
8,776	8,868	4,551	3,117	2,175	1,938	54,113	Automobile:	
6,667	6,193	3,471					Même jour	1976 1
								1977 2
2,125	2,378	1,234	481	277	401	10,406	Une nuit	1976 3
1,710	1,556	917						1977 4
25,431	20,813	10,391	3,174	1,471	1,583	89,702	Deux nuits ou plus	1976 5
21,043	16,502	8,280						1977 6
36,332	32,059	16,176	6,772	3,923	3,922	154,221	Total	1976 7
29,420	24,251	12,668						1977 8
3,902	3,608	3,307	2,871	2,690	2,220	37,705	Camions commerciaux	1976 9
2,645	2,257	2,290						1977 10
872	676	200	17	3	2	2,130	Autres véhicules	1976 11
572	503	131						1977 12
41,106	36,343	19,683	9,660	6,616	6,144	194,056	Total	1976 13
32,637	27,011	15,089						1977 14
Véhicules du Canada								
9,883	9,159	7,062	5,781	4,234	4,406	76,865	Automobile:	
9,692	7,742	6,290					Même nuit	1976 15
								1977 16
1,622	2,047	1,395	815	445	360	11,106	Une nuit	1976 17
1,688	1,585	873						1977 18
17,368	18,029	10,374	6,387	3,496	3,010	91,605	Deux nuits ou plus	1976 19
15,603	17,488	9,085						1977 20
28,873	29,235	18,831	12,983	8,175	7,776	179,576	Total	1976 21
26,983	26,815	16,248						1977 22
2,740	2,330	2,363	1,213	993	921	21,380	Camions commerciaux	1976 23
833	755	860						1977 24
505	562	308	75	26	1	1,989	Autres véhicules	1976 25
410	367	219						1977 26
32,118	32,127	21,502	14,271	9,194	8,698	202,945	Total	1976 27
28,226	27,937	17,327						1977 28
Total, véhicules								
18,659	18,027	11,613	8,898	6,409	6,344	130,978	Automobile:	
16,359	13,935	9,761					Même jour	1976 29
								1977 30
3,747	4,425	2,629	1,296	722	761	21,512	Une nuit	1976 31
3,398	3,141	1,790						1977 32
42,799	38,842	20,765	9,561	4,967	4,593	181,307	Deux nuits ou plus	1976 33
36,646	33,990	17,365						1977 34
65,205	61,294	35,007	19,755	12,098	11,698	333,797	Total	1976 35
56,403	51,066	28,916						1977 36
6,642	5,938	5,670	4,084	3,683	3,141	59,085	Camions commerciaux	1976 37
3,478	3,012	3,150						1977 38
1,377	1,238	508	92	29	3	4,119	Autres véhicules	1976 39
982	870	350						1977 40
73,224	68,470	41,185	23,931	15,810	14,842	397,001	Total	1976 41
60,863	54,948	32,416						1977 42

British Columbia

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1976 119,850	121,374	138,317	156,655	202,266	266,872	1,005,334
2		1977 109,459	124,968	148,346	169,284	199,459	265,210	1,016,726
3	Same day	1976 85,183	82,322	88,962	93,727	108,429	116,849	575,472
4		1977 79,430	85,232	96,800	101,982	109,477	120,615	593,536
5	One night	1976 9,644	9,355	11,103	12,179	16,855	20,052	79,188
6		1977 8,494	10,489	12,274	13,701	15,364	20,764	81,086
7	Two or more nights	1976 25,023	29,697	38,252	50,749	76,982	129,971	350,674
8		1977 21,535	29,247	39,272	53,601	74,618	123,831	342,104
9	Bus	1976 7,948	6,256	7,999	9,716	17,959	17,084	66,962
10		1977 5,728	5,199	7,023	9,485	17,289	14,283	59,007
11	Same day	1976 4,332	3,245	3,863	4,330	8,990	4,080	28,840
12		1977 3,326	2,617	4,423	3,192	5,848	3,545	22,951
13	One or more nights	1976 3,616	3,011	4,136	5,386	8,969	13,004	38,122
14		1977 2,402	2,582	2,600	6,293	11,441	10,738	36,056
15	Rail	1976 —	—	—	11	541	1,577	2,129
16		1977 435	342	647	537	600	1,362	3,923
17	Other methods	1976 1,806	1,432	3,199	4,261	18,004	37,376	66,078
18		1977 1,415	2,393	3,696	5,887	16,732	33,612	63,735
19	Total land	1976 129,604	129,062	149,515	170,643	238,770	322,909	1,140,503
20		1977 117,037	132,902	159,712	185,193	234,080	314,467	1,143,391
Air:								
21	Commercial	1976 9,223	7,805	10,992	11,760	16,312	18,889	74,981
22		1977 9,298	9,169	11,278	11,502	16,320	24,453	82,020
23	Private	1976 411	556	662	1,011	1,963	3,182	7,785
24		1977 470	682	860	1,382	2,257	4,073	9,724
25	Total air	1976 9,634	8,361	11,654	12,771	18,275	22,071	82,766
26		1977 9,768	9,851	12,138	12,884	18,577	28,526	91,744
Marine:								
27	Commercial	1976 47	98	109	947	4,309	18,299	23,809
28		1977 33	128	108	222	3,757	10,138	14,386
29	Private	1976 78	92	121	546	2,294	3,121	6,252
30		1977 80	91	198	753	2,461	3,633	7,216
31	Total marine	1976 125	190	230	1,493	6,603	21,420	30,061
32		1977 113	219	306	975	6,218	13,771	21,602
33	Total	1976 139,363	137,613	161,399	184,907	263,648	366,400	1,253,330
34		1977 126,918	142,972	172,156	199,052	258,875	356,764	1,256,737
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.):								
35	Same day	1976 255	133	176	291	587	1,579	3,021
36		1977 393	205	226	341	493	1,488	3,146
37	One or more nights	1976 839	532	638	943	1,789	4,863	9,604
38		1977 688	457	599	1,221	1,973	4,462	9,400
39	Total land	1976 1,094	665	814	1,234	2,376	6,442	12,625
40		1977 1,081	662	825	1,562	2,466	5,950	12,546
Air:								
41	Entering direct	1976 2,880	2,257	4,380	5,040	11,676	18,037	44,270
42		1977 3,028	3,566	5,120	6,427	13,728	22,216	54,085
43	Entering via the U.S.A.	1976 2,061	1,293	2,277	3,268	5,772	6,916	21,587
44		1977 2,081	1,627	2,329	2,702	4,823	6,018	19,580
45	Total air	1976 4,941	3,550	6,657	8,308	17,448	24,953	65,857
46		1977 5,109	5,193	7,449	9,129	18,551	28,234	73,665
Marine:								
47	Entering direct	1976 8	11	7	—	11	2	39
48		1977 —	391	4	6	—	—	401
49	Entering via the U.S.A.	1976 —	—	—	675	39	776	1,490
50		1977 4	—	—	131	133	310	578
51	Total marine	1976 8	11	7	675	50	778	1,529
52		1977 4	391	4	137	133	310	979
53	Total	1976 6,043	4,226	7,478	10,217	19,874	32,173	80,011
54		1977 6,194	6,246	8,278	10,828	21,150	34,494	87,190
55	Grand total	1976 145,406	141,839	168,877	195,124	283,522	398,573	1,333,341
56		1977 133,112	149,218	180,434	209,880	280,025	391,258	1,343,927

TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Colombie-Britannique

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
389,431	408,315	240,514	158,367	126,137	117,376	2,445,474	Par terre:	
373,028	390,916	246,066					Automobile	1976 1
148,211	159,210	108,957	86,004	79,094	75,589	1,232,537	Même jour	1977 2
144,848	152,003	109,395						1976 3
27,513	29,940	19,073	17,952	13,021	9,138	195,825	Une nuit	1977 4
27,561	27,779	19,849						1976 5
213,707	219,165	112,484	54,411	34,022	32,649	1,017,112	Deux nuits ou plus	1977 6
200,619	211,134	116,822						1976 7
								1977 8
17,819	18,774	12,243	7,521	5,936	5,519	134,774	Autocar	1976 9
18,825	21,565	12,631						1977 10
2,973	4,458	3,815	3,247	3,175	2,985	49,493	Même jour	1976 11
3,195	5,556	3,043						1977 12
14,846	14,316	8,428	4,274	2,761	2,534	85,281	Une nuit ou plus	1976 13
15,630	16,009	9,588						1977 14
1,026	1,215	968	672	596	511	7,117	Chemin de fer	1976 15
887	1,202	912						1977 16
55,251	61,308	29,658	10,551	3,241	2,331	228,418	Autres moyens	1976 17
61,465	61,905	31,501						1977 18
463,527	489,612	283,383	177,111	135,910	125,737	2,815,783	Total, par terre	1976 19
454,205	475,588	291,110						1977 20
							Par air:	
28,849	33,951	22,973	13,479	10,151	12,769	197,153	Commercial	1976 21
30,940	32,761	25,646						1977 22
4,549	4,543	2,287	962	516	404	21,046	Privé	1976 23
5,834	7,614	3,149						1977 24
33,398	38,494	25,260	14,441	10,667	13,173	218,199	Total, par air	1976 25
36,774	40,375	28,795						1977 26
							Par mer:	
17,295	20,244	14,599	590	290	581	77,408	Commercial	1976 27
16,851	17,552	11,782						1977 28
13,886	11,692	3,149	285	112	85	35,461	Privé	1976 29
13,762	11,887	3,263						1977 30
31,181	31,936	17,748	875	402	666	112,869	Total, par mer	1976 31
30,613	29,439	15,045						1977 32
528,106	560,042	326,391	192,427	146,979	139,576	3,146,851	Total	1976 33
521,592	545,402	334,950						1977 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les États-Unis):	
2,937	2,332	1,297	749	290	232	10,858	Même jour	1976 35
3,193	2,789	1,338						1977 36
8,281	9,919	4,241	1,887	735	754	35,421	Une nuit ou plus	1976 37
8,282	9,108	4,767						1977 38
11,218	12,251	5,538	2,636	1,025	986	46,279	Total, par terre	1976 39
11,475	11,897	6,105						1977 40
							Par air:	
21,507	18,606	13,550	6,379	3,661	6,892	114,865	Entrée directe	1976 41
21,668	19,808	13,175						1977 42
7,666	10,120	4,814	3,567	2,224	2,729	52,707	Entrée via les États-Unis	1976 43
7,162	8,913	5,004						1977 44
29,173	28,726	18,364	9,946	5,885	9,621	167,572	Total, par air	1976 45
28,830	28,721	18,179						1977 46
							Par mer:	
28	191	12	8	—	—	278	Entrée directe	1976 47
—	50	1						1977 48
372	473	226	6	—	593	3,160	Entrée via les États-Unis	1976 49
662	607	257						1977 50
400	664	238	14	—	593	3,438	Total, par mer	1976 51
662	657	258						1977 52
40,791	41,641	24,140	12,596	6,910	11,200	217,289	Total	1976 53
40,967	41,275	24,542						1977 54
568,897	601,683	350,531	205,023	153,889	150,776	3,364,140	Total global	1976 55
562,559	586,677	359,492						1977 56

British Columbia

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria	1976 8	17	25	23	80	168	321
2	.....	1977 13	9	27	45	78	168	340
3	Azores	1976 —	—	—	—	—	72	72
4	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1976 6	6	25	26	80	102	245
6	.....	1977 14	12	10	28	60	92	216
7	Bulgaria	1976 1	2	—	—	1	2	6
8	.....	1977 —	—	—	—	—	1	1
9	Czechoslovakia	1976 4	3	8	15	39	54	123
10	.....	1977 18	3	28	11	39	53	152
11	Denmark	1976 67	24	72	105	185	308	761
12	.....	1977 56	74	119	135	133	247	764
13	Finland	1976 43	13	24	28	48	664	801
14	.....	1977 43	30	87	25	41	497	723
15	France	1976 74	58	129	73	240	353	927
16	.....	1977 81	53	61	116	217	360	888
17	Germany (Federal Republic)	1976 219	158	306	446	1,319	3,519	5,967
18	.....	1977 178	208	364	615	1,610	3,979	6,954
19	Greece	1976 14	14	29	10	22	25	114
20	.....	1977 16	33	33	24	78	32	216
21	Hungary	1976 8	20	12	1	24	126	191
22	.....	1977 15	5	12	12	8	129	181
23	Ireland (Republic)	1976 20	12	25	18	52	114	241
24	.....	1977 19	22	23	33	66	76	239
25	Italy	1976 51	47	62	70	163	172	565
26	.....	1977 64	67	73	91	115	143	553
27	Malta	1976 —	—	3	—	—	5	8
28	.....	1977 —	3	1	2	2	6	14
29	Netherlands, The	1976 239	100	141	343	1,227	1,746	3,796
30	.....	1977 210	122	250	451	1,028	2,719	4,780
31	Norway	1976 75	60	109	97	158	931	1,430
32	.....	1977 30	73	117	97	131	607	1,055
33	Poland	1976 4	1	13	8	20	10	56
34	.....	1977 14	11	10	24	36	17	112
35	Portugal	1976 4	4	23	15	14	10	70
36	.....	1977 9	7	23	18	17	28	102
37	Rumania	1976 —	—	—	—	1	5	6
38	.....	1977 —	5	1	1	—	4	11
39	Spain	1976 8	14	9	18	24	49	122
40	.....	1977 14	16	12	55	41	56	194
41	Sweden	1976 87	67	116	161	263	500	1,194
42	.....	1977 65	76	175	180	173	391	1,060
43	Switzerland	1976 46	39	56	144	204	299	788
44	.....	1977 58	47	92	129	291	445	1,062
45	Turkey	1976 14	—	—	5	14	13	49
46	.....	1977 6	2	3	2	9	8	30
47	United Kingdom	1976 807	632	1,435	2,175	5,413	9,553	20,015
48	.....	1977 879	783	1,477	1,910	6,296	10,439	21,784
49	U.S.S.R.	1976 —	—	3	1	5	17	26
50	.....	1977 4	35	2	4	3	7	55
51	Yugoslavia	1976 17	10	12	14	20	72	145
52	.....	1977 27	13	10	17	26	111	204
53	Other	1976 —	3	2	6	22	26	59
54	.....	1977 3	5	6	7	93	46	160
55	Total	1976 1,797	1,304	2,642	3,802	9,638	18,915	38,098
56	.....	1977 1,836	1,714	3,016	4,032	10,591	20,661	41,850
Africa:								
57	Algeria	1976 —	1	2	4	12	1	20
58	.....	1977 3	2	3	1	—	—	9
59	Egypt	1976 —	5	3	2	15	6	31
60	.....	1977 1	2	2	1	4	5	15
61	Rhodesia	1976 —	3	2	3	3	8	19
62	.....	1977 1	—	5	7	5	14	32
63	South Africa	1976 54	29	55	73	155	271	637
64	.....	1977 61	31	88	112	177	224	693
65	Other	1976 28	19	27	39	150	92	355
66	.....	1977 26	19	40	33	60	135	313
67	Total	1976 82	57	89	121	335	378	1,062
68	.....	1977 92	54	138	154	246	378	1,062
Asia:								
69	Bangladesh	1976 —	1	1	3	3	7	15
70	.....	1977 —	1	—	—	—	2	7
71	China	1976 —	14	5	12	14	28	73
72	.....	1977 7	7	7	28	53	13	108
73	Hong Kong	1976 508	389	430	732	1,004	966	4,029
74	.....	1977 494	446	396	532	922	1,050	3,840
75	India	1976 75	49	82	138	156	149	649
76	.....	1977 92	79	137	102	167	155	732

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Colombie-Britannique

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
243	166	56	40	32	23	881	Europe:	
273	255	114	—	—	—	72	Autriche	1976 1
—	—	—	—	—	—	—	1977 2	
2	1	—	—	—	—	—	Açores	1976 3
205	124	51	21	25	25	696	1977 4	
293	180	50	—	—	—	7	Belgique	1976 5
—	—	1	—	—	—	—	1977 6	
—	—	1	—	—	—	—	Bulgarie	1976 7
42	33	20	21	13	17	269	1977 8	
54	50	34	—	—	—	—	Tchécoslovaquie	1976 9
963	215	146	137	65	111	2,398	1977 10	
763	235	152	—	—	—	—	Danemark	1976 11
453	112	98	80	28	35	1,607	1977 12	
465	73	37	—	—	—	—	Finlande	1976 13
602	789	281	130	81	83	2,893	1977 14	
929	1,016	339	—	—	—	—	France	1976 15
4,711	3,364	1,707	675	256	350	17,030	1977 16	
4,729	4,381	2,079	—	—	—	—	Allemagne (République fédérale)	1976 17
42	45	38	28	30	33	330	1977 18	
70	63	70	—	—	—	—	Grèce	1976 19
125	113	18	26	12	17	502	1977 20	
84	35	8	—	—	—	—	Hongrie	1976 21
84	96	62	55	12	13	563	1977 22	
79	66	54	—	—	—	—	Irlande (République d')	1976 23
372	409	133	111	55	81	1,726	1977 24	
361	532	185	—	—	—	—	Italie	1976 25
3	2	21	—	1	3	38	1977 26	
7	4	1	—	—	—	—	Malte	1976 27
2,926	1,741	518	357	154	352	9,844	1977 28	
2,820	1,499	698	—	—	—	—	Pays-Bas	1976 29
780	294	114	101	66	74	2,859	1977 30	
646	328	129	—	—	—	—	Norvège	1976 31
61	22	16	7	11	9	182	1977 32	
20	48	20	—	—	—	—	Pologne	1976 33
30	32	23	10	15	26	206	1977 34	
21	27	39	—	—	—	—	Portugal	1976 35
6	10	4	—	1	1	18	1977 36	
3	87	42	19	23	31	386	Roumanie	1976 37
62	120	37	—	—	—	—	1977 38	
98	294	200	185	123	122	2,632	Espagne	1976 39
514	294	151	—	—	—	—	1977 40	
432	354	151	—	—	—	—	Suède	1976 41
659	440	281	159	63	60	2,450	1977 42	
748	569	386	—	—	—	—	Suisse	1976 43
17	9	5	18	3	7	108	1977 44	
11	22	16	—	—	—	—	Turquie	1976 45
9,418	10,022	8,558	3,474	971	2,878	55,336	1977 46	
10,497	10,257	8,124	—	—	—	—	Royaume Uni	1976 47
13	3	9	1	—	2	48	1977 48	
105	40	26	26	19	54	415	U.R.S.S.	1976 49
83	50	40	—	—	—	—	1977 50	
18	24	19	10	1	5	136	Yougoslavie	1976 51
58	60	16	—	—	—	—	1977 52	
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 53
—	—	—	—	—	—	—	1977 54	
22,448	18,476	12,447	5,691	2,060	4,412	103,632	Total	1976 55
23,559	20,240	12,788	—	—	—	—	1977 56	
4	6	2	—	1	1	34	Afrique:	
5	4	2	—	—	—	—	Algérie	1976 57
12	4	2	3	—	2	54	1977 58	
10	11	1	—	—	—	—	Égypte	1976 59
1	4	4	1	—	—	29	1977 60	
4	12	5	—	—	—	—	Rhodésie	1976 61
193	180	172	81	52	95	1,410	1977 62	
265	194	154	—	—	—	—	Afrique du Sud	1976 63
92	149	99	58	36	49	838	1977 64	
131	157	57	—	—	—	—	Autres	1976 65
—	—	—	—	—	—	—	1977 66	
302	343	279	143	89	147	2,365	Total	1976 67
415	378	219	—	—	—	—	1977 68	
4	2	3	—	—	1	25	Asie:	
1	11	9	—	—	—	—	Bangladesh	1976 69
38	12	39	12	20	22	216	1977 70	
20	39	24	—	—	—	—	Chine	1976 71
2,123	3,083	1,445	601	435	915	12,631	1977 72	
2,321	3,037	1,597	—	—	—	—	Hong-Kong	1976 73
181	194	193	112	109	130	1,568	1977 74	
216	199	220	—	—	—	—	Inde	1976 75
—	—	—	—	—	—	—	1977 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

British Columbia TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
1	Asia — Concluded:							
2	Israel	1976 18	19	19	8	53	74	191
3		1977 10	10	12	24	33	169	258
4	Japan	1976 1,332	1,217	2,095	2,312	2,955	4,968	14,879
5		1977 1,307	1,741	2,388	2,705	3,215	5,788	17,144
6	Korea, South	1976 74	124	137	156	258	103	852
7		1977 385	346	357	325	226	310	1,949
8	Lebanon	1976 —	2	4	8	3	2	19
9		1977 5	—	2	2	9	8	26
10	Pakistan	1976 2	7	5	—	14	12	40
11		1977 2	6	—	2	28	16	54
12	Philippines	1976 98	91	104	115	230	228	866
13		1977 115	76	92	155	277	251	966
14	Sri Lanka	1976 2	—	2	2	6	1	13
15		1977 1	1	1	—	4	2	9
16	Syria	1976 —	—	—	—	1	2	3
17		1977 1	—	—	—	2	1	4
18	Taiwan	1976 86	36	98	74	69	97	460
19		1977 75	60	64	109	69	132	509
20	Other	1976 161	119	133	210	450	586	1,659
		1977 157	122	143	311	462	887	2,082
21	Total	1976 2,356	2,068	3,115	3,770	5,216	7,223	23,748
22		1977 2,651	2,888	3,599	4,298	5,468	8,784	27,688
23	North America, Central America and Caribbean:							
24	Antigua	1976 —	—	1	—	—	1	2
25		1977 —	—	—	—	—	—	—
26	Bahamas	1976 2	—	3	4	3	12	24
27		1977 3	2	—	2	—	5	12
28	Barbados	1976 3	—	—	1	3	4	11
29		1977 7	1	—	—	1	11	20
30	Bermuda	1976 —	—	1	4	7	6	18
31		1977 3	5	2	8	2	8	28
32	Cuba	1976 3	4	20	3	5	—	35
33		1977 2	—	4	2	—	5	13
34	Haiti	1976 —	—	2	1	1	3	7
35		1977 1	—	—	—	1	4	6
36	Jamaica	1976 1	—	5	8	38	25	77
37		1977 1	11	4	8	9	13	46
38	Mexico	1976 236	107	207	358	834	622	2,364
39		1977 111	130	212	243	537	611	1,844
40	St. Pierre and Miquelon	1976 —	—	—	—	—	—	—
41		1977 —	—	—	—	—	—	—
42	Trinidad and Tobago	1976 10	3	6	10	17	18	64
43		1977 2	4	3	7	16	14	46
44	Other	1976 99	27	45	68	137	170	546
		1977 71	52	54	60	195	115	547
45	Total	1976 354	141	290	457	1,045	861	3,148
46		1977 201	205	279	330	761	786	2,562
47	South America:							
48	Argentina	1976 67	43	12	37	70	93	322
49		1977 95	158	85	75	237	90	740
50	Brazil	1976 44	36	23	47	87	98	335
51		1977 32	60	44	60	60	140	396
52	Colombia	1976 21	6	9	5	75	38	154
53		1977 19	10	18	11	48	35	141
54	Guyana	1976 1	—	—	4	4	4	13
55		1977 1	1	1	2	5	2	12
56	Venezuela	1976 17	6	12	18	44	45	142
57		1977 21	13	17	15	46	38	150
58	Other	1976 96	90	113	168	242	151	860
		1977 112	159	162	229	750	342	1,754
59	Total	1976 246	181	169	279	522	429	1,826
60		1977 280	401	327	392	1,146	647	3,193
61	Oceania and other Ocean Islands:							
62	Australia	1976 939	375	919	1,185	2,200	3,264	8,882
63		1977 882	755	710	1,099	2,136	2,273	7,855
64	New Zealand	1976 168	59	146	384	740	948	2,855
65		1977 161	166	144	390	673	761	2,295
66	Other	1976 101	41	108	219	178	155	802
		1977 91	63	65	133	129	204	685
67	Total	1976 1,208	475	1,173	1,788	3,118	4,367	12,129
68		1977 1,134	984	919	1,622	2,938	3,238	10,835
69	Grand total	1976 6,043	4,226	7,478	10,217	19,874	32,173	80,011
70		1977 6,194	6,246	8,278	10,828	21,150	34,494	87,190

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — finColombie-Britannique

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
161	150	67	56	38	24	687	Asie — fin:	
166	169	105					Israël	1976 1
8,087	12,074	5,074	2,721	1,761	1,632	46,228	Japon	1977 2
6,872	10,602	4,880					Corée du Sud	1976 3
256	214	235	504	345	409	2,815	Liban	1977 4
241	169	167					Pakistan	1976 5
4	1	6	3	4	3	40	Philippines	1977 6
6	6	13					Sri Lanka	1976 7
23	6	21	7	7	8	112	Syrie	1977 8
26	13	13					Taiwan	1976 9
256	189	185	200	144	141	1,981	Autres	1977 10
232	195	229					Total	1976 11
4	1	5	4	1	1	34	Amérique du Nord, Amérique centrale et	1977 12
10	1	3					Antilles:	1976 13
3	2	9	—	1	—	6	Antigua	1977 14
183	153	153	85	104	81	1,219	Bahamas	1976 15
185	179	136					Barbade	1977 16
551	584	506	287	316	412	4,315	Bermudes	1976 17
692	886	592					Cuba	1977 18
							Haiti	1976 19
11,871	16,669	7,933	4,592	3,285	3,779	71,877	Jamaïque	1977 20
10,991	15,508	7,997					Mexique	1976 21
							St. Pierre-et-Miquelon	1977 22
—	—	1	—	1	—	4	Trinité et Tobago	1976 23
—	—	—					Autres	1977 24
4	8	12	2	3	3	56	Total	1976 25
6	10	5					Amérique du Sud:	1977 26
2	8	2	4	4	—	31	Argentine	1976 27
6	7	2					Bésil	1977 28
8	17	6	5	3	8	65	Colombie	1976 29
5	10	15					Guyane	1977 30
2	5	2	1	4	1	50	Venezuela	1976 31
—	6	—					Autres	1977 32
—	2	—	1	—	—	10	Total	1976 33
37	583	34	20	7	22	780	Amérique du Sud:	1977 34
8	25	13					Argentine	1976 35
1,120	1,025	433	262	160	205	5,569	Bésil	1977 36
1,037	605	466					Colombie	1976 37
—	—	—	—	—	—	—	Guyane	1977 38
43	72	14	15	9	15	232	Venezuela	1976 39
41	58	22					Autres	1977 40
108	136	97	49	72	73	1,081	Total	1976 41
155	121	67					Amérique du Sud:	1977 42
							Argentine	1976 43
1,324	1,856	601	359	263	327	7,878	Bésil	1977 44
1,261	842	590					Colombie	1976 45
							Guyane	1977 46
93	40	59	55	88	142	799	Venezuela	1976 47
305	65	99					Autres	1977 48
102	76	52	29	21	14	629	Total	1976 49
116	78	82					Océanie et autres îles océaniques:	1977 50
26	27	57	20	58	20	362	Australie	1976 51
22	33	25					Nouvelle-Zélande	1977 52
3	11	12	2	2	2	45	Autres	1976 53
4	8	2					Total	1977 54
37	75	65	25	30	21	395	Océanie et autres îles océaniques:	1976 55
38	164	76					Australie	1977 56
205	218	164	172	144	193	1,956	Nouvelle-Zélande	1976 57
309	197	189					Autres	1977 58
466	447	409	303	343	392	4,186	Total	1976 59
794	545	473					Total global	1977 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
3,206	2,838	1,783	1,215	630	1,719	20,273	Australie	1976 61
2,867	2,824	1,864					Nouvelle-Zélande	1977 62
979	796	489	191	156	286	5,342	Autres	1976 63
903	714	463					Total	1977 64
195	216	199	102	84	138	1,736	Océanie et autres îles océaniques:	1976 65
177	224	148					Australie	1977 66
4,380	3,850	2,471	1,508	870	2,143	27,351	Nouvelle-Zélande	1976 67
3,947	3,762	2,475					Autres	1977 68
40,791	41,641	24,140	12,596	6,910	11,200	217,289	Total global	1976 69
40,967	41,275	24,542					Total global	1977 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

British Columbia

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1976 395,739	389,917	436,020	561,620	601,987	582,389	2,967,672
2	.....	1977 453,959	441,920	518,921	633,989	633,199	595,729	3,277,717
3	Same day	1976 318,042	316,443	356,573	411,831	459,227	456,580	2,318,696
4	.....	1977 359,601	357,411	410,405	451,801	462,654	452,288	2,494,160
5	One night	1976 17,534	17,642	17,306	22,799	29,338	32,246	136,865
6	.....	1977 22,625	20,479	25,383	27,731	34,185	35,027	165,430
7	Two or more nights	1976 60,163	55,832	62,141	126,990	113,422	93,563	512,111
8	.....	1977 71,733	64,030	83,133	154,457	136,360	108,414	618,127
9	Bus	1976 14,724	15,003	14,703	22,370	21,291	20,405	108,496
10	.....	1977 13,977	14,102	15,780	20,569	18,213	18,858	101,499
11	Same day	1976 4,248	4,019	6,023	7,252	9,169	9,787	40,498
12	.....	1977 4,477	4,679	5,699	5,214	5,545	8,618	34,232
13	One or more nights	1976 10,476	10,984	8,680	15,118	12,122	10,618	67,998
14	.....	1977 9,500	9,423	10,081	15,355	12,668	10,240	67,267
15	Rail	1976 —	—	—	6	514	491	1,011
16	.....	1977 767	859	1,202	2,216	1,116	374	6,534
17	Other methods	1976 1,986	1,813	2,616	4,427	5,867	8,582	25,291
18	.....	1977 1,964	2,712	3,861	5,755	7,732	9,571	31,595
19	Total land	1976 412,449	406,733	453,339	588,423	629,659	611,867	3,102,470
20	.....	1977 470,667	459,593	539,764	662,529	660,260	624,532	3,417,345
Air:								
21	Commercial	1976 37,274	31,495	41,721	39,180	23,562	16,767	189,999
22	.....	1977 42,051	33,646	40,607	51,708	27,205	18,666	213,883
23	Private	1976 495	541	841	1,093	1,126	1,100	5,196
24	.....	1977 576	646	873	1,529	1,257	1,316	6,197
25	Total air	1976 37,769	32,036	42,562	40,273	24,688	17,867	195,195
26	.....	1977 42,627	34,292	41,480	53,237	28,462	19,982	220,080
Marine:								
27	Commercial	1976 9	8	15	207	571	1,202	2,012
28	.....	1977 —	—	4	71	423	2,430	2,928
29	Private	1976 143	142	183	903	1,676	1,485	4,532
30	.....	1977 167	212	147	1,107	1,878	1,927	5,438
31	Total marine	1976 152	150	198	1,110	2,247	2,687	6,544
32	.....	1977 167	212	151	1,178	2,301	4,357	8,366
33	Total	1976 450,370	438,919	496,099	629,806	656,594	632,421	3,304,209
34	.....	1977 513,461	494,097	581,395	716,944	691,023	648,871	3,645,791
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1976	174	159	146	421	162	193	1,255
36	1977	56	24	173	407	238	111	1,009
Air:								
37	Returning direct	1976 12,801	14,167	6,037	15,208	10,952	9,438	68,603
38	.....	1977 18,848	11,386	10,640	10,663	11,262	14,739	77,538
39	Returning via the U.S.A.	1976 3,343	3,559	5,698	3,792	2,818	2,356	21,566
40	.....	1977 5,193	3,986	3,828	3,016	2,184	1,669	19,876
41	Total air	1976 16,144	17,726	11,735	19,000	13,770	11,794	90,169
42	.....	1977 24,041	15,372	14,468	13,679	13,446	16,408	97,414
Marine:								
43	Returning direct	1976 2	—	6	4	1	—	13
44	.....	1977 6	18	10	6	—	—	40
45	Returning via the U.S.A.	1976 —	3	5	1	—	17	26
46	.....	1977 7	15	16	148	228	3	417
47	Total marine	1976 2	3	11	5	1	17	39
48	.....	1977 13	33	26	154	228	3	457
49	Total	1976 16,320	17,888	11,892	19,426	13,933	12,004	91,463
50	.....	1977 24,110	15,429	14,667	14,240	13,912	16,522	98,880
51	Grand total	1976 466,690	456,807	507,991	649,232	670,527	644,425	3,395,672
52	.....	1977 537,571	509,526	596,062	731,184	704,935	665,393	3,744,671

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport Colombie-Britannique

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
829,319	844,764	612,239	533,043	455,042	403,612	6,645,691	Par terre:	
819,359	839,124	572,200					Automobile	1976 1
571,414	532,400	426,692	389,648	348,143	317,710	4,904,703	Même jour	1977 2
534,446	502,424	392,128						1976 3
46,019	46,928	33,354	28,818	24,808	18,181	334,973	Une nuit	1977 4
49,099	57,390	32,804						1976 5
211,886	265,436	152,193	114,577	82,091	67,721	1,406,015	Deux nuits ou plus	1977 6
235,814	279,310	147,268						1976 7
								1977 8
17,211	16,702	15,749	20,073	15,768	11,026	205,025	Autocar	1976 9
18,375	17,927	13,989						1977 10
5,617	6,044	5,571	5,181	5,586	4,099	72,596	Même jour	1976 11
6,941	6,355	4,275						1977 12
11,594	10,658	10,178	14,892	10,182	6,927	132,429	Une nuit ou plus	1976 13
11,434	11,572	9,714						1977 14
923	1,251	769	1,124	1,667	926	7,671	Chemin de fer	1976 15
1,160	1,260	780						1977 16
12,703	11,421	7,874	5,062	2,924	2,380	67,655	Autres moyens	1976 17
14,801	15,916	10,000						1977 18
860,156	874,138	636,631	559,302	475,401	417,944	6,926,042	Total, par terre	1976 19
853,695	874,227	596,969						1977 20
20,761	27,270	22,198	27,054	24,068	23,112	334,462	Par air:	
24,103	25,241	21,526					Commercial	1976 21
1,321	1,132	1,341	839	695	413	10,937	Privé	1977 22
1,342	1,946	1,240						1976 23
								1977 24
22,082	28,402	23,539	27,893	24,763	23,525	345,399	Total, par air	1976 25
25,445	27,187	22,766						1977 26
1,555	2,077	1,527	331	24	13	7,539	Par mer:	
3,743	2,757	2,374					Commercial	1976 27
4,316	4,275	2,426	530	210	149	16,438	Privé	1977 28
5,003	5,115	2,003						1976 29
								1977 30
5,871	6,352	3,953	861	234	162	23,977	Total, par mer	1976 31
8,746	7,872	4,377						1977 32
888,109	908,892	664,123	588,056	500,398	441,631	7,295,418	Total	1976 33
887,886	909,286	624,112						1977 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
65	26	60	33	54	4	1,497	Par terre (via les États-Unis):	
814	21	27					1976	35
							1977	36
12,552	16,273	13,382	12,175	9,910	8,427	141,322	Par air:	
16,150	20,489	17,657					Rentrée directe	1976 37
2,751	2,228	1,884	2,363	2,617	2,320	35,729	Rentrée via les États-Unis	1977 38
1,405	2,548	1,581						1976 39
								1977 40
15,303	18,501	15,266	14,538	12,527	10,747	177,051	Total, par air	1976 41
17,555	23,037	19,238						1977 42
8	551	—	—	—	—	572	Par mer:	
—	—	1					Rentrée directe	1976 43
8	91	—	—	4	62	191	Rentrée via les États-Unis	1977 44
4	49	—						1976 45
								1977 46
16	642	—	—	4	62	763	Total, par mer	1976 47
4	49	1						1977 48
15,384	19,169	15,326	14,571	12,585	10,813	179,311	Total	1976 49
18,373	23,107	19,266						1977 50
903,493	928,061	679,449	602,627	512,983	452,444	7,474,729	Total global	1976 51
906,259	932,393	643,378						1977 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

British Columbia

TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1976	37,787	36,105	39,654	40,674	45,973	47,693	247,886
2		1977	36,577	38,716	45,413	46,639	48,433	50,407	266,185
3	One night	1976	4,044	3,979	4,826	5,199	7,026	7,879	32,953
4		1977	3,710	4,539	5,521	5,937	6,560	8,233	34,500
5	Two or more nights	1976	10,938	12,837	16,232	20,727	31,491	48,280	140,505
6		1977	9,670	12,703	17,039	22,451	30,914	47,059	139,836
7	Total	1976	52,769	52,921	60,712	66,600	84,490	103,852	421,344
8		1977	49,957	55,958	67,973	75,027	85,907	105,699	440,521
9	Trucks used commercially	1976	5,165	5,340	6,610	7,127	5,903	5,670	35,815
10		1977	5,274	6,111	7,114	7,304	7,034	6,942	39,779
11	Other vehicles	1976	29	25	116	201	729	1,421	2,521
12		1977	28	98	119	376	680	1,457	2,758
13	Total	1976	57,963	58,286	67,438	73,928	91,122	110,943	459,680
14		1977	55,259	62,167	75,206	82,707	93,621	114,098	483,058
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1976	129,880	129,942	142,847	163,884	181,491	183,748	931,792
16		1977	148,065	147,899	170,593	185,774	189,852	184,909	1,027,092
17	One night	1976	9,046	8,925	9,107	11,178	14,370	16,346	68,972
18		1977	11,627	10,689	13,288	14,226	16,902	17,395	84,127
19	Two or more nights	1976	23,425	22,822	25,456	46,524	44,274	37,610	200,111
20		1977	28,399	26,588	34,414	57,939	53,935	44,028	245,303
21	Total	1976	162,351	161,689	177,410	221,586	240,135	237,704	1,200,875
22		1977	188,091	185,176	218,295	257,939	260,689	246,332	1,356,522
23	Trucks used commercially	1976	4,153	4,360	4,728	5,163	4,251	4,521	27,176
24		1977	4,389	4,705	5,194	5,671	5,452	5,513	30,924
25	Other vehicles	1976	245	365	587	1,342	1,932	2,373	6,844
26		1977	428	866	1,328	2,135	2,451	2,793	10,001
27	Total	1976	166,749	166,414	182,725	228,091	246,318	244,598	1,234,895
28		1977	192,908	190,747	224,817	265,745	268,592	254,638	1,397,447
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1976	167,667	166,047	182,501	204,558	227,464	231,441	1,179,678
30		1977	184,642	186,615	216,006	232,413	238,285	235,316	1,293,277
31	One night	1976	13,090	12,904	13,933	16,377	21,396	24,225	101,925
32		1977	15,337	15,228	18,809	20,163	23,462	25,628	118,627
33	Two or more nights	1976	34,363	35,659	41,688	67,251	75,765	85,890	340,616
34		1977	38,069	39,291	51,453	80,390	84,849	91,087	385,139
35	Total	1976	215,120	214,610	238,122	288,186	324,625	341,556	1,622,219
36		1977	238,048	241,134	286,268	332,966	346,596	352,031	1,797,043
37	Trucks used commercially	1976	9,318	9,700	11,338	12,290	10,154	10,191	62,991
38		1977	9,663	10,816	12,308	12,975	12,486	12,455	70,703
39	Other vehicles	1976	274	390	703	1,543	2,661	3,794	9,365
40		1977	456	964	1,447	2,511	3,131	4,250	12,759
41	Total	1976	224,712	224,700	250,163	302,019	337,440	355,541	1,694,575
42		1977	248,167	252,914	300,023	348,452	362,213	368,736	1,880,505

TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Colombie-Britannique

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
56,414 55,619	58,597 58,683	46,469 47,832	38,144	35,822	34,730	518,062	Automobile: Même jour	1976 1977
10,295 10,382	10,951 10,505	7,899 8,280	7,143	5,151	4,013	78,405	Une nuit	1976 1977
75,820 71,484	77,110 75,294	46,526 49,449	23,641	14,641	13,511	391,754	Deux nuits ou plus	1976 1977
142,529 137,485	146,658 144,482	100,894 105,561	68,928	55,614	52,254	988,221	Total	1976 1977
5,399 5,421	5,471 6,471	6,577 6,306	5,888	5,777	5,348	70,275	Camions commerciaux	1976 1977
2,972 2,609	2,695 2,624	3,069 1,191	270	75	37	11,639	Autres véhicules	1976 1977
150,900 145,515	154,824 153,577	110,540 113,058	75,086	61,466	57,639	1,070,135	Total	1976 1977
Véhicules du Canada								
218,265 208,660	201,287 198,634	173,249 162,044	158,908	144,042	132,384	1,959,927	Automobile: Même nuit	1976 1977
22,767 24,005	22,885 29,179	16,843 16,700	14,664	12,337	9,816	168,284	Une nuit	1976 1977
74,730 83,731	91,733 98,382	59,637 59,410	46,047	32,614	27,156	532,028	Deux nuits ou plus	1976 1977
315,762 316,396	315,905 326,195	249,729 238,154	219,619	188,993	169,356	2,660,239	Total	1976 1977
4,318 4,179	4,488 4,871	4,767 4,247	4,432	4,506	3,934	53,621	Camions commerciaux	1976 1977
3,367 3,739	2,761 4,064	2,089 1,931	1,042	467	347	16,917	Autres véhicules	1976 1977
323,447 324,314	323,154 335,130	256,585 244,332	225,093	193,966	173,637	2,730,777	Total	1976 1977
Total, véhicules								
274,679 264,279	259,884 257,317	219,718 209,876	197,052	179,864	167,114	2,477,989	Automobile: Même jour	1976 1977
33,062 34,387	33,836 39,684	24,742 24,980	21,807	17,488	13,829	246,689	Une nuit	1976 1977
150,550 155,215	168,843 173,676	106,163 108,859	69,688	47,255	40,667	923,782	Deux nuits ou plus	1976 1977
458,291 453,881	462,563 470,677	350,623 343,715	288,547	244,607	221,610	3,648,460	Total	1976 1977
9,717 9,600	9,959 11,342	11,344 10,553	10,320	10,283	9,282	123,896	Camions commerciaux	1976 1977
6,339 6,348	5,456 6,688	5,158 3,122	1,312	542	384	28,556	Autres véhicules	1976 1977
474,347 469,829	477,978 488,707	367,125 357,390	300,179	255,432	231,276	3,800,912	Total	1976 1977

Yukon

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1976 2,632	3,117	3,719	4,227	7,032	13,763	34,490
2		1977 3,201	2,707	3,715	4,250	6,361	11,817	32,051
3	Same day	1976 612	848	1,057	835	1,009	2,184	6,545
4		1977 1,399	1,124	1,636	1,849	2,321	2,627	10,956
5	One night	1976 811	849	957	1,239	1,818	2,466	8,140
6		1977 546	386	451	499	656	1,307	3,845
7	Two or more nights	1976 1,209	1,420	1,705	2,153	4,205	9,113	19,805
8		1977 1,256	1,197	1,628	1,902	3,384	7,883	17,250
9	Bus	1976 25	10	22	164	617	2,198	3,036
10		1977 9	16	371	105	533	2,827	3,861
11	Same day	1976 —	2	22	9	19	235	287
12		1977 —	—	2	17	57	153	229
13	One or more nights	1976 25	8	—	155	598	1,963	2,749
14		1977 9	16	369	88	476	2,674	3,632
15	Rail	1976 58	67	56	158	2,203	7,900	10,442
16		1977 54	83	109	179	2,381	7,729	10,535
17	Other methods	1976 —	—	6	12	29	82	129
18		1977 23	16	63	60	122	80	364
19	Total land	1976 2,715	3,194	3,803	4,561	9,881	23,943	48,097
20		1977 3,287	2,822	4,258	4,594	9,397	22,453	46,811
Air:								
21	Commercial	1976 78	155	96	322	297	863	1,811
22		1977 85	187	93	240	81	609	1,295
23	Private	1976 30	58	126	109	220	752	1,295
24		1977 53	78	110	115	204	409	969
25	Total air	1976 108	213	222	431	517	1,615	3,106
26		1977 138	265	203	355	285	1,018	2,264
Marine:								
27	Commercial	1976 —	—	—	—	—	—	—
28		1977 —	—	—	—	—	—	—
29	Private	1976 —	—	—	—	—	—	—
30		1977 —	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1976 —	—	—	—	—	—	—
32		1977 —	—	—	—	—	—	—
33	Total	1976 2,823	3,407	4,025	4,992	10,398	25,558	51,203
34		1977 3,425	3,087	4,461	4,949	9,682	23,471	49,075
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1976 —	—	1	—	4	22	27
36		1977 —	1	1	2	3	6	13
37	One or more nights	1976 4	3	—	3	19	302	331
38		1977 7	2	4	—	17	354	384
39	Total land	1976 4	3	1	3	23	324	358
40		1977 7	3	5	2	20	360	397
Air:								
41	Entering direct	1976 —	—	—	—	—	—	—
42		1977 —	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	—	—	—
44		1977 —	—	—	—	—	—	—
45	Total air	1976 —	—	—	—	—	—	—
46		1977 —	—	—	—	—	—	—
Marine:								
47	Entering direct	1976 —	—	—	—	—	—	—
48		1977 —	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	—	—	—
50		1977 —	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1976 —	—	—	—	—	—	—
52		1977 —	—	—	—	—	—	—
53	Total	1976 4	3	1	3	23	324	358
54		1977 7	3	5	2	20	360	397
55	Grand total	1976 2,827	3,410	4,026	4,995	10,421	25,882	51,561
56		1977 3,432	3,090	4,466	4,951	9,702	23,831	49,472

TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
21,350	20,131	10,532	6,464	4,648	3,517	101,132	Par terre:	
17,837	16,811	7,743					Automobile	1976 1
3,246	2,450	1,601	1,006	769	538	16,155	Même jour	1977 2
1,398	3,304	1,930						1976 3
3,798	3,625	2,004	1,344	888	629	20,428	Une nuit	1977 4
1,328	1,097	1,215						1976 5
14,306	14,056	6,927	4,114	2,991	2,350	64,549	Deux nuits ou plus	1977 6
15,111	12,410	4,598						1976 7
								1977 8
3,512	3,218	1,313	92	21	19	11,211	Autocar	1976 9
2,750	2,891	1,773						1977 10
117	87	1	5	1	—	498	Même jour	1976 11
143	113	65						1977 12
3,395	3,131	1,312	87	20	19	10,713	Une nuit ou plus	1976 13
2,607	2,778	1,708						1977 14
11,717	11,120	6,242	274	79	38	39,912	Chemin de fer	1976 15
11,302	13,252	9,310						1977 16
182	165	15	19	5	5	520	Autres moyens	1976 17
146	84	27						1977 18
36,761	34,634	18,102	6,849	4,753	3,579	152,775	Total, par terre	1976 19
32,035	33,038	18,853						1977 20
1,532	1,467	622	101	146	194	5,873	Par air:	
959	1,027	475					Commercial	1976 21
555	560	335	179	112	71	3,107	Privé	1977 22
724	580	358						1976 23
2,087	2,027	957	280	258	265	8,980	Total, par air	1977 24
1,683	1,607	833						1976 25
								1977 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1976 27
9	—	6					Privé	1977 28
—	—	—	—	—	—	—		1976 29
9	—	6					Total, par mer	1977 30
								1976 31
								1977 32
38,848	36,661	19,059	7,129	5,011	3,844	161,755	Total	1976 33
33,727	34,645	19,692						1977 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
36	24	20	4	4	—	115	Par terre (via les États-Unis):	
75	73	23					Même jour	1976 35
690	507	253	40	5	1	1,827	Une nuit ou plus	1977 36
621	539	88						1976 37
								1977 38
726	531	273	44	9	1	1,942	Total, par terre	1976 39
696	612	111						1977 40
—	—	—	—	—	—	—	Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1976 41
5	5	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1977 42
—	—	—	—	—	—	—		1976 43
5	5	—					Total, par air	1977 44
								1976 45
								1977 46
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1976 47
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1977 48
—	—	—	—	—	—	—		1976 49
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1977 50
								1976 51
								1977 52
726	531	273	44	9	1	1,942	Total	1976 53
701	617	111						1977 54
39,574	37,192	19,332	7,173	5,020	3,845	163,697	Total global	1976 55
34,428	35,262	19,803						1977 56

Yukon

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria	1976	—	—	—	—	12	12
2	.....	1977	—	—	—	—	10	10
3	Azores	1976	—	—	—	—	—	—
4	.....	1977	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1976	—	—	—	—	2	2
6	.....	1977	—	—	—	2	—	2
7	Bulgaria	1976	—	—	—	—	—	—
8	.....	1977	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1976	—	—	—	—	—	—
10	.....	1977	—	—	—	—	—	—
11	Denmark	1976	—	—	—	—	15	15
12	.....	1977	—	—	—	—	1	1
13	Finland	1976	—	—	—	—	1	1
14	.....	1977	—	—	—	—	—	—
15	France	1976	1	—	—	—	5	6
16	.....	1977	1	—	2	—	5	8
17	Germany (Federal Republic)	1976	2	—	2	7	98	109
18	.....	1977	1	—	1	6	189	197
19	Greece	1976	—	—	—	—	—	—
20	.....	1977	—	—	—	—	—	—
21	Hungary	1976	—	—	—	—	—	—
22	.....	1977	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic)	1976	—	—	—	—	—	—
24	.....	1977	—	—	—	1	—	1
25	Italy	1976	—	—	—	—	—	—
26	.....	1977	—	—	—	—	1	1
27	Malta	1976	—	—	—	—	—	—
28	.....	1977	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The	1976	—	—	—	—	6	6
30	.....	1977	—	—	—	—	7	7
31	Norway	1976	—	—	—	—	4	4
32	.....	1977	—	—	—	—	—	—
33	Poland	1976	—	—	—	—	—	—
34	.....	1977	—	—	—	—	—	—
35	Portugal	1976	—	—	—	—	—	—
36	.....	1977	—	—	—	—	—	—
37	Rumania	1976	—	—	—	—	—	—
38	.....	1977	—	—	—	—	—	—
39	Spain	1976	—	—	—	—	—	—
40	.....	1977	—	—	—	—	—	—
41	Sweden	1976	—	1	—	3	16	20
42	.....	1977	—	—	—	1	15	16
43	Switzerland	1976	—	—	—	3	24	27
44	.....	1977	—	—	—	3	20	23
45	Turkey	1976	—	—	—	—	—	—
46	.....	1977	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom	1976	4	—	1	3	46	54
48	.....	1977	1	1	—	2	25	29
49	U.S.S.R.	1976	—	—	—	—	—	—
50	.....	1977	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia	1976	—	—	—	—	—	—
52	.....	1977	—	—	—	—	—	—
53	Other	1976	—	—	—	—	—	—
54	.....	1977	—	—	—	—	—	—
55	Total	1976	4	3	1	3	16	229
56	.....	1977	1	3	1	2	15	273
Africa:								
57	Algeria	1976	—	—	—	—	—	—
58	.....	1977	—	—	—	—	—	—
59	Egypt	1976	—	—	—	—	—	—
60	.....	1977	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia	1976	—	—	—	—	—	—
62	.....	1977	—	—	—	—	—	—
63	South Africa	1976	—	—	—	—	2	2
64	.....	1977	—	—	2	—	—	2
65	Other	1976	—	—	—	—	—	—
66	.....	1977	—	—	—	—	—	—
67	Total	1976	—	—	—	—	2	2
68	.....	1977	—	—	2	—	—	2
Asia:								
69	Bangladesh	1976	—	—	—	—	—	—
70	.....	1977	—	—	—	—	—	—
71	China	1976	—	—	—	—	—	—
72	.....	1977	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong	1976	—	—	—	—	—	—
74	.....	1977	—	—	—	—	—	—
75	India	1976	—	—	—	—	—	—
76	.....	1977	—	—	—	—	—	—

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Yukon

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
10	6	4	2	—	—	34	Europe:	
17	16	—	—	—	—	—	Autriche	1976 1
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1976 3
—	2	2	—	—	—	—	.....	1977 4
4	—	—	—	—	—	6	Belgique	1976 5
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 6
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1976 7
2	—	—	—	—	—	—	.....	1977 8
7	1	—	—	—	—	2	Tchécoslovaquie	1976 9
23	4	—	—	4	—	46	Danemark	1977 10
3	4	2	—	—	—	—	.....	1976 11
16	1	—	1	—	—	2	Finlande	1977 12
38	50	4	1	—	—	—	.....	1976 13
53	124	3	—	—	—	99	France	1977 14
296	281	153	3	1	1	844	France (République fédérale)	1976 15
356	268	35	—	—	—	—	.....	1977 16
—	—	—	—	—	—	—	Allemagne (République fédérale)	1976 17
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 18
—	—	—	—	—	—	—	Grèce	1976 19
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 20
2	—	2	—	—	—	—	Hongrie	1976 21
1	4	—	—	—	—	4	.....	1977 22
4	4	11	—	—	—	19	Irlande (République d')	1976 23
4	3	—	—	—	—	—	.....	1977 24
—	—	—	—	—	—	—	Italie	1976 25
20	3	1	—	—	—	30	.....	1977 26
18	8	5	—	—	—	—	Malte	1976 27
8	5	4	1	—	—	22	.....	1977 28
2	1	—	—	—	—	—	Pays-Bas	1976 29
—	—	1	—	—	—	—	.....	1977 30
—	—	—	—	—	—	—	Norvège	1976 31
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 32
—	—	1	—	—	—	—	Pologne	1976 33
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 34
—	—	—	—	—	—	—	Portugal	1976 35
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 36
1	1	—	—	—	—	—	Roumanie	1976 37
—	2	—	—	—	—	2	.....	1977 38
55	4	8	—	—	—	87	Espagne	1976 39
14	5	2	—	—	—	—	.....	1977 40
49	30	17	3	—	—	126	Suède	1976 41
75	38	4	—	—	—	—	.....	1977 42
—	—	—	—	—	—	—	Suisse	1976 43
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 44
—	—	—	—	—	—	—	Turquie	1976 45
43	58	11	—	—	—	166	.....	1977 46
20	22	14	—	—	—	—	Royaume-Uni	1976 47
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 48
—	1	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1976 49
1	—	—	—	—	—	1	.....	1977 50
1	—	—	—	—	—	—	Yougoslavie	1976 51
—	2	—	—	—	—	1	.....	1977 52
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 53
552	449	217	11	5	1	1.491	.....	1977 54
591	499	66	—	—	—	—	Total	1976 55
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 56
—	—	—	—	—	—	—	Afrique:	
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1976 57
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 58
—	—	—	—	—	—	—	Égypte	1976 59
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 60
—	—	—	—	—	—	—	Rhodésie	1976 61
1	4	6	—	—	—	13	.....	1977 62
6	3	—	—	—	—	—	Afrique du Sud	1976 63
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 64
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 65
1	4	6	—	—	—	13	.....	1977 66
6	3	—	—	—	—	—	Total	1976 67
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 68
—	—	—	—	—	—	—	Asie:	
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1976 69
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 70
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1976 71
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 72
—	—	—	—	—	—	—	Hong-Kong	1976 73
1	—	—	—	—	—	—	.....	1977 74
1	—	—	—	—	—	—	Inde	1976 75
—	1	—	—	—	—	1	.....	1977 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Yukon

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
1	Asia — Concluded:							
2	Israel 1976	—	—	—	—	—	2	2
3	..... 1977	—	—	1	—	—	—	1
4	Japan 1976	—	—	—	—	—	6	6
5	..... 1977	3	—	—	—	—	9	12
6	Korea, South 1976	—	—	—	—	—	—	—
7	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
8	Lebanon 1976	—	—	—	—	—	—	—
9	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
10	Pakistan 1976	—	—	—	—	—	—	—
11	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
12	Philippines 1976	—	—	—	—	—	—	—
13	..... 1977	3	—	—	—	—	—	3
14	Sri Lanka 1976	—	—	—	—	—	—	—
15	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
16	Syria 1976	—	—	—	—	—	—	—
17	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
18	Taiwan 1976	—	—	—	—	—	—	—
19	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
20	Other 1976	—	—	—	—	—	10	10
	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
21	Total..... 1976	—	—	1	—	—	18	18
22	..... 1977	6	—	—	—	—	9	16
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Antigua 1976	—	—	—	—	—	—	—
24	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas 1976	—	—	—	—	—	—	—
26	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
27	Barbados 1976	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
29	Bermuda 1976	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
31	Cuba 1976	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
33	Haiti 1976	—	—	—	—	—	—	—
34	..... 1977	—	—	—	—	—	2	2
35	Jamaica 1976	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
37	Mexico 1976	—	—	—	—	—	3	3
38	..... 1977	—	—	1	—	—	4	5
39	St. Pierre and Miquelon 1976	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago 1976	—	—	—	—	—	—	—
42	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
43	Other 1976	—	—	—	—	—	—	—
44	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
45	Total..... 1976	—	—	1	—	—	3	3
46	..... 1977	—	—	—	—	—	6	7
	South America:							
47	Argentina 1976	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
49	Brazil 1976	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1977	—	—	—	—	—	6	6
51	Colombia 1976	—	—	—	—	—	8	8
52	..... 1977	—	—	—	—	—	4	4
53	Guyana 1976	—	—	—	—	—	—	—
54	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
55	Venezuela 1976	—	—	—	—	—	—	—
56	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
57	Other 1976	—	—	—	—	—	2	2
58	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
59	Total..... 1976	—	—	—	—	—	10	10
60	..... 1977	—	—	—	—	—	10	10
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia 1976	—	—	—	—	5	58	63
62	..... 1977	—	—	—	—	4	19	23
63	New Zealand 1976	—	—	—	—	2	4	6
64	..... 1977	—	—	—	—	1	43	44
65	Other 1976	—	—	—	—	—	—	—
66	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
67	Total..... 1976	—	—	—	—	7	62	69
68	..... 1977	—	—	—	—	5	62	67
69	Grand total..... 1976	4	3	1	3	23	324	358
70	..... 1977	7	3	5	2	20	360	397

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Yukon

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Asie — fin:	
3	2	8	—	—	—	15	Israël	1976 1
3	—	1	—	—	—	—	.....	1977 2
27	18	—	—	—	—	52	Japon	1976 3
17	64	3	—	—	—	—	.....	1977 4
—	—	—	—	—	—	—	Corée du Sud	1976 5
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 6
—	—	—	—	—	—	—	Liban	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 8
—	—	—	2	—	—	2	Pakistan	1976 9
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 10
—	—	—	—	—	—	—	Philippines	1976 11
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 12
—	—	—	—	—	—	—	Sri Lanka	1976 13
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 14
—	—	—	—	—	—	—	Syrie	1976 15
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 16
—	—	—	—	—	—	—	Taiwan	1976 17
6	1	—	—	—	—	17	Autres	1977 18
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 19
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 20
37	21	9	2	—	—	87	Total	1976 21
21	65	6	—	—	—	—	.....	1977 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
—	—	—	—	—	—	—	Antigua	1976 23
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 24
—	—	—	—	—	—	—	Bahamas	1976 25
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 26
—	—	—	—	—	—	—	Barbade	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 28
2	—	—	—	—	—	2	Bermudes	1976 29
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 30
—	—	—	—	1	—	1	Cuba	1976 31
1	—	—	—	—	—	—	.....	1977 32
—	—	—	—	—	—	—	Haïti	1976 33
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 34
—	1	—	—	—	—	1	Jamaïque	1976 35
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 36
81	6	1	—	—	—	91	Mexique	1976 37
33	8	2	—	—	—	—	.....	1977 38
—	—	—	—	—	—	—	St. Pierre-et-Miquelon	1976 39
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 40
1	—	—	—	—	—	1	Trinité et Tobago	1976 41
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 42
1	—	7	—	—	—	—	Autres	1976 43
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 44
84	7	1	—	1	—	96	Total	1976 45
35	8	9	—	—	—	—	.....	1977 46
							Amérique du Sud:	
—	—	—	—	—	—	—	Argentine	1976 47
1	2	—	—	—	—	—	.....	1977 48
1	—	2	—	—	—	3	Brésil	1976 49
1	—	—	—	—	—	—	.....	1977 50
—	—	—	—	1	—	9	Colombie	1976 51
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 52
—	—	—	—	—	—	—	Guyane	1976 53
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 54
—	3	—	—	—	—	3	Venezuela	1976 55
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 56
2	—	2	—	—	—	6	Autres	1976 57
—	4	—	—	—	—	—	.....	1977 58
3	3	4	—	1	—	21	Total	1976 59
2	6	—	—	—	—	—	.....	1977 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
42	35	26	24	—	—	190	Australie	1976 61
37	22	25	—	—	—	—	.....	1977 62
7	12	10	7	2	—	44	Nouvelle-Zélande	1976 63
9	14	5	—	—	—	—	.....	1977 64
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 65
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 66
49	47	36	31	2	—	234	Total	1976 67
46	36	30	—	—	—	—	.....	1977 68
726	531	273	44	9	1	1,942	Total global	1976 69
701	617	111	—	—	—	—	.....	1977 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Yukon

TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1976 90	189	241	821	1,279	1,435	4,055
2		1977 138	208	349	677	1,029	1,172	3,573
3	Same day	1976 27	46	43	131	151	242	640
4		1977 71	89	81	91	124	189	645
5	One night	1976 13	2	25	91	194	210	535
6		1977 34	53	46	80	248	173	634
7	Two or more nights	1976 50	141	173	599	934	983	2,880
8		1977 33	66	222	506	657	810	2,294
9	Bus	1976 6	—	9	—	125	256	396
10		1977 27	51	14	5	66	114	277
11	Same day	1976 2	—	9	—	2	42	53
12		1977 —	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights	1976 6	—	—	—	123	214	343
14		1977 27	51	14	5	66	114	277
15	Rail	1976 300	59	150	196	129	525	1,359
16		1977 33	89	114	221	131	513	1,101
17	Other methods	1976 —	—	2	4	1	13	20
18		1977 —	—	—	—	2	6	8
19	Total land	1976 396	248	402	1,021	1,534	2,229	5,830
20		1977 198	348	477	903	1,228	1,805	4,959
Air:								
21	Commercial	1976 136	52	69	52	91	203	603
22		1977 43	35	151	86	39	137	491
23	Private	1976 2	8	17	12	27	70	136
24		1977 5	15	33	7	31	15	106
25	Total air	1976 138	60	86	64	118	273	739
26		1977 48	50	184	93	70	152	597
Marine:								
27	Commercial	1976 —	—	—	—	—	—	—
28		1977 —	—	—	—	—	—	—
29	Private	1976 —	—	—	—	—	—	—
30		1977 —	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1976 —	—	—	—	—	—	—
32		1977 —	—	—	—	—	—	—
33	Total	1976 534	308	488	1,085	1,652	2,502	6,569
34		1977 246	398	661	996	1,298	1,957	5,556
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1976	—	5	—	—	—	1	6
36	1977	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
37	Returning direct	1976 —	—	—	—	—	—	—
38		1977 —	—	—	—	—	—	—
39	Returning via the U.S.A.	1976 —	16	10	42	—	—	68
40		1977 —	—	—	—	—	—	—
41	Total air	1976 —	16	10	42	—	—	68
42		1977 —	—	—	—	—	—	—
Marine:								
43	Returning direct	1976 —	—	—	—	—	—	—
44		1977 —	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	—	—	—
46		1977 —	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1976 —	—	—	—	—	—	—
48		1977 —	—	—	—	—	—	—
49	Total	1976 —	21	10	42	—	1	74
50		1977 —	—	—	—	—	—	—
51	Grand total	1976 534	329	498	1,127	1,652	2,503	6,643
52		1977 246	398	661	996	1,298	1,957	5,556

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3,520	2,516	1,004	630	132	78	11,935	Par terre:	
3,419	2,705	1,122					Automobile	1976 1
393	319	262	82	51	37	1,784	Même jour	1977 2
385	478	138						1976 3
591	403	249	168	21	5	1,972	Une nuit	1977 4
533	312	203						1976 5
2,536	1,794	493	380	60	36	8,179	Deux nuits ou plus	1977 6
2,501	1,915	781						1976 7
								1977 8
314	316	273	8	8	45	1,360	Autocar	1976 9
76	27	265						1977 10
43	76		—	—	—	172	Même jour	1976 11
		42						1977 12
271	240	273	8	8	45	1,188	Une nuit ou plus	1976 13
76	27	223						1977 14
751	516	213	53	32	19	2,943	Chemin de fer	1976 15
1,179	818	303						1977 16
21	22	1	—	—	—	64	Autres moyens	1976 17
3	7	1						1977 18
4,606	3,370	1,491	691	172	142	16,302	Total, par terre	1976 19
4,677	3,557	1,691						1977 20
							Par air:	
370	218	58	63	73	151	1,536	Commercial	1976 21
90	156	65						1977 22
72	66	13	12	3	1	303	Privé	1976 23
83	69	40						1977 24
442	284	71	75	76	152	1,839	Total, par air	1976 25
173	225	105						1977 26
							Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1976 27
—	—	—						1977 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1976 29
—	—	—						1977 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 31
—	—	—						1977 32
5,048	3,654	1,562	766	248	294	18,141	Total	1976 33
4,850	3,782	1,796						1977 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							Par terre (via les États-Unis):	
1	—	—	—	—	—	7	1976	35
—	—	—					1977	36
							Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1976 37
—	—	—						1977 38
—	—	2	—	—	—	70	Rentrée via les États-Unis	1976 39
—	—	—						1977 40
—	—	2	—	—	—	70	Total, par air	1976 41
—	—	—						1977 42
							Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1976 43
—	—	—						1977 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1976 45
—	—	—						1977 46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 47
—	—	—						1977 48
1	—	2	—	—	—	77	Total	1976 49
—	—	—						1977 50
5,049	3,654	1,564	766	248	294	18,218	Total global	1976 51
4,850	3,782	1,796						1977 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Yukon

TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1976	264	353	495	383	442	856	2,793
2	1977	611	503	870	863	1,081	1,115	5,043
3	One night..... 1976	356	374	418	531	807	941	3,427
4	1977	266	182	221	238	311	527	1,745
5	Two or more nights..... 1976	539	605	775	971	1,623	3,112	7,625
6	1977	589	518	701	841	1,401	2,870	6,920
7	Total..... 1976	1,159	1,332	1,688	1,885	2,872	4,909	13,845
8	1977	1,466	1,203	1,792	1,942	2,793	4,512	13,708
9	Trucks used commercially..... 1976	383	304	348	270	220	320	1,845
10	1977	243	202	159	179	139	106	1,028
11	Other vehicles..... 1976	—	—	5	6	20	49	80
12	1977	—	—	—	2	30	30	62
13	Total..... 1976	1,542	1,636	2,041	2,161	3,112	5,278	15,770
14	1977	1,709	1,405	1,951	2,123	2,962	4,648	14,798
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1976	12	23	20	47	59	104	265
16	1977	32	38	33	40	69	80	292
17	One night..... 1976	5	1	13	39	68	78	204
18	1977	12	25	21	29	113	77	277
19	Two or more nights..... 1976	20	46	69	202	316	367	1,020
20	1977	16	25	79	186	270	327	903
21	Total..... 1976	37	70	102	288	443	549	1,489
22	1977	60	88	133	255	452	484	1,472
23	Trucks used commercially..... 1976	208	124	181	48	101	87	749
24	1977	80	71	61	65	81	80	438
25	Other vehicles..... 1976	—	—	—	3	—	8	11
26	1977	—	—	—	—	—	2	2
27	Total..... 1976	245	194	283	339	544	644	2,249
28	1977	140	159	194	320	533	566	1,912
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1976	276	376	515	430	501	960	3,058
30	1977	643	541	903	903	1,150	1,195	5,335
31	One night..... 1976	361	375	431	570	875	1,019	3,631
32	1977	278	207	242	267	424	604	2,022
33	Two or more nights..... 1976	559	651	844	1,173	1,939	3,479	8,645
34	1977	605	543	780	1,027	1,671	3,197	7,823
35	Total..... 1976	1,196	1,402	1,790	2,173	3,315	5,458	15,334
36	1977	1,526	1,291	1,925	2,197	3,245	4,996	15,180
37	Trucks used commercially..... 1976	591	428	529	318	321	407	2,594
38	1977	323	273	220	244	220	186	1,466
39	Other vehicles..... 1976	—	—	5	9	20	57	91
40	1977	—	—	—	2	30	32	64
41	Total..... 1976	1,787	1,830	2,324	2,500	3,656	5,922	18,019
42	1977	1,849	1,564	2,145	2,443	3,495	5,214	16,710

TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Yukon

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis							Automobile:	
1,173	955	750	503	394	251	6,819	Même jour	1976 1
544	1,274	833						1977 2
1,386	1,410	920	673	432	310	8,558	Une nuit	1976 3
471	439	543						1977 4
5,108	5,322	3,026	1,893	1,309	1,035	25,318	Deux nuits ou plus	1976 5
5,384	4,564	1,826						1977 6
7,667	7,687	4,696	3,069	2,135	1,596	40,695	Total	1976 7
6,399	6,277	3,202						1977 8
305	247	404	354	246	196	3,597	Camions commerciaux	1976 9
100	126	141						1977 10
114	119	13	5	—	1	332	Autres véhicules	1976 11
63	59	17						1977 12
8,086	8,053	5,113	3,428	2,381	1,793	44,624	Total	1976 13
6,562	6,462	3,360						1977 14
Véhicules du Canada							Automobile:	
141	130	114	44	30	20	744	Même nuit	1976 15
148	211	64						1977 16
204	153	104	75	9	3	752	Une nuit	1976 17
203	123	82						1977 18
818	641	206	161	28	21	2,895	Deux nuits ou plus	1976 19
875	655	293						1977 20
1,163	924	424	280	67	44	4,391	Total	1976 21
1,226	989	439						1977 22
144	85	111	88	152	102	1,431	Camions commerciaux	1976 23
68	63	87						1977 24
5	2	—	—	—	—	18	Autres véhicules	1976 25
1	4	—						1977 26
1,312	1,011	535	368	219	146	5,840	Total	1976 27
1,295	1,056	526						1977 28
Total, véhicules							Automobile:	
1,314	1,085	864	547	424	271	7,563	Même jour	1976 29
692	1,485	897						1977 30
1,590	1,563	1,024	748	441	313	9,310	Une nuit	1976 31
674	562	625						1977 32
5,926	5,963	3,232	2,054	1,337	1,056	28,213	Deux nuits ou plus	1976 33
6,259	5,219	2,119						1977 34
8,830	8,611	5,120	3,349	2,202	1,640	45,086	Total	1976 35
7,625	7,266	3,641						1977 36
449	332	515	442	398	298	5,028	Camions commerciaux	1976 37
168	189	228						1977 38
119	121	13	5	—	1	350	Autres véhicules	1976 39
64	63	17						1977 40
9,398	9,064	5,648	3,796	2,600	1,939	50,464	Total	1976 41
7,857	7,518	3,886						1977 42



SECTION 3

PORT OF ENTRY DETAIL

DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry
JULY-1977-JUILLET

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1):					
1	Yarmouth	6,193	44	917	7,154
2	Total	6,193	44	917	7,154
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:					
3	Andover	8,430	67	128	8,625
4	Beaconsfield	—	—	—	—
5	Bloomfield	129	—	—	129
6	Campobello	13,789	78	211	14,078
7	Centreville	2,761	361	9	3,131
8	Clair	13,432	462	763	14,657
9	Edmundston	31,851	761	905	33,517
10	Forest City	446	3	86	535
11	Fosterville	1,148	—	38	1,186
12	Four Falls	126	—	2	128
13	Gillespie	3,918	51	76	4,045
14	Grand Falls	2,616	43	66	2,725
15	Mars Hill Road	—	—	—	—
16	Milltown	10,938	445	176	11,559
17	River de Chute	517	33	6	556
18	St. Andrews	506	1	31	538
19	St. Croix	4,806	387	188	5,381
20	St. Léonard	14,865	406	822	16,093
21	St. Stephen	34,092	1,078	733	35,903
22	Woodstock	24,765	2,387	235	27,387
23	Total	169,135	6,563	4,475	180,173
Québec:					
24	Abercorn	2,254	231	37	2,522
25	Armstrong	10,921	877	165	11,963
26	Beebe	3,471	5	119	3,595
27	Chartierville	1,322	25	38	1,385
28	Clarenceville	617	15	78	710
29	Covey Hill	686	64	1	751
30	Daaquam	459	149	—	608
31	Dundee	6,898	73	103	7,074
32	East Hereford	2,306	378	65	2,749
33	East Pinnacle	239	19	13	271
34	Estcourt	481	182	197	860
35	Franklin Centre	844	118	16	978
36	Frelighsburg	1,243	397	90	1,730
37	Glen Sutton	576	76	85	737
38	Hemmingford	3,506	156	45	3,707
39	Herdman	1,682	77	26	1,785
40	Hereford Road	1,723	25	22	1,770
41	Highwater	2,690	93	113	2,896
42	Jamieson's Line	144	3	6	153
43	Lacolle(2)	42,255	5,838	260	48,353

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

JULY-1977-JUILLET

Canadian vehicles — Véhicules du Canada				Grand total — Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
1,089	86	65	1,240	8,394	1
1,089	86	65	1,240	8,394	2
16,618	248	131	16,997	25,622	3
—	—	—	—	—	4
325	13	—	338	467	5
12,736	135	128	12,999	27,077	6
6,914	291	41	7,246	10,377	7
19,194	725	1,417	21,336	35,993	8
61,061	405	1,930	63,396	96,913	9
424	86	198	708	1,243	10
1,898	77	41	2,016	3,202	11
573	6	3	582	710	12
6,007	369	114	6,490	10,535	13
11,810	63	287	12,160	14,885	14
—	—	—	—	—	15
29,127	2,025	590	31,742	43,301	16
681	14	—	695	1,251	17
321	5	9	335	873	18
6,762	203	327	7,292	12,673	19
23,397	407	1,283	25,087	41,180	20
54,895	1,703	1,944	58,542	94,445	21
24,856	3,033	308	28,197	55,584	22
277,599	9,808	8,751	296,158	476,331	23
4,881	175	153	5,209	7,731	24
22,795	2,050	337	25,182	37,145	25
7,489	49	173	7,711	11,306	26
933	22	48	1,003	2,388	27
5,319	10	242	5,571	6,281	28
2,297	23	57	2,377	3,128	29
1,214	521	—	1,735	2,343	30
3,909	157	120	4,186	11,260	31
3,134	135	141	3,410	6,159	32
1,133	36	25	1,194	1,465	33
1,052	67	185	1,304	2,164	34
1,213	10	14	1,237	2,215	35
5,589	74	125	5,788	7,518	36
1,652	57	96	1,805	2,542	37
6,144	91	83	6,318	10,025	38
5,979	30	84	6,093	7,878	39
2,751	60	36	2,847	4,617	40
6,813	65	205	7,083	9,979	41
154	6	4	164	317	42
159,496	5,028	1,320	165,844	214,197	43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry — Continued
JULY-1977-JUILLET

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Québec — Concluded — fin:					
1	Morses Line	543	97	2	642
2	Noyan	732	49	27	808
3	Phillipsburg	20,626	2,142	157	22,925
4	Rock Island	22,430	840	393	23,663
5	St-Pamphile	550	911	16	1,477
6	Stanhope	4,533	258	79	4,870
7	Trout River	2,983	125	77	3,185
8	Woburn	2,820	297	193	3,310
9	Total	139,534	13,520	2,423	155,477
Ontario:					
10	Cornwall	22,860	1,601	99	24,560
11	Fort Erie(3)	340,217	5,826	2,033	348,076
12	Fort Frances	25,754	138	356	26,248
13	Lansdowne	58,755	1,187	407	60,349
	Niagara Falls(3):				
14	Queenston Bridge	92,613	6,398	261	99,272
15	Rainbow Bridge	153,579	215	1,752	155,546
16	Whirlpool Bridge	30,455	1,440	419	32,314
17	Pelee Island	396	—	89	485
18	Pigeon River	14,305	824	507	15,636
19	Point Alexandria	1,943	—	121	2,064
20	Port Lambton	2,056	6	48	2,110
21	Prescott	9,792	247	101	10,140
22	Rainy River	4,448	14	65	4,527
23	Sarnia(3)	102,211	5,018	824	108,053
24	Sault Ste. Marie	51,734	861	793	53,388
25	Sombra	2,692	63	102	2,857
26	Walpole Island	2,735	—	67	2,802
	Windsor(3):				
27	Ambassador Bridge	150,898	19,033	446	170,377
28	Tunnel	143,323	879	523	144,725
29	Total	1,210,766	43,750	9,013	1,263,529
Manitoba:					
30	Boissevain	5,087	242	103	5,432
31	Cartwright	694	7	6	707
32	Coulter	742	23	31	796
33	Crystal City	684	8	1	693
34	Emerson	25,766	3,135	269	29,170
35	Goodlands	301	1	10	312
36	Gretna	2,256	41	11	2,308
37	Lena	1,272	12	15	1,299
38	Lyleton	490	14	9	513
39	Piney	830	78	16	924
40	Snowflake	185	—	7	192
41	South Junction	1,923	46	28	1,997
42	Sprague	2,486	50	45	2,581
43	Tolstoi	2,136	70	26	2,232
44	Windygates	1,027	34	10	1,071
45	Winkler	1,182	3	4	1,189
46	Total	47,061	3,764	591	51,416

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée — suite

JULY-1977-JUILLET

Canadian vehicles — Véhicules du Canada				Grand total Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
1,580	23	21	1,624	2,266	1
3,904	5	96	4,005	4,813	2
42,741	1,793	377	44,911	67,836	3
40,639	911	668	42,218	65,881	4
1,237	545	10	1,792	3,269	5
17,281	391	372	18,044	22,914	6
7,394	107	181	7,682	10,867	7
5,240	656	308	6,204	9,514	8
363,963	13,097	5,481	382,541	538,018	9
29,937	407	215	30,559	55,119	10
91,796	9,331	341	101,468	449,544	11
16,532	266	439	17,237	43,485	12
32,681	2,042	311	35,034	95,383	13
47,959	6,230	185	54,374	153,646	14
52,989	360	368	53,717	209,263	15
33,902	1,805	121	35,828	68,142	16
38	—	1	39	524	17
5,614	129	84	5,827	21,463	18
706	—	58	764	2,828	19
1,930	6	30	1,966	4,076	20
15,111	332	233	15,676	25,816	21
5,532	166	296	5,994	10,521	22
80,764	3,183	606	84,553	192,606	23
34,814	368	355	35,537	88,925	24
2,285	80	39	2,404	5,261	25
1,683	—	46	1,729	4,531	26
74,611	22,087	179	96,877	267,254	27
99,730	3,046	176	102,952	247,677	28
628,614	49,838	4,083	682,535	1,946,064	29
8,147	116	113	8,376	13,808	30
534	6	4	544	1,251	31
1,245	27	32	1,304	2,100	32
527	6	9	542	1,235	33
28,329	2,037	212	30,578	59,748	34
742	1	1	744	1,056	35
3,464	115	145	3,724	6,032	36
876	25	34	935	2,234	37
1,116	2	33	1,151	1,664	38
1,273	91	16	1,380	2,304	39
430	1	—	431	623	40
2,780	58	9	2,847	4,844	41
4,003	259	53	4,315	6,896	42
4,132	400	50	4,582	6,814	43
1,382	79	22	1,483	2,554	44
1,747	157	64	1,968	3,157	45
60,727	3,380	797	64,904	116,320	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded
JULY-1977-JUILLET

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Saskatchewan:					
1	Big Beaver	156	3	—	159
2	Carievale	414	4	—	418
3	Climax	363	21	1	385
4	Coronach	584	22	—	606
5	Estevan	1,381	47	19	1,447
6	Monchy	360	56	3	419
7	Northgate	1,370	17	61	1,448
8	North Portal	5,568	700	144	6,412
9	Oungre	983	17	32	1,032
10	Regway	1,205	278	1	1,484
11	Torquay	321	2	11	334
12	West Poplar River	376	11	6	393
13	Willow Creek	115	—	—	115
14	Total	13,196	1,178	278	14,652
Alberta:					
15	Aden	70	—	—	70
16	Carway	11,063	15	276	11,354
17	Chief Mountain	7,889	—	225	8,114
18	Coutts	9,460	2,624	65	12,149
19	Del Bonita	595	4	2	601
20	Wild Horse	343	2	4	349
21	Total	29,420	2,645	572	32,637
British Columbia — Colombie-Britannique:					
22	Aldergrove	8,313	468	76	8,857
23	Boundary Bay	6,126	274	4	6,404
24	Carson	1,300	67	33	1,400
25	Cascade	2,235	56	21	2,312
26	Chopaka	265	—	8	273
27	Huntingdon	14,455	615	137	15,207
28	Kingsgate	7,333	235	135	7,703
29	Midway	273	1	8	282
30	Nelway	1,937	171	48	2,156
31	Osoyoos	12,441	263	213	12,917
32	Pacific Highway(4)	56,431	2,291	377	59,099
33	Paterson	1,621	233	18	1,872
34	Prince Rupert	277	—	3	280
35	Rossville	4,568	335	175	5,078
36	Rykerts	3,655	65	121	3,841
37	Sidney	4,489	—	315	4,804
38	Stewart	561	—	20	581
39	Victoria	10,818	135	885	11,838
40	Waneta	387	212	12	611
41	Total	137,485	5,421	2,609	145,515
Yukon Territory — Territoire du Yukon:					
42	Beaver Creek	4,179	87	23	4,289
43	Dawson/Little Gold	1,205	2	15	1,222
44	Old Crow	—	—	—	—
45	Pleasant Camp	897	11	21	929
46	Whitehorse	118	—	4	122
47	Total	6,399	100	63	6,562
48	Canada	1,759,189	76,985	20,941	1,857,115

(1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.

(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin

JULY-1977-JUILLET

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
539	—	1	540	699	1
1,284	1	3	1,288	1,706	2
799	116	2	917	1,302	3
1,225	6	3	1,234	1,840	4
1,610	29	62	1,701	3,148	5
1,109	4	15	1,128	1,547	6
1,482	671	40	2,193	3,641	7
7,811	481	241	8,533	14,945	8
1,570	3	23	1,596	2,628	9
3,433	34	72	3,539	5,023	10
404	—	2	406	740	11
1,111	6	30	1,147	1,540	12
516	—	1	517	632	13
22,893	1,351	495	24,739	39,391	14
72	1	1	74	144	15
8,782	10	186	8,978	20,332	16
2,916	—	38	2,954	11,068	17
13,203	779	151	14,133	26,282	18
1,233	31	10	1,274	1,875	19
777	12	24	813	1,162	20
26,983	833	410	28,226	60,863	21
22,310	413	176	22,899	31,756	22
67,721	404	936	69,061	75,465	23
1,170	3	111	1,284	2,684	24
3,445	105	47	3,597	5,909	25
358	—	8	366	639	26
36,568	334	463	37,365	52,572	27
7,759	286	107	8,152	15,855	28
384	6	390	672	672	29
1,956	65	42	2,063	4,219	30
21,384	66	324	21,774	34,691	31
129,203	2,295	930	132,428	191,527	32
5,839	47	79	5,965	7,837	33
30	—	6	36	316	34
6,041	50	159	6,250	11,328	35
6,286	31	59	6,376	10,217	36
845	—	77	922	5,726	37
1,246	47	51	1,344	1,925	38
2,516	20	144	2,680	14,518	39
1,335	13	14	1,362	1,973	40
316,396	4,179	3,739	324,314	469,829	41
523	7	—	530	4,819	42
353	—	—	353	1,575	43
—	—	—	—	—	44
345	61	1	407	1,336	45
5	—	—	5	127	46
1,226	68	1	1,295	7,857	47
1,699,490	82,640	23,822	1,805,952	3,663,067	48

(1) Les véhicules à destination de T.-N., de l'Î.-P.-É. et de la N.E. entrent au Canada par d'autres provinces.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry
AUGUST-1977-AOÛT

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1):					
1	Yarmouth	6,624	34	822	7,480
2	Total	6,624	34	822	7,480
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:					
3	Andover	6,259	87	55	6,401
4	Beaconsfield	—	—	—	—
5	Bloomfield	125	3	—	128
6	Campobello	13,567	98	170	13,835
7	Centreville	2,395	288	35	2,718
8	Clair	10,929	544	473	11,946
9	Edmundston	30,210	930	827	31,967
10	Forest City	435	1	90	526
11	Fosterville	982	4	24	1,010
12	Four Falls	133	—	2	135
13	Gillespie	2,940	68	40	3,048
14	Grand Falls	2,304	41	39	2,384
15	Mars Hill Road	—	—	—	—
16	Milltown	10,204	413	169	10,786
17	River de Chute	566	26	4	596
18	St. Andrews	505	1	20	526
19	St. Croix	4,566	400	141	5,107
20	St. Léonard	13,001	345	914	14,260
21	St. Stephen	33,341	1,003	592	34,936
22	Woodstock	20,252	2,222	135	22,609
23	Total	152,714	6,474	3,730	162,918
Québec:					
24	Abercorn	2,152	244	12	2,408
25	Armstrong	8,711	949	135	9,795
26	Beebe	2,613	2	147	2,762
27	Chartierville	1,122	72	35	1,229
28	Clarenceville	537	15	49	601
29	Covey Hill	618	191	4	813
30	Daaguam	540	348	1	889
31	Dundee	6,170	94	116	6,380
32	East Hereford	1,864	502	55	2,421
33	East Pinnacle	269	14	2	285
34	Estcourt	488	419	126	1,033
35	Franklin Centre	861	130	24	1,015
36	Frelighsburg	1,110	327	39	1,476
37	Glen Sutton	518	55	56	629
38	Hemmingford	3,173	195	35	3,403
39	Herdman	1,722	126	22	1,870
40	Hereford Road	1,248	32	22	1,302
41	Highwater	2,389	172	111	2,672
42	Jamieson's Line	184	4	8	196
43	Lacolle(2)	41,326	5,558	269	47,153

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée
AUGUST-1977-AOÛT

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles Autres véhicules	Total		
919	66	56	1,041	8,521	1
919	66	56	1,041	8,521	2
16,958	251	116	17,325	23,726	3
-	-	-	-	-	4
351	21	6	378	506	5
12,260	130	94	12,484	26,319	6
9,178	443	52	9,673	12,391	7
17,708	798	1,061	19,567	31,513	8
56,387	425	1,880	58,692	90,659	9
378	69	173	620	1,146	10
2,110	144	45	2,299	3,309	11
604	4	4	612	747	12
6,471	355	56	6,882	9,930	13
12,140	52	299	12,491	14,875	14
-	-	-	-	-	15
29,430	2,371	669	32,470	43,256	16
834	18	-	852	1,448	17
379	3	3	385	911	18
7,195	236	329	7,760	12,867	19
21,391	457	1,390	23,238	37,498	20
54,251	1,485	1,620	57,356	92,292	21
26,573	3,087	337	29,997	52,606	22
274,598	10,349	8,134	293,081	455,999	23
4,265	206	134	4,605	7,013	24
12,715	2,359	127	15,201	24,996	25
6,972	61	169	7,202	9,964	26
734	8	16	758	1,987	27
3,971	10	162	4,143	4,744	28
1,606	31	16	1,653	2,466	29
1,215	976	2	2,193	3,082	30
3,531	209	81	3,821	10,201	31
2,430	152	110	2,692	5,113	32
1,010	47	14	1,071	1,356	33
863	208	137	1,208	2,241	34
1,461	33	42	1,536	2,551	35
4,366	105	96	4,567	6,043	36
1,426	56	30	1,512	2,141	37
5,068	117	24	5,209	8,612	38
5,150	42	62	5,254	7,124	39
2,101	73	56	2,230	3,532	40
5,482	95	163	5,740	8,412	41
97	3	11	111	307	42
113,100	5,629	934	119,663	166,816	43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued
AUGUST-1977-AOÛT

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Québec — Concluded — fin:					
1	Morses Line.....	401	62	7	470
2	Noyan.....	754	52	73	879
3	Phillipsburg.....	19,074	2,751	134	21,959
4	Rock Island.....	20,890	918	331	22,139
5	St-Pamphile.....	706	1,740	8	2,454
6	Stanhope.....	3,962	329	46	4,337
7	Trout River.....	2,654	226	83	2,963
8	Woburn.....	2,516	393	115	3,024
9	Total.....	128,572	15,920	2,065	146,557
Ontario:					
10	Cornwall.....	23,194	2,068	87	25,349
11	Fort Erie(3).....	306,262	6,715	1,341	314,318
12	Fort Frances.....	26,064	217	249	26,530
13	Lansdowne.....	53,037	1,553	296	54,886
	Niagara Falls(3):.....				
14	Queenston Bridge.....	85,938	7,371	248	93,557
15	Rainbow Bridge.....	154,618	40	1,263	155,921
16	Whirlpool Bridge.....	27,525	1,996	857	30,378
17	Pelee Island.....	359	—	76	435
18	Pigeon River.....	14,068	880	361	15,309
19	Point Alexandria.....	1,993	—	102	2,095
20	Port Lambton.....	1,525	17	41	1,583
21	Prescott.....	9,853	287	68	10,208
22	Rainy River.....	3,569	20	57	3,646
23	Sarnia(3).....	90,549	5,011	417	95,977
24	Sault Ste. Marie.....	51,540	961	525	53,026
25	Sombra.....	2,504	67	84	2,655
26	Walpole Island.....	2,221	2	58	2,281
	Windsor(3):.....				
27	Ambassador Bridge.....	134,746	18,198	461	153,405
28	Tunnel.....	143,160	1,019	314	144,493
29	Total.....	1,132,725	46,422	6,905	1,186,052
Manitoba:					
30	Boissevain.....	3,210	250	24	3,484
31	Cartwright.....	619	26	5	650
32	Coulter.....	540	29	10	579
33	Crystal City.....	349	2	1	352
34	Emerson.....	21,284	2,659	154	24,097
35	Goodlands.....	270	—	—	270
36	Gretna.....	1,709	41	26	1,776
37	Lena.....	820	13	4	837
38	Lyleton.....	385	28	3	416
39	Piney.....	437	98	9	544
40	Snowflake.....	158	—	3	161
41	South Junction.....	1,372	39	15	1,426
42	Sprague.....	2,203	40	18	2,261
43	Tolstoi.....	1,407	77	19	1,503
44	Windygates.....	810	24	6	840
45	Winkler.....	1,082	8	2	1,092
46	Total.....	36,655	3,334	299	40,288

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée — suite
AUGUST—1977—AOÛT

Canadian vehicles — Véhicules du Canada				Grand total — Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
1,152	33	16	1,201	1,671	1
3,117	12	55	3,184	4,063	2
35,019	2,189	282	37,490	59,449	3
34,756	1,053	567	36,376	58,515	4
1,469	1,078	2	2,549	5,003	5
12,231	527	150	12,908	17,245	6
6,604	95	144	6,843	9,806	7
3,851	842	200	4,893	7,917	8
275,762	16,249	3,802	295,813	442,370	9
30,081	365	188	30,634	55,983	10
92,716	10,115	319	103,150	417,468	11
19,405	344	414	20,163	46,693	12
33,080	2,089	246	35,415	90,301	13
52,942	7,115	99	60,156	153,713	14
53,401	281	184	53,866	209,787	15
31,098	2,096	503	33,697	64,075	16
57	—	1	58	493	17
6,334	167	74	6,575	21,884	18
712	—	32	744	2,839	19
1,400	18	15	1,433	3,016	20
13,771	397	200	14,368	24,576	21
5,109	196	256	5,561	9,207	22
81,924	3,384	430	85,738	181,715	23
32,959	458	334	33,751	86,777	24
2,297	84	35	2,416	5,071	25
1,744	—	57	1,801	4,082	26
81,960	22,380	242	104,582	257,987	27
102,725	3,871	173	106,769	251,262	28
643,715	53,360	3,802	700,877	1,886,929	29
7,014	153	86	7,253	10,737	30
556	21	3	580	1,230	31
1,304	16	11	1,331	1,910	32
413	5	2	420	772	33
29,256	1,822	222	31,300	55,397	34
792	—	5	797	1,067	35
2,909	133	37	3,079	4,855	36
949	37	6	992	1,829	37
834	3	9	846	1,262	38
960	115	8	1,083	1,627	39
395	—	—	395	556	40
2,235	43	13	2,291	3,717	41
4,788	319	20	5,127	7,388	42
3,564	275	43	3,882	5,385	43
1,358	59	20	1,437	2,277	44
1,423	138	26	1,587	2,679	45
58,750	3,139	511	62,400	102,688	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry — Concluded
AUGUST-1977-AOÛT

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Saskatchewan:					
1	Big Beaver	231	—	—	231
2	Carievale	429	11	—	440
3	Climax	323	5	—	328
4	Coronach	635	39	—	674
5	Estevan	1,187	42	9	1,238
6	Monchy	282	52	4	338
7	Northgate	1,023	33	35	1,091
8	North Portal	5,055	852	117	6,024
9	Oungre	857	35	21	913
10	Regway	1,463	332	14	1,809
11	Torquay	292	2	2	296
12	West Poplar River	253	23	4	280
13	Willow Creek	139	1	—	140
14	Total	12,169	1,427	206	13,802
Alberta:					
15	Aden	61	—	3	64
16	Carway	9,218	5	253	9,476
17	Chief Mountain	6,856	4	182	7,042
18	Coutts	7,275	2,212	54	9,541
19	Del Bonita	533	24	6	563
20	Wild Horse	308	12	5	325
21	Total	24,251	2,257	503	27,011
British Columbia — Colombie-Britannique:					
22	Aldergrove	9,334	601	50	9,985
23	Boundary Bay	7,632	208	32	7,872
24	Carson	1,206	75	24	1,305
25	Cascade	1,857	45	28	1,930
26	Chopaka	250	—	8	258
27	Huntingdon	13,170	548	147	13,865
28	Kingsgate	6,541	275	103	6,919
29	Midway	270	11	5	286
30	Nelway	1,441	237	37	1,715
31	Osoyoos	11,678	206	195	12,079
32	Pacific Highway(4)	65,729	3,243	362	69,334
33	Paterson	1,302	234	20	1,556
34	Prince Rupert	1,038	8	54	1,100
35	Roosville	3,352	373	108	3,833
36	Rykerts	2,889	60	60	3,009
37	Sidney	4,804	—	542	5,346
38	Stewart	462	—	20	482
39	Victoria	11,131	91	819	12,041
40	Waneta	396	256	10	662
41	Total	144,482	6,471	2,624	153,577
Yukon Territory — Territoire du Yukon:					
42	Beaver Creek	3,472	107	20	3,599
43	Dawson/Little Gold	996	3	6	1,005
44	Old Crow	—	—	—	—
45	Pleasant Camp	1,650	16	32	1,698
46	Whitehorse	159	—	1	160
47	Total	6,277	126	59	6,462
48	Canada	1,644,469	82,465	17,213	1,744,147

(1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.

(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.

TABEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée — fin
AUGUST-1977-AOÛT

Canadian vehicles — Véhicules du Canada				Grand total — Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
444	—	—	444	675	1
1,055	—	3	1,058	1,498	2
760	123	1	884	1,212	3
953	6	2	961	1,635	4
1,583	31	46	1,660	2,898	5
1,029	5	23	1,057	1,395	6
1,544	1,245	22	2,811	3,902	7
8,191	521	231	8,943	14,967	8
1,329	11	57	1,397	2,310	9
3,233	59	45	3,337	5,146	10
323	—	11	334	630	11
936	3	11	950	1,230	12
518	1	3	522	662	13
21,898	2,005	455	24,358	38,160	14
51	—	—	51	115	15
8,615	15	138	8,768	18,244	16
2,245	—	32	2,277	9,319	17
13,822	696	175	14,693	24,234	18
1,095	27	14	1,136	1,699	19
987	17	8	1,012	1,337	20
26,815	755	367	27,937	54,948	21
23,041	465	184	23,690	33,675	22
71,616	312	1,072	73,000	80,872	23
1,225	12	89	1,326	2,631	24
3,313	106	64	3,483	5,413	25
302	—	8	310	568	26
36,752	381	611	37,744	51,609	27
9,395	267	90	9,752	16,671	28
379	—	69	448	734	29
2,125	66	53	2,244	3,959	30
21,083	36	254	21,373	33,452	31
135,407	3,010	981	139,398	208,732	32
5,450	51	99	5,600	7,156	33
131	—	7	138	1,238	34
4,944	47	67	5,058	8,891	35
5,537	40	63	5,640	8,649	36
661	—	102	763	6,109	37
904	67	69	1,040	1,522	38
2,587	11	160	2,758	14,799	39
1,343	—	22	1,365	2,027	40
326,195	4,871	4,064	335,130	488,707	41
229	—	—	229	3,828	42
304	—	—	304	1,309	43
—	—	—	—	—	44
447	63	4	514	2,212	45
9	—	—	9	169	46
989	63	4	1,056	7,518	47
1,629,641	90,857	21,195	1,741,693	3,485,840	48

(1) Les véhicules à destination de T.-N., de l'Î.-P.-É. et de la N.E. entrent au Canada par d'autres provinces.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry
SEPTEMBER-1977-SEPTEMBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1):					
1	Yarmouth	3,890	26	166	4,082
2	Total	3,890	26	166	4,082
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:					
3	Andover	4,768	92	34	4,894
4	Beaconsfield	—	—	—	—
5	Bloomfield	109	2	—	111
6	Campobello	7,680	72	47	7,799
7	Centreville	2,166	307	12	2,485
8	Clair	8,364	567	212	9,143
9	Edmundston	26,860	908	419	28,187
10	Forest City	292	6	63	361
11	Fosterville	566	13	3	582
12	Four Falls	95	1	—	96
13	Gillespie	2,536	66	25	2,627
14	Grand Falls	2,416	45	12	2,473
15	Mars Hill Road	—	—	—	—
16	Milltown	8,545	453	56	9,054
17	River de Chute	606	21	2	629
18	St. Andrews	213	—	6	219
19	St. Croix	3,289	318	95	3,702
20	St. Léonard	10,485	444	445	11,374
21	St. Stephen	21,643	913	192	22,748
22	Woodstock	13,078	1,987	37	15,102
23	Total	113,711	6,215	1,660	121,586
Québec:					
24	Abercorn	1,761	320	12	2,093
25	Armstrong	5,856	834	33	6,723
26	Beebe	2,257	10	84	2,351
27	Chartierville	747	93	14	854
28	Clarenceville	333	33	49	415
29	Covey Hill	787	138	10	935
30	Daaquam	451	324	—	775
31	Dundee	5,459	62	62	5,583
32	East Hereford	1,741	507	15	2,263
33	East Pinnacle	283	29	2	314
34	Estcourt	454	316	102	872
35	Franklin Centre	867	131	28	1,026
36	Frelighsburg	1,120	286	6	1,412
37	Glen Sutton	496	35	7	538
38	Hemmingford	2,535	296	13	2,844
39	Herdman	1,470	137	10	1,617
40	Hereford Road	861	39	11	911
41	Highwater	2,426	207	13	2,646
42	Jamieson's Line	170	8	8	186
43	Lacolle(2)	25,029	5,204	93	30,326

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée
SEPTEMBER-1977-SEPTEMBRE

Canadian vehicles — Véhicules du Canada				Grand total — Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
572	79	17	668	4,750	1
572	79	17	668	4,750	2
17,618	253	48	17,919	22,813	3
—	—	—	—	—	4
331	9	—	340	451	5
10,623	113	70	10,806	18,605	6
9,559	324	55	9,938	12,423	7
15,963	819	579	17,361	26,504	8
50,584	471	1,043	52,098	80,285	9
293	104	126	523	884	10
1,442	90	30	1,562	2,144	11
502	6	3	511	607	12
5,867	228	34	6,129	8,756	13
15,093	70	137	15,300	17,773	14
—	—	—	—	—	15
26,761	2,226	304	29,291	38,345	16
919	31	—	950	1,579	17
261	3	4	268	487	18
7,415	275	147	7,837	11,539	19
19,640	459	857	20,956	32,330	20
45,561	1,504	844	47,909	70,657	21
26,430	2,839	196	29,465	44,567	22
254,862	9,824	4,477	269,163	390,749	23
3,557	230	45	3,832	5,925	24
4,756	2,073	21	6,850	13,573	25
5,731	69	72	5,872	8,223	26
573	33	—	606	1,460	27
2,428	12	39	2,479	2,894	28
1,575	34	13	1,622	2,557	29
1,156	890	—	2,046	2,821	30
3,302	150	46	3,498	9,081	31
1,962	126	76	2,164	4,427	32
786	51	3	840	1,154	33
692	105	144	941	1,813	34
779	10	3	792	1,818	35
2,987	158	36	3,181	4,593	36
1,369	39	21	1,429	1,967	37
4,288	202	20	4,510	7,354	38
4,017	37	43	4,097	5,714	39
1,660	44	12	1,716	2,627	40
5,215	152	43	5,410	8,056	41
111	1	4	116	302	42
66,466	5,557	394	72,417	102,743	43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

SEPTEMBER-1977-SEPTEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Québec — Concluded — fin:					
1	Morses Line.....	534	81	2	617
2	Noyan.....	494	62	13	569
3	Phillipsburg.....	14,045	2,831	56	16,932
4	Rock Island.....	15,154	1,022	178	16,354
5	St-Pamphile.....	643	1,197	13	1,853
6	Stanhope.....	2,943	445	21	3,409
7	Trout River.....	2,091	97	37	2,225
8	Woburn.....	1,486	350	54	1,890
9	Total.....	92,493	15,094	946	108,533
Ontario:					
10	Cornwall.....	17,791	1,649	31	19,471
11	Fort Erie(3).....	161,030	7,368	392	168,790
12	Fort Frances.....	21,160	189	118	21,467
13	Lansdowne.....	29,865	1,874	132	31,871
	Niagara Falls(3):.....				
14	Queenston Bridge.....	53,375	7,935	172	61,482
15	Rainbow Bridge.....	74,899	51	555	75,505
16	Whirlpool Bridge.....	19,938	1,566	223	21,727
17	Pelee Island.....	100	—	19	119
18	Pigeon River.....	9,157	793	99	10,049
19	Point Alexandria.....	873	—	26	899
20	Port Lambton.....	1,346	23	21	1,390
21	Prescott.....	6,524	233	28	6,785
22	Rainy River.....	2,555	6	23	2,584
23	Sarnia(3).....	63,335	5,002	270	68,607
24	Sault Ste. Marie.....	33,805	823	156	34,784
25	Sombra.....	1,922	91	23	2,036
26	Walpole Island.....	1,618	—	9	1,627
27	Windsor(3):.....				
	Ambassador Bridge.....	102,094	21,751	241	124,086
28	Tunnel.....	108,164	903	216	109,283
29	Total.....	709,551	50,257	2,754	762,562
Manitoba:					
30	Boissevain.....	1,737	300	5	2,042
31	Cartwright.....	432	14	—	446
32	Coulter.....	605	15	7	627
33	Crystal City.....	321	7	2	330
34	Emerson.....	14,978	2,830	40	17,848
35	Goodlands.....	221	—	—	221
36	Gretna.....	1,278	41	—	1,319
37	Lena.....	631	23	—	654
38	Lyleton.....	382	20	1	403
39	Piney.....	365	95	1	461
40	Snowflake.....	112	2	—	114
41	South Junction.....	1,239	43	—	1,282
42	Sprague.....	1,974	57	2	2,033
43	Tolstoi.....	1,047	81	14	1,142
44	Windygates.....	570	24	—	594
45	Winkler.....	773	30	9	812
46	Total.....	26,665	3,582	81	30,328

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée — suite

SEPTEMBER—1977—SEPTEMBRE

Canadian vehicles — Véhicules du Canada				Grand total — Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
1,252	33	14	1,299	1,916	1
2,105	5	16	2,126	2,695	2
22,137	2,415	139	24,691	41,623	3
23,700	1,060	210	24,970	41,324	4
1,255	761	5	2,021	3,874	5
6,264	549	58	6,871	10,280	6
4,601	118	65	4,784	7,009	7
2,105	800	96	3,001	4,891	8
176,829	15,714	1,638	194,181	302,714	9
21,278	487	103	21,868	41,339	10
73,442	10,719	157	84,318	253,108	11
17,803	251	217	18,271	39,738	12
19,186	3,573	211	22,970	54,841	13
31,980	7,494	32	39,506	100,988	14
41,734	171	268	42,173	117,678	15
25,685	2,247	171	28,103	49,830	16
24	—	—	24	143	17
4,775	141	30	4,946	14,995	18
371	—	22	393	1,292	19
1,214	35	15	1,264	2,654	20
11,935	440	64	12,439	19,224	21
3,861	143	149	4,153	6,737	22
69,998	3,338	298	73,634	142,241	23
24,553	339	150	25,042	59,826	24
1,810	92	35	1,937	3,973	25
1,420	—	23	1,443	3,070	26
62,269	26,060	167	88,496	212,582	27
98,388	3,850	211	102,449	211,732	28
511,726	59,380	2,323	573,429	1,335,991	29
2,533	165	13	2,711	4,753	30
467	4	—	471	917	31
1,022	17	10	1,049	1,676	32
398	7	—	405	735	33
21,114	1,888	88	23,090	40,938	34
639	1	1	641	862	35
2,447	87	5	2,539	3,858	36
828	50	6	884	1,538	37
831	3	15	849	1,252	38
721	84	2	807	1,268	39
331	7	—	338	452	40
1,797	27	1	1,825	3,107	41
4,111	367	12	4,490	6,523	42
2,012	340	12	2,364	3,506	43
1,251	31	15	1,297	1,891	44
1,104	119	17	1,240	2,052	45
41,606	3,197	197	45,000	75,328	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded

SEPTEMBER-1977-SEPTEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Saskatchewan:					
1	Big Beaver	209	—	—	209
2	Carievale	327	12	—	339
3	Climax	286	4	—	290
4	Coronach	410	10	—	420
5	Estevan	956	24	5	985
6	Monchy	264	44	—	308
7	Northgate	825	95	23	943
8	North Portal	3,736	787	33	4,556
9	Oungre	512	59	—	571
10	Regway	892	251	—	1,143
11	Torquay	161	—	—	161
12	West Poplar River	209	17	2	228
13	Willow Creek	69	—	—	69
14	Total	8,856	1,303	63	10,222
Alberta:					
15	Aden	52	—	—	52
16	Carway	5,327	9	54	5,390
17	Chief Mountain	2,122	—	53	2,175
18	Coutts	4,484	2,229	19	6,732
19	Del Bonita	439	26	5	470
20	Wild Horse	244	26	—	270
21	Total	12,668	2,290	131	15,089
British Columbia — Colombie-Britannique:					
22	Aldergrove	6,136	603	20	6,759
23	Boundary Bay	6,013	267	2	6,282
24	Carson	1,109	88	18	1,215
25	Cascade	1,122	58	10	1,190
26	Chopaka	170	—	2	172
27	Huntingdon	9,185	703	56	9,944
28	Kingsgate	3,814	256	37	4,107
29	Midway	232	6	3	241
30	Nelway	1,142	266	14	1,422
31	Osoyoos	8,036	254	61	8,351
32	Pacific Highway(4)	50,124	2,649	299	53,072
33	Paterson	1,187	270	15	1,472
34	Prince Rupert	933	12	30	975
35	Rooseville	2,206	434	26	2,666
36	Rykerts	1,873	48	20	1,941
37	Sidney	3,331	5	153	3,489
38	Stewart	400	1	10	411
39	Victoria	8,212	107	412	8,731
40	Waneta	336	279	3	618
41	Total	105,561	6,306	1,191	113,058
Yukon Territory — Territoire du Yukon:					
42	Beaver Creek	2,171	123	9	2,303
43	Dawson/Little Gold	39	—	—	39
44	Old Crow	—	—	—	—
45	Pleasant Camp	937	18	8	963
46	Whitehorse	55	—	—	55
47	Total	3,202	141	17	3,360
48	Canada	1,076,597	85,214	7,009	1,168,820

- (1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.
- (2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.
- (3) Estimated on the basis of sample scheme.
- (4) Includes entries through Douglas.

**TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin
SEPTEMBER-1977-SEPTEMBRE**

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
331	—	—	331	540	1
930	3	—	933	1,272	2
520	108	—	628	918	3
745	2	1	748	1,168	4
1,159	39	14	1,212	2,197	5
719	13	1	733	1,041	6
1,250	1,303	10	2,563	3,506	7
5,660	551	122	6,333	10,889	8
693	7	12	712	1,283	9
2,560	43	8	2,611	3,754	10
262	—	6	268	429	11
622	4	6	632	860	12
269	—	—	269	338	13
15,720	2,073	180	17,973	28,195	14
54	—	—	54	106	15
4,829	9	75	4,913	10,303	16
727	—	3	730	2,905	17
9,368	819	135	10,322	17,054	18
601	2	1	604	1,074	19
669	30	5	704	974	20
16,248	860	219	17,327	32,416	21
18,872	441	98	19,411	26,170	22
48,566	304	459	49,329	55,611	23
943	9	45	997	2,212	24
2,394	96	14	2,504	3,694	25
349	—	1	350	522	26
27,267	318	368	27,953	37,897	27
5,040	273	37	5,350	9,457	28
381	—	7	388	629	29
1,241	110	5	1,356	2,778	30
14,622	89	102	14,813	23,164	31
102,389	2,356	501	105,246	158,318	32
4,368	49	45	4,462	5,934	33
71	—	1	72	1,047	34
3,727	47	44	3,818	6,484	35
3,920	21	19	3,960	5,901	36
447	—	42	489	3,978	37
949	98	65	1,112	1,523	38
1,777	28	71	1,876	10,607	39
831	8	7	846	1,464	40
238,154	4,247	1,931	244,332	357,390	41
247	22	—	269	2,572	42
7	—	—	7	46	43
—	—	—	—	—	44
181	65	—	246	1,209	45
4	—	—	4	59	46
439	87	—	526	3,886	47
1,256,156	95,461	10,982	1,362,599	2,531,419	48

(1) Les véhicules à destination de T.-N., de l'I.-P.-É. et de la N.É. entrent au Canada par d'autres provinces.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

JULY-1977-JUILLET

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Newfoundland — Terre-Neuve:							
1	Argentina	—	—	—	—	—	—	—
2	Botwood	—	—	—	—	—	—	—
3	Burin	—	—	—	—	—	—	—
4	Corner Brook	—	54	—	—	—	—	54
5	Fortune	—	—	—	—	104	—	104
6	Gander	—	83	—	—	—	—	83
7	Goose Bay	—	1,075	—	—	—	—	1,075
8	Grand Bank	—	—	—	—	—	—	—
9	Grand Falls	—	—	—	—	—	—	—
10	Harbour Grace	—	—	—	—	—	—	—
11	Lewisporte	—	—	—	—	—	—	—
12	Port aux Basques	—	—	—	—	4	—	4
13	St. John's	—	13	—	—	16	—	29
14	Stephenville	—	5	—	—	—	—	5
15	Total	—	1,230	—	—	124	—	1,354
	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:							
16	Charlottetown	—	66	—	—	—	—	66
17	Montague	—	7	—	—	—	—	—
18	Summerside	—	16	—	—	—	—	16
19	Total	—	82	—	—	—	—	82
	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:							
20	Amherst	—	—	—	—	—	—	—
21	Annapolis Royal	—	—	—	—	—	—	—
22	Antigonish	—	—	—	—	—	—	—
23	Baddeck	—	—	—	—	—	—	—
24	Barrington Passage	—	—	—	—	—	—	—
25	Bridgewater	—	—	—	—	4	—	4
26	Chester	—	—	—	—	—	—	—
27	Digby	—	6	—	—	—	—	6
28	Glace Bay	—	—	—	—	—	—	—
29	Halifax	—	4,501	—	—	391	—	4,892
30	Kentville	—	—	—	—	—	—	—
31	Liverpool	—	—	—	—	8	—	8
32	Lockeport	—	—	—	—	—	—	—
33	Louisbourg	—	—	—	—	—	—	—
34	Lunenburg	—	—	—	—	30	—	30
35	Middleton	—	26	—	—	—	—	26
36	New Glasgow	—	18	—	—	—	—	18
37	North Sydney	—	—	—	—	2	—	2
38	Pictou	—	—	—	—	—	—	—
39	Port Hawkesbury	—	—	—	—	—	—	—
40	Shelburne	—	—	—	—	18	—	18
41	Sydney	—	105	—	—	—	—	105
42	Truro	—	—	—	—	—	—	—
43	Weymouth	—	—	—	—	—	—	—
44	Windsor	—	—	—	—	—	—	—
45	Wolfville	—	—	—	—	—	—	—
46	Yarmouth	17,078	1,728	4,405	—	83	6,023	29,317
47	Total	17,078	6,384	4,405	—	536	6,023	34,426

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

JULY-1977-JUILLET

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	4	58	4
—	9	—	—	—	—	9	285	2,754	3,143	5
—	3	—	—	—	—	3	576	380	1,048	6
—	—	—	—	—	—	—	164	—	1,242	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	14	18	12
—	122	—	—	—	—	122	—	19	170	13
—	4	—	—	—	—	4	—	—	9	14
—	138	—	—	—	—	138	1,025	3,171	5,688	15
—	7	—	—	—	—	7	—	4	77	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	7	—	—	—	—	7	—	4	93	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	27
—	1,042	—	—	135	—	1,177	2,341	2,612	11,022	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29
—	—	—	—	2	—	2	—	—	10	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
—	—	—	—	2	—	2	1	—	33	34
—	2	—	—	—	—	2	—	—	28	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	36
—	—	—	—	—	—	—	27	8	37	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39
—	29	—	—	—	—	29	548	675	1,357	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45
3,235	526	457	—	5	617	4,840	185	26	34,368	46
3,235	1,599	457	—	144	617	6,052	3,102	3,321	46,901	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JULY-1977-JUILLET

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	
	New Brunswick - Nouveau-Brunswick:							
1	Andover	23,123	-	25	-	-	177	23,325
2	Bathurst	-	-	-	-	-	-	-
3	Beaconsfield	-	-	-	-	-	-	-
4	Black's Harbour	-	-	-	-	-	-	-
5	Bloomfield	350	-	-	-	-	11	361
6	Campbellton	-	33	-	-	-	-	33
7	Campobello	38,251	-	495	-	-	366	39,112
8	Caracquet	-	-	-	-	-	-	-
9	Centreville	7,932	-	68	-	-	15	8,015
10	Clair	35,023	-	41	-	-	1,579	36,643
11	Dalhousie	-	110	-	-	-	-	110
12	Edmundston	66,958	28	358	-	-	2,334	69,678
13	Fairhaven	-	-	-	-	-	-	-
14	Forest City	1,060	-	-	-	-	245	1,305
15	Fosterville	3,105	-	47	-	-	179	3,331
16	Four Falls	289	-	-	-	-	5	294
17	Fredericton	-	414	-	-	-	-	414
18	Gillespie	11,551	-	80	-	-	103	11,734
19	Grand Falls	6,643	-	48	-	-	83	6,774
20	Grand Manan	-	-	-	-	92	-	92
21	Lord's Cove	-	-	-	-	-	-	-
22	Mars Hill Road	-	-	-	-	-	-	-
23	McAdam	-	-	-	13	-	-	13
24	Milltown	24,873	-	166	-	-	703	25,742
25	Moncton	-	50	-	-	-	-	50
26	Newcastle	-	87	-	-	-	-	87
27	River de Chute	1,661	-	-	-	-	12	1,673
28	Sackville	-	-	-	-	-	-	-
29	Saint John	-	1,633	-	-	114	-	1,747
30	St. Andrews	1,536	-	-	-	65	222	1,823
31	St. Croix	12,611	-	53	-	-	778	13,442
32	St. Léonard	37,010	14	238	-	-	2,702	39,964
33	St. Stephen	88,723	79	3,633	-	-	3,190	95,625
34	Sussex	-	-	-	-	-	-	-
35	Wilson's Beach	-	-	-	-	-	-	-
36	Woodstock	71,833	66	778	-	-	306	72,983
37	Total	432,532	2,514	6,030	13	271	13,010	454,370
	Québec:							
38	Abercorn	5,632	-	59	-	-	49	5,740
39	Amos	-	-	-	-	-	-	-
40	Armstrong/St. Aurélie	32,629	21	521	-	-	885	34,056
41	Baie-Comeau	-	38	-	-	-	-	38
42	Beebe	8,507	-	71	-	-	624	9,202
43	Chambord	-	-	-	-	-	-	-
44	Chartierville	3,882	4	-	-	-	51	3,937
45	Chicoutimi	-	5	-	-	-	-	5
46	Clarenceville	1,585	-	-	-	-	113	1,698
47	Covey Hill	1,989	-	-	-	-	3	1,992
48	Cowansville	-	-	-	-	-	-	-
49	Daquam	867	-	-	-	-	-	867
50	Drummondville	-	2	-	-	-	-	2
51	Dundee	18,251	-	-	-	1,012	154	19,417
52	East Hereford	6,159	-	16	-	-	86	6,261
53	East Pinnacle	610	-	-	-	-	13	623
54	Estcourt	719	2	-	-	-	726	1,447
55	Farnham	-	-	-	-	-	-	-

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JULY-1977-JUILLET

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Québec — Concluded — fin:							
1	Franklin Centre	2,267	—	—	—	—	16	2,283
2	Frelighsburg	3,490	—	45	—	—	107	3,642
3	Gaspé	—	27	—	—	—	—	27
4	Glen Sutton	1,283	—	—	—	—	149	1,432
5	Granby	—	19	—	—	—	—	19
6	Grindstone	—	—	—	—	—	—	—
7	Hemmingford	11,191	—	337	—	—	53	11,581
8	Herdman	4,395	—	35	—	—	51	4,481
9	Hereford Road	4,454	—	—	—	—	25	4,479
10	Highwater	6,550	—	38	—	—	129	6,717
11	Hull	—	—	—	—	—	—	—
12	Huntingdon	—	—	—	—	—	—	—
13	Jamieson's Line	341	—	—	—	—	9	350
14	Joliette	—	—	—	—	—	—	—
15	Lac Mégantic	—	6	—	164	—	—	170
16	Lac Memphrémagog	—	—	—	—	—	—	—
17	Lachute	—	—	—	—	—	—	—
18	Lacolle	124,803	2	22,611	4,461	445	623	152,945
19	La Tuque	—	—	—	—	—	—	—
20	Lévis	—	—	—	—	—	—	—
21	Louiseville	—	—	—	—	—	—	—
22	Magog	—	—	—	—	—	—	—
23	Marieville	—	—	—	—	—	—	—
24	Matane	—	—	—	—	—	—	—
25	Mont Joli	—	—	—	—	—	—	—
26	Montmagny	—	—	—	—	—	—	—
27	Montréal — Dorval	—	33,861	—	—	—	—	33,861
28	Montréal — Mirabel	—	2,741	—	—	—	—	2,741
29	Montréal — Seaport	—	—	—	—	200	—	200
30	Morses Line	1,557	—	—	—	—	2	1,559
31	Nicolet	—	—	—	—	—	—	—
32	Noyan	2,060	—	—	—	—	30	2,090
33	Paspébiac	—	—	—	—	—	—	—
34	Phillipsburg	60,513	—	9,637	—	—	208	70,358
35	Port Alfred	—	—	—	—	—	—	—
36	Québec — Ancienne Lorette	—	767	—	—	—	—	767
37	Québec — Seaport	—	—	—	—	—	—	—
38	Richmond	—	—	—	—	—	—	—
39	Rimouski	—	12	—	—	—	—	12
40	Rivière-du-Loup	—	—	—	—	—	—	—
41	Rock Island	61,896	—	2,041	—	315	1,280	65,532
42	Rouyn	—	—	—	—	—	—	—
43	St-Hubert	—	103	—	—	—	—	103
44	St-Hyacinthe	—	—	—	—	—	—	—
45	St-Jean	—	14	—	—	—	—	14
46	St-Jérôme	—	—	—	—	—	—	—
47	St-Pamphile	972	—	—	—	—	50	1,022
48	Sept-Iles	—	257	—	—	—	—	257
49	Shawinigan	—	—	—	—	—	—	—
50	Sherbrooke	—	80	—	—	—	—	80
51	Sorel	—	—	—	—	—	—	—
52	Stanhope	12,327	—	207	—	—	101	12,635
53	Sutton	—	—	—	—	—	—	—
54	Thetford Mines	—	—	—	—	—	—	—
55	Trois-Rivières	—	9	—	—	—	—	9
56	Trout River	7,669	—	176	—	—	208	8,053
57	Val-d'Or	—	24	—	—	—	—	24
58	Valleyfield	—	—	—	—	—	—	—
59	Victoriaville	—	—	—	—	—	—	—
60	Woburn	7,905	—	44	—	—	322	8,271
61	Total	394,503	37,994	35,838	4,625	1,972	6,067	480,999

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.

[illegible]

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JULY-1977-JUILLET

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
Ontario:								
1	Acton	—	—	—	—	—	—	—
2	Amherstburg	—	—	—	—	139,494	—	139,494
3	Arnprior	—	—	—	—	—	—	—
4	Barrie	—	—	—	—	—	—	—
5	Basswood Lake	—	416	—	—	748	—	1,164
6	Belleville/Napanee	—	—	—	—	8	—	8
7	Bowmanville	—	—	—	—	—	—	—
8	Bracebridge	—	251	—	—	—	—	251
9	Brampton	—	—	—	—	—	—	—
10	Brantford	—	29	—	—	—	—	29
11	Brockville	—	38	—	—	3,418	—	3,456
12	Carleton Place	—	—	—	—	—	—	—
13	Chatham	—	36	—	—	1,582	—	1,618
14	Cobalt	—	—	—	—	—	—	—
15	Cobourg	—	—	—	—	—	—	—
16	Cochrane	—	—	—	—	—	—	—
17	Collingwood	—	—	—	—	—	—	—
18	Cornwall	66,693	—	1,702	—	45	148	68,588
19	Cyclone Island	—	149	—	—	1,642	—	1,791
20	Dunnville	—	—	—	—	—	—	—
21	Fort Erie	868,408	—	49,200	841	250	6,293	924,992
22	Fort Frances	75,614	907	1,251	—	—	2,937	80,709
23	Galt	—	—	—	—	—	—	—
24	Gananoque	—	29	—	—	28,717	—	28,746
25	Georgetown	—	—	—	—	—	—	—
26	Goderich	—	8	—	—	53	—	61
27	Gore Bay	—	332	—	—	109	—	441
28	Guelph	—	1	—	—	—	—	1
29	Hamilton	—	1,121	—	—	—	—	1,121
30	Hanover	—	—	—	—	—	—	—
31	Kenora	—	892	—	—	—	—	892
32	Kingston	—	185	—	—	1,084	—	1,269
33	Kitchener	—	118	—	—	—	—	118
34	Lansdowne	178,974	—	8,997	—	10,001	570	198,542
35	Leamington	—	—	—	—	48	—	48
36	Lindsay	—	—	—	—	—	—	—
37	Listowel	—	—	—	—	—	—	—
38	Little Current	—	—	—	—	54	—	54
39	London	—	1,429	—	—	—	—	1,429
40	Meldrum Bay	—	—	—	—	1,843	—	1,843
41	Midland	—	—	—	—	—	—	—
42	Nanticoke	—	—	—	—	364	—	364
43	Newmarket	—	16	—	—	—	—	16
44	Niagara Falls	274,336	111	15,935	—	2,504	342	293,228
45	Queenston	524,828	—	30,264	—	176	35,384	590,652
46	Whirlpool	77,261	—	1,155	—	—	1,453	79,869
47	North Bay	—	186	—	—	—	—	186
48	Oakville	—	—	—	—	6	—	6
49	Orangeville	—	—	—	—	—	—	—
50	Orillia	—	1	—	—	—	—	1
51	Oshawa	—	56	—	—	68	—	124
52	Ottawa	—	1,084	—	—	—	—	1,084
53	Owen Sound	—	166	—	—	240	—	406
54	Paris	—	—	—	—	—	—	—
55	Parry Sound	—	—	—	—	—	—	—
56	Pelee Island	1,397	486	—	—	4,985	3,358	10,226
57	Pembroke	—	—	—	—	—	—	—
58	Perth	—	1	—	—	—	—	1
59	Peterborough	—	91	—	—	—	—	91
60	Pictou	—	11	—	—	37	—	48

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

JULY-1977-JUILLET

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	47	-	47	-	-	139,541	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
-	24	-	-	-	-	24	-	-	1,188	5
-	-	-	-	1	-	1	-	-	9	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
-	19	-	-	-	-	19	-	-	270	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	3	-	-	-	-	3	-	-	32	10
-	30	-	-	367	-	397	-	-	3,853	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	8	-	-	73	-	81	-	-	1,699	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
90,456	-	1,419	-	14	302	92,191	257	6	161,042	18
-	19	-	-	146	-	165	-	-	1,956	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
207,976	-	13,128	604	-	1,784	223,492	13,090	17	1,161,591	21
43,438	35	1	-	-	4,660	48,134	140	3	128,986	22
-	-	-	-	70,866	-	70,866	-	-	99,612	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	8	-	-	-	-	8	-	-	-	25
-	12	-	-	6	-	18	-	-	69	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	459	27
-	629	-	-	-	-	629	42	1	1	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,793	29
-	9	-	-	-	-	9	-	-	-	30
-	72	-	-	379	-	451	4	5	901	31
-	47	-	-	-	-	47	-	-	1,729	32
98,801	4	3,222	-	15,374	501	117,902	760	125	165	33
-	-	-	-	39	-	39	-	-	317,329	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	87	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	697	-	-	-	-	697	-	-	54	38
-	-	-	-	2	-	2	64	-	2,190	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,845	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
-	-	-	-	69	-	69	-	-	433	42
-	24	-	-	-	-	24	-	-	40	43
125,588	121	6,503	-	2,563	256	135,031	6,456	41	434,756	44
144,358	-	1,566	-	66	7,986	153,976	35,511	3	780,142	45
77,543	-	609	-	-	2,534	80,686	424	-	160,979	46
-	12	-	-	-	-	12	-	-	198	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	48
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	49
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	50
-	25	-	-	266	-	291	-	-	415	51
-	1,175	-	-	-	-	1,175	822	1,220	4,301	52
-	46	-	-	-	-	46	-	-	452	53
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	54
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	55
135	19	-	-	93	432	679	23	-	10,928	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	58
-	37	-	-	-	-	37	-	-	128	59
-	2	-	-	39	-	41	-	-	89	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JULY-1977-JUILLET

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Ontario — Concluded — fin:							
1	Pigeon River	45,806	—	901	—	—	746	47,453
2	Point Alexandria	6,464	1	—	—	363	452	7,280
3	Port Colborne	—	—	—	—	417	—	417
4	Port Hope	—	—	—	—	17	—	17
5	Port Lambton	6,816	—	—	—	189	602	7,607
6	Port Melcalfe	—	—	—	—	767	—	767
7	Prairie Portage	—	—	—	—	4,592	—	4,592
8	Prescott	29,429	—	990	—	12	152	30,583
9	Rainy River	14,085	326	101	—	13	170	14,695
10	Renfrew	—	—	—	—	—	—	—
11	Richards Landing	—	—	—	—	614	—	614
12	Ridgetown	—	—	—	—	—	—	—
13	Saganaga Lake	—	39	—	—	2,738	—	2,777
14	Sand Bay	—	457	—	—	972	—	1,429
15	Sand Point Lake	—	962	—	—	3,401	—	4,363
16	Sarnia	265,219	90	3,545	—	3,779	1,445	274,078
17	Sault Ste. Marie	157,948	194	4,071	—	422	1,161	163,796
18	Simcoe	—	—	—	—	—	—	—
19	Smith Falls	—	4	—	—	—	—	4
20	Sombra	8,058	—	—	—	657	554	9,269
21	Southampton	—	—	—	—	68	—	68
22	Stratford	—	—	—	—	—	—	—
23	St. Catharines	—	8	—	—	70	—	78
24	St. Thomas	—	—	—	—	—	—	—
25	Sudbury	—	98	—	—	—	—	98
26	Thorold	—	—	—	—	—	—	—
27	Thunder Bay	—	759	—	—	97	—	856
28	Tillsonburg	—	—	—	—	—	—	—
29	Timmins	—	29	—	—	—	—	29
30	Toronto Airport T - 1	—	47,350	—	—	—	—	47,350
31	Toronto Airport T - 2	—	21,849	—	—	—	—	21,849
32	Toronto Seaport/Island Airport	—	528	—	—	565	—	1,093
33	Trenton	—	8	—	—	272	—	280
34	Walkerville	—	—	—	—	—	—	—
35	Wallaceburg	—	2	—	—	265	—	267
36	Walpole Island	9,641	—	—	—	512	1,082	11,235
37	Welland	—	—	—	—	—	—	—
38	Windsor Ambassador	416,056	—	14,107	2,332	—	949	433,444
39	Windsor Tunnel	370,119	981	17,267	—	2,638	806	391,811
40	Woodstock	—	—	—	—	—	—	—
41	Total	3,397,152	81,835	149,486	3,173	220,916	58,604	3,911,166
	Manitoba:							
42	Boissevain	17,417	105	1,187	—	—	144	18,853
43	Brandon	—	108	—	—	—	—	108
44	Cartwright	1,907	—	—	—	—	7	1,914
45	Churchill	—	—	—	—	—	—	—
46	Coulter	2,302	—	—	—	—	41	2,343
47	Crystal City	2,106	—	—	—	—	1	2,107
48	Emerson	78,867	38	2,249	—	—	322	81,476
49	Goodlands	803	—	—	—	—	31	834
50	Gretna	5,966	—	16	—	—	11	5,993
51	Lena	4,080	—	—	—	—	25	4,105
52	Lyleton	1,174	—	—	—	—	10	1,184
53	Piney	2,533	5	22	—	—	22	2,582

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

JULY-1977-JUILLET

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
16,631	—	394	—	—	116	17,141	390	—	64,984	1
2,174	—	—	—	99	608	2,881	—	—	10,161	2
—	—	—	—	32	—	32	—	—	449	3
6,145	—	—	—	26	535	6,736	12	—	43	4
—	—	—	—	56	—	221	—	—	14,355	5
—	—	—	—	221	—	221	—	—	988	6
43,750	—	742	—	60	—	60	—	—	4,652	7
16,380	9	1,216	337	10	322	44,824	235	—	75,642	8
—	—	—	—	—	1,223	19,165	11	—	33,871	9
—	—	—	—	114	—	114	—	—	728	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	2	—	—	40	—	42	—	—	2,819	12
—	—	—	—	5	—	5	—	—	1,434	13
—	88	—	—	43	—	131	—	—	4,494	14
191,833	44	3,265	—	1,395	934	197,471	2,340	5	473,894	15
98,001	129	2,418	—	40	487	101,075	108	—	264,979	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
7,012	—	106	—	206	1,190	8,514	35	—	17,818	18
—	—	—	—	8	—	8	—	—	76	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	4	—	—	43	—	47	—	—	125	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	7	—	—	—	—	7	—	—	105	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	348	—	—	194	—	542	26	3	1,427	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	3	—	—	—	—	3	—	—	32	27
—	46,457	—	—	—	—	46,457	61,977	44,944	200,738	28
—	20,749	—	—	—	—	20,749	29,632	25,118	97,348	29
—	108	—	—	377	—	485	—	—	1,578	30
—	14	—	—	44	—	58	108	429	875	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32
—	—	—	—	56	—	56	—	—	323	33
6,036	—	—	—	216	4,824	11,076	9	—	22,320	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
159,538	—	7,064	29	—	286	166,917	1,457	1,600	603,418	36
207,709	174	32,252	—	107	208	240,450	3,178	46	635,485	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
1,543,504	71,213	73,905	970	93,802	29,188	1,812,582	157,111	73,566	5,954,425	41
27,794	64	700	—	—	140	28,698	242	—	47,793	42
—	42	—	—	—	—	42	7	—	157	43
1,509	—	—	—	—	8	1,517	—	—	3,431	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45
3,737	—	—	—	—	47	3,784	10	—	6,137	46
1,637	—	—	—	—	17	1,654	—	—	3,761	47
87,689	18	2,046	—	—	249	90,002	182	—	171,660	48
2,178	—	—	—	—	2	2,180	—	—	3,014	49
11,377	—	23	—	—	169	11,569	27	—	17,589	50
2,572	—	37	—	—	35	2,644	10	—	6,759	51
3,012	—	20	—	—	37	3,069	8	—	4,261	52
3,615	52	—	—	—	25	3,692	20	—	6,294	53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JULY-1977-JUILLET

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Manitoba — Concluded — fin:							
1	Snowflake	456	—	—	—	—	9	465
2	South Junction	5,680	—	117	—	—	34	5,831
3	Sprague	7,680	—	197	7	—	55	7,939
4	The Pas	—	—	—	—	—	—	—
5	Tolstoi	6,739	—	217	—	—	41	6,997
6	Windygates	3,178	—	32	—	—	10	3,220
7	Winkler	3,199	36	—	—	—	4	3,239
8	Winnipeg	—	9,143	—	—	—	—	9,143
9	Total	144,087	9,435	4,037	7	—	767	158,333
	Saskatchewan:							
10	Big Beaver	341	—	—	—	—	—	341
11	Carievale	1,129	—	18	—	—	—	1,147
12	Climax	1,100	—	—	—	—	1	1,101
13	Coronach	1,593	4	27	—	—	—	1,624
14	Estevan	3,923	29	30	—	—	34	4,016
15	Monchy	1,109	—	—	—	—	3	1,112
16	Moose Jaw	—	6	—	—	—	—	6
17	North Battleford	—	—	—	—	—	—	—
18	Northgate	3,784	—	45	—	—	68	3,897
19	North Portal	15,428	—	879	—	—	556	16,863
20	Oungre	3,051	—	262	—	—	43	3,356
21	Prince Albert	—	14	—	—	—	—	14
22	Regina	—	601	—	—	—	—	601
23	Regway	3,288	—	75	—	—	1	3,364
24	Saskatoon	—	123	—	—	—	—	123
25	Swift Current	—	45	—	—	—	—	45
26	Torquay	882	—	—	—	—	19	901
27	West Poplar River	1,128	12	—	—	—	12	1,152
28	Weyburn	—	7	—	—	—	—	7
29	Willow Creek	390	26	—	—	—	—	416
30	Yorkton	—	12	—	—	—	—	12
31	Total	37,146	879	1,336	—	—	737	40,098
	Alberta:							
32	Aden	184	—	—	—	—	—	184
33	Calgary	—	16,681	—	—	—	—	16,681
34	Carway	33,797	—	3,346	—	—	413	37,556
35	Chief Mountain	24,553	—	2,602	—	—	402	27,557
36	Coutts	26,557	16	1,766	—	—	168	28,507
37	Del Bonita	1,704	—	38	—	—	2	1,744
38	Edmonton	—	3,724	—	—	—	—	3,724
39	Lethbridge	—	249	—	—	—	—	249
40	Medicine Hat	—	32	—	—	—	—	32
41	Red Deer	—	—	—	—	—	—	—
42	Wild Horse	1,109	—	114	—	—	7	1,230
43	Total	87,904	20,702	7,866	—	—	992	117,464

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

JULY-1977-JUILLET

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
1,139	—	—	—	—	—	1,139	—	—	1,604	1
7,942	—	57	—	—	10	8,009	14	—	13,854	2
11,925	—	1,169	330	—	63	13,487	96	—	21,522	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
13,346	—	76	—	—	66	13,488	49	—	20,534	5
4,165	—	—	—	—	32	4,197	7	—	7,424	6
5,235	39	—	—	—	81	5,355	27	—	8,621	7
—	5,016	—	—	—	—	5,016	2,982	3,218	20,359	8
188,872	5,231	4,128	330	—	981	199,542	3,681	3,218	364,774	9
1,785	—	—	—	—	1	1,786	—	—	2,127	10
3,558	—	—	—	—	4	3,562	6	4	4,719	11
2,520	—	46	—	—	3	2,569	—	—	3,670	12
3,865	4	—	—	—	3	3,872	13	—	5,509	13
4,899	17	—	—	—	82	4,998	9	—	9,023	14
3,840	—	—	—	—	21	3,861	17	—	4,990	15
—	6	—	—	—	—	6	—	—	12	16
4,267	—	—	—	—	46	4,313	16	—	8,226	17
21,417	—	240	—	—	797	22,454	113	20	39,450	18
5,499	—	190	—	—	29	5,718	45	—	9,119	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	20
10,930	240	—	—	—	—	240	3	—	844	21
—	26	41	—	—	99	11,070	72	—	14,506	22
—	6	—	—	—	—	26	—	—	149	23
1,219	—	—	—	—	7	1,226	6	—	51	24
3,517	8	—	—	—	45	3,570	27	—	2,133	25
—	1	—	—	—	—	1	—	—	4,749	26
1,706	15	—	—	—	2	1,723	—	—	8	27
—	23	—	—	—	—	23	—	—	2,139	28
69,022	346	517	—	—	1,139	71,024	327	24	111,473	29
202	—	—	—	—	1	203	—	—	387	30
28,855	9,278	—	—	—	—	9,278	6,711	3,815	36,485	31
9,460	—	97	—	—	261	29,213	731	—	67,500	32
36,983	12	217	—	—	67	9,744	601	—	37,902	33
3,710	—	1,457	—	—	409	38,861	818	34	68,220	34
—	—	—	—	—	15	3,725	31	—	5,500	35
—	3,902	—	—	—	—	3,902	5,153	4,037	16,816	36
—	87	—	—	—	—	87	4	—	340	37
—	44	—	—	—	—	44	—	—	76	38
2,561	—	72	—	—	29	2,662	42	—	41	39
81,771	13,323	1,843	—	—	782	97,719	14,091	7,886	237,160	40

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Concluded

JULY-1977-JUILLET

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	British Columbia — Colombie-Britannique:							
1	Aldergrove	22,467	—	368	—	—	129	22,964
2	Bedwell Harbour	—	604	—	—	9,447	—	10,051
3	Boundary Bay	11,573	—	—	—	—	63	11,636
4	Campbell River	—	110	—	—	27	—	137
5	Carson	3,619	9	70	—	—	64	3,762
6	Cascade	6,667	12	179	—	—	34	6,892
7	Chemainus	—	—	—	—	—	—	—
8	Chilliwack	—	15	—	—	—	—	15
9	Chopaka	817	—	—	—	—	10	827
10	Courtenay	—	29	—	—	4	—	33
11	Cranbrook	—	62	—	—	—	—	62
12	Huntingdon	39,224	836	377	—	—	363	40,800
13	Kamloops	—	143	—	—	—	—	143
14	Kelowna	—	24	—	—	—	—	24
15	Kingsgate	21,757	—	1,357	—	—	968	24,082
16	Kitimat	—	11	—	—	—	—	11
17	Midway	772	—	—	—	—	23	795
18	Nanaimo	—	1,383	—	—	724	—	2,107
19	Nelson	—	4	—	—	—	—	4
20	Nelway	5,828	—	14	—	—	72	5,914
21	New Westminster	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos	35,428	—	693	—	—	328	36,449
23	Pacific Highway	148,477	—	11,409	887	7	658	161,438
24	Paterson	4,786	—	68	—	—	37	4,891
25	Penticton	—	683	—	—	—	—	683
26	Port Alberni	—	4	—	—	26	—	30
27	Powell River	—	16	—	—	37	—	53
28	Prince George	—	73	—	—	—	—	73
29	Prince Rupert	769	702	37	—	2,929	254	4,691
30	Roosville	13,679	—	1,662	—	—	418	15,759
31	Rykerts	11,014	109	12	—	—	201	11,336
32	Sidney	13,279	—	428	—	1,601	5,221	20,529
33	Stewart	1,344	3	—	—	—	62	1,409
34	Trail	—	62	—	—	—	—	62
35	Vancouver Airport	—	26,413	—	—	—	—	26,413
36	Seaport	—	—	—	—	10,160	—	10,160
37	Vernon	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria	30,484	5,467	2,151	—	5,599	52,544	96,245
39	Waneta	1,044	—	—	—	52	16	1,112
40	Total	373,028	36,774	18,825	887	30,613	61,465	521,592
	Yukon Territory — Territoire du Yukon:							
41	Beaver Creek	11,740	9	2,040	—	—	32	13,821
42	Dawson/Little Gold	3,368	138	523	—	—	15	4,044
43	Old Crow	—	21	—	—	9	—	30
44	Pleasant Camp	2,355	—	187	—	—	93	2,635
45	Whitehorse	374	1,515	—	11,302	—	6	13,197
46	Total	17,837	1,683	2,750	11,302	9	146	33,727
47	Canada	4,901,267	199,512	230,573	20,007	254,441	147,811	5,753,611

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — fin

JULY-1977-JUILLET

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
60,625	—	537	—	—	248	61,410	342	50	84,766	1
—	6	—	—	2,314	—	2,320	—	—	12,371	2
163,089	—	908	—	—	1,397	165,394	18	—	177,048	3
—	4	—	—	—	—	4	—	—	141	4
2,941	—	—	—	—	139	3,080	13	—	6,855	5
10,574	8	2	—	—	56	10,640	106	—	17,638	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	2	—	—	—	—	2	—	—	17	8
1,021	—	—	—	—	10	1,031	11	—	1,869	9
—	24	—	—	—	—	24	—	—	57	10
—	15	—	—	—	—	15	—	—	77	11
97,591	229	508	—	—	1,054	99,382	803	—	140,985	12
—	11	—	—	—	—	11	—	—	154	13
—	4	—	—	—	—	4	—	—	28	14
23,983	—	526	—	—	1,005	25,514	319	—	49,915	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	16
941	—	21	—	—	37	999	—	—	1,794	17
—	87	—	—	208	—	295	—	—	2,402	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	19
5,782	—	47	—	—	61	5,890	109	—	11,913	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
62,378	—	256	—	—	497	63,131	772	—	100,352	22
320,375	—	13,681	1,160	53	1,502	336,771	6,447	764	505,420	23
16,639	—	105	—	—	122	16,866	66	—	21,823	24
—	120	—	—	—	—	120	—	—	803	25
—	2	—	—	5	—	7	—	—	37	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	53	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	73	28
80	98	—	—	516	91	785	402	—	5,878	29
18,317	—	237	—	—	381	18,935	429	—	35,123	30
18,679	72	50	—	25	114	18,940	148	—	30,424	31
2,428	—	3	—	1,873	586	4,890	217	—	25,636	32
3,229	—	761	—	—	82	4,072	29	—	5,510	33
—	51	—	—	—	—	51	—	—	113	34
—	21,848	—	—	—	—	21,848	28,405	17,487	94,153	35
—	—	—	—	3,062	—	3,062	463	4	13,689	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
7,114	2,864	733	—	690	7,401	18,802	1,853	68	116,968	38
3,573	—	—	—	—	18	3,591	15	—	4,718	39
819,359	25,445	18,375	1,160	8,746	14,801	887,886	40,967	18,373	1,468,818	40
1,475	2	—	—	—	—	1,477	144	—	15,442	41
981	28	76	—	—	—	1,085	168	—	5,297	42
—	15	—	—	—	—	15	—	—	45	43
943	—	—	—	—	3	946	99	—	3,680	44
20	128	—	1,179	—	—	1,327	290	—	14,814	45
3,419	173	76	1,179	—	3	4,850	701	—	39,278	46
4,521,116	158,824	138,804	5,671	106,512	83,876	5,014,803	269,022	153,211	11,190,647	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

AUGUST-1977-AOÛT

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Newfoundland — Terre-Neuve:							
1	Argentina	—	—	—	—	—	—	—
2	Botwood	—	—	—	—	—	—	—
3	Burin	—	—	—	—	—	—	—
4	Corner Brook	—	41	—	—	—	—	41
5	Fortune	—	—	—	—	181	—	181
6	Gander	—	228	—	—	—	—	228
7	Goose Bay	—	1,299	—	—	—	—	1,299
8	Grand Bank	—	—	—	—	—	—	—
9	Grand Falls	—	—	—	—	—	—	—
10	Harbour Grace	—	—	—	—	—	—	—
11	Lewisporte	—	—	—	—	—	—	—
12	Port aux Basques	—	—	—	—	—	—	—
13	St. John's	—	21	—	—	2	—	23
14	Stephenville	—	259	—	—	—	—	259
15	Total	—	1,848	—	—	183	—	2,031
	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:							
16	Charlottetown	—	60	—	—	—	—	60
17	Montague	—	—	—	—	—	—	—
18	Summerside	—	27	—	—	—	—	27
19	Total	—	87	—	—	—	—	87
	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:							
20	Amherst	—	—	—	—	—	—	—
21	Annapolis Royal	—	—	—	—	—	—	—
22	Antigonish	—	—	—	—	—	—	—
23	Baddeck	—	—	—	—	—	—	—
24	Barrington Passage	—	—	—	—	—	—	—
25	Bridgewater	—	—	—	—	—	—	—
26	Chester	—	—	—	—	—	—	—
27	Digby	—	4	—	—	—	—	4
28	Glace Bay	—	—	—	—	—	—	—
29	Halifax	—	3,991	—	—	14	—	4,005
30	Kentville	—	—	—	—	—	—	—
31	Liverpool	—	—	—	—	—	—	—
32	Lockeport	—	—	—	—	—	—	—
33	Louisbourg	—	—	—	—	—	—	—
34	Lunenburg	—	—	—	—	23	—	23
35	Middleton	—	2	—	—	—	—	2
36	New Glasgow	—	—	—	—	—	—	—
37	North Sydney	—	—	—	—	—	—	—
38	Pictou	—	—	—	—	—	—	—
39	Port Hawkesbury	—	—	—	—	—	—	—
40	Shelburne	—	—	—	—	6	—	6
41	Sydney	—	134	—	—	—	—	134
42	Truro	—	—	—	—	—	—	—
43	Weymouth	—	—	—	—	—	—	—
44	Windsor	—	—	—	—	—	—	—
45	Wolfville	—	—	—	—	—	—	—
46	Yarmouth	17,948	1,246	5,146	—	19	5,451	29,810
47	Total	17,948	5,377	5,146	—	62	5,451	33,984

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

AUGUST-1977-AOÛT

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	18	-	18	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	41	4
-	-	-	-	-	-	-	486	2,684	3,351	5
-	-	-	-	-	-	-	503	7,22	1,453	6
-	10	-	-	-	-	10	595	-	1,901	7
-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	2	-	-	-	-	2	2	119	146	13
-	-	-	-	-	-	-	-	1	260	14
-	12	-	-	-	-	12	1,604	3,527	7,174	15
-	8	-	-	-	-	8	-	7	75	16
-	4	-	-	-	-	4	-	-	31	17
-	12	-	-	-	-	12	-	7	106	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	3	-	3	-	-	3	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	1,173	-	-	4	-	1,177	2,005	3,022	10,209	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	7	-	7	1	-	31	33
-	27	-	-	-	-	27	-	9	38	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
-	-	-	-	-	-	-	8	4	12	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
-	4	-	-	-	-	4	490	605	1,233	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
2,660	453	364	-	-	885	4,362	192	-	34,364	45
2,660	1,657	364	-	14	885	5,580	2,696	3,640	45,900	46

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

AUGUST-1977-AOÛT

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	New Brunswick — Nouveau-Brunswick:							
1	Andover	16,052	—	80	—	—	78	16,210
2	Bathurst	—	5	—	—	—	—	5
3	Beaconsfield	—	—	—	—	—	—	—
4	Black's Harbour	—	—	—	—	—	—	—
5	Bloomfield	305	—	—	—	—	4	309
6	Campbellton	—	17	—	—	—	—	17
7	Campobello	36,906	—	203	—	24	287	37,420
8	Caraget	—	—	—	—	—	—	—
9	Centreville	6,330	—	63	—	—	42	6,435
10	Clair	26,737	—	68	—	—	1,210	28,015
11	Dalhousie	—	66	—	—	—	—	66
12	Edmundston	60,033	6	146	—	—	2,050	62,235
13	Fairhaven	—	—	—	—	—	—	—
14	Forest City	1,100	—	—	—	—	366	1,466
15	Fosterville	2,716	—	—	—	—	117	2,833
16	Four Falls	330	—	—	—	—	3	333
17	Fredericton	—	649	—	—	—	—	649
18	Gillespie	8,030	—	71	—	—	52	8,153
19	Grand Falls	5,736	—	—	—	—	52	5,788
20	Grand Manan	—	1	—	—	97	—	98
21	Lord's Cove	—	—	—	—	—	—	—
22	Mars Hill Road	—	—	—	—	—	—	—
23	McAdam	—	—	—	7	—	—	7
24	Milltown	22,734	—	2	—	—	794	23,530
25	Moncton	—	38	—	—	—	—	38
26	Newcastle	—	31	—	—	—	—	31
27	River de Chute	1,813	—	—	—	—	8	1,821
28	Sackville	—	—	—	—	—	—	—
29	Saint John	—	1,042	—	—	59	—	1,101
30	St. Andrews	1,617	—	—	—	61	286	1,964
31	St. Croix	11,403	—	58	—	—	597	12,058
32	St. Léonard	31,424	16	146	—	—	2,715	34,301
33	St. Stephen	85,629	38	2,889	—	—	3,112	91,668
34	Sussex	—	—	—	—	—	—	—
35	Wilson's Beach	—	—	—	—	6	—	6
36	Woodstock	58,161	78	779	—	—	184	59,202
37	Total	377,056	1,987	4,505	7	247	11,957	395,759
	Québec:							
38	Abercorn	5,228	—	28	—	—	24	5,280
39	Amos	—	—	—	—	—	—	—
40	Armstrong/St. Aurélie	25,858	2	284	—	—	828	26,972
41	Baie-Comeau	—	86	—	—	—	—	86
42	Beebe	5,858	—	3	—	—	615	6,476
43	Chambord	—	—	—	—	—	—	—
44	Chartierville	3,182	—	30	—	—	49	3,261
45	Chicoutimi	—	—	—	—	—	—	—
46	Clarenceville	1,356	—	6	—	—	122	1,484
47	Covey Hill	1,938	—	—	—	—	5	1,943
48	Cowansville	—	—	—	—	—	—	—
49	Daaquam	1,051	—	—	—	—	1	1,052
50	Drummondville	—	—	—	—	—	—	—
51	Dundee	16,177	—	57	—	584	182	17,000
52	East Hereford	4,467	—	—	—	—	71	4,538
53	East Pinnacle	641	—	—	—	—	2	643
54	Estcourt	724	11	—	—	—	642	1,377
55	Farnham	—	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – suite

AUGUST-1977-AOÛT

[illegible]

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

AUGUST-1977-AOÛT

		Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
Port of entry Bureau d'entrée		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
No								
	Québec — Concluded — fin:							
1	Franklin Centre	2,376	—	—	—	—	27	2,403
2	Fredericksburg	3,693	—	47	—	—	56	3,196
3	Gaspe	—	—	—	—	—	8	8
4	Glen Sutton	1,188	—	4	—	—	134	1,326
5	Granby	—	17	—	—	—	—	17
6	Grondstone	—	—	—	—	—	—	—
7	Hemmingford	9,950	—	238	—	—	45	10,233
8	Herdman	4,375	—	—	—	—	25	4,400
9	Hereford Road	3,000	—	—	—	—	27	3,027
10	Highwater	5,612	—	25	—	—	124	5,761
11	Hull	—	—	—	—	—	—	—
12	Huntingdon	—	—	—	—	—	—	—
13	Jameson's Line	414	—	—	—	—	9	423
14	Joliette	—	—	—	—	—	—	—
15	Lac Mégantic	—	14	—	251	—	—	265
16	Lac Memphrémagog	—	—	—	—	—	—	—
17	Lachute	—	—	—	—	—	—	—
18	Lacolle	120,055	8	18,915	5,288	325	490	145,081
19	La Tuque	—	—	—	—	—	—	—
20	Lévis	—	—	—	—	—	—	—
21	Louiseville	—	—	—	—	—	—	—
22	Magog	—	—	—	—	—	—	—
23	Marquette	—	—	—	—	—	—	—
24	Matane	—	—	—	—	—	—	—
25	Mont-Joli	—	—	—	—	—	—	—
26	Montmagny	—	—	—	—	—	—	—
27	Montréal — Dorval	—	31,094	—	—	—	—	31,094
28	Montréal — Mirabel	—	2,462	—	—	—	—	2,462
29	Montréal — Seaport	—	—	—	—	235	—	235
30	Moose Line	1,054	—	—	—	—	7	1,061
31	Norfolk	—	—	—	—	—	—	—
32	Noyan	2,114	—	—	—	—	81	2,195
33	Paspégué	—	—	—	—	—	—	—
34	Phillipsburg	53,821	—	7,071	—	—	181	61,073
35	Port Alfred	—	—	—	—	—	—	—
36	Québec — Ancienne Lorette	—	879	—	—	—	—	879
37	Québec — Seaport	—	—	—	—	—	—	—
38	Richmond	—	—	—	—	—	—	—
39	Rimouski	—	13	—	—	—	—	13
40	Rivière-du-Loup	—	—	—	—	—	—	—
41	Rock Island	55,881	—	2,217	—	212	1,349	59,659
42	Rouyn	—	—	—	—	—	—	—
43	St-Hubert	—	132	—	—	—	—	132
44	St-Henri	—	—	—	—	—	—	—
45	St-Jean	—	6	—	—	—	—	6
46	St-Jérôme	—	—	—	—	—	—	—
47	St-Lampro	1,191	—	—	—	—	67	1,258
48	St-Bas	—	222	—	—	—	—	222
49	Shawinigan	—	—	—	—	—	—	—
50	Sherbrooke	—	48	—	—	—	—	48
51	Sorel	—	—	—	—	—	—	—
52	Stanhope	10,753	—	371	—	—	64	11,188
53	Sutton	—	—	—	—	—	—	—
54	Thetford Mines	—	—	—	—	—	—	—
55	Trois-Rivières	—	15	—	—	—	—	15
56	Trout River	6,673	—	235	—	—	168	7,076
57	Val-d'Or	—	47	—	—	—	—	47
58	Valleyfield	—	—	—	—	—	—	—
59	Victoriaville	—	—	—	—	—	—	—
60	Woburn	7,012	—	20	—	—	241	7,273
61	Total	355,042	35,056	29,551	5,539	1,364	5,636	432,188

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

AUGUST-1977-AOÛT

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total Total global	No
Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	Total				
4,059	-	56	-	-	54	4,169	5	-	6,577	1
11,736	-	117	-	-	122	11,975	46	-	15,217	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	3
3,248	-	9	-	-	43	3,300	28	-	4,654	4
-	14	-	-	-	-	14	-	-	31	5
-	-	-	-	-	-	-	3	-	3	6
14,262	-	234	-	-	40	14,536	53	-	24,822	7
14,105	-	115	-	-	82	14,302	45	-	18,747	8
5,376	-	-	-	-	159	5,535	12	-	8,574	9
14,898	-	412	-	-	214	15,524	121	-	21,406	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
209	-	-	-	-	11	220	-	-	643	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	2	-	34	-	-	36	-	-	301	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
343,994	-	21,019	1,992	1,851	1,475	370,331	7,404	139	522,955	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	39,908	-	-	-	-	39,908	9,677	6,512	87,191	27
-	1,138	-	-	-	-	1,138	21,883	61,192	86,675	28
-	-	-	-	-	-	-	214	1,383	1,832	29
3,127	-	53	-	-	21	3,201	2	-	4,264	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
8,782	-	97	-	-	71	8,950	29	-	11,174	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
99,175	-	8,580	-	-	417	108,172	1,938	-	171,183	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
-	341	-	-	-	-	341	190	149	1,559	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	-	-	-	6	-	19	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
96,313	-	1,898	-	88	2,177	100,476	859	-	160,994	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
-	222	-	-	-	-	222	-	-	354	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	6	-	-	-	-	6	-	-	12	44
-	2	-	-	-	-	2	-	-	2	45
2,719	-	-	-	-	43	2,762	-	-	4,020	46
-	7	-	-	-	-	7	16	-	245	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48
-	39	-	-	-	-	39	-	-	87	49
35,574	-	1,103	-	-	204	36,881	146	-	48,215	50
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	51
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52
-	40	-	-	-	-	40	-	-	55	53
18,276	-	368	-	-	281	18,925	145	-	26,146	54
-	-	-	-	-	-	-	-	-	47	55
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57
10,931	-	47	-	-	365	11,343	69	-	18,685	58
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	59
794,502	41,753	35,109	2,026	2,201	9,092	884,683	44,172	69,375	1,430,418	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

AUGUST-1977-AOÛT

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
		Ontario:						
1	Acton	—	—	—	—	—	—	—
2	Amherstburg	—	—	—	—	129,832	—	129,832
3	Amprior	—	—	—	—	—	—	—
4	Barrie	—	1	—	—	—	—	1
5	Basswood Lake	—	393	—	—	607	—	1,000
6	Belleville/Napanee	—	2	—	—	9	—	11
7	Bowmanville	—	—	—	—	—	—	—
8	Bracebridge	—	309	—	—	—	—	309
9	Brampton	—	—	—	—	—	—	—
10	Brantford	—	37	—	—	—	—	37
11	Brockville	—	15	—	—	2,948	—	2,963
12	Carleton Place	—	—	—	—	—	—	—
13	Chatham	—	16	—	—	963	—	979
14	Cobalt	—	—	—	—	—	—	—
15	Cobourg	—	—	—	—	—	—	—
16	Cochrane	—	—	—	—	—	—	—
17	Collingwood	—	8	—	—	—	—	8
18	Cornwall	65,355	—	1,546	—	50	122	67,073
19	Cyclone Island	—	95	—	—	1,376	—	1,471
20	Dunnville	—	—	—	—	—	—	—
21	Fort Erie	755,206	—	47,364	979	242	3,592	807,383
22	Fort Frances	75,553	949	1,032	—	—	2,533	80,067
23	Galt	—	—	—	—	—	—	—
24	Gananoque	—	22	—	—	30,215	—	30,237
25	Georgetown	—	—	—	—	—	—	—
26	Goderich	—	15	—	—	22	—	37
27	Gore Bay	—	191	—	—	46	—	237
28	Guelph	—	3	—	—	—	—	3
29	Hamilton	—	957	—	—	—	—	957
30	Hanover	—	—	—	—	—	—	—
31	Kenora	—	500	—	—	—	—	500
32	Kingston	—	173	—	—	624	—	797
33	Kitchener	—	164	—	—	—	—	164
34	Lansdowne	160,071	—	7,445	—	8,283	464	176,263
35	Leamington	—	—	—	—	99	—	99
36	Lindsay	—	—	—	—	—	—	—
37	Listowel	—	—	—	—	—	—	—
38	Little Current	—	—	—	—	39	—	39
39	London	—	1,551	—	—	—	—	1,551
40	Meldrum Bay	—	—	—	—	738	—	738
41	Midland	—	—	—	—	—	—	—
42	Nanticoke	—	—	—	—	271	—	271
43	Newmarket	—	28	—	—	—	—	28
44	Niagara Falls Queenston	262,969	68	12,744	—	1,979	406	278,166
45	" " Rainbow	520,067	—	25,012	—	128	31,250	576,457
46	" " Whirlpool	70,161	—	839	—	—	1,959	72,959
47	North Bay	—	168	—	—	—	—	168
48	Oakville	—	—	—	—	—	—	—
49	Orangeville	—	—	—	—	—	—	—
50	Orillia	—	—	—	—	—	—	—
51	Oshawa	—	60	—	—	12	—	72
52	Ottawa	—	1,181	—	—	—	—	1,181
53	Owen Sound	—	98	—	—	69	—	167
54	Paris	—	—	—	—	—	—	—
55	Parry Sound	—	—	—	—	—	—	—
56	Pelee Island	1,203	340	—	—	3,638	3,517	8,698
57	Pembroke	—	2	—	—	—	—	2
58	Perth	—	1	—	—	—	—	1
59	Peterborough	—	104	—	—	—	—	104
60	Pictou	—	2	—	—	33	—	35

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

AUGUST-1977-AOÛT

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total Total global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	30	—	30	—	—	129,862	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4
—	43	—	—	—	—	43	—	—	1,043	5
—	15	—	—	15	—	15	—	—	26	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	5	—	—	—	—	5	—	—	314	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	3	—	—	—	—	3	—	—	40	10
—	7	—	—	262	—	269	—	—	3,232	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	16	—	—	89	—	105	—	—	1,084	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	20	—	—	—	—	20	—	—	28	17
87,739	—	1,750	—	14	277	89,780	277	—	157,130	18
—	5	—	—	38	—	43	—	—	1,514	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
204,920	—	15,278	734	58	1,742	222,732	12,781	26	1,042,922	21
50,656	58	193	—	—	4,247	55,154	78	—	135,299	22
—	—	—	—	59,662	—	59,662	—	—	89,899	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	24
—	3	—	—	4	—	7	—	—	44	26
—	53	—	—	6	—	59	—	—	296	27
—	7	—	—	—	—	7	—	—	10	28
—	663	—	—	—	—	663	38	—	1,658	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30
—	13	—	—	—	—	13	—	—	513	31
—	96	—	—	271	—	367	10	—	1,174	32
—	55	—	—	—	—	55	—	—	219	33
99,422	—	2,603	—	11,610	400	114,035	1,054	122	291,474	34
—	—	—	—	31	—	31	—	—	130	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	36	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	37	37
—	—	—	—	7	—	7	—	—	46	38
—	915	—	—	—	—	915	81	1	2,548	39
—	—	—	—	12	—	12	—	—	750	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
—	—	—	—	55	—	55	—	—	326	42
—	14	—	—	—	—	14	—	—	42	43
154,534	87	11,020	—	1,785	158	167,584	6,629	—	452,379	44
140,615	—	2,500	—	42	7,480	150,637	35,197	—	762,291	45
73,158	—	406	—	—	2,814	76,378	964	—	150,301	46
—	62	—	—	—	—	62	—	—	230	47
—	—	—	—	6	—	6	—	—	6	48
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	49
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50
—	56	—	—	124	—	180	—	—	252	51
—	1,100	—	—	—	—	1,100	468	1,782	4,531	52
—	17	—	—	5	—	22	—	—	189	53
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	54
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	55
177	10	—	—	113	384	684	7	—	9,389	56
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	57
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	58
—	36	—	—	—	—	36	—	—	140	59
—	8	—	—	35	—	43	—	—	78	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

AUGUST-1977-AOÛT

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Ontario — Concluded — fin:							
1	Pigeon River	44,777	—	1,253	—	—	490	46,520
2	Point Alexandria	6,792	—	—	—	322	399	7,423
3	Port Colborne	—	—	—	—	213	—	213
4	Port Hope	—	—	—	—	5	—	5
5	Port Lambton	4,952	—	50	—	109	442	5,553
6	Port Melcarle	—	—	—	—	590	—	590
7	Prairie Portage	—	—	—	—	4,655	—	4,655
8	Prescott	29,779	—	664	—	13	113	30,569
9	Rainy River	10,752	320	56	—	9	115	11,252
10	Renfrew	—	—	—	—	—	—	—
11	Richards Landing	—	—	—	—	589	—	589
12	Ridgetown	—	—	—	—	—	—	—
13	Sagomaa Lake	—	22	—	—	3,255	—	3,277
14	Sand Bay	—	300	—	—	417	—	717
15	Sand Point Lake	—	912	—	—	3,256	—	4,168
16	Sarnia	226,996	97	4,443	—	1,836	702	234,074
17	Sault Ste. Marie	157,497	189	2,329	—	232	683	160,930
18	Simcoe	—	—	—	—	—	—	—
19	Smith Falls	—	8	—	—	—	—	8
20	Sombra	7,660	—	—	—	389	511	8,560
21	Southampton	—	—	—	—	2	—	2
22	Stratford	—	—	—	—	—	—	—
23	St. Catharines	—	9	—	—	30	—	39
24	St. Thomas	—	—	—	—	—	—	—
25	Sudbury	—	169	—	—	—	—	169
26	Thorold	—	—	—	—	—	—	—
27	Thunder Bay	—	745	—	—	94	—	839
28	Tillsonburg	—	5	—	—	—	—	5
29	Timmins	—	67	—	—	—	—	67
30	Toronto Airport T - 1	—	44,009	—	—	—	—	44,009
31	Toronto Airport T - 2	—	18,128	—	—	—	—	18,128
32	Toronto Seaport/Island Airport	—	639	—	—	553	—	1,192
33	Trenton	—	170	—	—	57	—	227
34	Walkerville	—	—	—	—	—	—	—
35	Wallaceburg	—	—	—	—	131	—	131
36	Walpole Island	6,867	—	44	—	252	462	7,625
37	Welland	—	—	—	—	—	—	—
38	Windsor Ambassador	359,603	—	12,590	2,184	—	1,673	376,050
39	Windsor Tunnel	357,717	617	17,535	—	3,678	487	380,034
40	Woodstock	—	—	—	—	—	—	—
41	Total	3,123,887	73,859	134,946	3,163	202,910	49,920	3,588,685
	Manitoba:							
42	Boissevan	9,937	82	283	—	—	33	10,335
43	Brandon	—	39	—	—	—	—	39
44	Cartwright	1,387	—	41	—	—	6	1,434
45	Churehill	—	—	—	—	—	—	—
46	Coulter	1,398	—	—	—	—	10	1,408
47	Crystal City	—	930	—	—	—	2	932
48	Emerson	65,351	18	2,110	—	—	206	67,685
49	Goodlands	667	—	—	—	—	—	667
50	Gretna	4,209	—	—	—	—	26	4,235
51	Lena	2,327	—	—	—	—	9	2,336
52	Lyleton	789	—	—	—	—	3	792
53	Pinev	1,146	6	32	—	—	9	1,193

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau
d'entrée et moyen de transport — suite**

AUGUST-1977-AOÛT

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries	Canadian residents returning from overseas	Grand total	No
Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	Total	Résidents de pays d'outre-mer	Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Total global	
19,200	—	216	—	—	102	19,518	395	—	66,433	1
2,119	—	—	—	—	11	2,410	—	—	9,833	2
—	—	—	—	—	18	—	—	—	231	3
—	—	—	—	—	23	—	—	—	28	4
4,476	—	37	—	—	68	4,890	2	—	10,445	5
—	—	—	—	—	145	—	—	—	735	6
—	—	—	—	—	48	—	—	—	4,703	7
38,932	—	584	—	10	299	39,825	242	—	70,636	8
14,742	4	1,263	—	—	1,177	17,186	6	—	28,444	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	57	—	—	—	646	11
—	—	—	—	—	89	—	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3,366	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	717	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4,315	15
193,741	133	4,563	—	683	667	199,787	1,799	22	435,682	16
91,436	302	2,560	—	57	435	94,790	164	—	255,884	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	2	—	—	—	—	2	—	—	10	19
7,249	—	—	—	167	1,353	8,769	21	—	17,350	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	29	—	29	—	—	68	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	77	—	—	—	—	77	—	—	246	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	348	—	—	97	—	445	12	14	1,310	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	28
—	8	—	—	—	—	8	—	—	75	29
—	46,086	—	—	—	—	46,086	44,820	71,813	206,728	30
—	20,328	—	—	—	—	20,328	19,367	38,659	96,482	31
—	194	—	—	892	—	1,086	5	—	2,283	32
—	54	—	—	11	—	65	83	629	1,004	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
5,955	—	—	—	36	—	36	—	—	167	35
—	—	—	—	89	1,477	7,521	3	—	15,149	36
183,568	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
210,937	167	9,207	219	—	335	193,329	2,393	5,157	576,929	38
—	—	37,042	—	1,940	238	250,324	4,573	85	635,016	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40
1,583,576	71,139	89,222	953	78,807	24,174	1,847,871	131,469	118,310	5,686,335	41
22,890	64	1,201	—	—	110	24,265	137	—	34,737	42
—	34	—	—	—	—	34	—	—	73	43
1,517	—	—	—	—	3	1,520	2	—	2,956	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45
3,822	—	—	—	—	15	3,837	13	—	5,258	46
1,242	—	—	—	—	3	1,245	—	—	2,177	47
92,016	15	1,945	—	—	257	94,233	68	—	161,986	48
2,437	—	—	—	—	6	2,443	—	—	3,110	49
8,666	—	97	—	—	45	8,808	18	—	13,061	50
2,754	—	—	—	—	8	2,762	3	—	5,103	51
2,161	—	—	—	—	11	2,172	3	—	2,967	52
2,518	29	—	—	—	11	2,558	13	—	3,764	53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

AUGUST-1977-AOÛT

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Manitoba — Concluded — fin:							
1	Snowflake	363	—	—	—	—	5	368
2	South Junction	4,032	—	—	—	—	18	4,050
3	Sprague	6,533	—	81	—	—	20	6,634
4	The Pas	—	—	—	—	—	—	—
5	Tolstoi	4,460	—	113	—	—	19	4,592
6	Windygates	2,341	—	—	—	—	7	2,348
7	Winkler	2,818	18	—	—	—	4	2,840
8	Winnipeg	—	7,350	—	—	—	—	7,350
9	Total	108,688	7,513	2,660	—	—	377	119,238
	Saskatchewan:							
10	Big Beaver	476	—	—	—	—	—	476
11	Carievale	879	—	—	—	—	—	879
12	Climax	821	—	—	—	—	—	821
13	Coronach	1,384	2	—	—	—	—	1,386
14	Estevan	3,169	26	60	—	—	13	3,268
15	Monchy	867	—	—	—	—	4	871
16	Moose Jaw	—	5	—	—	—	—	5
17	North Battleford	—	—	—	—	—	—	—
18	Northgate	2,604	—	—	—	—	39	2,643
19	North Portal	13,156	—	413	—	—	448	14,017
20	Oungre	2,477	—	240	—	—	32	2,749
21	Prince Albert	—	35	—	—	—	—	35
22	Regina	—	555	—	—	—	—	555
23	Regway	3,786	—	—	—	—	20	3,806
24	Saskatoon	—	110	—	—	—	—	110
25	Swift Current	—	46	—	—	—	—	46
26	Torquay	565	—	—	—	—	2	567
27	West Poplar River	698	5	—	—	—	4	707
28	Weyburn	—	4	—	—	—	—	4
29	Willow Creek	450	7	—	—	—	—	457
30	Yorkton	—	1	—	—	—	—	1
31	Total	31,332	796	713	—	—	562	33,403
	Alberta:							
32	Aden	175	—	—	—	—	4	179
33	Calgary	—	11,985	—	—	—	—	11,985
34	Carway	27,516	—	1,444	—	—	380	29,340
35	Chief Mountain	21,593	—	1,914	—	—	297	23,804
36	Courts	19,665	44	1,109	—	—	151	20,969
37	Del Bonita	1,467	—	20	—	—	8	1,495
38	Edmonton	—	3,070	—	—	—	—	3,070
39	Lethbridge	—	—	—	—	—	—	—
40	Medicine Hat	—	44	—	—	—	—	44
41	Red Deer	—	—	—	—	—	—	—
42	Wild Horse	939	—	76	—	—	9	1,024
43	Total	71,355	15,143	4,563	—	—	849	91,910

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

AUGUST-1977-AOÛT

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
958	—	—	—	—	—	958	—	—	1,326	1
6,059	—	15	—	—	15	6,089	21	—	10,160	2
14,208	—	1,397	—	—	23	15,628	56	—	22,318	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
11,552	—	16	—	—	56	11,624	44	—	16,260	5
3,869	—	—	—	—	30	3,899	9	—	6,256	6
3,980	51	25	—	—	34	4,090	31	—	6,961	7
—	6,016	—	—	—	—	6,016	2,789	4,733	20,888	8
180,649	6,209	4,696	—	—	627	192,181	3,209	4,733	319,361	9
1,314	—	—	—	—	—	1,314	—	—	1,790	10
2,788	—	—	—	—	5	2,793	7	—	3,679	11
2,417	—	—	—	—	2	2,419	—	—	3,244	12
2,827	10	—	—	—	3	2,840	4	—	4,226	13
4,783	36	82	—	—	66	4,967	2	—	8,237	14
3,552	—	—	—	—	32	3,584	13	—	4,468	15
—	2	—	—	—	—	2	—	—	7	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
4,403	—	—	—	—	24	4,427	—	—	7,070	18
22,420	—	295	—	—	823	23,538	91	16	37,662	19
4,520	—	151	—	—	73	4,744	28	2	7,523	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	35	21
—	280	—	—	—	—	280	2	2	839	22
10,585	—	32	—	—	53	10,670	34	—	14,510	23
—	6	—	—	—	—	6	—	—	116	24
—	8	—	—	—	—	8	—	—	54	25
935	—	—	—	—	13	948	6	—	1,521	26
2,908	3	—	—	—	12	2,923	2	—	3,632	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	28
1,855	11	—	—	—	5	1,871	—	—	2,328	29
—	32	—	—	—	—	32	—	—	33	30
65,307	388	560	—	—	1,111	67,366	189	20	100,978	31
132	—	—	—	—	—	132	—	—	311	32
—	10,449	—	—	—	—	10,449	5,537	5,927	33,898	33
27,134	—	108	—	—	195	27,437	602	14	57,393	34
7,115	—	36	—	—	52	7,203	526	—	31,533	35
38,886	19	2,291	—	—	428	41,624	779	4	63,376	36
3,439	—	—	—	—	24	3,463	22	—	4,980	37
—	4,592	—	—	—	—	4,592	2,685	5,723	16,070	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39
—	48	—	—	—	—	48	—	—	92	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
3,278	—	—	—	—	9	3,287	9	—	4,320	42
79,984	15,108	2,435	—	—	708	98,235	10,160	11,668	211,973	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Concluded

AUGUST-1977-AOÛT

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	British Columbia — Colombie-Britannique:							
1	Aldergrove	25,808	—	469	—	—	78	26,355
2	Bedwell Harbour	—	968	—	—	7,487	—	8,455
3	Boundary Bay	15,353	—	69	—	—	112	15,534
4	Campbell River	—	207	—	—	30	—	237
5	Carson	3,168	18	99	—	—	35	3,320
6	Cascade	5,517	12	99	—	—	45	5,673
7	Chemainus	—	—	—	—	—	—	—
8	Chilliwack	—	23	—	—	—	—	23
9	Chopaka	739	—	—	—	—	11	750
10	Courtenay	—	3	—	—	—	—	3
11	Cranbrook	—	81	—	—	—	—	81
12	Huntingdon	35,071	2,064	529	—	—	320	37,984
13	Kamloops	—	110	—	—	—	—	110
14	Kelowna	—	15	—	—	—	—	15
15	Kingsgate	19,294	—	891	—	—	736	20,921
16	Kittimat	—	8	—	—	—	—	8
17	Midway	714	—	—	—	—	13	727
18	Nanaimo	—	2,331	—	—	164	—	2,495
19	Nelson	—	4	—	—	—	—	4
20	Nelway	4,215	—	74	—	—	51	4,340
21	New Westminster	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos	32,524	—	476	—	—	308	33,308
23	Pacific Highway	174,731	—	13,662	1,202	3	574	190,172
24	Paterson	3,581	—	260	—	—	33	3,874
25	Penticton	—	614	—	—	—	—	614
26	Port Alberni	—	1	—	—	4	—	5
27	Powell River	—	12	—	—	20	—	32
28	Prince George	—	58	—	—	—	—	58
29	Prince Rupert	2,686	327	222	—	3,367	1,280	7,882
30	Rossville	10,025	—	1,489	—	—	296	11,810
31	Rykerts	8,710	78	31	—	—	102	8,921
32	Sidney	14,585	—	1,060	—	1,571	6,745	23,961
33	Stewart	1,049	2	—	—	—	67	1,118
34	Trail	—	68	—	—	—	—	68
35	Vancouver Airport	—	27,761	—	—	—	—	27,761
36	Seaport	—	—	—	—	11,042	—	11,042
37	Vernon	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria	32,140	5,591	2,089	—	5,751	51,084	96,655
39	Waneta	1,006	19	46	—	—	15	1,086
40	Total	390,916	40,375	21,565	1,202	29,439	61,905	545,402
	Yukon Territory — Territoire du Yukon:							
41	Beaver Creek	9,205	2	2,239	—	—	22	11,468
42	Dawson/Little Gold	2,770	177	339	—	—	9	3,295
43	Old Crow	—	24	—	—	—	—	24
44	Pleasant Camp	4,358	—	273	—	—	52	4,683
45	Whitehorse	478	1,404	40	13,252	—	1	15,175
46	Total	16,811	1,607	2,891	13,252	—	84	34,645
47	Canada	4,493,035	183,648	206,540	23,163	234,205	136,741	5,277,332

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — fin

AUGUST-1977-AOÛT

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	Total				
63,847	—	377	—	—	253	64,477	263	—	91,095	1
—	4	—	—	2,204	—	2,208	16	—	10,679	2
169,613	—	553	—	—	1,684	171,850	15	—	187,399	3
—	4	—	—	—	—	4	1	—	242	4
2,847	4	1	—	—	119	2,971	18	—	6,309	5
9,950	5	2	—	—	92	10,049	60	—	15,782	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	7	—	—	—	—	7	—	—	30	8
883	—	—	—	—	10	893	—	—	1,643	9
—	8	—	—	—	—	8	—	—	11	10
—	35	—	—	—	—	35	—	—	116	11
96,944	312	266	—	—	1,419	98,941	758	—	137,683	12
—	9	—	—	—	—	9	—	—	119	13
—	2	—	—	—	—	2	—	—	17	14
29,326	—	618	—	—	888	30,832	285	—	52,038	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	16
940	—	—	—	—	142	1,082	—	—	1,809	17
—	73	—	—	7	—	80	6	—	2,581	18
—	3	—	—	—	—	3	—	—	7	19
6,093	—	—	—	—	74	6,167	56	—	10,563	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
61,163	—	238	—	—	400	61,801	545	—	95,654	22
335,280	—	13,428	1,260	19	1,444	351,431	6,713	18	548,334	23
15,501	—	310	—	—	123	15,934	50	—	19,858	24
—	189	—	—	—	—	189	—	—	803	25
—	6	—	—	—	—	6	—	—	11	26
—	—	—	—	1	—	1	—	—	33	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	58	28
361	79	186	—	591	439	1,656	538	—	10,076	29
14,860	—	223	—	—	212	15,295	356	—	27,461	30
16,420	64	50	—	—	131	16,665	122	2	25,710	31
1,869	—	26	—	2,013	869	4,777	263	—	29,001	32
2,107	—	696	—	3	113	2,919	59	—	4,096	33
—	44	—	—	—	—	44	—	—	112	34
—	22,915	—	—	—	—	22,915	27,441	22,785	100,902	35
—	—	—	—	2,219	—	2,219	465	49	13,775	36
7,431	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
3,689	3,424	953	—	815	7,481	20,104	3,225	253	120,237	38
—	—	—	—	—	23	3,712	20	—	4,818	39
839,124	27,187	17,927	1,260	7,872	15,916	909,286	41,275	23,107	1,519,070	40
655	8	—	—	—	—	663	25	—	12,156	41
796	11	27	—	—	—	834	274	—	4,403	42
—	7	—	—	—	—	7	—	—	31	43
1,229	—	—	—	—	7	1,236	102	—	6,021	44
25	199	—	818	—	—	1,042	216	—	16,433	45
2,705	225	27	818	—	7	3,782	617	—	39,044	46
4,237,580	164,970	151,959	5,069	88,915	75,978	4,724,471	236,031	234,488	10,472,322	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

SEPTEMBER-1977-SEPTEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Newfoundland — Terre-Neuve:							
1	Argentia	—	—	—	—	—	—	—
2	Botwood	—	—	—	—	—	—	—
3	Burin	—	—	—	—	—	—	—
4	Corner Brook	—	29	—	—	—	—	29
5	Fortune	—	—	—	—	23	—	23
6	Gander	—	448	—	—	—	—	448
7	Goose Bay	—	3,631	—	—	—	—	3,631
8	Grand Bank	—	—	—	—	—	—	—
9	Grand Falls	—	—	—	—	—	—	—
10	Harbour Grace	—	—	—	—	—	—	—
11	Lewisporte	—	—	—	—	—	—	—
12	Port aux Basques	—	—	—	—	—	—	—
13	St. John's	—	19	—	—	—	—	19
14	Stephenville	—	—	—	—	—	—	—
15	Total	—	4,127	—	—	23	—	4,150
	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:							
16	Charlottetown	—	18	—	—	—	—	18
17	Montague	—	—	—	—	—	—	—
18	Summerside	—	—	—	—	—	—	—
19	Total	—	18	—	—	—	—	18
	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:							
20	Amherst	—	—	—	—	—	—	—
21	Annapolis Royal	—	—	—	—	—	—	—
22	Antigonish	—	—	—	—	—	—	—
23	Baddeck	—	—	—	—	—	—	—
24	Barrington Passage	—	—	—	—	—	—	—
25	Bridgewater	—	—	—	—	—	—	—
26	Chester	—	—	—	—	—	—	—
27	Digby	—	5	—	—	—	—	5
28	Glace Bay	—	—	—	—	—	—	—
29	Halifax	—	2,352	—	—	10	—	2,362
30	Kentville	—	—	—	—	—	—	—
31	Liverpool	—	—	—	—	—	—	—
32	Lockeport	—	—	—	—	—	—	—
33	Louisbourg	—	—	—	—	—	—	—
34	Lunenburg	—	—	—	—	11	—	11
35	Middleton	—	8	—	—	—	—	8
36	New Glasgow	—	—	—	—	—	—	—
37	North Sydney	—	—	—	—	—	—	—
38	Pictou	—	—	—	—	—	—	—
39	Port Hawkesbury	—	—	—	—	7	—	7
40	Shelburne	—	—	—	—	—	—	—
41	Sydney	—	54	—	—	—	—	54
42	Truro	—	—	—	—	—	—	—
43	Weymouth	—	—	—	—	—	—	—
44	Windsor	—	—	—	—	—	—	—
45	Wolfville	—	—	—	—	—	—	—
46	Yarmouth	9,257	841	4,149	—	24	3,482	17,753
47	Total	9,257	3,260	4,149	—	52	3,482	20,200

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau
d'entrée et moyen de transport**

SEPTEMBER-1977-SEPTEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	16	—	16	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	29	4
—	6	—	—	—	—	6	493	1,058	1,574	5
—	4	—	—	—	—	4	477	340	1,271	6
—	—	—	—	—	—	—	174	—	3,809	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	1	—	—	4	—	4	—	—	4	12
—	—	—	—	—	—	1	—	267	287	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	11	—	—	4	—	15	1,160	1,665	6,990	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	27
—	1,039	—	—	—	—	1,039	1,460	2,802	7,663	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
—	1	—	—	—	—	1	—	—	11	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
—	—	—	—	—	—	—	18	—	18	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	39
—	6	—	—	—	—	6	536	309	905	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44
1,372	413	318	—	—	381	2,484	94	—	20,331	45
1,372	1,459	318	—	—	381	3,530	2,108	3,111	28,949	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

SEPTEMBER-1977-SEPTEMBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	
	New Brunswick — Nouveau-Brunswick:							
1	Andover	11,611	—	14	—	—	51	11,676
2	Bathurst	—	4	—	—	—	—	4
3	Beaconsfield	—	—	—	—	—	—	—
4	Black's Harbour	—	—	—	—	—	—	—
5	Bloomfield	268	—	—	—	—	7	275
6	Campbellton	—	—	—	—	—	—	—
7	Campobello	18,194	—	356	—	15	75	18,640
8	Caracquet	—	—	—	—	—	—	—
9	Centreville	5,508	2	—	—	—	13	5,523
10	Clair	19,062	—	—	—	—	643	19,705
11	Dalhousie	—	2	—	—	—	—	2
12	Edmundston	49,517	15	130	—	—	1,342	51,004
13	Fairhaven	—	—	—	—	—	—	—
14	Forest City	618	—	—	—	—	213	831
15	Fosterville	1,457	—	—	—	—	62	1,519
16	Four Falls	230	—	—	—	—	—	230
17	Fredericton	—	197	—	—	—	—	197
18	Gillespie	6,470	—	—	—	—	32	6,502
19	Grand Falls	5,654	6	—	—	—	16	5,676
20	Grand Manan	—	—	—	—	10	—	10
21	Lord's Cove	—	—	—	—	—	—	—
22	Mars Hill Road	—	—	—	—	—	—	—
23	McAdam	—	—	—	9	—	—	9
24	Milltown	18,162	—	36	—	—	896	19,094
25	Moncton	—	24	—	—	—	—	24
26	Newcastle	—	39	—	—	—	—	39
27	River de Chute	1,870	—	—	—	—	4	1,874
28	Sackville	—	—	—	—	—	—	—
29	Saint John	—	1,066	—	—	4	—	1,070
30	St. Andrews	631	—	—	—	19	99	749
31	St. Croix	7,622	—	63	—	—	412	8,097
32	St. Léonard	24,169	8	—	—	—	1,511	25,688
33	St. Stephen	47,508	31	1,492	—	—	1,573	50,604
34	Sussex	—	—	—	—	—	—	—
35	Wilson's Beach	—	—	—	—	—	—	—
36	Woodstock	34,649	33	157	—	—	46	34,885
37	Total	253,200	1,427	2,248	9	48	6,995	263,927
	Québec:							
38	Abercorn	4,150	—	1	—	—	15	4,166
39	Amos	—	—	—	—	—	—	—
40	Armstrong/Sté. Aurélie	16,289	23	1,376	—	—	318	18,006
41	Basé-Comeau	—	24	—	—	—	—	24
42	Beebe	4,766	—	4	—	—	408	5,178
43	Chambord	—	—	—	—	—	—	—
44	Chartierville	1,952	—	—	—	—	18	1,970
45	Chicoutimi	—	5	—	—	—	5	—
46	Clarenceville	743	—	11	—	—	76	830
47	Covey Hill	2,418	—	—	—	—	14	2,432
48	Cowansville	—	—	—	—	—	—	—
49	Daaquam	811	—	—	—	—	—	811
50	Drummondville	—	—	—	—	—	—	—
51	Dundee	14,462	—	—	—	432	127	15,021
52	East Hereford	4,208	—	—	—	—	22	4,230
53	East Pinnacle	710	—	44	—	—	4	758
54	Estcourt	656	3	—	—	—	594	1,253
55	Farnham	—	—	—	—	—	—	—

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

SEPTEMBER-1977-SEPTEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Québec — Concluded — fin:							
1	Franklin Centre	2,161	—	—	—	—	34	2,195
2	Frelighsburg	2,780	—	47	—	—	18	2,845
3	Gaspé	—	—	—	—	—	—	—
4	Glen Sutton	983	—	1	—	—	56	1,040
5	Granby	—	54	—	—	—	—	54
6	Grindstone	—	—	—	—	—	—	—
7	Hemmingford	6,687	—	74	—	—	16	6,777
8	Herdman	3,318	—	3	—	—	12	3,333
9	Hereford Road	1,925	—	—	—	—	16	1,941
10	Highwater	5,807	—	66	—	—	22	5,895
11	Hull	—	—	—	—	—	—	—
12	Huntingdon	—	—	—	—	—	—	—
13	Jamieson's Line	375	—	—	—	—	8	383
14	Joliette	—	—	—	—	—	—	—
15	Lac Mégantic	—	4	—	92	—	—	96
16	Lac Memphrémagog	—	—	—	—	—	—	—
17	Lachute	—	11	—	—	—	—	11
18	Lacolle	62,586	5	14,257	2,930	93	267	80,138
19	La Tuque	—	—	—	—	—	—	—
20	Lévis	—	—	—	—	—	—	—
21	Louiseville	—	—	—	—	—	—	—
22	Magog	—	—	—	—	—	—	—
23	Marieville	—	—	—	—	—	—	—
24	Matane	—	—	—	—	—	—	—
25	Mont Joli	—	—	—	—	—	—	—
26	Montmagny	—	—	—	—	—	—	—
27	Montréal — Dorval	—	27,499	—	—	—	—	27,499
28	Montréal — Mirabel	—	4,932	—	—	—	—	4,932
29	Montréal — Seaport	—	—	—	—	632	—	632
30	Morses Line	1,458	—	—	—	—	3	1,461
31	Nicolet	—	—	—	—	—	—	—
32	Noyan	1,200	—	—	—	—	17	1,217
33	Paspébiac	—	—	—	—	—	—	—
34	Phillipsburg	36,111	—	5,960	—	—	87	42,158
35	Port Alfred	—	—	—	—	—	—	—
36	Québec — Ancienne Lorette	—	541	—	—	—	—	541
37	Québec — Seaport	—	—	—	—	—	—	—
38	Richmond	—	—	—	—	—	—	—
39	Rimouski	—	19	—	—	—	—	19
40	Rivière-du-Loup	—	10	—	—	—	—	10
41	Rock Island	36,515	—	1,721	—	101	841	39,178
42	Rouyn	—	—	—	—	—	—	—
43	St-Hubert	—	60	—	—	—	—	60
44	St-Hyacinthe	—	—	—	—	—	—	—
45	St-Jean	—	11	—	—	—	—	11
46	St-Jérôme	—	—	—	—	—	—	—
47	St-Pamphile	1,092	—	—	—	—	45	1,137
48	Sept-Iles	—	108	—	—	—	—	108
49	Shawinigan	—	—	—	—	—	—	—
50	Sherbrooke	—	30	—	—	—	—	30
51	Sorel	—	—	—	—	—	—	—
52	Stanhope	7,154	—	166	—	—	36	7,356
53	Sutton	—	—	—	—	—	—	—
54	Thetford Mines	—	—	—	—	—	—	—
55	Trois-Rivières	—	19	—	—	—	—	19
56	Trout River	4,987	—	145	—	—	88	5,220
57	Val-d'Or	—	2	—	—	—	—	2
58	Valleyfield	—	—	—	—	—	—	—
59	Victoriaville	—	—	—	—	—	—	—
60	Woburn	3,661	—	36	—	—	127	3,824
61	Total	229,965	33,360	23,912	3,022	1,258	3,289	294,806

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau
d'entrée et moyen de transport — suite**

SEPTEMBER-1977-SEPTEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
1,896	—	—	—	—	4	1,900	—	—	4,095	1
7,743	—	49	—	—	48	7,840	45	—	10,730	2
2,974	—	2	—	—	36	3,012	18	—	4,070	3
—	17	—	—	—	—	17	—	—	71	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
11,829	—	117	—	—	28	11,974	19	4	18,774	6
10,676	—	196	—	—	61	10,933	26	—	14,292	7
3,980	—	5	—	—	15	4,000	4	—	5,945	8
13,387	—	360	—	—	70	13,817	61	—	19,773	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
235	—	—	—	—	4	239	—	—	622	12
—	—	—	23	—	—	23	—	—	119	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	15
185,945	5	11,051	1,304	666	687	199,658	3,708	5	283,509	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	30,133	—	—	—	—	30,133	7,016	3,022	67,670	27
—	1,480	—	—	—	—	1,480	16,540	41,193	64,145	28
3,476	—	—	—	—	17	3,493	168	977	1,777	29
5,627	—	25	—	—	18	5,670	8	—	4,962	30
59,762	—	4,490	—	—	190	64,442	20	—	6,907	31
—	34	—	—	—	—	34	1,047	—	107,647	32
—	140	—	—	—	—	140	26	503	1,210	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
—	3	—	—	—	—	3	—	—	22	36
59,886	—	1,497	368	40	1,682	63,473	390	1	103,042	37
—	145	—	—	—	—	145	—	2	207	38
—	9	—	—	—	—	9	—	—	20	39
2,359	—	—	—	—	26	2,385	—	—	3,522	40
—	2	—	—	—	—	2	7	—	117	41
—	17	—	—	—	—	17	—	—	47	42
16,413	—	608	—	—	82	17,103	50	—	24,509	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	45
11,800	—	358	—	—	215	12,373	103	—	17,696	46
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	47
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	48
4,849	—	25	—	—	196	5,070	11	1	8,906	49
469,233	32,003	19,513	1,695	854	5,238	528,536	29,881	45,708	898,931	50

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

SEPTEMBER-1977-SEPTEMBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Ontario:							
	Acton	—	—	—	—	—	—	—
2	Aurora/Burlington	—	—	—	—	20,654	—	20,654
3	Aurora	—	—	—	—	—	—	—
4	Barnes	—	—	—	—	—	—	—
5	Basswood Lake	—	236	—	—	156	—	392
6	Belleville/Napanee	—	—	—	—	—	—	—
7	Bowmanville	—	—	—	—	—	—	—
8	Bracebridge	—	103	—	—	—	—	103
9	Brampton	—	—	—	—	—	—	—
10	Brantford	—	5	—	—	—	—	5
11	Brossard	—	10	—	—	1,007	—	1,017
12	Carleton Place	—	—	—	—	—	—	—
13	Chatham	—	16	—	—	620	—	636
14	Cobalt	—	—	—	—	—	—	—
15	Collingwood	—	—	—	—	—	—	—
16	Cornwall	45,743	—	641	—	2	39	46,425
17	Cyclone Island	—	106	—	—	812	—	918
18	Danville	—	—	—	—	—	—	—
19	East York	384,992	—	27,384	362	24	1,339	414,141
20	Fort Frances	55,295	944	222	—	—	1,558	58,019
21	Galt	—	—	—	—	—	—	—
22	Guelph	—	20	—	—	10,184	—	10,204
23	Gustafson	—	—	—	—	—	—	—
24	Guthrie	—	2	—	—	—	—	2
25	Hare Bay	—	121	—	—	—	—	121
26	Healdsburg	—	7	—	—	—	—	7
27	Hillside	—	1,254	—	—	—	—	1,254
28	Hiram	—	—	—	—	—	—	—
29	Ilwaco	—	299	—	—	—	—	299
30	Kingsport	—	164	—	—	143	—	307
31	Kitchener	—	107	—	—	—	—	107
32	Lafayette	79,563	—	5,701	—	2,571	189	88,024
33	Lambton	—	—	—	—	171	—	171
34	Lindsay	—	—	—	—	—	—	—
35	Lisow	—	—	—	—	—	—	—
36	Little Current	—	1	—	—	6	—	7
37	Liverpool	—	1,421	—	—	—	—	1,421
38	Madison Bay	—	—	—	—	16	—	16
39	Madison	—	—	—	—	—	—	—
40	Marquette	—	—	—	—	53	—	53
41	Marquette	—	15	—	—	—	—	15
42	Niagara Falls	134,891	37	9,582	—	861	250	145,561
43	Niagara Falls	211,405	—	21,718	—	65	11,495	244,683
44	Niagara Falls	45,829	—	237	—	—	975	47,041
45	Norfolk	—	95	—	—	—	—	95
46	Oakville	—	—	—	—	6	—	6
47	Oshawa	—	—	—	—	—	—	—
48	Oshawa	—	2	—	—	—	—	2
49	Oshawa	—	27	—	—	3	—	30
50	Ottawa	—	1,118	—	—	—	—	1,118
51	Ottawa	—	40	—	—	—	—	40
52	Ottawa	—	—	—	—	—	—	—
53	Ottawa	—	—	—	—	—	—	—
54	Ottawa	—	—	—	—	—	—	—
55	Ottawa	—	—	—	—	—	—	—
56	Ottawa	272	203	—	—	1,849	736	3,060
57	Ottawa	—	—	—	—	—	—	—
58	Ottawa	—	—	—	—	—	—	—
59	Ottawa	—	109	—	—	—	—	109
60	Ottawa	—	16	—	—	3	—	19

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau
d'entrée et moyen de transport - suite**

SEPTEMBER-1977-SEPTEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	7	-	7	-	-	20,661	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
-	14	-	-	-	-	14	-	-	406	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
-	2	-	-	-	-	2	-	-	105	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
-	4	-	-	-	-	4	-	-	9	9
-	2	-	-	109	-	111	-	-	1,128	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	13	-	-	52	-	65	-	-	701	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	4	-	-	-	-	4	-	-	4	16
56,903	-	5,161	-	13	151	62,228	192	-	108,845	17
-	-	-	-	37	-	37	-	-	955	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
146,798	-	10,713	453	-	1,470	159,434	6,732	18	580,325	20
43,065	26	225	-	-	3,102	46,418	67	5	104,509	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	17,704	-	17,704	-	-	27,908	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	5	-	-	-	-	5	-	-	126	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	645	-	-	-	-	645	51	-	1,950	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
-	96	-	-	49	-	145	7	-	459	32
-	60	-	-	-	-	60	-	-	167	33
51,711	-	2,692	-	2,882	347	57,632	570	106	146,332	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	171	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	2	-	-	-	-	2	-	-	9	38
-	750	-	-	-	-	750	87	-	2,258	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	16	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	26	-	-	-	-	26	-	-	53	43
74,828	59	2,647	-	1,167	45	78,746	4,185	86	228,578	44
97,421	-	1,293	-	42	3,787	102,543	26,009	2	373,237	45
53,199	-	1,097	-	-	1,999	56,295	731	-	104,067	46
-	2	-	-	-	-	2	-	-	97	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	48
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	49
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	50
-	101	-	-	92	-	193	-	-	223	51
-	1,308	-	-	-	-	1,308	619	2,134	5,179	52
-	12	-	-	-	-	12	-	-	52	53
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	54
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	55
51	10	-	-	86	118	265	7	-	3,332	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	58
-	47	-	-	-	-	47	-	-	156	59
-	8	-	-	2	-	10	-	-	29	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

SEPTEMBER-1977-SEPTEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
Ontario — Concluded — fin:								
1	Pigeon River	25,142	—	972	—	—	146	26,260
2	Point Alexandria	2,413	—	—	—	185	105	2,703
3	Port Colborne	—	—	—	—	105	—	105
4	Port Hope	—	—	—	—	10	—	10
5	Port Lambton	4,055	—	—	—	78	350	4,483
6	Port Melcalfe	—	—	—	—	266	—	266
7	Prairie Portage	—	—	—	—	1,428	—	1,428
8	Prescott	17,204	—	375	—	1	43	17,623
9	Rainy River	7,153	171	—	—	9	71	7,404
10	Renfrew	—	—	—	—	—	—	—
11	Richards Landing	—	—	—	—	82	—	82
12	Ridgetown	—	—	—	—	—	—	—
13	Saganaga Lake	—	17	—	—	1,202	—	1,219
14	Sand Bay	—	214	—	—	255	—	469
15	Sand Point Lake	—	703	—	—	2,028	—	2,731
16	Sarnia	141,985	28	4,135	—	855	471	147,474
17	Sault Ste. Marie	88,302	162	6,106	—	—	228	94,798
18	Simcoe	—	—	—	—	—	—	—
19	Smith Falls	—	3	—	—	—	—	3
20	Sombra	5,814	—	58	—	224	354	6,450
21	Southampton	—	—	—	—	2	—	2
22	Stratford	—	—	—	—	—	—	—
23	St. Catharines	—	2	—	—	42	—	44
24	St. Thomas	—	—	—	—	—	—	—
25	Sudbury	—	131	—	—	—	—	131
26	Thorold	—	—	—	—	—	—	—
27	Thunder Bay	—	570	—	—	21	—	591
28	Tillsonburg	—	—	—	—	—	—	—
29	Timmins	—	86	—	—	—	—	86
30	Toronto Airport T - 1	—	41,818	—	—	—	—	41,818
31	Toronto Airport T - 2	—	16,608	—	—	—	—	16,608
32	Toronto Seaport/Island Airport	—	421	—	—	239	—	660
33	Trenton	—	52	—	—	15	—	67
34	Walkerville	—	—	—	—	—	—	—
35	Wallaceburg	—	—	—	—	35	—	35
36	Walpole Island	4,700	—	—	—	211	313	5,224
37	Welland	—	6	—	—	—	—	6
38	Windsor Ambassador	244,317	—	12,539	1,212	—	970	259,038
39	Windsor Tunnel	242,282	564	13,256	—	2,975	305	259,382
40	Woodstock	—	—	—	—	—	—	—
41	Total	1,741,357	68,034	102,926	1,614	49,414	19,937	1,983,282
Manitoba:								
42	Boissevain	4,826	58	194	—	—	10	5,088
43	Brandon	—	84	—	—	—	—	84
44	Cartwright	924	—	—	—	—	—	924
45	Churchill	—	—	—	—	—	—	—
46	Coulter	1,562	—	—	—	—	9	1,571
47	Crystal City	790	—	—	—	—	2	792
48	Emerson	45,307	12	1,677	—	—	48	47,044
49	Goodlands	485	—	—	—	—	—	485
50	Gretna	2,950	—	2	—	—	—	2,952
51	Lena	1,625	—	—	—	—	—	1,625
52	Lyleton	718	—	—	—	—	1	719
53	Piney	891	6	38	—	—	1	936

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau
d'entrée et moyen de transport — suite**

SEPTEMBER-1977-SEPTEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total Total global	No
Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	Total				
13,609	—	617	—	—	35	14,261	83	—	40,604	1
964	—	—	—	16	172	1,152	6	—	3,861	2
—	—	—	—	4	—	4	—	—	109	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	4
3,750	—	—	—	51	395	4,196	7	—	8,686	5
—	—	—	—	82	—	82	—	—	348	6
—	—	—	—	34	—	34	—	—	1,462	7
31,498	—	352	—	7	94	31,951	139	—	49,713	8
10,029	6	895	—	—	737	11,667	1	—	19,072	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	26	—	26	—	—	108	11
—	—	—	—	58	—	58	—	—	—	12
—	—	—	—	7	—	7	—	—	1,277	13
—	—	—	—	79	—	79	—	—	476	14
—	72	—	—	—	—	151	—	—	2,882	15
152,029	16	2,225	—	465	431	155,166	1,154	4	303,798	16
59,641	67	2,734	—	36	191	62,669	18	31	157,516	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	19
5,608	—	80	—	69	997	6,754	17	—	13,221	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	21
—	—	—	—	21	—	21	—	—	65	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	10	—	—	—	—	10	—	—	141	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	415	—	—	29	—	444	21	1	1,057	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27
—	4	—	—	—	—	4	—	—	90	28
—	43,058	—	—	—	—	43,058	36,930	60,525	182,331	29
—	19,141	—	—	—	—	19,141	15,312	25,424	76,485	30
—	102	—	—	53	—	155	—	—	815	31
—	60	—	—	4	—	64	212	758	1,101	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
—	—	—	—	13	—	13	—	—	48	34
4,561	—	—	—	97	1,104	5,762	7	—	10,993	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	36
116,930	—	5,683	23	—	267	122,903	1,154	1,615	384,710	37
195,460	114	29,028	—	1,518	269	226,389	1,811	238	487,820	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40
1,118,055	66,261	65,442	476	24,911	15,711	1,290,856	96,129	90,947	3,461,214	41
7,379	22	287	—	—	23	7,711	106	—	12,905	42
—	25	—	—	—	—	25	—	—	109	43
1,164	—	—	—	—	—	1,164	2	—	2,090	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45
2,781	—	—	—	—	11	2,792	22	—	4,385	46
1,057	—	—	—	—	—	1,057	—	—	1,849	47
65,662	—	1,505	—	—	106	67,273	32	—	114,349	48
1,776	—	—	—	1	—	1,777	—	—	2,262	49
7,316	—	46	—	15	—	7,377	1	—	10,330	50
2,178	—	31	—	6	—	2,215	7	—	3,847	51
1,931	—	—	—	18	—	1,949	1	—	2,669	52
1,759	17	—	—	—	2	1,778	—	—	2,714	53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

SEPTEMBER-1977-SEPTEMBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	
Manitoba — Concluded — fin:								
1	Snowflake	263	—	—	—	—	—	263
2	South Junction	3,216	—	152	—	—	—	3,368
3	Sprague	5,576	—	110	—	—	3	5,689
4	The Pas	—	—	—	—	—	—	—
5	Tolstoi	2,822	—	160	—	—	19	3,001
6	Windygates	1,464	—	—	—	—	—	1,464
7	Winkler	1,728	12	—	—	—	11	1,751
8	Winnipeg	—	5,543	—	—	—	—	5,543
9	Total	75,147	5,715	2,333	—	—	104	83,299
Saskatchewan:								
10	Big Beaver	465	—	—	—	—	—	465
11	Carievale	608	—	—	—	—	—	608
12	Climax	640	—	—	—	—	—	640
13	Coronach	866	6	—	—	—	—	872
14	Estevan	2,280	43	74	—	—	5	2,402
15	Monchy	805	—	—	—	—	—	805
16	Moose Jaw	—	—	—	—	—	—	—
17	North Battleford	—	—	—	—	—	—	—
18	Northgate	1,924	—	—	—	—	24	1,948
19	North Portal	8,954	—	162	—	—	236	9,352
20	Oungre	1,268	—	—	—	—	—	1,268
21	Prince Albert	—	29	—	—	—	—	29
22	Regina	—	377	—	—	—	—	377
23	Regway	1,954	—	—	—	—	—	1,954
24	Saskatoon	—	124	—	—	—	—	124
25	Swift Current	—	18	—	—	—	—	18
26	Torquay	291	—	—	—	—	2	293
27	West Poplar River	516	2	—	—	—	2	520
28	Weyburn	—	—	—	—	—	—	—
29	Willow Creek	158	17	—	—	—	—	175
30	Yorkton	—	6	—	—	—	—	6
31	Total	20,729	622	236	—	—	269	21,856
Alberta:								
32	Aden	152	—	—	—	—	—	152
33	Calgary	—	10,690	—	—	—	—	10,690
34	Carway	13,564	—	563	—	—	79	14,206
35	Chief Mountain	5,402	—	238	—	—	92	5,732
36	Coutts	10,856	2	373	—	—	100	11,331
37	Del Bonita	1,122	—	21	—	—	5	1,148
38	Edmonton	—	1,914	—	—	—	—	1,914
39	Lethbridge	—	82	—	—	—	—	82
40	Medicine Hat	—	25	—	—	—	—	25
41	Red Deer	—	—	—	—	—	—	—
42	Wild Horse	658	—	—	—	—	—	658
43	Total	31,754	12,713	1,195	—	—	276	45,938

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

SEPTEMBER-1977-SEPTEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
863	—	—	—	—	—	863	—	—	1,126	1
4,268	—	225	—	—	2	4,495	11	—	7,874	2
11,354	—	991	—	—	17	12,362	18	—	18,069	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
5,880	—	101	—	—	15	5,996	11	—	9,008	5
3,528	—	—	—	—	23	3,551	1	—	5,016	6
2,829	17	—	—	—	20	2,866	15	—	4,632	7
—	5,139	—	—	—	—	5,139	1,262	3,181	15,125	8
121,725	5,220	3,186	—	—	259	130,390	1,489	3,181	218,359	9
882	—	—	—	—	—	882	—	—	1,347	10
2,364	—	—	—	—	—	2,364	—	—	2,972	11
1,489	—	—	—	—	—	1,489	—	—	2,129	12
1,925	—	—	—	—	1	1,926	1	—	2,799	13
3,178	10	—	—	—	17	3,205	—	—	5,607	14
2,400	—	—	—	—	1	2,401	1	—	3,207	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
3,146	—	—	—	—	18	3,164	—	—	5,112	18
13,112	—	70	—	—	590	13,772	24	6	23,154	19
1,921	—	—	—	—	17	1,938	17	—	3,223	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	29	21
—	202	—	—	—	—	202	—	—	579	22
7,575	—	88	—	—	13	7,676	5	—	9,635	23
—	21	—	—	—	—	21	—	—	145	24
—	2	—	—	—	—	2	—	—	20	25
675	—	—	—	—	6	681	3	—	977	26
1,590	6	—	—	—	8	1,604	7	—	2,131	27
743	5	—	—	—	—	748	—	—	—	28
—	32	—	—	—	—	32	—	—	923	29
41,000	278	158	—	—	671	42,107	58	6	64,027	31
138	—	—	—	—	—	138	5	—	295	32
—	8,804	—	—	—	—	8,804	4,027	3,925	27,446	33
13,404	—	137	—	—	121	13,662	—	—	27,868	34
2,079	—	140	—	—	6	2,225	145	—	8,102	35
29,119	9	791	—	—	451	24,370	507	8	36,316	36
1,618	—	—	—	—	1	1,619	16	—	2,783	37
—	3,741	—	—	—	—	3,741	1,696	3,574	10,925	38
—	75	—	—	—	—	75	—	—	157	39
—	28	—	—	—	—	28	—	—	53	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
1,895	—	—	—	—	5	1,900	9	—	2,567	42
42,253	12,657	1,068	—	—	584	56,562	6,405	7,507	116,412	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

SEPTEMBER-1977-SEPTEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	British Columbia — Colombie-Britannique:							
1	Aldergrove	14,940	—	82	—	—	28	15,050
2	Bedwell Harbour	—	244	—	—	1,631	—	1,875
3	Boundary Bay	11,301	—	1,027	—	—	93	12,421
4	Campbell River	—	35	—	—	—	—	35
5	Carson	2,585	15	124	—	—	34	2,758
6	Cascade	2,803	—	91	—	—	19	2,913
7	Chemainus	—	—	—	—	—	—	—
8	Chilliwack	—	10	—	—	—	—	10
9	Chopaka	470	—	—	—	—	2	472
10	Courtenay	—	5	—	—	—	—	5
11	Cranbrook	—	81	—	—	—	—	81
12	Huntingdon	21,489	260	273	—	—	230	22,252
13	Kamloops	—	105	—	—	—	—	105
14	Kelowna	—	154	—	—	—	—	154
15	Kingsgate	9,505	—	899	—	—	541	10,945
16	Kitimat	—	—	—	—	—	—	—
17	Midway	534	6	14	—	—	16	570
18	Nanaimo	—	886	—	—	45	—	931
19	Nelson	—	—	—	—	—	—	—
20	Nelway	2,952	—	87	—	—	21	3,060
21	New Westminster	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos	19,350	—	347	—	—	104	19,801
23	Pacific Highway	113,601	—	7,562	912	4	421	122,500
24	Paterson	3,046	—	124	—	—	23	3,193
25	Penticton	—	280	—	—	—	—	280
26	Port Alberni	—	—	—	—	33	—	33
27	Powell River	—	—	—	—	4	—	4
28	Prince George	—	21	—	—	—	—	21
29	Prince Rupert	2,107	169	88	—	1,942	710	5,016
30	Rossville	5,652	—	341	—	—	79	6,072
31	Rykerts	5,089	40	7	—	—	37	5,173
32	Sidney	8,718	—	223	—	371	2,214	11,526
33	Stewart	758	2	243	—	—	23	1,026
34	Trail	—	25	—	—	—	—	25
35	Vancouver Airport	—	22,709	—	—	—	—	22,709
36	Seaport	—	—	—	—	9,621	—	9,621
37	Vernon	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria	20,330	3,748	1,099	—	1,394	26,902	53,473
39	Waneta	836	—	—	—	—	4	840
40	Total	246,066	28,795	12,631	912	15,045	31,501	334,950
	Yukon Territory — Territoire du Yukon:							
41	Beaver Creek	5,339	10	1,600	—	—	10	6,959
42	Dawson/Little Gold	87	48	36	—	—	—	171
43	Old Crow	—	—	—	—	6	—	6
44	Pleasant Camp	2,188	—	137	—	—	17	2,342
45	Whitehorse	129	775	—	9,310	—	—	10,214
46	Total	7,743	833	1,773	9,310	6	27	19,692
47	Canada	2,615,218	158,904	151,403	14,867	65,846	65,880	3,072,118

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin

SEPTEMBER-1977-SEPTEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
50,686	—	968	—	—	136	51,790	145	—	66,985	1
—	6	—	—	796	—	802	—	—	2,677	2
115,588	—	63	—	—	698	116,349	—	—	128,770	3
2,048	—	—	—	—	—	—	1	1	37	4
6,200	5	—	—	—	64	2,112	11	—	4,881	5
—	—	—	—	—	20	6,225	27	—	9,165	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
985	—	—	—	—	2	987	—	—	1,459	9
—	4	—	—	—	—	4	—	—	9	10
—	28	—	—	—	—	28	—	—	109	11
66,779	212	898	—	—	969	68,858	478	—	91,588	12
—	31	—	—	—	—	—	—	—	105	13
13,111	—	413	—	—	768	14,292	138	—	185	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	25,375	15
892	—	—	—	—	32	924	1	—	1,495	17
—	24	—	—	2	—	26	—	—	957	18
3,273	4	—	—	—	8	4	—	—	4	19
—	—	37	—	—	—	3,318	35	5	6,418	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
35,961	—	297	—	—	187	36,445	325	—	56,571	22
234,808	—	10,364	780	19	684	246,655	3,337	22	372,514	23
11,797	—	87	—	—	67	11,951	22	—	15,166	24
—	135	—	—	—	—	135	—	—	415	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	33	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	21	28
157	41	6	—	393	263	860	202	—	6,078	29
9,764	—	116	—	—	174	10,054	146	—	16,272	30
10,800	61	27	—	6	38	10,932	75	—	16,180	31
1,092	—	—	—	791	332	2,215	115	—	13,856	32
2,071	—	579	—	—	121	2,771	32	—	3,829	33
—	19	—	—	—	—	19	—	—	44	34
—	19,881	—	—	—	—	19,881	17,705	19,100	79,395	35
—	—	—	—	2,033	—	2,033	215	—	11,869	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
4,201	2,315	134	—	337	5,428	12,415	1,504	138	67,530	38
1,987	—	—	—	—	9	1,996	28	—	2,864	39
572,200	22,766	13,989	780	4,377	10,000	624,112	24,542	19,266	1,002,870	40
621	—	260	—	—	—	881	13	—	7,853	41
18	—	—	—	—	—	18	11	—	200	42
—	1	—	—	—	—	1	—	—	7	43
473	—	5	—	—	1	479	23	—	2,844	44
10	104	—	303	—	—	417	64	—	10,695	45
1,122	105	265	303	—	1	1,796	111	—	21,599	46
2,972,200	141,931	105,335	3,262	30,146	48,764	3,301,638	162,143	171,405	6,707,304	47

METHOD OF COLLECTION

The new programme for the collection and processing of international travel statistics introduced in 1972 and outlined briefly below, has led to a more accurate count of the number of travellers entering and leaving Canada.

The direct involvement of all Customs officers across Canada in the collection of data has enabled the publication of statistics in this report. The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

The data in this publication are gathered from three source documents completed at all points of entry to Canada. All travellers who clear customs are recorded by category (i.e. returning residents, non-residents, etc.) the method of entry and country of residence. The documents listed below are sent directly to Statistics Canada for processing.

E62 Entry Tally – To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States – Canadian border.

This count is normally on a full census basis, however at selected ports sampling techniques linked to total counts at toll points are used. A footnote appears in the port detail tables to identify these points of entry using sampling. The sample is a systematic 25% count by Customs officials of United States and Canadian automobile travellers; samples are weighted monthly by Statistics Canada to total traffic counts available from toll authorities or mechanical counters. All other travellers are counted on a full census basis.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals – To record travellers entering Canada by private plane and boat. This form is also used to record travellers on commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card – To record travellers entering Canada in commercial plane and boat including charter and cruise arrivals.

A 100% count of travellers at airports and seaports is undertaken through the use of this card which serves the needs of a number of other government departments, including Customs clearance. The cards, which are completed by Customs officials, contain information on the category of traveller and country of residence.

The presentation of the statistics has been revised to include monthly statistics to date over a two year period. The section on provincial data has been re-organized to show statistics for each province separately.

Due to the expanded size of the report to accommodate these changes, selected detailed tabulations on non-resident travellers by country have been condensed. If this information is required please contact Mr. Mike Valiquette, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-995-0847).

Definition of Terms

International Traveller – The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into

MÉTHODE DE COLLECTE

Le nouveau programme de collecte et d'exploitation des statistiques sur les voyages internationaux instauré en 1972 et présenté brièvement ci-dessous permet un dénombrement plus exact des voyageurs qui entrent au Canada et qui en sortent.

La participation directe de tous les douaniers du Canada à la collecte des données a permis la publication des statistiques présentées ici. Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accise, des représentants du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Les renseignements de la présente publication proviennent de trois documents remplis à tous les points d'entrée au Canada. Tous les voyageurs qui passent à la douane sont inscrits par catégorie (c.-à-d. les résidents de retour, les non-résidents, etc.), selon le moyen de transport et le pays de résidence. Les documents décrits ci-après sont envoyés directement à Statistique Canada, où ils sont dépouillés.

E62 Feuille de pointage des arrivées, qui sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis – Canada.

Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral; toutefois, à certains endroits, on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage. Un renvoi est donné au bas des tableaux en cause afin d'identifier les points d'entrée qui utilisent l'échantillonnage. L'échantillon représente un dénombrement systématique de 25% effectué par les douaniers pour les personnes des États-Unis et du Canada qui voyagent en automobile. Statistique Canada pondère chaque mois les échantillons avec le nombre total de voyageurs fourni par les responsables des postes de péage ou établi par compteur automatique. Tous les autres voyageurs font l'objet d'un dénombrement intégral.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers, qui sert au dénombrement des voyageurs arrivant en avion ou en bateau particulier. Cette formule sert aussi au dénombrement des personnes voyageant à bord de cargos, de traversiers et des navires de croisière.

E64 Referral Card, qui sert au dénombrement de voyageurs arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par vol nolisé et de croisière.

On procède à un dénombrement intégral des voyageurs aux aéroports et aux ports de mer grâce à cette carte qui répond aux besoins d'un certain nombre d'autres ministères, notamment en ce qui concerne le dédouanement. Les cartes, que remplissent les douaniers, renferment des renseignements sur la catégorie de voyageur et le pays de résidence.

On a modifié la présentation des statistiques de manière à y inclure les données mensuelles depuis deux ans. La partie concernant les données provinciales a été restructurée et donne maintenant les statistiques pour chacune des provinces séparément.

En raison de l'expansion de la publication qu'ont entraîné ces modifications, il a fallu condenser certains tableaux détaillés indiquant les voyageurs non résidents selon le pays. On peut obtenir ces renseignements en s'adressant à M. Mike Valiquette, Chef de la Section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-995-0847).

Définitions des termes

Voyageur international – Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne

Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller — An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident Traveller — An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

Other Travellers — A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land — Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air — Commercial and charter services and private plane.

Marine — Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

Other Methods — Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

Via the United States — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in The Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

Countries Other than the United States — This designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii.

entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories voyageurs non résidents et voyageurs résidents les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non résident — Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire.
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident — Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qui ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs — Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure.

- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre — En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air — Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

Par eau — Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens — À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

Via les États-Unis — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance; il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois; comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant aux pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraïbes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

Pays autres que les États-Unis — Cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii.

PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Catalogue

66 - 001 Voyages entre le Canada et les autres pays, T. Bil.

66 - 002 Voyages internationaux – Renseignements préliminaires, M. Bil.

66 - 201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.

T. – Trimestriel

M. – Mensuel

A. – Annuel

Bil. – Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur les affaires économiques et sociales du Canada. On peut se procurer, sur simple demande, un catalogue complet de toutes les publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

Catalogue

66 - 001 Travel Between Canada and Other Countries, Q. Bil.

66 - 002 International Travel — Advance Information, M. Bil.

66 - 201 Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.

Q. — Quarterly

M. — Monthly

A. — Annual

Bil. — Bilingual

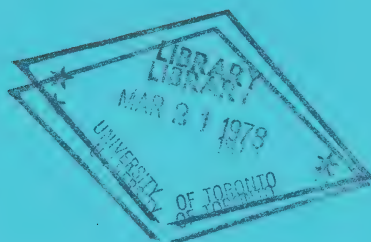
In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of Statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

Travel between Canada and other countries

Voyages entre le Canada et les autres pays

OCTOBER-DECEMBER 1977

OCTOBRE-DÉCEMBRE 1977



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Financial Flows and Multinational Enterprises Division — Division des flux financiers et des entreprises multinationales

TRAVEL BETWEEN CANADA AND OTHER COUNTRIES

VOYAGES ENTRE LE CANADA ET LES AUTRES PAYS

OCTOBER - DECEMBER

OCTOBRE - DÉCEMBRE

1977

Published by Authority of

The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par

le ministre de l'Industrie et du Commerce

March - 1978 - Mars
3-1401-502

Price—Prix: \$1.75
\$7.00 a year—par année

Vol. 33—No. 4

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document

Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- - amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- - nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiels en vertu des dispositions de la Loi sur la Statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of International Travel.....	v
Charts	
1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1976 and 1977.....	x
2. Non-resident Travellers from Countries Other than the United States Entering Canada, 1976 and 1977.....	x
3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the United States, 1976 and 1977.....	xi
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1976 and 1977.....	xi

Section 1. Canada Totals

Table	
1. Receipts and Payments on Travel Account.....	2
2. Summary - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada.....	4
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation.....	6
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence.....	8
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation.....	12
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States.....	14

Section 2. Province of Entry Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A- 4D. Newfoundland.....	18
5A- 5D. Prince Edward Island.....	28
6A- 6D. Nova Scotia.....	38
7A- 7D. New Brunswick.....	48
8A- 8D. Quebec.....	58
9A- 9D. Ontario.....	68
10A-10D. Manitoba.....	78
11A-11D. Saskatchewan.....	88
12A-12D. Alberta.....	98
13A-13D. British Columbia.....	108
14A-14D. Yukon.....	118

Section 3. Port of Entry Detail

15. Number of Vehicles Travelling between Canada and the United States by Port of Entry:	
October 1977.....	130
November 1977.....	136
December 1977.....	142
Calendar Year 1977.....	148
16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry:	
October 1977.....	154
November 1977.....	168
December 1977.....	182
Calendar Year 1977.....	196

Method of Collection.....	210
Definition of Terms.....	210

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue des voyages internationaux.....	v
Graphiques	
1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1976 et 1977.....	x
2. Voyageurs non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1976 et 1977.....	x
3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1976 et 1977.....	xi
4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1976 et 1977.....	xi

Section 1. Totaux pour le Canada

Tableau	
1. Recettes et paiements au compte des voyages...	2
2. Sommaire - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada.....	4
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport.....	6
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence.....	8
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport.....	12
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis.....	14

Section 2. Détails par province d'entrée

(Les totaux du Canada figurent aux Tableaux 3A-3D)

4A- 4D. Terre-Neuve.....	18
5A- 5D. Île-du-Prince-Édouard.....	28
6A- 6D. Nouvelle-Écosse.....	38
7A- 7D. Nouveau-Brunswick.....	48
8A- 8D. Québec.....	58
9A- 9D. Ontario.....	68
10A-10D. Manitoba.....	78
11A-11D. Saskatchewan.....	88
12A-12D. Alberta.....	98
13A-13D. Colombie-Britannique.....	108
14A-14D. Yukon.....	118

Section 3. Détails par bureau d'entrée

15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée:	
Octobre 1977.....	130
Novembre 1977.....	136
Décembre 1977.....	142
Année de calendrier 1977.....	148
16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport:	
Octobre 1977.....	154
Novembre 1977.....	168
Décembre 1977.....	182
Année de calendrier 1977.....	196

Méthode de collecte.....	210
Définition des termes.....	210

On a global scale, international tourism appears to have grown considerably in 1977, with traffic estimated to have been up about 10 percent. The year was not so favourable for the tourist industry in Canada. Throughout most of the year, the number of international travellers visiting Canada on a month-to-month basis was less than in 1976. The total number of residents from the United States decreased in every province except British Columbia (1.2%), while the number of overseas visitors decreased by 9.7% for the country as a whole, although increases were recorded in provinces west of Manitoba. Canadians, on the other hand, continued to visit other countries in increasing numbers. The total number of returning Canadian residents from international trips increased in every province in 1977 with the numbers returning from the United States and other countries up by 5.5% and 12.3% respectively. These factors contributed to the growing deficit in the travel balance which has received considerable public attention in recent months. The fourth quarter's figures suggest that some leveling off in the decline in visitors may be in the process, as well as some moderation in the rate at which the deficit has been deteriorating in recent quarters. Any changing trends in travel patterns which may be developing are difficult to substantiate until after data become available covering the flow of Canadians taking winter vacations outside the country this year and the heavy inflow of United States visitors in the summer months in 1978.

Preliminary estimates for the year 1977 show that Canada recorded an unprecedented travel deficit of \$1,655 million with all countries. This is an increase of almost 40.0% over last year's deficit of \$1,191 million. Total receipts of \$2,006 million for international travel were more than offset by the spending of \$3,661 million abroad. These estimates include transportation costs paid to Canadian carriers by non-residents entering Canada and fares paid to foreign carriers by residents of Canada.

Receipts on the travel account comprised of \$1,509 million earned from United States travellers visiting Canada and \$497 million earned from residents of other countries. Receipts from the United States were up by 12.1% over 1976 while receipts from all other countries were down by 14.9%.

Payments on the travel account to the United States in 1977 totalled \$2,278 million, up 16.5% from the previous year. Consequently, the Canadian travel balance with the United States showed a deficit for the third year in a row. Travel payments to all other countries increased by 18.7% reaching \$1,383 million.

Some 33.2 million non-resident travellers entered Canada in 1977, down 1.8% from 1976 and 3.8 million 'other travellers' entered which includes immigrants, military personnel and carrier crews. Residents of Canada returning from visits to the United States and other countries numbered 39.7 million, an increase of 5.7% over 1976.

Non-Resident Travellers Entering Canada

The number of visitors from the United States decreased by 1.4% to 31.8 million in 1977, the fourth consecutive annual decline. Visitors from countries other than the United States also declined in 1977 by 9.7% to 1.4 million.

In the fourth quarter of 1977, 5.3 million United States residents entered Canada, up by 0.4% over last year. This small increase was reflected in most modes of travel with increases of 10.2%, 9.2% and 0.7% occurring in plane, bus and automobile same-day travel respectively. Only the total and one-or-more-nights automobile traffic decreased by 0.6% and 4.5% respectively in the October-

Avec une augmentation du trafic d'environ 10% à l'échelle mondiale en 1977, il semble que le tourisme international se porte bien. Toutefois, l'année n'a pas été aussi favorable pour l'industrie touristique du Canada. Si l'on établit une comparaison mensuelle, le nombre de voyageurs internationaux entrant au Canada en 1977 a été inférieur dans presque tous les mois par rapport à 1976. Le nombre total de résidents américains a baissé dans chaque province, sauf la Colombie-Britannique (1.2%), tandis que le nombre de visiteurs provenant d'autres pays a diminué de 9.7% à l'échelle nationale même s'il y a eu augmentation dans les provinces à l'ouest du Manitoba. D'autre part, le nombre de Canadiens visitant les autres pays a continué à croître. Le nombre total de résidents canadiens revenant de voyages à l'étranger a augmenté dans chaque province en 1977 alors que celui concernant ceux revenant des États-Unis a connu une hausse de 5.5% et que celui sur ceux retournant d'autres pays s'est accru de 12.3%. Ces facteurs ont contribué au déficit sans cesse croissant de la balance au compte des voyages qui a d'ailleurs attiré l'attention du public récemment. Les chiffres du quatrième trimestre suggèrent que nous avons peut-être atteint une certaine stabilité quant à la diminution du nombre de visiteurs ainsi qu'une modération dans le taux de détérioration du déficit par rapport aux derniers trimestres. Toutes tendances aux changements dans le comportement des voyageurs qui semblent transpirer des derniers chiffres en mains seront difficiles à établir jusqu'à ce que les données sur le nombre de Canadiens prenant des vacances d'hiver à l'étranger en 1978 et sur l'arrivée substantielle de visiteurs américains au cours de prochains mois d'été ne deviennent disponibles.

Les estimations préliminaires pour 1977 révèlent un déficit sans précédent de \$1,655 millions au compte des voyages entre le Canada et tous les autres pays. C'est une augmentation de près de 40% comparative-ment au déficit de \$1,191 millions enregistré l'année dernière. Les recettes totales au titre des voyages internationaux se sont élevées à \$2,006 millions mais ont été plus que contrebalancées par des dépenses de \$3,661 millions à l'étranger. Ces estimations comprennent les frais de transport payés aux transporteurs canadiens par des non résidents entrant au Canada et ceux payés à des transporteurs étrangers par des résidents canadiens.

Les recettes au compte des voyages comprennent \$1,509 millions provenant des voyageurs américains entrant au Canada et \$497 millions provenant de voyageurs non résidents venant d'autres pays. Les dépenses des visiteurs américains ont augmenté de 12.1% par rapport à 1976 alors que celles des visiteurs des autres pays ont baissé de 14.9%.

Les paiements au compte des voyages vers les États-Unis en 1977 se sont chiffrés à \$2,278 millions, soit une augmentation de 16.5% comparativement au montant de l'année précédente. Conséquemment, la balance canadienne au compte des voyages avec les États-Unis s'est soldée par un déficit pour une troisième année de suite. Les paiements au compte des voyages vers les autres pays ont augmenté de 18.7% pour atteindre \$1,383 millions.

Il y a eu 33.2 millions de voyageurs non résidents qui sont entrés au Canada en 1977, soit 1.8% de moins qu'en 1976, et 3.8 millions d'"autres voyageurs" qui sont venus au Canada, catégorie qui comprend les immigrants, les militaires et les équipages. Les résidents du Canada qui sont revenus de visites aux États-Unis et dans les autres pays ont totalisé 39.7 millions, soit une augmentation de 5.7% par rapport à 1976.

Voyageurs non résidents entrant au Canada

Le nombre d'Américains venant au Canada en 1977 a diminué de 1.4% pour s'établir à 31.8 millions, perpétuant ainsi une baisse amorcée en 1974. Les visiteurs en provenance de pays autres que les États-Unis ont totalisé 1.4 million, soit une diminution de 9.7% par rapport à 1976.

Au cours du quatrième trimestre de 1977, le nombre de voyageurs provenant des États-Unis a augmenté de 0.4% comparativement à 1976 atteignant 5.3 millions. Cette légère augmentation est due aux hausses respectives de 10.2%, 9.2% et 0.7% qu'ont connues les trafics par avion, par autobus et par automobile (voyageurs du même jour). D'un autre côté, des diminutions respectives de 0.6% et 4.5% ont été enregistrées par le trafic

December period. Visitors from countries other than the United States decreased by 1.0% in the last quarter of 1977 to 228,100. Of the major tourist-generating countries, only visitors from West Germany (8.3%), Italy (0.3%) and Japan (5.4%) increased.

On a monthly basis, one-or-more-nights automobile travel by United States residents decreased by approximately 6% in October and December, offsetting small increases in the same-day traffic and resulting in decreases for the total category. In November, however, all categories of automobile travel by United States residents increased by one percent producing a total figure of 1.4 million and one-or-more-nights figure of 312,100.

Total bus travel by United States residents which numbered 118,800 in October, 60,500 in November and 45,500 in December increased in each month over 1976. Increases occurred in both the same-day and long-term bus figures but the growth in December was less than one percent. Although representing less than 10 percent of total traffic, plane travel by residents of the United States, which had increased throughout the first nine months of 1977, continued to do so in the last quarter and recorded a year-over-year increase of 8.7% in December.

Total visitors from countries other than the United States decreased in October and December by approximately two percent and increased in November by 1.8% to 54,500. Only visitors from West Germany increased in each month of the last quarter while only residents of Australia decreased in the last three months of the year. Visitors from the United Kingdom, which represent twenty-five percent of the fourth quarter's traffic, decreased in October and December but increased by 8.1% in November. On a continental scale, Asian visitors were down in each month of the last quarter, while European visitors, following the lead of the United Kingdom, decreased in the first and last months of the quarter but increased by nearly five percent in November. Over the year the number of visitors from other countries decreased in the east and central Canada (New Brunswick, Québec, Ontario and Manitoba) but increased in the west (Saskatchewan, Alberta and British Columbia).

Resident Travellers Returning to Canada

For the second consecutive year the total number of Canadians visiting the United States was larger than the number of United States residents entering Canada. In 1976, the difference between the two totals was 3.7 million while in 1977 the difference had grown to 6.1 million. In 1977, 37.9 million Canadian residents visited the United States, up 5.5% over 1976. Canadians returning from countries other than the United States also increased 12.3% to 1.8 million.

Over the year, the total number of Canadians returning from trips to the United States increased in each province with lower increases occurring in the two western provinces and the highest growth rates taking place in New Brunswick, Québec and Saskatchewan. Long-term automobile re-entries by Canadians decreased by 5.5% in Alberta but increased elsewhere while a decrease in plane re-entries was recorded in only Saskatchewan.

In the fourth quarter however, the number of Canadians returning from the United States decreased by 1.3% to 7.6 million over the same period in 1976. Decreases were recorded in both the bus and automobile modes and for both short-term and long-term categories. Only plane travel from the United States by Canadian residents increased in the last quarter of 1977 by 13.6% to 522,500. Plane travel

automobile total et d'une nuit ou plus. Les visiteurs d'autres pays ont atteint 228,100, ce qui représente une diminution de 1.0% par rapport au quatrième trimestre de 1976. Pour ce qui est des principaux pays générateurs de touristes, seul l'Allemagne de l'Ouest (8.3%), l'Italie (0.3%) et le Japon (5.4%) ont montré des augmentations.

Une comparaison mensuelle révèle que le trafic automobile d'une nuit ou plus en provenance des États-Unis a diminué d'environ 6% en octobre et en décembre, contrebalançant les légères augmentations dans le trafic des voyageurs du même jour et causant ainsi des baisses pour la catégorie en général. Cependant, en novembre, les voyages par automobile par les résidents américains ont augmenté de 1.0% en atteignant un chiffre global de 1.4 million dont 312,100 s'identifiaient à la catégorie d'une nuit ou plus.

Le nombre de visiteurs des États-Unis utilisant l'autobus s'est chiffré à 118,800 en octobre, 60,500 en novembre et 45,500 en décembre réalisant ainsi des augmentations à chacun des mois comparativement à 1976. Des hausses ont été enregistrées dans le trafic par autobus du même jour et à long terme, mais le progrès accompli en décembre était inférieur à 1%. Même s'ils représentent moins de 10% du trafic total, les voyages par avion des résidents américains, qui avaient augmenté dans la plupart des neuf premiers mois de 1977, ont continué à croître au dernier trimestre pour clore l'année avec une augmentation de 8.7% en décembre.

Le nombre total de visiteurs en provenance de pays autres que les États-Unis a diminué d'environ 2% en octobre et en décembre et a augmenté de 1.8% en novembre atteignant 54,500. Des principaux pays générateurs de tourisme, seul le nombre de visiteurs provenant de l'Allemagne de l'Ouest a connu des hausses dans chacun des mois du quatrième trimestre alors que celui des visiteurs en provenance d'Australie a été le seul à baisser dans chacun des trois derniers mois de l'année. Les visiteurs venant du Royaume-Uni, qui représentent 25% du trafic du quatrième trimestre, ont baissé en octobre et décembre mais ont augmenté de 8.1% en novembre. À l'échelle continentale, le nombre de visiteurs originant de l'Asie a été moindre dans chacun des mois du dernier trimestre alors que celui des visiteurs provenant d'Europe, à l'exemple du Royaume-Uni, a diminué au cours du premier et dernier mois du trimestre mais s'est accru de près de 5% en novembre. Cette année, le nombre de visiteurs d'autres pays a baissé dans l'est et le centre du Canada (Nouveau-Brunswick, Québec, Ontario, Manitoba) mais a augmenté dans l'ouest (Saskatchewan, Alberta et Colombie-Britannique).

Voyageurs résidents revenant au Canada

En 1977, et ce pour une deuxième année consécutive, le nombre total de Canadiens revenant de visites aux États-Unis a été supérieur à celui des Américains venant au Canada. En 1976, la différence entre les deux s'établissait à 3.7 millions de personnes alors qu'elle a atteint 6.1 millions en 1977. Au cours de cette dernière année, 37.9 millions de résidents canadiens sont revenus de voyages aux États-Unis, soit une augmentation de 5.5% par rapport à 1976 tandis que ceux revenant d'autres pays ont augmenté de 12.3% totalisant 1.8 million.

Une comparaison annuelle révèle que le nombre de Canadiens revenant de voyages aux États-Unis s'est accru dans chaque province alors que les provinces de l'Ouest ont connu des augmentations moindres et qu'un taux de croissance plus élevé s'est fait sentir au Nouveau-Brunswick, au Québec et en Saskatchewan. Les rentrées de visites prolongées par automobile ont diminué de 5.5% en Alberta mais ont augmenté ailleurs tandis que la Saskatchewan était la seule province à enregistrer une diminution dans les rentrées par avion.

Cependant, au cours du quatrième trimestre, le nombre de Canadiens revenant des États-Unis a diminué de 1.3% par rapport à 1976 pour s'établir à 7.6 millions. Les trafics par autobus et par automobile ont tous deux enregistré des diminutions qui, dans les deux cas, ont été causées par des baisses dans les catégories des visites à court et à long terme. Seul les voyages par avion ont connu une hausse (13.6%) dans le dernier trimestre

in the fourth quarter represents 7% of the total compared to 12% in the first and 4% in the third.

On a monthly basis, the number of Canadians returning from the United States decreased in each month of the last quarter. Short-term and long-term automobile travel by Canadian residents decreased throughout all of the fourth quarter with the exception of a fractional increase in the same-day traffic in October. Bus traffic increased in November by 2.9%, 5.1% and 0.8% for the total, same-day and one-or-more-nights figures respectively while decreasing in the other two months. Plane travel by returning Canadian residents increased by 10.4% in October, 14.2% in November and 15.9% in December, continuing the monthly increases that have been recorded throughout 1977.

In the fourth quarter, 295,800 Canadians returned from trips to other countries, 4.9% higher than last year. Total plane re-entries, which represent close to 99% of the total, increased by 5.4% while decreases were recorded in the marine and land via the United States categories. On a monthly basis, the traffic increased by 7% in October and December but decreased by 0.4% in November.

Estimates of "One or More Nights' Traffic"

Previously published statistics for 1977 have not provided a complete split between same-day and one or more nights traffic, which normally becomes available upon analysis of the sample survey questionnaire. However, since the unknown segment of the travel flow is relatively small, a preliminary estimate of 'one or more nights' traffic is presented below because of its overriding importance in terms of expenditures and its approximation to the concept of tourism.

United States visitors remaining in Canada one or more nights entered by the following means of transport: automobile - 8,895,500; bus - 750,100; private plane - 94,300 and private boat - 110,800. The 109,500 United States travellers entering by train are also considered to have stayed one or more nights. United States residents entering Canada by commercial plane or boat are not recorded by length of stay and it is necessary to estimate this split from past relationships. Of the 1,992,700 visitors entering in 1977, 1,499,400 were estimated to have remained in Canada one or more nights. In total, it was estimated that 11,459,600 United States residents remained one or more nights in Canada, a decrease of only 1.7% from 1976.

Canadian residents returning from the United States after a stay of one or more nights included 8,707,100 travelling by automobile, 587,700 by bus and 44,550 by train. Based on past proportions, residents returning after a stay outside the country of one or more nights by plane and boat were estimated at 2,495,000 in 1977. Thus, in total, Canadian resident travellers staying one or more nights in the United States were estimated to have numbered 11,834,350, an increase of 8.0% from last year.

Canadian resident travellers to countries other than the United States can all be considered as staying "one or more nights" abroad and numbered 1,776,800 in 1977.

Non-resident visitors from countries other than the United States totalled 1,424,700 in 1977. Although the current reporting system only provides statistics on length of stay for those visitors by land via the United States (181,500 same-day travellers), the remaining 1,243,200 are assumed to be mostly overnight travellers.

alors que le nombre de Canadiens revenant des États-Unis par ce moyen de transport s'est établi à 522,500. Les voyages par avion représentent 7% du total dans le quatrième trimestre en comparaison avec 12% pour le premier et 4% pour le troisième.

Sur une base mensuelle, le nombre de Canadiens revenant des États-Unis a diminué à chacun des mois du dernier trimestre. Les voyages à court et à long terme par automobile ont diminué tout au cours du quatrième trimestre à l'exception d'une augmentation infime dans le trafic des voyageurs du même jour en octobre. Le trafic par autobus a augmenté en novembre alors que le nombre total de voyageurs, celui des voyageurs du même jour et d'une nuit ou plus ont connu des hausses respectives de 2.9%, 5.1% et 0.8% mais il a baissé dans les deux autres mois. Les résidents canadiens revenant de voyages en avion ont augmenté de 10.4% en octobre, 14.2% en novembre et 15.9% en décembre, perpétuant ainsi les hausses qui ont été enregistrées à chaque mois en 1977.

Au cours du quatrième trimestre, il y a eu 295,800 Canadiens qui sont revenus de voyages d'autres pays, ce qui représente une augmentation de 4.9% par rapport à l'an dernier. Les rentrées totales par avion, qui représentent près de 99% du total global, se sont accrues de 5.4% alors que des diminutions ont marqué les catégories "par mer" et "par terre (via les États-Unis)". Sur une base mensuelle, le trafic a augmenté de 7% en octobre et en décembre, mais a baissé de 0.4% en novembre.

Estimations des chiffres de la catégorie "une nuit ou plus"

Les statistiques publiées antérieurement pour l'année 1977 n'ont pas encore été réparties de façon complète entre les voyageurs qui rentrent au Canada après avoir passé d'une part une journée et de l'autre une nuit ou plus à l'étranger. Généralement, on obtient cette ventilation seulement après l'analyse des questionnaires de l'enquête faite par sondage. Toutefois, comme le segment inconnu est relativement petit, une estimation préliminaire de la catégorie "une nuit ou plus" est présentée ci-dessous en raison de son importance primordiale au chapitre des dépenses et à son rapprochement au concept de tourisme.

Les visiteurs venus des États-Unis et restant une ou plusieurs nuits ont utilisé les moyens de transport suivant: automobile 8,895,500; autobus 750,100; avion privé 94,300 et bateau privé 110,800. Les 109,500 résidents américains qui sont entrés au Canada en train sont considérés comme ayant séjourné une nuit ou plus. Les résidents des États-Unis qui ont utilisé les lignes commerciales aériennes et maritimes ne sont pas comptés selon la durée du séjour et on doit avoir recours à des estimations basées sur les données des années précédentes pour évaluer le nombre de voyageurs qui ont passé une ou plusieurs nuits au pays. Des 1,992,700 visiteurs venus au Canada par mer et par air en 1977, on évalue à 1,499,400 le nombre de ceux qui ont effectué un séjour d'une ou plusieurs nuits. Au total, on estime à 11,459,600 le nombre de résidents des États-Unis qui sont restés une ou plusieurs nuits au pays, ce qui représente une baisse de seulement 1.7% par rapport à 1976.

Les résidents canadiens qui sont revenus des États-Unis après un séjour d'une ou plusieurs nuits comprenaient 8,707,100 personnes qui avaient voyagé en automobile, 587,700 en autobus et 44,550 en train. D'après les proportions des années précédentes, on estime à 2,495,000 le nombre de voyageurs par avion ou bateau revenus des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus. Ainsi, au total, on évalue à 11,834,350 le nombre de résidents canadiens qui ont séjourné une nuit ou plus aux États-Unis en 1977, ce qui représente une augmentation de 8.0% par rapport à l'an dernier.

Les résidents canadiens qui ont voyagé dans d'autres pays que les États-Unis sont tous classés dans la catégorie "une nuit ou plus" et ont totalisé 1,776,800 en 1977.

Il y a eu 1,424,700 résidents de pays autres que les États-Unis qui sont entrés au Canada en 1977. Bien que le système actuel de déclaration ne fournisse des données sur la durée du séjour que dans les cas de ceux qui viennent par voie de terre via les États-Unis (181,500 voyageurs du même jour), on prend pour acquis que les 1,243,200 autres sont en grande partie des visiteurs dont le séjour a duré une ou plusieurs nuits.

CHARTS



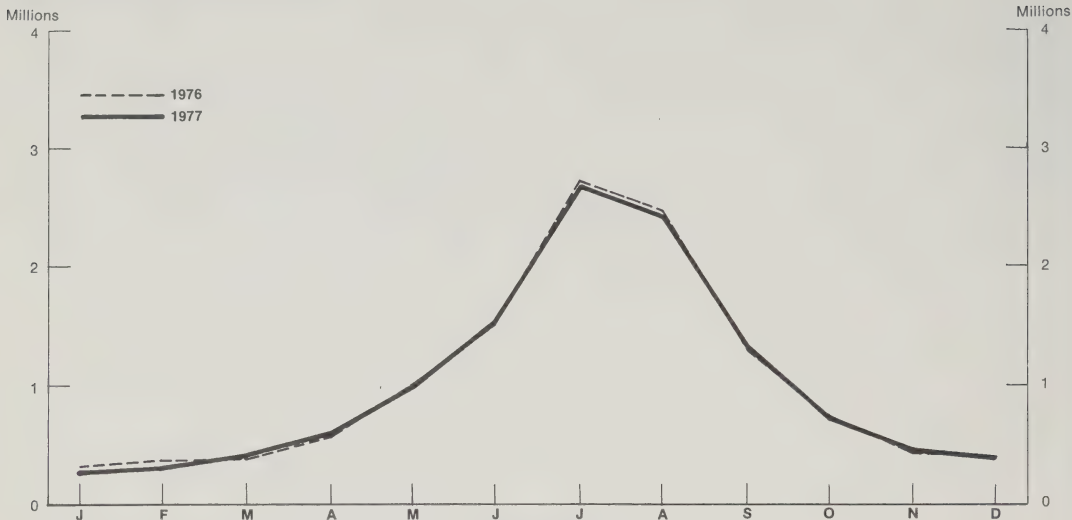
GRAPHIQUES

Chart — 1

Graphique — 1

United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights⁽¹⁾, 1976 and 1977

Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus⁽¹⁾, 1976 et 1977



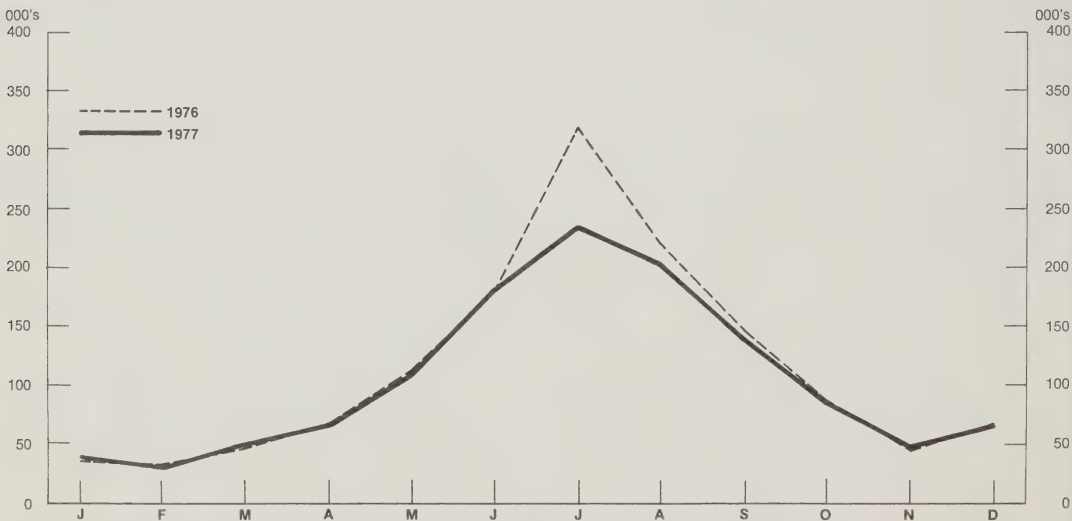
(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers. — Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart — 2

Graphique — 2

Non-resident Travellers⁽¹⁾ from Countries Other than the United States Entering Canada, 1976 and 1977

Voyageurs⁽¹⁾ non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1976 et 1977



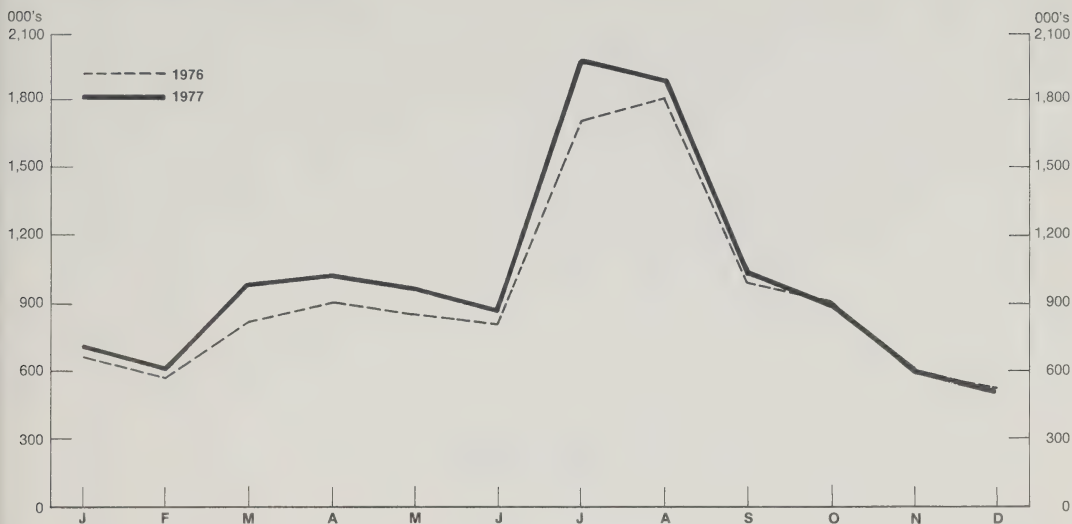
(1) Excludes same day land, via the United States. — Sans les voyages du même jour par moyens terrestres, via les États-Unis.

Chart — 3

Graphique — 3

Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights⁽¹⁾, Re-entering from the United States, 1976 and 1977

Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour
d'une nuit ou plus⁽¹⁾, 1976 et 1977



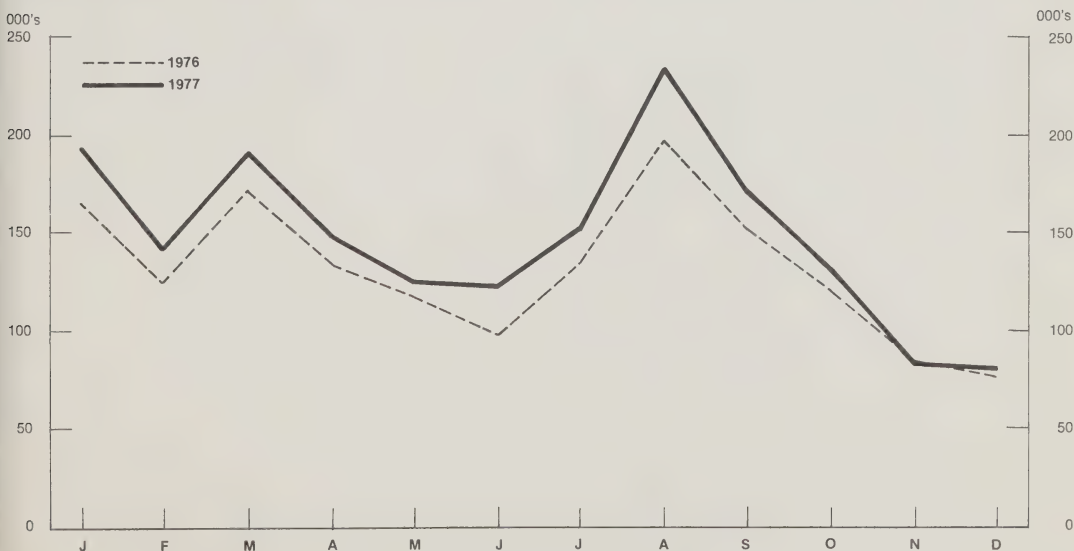
(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers. — Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart — 4

Graphique — 4

Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1976 and 1977

Résidents canadiens revenant de pays autres
que les États-Unis, 1976 et 1977



SECTION 1

CANADA TOTALS

TOTAUX POUR LE CANADA

Canada

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1969-1976

No.		1970					1971				
		I	II	III	IV	Year — Année	I	II	III	IV	Year — Année
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	91	249	552	162	1,054	103	253	576	160	1,092
2	Other countries	17	45	65	25	152	15	44	68	27	154
3	Total	108	294	617	187	1,206	118	297	644	187	1,246
	Payments:										
4	United states	214	247	295	142	898	216	234	291	157	898
5	Other countries	96	132	220	76	524	95	127	228	100	550
6	Total	310	379	515	218	1,422	311	361	519	257	1,448
	Balance:										
7	United states	— 123	+ 2	+ 257	+ 20	+ 156	— 113	+ 19	+ 285	+ 3	+ 194
8	Other countries	— 79	— 87	— 155	— 51	— 372	— 80	— 83	— 160	— 73	— 396
9	Total	— 202	— 85	+ 102	— 31	— 216	— 193	— 64	+ 125	— 70	— 202
		1974					1975				
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	126	338	673	191	1,328	130	320	695	192	1,337
2	Other countries	34	95	164	73	366	44	136	215	83	478
3	Total	160	433	837	264	1,694	174	456	910	275	1,815
	Payments:										
4	United States	328	296	347	225	1,196	480	377	458	272	1,587
5	Other countries	194	176	267	145	782	223	214	329	189	955
6	Total	522	472	614	370	1,978	703	591	787	461	2,542
	Balance:										
7	United States	— 202	+ 42	+ 326	— 34	+ 132	— 350	— 57	+ 237	— 80	— 250
8	Other countries	— 160	— 81	— 103	— 72	— 416	— 179	— 78	— 114	— 106	— 477
9	Total	— 362	— 39	+ 223	— 106	— 284	— 529	— 135	+ 123	— 186	— 727

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.

TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1970-1977

Canada

1972					1973						No
I	II	III	IV	Year — Année	I	II	III	IV	Year — Année		
millions de dollars											
										Recettes:	
87	241	543	152	1,023	102	280	605	173	1,160	États-Unis	
18	57	88	44	207	29	79	126	52	286	Autres pays	2
105	298	631	196	1,230	131	359	731	225	1,446	Total	3
										Dépenses:	
229	235	300	155	919	291	274	321	187	1,073	États-Unis	4
104	131	209	101	545	150	153	232	134	669	Autres pays	5
333	366	509	256	1,464	441	427	553	321	1,742	Total	6
										Solde:	
— 142	+ 6	+ 243	— 3	+ 104	— 189	+ 6	+ 284	— 14	+ 87	États-Unis	7
— 86	— 74	— 121	— 57	— 338	— 121	— 74	— 106	— 82	— 383	Autres pays	8
— 228	— 68	+ 122	— 60	— 234	— 310	— 68	+ 178	— 96	— 296	Total	9
1976					1977(1)						
millions de dollars											
										Recettes:	
136	328	687	195	1,346	140	403	756	210	1,509	États-Unis	1
53	151	294	86	584	52	139	223	83	497	Autres pays	2
189	479	981	281	1,930	192	542	979	293	2,006	Total	3
										Dépenses:	
566	493	539	358	1,956	671	579	654	374	2,278	États-Unis	4
312	270	367	216	1,165	361	315	448	259	1,383	Autres pays	5
878	763	906	574	3,121	1,032	894	1,102	633	3,661	Total	6
										Solde:	
— 430	— 165	+ 148	— 163	— 610	— 531	— 176	+ 102	— 164	— 769	États-Unis	7
— 259	— 119	— 73	— 130	— 581	— 309	— 176	— 225	— 176	— 886	Autres pays	8
— 689	— 284	+ 75	— 293	— 1,191	— 840	— 352	— 123	— 340	— 1,655	Total	9

Canada

TABLE 2. SUMMARY — Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Non-resident travellers:								
1	United States	1976 1,382,569	1,417,027	1,529,686	2,049,800	2,749,240	3,648,206	12,776,528
2		1977 1,186,347	1,272,845	1,591,628	2,017,198	2,783,202	3,557,585	12,408,805
3	Countries other than the U.S.A.	1976 39,561	35,920	50,609	76,863	131,831	209,780	544,564
4		1977 39,676	34,161	51,481	75,247	126,154	202,633	529,352
5	Entering direct	1976 19,480	18,212	26,660	37,310	69,704	109,417	280,783
6		1977 20,120	18,308	28,294	37,986	67,701	121,554	293,963
7	Entering via the U.S.A.	1976 20,081	17,708	23,949	39,553	62,127	100,363	263,781
8		1977 19,566	15,853	23,187	37,261	58,453	81,079	235,389
9	Total non-residents	1976 1,422,130	1,452,947	1,580,295	2,126,663	2,881,071	3,857,986	13,321,092
10		1977 1,226,023	1,307,006	1,643,109	2,092,445	2,909,356	3,760,218	12,938,157
Residents of Canada:								
11	United States	1976 2,199,657	2,066,071	2,550,260	2,880,115	3,125,645	3,142,485	15,964,233
12		1977 2,300,102	2,177,049	2,943,090	3,196,653	3,359,951	3,308,230	17,285,075
13	Countries other than the U.S.A.	1976 166,542	125,116	171,356	138,771	118,752	98,158	818,695
14		1977 193,924	141,482	191,551	148,113	124,037	122,790	921,897
15	Returning direct	1976 149,707	110,199	143,403	123,361	107,362	83,125	717,157
16		1977 170,306	122,765	167,087	132,485	112,098	113,240	817,981
17	Returning via the U.S.A.	1976 16,835	14,917	27,953	15,410	11,390	15,033	101,538
18		1977 23,618	18,717	24,464	15,628	11,939	9,550	103,916
19	Total residents	1976 2,366,199	2,191,187	2,721,616	3,018,886	3,244,397	3,240,643	16,782,928
20		1977 2,494,026	2,318,531	3,134,641	3,344,766	3,483,988	3,431,020	18,206,972
Other travellers:								
21	1976	263,658	268,152	307,815	305,995	320,607	344,898	1,811,125
22	1977	273,438	281,966	323,426	305,663	345,395	363,320	1,893,208
Grand total:								
23	1976	4,051,987	3,912,286	4,609,726	5,451,544	6,446,075	7,443,527	31,915,145
24	1977	3,993,487	3,907,503	5,101,176	5,742,874	6,738,739	7,554,558	33,038,337

TABEAU 2. SOMMAIRE — Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

Canada

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Catégorie de voyageurs	No
							Voyageurs non-résidents:	
5,704,849 5,753,611	5,425,925 5,277,332	3,081,288 3,072,118	2,178,389 2,175,233	1,594,655 1,621,884	1,469,268 1,464,828	32,230,902 31,773,811	États-Unis 1976 1977	1 2
365,382 269,022	264,981 236,031	172,060 162,143	106,968 105,043	53,502 54,514	69,873 68,579	1,577,330 1,424,684	Pays autres que les États-Unis 1976 1977	3 4
194,384 143,964	110,286 100,362	78,011 77,029	44,098 41,398	23,036 22,704	46,442 42,806	777,040 722,226	Entrée directe 1976 1977	5 6
170,998 125,058	154,695 135,669	94,049 85,114	62,870 63,645	30,466 31,810	23,431 25,773	800,290 702,458	Entrée via les États-Unis 1976 1977	7 8
6,070,231 6,022,633	5,690,906 5,513,363	3,253,348 3,234,261	2,285,357 2,280,276	1,648,157 1,676,398	1,539,141 1,533,407	33,808,232 33,198,495	Total, non-résidents 1976 1977	9 10
							Résidents du Canada:	
4,585,535 5,014,803	4,566,088 4,724,471	3,147,323 3,301,638	3,055,947 3,051,632	2,387,826 2,321,813	2,227,923 2,197,815	35,934,875 37,897,247	États-Unis 1976 1977	11 12
134,409 153,211	196,989 234,488	150,196 171,405	121,905 130,708	83,594 83,280	76,472 81,846	1,582,260 1,776,835	Pays autres que les États-Unis 1976 1977	13 14
123,470 142,078	182,630 206,197	138,714 156,837	111,994 118,081	72,176 70,796	66,881 67,840	1,413,022 1,579,810	Rentrée directe 1976 1977	15 16
10,939 11,133	14,359 28,291	11,482 14,568	9,911 12,627	11,418 12,484	9,591 14,006	169,238 197,025	Rentrée via les États-Unis 1976 1977	17 18
4,719,944 5,168,014	4,763,077 4,958,959	3,297,519 3,473,043	3,177,852 3,182,340	2,471,420 2,405,093	2,304,395 2,279,661	37,517,135 39,674,082	Total, résidents 1976 1977	19 20
							Autres voyageurs:	
340,821 327,066	346,555 335,718	339,330 329,306	321,522 329,942	311,020 312,738	290,875 277,837	3,761,248 3,805,815	1976 1977	21 22
							Total global:	
11,130,996 11,517,713	10,800,538 10,808,040	6,890,197 7,036,610	5,784,731 5,792,558	4,430,597 4,394,229	4,134,411 4,090,905	75,086,615 76,678,392	1976 1977	23 24

Canada

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1976 1,233,139	1,263,043	1,354,080	1,824,462	2,344,858	3,000,383	11,019,965
2	.....	1977 1,050,261	1,121,300	1,413,366	1,775,575	2,374,986	2,915,250	10,650,738
3	Same day	1976 1,015,874	1,018,397	1,091,631	1,391,077	1,570,921	1,908,667	7,996,567
4	.....	1977 879,902	914,865	1,146,044	1,343,020	1,620,172	1,841,983	7,745,986
5	One night	1976 55,533	56,879	59,798	92,163	133,003	192,486	589,862
6	.....	1977 44,574	50,398	68,155	95,169	123,494	185,998	567,788
7	Two or more nights	1976 161,732	187,767	202,651	341,222	640,934	899,230	2,433,536
8	.....	1977 125,785	156,037	199,167	337,386	631,320	887,269	2,336,964
9	Bus	1976 52,020	59,409	62,517	89,632	183,654	231,288	678,520
10	.....	1977 39,529	51,219	59,405	89,173	172,200	201,990	613,516
11	Same day	1976 29,380	29,244	34,951	43,616	99,823	141,834	378,848
12	.....	1977 21,918	24,735	31,415	38,158	86,898	121,717	324,841
13	One or more nights	1976 22,640	30,165	27,566	46,016	83,831	89,454	299,672
14	.....	1977 17,611	26,484	27,990	51,015	85,302	80,273	288,675
15	Rail	1976 3,983	3,162	2,886	4,738	6,832	14,143	35,744
16	.....	1977 3,989	2,646	3,645	7,178	6,639	14,055	38,152
17	Other methods	1976 12,046	11,688	15,899	24,438	49,881	86,793	200,745
18	.....	1977 9,533	12,062	16,240	25,041	55,823	78,729	197,428
19	Total land	1976 1,301,188	1,337,302	1,435,382	1,943,270	2,585,225	3,332,607	11,934,974
20	.....	1977 1,103,312	1,187,227	1,492,656	1,896,967	2,609,648	3,210,024	11,499,834
Air:								
21	Commercial	1976 76,624	74,566	88,075	96,520	111,280	115,814	562,879
22	.....	1977 77,983	79,632	91,517	110,301	127,561	155,335	642,329
23	Private	1976 4,611	4,959	5,978	7,981	14,467	23,049	61,045
24	.....	1977 4,939	5,767	7,147	8,512	14,502	23,278	64,145
25	Total air	1976 81,235	79,525	94,053	104,501	125,747	138,863	623,924
26	.....	1977 82,922	85,399	98,664	118,813	142,063	178,613	706,474
Marine:								
27	Commercial	1976 51	98	110	1,012	20,478	138,692	160,441
28	.....	1977 33	128	108	286	13,944	134,153	148,652
29	Private	1976 95	102	141	1,017	17,790	38,044	57,189
30	.....	1977 80	91	200	1,132	17,547	34,795	53,845
31	Total marine	1976 146	200	251	2,029	38,268	176,736	217,630
32	.....	1977 113	219	308	1,418	31,491	168,948	202,497
33	Total	1976 1,382,569	1,417,027	1,529,686	2,049,800	2,749,240	3,648,206	12,776,528
34	.....	1977 1,186,347	1,272,845	1,591,628	2,017,198	2,783,202	3,557,585	12,408,805
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1976 3,810	3,445	5,009	11,095	17,879	29,910	71,148
36	.....	1977 3,032	2,331	5,201	9,523	17,358	22,202	59,647
37	One or more nights	1976 5,650	4,279	6,504	11,605	19,149	35,734	82,921
38	.....	1977 4,451	3,361	5,119	11,052	18,052	29,602	71,637
39	Total land	1976 9,460	7,724	11,513	22,700	37,028	65,644	154,069
40	.....	1977 7,483	5,692	10,320	20,575	35,410	51,804	131,284
Air:								
41	Entering direct	1976 19,431	18,114	26,610	36,914	69,386	108,587	279,042
42	.....	1977 20,101	17,907	28,131	37,487	67,272	120,891	291,789
43	Entering via the U.S.A.	1976 10,621	9,982	12,436	16,178	25,057	33,939	108,213
44	.....	1977 12,069	10,161	12,867	16,555	22,907	28,960	103,519
45	Total air	1976 30,052	28,096	39,046	53,092	94,443	142,526	387,255
46	.....	1977 32,170	28,068	40,998	54,042	90,179	149,851	395,308
Marine:								
47	Entering direct	1976 49	98	50	396	318	830	1,741
48	.....	1977 19	401	163	499	429	663	2,174
49	Entering via the U.S.A.	1976 —	2	—	675	42	780	1,499
50	.....	1977 4	—	—	131	136	315	586
51	Total marine	1976 49	100	50	1,071	360	1,610	3,240
52	.....	1977 23	401	163	630	565	978	2,760
53	Total	1976 39,561	35,920	50,609	76,863	131,831	209,780	544,564
54	.....	1977 39,676	34,161	51,481	75,247	126,154	202,633	529,352
55	Grand total	1976 1,422,130	1,452,947	1,580,295	2,126,663	2,881,071	3,857,986	13,321,092
56	.....	1977 1,226,023	1,307,006	1,643,109	2,092,445	2,909,356	3,760,218	12,938,157

TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
4,856,869	4,622,612	2,645,109	1,908,120	1,426,431	1,307,944	27,787,050	Par terre:	
4,901,267	4,493,035	2,615,218	1,875,918	1,440,962	1,295,779	27,272,917	Automobile	1976 1
2,723,093	2,725,393	1,666,779	1,336,621	1,117,434	1,010,333	18,576,220	Même jour	1977 2
2,846,342	2,647,406	1,650,246	1,341,475	1,128,868	1,017,102	18,377,425	Une nuit	1976 3
346,360	338,104	185,911	122,059	73,635	63,609	1,719,540	Deux nuits ou plus	1977 4
335,487	318,673	180,909	118,039	75,185	59,907	1,655,988		1976 5
1,787,416	1,559,115	792,419	449,440	235,362	234,002	7,491,290		1977 6
1,719,438	1,526,956	784,063	416,404	236,909	218,770	7,239,504		1976 7
								1977 8
236,221	213,780	143,218	106,530	54,175	45,156	1,477,600	Autocar	1976 9
230,573	206,540	151,403	118,753	60,454	45,544	1,426,783		1977 10
100,462	91,201	58,916	54,373	33,478	21,884	739,162	Même jour	1976 11
92,984	85,205	54,289	59,831	37,647	21,907	676,714	Une nuit ou plus	1977 12
135,759	122,579	84,302	52,157	20,697	23,272	738,438		1976 13
137,589	121,335	97,104	58,922	22,807	23,637	750,069		1977 14
21,531	20,503	12,585	5,059	4,320	5,089	104,831	Chemin de fer	1976 15
20,007	23,163	14,867	4,640	3,861	4,829	109,519		1977 16
137,237	135,697	64,161	33,739	14,519	12,176	598,274	Autres moyens	1976 17
147,811	136,741	65,880	33,700	15,914	11,722	609,196		1977 18
5,251,858	4,992,592	2,865,073	2,053,448	1,499,445	1,370,365	29,967,755	Total, par terre	1976 19
5,299,658	4,859,479	2,847,368	2,033,011	1,521,191	1,357,874	29,418,415		1977 20
182,109	171,221	135,319	109,733	87,587	93,087	1,341,935	Par air:	
175,615	159,808	142,660	127,344	92,975	101,733	1,442,464	Commercial	1976 21
21,337	21,572	16,317	10,000	6,891	5,007	142,169	Privé	1977 22
23,897	23,840	16,244	10,337	6,963	4,855	150,281		1976 23
203,446	192,793	151,636	119,733	94,478	98,094	1,484,104	Total, par air	1977 24
199,512	183,648	158,904	137,681	99,938	106,588	1,592,745		1976 25
								1977 26
179,115	177,183	42,852	1,707	292	670	562,260	Par mer:	
182,710	175,940	41,715	889	131	190	550,227	Commercial	1976 27
70,430	63,357	21,727	3,501	440	139	216,783	Privé	1977 28
71,731	58,265	24,131	3,652	624	176	212,424		1976 29
249,540	240,540	64,579	5,208	732	809	779,043	Total, par mer	1977 30
254,441	234,205	65,846	4,541	755	366	762,651		1976 31
								1977 32
5,704,849	5,425,925	3,081,288	2,178,389	1,594,655	1,469,268	32,230,902	Total	1976 33
5,753,611	5,277,332	3,072,118	2,175,233	1,621,884	1,464,828	31,773,811		1977 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
47,539	43,898	26,207	18,761	7,892	3,126	218,571	Par terre (via les États-Unis):	
34,973	32,713	24,073	19,375	7,740	2,968	181,489	Même jour	1976 35
72,775	71,450	38,904	21,435	7,563	6,311	301,359	Une nuit ou plus	1977 36
55,355	61,371	32,327	20,834	8,361	6,101	255,986		1976 37
120,314	115,348	65,111	40,196	15,455	9,437	519,930	Total, par terre	1977 38
90,328	94,084	56,400	40,209	16,101	9,069	437,475		1976 39
								1977 40
193,333	109,319	76,983	43,904	22,960	46,312	771,853	Par air:	
143,385	99,583	76,326	41,310	22,638	42,769	717,800	Entrée directe	1976 41
50,289	38,843	28,707	22,662	15,011	13,401	277,126	Entrée via les États-Unis	1977 42
34,055	40,959	28,448	23,393	15,699	16,631	262,704		1976 43
243,622	148,162	105,690	66,566	37,971	59,713	1,048,979	Total, par air	1977 44
177,440	140,542	104,774	64,703	38,337	59,400	980,504		1976 45
								1977 46
1,051	967	1,028	194	76	130	5,187	Par mer:	
579	779	703	88	66	37	4,426	Entrée directe	1976 47
395	504	231	12	—	593	3,234	Entrée via les États-Unis	1977 48
675	626	266	43	10	73	2,279		1976 49
1,446	1,471	1,259	206	76	723	8,421	Total, par mer	1977 50
1,254	1,405	969	131	76	110	6,705		1976 51
								1977 52
365,382	264,981	172,060	106,968	53,502	69,873	1,577,330	Total	1976 53
269,022	236,031	162,143	105,043	54,514	68,579	1,424,684		1977 54
6,070,231	5,690,906	3,253,348	2,285,357	1,648,157	1,539,141	33,808,232	Total global	1976 55
6,022,633	5,513,363	3,234,261	2,280,276	1,676,398	1,533,407	33,198,495		1977 56

Canada

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria	1976 256	182	283	432	787	1,355	3,295
2	.....	1977 243	198	289	449	1,076	1,286	3,541
3	Azores	1976 1	—	—	—	—	77	78
4	.....	1977 —	—	4	—	—	7	11
5	Belgium	1976 434	372	524	1,287	1,657	2,596	6,870
6	.....	1977 405	376	667	1,311	1,505	2,034	6,298
7	Bulgaria	1976 3	5	8	17	34	126	193
8	.....	1977 6	7	14	18	66	66	177
9	Czechoslovakia	1976 107	86	221	224	436	783	1,857
10	.....	1977 75	66	151	193	398	646	1,529
11	Denmark	1976 306	296	437	764	1,008	2,826	5,637
12	.....	1977 291	343	559	760	953	2,582	5,488
13	Finland	1976 187	311	224	472	373	2,611	4,178
14	.....	1977 293	226	302	518	555	2,275	4,169
15	France	1976 2,539	2,658	4,082	4,646	8,094	11,172	33,191
16	.....	1977 2,337	2,883	3,292	5,829	7,518	9,283	31,142
17	Germany (Federal Republic)	1976 3,221	3,026	4,424	7,641	13,045	27,910	59,267
18	.....	1977 3,099	2,847	5,262	7,020	14,061	26,393	58,682
19	Greece	1976 631	683	832	1,082	1,105	1,681	6,014
20	.....	1977 612	549	745	828	1,159	1,305	5,198
21	Hungary	1976 80	78	163	309	186	1,418	2,234
22	.....	1977 91	52	170	314	206	785	1,618
23	Ireland (Republic)	1976 250	193	253	429	653	1,271	3,049
24	.....	1977 219	201	266	489	673	1,452	3,300
25	Italy	1976 1,590	1,692	2,768	4,103	4,607	7,471	22,331
26	.....	1977 1,606	1,519	2,152	2,690	3,851	5,688	17,506
27	Malta	1976 24	15	28	21	42	69	199
28	.....	1977 39	11	30	40	59	118	297
29	Netherlands, The	1976 1,262	982	1,251	3,240	7,339	12,230	26,304
30	.....	1977 1,191	1,012	1,758	2,569	6,713	16,829	30,072
31	Norway	1976 276	247	413	423	559	2,257	4,175
32	.....	1977 236	263	402	473	675	2,163	4,212
33	Poland	1976 295	268	260	361	703	1,469	3,356
34	.....	1977 308	233	300	656	933	991	3,421
35	Portugal	1976 613	668	958	1,183	1,250	2,230	6,902
36	.....	1977 439	424	804	901	968	1,750	5,286
37	Rumania	1976 14	58	21	61	74	72	300
38	.....	1977 36	24	36	55	60	101	312
39	Spain	1976 510	384	721	932	933	1,561	5,041
40	.....	1977 449	307	1,212	874	1,038	1,121	5,001
41	Sweden	1976 702	739	1,183	1,444	1,964	4,374	10,406
42	.....	1977 813	762	1,159	1,482	2,354	4,235	10,805
43	Switzerland	1976 794	806	1,378	1,865	2,736	5,203	12,782
44	.....	1977 857	860	1,317	2,420	3,947	3,985	13,386
45	Turkey	1976 130	105	115	190	216	347	1,103
46	.....	1977 89	95	90	111	217	388	990
47	United Kingdom	1976 8,368	7,785	11,388	17,568	38,103	58,174	141,386
48	.....	1977 8,505	6,801	11,766	16,695	35,251	60,921	139,939
49	U.S.S.R.	1976 135	118	139	159	228	396	1,175
50	.....	1977 192	181	200	241	313	460	1,587
51	Yugoslavia	1976 408	290	441	579	780	1,156	3,654
52	.....	1977 391	236	421	548	770	1,199	3,565
53	Other	1976 46	35	52	90	159	286	668
54	.....	1977 178	48	66	89	526	428	1,335
55	Total	1976 23,182	22,082	32,567	49,522	87,071	151,121	365,545
56	.....	1977 23,000	20,524	33,434	47,573	85,845	148,491	358,867
Africa:								
57	Algeria	1976 57	29	61	102	79	119	447
58	.....	1977 86	70	52	92	145	211	656
59	Egypt	1976 51	75	58	134	211	451	980
60	.....	1977 74	61	74	120	168	387	884
61	Rhodesia	1976 5	7	10	16	23	43	104
62	.....	1977 14	6	9	27	27	69	152
63	South Africa	1976 350	385	474	658	1,058	1,422	4,347
64	.....	1977 606	298	588	967	1,437	1,704	5,600
65	Other	1976 520	372	538	903	1,422	1,913	5,668
66	.....	1977 549	383	587	983	1,168	1,715	5,385
67	Total	1976 983	868	1,141	1,813	2,793	3,948	11,546
68	.....	1977 1,329	818	1,310	2,189	2,945	4,086	12,677
Asia:								
69	Bangladesh	1976 6	15	22	37	55	50	185
70	.....	1977 36	22	9	17	23	37	144
71	China	1976 —	26	12	13	50	103	204
72	.....	1977 18	8	12	67	110	84	299
73	Hong Kong	1976 844	688	835	1,161	1,836	2,008	7,372
74	.....	1977 897	707	734	931	1,589	1,904	6,762
75	India	1976 562	656	742	1,375	3,616	4,697	11,648
76	.....	1977 579	421	714	1,063	2,365	2,986	8,128

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Canada

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
Europe:								
3,346	1,915	924	900	484	334	11,198	Autriche	1976 1
2,519	1,781	1,021	1,015	512	317	10,706	.....	1977 2
—	1	5	—	—	—	84	Açores	1976 3
4	3	1	3	1	—	23	.....	1977 4
7,685	3,011	1,399	1,217	554	651	21,387	Belgique	1976 5
5,747	3,043	1,352	1,107	603	817	18,967	.....	1977 6
331	44	14	18	9	10	619	Bulgarie	1976 7
38	34	47	21	18	7	342	.....	1977 8
989	543	336	321	150	285	4,481	Tchécoslovaquie	1976 9
659	437	380	369	148	342	3,864	.....	1977 10
4,543	1,467	893	1,419	665	502	15,126	Danemark	1976 11
3,348	1,311	1,072	1,436	451	510	13,616	.....	1977 12
3,339	1,073	871	492	278	600	10,831	Finlande	1976 13
1,758	911	611	655	269	248	8,621	.....	1977 14
28,038	23,953	9,615	7,183	3,977	3,736	109,693	France	1976 15
17,724	18,646	8,140	6,771	3,880	4,209	90,512	.....	1977 16
43,157	27,469	19,212	11,239	4,675	4,318	169,337	Allemagne (République fédérale)	1976 17
33,478	27,332	16,450	12,677	4,741	4,485	157,845	.....	1977 18
3,724	1,850	1,220	1,196	810	949	15,763	Grèce	1976 19
1,805	1,387	1,097	911	833	964	12,195	.....	1977 20
2,697	797	383	220	119	362	6,812	Hongrie	1976 21
1,746	676	214	178	97	296	4,825	.....	1977 22
2,391	1,713	1,279	960	248	403	10,043	Irlande (République d')	1976 23
1,636	1,493	1,110	796	295	412	9,242	.....	1977 24
12,453	9,476	4,858	3,238	2,435	2,809	57,500	Italie	1976 25
8,078	8,617	4,270	3,103	2,998	2,409	46,981	.....	1977 26
597	224	61	51	37	91	1,260	Malte	1976 27
670	172	133	27	71	44	1,414	.....	1977 28
21,942	9,399	6,158	4,327	1,299	2,770	72,199	Pays-Bas	1976 29
18,247	7,706	7,426	3,414	1,678	2,652	71,195	.....	1977 30
2,824	1,261	813	617	383	371	10,444	Norvège	1976 31
1,813	1,149	651	699	451	362	9,337	.....	1977 32
2,249	1,133	976	612	322	506	9,154	Pologne	1976 33
1,438	1,078	756	851	359	409	8,312	.....	1977 34
3,018	1,918	1,147	940	598	1,055	15,578	Portugal	1976 35
1,770	1,547	1,086	885	488	893	11,955	.....	1977 36
423	104	56	113	27	34	1,057	Roumanie	1976 37
88	103	88	95	75	63	824	.....	1977 38
2,955	2,111	1,374	1,280	656	535	13,952	Espagne	1976 39
1,649	1,747	1,168	1,064	647	538	11,814	.....	1977 40
6,671	2,964	1,915	2,273	1,070	1,046	26,345	Suède	1976 41
3,529	1,922	1,937	3,540	1,564	1,028	24,325	.....	1977 42
7,829	4,328	3,779	4,233	1,891	1,090	35,932	Suisse	1976 43
6,475	4,069	4,586	4,194	1,181	1,273	35,164	.....	1977 44
586	446	287	171	177	136	2,906	Turquie	1976 45
296	366	284	169	145	129	2,379	.....	1977 46
83,350	67,041	56,289	27,716	10,617	21,777	408,176	Royaume-Uni	1976 47
66,143	58,325	50,884	24,472	11,480	20,922	372,165	.....	1977 48
2,396	286	468	333	249	335	5,102	U.R.S.S.	1976 49
554	650	776	579	286	495	4,927	.....	1977 50
3,382	1,377	1,036	622	439	1,011	11,521	Yougoslavie	1976 51
2,185	1,549	715	469	441	852	9,776	.....	1977 52
1,336	299	199	146	109	54	2,811	Autres	1976 53
597	364	206	106	156	55	2,819	.....	1977 54
252,251	166,203	115,567	71,697	32,278	45,770	1,049,311	Total	1976 55
184,194	146,418	106,461	69,606	33,868	44,731	944,145	.....	1977 56
Afrique:								
268	219	101	71	121	108	1,335	Algérie	1976 57
247	237	118	104	76	118	1,556	.....	1977 58
1,493	666	241	168	138	102	3,788	Égypte	1976 59
1,261	784	349	173	99	131	3,681	.....	1977 60
106	69	34	14	9	14	350	Rhodésie	1976 61
32	47	42	18	6	29	326	.....	1977 62
2,374	1,615	1,471	962	548	979	12,296	Afrique du Sud	1976 63
1,917	1,635	1,450	930	529	847	12,908	.....	1977 64
3,628	2,631	1,743	936	626	832	16,064	Autres	1976 65
2,460	2,526	1,840	977	641	835	14,664	.....	1977 66
7,869	5,200	3,590	2,151	1,442	2,035	33,833	Total	1976 67
5,917	5,229	3,799	2,202	1,351	1,960	33,135	.....	1977 68
Asie:								
93	61	67	46	28	23	503	Bangladesh	1976 69
69	110	65	25	28	30	471	.....	1977 70
127	112	114	37	45	38	677	Chine	1976 71
135	286	71	40	55	48	984	.....	1977 72
4,182	5,654	2,391	1,167	788	1,511	23,065	Hong-Kong	1976 73
3,765	5,133	2,532	1,013	774	1,225	21,204	.....	1977 74
6,235	5,141	4,016	2,309	1,181	890	31,420	Inde	1976 75
3,752	3,462	2,876	1,867	920	737	21,742	.....	1977 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Canada

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
1	Asia — Concluded:							
2	Israel	1976 447	556	779	965	1,522	3,186	7,455
3	1977 490	432	706	987	1,549	3,082	7,246	
4	Japan	1976 2,370	2,429	3,902	4,592	7,913	11,475	32,681
5	1977 2,291	2,797	3,981	5,597	6,876	11,556	33,098	
6	Korea, South	1976 184	267	285	276	512	479	2,003
7	1977 574	454	487	478	482	563	3,038	
8	Lebanon	1976 196	304	234	343	687	533	2,297
9	1977 124	62	106	120	191	202	805	
10	Pakistan	1976 390	199	176	272	440	679	2,156
11	1977 222	125	188	224	421	612	1,792	
12	Philippines	1976 257	207	288	366	715	645	2,478
13	1977 259	176	216	424	907	801	2,783	
14	Sri Lanka	1976 22	17	34	63	83	84	303
15	1977 35	20	31	46	60	90	282	
16	Syria	1976 16	20	8	19	52	71	186
17	1977 19	15	17	16	32	69	168	
18	Taiwan	1976 218	135	286	253	678	815	2,385
19	1977 202	139	187	355	489	604	1,976	
20	Other	1976 631	532	792	949	1,829	2,664	7,397
	1977 683	481	790	1,391	2,077	3,774	9,196	
21	Total	1976 6,143	6,051	8,395	10,684	19,988	27,489	78,750
22	1977 6,429	5,859	8,178	11,716	17,171	26,364	75,717	
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Antigua	1976 35	34	11	53	73	98	304
24	1977 20	23	16	65	87	161	372	
25	Bahamas	1976 127	172	198	231	321	407	1,456
26	1977 185	141	149	268	291	397	1,431	
27	Barbados	1976 114	91	131	380	359	456	1,531
28	1977 161	91	180	283	334	519	1,568	
29	Bermuda	1976 321	199	195	438	429	483	2,065
30	1977 297	286	224	395	452	494	2,148	
31	Cuba	1976 107	29	123	57	77	73	466
32	1977 63	30	41	53	52	101	340	
33	Haiti	1976 273	135	160	267	251	373	1,459
34	1977 211	176	217	247	247	429	1,558	
35	Jamaica	1976 704	860	915	1,794	1,588	1,968	7,829
36	1977 771	738	928	1,583	1,168	1,655	6,843	
37	Mexico	1976 973	734	1,016	2,553	4,783	3,952	14,011
38	1977 686	704	965	1,544	2,685	2,616	9,200	
39	St. Pierre and Miquelon	1976 226	138	147	165	195	487	1,358
40	1977 238	159	417	440	319	547	2,120	
41	Trinidad and Tobago	1976 391	330	453	805	1,028	1,175	4,182
42	1977 357	270	437	750	900	1,285	3,999	
43	Other	1976 553	401	502	742	919	1,378	4,495
44	1977 491	376	529	872	1,118	1,271	4,657	
45	Total	1976 3,824	3,123	3,851	7,485	10,023	10,850	39,156
46	1977 3,480	2,994	4,117	6,517	7,653	9,475	34,236	
	South America:							
47	Argentina	1976 364	344	303	388	622	674	2,695
48	1977 410	440	396	526	963	769	3,504	
49	Brazil	1976 834	682	457	666	1,241	1,275	5,155
50	1977 345	351	296	540	824	1,101	3,457	
51	Colombia	1976 207	121	186	320	596	1,095	2,525
52	1977 210	160	200	305	418	820	2,113	
53	Guyana	1976 288	250	234	491	719	620	2,602
54	1977 263	205	248	356	446	531	2,049	
55	Venezuela	1976 278	199	301	588	655	714	2,735
56	1977 385	210	385	757	790	735	3,262	
57	Other	1976 624	668	705	906	1,130	1,398	5,431
58	1977 569	688	673	985	1,857	1,528	6,300	
59	Total	1976 2,595	2,264	2,186	3,359	4,963	5,776	21,143
60	1977 2,182	2,054	2,198	3,469	5,298	5,484	20,685	
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia	1976 2,333	1,234	1,991	2,981	5,467	8,197	22,203
62	1977 2,733	1,477	1,755	2,833	5,770	6,894	21,462	
63	New Zealand	1976 371	234	330	747	1,286	2,130	5,098
64	1977 412	341	397	754	1,241	1,523	4,668	
65	Other	1976 130	64	148	272	240	269	1,123
66	1977 111	94	92	196	231	316	1,040	
67	Total	1976 2,834	1,532	2,469	4,000	6,993	10,596	28,424
68	1977 3,256	1,912	2,244	3,783	7,242	8,733	27,170	
69	Grand total	1976 39,561	35,920	50,609	76,863	131,831	209,780	544,564
70	1977 39,676	34,161	51,481	75,247	126,154	202,633	529,352	

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

Canada

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
5,070	4,318	2,487	1,523	841	644	22,338	Asie — fin:	
5,554	5,061	2,843	1,498	933	577	23,712	Israël	1976 1
20,623	25,946	12,349	8,245	4,209	2,730	106,783	Japon	1977 2
14,400	23,010	11,027	9,005	4,518	2,474	97,532	Corée du Sud	1976 3
931	556	560	756	509	544	5,859	Liban	1977 4
650	517	494	398	325	319	5,741	Corée du Sud	1976 5
798	679	656	373	210	222	5,235	Liban	1977 6
310	469	369	204	204	198	2,559	Pakistan	1976 7
1,268	743	534	338	233	211	5,483	Philippines	1977 8
610	544	402	253	181	153	3,935	Sri Lanka	1976 9
930	1,028	714	563	423	335	6,471	Syrie	1977 10
727	757	770	693	434	312	6,476	Taiwan	1976 11
127	130	89	58	41	36	784	Autres	1977 12
113	121	89	66	45	31	747	Total	1976 13
190	102	190	41	23	19	751		1977 14
237	167	71	41	26	28	738		1976 15
1,244	1,008	621	714	412	328	6,712		1977 16
737	775	626	420	348	327	5,209		1976 17
5,214	4,284	2,611	1,499	1,117	1,383	23,505		1977 18
4,854	5,354	3,522	1,630	1,214	1,454	27,224		1976 19
47,032	49,762	27,399	17,669	10,060	8,914	239,586		1977 20
35,963	45,766	25,757	17,153	10,005	7,913	218,274		1976 21
								1977 22
174	185	138	64	47	50	962	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
170	218	166	76	55	41	1,098	Antilles:	
777	677	598	336	212	316	4,372	Antigua	1976 23
637	690	479	284	179	274	3,974	Bahamas	1977 24
1,544	1,119	606	300	208	254	5,562	Barbade	1976 25
1,428	971	567	285	170	258	5,247	Bermudes	1977 26
1,219	1,203	901	440	483	781	7,092	Cuba	1976 27
1,089	1,127	937	454	480	729	6,964	Bermudes	1977 28
429	100	85	65	49	38	1,232	Haïti	1976 29
71	103	91	207	66	63	941	Jamaïque	1977 30
1,318	885	445	192	177	262	4,738	Mexique	1976 31
881	1,035	673	303	219	343	5,012	St. Pierre-et-Miquelon	1977 32
7,001	6,157	2,709	1,493	963	1,628	27,780	Autres	1976 33
4,333	4,242	2,568	1,395	697	1,418	21,496	Total	1977 34
9,424	6,290	2,565	1,722	926	1,035	35,973		1976 35
6,120	4,010	2,309	1,740	926	1,585	25,890		1977 36
759	890	1,104	370	248	257	4,986		1976 37
814	992	1,018	334	261	283	5,822		1977 38
6,283	4,360	2,003	751	538	931	19,048		1976 39
5,665	3,760	1,793	652	477	918	17,264		1977 40
3,258	1,947	1,073	736	646	683	12,838		1976 41
2,770	2,023	1,421	897	718	886	13,372		1977 42
32,186	23,813	12,227	6,469	4,497	6,235	124,583		1976 43
23,978	19,171	12,022	6,627	4,248	6,798	107,080		1977 44
1,295	844	846	536	425	472	7,113	Amérique du Sud:	
1,648	1,094	842	1,388	437	426	9,339	Argentine	1976 47
3,404	1,294	1,065	779	518	371	12,586	Bésil	1977 48
1,753	991	1,043	896	509	448	9,097	Colombie	1976 49
1,643	898	678	290	282	232	6,548	Guyane	1977 50
903	709	437	279	194	259	4,894	Venezuela	1976 51
1,449	1,592	733	483	303	438	7,600	Autres	1977 52
1,184	1,274	710	397	266	381	6,261	Total	1976 53
1,496	2,930	1,190	766	435	778	10,330		1977 54
1,359	3,691	1,830	819	352	1,100	12,413		1976 55
2,495	1,839	1,241	1,004	691	730	13,431		1977 56
1,846	1,749	1,793	1,133	721	657	14,199		1976 57
11,782	9,397	5,753	3,858	2,654	3,021	57,608		1977 58
8,693	9,508	6,655	4,912	2,479	3,271	56,203		1976 59
10,991	8,416	5,985	4,308	1,990	3,156	57,049	Océanie et autres îles océaniques:	
7,589	7,757	5,969	3,536	1,966	3,069	51,348	Australie	1977 60
2,882	1,859	1,282	672	449	574	12,816	Nouvelle-Zélande	1976 61
2,034	1,816	1,238	767	470	579	11,572	Autres	1977 62
389	331	257	144	132	168	2,544	Total	1976 63
654	366	242	240	127	258	2,927		1977 64
14,262	10,606	7,524	5,124	2,571	3,898	72,409		1976 65
10,277	9,939	7,449	4,543	2,563	3,906	65,847		1977 66
365,382	264,981	172,060	106,968	53,502	69,873	1,577,330	Total global	1976 67
269,022	236,031	162,143	105,043	54,514	68,579	1,424,684		1977 68

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Canada

TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1976 1,827,657	1,729,774	2,105,835	2,478,322	2,761,756	2,741,115	13,644,459
2		1977 1,898,712	1,811,801	2,445,827	2,736,570	2,975,919	2,923,021	14,791,850
3	Same day	1976 1,445,236	1,419,098	1,628,970	1,873,039	2,134,187	2,152,199	10,652,729
4		1977 1,508,655	1,494,867	1,870,183	2,070,913	2,249,059	2,267,656	11,461,333
5	One night	1976 53,132	54,106	55,180	74,139	99,113	114,612	450,282
6		1977 59,475	55,303	73,498	81,905	110,210	119,536	499,927
7	Two or more nights	1976 329,289	256,570	421,685	531,144	528,456	474,304	2,541,448
8		1977 330,582	261,631	502,146	583,752	616,650	535,829	2,830,590
9	Bus	1976 114,544	103,808	119,688	121,792	138,316	182,311	780,459
10		1977 100,488	101,125	121,184	115,866	133,095	143,902	715,660
11	Same day	1976 73,189	61,141	67,571	62,124	81,306	123,020	468,351
12		1977 60,651	60,609	61,935	55,030	74,669	103,308	416,202
13	One or more nights	1976 41,355	42,667	52,117	59,668	57,010	59,291	312,108
14		1977 39,837	40,516	59,249	60,836	58,426	40,594	299,458
15	Rail	1976 2,726	1,516	2,223	2,661	2,650	3,301	15,077
16		1977 3,277	2,383	4,163	5,832	3,454	3,172	22,281
17	Other methods	1976 19,738	19,958	25,490	39,235	51,073	64,511	220,005
18		1977 17,572	19,968	28,527	39,613	60,467	58,683	225,010
19	Total land	1976 1,964,665	1,855,056	2,253,236	2,642,010	2,953,795	2,991,238	14,660,000
20		1977 2,020,049	1,935,277	2,599,701	2,897,881	3,172,935	3,128,958	15,754,801
Air:								
21	Commercial	1976 230,992	206,854	291,214	230,369	156,413	105,570	1,221,412
22		1977 275,618	237,263	337,335	290,681	168,065	125,770	1,434,732
23	Private	1976 3,848	4,011	5,595	6,551	5,672	6,865	32,542
24		1977 4,268	4,294	5,899	6,816	6,446	6,153	33,876
25	Total air	1976 234,840	210,865	296,809	236,920	162,085	112,435	1,253,954
26		1977 279,886	241,557	343,234	297,497	174,511	131,923	1,468,608
Marine:								
27	Commercial	1976 9	8	15	207	6,282	32,587	39,108
28		1977 —	—	4	71	8,359	41,358	49,792
29	Private	1976 143	142	200	978	3,483	6,225	11,171
30		1977 167	215	151	1,204	4,146	5,991	11,874
31	Total marine	1976 152	150	215	1,185	9,765	38,812	50,279
32		1977 167	215	155	1,275	12,505	47,349	61,666
33	Total	1976 2,199,657	2,066,071	2,550,260	2,880,115	3,125,645	3,142,485	15,964,233
34		1977 2,300,102	2,177,049	2,943,090	3,196,653	3,359,951	3,308,230	17,285,075
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1976	576	984	4,296	2,007	1,300	1,782	10,945
36	1977	1,561	1,228	3,986	1,930	1,458	1,155	11,318
Air:								
37	Returning direct	1976 149,679	110,151	143,384	122,751	106,087	82,081	714,133
38		1977 170,272	122,661	166,956	131,995	110,913	111,918	814,715
39	Returning via the U.S.A.	1976 16,259	13,930	23,652	13,402	10,089	13,234	90,566
40		1977 22,050	17,474	20,462	13,550	10,253	8,392	92,181
41	Total air	1976 165,938	124,081	167,036	136,153	116,176	95,315	804,699
42		1977 192,322	140,135	187,418	145,545	121,166	120,310	906,896
Marine:								
43	Returning direct	1976 28	48	19	610	1,275	1,044	3,024
44		1977 34	104	131	490	1,185	1,322	3,266
45	Returning via the U.S.A.	1976 —	3	5	1	1	17	27
46		1977 7	15	16	148	228	3	417
47	Total marine	1976 28	51	24	611	1,276	1,061	3,051
48		1977 41	119	147	638	1,413	1,325	3,683
49	Total	1976 166,542	125,116	171,356	138,771	118,752	98,158	818,695
50		1977 193,924	141,482	191,551	148,113	124,037	122,790	921,897
51	Grand total	1976 2,366,199	2,191,187	2,721,616	3,018,886	3,244,397	3,240,643	16,782,928
52		1977 2,494,026	2,318,531	3,134,641	3,344,766	3,483,988	3,431,020	18,206,972

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
4,156,156	4,100,501	2,828,750	2,724,489	2,121,346	1,973,921	31,549,622	Par terre:	
4,521,116	4,237,580	2,972,200	2,714,420	2,033,061	1,926,213	33,196,440	Automobile	1976 1
2,710,105	2,592,634	2,033,264	2,037,280	1,721,634	1,634,936	23,382,582	Même jour	1977 2
2,878,891	2,676,929	2,161,233	2,050,676	1,643,262	1,617,500	24,489,374	Une nuit	1976 3
182,913	181,844	113,302	100,188	68,511	57,951	1,154,991	Deux nuits ou plus	1977 4
191,718	185,522	113,342	102,355	67,502	54,750	1,215,116		1976 5
1,263,138	1,326,023	682,184	587,021	331,201	281,034	7,012,049		1977 6
1,450,507	1,375,129	697,625	561,389	322,297	254,431	7,491,950		1976 7
								1977 8
140,314	139,884	105,089	130,894	89,523	79,881	1,466,044	Autocar	1976 9
138,804	151,959	105,335	121,818	92,087	72,400	1,398,063	Même jour	1977 10
80,426	74,487	62,892	74,047	56,295	52,841	869,339	Une nuit ou plus	1976 11
73,232	85,174	59,869	69,152	59,181	47,537	810,347		1977 12
59,888	65,397	42,197	56,847	33,228	27,040	596,705		1976 13
65,572	66,785	45,466	52,666	32,906	24,863	587,716		1977 14
4,302	5,463	3,196	3,683	3,445	3,073	38,239	Chemin de fer	1976 15
5,671	5,069	3,262	3,499	2,085	2,683	44,550		1977 16
86,803	83,936	50,385	35,618	23,732	18,792	519,271	Autres moyens	1976 17
83,876	75,978	48,764	34,325	23,094	20,187	511,234		1977 18
4,387,575	4,329,740	2,987,420	2,894,684	2,238,046	2,075,667	33,573,176	Total, par terre	1976 19
4,749,467	4,470,586	3,129,561	2,874,062	2,150,327	2,021,483	35,150,287		1977 20
120,895	148,788	128,034	153,530	144,963	148,548	2,066,170	Par air:	
152,327	157,145	136,335	169,689	166,306	173,124	2,389,658	Commercial	1976 21
5,731	5,986	5,014	5,183	4,464	3,411	62,331	Privé	1977 22
6,497	7,825	5,596	5,605	4,796	2,952	67,147		1976 23
126,626	154,774	133,048	158,713	149,427	151,959	2,128,501	Total, par air	1977 24
158,824	164,970	141,931	175,294	171,102	176,076	2,456,805		1976 25
								1977 26
56,699	67,156	21,058	949	24	95	185,089	Par mer:	
89,395	74,760	24,189	503	10	95	238,744	Commercial	1976 27
14,635	14,374	5,797	1,601	329	202	48,109	Privé	1977 28
17,117	14,155	5,957	1,773	374	161	51,411		1976 29
71,334	81,530	26,855	2,550	353	297	233,198	Total, par mer	1977 30
106,512	88,915	30,146	2,276	384	256	290,155		1976 31
4,585,535	4,566,088	3,147,323	3,055,947	2,387,826	2,227,923	35,934,875	Total	1977 32
5,014,803	4,724,471	3,301,638	3,051,632	2,321,813	2,197,815	37,897,247		1976 33
								1977 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1,849	2,983	1,992	1,158	1,387	1,187	21,501	Par terre (via les États-Unis):	
2,862	5,681	2,057	1,317	744	747	24,726	1976	35
							1977	36
118,287	177,794	136,768	111,633	71,991	66,816	1,397,422	Par air:	
136,876	202,125	154,801	117,928	70,621	67,803	1,564,869	Rentrée directe	1976 37
9,082	11,285	9,490	8,753	10,026	8,342	147,544	Rentrée via les États-Unis	1977 38
8,267	22,561	12,511	11,310	11,740	13,258	171,828		1976 39
127,369	189,079	146,258	120,386	82,017	75,158	1,544,966	Total, par air	1977 40
145,143	224,686	167,312	129,238	82,361	81,061	1,736,697		1976 41
								1977 42
5,183	4,836	1,946	361	185	65	15,600	Par mer:	
5,202	4,072	2,036	153	175	37	14,941	Rentrée directe	1976 43
8	91	—	—	5	62	193	Rentrée via les États-Unis	1977 44
4	49	—	—	—	1	471		1976 45
5,191	4,927	1,946	361	190	127	15,793	Total, par mer	1977 46
5,206	4,121	2,036	153	175	38	15,412		1976 47
134,400	196,989	150,196	121,905	83,594	76,472	1,582,260	Total	1977 48
153,211	234,488	171,405	130,708	83,280	81,846	1,776,835		1976 49
4,719,944	4,763,077	3,297,519	3,177,852	2,471,420	2,304,395	37,517,135	Total global	1977 50
5,168,014	4,958,959	3,473,043	3,182,340	2,405,093	2,279,661	39,674,082		1976 51
								1977 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Canada

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day.....	1976	461,851	464,558	501,425	597,141	668,340	779,696	3,473,011
2		1977	412,490	429,290	532,693	584,952	687,126	762,240	3,408,791
3	One night	1976	24,535	25,409	27,112	38,471	55,920	81,367	252,814
4		1977	21,049	23,239	30,844	40,096	53,032	77,586	245,846
5	Two or more nights	1976	65,553	75,444	83,037	131,130	237,032	319,214	911,410
6		1977	53,344	63,211	82,026	130,300	236,380	319,022	884,283
7	Total.....	1976	551,939	565,411	611,574	766,742	961,292	1,180,277	4,637,235
8		1977	486,883	515,740	645,563	755,348	976,538	1,158,848	4,538,920
9	Trucks used commercially.....	1976	70,734	76,668	90,188	85,793	89,313	96,506	509,202
10		1977	77,817	83,841	94,516	89,158	99,452	100,545	545,329
11	Other vehicles.....	1976	328	487	809	3,456	7,299	13,165	25,544
12		1977	476	985	963	3,720	9,477	10,324	25,945
13	Total.....	1976	623,001	642,566	702,571	855,991	1,057,904	1,289,948	5,171,981
14		1977	565,176	600,566	741,042	848,226	1,085,467	1,269,717	5,110,194
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day.....	1976	666,794	661,616	747,755	837,825	928,998	942,807	4,785,795
16		1977	692,099	688,195	847,409	917,918	984,048	991,476	5,121,145
17	One night	1976	24,732	25,119	26,490	33,565	44,012	51,286	205,204
18		1977	28,556	27,242	35,106	38,599	49,807	53,419	232,729
19	Two or more nights	1976	114,410	98,018	149,631	193,701	194,851	177,494	928,105
20		1977	120,143	101,104	179,328	215,026	227,353	201,056	1,044,010
21	Total.....	1976	805,936	784,753	923,876	1,065,091	1,167,861	1,171,587	5,919,104
22		1977	840,798	816,541	1,061,843	1,171,543	1,261,208	1,245,951	6,397,884
23	Trucks used commercially.....	1976	84,681	88,821	98,265	91,422	91,375	98,339	552,903
24		1977	84,840	91,934	102,702	91,903	100,615	102,600	574,594
25	Other vehicles.....	1976	713	718	1,454	7,689	14,256	18,485	43,315
26		1977	874	1,410	2,888	8,765	18,357	16,938	49,232
27	Total.....	1976	891,330	874,292	1,023,595	1,164,202	1,273,492	1,288,411	6,515,322
28		1977	926,512	909,885	1,167,433	1,272,211	1,380,180	1,365,489	7,021,710
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day.....	1976	1,128,645	1,126,174	1,249,180	1,434,966	1,597,338	1,722,503	8,258,806
30		1977	1,104,589	1,117,485	1,380,102	1,502,870	1,671,174	1,753,716	8,529,936
31	One night	1976	49,267	50,528	53,602	72,036	99,932	132,653	458,018
32		1977	49,605	50,481	65,950	78,695	102,839	131,005	478,575
33	Two or more nights	1976	179,963	173,462	232,668	324,831	431,883	496,708	1,839,615
34		1977	173,487	164,315	261,354	345,326	463,733	520,078	1,928,293
35	Total.....	1976	1,357,875	1,350,164	1,535,450	1,831,833	2,129,153	2,351,864	10,556,339
36		1977	1,327,681	1,332,281	1,707,406	1,926,891	2,237,746	2,404,799	10,936,804
37	Trucks used commercially.....	1976	155,415	165,489	188,453	177,215	180,688	194,845	1,062,105
38		1977	162,657	175,775	197,218	181,061	200,067	203,145	1,119,923
39	Other vehicles.....	1976	1,041	1,205	2,263	11,145	21,555	31,650	68,859
40		1977	1,350	2,395	3,851	12,485	27,834	27,262	75,177
41	Total.....	1976	1,514,331	1,516,858	1,726,166	2,020,193	2,331,396	2,578,359	11,687,303
42		1977	1,491,688	1,510,451	1,908,475	2,120,437	2,465,647	2,635,206	12,131,904

TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
1,005,723 1,045,512	1,011,574 992,580	702,206 693,468	584,803 597,334	508,314 518,888	463,984 468,493	7,749,615 7,725,066	Automobile:	
135,460 130,970	133,451 126,240	79,579 78,015	52,552 51,453	32,629 32,570	29,009 27,510	715,494 693,604	Même jour	1976 1977
607,142 582,707	533,095 525,649	304,009 305,114	179,324 169,529	95,552 96,731	91,131 86,117	2,721,663 2,650,130	Une nuit	1976 1977
1,748,325 1,759,189	1,678,120 1,644,469	1,085,794 1,076,597	816,679 818,316	636,495 649,189	584,124 582,120	11,186,772 11,068,800	Deux nuits ou plus	1976 1977
82,723 76,985	84,467 82,465	91,275 85,214	89,802 88,888	88,534 87,012	79,608 73,297	1,025,611 1,039,190	Total	1976 1977
20,256 20,941	17,958 17,213	9,043 7,009	2,068 2,843	267 558	191 212	75,327 74,721	Camions commerciaux	1976 1977
1,851,304 1,857,115	1,780,545 1,744,147	1,186,112 1,168,820	908,549 910,047	725,296 736,759	663,923 655,629	12,287,710 12,182,711	Autres véhicules	1976 1977
Véhicules du Canada								
1,089,667 1,147,599	1,044,464 1,093,938	896,184 946,351	894,889 918,346	790,047 770,000	748,253 747,233	10,249,299 10,744,612	Automobile:	
75,933 79,704	75,116 79,912	49,900 51,683	45,658 46,579	32,549 32,590	28,657 26,981	513,017 550,178	Même nuit	1976 1977
414,733 472,187	435,963 455,791	248,213 258,122	216,594 211,022	127,316 125,859	108,439 99,874	2,479,363 2,666,865	Une nuit	1976 1977
1,580,333 1,699,490	1,555,543 1,629,641	1,194,297 1,256,156	1,157,141 1,175,947	949,912 928,449	885,349 874,088	13,241,679 13,961,655	Deux nuits ou plus	1976 1977
85,184 82,640	89,110 90,857	99,073 95,461	97,520 99,053	98,655 99,808	87,701 85,753	1,110,146 1,128,166	Total	1976 1977
21,700 23,822	19,097 21,195	10,621 10,982	4,527 4,354	1,015 1,383	537 591	100,812 111,559	Camions commerciaux	1976 1977
1,687,217 1,805,952	1,663,750 1,741,693	1,303,991 1,362,599	1,259,188 1,279,354	1,049,582 1,029,640	973,587 960,432	14,452,637 15,201,380	Autres véhicules	1976 1977
Total, véhicules								
2,095,390 2,193,111	2,056,038 2,086,518	1,598,390 1,639,819	1,479,692 1,515,680	1,298,361 1,288,888	1,212,237 1,215,726	17,998,914 18,469,678	Automobile:	
211,393 210,674	208,567 206,152	129,479 129,698	98,210 98,032	65,178 66,160	57,666 54,491	1,228,511 1,243,782	Même jour	1976 1977
1,021,875 1,054,894	969,058 981,440	552,222 563,236	395,918 380,551	222,868 222,590	199,570 185,991	5,201,026 5,316,995	Une nuit	1976 1977
3,328,658 3,458,679	3,233,663 3,274,110	2,280,091 2,332,753	1,973,820 1,994,263	1,586,407 1,577,638	1,469,473 1,456,208	24,428,451 25,030,455	Deux nuits ou plus	1976 1977
167,907 159,625	173,577 173,322	190,348 180,675	187,322 187,941	187,189 186,820	167,309 159,050	2,135,757 2,167,356	Total	1976 1977
41,956 44,763	37,055 38,408	19,664 17,991	6,595 7,197	1,282 1,941	728 803	176,139 186,280	Camions commerciaux	1976 1977
3,538,521 3,663,067	3,444,295 3,485,840	2,490,103 2,531,419	2,167,737 2,189,401	1,774,878 1,766,399	1,637,510 1,616,061	26,740,347 27,384,091	Autres véhicules	1976 1977
							Total	1976 1977

SECTION 2

PROVINCE OF ENTRY DETAIL



DÉTAILS PAR PROVINCE D'ENTRÉE

Newfoundland

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1976	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day 1976	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
5	One night 1976	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights 1976	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus 1976	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day 1976	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights 1976	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail 1976	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods 1976	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
19	Total land 1976	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
21	Commercial 1976	181	171	254	129	54	114	903
22	..... 1977	26	53	37	360	373	692	1,541
23	Private 1976	19	48	98	220	223	177	785
24	..... 1977	64	118	108	98	140	268	796
25	Total air 1976	200	219	352	349	277	291	1,688
26	..... 1977	90	171	145	458	513	960	2,337
Marine:								
27	Commercial 1976	—	—	—	4	5	28	37
28	..... 1977	—	—	—	—	3	17	20
29	Private 1976	10	—	—	—	—	8	18
30	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine 1976	10	—	—	4	5	36	55
32	..... 1977	—	—	—	—	3	17	20
33	Total 1976	210	219	352	353	282	327	1,743
34	..... 1977	90	171	145	458	516	977	2,357
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1976	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
37	One or more nights 1976	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
39	Total land 1976	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
41	Entering direct 1976	498	378	459	384	809	892	3,420
42	..... 1977	743	394	634	505	216	803	3,295
43	Entering via the U.S.A. 1976	4	35	10	31	26	13	119
44	..... 1977	27	18	13	29	42	35	164
45	Total air 1976	502	413	469	415	835	905	3,539
46	..... 1977	770	412	647	534	258	838	3,459
Marine:								
47	Entering direct 1976	20	82	42	130	78	208	560
48	..... 1977	18	10	159	199	104	268	758
49	Entering via the U.S.A. 1976	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine 1976	20	82	42	130	78	208	560
52	..... 1977	18	10	159	199	104	268	758
53	Total 1976	522	495	511	545	913	1,113	4,099
54	..... 1977	788	422	806	733	362	1,106	4,217
55	Grand total 1976	732	714	863	898	1,195	1,440	5,842
56	..... 1977	878	593	951	1,191	878	2,083	6,574

TABEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre:	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile	1976 1
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 2
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1976 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 4
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1976 5
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 6
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 8
—	—	—	—	—	—	—	Autocar	1976 9
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 10
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1976 11
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 12
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1976 13
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1976 15
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 16
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1976 17
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 18
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1976 19
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 20
248	372	91	48	60	56	1,778	Par air:	
987	1,482	3,926	12,004	937	267	21,144	Commercial	1976 21
195	326	197	161	79	77	1,820	.....	1977 22
243	366	201	153	76	113	1,948	Privé	1976 23
443	698	288	209	139	133	3,598	.....	1977 24
1,230	1,848	4,127	12,157	1,013	380	23,092	Total, par air	1976 25
							.....	1977 26
108	169	25	11	—	—	350	Par mer:	
88	176	23	3	—	—	310	Commercial	1976 27
67	30	—	—	—	—	115	.....	1977 28
36	7	—	—	—	—	43	Privé	1976 29
175	199	25	11	—	—	465	.....	1977 30
124	183	23	3	—	—	353	Total, par mer	1976 31
618	897	313	220	139	133	4,063	.....	1977 32
1,354	2,031	4,150	12,160	1,013	380	23,445	Total	1976 33
							.....	1977 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre (via les États-Unis):	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1976 35
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 36
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1976 37
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 38
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1976 39
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 40
1,915	1,081	547	703	407	733	8,806	Par air:	
699	1,088	582	336	196	458	6,654	Entrée directe	1976 41
33	19	23	28	8	28	258	.....	1977 42
41	12	69	7	20	13	326	Entrée via les États-Unis	1976 43
1,948	1,100	570	731	415	761	9,064	.....	1977 44
740	1,100	651	343	216	471	6,980	Total, par air	1976 45
							.....	1977 46
283	483	636	114	66	25	2,167	Par mer:	
285	504	509	84	54	30	2,224	Entrée directe	1976 47
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 48
—	—	—	—	10	—	10	Entrée via les États-Unis	1976 49
283	483	636	114	66	25	2,167	.....	1977 50
285	504	509	84	64	30	2,234	Total, par mer	1976 51
							.....	1977 52
2,231	1,583	1,206	845	481	786	11,231	Total	1976 53
1,025	1,604	1,160	427	280	501	9,214	.....	1977 54
2,849	2,480	1,519	1,065	620	919	15,294	Total global	1976 55
2,379	3,635	5,310	12,587	1,293	881	32,659	.....	1977 56

Newfoundland

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria	1976 27	3	4	1	4	2	41
2	.....	1977 —	1	6	—	—	2	9
3	Azores	1976 —	—	—	—	—	—	—
4	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1976 1	—	5	—	5	7	18
6	.....	1977 24	14	10	51	4	4	107
7	Bulgaria	1976 —	—	—	—	—	—	—
8	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1976 —	—	—	1	—	3	4
10	.....	1977 —	—	1	—	—	—	2
11	Denmark	1976 3	10	4	11	26	4	58
12	.....	1977 3	1	5	3	7	2	21
13	Finland	1976 1	—	—	—	5	7	13
14	.....	1977 11	15	5	—	1	—	32
15	France	1976 13	82	198	132	107	36	568
16	.....	1977 29	21	24	12	5	39	130
17	Germany (Federal Republic)	1976 11	20	22	34	70	74	231
18	.....	1977 95	33	36	64	19	58	305
19	Greece	1976 1	4	1	2	8	7	23
20	.....	1977 5	9	10	—	—	1	25
21	Hungary	1976 —	—	—	—	—	3	3
22	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic)	1976 15	—	6	11	18	12	62
24	.....	1977 8	6	9	2	4	7	36
25	Italy	1976 —	4	2	20	7	12	45
26	.....	1977 2	1	2	7	3	7	22
27	Malta	1976 —	—	—	—	—	—	—
28	.....	1977 —	—	5	—	—	—	5
29	Netherlands, The	1976 9	4	7	13	48	32	113
30	.....	1977 12	13	11	10	5	30	81
31	Norway	1976 5	16	10	20	—	15	66
32	.....	1977 19	7	14	5	9	15	69
33	Poland	1976 —	—	—	—	—	1	1
34	.....	1977 —	1	—	1	—	—	2
35	Portugal	1976 2	2	2	3	3	—	12
36	.....	1977 1	7	2	6	1	3	20
37	Rumania	1976 —	—	—	—	—	1	1
38	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
39	Spain	1976 13	—	1	10	11	—	35
40	.....	1977 3	1	5	4	6	8	27
41	Sweden	1976 1	5	7	4	19	15	51
42	.....	1977 14	3	5	10	7	10	49
43	Switzerland	1976 —	—	—	—	12	11	27
44	.....	1977 2	3	6	2	2	—	15
45	Turkey	1976 —	—	22	—	—	—	22
46	.....	1977 —	—	—	—	—	1	1
47	United Kingdom	1976 377	312	176	239	477	575	2,156
48	.....	1977 364	261	458	328	161	590	2,162
49	U.S.S.R.	1976 —	—	—	—	—	—	—
50	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia	1976 —	—	—	1	—	2	3
52	.....	1977 —	—	3	—	—	2	7
53	Other	1976 —	—	3	—	4	—	7
54	.....	1977 136	—	5	1	1	—	143
55	Total	1976 479	462	470	506	824	819	3,560
56	.....	1977 728	397	619	507	235	779	3,265
Africa:								
57	Algeria	1976 —	—	—	—	—	—	—
58	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
59	Egypt	1976 —	—	3	—	1	—	4
60	.....	1977 1	—	—	—	—	—	1
61	Rhodesia	1976 —	—	—	—	—	—	—
62	.....	1977 —	1	—	—	—	—	1
63	South Africa	1976 1	—	3	5	3	4	16
64	.....	1977 —	—	2	6	—	1	9
65	Other	1976 8	—	8	2	9	18	45
66	.....	1977 3	5	4	—	—	3	15
67	Total	1976 9	—	14	7	13	22	65
68	.....	1977 4	6	6	6	—	4	26
Asia:								
69	Bangladesh	1976 —	—	—	—	—	—	—
70	.....	1977 —	—	1	—	—	—	1
71	China	1976 —	—	—	—	—	—	—
72	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong	1976 —	—	—	—	—	2	2
74	.....	1977 —	—	—	—	—	1	1
75	India	1976 2	3	5	11	14	7	42
76	.....	1977 4	5	3	3	—	4	19

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Terre-Neuve

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
1	2	5	1	—	4	54	Autriche	1976 1
8	1	4	—	4	—	26	.....	1977 2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1976 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 4
44	41	46	1	3	—	153	Belgique	1976 5
22	298	3	38	—	10	478	.....	1977 6
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 8
1	2	—	—	1	—	8	Tchécoslovaquie	1976 9
1	—	—	1	—	—	4	.....	1977 10
15	4	4	8	3	11	103	Danemark	1976 11
10	3	9	3	—	—	46	.....	1977 12
2	1	1	1	4	191	213	Finlande	1976 13
1	—	31	—	—	—	64	.....	1977 14
266	263	223	109	37	25	1,491	France	1976 15
17	21	37	5	8	—	218	.....	1977 16
45	36	41	48	12	25	438	Allemagne (République fédérale)	1976 17
63	155	44	14	27	10	619	.....	1977 18
7	—	2	3	13	4	55	Grèce	1976 19
11	—	—	—	3	—	43	.....	1977 20
1	—	—	—	—	—	4	Hongrie	1976 21
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 22
63	10	16	10	10	14	185	Irlande (République d')	1976 23
9	7	5	2	—	12	71	.....	1977 24
6	1	3	8	5	6	74	Italie	1976 25
5	11	6	2	6	—	52	.....	1977 26
1	—	1	—	—	2	4	Malte	1976 27
—	—	—	—	—	—	5	.....	1977 28
42	30	25	21	13	14	253	Pays-Bas	1976 29
13	6	12	2	4	3	121	.....	1977 30
16	13	51	34	9	19	208	Norvège	1976 31
12	7	16	3	11	7	125	.....	1977 32
—	—	—	—	—	—	1	Pologne	1976 33
—	3	—	—	—	—	5	.....	1977 34
2	7	1	9	2	2	35	Portugal	1976 35
1	—	1	—	2	—	24	.....	1977 36
—	—	—	—	—	—	1	Roumanie	1976 37
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 38
—	14	7	7	5	4	79	Espagne	1976 39
7	7	4	—	2	3	50	.....	1977 40
8	9	16	10	12	7	113	Suède	1976 41
9	12	26	3	1	23	123	.....	1977 42
20	5	8	1	8	6	75	Suisse	1976 43
3	8	7	—	8	5	46	.....	1977 44
4	1	—	—	—	—	27	Turquie	1976 45
—	—	—	—	—	—	2	.....	1977 46
984	608	12	401	260	360	4,781	Royaume-Uni	1976 47
532	573	432	184	116	358	4,357	.....	1977 48
—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1976 49
—	—	—	—	5	—	5	.....	1977 50
2	3	1	—	—	—	9	Yougoslavie	1976 51
—	—	—	—	—	—	2	.....	1977 52
213	—	—	—	2	2	224	Autres	1976 53
—	2	2	—	—	—	147	.....	1977 54
1,750	1,053	463	672	399	696	8,593	Total	1976 55
724	1,115	639	257	197	435	6,632	.....	1977 56
							Afrique:	
6	—	1	—	—	—	7	Algérie	1976 57
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 58
—	1	2	—	—	—	7	Égypte	1976 59
1	—	—	2	—	—	4	.....	1977 60
—	—	3	—	—	—	3	Rhodesie	1976 61
—	8	—	—	—	—	2	.....	1977 62
10	—	16	3	1	11	65	Afrique du Sud	1976 63
4	—	3	—	—	2	19	.....	1977 64
12	11	16	10	1	17	112	Autres	1976 65
1	2	2	35	—	2	57	.....	1977 66
28	20	38	13	2	28	194	Total	1976 67
6	3	5	37	1	4	82	.....	1977 68
							Asie:	
—	—	2	1	—	—	3	Bangladesh	1976 69
—	—	—	—	—	—	1	.....	1977 70
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1976 71
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 72
2	1	—	2	1	—	8	Hong-Kong	1976 73
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 74
6	11	11	3	3	3	79	Inde	1976 75
—	3	9	1	2	4	38	.....	1977 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Newfoundland

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
1	Asia - Concluded:							
2	Israel	1976	—	—	2	2	36	40
3	.....	1977	20	—	—	19	2	42
4	Japan	1976	1	—	—	3	—	4
5	.....	1977	1	—	—	—	1	2
6	Korea, South	1976	—	—	—	1	—	1
7	.....	1977	—	—	—	—	—	—
8	Lebanon	1976	—	10	6	5	2	25
9	.....	1977	2	—	3	—	—	5
10	Pakistan	1976	1	—	4	3	4	12
11	.....	1977	—	—	6	—	—	6
12	Philippines	1976	—	—	1	—	—	2
13	.....	1977	—	1	—	—	1	2
14	Sri Lanka	1976	2	—	—	2	—	4
15	.....	1977	1	1	3	—	—	5
16	Syria	1976	—	—	—	—	—	—
17	.....	1977	—	—	—	—	—	—
18	Taiwan	1976	—	—	—	1	—	1
19	.....	1977	—	—	—	—	—	—
20	Other	1976	1	3	4	15	6	29
21	.....	1977	2	1	5	—	56	72
22	Total	1976	7	13	19	27	42	162
	.....	1977	30	8	19	14	19	154
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Antigua	1976	—	—	—	1	—	1
24	.....	1977	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas	1976	—	—	—	—	—	—
26	.....	1977	—	—	—	—	—	—
27	Barbados	1976	—	—	—	—	—	—
28	.....	1977	—	—	—	—	—	—
29	Bermuda	1976	3	—	—	—	—	3
30	.....	1977	—	—	—	—	—	2
31	Cuba	1976	—	—	—	2	—	—
32	.....	1977	4	—	—	—	—	4
33	Haiti	1976	—	—	—	—	—	—
34	.....	1977	—	—	—	—	—	—
35	Jamaica	1976	—	—	—	—	—	—
36	.....	1977	—	—	—	—	—	—
37	Mexico	1976	—	—	—	—	—	—
38	.....	1977	—	—	1	6	—	7
39	St. Pierre and Miquelon	1976	17	8	4	1	203	233
40	.....	1977	14	8	156	193	100	722
41	Trinidad and Tobago	1976	—	—	—	2	—	2
42	.....	1977	—	—	1	—	—	1
43	Other	1976	—	—	—	5	—	5
44	.....	1977	1	—	—	—	—	1
45	Total	1976	20	8	4	—	9	244
46	.....	1977	19	8	158	201	100	737
	South America:							
47	Argentina	1976	—	—	—	1	5	6
48	.....	1977	—	—	—	—	—	1
49	Brazil	1976	—	—	—	8	—	8
50	.....	1977	—	—	—	—	—	—
51	Colombia	1976	—	—	—	—	—	—
52	.....	1977	—	—	—	—	—	—
53	Guyana	1976	—	1	—	—	—	1
54	.....	1977	—	—	—	—	—	—
55	Venezuela	1976	—	—	—	—	—	—
56	.....	1977	—	—	—	—	—	—
57	Other	1976	—	—	—	—	2	2
58	.....	1977	—	—	—	—	—	—
59	Total	1976	—	1	—	9	7	17
60	.....	1977	—	—	—	1	—	1
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia	1976	6	9	1	4	10	36
62	.....	1977	5	—	3	4	8	24
63	New Zealand	1976	1	2	3	—	4	11
64	.....	1977	2	3	1	—	4	10
65	Other	1976	—	—	—	1	1	—
66	.....	1977	—	—	—	—	—	—
67	Total	1976	7	11	4	5	16	51
68	.....	1977	7	3	4	4	8	34
69	Grand total	1976	522	495	511	545	913	4,099
70	.....	1977	788	422	806	733	362	4,217

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Terre-Neuve

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
63	10	—	—	—	5	118	Asie – fin:	
—	—	—	—	—	—	42	Israël	1976 1
1	1	1	—	—	1	8	Japon	1977 2
—	4	3	1	—	—	10	Corée du Sud	1976 3
—	—	—	3	2	—	6	Corée du Sud	1977 4
4	15	29	18	5	2	98	Liban	1976 5
—	—	—	—	—	—	5	Liban	1977 6
4	2	4	2	—	2	26	Pakistan	1976 7
—	—	—	—	2	—	8	Pakistan	1977 8
—	—	—	1	—	—	3	Philippines	1976 9
—	—	—	—	—	—	1	Philippines	1977 10
2	1	5	1	1	—	14	Sri Lanka	1976 11
—	2	—	2	—	—	9	Sri Lanka	1977 12
—	—	—	—	—	—	—	Syrie	1976 13
—	—	—	—	2	—	2	Syrie	1977 14
—	—	—	—	—	—	1	Taiwan	1976 15
16	10	4	9	5	4	77	Taiwan	1977 16
14	3	3	34	4	1	131	Autres	1976 17
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1977 18
98	51	56	40	17	17	441	Total	1976 21
14	13	15	38	10	5	249	Total	1977 22
—	—	—	—	—	—	—	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
—	—	—	1	—	—	2	Antilles:	
—	—	—	—	—	—	—	Antigua	1976 23
—	—	1	1	—	—	2	Antigua	1977 24
1	—	—	—	—	—	—	Bahamas	1976 25
—	—	—	—	—	—	1	Bahamas	1977 26
—	—	—	—	—	—	3	Barbade	1976 27
—	—	—	—	—	—	2	Barbade	1977 28
—	—	—	—	—	—	—	Bermudes	1976 29
—	—	—	—	—	—	4	Bermudes	1977 30
—	—	—	—	—	—	—	Cuba	1976 31
4	—	—	—	—	—	—	Cuba	1977 32
1	—	—	—	—	—	—	Haiti	1976 33
—	—	—	—	—	—	—	Haiti	1977 34
328	433	610	102	56	25	1,787	Jamaïque	1976 35
267	461	497	83	62	30	2,122	Jamaïque	1977 36
—	—	—	—	—	—	—	Mexique	1976 37
—	—	—	—	—	—	—	Mexique	1977 38
—	—	—	—	—	—	—	St. Pierre-et-Miquelon	1976 39
—	—	—	—	—	—	—	St. Pierre-et-Miquelon	1977 40
—	—	—	—	—	—	—	Trinité et Tobago	1976 41
—	—	—	—	—	—	—	Trinité et Tobago	1977 42
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 43
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1977 44
333	437	618	106	56	25	1,819	Total	1976 45
269	468	497	86	62	30	2,149	Total	1977 46
—	—	—	—	—	—	—	Amérique du Sud:	
—	5	—	1	—	2	14	Argentine	1976 47
—	—	—	—	—	—	—	Argentine	1977 48
—	—	4	—	—	—	12	Brésil	1976 49
6	2	—	3	—	6	17	Brésil	1977 50
1	—	—	—	—	—	1	Colombie	1976 51
1	—	—	—	—	—	11	Colombie	1977 52
—	—	1	—	—	—	3	Guyane	1976 53
—	—	—	1	—	—	1	Guyane	1977 54
—	—	—	—	—	—	—	Venezuela	1976 55
—	1	—	—	—	—	1	Venezuela	1977 56
2	—	1	1	—	—	6	Autres	1976 57
1	—	—	—	—	—	1	Autres	1977 58
3	5	6	2	—	3	36	Total	1976 59
8	3	—	4	—	17	33	Total	1977 60
—	—	—	—	—	—	—	Océanie et autres îles océaniques:	
12	16	18	6	3	14	105	Australie	1976 61
3	2	3	3	5	10	50	Australie	1977 62
4	1	7	6	—	3	32	Nouvelle-Zélande	1976 63
1	—	1	2	5	—	19	Nouvelle-Zélande	1977 64
3	—	—	—	4	—	11	Autres	1976 65
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1977 66
19	17	25	12	7	17	148	Total	1976 67
4	2	4	5	10	10	69	Total	1977 68
2,231	1,583	1,206	845	481	786	11,231	Total global	1976 69
1,025	1,604	1,160	427	280	501	9,214	Total global	1977 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Newfoundland

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1976	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day 1976	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
5	One night 1976	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights 1976	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus 1976	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day 1976	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights 1976	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail 1976	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods 1976	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
19	Total land 1976	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
21	Commercial 1976	2	1	—	—	827	194	1,024
22	..... 1977	3	—	—	836	717	200	1,756
23	Private 1976	—	12	2	24	12	9	59
24	..... 1977	—	4	3	1	28	8	44
25	Total air 1976	2	13	2	24	839	203	1,083
26	..... 1977	3	4	3	837	745	208	1,800
Marine:								
27	Commercial 1976	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
29	Private 1976	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1977	—	—	—	—	—	8	8
31	Total marine 1976	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1977	—	—	—	—	—	8	8
33	Total 1976	2	13	2	24	839	203	1,083
34	..... 1977	3	4	3	837	745	216	1,808
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
37	Returning direct 1976	846	421	769	1,634	1,199	1,394	6,263
38	..... 1977	1,071	441	898	1,729	621	513	5,273
39	Returning via the U.S.A. 1976	—	—	—	2	—	—	2
40	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
41	Total air 1976	846	421	769	1,636	1,199	1,394	6,265
42	..... 1977	1,071	441	898	1,729	621	513	5,273
Marine:								
43	Returning direct 1976	24	48	10	492	1,122	477	2,173
44	..... 1977	25	86	121	424	1,057	1,020	2,733
45	Returning via the U.S.A. 1976	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine 1976	24	48	10	492	1,122	477	2,173
48	..... 1977	25	86	121	424	1,057	1,020	2,733
49	Total 1976	870	469	779	2,128	2,321	1,871	8,438
50	..... 1977	1,096	527	1,019	2,153	1,678	1,533	8,006
51	Grand total 1976	872	482	781	2,152	3,160	2,074	9,521
52	..... 1977	1,099	531	1,022	2,990	2,423	1,749	9,814

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre:	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile	1976 1
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 2
—	—	—	—	—	—	—	Même jour.....	1976 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 4
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1976 5
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 6
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus.....	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 8
—	—	—	—	—	—	—	Autocar	1976 9
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 10
—	—	—	—	—	—	—	Même jour.....	1976 11
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 12
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus.....	1976 13
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer.....	1976 15
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 16
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1976 17
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 18
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1976 19
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 20
—	—	—	1	4	215	1,244	Par air:	
118	—	1	—	5	1	1,881	Commercial	1976 21
1	50	9	9	5	1	134	Privé	1977 22
20	12	10	7	6	—	99	.....	1976 23
							.....	1977 24
1	50	9	10	9	216	1,378	Total, par air	1976 25
138	12	11	7	11	1	1,980	.....	1977 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 28
—	—	4	—	—	—	12	Privé	1976 29
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 30
—	—	4	—	—	—	—	Total, par mer	1976 31
—	—	—	—	—	—	12	.....	1977 32
1	50	9	10	9	216	1,378	Total	1976 33
138	12	15	7	11	1	1,992	.....	1977 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre (via les États-Unis):	
—	—	—	—	—	—	—	1976	35
—	—	—	—	—	—	—	1977	36
1,416	1,641	1,327	1,559	756	332	13,294	Par air:	
395	842	607	1,278	239	362	8,996	Rentrée directe	1976 37
9	—	—	—	—	—	11	.....	1977 38
—	—	—	—	2	—	2	Rentrée via les États-Unis	1976 39
							.....	1977 40
1,425	1,641	1,327	1,559	756	332	13,305	Total, par air	1976 41
395	842	607	1,278	241	362	8,998	.....	1977 42
2,176	2,484	799	217	177	63	8,089	Par mer:	
2,776	2,685	1,058	142	171	35	9,600	Rentrée directe	1976 43
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1976 45
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 46
2,176	2,484	799	217	177	63	8,089	Total, par mer	1976 47
2,776	2,685	1,058	142	171	35	9,600	.....	1977 48
3,601	4,125	2,126	1,776	933	395	21,394	Total	1976 49
3,171	3,527	1,665	1,420	412	397	18,598	.....	1977 50
3,602	4,175	2,135	1,786	942	611	22,772	Total global	1976 51
3,309	3,539	1,680	1,427	423	398	20,590	.....	1977 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Newfoundland

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
3	One night 1976	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
5	Two or more nights..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
7	Total..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
9	Trucks used commercially..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
11	Other vehicles..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
13	Total..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
17	One night 1976	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
19	Two or more nights..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
21	Total..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
22	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
23	Trucks used commercially..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
24	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
25	Other vehicles..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
26	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
27	Total..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
31	One night 1976	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
33	Two or more nights..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
34	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
35	Total..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
37	Trucks used commercially..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
39	Other vehicles..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
41	Total..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
42	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 4D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Terre-Neuve

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1976 1 1977 2
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1976 3 1977 3
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus.....	1976 5 1977 6
—	—	—	—	—	—	—	Total.....	1976 7 1977 8
—	—	—	—	—	—	—	Camions commerciaux.....	1976 9 1977 10
—	—	—	—	—	—	—	Autres véhicules.....	1976 11 1977 12
—	—	—	—	—	—	—	Total.....	1976 13 1977 14
Véhicules du Canada								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
—	—	—	—	—	—	—	Même nuit	1976 15 1977 16
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1976 17 1977 18
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus.....	1976 19 1977 20
—	—	—	—	—	—	—	Total.....	1976 21 1977 22
—	—	—	—	—	—	—	Camions commerciaux.....	1976 23 1977 24
—	—	—	—	—	—	—	Autres véhicules.....	1976 25 1977 26
—	—	—	—	—	—	—	Total.....	1976 27 1977 28
Total, véhicules								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1976 29 1977 30
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1976 31 1977 32
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus.....	1976 33 1977 34
—	—	—	—	—	—	—	Total.....	1976 35 1977 36
—	—	—	—	—	—	—	Camions commerciaux.....	1976 37 1977 38
—	—	—	—	—	—	—	Autres véhicules.....	1976 39 1977 40
—	—	—	—	—	—	—	Total.....	1976 41 1977 42

Prince Edward Island TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months 6 mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1976	—	—	—	—	—	—
2	.....	1977	—	—	—	—	—	—
3	Same day	1976	—	—	—	—	—	—
4	.....	1977	—	—	—	—	—	—
5	One night	1976	—	—	—	—	—	—
6	.....	1977	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights	1976	—	—	—	—	—	—
8	.....	1977	—	—	—	—	—	—
9	Bus	1976	—	—	—	—	—	—
10	.....	1977	—	—	—	—	—	—
11	Same day	1976	—	—	—	—	—	—
12	.....	1977	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights	1976	—	—	—	—	—	—
14	.....	1977	—	—	—	—	—	—
15	Rail	1976	—	—	—	—	—	—
16	.....	1977	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1976	—	—	—	—	—	—
18	.....	1977	—	—	—	—	—	—
19	Total land	1976	—	—	—	—	—	—
20	.....	1977	—	—	—	—	—	—
Air:								
21	Commercial	1976	—	5	—	—	—	5
22	.....	1977	—	—	—	—	—	9
23	Private	1976	—	—	3	3	21	27
24	.....	1977	5	7	3	4	9	28
25	Total air	1976	—	5	—	3	3	32
26	.....	1977	5	7	—	9	7	37
Marine:								
27	Commercial	1976	—	—	—	—	—	—
28	.....	1977	—	—	—	—	—	—
29	Private	1976	—	—	—	—	—	—
30	.....	1977	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1976	—	—	—	—	—	—
32	.....	1977	—	—	—	—	—	—
33	Total	1976	—	5	—	3	21	32
34	.....	1977	5	7	—	9	7	37
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1976	—	—	—	—	—	—
36	.....	1977	—	—	—	—	—	—
37	One or more nights	1976	—	—	—	—	—	—
38	.....	1977	—	—	—	—	—	—
39	Total land	1976	—	—	—	—	—	—
40	.....	1977	—	—	—	—	—	—
Air:								
41	Entering direct	1976	—	—	—	—	—	—
42	.....	1977	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A.	1976	—	—	—	—	164	164
44	.....	1977	—	—	—	—	—	—
45	Total air	1976	—	—	—	—	—	—
46	.....	1977	—	—	—	—	164	164
Marine:								
47	Entering direct	1976	—	—	—	—	—	—
48	.....	1977	—	—	—	—	1	1
49	Entering via the U.S.A.	1976	—	—	—	—	—	—
50	.....	1977	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1976	—	—	—	—	—	—
52	.....	1977	—	—	—	—	1	1
53	Total	1976	—	—	—	—	—	—
54	.....	1977	—	—	—	—	165	165
55	Grand total	1976	—	5	—	3	21	32
56	.....	1977	5	7	—	9	7	202

TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Île-du-Prince-Édouard

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre:	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile	1976 1
—	—	—	—	—	—	—	1977 2	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1976 3
—	—	—	—	—	—	—	1977 4	
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1976 5
—	—	—	—	—	—	—	1977 6	
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	1977 8	
—	—	—	—	—	—	—	Autocar	1976 9
—	—	—	—	—	—	—	1977 10	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1976 11
—	—	—	—	—	—	—	1977 12	
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1976 13
—	—	—	—	—	—	—	1977 14	
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1976 15
—	—	—	—	—	—	—	1977 16	
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1976 17
—	—	—	—	—	—	—	1977 18	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1976 19
—	—	—	—	—	—	—	1977 20	
1	—	30	—	—	—	36	Par air:	
14	—	—	—	—	—	23	Commercial	1976 21
59	59	45	10	8	6	214	1977 22	
68	87	18	8	3	1	213	Privé	1976 23
—	—	—	—	—	—	—	1977 24	
60	59	75	10	8	6	250	Total, par air	1976 25
82	87	18	8	3	1	236	1977 26	
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	1977 28	
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1976 29
—	—	—	—	—	—	—	1977 30	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 31
—	—	—	—	—	—	—	1977 32	
60	59	75	10	8	6	250	Total	1976 33
82	87	18	8	3	1	236	1977 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre (via les États-Unis):	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1976 35
—	—	—	—	—	—	—	1977 36	
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1976 37
—	—	—	—	—	—	—	1977 38	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1976 39
—	—	—	—	—	—	—	1977 40	
—	—	—	—	—	—	—	Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1976 41
—	—	—	—	—	—	164	1977 42	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1976 43
—	—	—	—	—	—	—	1977 44	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par air	1976 45
—	—	—	—	—	—	164	1977 46	
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1976 47
—	—	—	—	—	—	1	1977 48	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1976 49
—	—	—	—	—	—	—	1977 50	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 51
—	—	—	—	—	—	1	1977 52	
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 53
—	—	—	—	—	—	—	1977 54	
60	59	75	10	8	6	250	Total global	1976 55
82	87	18	8	3	1	401	1977 56	

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
	Europe:							
1	Austria	1976	—	—	—	—	—	—
2	.....	1977	—	—	—	—	—	—
3	Azores	1976	—	—	—	—	—	—
4	.....	1977	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1976	—	—	—	—	—	—
6	.....	1977	—	—	—	—	—	—
7	Bulgaria	1976	—	—	—	—	—	—
8	.....	1977	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1976	—	—	—	—	—	—
10	.....	1977	—	—	—	—	—	—
11	Denmark	1976	—	—	—	—	—	—
12	.....	1977	—	—	—	—	—	—
13	Finland	1976	—	—	—	—	—	—
14	.....	1977	—	—	—	—	—	—
15	France	1976	—	—	—	—	—	—
16	.....	1977	—	—	—	—	—	—
17	Germany (Federal Republic)	1976	—	—	—	—	—	—
18	.....	1977	—	—	—	—	—	—
19	Greece	1976	—	—	—	—	149	149
20	.....	1977	—	—	—	—	—	—
21	Hungary	1976	—	—	—	—	—	—
22	.....	1977	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic)	1976	—	—	—	—	—	—
24	.....	1977	—	—	—	—	—	—
25	Italy	1976	—	—	—	—	—	—
26	.....	1977	—	—	—	—	—	—
27	Malta	1976	—	—	—	—	—	—
28	.....	1977	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The	1976	—	—	—	—	—	—
30	.....	1977	—	—	—	—	—	—
31	Norway	1976	—	—	—	—	—	—
32	.....	1977	—	—	—	—	—	—
33	Poland	1976	—	—	—	—	—	—
34	.....	1977	—	—	—	—	—	—
35	Portugal	1976	—	—	—	—	—	—
36	.....	1977	—	—	—	—	—	—
37	Rumania	1976	—	—	—	—	—	—
38	.....	1977	—	—	—	—	—	—
39	Spain	1976	—	—	—	—	—	—
40	.....	1977	—	—	—	—	—	—
41	Sweden	1976	—	—	—	—	—	—
42	.....	1977	—	—	—	—	—	—
43	Switzerland	1976	—	—	—	—	—	—
44	.....	1977	—	—	—	—	—	—
45	Turkey	1976	—	—	—	—	—	—
46	.....	1977	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom	1976	—	—	—	—	—	—
48	.....	1977	—	—	—	—	—	—
49	U.S.S.R.	1976	—	—	—	—	—	—
50	.....	1977	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia	1976	—	—	—	—	—	—
52	.....	1977	—	—	—	—	—	—
53	Other	1976	—	—	—	—	—	—
54	.....	1977	—	—	—	—	—	—
55	Total	1976	—	—	—	—	—	—
56	.....	1977	—	—	—	—	149	149
	Africa:							
57	Algeria	1976	—	—	—	—	—	—
58	.....	1977	—	—	—	—	—	—
59	Egypt	1976	—	—	—	—	—	—
60	.....	1977	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia	1976	—	—	—	—	—	—
62	.....	1977	—	—	—	—	—	—
63	South Africa	1976	—	—	—	—	—	—
64	.....	1977	—	—	—	—	—	—
65	Other	1976	—	—	—	—	—	—
66	.....	1977	—	—	—	—	—	—
67	Total	1976	—	—	—	—	—	—
68	.....	1977	—	—	—	—	—	—
	Asia:							
69	Bangladesh	1976	—	—	—	—	—	—
70	.....	1977	—	—	—	—	—	—
71	China	1976	—	—	—	—	—	—
72	.....	1977	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong	1976	—	—	—	—	—	—
74	.....	1977	—	—	—	—	—	—
75	India	1976	—	—	—	—	—	—
76	.....	1977	—	—	—	—	—	—

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Île-du-Prince-Édouard

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
-	-	-	-	-	-	-	Autriche	1976 1
-	-	-	-	-	-	-	1977 2	
-	-	-	-	-	-	-	Açores	1976 3
-	-	-	-	-	-	-	1977 4	
-	-	-	-	-	-	-	Belgique	1976 5
-	-	-	-	-	-	-	1977 6	
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1976 7
-	-	-	-	-	-	-	1977 8	
-	-	-	-	-	-	-	Tchécoslovaquie	1976 9
-	-	-	-	-	-	-	1977 10	
-	-	-	-	-	-	-	Danemark	1976 11
-	-	-	-	-	-	-	1977 12	
-	-	-	-	-	-	-	Finlande	1976 13
-	-	-	-	-	-	-	1977 14	
-	-	-	-	-	-	-	France	1976 15
-	-	-	-	-	-	-	1977 16	
-	-	-	-	-	-	-	Allemagne (République fédérale)	1976 17
-	-	-	-	-	-	149	1977 18	
-	-	-	-	-	-	-	Grèce	1976 19
-	-	-	-	-	-	-	1977 20	
-	-	-	-	-	-	-	Hongrie	1976 21
-	-	-	-	-	-	-	1977 22	
-	-	-	-	-	-	-	Irlande (République d')	1976 23
-	-	-	-	-	-	-	1977 24	
-	-	-	-	-	-	-	Italie	1976 25
-	-	-	-	-	-	-	1977 26	
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1976 27
-	-	-	-	-	-	-	1977 28	
-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	1976 29
-	-	-	-	-	-	-	1977 30	
-	-	-	-	-	-	-	Norvège	1976 31
-	-	-	-	-	-	-	1977 32	
-	-	-	-	-	-	-	Pologne	1976 33
-	-	-	-	-	-	-	1977 34	
-	-	-	-	-	-	-	Portugal	1976 35
-	-	-	-	-	-	-	1977 36	
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1976 37
-	-	-	-	-	-	-	1977 38	
-	-	-	-	-	-	-	Espagne	1976 39
-	-	-	-	-	-	-	1977 40	
-	-	-	-	-	-	-	Suède	1976 41
-	-	-	-	-	-	-	1977 42	
-	-	-	-	-	-	-	Suisse	1976 43
-	-	-	-	-	-	-	1977 44	
-	-	-	-	-	-	-	Turquie	1976 45
-	-	-	-	-	-	-	1977 46	
-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	1976 47
-	-	-	-	-	-	-	1977 48	
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S.	1976 49
-	-	-	-	-	-	-	1977 50	
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie	1976 51
-	-	-	-	-	-	-	1977 52	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1976 53
-	-	-	-	-	-	-	1977 54	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1976 55
-	-	-	-	-	-	149	1977 56	
							Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1976 57
-	-	-	-	-	-	-	1977 58	
-	-	-	-	-	-	-	Égypte	1976 59
-	-	-	-	-	-	-	1977 60	
-	-	-	-	-	-	-	Rhodesie	1976 61
-	-	-	-	-	-	-	1977 62	
-	-	-	-	-	-	-	Afrique du Sud	1976 63
-	-	-	-	-	-	-	1977 64	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1976 65
-	-	-	-	-	-	-	1977 66	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1976 67
-	-	-	-	-	-	-	1977 68	
							Asie:	
-	-	-	-	-	-	-	Bangladesh	1976 69
-	-	-	-	-	-	-	1977 70	
-	-	-	-	-	-	-	Chine	1976 71
-	-	-	-	-	-	-	1977 72	
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	1976 73
-	-	-	-	-	-	-	1977 74	
-	-	-	-	-	-	-	Inde	1976 75
-	-	-	-	-	-	-	1977 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months = mois
	Asia - Concluded:							
1	Israel	1976	-	-	-	-	-	-
2	.....	1977	-	-	-	-	-	-
3	Japan	1976	-	-	-	-	-	-
4	.....	1977	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South	1976	-	-	-	-	-	-
6	.....	1977	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon	1976	-	-	-	-	-	-
8	.....	1977	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan	1976	-	-	-	-	-	-
10	.....	1977	-	-	-	-	-	-
11	Philippines	1976	-	-	-	-	-	-
12	.....	1977	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka	1976	-	-	-	-	-	-
14	.....	1977	-	-	-	-	-	-
15	Syria	1976	-	-	-	-	-	-
16	.....	1977	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1976	-	-	-	-	-	-
18	.....	1977	-	-	-	-	-	-
19	Other	1976	-	-	-	-	-	-
20	.....	1977	-	-	-	-	-	-
21	Total	1976	-	-	-	-	-	-
22	.....	1977	-	-	-	-	-	-
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Antigua	1976	-	-	-	-	-	-
24	.....	1977	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas	1976	-	-	-	-	-	-
26	.....	1977	-	-	-	-	-	-
27	Barbados	1976	-	-	-	-	-	-
28	.....	1977	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda	1976	-	-	-	-	-	-
30	.....	1977	-	-	-	-	-	-
31	Cuba	1976	-	-	-	-	-	-
32	.....	1977	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1976	-	-	-	-	-	-
34	.....	1977	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1976	-	-	-	-	-	-
36	.....	1977	-	-	-	-	-	-
37	Mexico	1976	-	-	-	-	-	-
38	.....	1977	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon	1976	-	-	-	-	-	-
40	.....	1977	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1976	-	-	-	-	15	15
42	.....	1977	-	-	-	-	1	1
43	Other	1976	-	-	-	-	-	-
44	.....	1977	-	-	-	-	-	-
45	Total	1976	-	-	-	-	-	-
46	.....	1977	-	-	-	-	16	16
	South America:							
47	Argentina	1976	-	-	-	-	-	-
48	.....	1977	-	-	-	-	-	-
49	Brazil	1976	-	-	-	-	-	-
50	.....	1977	-	-	-	-	-	-
51	Colombia	1976	-	-	-	-	-	-
52	.....	1977	-	-	-	-	-	-
53	Guyana	1976	-	-	-	-	-	-
54	.....	1977	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela	1976	-	-	-	-	-	-
56	.....	1977	-	-	-	-	-	-
57	Other	1976	-	-	-	-	-	-
58	.....	1977	-	-	-	-	-	-
59	Total	1976	-	-	-	-	-	-
60	.....	1977	-	-	-	-	-	-
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia	1976	-	-	-	-	-	-
62	.....	1977	-	-	-	-	-	-
63	New Zealand	1976	-	-	-	-	-	-
64	.....	1977	-	-	-	-	-	-
65	Other	1976	-	-	-	-	-	-
66	.....	1977	-	-	-	-	-	-
67	Total	1976	-	-	-	-	-	-
68	.....	1977	-	-	-	-	-	-
69	Grand total	1976	-	-	-	-	-	-
70	.....	1977	-	-	-	-	165	165

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — finîle-du-Prince-Édouard

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
—	—	—	—	—	—	—	Asie — fin:	
—	—	—	—	—	—	—	Israël	1976 1
—	—	—	—	—	—	—	1977 2
—	—	—	—	—	—	—	Japon	1976 3
—	—	—	—	—	—	—	1977 4
—	—	—	—	—	—	—	Corée du Sud	1976 5
—	—	—	—	—	—	—	1977 6
—	—	—	—	—	—	—	Liban	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	1977 8
—	—	—	—	—	—	—	Pakistan	1976 9
—	—	—	—	—	—	—	1977 10
—	—	—	—	—	—	—	Philippines	1976 11
—	—	—	—	—	—	—	1977 12
—	—	—	—	—	—	—	Sri Lanka	1976 13
—	—	—	—	—	—	—	1977 14
—	—	—	—	—	—	—	Syrie	1976 15
—	—	—	—	—	—	—	1977 16
—	—	—	—	—	—	—	Taiwan	1976 17
—	—	—	—	—	—	—	1977 18
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 19
—	—	—	—	—	—	—	1977 20
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 21
—	—	—	—	—	—	—	1977 22
—	—	—	—	—	—	—	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
—	—	—	—	—	—	—	Antilles:	
—	—	—	—	—	—	—	Antigua	1976 23
—	—	—	—	—	—	—	1977 24
—	—	—	—	—	—	—	Bahamas	1976 25
—	—	—	—	—	—	—	1977 26
—	—	—	—	—	—	—	Barbade	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	1977 28
—	—	—	—	—	—	—	Bermudes	1976 29
—	—	—	—	—	—	—	1977 30
—	—	—	—	—	—	—	Cuba	1976 31
—	—	—	—	—	—	—	1977 32
—	—	—	—	—	—	—	Haïti	1976 33
—	—	—	—	—	—	—	1977 34
—	—	—	—	—	—	—	Jamaïque	1976 35
—	—	—	—	—	—	—	1977 36
—	—	—	—	—	—	—	Mexique	1976 37
—	—	—	—	—	—	—	1977 38
—	—	—	—	—	—	—	St. Pierre-et-Miquelon	1976 39
—	—	—	—	—	—	15	.....	1977 40
—	—	—	—	—	—	—	Trinité et Tobago	1976 41
—	—	—	—	—	—	1	.....	1977 42
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 43
—	—	—	—	—	—	—	1977 44
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 45
—	—	—	—	—	—	16	.....	1977 46
—	—	—	—	—	—	—	Amérique du Sud:	
—	—	—	—	—	—	—	Argentine	1976 47
—	—	—	—	—	—	—	1977 48
—	—	—	—	—	—	—	Brésil	1976 49
—	—	—	—	—	—	—	1977 50
—	—	—	—	—	—	—	Colombie	1976 51
—	—	—	—	—	—	—	1977 52
—	—	—	—	—	—	—	Guyane	1976 53
—	—	—	—	—	—	—	1977 54
—	—	—	—	—	—	—	Venezuela	1976 55
—	—	—	—	—	—	—	1977 56
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 57
—	—	—	—	—	—	—	1977 58
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 59
—	—	—	—	—	—	—	1977 60
—	—	—	—	—	—	—	Océanie et autres îles océaniques:	
—	—	—	—	—	—	—	Australie	1976 61
—	—	—	—	—	—	—	1977 62
—	—	—	—	—	—	—	Nouvelle-Zélande	1976 63
—	—	—	—	—	—	—	1977 64
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 65
—	—	—	—	—	—	—	1977 66
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 67
—	—	—	—	—	—	—	1977 68
—	—	—	—	—	—	—	Total global	1976 69
—	—	—	—	—	—	165	.....	1977 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Prince Edward Island

TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1976	—	—	—	—	—	—
2		1977	—	—	—	—	—	—
3	Same day	1976	—	—	—	—	—	—
4		1977	—	—	—	—	—	—
5	One night	1976	—	—	—	—	—	—
6		1977	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights	1976	—	—	—	—	—	—
8		1977	—	—	—	—	—	—
9	Bus	1976	—	—	—	—	—	—
10		1977	—	—	—	—	—	—
11	Same day	1976	—	—	—	—	—	—
12		1977	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights	1976	—	—	—	—	—	—
14		1977	—	—	—	—	—	—
15	Rail	1976	—	—	—	—	—	—
16		1977	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1976	—	—	—	—	—	—
18		1977	—	—	—	—	—	—
19	Total land	1976	—	—	—	—	—	—
20		1977	—	—	—	—	—	—
Air:								
21	Commercial	1976	—	—	—	—	10	10
22		1977	—	—	—	2	—	2
23	Private	1976	8	—	—	—	—	8
24		1977	8	—	2	—	3	13
25	Total air	1976	8	—	—	—	10	18
26		1977	8	—	2	2	3	15
Marine:								
27	Commercial	1976	—	—	—	—	—	—
28		1977	—	—	—	—	—	—
29	Private	1976	—	—	—	—	—	—
30		1977	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1976	—	—	—	—	—	—
32		1977	—	—	—	—	—	—
33	Total	1976	8	—	—	—	10	18
34		1977	8	—	2	2	3	15
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1976	—	—	—	—	—	—	—
36	1977	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
37	Returning direct	1976	—	—	—	108	—	108
38		1977	—	106	—	160	17	283
39	Returning via the U.S.A.	1976	—	—	—	—	—	—
40		1977	—	—	—	—	—	—
41	Total air	1976	—	—	—	108	—	108
42		1977	—	106	—	160	17	283
Marine:								
43	Returning direct	1976	—	—	—	—	—	—
44		1977	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1976	—	—	—	—	—	—
46		1977	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1976	—	—	—	—	—	—
48		1977	—	—	—	—	—	—
49	Total	1976	—	—	—	108	—	108
50		1977	—	106	—	160	17	283
51	Grand total	1976	8	—	—	108	10	126
52		1977	8	106	—	162	20	298

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport **Île-du-Prince-Édouard**

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre:	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile	1976 1
—	—	—	—	—	—	—	1977 2	2
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1976 3
—	—	—	—	—	—	—	1977 4	4
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1976 5
—	—	—	—	—	—	—	1977 6	6
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	1977 8	8
—	—	—	—	—	—	—	Autocar	1976 9
—	—	—	—	—	—	—	1977 10	10
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1976 11
—	—	—	—	—	—	—	1977 12	12
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1976 13
—	—	—	—	—	—	—	1977 14	14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1976 15
—	—	—	—	—	—	—	1977 16	16
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1976 17
—	—	—	—	—	—	—	1977 18	18
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1976 19
—	—	—	—	—	—	—	1977 20	20
—	—	3	—	—	—	13	Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1976 21
5	1	3	9	3	11	13	1977 22	22
7	12	—	1	—	—	29	Privé	1976 23
—	—	—	—	—	—	33	1977 24	24
5	1	6	9	3	—	42	Total, par air	1976 25
7	12	—	1	—	11	46	1977 26	26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	1977 28	28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1976 29
—	—	—	—	—	—	—	1977 30	30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 31
—	—	—	—	—	—	—	1977 32	32
5	1	6	9	3	—	42	Total	1976 33
7	12	—	1	—	11	46	1977 34	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre (via les États-Unis):	
—	—	—	—	—	—	—	1976	35
—	—	—	—	—	—	—	1977	36
5	—	—	—	—	—	113	Par air:	
4	7	—	—	—	—	294	Rentrée directe	1976 37
—	—	—	—	—	—	—	1977 38	38
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1976 39
—	—	—	—	—	—	—	1977 40	40
5	—	—	—	—	—	113	Total, par air	1976 41
4	7	—	—	—	—	294	1977 42	42
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1976 43
—	—	—	—	—	—	—	1977 44	44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1976 45
—	—	—	—	—	—	—	1977 46	46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 47
—	—	—	—	—	—	—	1977 48	48
5	—	—	—	—	—	113	Total	1976 49
4	7	—	—	—	—	294	1977 50	50
10	1	6	9	3	—	155	Total global	1976 51
11	19	—	1	—	11	340	1977 52	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Prince Edward Island TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
2	1977	—	—	—	—	—	—	—
3	One night 1976	—	—	—	—	—	—	—
4	1977	—	—	—	—	—	—	—
5	Two or more nights..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
6	1977	—	—	—	—	—	—	—
7	Total..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
8	1977	—	—	—	—	—	—	—
9	Trucks used commercially..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
10	1977	—	—	—	—	—	—	—
11	Other vehicles..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
12	1977	—	—	—	—	—	—	—
13	Total..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
14	1977	—	—	—	—	—	—	—
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
16	1977	—	—	—	—	—	—	—
17	One night 1976	—	—	—	—	—	—	—
18	1977	—	—	—	—	—	—	—
19	Two or more nights..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
20	1977	—	—	—	—	—	—	—
21	Total..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
22	1977	—	—	—	—	—	—	—
23	Trucks used commercially..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
24	1977	—	—	—	—	—	—	—
25	Other vehicles..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
26	1977	—	—	—	—	—	—	—
27	Total..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
28	1977	—	—	—	—	—	—	—
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
30	1977	—	—	—	—	—	—	—
31	One night 1976	—	—	—	—	—	—	—
32	1977	—	—	—	—	—	—	—
33	Two or more nights..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
34	1977	—	—	—	—	—	—	—
35	Total..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
36	1977	—	—	—	—	—	—	—
37	Trucks used commercially..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
38	1977	—	—	—	—	—	—	—
39	Other vehicles..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
40	1977	—	—	—	—	—	—	—
41	Total..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
42	1977	—	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Île-du-Prince-Édouard

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
							Automobile:	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1976 1
-	-	-	-	-	-	-	1977	2
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1976 3
-	-	-	-	-	-	-	1977	4
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1976 5
-	-	-	-	-	-	-	1977	6
-	-	-	-	-	-	-	Total	1976 7
-	-	-	-	-	-	-	1977	8
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1976 9
-	-	-	-	-	-	-	1977	10
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1976 11
-	-	-	-	-	-	-	1977	12
-	-	-	-	-	-	-	Total	1976 13
-	-	-	-	-	-	-	1977	14
Véhicules du Canada								
							Automobile:	
-	-	-	-	-	-	-	Même nuit	1976 15
-	-	-	-	-	-	-	1977	16
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1976 17
-	-	-	-	-	-	-	1977	18
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1976 19
-	-	-	-	-	-	-	1977	20
-	-	-	-	-	-	-	Total	1976 21
-	-	-	-	-	-	-	1977	22
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1976 23
-	-	-	-	-	-	-	1977	24
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1976 25
-	-	-	-	-	-	-	1977	26
-	-	-	-	-	-	-	Total	1976 27
-	-	-	-	-	-	-	1977	28
Total, véhicules								
							Automobile:	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1976 29
-	-	-	-	-	-	-	1977	30
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1976 31
-	-	-	-	-	-	-	1977	32
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1976 33
-	-	-	-	-	-	-	1977	34
-	-	-	-	-	-	-	Total	1976 35
-	-	-	-	-	-	-	1977	36
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1976 37
-	-	-	-	-	-	-	1977	38
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1976 39
-	-	-	-	-	-	-	1977	40
-	-	-	-	-	-	-	Total	1976 41
-	-	-	-	-	-	-	1977	42

Nova Scotia

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1976 117	—	134	677	2,616	8,983	12,527
2	.....	1977 36	36	71	156	2,653	8,164	11,116
3	Same day	1976 —	—	—	—	—	—	—
4	.....	1977 —	—	—	—	—	4	4
5	One night	1976 —	—	—	—	42	96	138
6	.....	1977 —	—	—	12	—	152	164
7	Two or more nights	1976 117	—	134	677	2,574	8,887	12,389
8	.....	1977 36	36	71	144	2,653	8,008	10,948
9	Bus	1976 —	—	—	—	112	1,222	1,334
10	.....	1977 —	—	—	—	464	1,243	1,707
11	Same day	1976 —	—	—	—	—	—	—
12	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights	1976 —	—	—	—	112	1,222	1,334
14	.....	1977 —	—	—	—	464	1,243	1,707
15	Rail	1976 —	—	—	—	—	—	—
16	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1976 41	—	30	147	1,669	3,025	4,912
18	.....	1977 12	13	21	31	3,083	3,113	6,273
19	Total land	1976 158	—	164	824	4,397	13,230	18,773
20	.....	1977 48	49	92	187	6,200	12,520	19,096
Air:								
21	Commercial	1976 1,040	1,091	1,411	1,502	1,667	1,890	8,601
22	.....	1977 959	923	984	1,310	1,570	2,875	8,621
23	Private	1976 100	34	62	87	161	191	635
24	.....	1977 45	63	45	87	83	143	466
25	Total air	1976 1,140	1,125	1,473	1,589	1,828	2,081	9,236
26	.....	1977 1,004	986	1,029	1,397	1,653	3,018	9,087
Marine:								
27	Commercial	1976 1	—	1	—	—	6	8
28	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
29	Private	1976 —	—	—	—	12	46	58
30	.....	1977 —	—	—	—	—	73	73
31	Total marine	1976 1	—	1	—	12	52	66
32	.....	1977 —	—	—	—	—	73	73
33	Total	1976 1,299	1,125	1,638	2,413	6,237	15,363	28,075
34	.....	1977 1,052	1,035	1,121	1,584	7,853	15,611	28,256
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1976 —	—	—	—	—	16	16
36	.....	1977 —	—	—	—	—	14	14
37	One or more nights	1976 —	—	—	—	12	128	140
38	.....	1977 —	—	—	—	9	61	70
39	Total land	1976 —	—	—	—	12	144	156
40	.....	1977 —	—	—	—	9	75	84
Air:								
41	Entering direct	1976 496	189	596	556	808	983	3,628
42	.....	1977 542	326	463	796	1,070	2,534	5,731
43	Entering via the U.S.A.	1976 156	63	176	152	232	133	912
44	.....	1977 69	78	86	73	102	198	606
45	Total air	1976 652	252	772	708	1,040	1,116	4,540
46	.....	1977 611	404	549	869	1,172	2,732	6,337
Marine:								
47	Entering direct	1976 21	3	1	1	5	312	343
48	.....	1977 1	—	—	—	2	12	15
49	Entering via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	—	—	—
50	.....	1977 —	—	—	—	2	3	5
51	Total marine	1976 21	3	1	1	5	312	343
52	.....	1977 1	—	—	—	4	15	20
53	Total	1976 673	255	773	709	1,057	1,572	5,039
54	.....	1977 612	404	549	869	1,185	2,822	6,441
55	Grand total	1976 1,972	1,380	2,411	3,122	7,294	16,935	33,114
56	.....	1977 1,664	1,439	1,670	2,453	9,038	18,433	34,697

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
22,197	23,708	8,796	2,751	260	51	70,290	Par terre:	
17,078	17,948	9,257	3,455	274	97	59,225	Automobile	1976 1
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 2
—	2	—	—	—	—	6	Même jour	1976 3
291	241	82	—	—	—	752	.....	1977 4
70	29	12	—	—	—	275	Une nuit	1976 5
21,906	23,467	8,714	2,751	260	51	69,538	.....	1977 6
17,008	17,917	9,245	3,455	274	97	58,944	Deux nuits ou plus	1976 7
4,422	4,838	3,590	339	—	—	14,523	.....	1977 8
4,405	5,146	4,149	2,142	8	—	17,557	Autocar	1976 9
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 10
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1976 11
4,422	4,838	3,590	339	—	—	14,523	.....	1977 12
4,405	5,146	4,149	2,142	8	—	17,557	Une nuit ou plus	1976 13
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1976 15
5,495	5,196	1,958	1,252	42	9	18,864	.....	1977 16
6,023	5,451	3,482	2,916	2	18	24,165	Autres moyens	1976 17
32,114	33,742	14,344	4,342	302	60	103,677	.....	1977 18
27,506	28,545	16,888	8,513	284	115	100,947	Total, par terre	1976 19
								1977 20
6,355	6,361	3,325	1,959	1,235	1,672	29,508	Par air:	
6,101	5,093	3,089	1,882	1,300	1,749	27,835	Commercial	1976 21
183	198	167	80	72	34	1,369	.....	1977 22
283	284	171	116	79	64	1,463	Privé	1976 23
6,538	6,559	3,492	2,039	1,307	1,706	30,877	.....	1977 24
6,384	5,377	3,260	1,998	1,379	1,813	29,298	Total, par air	1976 25
								1977 26
—	2	—	—	—	—	10	Par mer:	
2	—	—	—	—	38	40	Commercial	1976 27
204	86	7	2	—	—	357	.....	1977 28
534	62	52	4	—	—	725	Privé	1976 29
204	88	7	2	—	—	367	.....	1977 30
536	62	52	4	—	38	765	Total, par mer	1976 31
								1977 32
38,856	40,389	17,843	6,383	1,609	1,766	134,921	Total	1976 33
34,426	33,984	20,200	10,515	1,663	1,966	131,010		1977 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
19	23	5	—	—	—	63	Par terre (via les États-Unis):	
14	9	10	3	—	—	50	Même jour	1976 35
132	171	27	11	7	—	488	.....	1977 36
130	133	35	12	—	—	380	Une nuit ou plus	1976 37
151	194	32	11	7	—	551	.....	1977 38
144	142	45	15	—	—	430	Total, par terre	1976 39
								1977 40
2,692	2,019	1,236	735	349	826	11,485	Par air:	
2,718	2,288	1,861	1,072	526	1,032	15,228	Entrée directe	1976 41
349	258	536	252	157	85	2,549	.....	1977 42
212	257	184	96	87	76	1,518	Entrée via les États-Unis	1976 43
3,041	2,277	1,772	987	506	911	14,034	.....	1977 44
2,930	2,545	2,045	1,168	613	1,108	16,746	Total, par air	1976 45
								1977 46
70	44	15	14	1	1	488	Par mer:	
27	8	18	3	—	—	71	Entrée directe	1976 47
1	2	—	—	—	—	3	.....	1977 48
1	1	—	—	—	—	7	Entrée via les États-Unis	1976 49
71	46	15	14	1	1	491	.....	1977 50
28	9	18	3	—	—	78	Total, par mer	1976 51
								1977 52
3,263	2,517	1,819	1,012	514	912	15,076	Total	1976 53
3,102	2,696	2,108	1,186	613	1,108	17,254		1977 54
42,119	42,906	19,662	7,395	2,123	2,678	149,997	Total global	1976 55
37,528	36,680	22,308	11,701	2,276	3,074	148,264		1977 56

Nova Scotia

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria	1976	—	—	1	3	6	11
2	.....	1977	3	—	—	—	7	11
3	Azores	1976	—	—	—	—	—	—
4	.....	1977	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1976	—	3	1	21	2	27
6	.....	1977	—	4	3	9	19	40
7	Bulgaria	1976	—	—	—	—	—	—
8	.....	1977	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1976	—	—	—	2	—	2
10	.....	1977	—	—	—	—	4	4
11	Denmark	1976	3	2	5	2	1	18
12	.....	1977	2	3	5	4	8	36
13	Finland	1976	—	—	2	1	3	8
14	.....	1977	1	—	5	—	2	8
15	France	1976	60	5	65	43	27	45
16	.....	1977	—	8	21	68	34	169
17	Germany (Federal Republic)	1976	23	6	54	29	42	111
18	.....	1977	13	9	20	32	39	243
19	Greece	1976	13	4	20	6	12	1
20	.....	1977	14	7	7	52	2	14
21	Hungary	1976	—	—	—	—	1	1
22	.....	1977	—	—	—	4	—	4
23	Ireland (Republic)	1976	7	2	1	6	7	39
24	.....	1977	2	10	1	24	11	63
25	Italy	1976	7	6	7	16	2	33
26	.....	1977	4	18	8	10	4	21
27	Malta	1976	—	—	1	—	—	—
28	.....	1977	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The	1976	12	2	19	23	25	26
30	.....	1977	1	3	8	18	75	224
31	Norway	1976	13	1	6	6	14	17
32	.....	1977	—	7	6	4	13	37
33	Poland	1976	—	—	2	2	—	—
34	.....	1977	1	1	1	—	—	3
35	Portugal	1976	5	—	3	—	5	2
36	.....	1977	3	—	3	1	2	6
37	Rumania	1976	—	—	—	—	2	2
38	.....	1977	—	—	—	—	—	—
39	Spain	1976	29	13	31	5	4	11
40	.....	1977	10	5	—	20	17	14
41	Sweden	1976	4	—	16	2	12	30
42	.....	1977	2	1	3	4	5	16
43	Switzerland	1976	2	1	1	4	5	11
44	.....	1977	1	2	3	4	4	16
45	Turkey	1976	—	1	1	—	—	1
46	.....	1977	—	—	5	—	1	3
47	United Kingdom	1976	117	34	161	148	319	782
48	.....	1977	129	64	122	205	1,260	1,561
49	U.S.S.R.	1976	—	—	—	—	—	—
50	.....	1977	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia	1976	2	2	—	—	—	4
52	.....	1977	3	—	2	1	—	7
53	Other	1976	3	—	—	7	10	20
54	.....	1977	—	1	—	3	9	29
55	Total	1976	300	74	398	280	1,093	2,679
56	.....	1977	189	144	224	454	829	3,965
Africa:								
57	Algeria	1976	—	—	—	—	—	—
58	.....	1977	—	—	—	—	—	—
59	Egypt	1976	—	—	1	—	2	3
60	.....	1977	—	—	—	—	4	5
61	Rhodesia	1976	—	—	—	—	1	1
62	.....	1977	—	—	—	—	4	4
63	South Africa	1976	3	1	—	3	1	9
64	.....	1977	1	—	6	6	11	34
65	Other	1976	6	—	4	—	23	12
66	.....	1977	4	1	1	4	8	15
67	Total	1976	9	1	5	3	16	58
68	.....	1977	5	1	7	10	33	76
Asia:								
69	Bangladesh	1976	—	—	1	1	—	2
70	.....	1977	1	—	—	—	—	1
71	China	1976	—	—	—	—	—	—
72	.....	1977	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong	1976	3	—	2	2	3	10
74	.....	1977	4	1	2	—	6	13
75	India	1976	1	3	3	6	17	44
76	.....	1977	4	—	—	8	15	45

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Nouvelle-Écosse

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
8	6	1	—	1	—	27	Autriche	1976 1
3	7	1	5	1	5	33	.....	1977 2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1976 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 4
18	16	20	6	—	3	90	Belgique	1976 5
12	13	20	6	2	3	96	.....	1977 6
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 8
3	2	—	2	—	4	13	Tchécoslovaquie	1976 9
1	2	3	—	2	2	14	.....	1977 10
27	16	12	10	1	4	101	Danemark	1976 11
13	18	15	12	6	7	129	.....	1977 12
4	—	1	2	1	5	27	Finlande	1976 13
3	—	—	3	3	—	32	.....	1977 14
144	103	61	36	7	10	606	France	1976 15
129	73	42	33	31	23	631	.....	1977 16
166	116	67	36	19	34	703	Allemagne (République fédérale)	1976 17
227	150	76	83	28	37	957	.....	1977 18
20	6	10	16	6	3	117	Grèce	1976 19
7	7	7	5	14	19	155	.....	1977 20
4	—	1	4	—	—	10	Hongrie	1976 21
2	5	—	—	—	2	13	.....	1977 22
25	6	14	5	1	8	98	Irlande (République d')	1976 23
36	21	20	7	2	9	158	.....	1977 24
23	27	7	4	5	4	103	Italie	1976 25
26	18	15	9	17	3	153	.....	1977 26
—	—	—	—	1	—	2	Malte	1976 27
—	2	—	—	—	—	2	.....	1977 28
126	88	52	29	12	19	433	Pays-Bas	1976 29
154	103	80	29	14	21	730	.....	1977 30
33	40	3	21	19	8	181	Norvège	1976 31
22	95	14	32	18	12	260	.....	1977 32
—	2	2	—	1	—	9	Pologne	1976 33
3	6	1	—	4	—	20	.....	1977 34
5	11	9	—	4	3	47	Portugal	1976 35
11	9	5	22	3	1	66	.....	1977 36
—	—	—	—	—	—	2	Roumanie	1976 37
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 38
13	12	8	—	2	8	136	Espagne	1976 39
14	10	13	13	23	15	154	.....	1977 40
24	28	10	8	6	38	178	Suède	1976 41
17	13	49	8	2	6	126	.....	1977 42
22	14	4	13	2	3	82	Suisse	1976 43
36	19	11	6	1	3	106	.....	1977 44
5	1	1	1	2	—	13	Turquie	1976 45
2	1	3	—	—	—	15	.....	1977 46
1,580	1,036	619	326	118	336	5,576	Royaume-Uni	1976 47
1,337	1,185	719	484	166	570	6,824	.....	1977 48
—	1	—	1	—	—	4	U.R.S.S.	1976 49
—	—	—	—	—	—	1	.....	1977 50
7	3	—	1	—	1	16	Yougoslavie	1976 51
4	2	3	—	—	2	18	.....	1977 52
6	4	—	—	—	—	30	Autres	1976 53
1	14	8	1	—	2	55	.....	1977 54
2,263	1,538	902	521	209	492	8,604	Total	1976 55
2,060	1,781	1,105	758	337	742	10,748	.....	1977 56
							Afrique:	
—	—	—	—	1	—	1	Algérie	1976 57
7	4	1	1	1	—	13	.....	1977 58
3	6	—	—	—	—	13	Égypte	1976 59
1	1	2	4	—	3	15	.....	1977 60
—	—	—	—	—	—	2	Rhodesie	1976 61
2	3	—	—	—	—	9	.....	1977 62
6	14	5	6	1	2	43	Afrique du Sud	1976 63
17	12	9	3	6	3	84	.....	1977 64
69	33	19	3	5	8	182	Autres	1976 65
22	43	39	10	5	16	168	.....	1977 66
78	54	25	9	7	10	241	Total	1976 67
49	62	50	18	12	22	289	.....	1977 68
							Asie:	
—	1	—	—	—	—	3	Bangladesh	1976 69
1	1	1	—	2	—	—	.....	1977 70
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1976 71
3	2	—	—	—	1	6	.....	1977 72
8	23	6	1	—	3	51	Hong-Kong	1976 73
8	7	6	2	3	3	42	.....	1977 74
31	39	24	20	6	5	169	Inde	1976 75
28	16	38	8	6	6	147	.....	1977 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Nova Scotia

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
1	Asia — Concluded:							
2	Israel	1976 —	—	1	30	2	2	35
3	Japan	1977 2	4	—	—	—	8	14
4	Japan	1976 7	4	78	73	96	13	271
5	Korea, South	1977 67	60	12	88	14	16	257
6	Korea, South	1976 1	—	6	3	7	6	23
7	Lebanon	1977 64	—	2	—	2	2	70
8	Lebanon	1976 2	—	3	4	6	12	27
9	Pakistan	1977 —	—	—	1	4	—	5
10	Pakistan	1976 2	6	1	—	5	—	14
11	Philippines	1977 —	1	—	1	2	124	128
12	Philippines	1976 1	—	1	2	5	—	9
13	Sri Lanka	1977 —	—	—	—	—	4	4
14	Sri Lanka	1976 3	—	1	—	2	—	6
15	Syria	1977 —	1	—	1	—	—	2
16	Syria	1976 —	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan	1977 —	—	—	—	—	—	—
18	Taiwan	1976 6	6	9	8	5	1	35
19	Other	1977 2	2	—	1	1	7	13
20	Other	1976 5	3	4	1	3	6	22
21	Other	1977 6	6	2	10	7	30	61
22	Total	1976 31	22	110	130	151	54	498
23	Total	1977 150	75	18	110	45	215	613
24	North America, Central America and Caribbean:							
25	Antigua	1976 —	—	—	2	13	3	18
26	Antigua	1977 —	—	—	—	2	—	7
27	Bahamas	1976 1	—	1	—	3	2	7
28	Bahamas	1977 —	—	—	1	—	2	3
29	Barbados	1976 12	1	2	10	1	5	31
30	Barbados	1977 1	—	—	—	3	5	10
31	Bermuda	1976 38	1	9	22	35	20	125
32	Bermuda	1977 19	14	6	31	32	33	135
33	Cuba	1976 —	—	—	—	—	—	—
34	Cuba	1977 —	—	—	—	—	—	—
35	Haiti	1976 7	3	7	4	10	2	33
36	Haiti	1977 2	5	3	2	5	12	29
37	Jamaica	1976 9	6	8	3	10	9	45
38	Jamaica	1977 7	6	3	1	1	2	20
39	Mexico	1976 4	1	4	4	3	9	25
40	Mexico	1977 1	1	1	11	1	4	19
41	St. Pierre and Miquelon	1976 192	126	139	156	186	280	1,079
42	St. Pierre and Miquelon	1977 210	138	247	230	193	264	1,282
43	Trinidad and Tobago	1976 3	—	10	5	12	23	53
44	Trinidad and Tobago	1977 2	5	2	4	5	2	20
45	Other	1976 16	10	35	38	21	8	128
46	Other	1977 5	6	16	3	10	11	51
47	Total	1976 282	148	215	244	294	361	1,544
48	Total	1977 247	176	278	283	252	335	1,571
49	South America:							
50	Argentina	1976 3	—	—	7	5	3	18
51	Argentina	1977 1	—	2	—	2	1	6
52	Brazil	1976 3	2	8	3	2	7	25
53	Brazil	1977 2	—	1	—	1	2	6
54	Colombia	1976 11	1	8	8	6	8	42
55	Colombia	1977 6	—	1	—	1	—	8
56	Guyana	1976 7	1	2	2	7	3	22
57	Guyana	1977 1	—	1	2	1	—	5
58	Venezuela	1976 —	—	5	1	2	3	11
59	Venezuela	1977 —	—	1	—	3	4	8
60	Other	1976 20	4	14	20	21	6	85
61	Other	1977 4	6	6	5	5	9	35
62	Total	1976 44	8	37	41	43	30	203
63	Total	1977 14	6	12	7	13	16	68
64	Oceania and other Ocean Islands:							
65	Australia	1976 3	2	5	9	9	12	40
66	Australia	1977 7	2	6	4	19	80	118
67	New Zealand	1976 3	—	1	2	2	6	14
68	New Zealand	1977 —	—	4	1	5	17	27
69	Other	1976 1	—	2	—	—	—	3
70	Other	1977 —	—	—	—	2	1	3
71	Total	1976 7	2	8	11	11	18	57
72	Total	1977 7	2	10	5	26	98	148
73	Grand total	1976 673	255	773	709	1,057	1,572	5,039
74	Grand total	1977 612	404	549	869	1,185	2,822	6,441

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin Nouvelle-Écosse

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
14	4	4	—	—	2	59	Asie — fin:	
14	4	10	2	1	7	52	Israël	1976 1
83	152	58	62	12	63	701	Japon	1977 2
104	87	65	71	13	2	599	Corée du Sud	1976 3
13	6	12	3	—	5	62	Liban	1977 4
2	—	2	1	2	1	56	Pakistan	1976 5
7	10	6	2	3	1	78	Philippines	1977 6
4	7	3	5	5	4	33	Sri Lanka	1976 7
11	5	6	3	—	—	39	Syrie	1977 8
5	—	—	5	—	—	138	Taiwan	1976 9
5	1	3	—	—	—	18	Autres	1977 10
2	2	3	7	—	1	19	Total	1976 11
2	1	1	—	1	—	11	Amérique du Nord, Amérique centrale et	1977 12
4	—	3	—	—	—	9	Antilles:	1976 13
—	—	—	—	—	—	—	Antigua	1977 14
2	5	8	4	1	1	1	Bahamas	1976 15
1	2	3	—	9	3	58	Barbade	1977 16
50	36	35	3	1	4	151	Bermudes	1976 17
33	24	29	8	3	12	170	Cuba	1977 18
226	283	163	98	24	86	1,378	Haiti	1976 19
209	152	163	109	44	39	1,329	Jamaïque	1977 20
3	4	4	2	—	—	31	Mexique	1976 21
12	—	11	—	—	—	25	St. Pierre-et-Miquelon	1977 22
4	6	11	2	—	1	31	Amérique du Sud:	
3	—	6	—	—	—	12	Argentine	1976 47
19	4	5	6	1	3	69	Bésil	1977 48
10	8	5	1	1	—	35	Colombie	1976 49
80	68	115	43	23	44	498	Guyane	1977 50
116	72	198	40	17	39	617	Venezuela	1976 51
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1977 52
—	1	—	—	—	—	1	Total	1976 53
4	4	8	1	4	5	59	Océanie et autres îles océaniques:	
2	4	1	2	1	—	39	Australie	1977 61
20	5	11	10	4	4	99	Nouvelle-Zélande	1976 62
6	12	3	1	3	3	48	Autres	1977 63
10	6	7	5	—	—	53	Total	1976 64
—	8	2	—	2	—	31		1977 65
415	447	452	251	182	215	3,041		1976 66
528	498	481	208	172	227	3,396		1977 67
19	17	13	2	5	9	124		1976 68
17	3	12	4	1	5	62		1977 69
14	17	25	11	19	9	223		1976 70
8	21	9	8	4	4	105		1977 71
588	578	657	333	238	290	4,228		1976 72
702	627	728	264	201	278	4,371		1977 73
3	2	1	15	2	—	41		1976 74
4	2	2	1	—	—	15		1977 75
7	1	1	9	2	1	46		1976 76
7	1	5	3	1	5	28		1977 77
2	4	10	4	—	4	66		1976 78
12	10	3	2	3	1	31		1977 79
4	1	7	—	—	2	43		1976 80
9	2	3	—	—	1	18		1977 81
—	3	3	1	—	1	27		1976 82
5	5	6	5	8	2	116		1977 83
10	5	1	7	1	1	60		1976 84
38	15	28	34	12	9	339		1977 85
29	25	17	13	5	9	166		1976 86
64	38	39	13	22	18	234		1977 87
40	39	30	16	4	14	261		1976 88
6	11	4	4	2	4	45		1977 89
13	10	13	8	8	4	83		1976 90
—	—	1	—	—	3	7		1977 91
—	—	2	—	2	—	7		1976 92
70	49	44	17	24	25	286		1977 93
53	49	45	24	14	18	351		1976 94
3,263	2,517	1,819	1,012	514	912	15,076		1977 95
3,102	2,696	2,108	1,186	613	1,108	17,254		1976 96

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Nova Scotia

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1976	288	—	295	433	688	1,193	2,897
2	1977	71	34	137	187	682	1,173	2,284
3	Same day 1976	—	—	—	—	—	—	—
4	1977	—	—	—	—	—	—	—
5	One night 1976	3	—	2	6	25	9	45
6	1977	—	—	—	14	—	27	41
7	Two or more nights 1976	285	—	293	427	663	1,184	2,852
8	1977	71	34	137	173	682	1,146	2,243
9	Bus 1976	—	—	—	—	—	192	192
10	1977	—	—	—	—	36	176	212
11	Same day 1976	—	—	—	—	—	—	—
12	1977	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights 1976	—	—	—	—	—	192	192
14	1977	—	—	—	—	36	176	212
15	Rail 1976	—	—	—	—	—	—	—
16	1977	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods 1976	53	—	14	174	96	568	905
18	1977	16	6	30	37	170	260	519
19	Total land 1976	341	—	309	607	784	1,953	3,994
20	1977	87	40	167	224	888	1,609	3,015
Air:								
21	Commercial 1976	2,512	2,688	4,058	3,078	2,180	975	15,491
22	1977	1,922	2,685	4,757	4,262	1,958	1,117	16,701
23	Private 1976	7	12	36	31	34	25	145
24	1977	24	16	48	12	33	28	161
25	Total air 1976	2,519	2,700	4,094	3,109	2,214	1,000	15,636
26	1977	1,946	2,701	4,805	4,274	1,991	1,145	16,862
Marine:								
27	Commercial 1976	—	—	—	—	—	11	11
28	1977	—	—	—	—	—	—	—
29	Private 1976	—	—	—	—	20	2	22
30	1977	—	—	—	—	4	3	7
31	Total marine 1976	—	—	—	—	20	13	33
32	1977	—	—	—	—	4	3	7
33	Total 1976	2,860	2,700	4,403	3,716	3,018	2,966	19,663
34	1977	2,033	2,741	4,972	4,498	2,883	2,757	19,884
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1976	—	—	—	1	—	—	1
36	1977	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
37	Returning direct 1976	1,518	1,910	6,367	3,161	1,466	1,228	15,650
38	1977	2,058	1,821	5,845	3,085	3,289	2,934	19,032
39	Returning via the U.S.A. 1976	13	4	206	14	70	8	315
40	1977	15	3	3	71	—	6	98
41	Total air 1976	1,531	1,914	6,573	3,175	1,536	1,236	15,965
42	1977	2,073	1,824	5,848	3,156	3,289	2,940	19,130
Marine:								
43	Returning direct 1976	—	—	3	3	—	122	128
44	1977	3	—	—	3	1	9	16
45	Returning via the U.S.A. 1976	—	—	—	—	—	—	—
46	1977	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine 1976	—	—	3	3	—	122	128
48	1977	3	—	—	3	1	9	16
49	Total 1976	1,531	1,914	6,576	3,179	1,536	1,358	16,094
50	1977	2,076	1,824	5,848	3,159	3,290	2,949	19,146
51	Grand total 1976	4,391	4,614	10,979	6,895	4,554	4,324	35,757
52	1977	4,109	4,565	10,820	7,657	6,173	5,706	39,030

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3,349	3,088	1,380	745	138	46	11,643	Par terre:	
3,235	2,660	1,372	866	147	68	10,632	Automobile	1976 1
—	—	—	—	—	—	—	1977 2	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1976 3
45	52	41	6	—	—	189	1977 4	
33	10	11	—	—	—	95	Une nuit	1976 5
3,304	3,036	1,339	739	138	46	11,454	1977 6	
3,202	2,650	1,361	866	147	68	10,537	Deux nuits ou plus	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	1977 8	
660	497	389	26	—	—	1,764	Autocar	1976 9
457	364	318	41	—	—	1,392	1977 10	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1976 11
—	—	—	—	—	—	—	1977 12	
660	497	389	26	—	—	1,764	Une nuit ou plus	1976 13
457	364	318	41	—	—	1,392	1977 14	
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1976 15
—	—	—	—	—	—	—	1977 16	
690	564	401	118	13	1	2,692	Autres moyens	1976 17
617	885	381	180	91	6	2,679	1977 18	
4,699	4,149	2,170	889	151	47	16,099	Total, par terre	1976 19
4,309	3,909	2,071	1,087	238	74	14,703	1977 20	
1,868	2,712	1,672	1,890	1,701	1,368	26,702	Par air:	
1,540	1,629	1,418	1,500	1,201	1,152	25,141	Commercial	1976 21
25	20	42	14	7	18	271	1977 22	
59	28	41	34	21	29	373	Privé	1976 23
—	—	—	—	—	—	—	1977 24	
1,893	2,732	1,714	1,904	1,708	1,386	26,973	Total, par air	1976 25
1,599	1,657	1,459	1,534	1,222	1,181	25,514	1977 26	
—	—	—	—	—	—	11	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1976 27
12	12	—	—	—	—	46	1977 28	
144	14	—	—	—	—	165	Privé	1976 29
—	—	—	—	—	—	—	1977 30	
12	12	—	—	—	—	57	Total, par mer	1976 31
144	14	—	—	—	—	165	1977 32	
6,604	6,893	3,884	2,793	1,859	1,433	43,129	Total	1976 33
6,052	5,580	3,530	2,621	1,460	1,255	40,382	1977 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	1	Par terre (via les États-Unis):	
—	—	—	—	—	—	—	1976	35
—	—	—	—	—	—	—	1977	36
2,387	3,173	1,937	1,853	924	1,054	26,978	Par air:	
3,254	3,594	3,081	2,973	1,225	1,132	34,291	Rentrée directe	1976 37
21	25	26	18	2	8	415	1977 38	
59	42	30	18	6	3	256	Rentrée via les États-Unis	1976 39
—	—	—	—	—	—	—	1977 40	
2,408	3,198	1,963	1,871	926	1,062	27,393	Total, par air	1976 41
3,313	3,636	3,111	2,991	1,231	1,135	34,547	1977 42	
13	18	10	—	3	2	174	Par mer:	
8	4	—	9	—	—	37	Rentrée directe	1976 43
—	—	—	—	—	—	—	1977 44	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1976 45
—	—	—	—	—	—	—	1977 46	
13	18	10	—	3	2	174	Total, par mer	1976 47
8	4	—	9	—	—	37	1977 48	
2,421	3,216	1,973	1,871	929	1,064	27,568	Total	1976 49
3,321	3,640	3,111	3,000	1,231	1,135	34,584	1977 50	
9,025	10,109	5,857	4,664	2,788	2,497	70,697	Total global	1976 51
9,373	9,220	6,641	5,621	2,691	2,390	74,966	1977 52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Nova Scotia

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
2	1977	—	—	—	—	—	1	1
3	One night..... 1976	—	—	—	—	17	41	58
4	1977	—	—	—	7	—	55	62
5	Two or more nights..... 1976	64	—	54	281	1,100	3,548	5,047
6	1977	23	18	38	65	1,158	3,203	4,505
7	Total..... 1976	64	—	54	281	1,117	3,589	5,105
8	1977	23	18	38	72	1,158	3,259	4,568
9	Trucks used commercially..... 1976	35	—	9	50	88	124	306
10	1977	14	7	16	26	65	54	182
11	Other vehicles..... 1976	—	—	—	11	71	350	432
12	1977	—	—	—	5	88	277	370
13	Total..... 1976	99	—	63	342	1,276	4,063	5,843
14	1977	37	25	54	103	1,311	3,590	5,120
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
16	1977	—	—	—	—	—	—	—
17	One night..... 1976	1	—	1	4	9	3	18
18	1977	—	—	—	6	—	10	16
19	Two or more nights..... 1976	101	—	82	190	272	469	1,114
20	1977	30	16	50	75	283	463	917
21	Total..... 1976	102	—	83	194	281	472	1,132
22	1977	30	16	50	81	283	473	933
23	Trucks used commercially..... 1976	46	—	21	49	84	130	330
24	1977	31	30	50	70	99	112	392
25	Other vehicles..... 1976	—	—	—	1	4	39	44
26	1977	—	—	1	—	9	47	57
27	Total..... 1976	148	—	104	244	369	641	1,506
28	1977	61	46	101	151	391	632	1,382
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
30	1977	—	—	—	—	—	1	1
31	One night..... 1976	1	—	1	4	26	44	76
32	1977	—	—	—	13	—	65	78
33	Two or more nights..... 1976	165	—	136	471	1,372	4,017	6,161
34	1977	53	34	88	140	1,441	3,666	5,422
35	Total..... 1976	166	—	137	475	1,398	4,061	6,237
36	1977	53	34	88	153	1,441	3,732	5,501
37	Trucks used commercially..... 1976	81	—	30	99	172	254	636
38	1977	45	37	66	96	164	166	574
39	Other vehicles..... 1976	—	—	—	12	75	389	476
40	1977	—	—	1	5	97	324	427
41	Total..... 1976	247	—	167	586	1,645	4,704	7,349
42	1977	98	71	155	254	1,702	4,222	6,502

TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Nouvelle-Écosse

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
—	1	—	—	—	—	2	Même jour	1976 1 1977 2
89	85	33	—	—	—	265	Une nuit	1976 3 1977 4
22	8	6				98		
8,017	8,385	3,661	1,191	119	27	26,447	Deux nuits ou plus	1976 5 1977 6
6,171	6,615	3,884	1,494	128	45	22,842		
8,106	8,470	3,694	1,191	119	27	26,712	Total	1976 7
6,193	6,624	3,890	1,494	128	45	22,942		1977 8
78	86	83	71	22	13	659	Camions commerciaux	1976 9 1977 10
44	34	26	31	21	20	358		
1,012	852	142	27	1	—	2,466	Autres véhicules	1976 11 1977 12
917	822	166	22	—	—	2,297		
9,196	9,408	3,919	1,289	142	40	29,837	Total	1976 13
7,154	7,480	4,082	1,547	149	65	25,597		1977 14
Véhicules du Canada								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
—	—	—	—	—	—	—	Même nuit	1976 15 1977 16
13	18	17	3	—	—	69	Une nuit	1976 17 1977 18
12	5	4	—	—	—	37		
1,144	1,034	540	310	65	23	4,230	Deux nuits ou plus	1976 19 1977 20
1,077	914	568	349	70	33	3,928		
1,157	1,052	557	313	65	23	4,299	Total	1976 21
1,089	919	572	349	70	33	3,965		1977 22
154	109	100	86	27	18	824	Camions commerciaux	1976 23 1977 24
86	66	79	81	30	40	774		
92	59	26	1	—	—	222	Autres véhicules	1976 25 1977 26
65	56	17	2	—	—	197		
1,403	1,220	683	400	92	41	5,345	Total	1976 27
1,240	1,041	668	432	100	73	4,936		1977 28
Total, véhicules								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
—	1	—	—	—	—	2	Même jour	1976 29 1977 30
102	103	50	3	—	—	334	Une nuit	1976 31 1977 32
34	13	10	—	—	—	135		
9,161	9,419	4,201	1,501	184	50	30,677	Deux nuits ou plus	1976 33 1977 34
7,248	7,529	4,452	1,843	198	78	26,770		
9,263	9,522	4,251	1,504	184	50	31,011	Total	1976 35
7,282	7,543	4,462	1,843	198	78	26,907		1977 36
232	195	183	157	49	31	1,483	Camions commerciaux	1976 37 1977 38
130	100	105	112	51	60	1,132		
1,104	911	168	28	1	—	2,688	Autres véhicules	1976 39 1977 40
982	878	183	24	—	—	2,494		
10,599	10,628	4,602	1,689	234	81	35,182	Total	1976 41
8,394	8,521	4,750	1,979	249	138	30,533		1977 42

New Brunswick

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1976 168,391	153,137	166,389	200,455	228,429	263,346	1,180,147
2		1977 150,171	143,708	170,604	196,393	230,056	254,827	1,145,759
3	Same day	1976 152,084	140,550	153,217	179,977	199,672	212,473	1,037,973
4		1977 141,589	133,781	160,589	178,492	204,342	207,511	1,026,304
5	One night	1976 2,234	1,860	1,965	2,579	4,089	5,386	18,113
6		1977 1,717	1,659	1,925	2,636	3,610	4,826	16,373
7	Two or more nights	1976 14,073	10,727	11,207	17,899	24,668	45,487	124,061
8		1977 8,865	8,228	8,090	15,265	22,104	42,490	103,082
9	Bus	1976 1,102	1,610	996	1,999	2,213	4,430	12,350
10		1977 437	743	795	854	2,799	4,052	9,680
11	Same day	1976 714	1,128	634	966	1,762	2,544	7,748
12		1977 274	521	491	530	1,756	2,989	6,561
13	One or more nights	1976 388	482	362	1,033	451	1,886	4,602
14		1977 163	222	304	324	1,043	1,063	3,119
15	Rail	1976 21	24	10	18	17	68	158
16		1977 22	18	21	29	57	37	184
17	Other methods	1976 3,525	3,399	3,633	5,440	8,228	11,042	35,267
18		1977 3,160	3,718	3,782	7,166	10,061	7,464	35,351
19	Total land	1976 173,039	158,170	171,028	207,912	238,887	278,886	1,227,922
20		1977 153,790	148,187	175,202	204,442	242,973	266,380	1,190,974
Air:								
21	Commercial	1976 712	607	638	752	850	909	4,468
22		1977 582	519	527	633	968	1,326	4,555
23	Private	1976 112	110	190	167	225	653	1,457
24		1977 96	123	133	233	300	501	1,386
25	Total air	1976 824	717	828	919	1,075	1,562	5,925
26		1977 678	642	660	866	1,268	1,827	5,941
Marine:								
27	Commercial	1976 —	—	—	—	—	—	—
28		1977 —	—	—	—	2	—	2
29	Private	1976 —	—	—	—	20	68	88
30		1977 —	—	—	—	1	15	16
31	Total marine	1976 —	—	—	—	20	68	88
32		1977 —	—	—	—	3	15	18
33	Total	1976 173,863	158,887	171,856	208,831	239,982	280,516	1,233,935
34		1977 154,468	148,829	175,862	205,308	244,244	268,222	1,196,933
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1976 9	1	7	10	17	66	110
36		1977 5	5	—	7	15	52	81
37	One or more nights	1976 5	8	13	13	55	143	237
38		1977 10	6	7	20	44	163	250
39	Total land	1976 14	9	20	23	72	209	347
40		1977 12	11	7	27	59	215	331
Air:								
41	Entering direct	1976 1	—	—	—	—	351	352
42		1977 —	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A.	1976 13	34	30	22	47	76	222
44		1977 41	25	29	30	74	59	258
45	Total air	1976 14	34	30	22	47	427	574
46		1977 41	25	29	30	74	59	258
Marine:								
47	Entering direct	1976 —	2	—	—	—	—	2
48		1977 —	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1976 —	2	—	—	1	—	3
50		1977 —	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1976 —	4	—	—	1	—	5
52		1977 —	—	—	—	—	—	—
53	Total	1976 28	47	50	45	120	636	926
54		1977 53	36	36	57	133	274	589
55	Grand total	1976 173,891	158,934	171,906	208,876	240,102	281,152	1,234,861
56		1977 154,521	148,865	175,898	205,365	244,377	268,496	1,197,522

TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport **Nouveau-Brunswick**

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
418,593	373,810	253,530	221,347	180,346	173,511	2,801,284	Par terre:	
432,532	377,056	253,200	219,194	188,814	184,594	2,801,149	Automobile	1976 1
285,547	260,970	201,268	190,551	161,895	156,780	2,294,984	Même jour	1977 2
297,747	261,770	204,736	189,670	171,257	168,026	2,319,510	Une nuit	1977 3
10,632	9,598	5,852	3,570	2,591	2,548	52,904	Deux nuits ou plus	1976 4
9,883	9,409	5,077	3,644	2,279	2,043	48,708		1977 5
122,414	103,242	46,410	27,226	15,860	14,183	453,396		1976 6
124,902	105,877	43,387	25,880	15,278	14,525	432,931		1977 7
5,668	4,635	2,695	1,695	688	776	28,507	Autocar	1976 8
6,030	4,505	2,248	1,485	943	732	25,623		1977 9
1,754	1,095	943	905	508	491	13,444	Même jour	1976 10
1,534	861	630	784	706	582	11,658	Une nuit ou plus	1977 11
3,914	3,540	1,752	790	180	285	15,063		1976 12
4,496	3,644	1,618	701	237	150	13,965		1977 13
23	13	18	35	30	32	309	Chemin de fer	1976 14
13	7	9	39	15	17	284		1977 15
12,016	10,822	7,087	5,059	4,036	4,116	78,403	Autres moyens	1976 16
13,010	11,957	6,995	5,239	3,661	3,520	79,733		1977 17
436,300	389,280	263,330	228,136	185,100	178,435	2,908,503	Total, par terre	1976 18
451,585	393,525	262,452	225,957	193,433	188,863	2,906,789		1977 19
1,597	1,439	1,048	1,004	666	856	11,078	Par air:	
1,583	1,362	1,051	879	716	913	11,059	Commercial	1976 20
791	666	362	240	184	99	3,799	Privé	1977 21
931	625	376	251	136	91	3,796		1976 22
2,388	2,105	1,410	1,244	850	955	14,877	Total, par air	1976 23
2,514	1,987	1,427	1,130	852	1,004	14,855		1977 24
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1976 25
288	218	80	—	—	—	674	Privé	1977 26
271	247	48	—	—	—	582		1976 27
288	218	80	—	—	—	674	Total, par mer	1976 28
271	247	48	—	—	—	584		1977 29
438,976	391,603	264,820	229,380	185,950	179,390	2,924,054	Total	1976 30
454,370	395,759	263,927	227,087	194,285	189,867	2,922,228		1977 31
Résidents des pays autres que les États-Unis								
101	126	43	18	16	3	417	Par terre (via les États-Unis):	
78	81	52	9	10	2	313	Même jour	1976 32
205	285	97	34	9	18	885	Une nuit ou plus	1977 33
303	451	115	33	25	16	1,193		1976 34
306	411	140	52	25	21	1,302	Total, par terre	1976 35
381	532	167	42	35	18	1,506		1977 36
25	—	—	—	—	6	383	Par air:	
4	—	9	—	—	—	13	Entrée directe	1976 37
77	53	50	26	21	4	453	Entrée via les États-Unis	1977 38
38	108	77	56	44	34	615		1976 39
102	53	50	26	21	10	836	Total, par air	1976 40
42	108	86	56	44	34	628		1977 41
—	—	—	—	2	—	4	Entrée directe	1976 42
—	—	7	—	—	—	7	Entrée via les États-Unis	1977 43
3	—	—	—	—	—	6		1976 44
—	—	—	—	—	—	—		1977 45
3	—	—	—	2	—	10	Total, par mer	1976 46
—	—	7	—	—	—	7		1977 47
411	464	190	78	48	31	2,148	Total	1976 48
423	640	260	98	79	52	2,141		1977 49
439,387	392,067	265,010	229,458	185,998	179,421	2,926,202	Total global	1976 50
454,793	396,399	264,187	227,185	194,364	189,919	2,924,369		1977 51

New Brunswick

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Europe:								
1	Austria 1976	3	—	3	2	3	3	14
2	..... 1977	—	—	—	3	—	—	3
3	Azores 1976	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium 1976	—	—	2	—	1	4	7
6	..... 1977	—	1	—	—	—	1	2
7	Bulgaria 1976	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1977	—	—	—	—	1	—	1
9	Czechoslovakia 1976	—	—	—	—	—	1	1
10	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
11	Denmark 1976	1	—	2	1	—	4	8
12	..... 1977	—	1	—	1	—	6	8
13	Finland 1976	—	—	—	1	—	—	1
14	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
15	France 1976	1	1	—	—	4	16	22
16	..... 1977	2	1	1	5	1	22	32
17	Germany (Federal Republic) 1976	3	2	—	8	8	64	85
18	..... 1977	3	2	—	7	8	37	57
19	Greece 1976	—	1	—	1	1	—	3
20	..... 1977	—	—	—	—	—	1	1
21	Hungary 1976	—	—	—	—	—	—	—
22	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) 1976	—	2	—	—	—	1	3
24	..... 1977	—	—	—	—	2	—	2
25	Italy 1976	—	—	1	—	—	4	5
26	..... 1977	7	1	16	8	—	—	32
27	Malta 1976	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The 1976	—	—	—	—	4	15	19
30	..... 1977	3	—	—	2	2	13	20
31	Norway 1976	—	3	5	2	—	1	11
32	..... 1977	—	—	1	—	4	—	5
33	Poland 1976	—	—	—	—	—	1	1
34	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
35	Portugal 1976	—	—	—	—	—	5	5
36	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
37	Rumania 1976	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain 1976	1	—	4	—	5	1	11
40	..... 1977	—	—	—	—	—	9	9
41	Sweden 1976	—	—	—	8	2	3	13
42	..... 1977	—	4	2	1	—	9	16
43	Switzerland 1976	—	—	—	2	1	11	14
44	..... 1977	—	—	1	1	1	7	10
45	Turkey 1976	—	—	—	—	—	7	7
46	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom 1976	13	11	22	10	49	452	557
48	..... 1977	15	16	3	12	85	98	229
49	U.S.S.R. 1976	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia 1976	—	—	—	—	1	—	1
52	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
53	Other 1976	—	—	—	—	—	—	—
54	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
55	Total 1976	22	20	39	35	79	593	788
56	..... 1977	30	26	24	40	104	203	427
Africa:								
57	Algeria 1976	—	—	—	—	—	—	—
58	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt 1976	—	—	—	—	—	—	—
60	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia 1976	—	—	—	—	—	—	—
62	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa 1976	—	—	—	—	3	6	9
64	..... 1977	—	—	—	—	4	5	9
65	Other 1976	2	—	—	1	1	2	6
66	..... 1977	—	1	—	—	4	5	10
67	Total 1976	2	—	—	1	4	8	15
68	..... 1977	—	1	—	—	8	10	19
Asia:								
69	Bangladesh 1976	—	—	—	—	—	—	—
70	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
71	China 1976	—	—	—	—	—	—	—
72	..... 1977	—	—	—	—	—	1	1
73	Hong Kong 1976	—	—	—	2	—	—	2
74	..... 1977	—	—	—	—	—	1	1
75	India 1976	—	2	—	1	2	—	5
76	..... 1977	—	1	1	1	—	8	11

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
1	2	—	—	4	1	22	Autriche	1976 1
—	3	6	—	—	—	12	.....	1977 2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1976 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 4
2	5	—	2	—	2	18	Belgique	1976 5
3	8	—	—	—	—	13	.....	1977 6
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1976 7
—	—	—	—	—	—	1	.....	1977 8
—	—	—	—	—	—	1	Tchécoslovaquie	1976 9
—	2	—	—	—	—	2	.....	1977 10
11	2	6	—	—	—	27	Danemark	1976 11
10	8	2	3	—	1	32	.....	1977 12
—	9	—	—	—	1	11	Finlande	1976 13
8	4	—	1	—	—	13	.....	1977 14
69	110	6	—	—	—	207	France	1976 15
47	66	22	1	4	1	173	.....	1977 16
70	41	17	8	4	2	227	Allemagne (République fédérale)	1976 17
56	85	16	10	14	1	239	.....	1977 18
—	1	—	—	—	—	4	Grèce	1976 19
3	2	—	1	1	—	8	.....	1977 20
1	—	—	—	—	—	1	Hongrie	1976 21
—	3	—	—	—	—	3	.....	1977 22
1	3	—	—	1	1	9	Irlande (République d')	1976 23
1	10	2	—	3	—	18	.....	1977 24
7	1	—	—	1	—	14	Italie	1976 25
—	12	5	1	—	—	50	.....	1977 26
—	—	—	—	—	—	—	Malte	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 28
3	13	5	2	3	—	45	Pays-Bas	1976 29
44	23	12	1	—	1	101	.....	1977 30
1	2	6	—	2	—	22	Norvège	1976 31
10	4	—	2	3	2	26	.....	1977 32
—	—	—	—	—	—	1	Pologne	1976 33
—	3	—	—	—	—	3	.....	1977 34
—	—	—	2	—	—	7	Portugal	1976 35
—	2	14	—	—	—	16	.....	1977 36
—	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1976 37
2	2	—	—	—	—	—	.....	1977 38
3	—	—	—	—	—	15	Espagne	1976 39
2	—	—	—	—	1	13	.....	1977 40
10	11	3	—	1	—	30	Suède	1976 41
20	43	2	3	6	—	80	.....	1977 42
16	12	3	—	1	—	50	Suisse	1976 43
—	14	15	2	1	—	58	.....	1977 44
—	—	—	—	—	—	7	Turquie	1976 45
—	2	—	—	—	—	2	.....	1977 46
132	179	105	37	17	16	1,043	Royaume-Uni	1976 47
126	204	103	34	24	22	742	.....	1977 48
—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1976 49
—	—	—	—	—	1	1	.....	1977 50
—	—	—	—	—	1	1	Yougoslavie	1976 51
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 52
—	1	—	—	1	—	2	Autres	1976 53
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 54
322	394	151	51	35	23	1,764	Total	1976 55
337	498	199	59	56	30	1,606	.....	1977 56
							Afrique:	
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1976 57
1	—	—	—	—	—	1	.....	1977 58
—	—	—	—	—	2	2	Égypte	1976 59
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 60
2	—	—	—	—	—	2	Rhodésie	1976 61
3	—	2	1	—	—	—	.....	1977 62
3	3	—	1	—	—	15	Afrique du Sud	1976 63
3	4	—	—	—	—	16	.....	1977 64
3	—	—	—	—	—	13	Autres	1976 65
—	2	—	—	—	—	12	.....	1977 66
8	4	2	1	—	2	32	Total	1976 67
4	5	—	1	—	—	29	.....	1977 68
							Asie:	
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1976 69
—	1	—	—	—	—	1	.....	1977 70
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1976 71
—	—	—	—	—	1	2	.....	1977 72
1	—	—	—	—	1	4	Hong-Kong	1976 73
1	4	—	—	1	7	7	.....	1977 74
8	2	2	3	—	1	21	Inde	1976 75
5	3	—	3	—	1	23	.....	1977 76

Voir renvois(s) à la fin du tableau.

New Brunswick TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Asia — Concluded:								
1	Israel	1976	—	—	—	2	—	2
2	.....	1977	—	—	—	10	—	12
3	Japan	1976	—	2	—	1	1	4
4	.....	1977	3	—	1	1	6	12
5	Korea, South	1976	—	—	3	—	—	3
6	.....	1977	12	—	—	—	—	12
7	Lebanon	1976	—	—	—	—	—	—
8	.....	1977	—	—	—	—	2	2
9	Pakistan	1976	—	3	—	—	1	4
10	.....	1977	1	—	—	—	—	1
11	Philippines	1976	—	10	—	—	1	12
12	.....	1977	3	—	—	1	3	6
13	Sri Lanka	1976	—	—	—	—	—	—
14	.....	1977	—	—	—	—	—	—
15	Syria	1976	—	—	—	—	—	—
16	.....	1977	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan	1976	—	—	—	—	—	—
18	.....	1977	—	—	—	—	—	—
19	Other	1976	—	2	—	2	3	7
20	.....	1977	2	—	—	—	1	4
21	Total.....	1976	—	19	3	8	6	39
22	.....	1977	21	1	2	3	11	62
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1976	—	—	—	—	—	—
24	.....	1977	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas	1976	—	—	1	—	—	1
26	.....	1977	—	2	—	—	—	2
27	Barbados	1976	—	—	—	—	—	—
28	.....	1977	—	—	2	1	—	3
29	Bermuda	1976	—	—	—	18	—	18
30	.....	1977	—	—	2	—	5	7
31	Cuba	1976	—	—	—	—	—	—
32	.....	1977	—	—	—	2	—	2
33	Haiti	1976	—	—	—	—	—	—
34	.....	1977	—	1	—	—	—	1
35	Jamaica	1976	—	—	—	—	—	—
36	.....	1977	—	—	—	—	—	—
37	Mexico	1976	—	—	—	—	1	1
38	.....	1977	—	1	—	—	1	2
39	St. Pierre and Miquelon	1976	—	—	—	—	—	—
40	.....	1977	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago	1976	—	—	—	—	—	—
42	.....	1977	—	—	—	—	—	—
43	Other	1976	1	2	3	1	1	8
44	.....	1977	1	—	5	—	—	6
45	Total.....	1976	1	2	3	18	2	28
46	.....	1977	1	3	6	3	6	23
South America:								
47	Argentina	1976	—	—	—	—	—	—
48	.....	1977	—	1	—	1	3	5
49	Brazil	1976	2	—	1	1	2	6
50	.....	1977	—	2	—	—	1	3
51	Colombia	1976	—	3	—	1	1	5
52	.....	1977	—	—	—	—	—	—
53	Guyana	1976	—	—	—	—	—	—
54	.....	1977	—	—	—	—	—	—
55	Venezuela	1976	1	1	—	—	1	5
56	.....	1977	—	—	1	—	1	3
57	Other	1976	—	3	—	—	—	3
58	.....	1977	1	1	—	1	2	8
59	Total.....	1976	3	4	4	2	4	19
60	.....	1977	1	4	1	2	3	19
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1976	—	2	—	9	11	24
62	.....	1977	—	1	3	6	18	32
63	New Zealand	1976	—	—	1	—	12	13
64	.....	1977	—	—	—	2	5	7
65	Other	1976	—	—	—	—	—	—
66	.....	1977	—	—	—	—	—	—
67	Total.....	1976	—	2	1	9	23	37
68	.....	1977	—	1	3	4	23	39
69	Grand total.....	1976	28	47	50	45	636	926
70	.....	1977	53	36	36	57	274	589

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin Nouveau-Brunswick

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
4	5	—	—	1	12	12	Asie — fin:	
3	20	13	1	2	51	51	Israël	1976 1
1	18	7	2	3	35	35	Japon	1977 2
12	24	2	3	8	61	61	Corée du Sud	1976 3
1	—	—	—	—	4	4	Liban	1977 4
2	1	—	—	—	15	15	Pakistan	1976 5
14	—	—	—	—	14	14	Philippines	1977 6
—	2	2	—	—	7	7	Sri Lanka	1976 7
4	—	1	—	—	9	9	Syrie	1977 8
10	4	—	—	—	15	15	Taiwan	1976 9
12	1	—	—	1	26	26	Autres	1977 10
1	—	—	—	—	10	10	Total	1976 11
—	1	—	—	—	—	1	Amérique du Nord, Amérique centrale et	1977 12
—	—	—	—	—	—	—	Antilles:	
1	—	—	—	—	—	—	Antigua	1976 23
—	—	—	—	—	—	—	Bahamas	1977 24
—	—	5	—	—	6	6	Barbade	1976 25
1	—	—	—	—	2	2	Bermudes	1977 26
2	7	7	1	—	3	3	Cuba	1976 27
10	12	8	—	—	35	35	Haiti	1977 28
—	—	—	—	—	37	37	Jamaïque	1976 29
—	—	—	—	—	2	2	Mexique	1977 30
3	—	—	2	2	7	7	St. Pierre-et-Miquelon	1976 31
—	2	3	4	1	4	4	Trinité et Tobago	1977 32
5	—	3	1	—	9	9	Autres	1976 33
—	—	—	—	—	3	3	Total	1977 34
1	—	—	—	—	12	12	Amérique du Sud:	
4	12	—	—	—	—	—	Argentine	1976 47
—	8	—	8	—	—	—	Brésil	1977 48
7	10	12	1	2	5	5	Colombie	1976 49
19	34	14	15	2	5	112	Guyane	1977 50
—	—	—	—	—	—	—	Venezuela	1976 51
1	—	—	—	—	—	—	Autres	1977 52
6	3	7	2	—	1	22	Total	1976 53
—	1	—	1	—	—	7	Océanie et autres îles océaniques:	
—	—	2	—	3	1	6	Australie	1977 61
—	1	—	2	—	—	2	Nouvelle-Zélande	1976 62
1	3	1	—	—	—	1	Autres	1977 63
—	2	—	—	—	—	4	Total	1976 64
1	7	6	3	1	1	27	Total global	1977 65
2	8	1	5	—	2	37		
8	12	15	5	4	3	66		
23	14	6	11	—	—	78		
11	19	13	10	3	4	92		
3	4	5	3	2	1	31		
4	8	—	1	2	3	25		
—	—	1	1	—	—	2		
—	—	2	—	—	—	2		
26	18	12	15	2	1	111		
15	27	15	11	5	7	119		
411	464	190	78	48	31	2.148		
423	640	260	98	79	52	2.141		

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

New Brunswick

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1976 341,699	323,592	387,854	447,551	499,739	514,940	2,515,375
2		1977 356,836	349,029	441,869	491,834	559,098	559,694	2,758,360
3	Same day	1976 323,925	308,947	362,567	420,084	468,276	480,166	2,363,965
4		1977 343,733	336,598	417,495	464,101	526,460	525,592	2,613,979
5	One night	1976 2,135	1,642	1,773	2,262	3,165	4,964	15,941
6		1977 1,780	1,648	2,061	2,364	3,143	4,623	15,619
7	Two or more nights	1976 15,639	13,003	23,514	25,205	28,298	29,810	135,469
8		1977 11,323	10,783	22,313	25,369	29,495	29,479	128,762
9	Bus	1976 1,260	531	1,103	1,155	1,472	1,457	6,978
10		1977 674	561	1,941	808	1,561	1,786	7,331
11	Same day	1976 692	309	297	659	736	480	3,173
12		1977 479	244	355	281	890	965	3,214
13	One or more nights	1976 568	222	806	496	736	977	3,805
14		1977 195	317	1,586	527	671	821	4,117
15	Rail	1976 38	34	25	18	10	36	161
16		1977 56	49	46	66	61	16	294
17	Other methods	1976 7,017	6,907	7,989	13,345	18,301	21,743	75,302
18		1977 7,263	7,743	10,973	15,148	23,331	18,965	83,423
19	Total land	1976 350,014	331,064	396,971	462,069	519,522	538,176	2,597,816
20		1977 364,829	357,382	454,829	507,856	584,051	580,461	2,849,408
Air:								
21	Commercial	1976 1,060	990	1,619	1,555	1,646	941	7,811
22		1977 1,357	1,105	2,030	1,840	1,522	1,196	9,050
23	Private	1976 127	139	129	145	135	225	900
24		1977 167	159	250	210	217	192	1,195
25	Total air	1976 1,187	1,129	1,748	1,700	1,781	1,166	8,711
26		1977 1,524	1,264	2,280	2,050	1,739	1,388	10,245
Marine:								
27	Commercial	1976 —	—	—	—	—	—	—
28		1977 —	—	—	—	—	—	—
29	Private	1976 —	—	—	—	—	14	14
30		1977 —	—	—	—	3	—	3
31	Total marine	1976 —	—	—	—	—	14	14
32		1977 —	—	—	—	3	—	3
33	Total	1976 351,201	332,193	398,719	463,769	521,303	539,356	2,606,541
34		1977 366,353	358,646	457,109	509,906	585,793	581,849	2,859,656
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	.....	—	—	—	—	7	113	120
36	1977	3	2	—	1	—	8	14
Air:								
37	Returning direct	1976 —	—	8	—	13	—	21
38		1977 —	—	—	5	—	2	7
39	Returning via the U.S.A.	1976 5	—	11	14	37	16	83
40		1977 3	30	4	12	2	11	62
41	Total air	1976 5	—	19	14	50	16	104
42		1977 3	30	4	17	2	13	69
Marine:								
43	Returning direct	1976 —	—	—	—	1	—	1
44		1977 —	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	—	—	—
46		1977 —	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1976 —	—	—	—	1	—	1
48		1977 —	—	—	—	—	—	—
49	Total	1976 5	—	19	14	58	129	225
50		1977 6	32	4	18	2	21	83
51	Grand total	1976 351,206	332,193	398,738	463,783	521,361	539,485	2,606,766
52		1977 366,359	358,678	457,113	509,924	585,795	581,870	2,859,739

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouveau-Brunswick

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
641,689	614,933	501,350	512,569	431,110	407,556	5,624,582	Par terre:	
701,931	689,073	605,240	541,341	426,576	416,440	6,138,961	Automobile	1976 1
552,111	525,894	456,280	468,821	407,217	391,513	5,165,801	Même jour	1977 2
607,354	593,891	555,370	498,128	401,759	402,328	5,672,809	Une nuit	1976 3
10,568	8,781	4,588	3,595	2,278	2,102	47,853	Deux nuits ou plus	1977 4
10,056	8,324	4,245	3,245	1,938	1,592	45,019		1976 5
79,010	80,258	40,482	40,153	21,615	13,941	410,928		1977 6
84,521	86,858	45,625	39,968	22,879	12,520	421,133		1976 7
								1977 8
1,759	1,438	1,246	1,359	992	665	14,437	Autocar	1976 9
1,299	1,619	1,396	1,700	1,078	588	15,011		1977 10
783	485	455	596	478	387	6,357	Même jour	1976 11
456	492	639	975	486	308	6,570	Une nuit ou plus	1977 12
976	953	791	763	514	278	8,080		1976 13
843	1,127	757	725	592	280	8,441		1977 14
18	4	22	28	27	66	326	Chemin de fer	1976 15
8	12	8	11	8	18	359		1977 16
23,588	24,843	15,966	11,114	9,211	6,346	166,370	Autres moyens	1976 17
24,892	23,458	15,919	11,117	8,894	8,303	176,006		1977 18
667,054	641,218	518,584	525,070	441,340	414,633	5,805,715	Total, par terre	1976 19
728,130	714,162	622,563	554,169	436,556	425,349	6,330,337		1977 20
1,067	1,055	1,127	1,402	726	674	13,862	Par air:	
1,271	1,097	1,017	1,244	1,050	1,162	15,891	Commercial	1976 21
143	159	135	167	138	138	1,780	Privé	1977 22
191	183	154	123	153	126	2,125		1976 23
								1977 24
1,210	1,214	1,262	1,569	864	812	15,642	Total, par air	1976 25
1,462	1,280	1,171	1,367	1,203	1,288	18,016		1977 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
22	6	2	—	2	—	46	Commercial	1976 27
—	21	—	—	—	—	24	Privé	1977 28
								1976 29
22	6	2	—	2	—	46	Total, par mer	1976 31
—	21	—	—	—	—	24		1977 32
668,286	642,438	519,848	526,639	442,206	415,445	5,821,403	Total	1976 33
729,592	715,463	623,734	555,536	437,759	426,637	6,348,377		1977 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
116	4	—	11	—	1	252	Par terre (via les États-Unis):	
55	97	—	—	6	—	172	1976	35
							1977	36
11	8	19	1	2	4	66	Par air:	
2	—	9	—	—	6	24	Rentrée directe	1976 37
7	4	19	—	—	2	115	Rentrée via les États-Unis	1977 38
9	4	5	25	8	4	117		1976 39
								1977 40
18	12	38	1	2	6	181	Total, par air	1976 41
11	4	14	25	8	10	141		1977 42
—	—	—	—	—	—	1	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1976 43
—	—	—	—	—	—	—		1977 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1976 45
—	—	—	—	—	—	—		1977 46
—	—	—	—	—	—	1	Total, par mer	1976 47
—	—	—	—	—	—	—		1977 48
134	16	38	12	2	7	434	Total	1976 49
66	101	14	25	14	10	313		1977 50
668,420	642,454	519,886	526,651	442,208	415,452	5,821,837	Total global	1976 51
729,658	715,564	623,748	555,561	437,773	426,647	6,348,690		1977 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.
(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

New Brunswick

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day 1976	72,019	67,727	73,810	83,268	91,999	96,638	485,461
2	1977	68,452	64,970	77,361	84,127	94,887	96,261	486,058
3	One night 1976	998	891	911	1,207	1,855	2,283	8,145
4	1977	858	807	963	1,249	1,666	2,125	7,668
5	Two or more nights 1976	4,991	3,891	4,311	6,558	9,787	16,961	46,499
6	1977	2,783	3,119	3,267	5,889	8,769	15,918	39,745
7	Total 1976	78,008	72,509	79,032	91,033	103,641	115,882	540,105
8	1977	72,093	68,896	81,591	91,265	105,322	114,304	533,471
9	Trucks used commercially 1976	4,612	4,611	5,348	4,894	5,970	6,782	32,217
10	1977	4,271	4,471	4,770	4,958	7,198	7,266	32,934
11	Other vehicles 1976	36	61	138	1,073	2,368	3,842	7,518
12	1977	137	100	259	1,459	3,220	2,263	7,438
13	Total 1976	82,656	77,181	84,518	97,000	111,979	126,506	579,840
14	1977	76,501	73,467	86,620	97,682	115,740	123,833	573,843
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day 1976	147,383	141,134	161,798	184,311	203,327	207,386	1,045,339
16	1977	156,856	154,076	186,969	203,992	226,918	227,022	1,155,833
17	One night 1976	899	737	771	1,001	1,398	2,030	6,836
18	1977	853	777	955	1,083	1,396	1,959	7,023
19	Two or more nights 1976	5,708	4,876	8,027	8,956	10,248	11,047	48,862
20	1977	4,353	4,078	7,536	9,174	10,570	10,897	46,608
21	Total 1976	153,990	146,747	170,596	194,268	214,973	220,463	1,101,037
22	1977	162,062	158,931	195,460	214,249	238,884	239,878	1,209,464
23	Trucks used commercially 1976	9,855	10,011	9,754	7,989	8,187	11,162	56,958
24	1977	8,113	8,355	8,174	6,831	9,222	10,322	51,017
25	Other vehicles 1976	88	62	258	3,186	6,777	8,731	19,102
26	1977	80	87	772	3,266	7,759	6,464	18,428
27	Total 1976	163,933	156,820	180,608	205,443	229,937	240,356	1,177,097
28	1977	170,255	167,373	204,406	224,346	255,865	256,664	1,278,909
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day 1976	219,402	208,861	235,608	267,579	295,326	304,024	1,530,800
30	1977	225,308	219,046	264,330	288,119	321,805	323,283	1,641,891
31	One night 1976	1,897	1,628	1,682	2,208	3,253	4,313	14,981
32	1977	1,711	1,584	1,918	2,332	3,062	4,084	14,691
33	Two or more nights 1976	10,699	8,767	12,338	15,514	20,035	28,008	95,361
34	1977	7,136	7,197	10,803	15,063	19,339	26,815	86,353
35	Total 1976	231,998	219,256	249,628	285,301	318,614	336,345	1,641,142
36	1977	234,155	227,827	277,051	305,514	344,206	354,182	1,742,935
37	Trucks used commercially 1976	14,467	14,622	15,102	12,883	14,157	17,944	89,175
38	1977	12,384	12,826	12,944	11,789	16,420	17,588	83,951
39	Other vehicles 1976	124	123	396	4,259	9,145	12,573	26,620
40	1977	217	187	1,031	4,725	10,979	8,727	25,866
41	Total 1976	246,589	234,001	265,126	302,443	341,916	366,862	1,756,937
42	1977	246,756	240,840	291,026	322,028	371,605	380,497	1,852,752

TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Nouveau-Brunswick

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis							Automobile: Même jour 1976 1977 Une nuit 1976 1977 Deux nuits ou plus 1976 1977 Total 1976 1977 Camions commerciaux 1976 1977 Autres véhicules 1976 1977 Total 1976 1977	
117,933	110,234	91,902	88,389	77,690	74,942	1,046,551		
122,510	112,127	94,289	89,182	82,131	79,935	1,066,232		
4,185	3,794	2,557	1,700	1,237	1,205	22,823		
4,018	3,828	2,258	1,754	1,141	1,009	21,676		
41,602	35,875	18,150	10,864	6,025	5,160	164,175		
42,607	36,759	17,164	10,277	5,813	5,393	157,758		
163,720	149,903	112,609	100,953	84,952	81,307	1,233,549		
169,135	152,714	113,711	101,213	89,085	86,337	1,245,666		
5,935	6,062	6,032	5,707	6,167	4,696	66,816		
6,563	6,474	6,215	5,768	6,351	5,137	69,442		
4,157	3,887	1,645	512	42	11	17,772		
4,475	3,790	1,660	493	157	2	17,955		
173,812	159,852	120,286	107,172	91,161	86,014	1,318,137		
180,173	162,918	121,586	107,474	95,593	91,476	1,333,063		
Véhicules du Canada							Automobile: Même nuit 1976 1977 Une nuit 1976 1977 Deux nuits ou plus 1976 1977 Total 1976 1977 Camions commerciaux 1976 1977 Autres véhicules 1976 1977 Total 1976 1977	
226,353	217,709	200,603	205,706	185,992	178,119	2,259,821		
246,419	243,375	236,548	216,757	182,296	181,428	2,462,656		
3,914	3,343	1,985	1,649	1,043	1,040	19,810		
3,659	3,138	1,827	1,458	986	859	18,950		
25,935	26,213	14,666	14,465	8,071	5,580	143,792		
27,521	28,085	16,487	14,405	8,418	5,051	146,575		
256,202	247,265	217,254	221,820	195,106	184,739	2,423,423		
277,599	274,598	254,862	232,620	191,700	187,338	2,628,181		
9,354	10,162	9,920	9,729	10,085	8,805	115,013		
9,808	10,349	9,824	9,022	10,392	9,522	109,934		
8,709	7,957	4,299	1,648	264	35	42,014		
8,751	8,134	4,477	1,559	497	34	41,880		
274,265	265,384	231,473	233,197	205,455	193,579	2,580,450		
296,158	293,081	269,163	243,201	202,589	196,894	2,779,995		
Total, véhicules							Automobile: Même jour 1976 1977 Une nuit 1976 1977 Deux nuits ou plus 1976 1977 Total 1976 1977 Camions commerciaux 1976 1977 Autres véhicules 1976 1977 Total 1976 1977	
344,286	327,943	292,505	294,095	263,682	253,061	3,306,372		
368,929	355,502	330,837	305,939	264,427	261,363	3,528,888		
8,099	7,137	4,542	3,349	2,280	2,245	42,633		
7,677	6,966	4,085	3,212	2,127	1,868	40,626		
67,537	62,088	32,816	25,329	14,096	10,740	307,967		
70,128	64,844	33,651	24,682	14,231	10,444	304,333		
419,922	397,168	329,863	322,773	280,058	266,046	3,656,972		
446,734	427,312	368,573	333,833	280,785	273,675	3,873,847		
15,289	16,224	15,952	15,436	16,252	13,501	181,829		
16,371	16,823	16,039	14,790	16,743	14,659	179,376		
12,866	11,844	5,944	2,160	306	46	59,786		
13,226	11,864	6,137	2,052	654	36	59,835		
448,077	425,236	351,759	340,369	296,616	279,593	3,898,587		
476,331	455,999	390,749	350,675	298,182	288,370	4,113,058		

Quebec

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1976 131,139	143,276	139,025	186,863	212,467	221,489	1,034,259
2	.....	1977 112,283	125,656	132,718	169,644	193,846	215,638	949,785
3	Same day	1976 95,412	92,366	99,091	113,626	129,046	129,383	658,924
4	.....	1977 83,543	83,370	97,450	103,387	118,847	125,534	612,131
5	One night	1976 5,470	5,537	5,724	6,295	10,119	11,568	46,713
6	.....	1977 4,055	5,048	5,325	7,615	7,772	9,719	39,534
7	Two or more nights	1976 30,257	45,373	34,210	64,942	73,302	80,538	328,622
8	.....	1977 24,685	37,238	29,943	58,642	67,227	80,385	298,120
9	Bus	1976 9,891	13,546	9,305	20,545	19,099	20,248	92,634
10	.....	1977 6,989	14,438	10,769	21,676	21,799	22,616	98,287
11	Same day	1976 3,232	2,906	1,869	3,557	5,014	8,106	24,684
12	.....	1977 1,492	3,740	1,801	3,874	5,542	9,011	25,460
13	One or more nights	1976 6,659	10,640	7,436	16,988	14,085	12,142	67,950
14	.....	1977 5,497	10,698	8,968	17,802	16,257	13,605	72,827
15	Rail	1976 2,149	1,805	1,601	2,291	2,369	2,637	12,852
16	.....	1977 1,890	1,707	1,647	4,238	1,894	3,053	14,429
17	Other methods	1976 3,531	3,129	3,492	3,502	4,155	5,264	23,073
18	.....	1977 2,757	3,061	2,766	2,985	3,975	4,573	20,117
19	Total land	1976 146,710	161,756	153,423	213,201	238,090	249,638	1,162,818
20	.....	1977 123,919	144,862	147,900	198,543	221,514	245,880	1,082,618
Air:								
21	Commercial	1976 20,349	19,827	22,794	25,312	27,878	28,299	144,459
22	.....	1977 20,054	22,120	22,491	30,843	30,014	33,551	159,073
23	Private	1976 937	1,060	1,037	1,450	1,558	2,132	8,174
24	.....	1977 1,022	1,020	1,282	1,506	1,708	1,986	8,524
25	Total air	1976 21,286	20,887	23,831	26,762	29,436	30,431	152,633
26	.....	1977 21,076	23,140	23,773	32,349	31,722	35,537	167,597
Marine:								
27	Commercial	1976 3	—	—	61	64	158	286
28	.....	1977 —	—	—	64	105	153	322
29	Private	1976 —	—	—	179	526	984	1,689
30	.....	1977 —	—	—	146	791	798	1,735
31	Total marine	1976 3	—	—	240	590	1,142	1,975
32	.....	1977 —	—	—	210	896	951	2,057
33	Total	1976 167,999	182,643	177,254	240,203	268,116	281,211	1,317,426
34	.....	1977 144,995	168,002	171,673	231,102	254,132	282,368	1,252,272
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1976 368	217	147	275	462	1,066	2,535
36	.....	1977 127	105	125	221	788	668	2,034
37	One or more nights	1976 1,283	758	1,000	2,028	2,802	4,876	12,747
38	.....	1977 1,132	722	950	2,007	3,178	4,334	12,323
39	Total land	1976 1,651	975	1,147	2,303	3,264	5,942	15,282
40	.....	1977 1,259	827	1,075	2,228	3,966	5,002	14,357
Air:								
41	Entering direct	1976 6,637	6,485	8,939	11,103	16,551	27,533	77,248
42	.....	1977 6,168	5,360	7,774	10,596	15,293	22,525	67,716
43	Entering via the U.S.A.	1976 3,166	2,713	3,565	4,517	6,399	8,560	28,920
44	.....	1977 3,229	2,979	3,834	5,168	5,680	6,997	27,887
45	Total air	1976 9,803	9,198	12,504	15,620	22,950	36,093	106,168
46	.....	1977 9,397	8,339	11,608	15,764	20,973	29,522	95,603
Marine:								
47	Entering direct	1976 —	—	—	265	224	308	797
48	.....	1977 —	—	—	294	323	382	999
49	Entering via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	2	1	3
50	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1976 —	—	—	265	226	309	800
52	.....	1977 —	—	—	294	323	382	999
53	Total	1976 11,454	10,173	13,651	18,188	26,440	42,344	122,250
54	.....	1977 10,656	9,166	12,683	18,286	25,262	34,906	110,959
55	Grand total	1976 179,453	192,816	190,905	258,391	294,556	323,555	1,439,676
56	.....	1977 155,651	177,168	184,356	249,388	279,394	317,274	1,363,231

TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
499,220	381,537	249,145	209,126	147,686	140,934	2,661,907	Par terre:	
394,503	355,042	229,965	187,057	141,807	138,153	2,396,312	Automobile	1976 1
227,538	181,403	133,237	117,185	97,623	88,373	1,504,283	Même jour	1977 2
181,420	164,250	122,882	112,438	95,122	87,716	1,375,959	Une nuit	1976 3
20,611	17,737	10,671	10,684	6,115	4,880	117,411	Même jour	1977 4
15,916	13,912	8,680	8,559	5,561	5,476	97,638	Une nuit	1976 5
251,071	182,397	105,237	81,257	43,948	47,681	1,040,213	Deux nuits ou plus	1977 6
197,167	176,880	98,403	66,060	41,124	44,961	922,715	Deux nuits ou plus	1976 7
								1977 8
38,682	29,524	23,287	17,466	8,905	9,592	220,090	Autocar	1976 9
35,838	29,551	23,912	18,940	9,514	9,519	225,561		1977 10
8,202	4,866	1,588	1,922	2,378	1,353	44,993	Même jour	1976 11
6,629	5,023	2,071	1,970	2,269	1,145	44,567		1977 12
30,480	24,658	21,699	15,544	6,527	8,239	175,097	Une nuit ou plus	1976 13
29,209	24,528	21,841	16,970	7,245	8,374	180,994		1977 14
5,998	4,217	2,602	2,870	1,753	2,111	32,403	Chemin de fer	1976 15
4,625	5,539	3,022	2,543	2,050	2,214	34,422		1977 16
6,930	5,002	3,972	2,588	2,472	2,372	46,409	Autres moyens	1976 17
6,067	5,636	3,289	2,502	2,798	2,502	42,911		1977 18
550,830	420,280	279,006	232,050	160,816	155,009	2,960,809	Total, par terre	1976 19
441,033	395,768	260,188	211,042	156,169	152,388	2,699,206		1977 20
47,861	35,505	30,056	27,599	21,760	23,272	330,512	Par air:	
35,722	32,923	31,541	27,309	23,263	23,654	333,485	Commercial	1976 21
1,467	2,285	1,751	1,399	1,277	890	17,243	Privé	1977 22
2,272	2,133	1,819	1,632	1,266	986	18,632		1976 23
49,328	37,790	31,807	28,998	23,037	24,162	347,755	Total, par air	1976 25
37,994	35,056	33,360	28,941	24,529	24,640	352,117		1977 26
631	455	303	73	2	89	1,839	Par mer:	
200	235	632	12	10	1	1,412	Commercial	1976 27
2,373	1,670	592	243	13	—	6,580	Privé	1977 28
1,772	1,129	626	158	24	—	5,444		1976 29
3,004	2,125	895	316	15	89	8,419	Total, par mer	1976 31
1,972	1,364	1,258	170	34	1	6,856		1977 32
603,162	460,195	311,708	261,364	183,868	179,260	3,316,983	Total	1976 33
480,999	432,188	294,806	240,153	180,732	177,029	3,058,179		1977 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
3,531	2,400	588	428	97	132	9,711	Par terre (via les États-Unis):	
1,168	1,241	535	304	128	146	5,556	Même jour	1976 35
17,650	15,210	6,619	3,951	1,361	1,361	58,899	Une nuit ou plus	1977 36
8,799	10,942	5,589	3,271	1,382	1,453	43,759		1976 37
21,181	17,610	7,207	4,379	1,458	1,493	68,610	Total, par terre	1977 38
9,967	12,183	6,124	3,575	1,510	1,599	49,315		1976 39
64,506	24,544	15,735	13,409	6,909	10,696	213,047	Par air:	
29,183	21,512	16,168	12,357	6,726	8,614	162,276	Entrée directe	1976 41
19,142	9,642	7,499	7,206	4,615	3,827	80,851	Entrée via les États-Unis	1977 42
8,177	10,260	7,421	6,277	4,752	6,709	71,483		1976 43
83,648	34,186	23,234	20,615	11,524	14,523	293,898	Total, par air	1976 45
37,360	31,772	23,589	18,634	11,478	15,323	233,759		1977 46
670	249	365	58	7	104	2,250	Par mer:	
267	217	168	1	2	1	1,655	Entrée directe	1976 47
18	3	—	—	—	—	24	Entrée via les États-Unis	1977 48
—	—	—	1	—	—	1		1976 49
688	252	365	58	7	104	2,274	Total, par mer	1977 51
267	217	168	2	2	1	1,656		1976 52
105,517	52,048	30,806	25,052	12,989	16,120	364,782	Total	1976 53
47,594	44,172	29,881	22,211	12,990	16,923	284,730		1977 54
708,679	512,243	342,514	286,416	196,857	195,380	3,681,765	Total global	1976 55
528,593	476,360	324,687	262,364	193,722	193,952	3,342,909		1977 56

Quebec

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Jun	6 months — mois
Europe:								
1	Austria	1976 105	64	122	127	212	328	958
2	.....	1977 74	70	92	131	175	281	823
3	Azores	1976 —	—	—	—	—	—	—
4	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1976 251	236	313	704	801	1,220	3,525
6	.....	1977 200	205	266	451	770	860	2,752
7	Bulgaria	1976 1	2	2	12	26	100	143
8	.....	1977 2	3	12	9	31	57	114
9	Czechoslovakia	1976 58	35	71	69	155	361	749
10	.....	1977 21	38	72	95	206	323	755
11	Denmark	1976 110	117	180	144	202	494	1,247
12	.....	1977 96	95	103	202	247	469	1,212
13	Finland	1976 43	95	75	50	125	100	488
14	.....	1977 78	37	63	136	261	263	838
15	France	1976 1,802	1,637	2,668	2,811	4,450	7,357	20,725
16	.....	1977 1,602	1,560	2,203	3,265	4,393	5,559	18,582
17	Germany (Federal Republic)	1976 664	744	920	1,104	1,834	3,939	9,205
18	.....	1977 695	616	926	1,249	1,709	2,621	7,816
19	Greece	1976 355	365	473	552	587	984	3,316
20	.....	1977 315	258	332	300	456	652	2,313
21	Hungary	1976 19	22	34	56	55	244	430
22	.....	1977 25	19	26	51	64	128	313
23	Ireland (Republic)	1976 68	93	78	171	287	425	1,122
24	.....	1977 62	59	78	156	208	331	894
25	Italy	1976 618	637	903	1,190	1,572	2,339	7,259
26	.....	1977 547	554	619	780	960	1,633	5,093
27	Malta	1976 3	—	—	1	1	9	14
28	.....	1977 1	1	4	9	6	19	40
29	Netherlands, The	1976 254	188	300	536	707	1,101	3,086
30	.....	1977 282	194	369	405	723	1,425	3,398
31	Norway	1976 108	195	152	149	146	355	1,005
32	.....	1977 99	102	134	157	181	381	1,054
33	Poland	1976 215	95	127	247	354	859	1,897
34	.....	1977 232	131	178	421	678	789	2,429
35	Portugal	1976 320	287	408	541	534	1,134	3,224
36	.....	1977 198	175	428	481	515	898	2,695
37	Rumania	1976 11	9	10	33	63	43	169
38	.....	1977 16	17	18	23	32	35	141
39	Spain	1976 292	196	221	442	459	757	2,367
40	.....	1977 190	195	231	385	505	573	2,079
41	Sweden	1976 286	367	358	325	448	828	2,612
42	.....	1977 313	292	377	334	363	762	2,441
43	Switzerland	1976 377	313	536	676	843	1,474	4,219
44	.....	1977 338	406	591	705	1,423	1,210	4,673
45	Turkey	1976 52	47	33	43	109	137	421
46	.....	1977 32	45	45	78	101	332	789
47	United Kingdom	1976 1,698	1,393	1,970	2,772	4,625	7,092	19,550
48	.....	1977 1,614	1,382	1,824	2,827	4,487	6,331	18,465
49	U.S.S.R.	1976 116	103	106	143	202	304	974
50	.....	1977 131	81	171	189	244	405	1,221
51	Yugoslavia	1976 20	27	54	70	52	200	423
52	.....	1977 23	20	36	64	111	89	343
53	Other	1976 17	6	17	43	42	53	178
54	.....	1977 16	19	20	30	58	69	212
55	Total	1976 7,863	7,173	10,131	13,011	18,891	32,237	89,306
56	.....	1977 7,202	6,574	9,201	12,903	18,884	26,264	81,028
Africa:								
57	Algeria	1976 42	26	49	50	52	85	304
58	.....	1977 80	63	47	69	69	128	456
59	Egypt	1976 37	41	32	85	107	320	622
60	.....	1977 37	39	40	74	95	212	497
61	Rhodesia	1976 2	1	1	1	1	10	10
62	.....	1977 4	—	3	1	9	11	28
63	South Africa	1976 78	90	97	144	185	223	817
64	.....	1977 177	66	123	152	220	246	984
65	Other	1976 269	161	201	465	600	1,039	2,735
66	.....	1977 238	167	259	550	476	713	2,403
67	Total	1976 428	319	380	745	945	1,671	4,488
68	.....	1977 536	335	472	846	869	1,310	4,368
Asia:								
69	Bangladesh	1976 5	2	17	15	19	11	69
70	.....	1977 9	14	5	4	9	13	54
71	China	1976 —	4	—	—	—	5	13
72	.....	1977 4	7	1	6	23	12	53
73	Hong Kong	1976 49	46	45	55	82	93	370
74	.....	1977 52	27	33	59	112	120	403
75	India	1976 111	156	173	257	530	640	1,867
76	.....	1977 145	79	145	181	359	496	1,405

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Québec

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
Europe:								
842	456	173	150	63	94	2,736	Autriche	1976 1
333	206	110	143	108	109	1,832	.....	1977 2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1976 3
—	1	—	—	—	—	1	.....	1977 4
3,252	1,138	667	585	303	384	9,854	Belgique	1976 5
2,172	1,387	680	510	323	497	8,321	.....	1977 6
314	37	10	7	2	2	525	Bulgarie	1976 7
413	15	16	11	6	2	177	.....	1977 8
544	192	108	113	53	72	1,831	Tchécoslovaquie	1976 9
236	168	211	203	62	177	1,812	.....	1977 10
797	324	164	330	108	118	3,088	Danemark	1976 11
352	234	217	372	146	127	2,660	.....	1977 12
1,205	136	82	99	58	88	2,156	Finlande	1976 13
196	180	301	252	82	95	1,944	.....	1977 14
18,230	13,294	5,644	4,160	2,336	2,727	67,116	France	1976 15
10,331	11,105	4,917	3,765	2,214	3,077	53,991	.....	1977 16
8,404	3,441	1,921	1,865	867	888	26,591	Allemagne (République fédérale)	1976 17
3,423	3,378	1,742	1,590	743	792	19,484	.....	1977 18
1,865	901	632	672	413	443	8,242	Grèce	1976 19
653	541	470	361	334	367	5,039	.....	1977 20
1,165	214	161	70	32	27	2,099	Hongrie	1976 21
182	108	52	50	9	38	752	.....	1977 22
799	389	256	236	45	119	2,966	Irlande (République d')	1976 23
345	240	219	239	90	102	2,129	.....	1977 24
5,137	2,550	1,216	1,133	705	917	18,917	Italie	1976 25
1,862	1,568	1,047	862	646	835	11,913	.....	1977 26
35	9	1	1	1	—	61	Malte	1976 27
2	10	12	1	1	4	70	.....	1977 28
3,152	880	840	797	243	451	9,449	Pays-Bas	1976 29
1,703	742	1,015	568	291	297	8,014	.....	1977 30
687	244	162	135	143	143	2,548	Norvège	1976 31
208	211	144	178	136	96	2,027	.....	1977 32
1,695	706	497	304	232	343	5,674	Pologne	1976 33
955	749	560	482	241	278	5,694	.....	1977 34
1,465	753	593	438	303	523	7,299	Portugal	1976 35
902	621	498	534	240	406	5,896	.....	1977 36
363	56	24	36	14	19	681	Roumanie	1976 37
47	41	60	63	42	36	430	.....	1977 38
1,935	819	503	543	271	319	6,757	Espagne	1976 39
611	657	359	469	279	306	4,760	.....	1977 40
2,097	1,192	458	520	288	347	7,514	Suède	1976 41
467	363	398	362	267	391	4,689	.....	1977 42
3,361	1,427	1,127	1,087	500	506	12,227	Suisse	1976 43
1,824	1,137	989	951	461	604	10,639	.....	1977 44
278	145	174	50	48	53	1,169	Turquie	1976 45
94	118	98	65	50	61	818	.....	1977 46
13,709	7,731	5,673	4,440	1,707	2,788	55,598	Royaume-Uni	1976 47
6,769	6,347	5,391	3,440	1,842	2,421	44,675	.....	1977 48
2,303	237	250	160	203	274	4,401	U.R.S.S.	1976 49
451	599	731	485	249	391	4,127	.....	1977 50
773	198	103	101	59	39	1,696	Yougoslavie	1976 51
75	153	65	60	46	193	935	.....	1977 52
754	83	36	42	33	17	1,143	Autres	1976 53
82	73	43	42	56	23	531	.....	1977 54
75,161	37,552	21,482	18,104	9,027	11,706	262,338	Total	1976 55
34,288	30,952	20,345	16,058	8,964	11,725	203,360	.....	1977 56
Afrique:								
216	171	80	58	56	93	978	Algérie	1976 57
185	158	99	91	67	92	1,148	.....	1977 58
1,163	435	146	106	71	63	2,606	Égypte	1976 59
930	419	195	84	56	73	2,254	.....	1977 60
83	14	9	8	—	1	125	Rhodesie	1976 61
6	9	7	3	2	8	63	.....	1977 62
793	271	342	169	88	158	2,638	Afrique du Sud	1976 63
267	270	270	138	61	118	2,125	.....	1977 64
2,418	1,204	797	415	318	382	8,269	Autres	1976 65
1,263	1,257	998	433	299	384	7,037	.....	1977 66
4,673	2,095	1,374	756	533	697	14,616	Total	1976 67
2,651	2,113	1,569	749	505	675	12,630	.....	1977 68
Asie:								
40	20	26	11	3	9	178	Bangladesh	1976 69
36	26	24	10	16	15	181	.....	1977 70
13	62	34	10	12	4	148	Chine	1976 71
35	92	37	12	9	17	255	.....	1977 72
345	336	136	165	65	67	1,484	Hong-Kong	1976 73
108	255	132	57	54	71	1,080	.....	1977 74
1,369	660	482	487	220	162	5,247	Inde	1976 75
501	421	437	274	147	130	3,315	.....	1977 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Quebec

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
1	Asia - Concluded:							
2	Israel	1976 270	315	371	437	653	1,502	3,548
3		1977 280	251	397	497	625	1,171	3,221
4	Japan	1976 192	199	303	343	503	718	2,358
5		1977 186	230	321	504	485	606	2,332
6	Korea, South	1976 19	22	49	24	41	53	208
7		1977 23	33	38	60	56	74	284
8	Lebanon	1976 153	235	176	287	567	362	1,780
9		1977 83	26	58	86	112	119	484
10	Pakistan	1976 49	45	51	78	104	150	477
11		1977 67	27	41	61	68	72	336
12	Philippines	1976 24	14	24	37	133	64	296
13		1977 22	13	32	59	220	98	444
14	Sri Lanka	1976 5	8	8	16	20	16	73
15		1977 1	3	4	7	14	15	44
16	Syria	1976 10	12	6	9	34	49	120
17		1977 6	6	15	6	16	28	77
18	Taiwan	1976 21	23	58	29	54	68	253
19		1977 29	17	25	22	52	39	184
20	Other	1976 179	209	192	232	401	575	1,788
		1977 179	150	233	307	344	755	1,968
21	Total	1976 1,087	1,290	1,473	1,819	3,145	4,306	13,120
22		1977 1,086	883	1,348	1,859	2,495	3,618	11,289
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Antigua	1976 9	5	2	4	7	9	36
24		1977 1	5	2	9	9	10	36
25	Bahamas	1976 24	34	39	78	53	56	284
26		1977 35	41	53	31	44	57	261
27	Barbados	1976 28	23	20	45	56	75	247
28		1977 44	15	38	34	62	116	309
29	Bermuda	1976 68	49	32	76	60	83	368
30		1977 50	42	53	72	62	103	382
31	Cuba	1976 52	16	96	48	65	342	382
32		1977 49	25	20	37	44	77	252
33	Haiti	1976 215	114	119	221	165	279	1,113
34		1977 153	113	182	201	186	353	1,188
35	Jamaica	1976 77	72	60	93	129	99	530
36		1977 75	34	61	77	73	77	397
37	Mexico	1976 304	202	256	607	885	922	3,176
38		1977 221	220	251	456	489	532	2,169
39	St. Pierre and Miquelon	1976 17	2	3	4	8	4	38
40		1977 13	13	13	17	26	17	99
41	Trinidad and Tobago	1976 73	53	71	84	117	163	561
42		1977 43	43	40	81	66	107	380
43	Other	1976 172	111	145	244	272	358	1,302
44		1977 174	128	178	250	339	324	1,393
45	Total	1976 1,039	681	843	1,504	1,817	2,113	7,997
46		1977 858	679	891	1,265	1,400	1,773	6,866
	South America:							
47	Argentina	1976 98	99	108	124	122	144	695
48		1977 103	73	90	151	191	161	769
49	Brazil	1976 272	128	111	180	279	269	1,239
50		1977 126	115	103	153	254	266	1,017
51	Colombia	1976 66	38	51	81	128	160	524
52		1977 70	50	55	93	94	195	557
53	Guyana	1976 35	21	19	31	56	59	221
54		1977 30	25	25	33	31	31	175
55	Venezuela	1976 142	87	120	175	254	224	1,002
56		1977 203	82	155	377	217	260	1,294
57	Other	1976 137	148	195	148	215	244	1,087
58		1977 125	148	120	212	203	238	1,046
59	Total	1976 750	521	604	739	1,054	1,100	4,768
60		1977 657	493	548	1,019	990	1,151	4,858
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia	1976 262	156	174	287	495	597	1,971
62		1977 275	154	183	327	521	654	2,114
63	New Zealand	1976 17	27	30	61	65	263	463
64		1977 38	38	25	34	76	85	296
65	Other	1976 8	6	16	22	28	57	137
66		1977 4	10	15	33	27	51	140
67	Total	1976 287	189	220	370	588	917	2,571
68		1977 317	202	223	394	624	790	2,550
69	Grand total	1976 11,454	10,173	13,651	18,188	26,440	42,344	122,250
70		1977 10,656	9,166	12,683	18,286	25,262	34,906	110,959

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
2,117	1,555	923	636	419	305	9,503	Asie - fin:	
1,603	1,454	850	591	441	285	8,445	Israël	1976 1
3,645	1,233	634	792	319	186	9,067	Japon	1977 2
763	1,004	679	543	348	177	5,846	Corée du Sud	1976 3
325	53	62	58	32	30	768	Liban	1977 4
46	59	64	58	33	68	612	Pakistan	1976 5
622	501	506	261	139	154	3,963	Philippines	1977 6
172	260	225	121	118	131	1,511	Sri Lanka	1976 7
423	206	147	55	45	63	1,416	Syrie	1977 8
175	134	116	51	53	41	906	Taiwan	1976 9
243	186	95	89	59	35	1,003	Autres	1977 10
85	73	107	106	107	39	961	Total	1976 11
26	28	18	17	14	10	186		1977 12
25	22	22	8	14	1	136		1976 13
105	46	85	23	16	12	407		1977 14
76	78	30	23	14	12	310		1976 15
302	98	59	72	16	25	825		1977 16
44	50	82	50	4	23	437		1976 17
2,085	943	615	353	252	274	6,310		1977 18
1,038	1,013	826	337	238	343	5,763		1976 19
								1977 20
11,660	5,927	3,822	3,029	1,611	1,336	40,505	Total	1976 21
4,707	4,941	3,631	2,241	1,596	1,353	29,758		1977 22
							Amerique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
19	19	17	6	4	8	109	Antigua	1976 23
13	34	12	16	7	8	126	Bahamas	1977 24
110	85	56	47	49	33	664	Barbade	1976 25
92	113	87	43	35	65	696	Bermudes	1977 26
293	230	119	98	73	46	1,106	Cuba	1976 27
285	215	115	54	36	62	1,076	Haiti	1977 28
297	164	118	70	73	147	1,237	Jamaïque	1976 29
126	126	148	73	75	133	1,063	Mexique	1977 30
398	81	71	59	42	23	1,015	St. Pierre-et-Miquelon	1976 31
62	64	67	172	51	45	714	Trinité et Tobago	1977 32
962	671	240	169	130	208	3,593	Autres	1976 33
745	966	590	252	188	292	4,221	Total	1977 34
306	249	143	87	69	43	1,427		1976 35
144	210	145	109	64	95	1,164		1977 36
2,777	1,176	612	487	230	343	8,801		1976 37
864	725	447	393	242	446	5,286		1977 38
13	9	42	13	10	16	141		1976 39
17	27	34	35	27	23	262		1977 40
674	464	214	93	70	75	2,151		1976 41
240	291	145	76	55	69	1,256		1977 42
1,312	446	316	181	151	243	3,951		1976 43
643	530	397	317	252	335	3,867		1977 44
7,161	3,594	2,048	1,310	900	1,185	24,195	Total	1976 45
3,231	3,301	2,187	1,540	1,033	1,573	19,731		1977 46
							Amerique du Sud:	
465	206	175	151	67	61	1,820	Argentine	1976 47
224	190	178	183	79	107	1,730	Bésil	1977 48
1,289	369	263	237	159	132	3,688	Colombie	1976 49
298	249	263	194	109	165	2,295	Guyane	1977 50
529	147	135	63	63	68	1,529	Venezuela	1976 51
190	159	124	105	83	93	1,311	Autres	1977 52
160	106	63	64	20	37	671	Total	1976 53
65	64	48	36	39	35	462		1977 54
737	752	325	435	161	483	3,895		1976 55
488	969	525	293	141	739	4,449		1977 56
712	382	251	235	128	137	2,932		1976 57
304	315	251	266	187	174	2,543		1977 58
3,892	1,962	1,212	1,185	598	918	14,535	Total	1976 59
1,569	1,946	1,389	1,077	638	1,313	12,790		1977 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
2,283	750	732	551	211	224	6,722	Australie	1976 61
662	721	607	404	200	229	4,937	Nouvelle-Zélande	1977 62
583	118	111	98	98	45	1,516	Autres	1976 63
101	132	114	117	41	27	828		1977 64
104	50	25	19	11	9	355		1976 65
385	66	39	25	13	28	696		1977 66
2,970	918	868	668	320	278	8,593	Total	1976 67
1,148	919	760	546	254	284	6,461		1977 68
105,517	52,048	30,806	25,052	12,989	16,120	364,782	Total global	1976 69
47,594	44,172	29,881	22,211	12,990	16,923	284,730		1977 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Quebec

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1976 211,942	182,477	219,448	303,755	386,701	476,776	1,781,099
2		1977 222,098	195,609	273,921	332,011	441,641	498,851	1,964,131
3	Same day	1976 132,036	125,295	151,601	206,784	266,643	299,512	1,181,871
4		1977 138,372	137,233	195,109	231,222	301,318	296,469	1,299,723
5	One night	1976 7,305	7,602	8,123	11,085	18,781	27,367	80,263
6		1977 7,761	6,973	8,717	11,615	20,762	26,789	82,617
7	Two or more nights	1976 72,601	49,580	59,724	85,886	101,277	149,897	518,965
8		1977 75,965	51,403	70,095	89,174	119,561	175,593	581,791
9	Bus	1976 16,265	16,516	17,004	19,690	16,965	23,836	110,276
10		1977 18,801	17,822	19,354	22,473	18,536	24,538	121,524
11	Same day	1976 4,886	7,535	6,769	4,236	6,759	13,423	43,608
12		1977 6,958	8,795	6,268	5,395	7,260	15,417	50,093
13	One or more nights	1976 11,379	8,981	10,235	15,454	10,206	10,413	66,668
14		1977 11,843	9,027	13,086	17,078	11,276	9,121	71,431
15	Rail	1976 1,335	804	1,037	1,580	1,053	1,421	7,230
16		1977 1,577	811	1,579	2,259	1,333	1,285	8,844
17	Other methods	1976 3,335	3,018	3,764	5,106	6,734	9,128	31,085
18		1977 2,903	3,049	3,907	4,713	8,481	7,834	30,887
19	Total land	1976 232,877	202,815	241,253	330,131	411,453	511,161	1,929,690
20		1977 245,379	217,291	298,761	361,456	469,991	532,508	2,125,386
Air:								
21	Commercial	1976 53,644	50,129	65,991	53,606	36,778	24,482	284,630
22		1977 68,944	54,932	81,558	69,562	36,865	30,200	342,061
23	Private	1976 845	726	829	1,033	777	843	5,053
24		1977 782	629	776	933	898	782	4,800
25	Total air	1976 54,489	50,855	66,820	54,639	37,555	25,325	289,683
26		1977 69,726	55,561	82,334	70,495	37,763	30,982	346,861
Marine:								
27	Commercial	1976 —	—	—	—	4	—	4
28		1977 —	—	—	—	—	—	—
29	Private	1976 —	—	—	7	131	836	974
30		1977 —	—	—	5	483	915	1,403
31	Total marine	1976 —	—	—	7	135	836	978
32		1977 —	—	—	5	483	915	1,403
33	Total	1976 287,366	253,670	308,073	384,777	449,143	537,322	2,220,351
34		1977 315,105	272,852	381,095	431,956	508,237	564,405	2,473,650
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1976	19	1	134	3	4	527	688
36	1977	78	—	192	261	175	141	847
Air:								
37	Returning direct	1976 49,414	35,258	45,136	35,531	32,299	24,484	222,122
38		1977 58,377	44,690	55,719	39,786	32,161	31,033	261,766
39	Returning via the U.S.A.	1976 2,833	2,880	3,522	1,639	1,540	2,385	14,799
40		1977 3,941	2,733	3,163	2,376	1,628	1,260	15,101
41	Total air	1976 52,247	38,138	48,658	37,170	33,839	26,869	236,921
42		1977 62,318	47,423	58,882	42,162	33,789	32,293	276,867
Marine:								
43	Returning direct	1976 2	—	—	111	151	443	707
44		1977 —	—	—	57	127	293	477
45	Returning via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	1	—	1
46		1977 —	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1976 2	—	—	111	152	443	708
48		1977 —	—	—	57	127	293	477
49	Total	1976 52,268	38,139	48,792	37,284	33,995	27,839	238,317
50		1977 62,396	47,423	59,074	42,480	34,091	32,727	278,191
51	Grand total	1976 339,634	291,809	356,865	422,061	483,138	565,161	2,458,668
52		1977 377,501	320,275	440,169	474,436	542,328	597,132	2,751,841

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
921,851	816,233	434,573	366,093	226,261	203,812	4,749,922	Par terre:	
1,110,003	794,502	469,233	339,669	216,785	208,088	5,102,411	Automobile	1976 1
413,789	375,207	240,298	236,328	165,591	145,968	2,759,052	Même jour	1977 2
492,353	368,058	261,188	223,819	157,883	152,751	2,955,775	Une nuit	1976 3
38,082	39,136	19,135	16,565	8,295	7,076	208,552	Deux nuits ou plus	1977 4
44,297	33,770	21,147	14,933	8,595	7,178	212,537		1976 5
469,980	401,890	175,140	113,200	52,375	50,768	1,782,318		1977 6
573,353	392,674	186,898	100,917	50,307	48,159	1,934,099		1976 7
								1977 8
35,729	33,124	17,815	18,692	9,866	10,035	235,537	Autocar	1976 9
38,204	35,109	19,513	16,254	9,190	9,043	248,837	Même jour	1977 10
15,071	11,489	6,044	8,375	4,072	2,907	91,566	Une nuit ou plus	1976 11
14,675	12,567	6,894	6,594	4,133	3,151	98,107		1977 12
20,658	21,635	11,771	10,317	5,794	7,128	143,971		1976 13
23,529	22,542	12,619	9,660	5,057	5,892	150,730		1977 14
1,331	2,027	976	1,445	905	1,001	14,915	Chemin de fer	1976 15
2,024	2,026	1,695	2,097	1,010	1,498	19,194		1977 16
9,845	8,298	5,556	3,806	3,208	3,032	64,830	Autres moyens	1976 17
11,473	9,092	5,238	3,759	3,286	3,024	66,759		1977 18
968,756	859,682	458,920	390,036	240,240	217,880	5,065,204	Total, par terre	1976 19
1,161,704	840,729	495,679	361,779	230,271	221,653	5,437,201		1977 20
27,625	34,585	28,176	31,749	32,340	34,452	473,557	Par air:	
39,049	40,797	31,207	36,616	37,766	38,775	566,271	Commercial	1976 21
930	716	690	852	799	566	9,606	Privé	1977 22
838	956	796	842	801	522	9,555		1976 23
28,555	35,301	28,866	32,601	33,139	35,018	483,163	Total, par air	1977 24
39,887	41,753	32,003	37,458	38,567	39,297	575,826		1976 25
								1977 26
—	—	—	—	—	82	86	Par mer:	
3,018	2,304	605	447	—	—	—	Commercial	1976 27
3,820	2,201	854	450	8	—	7,348	Privé	1977 28
					—	8,736		1976 29
3,018	2,304	605	447	—	82	7,434	Total, par mer	1977 30
3,820	2,201	854	450	8	—	8,736		1976 31
1,000,329	897,287	488,391	423,084	273,379	252,980	5,555,801	Total	1977 32
1,205,411	884,683	528,536	399,687	268,846	260,950	6,021,763		1976 33
								1977 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
362	24	26	25	197	59	1,381	Par terre (via les États-Unis):	
134	139	11	1	49	14	1,195	1976	35
							1977	36
32,569	52,277	43,297	34,939	20,379	19,009	424,592	Par air:	
39,408	61,095	41,628	34,755	20,461	18,861	477,974	Rentrée directe	1976 37
1,277	1,660	1,311	1,038	1,086	1,134	22,305	Rentrée via les États-Unis	1977 38
1,626	6,758	3,092	2,292	2,055	4,237	35,161		1976 39
33,846	53,937	44,608	35,977	21,465	20,143	446,897	Total, par air	1977 40
41,034	67,853	44,720	37,047	22,516	23,098	513,135		1976 41
								1977 42
2,986	1,783	1,137	144	5	—	6,762	Par mer:	
2,414	1,383	977	2	4	2	5,259	Rentrée directe	1976 43
—	—	—	—	1	—	2	Rentrée via les États-Unis	1977 44
—	—	—	—	—	—	—		1976 45
2,986	1,783	1,137	144	6	—	6,764	Total, par mer	1977 46
2,414	1,383	977	2	4	2	5,259		1976 47
37,194	55,744	45,771	36,146	21,668	20,202	455,042	Total	1977 48
43,582	69,375	45,708	37,050	22,569	23,114	519,589		1976 49
								1977 50
1,037,523	953,031	534,162	459,230	295,047	273,182	6,010,843	Total global	1976 51
1,248,993	954,058	574,244	436,737	291,415	284,064	6,541,352		1977 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Quebec

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
			United States vehicles						
	Automobile:								
1	Same day.....	1976	40,678	40,329	43,599	48,185	54,173	54,026	280,990
2		1977	36,703	36,890	42,873	44,722	51,003	52,214	264,405
3	One night.....	1976	2,329	2,401	2,487	3,471	4,284	4,740	19,712
4		1977	1,853	2,198	2,376	3,104	3,343	4,011	16,885
5	Two or more nights.....	1976	12,034	16,675	13,828	23,760	27,865	30,187	124,349
6		1977	10,019	13,694	11,924	21,360	25,683	30,216	112,896
7	Total.....	1976	55,041	59,405	59,914	75,416	86,322	88,953	425,051
8		1977	48,575	52,782	57,173	69,186	80,029	86,441	394,186
9	Trucks used commercially.....	1976	12,836	14,173	16,331	13,478	14,841	17,004	88,663
10		1977	15,796	14,839	14,607	14,038	15,636	16,176	91,092
11	Other vehicles.....	1976	123	215	144	470	885	1,357	3,194
12		1977	206	485	171	490	1,027	1,180	3,559
13	Total.....	1976	68,000	73,793	76,389	89,364	102,048	107,314	516,908
14		1977	64,577	68,106	71,951	83,714	96,692	103,797	488,837
			Canadian vehicles						
	Automobile:								
15	Same day.....	1976	56,824	54,711	64,852	83,280	104,226	114,886	478,779
16		1977	59,388	59,809	80,831	92,445	117,475	114,927	524,875
17	One night.....	1976	3,110	3,163	3,411	4,521	7,486	10,993	32,684
18		1977	3,209	3,071	3,671	4,764	8,373	10,579	33,667
19	Two or more nights.....	1976	24,840	18,491	22,035	30,841	36,919	53,476	186,602
20		1977	26,685	19,484	25,771	32,358	43,744	62,273	210,315
21	Total.....	1976	84,774	76,365	90,298	118,642	148,631	179,355	698,065
22		1977	89,282	82,364	110,273	129,567	169,592	187,779	768,857
23	Trucks used commercially.....	1976	16,160	16,913	16,516	12,602	14,493	15,461	92,145
24		1977	16,767	16,881	15,294	13,630	14,399	15,111	92,082
25	Other vehicles.....	1976	62	84	130	1,303	2,303	3,566	7,448
26		1977	63	209	238	1,203	3,372	3,456	8,541
27	Total.....	1976	100,996	93,362	106,944	132,547	165,427	198,382	797,658
28		1977	106,112	99,454	125,805	144,400	187,363	206,346	869,480
			Total vehicles						
	Automobile:								
29	Same day.....	1976	97,502	95,040	108,451	131,465	158,399	168,912	759,769
30		1977	96,091	96,699	123,704	137,167	168,478	167,141	789,280
31	One night.....	1976	5,439	5,564	5,898	7,992	11,770	15,733	52,396
32		1977	5,062	5,269	6,047	7,868	11,716	14,590	50,552
33	Two or more nights.....	1976	36,874	35,166	35,863	54,601	64,784	83,663	310,951
34		1977	36,704	33,178	37,695	53,718	69,427	92,489	323,211
35	Total.....	1976	139,815	135,770	150,212	194,058	234,953	268,308	1,123,116
36		1977	137,857	135,146	167,446	198,753	249,621	274,220	1,163,043
37	Trucks used commercially.....	1976	28,996	31,086	32,847	26,080	29,334	32,465	180,808
38		1977	32,563	31,720	29,901	27,668	30,035	31,287	183,174
39	Other vehicles.....	1976	185	299	274	1,773	3,188	4,923	10,642
40		1977	269	694	409	1,693	4,399	4,636	12,100
41	Total.....	1976	168,996	167,155	183,333	221,911	267,475	305,696	1,314,566
42		1977	170,689	167,560	197,756	228,114	284,055	310,143	1,358,317

TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Québec

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
81,025	66,326	54,218	49,942	42,938	38,784	614,223	Automobile:	
66,366	61,758	51,111	48,700	42,367	38,795	573,502	Même jour	1976 1
								1977 2
7,653	6,650	4,353	4,431	2,788	2,071	47,658	Une nuit	1976 3
5,922	5,294	3,689	3,645	2,475	2,289	40,199		1977 4
85,836	63,322	40,115	31,489	16,940	17,239	379,290	Deux nuits ou plus	1976 5
67,246	61,520	37,693	26,252	16,169	16,271	338,047		1977 6
174,514	136,298	98,686	85,862	62,666	58,094	1,041,171	Total	1976 7
139,534	128,572	92,493	78,597	61,011	57,355	951,748		1977 8
14,493	15,102	15,065	14,339	15,319	14,972	177,953	Camions commerciaux	1976 9
13,520	15,920	15,094	15,518	16,662	13,841	181,647		1977 10
2,470	1,700	888	201	3	50	8,506	Autres véhicules	1976 11
2,423	2,065	946	156	81	92	9,322		1977 12
191,477	153,100	114,639	100,402	77,988	73,116	1,227,630	Total	1976 13
155,477	146,557	108,533	94,271	77,754	71,288	1,142,717		1977 14
Véhicules du Canada								
144,160	133,366	95,277	94,607	71,376	62,822	1,080,387	Automobile:	
168,034	133,815	102,756	92,237	70,285	66,136	1,158,138	Même nuit	1976 15
								1977 16
14,473	14,886	7,612	6,666	3,583	3,068	82,972	Une nuit	1976 17
16,717	13,248	8,505	6,226	3,797	3,183	85,343		1977 18
148,625	130,816	61,393	41,210	20,398	19,422	608,466	Deux nuits ou plus	1976 19
179,212	128,699	65,568	37,681	20,178	18,670	660,323		1977 20
307,258	279,068	164,282	142,483	95,357	85,312	1,771,825	Total	1976 21
363,963	275,762	176,829	136,144	94,260	87,989	1,903,804		1977 22
13,916	16,050	16,000	15,618	16,914	16,356	186,999	Camions commerciaux	1976 23
13,097	16,249	15,714	15,535	17,111	16,020	185,808		1977 24
4,178	3,300	1,470	540	31	22	16,989	Autres véhicules	1976 25
5,481	3,802	1,638	434	182	26	20,104		1977 26
325,352	298,418	181,752	158,641	112,302	101,690	1,975,813	Total	1976 27
382,541	295,813	194,181	152,113	111,553	104,035	2,109,716		1977 28
Total, véhicules								
225,185	199,692	149,495	144,549	114,314	101,606	1,694,610	Automobile:	
234,400	195,573	153,867	140,937	112,652	104,931	1,731,640	Même jour	1976 29
								1977 30
22,126	21,536	11,965	11,097	6,371	5,139	130,630	Une nuit	1976 31
22,639	18,542	12,194	9,871	6,272	5,472	125,542		1977 32
234,461	194,138	101,508	72,699	37,338	36,661	987,756	Deux nuits ou plus	1976 33
246,458	190,219	103,261	63,933	36,347	34,941	998,370		1977 34
481,772	415,366	262,968	228,345	158,023	143,406	2,812,996	Total	1976 35
503,497	404,334	269,322	214,741	155,271	145,344	2,855,552		1977 36
28,409	31,152	31,065	29,957	32,233	31,328	364,952	Camions commerciaux	1976 37
26,617	32,169	30,808	31,053	33,773	29,861	367,455		1977 38
6,648	5,000	2,358	741	34	72	25,495	Autres véhicules	1976 39
7,904	5,867	2,584	590	263	118	29,426		1977 40
516,829	451,518	296,391	259,043	190,290	174,806	3,203,443	Total	1976 41
538,018	442,370	302,714	246,384	189,307	175,323	3,252,433		1977 42

Ontario

TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1976 754,058	785,860	846,989	1,196,499	1,558,213	2,020,427	7,162,046
2		1977 627,247	669,419	891,486	1,159,953	1,621,865	1,961,588	6,931,558
3	Same day	1976 646,211	665,134	711,920	956,407	1,067,106	1,367,704	5,414,482
4		1977 544,521	577,662	748,972	914,023	1,127,714	1,305,981	5,218,873
5	One night	1976 33,076	35,785	35,879	61,727	90,546	138,153	395,166
6		1977 26,135	28,162	42,882	64,344	86,724	135,824	384,071
7	Two or more nights	1976 74,771	84,941	99,190	178,365	400,561	514,570	1,352,398
8		1977 56,591	63,595	99,632	181,586	407,427	519,783	1,328,614
9	Bus	1976 31,964	35,285	42,411	54,975	138,560	178,180	481,375
10		1977 25,411	28,894	37,376	53,842	124,100	150,246	419,869
11	Same day	1976 20,795	21,018	27,939	34,041	82,199	124,142	310,134
12		1977 16,296	17,220	24,010	29,955	70,977	104,642	263,100
13	One or more nights	1976 11,169	14,267	14,472	20,934	56,361	54,038	171,241
14		1977 9,115	11,674	13,366	23,887	53,123	45,604	156,769
15	Rail	1976 1,754	1,266	1,217	2,258	1,702	1,961	10,158
16		1977 1,574	496	1,220	2,192	1,707	1,869	9,058
17	Other methods	1976 2,906	3,378	5,190	10,690	16,968	28,647	67,779
18		1977 1,879	2,428	5,633	8,370	20,964	28,529	67,803
19	Total land	1976 790,682	825,789	895,807	1,264,422	1,715,443	2,229,215	7,721,358
20		1977 656,111	701,237	935,715	1,224,357	1,768,636	2,142,232	7,428,288
Air:								
21	Commercial	1976 38,728	38,109	43,965	49,201	53,210	48,098	271,311
22		1977 37,963	38,311	45,191	55,590	65,579	69,489	312,123
23	Private	1976 2,409	2,476	2,931	3,827	8,121	12,125	31,889
24		1977 2,467	2,905	3,639	3,970	8,032	12,086	33,099
25	Total air	1976 41,137	40,585	46,896	53,028	61,331	60,223	303,200
26		1977 40,430	41,216	48,830	59,560	73,611	81,575	345,222
Marine:								
27	Commercial	1976 —	—	—	—	16,100	120,201	136,301
28		1977 —	—	—	—	10,077	123,845	133,922
29	Private	1976 7	10	20	292	14,938	33,817	49,084
30		1977 —	—	2	233	14,294	30,276	44,805
31	Total marine	1976 7	10	20	292	31,038	154,018	185,385
32		1977 —	—	2	233	24,371	154,121	178,727
33	Total	1976 831,826	866,384	942,723	1,317,742	1,807,812	2,443,456	8,209,943
34		1977 696,541	742,453	984,547	1,284,150	1,866,618	2,377,928	7,952,237
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1976 3,165	3,087	4,638	10,390	16,329	26,738	64,347
36		1977 2,494	1,990	4,700	8,781	15,911	19,643	53,519
37	One or more nights	1976 3,383	2,899	4,771	8,458	14,009	23,625	57,145
38		1977 2,529	2,059	3,418	7,601	12,217	18,610	46,434
39	Total land	1976 6,548	5,986	9,409	18,848	30,338	50,363	121,492
40		1977 5,023	4,049	8,118	16,382	28,128	38,253	99,953
Air:								
41	Entering direct	1976 8,193	8,255	10,813	18,159	35,168	50,090	130,678
42		1977 9,067	7,563	12,523	17,085	31,164	60,249	137,651
43	Entering via the U.S.A.	1976 4,747	5,448	5,828	7,568	11,311	15,119	50,021
44		1977 5,907	4,820	5,821	7,612	10,388	13,013	47,561
45	Total air	1976 12,940	13,703	16,641	25,727	46,479	65,209	180,699
46		1977 14,974	12,383	18,344	24,697	41,552	73,262	185,212
Marine:								
47	Entering direct	1976 —	—	—	—	—	—	—
48		1977 —	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	—	3	3
50		1977 —	—	—	—	1	2	3
51	Total marine	1976 —	—	—	—	—	3	3
52		1977 —	—	—	—	1	2	3
53	Total	1976 19,488	19,689	26,050	44,575	76,817	115,575	302,194
54		1977 19,997	16,432	26,462	41,079	69,681	111,517	285,168
55	Grand total	1976 851,314	886,073	968,773	1,362,317	1,884,629	2,559,031	8,512,137
56		1977 716,538	758,885	1,011,009	1,325,229	1,936,299	2,489,445	8,237,405

Ontario

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Europe:								
1	Austria	1976 95	90	115	271	469	780	1,820
2	.....	1977 129	112	153	241	708	713	2,056
3	Azores	1976 1	—	—	—	—	5	6
4	.....	1977 —	—	4	—	—	7	11
5	Belgium	1976 171	124	165	545	701	1,170	2,876
6	.....	1977 160	131	357	770	630	956	3,004
7	Bulgaria	1976 1	1	6	5	7	24	44
8	.....	1977 4	4	2	9	34	8	61
9	Czechoslovakia	1976 45	40	133	132	224	321	895
10	.....	1977 36	22	43	79	120	224	524
11	Denmark	1976 109	115	140	363	539	1,379	2,645
12	.....	1977 113	147	294	270	508	1,428	2,760
13	Finland	1976 117	191	108	372	188	1,789	2,765
14	.....	1977 157	130	130	345	236	1,473	2,471
15	France	1976 539	852	961	1,555	3,164	3,185	10,256
16	.....	1977 588	1,198	914	2,269	2,740	2,944	10,653
17	Germany (Federal Republic)	1976 2,153	2,006	2,628	5,695	8,569	16,439	37,490
18	.....	1977 1,983	1,831	3,366	4,664	8,805	15,558	36,207
19	Greece	1976 242	291	288	505	470	632	2,428
20	.....	1977 255	232	337	435	595	570	2,424
21	Hungary	1976 47	31	111	246	100	850	1,385
22	.....	1977 49	22	127	244	116	511	1,069
23	Ireland (Republic)	1976 136	81	133	209	270	622	1,451
24	.....	1977 121	96	128	262	364	913	1,884
25	Italy	1976 892	987	1,762	2,798	2,807	4,851	14,097
26	.....	1977 964	850	1,410	1,771	2,711	3,812	11,518
27	Malta	1976 21	15	15	20	41	55	167
28	.....	1977 37	6	19	24	49	82	217
29	Netherlands, The	1976 604	627	610	1,897	4,526	6,789	15,053
30	.....	1977 626	595	1,005	1,524	4,208	9,392	17,350
31	Norway	1976 66	50	112	132	208	716	1,284
32	.....	1977 69	54	113	174	287	789	1,486
33	Poland	1976 54	162	97	92	325	581	1,311
34	.....	1977 61	80	104	196	156	789	1,566
35	Portugal	1976 278	371	519	621	689	1,064	3,542
36	.....	1977 211	225	334	382	421	802	2,375
37	Rumania	1976 3	49	11	28	10	121	20
38	.....	1977 20	2	17	29	26	61	155
39	Spain	1976 163	158	443	450	412	732	2,358
40	.....	1977 225	87	963	393	451	433	2,552
41	Sweden	1976 307	277	658	907	1,152	2,760	6,061
42	.....	1977 406	363	541	799	1,762	2,862	6,733
43	Switzerland	1976 340	421	754	986	1,577	3,163	7,241
44	.....	1977 415	382	586	1,434	2,127	2,075	7,019
45	Turkey	1976 60	57	54	141	89	188	589
46	.....	1977 51	46	53	58	128	271	607
47	United Kingdom	1976 4,989	5,187	6,996	11,374	24,481	34,054	87,081
48	.....	1977 5,132	3,889	6,990	10,191	20,275	36,359	82,836
49	U.S.S.R.	1976 18	15	26	15	21	71	166
50	.....	1977 23	64	26	47	63	47	270
51	Yugoslavia	1976 351	241	353	481	693	860	2,981
52	.....	1977 332	193	364	453	610	942	2,894
53	Other	1976 22	25	30	34	78	160	349
54	.....	1977 17	21	32	39	202	157	468
55	Total	1976 11,824	12,464	17,228	29,874	51,812	83,260	206,462
56	.....	1977 12,184	10,782	18,412	27,102	48,368	83,545	200,393
Africa:								
57	Algeria	1976 15	2	8	48	13	24	110
58	.....	1977 3	5	2	21	74	76	181
59	Egypt	1976 11	28	19	44	81	103	286
60	.....	1977 31	18	30	43	61	141	324
61	Rhodesia	1976 3	3	5	11	19	18	59
62	.....	1977 9	5	1	17	13	35	80
63	South Africa	1976 200	251	301	409	653	853	2,677
64	.....	1977 342	172	301	635	962	1,125	3,537
65	Other	1976 177	162	272	370	594	676	2,251
66	.....	1977 243	158	244	362	538	756	2,301
67	Total	1976 406	446	605	882	1,370	1,674	5,383
68	.....	1977 628	358	578	1,078	1,648	2,133	6,423
Asia:								
69	Bangladesh	1976 1	12	3	18	31	30	95
70	.....	1977 25	7	3	10	13	22	80
71	China	1976 —	8	7	1	32	70	118
72	.....	1977 7	1	4	33	34	56	135
73	Hong Kong	1976 252	229	351	351	729	899	2,811
74	.....	1977 326	209	285	306	513	643	2,282
75	India	1976 337	432	458	952	2,847	3,827	8,853
76	.....	1977 321	248	397	736	1,774	2,231	5,707

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Ontario

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
Europe:								
2,122	1,215	621	684	375	190	7,027	Autriche	1976 1
1,766	1,189	744	730	364	149	6,998	.....	1977 2
2	1	5	—	—	—	12	Açores	1976 3
3,668	1,593	572	588	215	223	9,735	.....	1977 4
3,024	1,078	570	502	245	253	8,676	Belgique	1976 5
17	7	6	8	2	3	87	.....	1977 6
25	19	30	10	12	4	161	Bulgarie	1976 7
351	288	196	164	79	188	2,161	.....	1977 8
322	195	124	129	58	128	1,480	Tchécoslovaquie	1976 9
2,367	785	474	856	450	209	7,786	.....	1977 10
1,765	619	605	866	198	239	7,052	Danemark	1976 11
1,661	817	672	293	172	267	6,637	.....	1977 12
989	618	210	329	152	104	4,873	Finlande	1976 13
8,396	9,018	3,260	2,698	1,476	855	35,959	.....	1977 14
5,763	5,982	2,625	2,742	1,512	960	30,237	France	1976 15
24,346	17,625	13,380	7,603	3,304	2,734	106,482	Allemagne (République fédérale)	1977 16
20,882	15,457	11,301	8,902	3,424	2,875	99,048	.....	1978 17
1,756	873	521	466	329	441	6,814	Grèce	1976 18
1,032	719	517	459	400	498	6,049	.....	1977 19
1,348	444	183	106	68	292	3,826	Hongrie	1976 20
1,184	496	147	104	60	234	3,294	.....	1977 21
1,355	1,110	893	640	169	226	5,844	Irlande (République d')	1976 22
1,291	1,123	791	497	173	249	6,008	.....	1977 23
6,777	6,352	3,405	1,927	1,650	1,783	35,991	Italie	1976 24
5,639	6,299	2,926	2,101	2,249	1,476	32,208	.....	1977 25
553	212	38	45	3	82	1,131	Malte	1976 26
661	152	114	24	68	37	1,273	.....	1977 27
13,543	5,800	4,375	2,934	778	1,615	44,098	Pays-Bas	1976 28
11,087	4,637	5,151	2,217	1,049	1,447	42,938	.....	1977 29
813	522	422	268	125	111	3,545	Norvège	1976 30
588	431	294	309	177	131	3,416	.....	1977 31
457	376	438	290	70	146	3,088	Pologne	1976 32
430	246	160	161	93	101	1,980	.....	1977 33
1,508	1,099	517	477	274	495	7,912	Portugal	1976 34
824	872	526	309	232	460	5,598	.....	1977 35
51	47	28	77	12	350	350	Roumanie	1976 36
37	47	18	26	31	27	341	.....	1977 37
894	1,142	808	700	341	164	6,407	Espagne	1976 38
855	886	732	544	324	188	6,081	.....	1977 39
3,812	1,345	1,171	1,500	600	510	14,999	Suède	1976 40
2,404	1,034	1,275	2,995	1,147	495	16,083	.....	1977 41
3,367	2,239	2,225	2,888	1,283	483	19,726	Suisse	1976 42
3,421	2,034	3,021	2,953	606	553	19,607	.....	1977 43
279	290	106	101	120	76	1,561	Turquie	1976 44
186	217	166	94	70	62	1,402	.....	1977 45
51,083	42,595	37,745	17,612	6,909	14,005	257,030	Royaume-Uni	1976 46
41,179	35,280	32,710	14,950	7,718	13,191	227,864	.....	1977 47
84	45	209	30	44	57	635	U.R.S.S.	1976 48
89	42	40	91	25	20	577	.....	1977 49
2,444	1,108	884	476	338	894	9,125	Yougoslavie	1976 50
1,960	1,318	591	376	375	577	8,091	.....	1977 51
316	173	129	86	71	28	1,152	Autres	1976 52
132	180	119	57	94	20	1,070	.....	1977 53
133,368	97,111	73,283	43,517	19,288	26,091	599,120	Total	1976 54
107,537	81,171	65,508	42,480	20,857	24,478	542,424	.....	1977 55
Afrique:								
36	39	18	13	62	11	289	Algérie	1976 56
43	67	15	9	8	17	340	.....	1977 57
302	216	83	58	65	35	1,045	Égypte	1976 58
310	333	148	68	39	46	1,268	.....	1977 59
16	40	12	5	9	13	154	Rhodesie	1976 60
20	18	28	4	3	13	166	.....	1977 61
1,237	1,077	861	678	377	633	7,540	Afrique du Sud	1976 62
1,215	1,053	928	596	358	551	8,238	.....	1977 63
919	1,145	734	417	241	335	6,042	Autres	1976 64
875	953	659	404	276	349	5,817	.....	1977 65
2,510	2,517	1,708	1,171	754	1,027	15,070	Total	1976 66
2,463	2,424	1,778	1,081	684	976	15,829	.....	1977 67
Asie:								
49	36	35	34	18	12	279	Bangladesh	1976 68
28	63	27	14	10	11	233	.....	1977 69
76	37	41	15	13	7	307	Chine	1976 70
123	152	10	13	24	10	467	.....	1977 71
1,573	2,020	750	369	266	478	8,267	Hong-Kong	1976 72
1,157	1,640	727	456	270	399	6,931	.....	1977 73
4,549	4,146	3,232	1,627	807	563	23,777	Inde	1976 74
2,947	2,757	2,115	1,404	648	405	15,983	.....	1977 75

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Ontario

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
	Asia - Concluded:							
1	Israel 1976	149	209	378	477	788	1,531	3,532
2	..... 1977	172	156	280	457	837	1,684	3,586
3	Japan 1976	816	938	1,374	1,763	4,073	5,342	14,306
4	..... 1977	665	657	1,191	2,186	2,886	4,528	12,113
5	Korea, South 1976	87	114	86	84	203	305	879
6	..... 1977	89	67	80	85	191	164	676
7	Lebanon 1976	39	50	44	39	98	150	420
8	..... 1977	31	34	40	28	65	71	269
9	Pakistan 1976	332	127	104	183	301	495	1,542
10	..... 1977	143	87	136	157	307	383	1,213
11	Philippines 1976	125	84	149	207	336	330	1,231
12	..... 1977	106	75	91	202	393	422	1,289
13	Sri Lanka 1976	6	9	22	43	54	64	198
14	..... 1977	22	13	20	33	41	71	200
15	Syria 1976	6	8	2	10	17	20	63
16	..... 1977	12	8	2	10	14	40	86
17	Taiwan 1976	100	64	114	139	544	636	1,597
18	..... 1977	92	55	91	216	352	382	1,188
19	Other 1976	249	183	432	471	910	1,331	3,576
20	..... 1977	307	181	370	633	1,187	1,837	4,515
21	Total..... 1976	2,499	2,467	3,524	4,738	10,963	15,030	39,221
22	..... 1977	2,318	1,798	2,990	5,092	8,607	12,534	33,339
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Antigua 1976	26	29	8	47	52	85	247
24	..... 1977	19	18	14	56	76	151	334
25	Bahamas 1976	99	137	155	148	262	322	1,123
26	..... 1977	146	96	95	233	246	328	1,144
27	Barbados 1976	69	66	100	322	293	369	1,219
28	..... 1977	104	66	106	244	257	385	1,162
29	Bermuda 1976	210	149	153	334	307	369	1,522
30	..... 1977	225	225	163	278	354	343	1,588
31	Cuba 1976	51	9	7	6	7	8	88
32	..... 1977	8	4	17	12	6	19	66
33	Haiti 1976	51	18	32	41	75	89	306
34	..... 1977	55	58	45	61	55	57	331
35	Jamaica 1976	614	780	839	1,688	1,399	1,815	7,135
36	..... 1977	686	678	854	1,494	1,084	1,551	6,347
37	Mexico 1976	413	396	523	1,515	3,021	2,249	8,117
38	..... 1977	315	299	455	792	1,557	1,352	4,770
39	St. Pierre and Miquelon 1976	-	2	1	5	-	-	8
40	..... 1977	1	-	1	-	-	-	2
41	Trinidad and Tobago 1976	304	273	359	697	872	957	3,462
42	..... 1977	309	213	388	655	796	1,151	3,512
43	Other 1976	252	242	264	382	464	242	2,421
44	..... 1977	231	179	259	541	546	770	2,526
45	Total..... 1976	2,089	2,101	2,441	5,185	6,752	7,080	25,648
46	..... 1977	2,099	1,836	2,397	4,366	4,977	6,107	21,782
	South America:							
47	Argentina 1976	190	195	178	216	420	420	1,619
48	..... 1977	207	203	209	289	521	497	1,926
49	Brazil 1976	504	509	279	422	840	864	3,418
50	..... 1977	179	166	142	319	473	663	1,942
51	Colombia 1976	108	73	117	222	385	867	1,772
52	..... 1977	113	98	124	197	264	569	1,365
53	Guyana 1976	245	212	245	453	651	547	2,335
54	..... 1977	231	179	219	319	404	494	1,846
55	Venezuela 1976	116	99	157	388	350	424	1,534
56	..... 1977	158	111	204	359	489	393	1,714
57	Other 1976	364	403	350	553	638	942	3,250
58	..... 1977	316	351	367	523	799	881	3,237
59	Total..... 1976	1,527	1,504	1,293	2,254	3,284	4,064	13,926
60	..... 1977	1,204	1,108	1,265	2,006	2,950	3,497	12,030
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia 1976	978	559	821	1,355	2,234	3,678	9,625
62	..... 1977	1,376	447	693	1,172	2,676	3,154	9,518
63	New Zealand 1976	149	132	120	260	375	743	1,779
64	..... 1977	172	84	117	237	395	494	1,499
65	Other 1976	16	16	18	27	27	46	150
66	..... 1977	16	19	10	26	60	53	184
67	Total..... 1976	1,143	707	959	1,642	2,636	4,467	11,554
68	..... 1977	1,564	550	820	1,435	3,131	3,701	11,201
69	Grand total..... 1976	19,488	19,689	26,050	44,575	76,817	115,575	302,194
70	..... 1977	19,997	16,432	26,462	41,079	69,681	111,517	285,168

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Ontario

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
2,629	2,487	1,432	807	352	297	11,536	Asie – fin:	
3,671	3,300	1,812	807	431	241	13,848	Israël	1976 1
8,000	11,209	6,154	4,518	2,039	809	47,035	Japon	1977 2
6,070	9,892	4,965	5,445	2,444	592	41,521	Corée du Sud	1976 3
328	268	240	182	118	89	2,104	Liban	1977 4
348	279	246	172	169	104	1,994	Pakistan	1976 5
136	142	95	81	47	49	970	Philippines	1977 6
125	193	126	75	68	55	911	Sri Lanka	1977 7
780	500	337	261	171	130	3,721	Syrie	1976 8
383	373	265	187	113	96	2,630	Taiwan	1977 9
390	612	385	254	205	147	3,224	Autres	1976 10
374	465	375	372	174	135	3,184	Total	1977 11
92	88	57	34	24	25	518	Amérique du Nord, Amérique centrale et	1976 12
68	88	60	44	26	24	510	Antilles:	1976 13
155	85	104	18	10	7	338	Antigua	1977 14
734	727	396	486	283	218	4,441	Bahamas	1976 15
488	522	398	264	244	208	3,312	Barbade	1977 16
2,287	2,568	1,342	796	505	599	11,673	Bermudes	1976 17
2,839	3,202	1,859	892	514	556	14,377	Cuba	1977 18
							Haïti	1976 19
21,708	24,895	14,600	9,482	4,854	3,430	118,190	Jamaïque	1977 20
18,776	23,011	13,017	10,162	5,145	2,851	106,301	Mexique	1976 21
							St. Pierre-et-Miquelon	1977 22
152	162	116	55	42	42	816	Trinité et Tobago	1976 23
143	180	143	60	48	33	941	Autres	1977 24
651	573	508	282	156	279	3,572	Total	1976 25
522	556	371	235	134	203	3,166	Amérique du Sud:	1977 26
1,208	857	469	188	122	192	4,255	Argentine	1976 27
1,116	727	442	220	126	189	3,982	Brésil	1977 28
828	939	655	321	383	578	5,226	Colombie	1976 29
823	903	564	337	385	550	5,150	Guyane	1977 30
29	14	12	5	3	14	165	Venezuela	1976 31
8	32	24	33	12	14	189	Autres	1977 32
352	207	97	21	43	49	1,075	Total	1976 33
130	65	80	45	27	49	727	Amérique du Sud:	1977 34
6,605	5,299	2,504	1,370	872	1,545	25,330	Argentine	1976 35
4,162	3,980	2,395	1,263	623	1,299	20,069	Brésil	1977 36
5,156	3,942	1,435	942	523	447	20,562	Colombie	1976 37
3,932	2,521	1,291	1,039	451	784	14,768	Guyane	1977 38
—	—	—	—	—	—	—	Venezuela	1976 39
2	6	6	8	—	1	27	Autres	1977 40
5,508	3,760	1,739	640	447	829	16,385	Total	1976 41
5,331	3,365	1,602	551	410	809	15,580	Amérique du Sud:	1977 42
1,763	1,301	614	480	372	334	7,285	Argentine	1976 43
1,916	1,313	924	442	368	430	7,919	Brésil	1977 44
							Colombie	1976 45
22,252	17,055	8,149	4,308	2,963	4,310	84,685	Guyane	1977 46
18,085	13,648	7,842	4,234	2,584	4,363	72,538	Venezuela	1976 47
							Autres	1977 48
722	582	597	305	264	267	4,356	Total	1976 49
1,075	827	537	1,086	254	141	5,846	Océanie et autres îles océaniques:	1977 50
1,970	827	725	473	322	199	7,934	Australie	1976 51
1,269	624	624	319	208	208	5,651	Nouvelle-Zélande	1977 52
1,074	709	472	201	159	136	4,523	Autres	1976 53
669	497	277	142	97	131	3,178	Total	1977 54
1,270	1,468	647	413	280	396	6,807	Amérique du Sud:	1976 55
1,108	1,194	652	351	226	340	5,717	Argentine	1977 56
689	2,081	793	303	241	270	5,911	Brésil	1976 57
814	2,525	1,195	479	190	330	7,247	Colombie	1977 58
1,497	1,200	793	574	392	380	8,086	Guyane	1976 59
1,164	1,185	1,317	598	331	315	8,147	Autres	1977 60
							Total	1976 61
7,222	6,867	4,027	2,269	1,658	1,648	37,617	Océanie et autres îles océaniques:	1977 62
6,099	6,862	4,633	3,280	1,417	1,465	35,786	Australie	1976 63
							Nouvelle-Zélande	1977 64
4,662	3,954	2,874	2,258	983	1,012	25,368	Autres	1976 65
3,281	3,508	2,772	1,973	1,076	1,112	23,240	Total	1977 66
1,114	794	548	300	139	185	4,859	Amérique du Sud:	1976 67
791	773	539	353	199	197	4,342	Argentine	1977 68
76	58	26	17	28	17	372	Brésil	1976 69
79	72	40	91	24	20	510	Colombie	1977 70
							Guyane	1976 71
5,852	4,806	3,448	2,575	1,150	1,214	30,599	Venezuela	1977 72
4,151	4,353	3,351	2,417	1,290	1,329	28,092	Autres	1976 73
							Total	1977 74
192,912	153,251	105,215	63,322	30,667	37,720	885,281	Total global	1976 75
157,111	131,469	96,129	63,654	31,977	35,462	800,970		1977 76

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Ontario

TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1976 788,708	741,643	960,553	1,004,999	1,102,563	988,696	5,587,162
2	.....	1977 767,987	716,931	1,074,225	1,091,573	1,134,311	1,085,333	5,870,360
3	Same day	1976 620,004	615,233	699,762	754,901	848,751	819,243	4,357,894
4	.....	1977 614,724	604,949	776,607	840,298	857,103	890,746	4,584,427
5	One night	1976 21,856	22,466	23,284	29,966	37,274	36,732	171,578
6	.....	1977 21,801	19,902	29,326	30,048	40,488	40,523	182,088
7	Two or more nights	1976 146,848	103,944	237,507	220,132	216,538	132,721	1,057,690
8	.....	1977 131,462	92,080	268,292	221,227	236,720	154,064	1,103,845
9	Bus	1976 77,704	66,263	81,199	72,596	92,278	129,281	519,321
10	.....	1977 62,296	62,819	78,538	66,006	88,576	91,856	450,091
11	Same day	1976 61,063	47,315	51,782	47,025	61,432	95,322	363,939
12	.....	1977 46,754	44,894	47,427	42,536	58,654	74,488	314,753
13	One or more nights	1976 16,641	18,948	29,417	25,571	30,846	33,959	155,382
14	.....	1977 15,542	17,925	31,111	23,470	29,922	17,368	135,338
15	Rail	1976 854	460	731	673	624	549	3,891
16	.....	1977 677	396	915	736	541	722	3,987
17	Other methods	1976 5,523	6,431	9,150	13,969	17,047	21,415	73,535
18	.....	1977 4,569	5,836	9,085	12,515	18,696	20,078	70,779
19	Total land	1976 872,789	814,797	1,051,633	1,092,237	1,212,512	1,139,941	6,183,909
20	.....	1977 835,529	785,982	1,162,763	1,170,830	1,242,124	1,197,989	6,395,217
Air:								
21	Commercial	1976 92,643	86,711	140,842	97,581	74,549	47,779	540,105
22	.....	1977 112,348	100,859	163,570	116,718	81,962	59,635	635,092
23	Private	1976 1,556	1,728	2,710	3,114	2,657	3,135	14,900
24	.....	1977 1,746	1,773	2,752	2,763	2,847	2,757	14,638
25	Total air	1976 94,199	88,439	143,552	100,695	77,206	50,914	555,005
26	.....	1977 114,094	102,632	166,322	119,481	84,809	62,392	649,730
Marine:								
27	Commercial	1976 —	—	—	—	5,707	31,374	37,081
28	.....	1977 —	—	—	—	7,936	38,928	46,864
29	Private	1976 —	—	17	68	1,656	3,888	5,629
30	.....	1977 —	3	4	92	1,778	3,138	5,015
31	Total marine	1976 —	—	17	68	7,363	35,262	42,710
32	.....	1977 —	3	4	92	9,714	42,066	51,879
33	Total	1976 966,988	903,236	1,195,202	1,193,000	1,297,081	1,226,117	6,781,624
34	.....	1977 949,623	888,617	1,329,089	1,290,403	1,336,647	1,302,447	7,096,826
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1976	197 197	674	3,869	1,293	878	443	7,354
36	1977	1,090	951	3,415	959	898	857	8,170
Air:								
37	Returning direct	1976 82,552	55,672	82,334	62,739	55,136	40,123	378,556
38	.....	1977 82,813	60,459	88,312	70,425	57,386	51,892	411,287
39	Returning via the U.S.A.	1976 9,069	6,918	12,930	7,534	5,244	7,686	49,381
40	.....	1977 11,663	9,446	11,984	7,178	5,948	4,974	51,193
41	Total air	1976 91,621	62,590	95,264	70,273	60,380	47,809	427,937
42	.....	1977 94,476	69,905	100,296	77,603	63,334	56,866	462,480
Marine:								
43	Returning direct	1976 —	—	—	—	—	2	2
44	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	—	—	—
46	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1976 —	—	—	—	—	2	2
48	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
49	Total	1976 91,818	63,264	99,133	71,566	61,258	48,254	435,293
50	.....	1977 95,566	70,856	103,711	78,562	64,232	57,723	470,650
51	Grand total	1976 1,058,806	966,500	1,294,335	1,264,566	1,358,339	1,274,371	7,216,917
52	.....	1977 1,045,189	959,473	1,432,800	1,368,965	1,400,879	1,360,170	7,567,476

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
1,421,143	1,479,865	1,056,937	1,128,315	877,275	854,403	12,405,100	Par terre:	
1,543,504	1,583,576	1,118,055	1,149,585	877,905	848,872	12,991,857	Automobile	1976 1
1,028,843	1,031,195	815,260	857,462	732,544	717,633	9,540,831	Même jour.....	1977 2
1,097,468	1,086,874	858,504	881,623	734,211	716,671	9,959,778	Une nuit	1976 3
65,455	62,252	38,635	38,647	25,351	25,261	427,179	Deux nuits ou plus.....	1977 4
67,677	66,456	42,393	41,425	25,960	24,352	450,351		1976 5
326,845	386,418	203,042	232,206	119,380	111,509	2,437,090		1977 6
378,359	430,246	217,158	226,537	117,734	107,849	2,581,728		1976 7
								1977 8
77,118	80,594	65,173	86,420	59,458	54,004	942,088	Autocar	1976 9
73,905	89,222	65,442	80,076	64,157	48,090	870,983	Même jour.....	1977 10
55,577	53,139	48,790	58,055	44,787	43,595	667,882	Une nuit ou plus.....	1976 11
47,887	61,965	45,760	54,656	49,131	37,332	611,484		1977 12
21,541	27,455	16,383	28,365	14,671	10,409	274,206		1976 13
26,018	27,257	19,682	25,420	15,026	10,758	259,499		1977 14
953	1,291	929	748	642	816	9,270	Chemin de fer.....	1976 15
970	953	476	417	469	703	7,975		1977 16
36,209	35,013	17,646	13,615	7,784	6,404	190,206	Autres moyens	1976 17
29,188	24,174	15,711	12,714	7,584	5,740	165,890		1977 18
1,535,423	1,596,763	1,140,685	1,229,098	945,159	915,627	13,546,664	Total, par terre	1976 19
1,647,567	1,697,925	1,199,684	1,242,792	950,115	903,405	14,036,705		1977 20
54,639	65,336	60,390	73,404	67,756	68,462	930,092	Par air:	
68,454	67,998	63,911	79,268	75,430	75,602	1,065,755	Commercial	1976 21
2,219	2,760	1,845	2,307	1,896	1,549	27,476	Privé	1977 22
2,759	3,141	2,350	2,471	2,026	1,181	28,566		1976 23
56,858	68,096	62,235	75,711	69,652	70,011	957,568	Total, par air	1977 24
71,213	71,139	66,261	81,739	77,456	76,783	1,094,321		1976 25
								1977 26
55,144	65,079	19,531	618	—	—	177,453	Par mer:	
85,652	72,003	21,815	108	—	—	226,442	Commercial	1976 27
7,267	7,777	2,764	624	117	53	24,231	Privé	1977 28
8,150	6,804	3,096	879	198	60	24,202		1976 29
62,411	72,856	22,295	1,242	117	53	201,684	Total, par mer	1977 30
93,802	78,807	24,911	987	198	60	250,644		1976 31
								1977 32
1,654,692	1,737,715	1,225,215	1,306,051	1,014,928	985,691	14,705,916	Total	1976 33
1,812,582	1,847,871	1,290,856	1,325,518	1,027,769	980,248	15,381,670		1977 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1,238	2,620	1,836	1,020	1,070	1,041	16,179	Par terre (via les États-Unis):	
1,801	5,388	2,005	1,240	664	611	19,879	1976	35
							1977	36
58,980	91,522	69,304	54,300	37,346	34,380	724,388	Par air:	
66,964	100,969	81,593	55,124	38,372	37,876	792,185	Rentrée directe	1976 37
4,764	6,914	5,952	4,953	5,884	4,434	82,282	Rentrée via les États-Unis	1977 38
4,797	11,953	7,349	6,055	6,411	5,263	93,021		1976 39
63,744	98,436	75,256	59,253	43,230	38,814	806,670	Total, par air	1977 40
71,761	112,922	88,942	61,179	44,783	43,139	885,206		1976 41
								1977 42
—	—	—	—	—	—	2	Par mer:	
4	—	—	—	—	—	4	Rentrée directe	1976 43
—	—	—	—	—	—	—		1977 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1976 45
—	—	—	—	—	—	—		1977 46
—	—	—	—	—	—	2	Total, par mer	1976 47
4	—	—	—	—	—	4		1977 48
64,982	101,056	77,092	60,273	44,300	39,855	822,851	Total	1976 49
73,566	118,310	90,947	62,419	45,447	43,750	905,089		1977 50
1,719,674	1,838,771	1,302,307	1,366,324	1,059,228	1,025,546	15,528,767	Total global	1976 51
1,886,148	1,966,181	1,381,803	1,387,937	1,073,216	1,023,998	16,286,759		1977 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Ontario

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	1976 295,496	304,223	328,207	405,112	449,430	550,423	2,332,891
2		1977 257,292	274,164	349,473	390,413	468,689	532,645	2,272,676
3	One night	1976 15,221	16,405	16,854	25,838	38,472	60,337	173,127
4		1977 12,961	13,736	19,799	27,248	37,757	57,792	169,293
5	Two or more nights	1976 30,822	35,529	41,091	69,312	146,008	181,132	503,894
6		1977 24,709	27,205	41,714	70,406	150,206	185,205	499,445
7	Total	1976 341,539	356,157	386,152	500,262	633,910	791,892	3,009,912
8		1977 294,962	315,105	410,986	488,067	656,652	775,642	2,941,414
9	Trucks used commercially	1976 39,823	42,922	52,091	50,162	52,328	56,213	293,539
10		1977 44,018	49,984	59,018	53,654	59,817	59,851	326,342
11	Other vehicles	1976 114	124	368	1,521	2,842	5,417	10,386
12		1977 50	127	370	1,216	4,025	4,412	10,200
13	Total	1976 381,476	399,203	438,611	551,945	689,080	853,522	3,313,837
14		1977 339,030	365,216	470,374	542,937	720,494	839,905	3,277,956
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	1976 311,191	313,804	354,478	375,056	404,194	399,141	2,157,864
16		1977 305,766	302,420	380,541	402,787	411,011	424,743	2,227,268
17	One night	1976 10,006	10,508	11,380	13,944	16,913	17,009	79,760
18		1977 10,771	10,356	14,269	14,852	18,772	18,707	87,727
19	Two or more nights	1976 49,293	40,146	80,512	83,605	80,282	51,833	385,671
20		1977 47,263	36,422	91,787	85,244	87,727	59,868	408,311
21	Total	1976 370,490	364,458	446,370	472,605	501,389	467,983	2,623,295
22		1977 363,800	349,198	486,597	502,883	517,510	503,318	2,723,306
23	Trucks used commercially	1976 48,635	51,379	60,323	58,285	56,845	59,377	334,844
24		1977 49,455	55,782	66,608	58,441	64,469	65,026	359,781
25	Other vehicles	1976 137	109	275	1,474	2,342	2,733	7,070
26		1977 85	125	467	1,633	3,739	3,081	9,130
27	Total	1976 419,262	415,946	506,968	532,364	560,576	530,093	2,965,209
28		1977 413,340	405,105	553,672	562,957	585,718	571,425	3,092,217
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	1976 606,687	618,027	682,685	780,168	853,624	949,564	4,490,755
30		1977 563,058	576,584	730,014	793,200	879,700	957,388	4,499,944
31	One night	1976 25,227	26,913	28,234	39,782	55,385	77,346	252,887
32		1977 23,732	24,092	34,068	42,100	56,529	76,499	257,020
33	Two or more nights	1976 80,115	75,675	121,603	152,917	226,290	232,965	889,565
34		1977 71,972	63,627	133,501	155,650	237,933	245,073	907,756
35	Total	1976 712,029	720,615	832,522	972,867	1,135,299	1,259,875	5,633,207
36		1977 658,762	664,303	897,583	990,950	1,174,162	1,278,960	5,664,720
37	Trucks used commercially	1976 88,458	94,301	112,414	108,447	109,173	115,590	628,383
38		1977 93,473	105,766	125,626	112,095	124,286	124,877	686,123
39	Other vehicles	1976 251	233	643	2,995	5,184	8,150	17,456
40		1977 135	252	837	2,849	7,764	7,493	19,330
41	Total	1976 800,738	815,149	945,579	1,084,309	1,249,656	1,383,615	6,279,046
42		1977 752,370	770,321	1,024,046	1,105,894	1,306,212	1,411,330	6,370,173

TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Ontario

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis							Automobile:	
709,833	741,241	482,801	388,454	335,367	300,885	5,291,472	Même jour	1976 1
765,412	729,212	477,649	395,095	341,938	300,380	5,282,362	.....	1977 2
103,073	102,045	58,002	35,481	20,994	19,635	512,357	Une nuit	1976 3
103,440	100,608	59,491	35,095	22,322	18,434	508,683	.....	1977 4
334,319	295,869	163,966	94,890	49,041	46,731	1,488,710	Deux nuits ou plus	1976 5
341,914	302,905	172,411	93,889	52,738	42,711	1,506,013	.....	1977 6
1,147,225	1,139,155	704,769	518,825	405,402	367,251	7,292,539	Total	1976 7
1,210,766	1,132,725	709,551	524,079	416,998	361,525	7,297,058	.....	1977 8
47,726	48,488	52,892	53,824	51,850	46,228	594,547	Camions commerciaux	1976 9
43,750	46,422	50,257	52,416	50,457	41,373	611,017	.....	1977 10
7,708	7,251	2,833	969	141	86	29,374	Autres véhicules	1976 11
9,013	6,905	2,754	695	245	42	29,854	.....	1977 12
1,202,659	1,194,894	760,494	573,618	457,393	413,565	7,916,460	Total	1976 13
1,263,529	1,186,052	762,562	577,190	467,700	402,940	7,937,929	.....	1977 14
Véhicules du Canada							Automobile:	
450,874	446,328	390,465	402,337	360,677	349,260	4,557,805	Même nuit	1976 15
473,770	472,779	408,803	424,048	368,288	352,739	4,727,695	.....	1977 16
27,132	25,592	17,454	18,068	12,757	12,753	193,516	Une nuit	1976 17
28,142	27,505	20,049	19,285	13,150	12,298	208,156	.....	1977 18
111,545	128,486	75,999	86,314	48,055	43,981	880,051	Deux nuits ou plus	1976 19
126,702	143,431	82,874	86,078	48,010	42,726	938,132	.....	1977 20
589,551	600,406	483,918	506,719	421,489	405,994	5,631,372	Total	1976 21
628,614	643,715	511,726	529,411	429,448	407,763	5,873,983	.....	1977 22
50,005	50,985	60,146	60,423	59,860	52,533	668,796	Camions commerciaux	1976 23
49,838	53,360	59,380	61,754	60,905	49,739	694,475	.....	1977 24
3,576	3,260	1,854	1,055	200	84	17,099	Autres véhicules	1976 25
4,083	3,802	2,323	940	251	43	20,572	.....	1977 26
643,132	654,651	545,918	568,197	481,549	458,611	6,317,267	Total	1976 27
682,535	700,877	573,429	592,105	490,604	457,545	6,589,312	.....	1977 28
Total, véhicules							Automobile:	
1,160,707	1,187,569	873,266	790,791	696,044	650,145	9,849,277	Même jour	1976 29
1,239,182	1,201,991	886,452	819,143	710,226	653,119	10,010,057	.....	1977 30
130,205	127,637	75,456	53,549	33,751	32,388	705,873	Une nuit	1976 31
131,582	128,113	79,540	54,380	35,472	30,732	716,839	.....	1977 32
445,864	424,355	239,965	181,204	97,096	90,712	2,368,761	Deux nuits ou plus	1976 33
468,616	446,336	255,285	179,967	100,748	85,437	2,444,145	.....	1977 34
1,736,776	1,739,561	1,188,687	1,025,544	826,891	773,245	12,923,911	Total	1976 35
1,839,380	1,776,440	1,221,277	1,053,490	846,446	769,288	13,171,041	.....	1977 36
97,731	99,473	113,038	114,247	111,710	98,761	1,263,343	Camions commerciaux	1976 37
93,588	99,782	109,637	114,170	111,362	91,112	1,305,774	.....	1977 38
11,284	10,511	4,687	2,024	341	170	46,473	Autres véhicules	1976 39
13,096	10,707	5,077	1,635	496	85	50,426	.....	1977 40
1,845,791	1,849,545	1,306,412	1,141,815	938,942	872,176	14,233,727	Total	1976 41
1,946,064	1,886,929	1,335,991	1,169,295	958,304	860,485	14,527,241	.....	1977 42

Manitoba

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1976 35,238	33,544	35,643	47,963	82,301	120,576	355,265
2		1977 30,486	35,295	44,726	48,824	81,878	120,045	361,254
3	Same day	1976 22,250	22,356	22,452	27,882	39,548	50,121	184,608
4		1977 18,272	21,380	26,683	27,615	38,469	53,490	185,909
5	One night	1976 2,929	2,093	2,820	4,127	6,567	10,343	28,879
6		1977 2,532	3,178	3,915	4,292	6,987	8,958	29,862
7	Two or more nights	1976 10,059	9,095	10,371	15,954	36,186	60,112	141,777
8		1977 9,682	10,737	14,128	16,917	36,422	57,597	145,483
9	Bus	1976 865	2,225	1,480	1,531	3,460	4,656	14,217
10		1977 715	1,318	2,305	2,619	3,792	4,191	14,940
11	Same day	1976 231	763	544	475	1,273	1,804	5,090
12		1977 478	395	389	478	2,136	859	4,735
13	One or more nights	1976 634	1,462	936	1,056	2,187	2,852	9,127
14		1977 237	923	1,916	2,141	1,656	3,332	10,205
15	Rail	1976 1	—	2	2	—	—	5
16		1977 14	—	1	3	—	5	23
17	Other methods	1976 34	64	54	91	262	385	890
18		1977 45	167	33	63	247	329	884
19	Total land	1976 36,138	35,833	37,179	49,587	86,023	125,617	370,377
20		1977 31,260	36,780	47,065	51,509	85,917	124,570	377,101
Air:								
21	Commercial	1976 2,487	2,766	3,119	3,071	3,642	6,662	21,747
22		1977 2,752	2,814	3,420	3,490	4,515	7,496	24,487
23	Private	1976 137	139	256	277	663	1,439	2,911
24		1977 166	207	257	268	570	1,343	2,811
25	Total air	1976 2,624	2,905	3,375	3,348	4,305	8,101	24,658
26		1977 2,918	3,021	3,677	3,758	5,085	8,839	27,298
Marine:								
27	Commercial	1976 —	—	—	—	—	—	—
28		1977 —	—	—	—	—	—	—
29	Private	1976 —	—	—	—	—	—	—
30		1977 —	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1976 —	—	—	—	—	—	—
32		1977 —	—	—	—	—	—	—
33	Total	1976 38,762	38,738	40,554	52,935	90,328	133,718	395,035
34		1977 34,178	39,801	50,742	55,267	91,002	133,409	404,399
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1976 8	3	33	127	402	224	797
36		1977 10	11	141	161	131	142	596
37	One or more nights	1976 80	26	24	46	72	248	496
38		1977 30	81	69	99	199	368	846
39	Total land	1976 88	29	57	173	474	472	1,293
40		1977 40	92	210	260	330	510	1,442
Air:								
41	Entering direct	1976 182	113	550	336	1,074	2,409	4,664
42		1977 111	98	566	420	1,765	2,297	5,257
43	Entering via the U.S.A.	1976 213	262	302	199	223	1,157	2,356
44		1977 236	199	362	426	661	726	2,610
45	Total air	1976 395	375	852	535	1,297	3,566	7,020
46		1977 347	297	928	846	2,426	3,023	7,867
Marine:								
47	Entering direct	1976 —	—	—	—	—	—	—
48		1977 —	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	—	—	—
50		1977 —	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1976 —	—	—	—	—	—	—
52		1977 —	—	—	—	—	—	—
53	Total	1976 483	404	909	708	1,771	4,038	8,313
54		1977 387	389	1,138	1,106	2,756	3,533	9,309
55	Grand total	1976 39,245	39,142	41,643	53,643	92,099	137,756	403,348
56		1977 34,565	40,190	51,880	56,373	93,758	136,942	413,708

TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
170,476	141,044	100,289	63,917	44,550	39,863	915,404	Par terre:	
144,087	108,688	75,147	54,736	33,225	29,200	806,337	Automobile	1976 1
72,244	54,992	41,836	29,379	25,281	22,044	430,385	Même jour	1977 2
66,715	47,494	34,469	28,843	19,938	18,001	401,369	Une nuit	1976 3
19,259	17,853	12,565	6,456	4,326	3,243	92,581	Deux nuits ou plus	1977 4
12,988	10,334	6,998	5,492	2,872	2,075	70,621		1976 5
78,973	68,199	45,888	28,082	14,943	14,576	392,438		1977 6
64,384	50,860	33,680	20,401	10,415	9,124	334,347		1976 7
5,606	2,703	2,097	1,418	487	598	27,126	Autocar	1977 8
4,037	2,660	2,333	3,250	483	557	28,260		1976 9
2,847	1,311	791	438	221	103	10,801	Même jour	1977 10
1,620	992	663	2,476	202	151	10,839	Une nuit ou plus	1976 11
2,759	1,392	1,306	980	266	495	16,325		1977 12
2,417	1,668	1,670	774	281	406	17,421		1976 13
25	4	3	3	—	2	42	Chemin de fer	1977 14
7	—	—	—	—	—	30		1976 15
947	757	278	74	5	1	2,952	Autres moyens	1977 16
767	377	104	23	3	12	2,170		1976 17
177,054	144,508	102,667	65,412	45,042	40,464	945,524	Total, par terre	1977 18
148,898	111,725	77,584	58,009	33,711	29,769	836,797		1976 19
7,698	6,757	5,092	3,971	3,485	2,821	51,571	Par air:	
8,422	6,806	4,928	4,512	3,246	3,958	56,359	Commercial	1976 21
845	834	925	466	225	160	6,366	Privé	1977 22
1,013	707	787	456	193	107	6,074		1976 23
8,543	7,591	6,017	4,437	3,710	2,981	57,937	Total, par air	1977 24
9,435	7,513	5,715	4,968	3,439	4,065	62,433		1976 25
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1977 28
—	—	—	—	—	—	—		1976 29
—	—	—	—	—	—	—		1977 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 31
—	—	—	—	—	—	—		1977 32
185,597	152,099	108,684	69,849	48,752	43,445	1,003,461	Total	1976 33
158,333	119,238	83,299	62,977	37,150	33,834	899,230		1977 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
163	336	135	59	10	35	1,535	Par terre (via les États-Unis):	
307	142	95	105	11	7	1,263	Même jour	1976 35
229	289	177	110	37	15	1,353	Une nuit ou plus	1977 36
385	278	132	124	15	11	1,791		1976 37
392	625	312	169	47	50	2,888	Total, par terre	1977 38
692	420	227	229	26	18	3,054		1976 39
4,222	1,996	1,943	987	215	516	14,543	Par air:	
2,043	1,693	627	1,036	123	675	11,454	Entrée directe	1977 41
1,066	623	465	544	360	228	5,642	Entrée via les États-Unis	1976 42
946	1,096	635	557	388	392	6,624		1977 43
5,288	2,619	2,408	1,531	575	744	20,185	Total, par air	1976 44
2,989	2,789	1,262	1,593	511	1,067	18,078		1977 45
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1976 47
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1977 48
—	—	—	—	—	—	—		1976 49
—	—	—	—	—	—	—		1977 50
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 51
—	—	—	—	—	—	—		1977 52
5,680	3,244	2,720	1,700	622	794	23,073	Total	1976 53
3,681	3,209	1,489	1,822	537	1,085	21,132		1977 54
191,277	155,343	111,404	71,549	49,374	44,239	1,026,534	Total global	1976 55
162,014	122,447	84,788	64,799	37,687	34,919	920,362		1977 56

Manitoba

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria	1976	2	1	3	—	8	16
2	.....	1977	3	1	4	7	22	44
3	Azores	1976	—	—	—	—	—	—
4	.....	1977	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1976	—	1	2	17	32	53
6	.....	1977	3	2	10	6	52	77
7	Bulgaria	1976	—	—	—	—	—	—
8	.....	1977	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1976	—	—	2	4	12	18
10	.....	1977	—	—	2	4	9	16
11	Denmark	1976	3	6	12	24	2	75
12	.....	1977	3	7	10	26	3	47
13	Finland	1976	—	5	8	4	1	18
14	.....	1977	1	9	6	7	6	16
15	France	1976	27	14	9	7	52	48
16	.....	1977	9	8	14	43	27	50
17	Germany (Federal Republic)	1976	58	46	337	107	652	1,520
18	.....	1977	41	35	373	165	1,122	688
19	Greece	1976	2	2	10	1	3	18
20	.....	1977	5	1	10	8	6	38
21	Hungary	1976	1	1	2	1	1	3
22	.....	1977	—	1	—	6	7	2
23	Ireland (Republic)	1976	3	3	5	5	5	17
24	.....	1977	—	1	10	6	5	28
25	Italy	1976	12	3	7	6	22	72
26	.....	1977	6	8	5	11	19	14
27	Malta	1976	—	—	4	—	—	4
28	.....	1977	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The	1976	30	25	48	68	106	258
30	.....	1977	8	14	16	36	102	404
31	Norway	1976	3	6	2	14	7	81
32	.....	1977	6	2	4	17	6	163
33	Poland	1976	16	6	15	5	—	1
34	.....	1977	—	—	1	2	6	1
35	Portugal	1976	2	—	1	—	1	8
36	.....	1977	—	3	6	5	1	7
37	Rumania	1976	—	—	—	—	—	1
38	.....	1977	—	—	—	—	—	—
39	Spain	1976	3	1	6	6	1	17
40	.....	1977	3	1	—	15	8	2
41	Sweden	1976	8	7	5	15	9	62
42	.....	1977	4	8	26	105	12	59
43	Switzerland	1976	9	6	8	21	8	48
44	.....	1977	11	4	6	64	23	35
45	Turkey	1976	3	—	1	—	—	1
46	.....	1977	—	—	1	—	—	1
47	United Kingdom	1976	137	77	211	221	584	1,249
48	.....	1977	88	86	238	255	730	1,266
49	U.S.S.R.	1976	—	—	4	—	—	1
50	.....	1977	—	—	1	—	2	3
51	Yugoslavia	1976	1	1	1	1	3	8
52	.....	1977	3	3	—	3	19	28
53	Other	1976	4	1	—	2	23	32
54	.....	1977	6	2	3	7	156	126
55	Total	1976	324	212	703	515	1,468	3,520
56	.....	1977	200	197	744	792	2,263	3,006
Africa:								
57	Algeria	1976	—	—	—	—	1	1
58	.....	1977	—	—	—	—	—	—
59	Egypt	1976	—	1	—	—	2	5
60	.....	1977	3	1	1	2	1	10
61	Rhodesia	1976	—	—	2	—	—	11
62	.....	1977	—	—	—	—	—	—
63	South Africa	1976	2	1	8	19	16	17
64	.....	1977	14	17	42	34	27	26
65	Other	1976	7	10	10	6	1	25
66	.....	1977	15	3	11	11	22	37
67	Total	1976	9	12	20	25	19	56
68	.....	1977	32	21	54	47	50	65
Asia:								
69	Bangladesh	1976	—	—	—	—	2	2
70	.....	1977	1	—	—	—	—	1
71	China	1976	—	—	—	—	—	—
72	.....	1977	—	—	—	—	2	2
73	Hong Kong	1976	5	12	6	2	5	17
74	.....	1977	5	4	4	8	23	36
75	India	1976	21	4	4	4	18	23
76	.....	1977	8	3	18	21	15	28

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Manitoba

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
10	13	7	8	2	1	57	Autriche	1976 1
6	9	10	37	—	1	107	.....	1977 2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1976 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 4
294	28	14	6	2	7	404	Belgique	1976 5
78	18	7	8	—	3	191	.....	1977 6
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 8
9	8	1	3	1	—	40	Tchécoslovaquie	1976 9
4	1	2	2	—	4	29	.....	1977 10
27	6	9	21	11	6	202	Danemark	1976 11
15	11	15	10	7	5	162	.....	1977 12
10	4	12	8	7	5	82	Finlande	1976 13
54	8	20	19	3	5	154	.....	1977 14
32	88	32	17	6	12	344	France	1976 15
56	56	25	13	17	15	333	.....	1977 16
2,323	789	1,225	778	71	73	7,979	Allemagne (République fédérale)	1976 17
732	1,061	226	890	52	91	5,476	.....	1977 18
12	7	6	4	9	6	80	Grèce	1976 19
6	19	14	21	9	11	118	.....	1977 20
9	9	7	9	5	2	50	Hongrie	1976 21
9	2	1	—	2	1	32	.....	1977 22
21	54	12	—	5	3	138	Irlande (République d')	1976 23
16	15	4	—	1	4	86	.....	1977 24
24	30	21	15	5	4	171	Italie	1976 25
27	31	13	23	1	17	175	.....	1977 26
—	—	—	—	—	—	4	Malte	1976 27
—	2	—	—	—	—	2	.....	1977 28
211	77	95	60	29	45	1,052	Pays-Bas	1976 29
185	109	96	45	28	62	1,105	.....	1977 30
364	73	10	15	5	4	584	Norvège	1976 31
86	16	20	21	8	4	353	.....	1977 32
12	18	13	4	1	2	93	Pologne	1976 33
11	8	4	3	2	5	43	.....	1977 34
3	4	—	—	—	—	19	Portugal	1976 35
3	7	—	5	—	3	40	.....	1977 36
—	—	—	—	—	—	1	Roumanie	1976 37
—	—	—	—	1	—	2	.....	1977 38
10	12	2	6	3	2	52	Espagne	1976 39
5	14	8	2	—	1	59	.....	1977 40
32	18	32	13	19	8	228	Suède	1976 41
84	13	10	9	14	5	349	.....	1977 42
45	33	10	17	7	1	213	Suisse	1976 43
51	40	19	23	8	15	299	.....	1977 44
1	—	—	—	1	—	7	Turquie	1976 45
—	—	—	2	1	—	4	.....	1977 46
1,420	1,336	750	362	153	391	6,891	Royaume-Uni	1976 47
1,263	1,060	589	406	143	518	6,642	.....	1977 48
—	—	—	—	—	—	6	U.R.S.S.	1976 49
—	—	—	—	3	31	38	.....	1977 50
3	5	5	2	7	2	32	Yougoslavie	1976 51
14	6	1	3	1	13	66	.....	1977 52
11	6	9	5	1	1	65	Autres	1976 53
309	19	12	—	1	4	645	.....	1977 54
4,883	2,618	2,272	1,353	351	575	18,794	Total	1976 55
3,014	2,526	1,096	1,549	305	818	16,510	.....	1977 56
							Afrique:	
—	—	—	—	1	1	3	Algérie	1976 57
—	—	—	—	—	5	5	.....	1977 58
9	—	6	—	1	—	21	Égypte	1976 59
1	1	1	1	2	—	16	.....	1977 60
3	7	2	—	—	—	25	Rhodésie	1976 61
—	2	2	—	—	—	4	.....	1977 62
62	23	20	15	16	42	241	Afrique du Sud	1976 63
39	31	34	16	10	51	341	.....	1977 64
32	11	29	7	9	7	154	Autres	1976 65
44	37	24	11	6	12	233	.....	1977 66
106	41	57	22	27	50	444	Total	1976 67
84	71	61	28	18	68	599	.....	1977 68
							Asie:	
—	—	—	—	7	1	10	Bangladesh	1976 69
2	—	2	1	—	1	7	.....	1977 70
—	1	—	—	—	—	1	Chine	1976 71
1	—	—	—	—	—	3	.....	1977 72
32	58	21	14	9	8	189	Hong-Kong	1976 73
23	47	17	11	9	19	206	.....	1977 74
43	36	33	14	15	8	223	Inde	1976 75
37	15	17	23	4	8	197	.....	1977 76

Voir renvois(s) à la fin du tableau.

Manitoba

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
1	Asia — Concluded:							
2	Israel	1976 8	6	4	5	3	26	52
3	1977 2	6	6	1	10	41		
4	Japan	1976 15	16	19	31	7	42	130
5	1977 28	22	15	12	32	52	161	
6	Korea, South	1976 2	—	3	1	—	2	8
7	1977 1	4	5	3	5	3	21	
8	Lebanon	1976 —	2	—	—	—	1	3
9	1977 —	—	1	—	—	—	1	2
10	Pakistan	1976 2	2	1	1	4	6	16
11	1977 3	1	—	1	8	3	16	
12	Philippines	1976 9	2	8	1	3	6	29
13	1977 3	3	1	6	6	10	29	
14	Sri Lanka	1976 —	—	—	—	—	2	2
15	1977 —	1	1	—	—	—	—	2
16	Syria	1976 —	—	—	—	—	—	—
17	1977 —	—	—	—	—	—	—	—
18	Taiwan	1976 —	2	1	2	1	5	11
19	1977 4	5	1	2	5	3	20	
20	Other	1976 4	1	3	4	4	45	61
21	1977 10	7	13	9	15	53	107	
22	Total	1976 66	47	49	51	45	177	435
23	1977 65	56	65	63	119	207	575	
24	North America, Central America and Caribbean:							
25	Antigua	1976 —	—	—	—	—	—	—
26	1977 —	—	—	—	—	—	—	—
27	Bahamas	1976 1	1	—	—	—	12	14
28	1977 1	—	1	—	1	3	7	
29	Barbados	1976 2	1	9	—	6	3	21
30	1977 8	28	36	3	10	2	64	
31	Bermuda	1976 1	—	—	—	—	5	6
32	1977 —	—	—	1	1	—	2	
33	Cuba	1976 —	—	—	—	—	—	—
34	1977 —	1	—	—	—	—	1	
35	Haiti	1976 —	—	—	—	—	—	—
36	1977 —	—	—	—	—	1	1	
37	Jamaica	1976 3	2	—	2	10	3	20
38	1977 1	1	4	2	1	3	12	
39	Mexico	1976 9	17	17	8	15	33	99
40	1977 17	23	18	15	37	38	148	
41	St. Pierre and Miquelon	1976 —	—	—	—	—	—	—
42	1977 —	—	1	1	3	6	11	
43	Trinidad and Tobago	1976 —	2	3	3	8	7	23
44	1977 —	—	3	6	5	13	34	
45	Other	1976 5	1	4	6	5	13	34
46	1977 3	6	6	5	4	27	51	
47	Total	1976 21	22	31	17	39	75	205
48	1977 27	41	68	30	62	81	309	
49	South America:							
50	Argentina	1976 6	2	3	1	2	3	17
51	1977 —	4	10	9	10	13	46	
52	Brazil	1976 6	1	32	10	4	30	83
53	1977 5	5	5	5	34	16	70	
54	Colombia	1976 —	—	—	3	1	5	9
55	1977 —	2	2	1	4	6	15	
56	Guyana	1976 —	—	1	1	—	4	6
57	1977 —	—	2	—	—	—	3	5
58	Venezuela	1976 —	6	3	4	1	8	22
59	1977 1	—	3	2	6	7	19	
60	Other	1976 6	15	24	13	5	28	91
61	1977 6	8	14	8	72	32	140	
62	Total	1976 18	24	63	32	13	78	228
63	1977 12	19	36	25	126	77	295	
64	Oceania and other Ocean Islands:							
65	Australia	1976 36	86	20	52	144	77	415
66	1977 36	37	82	83	98	77	413	
67	New Zealand	1976 9	—	19	16	43	54	141
68	1977 15	18	88	65	35	19	240	
69	Other	1976 —	1	4	—	—	1	6
70	1977 —	—	1	1	3	1	6	
71	Total	1976 45	87	43	68	187	132	562
72	1977 51	55	171	149	136	97	659	
73	Grand total	1976 483	404	909	708	1,771	4,038	8,313
74	1977 387	389	1,138	1,106	2,756	3,533	9,309	

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

Manitoba

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
24	39	10	7	6	2	140	Asie — fin:	
42	38	9	10	14	9	163	Israël	1976 1
69	111	64	62	30	12	478	Japon	1977 2
63	113	34	51	33	14	469	Corée du Sud	1976 3
5	2	6	2	2	5	30	Liban	1977 4
6	2	6	1	2	1	39	Pakistan	1976 5
6	—	—	1	1	—	11	Philippines	1977 6
14	9	6	5	1	4	55	Sri Lanka	1976 7
2	5	1	2	—	2	28	Syrie	1977 8
17	16	9	10	6	2	89	Taiwan	1976 9
13	8	12	13	7	6	88	Autres	1977 10
—	2	2	—	—	—	6	Total	1976 11
4	3	1	—	2	—	12		1977 12
—	—	—	—	—	—	—		1976 13
7	9	1	65	3	—	96		1977 14
2	7	—	1	2	5	37		1976 15
46	41	33	16	11	34	242		1977 16
54	44	48	16	14	12	295		1976 17
263	324	185	196	91	76	1,570		1977 18
249	282	147	129	88	77	1,547		1976 19
—	—	—	—	—	—	—		1977 20
2	4	—	—	—	—	6	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
—	3	3	1	—	—	21	Antilles:	
1	4	3	1	3	1	20	Antigua	1976 23
14	15	11	4	7	12	84	Bahamas	1977 24
4	11	1	3	—	1	84	Barbade	1976 25
1	4	—	—	1	2	14	Bermudes	1977 26
—	1	2	2	—	3	11	Brésil	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	Cuba	1977 28
—	—	—	—	—	—	—	Bermudes	1976 29
—	—	—	—	—	—	—	Cuba	1977 30
—	—	—	—	—	—	—	Haiti	1976 31
24	14	9	4	7	8	86	Haiti	1977 32
7	13	3	3	—	4	42	Jamaïque	1976 33
40	48	35	12	7	2	243	Mexique	1977 34
29	37	17	10	20	7	268	Jamaïque	1976 35
3	—	—	—	—	—	3	Mexique	1977 36
—	—	—	—	—	—	—	Mexique	1976 37
21	23	5	1	3	2	66	St. Pierre-et-Miquelon	1977 38
23	23	7	1	2	6	85	St. Pierre-et-Miquelon	1976 39
26	17	5	11	—	99	—	Trinité et Tobago	1977 40
23	13	9	4	13	8	121	Autres	1976 41
129	124	68	28	36	26	616	Autres	1977 42
90	106	44	24	38	30	641	Total	1976 43
—	—	—	—	—	—	—		1977 44
11	4	9	1	3	—	45	Amérique du Sud:	
17	5	12	4	6	4	94	Argentine	1976 47
20	10	18	10	8	12	161	Argentine	1977 48
41	17	28	14	35	5	210	Brésil	1976 49
7	2	2	—	1	—	21	Brésil	1977 50
4	3	2	3	—	—	27	Colombie	1976 51
3	6	—	2	1	1	19	Colombie	1977 52
3	1	—	1	—	—	13	Guyane	1976 53
15	5	1	—	3	—	—	Guyane	1977 54
5	14	4	—	—	—	42	Venezuela	1976 55
45	17	16	7	12	4	192	Venezuela	1977 56
30	15	18	10	5	6	224	Autres	1976 57
101	44	46	20	28	17	484	Autres	1977 58
100	55	67	32	46	15	610	Total	1976 59
—	—	—	—	—	—	—		1977 60
124	75	56	55	63	38	826	Océanie et autres îles océaniques:	
91	119	51	20	24	50	768	Australie	1976 61
70	15	36	24	23	12	321	Australie	1977 62
47	47	17	38	16	25	430	Nouvelle-Zélande	1976 63
4	3	—	2	3	—	18	Nouvelle-Zélande	1977 64
6	3	6	2	2	2	27	Autres	1976 65
198	93	92	81	89	50	1,165	Autres	1977 66
144	169	74	60	42	77	1,225	Total	1976 67
5,680	3,244	2,720	1,700	622	794	23,073		1977 68
3,681	3,209	1,489	1,822	537	1,085	21,132	Total global	1976 69
—	—	—	—	—	—	—		1977 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Manitoba

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1976 48,454	47,294	56,544	89,056	93,030	99,575	433,953
2	.....	1977 52,811	58,518	82,967	107,879	126,727	107,740	536,642
3	Same day	1976 29,955	27,819	32,707	44,541	48,984	55,081	239,087
4	.....	1977 28,446	30,591	40,370	48,265	59,301	60,741	267,714
5	One night	1976 2,350	2,219	2,514	4,985	5,601	8,030	25,699
6	.....	1977 3,248	3,432	5,199	6,634	6,650	7,315	32,478
7	Two or more nights	1976 16,149	17,256	21,323	39,530	38,445	36,464	169,167
8	.....	1977 21,117	24,495	37,398	52,980	60,776	39,684	236,450
9	Bus	1976 2,765	3,387	4,202	4,272	4,783	4,654	24,063
10	.....	1977 3,244	4,244	3,772	4,206	4,178	4,624	24,268
11	Same day	1976 2,050	1,762	2,496	2,852	2,976	3,239	15,375
12	.....	1977 1,739	1,870	1,869	1,521	1,904	3,109	12,012
13	One or more nights	1976 715	1,625	1,706	1,420	1,807	1,415	8,688
14	.....	1977 1,505	2,374	1,903	2,685	2,274	1,515	12,256
15	Rail	1976 199	159	280	188	320	279	1,425
16	.....	1977 167	179	307	334	272	262	1,521
17	Other methods	1976 194	118	167	306	533	677	1,995
18	.....	1977 224	122	45	218	624	585	1,818
19	Total land	1976 51,612	50,958	61,193	93,822	98,666	105,185	461,436
20	.....	1977 56,446	63,063	87,091	112,637	131,801	113,211	564,249
Air:								
21	Commercial	1976 11,444	10,019	10,738	9,120	4,370	5,387	51,078
22	.....	1977 12,447	11,954	12,190	10,958	5,283	4,221	57,053
23	Private	1976 133	194	230	216	172	293	1,238
24	.....	1977 181	224	285	294	262	309	1,555
25	Total air	1976 11,577	10,213	10,968	9,336	4,542	5,680	52,316
26	.....	1977 12,628	12,178	12,475	11,252	5,545	4,530	58,608
Marine:								
27	Commercial	1976 -	-	-	-	-	-	-
28	.....	1977 -	-	-	-	-	-	-
29	Private	1976 -	-	-	-	-	-	-
30	.....	1977 -	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1976 -	-	-	-	-	-	-
32	.....	1977 -	-	-	-	-	-	-
33	Total	1976 63,189	61,171	72,161	103,158	103,208	110,865	513,752
34	.....	1977 69,074	75,241	99,566	123,889	137,346	117,741	622,857
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	.....	1976 -	2	-	-	-	-	2
36	.....	1977 6	-	4	-	-	-	10
Air:								
37	Returning direct	1976 822	1,104	1,148	1,193	1,217	1,336	6,820
38	.....	1977 1,624	1,224	1,548	1,706	1,177	2,754	10,033
39	Returning via the U.S.A.	1976 537	58	977	208	243	493	2,516
40	.....	1977 830	902	1,022	645	269	349	4,017
41	Total air	1976 1,359	1,162	2,125	1,401	1,460	1,829	9,336
42	.....	1977 2,454	2,126	2,570	2,351	1,446	3,103	14,050
Marine:								
43	Returning direct	1976 -	-	-	-	-	-	-
44	.....	1977 -	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1976 -	-	-	-	-	-	-
46	.....	1977 -	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1976 -	-	-	-	-	-	-
48	.....	1977 -	-	-	-	-	-	-
49	Total	1976 1,359	1,164	2,125	1,401	1,460	1,829	9,338
50	.....	1977 2,460	2,126	2,574	2,351	1,446	3,103	14,060
51	Grand total	1976 64,548	62,335	74,286	104,559	104,668	112,694	523,090
52	.....	1977 71,534	77,367	102,140	126,240	138,792	120,844	636,917

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
191,461	196,933	133,183	110,756	81,102	61,202	1,208,590	Par terre:	
188,872	180,649	121,725	105,631	72,361	49,929	1,255,809	Automobile	1976 1
91,471	80,497	55,176	48,769	39,342	35,477	589,819	Même jour	1977 2
89,435	77,060	55,178	46,056	33,977	31,736	601,156		1976 3
15,113	16,854	11,930	8,496	5,361	3,350	86,803	Une nuit	1977 4
12,001	12,205	8,221	5,550	3,695	2,512	76,662		1976 5
84,877	99,582	66,077	53,491	36,399	22,375	531,968	Deux nuits ou plus	1977 6
87,436	91,384	58,326	54,025	34,689	15,681	577,991		1976 7
								1977 8
4,727	4,796	3,341	3,061	2,389	3,339	45,716	Autocar	1976 9
4,128	4,696	3,186	3,483	2,182	2,746	44,689		1977 10
2,982	2,920	1,769	1,679	1,211	1,743	27,679	Même jour	1976 11
2,904	3,203	1,914	2,120	1,461	1,832	25,446		1977 12
1,745	1,876	1,572	1,382	1,178	1,596	18,037	Une nuit ou plus	1976 13
1,224	1,493	1,272	1,363	721	914	19,243		1977 14
326	374	287	285	172	245	3,114	Chemin de fer	1976 15
330	—	—	—	—	—	1,851		1977 16
1,015	1,111	435	78	2	57	4,693	Autres moyens	1976 17
981	627	259	85	32	164	3,966		1977 18
197,529	203,214	137,246	114,180	83,665	64,843	1,262,113	Total, par terre	1976 19
194,311	185,972	125,170	109,199	74,575	52,839	1,306,315		1977 20
3,993	4,761	4,628	4,837	6,156	3,861	79,314	Par air:	
4,827	5,755	4,991	5,909	5,619	7,218	91,372	Commercial	1976 21
299	373	278	212	202	127	2,729	Privé	1977 22
404	454	229	262	197	78	3,179		1976 23
4,292	5,134	4,906	5,049	6,358	3,988	82,043	Total, par air	1976 24
5,231	6,209	5,220	6,171	5,816	7,296	94,551		1977 25
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1976 26
—	—	—	—	—	—	—		1977 27
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1976 28
—	—	—	—	—	—	—		1977 29
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 30
—	—	—	—	—	—	—		1977 31
201,821	208,348	142,152	119,229	90,023	68,831	1,344,156	Total	1976 32
199,542	192,181	130,390	115,370	80,391	60,135	1,400,866		1977 33
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
2	—	—	—	—	—	4	Par terre (via les États-Unis):	
—	—	—	—	—	1	11	1976	35
							1977	36
2,680	3,073	2,294	2,153	787	633	18,440	Par air:	
3,002	4,002	2,921	3,256	596	702	24,512	Rentrée directe	1976 37
164	319	210	245	306	196	3,956	Rentrée via les États-Unis	1977 38
216	731	260	311	342	414	6,291		1976 39
2,844	3,392	2,504	2,398	1,093	829	22,396	Total, par air	1977 40
3,218	4,733	3,181	3,567	938	1,116	30,803		1976 41
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1976 42
—	—	—	—	—	—	—		1977 43
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1976 44
—	—	—	—	—	—	—		1977 45
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 46
—	—	—	—	—	—	—		1977 47
2,846	3,392	2,504	2,398	1,093	829	22,400	Total	1976 48
3,218	4,733	3,181	3,567	938	1,117	30,814		1977 49
204,667	211,740	144,656	121,627	91,116	69,660	1,366,556	Total global	1976 50
202,760	196,914	133,571	118,937	81,329	61,252	1,431,680		1977 51

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.
(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Manitoba

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	1976	9,322	9,306	9,228	11,579	15,114	18,254
2		1977	7,766	8,602	10,549	11,134	14,772	19,072
3	One night	1976	1,044	789	1,060	1,489	2,250	3,507
4		1977	964	1,214	1,428	1,541	2,497	3,219
5	Two or more nights	1976	3,558	3,275	3,691	5,386	11,092	18,438
6		1977	3,467	3,815	4,763	5,617	11,587	18,093
7	Total	1976	13,924	13,370	13,979	18,454	28,456	40,199
8		1977	12,197	13,631	16,740	18,292	28,856	40,384
9	Trucks used commercially	1976	4,135	5,173	5,180	5,218	5,207	5,140
10		1977	4,186	4,496	4,785	4,953	4,838	5,194
11	Other vehicles	1976	19	49	33	81	208	311
12		1977	27	139	25	49	188	255
13	Total	1976	18,078	18,592	19,192	23,753	33,871	45,650
14		1977	16,410	18,266	21,550	23,294	33,882	45,833
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	1976	11,945	11,365	12,845	17,252	18,766	20,785
16		1977	11,529	12,369	15,637	18,659	22,019	22,870
17	One night	1976	857	821	936	1,740	1,948	2,818
18		1977	1,227	1,280	1,822	2,305	2,459	2,711
19	Two or more nights	1976	5,267	5,683	6,931	12,446	12,199	11,857
20		1977	7,024	7,911	11,891	16,704	19,412	13,382
21	Total	1976	18,069	17,869	20,712	31,438	32,913	35,460
22		1977	19,780	21,560	29,350	37,668	43,890	38,963
23	Trucks used commercially	1976	2,532	2,706	3,207	3,361	3,778	3,269
24		1977	3,110	3,351	4,090	4,071	3,750	3,203
25	Other vehicles	1976	172	92	146	203	435	570
26		1977	200	107	28	176	480	481
27	Total	1976	20,773	20,667	24,065	35,002	37,126	39,299
28		1977	23,090	25,018	33,468	41,915	48,120	42,647
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	1976	21,267	20,671	22,073	28,831	33,880	39,039
30		1977	19,295	20,971	26,186	29,793	36,791	41,942
31	One night	1976	1,901	1,610	1,996	3,229	4,198	6,325
32		1977	2,191	2,494	3,250	3,846	4,956	5,930
33	Two or more nights	1976	8,825	8,958	10,622	17,832	23,291	30,295
34		1977	10,491	11,726	16,654	22,321	30,999	31,475
35	Total	1976	31,993	31,239	34,691	49,892	61,369	75,659
36		1977	31,977	35,191	46,090	55,960	72,746	79,347
37	Trucks used commercially	1976	6,667	7,879	8,387	8,579	8,985	8,409
38		1977	7,296	7,847	8,875	9,024	8,588	8,397
39	Other vehicles	1976	191	141	179	284	643	881
40		1977	227	246	53	225	668	736
41	Total	1976	38,851	39,259	43,257	58,755	70,997	84,949
42		1977	39,500	43,284	55,018	65,209	82,002	88,480

TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Manitoba

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
24,145 22,310	19,141 17,135	15,847 13,367	11,900 12,198	10,389 8,770	9,216 7,741	163,441 153,416	Automobile:	
6,091 4,412	5,612 3,469	4,151 2,385	2,303 1,968	1,528 1,102	1,151 832	30,975 25,031	Même jour	1976 1 1977 2
24,038 20,339	20,975 16,051	14,770 10,913	9,245 6,862	5,061 3,700	4,928 3,273	124,457 108,480	Une nuit	1976 3 1977 4
							Deux nuits ou plus	1976 5 1977 6
54,274 47,061	45,728 36,655	34,768 26,665	23,448 21,028	16,978 13,572	15,295 11,846	318,873 286,927	Total	1976 7 1977 8
3,805 3,764	4,142 3,334	5,518 3,582	5,278 4,151	5,024 3,407	4,814 2,961	58,634 49,651	Camions commerciaux	1976 9 1977 10
747 591	609 299	212 81	56 18	2 3	— 9	2,327 1,684	Autres véhicules	1976 11 1977 12
58,826 51,416	50,479 40,288	40,498 30,328	28,782 25,197	22,004 16,982	20,109 14,816	379,834 338,262	Total	1976 13 1977 14
Véhicules du Canada								
30,212 29,710	27,547 26,815	20,608 20,537	18,775 17,919	15,566 13,957	13,926 12,980	219,592 225,001	Automobile:	
4,881 4,104	5,392 4,084	3,881 2,793	2,983 1,979	1,850 1,406	1,206 1,004	29,313 27,174	Même nuit	1976 15 1977 16
25,606 26,913	29,871 27,851	20,611 18,276	16,985 16,728	11,435 10,939	7,184 5,290	166,075 182,321	Une nuit	1976 17 1977 18
							Deux nuits ou plus	1976 19 1977 20
60,699 60,727	62,810 58,750	45,100 41,606	38,743 36,626	28,851 26,302	22,316 19,274	414,980 434,496	Total	1976 21 1977 22
3,015 3,380	3,602 3,139	3,871 3,197	4,166 4,239	4,104 3,190	3,304 2,223	40,915 40,943	Camions commerciaux	1976 23 1977 24
847 797	873 511	352 197	61 45	1 28	46 151	3,798 3,201	Autres véhicules	1976 25 1977 26
64,561 64,904	67,285 62,400	49,323 45,000	42,970 40,910	32,956 29,520	25,666 21,648	459,693 478,640	Total	1976 27 1977 28
Total, véhicules								
54,357 52,020	46,688 43,950	36,455 33,904	30,675 30,117	25,955 22,727	23,142 20,721	383,033 378,417	Automobile:	
10,972 8,516	11,004 7,553	8,032 5,178	5,286 3,947	3,378 2,508	2,357 1,836	60,288 52,205	Même jour	1976 29 1977 30
49,644 47,252	50,846 43,902	35,381 29,189	26,230 23,590	16,496 14,639	12,112 8,563	290,532 290,801	Une nuit	1976 31 1977 32
							Deux nuits ou plus	1976 33 1977 34
114,973 107,788	108,538 95,405	79,868 68,271	62,191 57,654	45,829 39,874	37,611 31,120	733,853 721,423	Total	1976 35 1977 36
6,820 7,144	7,744 6,473	9,389 6,779	9,444 8,390	9,128 6,597	8,118 5,184	99,549 90,594	Camions commerciaux	1976 37 1977 38
1,594 1,388	1,482 810	564 278	117 63	3 31	46 160	6,125 4,885	Autres véhicules	1976 39 1977 40
123,387 116,320	117,764 102,688	89,821 75,328	71,752 66,107	54,960 46,502	45,775 36,464	839,527 816,902	Total	1976 41 1977 42

Saskatchewan

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1976	8,941	9,690	9,239	13,092	19,386	30,467	90,815
2		1977	7,617	9,280	10,669	13,001	19,841	28,855	89,263
3	Same day	1976	6,915	7,357	6,862	9,512	11,442	13,530	55,618
4		1977	5,850	6,845	7,947	9,044	11,107	12,070	52,863
5	One night	1976	471	548	545	713	971	1,011	4,259
6		1977	347	515	490	582	892	1,045	3,871
7	Two or more nights	1976	1,555	1,785	1,832	2,867	6,973	15,926	30,938
8		1977	1,420	1,920	2,232	3,375	7,842	15,740	32,529
9	Bus	1976	52	18	148	331	611	742	1,902
10		1977	60	197	505	349	884	499	2,494
11	Same day	1976	24	18	49	180	323	328	922
12		1977	22	197	207	52	370	162	1,010
13	One or more nights	1976	28	—	99	151	288	414	980
14		1977	38	—	298	297	514	337	1,484
15	Rail	1976	—	—	—	—	—	—	—
16		1977	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1976	142	195	169	220	339	504	1,569
18		1977	167	208	169	400	547	497	1,988
19	Total land	1976	9,135	9,903	9,556	13,643	20,336	31,713	94,286
20		1977	7,844	9,685	11,343	13,750	21,272	29,851	93,745
Air:									
21	Commercial	1976	—	3	7	103	—	84	197
22		1977	40	44	80	75	150	272	661
23	Private	1976	77	67	121	166	500	1,208	2,139
24		1977	90	102	171	147	515	1,224	2,249
25	Total air	1976	77	70	128	269	500	1,292	2,336
26		1977	130	146	251	222	665	1,496	2,910
Marine:									
27	Commercial	1976	—	—	—	—	—	—	—
28		1977	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1976	—	—	—	—	—	—	—
30		1977	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1976	—	—	—	—	—	—	—
32		1977	—	—	—	—	—	—	—
33	Total	1976	9,212	9,973	9,684	13,912	20,836	33,005	96,622
34		1977	7,974	9,831	11,594	13,972	21,937	31,347	96,655
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1976	2	2	—	1	8	48	61
36		1977	—	1	2	8	—	22	33
37	One or more nights	1976	4	2	8	15	27	142	198
38		1977	4	6	13	51	41	128	243
39	Total land	1976	6	4	8	16	35	190	259
40		1977	4	7	15	59	41	150	276
Air:									
41	Entering direct	1976	—	—	—	—	—	4	4
42		1977	—	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A.	1976	—	—	—	—	—	—	—
44		1977	—	—	—	—	—	—	—
45	Total air	1976	—	—	—	—	—	4	4
46		1977	—	—	—	—	—	—	—
Marine:									
47	Entering direct	1976	—	—	—	—	—	—	—
48		1977	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1976	—	—	—	—	—	—	—
50		1977	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1976	—	—	—	—	—	—	—
52		1977	—	—	—	—	—	—	—
53	Total	1976	6	4	8	16	35	194	263
54		1977	4	7	15	59	41	150	276
55	Grand total	1976	9,218	9,977	9,692	13,928	20,871	33,199	96,885
56		1977	7,978	9,838	11,609	14,031	21,978	31,497	96,931

TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
37,945	31,301	21,991	18,473	10,253	9,809	220,587	Par terre:	
37,146	31,332	20,729	18,061	9,474	7,552	213,557	Automobile	1976 1
14,905	14,224	12,247	9,473	7,491	6,855	120,813	Même jour	1977 2
15,270	14,034	10,422	9,344	6,612	5,264	113,809	Une nuit	1976 3
1,521	1,387	1,037	876	466	480	10,026	Deux nuits ou plus	1977 4
1,532	1,314	1,023	971	577	378	9,666		1976 5
21,519	15,690	8,707	8,124	2,296	2,474	89,748		1977 6
20,344	15,984	9,284	7,746	2,285	1,910	90,082		1977 7
1,330	604	209	177	71	47	4,340	Autocar	1976 8
1,336	713	236	165	163	34	5,141		1977 9
329	114	81	139	61	47	1,693	Même jour	1976 10
113	12	74	—	91	—	1,300	Une nuit ou plus	1977 11
1,001	490	128	38	10	—	2,647		1976 12
1,223	701	162	165	72	34	3,841		1977 13
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1976 14
—	—	—	—	—	—	—		1977 15
589	443	226	287	228	133	3,475	Autres moyens	1976 16
737	562	269	213	267	107	4,143		1977 17
39,864	32,348	22,426	18,937	10,552	9,989	228,402	Total, par terre	1976 18
39,219	32,607	21,234	18,439	9,904	7,693	222,841		1977 19
22	1	—	—	—	1	221	Par air:	
115	143	76	53	23	45	1,116	Commercial	1976 21
1,237	940	516	541	156	203	5,732	Privé	1977 22
764	653	546	438	118	113	4,881		1976 23
1,259	941	516	541	156	204	5,953	Total, par air	1977 24
879	796	622	491	141	158	5,997		1976 25
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	1977 26
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1976 27
—	—	—	—	—	—	—		1977 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1976 29
—	—	—	—	—	—	—		1977 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 31
—	—	—	—	—	—	—		1977 32
41,123	33,289	22,942	19,478	10,708	10,193	234,355	Total	1976 33
40,098	33,403	21,856	18,930	10,045	7,851	228,838		1977 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
55	18	8	5	3	2	152	Par terre (via les États-Unis):	
34	18	3	10	7	33	138	Même jour	1976 35
207	114	50	35	14	4	622	Une nuit ou plus	1977 36
290	169	55	38	16	8	819		1976 37
262	132	58	40	17	6	774	Total, par terre	1977 38
324	187	58	48	23	41	957		1976 39
—	—	—	—	—	—	4	Par air:	1977 40
—	—	—	—	—	2	2	Entrée directe	1976 41
—	—	—	—	—	—	—		1977 42
3	2	—	6	—	—	6	Entrée via les États-Unis	1976 43
—	—	—	7	—	—	12		1977 44
—	—	—	6	—	—	10	Total, par air	1976 45
3	2	—	7	—	2	14		1977 46
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1976 47
—	—	—	—	—	—	—		1977 48
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1976 49
—	—	—	—	—	—	—		1977 50
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 51
—	—	—	—	—	—	—		1977 52
262	132	58	46	17	6	784	Total	1976 53
327	189	58	55	23	43	971		1977 54
41,385	33,421	23,000	19,524	10,725	10,199	235,139	Total global	1976 55
40,425	33,592	21,914	18,985	10,068	7,894	229,809		1977 56

Saskatchewan

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria 1976	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1977	—	—	—	—	1	1	2
3	Azores 1976	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium 1976	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
7	Bulgaria 1976	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia 1976	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
11	Denmark 1976	—	—	1	—	—	8	9
12	..... 1977	—	—	—	1	3	8	12
13	Finland 1976	—	—	—	1	—	—	1
14	..... 1977	—	2	—	—	—	—	2
15	France 1976	—	—	—	—	—	4	4
16	..... 1977	—	—	—	2	1	—	3
17	Germany (Federal Republic) 1976	1	—	—	5	4	29	39
18	..... 1977	—	—	—	3	8	19	30
19	Greece 1976	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1977	—	—	1	—	—	—	1
21	Hungary 1976	—	—	—	—	—	—	—
22	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) 1976	—	—	1	—	—	—	—
24	..... 1977	—	—	—	—	—	—	1
25	Italy 1976	—	—	—	—	—	1	1
26	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
27	Malta 1976	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The 1976	—	2	—	—	6	9	17
30	..... 1977	—	—	6	5	6	24	41
31	Norway 1976	—	2	—	—	1	14	17
32	..... 1977	—	—	—	1	3	28	32
33	Poland 1976	—	—	—	—	—	—	—
34	..... 1977	—	—	—	—	5	—	5
35	Portugal 1976	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
37	Rumania 1976	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain 1976	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
41	Sweden 1976	—	—	—	—	6	10	16
42	..... 1977	—	—	3	1	—	7	11
43	Switzerland 1976	—	—	1	—	1	7	9
44	..... 1977	—	—	1	—	—	2	2
45	Turkey 1976	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom 1976	3	—	1	8	13	82	107
48	..... 1977	2	—	—	11	8	29	50
49	U.S.S.R. 1976	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia 1976	—	—	2	—	—	—	2
52	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
53	Other 1976	—	—	—	—	—	—	—
54	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
55	Total..... 1976	4	4	5	14	31	164	222
56	..... 1977	2	2	11	24	35	118	192
Africa:								
57	Algeria 1976	—	—	—	—	—	—	—
58	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt 1976	—	—	—	—	—	—	—
60	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia 1976	—	—	—	—	—	—	—
62	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa 1976	—	—	—	—	—	4	4
64	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
65	Other 1976	—	—	—	—	—	5	5
66	..... 1977	—	—	—	—	—	1	1
67	Total..... 1976	—	—	—	—	—	9	9
68	..... 1977	—	—	—	—	—	1	1
Asia:								
69	Bangladesh 1976	—	—	—	—	—	—	—
70	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
71	China 1976	—	—	—	—	—	—	—
72	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong 1976	—	—	—	—	—	—	—
74	..... 1977	1	—	—	—	—	1	2
75	India 1976	—	—	—	—	—	5	5
76	..... 1977	—	—	—	1	—	1	2

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Saskatchewan

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
—	3	—	—	—	—	3	Europe:	
4	2	—	—	—	—	8	Autriche	1976 1
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1976 3
5	2	—	—	—	—	7	.....	1977 4
9	4	2	—	—	2	17	Belgique	1976 5
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 6
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 8
3	1	—	—	—	—	4	Tchécoslovaquie	1976 9
9	2	—	6	1	—	27	.....	1977 10
18	4	3	8	—	2	47	Danemark	1976 11
—	—	1	—	—	—	2	.....	1977 12
10	—	—	—	—	—	12	Finlande	1976 13
8	1	—	2	—	—	15	.....	1977 14
16	8	2	1	3	2	34	France	1976 15
54	20	1	11	5	—	120	Allemagne (République fédérale)	1976 16
60	36	14	11	2	—	153	.....	1977 17
—	—	—	—	—	—	—	Grèce	1976 18
—	—	—	—	1	—	2	.....	1977 19
—	1	—	—	—	—	—	Hongrie	1976 20
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 21
—	—	—	—	—	—	—	Irlande (République d')	1976 22
4	1	—	—	—	—	6	.....	1977 23
—	—	—	—	—	—	1	Italie	1976 24
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 25
—	—	—	—	—	—	—	Malte	1976 26
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 27
29	6	15	2	—	—	69	Pays-Bas	1976 28
51	11	4	10	3	1	121	.....	1977 29
32	12	—	—	—	—	61	Norvège	1976 30
32	3	5	6	3	—	81	.....	1977 31
—	—	—	—	—	—	—	Pologne	1976 32
—	—	—	—	—	—	5	.....	1977 33
—	—	—	—	—	—	—	Portugal	1976 34
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 35
—	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1976 36
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 37
—	—	—	—	—	—	—	Espagne	1976 38
9	2	—	—	—	—	2	.....	1977 39
3	3	—	5	2	—	35	Suède	1976 40
5	3	—	1	—	—	18	.....	1977 41
16	3	3	3	—	—	20	Suisse	1976 42
—	—	1	—	—	—	22	.....	1977 43
—	—	—	—	—	—	—	Turquie	1976 44
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 45
79	49	30	20	3	1	289	Royaume-Uni	1976 46
56	69	13	12	6	6	212	.....	1977 47
—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1976 48
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 49
—	—	—	—	—	26	26	.....	1976 50
—	—	—	—	—	—	2	Yougoslavie	1976 51
2	—	—	—	—	—	2	.....	1977 52
2	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 53
—	—	—	—	—	—	2	.....	1977 54
230	102	47	39	11	1	652	Total	1976 55
286	147	44	48	18	39	774	.....	1977 56
—	—	—	—	—	—	—	Afrique:	
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1976 57
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 58
—	—	—	—	—	—	—	Égypte	1976 59
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 60
—	—	—	—	—	—	—	Rhodésie	1976 61
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 62
4	3	—	—	1	—	5	Afrique du Sud	1976 63
—	—	—	—	—	—	7	.....	1977 64
—	1	—	—	—	—	2	Autres	1976 65
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 66
—	—	—	—	1	—	10	Total	1976 67
4	4	—	—	—	—	9	.....	1977 68
—	—	—	—	—	—	—	Asie:	
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1976 69
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 70
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1976 71
—	1	—	—	—	—	1	.....	1977 72
—	2	—	—	—	—	2	Hong-Kong	1976 73
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 74
3	—	1	2	—	—	11	Inde	1976 75
1	3	—	1	—	—	7	.....	1977 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Saskatchewan

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1976	-	-	-	-	-	-
2	.....	1977	1	-	-	-	1	2
3	Japan	1976	-	-	-	2	1	3
4	.....	1977	1	3	-	-	7	11
5	Korea, South	1976	-	-	-	-	-	-
6	.....	1977	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon	1976	-	-	-	-	-	-
8	.....	1977	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan	1976	-	-	-	-	-	-
10	.....	1977	-	-	-	-	-	-
11	Philippines	1976	-	-	-	-	-	-
12	.....	1977	1	-	-	-	-	1
13	Sri Lanka	1976	-	-	-	-	-	-
14	.....	1977	-	-	-	-	-	-
15	Syria	1976	-	-	-	-	-	-
16	.....	1977	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1976	-	-	-	-	-	-
18	.....	1977	-	-	3	-	-	3
19	Other	1976	-	-	-	-	1	1
20	.....	1977	-	-	-	-	-	-
21	Total	1976	-	-	-	2	7	9
22	.....	1977	2	2	3	4	10	21
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1976	-	-	-	-	-	-
24	.....	1977	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas	1976	-	-	-	-	-	-
26	.....	1977	-	-	-	-	-	-
27	Barbados	1976	-	-	-	-	-	-
28	.....	1977	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda	1976	-	-	-	-	-	-
30	.....	1977	-	-	-	-	-	-
31	Cuba	1976	-	-	-	-	-	-
32	.....	1977	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1976	-	-	-	-	-	-
34	.....	1977	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1976	-	-	-	-	-	-
36	.....	1977	-	-	-	-	-	-
37	Mexico	1976	2	-	-	-	-	2
38	.....	1977	-	-	-	1	7	8
39	St. Pierre and Miquelon	1976	-	-	-	-	-	-
40	.....	1977	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1976	-	-	-	-	-	-
42	.....	1977	-	-	-	-	-	-
43	Other	1976	-	-	-	-	2	2
44	.....	1977	-	-	-	-	2	2
45	Total	1976	2	-	-	-	2	4
46	.....	1977	-	-	-	1	9	10
South America:								
47	Argentina	1976	-	-	-	-	1	1
48	.....	1977	-	-	-	-	-	-
49	Brazil	1976	-	-	2	1	-	3
50	.....	1977	2	-	-	-	2	4
51	Colombia	1976	-	-	-	-	-	-
52	.....	1977	-	-	-	-	-	-
53	Guyana	1976	-	-	-	-	3	3
54	.....	1977	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela	1976	-	-	-	-	-	-
56	.....	1977	-	-	-	-	-	-
57	Other	1976	-	-	-	1	-	1
58	.....	1977	-	-	-	-	-	-
59	Total	1976	-	-	2	2	4	8
60	.....	1977	-	2	-	-	2	4
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1976	-	2	-	-	7	9
62	.....	1977	-	1	27	2	8	38
63	New Zealand	1976	-	1	-	-	1	2
64	.....	1977	1	-	4	3	2	10
65	Other	1976	-	-	-	-	-	-
66	.....	1977	-	-	-	-	-	-
67	Total	1976	-	3	-	-	8	11
68	.....	1977	1	1	31	5	10	48
69	Grand total	1976	6	4	8	35	194	263
70	.....	1977	4	7	15	59	150	276

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
2	—	2	3	—	—	7	Asie - fin:	
—	2	—	—	—	—	4	Israël	1976 1
9	11	2	—	—	—	25	Japon	1977 2
7	3	3	2	5	—	31	Corée du Sud	1976 3
—	—	—	—	—	—	—	Liban	1977 4
—	—	—	—	—	—	—	Pakistan	1976 5
—	—	—	—	—	—	—	Philippines	1977 6
1	—	—	—	—	—	2	Sri Lanka	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	Syrie	1977 8
—	—	—	—	—	—	—	Taiwan	1976 9
3	—	—	—	—	—	3	Autres	1977 10
—	—	—	—	—	—	3		1976 11
—	5	—	1	—	—	1		1977 12
17	13	5	5	—	—	49	Total	1976 21
9	14	3	4	5	—	56		1977 22
—	—	—	—	—	—	—	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
—	—	—	—	—	—	—	Antilles:	
—	—	—	—	—	—	—	Antigua	1976 23
—	—	—	—	—	—	—	Bahamas	1977 24
—	—	—	—	—	—	—	Barbade	1976 25
1	—	—	—	—	—	1	Bermudes	1977 26
—	—	—	—	—	—	—	Cuba	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	Haïti	1977 28
—	—	—	—	—	—	—	Jamaïque	1976 29
2	4	—	—	—	—	8	Mexique	1977 30
—	5	—	—	—	1	14	St. Pierre-et-Miquelon	1976 31
—	—	—	—	—	—	—	Trinité et Tobago	1977 32
1	—	—	—	—	—	1	Autres	1976 33
1	—	2	1	—	—	3		1977 34
—	—	2	1	—	—	5		1976 35
3	4	—	—	—	—	11	Total	1976 45
2	5	2	1	—	1	21		1977 46
—	—	—	—	—	—	1	Amérique du Sud:	
1	—	—	—	—	—	1	Argentine	1976 47
—	—	—	1	—	—	4	Brésil	1977 48
—	—	—	—	—	—	4	Colombie	1976 49
—	—	—	—	—	1	1	Guyane	1977 50
—	1	—	—	—	—	3	Venezuela	1976 51
—	—	—	—	—	—	1	Autres	1977 52
—	—	4	1	—	—	4		1976 53
1	—	—	—	—	—	2		1977 54
—	—	—	2	—	—	11	Total	1976 55
2	1	4	—	—	—	11		1977 56
11	11	6	—	2	4	43	Océanie et autres îles océaniques:	
23	18	5	1	—	3	88	Australie	1976 61
1	2	—	—	3	—	8	Nouvelle-Zélande	1977 62
1	—	—	1	—	—	12	Autres	1976 63
—	—	—	—	—	—	—		1977 64
12	13	6	—	5	4	51	Total	1976 65
24	18	5	2	—	3	100		1977 66
262	132	58	46	17	6	784	Total global	1976 67
327	189	58	55	23	43	971		1977 68

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Saskatchewan

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1976 18,660	22,586	21,084	33,179	31,395	32,459	159,363
2	.....	1977 22,131	26,157	29,305	39,390	38,451	34,820	190,254
3	Same day	1976 11,088	14,204	13,713	20,182	20,295	20,961	100,443
4	.....	1977 13,254	17,037	19,074	21,560	24,344	22,231	117,500
5	One night	1976 836	1,312	954	1,396	1,766	1,759	8,023
6	.....	1977 1,079	1,402	1,434	1,700	2,260	2,185	10,060
7	Two or more nights	1976 6,736	7,070	6,417	11,601	9,334	9,739	50,897
8	.....	1977 7,798	7,718	8,797	16,130	11,847	10,404	62,694
9	Bus	1976 263	773	379	236	351	283	2,285
10	.....	1977 147	498	256	360	814	758	2,833
11	Same day	1976 126	100	162	37	178	139	742
12	.....	1977 78	42	170	34	252	287	863
13	One or more nights	1976 137	673	217	199	173	144	1,543
14	.....	1977 69	456	86	326	562	471	1,970
15	Rail	1976 -	-	-	-	-	-	-
16	.....	1977 -	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1976 1,494	1,510	1,548	1,713	2,010	1,941	10,216
18	.....	1977 480	389	468	940	1,077	930	4,284
19	Total land	1976 20,417	24,869	23,011	35,128	33,756	34,683	171,864
20	.....	1977 22,758	27,044	30,029	40,690	40,342	36,508	197,371
Air:								
21	Commercial	1976 885	626	597	124	6	40	2,278
22	.....	1977 256	207	157	229	176	123	1,148
23	Private	1976 169	207	205	217	179	281	1,258
24	.....	1977 199	194	237	245	162	143	1,180
25	Total air	1976 1,054	833	802	341	185	321	3,536
26	.....	1977 455	401	394	474	338	266	2,328
Marine:								
27	Commercial	1976 -	-	-	-	-	-	-
28	.....	1977 -	-	-	-	-	-	-
29	Private	1976 -	-	-	-	-	-	-
30	.....	1977 -	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1976 -	-	-	-	-	-	-
32	.....	1977 -	-	-	-	-	-	-
33	Total	1976 21,471	25,702	23,813	35,469	33,941	35,004	175,400
34	.....	1977 23,213	27,445	30,423	41,164	40,680	36,774	199,699
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1976	51	45	2	8	4	4	114
36	1977	7	8	2	6	6	21	50
Air:								
37	Returning direct	1976 -	-	-	-	-	-	-
38	.....	1977 -	-	-	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A.	1976 -	-	-	-	-	-	-
40	.....	1977 -	-	2	1	-	-	3
41	Total air	1976 -	-	-	-	-	-	-
42	.....	1977 -	-	2	1	-	-	3
Marine:								
43	Returning direct	1976 -	-	-	-	-	-	-
44	.....	1977 -	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1976 -	-	-	-	-	-	-
46	.....	1977 -	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1976 -	-	-	-	-	-	-
48	.....	1977 -	-	-	-	-	-	-
49	Total	1976 51	45	2	8	4	4	114
50	.....	1977 7	8	4	7	6	21	53
51	Grand total	1976 21,522	25,747	23,815	35,477	33,945	35,008	175,514
52	.....	1977 23,220	27,453	30,427	41,171	40,686	36,795	199,752

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
58,353	55,712	36,512	37,778	29,766	24,173	401,657	Par terre:	
69,022	65,307	41,000	36,805	27,332	18,795	448,515	Automobile	1976 1
25,473	22,901	21,223	21,491	18,983	16,812	227,326	Même jour	1977 2
29,950	27,861	22,920	21,734	16,475	13,080	249,520	Une nuit	1976 3
2,628	2,087	1,551	1,884	1,262	1,017	18,452	Deux nuits ou plus	1977 4
3,193	2,768	2,085	1,809	1,275	669	21,859		1976 5
30,252	30,724	13,738	14,403	9,521	6,344	155,879		1977 6
35,879	34,678	15,995	13,262	9,582	5,046	177,136		1976 7
								1977 8
349	857	131	44	175	123	3,964	Autocar	1976 9
517	560	158	65	233	164	4,530	Même jour	1977 10
33	65	43	44	130	25	1,082	Une nuit ou plus	1976 11
43	182	48	—	91	54	1,281		1977 12
316	792	88	—	45	98	2,882		1976 13
474	378	110	65	142	110	3,249		1977 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1976 15
—	—	—	—	—	—	—		1977 16
1,887	1,707	1,921	1,586	462	447	18,226	Autres moyens	1976 17
1,139	1,111	671	666	536	349	8,756		1977 18
60,589	58,276	38,564	39,408	30,403	24,743	423,847	Total, par terre	1976 19
70,678	66,978	41,829	37,536	28,101	19,308	461,801		1977 20
34	63	31	22	62	161	2,651	Par air:	
98	122	149	78	127	127	1,849	Commercial	1976 21
189	216	119	207	195	121	2,305	Privé	1977 22
248	266	129	190	148	113	2,274		1976 23
								1977 24
223	279	150	229	257	282	4,956	Total, par air	1976 25
346	388	278	268	275	240	4,123		1977 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1976 27
—	—	—	—	—	—	—		1977 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1976 29
—	—	—	—	—	—	—		1977 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 31
—	—	—	—	—	—	—		1977 32
60,812	58,555	38,714	39,637	30,660	25,025	428,803	Total	1976 33
71,024	67,366	42,107	37,804	28,376	19,548	465,924		1977 34
Rentrée des pays autres que les États Unis(2)								
—	—	—	—	—	6	120	Par terre (via les États-Unis):	
24	18	6	4	—	6	108	1976	35
							1977	36
—	—	—	—	—	—	—	Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1976 37
—	—	—	—	—	—	—		1977 38
—	2	—	—	—	—	5	Rentrée via les États-Unis	1976 39
								1977 40
—	—	—	—	—	—	—	Total, par air	1976 41
—	2	—	—	—	—	5		1977 42
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1976 43
—	—	—	—	—	—	—		1977 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1976 45
—	—	—	—	—	—	—		1977 46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 47
—	—	—	—	—	—	—		1977 48
24	20	6	4	—	6	120	Total	1976 49
					6	113		1977 50
60,812	58,555	38,714	39,637	30,660	25,031	428,923	Total global	1976 51
71,048	67,386	42,113	37,808	28,376	19,554	466,037		1977 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Saskatchewan

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1976	3,297	3,474	3,235	4,406	5,423	5,664	25,499
2	1977	2,840	3,261	3,791	4,408	5,171	5,377	24,848
3	One night..... 1976	197	235	232	276	402	401	1,743
4	1977	163	222	224	264	376	416	1,665
5	Two or more nights..... 1976	656	736	785	1,182	2,625	5,228	11,212
6	1977	585	740	905	1,341	2,857	5,274	11,702
7	Total..... 1976	4,150	4,445	4,252	5,864	8,450	11,293	38,454
8	1977	3,588	4,223	4,920	6,013	8,404	11,067	38,215
9	Trucks used commercially..... 1976	1,223	1,205	1,349	1,116	1,394	1,370	7,657
10	1977	1,256	1,184	1,136	1,189	1,468	1,514	7,747
11	Other vehicles..... 1976	7	5	—	73	78	189	352
12	1977	27	34	19	113	188	192	573
13	Total..... 1976	5,380	5,655	5,601	7,053	9,922	12,852	46,463
14	1977	4,871	5,441	6,075	7,315	10,060	12,773	46,535
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1976	5,133	6,027	5,959	8,286	8,367	8,686	42,458
16	1977	5,965	6,922	8,030	8,748	9,891	9,179	48,735
17	One night..... 1976	357	504	393	562	671	701	3,188
18	1977	422	537	582	700	901	874	4,016
19	Two or more nights..... 1976	2,095	2,364	2,405	3,857	3,240	3,440	17,401
20	1977	2,507	2,586	3,190	5,295	3,981	3,737	21,296
21	Total..... 1976	7,585	8,895	8,757	12,705	12,278	12,827	63,047
22	1977	8,894	10,045	11,802	14,743	14,773	13,790	74,047
23	Trucks used commercially..... 1976	1,797	1,684	1,883	1,994	1,687	1,983	11,028
24	1977	1,718	1,805	2,025	2,018	1,966	2,177	11,709
25	Other vehicles..... 1976	5	—	25	120	233	283	666
26	1977	17	6	36	273	387	335	1,054
27	Total..... 1976	9,387	10,579	10,665	14,819	14,198	15,093	74,741
28	1977	10,629	11,856	13,863	17,034	17,126	16,302	86,810
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1976	8,430	9,501	9,194	12,692	13,790	14,350	67,957
30	1977	8,805	10,183	11,821	13,156	15,062	14,556	73,583
31	One night..... 1976	554	739	625	838	1,073	1,102	4,931
32	1977	585	759	806	964	1,277	1,290	5,681
33	Two or more nights..... 1976	2,751	3,100	3,190	5,039	5,865	8,668	28,613
34	1977	3,092	3,326	4,095	6,636	6,838	9,011	32,998
35	Total..... 1976	11,735	13,340	13,009	18,569	20,728	24,120	101,501
36	1977	12,482	14,268	16,722	20,756	23,177	24,857	112,262
37	Trucks used commercially..... 1976	3,020	2,889	3,232	3,110	3,081	3,353	18,685
38	1977	2,974	2,989	3,161	3,207	3,434	3,691	19,456
39	Other vehicles..... 1976	12	5	25	193	311	472	1,018
40	1977	44	40	55	386	575	527	1,627
41	Total..... 1976	14,767	16,234	16,266	21,872	24,120	27,945	121,204
42	1977	15,500	17,297	19,938	24,349	27,186	29,075	133,345

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Saskatchewan

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis							Automobile:	
6,424	6,212	5,668	4,354	3,539	3,238	54,934	Même jour	1976 1
6,084	6,197	4,916	4,483	3,291	2,559	52,378	1977 2	
563	526	430	340	222	223	4,047	Une nuit	1976 3
593	533	446	431	238	157	4,063	1977 4	
6,971	5,424	3,404	2,937	945	917	31,810	Deux nuits ou plus	1976 5
6,519	5,439	3,494	2,885	941	692	31,672	1977 6	
13,958	12,162	9,502	7,631	4,706	4,378	90,791	Total	1976 7
13,196	12,169	8,856	7,799	4,470	3,408	88,113	1977 8	
1,080	1,261	1,397	1,470	1,439	1,121	15,425	Camions commerciaux	1976 9
1,178	1,427	1,303	1,488	1,378	1,111	15,632	1977 10	
204	169	41	11	—	4	781	Autres véhicules	1976 11
278	206	63	19	20	1	1,160	1977 12	
15,242	13,592	10,940	9,112	6,145	5,503	106,997	Total	1976 13
14,652	13,802	10,222	9,306	5,868	4,520	104,905	1977 14	
Véhicules du Canada							Automobile:	
9,779	8,938	8,806	8,731	8,130	7,316	94,158	Même nuit	1976 15
11,166	10,567	9,309	8,904	7,112	5,859	101,652	1977 16	
927	800	609	735	525	411	7,195	Une nuit	1976 17
1,174	1,045	850	755	511	258	8,609	1977 18	
8,962	9,140	4,787	4,715	3,154	2,062	50,221	Deux nuits ou plus	1976 19
10,553	10,286	5,561	4,525	3,126	1,662	57,009	1977 20	
19,668	18,878	14,202	14,181	11,809	9,789	151,574	Total	1976 21
22,893	21,898	15,720	14,184	10,749	7,779	167,270	1977 22	
1,538	1,299	1,795	1,765	2,014	1,728	21,167	Camions commerciaux	1976 23
1,351	2,005	2,073	2,411	2,197	1,826	23,572	1977 24	
421	323	223	105	26	2	1,766	Autres véhicules	1976 25
495	455	180	77	6	—	2,267	1977 26	
21,627	20,500	16,220	16,051	13,849	11,519	174,507	Total	1976 27
24,739	24,358	17,973	16,672	12,952	9,605	193,109	1977 28	
Total, véhicules							Automobile:	
16,203	15,150	14,474	13,085	11,669	10,554	149,092	Même jour	1976 29
17,250	16,764	14,225	13,387	10,403	8,418	154,030	1977 30	
1,490	1,326	1,039	1,075	747	634	11,242	Une nuit	1976 31
1,767	1,578	1,296	1,186	749	415	12,672	1977 32	
15,933	14,564	8,191	7,652	4,099	2,979	89,031	Deux nuits ou plus	1976 33
17,072	15,725	9,055	7,410	4,067	2,354	88,681	1977 34	
33,626	31,040	23,704	21,812	16,515	14,167	242,365	Total	1976 35
36,089	34,067	24,576	21,983	15,219	11,187	255,383	1977 36	
2,618	2,560	3,192	3,235	3,453	2,849	36,592	Camions commerciaux	1976 37
2,529	3,432	3,376	3,899	3,575	2,937	39,204	1977 38	
625	492	264	116	26	6	2,547	Autres véhicules	1976 39
773	661	243	96	26	1	3,427	1977 40	
36,869	34,092	27,160	25,163	19,994	17,022	281,504	Total	1976 41
39,391	38,160	28,195	25,978	18,820	14,125	298,014	1977 42	

Alberta

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1976 12,773	13,045	14,625	18,031	32,148	54,460	145,082
2	1977 9,761	10,231	11,031	14,070	19,027	49,106	113,226	
3	Same day	1976 7,207	7,464	8,070	9,111	14,669	16,423	62,944
4	1977 5,298	5,471	5,967	6,628	7,895	14,151	45,410	
5	One night	1976 898	852	805	1,304	1,996	3,411	9,266
6	1977 748	961	893	1,488	1,489	3,403	8,982	
7	Two or more nights	1976 4,668	4,729	5,750	7,616	15,483	34,626	72,872
8	1977 3,715	3,799	4,171	5,954	9,643	31,552	58,834	
9	Bus	1976 173	459	156	371	1,023	2,528	4,710
10	1977 180	414	261	243	540	2,033	3,671	
11	Same day	1976 52	164	31	58	243	595	1,143
12	1977 30	45	92	60	212	356	795	
13	One or more nights	1976 121	295	125	313	780	1,933	3,567
14	1977 150	369	169	183	328	1,677	2,876	
15	Rail	1976 —	—	—	—	—	—	—
16	1977 —	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1976 61	91	126	75	227	468	1,048
18	1977 75	58	77	79	92	532	913	
19	Total land	1976 13,007	13,595	14,907	18,477	33,398	57,456	150,840
20	1977 10,016	10,703	11,369	14,392	19,659	51,671	117,810	
Air:								
21	Commercial	1976 3,826	4,027	4,799	4,368	7,370	10,006	34,396
22	1977 6,224	5,492	7,416	6,252	7,988	14,572	47,944	
23	Private	1976 379	411	495	664	830	1,169	3,948
24	1977 461	462	542	703	689	1,236	4,093	
25	Total air	1976 4,205	4,438	5,294	5,032	8,200	11,175	38,344
26	1977 6,685	5,954	7,958	6,955	8,677	15,808	52,037	
Marine:								
27	Commercial	1976 —	—	—	—	—	—	—
28	1977 —	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1976 —	—	—	—	—	—	—
30	1977 —	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1976 —	—	—	—	—	—	—
32	1977 —	—	—	—	—	—	—	—
33	Total	1976 17,212	18,033	20,201	23,509	41,598	68,631	189,184
34	1977 16,701	16,657	19,327	21,347	28,336	67,479	169,847	
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1976 3	2	7	1	70	151	234
36	1977 6	13	6	2	17	167	211	
37	One or more nights	1976 52	51	50	99	364	1,407	2,023
38	1977 51	28	59	53	374	1,122	1,687	
39	Total land	1976 55	53	57	100	434	1,558	2,257
40	1977 57	41	65	55	391	1,289	1,898	
Air:								
41	Entering direct	1976 544	437	873	1,336	3,300	8,288	14,778
42	1977 442	600	1,051	1,658	4,036	10,103	17,890	
43	Entering via the U.S.A.	1976 261	134	248	421	1,047	1,965	4,076
44	1977 479	415	393	515	1,137	1,914	4,853	
45	Total air	1976 805	571	1,121	1,757	4,347	10,253	18,854
46	1977 921	1,015	1,444	2,173	5,173	12,017	22,743	
Marine:								
47	Entering direct	1976 —	—	—	—	—	—	—
48	1977 —	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	—	—	—
50	1977 —	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1976 —	—	—	—	—	—	—
52	1977 —	—	—	—	—	—	—	—
53	Total	1976 860	624	1,178	1,857	4,781	11,811	21,111
54	1977 978	1,056	1,509	2,228	5,564	13,306	24,641	
55	Grand total	1976 18,072	18,657	21,379	25,366	46,379	80,442	210,295
56	1977 17,679	17,713	20,836	23,575	33,900	80,785	194,488	

TABEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États Unis								
107,211	94,137	44,346	16,768	9,698	9,867	427,109	Par terre:	
87,904	71,355	31,754	13,202	6,834	6,636	330,911	Automobile	1976 1
24,981	25,468	11,739	7,738	5,245	4,501	142,616	Même jour	1977 2
20,267	18,469	8,890	5,326	3,329	2,800	104,491	Une nuit	1976 3
5,945	6,570	3,324	1,222	712	1,289	28,328	Deux nuits ou plus	1977 4
5,172	4,628	2,422	1,047	573	595	23,419		1976 5
76,285	62,099	29,283	7,808	3,741	4,077	256,165		1977 6
62,465	48,258	20,442	6,829	2,932	3,241	203,001		1976 7
6,727	4,019	1,083	233	238	150	17,160	Autocar	1977 8
7,866	4,563	1,195	167	231	200	17,893	Même jour	1976 9
1,056	666	258	85	64	58	3,330	Une nuit ou plus	1977 10
568	660	308	35	25	32	2,423		1976 11
5,671	3,353	825	148	174	92	13,830		1977 12
7,298	3,903	887	132	206	168	15,470		1976 13
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1977 14
1,406	1,057	391	103	54	64	4,123		1976 15
992	849	276	75	44	21	3,170	Autres moyens	1977 16
115,344	99,213	45,820	17,104	9,990	10,081	448,392	Total, par terre	1976 17
96,762	76,767	33,225	13,444	7,109	6,857	351,974		1977 18
15,975	13,436	9,073	6,199	4,755	7,912	91,746	Par air:	
19,185	13,989	11,834	7,755	5,586	9,678	115,971	Commercial	1976 21
1,494	1,336	888	726	531	414	9,337	Privé	1977 22
1,517	1,154	879	711	493	438	9,285		1976 23
17,469	14,772	9,961	6,925	5,286	8,326	101,083	Total, par air	1977 24
20,702	15,143	12,713	8,466	6,079	10,116	125,256		1976 25
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1977 28
—	—	—	—	—	—	—		1976 29
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1977 30
132,813	113,985	55,781	24,029	15,276	18,407	549,475	Total	1976 31
117,464	91,910	45,938	21,910	13,188	16,973	477,230		1977 32
Résidents des pays autres que les États Unis								
141	94	27	5	1	2	504	Par terre (via les États-Unis):	
176	132	71	9	—	5	604	Même jour	1976 35
1,837	1,583	732	323	71	54	6,623	Une nuit ou plus	1977 36
2,047	1,806	611	345	129	59	6,684		1976 37
1,978	1,677	759	328	72	56	7,127	Total, par terre	1977 38
2,223	1,938	682	354	129	64	7,288		1976 39
9,267	5,484	3,544	1,207	751	1,639	36,670	Par air:	
9,932	5,905	4,042	1,894	747	2,137	42,548	Entrée directe	1976 41
2,344	2,409	1,330	738	422	608	11,927	Entrée via les États-Unis	1977 42
1,936	2,316	1,681	805	575	653	12,819		1976 43
11,611	7,893	4,874	1,945	1,173	2,247	48,597	Total, par air	1977 44
11,868	8,222	5,723	2,699	1,322	2,790	55,367		1976 45
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1976 47
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1977 48
—	—	—	—	—	—	—		1976 49
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1977 50
13,589	9,570	5,633	2,273	1,245	2,303	55,724	Total	1976 51
14,091	10,160	6,405	3,053	1,451	2,854	62,655		1977 52
146,402	123,555	61,414	26,302	16,521	20,710	605,199	Total global	1976 53
131,555	102,070	52,343	24,963	14,639	19,827	539,885		1977 54

Alberta

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Europe:								
1	Austria..... 1976	16	7	10	5	16	48	102
2	..... 1977	21	5	7	21	107	82	243
3	Azores 1976	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium 1976	5	5	9	10	31	57	117
6	..... 1977	4	6	10	4	24	50	98
7	Bulgaria 1976	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia 1976	—	8	7	3	16	31	65
10	..... 1977	—	2	7	5	29	33	76
11	Denmark 1976	10	22	21	114	53	521	741
12	..... 1977	18	15	23	118	44	338	556
13	Finland 1976	2	7	7	15	3	24	58
14	..... 1977	2	3	6	5	8	18	42
15	France 1976	23	8	52	25	50	123	281
16	..... 1977	26	33	54	47	100	135	395
17	Germany (Federal Republic) 1976	89	42	157	211	540	2,117	3,156
18	..... 1977	90	112	177	221	735	2,852	4,187
19	Greece 1976	4	2	11	5	2	14	38
20	..... 1977	2	9	15	9	20	29	84
21	Hungary 1976	5	4	4	5	6	191	215
22	..... 1977	2	5	5	1	7	15	35
23	Ireland (Republic) 1976	1	—	5	9	10	63	88
24	..... 1977	7	7	16	6	12	92	140
25	Italy 1976	10	13	25	18	20	68	154
26	..... 1977	12	20	19	12	39	57	159
27	Malta 1976	—	—	5	—	—	—	5
28	..... 1977	1	1	1	5	2	11	21
29	Netherlands, The 1976	114	34	126	360	690	2,248	3,572
30	..... 1977	49	71	93	118	564	2,591	3,486
31	Norway 1976	6	14	17	3	25	123	188
32	..... 1977	13	18	13	18	41	143	246
33	Poland 1976	6	4	6	7	4	16	43
34	..... 1977	—	9	6	12	16	25	68
35	Portugal 1976	2	4	2	3	4	7	22
36	..... 1977	17	7	8	8	11	6	57
37	Rumania 1976	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1977	—	—	—	1	2	1	4
39	Spain 1976	1	2	6	1	18	10	38
40	..... 1977	4	2	1	2	10	26	45
41	Sweden 1976	9	16	22	22	50	150	269
42	..... 1977	9	15	27	48	31	104	234
43	Switzerland 1976	20	26	22	28	82	155	333
44	..... 1977	32	16	32	81	73	175	409
45	Turkey 1976	1	—	1	1	4	—	7
46	..... 1977	—	2	—	3	1	4	10
47	United Kingdom 1976	223	139	416	620	2,139	4,289	7,826
48	..... 1977	282	319	653	950	2,624	4,524	9,358
49	U.S.S.R. 1976	1	—	—	—	—	3	4
50	..... 1977	34	1	—	1	1	1	38
51	Yugoslavia 1976	17	9	19	12	11	19	87
52	..... 1977	3	7	9	13	20	35	87
53	Other 1976	—	—	—	5	4	14	23
54	..... 1977	—	—	—	2	—	21	23
55	Total..... 1976	565	366	950	1,482	3,778	10,291	17,432
56	..... 1977	628	685	1,182	1,717	4,521	11,368	20,101
Africa:								
57	Algeria 1976	—	—	2	—	2	8	12
58	..... 1977	—	—	—	1	2	7	10
59	Egypt 1976	3	—	—	3	5	18	29
60	..... 1977	1	1	1	—	6	23	32
61	Rhodesia 1976	—	—	—	1	—	1	2
62	..... 1977	—	—	—	2	—	5	7
63	South Africa 1976	12	13	10	5	32	41	113
64	..... 1977	11	12	24	22	36	67	172
65	Other 1976	23	20	16	20	44	44	167
66	..... 1977	20	29	28	23	60	50	210
67	Total..... 1976	38	33	28	29	83	112	323
68	..... 1977	32	42	53	48	104	152	431
Asia:								
69	Bangladesh 1976	—	—	—	—	2	—	2
70	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
71	China 1976	—	—	—	—	—	—	—
72	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong 1976	27	12	1	17	13	31	101
74	..... 1977	15	20	14	26	19	46	140
75	India 1976	15	7	17	6	32	32	109
76	..... 1977	5	6	13	10	35	45	114

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Alberta

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
109	46	57	15	7	21	357	Autriche	1976 1
109	93	32	58	15	22	572	.....	1977 2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1976 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 4
197	62	27	8	6	7	424	Belgique	1976 5
130	57	20	9	5	26	345	.....	1977 6
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1976 7
—	—	—	—	—	1	1	.....	1977 8
37	18	11	18	3	4	156	Tchécoslovaquie	1976 9
31	17	6	14	6	3	153	.....	1977 10
304	109	78	51	22	43	1,348	Danemark	1976 11
399	175	52	43	21	38	1,284	.....	1977 12
4	4	4	8	8	8	94	Finlande	1976 13
16	20	12	8	3	8	109	.....	1977 14
253	237	104	30	34	24	963	France	1976 15
383	195	128	42	27	53	1,223	.....	1977 16
2,742	1,756	700	222	136	211	8,923	Allemagne (République fédérale)	1976 17
2,950	2,361	917	383	145	346	11,289	.....	1977 18
22	14	11	7	10	19	121	Grèce	1976 19
23	36	19	18	9	24	213	.....	1977 20
44	16	13	5	2	24	319	Hongrie	1976 21
285	27	6	7	13	8	381	.....	1977 22
41	45	24	14	5	19	236	Irlande (République d')	1976 23
54	6	15	11	6	13	245	.....	1977 24
103	102	62	40	9	14	484	Italie	1976 25
154	143	73	29	30	23	611	.....	1977 26
—	1	—	—	—	—	20	Malte	1976 27
2	—	6	2	1	2	34	.....	1977 28
1,890	761	232	125	67	274	6,921	Pays-Bas	1976 29
2,172	568	353	156	100	345	7,180	.....	1977 30
90	56	31	15	22	12	414	Norvège	1976 31
207	53	29	16	9	39	599	.....	1977 32
24	9	10	7	7	6	106	Pologne	1976 33
19	15	10	6	6	10	134	.....	1977 34
5	12	4	4	—	6	53	Portugal	1976 35
8	9	3	1	2	9	89	.....	1977 36
3	1	—	—	—	—	4	Roumanie	1976 37
1	5	6	6	1	—	23	.....	1977 38
31	22	4	5	11	7	118	Espagne	1976 39
56	49	15	6	5	9	185	.....	1977 40
118	60	17	32	19	14	529	Suède	1976 41
89	82	24	26	25	20	500	.....	1977 42
281	125	104	62	27	31	963	Suisse	1976 43
285	207	133	68	22	33	1,157	.....	1977 44
2	—	1	1	3	—	14	Turquie	1976 45
3	5	1	2	2	2	25	.....	1977 46
4,902	3,427	2,786	1,044	479	1,002	21,466	Royaume-Uni	1976 47
4,364	3,328	2,789	1,465	556	1,268	23,128	.....	1977 48
2	—	—	1	—	—	8	U.R.S.S.	1976 49
—	2	—	—	—	—	42	.....	1977 50
48	19	17	16	16	21	224	Yougoslavie	1976 51
46	20	15	4	6	9	187	.....	1977 52
17	8	6	3	—	1	58	Autres	1976 53
13	14	6	2	—	4	62	.....	1977 54
11,274	6,910	4,303	1,738	893	1,773	44,323	Total	1976 55
11,798	7,489	4,671	2,382	1,015	2,315	49,771	.....	1977 56
							Afrique:	
6	3	—	—	—	2	23	Algérie	1976 57
6	4	2	3	—	4	29	.....	1977 58
4	1	—	1	1	—	40	Égypte	1976 59
8	20	2	2	—	5	69	.....	1977 60
1	3	4	—	—	—	10	Rhodésie	1976 61
—	2	—	3	1	1	14	.....	1977 62
69	38	47	9	12	38	326	Afrique du Sud	1976 63
97	66	52	44	17	30	478	.....	1977 64
83	74	49	26	16	34	449	Autres	1976 65
124	74	61	28	23	26	546	.....	1977 66
163	122	101	36	29	74	848	Total	1976 67
235	166	117	80	41	66	1,136	.....	1977 68
							Asie:	
—	2	1	—	—	—	5	Bangladesh	1976 69
1	8	2	—	—	2	13	.....	1977 70
—	—	—	—	—	5	5	Chine	1976 71
3	—	—	5	2	1	11	.....	1977 72
98	131	33	15	12	39	429	Hong-Kong	1976 73
146	142	53	25	7	22	535	.....	1977 74
44	53	38	41	21	18	324	Inde	1976 75
17	44	40	34	17	28	294	.....	1977 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Alberta

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
	Asia - Concluded:							
1	Israel 1976	2	7	6	6	19	13	53
2	..... 1977	—	4	9	8	15	29	69
3	Japan 1976	7	53	33	70	273	384	820
4	..... 1977	30	87	50	101	243	543	1,054
5	Korea, South 1976	1	7	1	8	2	10	29
6	..... 1977	—	4	5	5	2	10	26
7	Lebanon 1976	2	5	1	—	11	4	23
8	..... 1977	3	2	5	—	1	1	12
9	Pakistan 1976	2	9	10	7	8	15	51
10	..... 1977	6	3	5	2	8	14	38
11	Philippines 1976	—	6	1	4	7	15	33
12	..... 1977	7	7	—	2	11	13	40
13	Sri Lanka 1976	4	—	1	—	1	1	7
14	..... 1977	10	—	2	5	1	2	20
15	Syria 1976	—	—	—	—	—	—	1
16	..... 1977	—	1	—	—	—	—	—
17	Taiwan 1976	5	4	6	1	4	8	28
18	..... 1977	—	6	2	—	10	41	59
19	Other 1976	32	15	25	27	44	101	244
20	..... 1977	20	14	24	112	62	155	387
21	Total 1976	97	125	102	146	416	614	1,500
22	..... 1977	100	148	133	273	407	899	1,960
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Antigua 1976	—	—	—	—	—	—	—
24	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas 1976	—	—	—	—	—	3	3
26	..... 1977	—	—	—	—	—	2	2
27	Barbados 1976	—	—	—	2	—	—	2
28	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
29	Bermuda 1976	1	—	—	2	2	—	5
30	..... 1977	—	—	—	1	1	2	4
31	Cuba 1976	1	—	—	—	—	—	1
32	..... 1977	—	—	—	2	—	—	2
33	Haiti 1976	—	—	—	—	—	—	—
34	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
35	Jamaica 1976	—	—	3	—	2	17	22
36	..... 1977	1	8	2	1	—	9	21
37	Mexico 1976	5	11	9	61	25	113	224
38	..... 1977	21	30	26	21	63	67	228
39	St. Pierre and Miquelon 1976	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago 1976	1	1	6	8	5	8	29
42	..... 1977	1	3	—	—	9	3	16
43	Other 1976	8	8	6	3	15	9	49
44	..... 1977	5	5	11	13	24	22	80
45	Total 1976	16	20	24	76	49	150	335
46	..... 1977	28	46	39	38	97	105	353
	South America:							
47	Argentina 1976	—	5	2	3	2	5	17
48	..... 1977	4	1	—	—	2	4	11
49	Brazil 1976	3	6	3	2	19	5	38
50	..... 1977	1	1	1	3	2	5	13
51	Colombia 1976	1	—	1	1	—	8	11
52	..... 1977	2	—	—	3	7	11	23
53	Guyana 1976	—	2	—	—	1	—	3
54	..... 1977	—	—	—	—	5	1	6
55	Venezuela 1976	2	—	4	—	4	9	19
56	..... 1977	2	4	4	4	28	32	74
57	Other 1976	1	8	6	4	8	23	50
58	..... 1977	5	15	4	7	26	23	80
59	Total 1976	7	21	16	10	34	50	138
60	..... 1977	14	21	9	17	70	76	207
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia 1976	109	45	49	87	361	487	1,138
62	..... 1977	152	81	74	111	302	607	1,327
63	New Zealand 1976	24	14	9	24	55	98	224
64	..... 1977	24	31	18	21	53	93	240
65	Other 1976	4	—	—	3	5	9	21
66	..... 1977	—	2	1	3	10	6	22
67	Total 1976	137	59	58	114	421	594	1,383
68	..... 1977	176	114	93	135	365	706	1,589
69	Grand total 1976	860	624	1,178	1,857	4,781	11,811	21,111
70	..... 1977	978	1,056	1,509	2,228	5,564	13,306	24,641

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Alberta

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
53	66	41	14	25	9	261	Asie – fin:	
52	74	41	24	4	9	273	Israël	1976 1
701	1,119	354	88	45	27	3,154	Japon	1977 2
492	1,217	393	108	64	36	3,364	Corée du Sud	1976 3
3	13	5	4	11	6	70	Liban	1977 4
5	7	9	7	11	2	67	Pakistan	1976 5
3	1	—	—	10	5	31	Philippines	1977 6
9	15	12	3	9	4	103	Sri Lanka	1976 7
9	15	7	2	8	4	83	Syrie	1977 8
7	23	37	9	8	10	127	Taiwan	1976 9
19	14	44	8	6	9	140	Autres	1977 10
1	4	1	2	—	—	15	Total	1976 11
2	4	—	—	—	—	26		1977 12
3	2	—	—	—	—	—		1976 13
12	16	3	2	5	1	6		1977 14
16	15	7	2	1	5	105		1976 15
173	97	75	35	23	55	702		1977 16
179	173	165	45	37	102	1,088		1976 17
1,106	1,549	614	220	169	187	5,345		1977 18
947	1,716	761	260	167	225	6,036		1976 19
								1977 20
—	—	—	—	—	—	—	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
8	2	2	1	4	—	—	Antilles:	
13	7	7	—	—	—	—	Antigua	1976 23
6	5	—	—	1	1	20	Bahamas	1977 24
6	3	2	—	—	—	15	Barbade	1976 25
1	4	—	—	—	2	11	Bermudes	1977 26
8	3	2	1	1	—	12	Cuba	1976 27
—	—	—	—	—	—	19	Haïti	1977 28
—	1	—	—	—	—	2	Jamaïque	1976 29
1	—	—	—	—	—	1	Mexique	1977 30
2	6	4	—	3	6	43	St. Pierre-et-Miquelon	1976 31
5	—	6	3	2	4	41	Trinité et Tobago	1977 32
238	82	42	14	5	38	643	Autres	1976 33
220	94	81	27	47	49	746	Total	1977 34
—	—	—	—	—	—	—		1976 35
16	24	12	—	4	1	86		1977 36
8	8	5	3	1	—	41		1976 37
34	24	13	9	21	24	174		1977 38
23	17	6	14	31	27	198		1976 39
305	148	73	24	38	72	995		1977 40
284	132	109	48	83	80	1,089		1976 41
								1977 42
1	5	5	8	1	—	37	Amérique du Sud:	
20	3	14	3	4	6	61	Argentine	1976 43
14	9	—	20	6	11	98	Bésil	1977 44
9	7	3	—	3	6	41	Colombie	1976 45
4	8	2	1	3	3	29	Guyane	1977 46
13	7	4	2	2	2	53	Venezuela	1976 47
1	—	2	—	—	—	7	Autres	1977 48
8	9	2	2	—	3	43	Total	1976 49
14	14	23	10	4	1	140		1977 50
27	15	8	7	7	14	128		1976 51
26	21	11	10	10	5	163		1977 52
55	46	20	38	14	31	342		1976 53
82	53	57	25	23	21	468		1977 54
								1976 55
564	685	445	175	76	127	3,210	Océanie et autres îles océaniques:	
574	485	599	210	74	103	3,372	Australie	1976 61
115	106	72	39	24	38	618	Nouvelle-Zélande	1977 62
164	118	86	48	48	32	736	Autres	1976 63
7	4	5	3	2	1	43		1977 64
7	1	5	—	—	12	47	Total	1976 65
686	795	522	217	102	166	3,871		1977 66
745	604	690	258	122	147	4,155		1976 67
								1977 68
13,589	9,570	5,633	2,273	1,245	2,303	55,724	Total global	1976 69
14,091	10,160	6,405	3,053	1,451	2,854	62,655		1977 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Alberta

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1976 22,077	22,076	23,796	36,908	44,374	43,652	192,883
2		1977 22,681	23,395	24,133	39,030	40,781	38,509	188,529
3	Same day	1976 10,159	11,111	12,004	14,585	21,860	20,414	90,133
4		1977 10,454	10,959	11,042	13,575	17,755	19,400	83,185
5	One night	1976 1,100	1,221	1,199	1,549	2,969	3,295	11,333
6		1977 1,147	1,414	1,332	1,719	2,474	2,874	10,960
7	Two or more nights	1976 10,818	9,744	10,593	20,774	19,545	19,943	91,417
8		1977 11,080	11,022	11,759	23,736	20,552	16,235	94,384
9	Bus	1976 1,557	1,335	1,089	1,473	1,051	1,947	8,452
10		1977 1,322	1,028	1,529	1,439	1,115	1,192	7,625
11	Same day	1976 124	101	33	63	54	588	963
12		1977 166	85	147	49	164	424	1,035
13	One or more nights	1976 1,433	1,234	1,056	1,410	997	1,359	7,489
14		1977 1,156	943	1,382	1,390	951	768	6,590
15	Rail	1976 -	-	-	-	-	-	-
16		1977 -	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1976 136	161	240	191	484	444	1,656
18		1977 153	111	158	287	354	634	1,697
19	Total land	1976 23,770	23,572	25,125	38,572	45,909	46,043	202,991
20		1977 24,156	24,534	25,820	40,756	42,250	40,335	197,851
Air:								
21	Commercial	1976 31,392	24,143	25,579	26,073	12,404	8,792	128,383
22		1977 36,247	31,840	32,315	34,482	12,336	10,275	157,495
23	Private	1976 506	444	596	666	553	884	3,649
24		1977 580	634	642	820	711	600	3,987
25	Total air	1976 31,898	24,587	26,175	26,739	12,957	9,676	132,032
26		1977 36,827	32,474	32,957	35,302	13,047	10,875	161,482
Marine:								
27	Commercial	1976 -	-	-	-	-	-	-
28		1977 -	-	-	-	-	-	-
29	Private	1976 -	-	-	-	-	-	-
30		1977 -	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1976 -	-	-	-	-	-	-
32		1977 -	-	-	-	-	-	-
33	Total	1976 55,668	48,159	51,300	65,311	58,866	55,719	335,023
34		1977 60,983	57,008	58,777	76,058	55,297	51,210	359,333
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1976	135	98	145	281	245	501	1,405
36	1977	321	243	200	296	141	17	1,218
Air:								
37	Returning direct	1976 1,726	1,619	1,585	3,285	3,697	4,078	15,990
38		1977 5,481	2,534	3,994	4,596	4,857	8,034	29,496
39	Returning via the U.S.A.	1976 459	495	298	157	137	290	1,836
40		1977 405	374	456	251	222	123	1,831
41	Total air	1976 2,185	2,114	1,883	3,442	3,834	4,368	17,826
42		1977 5,886	2,908	4,450	4,847	5,079	8,157	31,327
Marine:								
43	Returning direct	1976 -	-	-	-	-	-	-
44		1977 -	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1976 -	-	-	-	-	-	-
46		1977 -	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1976 -	-	-	-	-	-	-
48		1977 -	-	-	-	-	-	-
49	Total	1976 2,320	2,212	2,028	3,723	4,079	4,869	19,231
50		1977 6,207	3,151	4,650	5,143	5,220	8,174	32,545
51	Grand total	1976 57,988	50,371	53,328	69,034	62,945	60,588	354,254
52		1977 67,190	60,159	63,427	81,201	60,517	59,384	391,878

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
85,471	86,457	51,572	34,560	20,520	19,039	490,502	Par terre:	
81,771	79,984	42,253	31,154	17,527	14,245	455,463	Automobile	1976 1
26,611	24,221	18,073	14,679	9,763	9,786	193,266	Même jour	1977 2
27,500	20,283	15,807	13,254	7,709	6,753	174,491	Une nuit	1976 3
4,412	5,351	3,819	2,009	1,135	959	29,018	Deux nuits ou plus	1977 4
4,829	4,287	2,233	1,664	847	715	25,535		1976 5
54,448	56,885	29,680	17,872	9,622	8,294	268,218		1977 6
49,442	55,414	24,213	16,236	8,971	6,777	255,437		1976 7
								1977 8
2,447	1,560	972	1,211	867	644	16,153	Autocar	1976 9
1,843	2,435	1,068	1,187	822	626	15,606		1977 10
320	269	220	117	31	85	2,005	Même jour	1976 11
326	410	297	111	214	117	2,510	Une nuit ou plus	1977 12
2,127	1,291	752	1,094	836	559	14,148		1976 13
1,517	2,025	771	1,076	608	509	13,096		1977 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1976 15
—	—	—	—	—	—	—		1977 16
845	957	585	239	128	125	4,535	Autres moyens	1976 17
782	708	584	225	77	62	4,135		1977 18
88,763	88,974	53,129	36,010	21,515	19,808	511,190	Total, par terre	1976 19
84,396	83,127	43,905	32,566	18,426	14,933	475,204		1977 20
10,538	12,788	9,751	13,108	12,077	16,092	202,737	Par air:	
12,777	14,350	12,050	15,415	16,176	18,095	246,358	Commercial	1976 21
527	493	539	555	521	477	6,761	Privé	1977 22
546	758	607	640	557	392	7,487		1976 23
11,065	13,281	10,290	13,663	12,598	16,569	209,498	Total, par air	1977 24
13,323	15,108	12,657	16,055	16,733	18,487	253,845		1976 25
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1976 27
—	—	—	—	—	—	—		1977 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1976 29
—	—	—	—	—	—	—		1977 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 31
—	—	—	—	—	—	—		1977 32
99,828	102,255	63,419	49,673	34,113	36,377	720,688	Total	1976 33
97,719	98,235	56,562	48,621	35,159	33,420	729,049		1977 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
65	309	70	69	66	76	2,060	Par terre (via les États-Unis):	
34	18	8	15	5	29	1,327	1976	35
							1977	36
7,687	9,827	5,208	4,653	1,887	2,977	48,229	Par air:	
7,697	11,127	7,305	5,755	1,997	2,836	66,213	Rentrée directe	1976 37
89	135	86	136	131	248	2,661		1977 38
155	523	194	171	239	855	3,968	Rentrée via les États-Unis	1976 39
7,776	9,962	5,294	4,789	2,018	3,225	50,890	Total, par air	1977 40
7,852	11,650	7,499	5,926	2,236	3,691	70,181		1976 41
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1976 43
—	—	—	—	—	—	—		1977 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1976 45
—	—	—	—	—	—	—		1977 46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 47
—	—	—	—	—	—	—		1977 48
7,841	10,271	5,364	4,858	2,084	3,301	52,950	Total	1976 49
7,886	11,668	7,507	5,941	2,241	3,720	71,508		1977 50
107,669	112,526	68,783	54,531	36,197	39,678	773,638	Total global	1976 51
105,605	109,903	64,069	54,562	37,400	37,140	800,557		1977 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Alberta

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day.....	1976	2,988	3,041	3,197	3,534	5,786	6,142	24,688
2		1977	2,249	2,184	2,363	2,646	3,090	5,148	17,680
3	One night	1976	346	335	324	460	807	1,238	3,510
4		1977	274	341	312	508	522	1,208	3,165
5	Two or more nights.....	1976	1,951	1,896	2,270	2,953	5,441	12,328	26,839
6		1977	1,499	1,399	1,675	2,330	3,805	11,184	21,892
7	Total.....	1976	5,285	5,272	5,791	6,947	12,034	19,708	55,037
8		1977	4,022	3,924	4,350	5,484	7,417	17,540	42,737
9	Trucks used commercially.....	1976	2,522	2,940	2,922	3,478	3,362	3,883	19,107
10		1977	2,759	2,547	2,911	2,857	3,257	3,442	17,773
11	Other vehicles.....	1976	—	8	5	20	98	229	360
12		1977	1	2	—	10	31	258	302
13	Total.....	1976	7,807	8,220	8,718	10,445	15,494	23,820	74,504
14		1977	6,782	6,473	7,261	8,351	10,705	21,240	60,812
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day.....	1976	4,426	4,610	4,956	5,709	8,568	8,071	36,340
16		1977	4,498	4,662	4,775	5,473	6,813	7,746	33,967
17	One night	1976	451	460	478	576	1,149	1,308	4,422
18		1977	435	507	498	634	891	1,107	4,072
19	Two or more nights.....	1976	3,661	3,590	4,114	7,080	7,101	7,395	32,941
20		1977	3,866	3,994	4,610	8,051	7,431	6,081	34,033
21	Total.....	1976	8,538	8,660	9,548	13,365	16,818	16,774	73,703
22		1977	8,799	9,163	9,883	14,158	15,135	14,934	72,072
23	Trucks used commercially.....	1976	1,295	1,644	1,652	1,931	1,949	2,349	10,820
24		1977	1,177	954	1,206	1,106	1,177	1,056	6,676
25	Other vehicles.....	1976	4	6	33	57	230	182	512
26		1977	1	10	18	79	160	279	547
27	Total.....	1976	9,837	10,310	11,233	15,353	18,997	19,305	85,035
28		1977	9,977	10,127	11,107	15,343	16,472	16,269	79,295
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day.....	1976	7,414	7,651	8,153	9,243	14,354	14,213	61,028
30		1977	6,747	6,846	7,138	8,119	9,903	12,894	51,647
31	One night	1976	797	795	802	1,036	1,956	2,546	7,932
32		1977	709	848	810	1,142	1,413	2,315	7,237
33	Two or more nights.....	1976	5,612	5,486	6,384	10,033	12,542	19,723	59,780
34		1977	5,365	5,393	6,285	10,381	11,236	17,265	55,925
35	Total.....	1976	13,823	13,932	15,339	20,312	28,852	36,482	128,740
36		1977	12,821	13,087	14,233	19,642	22,552	32,474	114,809
37	Trucks used commercially.....	1976	3,817	4,584	4,574	5,409	5,311	6,232	29,927
38		1977	3,936	3,501	4,117	3,963	4,434	4,498	24,449
39	Other vehicles.....	1976	4	14	38	77	328	411	872
40		1977	2	12	18	89	191	537	849
41	Total.....	1976	17,644	18,530	19,951	25,798	34,491	43,125	159,539
42		1977	16,759	16,600	18,368	23,694	27,177	37,509	140,107

TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Alberta

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis							Automobile:	
8,776	8,868	4,551	3,117	2,175	1,938	54,113	Même jour	1976 1
6,667	6,193	3,471	2,256	1,474	1,266	39,007	1977 2	
2,125	2,378	1,234	481	277	401	10,406	Une nuit	1976 3
1,710	1,556	917	376	201	179	8,104	1977 4	
25,431	20,813	10,391	3,174	1,471	1,583	89,702	Deux nuits ou plus	1976 5
21,043	16,502	8,280	2,760	1,143	1,183	72,803	1977 6	
36,332	32,059	16,176	6,772	3,923	3,922	154,221	Total	1976 7
29,420	24,251	12,668	5,392	2,818	2,628	119,914	1977 8	
3,902	3,608	3,307	2,871	2,690	2,220	37,705	Camions commerciaux	1976 9
2,645	2,257	2,290	2,601	2,143	2,127	31,836	1977 10	
872	676	200	17	3	2	2,130	Autres véhicules	1976 11
572	503	131	19	2	1	1,530	1977 12	
41,106	36,343	19,683	9,660	6,616	6,144	194,056	Total	1976 13
32,637	27,011	15,089	8,012	4,963	4,756	153,280	1977 14	
Véhicules du Canada							Automobile:	
9,883	9,159	7,062	5,781	4,234	4,406	76,865	Même nuit	1976 15
9,692	7,742	6,290	5,401	3,465	3,174	69,731	1977 16	
1,622	2,047	1,395	815	445	360	11,106	Une nuit	1976 17
1,688	1,585	873	662	344	292	9,516	1977 18	
17,368	18,029	10,374	6,387	3,496	3,010	91,605	Deux nuits ou plus	1976 19
15,603	17,488	9,085	5,937	3,251	2,332	87,729	1977 20	
28,873	29,235	18,831	12,983	8,175	7,776	179,576	Total	1976 21
26,983	26,815	16,248	12,000	7,060	5,798	166,976	1977 22	
2,740	2,330	2,363	1,213	993	921	21,380	Camions commerciaux	1976 23
833	755	860	1,105	956	858	12,043	1977 24	
505	562	308	75	26	1	1,989	Autres véhicules	1976 25
410	367	219	61	7	5	1,616	1977 26	
32,118	32,127	21,502	14,271	9,194	8,698	202,945	Total	1976 27
28,226	27,937	17,327	13,166	8,023	6,661	180,635	1977 28	
Total, véhicules							Automobile:	
18,659	18,027	11,613	8,898	6,409	6,344	130,978	Même jour	1976 29
16,359	13,935	9,761	7,657	4,939	4,440	108,738	1977 30	
3,747	4,425	2,629	1,296	722	761	21,512	Une nuit	1976 31
3,398	3,141	1,790	1,038	545	471	17,620	1977 32	
42,799	38,842	20,765	9,561	4,967	4,593	181,307	Deux nuits ou plus	1976 33
36,646	33,990	17,365	8,697	4,394	3,515	160,532	1977 34	
65,205	61,294	35,007	19,755	12,098	11,698	333,797	Total	1976 35
56,403	51,066	28,916	17,392	9,878	8,426	286,890	1977 36	
6,642	5,938	5,670	4,084	3,683	3,141	59,085	Camions commerciaux	1976 37
3,478	3,012	3,150	3,706	3,099	2,985	43,879	1977 38	
1,377	1,238	508	92	29	3	4,119	Autres véhicules	1976 39
982	870	350	80	9	6	3,146	1977 40	
73,224	68,470	41,185	23,931	15,810	14,842	397,001	Total	1976 41
60,863	54,948	32,416	21,178	12,986	11,417	333,915	1977 42	

British Columbia

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1976 119,850	121,374	138,317	156,655	202,266	266,872	1,005,334
2	.....	1977 109,459	124,968	148,346	169,284	199,459	265,210	1,016,726
3	Same day	1976 85,183	82,322	88,962	93,727	108,429	116,849	575,472
4	.....	1977 79,430	85,232	96,800	101,982	109,477	120,615	593,536
5	One night	1976 9,644	9,355	11,103	12,179	16,855	20,052	79,188
6	.....	1977 8,494	10,489	12,274	13,701	15,364	20,764	81,086
7	Two or more nights	1976 25,023	29,697	38,252	50,749	76,982	129,971	350,674
8	.....	1977 21,535	29,247	39,272	53,601	74,618	123,831	342,104
9	Bus	1976 7,948	6,256	7,999	9,716	17,959	17,084	66,962
10	.....	1977 5,728	5,199	7,023	9,485	17,289	14,283	59,007
11	Same day	1976 4,332	3,245	3,863	4,330	8,990	4,080	28,840
12	.....	1977 3,326	2,617	4,423	3,192	5,848	3,545	22,951
13	One or more nights	1976 3,616	3,011	4,136	5,386	8,969	13,004	38,122
14	.....	1977 2,402	2,582	2,600	6,293	11,441	10,738	36,056
15	Rail	1976 —	—	—	11	541	1,577	2,129
16	.....	1977 435	342	647	537	600	1,362	3,923
17	Other methods	1976 1,806	1,432	3,199	4,261	18,004	37,376	66,078
18	.....	1977 1,415	2,393	3,696	5,887	16,732	33,612	63,735
19	Total land	1976 129,604	129,062	149,515	176,643	238,770	322,909	1,140,503
20	.....	1977 117,037	132,902	159,712	185,193	234,080	314,467	1,143,391
Air:								
21	Commercial	1976 9,223	7,805	10,992	11,760	16,312	18,889	74,981
22	.....	1977 9,298	9,169	11,278	11,502	16,320	24,453	82,020
23	Private	1976 411	556	662	1,011	1,963	3,182	7,785
24	.....	1977 470	682	860	1,382	2,257	4,073	9,724
25	Total air	1976 9,634	8,361	11,654	12,771	18,275	22,071	82,766
26	.....	1977 9,768	9,851	12,138	12,884	18,577	28,526	91,744
Marine:								
27	Commercial	1976 47	98	109	947	4,309	18,299	23,809
28	.....	1977 33	128	108	222	3,757	10,138	14,386
29	Private	1976 78	92	121	546	2,294	3,121	6,252
30	.....	1977 80	91	198	753	2,461	3,633	7,216
31	Total marine	1976 125	190	230	1,493	6,603	21,420	30,061
32	.....	1977 113	219	306	975	6,218	13,771	21,602
33	Total	1976 139,363	137,613	161,399	184,907	263,648	366,400	1,253,330
34	.....	1977 126,918	142,972	172,156	199,052	258,875	356,764	1,256,737
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.):								
35	Same day	1976 255	133	176	291	587	1,579	3,021
36	.....	1977 393	205	226	341	493	1,488	3,146
37	One or more nights	1976 839	532	638	943	1,789	4,863	9,604
38	.....	1977 688	457	599	1,221	1,973	4,462	9,400
39	Total land	1976 1,094	665	814	1,234	2,376	6,442	12,625
40	.....	1977 1,081	662	825	1,562	2,466	5,950	12,546
Air:								
41	Entering direct	1976 2,880	2,257	4,380	5,040	11,676	18,037	44,270
42	.....	1977 3,028	3,566	5,120	6,427	13,728	22,216	54,085
43	Entering via the U.S.A.	1976 2,061	1,293	2,277	3,268	5,772	6,916	21,587
44	.....	1977 2,081	1,627	2,329	2,702	4,823	6,018	19,580
45	Total air	1976 4,941	3,550	6,657	8,308	17,448	24,953	65,857
46	.....	1977 5,109	5,193	7,449	9,129	18,551	28,234	73,665
Marine:								
47	Entering direct	1976 8	11	7	—	11	2	39
48	.....	1977 —	391	4	6	—	—	401
49	Entering via the U.S.A.	1976 —	—	—	675	39	776	1,490
50	.....	1977 4	—	—	131	133	310	578
51	Total marine	1976 8	11	7	675	50	778	1,529
52	.....	1977 4	391	4	137	133	310	979
53	Total	1976 6,043	4,226	7,478	10,217	19,874	32,173	80,011
54	.....	1977 6,194	6,246	8,278	10,828	21,150	34,494	87,190
55	Grand total	1976 145,406	141,839	168,877	195,124	283,522	398,573	1,333,341
56	.....	1977 133,112	149,218	180,434	209,880	280,025	391,258	1,343,927

TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Colombie-Britannique

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
389,431	408,315	240,514	158,367	126,137	117,376	2,445,474	Par terre:	
373,028	390,916	246,066	172,251	134,145	130,354	2,463,486	Automobile	1976 1
148,211	159,210	108,957	86,004	79,094	75,589	1,232,537	Même jour	1977 2
144,848	152,003	109,395	98,943	84,148	82,716	1,265,589	Une nuit	1976 3
27,513	29,940	19,073	17,952	13,021	13,138	195,825	Deux nuits ou plus	1977 4
27,561	27,779	19,849	19,401	15,223	10,249	201,148		1976 5
213,707	219,165	112,484	54,411	34,022	32,649	1,017,112		1977 6
200,619	211,134	116,822	53,907	34,774	37,389	996,749		1976 7
								1977 8
17,819	18,774	12,243	7,521	5,936	5,519	134,774	Autocar	1976 9
18,825	21,565	12,631	8,610	6,592	6,602	133,832	Même jour	1977 10
2,973	4,458	3,815	3,247	3,175	2,985	49,493	Une nuit ou plus	1976 11
3,195	5,556	3,043	3,779	3,171	2,944	44,639		1977 12
14,846	14,316	8,428	4,274	2,761	2,534	85,281		1976 13
15,630	16,009	9,588	4,831	3,421	3,658	89,193		1977 14
1,026	1,215	968	672	596	511	7,117	Chemins de fer	1976 15
887	1,202	912	544	319	341	8,128		1977 16
55,251	61,308	29,658	10,551	3,241	2,331	228,418	Autres moyens	1976 17
61,465	61,905	31,501	12,170	3,060	2,920	236,756		1977 18
463,527	489,612	283,383	177,111	135,910	125,737	2,815,783	Total, par terre	1976 19
454,205	475,588	291,110	193,575	144,116	140,217	2,842,202		1977 20
							Par air:	
28,849	33,951	22,973	13,479	10,151	12,769	197,153	Commercial	1976 21
30,940	32,761	25,646	15,711	11,807	14,888	213,773	Privé	1977 22
4,549	4,543	2,287	962	516	404	21,046		1976 23
5,834	7,614	3,149	1,308	857	520	29,006		1977 24
33,398	38,494	25,260	14,441	10,667	13,173	218,199	Total, par air	1976 25
36,774	40,375	28,795	17,019	12,664	15,408	242,779		1977 26
							Par mer:	
17,295	20,244	14,599	590	290	581	77,408	Commercial	1976 27
16,851	17,552	11,782	637	121	151	61,480	Privé	1977 28
13,886	11,692	3,149	285	112	85	35,461		1976 29
13,762	11,887	3,263	373	123	129	36,753		1977 30
31,181	31,936	17,748	875	402	666	112,869	Total, par mer	1976 31
30,613	29,439	15,045	1,010	244	280	98,233		1977 32
528,106	560,042	326,391	192,427	146,979	139,576	3,146,851	Total	1976 33
521,592	545,402	334,950	211,604	157,024	155,905	3,183,214		1977 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les États-Unis):	
2,937	2,332	1,297	749	290	232	10,858	Même jour	1976 35
3,193	2,789	1,338	760	298	243	11,767	Une nuit ou plus	1977 36
8,281	9,919	4,241	1,887	735	754	35,421		1976 37
8,282	9,108	4,767	2,019	638	733	34,947		1977 38
11,218	12,251	5,538	2,636	1,025	986	46,279	Total, par terre	1976 39
11,475	11,897	6,105	2,779	936	976	46,714		1977 40
							Par air:	
21,507	18,606	13,550	6,379	3,661	6,892	114,865	Entrée directe	1976 41
21,668	19,808	13,175	6,612	3,368	6,871	125,587	Entrée via les États-Unis	1977 42
7,666	10,120	4,814	3,567	2,224	2,729	52,707		1976 43
7,162	8,913	5,004	3,095	2,246	2,622	48,622		1977 44
29,173	28,726	18,364	9,946	5,885	9,621	167,572	Total, par air	1976 45
28,830	28,721	18,179	9,707	5,614	9,493	174,209		1977 46
							Par mer:	
28	191	12	8	—	—	278	Entrée directe	1976 47
—	50	1	—	10	6	468	Entrée via les États-Unis	1977 48
372	473	226	6	—	593	3,160		1976 49
662	607	257	41	—	73	2,218		1977 50
400	664	238	14	—	593	3,438	Total, par mer	1976 51
662	657	258	41	10	79	2,686		1977 52
40,791	41,641	24,140	12,596	6,910	11,200	217,289	Total	1976 53
40,967	41,275	24,542	12,527	6,560	10,548	223,609		1977 54
568,897	601,683	350,531	205,023	153,889	150,776	3,364,140	Total global	1976 55
562,559	586,677	359,492	224,131	163,584	166,453	3,406,823		1977 56

British Columbia TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria 1976	8	17	25	23	80	168	321
2	1977	13	9	27	45	78	168	340
3	Azores 1976	—	—	—	—	—	72	72
4	1977	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium 1976	6	25	26	80	102	245	245
6	1977	14	12	10	28	60	92	216
7	Bulgaria 1976	1	2	—	—	1	2	6
8	1977	—	—	—	—	—	1	1
9	Czechoslovakia 1976	4	3	8	15	39	54	123
10	1977	18	3	28	11	39	53	152
11	Denmark 1976	67	24	72	105	185	308	761
12	1977	56	74	119	135	133	247	764
13	Finland 1976	24	13	24	28	48	664	801
14	1977	43	30	87	25	41	497	723
15	France 1976	74	58	129	73	240	353	927
16	1977	81	53	61	116	217	360	888
17	Germany (Federal Republic) 1976	219	158	306	446	1,319	3,519	5,967
18	1977	178	208	364	615	1,610	3,979	6,954
19	Greece 1976	14	14	29	10	22	25	114
20	1977	16	33	33	24	78	32	216
21	Hungary 1976	8	20	12	1	24	126	191
22	1977	15	5	12	12	8	129	181
23	Ireland (Republic) 1976	20	12	25	18	52	114	241
24	1977	19	22	23	33	66	76	239
25	Italy 1976	51	47	62	70	163	172	565
26	1977	64	67	73	91	115	143	553
27	Malta 1976	—	—	3	—	—	5	8
28	1977	—	—	1	2	2	6	14
29	Netherlands, The 1976	239	100	141	343	1,227	1,746	3,796
30	1977	210	122	250	451	1,028	2,719	4,780
31	Norway 1976	75	60	109	97	158	931	1,430
32	1977	30	73	117	97	131	607	1,055
33	Poland 1976	4	1	13	8	20	10	56
34	1977	14	11	10	24	36	17	112
35	Portugal 1976	4	4	23	15	14	10	70
36	1977	9	7	23	18	17	28	102
37	Rumania 1976	—	—	—	—	1	5	6
38	1977	—	5	1	1	—	4	11
39	Spain 1976	8	14	9	18	24	49	122
40	1977	14	16	12	55	41	56	194
41	Sweden 1976	87	67	116	161	263	500	1,194
42	1977	65	76	175	180	173	391	1,060
43	Switzerland 1976	46	39	56	144	204	299	788
44	1977	58	47	92	129	291	445	1,062
45	Turkey 1976	14	—	—	5	14	13	49
46	1977	6	2	3	2	9	8	30
47	United Kingdom 1976	807	632	1,435	2,175	5,413	9,553	20,015
48	1977	879	783	1,477	1,910	6,296	10,439	21,784
49	U.S.S.R. 1976	—	—	3	1	5	17	26
50	1977	4	35	2	4	3	7	55
51	Yugoslavia 1976	17	10	12	14	20	72	145
52	1977	27	13	10	17	26	111	204
53	Other 1976	—	—	2	6	22	26	59
54	1977	3	5	6	7	93	46	160
55	Total 1976	1,797	1,304	2,642	3,802	9,638	18,915	38,098
56	1977	1,836	1,714	3,016	4,032	10,591	20,661	41,850
Africa:								
57	Algeria 1976	—	1	2	4	12	1	20
58	1977	3	2	3	1	—	—	9
59	Egypt 1976	—	5	3	2	15	6	31
60	1977	1	2	2	1	4	5	15
61	Rhodesia 1976	—	3	2	3	3	8	19
62	1977	1	—	5	7	5	14	32
63	South Africa 1976	54	29	55	73	155	271	637
64	1977	61	31	88	112	177	224	693
65	Other 1976	28	19	27	39	150	92	355
66	1977	26	19	40	33	60	135	313
67	Total 1976	82	57	89	121	335	378	1,062
68	1977	92	54	138	154	246	378	1,062
Asia:								
69	Bangladesh 1976	—	1	1	3	3	7	15
70	1977	—	—	—	—	—	—	—
71	China 1976	—	14	5	12	14	28	73
72	1977	7	—	7	28	53	13	108
73	Hong Kong 1976	508	389	430	732	1,004	966	4,029
74	1977	494	446	396	532	922	1,050	3,840
75	India 1976	75	49	82	138	156	149	649
76	1977	92	79	137	102	167	155	732

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Colombie-Britannique

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
Europe:								
243	166	56	40	32	23	881	Autriche	1976 1
273	255	114	42	20	31	1,075	.....	1977 2
—	—	—	—	—	—	72	Açores	1976 3
2	1	—	—	—	—	3	.....	1977 4
205	124	51	21	25	25	696	Belgique	1976 5
293	180	50	34	28	23	824	.....	1977 6
—	—	1	—	—	—	7	Bulgarie	1976 7
—	—	1	—	—	—	2	.....	1977 8
42	33	20	21	13	17	269	Tchécoslovaquie	1976 9
54	50	34	20	20	28	358	.....	1977 10
963	215	146	137	65	111	2,398	Danemark	1976 11
763	235	152	119	70	91	2,194	.....	1977 12
453	112	98	80	28	35	1,607	Finlande	1976 13
465	73	37	43	26	36	1,403	.....	1977 14
602	789	281	130	81	83	2,893	France	1976 15
929	1,016	339	170	63	78	3,483	.....	1977 16
4,711	3,364	1,707	675	256	350	17,030	Allemagne (République fédérale)	1976 17
4,729	4,381	2,079	793	306	333	19,575	.....	1977 18
42	45	38	28	30	33	330	Grèce	1976 19
70	63	70	46	62	41	568	.....	1977 20
125	113	18	26	12	17	502	Hongrie	1976 21
84	35	8	16	13	13	350	.....	1977 22
84	96	62	55	12	13	563	Irlande (République d')	1976 23
79	66	54	34	20	23	515	.....	1977 24
372	409	133	111	55	81	1,726	Italie	1976 25
361	532	185	76	49	55	1,811	.....	1977 26
3	2	21	—	1	3	38	Malte	1976 27
7	4	1	—	1	1	28	.....	1977 28
2,926	1,741	518	357	154	352	9,844	Pays-Bas	1976 29
2,820	1,499	698	384	189	475	10,845	.....	1977 30
780	294	114	101	66	74	2,859	Norvège	1976 31
646	328	129	132	85	71	2,446	.....	1977 32
21	20	16	7	11	9	182	Pologne	1976 33
60	48	20	199	13	15	427	.....	1977 34
30	32	23	10	15	26	206	Portugal	1976 35
21	27	39	14	9	14	226	.....	1977 36
6	—	4	—	1	1	18	Roumanie	1976 37
3	10	4	—	—	—	28	.....	1977 38
62	87	42	19	23	31	386	Espagne	1976 39
98	120	37	30	14	15	508	.....	1977 40
514	294	200	185	123	122	2,632	Suède	1976 41
432	354	151	133	102	88	2,320	.....	1977 42
659	440	281	159	63	60	2,450	Suisse	1976 43
748	569	386	187	74	60	3,086	.....	1977 44
17	9	5	18	3	7	108	Turquie	1976 45
11	22	16	6	22	4	111	.....	1977 46
9,418	10,022	8,558	3,474	971	2,878	55,336	Royaume-Uni	1976 47
10,497	10,257	8,124	3,494	909	2,566	57,631	.....	1977 48
7	3	9	1	—	2	48	U.R.S.S.	1976 49
13	5	4	3	4	26	110	.....	1977 50
105	40	26	26	19	54	415	Yougoslavie	1976 51
83	50	40	26	13	58	474	.....	1977 52
18	24	19	10	1	5	136	Autres	1976 53
58	60	16	4	5	2	305	.....	1977 54
22,448	18,476	12,447	5,691	2,060	4,412	103,632	Total	1976 55
23,559	20,240	12,788	6,005	2,117	4,147	110,706	.....	1977 56
Afrique:								
4	6	2	—	1	1	34	Algérie	1976 57
5	4	2	—	—	—	20	.....	1977 58
12	4	2	3	—	2	54	Égypte	1976 59
10	11	1	12	2	4	55	.....	1977 60
1	4	4	1	—	—	29	Rhodésie	1976 61
4	12	5	8	—	7	68	.....	1977 62
193	180	172	81	52	95	1,410	Afrique du Sud	1976 63
265	194	154	132	56	92	1,586	.....	1977 64
92	149	99	58	36	49	838	Autres	1976 65
131	157	57	56	32	46	792	.....	1977 66
302	343	279	143	89	147	2,365	Total	1976 67
415	378	219	208	90	149	2,521	.....	1977 68
Asie:								
4	2	3	—	—	1	25	Bangladesh	1976 69
1	11	9	—	—	1	29	.....	1977 70
38	12	39	12	20	22	216	Chine	1976 71
20	39	24	10	20	18	239	.....	1977 72
2,123	3,083	1,445	601	435	915	12,631	Hong-Kong	1976 73
2,321	3,037	1,597	462	430	711	12,398	.....	1977 74
181	194	193	112	109	130	1,568	Inde	1976 75
216	199	220	119	96	155	1,737	.....	1977 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

British Columbia TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
No.								
1	Asia — Concluded:							
2	Israel	1976 18	19	19	8	53	74	191
3	1977 10	10	10	12	24	33	169	258
4	Japan	1976 1,332	1,217	2,095	2,312	2,955	4,968	14,879
5	1977 1,307	1,741	2,388	2,705	3,215	5,788	17,144	
6	Korea, South	1976 74	124	137	156	258	103	852
7	1977 385	346	357	325	226	310	1,949	
8	Lebanon	1976 —	2	4	8	3	2	19
9	1977 5	7	2	2	9	8	26	
10	Pakistan	1976 2	7	5	—	14	12	40
11	1977 2	6	—	2	28	16	54	
12	Philippines	1976 98	91	104	115	230	228	866
13	1977 115	76	92	155	277	251	966	
14	Sri Lanka	1976 2	—	2	2	6	1	13
15	1977 1	1	1	1	—	4	2	9
16	Syria	1976 —	—	—	—	1	2	3
17	1977 1	—	—	—	—	2	1	4
18	Taiwan	1976 86	36	98	74	69	97	460
19	1977 75	60	64	109	69	132	509	
20	Other	1976 161	119	133	210	450	586	1,659
	1977 157	122	143	311	462	887	2,082	
21	Total	1976 2,356	2,068	3,115	3,770	5,216	7,223	23,748
22	1977 2,651	2,888	3,599	4,298	5,468	8,784	27,688	
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Antigua	1976 —	—	1	—	—	1	2
24	1977 —	—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas	1976 2	—	3	4	3	12	24
26	1977 3	2	—	2	—	5	12	
27	Barbados	1976 3	—	—	1	3	4	11
28	1977 7	1	—	—	1	11	20	
29	Bermuda	1976 —	—	1	4	7	6	18
30	1977 3	5	2	8	2	8	28	
31	Cuba	1976 3	4	20	3	5	—	35
32	1977 2	—	4	2	1	5	13	
33	Haiti	1976 —	—	2	1	1	3	7
34	1977 1	—	—	—	—	1	4	6
35	Jamaica	1976 1	—	5	8	38	25	77
36	1977 1	11	4	8	9	13	46	
37	Mexico	1976 236	107	207	358	834	622	2,364
38	1977 111	130	212	243	537	611	1,844	
39	St. Pierre and Miquelon	1976 —	—	—	—	—	—	—
40	1977 —	—	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago	1976 10	3	6	10	17	18	64
42	1977 2	4	3	7	16	14	46	
43	Other	1976 99	27	45	68	137	170	546
44	1977 71	52	54	60	195	115	547	
45	Total	1976 354	141	290	457	1,045	861	3,148
46	1977 201	205	279	330	761	786	2,562	
	South America:							
47	Argentina	1976 67	43	12	37	70	93	322
48	1977 95	158	85	75	237	90	740	
49	Brazil	1976 44	36	23	47	87	98	335
50	1977 32	60	44	60	60	140	396	
51	Colombia	1976 21	6	9	5	75	38	154
52	1977 19	10	18	11	48	35	141	
53	Guyana	1976 1	—	—	4	4	4	13
54	1977 1	1	1	2	5	2	12	
55	Venezuela	1976 17	6	12	18	44	45	142
56	1977 21	13	17	15	46	38	150	
57	Other	1976 96	90	113	168	242	151	860
58	1977 112	159	162	229	750	342	1,754	
59	Total	1976 246	181	169	279	522	429	1,826
60	1977 280	401	327	392	1,146	647	3,193	
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia	1976 939	375	919	1,185	2,200	3,264	8,882
62	1977 882	755	710	1,099	2,136	2,273	7,855	
63	New Zealand	1976 168	59	146	384	740	948	2,445
64	1977 161	166	144	390	673	761	2,295	
65	Other	1976 101	41	108	219	178	155	802
66	1977 91	63	65	133	129	204	685	
67	Total	1976 1,208	475	1,173	1,788	3,118	4,367	12,129
68	1977 1,134	984	919	1,622	2,938	3,238	10,835	
69	Grand total	1976 6,043	4,226	7,478	10,217	19,874	32,173	80,011
70	1977 6,194	6,246	8,278	10,828	21,150	34,494	87,190	

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — finColombie-Britannique

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
161	150	67	56	38	24	687	Asie — fin:	
166	169	105	63	38	26	825	Israël	1976 1
8,087	12,074	5,074	2,721	1,761	1,632	46,228	Japon	1977 2
6,872	10,602	4,880	2,781	1,603	1,653	45,535	Corée du Sud	1976 3
256	214	235	504	345	409	2,815	Liban	1977 4
241	169	167	159	108	143	2,936	Pakistan	1976 5
4	1	6	3	4	3	40	Sri Lanka	1977 6
6	6	13	3	2	2	58	Syrie	1976 7
23	6	21	7	7	8	112	Taiwan	1977 8
26	13	13	6	5	10	127	Autres	1976 9
256	189	185	200	144	141	1,981	Philippines	1977 10
232	195	229	187	140	119	2,068	Sri Lanka	1976 11
4	6	5	4	1	1	34	Syrie	1977 12
10	1	3	12	3	6	44	Taiwan	1976 13
—	1	1	—	1	—	6	Autres	1977 14
3	2	9	1	—	—	19	Syrie	1976 15
183	153	153	85	104	81	1,219	Taiwan	1977 16
185	179	136	103	87	85	1,284	Autres	1976 17
551	584	506	287	316	412	4,315	Asie — fin:	1977 18
692	886	592	297	404	427	5,380	Israël	1976 19
11,871	16,669	7,933	4,592	3,285	3,779	71,877	Japon	1977 20
10,991	15,508	7,997	4,203	2,936	3,356	72,679	Corée du Sud	1976 21
—	—	1	—	1	—	4	Liban	1977 22
—	—	—	—	—	—	—	Pakistan	1976 23
4	8	12	2	3	3	56	Sri Lanka	1977 24
6	10	5	4	6	5	48	Syrie	1976 25
2	8	2	4	4	—	31	Taiwan	1977 26
6	7	2	7	7	6	55	Autres	1976 27
8	17	6	5	3	4	65	Philippines	1977 28
5	10	15	1	2	4	65	Sri Lanka	1976 29
2	5	2	1	4	1	50	Syrie	1977 30
—	6	—	2	2	4	27	Taiwan	1976 31
—	2	—	1	—	—	10	Autres	1977 32
3	—	—	2	1	—	12	Philippines	1976 33
37	583	34	20	7	22	780	Sri Lanka	1977 34
8	25	13	12	5	13	122	Syrie	1976 35
1,120	1,025	433	262	160	205	5,569	Taiwan	1977 36
1,037	605	466	270	164	297	4,683	Autres	1976 37
—	—	—	—	—	—	—	Mexique	1977 38
—	—	—	—	—	—	—	St. Pierre-et-Miquelon	1976 39
43	72	14	15	9	15	232	Trinité et Tobago	1977 40
41	58	22	14	8	29	218	Autres	1976 41
108	136	97	49	72	73	1,081	Asie — fin:	1977 42
155	121	67	103	50	80	1,123	Israël	1976 43
1,324	1,856	601	359	263	327	7,878	Japon	1977 44
1,261	842	590	415	245	438	6,353	Corée du Sud	1976 45
—	—	—	—	—	—	—	Liban	1977 46
93	40	59	55	88	142	799	Pakistan	1976 47
305	65	99	111	94	168	1,582	Sri Lanka	1977 48
102	76	52	29	21	14	629	Syrie	1976 49
116	78	82	56	42	52	822	Taiwan	1977 50
26	27	57	20	58	20	362	Autres	1976 51
22	33	25	25	6	20	272	Philippines	1977 52
3	11	12	2	2	2	45	Sri Lanka	1976 53
4	8	2	8	1	3	38	Syrie	1977 54
37	75	65	25	30	21	395	Taiwan	1976 55
38	164	76	37	17	30	512	Autres	1977 56
205	218	164	172	144	193	1,956	Asie — fin:	1976 57
309	197	189	239	186	155	3,029	Israël	1977 58
466	447	409	303	343	392	4,186	Japon	1976 59
794	545	473	476	346	428	6,255	Corée du Sud	1977 60
3,206	2,838	1,783	1,215	630	1,719	20,273	Liban	1976 61
2,867	2,824	1,864	899	580	1,543	18,432	Pakistan	1977 62
979	796	489	191	156	286	5,342	Sri Lanka	1976 63
903	714	463	199	160	291	5,025	Taiwan	1977 64
195	216	199	102	84	138	1,736	Autres	1976 65
177	224	148	122	86	196	1,638	Asie — fin:	1977 66
4,380	3,850	2,471	1,508	870	2,143	27,351	Israël	1976 67
3,947	3,762	2,475	1,220	826	2,030	25,095	Japon	1977 68
40,791	41,641	24,140	12,596	6,910	11,200	217,289	Corée du Sud	1976 69
40,967	41,275	24,542	12,527	6,560	10,548	223,609	Liban	1977 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

British Columbia

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1976 395,739	389,917	436,020	561,620	601,987	582,389	2,967,672
2		1977 453,959	441,920	518,921	633,989	633,199	595,729	3,277,717
3	Same day	1976 318,042	316,443	356,573	411,881	459,227	456,580	2,318,696
4		1977 359,601	357,411	410,405	451,801	462,654	452,288	2,494,160
5	One night	1976 17,534	17,642	17,306	22,799	29,338	32,246	136,865
6		1977 22,625	20,479	25,383	27,731	34,185	35,027	165,430
7	Two or more nights	1976 60,163	55,832	62,141	126,990	113,422	93,563	512,111
8		1977 71,733	64,030	83,133	154,457	136,360	108,414	618,127
9	Bus	1976 14,724	15,003	14,703	22,370	21,291	20,405	108,496
10		1977 13,977	14,102	15,780	20,569	18,213	18,858	101,499
11	Same day	1976 4,248	4,019	6,023	7,252	9,169	9,787	40,498
12		1977 4,477	4,679	5,699	5,214	5,545	8,618	34,232
13	One or more nights	1976 10,476	10,984	8,680	15,118	12,122	10,618	67,998
14		1977 9,500	9,423	10,081	15,355	12,668	10,240	67,267
15	Rail	1976 —	—	—	6	514	491	1,011
16		1977 767	859	1,202	2,216	1,116	374	6,534
17	Other methods	1976 1,986	1,813	2,616	4,427	5,867	8,582	25,291
18		1977 1,964	2,712	3,861	5,755	7,732	9,571	31,595
19	Total land	1976 412,449	406,733	453,339	588,423	629,659	611,867	3,102,470
20		1977 470,667	459,593	539,764	662,529	660,260	624,532	3,417,345
Air:								
21	Commercial	1976 37,274	31,495	41,721	39,180	23,562	16,767	189,999
22		1977 42,051	33,646	40,607	51,708	27,205	18,666	213,883
23	Private	1976 495	541	841	1,093	1,126	1,100	5,196
24		1977 576	646	873	1,529	1,257	1,316	6,197
25	Total air	1976 37,769	32,036	42,562	40,273	24,688	17,867	195,195
26		1977 42,627	34,292	41,480	53,237	28,462	19,982	220,080
Marine:								
27	Commercial	1976 9	8	15	207	571	1,202	2,012
28		1977 —	—	4	71	423	2,430	2,928
29	Private	1976 143	142	183	903	1,676	1,485	4,532
30		1977 167	212	147	1,107	1,878	1,927	5,438
31	Total marine	1976 152	150	198	1,110	2,247	2,687	6,544
32		1977 167	212	151	1,178	2,301	4,357	8,366
33	Total	1976 450,370	438,919	496,099	629,806	656,594	632,421	3,304,209
34		1977 513,461	494,097	581,395	716,944	691,023	648,871	3,645,791
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1976	174	159	146	421	162	193	1,255
36	1977	56	24	173	407	238	111	1,009
Air:								
37	Returning direct	1976 12,801	14,167	6,037	15,208	10,952	9,438	68,603
38		1977 18,848	11,386	10,640	10,663	11,262	14,739	77,538
39	Returning via the U.S.A.	1976 3,343	3,559	5,698	3,792	2,818	2,356	21,566
40		1977 5,193	3,986	3,828	3,016	2,184	1,669	19,876
41	Total air	1976 16,144	17,726	11,735	19,000	13,770	11,794	90,169
42		1977 24,041	15,372	14,468	13,679	13,446	16,408	97,414
Marine:								
43	Returning direct	1976 2	—	6	4	1	—	13
44		1977 6	18	10	6	—	—	40
45	Returning via the U.S.A.	1976 —	3	5	1	—	17	26
46		1977 7	15	16	148	228	3	417
47	Total marine	1976 2	3	11	5	1	17	39
48		1977 13	33	26	154	228	3	457
49	Total	1976 16,320	17,888	11,892	19,426	13,933	12,004	91,463
50		1977 24,110	15,429	14,667	14,240	13,912	16,522	98,880
51	Grand total	1976 466,690	456,807	507,991	649,232	670,527	644,425	3,395,672
52		1977 537,571	509,526	596,062	731,184	704,935	665,393	3,744,671

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport Colombie-Britannique

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
829,319	844,764	612,239	533,043	455,042	403,612	6,645,691	Par terre:	
819,359	839,124	572,200	508,904	394,296	369,667	6,781,267	Automobile	1976 1
571,414	532,400	426,692	389,648	348,143	317,710	4,904,703	Même jour	1977 2
534,446	502,424	392,128	365,993	291,188	293,680	4,874,019	Une nuit	1976 3
46,019	46,928	33,354	28,818	24,808	18,181	334,973	Deux nuits ou plus	1977 4
49,099	57,390	32,804	33,682	25,179	17,727	381,311		1976 5
211,886	265,436	152,193	114,577	82,091	67,721	1,406,015		1977 6
235,814	279,310	147,268	109,229	77,929	58,260	1,525,937		1977 8
17,211	16,702	15,749	20,073	15,768	11,026	205,025	Autocar	1976 9
18,375	17,927	13,989	18,973	14,425	11,139	196,327	Même jour	1977 10
5,617	6,044	5,571	5,181	5,586	4,099	72,596	Une nuit ou plus	1976 11
6,941	6,355	4,275	4,696	3,665	4,743	64,907		1977 12
11,594	10,658	10,178	14,892	10,182	6,927	132,429		1976 13
11,434	11,572	9,714	14,277	10,760	6,396	131,420		1977 14
923	1,251	769	1,124	1,667	926	7,671	Chemins de fer	1976 15
1,160	1,260	780	810	523	431	11,498		1977 16
12,703	11,421	7,874	5,062	2,924	2,380	67,655	Autres moyens	1976 17
14,801	15,916	10,000	5,579	2,594	2,539	83,024		1977 18
860,156	874,138	636,631	559,302	475,401	417,944	6,926,042	Total, par terre	1976 19
853,695	874,227	596,969	534,266	411,838	383,776	7,072,116		1977 20
							Par air:	
20,761	27,270	22,198	27,054	24,068	23,112	334,462	Commercial	1976 21
24,103	25,241	21,526	29,571	28,849	30,782	373,955	Privé	1977 22
1,321	1,132	1,341	839	695	413	10,937		1976 23
1,342	1,946	1,240	1,005	874	505	13,109		1977 24
22,082	28,402	23,539	27,893	24,763	23,525	345,399	Total, par air	1976 25
25,445	27,187	22,766	30,576	29,723	31,287	387,064		1977 26
							Par mer:	
1,555	2,077	1,527	331	24	13	7,539	Commercial	1976 27
3,743	2,757	2,374	395	10	93	12,300	Privé	1977 28
4,316	4,275	2,426	530	210	149	16,438		1976 29
5,003	5,115	2,003	444	168	101	18,272		1977 30
5,871	6,352	3,953	861	234	162	23,977	Total, par mer	1976 31
8,746	7,872	4,377	839	178	194	30,572		1977 32
888,109	908,892	664,123	588,056	500,398	441,631	7,295,418	Total	1976 33
887,886	909,286	624,112	565,681	441,739	415,257	7,489,752		1977 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
65	26	60	33	54	4	1,497	Par terre (via les États-Unis):	
814	21	27	57	20	86	2,034	1976	35
							1977	36
							Par air:	
12,552	16,273	13,382	12,175	9,910	8,427	141,322	Rentrée directe	1976 37
16,150	20,489	17,057	14,787	7,731	6,028	160,380	Rentrée via les États-Unis	1977 38
2,751	2,228	1,884	2,363	2,617	2,320	35,729		1976 39
1,405	2,548	1,581	2,438	2,677	2,482	33,007		1977 40
15,303	18,501	15,266	14,538	12,527	10,747	177,051	Total, par air	1976 41
17,555	23,037	19,238	17,225	10,408	8,510	193,387		1977 42
							Par mer:	
8	551	—	—	—	—	572	Rentrée directe	1976 43
—	—	1	—	—	—	41	Rentrée via les États-Unis	1977 44
8	91	—	—	4	62	191		1976 45
4	49	—	—	—	1	471		1977 46
16	642	—	—	4	62	763	Total, par mer	1976 47
4	49	1	—	—	1	512		1977 48
15,384	19,169	15,326	14,571	12,585	10,813	179,311	Total	1976 49
18,373	23,107	19,266	17,282	10,428	8,597	195,933		1977 50
903,493	928,061	679,449	602,627	512,983	452,444	7,474,729	Total global	1976 51
906,259	932,393	643,378	582,963	452,167	423,854	7,685,685		1977 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

British Columbia

TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1976	37,787	36,105	39,654	40,674	45,973	47,693	247,886
2		1977	36,577	38,716	45,413	46,639	48,433	50,407	266,185
3	One night	1976	4,044	3,979	4,826	5,199	7,026	7,879	32,953
4		1977	3,710	4,539	5,521	5,937	6,560	8,233	34,500
5	Two or more nights	1976	10,938	12,837	16,232	20,727	31,491	48,280	140,505
6		1977	9,670	12,703	17,039	22,451	30,914	47,059	139,836
7	Total	1976	52,769	52,921	60,712	66,600	84,490	103,852	421,344
8		1977	49,957	55,958	67,973	75,027	85,907	105,699	440,521
9	Trucks used commercially	1976	5,165	5,340	6,610	7,127	5,903	5,670	35,815
10		1977	5,274	6,111	7,114	7,304	7,034	6,942	39,779
11	Other vehicles	1976	29	25	116	201	729	1,421	2,521
12		1977	28	98	119	376	680	1,457	2,758
13	Total	1976	57,963	58,286	67,438	73,928	91,122	110,943	459,680
14		1977	55,259	62,167	75,206	82,707	93,621	114,098	483,058
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1976	129,880	129,942	142,847	163,884	181,491	183,748	931,792
16		1977	148,065	147,899	170,593	185,774	189,852	184,909	1,027,092
17	One night	1976	9,046	8,925	9,107	11,178	14,370	16,346	68,972
18		1977	11,627	10,689	13,288	14,226	16,902	17,395	84,127
19	Two or more nights	1976	23,425	22,822	25,456	46,524	44,274	37,610	200,111
20		1977	28,399	26,588	34,414	57,939	53,935	44,028	245,303
21	Total	1976	162,351	161,689	177,410	221,586	240,135	237,704	1,200,875
22		1977	188,091	185,176	218,295	257,939	260,689	246,332	1,356,522
23	Trucks used commercially	1976	4,153	4,360	4,728	5,163	4,251	4,521	27,176
24		1977	4,389	4,705	5,194	5,671	5,452	5,513	30,924
25	Other vehicles	1976	245	365	587	1,342	1,932	2,373	6,844
26		1977	428	866	1,328	2,135	2,451	2,793	10,001
27	Total	1976	166,749	166,414	182,725	228,091	246,318	244,598	1,234,895
28		1977	192,908	190,747	224,817	265,745	268,592	254,638	1,397,447
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1976	167,667	166,047	182,501	204,558	227,464	231,441	1,179,678
30		1977	184,642	186,615	216,006	232,413	238,285	235,316	1,293,277
31	One night	1976	13,090	12,904	13,933	16,377	21,396	24,225	101,925
32		1977	15,337	15,228	18,809	20,163	23,462	25,628	118,627
33	Two or more nights	1976	34,363	35,659	41,688	67,251	75,765	85,890	340,616
34		1977	38,069	39,291	51,453	80,390	84,849	91,087	385,139
35	Total	1976	215,120	214,610	238,122	288,186	324,625	341,556	1,622,219
36		1977	238,048	241,134	286,268	332,966	346,596	352,031	1,797,043
37	Trucks used commercially	1976	9,318	9,700	11,338	12,290	10,154	10,191	62,991
38		1977	9,663	10,816	12,308	12,975	12,486	12,455	70,703
39	Other vehicles	1976	274	390	703	1,543	2,661	3,794	9,365
40		1977	456	964	1,447	2,511	3,131	4,250	12,759
41	Total	1976	224,712	224,700	250,163	302,019	337,440	355,541	1,694,575
42		1977	248,167	252,914	300,023	348,452	362,213	368,736	1,880,505

TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Colombie-Britannique

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis							Automobile: Même jour 1976 1977 Une nuit 1976 1977 Deux nuits ou plus 1976 1977 Total 1976 1977 Camions commerciaux 1976 1977 Autres véhicules 1976 1977 Total 1976 1977	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14
56,414 55,619	58,597 58,683	46,469 47,832	38,144 44,853	35,822 38,619	34,730 37,595	518,062 549,386		
10,295 10,382	10,951 10,505	7,899 8,280	7,143 7,726	5,151 5,891	4,013 4,412	78,405 81,696		
75,820 71,484	77,110 75,294	46,526 49,449	23,641 23,511	14,641 14,975	13,511 15,564	391,754 390,113		
142,529 137,485	146,658 144,482	100,894 105,561	68,928 76,090	55,614 59,485	52,254 57,571	988,221 1,021,195		
5,399 5,421	5,471 6,471	6,577 6,306	5,888 6,739	5,777 6,460	5,348 6,586	70,275 77,762		
2,972 2,609	2,695 2,624	3,069 1,191	270 1,418	75 50	37 65	11,639 10,715		
150,900 145,515	154,824 153,577	110,540 113,058	75,086 84,247	61,466 65,995	57,639 64,222	1,070,135 1,109,672		
Véhicules du Canada							Automobile: Même nuit 1976 1977 Une nuit 1976 1977 Deux nuits ou plus 1976 1977 Total 1976 1977 Camions commerciaux 1976 1977 Autres véhicules 1976 1977 Total 1976 1977	15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28
218,265 208,660	201,287 198,634	173,249 162,044	158,908 153,049	144,042 124,563	132,384 124,892	1,959,927 1,998,934		
22,767 24,005	22,885 29,179	16,843 16,700	14,664 16,190	12,337 12,389	9,816 9,085	168,284 191,675		
74,730 83,731	91,733 98,382	59,637 59,410	46,047 45,176	32,614 31,841	27,156 24,087	532,028 587,930		
315,762 316,396	315,905 326,195	249,729 238,154	219,619 214,415	188,993 168,793	169,356 158,064	2,660,239 2,778,539		
4,318 4,179	4,488 4,871	4,767 4,247	4,432 4,837	4,506 4,923	3,934 5,418	53,621 59,399		
3,367 3,739	2,761 4,064	2,089 1,931	1,042 1,236	467 412	347 332	16,917 21,715		
323,447 324,314	323,154 335,130	256,585 244,332	225,093 220,488	193,966 174,128	173,637 163,814	2,730,777 2,859,653		
Total, véhicules							Automobile: Même jour 1976 1977 Une nuit 1976 1977 Deux nuits ou plus 1976 1977 Total 1976 1977 Camions commerciaux 1976 1977 Autres véhicules 1976 1977 Total 1976 1977	29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42
274,679 264,279	259,884 257,317	219,718 209,876	197,052 197,902	179,864 163,182	167,114 162,487	2,477,989 2,548,320		
33,062 34,387	33,836 39,684	24,742 24,980	21,807 23,916	17,488 18,280	13,829 13,497	246,689 273,371		
150,550 155,215	168,843 173,676	106,163 108,859	69,688 68,687	47,255 46,816	40,667 39,651	923,782 978,043		
458,291 453,881	462,563 470,677	350,623 343,715	288,547 290,505	244,607 228,278	221,610 215,635	3,648,460 3,799,734		
9,717 9,600	9,959 11,342	11,344 10,553	10,320 11,576	10,283 11,383	9,282 12,004	123,896 137,161		
6,339 6,348	5,456 6,688	5,158 3,122	1,312 2,654	542 462	384 397	28,556 32,430		
474,347 469,829	477,978 488,707	367,125 357,390	300,179 304,735	255,432 240,123	231,276 228,036	3,800,912 3,969,325		

Yukon

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1976 2,632	3,117	3,719	4,227	7,032	13,763	34,490
2		1977 3,201	2,707	3,715	4,250	6,361	11,817	32,051
3	Same day	1976 612	848	1,057	835	1,009	2,184	6,545
4		1977 1,399	1,124	1,636	1,849	2,321	2,627	10,956
5	One night	1976 811	849	957	1,239	1,818	2,466	8,140
6		1977 546	386	451	499	656	1,307	3,845
7	Two or more nights	1976 1,209	1,420	1,705	2,153	4,205	9,113	19,805
8		1977 1,256	1,197	1,628	1,902	3,384	7,883	17,250
9	Bus	1976 25	10	22	164	617	2,198	3,036
10		1977 9	16	371	105	533	2,827	3,861
11	Same day	1976 —	2	22	9	19	235	287
12		1977 —	—	2	17	57	153	229
13	One or more nights	1976 25	8	—	155	598	1,963	2,749
14		1977 9	16	369	88	476	2,674	3,632
15	Rail	1976 58	67	56	158	2,203	7,900	10,442
16		1977 54	83	109	179	2,381	7,729	10,535
17	Other methods	1976 —	—	6	12	29	82	129
18		1977 23	16	63	60	122	80	364
19	Total land	1976 2,715	3,194	3,803	4,561	9,881	23,943	48,097
20		1977 3,287	2,822	4,258	4,594	9,397	22,453	46,811
Air:								
21	Commercial	1976 78	155	96	322	297	863	1,811
22		1977 85	187	93	240	81	609	1,295
23	Private	1976 30	58	126	109	220	752	1,295
24		1977 53	78	110	115	204	409	969
25	Total air	1976 108	213	222	431	517	1,615	3,106
26		1977 138	265	203	355	285	1,018	2,264
Marine:								
27	Commercial	1976 —	—	—	—	—	—	—
28		1977 —	—	—	—	—	—	—
29	Private	1976 —	—	—	—	—	—	—
30		1977 —	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1976 —	—	—	—	—	—	—
32		1977 —	—	—	—	—	—	—
33	Total	1976 2,823	3,407	4,025	4,992	10,398	25,558	51,203
34		1977 3,425	3,087	4,461	4,949	9,682	23,471	49,075
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1976 —	—	1	—	4	22	27
36		1977 —	1	1	2	3	6	13
37	One or more nights	1976 4	3	—	3	19	302	331
38		1977 7	2	4	—	17	354	384
39	Total land	1976 4	3	1	3	23	324	358
40		1977 7	3	5	2	20	360	397
Air:								
41	Entering direct	1976 —	—	—	—	—	—	—
42		1977 —	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	—	—	—
44		1977 —	—	—	—	—	—	—
45	Total air	1976 —	—	—	—	—	—	—
46		1977 —	—	—	—	—	—	—
Marine:								
47	Entering direct	1976 —	—	—	—	—	—	—
48		1977 —	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	—	—	—
50		1977 —	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1976 —	—	—	—	—	—	—
52		1977 —	—	—	—	—	—	—
53	Total	1976 4	3	1	3	23	324	358
54		1977 7	3	5	2	20	360	397
55	Grand total	1976 2,827	3,410	4,026	4,995	10,421	25,882	51,561
56		1977 3,432	3,090	4,466	4,951	9,702	23,831	49,472

TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
21,350	20,131	10,532	6,464	4,648	3,517	101,132	Par terre:	
17,837	16,811	7,743	5,883	3,499	3,149	86,973	Automobile	1976 1
3,246	2,450	1,601	1,006	769	538	16,155	Même jour	1977 2
1,398	3,304	1,930	1,247	628	470	19,933	Une nuit	1976 3
3,798	3,625	2,004	1,344	888	629	20,428	Deux nuits ou plus	1977 4
1,328	1,097	1,215	957	386	425	9,253		1976 5
14,306	14,056	6,927	4,114	2,991	2,350	64,549		1977 6
15,111	12,410	4,598	3,679	2,485	2,254	57,787		1976 7
3,512	3,218	1,313	92	21	19	11,211	Autocar	1977 8
2,750	2,891	1,773	98	32	13	11,418		1976 9
117	87	1	5	1	—	498	Même jour	1977 10
143	113	65	25	25	—	600	Une nuit ou plus	1976 11
3,395	3,131	1,312	87	20	19	10,713		1977 12
2,607	2,778	1,708	73	7	13	10,818		1976 13
11,717	11,120	6,242	274	79	38	39,912	Chemin de fer	1977 14
11,302	13,252	9,310	370	66	101	44,936		1976 15
182	165	15	19	5	5	520	Autres moyens	1977 16
146	84	27	4	—	—	625		1976 17
36,761	34,634	18,102	6,849	4,753	3,579	152,775	Total, par terre	1977 18
32,035	33,038	18,853	6,355	3,597	3,263	143,952		1976 19
							Par air:	
1,532	1,467	622	101	146	194	5,873	Commercial	1976 21
959	1,027	475	91	147	210	4,204		1977 22
555	560	335	179	112	71	3,107	Privé	1976 23
724	580	358	154	88	71	2,944		1977 24
2,087	2,027	957	280	258	265	8,980	Total, par air	1976 25
1,683	1,607	833	245	235	281	7,148		1977 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1976 27
—	—	—	—	—	—	—		1977 28
9	6	—	—	—	—	15	Privé	1976 29
—	—	—	—	—	—	—		1977 30
9	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 31
—	—	6	—	—	—	15		1977 32
38,848	36,661	19,059	7,129	5,011	3,844	161,755	Total	1976 33
33,727	34,645	19,692	6,600	3,832	3,544	151,115		1977 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
36	24	20	4	4	—	115	Par terre (via les États-Unis):	
75	73	23	2	1	—	187	Même jour	1976 35
690	507	253	40	5	1	1,827	Une nuit ou plus	1977 36
621	539	88	8	3	2	1,645		1976 37
726	531	273	44	9	1	1,942	Total, par terre	1977 38
696	612	111	10	4	2	1,832		1976 39
—	—	—	—	—	—	—	Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1976 41
—	—	—	—	—	—	—		1977 42
5	5	—	—	—	1	11	Entrée via les États-Unis	1976 43
—	—	—	—	—	—	—		1977 44
5	5	—	—	—	1	11	Total, par air	1976 45
—	—	—	—	—	—	—		1977 46
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1976 47
—	—	—	—	—	—	—		1977 48
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1976 49
—	—	—	—	—	—	—		1977 50
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 51
—	—	—	—	—	—	—		1977 52
726	531	273	44	9	1	1,942	Total	1976 53
701	617	111	10	4	3	1,843		1977 54
39,574	37,192	19,332	7,173	5,020	3,845	163,697	Total global	1976 55
34,428	35,262	19,803	6,610	3,836	3,547	152,958		1977 56

Yukon

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
	Europe:							
1	Austria	1976	—	—	—	—	12	12
2	.....	1977	—	—	—	—	10	10
3	Azores	1976	—	—	—	—	—	—
4	.....	1977	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1976	—	—	—	—	2	2
6	.....	1977	—	—	—	2	—	2
7	Bulgaria	1976	—	—	—	—	—	—
8	.....	1977	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1976	—	—	—	—	—	—
10	.....	1977	—	—	—	—	—	—
11	Denmark	1976	—	—	—	—	15	15
12	.....	1977	—	—	—	—	1	1
13	Finland	1976	—	—	—	—	1	1
14	.....	1977	—	—	—	—	—	—
15	France	1976	—	1	—	—	5	6
16	.....	1977	—	1	—	—	5	8
17	Germany (Federal Republic)	1976	—	2	—	7	98	109
18	.....	1977	1	1	—	6	189	197
19	Greece	1976	—	—	—	—	—	—
20	.....	1977	—	—	—	—	—	—
21	Hungary	1976	—	—	—	—	—	—
22	.....	1977	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic)	1976	—	—	—	—	—	—
24	.....	1977	—	—	—	—	—	—
25	Italy	1976	—	—	—	1	—	1
26	.....	1977	—	—	—	—	1	1
27	Malta	1976	—	—	—	—	—	—
28	.....	1977	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The	1976	—	—	—	—	6	6
30	.....	1977	—	—	—	—	7	7
31	Norway	1976	—	—	—	—	4	4
32	.....	1977	—	—	—	—	—	—
33	Poland	1976	—	—	—	—	—	—
34	.....	1977	—	—	—	—	—	—
35	Portugal	1976	—	—	—	—	—	—
36	.....	1977	—	—	—	—	—	—
37	Rumania	1976	—	—	—	—	—	—
38	.....	1977	—	—	—	—	—	—
39	Spain	1976	—	—	—	—	—	—
40	.....	1977	—	—	—	—	—	—
41	Sweden	1976	—	1	—	3	16	20
42	.....	1977	—	—	—	1	15	16
43	Switzerland	1976	—	—	—	3	24	27
44	.....	1977	—	—	—	3	20	23
45	Turkey	1976	—	—	—	—	—	—
46	.....	1977	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom	1976	4	—	—	—	46	54
48	.....	1977	—	1	1	2	25	29
49	U.S.S.R.	1976	—	—	—	—	—	—
50	.....	1977	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia	1976	—	—	—	—	—	—
52	.....	1977	—	—	—	—	—	—
53	Other	1976	—	—	—	—	—	—
54	.....	1977	—	—	—	—	—	—
55	Total	1976	4	3	1	3	229	256
56	.....	1977	1	3	1	2	15	295
	Africa:							
57	Algeria	1976	—	—	—	—	—	—
58	.....	1977	—	—	—	—	—	—
59	Egypt	1976	—	—	—	—	—	—
60	.....	1977	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia	1976	—	—	—	—	—	—
62	.....	1977	—	—	—	—	—	—
63	South Africa	1976	—	—	—	—	2	2
64	.....	1977	—	—	2	—	—	2
65	Other	1976	—	—	—	—	—	—
66	.....	1977	—	—	—	—	—	—
67	Total	1976	—	—	—	—	2	2
68	.....	1977	—	—	2	—	—	2
	Asia:							
69	Bangladesh	1976	—	—	—	—	—	—
70	.....	1977	—	—	—	—	—	—
71	China	1976	—	—	—	—	—	—
72	.....	1977	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong	1976	—	—	—	—	—	—
74	.....	1977	—	—	—	—	—	—
75	India	1976	—	—	—	—	—	—
76	.....	1977	—	—	—	—	—	—

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Yukon

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
10	6	4	2	—	—	34	Europe:	
17	16	—	—	—	—	43	Autriche	1976 1
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1976 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 4
—	2	2	—	—	—	6	Belgique	1976 5
4	—	—	—	—	—	6	.....	1977 6
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 8
2	—	—	—	—	—	2	Tchécoslovaquie	1976 9
7	1	—	—	—	—	8	.....	1977 10
23	4	—	—	4	—	46	Danemark	1976 11
3	4	2	—	—	—	10	.....	1977 12
16	1	—	1	—	—	2	Finlande	1976 13
38	50	4	1	—	—	17	.....	1977 14
53	124	3	—	1	—	99	France	1976 15
296	281	153	3	1	1	189	.....	1977 16
356	268	35	1	—	—	844	Allemagne (République fédérale)	1976 17
—	—	—	—	—	—	857	.....	1977 18
—	—	—	—	—	—	—	Grèce	1976 19
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 20
—	—	—	—	—	—	—	Hongrie	1976 21
2	—	—	—	—	—	—	.....	1977 22
1	4	2	—	—	—	4	Irlande (République d')	1976 23
4	4	11	—	—	—	6	.....	1977 24
4	3	—	—	—	—	19	Italie	1976 25
—	—	—	—	—	—	8	.....	1977 26
20	3	1	—	—	—	—	Malte	1976 27
18	8	5	2	—	—	—	.....	1977 28
8	5	4	1	—	—	30	Pays-Bas	1976 29
2	1	—	—	1	—	40	.....	1977 30
—	—	—	—	—	—	22	Norvège	1976 31
—	—	1	—	—	—	4	.....	1977 32
—	—	—	—	—	—	1	Pologne	1976 33
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 34
—	—	—	—	—	—	—	Portugal	1976 35
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 36
1	1	—	—	—	—	—	Roumanie	1976 37
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 38
55	2	—	—	—	—	2	Espagne	1976 39
14	4	8	—	—	—	2	.....	1977 40
49	5	2	—	—	—	87	Suède	1976 41
75	30	17	3	—	—	37	.....	1977 42
—	38	4	—	—	—	126	Suisse	1976 43
—	—	—	4	—	—	144	.....	1977 44
—	—	—	—	—	—	—	Turquie	1976 45
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 46
43	58	11	—	—	—	166	Royaume-Uni	1976 47
20	22	14	3	—	—	90	.....	1977 48
—	—	—	—	—	2	—	U.R.S.S.	1976 49
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 50
—	1	—	—	—	—	1	Yougoslavie	1976 51
1	—	—	—	—	—	1	.....	1977 52
—	—	—	—	—	—	1	Autres	1976 53
—	2	—	—	—	—	2	.....	1977 54
552	449	217	11	5	1	1,491	Total	1976 55
591	499	66	10	2	2	1,465	.....	1977 56
—	—	—	—	—	—	—	Afrique:	
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1976 57
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 58
—	—	—	—	—	—	—	Égypte	1976 59
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 60
—	—	—	—	—	—	—	Rhodesie	1976 61
1	4	6	—	—	—	13	.....	1977 62
6	3	—	—	—	—	11	Afrique du Sud	1976 63
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 64
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 65
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 66
1	4	6	—	—	—	13	Total	1976 67
6	3	—	—	—	—	11	.....	1977 68
—	—	—	—	—	—	—	Asie:	
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1976 69
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 70
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1976 71
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 72
—	—	—	—	—	—	—	Hong-Kong	1976 73
1	—	—	—	—	—	1	.....	1977 74
—	—	—	—	—	—	—	Inde	1976 75
—	1	—	—	—	—	1	.....	1977 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Yukon

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
	Asia - Concluded:							
1	Israel 1976	—	—	—	—	—	2	2
2	..... 1977	—	—	1	—	—	1	1
3	Japan 1976	—	—	—	—	—	6	6
4	..... 1977	3	—	—	—	—	9	12
5	Korea, South 1976	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
7	Lebanon 1976	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
9	Pakistan 1976	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
11	Philippines 1976	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1977	3	—	—	—	—	—	3
13	Sri Lanka 1976	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
15	Syria 1976	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan 1976	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
19	Other 1976	—	—	—	—	—	10	10
20	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
21	Total..... 1976	—	—	—	—	—	18	18
22	..... 1977	6	—	1	—	—	9	16
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Antigua 1976	—	—	—	—	—	—	—
24	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas 1976	—	—	—	—	—	—	—
26	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
27	Barbados 1976	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
29	Bermuda 1976	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
31	Cuba 1976	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
33	Haiti 1976	—	—	—	—	—	—	—
34	..... 1977	—	—	—	—	—	2	2
35	Jamaica 1976	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
37	Mexico 1976	—	—	—	—	—	3	3
38	..... 1977	—	—	1	—	—	4	5
39	St. Pierre and Miquelon 1976	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago 1976	—	—	—	—	—	—	—
42	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
43	Other 1976	—	—	—	—	—	—	—
44	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
45	Total..... 1976	—	—	—	—	—	3	3
46	..... 1977	—	—	1	—	—	6	7
	South America:							
47	Argentina 1976	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
49	Brazil 1976	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1977	—	—	—	—	—	6	6
51	Colombia 1976	—	—	—	—	—	8	8
52	..... 1977	—	—	—	—	—	4	4
53	Guyana 1976	—	—	—	—	—	—	—
54	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
55	Venezuela 1976	—	—	—	—	—	—	—
56	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
57	Other 1976	—	—	—	—	—	2	2
58	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
59	Total..... 1976	—	—	—	—	—	10	10
60	..... 1977	—	—	—	—	—	10	10
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia 1976	—	—	—	—	5	58	63
62	..... 1977	—	—	—	—	4	19	23
63	New Zealand 1976	—	—	—	—	2	4	6
64	..... 1977	—	—	—	—	1	43	44
65	Other 1976	—	—	—	—	—	—	—
66	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
67	Total..... 1976	—	—	—	—	7	62	69
68	..... 1977	—	—	—	—	5	62	67
69	Grand total..... 1976	4	3	1	3	23	324	358
70	..... 1977	7	3	5	2	20	360	397

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

Yukon

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
3	2	8	—	—	—	15	Asie — fin:	
3	—	3	—	2	—	9	Israël	1976 1
27	18	1	—	—	—	52	Japon	1977 2
17	64	3	—	—	—	96	Corée du Sud	1976 3
—	—	—	—	—	—	—	Liban	1977 4
—	—	—	—	—	—	—	Pakistan	1976 5
—	—	—	—	—	—	—	Philippines	1977 6
—	—	—	—	—	—	—	Sri Lanka	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	Syrie	1977 8
—	—	—	—	—	—	—	Taiwan	1976 9
6	1	—	—	—	—	17	Autres	1977 10
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 11
37	21	9	2	—	—	87		1977 12
21	65	6	—	2	—	110		1976 13
—	—	—	—	—	—	—	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
—	—	—	—	—	—	—	Antilles:	
—	—	—	—	—	—	—	Antigua	1976 23
—	—	—	—	—	—	—	Bahamas	1977 24
—	—	—	—	—	—	—	Barbade	1976 25
2	—	—	—	—	—	2	Bermudes	1977 26
—	—	—	—	—	—	—	Cuba	1976 27
1	—	—	—	1	—	1	Haiti	1977 28
—	—	—	—	—	—	—	Jamaïque	1976 29
—	1	—	—	—	—	2	Mexique	1977 30
81	6	1	—	—	—	91	St. Pierre-et-Miquelon	1976 31
33	8	2	—	—	—	48	Trinité et Tobago	1977 32
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 33
1	—	—	—	—	—	1	Total	1976 34
—	—	7	—	—	—	8		1977 35
84	7	1	—	1	—	96	Amérique du Sud:	
35	8	9	—	—	—	59	Argentine	1976 47
—	—	—	—	—	—	—	Brésil	1977 48
1	2	—	—	—	—	3	Colombie	1976 49
1	—	2	—	—	—	3	Guyane	1977 50
1	—	—	—	1	—	9	Venezuela	1976 51
—	—	—	—	—	—	4	Autres	1977 52
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 53
—	3	—	—	—	—	3		1977 54
—	—	—	—	—	—	—		1976 55
2	—	2	—	—	—	6		1977 56
—	4	—	—	—	—	4		1976 57
3	3	4	—	1	—	21		1977 58
2	6	—	—	—	—	18		1976 59
—	—	—	—	—	—	—	Océanie et autres îles océaniques:	
42	35	26	24	—	—	190	Australie	1976 61
37	22	25	—	—	1	108	Nouvelle-Zélande	1977 62
9	12	10	7	2	—	44	Autres	1976 63
—	14	5	—	—	—	72	Total	1977 64
—	—	—	—	—	—	—		1976 65
—	—	—	—	—	—	—		1977 66
49	47	36	31	2	—	234		1976 67
46	36	30	—	—	1	180		1977 68
726	531	273	44	9	1	1.942	Total global	1976 69
701	617	111	10	4	3	1.843		1977 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Yukon

TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1976 90	189	241	821	1,279	1,435	4,055
2	.....	1977 138	208	349	677	1,029	1,172	3,573
3	Same day	1976 27	46	43	131	151	242	640
4	.....	1977 71	89	81	91	124	189	645
5	One night	1976 13	2	25	91	194	210	535
6	.....	1977 34	53	46	80	248	173	634
7	Two or more nights	1976 50	141	173	599	934	983	2,880
8	.....	1977 33	66	222	506	657	810	2,294
9	Bus	1976 6	—	9	—	125	256	396
10	.....	1977 27	51	14	5	66	114	277
11	Same day	1976 —	—	9	—	2	42	53
12	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights	1976 6	—	—	—	123	214	343
14	.....	1977 27	51	14	5	66	114	277
15	Rail	1976 300	59	150	196	129	525	1,359
16	.....	1977 33	89	114	221	131	513	1,101
17	Other methods	1976 —	—	2	4	1	13	20
18	.....	1977 —	—	—	—	2	6	8
19	Total land	1976 396	248	402	1,021	1,534	2,229	5,830
20	.....	1977 198	348	477	903	1,228	1,805	4,959
Air:								
21	Commercial	1976 136	52	69	52	91	203	603
22	.....	1977 43	35	151	86	39	137	491
23	Private	1976 2	8	17	12	27	70	136
24	.....	1977 5	15	33	7	31	15	106
25	Total air	1976 138	60	86	64	118	273	739
26	.....	1977 48	50	184	93	70	152	597
Marine:								
27	Commercial	1976 —	—	—	—	—	—	—
28	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
29	Private	1976 —	—	—	—	—	—	—
30	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1976 —	—	—	—	—	—	—
32	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
33	Total	1976 534	308	488	1,085	1,652	2,502	6,569
34	.....	1977 246	398	661	996	1,298	1,957	5,556
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1976	—	5	—	—	—	1	6
36	1977	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
37	Returning direct	1976 —	—	—	—	—	—	—
38	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
39	Returning via the U.S.A.	1976 —	16	10	42	—	—	68
40	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
41	Total air	1976 —	16	10	42	—	—	68
42	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
Marine:								
43	Returning direct	1976 —	—	—	—	—	—	—
44	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	—	—	—
46	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1976 —	—	—	—	—	—	—
48	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
49	Total	1976 —	21	10	42	—	1	74
50	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
51	Grand total	1976 534	329	498	1,127	1,652	2,503	6,643
52	.....	1977 246	398	661	996	1,298	1,957	5,556

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3,520	2,516	1,004	630	132	78	11,935	Par terre:	
3,419	2,705	1,122	465	132	109	11,525	Automobile	1976 1
393	319	262	82	51	37	1,784	.....	1977 2
385	478	138	69	60	51	1,826	Même jour	1976 3
591	403	249	168	21	5	1,972	.....	1977 4
533	312	203	47	13	5	1,747	Une nuit	1976 5
2,536	1,794	493	380	60	36	8,179	.....	1977 6
2,501	1,915	781	349	59	53	7,952	Deux nuits ou plus	1976 7
							.....	1977 8
314	316	273	8	8	45	1,360	Autocar	1976 9
76	27	265	39	—	—	688	.....	1977 10
43	76	—	—	—	—	172	Même jour	1976 11
—	—	42	—	—	—	42	.....	1977 12
271	240	273	8	8	45	1,188	Une nuit ou plus	1976 13
76	27	223	39	—	4	646	.....	1977 14
751	516	213	53	32	19	2,943	Chemin de fer	1976 15
1,179	818	303	164	75	33	3,673	.....	1977 16
21	22	1	—	—	—	64	Autres moyens	1976 17
3	7	1	—	—	—	19	.....	1977 18
4,606	3,370	1,491	691	172	142	16,302	Total, par terre	1976 19
4,677	3,557	1,691	668	207	146	15,905	.....	1977 20
370	218	58	63	73	151	1,536	Par air:	
90	156	65	88	83	199	1,172	Commercial	1976 21
72	66	13	12	3	1	303	.....	1977 22
83	69	40	30	13	6	347	Privé	1976 23
							.....	1977 24
442	284	71	75	76	152	1,839	Total, par air	1976 25
173	225	105	118	96	205	1,519	.....	1977 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	2	2	Commercial	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1976 29
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 31
—	—	—	—	—	2	2	.....	1977 32
5,048	3,654	1,562	766	248	294	18,141	Total	1976 33
4,850	3,782	1,796	786	303	353	17,426	.....	1977 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1	—	—	—	—	—	7	Par terre (via les États-Unis):	
—	—	—	—	—	—	—	1976	35
							1977	36
—	—	—	—	—	—	—	Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1976 37
—	—	2	—	—	—	70	.....	1977 38
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1976 39
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 40
—	—	2	—	—	—	70	Total, par air	1976 41
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 42
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1976 43
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1976 45
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 47
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 48
1	—	2	—	—	—	77	Total	1976 49
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 50
5,049	3,654	1,564	766	248	294	18,218	Total global	1976 51
4,850	3,782	1,796	786	303	353	17,426	.....	1977 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Yukon

TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1976	264	353	495	383	442	856	2,793
2	1977	611	503	870	863	1,081	1,115	5,043
3	One night 1976	356	374	418	531	807	941	3,427
4	1977	266	182	221	238	311	527	1,745
5	Two or more nights..... 1976	539	605	775	971	1,623	3,112	7,625
6	1977	589	518	701	841	1,401	2,870	6,920
7	Total..... 1976	1,159	1,332	1,688	1,885	2,872	4,909	13,845
8	1977	1,466	1,203	1,792	1,942	2,793	4,512	13,708
9	Trucks used commercially..... 1976	383	304	348	270	220	320	1,845
10	1977	243	202	159	179	139	106	1,028
11	Other vehicles..... 1976	—	—	5	6	20	49	80
12	1977	—	—	—	2	30	30	62
13	Total..... 1976	1,542	1,636	2,041	2,161	3,112	5,278	15,770
14	1977	1,709	1,405	1,951	2,123	2,962	4,648	14,798
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1976	12	23	20	47	59	104	265
16	1977	32	38	33	40	69	80	292
17	One night 1976	5	1	13	39	68	78	204
18	1977	12	25	21	29	113	77	277
19	Two or more nights..... 1976	20	46	69	202	316	367	1,020
20	1977	16	25	79	186	270	327	903
21	Total..... 1976	37	70	102	288	443	549	1,489
22	1977	60	88	133	255	452	484	1,472
23	Trucks used commercially..... 1976	208	124	181	48	101	87	749
24	1977	80	71	61	65	81	80	438
25	Other vehicles..... 1976	—	—	—	3	—	8	11
26	1977	—	—	—	—	—	2	2
27	Total..... 1976	245	194	283	339	544	644	2,249
28	1977	140	159	194	320	533	566	1,912
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1976	276	376	515	430	501	960	3,058
30	1977	643	541	903	903	1,150	1,195	5,335
31	One night 1976	361	375	431	570	875	1,019	3,631
32	1977	278	207	242	267	424	604	2,022
33	Two or more nights..... 1976	559	651	844	1,173	1,939	3,479	8,645
34	1977	605	543	780	1,027	1,671	3,197	7,823
35	Total..... 1976	1,196	1,402	1,790	2,173	3,315	5,458	15,334
36	1977	1,526	1,291	1,925	2,197	3,245	4,996	15,180
37	Trucks used commercially..... 1976	591	428	529	318	321	407	2,594
38	1977	323	273	220	244	220	186	1,466
39	Other vehicles..... 1976	—	—	5	9	20	57	91
40	1977	—	—	—	2	30	32	64
41	Total..... 1976	1,787	1,830	2,324	2,500	3,656	5,922	18,019
42	1977	1,849	1,564	2,145	2,443	3,495	5,214	16,710

TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Yukon

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
1,173	955	750	503	394	251	6,819	Automobile:	
544	1,274	833	567	298	222	8,781	Même jour	1976 1
							1977 2	
1,386	1,410	920	673	432	310	8,558	Une nuit	1976 3
471	439	543	458	200	198	4,054	1977 4	
5,108	5,322	3,026	1,893	1,309	1,035	25,318	Deux nuits ou plus	1976 5
5,384	4,564	1,826	1,599	1,124	985	22,402	1977 6	
7,667	7,687	4,696	3,069	2,135	1,596	40,695	Total	1976 7
6,399	6,277	3,202	2,624	1,622	1,405	35,237	1977 8	
305	247	404	354	246	196	3,597	Camions commerciaux	1976 9
100	126	141	176	133	141	1,845	1977 10	
114	119	13	5	—	1	332	Autres véhicules	1976 11
63	59	17	3	—	—	204	1977 12	
8,086	8,053	5,113	3,428	2,381	1,793	44,624	Total	1976 13
6,562	6,462	3,360	2,803	1,755	1,546	37,286	1977 14	
Véhicules du Canada								
141	130	114	44	30	20	744	Automobile:	
148	211	64	31	34	25	805	Même nuit	1976 15
							1977 16	
204	153	104	75	9	3	752	Une nuit	1976 17
203	123	82	24	7	2	718	1977 18	
818	641	206	161	28	21	2,895	Deux nuits ou plus	1976 19
875	655	293	143	26	23	2,918	1977 20	
1,163	924	424	280	67	44	4,391	Total	1976 21
1,226	989	439	198	67	50	4,441	1977 22	
144	85	111	88	152	102	1,431	Camions commerciaux	1976 23
68	63	87	69	104	107	936	1977 24	
5	2	—	—	—	—	18	Autres véhicules	1976 25
1	4	—	—	—	—	7	1977 26	
1,312	1,011	535	368	219	146	5,840	Total	1976 27
1,295	1,056	526	267	171	157	5,384	1977 28	
Total, véhicules								
1,314	1,085	864	547	424	271	7,563	Automobile:	
692	1,485	897	598	332	247	9,586	Même jour	1976 29
							1977 30	
1,590	1,563	1,024	748	441	313	9,310	Une nuit	1976 31
674	562	625	482	207	200	4,772	1977 32	
5,926	5,963	3,232	2,054	1,337	1,056	28,213	Deux nuits ou plus	1976 33
6,259	5,219	2,119	1,742	1,150	1,008	25,320	1977 34	
8,830	8,611	5,120	3,349	2,202	1,640	45,086	Total	1976 35
7,625	7,266	3,641	2,822	1,689	1,455	39,678	1977 36	
449	332	515	442	398	298	5,028	Camions commerciaux	1976 37
168	189	228	245	237	248	2,781	1977 38	
119	121	13	5	—	1	350	Autres véhicules	1976 39
64	63	17	3	—	—	211	1977 40	
9,398	9,064	5,648	3,796	2,600	1,939	50,464	Total	1976 41
7,857	7,518	3,886	3,070	1,926	1,703	42,670	1977 42	

SECTION 3

PORT OF ENTRY DETAIL

DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry
OCTOBER-1977-OCTOBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
	Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1):				
1	Yarmouth	1,494	31	22	1,547
2	Total	1,494	31	22	1,547
	New Brunswick — Nouveau-Brunswick:				
3	Andover	4,706	80	2	4,788
4	Beaconsfield	—	—	—	—
5	Bloomfield	107	3	—	110
6	Campobello	4,113	99	4	4,216
7	Centreville	1,817	314	—	2,131
8	Clair	7,711	466	51	8,228
9	Edmundston	26,246	850	113	27,209
10	Forest City	274	5	53	332
11	Fosterville	319	8	—	327
12	Four Falls	92	—	1	93
13	Gillespie	2,338	39	7	2,384
14	Grand Falls	2,482	40	4	2,526
15	Mars Hill Road	—	—	—	—
16	Milltown	8,067	461	13	8,541
17	River de Chute	618	32	—	650
18	St. Andrews	—	—	—	—
19	St. Croix	3,273	394	51	3,718
20	St. Léonard	9,447	375	146	9,968
21	St. Stephen	18,068	688	42	18,798
22	Woodstock	11,535	1,914	6	13,455
23	Total	101,213	5,768	493	107,474
	Québec:				
24	Abercorn	1,558	270	7	1,835
25	Armstrong	4,502	735	6	5,243
26	Beebe	2,292	10	12	2,314
27	Chartierville	565	111	—	676
28	Clarenceville	336	21	—	357
29	Covey Hill	663	67	1	731
30	Daaquam	340	147	—	487
31	Dundee	4,064	45	1	4,110
32	East Hereford	1,476	453	8	1,937
33	East Pinnacle	389	13	—	402
34	Estcourt	516	283	34	833
35	Franklin Centre	828	126	1	955
36	Freighsburg	1,015	187	3	1,205
37	Glen Sutton	510	59	—	573
38	Hemmingford	1,903	176	—	2,079
39	Herdman	1,419	106	2	1,527
40	Hereford Road	671	45	2	718
41	Highwater	1,923	208	7	2,138
42	Jamieson's Line	129	1	—	130
43	Lacolle(2)	18,760	6,232	13	25,005

See footnote(s) at end of table.

TABEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

OCTOBER-1977-OCTOBRE

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
349	81	2	432	1,979	1
349	81	2	432	1,979	2
15,467	208	3	15,678	20,466	3
—	—	—	—	—	4
286	4	1	291	401	5
10,347	119	56	10,522	14,738	6
7,257	289	5	7,551	9,682	7
14,759	628	187	15,574	23,802	8
46,839	441	325	47,605	74,814	9
258	141	79	478	810	10
1,189	72	3	1,264	1,591	11
343	—	1	344	437	12
5,490	86	5	5,581	7,965	13
14,362	57	33	14,452	16,978	14
—	—	—	—	—	15
23,863	2,268	115	26,246	34,787	16
889	32	—	921	1,571	17
—	—	—	—	—	18
6,852	241	64	7,157	10,875	19
18,451	296	312	19,059	29,027	20
42,458	1,401	353	44,212	63,010	21
23,510	2,739	17	26,266	39,721	22
232,620	9,022	1,559	243,201	350,675	23
3,458	198	8	3,664	5,499	24
3,564	2,099	8	5,671	10,914	25
4,750	70	30	4,850	7,164	26
574	22	—	596	1,272	27
1,507	10	7	1,524	1,881	28
1,150	22	4	1,176	1,907	29
892	502	—	1,394	1,881	30
2,757	144	14	2,915	7,025	31
1,931	118	17	2,066	4,003	32
737	34	1	772	1,174	33
595	129	35	759	1,592	34
791	30	2	823	1,778	35
2,628	96	5	2,729	3,934	36
1,404	59	8	1,471	2,044	37
3,344	113	2	3,459	5,538	38
3,177	35	7	3,219	4,746	39
1,264	24	2	1,290	2,008	40
4,289	91	12	4,392	6,530	41
89	6	3	98	228	42
48,392	5,929	74	54,395	79,400	43

Voir renvois(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry — Continued
OCTOBER-1977-OCTOBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Québec — Concluded — fin:					
1	Morses Line.....	461	44	4	509
2	Noyan.....	510	109	—	619
3	Phillipsburg.....	12,739	3,306	8	16,053
4	Rock Island.....	15,106	1,220	14	16,340
5	St-Pamphile.....	569	691	1	1,261
6	Stanhope.....	2,324	457	1	2,782
7	Trout River.....	1,799	117	13	1,929
8	Woburn.....	1,230	279	14	1,523
9	Total.....	78,597	15,518	156	94,271
Ontario:					
10	Cornwall.....	16,257	1,759	7	18,023
11	Fort Erie(3).....	92,055	7,287	129	99,471
12	Fort Frances.....	14,114	249	41	14,404
13	Lansdowne.....	14,515	2,106	8	16,629
14	Niagara Falls(3):.....	—	—	—	—
15	Queenston Bridge.....	36,636	7,367	23	44,026
16	Rainbow Bridge.....	60,894	53	186	61,133
17	Whirlpool Bridge.....	16,483	1,532	50	18,065
18	Pelée Island.....	—	—	—	—
19	Pigeon River.....	2,733	1,126	3	3,862
20	Point Alexandria.....	334	—	3	337
21	Port Lambton.....	928	18	2	948
22	Prescott.....	4,934	235	7	5,176
23	Rainy River.....	1,637	21	4	1,662
24	Sarnia(3).....	46,004	5,226	51	51,281
25	Sault Ste. Marie.....	17,670	1,092	13	18,775
26	Sombra.....	1,382	50	3	1,435
27	Walpole Island.....	1,309	1	6	1,316
28	Windsor(3):.....	—	—	—	—
29	Ambassador Bridge.....	88,653	23,267	48	111,968
30	Tunnel.....	107,541	1,027	111	108,679
31	Total.....	524,079	52,416	695	577,190
Manitoba:					
32	Boissevain.....	888	273	—	1,161
33	Cartwright.....	432	31	—	463
34	Coulter.....	486	20	7	513
35	Crystal City.....	239	25	—	264
36	Emerson.....	11,555	3,246	3	14,804
37	Goodlands.....	240	3	—	243
38	Gretna.....	1,261	136	—	1,397
39	Lena.....	555	40	—	595
40	Lyleton.....	379	45	4	428
41	Piney.....	349	90	2	441
42	Snowflake.....	108	1	—	109
43	South Junction.....	1,053	53	—	1,106
44	Sprague.....	1,555	65	1	1,621
45	Tolstoi.....	596	63	—	659
46	Windygates.....	530	30	—	560
47	Winkler.....	802	30	1	833
48	Total.....	21,028	4,151	18	25,197

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée — suite

OCTOBER-1977-OCTOBRE

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially Camions commerciaux	Other vehicles Autres véhicules	Total		
883	21	8	912	1 421	1
1 422	9	6	1 437	2 056	2
16 643	2 579	64	19 286	35 339	3
18 624	983	37	19 644	35 984	4
1 420	646	2	2 068	3 329	5
4 027	506	1	4 534	7 316	6
3 971	101	21	4 093	6 022	7
1 861	959	56	2 876	4 399	8
136 144	15 535	434	152 113	246 384	9
18 674	461	28	19 163	37 186	10
89 823	11 853	89	101 765	201 236	11
18 024	297	136	18 457	32 861	12
15 340	4 001	30	19 371	36 000	13
29 812	7 300	29	37 141	81 167	14
40 680	172	66	40 918	102 051	15
27 299	2 042	83	29 424	47 489	16
—	—	—	—	—	17
4 545	122	23	4 690	8 552	18
176	—	8	184	521	19
1 166	21	7	1 194	2 142	20
10 440	506	33	10 979	16 155	21
3 839	115	27	3 981	5 643	22
79 089	3 216	113	82 418	133 699	23
24 523	416	66	25 005	43 780	24
1 434	105	18	1 557	2 992	25
1 551	—	13	1 564	2 880	26
66 038	27 292	40	93 370	205 338	27
96 958	3 835	131	100 924	209 603	28
529 411	61 754	940	592 105	1 169 295	29
1 379	145	2	1 526	2 687	30
423	14	—	437	900	31
977	26	4	1 007	1 520	32
317	89	—	406	670	33
19 495	2 206	11	21 712	36 516	34
516	5	1	522	765	35
2 323	174	3	2 500	3 897	36
733	231	2	966	1 561	37
801	1	—	802	1 230	38
653	118	4	775	1 216	39
321	15	—	336	445	40
1 919	68	—	1 987	3 093	41
3 569	328	1	3 898	5 519	42
1 225	373	3	1 601	2 260	43
952	19	7	978	1 538	44
1 023	427	7	1 457	2 290	45
36 626	4 239	45	40 910	66 107	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry — Concluded
OCTOBER-1977-OCTOBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Saskatchewan:					
1	Big Beaver	162	—	—	162
2	Carievale	263	15	—	278
3	Climax	202	2	—	204
4	Coronach	393	66	1	460
5	Estevan	805	31	—	836
6	Monchy	178	20	—	198
7	Northgate	812	47	12	871
8	North Portal	3,358	863	6	4,227
9	Oungre	339	102	—	441
10	Regway	897	310	—	1,207
11	Torquay	158	1	—	159
12	West Poplar River	179	31	—	210
13	Willow Creek	53	—	—	53
14	Total	7,799	1,488	19	9,306
Alberta:					
15	Aden	77	9	—	86
16	Carway	2,067	26	7	2,100
17	Chief Mountain	—	—	—	—
18	Coutts	2,690	2,548	8	5,246
19	Del Bonita	403	15	1	419
20	Wild Horse	155	3	3	161
21	Total	5,392	2,601	19	8,012
British Columbia — Colombie-Britannique:					
22	Aldergrove	5,601	551	6	6,158
23	Boundary Bay	5,740	420	—	6,160
24	Carson	849	86	5	940
25	Cascade	630	57	3	690
26	Chopaka	106	—	1	107
27	Huntingdon	7,225	748	24	7,997
28	Kingsgate	1,624	256	1	1,881
29	Midway	188	5	—	193
30	Nelway	609	302	3	914
31	Osoyoos	5,877	314	8	6,199
32	Pacific Highway(4)	39,148	2,904	104	42,156
33	Paterson	1,136	222	1	1,359
34	Prince Rupert	514	24	—	538
35	Rooseville	1,079	391	2	1,472
36	Rykerts	1,259	56	1	1,316
37	Sidney	966	12	8	986
38	Stewart	275	—	—	275
39	Victoria	2,998	121	1,250	4,369
40	Waneta	266	270	1	537
41	Total	76,090	6,739	1,418	84,247
Yukon Territory — Territoire du Yukon:					
42	Beaver Creek	1,975	157	1	2,133
43	Dawson/Little Gold	38	—	—	38
44	Old Crow	—	—	—	—
45	Pleasant Camp	603	19	2	624
46	Whitehorse	8	—	—	8
47	Total	2,624	176	3	2,803
48	Canada	818,316	88,888	2,843	910,047

(1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.

(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin

OCTOBER-1977-OCTOBRE

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
261	-	-	261	423	1
773	1	-	774	1,052	2
531	120	-	651	855	3
625	4	1	630	1,090	4
1,149	60	-	1,209	2,045	5
585	15	2	602	800	6
899	1,415	4	2,318	3,189	7
5,249	673	50	5,972	10,199	8
490	12	-	502	943	9
2,540	90	4	2,634	3,841	10
251	4	-	255	414	11
563	17	16	596	806	12
268	-	-	268	321	13
14,184	2,411	77	16,672	25,978	14
57	3	-	60	146	15
2,788	16	10	2,814	4,914	16
-	-	-	-	-	17
8,149	1,057	47	9,253	14,499	18
530	3	-	533	952	19
476	26	4	506	667	20
12,000	1,105	61	13,166	21,178	21
17,638	419	53	18,110	24,268	22
42,028	371	330	42,729	48,889	23
858	4	34	896	1,836	24
2,093	88	2	2,184	2,874	25
303	-	3	306	413	26
26,477	416	286	27,179	35,176	27
3,238	230	4	3,472	5,353	28
330	1	2	333	526	29
1,216	86	2	1,304	2,218	30
11,980	157	38	12,175	18,374	31
92,763	2,799	367	95,929	138,085	32
4,276	72	13	4,361	5,720	33
28	-	-	28	566	34
3,447	41	6	3,494	4,966	35
3,434	28	20	3,482	4,798	36
1,404	16	14	1,434	2,420	37
620	60	31	711	986	38
1,474	39	26	1,539	5,908	39
808	10	4	822	1,359	40
214,415	4,837	1,236	220,488	304,735	41
38	14	-	52	2,185	42
1	-	-	1	39	43
-	-	-	-	-	44
157	55	-	212	836	45
2	-	-	2	10	46
198	69	-	267	3,070	47
1,175,947	99,053	4,354	1,279,354	2,189,401	48

(1) Les véhicules à destination de T.N., de l'I.P.-É. et de la N.E. entrent au Canada par d'autres provinces.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry
NOVEMBER-1977-NOVEMBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
	Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1):				
1	Yarmouth	128	21	—	149
2	Total	128	21	—	149
	New Brunswick — Nouveau-Brunswick:				
3	Andover	3,938	158	1	4,097
4	Beaconsfield	—	—	—	—
5	Bloomfield	76	3	—	79
6	Campobello	2,440	57	1	2,498
7	Centreville	1,381	301	—	1,682
8	Clair	6,446	378	8	6,832
9	Edmundston	24,943	901	43	25,887
10	Forest City	157	7	2	166
11	Fosterville	346	13	7	366
12	Four Falls	72	—	—	72
13	Gillespie	1,818	39	—	1,857
14	Grand Falls	1,904	78	4	1,986
15	Mars Hill Road	—	—	—	—
16	Milltown	7,626	519	5	8,150
17	River de Chute	457	37	—	494
18	St. Andrews	—	—	—	—
19	St. Croix	2,572	421	22	3,015
20	St. Léonard	9,226	374	50	9,650
21	St. Stephen	16,398	937	13	17,348
22	Woodstock	9,285	2,128	1	11,414
23	Total	89,085	6,351	157	95,593
	Québec:				
24	Abercorn	1,313	316	—	1,629
25	Armstrong	2,878	692	4	3,574
26	Beebe	2,021	7	17	2,045
27	Chartierville	287	71	—	358
28	Clarenceville	272	37	—	309
29	Covey Hill	186	76	—	262
30	Daaquam	436	243	—	679
31	Dundee	2,816	45	2	2,863
32	East Hereford	1,295	573	1	1,869
33	East Pinnacle	165	18	—	183
34	Estcourt	576	235	36	847
35	Franklin Centre	440	109	1	550
36	Freighsburg	707	236	2	945
37	Glen Sutton	469	106	—	575
38	Hemmingford	1,521	161	1	1,683
39	Herdman	1,205	125	—	1,330
40	Hereford Road	609	38	—	647
41	Highwater	1,718	286	5	2,009
42	Jamieson's Line	125	4	—	129
43	Lacolle(2)	15,116	6,992	4	22,112

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée
NOVEMBER-1977-NOVEMBRE

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
70	30	-	100	249	1
70	30	-	100	249	2
11,357	241	3	11,601	15,698	3
-	-	-	-	-	4
216	18	-	234	313	5
9,599	126	19	9,744	12,242	6
4,511	301	1	4,813	6,495	7
13,563	851	88	14,502	21,334	8
42,947	446	118	43,511	69,398	9
197	128	12	337	503	10
958	96	9	1,063	1,429	11
252	2	-	254	326	12
4,235	87	6	4,328	6,185	13
9,384	50	9	9,443	11,429	14
-	-	-	-	-	15
19,940	2,655	33	22,628	30,778	16
778	26	-	804	1,298	17
-	-	-	-	-	18
4,057	234	23	4,314	7,329	19
16,261	316	89	16,666	26,316	20
36,754	1,853	85	38,692	56,040	21
16,691	2,962	2	19,655	31,069	22
191,700	10,392	497	202,589	298,182	23
2,832	211	1	3,044	4,673	24
3,280	2,354	1	5,635	9,209	25
3,699	70	6	3,775	5,820	26
537	45	-	582	940	27
747	14	-	761	1,070	28
356	8	-	364	626	29
1,153	830	-	1,983	2,662	30
2,017	143	6	2,166	5,029	31
1,775	160	4	1,939	3,808	32
575	45	1	621	804	33
731	122	40	893	1,740	34
242	30	-	272	822	35
1,762	109	1	1,872	2,817	36
1,200	50	3	1,253	1,828	37
2,596	107	4	2,707	4,390	38
2,104	47	1	2,152	3,482	39
1,095	29	-	1,124	1,771	40
3,628	143	-	3,771	5,780	41
86	3	-	89	218	42
30,056	6,500	8	36,564	58,676	43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued
NOVEMBER-1977-NOVEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Québec — Concluded — fin:					
1	Morses Line.....	287	58	—	345
2	Noyan.....	345	91	—	436
3	Phillipsburg.....	8,680	3,333	—	12,013
4	Rock Island.....	12,670	1,157	7	13,834
5	St-Pamphile.....	650	677	—	1,327
6	Stanhope.....	1,884	521	1	2,406
7	Trout River.....	1,467	153	—	1,620
8	Woburn.....	873	302	—	1,175
9	Total.....	61,011	16,662	81	77,754
Ontario:					
10	Cornwall.....	15,081	1,504	1	16,586
11	Fort Erie(3).....	65,869	7,305	5	73,179
12	Fort Frances.....	8,017	202	12	8,231
13	Lansdowne.....	7,398	1,854	5	9,257
14	Niagara Falls(3):.....	—	—	—	—
15	Queenston Bridge.....	27,555	7,537	12	35,104
16	Rainbow Bridge.....	32,297	25	36	32,358
17	Whirlpool Bridge.....	13,184	1,846	30	15,060
18	Pelee Island.....	—	—	—	—
19	Pigeon River.....	841	1,087	1	1,929
20	Point Alexandria.....	—	—	—	—
21	Port Lambton.....	496	18	—	514
22	Prescott.....	4,049	265	2	4,316
23	Rainy River.....	951	8	—	959
24	Sarnia(3).....	40,633	5,162	—	45,795
25	Sault Ste. Marie.....	9,434	635	2	10,071
26	Sombra.....	962	27	2	991
27	Walpole Island.....	1,272	—	—	1,272
28	Windsor(3):.....	—	—	—	—
29	Ambassador Bridge.....	85,686	22,167	83	107,936
30	Tunnel.....	103,273	815	54	104,142
31	Total.....	416,998	50,457	245	467,700
Manitoba:					
32	Boissevain.....	449	211	—	660
33	Cartwright.....	229	14	—	243
34	Coulter.....	316	18	—	334
35	Crystal City.....	140	19	—	159
36	Emerson.....	7,754	2,761	—	10,515
37	Goodlands.....	116	2	—	118
38	Gretna.....	1,035	61	—	1,096
39	Lena.....	418	16	1	435
40	Lyleton.....	212	35	2	249
41	Piney.....	193	80	—	273
42	Snowflake.....	107	2	—	109
43	South Junction.....	581	44	—	625
44	Sprague.....	874	39	—	913
45	Tolstoi.....	367	76	—	443
46	Windygates.....	263	20	—	283
47	Winkler.....	518	9	—	527
48	Total.....	13,572	3,407	3	16,982

See footnote(s) at end of table.

TABEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite

NOVEMBER-1977-NOVEMBRE

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
473	25	-	498	843	1
864	1	-	865	1,301	2
9,117	2,628	68	11,813	23,826	3
13,948	1,097	23	15,068	28,902	4
1,621	746	-	2,367	3,694	5
3,569	590	2	4,161	6,567	6
2,575	109	3	2,687	4,307	7
1,622	895	10	2,527	3,702	8
94,260	17,111	182	111,553	189,307	9
13,857	428	6	14,291	30,877	10
68,507	11,946	5	80,458	153,637	11
14,783	281	29	15,093	23,924	12
8,738	3,915	3	12,656	21,913	13
20,501	7,349	32	27,882	62,986	14
34,919	184	59	35,162	67,520	15
22,329	2,302	17	24,648	39,708	16
-	-	-	-	-	17
2,391	168	1	2,560	4,489	18
-	-	-	-	-	19
863	23	-	886	1,400	20
6,992	552	7	7,551	11,867	21
3,360	86	6	3,452	4,411	22
59,135	2,954	34	62,123	107,918	23
17,600	270	12	17,882	27,953	24
1,051	106	-	1,157	2,148	25
1,265	-	3	1,268	2,540	26
64,467	26,478	26	90,971	198,907	27
88,690	3,863	11	92,564	196,706	28
429,448	60,905	251	490,604	958,304	29
833	167	-	1,000	1,660	30
370	15	5	390	633	31
702	24	-	726	1,060	32
296	17	-	313	472	33
13,967	1,685	-	15,652	26,167	34
478	1	-	479	597	35
1,794	66	1	1,861	2,957	36
605	121	19	745	1,180	37
695	7	-	702	951	38
413	87	-	500	773	39
293	-	-	293	402	40
1,329	16	-	1,345	1,970	41
2,486	347	2	2,835	3,748	42
458	404	1	863	1,306	43
831	17	-	848	1,131	44
752	216	-	968	1,495	45
26,302	3,190	28	29,520	46,502	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded
NOVEMBER-1977-NOVEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Saskatchewan:					
1	Big Beaver	91	—	—	91
2	Carievale	151	11	—	162
3	Climax	127	8	—	135
4	Coronach	201	30	—	231
5	Estevan	590	33	—	623
6	Monchy	45	29	—	74
7	Northgate	478	45	20	543
8	North Portal	1,866	838	—	2,704
9	Oungre	191	62	—	253
10	Regway	550	301	—	851
11	Torquay	68	2	—	70
12	West Poplar River	86	18	—	104
13	Willow Creek	26	1	—	27
14	Total	4,470	1,378	20	5,868
Alberta:					
15	Aden	35	—	—	35
16	Carway	690	10	—	700
17	Chief Mountain	—	—	—	—
18	Coutts	1,688	2,116	1	3,805
19	Del Bonita	317	8	1	326
20	Wild Horse	88	9	—	97
21	Total	2,818	2,143	2	4,963
British Columbia — Colombie-Britannique:					
22	Aldergrove	4,943	539	3	5,485
23	Boundary Bay	5,949	337	1	6,287
24	Carson	772	60	—	832
25	Cascade	513	74	3	590
26	Chopaka	101	—	—	101
27	Huntingdon	5,309	611	14	5,934
28	Kingsgate	778	272	—	1,050
29	Midway	150	2	—	152
30	Nelway	302	322	—	624
31	Osoyoos	4,445	386	1	4,832
32	Pacific Highway(4)	31,917	2,881	13	34,811
33	Paterson	715	179	—	894
34	Prince Rupert	178	14	—	192
35	Rooseville	589	522	—	1,111
36	Rykerts	795	48	—	843
37	Sidney	444	5	1	450
38	Stewart	288	1	5	294
39	Victoria	1,145	91	9	1,245
40	Waneta	152	116	—	268
41	Total	59,485	6,460	50	65,995
Yukon Territory — Territoire du Yukon:					
42	Beaver Creek	1,301	120	—	1,421
43	Dawson/Little Gold	—	—	—	—
44	Old Crow	—	—	—	—
45	Pleasant Camp	317	13	—	330
46	Whitehorse	4	—	—	4
47	Total	1,622	133	—	1,755
48	Canada	649,189	87,012	558	736,759

(1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.

(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée — fin

NOVEMBER—1977—NOVEMBRE

Canadian vehicles — Véhicules du Canada				Grand total — Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
250	—	—	250	341	1
799	13	—	812	974	2
388	117	—	505	640	3
521	6	—	527	758	4
939	42	—	981	1,604	5
356	7	—	363	437	6
832	1,299	—	2,131	2,674	7
4,089	628	6	4,723	7,427	8
380	8	—	388	641	9
1,425	64	—	1,489	2,340	10
232	—	—	232	302	11
356	13	—	369	473	12
182	—	—	182	209	13
10,749	2,197	6	12,952	18,820	14
50	—	—	50	85	15
706	10	—	716	1,416	16
—	—	—	—	—	17
5,597	904	7	6,508	10,313	18
435	4	—	439	765	19
272	38	—	310	407	20
7,060	956	7	8,023	12,986	21
15,181	497	21	15,699	21,184	22
34,643	403	123	35,169	41,456	23
526	5	11	542	1,374	24
1,563	106	—	1,669	2,259	25
230	—	—	230	331	26
24,197	342	129	24,668	30,602	27
1,985	247	1	2,233	3,283	28
227	3	—	230	382	29
769	132	—	901	1,525	30
8,690	176	1	8,867	13,699	31
71,644	2,825	102	74,571	109,382	32
2,883	22	—	2,905	3,799	33
12	—	—	12	204	34
2,310	50	—	2,360	3,471	35
2,231	24	—	2,255	3,098	36
99	1	2	102	552	37
506	54	16	576	870	38
586	28	6	620	1,865	39
511	8	—	519	787	40
168,793	4,923	412	174,128	240,123	41
22	22	—	44	1,465	42
—	—	—	—	—	43
—	—	—	—	—	44
45	82	—	127	457	45
—	—	—	—	4	46
67	104	—	171	1,926	47
928,449	99,808	1,383	1,029,640	1,766,399	48

(1) Les véhicules à destination de T.-N., de l'I.-P.-É. et de la N.É. entrent au Canada par d'autres provinces.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

DECEMBER-1977-DÉCEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1):					
1	Yarmouth	45	20	—	65
2	Total	45	20	—	65
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:					
3	Andover	3,494	85	—	3,579
4	Beaconsfield	—	—	—	—
5	Bloomfield	52	2	—	54
6	Campobello	2,193	38	—	2,231
7	Centreville	1,379	184	—	1,563
8	Clair	6,880	254	—	7,134
9	Edmundston	24,780	481	—	25,261
10	Forest City	136	1	—	137
11	Fosterville	218	2	—	220
12	Four Falls	73	—	—	73
13	Gillespie	2,038	48	—	2,086
14	Grand Falls	1,560	25	—	1,585
15	Mars Hill Road	—	—	—	—
16	Milltown	6,266	397	—	6,663
17	River de Chute	527	25	—	552
18	St. Andrews	—	—	—	—
19	St. Croix	2,368	303	—	2,671
20	St. Léonard	9,856	394	—	10,250
21	St. Stephen	15,940	833	1	16,774
22	Woodstock	8,577	2,065	1	10,643
23	Total	86,337	5,137	2	91,476
Québec:					
24	Abercorn	1,420	297	—	1,717
25	Armstrong	2,585	693	2	3,280
26	Beebe	1,922	3	4	1,929
27	Charlevoix	227	76	25	328
28	Clarenceville	212	18	—	230
29	Covey Hill	169	65	—	234
30	Daquam	310	350	—	660
31	Dundee	2,558	32	1	2,591
32	East Hereford	1,140	493	28	1,661
33	East Pinnacle	129	15	—	144
34	Estcourt	467	578	—	1,045
35	Franklin Centre	271	90	—	361
36	Frelighsburg	591	197	—	788
37	Glen Sutton	462	63	—	525
38	Hemmingford	1,322	185	—	1,507
39	Herdman	992	133	—	1,125
40	Hereford Road	465	33	7	505
41	Highwater	1,972	187	—	2,159
42	Jamieson's Line	93	—	21	114
43	Lacolle(2)	13,605	5,020	1	18,626

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

DECEMBER-1977-DÉCEMBRE

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
33	40	-	73	138	1
33	40	-	73	138	2
11,666	202	4	11,872	15,451	3
-	-	-	-	-	4
184	14	-	198	252	5
9,155	104	-	9,259	11,490	6
5,136	278	-	5,414	6,977	7
14,582	834	2	15,418	22,552	8
43,539	285	-	43,824	69,085	9
164	101	-	265	402	10
570	68	2	640	860	11
253	5	-	258	331	12
4,385	104	-	4,489	6,575	13
9,073	28	10	9,111	10,696	14
-	-	-	-	-	15
17,395	2,333	-	19,728	26,391	16
826	24	-	850	1,402	17
-	-	-	-	-	18
3,659	210	1	3,870	6,541	19
17,197	316	4	17,517	27,767	20
35,375	1,520	10	36,905	53,679	21
14,179	3,096	1	17,276	27,919	22
187,338	9,522	34	196,894	288,370	23
3,147	201	-	3,348	5,065	24
3,126	2,274	7	5,407	8,687	25
3,631	61	-	3,692	5,621	26
448	118	2	568	896	27
706	9	-	715	945	28
253	7	-	270	504	29
995	1,321	-	2,316	2,976	30
1,857	62	-	1,919	4,510	31
1,690	192	-	1,882	3,543	32
509	28	1	538	682	33
509	217	3	729	1,774	34
231	29	-	260	621	35
1,817	71	-	1,888	2,676	36
1,264	52	-	1,316	1,841	37
2,616	84	-	2,700	4,207	38
1,878	37	-	1,915	3,040	39
939	33	7	979	1,484	40
4,268	87	-	4,355	6,514	41
54	3	3	60	174	42
26,971	5,519	1	32,491	51,117	43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

DECEMBER-1977-DÉCEMBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Québec — Concluded — fin:					
1	Morses Line.....	238	64	—	302
2	Noyan.....	307	128	—	435
3	Phillipsburg.....	8,307	2,250	—	10,557
4	Rock Island.....	13,150	840	—	13,990
5	St-Pamphile.....	506	1,147	2	1,655
6	Stanhope.....	1,728	445	—	2,173
7	Trout River.....	1,306	135	1	1,442
8	Woburn.....	901	304	—	1,205
9	Total.....	57,355	13,841	92	71,288
Ontario:					
10	Cornwall.....	13,615	1,385	—	15,000
11	Fort Erie(3).....	49,631	5,791	35	55,457
12	Fort Frances.....	8,270	203	—	8,473
13	Lansdowne.....	5,399	1,662	—	7,061
	Niagara Falls(3):.....	—	—	—	—
14	Queenston Bridge.....	19,624	6,275	—	25,899
15	Rainbow Bridge.....	21,764	21	—	21,785
16	Whirlpool Bridge.....	11,858	1,462	—	13,320
17	Pelee Island.....	—	—	—	—
18	Pigeon River.....	931	1,024	—	1,955
19	Point Alexandria.....	—	—	—	—
20	Port Lambton.....	475	16	—	491
21	Prescott.....	3,358	239	—	3,597
22	Rainy River.....	1,221	2	—	1,223
23	Sarnia(3).....	38,102	4,700	—	42,802
24	Sault Ste. Marie.....	9,290	786	—	10,076
25	Sombra.....	694	36	1	731
26	Walpole Island.....	639	—	—	639
	Windsor(3):.....	—	—	—	—
27	Ambassador Bridge.....	76,974	17,057	6	94,037
28	Tunnel.....	99,680	714	—	100,394
29	Total.....	361,525	41,373	42	402,940
Manitoba:					
30	Boissevain.....	261	154	—	415
31	Cartwright.....	160	1	—	161
32	Coulter.....	220	16	—	236
33	Crystal City.....	177	—	—	177
34	Emerson.....	6,890	2,483	—	9,373
35	Goodlands.....	103	—	—	103
36	Gretna.....	895	91	1	987
37	Lena.....	284	3	—	287
38	Lyleton.....	133	2	—	135
39	Piney.....	177	93	—	270
40	Snowflake.....	161	—	—	161
41	South Junction.....	514	28	8	550
42	Sprague.....	858	18	—	876
43	Tolstoi.....	378	62	—	440
44	Windygates.....	236	5	—	241
45	Winkler.....	399	5	—	404
46	Total.....	11,846	2,961	9	14,816

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite

DECEMBER-1977-DÉCEMBRE

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially Camions commerciaux	Other vehicles Autres véhicules	Total		
415	31	—	446	748	1
637	3	—	640	1,075	2
9,328	2,110	—	11,438	21,995	3
12,809	857	—	13,666	27,656	4
1,310	1,408	2	2,720	4,375	5
2,774	351	—	3,125	5,298	6
2,326	110	—	2,436	3,878	7
1,471	745	—	2,216	3,421	8
87,989	16,020	26	104,035	175,323	9
12,222	324	—	12,546	27,546	10
65,602	9,979	12	75,593	131,050	11
15,306	219	—	15,525	23,998	12
6,699	3,106	—	9,805	16,866	13
17,822	6,240	—	24,062	49,961	14
32,002	181	12	32,195	53,980	15
21,553	2,001	5	23,559	36,879	16
—	—	—	—	—	17
1,189	156	—	1,345	3,300	18
—	—	—	—	—	19
741	13	—	754	1,245	20
5,813	472	—	6,285	9,882	21
4,166	94	2	4,262	5,485	22
52,603	2,993	5	55,601	98,403	23
17,128	385	—	17,513	27,589	24
872	77	—	949	1,680	25
1,163	—	2	1,165	1,804	26
65,247	20,182	—	85,429	179,466	27
87,635	3,317	5	90,957	191,351	28
407,763	49,739	43	457,545	860,485	29
544	117	10	671	1,086	30
337	1	21	359	520	31
466	18	—	484	720	32
178	1	13	192	369	33
8,075	1,409	—	9,484	18,857	34
492	1	7	500	603	35
1,743	36	14	1,793	2,780	36
478	27	78	583	870	37
603	19	3	625	760	38
468	75	—	543	813	39
234	—	—	234	395	40
1,607	13	—	1,620	2,170	41
2,415	341	5	2,761	3,637	42
369	97	—	466	906	43
655	6	—	661	902	44
610	62	—	672	1,076	45
19,274	2,223	151	21,648	36,464	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded

DECEMBER-1977-DÉCEMBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles – Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially – Camions commerciaux	Other vehicles – Autres véhicules	
Saskatchewan:					
1	Big Beaver	73	—	—	73
2	Carievale	126	1	—	127
3	Climax	92	4	—	96
4	Coronach	118	11	—	129
5	Estevan	536	30	—	566
6	Monchy	42	22	—	64
7	Northgate	385	23	1	409
8	North Portal	1,481	655	—	2,136
9	Oungre	115	33	—	148
10	Regway	309	324	—	633
11	Torquay	46	—	—	46
12	West Poplar River	58	8	—	66
13	Willow Creek	27	—	—	27
14	Total	3,408	1,111	1	4,520
Alberta:					
15	Aden	38	—	—	38
16	Carway	570	4	—	574
17	Chief Mountain	—	—	—	—
18	Coutts	1,703	2,115	1	3,819
19	Del Bonita	273	3	—	276
20	Wild Horse	44	5	—	49
21	Total	2,628	2,127	1	4,756
British Columbia – Colombie-Britannique:					
22	Aldergrove	5,089	471	—	5,560
23	Boundary Bay	4,815	314	—	5,129
24	Carson	707	46	2	755
25	Cascade	406	48	—	454
26	Chopaka	69	—	—	69
27	Huntingdon	5,696	643	45	6,384
28	Kingsgate	695	192	—	887
29	Midway	133	2	—	135
30	Nelway	247	196	—	443
31	Osoyoos	4,396	286	—	4,682
32	Pacific Highway(4)	31,802	3,494	12	35,308
33	Paterson	898	213	—	1,111
34	Prince Rupert	144	16	—	160
35	Rossville	422	359	—	781
36	Rykerts	456	45	—	501
37	Sidney	415	2	2	419
38	Stewart	393	10	2	405
39	Victoria	696	90	2	788
40	Waneta	92	159	—	251
41	Total	57,571	6,586	65	64,222
Yukon Territory – Territoire du Yukon:					
42	Beaver Creek	1,099	132	—	1,231
43	Dawson/Little Gold	—	—	—	—
44	Old Crow	—	—	—	—
45	Pleasant Camp	305	9	—	314
46	Whitehorse	1	—	—	1
47	Total	1,405	141	—	1,546
48	Canada	582,120	73,297	212	655,629

(1) Vehicles destined to N.R.d., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.

(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée — fin

DECEMBER—1977—DÉCEMBRE

Canadian vehicles — Véhicules du Canada				Grand total — Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
223	—	—	223	296	1
526	77	—	603	730	2
241	100	—	341	437	3
328	1	—	329	458	4
748	23	—	771	1,337	5
212	28	—	240	304	6
552	1,027	—	1,609	2,018	7
3,158	500	—	3,658	5,794	8
184	8	—	192	340	9
1,050	58	—	1,108	1,741	10
189	—	—	189	235	11
197	4	—	201	267	12
141	—	—	141	168	13
7,779	1,826	—	9,605	14,125	14
35	1	—	36	74	15
625	4	—	629	1,203	16
—	—	—	—	—	17
4,518	812	5	5,335	9,154	18
511	2	—	513	789	19
109	39	—	148	197	20
5,798	858	5	6,661	11,417	21
13,973	347	7	14,327	19,887	22
30,731	274	113	31,118	36,247	23
439	6	9	454	1,209	24
1,065	100	—	1,165	1,619	25
191	—	—	191	260	26
25,371	407	117	25,895	32,279	27
1,604	250	—	1,854	2,741	28
161	4	—	165	300	29
650	135	—	785	1,228	30
9,133	162	4	9,299	13,981	31
65,862	3,538	65	69,465	104,773	32
2,731	19	—	2,750	3,861	33
10	—	—	10	170	34
2,543	42	—	2,585	3,366	35
2,429	29	—	2,458	2,959	36
91	—	1	92	511	37
430	70	15	515	920	38
289	26	1	316	1,104	39
361	9	—	370	621	40
158,064	5,418	332	163,814	228,036	41
15	18	—	33	1,264	42
—	—	—	—	—	43
—	—	—	—	—	44
35	89	—	124	438	45
—	—	—	—	1	46
50	107	—	157	1,703	47
874,088	85,753	591	960,432	1,616,061	48

(1) Les véhicules à destination de T.-N., de l'I.-P.-É. et de la N.É. entrent au Canada par d'autres provinces.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

CALENDAR YEAR—1977—ANNÉE DE CALENDRIER

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1):					
1	Yarmouth	22,942	358	2,297	25,597
2	Total	22,942	358	2,297	25,597
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:					
3	Andover	56,394	1,176	361	57,931
4	Beaconsfield	—	—	—	—
5	Bloomfield	923	21	16	960
6	Campobello	63,999	687	707	65,393
7	Centreville	20,915	3,243	84	24,242
8	Clair	96,005	5,283	2,649	103,937
9	Edmundston	318,804	8,399	4,442	331,645
10	Forest City	2,816	31	388	3,235
11	Fosterville	5,520	66	90	5,676
12	Four Falls	959	1	8	968
13	Gillespie	27,098	635	242	27,975
14	Grand Falls	23,214	1,046	411	24,671
15	Mars Hill Road	—	—	—	—
16	Milltown	92,085	5,643	744	98,472
17	River de Chute	5,175	239	12	5,426
18	St. Andrews	1,364	3	58	1,425
19	St. Croix	35,535	4,104	918	40,557
20	St. Léonard	125,849	4,301	4,022	134,172
21	St. Stephen	233,144	10,739	2,210	246,093
22	Woodstock	135,867	23,825	593	160,285
23	Total	1,245,666	69,442	17,955	1,333,063
Québec:					
24	Abercorn	20,613	3,935	85	24,633
25	Armstrong	57,574	10,167	486	68,227
26	Beebe	27,524	86	720	28,330
27	Chartierville	6,295	613	642	7,550
28	Clarenceville	4,033	186	248	4,467
29	Covey Hill	4,737	927	26	5,690
30	Daquarn	4,626	3,046	1	7,673
31	Dundee	44,989	559	362	45,910
32	East Hereford	17,778	5,376	312	23,466
33	East Pinnacle	2,474	184	47	2,705
34	Estcourt	5,321	3,668	733	9,722
35	Franklin Centre	6,782	1,235	77	8,094
36	Freighsburg	10,180	3,029	176	13,385
37	Glen Sutton	6,112	870	243	7,225
38	Hemmingford	24,868	2,345	147	27,360
39	Herdman	15,063	1,355	101	16,519
40	Hereford Road	9,173	402	235	9,810
41	Highwater	24,374	2,306	319	26,999
42	Jamieson's Line	1,382	51	72	1,505
43	Lacolle(2)	255,082	75,015	936	331,033

See footnote(s) at end of table.

TABEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée
CALENDAR YEAR-1977-ANNÉE DE CALENDRIER

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
3,965	774	197	4,936	30,533	1
3,965	774	197	4,936	30,533	2
167,423	2,489	466	170,378	228,309	3
-	-	-	-	-	4
2,954	159	17	3,130	4,090	5
119,511	1,443	632	121,586	186,979	6
75,711	3,491	231	79,433	103,675	7
182,651	7,688	6,465	196,804	300,741	8
581,115	4,626	9,647	595,388	927,033	9
3,036	1,141	826	5,003	8,238	10
12,450	984	210	13,644	19,320	11
4,114	30	17	4,161	5,129	12
56,874	2,020	363	59,257	87,232	13
125,225	715	1,885	127,825	152,496	14
-	-	-	-	-	15
260,930	26,277	2,977	290,184	388,656	16
8,198	169	33	8,400	13,826	17
1,144	12	26	1,182	2,607	18
62,562	2,561	1,638	66,761	107,318	19
223,482	4,598	6,890	234,970	369,142	20
506,093	18,653	8,282	533,028	779,121	21
234,708	32,878	1,275	268,861	429,146	22
2,628,181	109,934	41,880	2,779,995	4,113,058	23
42,541	2,339	603	45,483	70,116	24
77,290	27,475	674	105,439	173,666	25
56,667	772	847	58,286	86,616	26
6,854	644	304	7,802	15,352	27
24,031	102	648	24,781	29,248	28
11,374	219	159	11,752	17,442	29
11,403	8,806	9	20,218	27,891	30
29,266	1,618	443	31,327	77,237	31
23,321	1,760	622	25,703	49,169	32
8,981	489	105	9,575	12,280	33
7,628	1,885	722	10,235	19,957	34
7,248	280	98	7,626	15,720	35
36,140	1,030	426	37,596	50,981	36
16,301	640	298	17,239	24,464	37
43,971	1,398	258	45,627	72,987	38
38,062	499	433	38,994	55,513	39
15,442	409	159	16,010	25,820	40
60,470	1,286	855	62,611	89,610	41
1,029	54	40	1,123	2,628	42
729,809	69,279	4,427	803,515	1,134,548	43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

CALENDAR YEAR-1977-ANNÉE DE CALENDRIER

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
	Québec — Concluded — fin:				
1	Morses Line	4,084	776	26	4,886
2	Noyan	5,703	632	150	6,485
3	Phillipsburg	145,050	33,245	557	178,852
4	Rock Island	172,935	11,382	1,371	185,688
5	St-Pamphile	6,619	10,197	88	16,904
6	Stanhope	30,238	5,014	201	35,453
7	Trout River	21,526	1,580	357	23,463
8	Woburn	16,613	3,466	604	20,683
9	Total	951,748	181,647	9,322	1,142,717
	Ontario:				
10	Cornwall	193,036	23,309	326	216,671
11	Fort Erie(3)	1,567,862	83,495	5,678	1,657,035
12	Fort Frances	178,311	2,146	1,263	181,720
13	Lansdowne	246,037	21,092	1,204	268,333
	Niagara Falls(3):				
14	Queenston Bridge	505,495	87,971	1,625	595,091
15	Rainbow Bridge	750,936	798	5,774	757,508
16	Whirlpool Bridge	203,342	22,139	2,440	227,921
17	Pelee Island	1,149	—	279	1,428
18	Pigeon River	64,154	11,550	1,243	76,947
19	Point Alexandria	6,219	1	372	6,592
20	Port Lambton	11,289	151	233	11,673
21	Prescott	66,554	3,191	365	70,110
22	Rainy River	26,189	102	292	26,583
23	Sarnia(3)	692,337	65,593	2,318	760,248
24	Sault Ste. Marie	264,466	10,760	1,929	277,155
25	Sombra	19,740	787	309	20,836
26	Walpole Island	14,624	5	232	14,861
	Windsor(3):				
27	Ambassador Bridge	1,184,124	267,294	1,997	1,453,415
28	Tunnel	1,301,194	10,633	1,975	1,313,802
29	Total	7,297,058	611,017	29,854	7,937,929
	Manitoba:				
30	Boissevain	19,349	3,073	248	22,670
31	Cartwright	4,877	229	31	5,137
32	Coulter	5,196	396	67	5,659
33	Crystal City	4,125	175	10	4,310
34	Emerson	162,384	40,834	685	203,903
35	Goodlands	2,515	32	12	2,559
36	Gretna	15,423	823	65	16,311
37	Lena	7,967	181	49	8,197
38	Lyleton	3,549	247	37	3,833
39	Piney	4,164	1,067	59	5,290
40	Snowflake	1,781	21	23	1,825
41	South Junction	11,887	553	149	12,589
42	Sprague	18,634	531	98	19,263
43	Tolstoi	9,721	988	85	10,794
44	Windygates	6,369	297	26	6,692
45	Winkler	8,986	204	40	9,230
46	Total	286,927	49,651	1,684	338,262

See footnote(s) at end of table.

TABEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée — suite

CALENDAR YEAR—1977—ANNÉE DE CALENDRIER

Canadian vehicles — Véhicules du Canada				Grand total — Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
9,474	337	139	9,950	14,836	1
19,092	46	247	19,385	25,870	2
227,721	26,000	1,773	255,494	434,346	3
239,901	11,999	2,771	254,671	440,359	4
15,039	10,663	69	25,771	42,675	5
71,154	5,617	1,069	77,840	113,293	6
48,000	1,111	764	49,875	73,338	7
25,595	9,051	1,142	35,788	56,471	8
1,903,804	185,808	20,104	2,109,716	3,252,433	9
211,855	6,108	969	218,932	435,603	10
888,031	131,076	1,736	1,020,843	2,677,878	11
191,539	3,260	2,209	197,008	378,728	12
201,310	38,308	1,253	240,871	509,204	13
338,073	82,761	833	421,667	1,016,758	14
462,096	2,606	1,620	466,322	1,223,830	15
293,190	25,275	1,415	319,880	547,801	16
153	—	95	248	1,676	17
45,537	1,711	438	47,686	124,633	18
2,450	1	149	2,600	9,192	19
12,315	167	149	12,631	24,304	20
118,061	5,185	926	124,172	194,282	21
49,533	1,759	1,547	52,839	79,422	22
819,735	37,914	2,661	860,310	1,620,558	23
254,270	4,907	1,482	260,659	537,814	24
17,222	984	185	18,391	39,227	25
13,918	1	287	14,206	29,067	26
838,551	307,821	1,181	1,147,553	2,600,968	27
1,116,144	44,913	1,437	1,162,494	2,476,296	28
5,873,983	694,757	20,572	6,589,312	14,527,241	29
29,887	1,624	408	31,919	54,589	30
5,157	169	95	5,421	10,558	31
9,959	371	96	10,426	16,085	32
3,664	200	29	3,893	8,203	33
219,739	24,879	853	245,471	449,374	34
7,066	26	25	7,117	9,676	35
28,698	1,205	415	30,318	46,629	36
7,964	904	307	9,175	17,372	37
9,082	52	200	9,334	13,167	38
7,642	1,137	49	8,828	14,118	39
3,633	27	—	3,660	5,485	40
20,687	423	33	21,143	33,732	41
38,936	3,943	122	43,001	62,264	42
17,380	2,944	172	20,496	31,290	43
12,327	318	132	12,777	19,469	44
12,675	2,721	265	15,661	24,891	45
434,496	40,943	3,201	478,640	816,902	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded

CALENDAR YEAR-1977-ANNÉE DE CALENDRIER

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles – Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially	Other vehicles	
			Camions commerciaux	Autres véhicules	
Saskatchewan:					
1	Big Beaver	1,475	3	—	1,478
2	Carievale	3,114	185	10	3,309
3	Climax	2,533	104	1	2,638
4	Coronach	4,006	259	4	4,269
5	Estevan	10,343	315	58	10,716
6	Monchy	2,264	537	9	2,810
7	Northgate	8,949	495	370	9,814
8	North Portal	36,339	9,544	543	46,426
9	Oungre	4,766	388	68	5,222
10	Regway	9,864	3,551	43	13,458
11	Torquay	1,857	23	40	1,920
12	West Poplar River	1,914	220	14	2,148
13	Willow Creek	689	8	—	697
14	Total	88,113	15,632	1,160	104,905
Alberta:					
15	Aden	621	13	4	638
16	Carway	39,198	171	733	40,102
17	Chief Mountain	21,534	4	539	22,077
18	Coutts	51,897	31,315	210	83,422
19	Del Bonita	4,811	134	29	4,974
20	Wild Horse	1,853	199	15	2,067
21	Total	119,914	31,836	1,530	153,280
British Columbia – Colombie-Britannique:					
22	Aldergrove	75,861	6,873	238	82,972
23	Boundary Bay	71,931	3,039	71	75,041
24	Carson	10,926	672	134	11,732
25	Cascade	11,387	655	126	12,168
26	Chopaka	2,051	—	51	2,102
27	Huntingdon	103,739	9,404	677	113,820
28	Kingsgate	31,565	3,165	374	35,104
29	Midway	2,292	58	26	2,376
30	Nelway	9,703	2,097	177	11,977
31	Osoyoos	80,924	4,086	681	85,691
32	Pacific Highway(4)	486,160	35,222	1,713	523,095
33	Paterson	12,279	3,005	80	15,364
34	Prince Rupert	4,807	264	132	5,203
35	Roosville	19,315	5,065	397	24,777
36	Rykerts	18,520	746	298	19,564
37	Sidney	21,652	154	1,286	23,092
38	Stewart	4,018	22	121	4,161
39	Victoria	51,281	1,482	4,093	56,856
40	Waneta	2,784	1,753	40	4,577
41	Total	1,021,195	77,762	10,715	1,109,672
Yukon Territory – Territoire du Yukon:					
42	Beaver Creek	21,523	1,637	73	23,233
43	Dawson/Little Gold	2,826	12	26	2,864
44	Old Crow	—	—	—	—
45	Pleasant Camp	10,348	196	99	10,643
46	Whitehorse	540	—	6	546
47	Total	35,237	1,845	204	37,286
48	Canada	11,068,800	1,039,190	74,721	12,182,711

(1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.

(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.

**TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin
CALENDAR YEAR-1977-ANNÉE DE CALENDRIER**

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
3,716	-	3	3,719	5,197	1
10,039	105	10	10,154	13,463	2
6,438	1,384	4	7,826	10,464	3
8,022	75	12	8,109	12,378	4
12,939	328	240	13,507	24,223	5
7,768	147	43	7,958	10,768	6
11,432	14,507	131	26,070	35,884	7
59,930	6,214	1,375	67,519	113,945	8
7,490	95	126	7,711	12,933	9
26,015	615	197	26,827	40,285	10
3,145	23	38	3,206	5,126	11
6,883	78	83	7,044	9,192	12
3,453	1	5	3,459	4,156	13
167,270	23,572	2,267	193,109	298,014	14
598	6	1	605	1,243	15
38,699	192	627	39,518	79,620	16
7,433	-	97	7,530	29,607	17
107,466	11,478	800	119,744	203,166	18
7,922	112	27	8,061	13,035	19
4,858	255	64	5,177	7,244	20
166,976	12,043	1,616	180,635	333,915	21
245,733	5,389	1,097	252,219	335,191	22
562,717	3,596	5,857	572,170	647,211	23
10,771	268	625	11,664	23,396	24
25,156	1,488	185	26,829	38,997	25
3,377	-	48	3,425	5,527	26
360,785	4,930	3,584	369,299	483,119	27
47,035	3,325	366	50,726	85,830	28
3,711	17	121	3,849	6,225	29
14,181	1,188	146	15,515	27,492	30
152,324	1,778	1,102	155,204	240,895	31
1,172,595	34,643	5,739	1,212,977	1,736,072	32
50,029	484	409	50,922	66,286	33
403	-	15	418	5,621	34
47,534	706	502	48,742	73,519	35
44,563	361	296	45,220	64,784	36
5,095	25	409	5,529	28,621	37
8,201	872	593	9,666	13,827	38
14,865	250	525	15,640	72,496	39
9,464	79	96	9,639	14,216	40
2,778,539	59,399	21,715	2,859,653	3,969,325	41
1,450	173	2	1,625	24,858	42
858	-	-	858	3,722	43
-	-	-	-	-	44
2,095	763	5	2,863	13,506	45
38	-	-	38	584	46
4,441	936	7	5,384	42,670	47
13,961,655	1,128,166	111,559	15,201,380	27,384,091	48

(1) Les véhicules à destination de T.-N., de l'Î.-P.-É. et de la N.É. entrent au Canada par d'autres provinces.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

OCTOBER-1977-OCTOBRE

		Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
Port of entry Bureau d'entrée		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
No.								
Newfoundland — Terre-Neuve:								
1	Argentia	—	—	—	—	—	—	—
2	Botwood	—	—	—	—	—	—	—
3	Burin	—	—	—	—	—	—	—
4	Corner Brook	—	10	—	—	—	—	10
5	Fortune	—	—	—	—	3	—	3
6	Gander	—	10	—	—	—	—	10
7	Goose Bay	—	12,102	—	—	—	—	12,102
8	Grand Bank	—	—	—	—	—	—	—
9	Grand Falls	—	—	—	—	—	—	—
10	Harbour Grace	—	—	—	—	—	—	—
11	Lewisporte	—	—	—	—	—	—	—
12	Port aux Basques	—	—	—	—	—	—	—
13	St. John's	—	35	—	—	—	—	35
14	Stephenville	—	—	—	—	—	—	—
15	Total	—	12,157	—	—	3	—	12,160
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:								
16	Charlottetown	—	2	—	—	—	—	2
17	Montague	—	—	—	—	—	—	—
18	Summerside	—	6	—	—	—	—	6
19	Total	—	8	—	—	—	—	8
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:								
20	Amherst	—	—	—	—	—	—	—
21	Annapolis Royal	—	—	—	—	—	—	—
22	Antigonish	—	—	—	—	—	—	—
23	Baddeck	—	—	—	—	—	—	—
24	Barrington Passage	—	—	—	—	—	—	—
25	Bridgewater	—	—	—	—	—	—	—
26	Chester	—	—	—	—	—	—	—
27	Digby	—	2	—	—	—	—	2
28	Glace Bay	—	—	—	—	—	—	—
29	Halifax	—	1,356	—	—	4	—	1,360
30	Kentville	—	—	—	—	—	—	—
31	Liverpool	—	—	—	—	—	—	—
32	Lockeport	—	—	—	—	—	—	—
33	Louisbourg	—	—	—	—	—	—	—
34	Lunenburg	—	—	—	—	—	—	—
35	Middleton	—	3	—	—	—	—	3
36	New Glasgow	—	5	—	—	—	—	5
37	North Sydney	—	—	—	—	—	—	—
38	Pictou	—	—	—	—	—	—	—
39	Port Hawkesbury	—	—	—	—	—	—	—
40	Shelburne	—	—	—	—	—	—	—
41	Sydney	—	5	—	—	—	—	5
42	Truro	—	—	—	—	—	—	—
43	Weymouth	—	—	—	—	—	—	—
44	Windsor	—	—	—	—	—	—	—
45	Wolfville	—	—	—	—	—	—	—
46	Yarmouth	3,455	627	2,142	—	—	2,916	9,140
47	Total	3,455	1,998	2,142	—	4	2,916	10,515

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

OCTOBER-1977-OCTOBRE

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	7	7	4
-	-	-	-	-	-	-	77	142	222	5
-	-	-	-	-	-	-	295	792	1,097	6
-	5	-	-	-	-	5	48	88	12,243	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	2	-	-	-	-	2	-	391	428	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	7	-	-	-	-	7	427	1,420	14,014	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	16
-	1	-	-	-	-	1	-	-	7	17
-	1	-	-	-	-	1	-	-	9	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	27
-	1,030	-	-	-	-	1,030	837	2,763	5,990	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	-	-	-	-	73	76	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	36
-	-	-	-	-	-	-	3	9	12	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
-	-	-	-	-	-	-	279	155	439	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
866	504	41	-	-	180	1,591	67	-	10,798	46
866	1,534	41	-	-	180	2,621	1,186	3,000	17,322	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

OCTOBER-1977-OCTOBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	New Brunswick — Nouveau-Brunswick:							
1	Andover	10,880	—	66	—	—	4	10,950
2	Bathurst	—	5	—	—	—	—	5
3	Beaconsfield	—	—	—	—	—	—	—
4	Black's Harbour	—	—	—	—	—	—	—
5	Bloomfield	221	—	—	—	—	1	222
6	Campbellton	—	—	—	—	—	—	—
7	Campobello	8,910	—	509	—	—	22	9,441
8	Caraget	—	—	—	—	—	—	—
9	Centreville	4,693	—	46	—	—	1	4,740
10	Clair	17,285	—	30	—	—	502	17,817
11	Dalhousie	—	—	—	—	—	—	—
12	Edmundston	48,884	17	101	—	—	1,023	50,025
13	Fairhaven	—	—	—	—	—	—	—
14	Forest City	592	—	—	—	—	154	746
15	Fosterville	703	—	—	—	—	11	714
16	Four Falls	218	—	—	—	—	1	219
17	Fredericton	—	217	—	—	—	—	217
18	Gillespie	5,511	—	—	—	—	9	5,520
19	Grand Falls	5,504	1	—	—	—	6	5,511
20	Grand Manan	—	4	—	—	—	—	4
21	Lord's Cove	—	—	—	—	—	—	—
22	Mars Hill Road	—	—	—	—	—	—	—
23	McAdam	—	—	—	39	—	—	39
24	Milltown	16,532	—	48	—	—	230	16,810
25	Moncton	—	26	—	—	—	—	26
26	Newcastle	—	17	—	—	—	—	17
27	River de Chute	1,837	—	—	—	—	—	1,837
28	Sackville	—	—	—	—	—	—	—
29	Saint John	—	793	—	—	—	—	793
30	St. Andrews	—	—	—	—	—	—	—
31	St. Croix	7,663	—	—	—	—	507	8,170
32	St. Léonard	21,007	—	53	—	—	1,011	22,071
33	St. Stephen	38,619	19	417	—	—	1,748	40,803
34	Sussex	—	—	—	—	—	—	—
35	Wilson's Beach	—	—	—	—	—	—	—
36	Woodstock	30,135	31	215	—	—	9	30,390
37	Total	219,194	1,130	1,485	39	—	5,239	227,087
	Québec:							
38	Abercorn	3,373	—	79	—	—	9	3,461
39	Amos	—	—	—	—	—	—	—
40	Armstrong/St. Aurélie	11,429	10	1,336	—	—	388	13,163
41	Baie-Comeau	—	11	—	—	—	—	11
42	Beebe	4,665	—	5	—	—	467	5,137
43	Chambord	—	—	—	—	—	—	—
44	Charlevoix	1,441	4	—	—	—	—	1,445
45	Chicoutimi	—	—	—	—	—	—	—
46	Clarenceville	753	—	—	—	—	15	768
47	Covey Hill	1,917	—	—	—	—	1	1,918
48	Cowansville	—	—	—	—	—	—	—
49	Daaquam	641	—	—	—	—	—	641
50	Drummondville	—	—	—	—	—	—	—
51	Dundee	10,553	—	—	—	134	13	10,700
52	East Hereford	3,286	—	47	—	—	13	3,346
53	East Pinnacle	897	—	—	—	—	—	897
54	Estcourt	735	—	—	—	—	518	1,253
55	Farnham	—	—	—	—	—	—	—

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

OCTOBER—1977—OCTOBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Québec — Concluded — fin:							
1	Franklin Centre	1,974	—	—	—	—	3	1,977
2	Frelighsburg	2,364	—	—	—	—	17	2,381
3	Gaspé	—	—	—	—	—	—	—
4	Glen Sutton	1,018	—	—	—	—	74	1,092
5	Granby	—	33	—	—	—	—	33
6	Grindstone	—	—	—	—	—	—	—
7	Hemmingford	4,708	—	63	—	—	—	4,771
8	Herdman	3,176	—	23	—	—	4	3,203
9	Hereford Road	1,444	—	—	—	—	4	1,448
10	Highwater	4,044	—	41	—	—	15	4,100
11	Hull	—	—	—	—	—	—	—
12	Huntingdon	—	—	—	—	—	—	—
13	Jamieson's Line	274	—	—	—	—	—	274
14	Joliette	—	—	—	—	—	—	—
15	Lac Mégantic	—	3	—	66	—	—	69
16	Lac Memphrémagog	—	—	—	—	—	—	—
17	Lachute	—	—	—	—	—	—	—
18	Lacolle	44,265	1	7,106	2,477	22	41	53,912
19	La Tuque	—	—	—	—	—	—	—
20	Lévis	—	—	—	—	—	—	—
21	Louiseville	—	—	—	—	—	—	—
22	Magog	—	—	—	—	—	—	—
23	Marieville	—	—	—	—	—	—	—
24	Matane	—	—	—	—	—	—	—
25	Mont Joli	—	—	—	—	—	—	—
26	Montmagny	—	—	—	—	—	—	—
27	Montréal — Dorval	—	26,715	—	—	—	—	26,715
28	Montréal — Mirabel	—	1,312	—	—	—	—	1,312
29	Montréal — Seaport	—	—	—	—	12	—	12
30	Morses Line	1,118	—	—	—	—	7	1,125
31	Nicolet	—	—	—	—	—	—	—
32	Noyan	1,205	—	25	—	—	—	1,230
33	Paspébiac	—	—	—	—	—	—	—
34	Phillipsburg	32,428	—	7,680	—	—	17	40,125
35	Port Alfred	—	—	—	—	—	—	—
36	Québec — Ancienne Lorette	—	602	—	—	—	—	602
37	Québec — Seaport	—	—	—	—	—	—	—
38	Richmond	—	—	—	—	—	—	—
39	Rimouski	—	7	—	—	—	—	7
40	Rivière-du-Loup	—	13	—	—	—	—	13
41	Rock Island	35,857	—	2,277	—	2	751	38,887
42	Rouyn	—	—	—	—	—	—	—
43	St-Hubert	—	95	—	—	—	—	95
44	St-Hyacinthe	—	—	—	—	—	—	—
45	St-Jean	—	9	—	—	—	—	9
46	St-Jérôme	—	3	—	—	—	—	3
47	St-Pamphile	960	—	—	—	—	30	990
48	Sept-Îles	—	67	—	—	—	—	67
49	Shawinigan	—	—	—	—	—	—	—
50	Sherbrooke	—	46	—	—	—	—	46
51	Sorel	—	—	—	—	—	—	—
52	Stanhope	5,411	—	41	—	—	1	5,453
53	Sutton	—	—	—	—	—	—	—
54	Thetford Mines	—	—	—	—	—	—	—
55	Trois-Rivières	—	7	—	—	—	—	7
56	Trout River	4,194	—	81	—	—	34	4,309
57	Val-d'Or	—	3	—	—	—	—	3
58	Valleyfield	—	—	—	—	—	—	—
59	Victoriaville	—	—	—	—	—	—	—
60	Woburn	2,927	—	136	—	—	80	3,143
61	Total	187,057	28,941	18,940	2,543	170	2,502	240,153

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

OCTOBER-1977-OCTOBRE

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total Total global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
1,860	—	20	—	—	4	1,884	—	—	3,861	1
6,606	—	20	—	—	7	6,633	42	—	9,056	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
2,963	—	—	—	—	26	2,989	4	—	4,085	4
—	23	—	—	—	—	23	—	—	56	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
8,361	—	142	—	—	35	8,538	3	—	13,312	7
8,224	—	154	—	—	7	8,385	32	—	11,620	8
2,821	—	9	—	—	3	2,833	—	—	4,281	9
10,686	—	275	—	—	29	10,990	20	—	15,110	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
193	—	—	—	—	3	196	—	—	470	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	56	—	—	56	—	—	125	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	2	—	—	—	—	2	—	—	2	17
127,145	—	10,096	1,408	426	126	139,201	2,048	—	195,161	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	36,270	—	—	—	—	36,270	6,293	2,296	71,574	27
—	696	—	—	—	—	696	12,296	34,106	48,410	28
—	—	—	—	—	—	—	2	2	16	29
2,246	—	—	—	—	10	2,256	7	—	3,388	30
3,315	—	—	—	—	16	3,331	8	—	4,569	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32
43,186	—	3,377	—	—	76	46,639	700	—	87,464	33
—	238	—	—	—	—	238	22	645	1,507	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
—	4	—	—	—	—	4	—	—	11	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	38
44,323	—	1,542	—	—	1,386	47,251	420	—	86,558	39
—	179	—	—	—	—	179	—	—	—	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	274	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	45	44
2,560	—	—	—	—	49	2,609	—	—	3,599	45
—	6	—	—	—	—	6	23	—	96	46
—	15	—	—	—	—	15	—	—	—	47
—	—	—	—	—	—	—	—	—	61	48
9,517	—	243	633	—	4	10,397	18	—	15,868	49
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50
—	12	—	—	—	—	12	—	—	—	51
9,767	—	172	—	—	93	10,032	67	—	19	52
—	—	—	—	—	—	—	—	—	14,408	53
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	54
4,110	—	—	—	—	197	4,307	8	1	7,459	55
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	56
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	58
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	59
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60
339,669	37,458	16,254	2,097	450	3,759	399,687	22,211	37,050	699,101	61

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

OCTOBER-1977-OCTOBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Ontario:							
1	Acton	—	—	—	—	—	—	—
2	Amherstburg	—	—	—	—	28	—	28
3	Arnprior	—	—	—	—	—	—	—
4	Barrie	—	1	—	—	—	—	1
5	Basswood Lake	—	—	—	—	—	—	—
6	Belleville/Napanee	—	10	—	—	—	—	10
7	Bowmanville	—	—	—	—	—	—	—
8	Bracebridge	—	25	—	—	—	—	25
9	Brampton	—	—	—	—	—	—	—
10	Brantford	—	57	—	—	—	—	57
11	Brockville	—	3	—	—	—	—	3
12	Carleton Place	—	—	—	—	—	—	—
13	Chatham	—	20	—	—	—	—	20
14	Cobalt	—	—	—	—	—	—	—
15	Cobourg	—	—	—	—	—	—	—
16	Cochrane	—	—	—	—	—	—	—
17	Collingwood	—	5	—	—	—	—	5
18	Cornwall	40,786	—	507	—	—	11	41,304
19	Cyclone Island	—	19	—	—	280	—	299
20	Dunnville	—	—	—	—	—	—	—
21	Fort Erie	204,603	—	18,936	372	—	827	224,738
22	Fort Frances	32,378	271	39	—	—	1,595	34,283
23	Galt	—	—	—	—	—	—	—
24	Gananoque	—	—	—	—	269	—	269
25	Georgetown	—	—	—	—	—	—	—
26	Goderich	—	14	—	—	—	—	14
27	Gore Bay	—	7	—	—	—	—	7
28	Guelph	—	2	—	—	—	—	2
29	Hamilton	—	1,037	—	—	—	—	1,037
30	Hanover	—	—	—	—	—	—	—
31	Kenora	—	41	—	—	1	—	42
32	Kingston	—	109	—	—	38	—	147
33	Kitchener	—	106	—	—	—	—	106
34	Lansdowne	35,605	—	2,761	—	267	13	38,646
35	Leamington	—	—	—	—	—	—	—
36	Lindsay	—	—	—	—	—	—	—
37	Listowel	—	—	—	—	—	—	—
38	Little Current	—	—	—	—	—	—	—
39	London	—	1,117	—	—	—	—	1,117
40	Meldrum Bay	—	—	—	—	—	—	—
41	Midland	—	—	—	—	—	—	—
42	Nanticoke	—	—	—	—	—	—	—
43	Newmarket	—	11	—	—	—	—	11
44	Niagara Falls	86,507	49	7,033	—	288	32	93,909
45	Queenston	158,268	—	18,330	—	3	5,955	182,556
46	Rainbow	34,982	—	483	—	—	861	36,326
47	Whirlpool	—	63	—	—	—	—	63
48	North Bay	—	—	—	—	—	—	—
49	Oakville	—	—	—	—	—	—	—
50	Orangeville	—	—	—	—	—	—	—
51	Orillia	—	—	—	—	—	—	—
52	Oshawa	—	42	—	—	—	—	42
53	Ottawa	—	848	—	—	—	—	848
54	Owen Sound	—	41	—	—	—	—	41
55	Paris	—	—	—	—	—	—	—
56	Parry Sound	—	—	—	—	—	—	—
57	Pembroke	—	367	—	—	459	—	826
58	Perth	—	2	—	—	—	—	2
59	Peterborough	—	42	—	—	—	—	42
60	Pictou	—	5	—	—	—	—	5

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

OCTOBER-1977-OCTOBRE

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	2	—	2	—	—	30	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	1	—	—	—	—	1	—	—	11	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	1	—	—	—	—	1	—	—	26	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	4	—	—	—	—	4	—	—	61	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	3	—	—	7	—	10	—	—	30	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	7	—	—	—	—	7	—	—	12	17
48,573	—	4,948	—	—	40	53,561	97	—	94,962	18
—	—	—	—	4	—	4	—	—	303	19
205,350	—	14,991	407	—	1,330	222,078	6,242	21	453,079	20
41,737	6	139	—	—	3,489	45,371	22	—	79,676	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	95	—	95	—	—	364	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	2	—	—	—	—	2	—	—	16	26
—	20	—	—	—	—	20	—	—	—	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	28
—	678	—	—	—	—	678	16	—	1,731	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30
—	3	—	—	1	—	4	—	—	46	31
—	94	—	—	—	—	94	2	—	243	32
—	37	—	—	—	—	37	—	—	143	33
39,402	—	3,567	—	36	50	43,055	283	95	82,079	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
—	1	—	—	—	—	1	—	—	1	38
—	704	—	—	—	—	704	81	—	1,902	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40
—	19	—	—	—	—	19	—	—	19	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42
—	29	—	—	—	—	29	—	—	40	43
65,049	97	2,775	—	149	46	68,116	3,028	96	165,149	44
84,782	—	1,631	—	21	2,367	88,801	19,570	—	290,927	45
56,748	—	626	—	—	2,096	59,470	433	—	96,229	46
—	3	—	—	—	—	3	—	—	66	47
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	48
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	49
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50
—	36	—	—	—	—	36	—	—	78	51
—	1,549	—	—	—	—	1,549	470	1,668	4,535	52
—	—	—	—	—	—	—	—	—	41	53
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	54
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	55
—	10	—	—	10	—	20	—	—	846	56
—	8	—	—	—	—	8	—	—	10	57
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	58
—	32	—	—	—	—	32	—	—	74	59
—	2	—	—	—	—	2	—	—	7	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

OCTOBER-1977-OCTOBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	
	Ontario - Concluded - fin:							
1	Pigeon River	6,917	-	184	-	-	16	7,117
2	Point Alexandria	906	-	-	-	13	15	934
3	Port Colborne	-	-	-	-	2	-	2
4	Port Hope	-	-	-	-	-	-	-
5	Port Lambton	2,520	-	-	-	2	182	2,704
6	Port Melville	-	-	-	-	-	-	-
7	Prairie Portage	-	-	-	-	-	-	-
8	Prescott	12,465	-	887	-	-	25	13,377
9	Rainy River	4,002	96	-	-	15	4	4,117
10	Renfrew	-	-	-	-	-	-	-
11	Richards Landing	-	-	-	-	-	-	-
12	Ridgetown	-	-	-	-	-	-	-
13	Saganaga Lake	-	32	-	-	94	-	126
14	Sand Bay	-	130	-	-	47	-	177
15	Sand Point Lake	-	81	-	-	226	-	307
16	Sarnia	97,462	24	5,719	-	30	154	103,389
17	Sault Ste. Marie	42,799	57	1,798	-	-	17	44,671
18	Simcoe	-	-	-	-	-	-	-
19	Smith Falls	-	-	-	-	-	-	-
20	Sombra	3,780	-	-	-	152	238	4,170
21	Southampton	-	-	-	-	-	-	-
22	Stratford	-	-	-	-	-	-	-
23	St. Catharines	-	-	-	-	-	-	-
24	St. Thomas	-	-	-	-	-	-	-
25	Sudbury	-	79	-	-	-	-	79
26	Thorold	-	-	-	-	-	-	-
27	Thunder Bay	-	339	-	-	8	-	347
28	Tillsonburg	-	10	-	-	-	-	10
29	Timmins	-	25	-	-	-	-	25
30	Toronto Airport T - 1	-	41,801	-	-	-	-	41,801
31	Toronto Airport T - 2	-	14,412	-	-	-	-	14,412
32	Toronto Seaport/Island Airport	-	333	-	-	9	-	342
33	Trenton	-	35	-	-	-	-	35
34	Walkerville	-	-	-	-	-	-	-
35	Wallaceburg	-	-	-	-	6	-	6
36	Walpole Island	3,691	-	-	-	139	238	4,068
37	Welland	-	4	-	-	-	-	4
38	Windsor Ambassador	198,490	-	13,357	772	-	213	212,832
39	Windsor Tunnel	235,918	486	13,862	-	978	162	251,406
40	Woodstock	-	-	-	-	-	-	-
41	Total	1,202,079	62,258	83,896	1,144	3,354	10,558	1,363,289
	Manitoba:							
42	Boissevain	2,322	39	-	-	-	-	2,361
43	Brandon	-	19	-	-	-	-	19
44	Cartwright	865	-	-	-	-	-	865
45	Churchill	-	-	-	-	-	-	-
46	Coulter	1,111	-	-	-	-	7	1,118
47	Crystal City	542	-	-	-	-	-	542
48	Emerson	32,360	2	3,250	-	-	6	35,618
49	Goodlands	507	-	-	-	-	-	507
50	Gretna	2,833	-	-	-	-	-	2,833
51	Lena	1,459	-	-	-	-	-	1,459
52	Lyleton	695	-	-	-	-	4	699
53	Piney	801	8	-	-	-	2	811

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

OCTOBER-1977-OCTOBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	
	Manitoba - Concluded - fin:							
1	Snowflake	230	-	-	-	-	-	230
2	South Junction	2,512	-	-	-	-	-	2,512
3	Sprague	3,922	-	-	-	-	1	3,923
4	The Pas	-	-	-	-	-	-	-
5	Tolstoi	1,491	-	-	-	-	2	1,493
6	Windygates	1,311	-	-	-	-	-	1,311
7	Winkler	1,775	27	-	-	-	1	1,803
8	Winnipeg	-	4,873	-	-	-	-	4,873
9	Total	54,736	4,968	3,250	-	-	23	62,977
	Saskatchewan:							
10	Big Beaver	277	-	-	-	-	-	277
11	Carievale	479	-	-	-	-	-	479
12	Climax	423	-	-	-	-	-	423
13	Coronach	724	6	-	-	-	1	731
14	Estevan	1,895	34	-	-	-	-	1,929
15	Monchy	511	-	-	-	-	-	511
16	Moose Jaw	-	7	-	-	-	-	7
17	North Battleford	-	-	-	-	-	-	-
18	Northgate	1,780	-	-	-	-	12	1,792
19	North Portal	8,253	-	135	-	-	199	8,587
20	Oungre	849	-	30	-	-	-	879
21	Prince Albert	-	-	-	-	-	-	-
22	Regina	-	345	-	-	-	-	345
23	Regway	1,998	-	-	-	-	1	1,999
24	Saskatoon	-	49	-	-	-	-	49
25	Swift Current	-	35	-	-	-	-	35
26	Torquay	302	-	-	-	-	-	302
27	West Poplar River	454	9	-	-	-	-	463
28	Weyburn	-	-	-	-	-	-	-
29	Willow Creek	116	6	-	-	-	-	122
30	Yorkton	-	-	-	-	-	-	-
31	Total	18,061	491	165	-	-	213	18,930
	Alberta:							
32	Aden	200	-	-	-	-	-	200
33	Calgary	-	6,665	-	-	-	-	6,665
34	Carway	4,926	-	-	-	-	13	4,939
35	Chief Mountain	-	-	-	-	-	-	-
36	Coutts	6,581	10	167	-	-	51	6,809
37	Del Bonita	1,023	-	-	-	-	1	1,024
38	Edmonton	-	1,602	-	-	-	-	1,602
39	Lethbridge	-	131	-	-	-	-	131
40	Medicine Hat	-	58	-	-	-	-	58
41	Red Deer	-	-	-	-	-	-	-
42	Wild Horse	472	-	-	-	-	10	482
43	Total	13,202	8,466	167	-	-	75	21,910

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

OCTOBER-1977-OCTOBRE

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries	Canadian residents returning from overseas	Grand total	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	Résidents de pays d'outre-mer	Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Total global	
775	—	—	—	—	—	775	—	—	1,005	1
4,744	—	207	—	—	—	4,951	10	—	7,473	2
9,190	—	1,001	—	—	1	10,192	8	—	14,123	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
3,490	—	95	—	—	3	3,588	3	—	5,084	5
2,776	—	—	—	—	11	2,787	—	—	4,098	6
2,512	5	—	—	—	16	2,533	4	—	4,340	7
—	6,108	—	—	—	—	6,108	1,593	3,567	16,141	8
105,631	6,171	3,483	—	—	85	115,370	1,822	3,567	183,736	9
691	—	—	—	—	—	691	—	—	968	10
1,818	—	—	—	—	—	1,818	—	—	2,297	11
1,534	—	—	—	—	—	1,534	—	—	1,957	12
1,606	13	—	—	—	2	1,621	—	—	2,352	13
3,120	24	—	—	—	—	3,144	—	—	5,073	14
1,945	—	—	—	—	2	1,947	4	—	2,462	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
2,122	—	—	—	—	4	2,126	—	—	3,918	18
12,200	—	41	—	—	633	12,874	21	4	21,486	19
1,370	—	24	—	—	1	1,395	2	—	2,276	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
7,482	167	—	—	—	—	167	—	—	512	22
—	—	—	—	—	5	7,487	18	—	9,504	23
—	8	—	—	—	—	8	7	—	64	24
642	6	—	—	—	—	642	—	—	41	25
1,536	7	—	—	—	—	1,543	—	—	944	26
—	—	—	—	—	19	1,562	3	—	2,028	27
739	12	—	—	—	—	751	—	—	873	28
—	31	—	—	—	—	31	—	—	31	29
36,805	268	65	—	—	666	37,804	55	4	56,793	31
145	—	—	—	—	—	145	—	—	345	32
—	11,839	—	—	—	—	11,839	2,062	3,149	23,715	33
8,158	—	57	—	—	20	8,235	169	—	13,343	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
19,967	23	1,130	—	—	199	21,319	183	15	28,326	36
1,418	—	—	—	—	—	1,418	—	—	2,443	37
—	4,094	—	—	—	—	4,094	637	2,777	9,110	38
—	74	—	—	—	—	74	—	—	205	39
—	25	—	—	—	—	25	—	—	—	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
1,466	—	—	—	—	6	1,472	1	—	1,955	42
31,154	16,055	1,187	—	—	225	48,621	3,053	5,941	79,525	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

OCTOBER-1977-OCTOBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	British Columbia — Colombie-Britannique:							
1	Aldergrove	13,425	—	315	—	—	13	13,753
2	Bedwell Harbour	—	—	—	—	—	—	—
3	Boundary Bay	10,531	—	1,128	—	—	88	11,747
4	Campbell River	—	6	—	—	1	7	—
5	Carson	1,871	25	104	—	—	11	2,011
6	Cascade	1,583	2	81	—	—	3	1,669
7	Chemainus	—	—	—	—	—	—	—
8	Chilliwack	—	3	—	—	—	—	3
9	Chopaka	268	—	—	—	—	1	269
10	Courtenay	—	—	—	—	4	—	4
11	Cranbrook	—	28	—	—	—	—	28
12	Huntingdon	17,152	79	569	—	—	252	18,052
13	Kamloops	—	40	—	—	—	—	40
14	Kelowna	—	53	—	—	—	—	53
15	Kingsgate	3,953	—	117	—	—	358	4,428
16	Kitimat	—	—	—	—	—	—	—
17	Midway	398	—	—	—	—	16	414
18	Nanaimo	—	303	—	—	22	—	325
19	Nelson	—	—	—	—	—	—	—
20	Nelway	1,478	—	18	—	—	5	1,501
21	New Westminster	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos	13,827	—	337	—	—	41	14,205
23	Pacific Highway	87,156	—	5,217	544	2	170	93,089
24	Paterson	2,867	—	175	—	—	4	3,046
25	Penticton	—	96	—	—	—	—	96
26	Port Alberni	—	—	—	—	—	—	—
27	Powell River	—	—	—	—	—	—	—
28	Prince George	—	17	—	—	—	—	17
29	Prince Rupert	1,058	86	—	—	106	138	1,388
30	Roosville	2,584	—	24	—	—	34	2,642
31	Rykerts	3,235	21	24	—	—	3	3,283
32	Sidney	2,391	—	85	—	148	538	3,162
33	Stewart	469	1	264	—	—	23	757
34	Trail	—	8	—	—	—	—	8
35	Vancouver Airport	—	13,371	—	—	—	—	13,371
36	Seaport	—	—	—	—	562	—	562
37	Vernon	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria	7,346	2,880	152	—	165	10,470	21,013
39	Waneta	659	—	—	—	—	2	661
40	Total	172,251	17,019	8,610	544	1,010	12,170	211,604
	Yukon Territory — Territoire du Yukon:							
41	Beaver Creek	4,436	6	50	—	—	1	4,493
42	Dawson/Little Gold	73	4	—	—	—	—	77
43	Old Crow	—	6	—	—	—	—	6
44	Pleasant Camp	1,360	—	48	—	—	3	1,411
45	Whitehorse	14	229	—	370	—	—	613
46	Total	5,883	245	98	370	—	4	6,600
47	Canada	1,875,918	137,681	118,753	4,640	4,541	33,700	2,175,233

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — fin

OCTOBER-1977-OCTOBRE

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries	Canadian residents returning from overseas	Grand total	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	Résidents de pays d'outre-mer	Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Total global	
45,894	—	766	—	—	82	46,742	77	1	60,573	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
99,455	—	76	—	—	593	100,124	—	—	111,871	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
1,814	—	—	—	—	58	1,872	1	—	3,884	5
5,382	1	2	—	—	6	5,391	3	—	7,063	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
785	1	—	—	—	—	1	—	—	4	8
—	—	—	—	—	4	789	—	—	1,058	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	10
65,451	12	—	—	—	—	12	—	—	40	11
—	97	1,333	—	—	932	67,813	217	15	86,097	12
—	9	—	—	—	—	9	—	—	49	13
—	7	—	—	—	—	7	—	—	60	14
8,389	—	381	—	—	493	9,263	73	—	13,764	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
768	—	—	—	—	26	794	—	—	1,208	17
—	75	—	—	3	—	78	—	—	403	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
3,259	—	142	—	—	6	3,407	15	—	4,923	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
28,153	—	995	—	—	105	29,253	127	—	43,585	22
210,967	—	13,919	810	10	534	226,240	1,739	41	321,109	23
11,145	—	268	—	—	21	11,434	20	—	14,500	24
—	92	—	—	—	—	92	—	—	188	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	2	—	—	—	—	2	—	—	19	27
58	37	—	—	85	60	240	33	—	1,661	28
8,701	—	1	—	—	184	8,886	54	—	11,582	29
9,001	56	66	—	25	44	9,192	15	—	12,490	30
2,995	—	—	—	222	398	3,615	60	—	6,837	31
1,243	2	626	—	—	62	1,933	—	—	2,690	32
—	32	—	—	—	—	32	—	—	40	33
—	26,399	—	—	—	—	26,399	9,466	16,884	66,120	34
—	—	—	—	336	—	336	27	—	925	35
3,520	3,754	398	—	158	1,883	9,713	594	341	31,661	36
1,924	—	—	—	—	88	2,012	6	—	2,679	37
508,904	30,576	18,973	810	839	5,579	565,681	12,527	17,282	807,094	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39
64	—	10	—	—	—	74	5	—	4,572	40
2	—	—	—	—	—	2	—	—	79	41
—	3	—	—	—	—	3	—	—	9	42
396	—	29	—	—	—	425	5	—	1,841	43
3	115	—	164	—	—	282	—	—	895	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45
465	118	39	164	—	—	786	10	—	7,396	46
2,714,420	175,294	121,818	3,499	2,276	34,325	3,051,632	105,043	130,708	5,462,616	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

NOVEMBER—1977—NOVEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Newfoundland — Terre-Neuve:							
1	Argentia	—	—	—	—	—	—	—
2	Botwood	—	—	—	—	—	—	—
3	Burin	—	—	—	—	—	—	—
4	Corner Brook	—	13	—	—	—	—	13
5	Fortune	—	—	—	—	—	—	—
6	Gander	—	13	—	—	—	—	13
7	Goose Bay	—	940	—	—	—	—	940
8	Grand Bank	—	—	—	—	—	—	—
9	Grand Falls	—	—	—	—	—	—	—
10	Harbour Grace	—	—	—	—	—	—	—
11	Lewisporte	—	—	—	—	—	—	—
12	Port aux Basques	—	—	—	—	—	—	—
13	St. John's	—	47	—	—	—	—	47
14	Stephenville	—	—	—	—	—	—	—
15	Total	—	1,013	—	—	—	—	1,013
	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:							
16	Charlottetown	—	3	—	—	—	—	3
17	Montague	—	—	—	—	—	—	—
18	Summerside	—	—	—	—	—	—	—
19	Total	—	3	—	—	—	—	3
	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:							
20	Amherst	—	—	—	—	—	—	—
21	Annapolis Royal	—	—	—	—	—	—	—
22	Antigonish	—	—	—	—	—	—	—
23	Baddeck	—	—	—	—	—	—	—
24	Barrington Passage	—	—	—	—	—	—	—
25	Bridgewater	—	—	—	—	—	—	—
26	Chester	—	—	—	—	—	—	—
27	Digby	—	1	—	—	—	—	1
28	Glace Bay	—	—	—	—	—	—	—
29	Halifax	—	915	—	—	—	—	915
30	Kentville	—	—	—	—	—	—	—
31	Liverpool	—	—	—	—	—	—	—
32	Lockeport	—	—	—	—	—	—	—
33	Louisbourg	—	—	—	—	—	—	—
34	Lunenburg	—	—	—	—	—	—	—
35	Middleton	—	—	—	—	—	—	—
36	New Glasgow	—	—	—	—	—	—	—
37	North Sydney	—	—	—	—	—	—	—
38	Pictou	—	—	—	—	—	—	—
39	Port Hawkesbury	—	—	—	—	—	—	—
40	Shelburne	—	—	—	—	—	—	—
41	Sydney	—	7	—	—	—	—	7
42	Truro	—	—	—	—	—	—	—
43	Weymouth	—	—	—	—	—	—	—
44	Windsor	—	—	—	—	—	—	—
45	Wolfville	—	—	—	—	—	—	—
46	Yarmouth	274	456	8	—	—	2	740
47	Total	274	1,379	8	—	—	2	1,663

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

NOVEMBER—1977—NOVEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	5	—	5	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	4
—	7	—	—	—	—	7	59	171	230	5
—	—	—	—	—	—	—	164	224	408	6
—	—	—	—	—	—	—	36	—	976	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	4	—	—	—	—	4	16	17	84	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	11	—	—	—	—	11	280	412	1,716	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
—	788	—	—	—	—	788	375	1,131	3,209	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
—	—	—	—	—	—	—	—	26	26	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40
—	1	—	—	—	—	1	198	74	280	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45
147	433	—	—	—	91	671	40	—	1,451	46
147	1,222	—	—	—	91	1,460	613	1,231	4,967	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

NOVEMBER-1977-NOVEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	New Brunswick — Nouveau-Brunswick:							
1	Andover	8,791	—	33	—	—	7	8,831
2	Bathurst	—	—	—	—	—	—	—
3	Beaconsfield	—	—	—	—	—	—	—
4	Black's Harbour	—	—	—	—	—	—	—
5	Bloomfield	164	—	—	—	—	7	171
6	Campbellton	—	—	—	—	—	—	—
7	Campobello	4,824	—	—	—	—	16	4,840
8	Caraquet	—	—	—	—	—	—	—
9	Centreville	3,332	—	91	—	—	2	3,425
10	Clair	13,970	—	41	—	—	260	14,271
11	Dalhousie	—	—	—	—	—	—	—
12	Edmundston	45,564	23	418	—	—	937	46,942
13	Fairhaven	—	—	—	—	—	—	—
14	Forest City	316	—	—	—	—	74	390
15	Fosterville	751	—	—	—	—	37	788
16	Four Falls	163	—	—	—	—	3	166
17	Fredericton	—	185	—	—	—	—	185
18	Gillespie	4,201	—	—	—	—	—	4,201
19	Grand Falls	4,031	—	—	—	—	4	4,035
20	Grand Manan	—	—	—	—	—	—	—
21	Lord's Cove	—	—	—	—	—	—	—
22	Mars Hill Road	—	—	—	—	—	—	—
23	McAdam	—	—	—	15	—	—	15
24	Milltown	15,720	—	1	—	—	126	15,847
25	Moncton	—	8	—	—	—	—	8
26	Newcastle	—	9	—	—	—	—	9
27	River de Chute	1,389	—	—	—	—	—	1,389
28	Sackville	—	—	—	—	—	—	—
29	Saint John	—	604	—	—	—	—	604
30	St. Andrews	—	—	—	—	—	—	—
31	St. Croix	5,564	—	11	—	—	241	5,816
32	St. Léonard	20,921	—	—	—	—	867	21,788
33	St. Stephen	34,882	10	191	—	—	1,075	36,158
34	Sussex	—	—	—	—	—	—	—
35	Wilson's Beach	—	—	—	—	—	—	—
36	Woodstock	24,231	13	157	—	—	5	24,406
37	Total	188,814	852	943	15	—	3,661	194,285
	Québec:							
38	Abercorn	2,763	—	86	—	—	1	2,850
39	Amos	—	—	—	—	—	—	—
40	Armstrong/St. Aurélie	6,982	9	55	—	—	533	7,579
41	Baie-Comeau	—	2	—	—	—	—	2
42	Beebe	4,098	—	4	—	—	380	4,482
43	Chambord	—	—	—	—	—	—	—
44	Chartierville	706	—	—	—	—	—	706
45	Chicoutimi	—	—	—	—	—	—	—
46	Clarenceville	557	—	—	—	—	7	564
47	Covey Hill	427	—	—	—	—	—	427
48	Cowansville	—	—	—	—	—	—	—
49	Daaquam	923	—	—	—	—	—	923
50	Drummondville	—	7	—	—	—	—	7
51	Dundee	7,145	—	—	—	24	24	7,193
52	East Hereford	2,831	—	—	—	—	4	2,835
53	East Pinnacle	342	—	—	—	—	—	342
54	Estcourt	837	—	—	—	—	528	1,365
55	Farnham	—	—	—	—	—	—	—

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

NOVEMBER-1977-NOVEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
Québec — Concluded — fin:								
1	Franklin Centre	918	—	—	—	—	1	919
2	Frelighsburg	1,495	—	—	—	—	3	1,498
3	Gaspé	—	—	—	—	—	—	—
4	Glen Sutton	962	—	—	—	—	30	992
5	Granby	—	34	—	—	—	—	34
6	Grindstone	—	—	—	—	—	—	—
7	Hemmingford	3,433	—	—	—	—	2	3,435
8	Herdman	2,583	—	—	—	—	—	2,583
9	Hereford Road	1,336	—	—	—	—	—	1,336
10	Highwater	3,601	—	74	—	—	17	3,692
11	Hull	—	—	—	—	—	—	—
12	Huntingdon	—	—	—	—	—	—	—
13	Jamieson's Line	235	—	—	—	—	—	235
14	Joliette	—	—	—	—	—	—	—
15	Lac Mégantic	—	4	—	89	—	—	93
16	Lac Memphrémagog	—	—	—	—	—	—	—
17	Lachute	—	2	—	—	—	—	2
18	Lacolle	35,071	—	4,156	1,961	—	89	41,277
19	La Tuque	—	—	—	—	—	—	—
20	Levis	—	—	—	—	—	—	—
21	Louiseville	—	—	—	—	—	—	—
22	Magog	—	—	—	—	—	—	—
23	Marieville	—	—	—	—	—	—	—
24	Matane	—	—	—	—	—	—	—
25	Mont Joli	—	—	—	—	—	—	—
26	Montmagny	—	—	—	—	—	—	—
27	Montréal — Dorval	—	22,977	—	—	—	—	22,977
28	Montréal — Mirabel	—	1,025	—	—	—	—	1,025
29	Montréal — Seaport	—	—	—	—	10	—	10
30	Morses Line	662	—	—	—	—	—	662
31	Nicolet	—	—	—	—	—	—	—
32	Noyan	741	—	—	—	—	4	745
33	Paspébiac	—	—	—	—	—	—	—
34	Phillipsburg	22,099	—	4,160	—	—	4	26,263
35	Port Alfred	—	—	—	—	—	—	—
36	Québec — Ancienne Lorette	—	317	—	—	—	—	317
37	Québec — Seaport	—	—	—	—	—	—	—
38	Richmond	—	—	—	—	—	—	—
39	Rimouski	—	—	—	—	—	—	—
40	Rivière-du-Loup	—	12	—	—	—	—	12
41	Rock Island	30,313	—	778	—	—	1,035	32,126
42	Rouyn	—	—	—	—	—	—	—
43	St-Hubert	—	32	—	—	—	—	32
44	St-Hyacinthe	—	—	—	—	—	—	—
45	St-Jean	—	5	—	—	—	—	5
46	St-Jérôme	—	—	—	—	—	—	—
47	St-Pamphile	1,173	—	—	—	—	50	1,223
48	Sept-Iles	—	82	—	—	—	—	82
49	Shawinigan	—	—	—	—	—	—	—
50	Sherbrooke	—	13	—	—	—	—	13
51	Sorel	—	—	—	—	—	—	—
52	Stanhope	4,183	—	33	—	—	4	4,220
53	Sutton	—	—	—	—	—	—	—
54	Thetford Mines	—	—	—	—	—	—	—
55	Trois-Rivieres	—	8	—	—	—	—	8
56	Trout River	3,508	—	168	—	—	20	3,696
57	Val-d'Or	—	—	—	—	—	—	—
58	Valleyfield	—	—	—	—	—	—	—
59	Victoriaville	—	—	—	—	—	—	—
60	Woburn	1,883	—	—	—	—	62	1,945
61	Total	141,807	24,529	9,514	2,050	34	2,798	180,732

TABEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

NOVEMBER-1977-NOVEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
484	-	-	-	-	-	484	-	-	1,403	1
4,037	-	-	-	-	3	4,040	2	-	5,540	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
2,342	-	12	-	-	32	2,386	3	-	3,381	4
-	10	-	-	-	-	10	-	-	44	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
6,233	-	15	-	-	32	6,280	-	-	9,715	7
4,877	-	-	-	-	1	4,878	3	-	7,464	8
2,206	-	20	-	-	3	2,229	-	-	3,565	9
8,580	-	122	-	-	4	8,706	8	-	12,406	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
182	-	-	-	-	-	182	-	-	417	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	20	-	-	20	-	-	113	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
73,138	-	6,090	990	-	83	80,301	1,023	49	122,650	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	37,615	-	-	-	-	37,615	4,583	2,149	67,324	27
-	506	-	-	-	-	506	6,873	20,366	28,770	28
1,095	-	-	-	-	-	1,095	2	4	16	29
1,963	-	-	-	-	-	1,963	-	-	1,757	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
22,636	-	2,096	-	-	76	24,808	294	-	2,708	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	255	-	-	-	-	255	9	1	51,365	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	582	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
30,873	-	316	-	-	1,197	32,386	81	-	12	40
-	129	-	-	-	-	129	-	-	64,593	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	161	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	44
3,046	-	-	-	-	60	3,106	-	-	-	45
-	35	-	-	-	-	35	13	-	4,329	46
-	-	-	-	-	-	-	-	-	130	47
-	2	-	-	-	-	2	-	-	-	48
7,251	-	122	-	-	-	-	-	-	-	49
-	-	-	-	-	2	7,375	19	-	15	50
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	51
-	5	-	-	-	-	5	-	-	11,614	52
5,999	-	282	-	-	67	6,348	21	-	-	53
-	2	-	-	-	-	2	-	-	-	54
-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	55
3,333	-	-	-	-	117	3,450	-	-	10,065	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	57
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	58
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	59
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5,395	60
216,785	38,567	9,190	1,010	8	3,286	268,846	12,990	22,569	485,137	61

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

NOVEMBER-1977-NOVEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Ontario:							
1	Acton	—	—	—	—	—	—	—
2	Amherstburg	—	—	—	—	8	—	8
3	Arnprior	—	—	—	—	—	—	—
4	Barrie	—	—	—	—	—	—	—
5	Basswood Lake	—	—	—	—	—	—	—
6	Belleville/Napanee	—	2	—	—	—	—	2
7	Bowmanville	—	—	—	—	—	—	—
8	Bracebridge	—	3	—	—	—	—	3
9	Brampton	—	—	—	—	—	—	—
10	Brantford	—	37	—	—	—	—	37
11	Brockville	—	1	—	—	—	—	1
12	Carleton Place	—	—	—	—	—	—	—
13	Chatham	—	5	—	—	—	—	5
14	Cobalt	—	—	—	—	—	—	—
15	Cobourg	—	—	—	—	—	—	—
16	Cochrane	—	—	—	—	—	—	—
17	Collingwood	—	—	—	—	—	—	—
18	Cornwall	38,777	—	396	—	—	2	39,175
19	Cyclone Island	—	—	—	—	—	—	—
20	Dunnville	—	—	—	—	—	—	—
21	Fort Erie	141,814	—	8,529	282	—	243	150,868
22	Fort Frances	16,215	21	—	—	—	1,123	17,359
23	Galt	—	—	—	—	—	—	—
24	Gananoque	—	—	—	—	—	—	—
25	Georgetown	—	—	—	—	—	—	—
26	Goderich	—	5	—	—	—	—	5
27	Gore Bay	—	—	—	—	—	—	—
28	Guelph	—	11	—	—	—	—	11
29	Hamilton	—	675	—	—	—	—	675
30	Hanover	—	—	—	—	—	—	—
31	Kenora	—	25	—	—	—	—	25
32	Kingston	—	65	—	—	—	—	65
33	Kitchener	—	91	—	—	—	—	91
34	Lansdowne	17,375	—	845	—	—	9	18,229
35	Leamington	—	—	—	—	—	—	—
36	Lindsay	—	—	—	—	—	—	—
37	Listowel	—	—	—	—	—	—	—
38	Little Current	—	1	—	—	—	—	1
39	London	—	946	—	—	—	—	946
40	Meldrum Bay	—	—	—	—	—	—	—
41	Midland	—	—	—	—	—	—	—
42	Nanticoke	—	—	—	—	—	—	—
43	Newmarket	—	—	—	—	—	—	—
44	Niagara Falls	66,468	45	3,757	—	—	24	70,294
45	Rainbow	81,753	—	6,602	—	—	3,081	91,436
46	Whirlpool	26,897	—	228	—	—	813	27,938
47	North Bay	—	38	—	—	—	—	38
48	Oakville	—	—	—	—	—	—	—
49	Orangeville	—	—	—	—	—	—	—
50	Orillia	—	—	—	—	—	—	—
51	Oshawa	—	23	—	—	—	—	23
52	Ottawa	—	792	—	—	—	—	792
53	Owen Sound	—	25	—	—	—	—	25
54	Paris	—	—	—	—	—	—	—
55	Parry Sound	—	—	—	—	—	—	—
56	Pelee Island	—	256	—	—	98	—	354
57	Pembroke	—	—	—	—	—	—	—
58	Perth	—	—	—	—	—	—	—
59	Peterborough	—	36	—	—	—	—	36
60	Pictou	—	2	—	—	—	—	2

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

NOVEMBER-1977-NOVEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Ontario — Concluded — fin:							
1	Pigeon River	2,017	—	160	—	—	10	2,187
2	Point Alexandria	—	—	—	—	—	—	—
3	Port Colborne	—	—	—	—	6	—	6
4	Port Hope	—	—	—	—	—	—	—
5	Port Lambton	1,328	—	—	—	4	38	1,370
6	Port Melcarfe	—	—	—	—	—	—	—
7	Prairie Portage	—	—	—	—	—	—	—
8	Prescott	10,134	—	334	—	—	14	10,482
9	Rainy River	2,271	2	404	—	—	24	2,701
10	Renfrew	—	—	—	—	—	—	—
11	Richards Landing	—	—	—	—	—	—	—
12	Ridgetown	—	—	—	—	—	—	—
13	Saganaga Lake	—	—	—	—	—	—	—
14	Sand Bay	—	11	—	—	2	—	13
15	Sand Point Lake	—	—	—	—	—	—	—
16	Sarnia	84,211	8	1,461	—	—	52	85,732
17	Sault Ste. Marie	21,182	38	887	—	—	4	22,111
18	Simcoe	—	—	—	—	—	—	—
19	Smith Falls	—	—	—	—	—	—	—
20	Sombra	2,589	—	—	—	41	192	2,822
21	Southampton	—	—	—	—	—	—	—
22	Stratford	—	—	—	—	—	—	—
23	St. Catharines	—	—	—	—	—	—	—
24	St. Thomas	—	—	—	—	—	—	—
25	Sudbury	—	2	—	—	—	—	2
26	Thorold	—	—	—	—	—	—	—
27	Thunder Bay	—	335	—	—	—	—	335
28	Tillsonburg	—	5	—	—	—	—	5
29	Timmins	—	31	—	—	—	—	31
30	Toronto Airport T - 1	—	34,657	—	—	—	—	34,657
31	Toronto Airport T - 2	—	10,600	—	—	—	—	10,600
32	Toronto Seaport/Island Airport	—	207	—	—	3	—	210
33	Trenton	—	45	—	—	—	—	45
34	Walkerville	—	—	—	—	—	—	—
35	Wallaceburg	—	—	—	—	—	—	—
36	Walpole Island	3,627	—	25	—	106	109	3,867
37	Welland	—	2	—	—	—	—	2
38	Windsor Ambassador	179,052	—	6,779	1,129	—	255	187,215
39	Windsor Tunnel	227,180	556	12,081	—	209	86	240,112
40	Woodstock	—	—	—	—	—	—	—
41	Total	922,890	49,604	42,488	1,411	477	6,079	1,022,949
	Manitoba:							
42	Boissevain	1,165	19	50	—	—	—	1,234
43	Brandon	—	8	—	—	—	—	8
44	Cartwright	438	—	—	—	—	—	438
45	Churchill	—	—	—	—	—	—	—
46	Coulter	779	—	17	—	—	—	796
47	Crystal City	347	—	—	—	—	—	347
48	Emerson	19,793	5	226	—	—	—	20,024
49	Goodlands	268	—	—	—	—	—	268
50	Gretna	2,212	—	4	—	—	—	2,216
51	Lena	1,024	—	—	—	—	1	1,025
52	Lyleton	372	—	—	—	—	2	374
53	Piney	461	—	—	—	—	—	461

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

NOVEMBER-1977-NOVEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries	Canadian residents returning from overseas	Grand total	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	Résidents de pays d'outre-mer	Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Total global	
6,463	—	391	—	—	2	6,856	6	—	9,049	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
2,702	—	—	—	—	117	2,819	11	—	4,200	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
17,668	—	215	—	—	15	17,898	14	—	28,394	7
8,668	12	971	—	—	410	10,061	—	—	12,762	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
122,319	9	4,569	—	5	66	126,968	577	16	213,293	16
41,875	48	1,920	—	—	14	43,857	2	—	65,970	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	4	—	—	—	—	4	—	—	4	19
2,968	—	39	—	—	640	3,647	—	—	6,469	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	1	—	—	—	—	1	—	—	1	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	4	—	—	—	—	4	—	—	6	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	344	—	—	—	—	344	7	22	708	27
—	1	—	—	—	—	1	—	—	6	28
—	1	—	—	—	—	1	—	—	32	29
—	50,947	—	—	—	—	50,947	10,711	24,424	120,739	30
—	22,758	—	—	—	—	22,758	7,211	18,678	59,247	31
—	57	—	—	2	—	59	—	—	269	32
—	89	—	—	—	—	89	109	606	849	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
4,062	—	—	—	128	595	4,785	—	—	8,652	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	37
115,986	—	6,738	34	—	39	122,797	306	317	310,635	38
168,560	97	29,307	—	61	11	198,036	874	233	439,255	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40
877,905	77,456	64,157	469	198	7,584	1,027,769	31,977	45,447	2,128,142	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2,388	19	44	—	—	—	2,451	4	—	3,689	42
—	22	—	—	—	—	22	—	—	30	43
898	—	—	—	—	5	903	—	—	1,341	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45
1,913	—	61	—	—	—	1,974	—	—	2,770	46
810	—	—	—	—	—	810	—	—	1,157	47
41,006	—	846	—	—	—	41,852	6	—	61,882	48
1,262	—	—	—	—	—	1,262	—	—	1,530	49
4,841	—	90	—	—	1	4,932	—	—	7,148	50
1,445	—	—	—	—	23	1,468	—	—	2,493	51
1,658	—	—	—	—	—	1,658	—	—	2,032	52
965	5	—	—	—	—	970	—	—	1,431	53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

NOVEMBER-1977-NOVEMBRE

Port of entry — Bureau d'entrée		Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
No.								
	Manitoba — Concluded — fin:							
1	Snowflake	249	—	—	—	—	—	249
2	South Junction	1,317	—	—	—	—	—	1,317
3	Sprague	2,146	—	119	—	—	—	2,265
4	The Pas	—	—	—	—	—	—	—
5	Tolstoi	887	—	—	—	—	—	887
6	Windygates	633	—	26	—	—	—	659
7	Winkler	1,134	—	41	—	—	—	1,175
8	Winnipeg	—	3,407	—	—	—	—	3,407
9	Total	33,225	3,439	483	—	—	3	37,150
	Saskatchewan:							
10	Big Beaver	156	—	—	—	—	4	160
11	Carievale	294	—	—	—	—	—	294
12	Climax	297	—	—	—	—	—	297
13	Coronach	385	—	—	—	—	—	385
14	Estevan	1,353	11	54	—	—	—	1,418
15	Monchy	99	—	12	—	—	—	111
16	Moose Jaw	—	—	—	—	—	—	—
17	North Battleford	—	—	—	—	—	—	—
18	Northgate	975	—	—	—	—	20	995
19	North Portal	3,858	—	60	—	—	243	4,161
20	Oungre	405	—	—	—	—	—	405
21	Prince Albert	—	—	—	—	—	—	—
22	Regina	—	113	—	—	—	—	113
23	Regway	1,286	—	37	—	—	—	1,323
24	Saskatoon	—	7	—	—	—	—	7
25	Swift Current	—	2	—	—	—	—	2
26	Torquay	111	—	—	—	—	—	111
27	West Poplar River	193	—	—	—	—	—	193
28	Weyburn	—	1	—	—	—	—	1
29	Willow Creek	62	2	—	—	—	—	64
30	Yorkton	—	5	—	—	—	—	5
31	Total	9,474	141	163	—	—	267	10,045
	Alberta:							
32	Aden	75	—	—	—	—	—	75
33	Calgary	—	4,561	—	—	—	—	4,561
34	Carway	1,696	—	—	—	—	—	1,696
35	Chief Mountain	—	—	—	—	—	—	—
36	Coutts	4,028	10	231	—	—	33	4,302
37	Del Bonita	786	—	—	—	—	1	787
38	Edmonton	—	1,462	—	—	—	—	1,462
39	Lethbridge	—	40	—	—	—	—	40
40	Medicine Hat	—	6	—	—	—	—	6
41	Red Deer	—	—	—	—	—	—	—
42	Wild Horse	249	—	—	—	—	10	259
43	Total	6,834	6,079	231	—	—	44	13,188

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

NOVEMBER-1977-NOVEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total Total global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
706	—	—	—	—	—	706	—	—	955	1
3,174	—	177	—	—	—	3,351	3	—	4,671	2
5,979	—	896	—	—	2	6,877	3	—	9,145	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
1,223	—	68	—	—	1	1,292	7	—	2,186	5
2,204	—	—	—	—	—	2,204	1	—	2,864	6
1,889	—	—	—	—	—	1,889	2	—	3,066	7
—	5,770	—	—	—	—	5,770	511	938	10,626	8
72,361	5,816	2,182	—	—	32	80,391	537	938	119,016	9
615	—	—	—	—	2	617	—	—	777	10
2,038	—	—	—	—	—	2,038	—	—	2,332	11
1,090	—	—	—	—	—	1,090	—	—	1,387	12
1,261	—	—	—	—	—	1,261	3	—	1,649	13
2,591	10	17	—	—	—	2,618	—	—	4,036	14
1,096	—	—	—	—	1	1,097	—	—	1,208	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
2,018	—	35	—	—	—	2,053	—	—	3,048	18
9,465	—	88	—	—	532	10,085	13	—	14,259	19
1,048	—	—	—	—	—	1,048	—	—	1,453	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	178	—	—	—	—	178	—	—	291	22
3,977	—	45	—	—	1	4,023	7	—	5,353	23
—	14	—	—	—	—	14	—	—	21	24
—	8	—	—	—	—	8	—	—	10	25
654	—	48	—	—	—	702	—	—	813	26
968	9	—	—	—	—	977	—	—	1,170	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
511	5	—	—	—	—	516	—	—	580	29
—	51	—	—	—	—	51	—	—	56	30
27,332	275	233	—	—	536	28,376	23	—	38,444	31
113	—	—	—	—	—	113	—	—	188	32
—	12,075	—	—	—	—	12,075	848	1,182	18,666	33
2,013	—	110	—	—	—	2,123	28	—	3,847	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
13,459	8	712	—	—	74	14,253	90	5	18,650	36
1,153	—	—	—	—	—	1,153	11	—	1,951	37
—	4,551	—	—	—	—	4,551	469	1,054	7,536	38
—	65	—	—	—	—	65	—	—	105	39
—	34	—	—	—	—	34	5	—	45	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
789	—	—	—	—	3	792	—	—	1,051	42
17,527	16,733	822	—	—	77	35,159	1,451	2,241	52,039	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

NOVEMBER-1977-NOVEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
British Columbia — Colombie-Britannique:								
1	Aldergrove	11,473	—	177	—	—	6	11,656
2	Bedwell Harbour	—	—	—	—	—	—	—
3	Boundary Bay	10,580	—	966	—	—	93	11,639
4	Campbell River	—	5	—	—	2	—	7
5	Carson	1,680	17	86	—	—	12	1,795
6	Cascade	1,267	—	143	—	—	4	1,414
7	Chemainus	—	—	—	—	—	—	—
8	Chilliwack	—	—	—	—	—	—	—
9	Chopaka	233	—	—	—	—	—	233
10	Courtenay	—	—	—	—	—	—	—
11	Cranbrook	—	12	—	—	—	—	12
12	Huntingdon	12,740	52	315	—	—	220	13,327
13	Kamloops	—	7	—	—	—	—	7
14	Kelowna	—	18	—	—	—	—	18
15	Kingsgate	2,025	—	80	—	—	288	2,393
16	Kitimat	—	—	—	—	—	—	—
17	Midway	290	—	15	—	—	13	318
18	Nanaimo	—	288	—	—	10	—	298
19	Nelson	—	—	—	—	—	—	—
20	Nelway	821	—	69	—	—	—	890
21	New Westminster	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos	10,386	—	153	—	—	19	10,558
23	Pacific Highway	72,516	—	4,210	319	—	26	77,071
24	Paterson	1,884	—	75	—	—	—	1,959
25	Penticton	—	30	—	—	—	—	30
26	Port Alberni	—	3	—	—	11	—	14
27	Powell River	—	—	—	—	—	—	—
28	Prince George	—	14	—	—	—	—	14
29	Prince Rupert	350	26	—	—	4	69	449
30	Roosville	1,249	—	—	—	—	21	1,270
31	Rykerts	1,855	—	17	—	—	—	1,872
32	Sidney	1,141	—	—	—	27	136	1,304
33	Stewart	519	—	223	—	—	29	771
34	Trail	—	5	—	—	—	—	5
35	Vancouver Airport	—	10,142	—	—	—	—	10,142
36	Seaport	—	—	—	—	128	—	128
37	Vernon	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria	2,806	2,045	63	—	62	2,124	7,100
39	Waneta	330	—	—	—	—	—	330
40	Total	134,145	12,664	6,592	319	244	3,060	157,024
Yukon Territory — Territoire du Yukon:								
41	Beaver Creek	2,793	4	25	—	—	—	2,822
42	Dawson/Little Gold	—	—	—	—	—	—	—
43	Old Crow	—	7	—	—	—	—	7
44	Pleasant Camp	700	—	7	—	—	—	707
45	Whitehorse	6	224	—	66	—	—	296
46	Total	3,499	235	32	66	—	—	3,832
47	Canada	1,440,962	99,938	60,454	3,861	755	15,914	1,621,884

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — fin

NOVEMBER—1977—NOVEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
40,816	—	666	—	—	28	41,510	38	—	53,204	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
78,023	—	68	—	—	313	78,404	—	—	90,043	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	4
997	—	—	—	—	55	1,052	—	—	2,847	5
4,179	—	28	—	—	—	4,207	—	—	5,621	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
600	—	—	—	—	—	600	—	—	833	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	36	—	—	—	—	36	—	—	48	10
59,817	124	1,245	—	—	618	61,804	55	8	75,194	11
—	14	—	—	—	—	14	—	—	21	12
—	2	—	—	—	—	2	—	—	20	13
5,241	—	423	—	—	418	6,082	18	—	8,493	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	814	15
480	—	—	—	—	16	496	—	—	329	16
—	28	—	—	3	—	31	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
2,041	—	—	—	—	2	2,043	4	1	2,938	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
19,907	—	816	—	—	17	20,740	19	—	31,317	21
159,771	—	10,291	523	9	149	170,743	712	11	248,537	22
7,568	—	210	—	—	3	7,781	5	—	9,745	23
—	51	—	—	—	—	51	—	—	81	24
—	6	—	—	—	—	6	—	—	20	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27
24	27	—	—	—	27	78	5	—	14	28
5,440	—	82	—	—	140	5,662	14	—	532	29
5,550	24	26	—	—	1	5,601	2	—	6,946	30
226	—	—	—	65	87	378	14	—	7,475	31
1,035	—	527	—	—	37	1,599	1	—	1,696	32
—	9	—	—	—	—	9	—	—	2,371	33
—	26,495	—	—	—	—	26,495	5,428	10,239	14	34
—	—	—	—	72	—	72	10	—	52,304	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	210	36
1,362	2,907	43	—	29	683	5,024	235	169	—	37
1,219	—	—	—	—	—	1,219	—	—	12,528	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,549	39
394,296	29,723	14,425	523	178	2,594	441,739	6,560	10,428	615,751	40
51	—	—	—	—	—	51	2	—	2,875	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	43
81	—	—	—	—	—	81	2	—	790	44
—	96	—	75	—	—	171	—	—	467	45
132	96	—	75	—	—	303	4	—	4,139	46
2,033,061	171,102	92,087	2,085	384	23,094	2,321,813	54,514	83,280	4,081,491	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

DECEMBER-1977-DÉCEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Newfoundland — Terre-Neuve:							
1	Argentia	—	—	—	—	—	—	—
2	Botwood	—	—	—	—	—	—	—
3	Burin	—	—	—	—	—	—	—
4	Corner Brook	—	—	—	—	—	—	—
5	Fortune	—	—	—	—	—	—	—
6	Gander	—	3	—	—	—	—	3
7	Goose Bay	—	375	—	—	—	—	375
8	Grand Bank	—	—	—	—	—	—	—
9	Grand Falls	—	—	—	—	—	—	—
10	Harbour Grace	—	—	—	—	—	—	—
11	Lewisporte	—	—	—	—	—	—	—
12	Port aux Basques	—	—	—	—	—	—	—
13	St. John's	—	2	—	—	—	—	2
14	Stephenville	—	—	—	—	—	—	—
15	Total	—	380	—	—	—	—	380
	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:							
16	Charlottetown	—	1	—	—	—	—	1
17	Montague	—	—	—	—	—	—	—
18	Summerside	—	—	—	—	—	—	—
19	Total	—	1	—	—	—	—	1
	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:							
20	Amherst	—	—	—	—	—	—	—
21	Annapolis Royal	—	—	—	—	—	—	—
22	Antigonish	—	—	—	—	—	—	—
23	Baddeck	—	—	—	—	—	—	—
24	Barrington Passage	—	—	—	—	—	—	—
25	Bridgewater	—	—	—	—	—	—	—
26	Chester	—	—	—	—	—	—	—
27	Digby	—	—	—	—	—	—	—
28	Glace Bay	—	—	—	—	—	—	—
29	Halifax	—	1,166	—	—	38	—	1,204
30	Kentville	—	—	—	—	—	—	—
31	Liverpool	—	—	—	—	—	—	—
32	Lockeport	—	—	—	—	—	—	—
33	Louisbourg	—	—	—	—	—	—	—
34	Lunenburg	—	—	—	—	—	—	—
35	Middleton	—	—	—	—	—	—	—
36	New Glasgow	—	—	—	—	—	—	—
37	North Sydney	—	—	—	—	—	—	—
38	Pictou	—	—	—	—	—	—	—
39	Port Hawkesbury	—	—	—	—	—	—	—
40	Shelburne	—	—	—	—	—	—	—
41	Sydney	—	2	—	—	—	—	2
42	Truro	—	—	—	—	—	—	—
43	Weymouth	—	—	—	—	—	—	—
44	Windsor	—	—	—	—	—	—	—
45	Wolfville	—	—	—	—	—	—	—
46	Yarmouth	97	645	—	—	—	18	760
47	Total	97	1,813	—	—	38	18	1,966

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

DECEMBER-1977-DÉCEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	10	-	10	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
-	-	-	-	-	-	-	20	35	55	5
-	1	-	-	-	-	1	309	329	642	6
-	-	-	-	-	-	-	162	2	539	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	-	-	-	-	-	-	-	31	33	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	1	-	-	-	-	1	501	397	1,279	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	16
-	11	-	-	-	-	11	-	-	11	17
-	11	-	-	-	-	11	-	-	12	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	816	-	-	-	-	816	829	1,081	3,930	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	-	-	-	9	9	18	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
-	-	-	-	-	-	-	231	45	278	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
68	365	-	-	-	6	439	39	-	1,238	46
68	1,181	-	-	-	6	1,255	1,108	1,135	5,464	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

DECEMBER-1977-DÉCEMBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	New Brunswick — Nouveau-Brunswick:							
1	Andover	7,975	—	—	—	—	2	7,977
2	Bathurst	—	—	—	—	—	—	—
3	Beaconsfield	—	—	—	—	—	—	—
4	Black's Harbour	—	—	—	—	—	—	—
5	Bloomfield	103	—	—	—	—	5	108
6	Campbellton	—	—	—	—	—	—	—
7	Campobello	4,164	—	19	—	—	16	4,199
8	Caraquet	—	—	—	—	—	—	—
9	Centreville	3,634	1	—	—	—	2	3,637
10	Clair	15,290	—	49	—	—	333	15,672
11	Dalhousie	—	1	—	—	—	—	1
12	Edmundston	47,036	2	281	—	—	780	48,099
13	Fairhaven	—	—	—	—	—	—	—
14	Forest City	259	—	—	—	—	65	324
15	Fosterville	523	—	—	—	—	5	528
16	Four Falls	198	—	—	—	—	—	198
17	Fredericton	—	59	—	—	—	—	59
18	Gillespie	4,787	—	—	—	—	—	4,787
19	Grand Falls	3,199	—	45	—	—	—	3,244
20	Grand Manan	—	—	—	—	—	—	—
21	Lord's Cove	—	—	—	—	—	—	—
22	Mars Hill Road	—	—	—	—	—	—	—
23	McAdam	—	—	—	17	—	—	17
24	Milltown	12,644	—	—	—	—	98	12,742
25	Moncton	—	17	—	—	—	—	17
26	Newcastle	—	10	—	—	—	—	10
27	River de Chute	1,615	—	—	—	—	—	1,615
28	Sackville	—	—	—	—	—	—	—
29	Saint John	—	900	—	—	—	—	900
30	St. Andrews	—	—	—	—	—	—	—
31	St. Croix	5,059	—	—	—	—	200	5,259
32	St. Léonard	22,415	—	—	—	—	917	23,332
33	St. Stephen	33,371	7	235	—	—	1,095	34,708
34	Sussex	—	—	—	—	—	—	—
35	Wilson's Beach	—	—	—	—	—	—	—
36	Woodstock	22,322	7	103	—	—	2	22,434
37	Total	184,594	1,004	732	17	—	3,520	189,867
	Québec:							
38	Abercorn	3,210	—	21	—	—	—	3,231
39	Amos	—	—	—	—	—	—	—
40	Armstrong/St. Aurélie	6,394	2	33	—	—	488	6,917
41	Baie-Comeau	—	10	—	—	—	—	10
42	Beebe	4,152	—	4	—	—	453	4,609
43	Chambord	—	—	—	—	—	—	—
44	Chartierville	557	—	—	—	—	25	582
45	Chicoutimi	—	—	—	—	—	—	—
46	Clarenceville	437	—	—	—	—	7	444
47	Covey Hill	399	—	—	—	—	—	399
48	Cowansville	—	—	—	—	—	—	—
49	Daaquam	538	—	—	—	—	—	538
50	Drummondville	—	—	—	—	—	—	—
51	Dundee	6,758	—	—	—	—	4	6,762
52	East Hereford	2,736	—	—	—	—	45	2,781
53	East Pinnacle	278	—	—	—	—	—	278
54	Estcourt	669	—	—	—	—	500	1,169
55	Farnham	—	—	—	—	—	—	—

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

DECEMBER-1977-DÉCEMBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Québec — Concluded — fin:							
1	Franklin Centre	527	—	—	—	—	—	527
2	Frelighsburg	1,261	—	24	—	—	—	1,285
3	Gaspé	—	—	—	—	—	—	—
4	Glen Sutton	943	—	—	—	—	31	974
5	Granby	—	20	—	—	—	—	20
6	Grindstone	—	—	—	—	—	—	—
7	Hemmingford	3,103	—	—	—	—	—	3,103
8	Herdman	2,199	—	40	—	—	3	2,242
9	Hereford Road	1,109	—	—	—	—	12	1,121
10	Highwater	4,521	—	47	—	—	—	4,568
11	Hull	—	—	—	—	—	—	—
12	Huntingdon	—	—	—	—	—	—	—
13	Jamieson's Line	197	—	—	—	—	24	221
14	Joliette	—	—	—	—	—	—	—
15	Lac Mégantic	—	—	—	104	—	—	104
16	Lac Memphrémagog	—	—	—	—	—	—	—
17	Lachute	—	—	—	—	—	—	—
18	Lacolle	32,604	—	4,762	2,110	—	43	39,519
19	La Tuque	—	—	—	—	—	—	—
20	Lévis	—	—	—	—	—	—	—
21	Louiseville	—	—	—	—	—	—	—
22	Magog	—	—	—	—	—	—	—
23	Marieville	—	—	—	—	—	—	—
24	Matane	—	—	—	—	—	—	—
25	Mont Joli	—	—	—	—	—	—	—
26	Montmagny	—	—	—	—	—	—	—
27	Montréal — Dorval	—	23,693	—	—	—	—	23,693
28	Montréal — Mirabel	—	484	—	—	—	—	484
29	Montréal — Seaport	—	—	—	—	1	—	1
30	Morses Line	578	—	—	—	—	—	578
31	Nicolet	—	—	—	—	—	—	—
32	Noyan	656	—	—	—	—	—	656
33	Paspébiac	—	—	—	—	—	—	—
34	Phillipsburg	21,525	—	3,902	—	—	—	25,427
35	Port Alfred	—	—	—	—	—	—	—
36	Québec — Ancienne Lorette	—	280	—	—	—	—	280
37	Québec — Seaport	—	—	—	—	—	—	—
38	Richmond	—	—	—	—	—	—	—
39	Rimouski	—	—	—	—	—	—	—
40	Rivière-du-Loup	—	—	—	—	—	—	—
41	Rock Island	32,740	—	505	—	—	768	34,013
42	Rouyn	—	—	—	—	—	—	—
43	St-Hubert	—	36	—	—	—	—	36
44	St-Hyacinthe	—	—	—	—	—	—	—
45	St-Jean	—	—	—	—	—	—	—
46	St-Jérôme	—	—	—	—	—	—	—
47	St-Pamphile	871	—	—	—	—	46	917
48	Sept-Iles	—	85	—	—	—	—	85
49	Shawinigan	—	—	—	—	—	—	—
50	Sherbrooke	—	23	—	—	—	—	23
51	Sorel	—	—	—	—	—	—	—
52	Stanhope	3,912	—	30	—	—	—	3,942
53	Sutton	—	—	—	—	—	—	—
54	Thetford Mines	—	—	—	—	—	—	—
55	Trois-Rivières	—	—	—	—	—	—	—
56	Trout River	3,063	—	151	—	—	30	3,244
57	Val-d'Or	—	7	—	—	—	—	7
58	Valleyfield	—	—	—	—	—	—	—
59	Victoriaville	—	—	—	—	—	—	—
60	Woburn	2,216	—	—	—	—	23	2,239
61	Total	138,153	24,640	9,519	2,214	1	2,502	177,029

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

DECEMBER-1977-DÉCEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
488	-	-	-	-	-	488	-	-	1,015	1
4,225	-	90	-	-	2	4,317	4	-	5,606	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
2,529	-	8	-	-	35	2,572	-	-	3,546	4
-	7	-	-	-	-	7	-	-	27	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
6,243	-	-	-	-	31	6,274	2	-	9,379	7
4,464	-	-	-	-	-	4,464	5	-	6,711	8
1,937	-	16	-	-	15	1,968	-	-	3,089	9
10,947	-	200	-	-	7	11,154	36	-	15,758	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
108	-	-	-	-	3	111	-	-	332	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	23	-	-	23	-	-	127	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
67,203	-	5,246	1,475	-	36	73,960	1,206	14	114,699	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	37,948	-	-	-	-	37,948	8,417	7,738	77,796	27
-	794	-	-	-	-	794	6,888	15,146	23,312	28
1,154	-	-	-	-	-	1,154	1	2	4	29
1,466	-	-	-	-	-	1,467	2	-	1,734	30
-	-	-	-	-	1	-	3	-	2,126	31
23,636	-	2,559	-	-	1	26,196	215	-	51,838	32
-	379	-	-	-	-	379	5	214	878	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
-	1	-	-	-	-	1	-	-	1	36
29,001	-	396	-	-	1,101	30,498	49	-	64,560	37
-	122	-	-	-	-	122	3	-	161	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
2,423	-	-	-	-	55	2,478	-	-	3,395	41
-	16	-	-	-	-	16	10	-	111	42
-	10	-	-	-	-	10	-	-	33	43
5,724	-	14	-	-	2	5,740	3	-	9,685	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
5,558	-	133	-	-	38	5,729	22	-	8,995	46
-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	47
3,173	-	-	-	-	28	3,201	1	-	5,441	48
208,088	39,297	9,043	1,498	-	3,024	260,950	16,923	23,114	478,016	49

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

DECEMBER-1977-DÉCEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Ontario:							
1	Acton	—	—	—	—	—	—	—
2	Amherstburg	—	—	—	—	—	—	—
3	Arnprior	—	—	—	—	—	—	—
4	Barrie	—	—	—	—	—	—	—
5	Basewood Lake	—	—	—	—	—	—	—
6	Belleville/Napanee	—	—	—	—	—	—	—
7	Bowmanville	—	—	—	—	—	—	—
8	Bracebridge	—	—	—	—	—	—	—
9	Brampton	—	—	—	—	—	—	—
10	Brantford	—	12	—	—	—	—	12
11	Brockville	—	—	—	—	—	—	—
12	Carleton Place	—	—	—	—	—	—	—
13	Chatham	—	11	—	—	—	—	11
14	Cobalt	—	—	—	—	—	—	—
15	Cobourg	—	—	—	—	—	—	—
16	Cochrane	—	—	—	—	—	—	—
17	Collingwood	—	2	—	—	—	—	2
18	Cornwall	35,979	—	296	—	—	—	36,275
19	Cyclone Island	—	—	—	—	—	—	—
20	Dunnville	—	—	—	—	—	—	—
21	Fort Erie	103,807	—	7,617	350	—	170	111,944
22	Fort Frances	16,838	43	67	—	—	843	17,791
23	Galt	—	—	—	—	—	—	—
24	Gananoque	—	—	—	—	—	—	—
25	Georgetown	—	—	—	—	—	—	—
26	Goderich	—	10	—	—	—	—	10
27	Gore Bay	—	—	—	—	—	—	—
28	Guelph	—	—	—	—	—	—	—
29	Hamilton	—	571	—	—	—	—	571
30	Hanover	—	—	—	—	—	—	—
31	Kenora	—	12	—	—	—	—	12
32	Kingston	—	55	—	—	—	—	55
33	Kitchener	—	39	—	—	—	—	39
34	Lansdowne	13,184	—	407	—	—	—	13,591
35	Leamington	—	—	—	—	—	—	—
36	Lindsay	—	—	—	—	—	—	—
37	Listowel	—	—	—	—	—	—	—
38	Little Current	—	—	—	—	—	—	—
39	London	—	809	—	—	—	—	809
40	Mel drum Bay	—	—	—	—	—	—	—
41	Midland	—	—	—	—	—	—	—
42	Nanticoke	—	—	—	—	—	—	—
43	Newmarket	—	9	—	—	—	—	9
44	Niagara Falls	48,729	16	1,102	—	—	1	49,848
45	Queenston	51,475	—	1,081	—	—	659	53,215
46	Rainbow	24,184	—	113	—	—	628	24,925
47	Whirlpool	—	—	—	—	—	—	—
48	North Bay	—	19	—	—	—	—	19
49	Oakville	—	—	—	—	—	—	—
50	Orangeville	—	—	—	—	—	—	—
51	Orillia	—	—	—	—	—	—	—
52	Oshawa	—	20	—	—	—	—	20
53	Ottawa	—	760	—	—	—	—	760
54	Owen Sound	—	23	—	—	—	—	23
55	Paris	—	—	—	—	—	—	—
56	Parry Sound	—	—	—	—	—	—	—
57	Pelee Island	—	61	—	—	—	—	61
58	Pembroke	—	—	—	—	—	—	—
59	Perth	—	—	—	—	—	—	—
60	Peterborough	—	45	—	—	—	—	45
61	Pictou	—	3	—	—	—	—	3

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

DECEMBER-1977-DÉCEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Ontario — Concluded — fin:							
1	Pigeon River	2,518	—	194	—	—	—	2,712
2	Point Alexandria	—	—	—	—	—	—	—
3	Port Colborne	—	—	—	—	—	—	—
4	Port Hope	—	—	—	—	—	—	—
5	Port Lambton	1,417	—	—	—	—	52	1,469
6	Port Melcalfe	—	—	—	—	—	—	—
7	Prairie Portage	—	—	—	—	—	—	—
8	Prescott	8,748	—	292	—	—	2	9,042
9	Rainy River	3,139	15	438	—	—	15	3,607
10	Renfrew	—	—	—	—	—	—	—
11	Richards Landing	—	—	—	—	—	—	—
12	Ridgetown	—	—	—	—	—	—	—
13	Saganaga Lake	—	—	—	—	—	—	—
14	Sand Bay	—	—	—	—	—	—	—
15	Sand Point Lake	—	—	—	—	—	—	—
16	Sarnia	78,428	10	999	—	—	17	79,454
17	Sault Ste. Marie	21,639	24	970	—	—	—	22,633
18	Simcoe	—	—	—	—	—	—	—
19	Smith Falls	—	—	—	—	—	—	—
20	Sombra	1,793	—	—	—	3	155	1,951
21	Southampton	—	—	—	—	—	—	—
22	Stratford	—	—	—	—	—	—	—
23	St. Catharines	—	19	—	—	—	—	19
24	St. Thomas	—	—	—	—	—	—	—
25	Sudbury	—	11	—	—	—	—	11
26	Thorold	—	—	—	—	—	—	—
27	Thunder Bay	—	336	—	—	—	—	336
28	Tillsonburg	—	7	—	—	—	—	7
29	Timmins	—	7	—	—	—	—	7
30	Toronto Airport T - 1	—	31,391	—	—	—	—	31,391
31	Toronto Airport T - 2	—	13,460	—	—	—	—	13,460
32	Toronto Seaport/Island Airport	—	50	—	—	—	—	50
33	Trenton	—	17	—	—	—	—	17
34	Walkerville	—	—	—	—	—	—	—
35	Wallaceburg	—	—	—	—	1	—	1
36	Walpole Island	1,750	—	—	—	43	73	1,866
37	Welland	—	—	—	—	—	—	—
38	Windsor Ambassador	161,106	—	3,005	1,806	—	7	165,924
39	Windsor Tunnel	221,310	855	11,306	—	—	—	233,471
40	Woodstock	—	—	—	—	—	—	—
41	Total	796,044	48,722	27,887	2,156	47	2,622	877,478
	Manitoba:							
42	Boissevain	664	2	37	—	—	—	703
43	Brandon	—	6	—	—	—	—	6
44	Cartwright	325	—	—	—	—	—	325
45	Churchill	—	—	—	—	—	—	—
46	Coulter	539	—	15	—	—	1	555
47	Crystal City	513	—	—	—	—	—	513
48	Emerson	17,251	2	449	—	—	—	17,702
49	Goodlands	273	—	—	—	—	—	273
50	Gretna	2,033	—	2	—	—	1	2,036
51	Lena	701	—	—	—	—	—	701
52	Lyleton	227	—	—	—	—	—	227
53	Pinev	426	—	—	—	—	—	426

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

DECEMBER-1977-DÉCEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Manitoba — Concluded — fin:							
1	Snowflake	474	—	—	—	—	—	474
2	South Junction	1,189	—	29	—	—	10	1,228
3	Sprague	2,077	—	7	—	—	—	2,084
4	The Pas	—	—	—	—	—	—	—
5	Tolstoi	931	—	18	—	—	—	949
6	Windygates	610	—	—	—	—	—	610
7	Winkler	967	—	—	—	—	—	967
8	Winnipeg	—	4,055	—	—	—	—	4,055
9	Total	29,200	4,065	557	—	—	12	33,834
	Saskatchewan:							
10	Big Beaver	127	—	—	—	—	—	127
11	Carievale	275	—	19	—	—	—	294
12	Climax	207	—	—	—	—	—	207
13	Coronach	217	—	—	—	—	—	217
14	Estevan	1,358	1	—	—	—	—	1,359
15	Monchy	90	—	—	—	—	—	90
16	Moose Jaw	—	2	—	—	—	—	2
17	North Battleford	—	—	—	—	—	—	—
18	Northgate	748	—	—	—	—	1	749
19	North Portal	3,205	—	15	—	—	105	3,325
20	Oungre	270	—	—	—	—	1	271
21	Prince Albert	—	—	—	—	—	—	—
22	Regina	—	128	—	—	—	—	128
23	Regway	762	—	—	—	—	—	762
24	Saskatoon	—	20	—	—	—	—	20
25	Swift Current	—	—	—	—	—	—	—
26	Torquay	98	—	—	—	—	—	98
27	West Poplar River	130	—	—	—	—	—	130
28	Weyburn	—	—	—	—	—	—	—
29	Willow Creek	65	3	—	—	—	—	68
30	Yorkton	—	4	—	—	—	—	4
31	Total	7,552	158	34	—	—	107	7,851
	Alberta:							
32	Aden	83	—	—	—	—	—	83
33	Calgary	—	8,049	—	—	—	—	8,049
34	Carway	1,549	—	—	—	—	1	1,550
35	Chief Mountain	—	—	—	—	—	—	—
36	Coutts	4,202	—	200	—	—	20	4,422
37	Del Bonita	697	—	—	—	—	—	697
38	Edmonton	—	2,009	—	—	—	—	2,009
39	Lethbridge	—	38	—	—	—	—	38
40	Medicine Hat	—	20	—	—	—	—	20
41	Red Deer	—	—	—	—	—	—	—
42	Wild Horse	105	—	—	—	—	—	105
43	Total	6,636	10,116	200	—	—	21	16,973

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

DECEMBER-1977-DÉCEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
481	—	—	—	—	—	481	—	—	955	1
3,899	—	273	—	—	—	4,172	—	—	5,400	2
6,203	—	1,265	—	—	5	7,473	1	—	9,558	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
1,007	—	32	—	—	—	1,039	—	—	1,988	5
1,701	—	—	—	—	—	1,701	—	1	2,312	6
1,534	—	—	—	—	1	1,535	—	—	2,502	7
—	7,278	—	—	—	—	7,278	1,067	1,116	13,516	8
49,929	7,296	2,746	—	—	164	60,135	1,085	1,117	96,171	9
552	—	—	—	—	—	552	—	—	679	10
1,239	—	—	—	—	—	1,239	—	—	1,533	11
706	—	—	—	—	—	706	—	—	913	12
777	—	—	—	—	—	777	1	—	995	13
2,029	—	24	—	—	—	2,053	1	—	3,413	14
664	—	—	—	—	—	664	—	—	754	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	16
1,234	—	—	—	—	—	1,234	—	—	—	17
6,593	—	32	—	—	348	6,973	5	—	1,983	18
553	—	—	—	—	1	554	5	6	10,309	19
—	3	—	—	—	—	3	—	—	830	20
—	220	—	—	—	—	220	—	—	3	21
3,098	—	67	—	—	—	3,165	29	—	348	22
—	2	—	—	—	—	2	—	—	3,956	23
—	2	—	—	—	—	2	2	—	22	24
494	—	—	—	—	—	494	—	—	4	25
466	—	41	—	—	—	507	—	—	592	26
—	6	—	—	—	—	6	—	—	637	27
390	—	—	—	—	—	390	—	—	6	28
—	7	—	—	—	—	7	—	—	458	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	30
18,795	240	164	—	—	349	19,548	43	6	27,448	31
64	—	—	—	—	—	64	—	—	147	32
—	13,067	—	—	—	—	13,067	1,491	1,811	24,418	33
1,751	—	39	—	—	—	1,790	—	—	3,340	34
10,734	—	587	—	—	62	11,383	62	29	—	35
1,466	—	—	—	—	—	1,466	2	—	15,896	36
—	5,338	—	—	—	—	5,338	1,299	1,880	2,165	37
—	70	—	—	—	—	70	—	—	10,526	38
—	12	—	—	—	—	12	—	—	108	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	32	40
230	—	—	—	—	—	230	—	—	—	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	335	42
14,245	18,487	626	—	—	62	33,420	2,854	3,720	56,967	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

DECEMBER-1977-DÉCEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	British Columbia — Colombie- Britannique:							
1	Aldergrove	12,698	—	106	—	—	13	12,817
2	Bedwell Harbour	—	—	—	—	—	—	—
3	Boundary Bay	8,378	—	809	—	—	103	9,290
4	Campbell River	—	2	—	—	—	2	—
5	Carson	1,582	—	160	—	—	10	1,752
6	Cascade	979	—	141	—	—	1	1,121
7	Chemainus	—	—	—	—	—	—	—
8	Chilliwack	—	—	—	—	—	—	—
9	Chopaka	166	—	—	—	—	—	166
10	Courtenay	—	20	—	—	—	—	20
11	Cranbrook	—	4	—	—	—	—	4
12	Huntingdon	13,727	27	162	—	—	331	14,247
13	Kamloops	—	4	—	—	—	—	4
14	Kelowna	—	2	—	—	—	—	2
15	Kingsgate	1,901	—	259	—	—	295	2,455
16	Kitimat	—	—	—	—	—	—	—
17	Midway	314	—	—	—	—	14	328
18	Nanaimo	—	188	—	—	9	—	197
19	Nelson	—	—	—	—	—	—	—
20	Nelway	673	—	58	—	—	—	731
21	New Westminster	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos	10,549	—	124	—	—	4	10,677
23	Pacific Highway	70,656	—	4,221	341	—	69	75,287
24	Paterson	2,416	—	184	—	—	—	2,600
25	Pentiction	—	12	—	—	—	—	12
26	Port Alberni	—	—	—	—	—	—	—
27	Powell River	—	—	—	—	—	—	—
28	Prince George	—	5	—	—	—	—	5
29	Prince Rupert	300	45	—	—	—	64	409
30	Roosville	1,043	—	—	—	—	24	1,067
31	Rykerts	1,083	2	93	—	—	—	1,178
32	Sidney	1,136	—	28	—	42	184	1,390
33	Stewart	789	—	234	—	—	16	1,039
34	Trail	—	17	—	—	—	—	17
35	Vancouver Airport	—	12,944	—	—	—	—	12,944
36	Seaport	—	—	—	—	154	—	154
37	Vernon	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria	1,745	2,136	23	—	75	1,792	5,771
39	Waneta	219	—	—	—	—	—	219
40	Total	130,354	15,408	6,602	341	280	2,920	155,905
	Yukon Territory — Territoire du Yukon:							
41	Beaver Creek	2,502	7	13	—	—	—	2,522
42	Dawson/Little Gold	—	—	—	—	—	—	—
43	Old Crow	—	15	—	—	—	—	15
44	Pleasant Camp	645	—	—	—	—	—	645
45	Whitehorse	2	259	—	101	—	—	362
46	Total	3,149	281	13	101	—	—	3,544
47	Canada	1,295,779	106,588	45,544	4,829	366	11,722	1,464,828

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin

DECEMBER-1977-DÉCEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
36,697	—	646	—	—	11	37,354	40	1	50,212	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
69,095	—	23	—	—	303	69,421	—	—	78,711	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	4
771	—	70	—	—	40	881	—	—	2,633	5
2,644	—	4	—	—	—	2,648	—	—	3,769	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	1	—	—	—	—	1	—	—	1	8
493	—	—	—	—	—	493	—	—	659	9
—	34	—	—	—	—	34	—	33	87	10
—	4	—	—	—	—	4	—	—	8	11
64,125	56	1,574	—	—	659	66,414	66	23	80,750	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	13
—	8	—	—	—	—	8	—	—	10	14
4,264	—	408	—	—	798	5,470	6	—	7,931	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
318	—	—	—	—	—	329	—	—	657	17
—	23	—	—	1	11	24	—	—	221	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
1,762	—	203	—	—	—	1,965	5	3	2,704	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
21,170	—	346	—	—	13	21,529	24	—	32,230	22
145,572	—	6,511	431	—	150	152,664	746	59	228,756	23
7,375	—	406	—	—	—	7,781	8	—	10,389	24
—	44	—	—	—	—	44	—	—	56	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
18	26	—	—	—	9	53	—	—	462	29
6,367	—	127	—	—	116	6,610	13	—	7,690	30
6,336	5	16	—	—	—	6,357	4	—	7,539	31
211	—	—	—	67	48	326	18	—	1,734	32
917	—	784	—	—	40	1,741	—	—	2,780	33
—	7	—	—	—	—	7	—	—	24	34
—	26,659	—	—	—	—	26,659	9,331	8,345	57,279	35
—	—	—	—	101	—	101	79	1	335	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
663	4,420	21	—	25	341	5,470	208	132	11,581	38
869	—	—	—	—	—	869	—	—	1,088	39
369,667	31,287	11,139	431	194	2,539	415,257	10,548	8,597	590,307	40
36	—	4	—	—	—	40	1	—	2,563	41
—	2	—	—	2	—	—	—	—	—	42
73	—	—	—	—	—	73	—	—	19	43
—	203	—	33	—	—	236	2	—	718	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	600	45
109	205	4	33	2	—	353	3	—	3,900	46
1,926,213	176,076	72,400	2,683	256	20,187	2,197,815	68,579	81,846	3,813,068	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

CALENDAR YEAR-1977-ANNÉE DE CALENDRIER

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Newfoundland — Terre-Neuve:							
1	Argentina	—	—	—	—	—	—	—
2	Botwood	—	—	—	—	—	—	—
3	Burin	—	—	—	—	—	—	—
4	Corner Brook	—	239	—	—	—	—	239
5	Fortune	—	—	—	—	331	—	331
6	Gander	—	1,124	—	—	—	—	1,124
7	Goose Bay	—	21,016	—	—	—	—	21,016
8	Grand Bank	—	—	—	—	—	—	—
9	Grand Falls	—	—	—	—	—	—	—
10	Harbour Grace	—	—	—	—	—	—	—
11	Lewisporte	—	—	—	—	—	—	—
12	Port aux Basques	—	—	—	—	4	—	4
13	St. John's	—	386	—	—	18	—	404
14	Stephenville	—	327	—	—	—	—	327
15	Total	—	23,092	—	—	353	—	23,445
	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:							
16	Charlottetown	—	175	—	—	—	—	175
17	Montague	—	—	—	—	—	—	—
18	Summerside	—	61	—	—	—	—	61
19	Total	—	236	—	—	—	—	236
	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:							
20	Amherst	—	—	—	—	—	—	—
21	Annapolis Royal	—	—	—	—	—	—	—
22	Antigonish	—	—	—	—	—	—	—
23	Baddeck	—	—	—	—	—	—	—
24	Barrington Passage	—	—	—	—	—	—	—
25	Bridgewater	—	—	—	—	4	—	4
26	Chesler	—	—	—	—	—	—	—
27	Digby	—	24	—	—	—	—	24
28	Glace Bay	—	—	—	—	—	—	—
29	Halifax	—	19,888	—	—	474	—	20,362
30	Kentville	—	—	—	—	—	—	—
31	Liverpool	—	—	—	—	13	—	13
32	Lockeport	—	—	—	—	—	—	—
33	Louisbourg	—	—	—	—	—	—	—
34	Lunenburg	—	—	—	—	85	—	85
35	Middleton	—	117	—	—	—	—	117
36	New Glasgow	—	25	—	—	—	—	25
37	North Sydney	—	—	—	—	2	—	2
38	Pictou	—	—	—	—	—	—	—
39	Port Hawkesbury	—	—	—	—	13	—	13
40	Shelburne	—	—	—	—	32	—	32
41	Sydney	—	481	—	—	—	—	481
42	Truro	—	—	—	—	—	—	—
43	Weymouth	—	—	—	—	—	—	—
44	Windsor	—	—	—	—	—	—	—
45	Wolfville	—	—	—	—	—	—	—
46	Yarmouth	59,225	8,763	17,557	—	142	24,165	109,852
47	Total	59,225	29,298	17,557	—	765	24,165	131,010

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

CALENDAR YEAR-1977-ANNÉE DE CALENDRIER

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	96	79	175	3
-	2	-	-	-	-	2	-	11	252	4
-	-	-	-	8	-	8	2,137	9,496	11,972	5
-	1,343	-	-	-	-	1,343	5,088	7,565	15,120	6
-	39	-	-	-	-	39	1,848	107	23,010	7
-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	4	-	4	-	14	22	12
-	592	-	-	-	-	592	45	1,324	2,365	13
-	4	-	-	-	-	4	-	1	332	14
-	1,980	-	-	12	-	1,992	9,214	18,598	53,249	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	27	-	-	-	-	27	16	16	234	16
-	19	-	-	-	-	19	149	278	507	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	46	-	-	-	-	46	165	294	741	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	3	-	3	-	-	7	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	7	-	-	-	-	7	-	-	31	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	18,561	-	-	143	-	18,704	12,209	31,881	83,156	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	-	-	-	2	-	2	-	-	15	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	10	-	10	7	-	102	34
-	35	-	-	-	-	35	69	286	507	35
-	2	-	-	-	-	2	-	27	36	36
-	-	-	-	-	-	-	71	37	110	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	32	40
-	47	-	-	-	-	47	3,992	2,354	6,874	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
10,632	6,862	1,392	-	7	2,679	21,572	906	26	132,356	46
10,632	25,514	1,392	-	165	2,679	40,382	17,254	34,584	223,230	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

CALENDAR YEAR-1977-ANNÉE DE CALENDRIER

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	New Brunswick — Nouveau-Brunswick:							
1	Andover	138,713	—	1,108	—	—	545	140,366
2	Bathurst	—	19	—	—	—	—	19
3	Beaconsfield	—	—	—	—	—	—	—
4	Black's Harbour	—	—	—	—	—	—	—
5	Bloomfield	2,051	—	—	—	—	93	2,144
6	Campbellton	—	67	—	—	—	—	67
7	Campobello	157,103	—	2,740	—	39	1,304	161,186
8	Caraquet	—	—	—	—	—	—	—
9	Centreville	54,126	9	591	—	—	120	54,846
10	Clair	222,437	—	490	—	—	8,262	231,189
11	Dalhousie	—	266	—	—	—	—	266
12	Edmundston	605,505	180	2,864	—	—	17,396	625,945
13	Fairhaven	—	—	—	—	—	—	—
14	Forest City	6,098	—	—	—	—	1,706	7,804
15	Fosterville	13,910	—	47	—	—	974	14,931
16	Four Falls	2,411	—	—	—	—	19	2,430
17	Fredericton	—	2,234	—	—	—	—	2,234
18	Gillespie	68,433	—	237	—	—	309	68,979
19	Grand Falls	52,842	7	293	—	—	484	53,626
20	Grand Manan	—	7	—	—	207	—	214
21	Lord's Cove	—	—	—	—	—	—	—
22	Mars Hill Road	—	—	—	—	—	—	—
23	McAdam	—	—	—	284	—	—	284
24	Milltown	193,400	—	384	—	—	4,811	198,595
25	Moncton	—	299	—	—	—	—	299
26	Newcastle	—	333	—	—	—	—	333
27	River de Chute	16,102	—	21	—	—	24	16,147
28	Sackville	—	—	—	—	—	—	—
29	Saint John	—	10,717	—	—	180	—	10,897
30	St. Andrews	4,194	—	—	—	152	631	4,977
31	St. Croix	82,434	—	353	—	—	5,211	87,998
32	St. Léonard	291,765	55	858	—	—	17,779	310,457
33	St. Stephen	523,461	343	12,202	—	—	19,236	555,242
34	Sussex	—	—	—	—	—	—	—
35	Wilson's Beach	—	—	—	—	6	—	6
36	Woodstock	366,164	319	3,435	—	—	829	370,747
37	Total	2,801,149	14,855	25,623	284	584	79,733	2,922,228
	Québec:							
38	Abercorn	48,217	—	893	—	—	138	49,248
39	Amos	—	—	—	—	—	—	—
40	Armstrong/St. Aurélie	154,408	105	8,039	—	—	6,704	169,256
41	Baie-Comeau	—	250	—	—	—	—	250
42	Beebe	59,499	—	144	—	—	6,155	65,798
43	Chamford	—	—	—	—	—	—	—
44	Chartierville	16,610	8	30	—	—	819	17,467
45	Chicoutimi	—	10	—	—	—	—	10
46	Clarenceville	9,428	—	111	—	—	593	10,132
47	Covey Hill	13,033	—	—	—	—	40	13,073
48	Cowansville	—	17	—	—	—	—	17
49	Daaquam	8,699	—	—	—	—	1	8,700
50	Drummondville	—	14	—	—	—	—	14
51	Dundee	116,606	—	57	—	3,688	600	120,951
52	East Hereford	42,233	—	183	—	—	459	42,875
53	East Pinnacle	5,681	—	44	—	—	61	5,786
54	Estcourt	7,601	18	—	—	—	6,431	14,050
55	Farnham	—	—	—	—	—	—	—

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

CALENDAR YEAR—1977—ANNÉE DE CALENDRIER

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Québec — Concluded — fin:							
1	Franklin Centre	16,334	—	161	—	—	94	16,589
2	Frelighsburg	24,746	—	872	—	—	266	25,884
3	Gaspé	—	62	—	—	8	—	70
4	Glen Sutton	12,421	—	5	—	—	713	13,139
5	Granby	—	315	—	—	—	—	315
6	Grindstone	—	—	—	—	—	—	—
7	Hemmingford	66,396	—	1,775	—	—	193	68,364
8	Herdman	34,887	—	368	—	—	162	35,417
9	Hereford Road	21,298	—	—	—	—	272	21,570
10	Highwater	54,558	—	641	—	—	413	55,612
11	Hull	—	—	—	—	—	—	—
12	Huntingdon	—	—	—	—	—	—	—
13	Jamieson's Line	2,996	—	—	—	—	79	3,075
14	Joliette	—	—	—	—	—	—	—
15	Lac Mégantic	—	44	—	1,373	—	—	1,417
16	Lac Memphrémagog	—	—	—	—	—	—	—
17	Lachute	—	22	—	—	—	—	22
18	Lacolle	661,653	27	117,116	33,049	986	2,717	815,548
19	La Tuque	—	—	—	—	—	—	—
20	Lévis	—	—	—	—	—	—	—
21	Louiseville	—	—	—	—	—	—	—
22	Magog	—	—	—	—	—	—	—
23	Marieville	—	—	—	—	—	—	—
24	Matane	—	—	—	—	—	—	—
25	Mont Joli	—	—	—	—	—	—	—
26	Montmagny	—	—	—	—	—	—	—
27	Montréal — Dorval	—	318,820	—	—	—	—	318,820
28	Montréal — Mirabel	—	23,355	—	—	—	—	23,355
29	Montréal — Seaport	—	—	—	—	1,412	—	1,412
30	Morses Line	10,441	—	61	—	—	35	10,537
31	Nicolet	—	—	—	—	—	—	—
32	Noyan	14,075	—	233	—	—	187	14,495
33	Paspébiac	—	8	—	—	—	—	8
34	Phillipsburg	387,628	—	70,816	—	—	775	459,219
35	Port Alfred	—	56	—	—	—	—	56
36	Québec — Ancienne Lorette	—	5,766	—	—	—	—	5,766
37	Québec — Seaport	—	—	—	—	—	—	—
38	Richmond	—	—	—	—	—	—	—
39	Rimouski	—	72	—	—	8	—	80
40	Rivière-du-Loup	—	136	—	—	—	—	136
41	Rock Island	428,009	—	19,408	—	754	11,491	459,662
42	Rouyn	—	—	—	—	—	—	—
43	St-Hubert	—	800	—	—	—	—	800
44	St-Hyacinthe	—	—	—	—	—	—	—
45	St-Jean	—	80	—	—	—	—	80
46	St-Jérôme	—	8	—	—	—	—	8
47	St-Pamphile	11,473	—	—	—	—	615	12,088
48	Sept-Îles	—	1,379	—	—	—	—	1,379
49	Shawinigan	—	—	—	—	—	—	—
50	Sherbrooke	—	511	—	—	—	—	511
51	Sorel	—	1	—	—	—	—	1
52	Stanhope	73,978	—	1,452	—	—	279	75,709
53	Sutton	—	—	—	—	—	—	—
54	Thetford Mines	—	—	—	—	—	—	—
55	Trois-Rivières	—	117	—	—	—	—	117
56	Trout River	51,543	—	1,631	—	—	923	54,097
57	Val-d'Or	—	116	—	—	—	—	116
58	Valleyfield	—	—	—	—	—	—	—
59	Victoriaville	—	—	—	—	—	—	—
60	Woburn	41,861	—	1,521	—	—	1,696	45,078
61	Total	2,396,312	352,117	225,561	34,422	6,856	42,911	3,058,179

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

CALENDAR YEAR-1977-ANNÉE DE CALENDRIER

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
17,931	—	244	—	—	155	18,330	15	—	34,934	1
94,336	—	1,731	—	—	559	96,626	317	—	122,827	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	70	3
35,279	—	64	—	—	512	35,855	97	—	49,091	4
—	157	—	—	—	—	157	—	22	494	5
—	—	—	—	—	—	—	3	—	3	6
115,765	—	1,189	—	—	656	117,610	151	4	186,129	7
99,872	—	1,067	—	—	601	101,540	214	—	137,171	8
36,175	—	164	—	—	306	36,645	36	—	58,251	9
158,368	—	8,330	—	—	1,211	167,909	550	—	224,071	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
2,333	—	—	—	—	58	2,391	2	—	5,468	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	11	—	344	—	—	355	—	—	1,772	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	2	—	—	—	—	2	—	—	24	16
2,088,458	12	143,139	17,849	7,630	8,044	2,265,132	29,755	1,119	3,111,554	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	545,969	—	—	—	—	545,969	72,314	49,185	986,288	27
—	22,551	—	—	—	—	22,551	160,919	462,276	669,101	28
—	—	—	—	—	—	—	1,653	5,259	8,324	29
25,682	—	117	—	—	189	25,988	46	—	36,571	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
50,156	—	574	—	—	329	51,059	201	—	65,755	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	33
617,703	—	63,561	—	—	2,481	683,745	9,276	1	1,152,241	34
—	167	—	—	—	—	167	—	—	223	35
—	4,293	—	—	—	—	4,293	349	1,644	12,052	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
—	9	—	—	—	—	9	6	—	95	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	136	40
603,750	—	14,028	368	323	18,250	636,719	3,213	3	1,099,597	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42
—	1,939	—	—	—	—	1,939	19	8	2,766	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44
—	55	—	—	—	—	55	—	—	135	45
—	4	—	—	—	—	4	—	—	12	46
27,354	—	—	—	—	628	27,982	—	—	40,070	47
—	102	—	—	—	—	102	152	—	1,633	48
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	49
—	217	—	—	—	—	217	—	—	728	50
—	10	—	—	—	—	10	—	—	11	51
190,961	—	4,787	633	—	1,528	197,909	382	66	274,066	52
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53
—	86	—	—	—	—	86	—	—	203	54
124,083	—	2,765	—	—	2,379	129,227	728	—	184,052	55
—	7	—	—	—	—	7	—	—	123	56
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	58
63,868	—	1,281	—	—	2,763	67,912	223	2	113,215	59
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60
5,102,411	575,826	248,837	19,194	8,736	66,759	6,021,763	284,730	519,589	9,884,261	61

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

CALENDAR YEAR-1977-ANNÉE DE CALENDRIER

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Ontario:							
1	Acton	—	—	—	—	—	—	—
2	Amherstburg	—	1	—	—	419,257	—	419,258
3	Arnprior	—	—	—	—	—	—	—
4	Barrie	—	2	—	—	—	—	2
5	Basswood Lake	—	1,867	—	—	2,180	—	4,047
6	Belleville/Napanee	—	28	—	—	21	—	49
7	Bowmanville	—	—	—	—	—	—	—
8	Bracebridge	—	911	—	—	—	—	911
9	Brampton	—	—	—	—	—	—	—
10	Brantford	—	336	—	—	—	—	336
11	Brockville	—	101	—	—	8,640	—	8,741
12	Carleton Place	—	—	—	—	—	—	—
13	Chatham	—	188	—	—	4,026	—	4,214
14	Cobalt	—	—	—	—	—	—	—
15	Cobourg	—	—	—	—	—	—	—
16	Cochrane	—	—	—	—	—	—	—
17	Collingwood	—	40	—	—	—	—	40
18	Cornwall	517,747	—	9,736	—	163	475	528,121
19	Cyclone Island	—	743	—	—	6,792	—	7,535
20	Dunnville	—	—	—	—	—	—	—
21	Fort Erie	3,721,233	—	273,692	5,146	646	20,418	4,021,135
22	Fort Frances	460,051	6,294	5,463	—	—	18,754	490,562
23	Galt	—	—	—	—	—	—	—
24	Gananoque	—	123	—	—	77,491	—	77,614
25	Georgetown	—	—	—	—	—	—	—
26	Goderich	—	119	—	—	77	—	196
27	Gore Bay	—	846	—	—	155	—	1,001
28	Guelph	—	35	—	—	—	—	35
29	Hamilton	—	10,269	—	—	—	—	10,269
30	Hanover	—	—	—	—	—	—	—
31	Kenora	—	3,832	—	—	1	—	3,833
32	Kingston	—	1,204	—	—	2,126	—	3,330
33	Kitchener	—	1,412	—	—	—	—	1,412
34	Lansdowne	690,235	—	45,209	—	25,300	1,740	762,484
35	Leamington	—	—	—	—	436	—	436
36	Lindsay	—	—	—	—	—	—	—
37	Listowel	—	—	—	—	—	—	—
38	Little Current	—	37	—	—	112	—	149
39	London	—	14,764	—	—	—	—	14,764
40	Mel drum Bay	—	—	—	—	2,730	—	2,730
41	Midland	—	—	—	—	—	—	—
42	Nanticoke	—	—	—	—	1,113	—	1,113
43	Newmarket	—	102	—	—	—	—	102
44	Niagara Falls Queenston	1,358,745	717	96,262	—	7,396	2,315	1,465,435
45	Rainbow	2,239,733	—	151,426	—	421	121,497	2,513,077
46	Whirlpool	462,022	—	5,998	—	—	11,533	479,553
47	North Bay	—	1,001	—	—	—	—	1,001
48	Oakville	—	—	—	—	12	—	12
49	Orangeville	—	—	—	—	—	—	—
50	Orillia	—	5	—	—	—	—	5
51	Oshawa	—	466	—	—	90	—	556
52	Ottawa	—	11,090	—	—	—	—	11,090
53	Owen Sound	—	520	—	—	362	—	882
54	Paris	—	—	—	—	—	—	—
55	Parry Sound	—	—	—	—	—	—	—
56	Pelee Island	3,785	2,212	—	—	14,058	8,558	28,613
57	Pembroke	—	41	—	—	—	—	41
58	Perth	—	4	—	—	—	—	4
59	Peterborough	—	705	—	—	—	—	705
60	Pictou	—	53	—	—	84	—	137

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

CALENDAR YEAR—1977—ANNÉE DE CALENDRIER

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total Total global	No
Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	Total				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	117	—	117	—	—	419,375	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	4
—	118	—	—	3	—	121	—	—	4,168	5
—	2	—	—	18	—	20	—	—	69	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	33	—	—	—	—	33	—	—	944	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	50	—	—	—	—	50	—	—	386	10
—	65	—	—	860	—	925	—	—	9,666	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	68	—	—	325	—	393	—	—	4,607	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	1	—	1	—	—	1	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	61	—	—	—	—	61	—	—	101	17
579,614	—	46,995	—	47	1,394	628,050	1,222	7	1,157,400	18
—	24	—	—	258	—	282	—	—	7,817	19
1,864,034	—	133,194	5,725	58	16,121	2,019,132	61,285	376	6,101,928	20
451,232	196	1,382	—	—	35,128	487,938	420	54	978,974	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	2	—	—	182,067	—	182,069	—	—	259,683	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	50	—	—	4	—	54	—	—	250	25
—	106	—	—	12	—	118	—	—	1,119	26
—	12	—	—	—	—	12	—	—	47	27
—	7,622	—	—	—	—	7,622	406	26	18,323	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29
—	53	—	—	1	—	54	—	1	3,888	30
—	903	—	—	767	—	1,670	51	7	5,058	31
—	658	—	—	—	—	658	—	—	2,070	32
561,924	6	32,403	—	34,667	1,994	630,994	3,584	1,122	1,398,184	33
—	—	—	—	147	—	147	—	—	583	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
—	7	—	—	7	—	14	—	—	163	37
—	10,477	—	—	—	—	10,477	756	211	26,208	38
—	—	—	—	14	—	14	—	—	2,744	39
—	19	—	—	—	—	19	—	—	19	40
—	—	—	—	150	—	150	—	—	1,263	41
—	241	—	—	—	—	241	—	—	343	42
827,339	1,041	37,930	—	6,621	1,132	874,063	35,681	3,577	2,378,756	43
1,057,214	—	16,645	—	194	34,933	1,108,986	178,711	12	3,800,786	44
623,830	—	5,651	—	—	24,905	654,386	3,793	138	1,137,870	45
—	298	—	—	—	—	298	—	—	1,299	46
—	—	—	—	9	—	9	—	—	21	47
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	48
—	7	—	—	—	—	7	—	—	12	49
—	456	—	—	546	—	1,002	5	—	1,563	50
—	24,502	—	—	—	—	24,502	6,697	19,255	61,544	51
—	138	—	—	35	—	173	—	—	1,055	52
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	54
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	55
452	141	—	—	436	1,441	2,470	47	—	31,130	56
—	8	—	—	—	—	8	—	—	49	57
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	58
—	342	—	—	—	—	342	—	—	1,047	59
—	28	—	—	104	—	132	—	—	269	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

CALENDAR YEAR—1977—ANNÉE DE CALENDRIER

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Ontario — Concluded — fin:							
1	Pigeon River	193,899	—	8,298	—	—	1,822	204,019
2	Point Alexandria	19,541	1	3	—	1,214	1,350	22,109
3	Port Colborne	—	—	—	—	878	—	878
4	Port Hope	—	—	—	—	34	—	34
5	Port Lambton	33,854	—	50	—	571	3,135	37,610
6	Port McElvie	—	—	—	—	1,933	—	1,933
7	Prairie Portage	—	2	—	—	16,223	—	16,225
8	Prescott	183,323	—	9,201	—	37	613	193,174
9	Rainy River	74,481	1,433	2,428	—	62	785	79,189
10	Renfrew	—	—	—	—	—	—	—
11	Richards Landing	—	—	—	—	1,642	—	1,642
12	Ridgetown	—	—	—	—	—	—	—
13	Saganaga Lake	—	267	—	—	11,704	—	11,971
14	Sand Bay	—	2,105	—	—	4,275	—	6,380
15	Sand Point Lake	—	5,628	—	—	13,681	—	19,309
16	Sarnia	1,555,388	420	44,896	—	8,134	4,256	1,613,094
17	Sault Ste. Marie	717,635	1,270	24,893	—	704	2,697	747,199
18	Simcoe	—	—	—	—	—	—	—
19	Smith Falls	—	18	—	—	—	—	18
20	Sombra	56,207	—	222	—	2,130	3,461	62,020
21	Southampton	—	—	—	—	75	—	75
22	Stratford	—	—	—	—	—	—	—
23	St. Catharines	—	48	—	—	360	—	408
24	St. Thomas	—	—	—	—	—	—	—
25	Sudbury	—	817	—	—	—	—	817
26	Thorold	—	—	—	—	—	—	—
27	Thunder Bay	—	5,856	—	—	222	—	6,078
28	Tillsonburg	—	27	—	—	—	—	27
29	Timmins	—	375	—	—	—	—	375
30	Toronto Airport T - 1	—	460,336	—	—	—	—	460,336
31	Toronto Airport T - 2	—	172,846	—	—	—	—	172,846
32	Toronto Seaport/Island Airport	—	3,859	—	—	1,586	—	5,445
33	Trenton	—	546	—	—	426	—	972
34	Walkerville	—	—	—	—	—	—	—
35	Wallaceburg	—	2	—	—	630	—	632
36	Walpole Island	45,689	—	69	—	1,721	3,465	50,944
37	Welland	—	15	—	—	—	—	15
38	Windsor Ambassador	2,811,934	—	111,209	16,573	—	5,736	2,945,452
39	Windsor Tunnel	2,969,465	13,595	172,443	—	13,914	2,913	3,172,330
40	Woodstock	—	—	—	—	—	—	—
41	Total	18,114,967	729,534	961,498	21,719	655,845	215,523	20,699,086
	Manitoba:							
42	Boissevain	59,758	585	2,661	—	—	330	63,334
43	Brandon	—	606	—	—	—	—	606
44	Cartwright	11,704	—	58	—	—	50	11,812
45	Churchill	—	—	—	—	—	—	—
46	Coulter	14,140	—	110	—	—	81	14,331
47	Crystal City	11,475	—	—	—	—	11	11,486
48	Emerson	469,398	153	21,050	—	—	871	491,472
49	Goodlands	6,013	—	22	—	—	33	6,068
50	Gretna	36,559	—	307	—	—	72	36,938
51	Lena	22,615	—	199	—	—	81	22,895
52	Lyleton	6,985	—	—	—	—	43	7,028
53	Piney	10,601	61	475	—	—	82	11,219

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

CALENDAR YEAR-1977-ANNÉE DE CALENDRIER

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Manitoba — Concluded — fin:							
1	Snowflake	4,537	—	40	—	—	28	4,605
2	South Junction	32,123	—	931	—	—	170	33,224
3	Sprague	52,753	—	1,130	30	—	129	54,042
4	The Pas	—	—	—	—	—	—	—
5	Tolstoi	27,808	—	1,015	—	—	111	28,934
6	Windygates	17,708	—	108	—	—	33	17,849
7	Winkler	22,160	176	154	—	—	45	22,535
8	Winnipeg	—	60,852	—	—	—	—	60,852
9	Total	806,337	62,433	28,260	30	—	2,170	899,230
	Saskatchewan:							
10	Big Beaver	2,875	—	39	—	—	4	2,918
11	Cariacvale	6,605	—	37	—	—	10	6,652
12	Climax	6,312	—	36	—	—	1	6,349
13	Coronach	8,670	44	141	—	—	6	8,861
14	Estevan	26,103	218	683	—	—	85	27,089
15	Monchy	6,435	—	79	—	—	9	6,523
16	Moose Jaw	—	51	—	—	—	—	51
17	North Battleford	—	—	—	—	—	—	—
18	Northgate	20,978	—	203	—	—	463	21,644
19	North Portal	88,040	—	2,503	—	—	3,210	93,753
20	Oungre	12,989	—	749	—	—	95	13,833
21	Prince Albert	—	337	—	—	—	—	337
22	Regina	—	4,025	—	—	—	—	4,025
23	Regway	23,695	—	544	—	—	54	24,293
24	Saskatoon	—	909	—	—	—	—	909
25	Swift Current	—	213	—	—	—	—	213
26	Torquay	3,978	—	—	—	—	182	4,160
27	West Poplar River	4,985	32	127	—	—	24	5,168
28	Weyburn	—	19	—	—	—	—	19
29	Willow Creek	1,892	70	—	—	—	—	1,962
30	Yorkton	—	79	—	—	—	—	79
31	Total	213,557	5,997	5,141	—	—	4,143	228,838
	Alberta:							
32	Aden	1,547	—	—	—	—	6	1,553
33	Calgary	—	99,545	—	—	—	—	99,545
34	Carway	112,049	—	6,189	—	—	1,083	119,321
35	Chief Mountain	65,263	—	5,240	—	—	937	71,440
36	Coutts	133,877	157	5,955	—	—	1,043	141,032
37	Del Bonita	12,674	—	148	—	—	32	12,854
38	Edmonton	—	24,098	—	—	—	—	24,098
39	Lethbridge	—	1,130	—	—	—	—	1,130
40	Medicine Hat	—	326	—	—	—	—	326
41	Red Deer	—	—	—	—	—	—	—
42	Wild Horse	5,501	—	361	—	—	69	5,931
43	Total	330,911	125,256	17,893	—	—	3,170	477,230

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

CALENDAR YEAR—1977—ANNÉE DE CALENDRIER

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries	Canadian residents returning from overseas	Grand total — Total global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	Résidents de pays d'outre-mer	Résidents du Canada revenant d'outre-mer		
8,814	—	—	—	—	—	8,814	—	—	13,419	1
51,836	—	1,412	—	—	38	53,286	68	—	86,578	2
104,256	—	12,937	1,851	—	166	119,210	283	—	173,635	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
52,191	—	909	—	—	224	53,324	147	—	82,405	5
33,946	—	60	—	—	185	34,191	30	1	52,071	6
33,771	235	174	—	—	328	34,508	134	—	57,177	7
—	93,412	—	—	—	—	93,412	18,071	30,803	203,138	8
1,255,809	94,551	44,689	1,851	—	3,966	1,400,866	21,132	30,814	2,352,042	9
10,245	—	94	—	—	8	10,347	—	—	13,265	10
24,952	—	29	—	—	18	24,999	13	4	31,668	11
18,775	—	178	—	—	6	18,959	4	—	25,312	12
22,153	43	22	—	—	15	22,233	23	—	31,117	13
36,152	206	317	—	—	311	36,986	13	—	64,088	14
26,067	—	104	—	—	63	26,234	46	—	32,803	15
—	45	—	—	—	—	45	—	—	96	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
28,272	—	203	—	—	190	28,665	17	—	50,326	18
142,354	—	1,544	—	—	7,412	151,310	375	64	245,502	19
22,975	—	1,039	—	—	165	24,179	145	40	38,197	20
—	11	—	—	—	—	11	—	—	348	21
78,204	3,008	—	—	—	—	3,008	5	5	7,043	22
—	192	775	—	—	264	79,243	237	—	103,773	23
—	72	—	—	—	—	192	7	—	1,108	24
8,513	—	149	—	—	72	8,846	2	—	287	25
19,764	53	76	—	—	184	20,005	26	—	13,032	26
—	37	—	—	—	112	—	55	—	25,228	27
10,089	70	—	—	—	8	10,167	3	—	56	28
—	386	—	—	—	—	386	—	—	12,132	29
448,515	4,123	4,530	—	—	8,756	465,924	971	113	695,846	31
1,435	—	—	—	—	1	1,436	5	—	2,994	32
—	173,632	—	—	—	—	173,632	35,249	36,932	345,358	33
119,347	—	1,082	—	—	905	121,334	2,120	14	242,789	34
23,212	—	495	—	—	162	23,869	1,649	—	96,958	35
274,446	125	13,703	—	—	2,921	291,195	3,316	1,313	436,856	36
22,522	—	—	—	—	44	22,566	115	—	35,535	37
—	78,661	—	—	—	—	78,661	20,109	33,249	156,117	38
—	977	—	—	—	—	977	4	—	2,111	39
—	450	—	—	—	—	450	5	—	781	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
14,501	—	326	—	—	102	14,929	83	—	20,943	42
455,463	253,845	15,606	—	—	4,135	729,049	62,655	71,508	1,340,442	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Concluded

CALENDAR YEAR—1977—ANNÉE DE CALENDRIER

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	British Columbia — Colombie-Britannique:							
1	Aldergrove	189,582	—	4,270	—	—	407	194,259
2	Bedwell Harbour	—	2,307	—	—	21,332	—	23,639
3	Boundary Bay	129,954	—	9,983	—	—	687	140,624
4	Campbell River	—	499	—	—	75	—	574
5	Carson	26,086	163	1,211	—	—	314	27,774
6	Cascade	30,991	30	1,262	—	—	195	32,478
7	Chemainus	—	—	—	—	—	—	—
8	Chilliwack	—	145	—	—	—	—	145
9	Chopaka	5,801	—	—	—	—	65	5,866
10	Courtenay	—	98	—	—	8	—	106
11	Cranbrook	—	389	—	—	—	—	389
12	Huntingdon	257,968	4,559	5,437	—	—	3,126	271,090
13	Kamloops	—	726	—	—	—	—	726
14	Kelowna	—	321	—	—	—	—	321
15	Kingsgate	87,695	—	5,324	—	—	6,184	99,203
16	Kitimat	—	25	—	—	—	—	25
17	Midway	5,421	21	60	—	—	214	5,716
18	Nanaimo	—	7,773	—	—	1,409	—	9,182
19	Nelson	—	19	—	—	—	—	19
20	Nelway	26,802	—	782	—	—	257	27,841
21	New Westminster	—	—	—	—	6	—	6
22	Osoyoos	206,061	—	3,895	—	—	1,158	211,114
23	Pacific Highway	1,133,618	—	78,735	8,128	37	2,871	1,223,389
24	Paterson	33,226	—	1,671	—	—	132	35,029
25	Pentiction	—	2,789	—	—	—	—	2,789
26	Port Alberni	—	14	—	—	89	—	103
27	Powell River	—	156	—	—	79	—	235
28	Prince George	—	328	—	—	—	—	328
29	Prince Rupert	11,564	1,732	397	—	11,534	3,842	29,069
30	Rossville	53,021	45	4,566	—	—	1,290	58,922
31	Rykerts	51,160	371	357	—	—	506	52,394
32	Sidney	61,519	—	3,483	—	4,476	17,653	87,131
33	Stewart	7,980	9	2,117	—	—	441	10,547
34	Trail	—	269	—	—	—	—	269
35	Vancouver Airport	—	184,895	—	—	—	—	184,895
36	Seaport	—	—	—	—	42,151	—	42,151
37	Vernon	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria	137,981	35,077	10,236	—	16,985	197,361	397,640
39	Waneta	7,056	19	46	—	52	53	7,226
40	Total	2,463,486	242,779	133,832	8,128	98,233	236,756	3,183,214
	Yukon Territory — Territoire du Yukon:							
41	Beaver Creek	53,743	63	9,150	—	—	91	63,047
42	Dawson/Little Gold	7,744	479	1,235	—	—	30	9,488
43	Old Crow	—	78	—	—	15	—	93
44	Pleasant Camp	23,944	—	993	—	—	496	25,433
45	Whitehorse	1,542	6,528	40	44,936	—	8	53,054
46	Total	86,973	7,148	11,418	44,936	15	625	151,115
47	Canada	27,272,917	1,592,745	1,426,783	109,519	762,651	609,196	31,773,811

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — fin

CALENDAR YEAR—1977—ANNÉE DE CALENDRIER

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total Total global	No
Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	Total				
661,407	—	9,166	—	—	1,539	672,112	1,299	591	868,261	1
1,296,487	33	3,606	—	6,641	—	6,674	16	—	30,329	2
—	8	—	—	—	8,723	1,308,816	33	—	1,449,473	3
24,107	4	72	—	—	1,127	25,310	75	—	53,159	5
69,341	32	307	—	—	266	69,946	252	—	102,676	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	24	—	—	—	—	24	—	—	169	8
9,460	—	—	—	—	63	9,523	11	—	15,400	9
—	441	—	—	—	—	441	28	33	608	10
—	320	—	—	—	—	320	—	—	709	11
923,213	1,835	12,075	—	—	10,574	947,697	3,161	215	1,222,163	12
—	92	—	—	—	—	92	—	—	818	13
—	91	—	—	—	—	91	—	—	412	14
133,713	—	5,627	—	—	7,866	147,206	1,207	—	247,616	15
—	—	—	—	1	—	1	—	—	26	16
8,447	—	67	—	—	410	8,924	1	—	14,641	17
—	599	—	—	250	—	849	7	—	10,038	18
—	11	—	—	—	—	11	—	—	30	19
39,023	—	825	—	—	227	40,075	284	9	68,209	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	21
387,215	—	8,631	—	—	1,922	397,768	2,342	—	611,224	22
2,744,232	—	137,108	11,498	143	8,588	2,901,569	27,043	1,203	4,153,204	23
137,871	—	2,554	—	—	590	141,015	232	—	176,276	24
—	1,255	—	—	—	—	1,255	—	—	4,044	25
—	25	—	—	5	—	30	—	—	133	26
—	1	—	—	6	—	7	—	—	242	27
—	7	—	—	—	—	7	—	—	335	28
959	506	288	—	2,129	1,452	5,334	1,433	—	35,836	29
130,340	46	4,463	—	—	2,530	137,379	1,328	1	197,630	30
122,407	482	444	—	58	539	123,930	522	4	176,850	31
12,579	—	90	—	7,749	3,191	23,609	978	—	111,718	32
18,240	19	8,029	—	5	1,039	27,332	124	11	38,014	33
—	337	—	—	—	—	337	—	—	606	34
—	343,808	—	—	—	—	343,808	169,717	190,930	889,350	35
—	—	—	—	10,422	—	10,422	2,101	386	55,060	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
37,859	37,088	2,975	—	3,163	32,180	113,265	11,338	2,549	524,792	38
24,367	—	—	—	—	198	24,565	75	—	31,866	39
6,781,267	387,064	196,327	11,498	30,572	83,024	7,489,752	223,609	195,933	11,092,508	40
3,823	24	437	—	—	2	4,286	232	—	67,565	41
2,246	53	183	—	—	4	2,486	530	—	12,504	42
—	32	—	—	2	—	34	—	—	127	43
5,356	—	34	—	—	13	5,403	263	—	31,099	44
100	1,410	34	3,673	—	—	5,217	818	—	59,089	45
11,525	1,519	688	3,673	2	19	17,426	1,843	—	170,384	46
33,196,440	2,456,805	1,398,063	44,550	290,155	511,234	37,897,247	1,424,684	1,776,835	72,872,577	47

METHOD OF COLLECTION

The new programme for the collection and processing of international travel statistics introduced in 1972 and outlined briefly below, has led to a more accurate count of the number of travellers entering and leaving Canada.

The direct involvement of all Customs officers across Canada in the collection of data has enabled the publication of statistics in this report. The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

The data in this publication are gathered from three source documents completed at all points of entry to Canada. All travellers who clear customs are recorded by category (i.e. returning residents, non-residents, etc.) the method of entry and country of residence. The documents listed below are sent directly to Statistics Canada for processing.

E62 Entry Tally — To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States — Canadian border.

This count is normally on a full census basis, however at selected ports sampling techniques linked to total counts at toll points are used. A footnote appears in the port detail tables to identify these points of entry using sampling. The sample is a systematic 25% count by Customs officials of United States and Canadian automobile travellers; samples are weighted monthly by Statistics Canada to total traffic counts available from toll authorities or mechanical counters. All other travellers are counted on a full census basis.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals — To record travellers entering Canada by private plane and boat. This form is also used to record travellers on commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card — To record travellers entering Canada in commercial plane and boat including charter and cruise arrivals.

A 100% count of travellers at airports and seaports is undertaken through the use of this card which serves the needs of a number of other government departments, including Customs clearance. The cards, which are completed by Customs officials, contain information on the category of traveller and country of residence.

The presentation of the statistics has been revised to include monthly statistics to date over a two year period. The section on provincial data has been re-organized to show statistics for each province separately.

Due to the expanded size of the report to accommodate these changes, selected detailed tabulations on non-resident travellers by country have been condensed. If this information is required please contact Mr. Mike Valiquette, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-995-0847).

Definition of Terms

International Traveller — The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into

MÉTHODE DE COLLECTE

Le nouveau programme de collecte et d'exploitation des statistiques sur les voyages internationaux instauré en 1972 et présenté brièvement ci-dessous permet un dénombrement plus exact des voyageurs qui entrent au Canada et qui en sortent.

La participation directe de tous les douaniers du Canada à la collecte des données a permis la publication des statistiques présentées ici. Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accise, des représentants du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Les renseignements de la présente publication proviennent de trois documents remplis à tous les points d'entrée au Canada. Tous les voyageurs qui passent à la douane sont inscrits par catégorie (c.-à-d. les résidents de retour, les non-résidents, etc.), selon le moyen de transport et le pays de résidence. Les documents décrits ci-après sont envoyés directement à Statistique Canada, où ils sont dépouillés.

E62 Feuille de pointage des arrivées, qui sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis — Canada.

Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral; toutefois, à certains endroits, on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage. Un renvoi est donné au bas des tableaux en cause afin d'identifier les points d'entrée qui utilisent l'échantillonnage. L'échantillon représente un dénombrement systématique de 25% effectué par les douaniers pour les personnes des États-Unis et du Canada qui voyagent en automobile. Statistique Canada pondère chaque mois les échantillons avec le nombre total de voyageurs fourni par les responsables des postes de péage ou établi par compteur automatique. Tous les autres voyageurs font l'objet d'un dénombrement intégral.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers, qui sert au dénombrement des voyageurs arrivant en avion ou en bateau particulier. Cette formule sert aussi au dénombrement des personnes voyageant à bord de cargos, de traversiers et des navires de croisière.

E64 Referral Card, qui sert au dénombrement de voyageurs arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par vol notifié et de croisière.

On procède à un dénombrement intégral des voyageurs aux aéroports et aux ports de mer grâce à cette carte qui répond aux besoins d'un certain nombre d'autres ministères, notamment en ce qui concerne le dédouanement. Les cartes, que remplissent les douaniers, renferment des renseignements sur la catégorie de voyageur et le pays de résidence.

On a modifié la présentation des statistiques de manière à y inclure les données mensuelles depuis deux ans. La partie concernant les données provinciales a été restructurée et donne maintenant les statistiques pour chacune des provinces séparément.

En raison de l'expansion de la publication qu'ont entraîné ces modifications, il a fallu condenser certains tableaux détaillés indiquant les voyageurs non résidents selon le pays. On peut obtenir ces renseignements en s'adressant à M. Mike Valiquette, Chef de la Section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-995-0847).

Définitions des termes

Voyageur international — Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne

Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller — An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident Traveller — An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

Other Travellers — A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land — Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air — Commercial and charter services and private plane.

Marine — Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

Other Methods — Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

Via the United States — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in The Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

Countries Other than the United States — This designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii.

entre au Canada plusieurs fois., La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories voyageurs non résidents et voyageurs résidents les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non résident — Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire.
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident — Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qui ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs — Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure.
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre — En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air — Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

Par eau — Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens — À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

Via les États-Unis — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance; il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois; comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant aux pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraïbes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

Pays autres que les États-Unis — Cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii.

PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Catalogue

- 66 - 001 Voyages entre le Canada et les autres pays, T. Bil.
66 - 002 Voyages internationaux — Renseignements préliminaires, M. Bil.
66 - 201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.

T. — Trimestriel

M. — Mensuel

A. — Annuel

Bil. — Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur les affaires économiques et sociales du Canada. On peut se procurer, sur simple demande, un catalogue complet de toutes les publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

Catalogue

66 - 001 Travel Between Canada and Other Countries, Q. Bil.

66 - 002 International Travel — Advance Information, M. Bil.

66 - 201 Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.

Q. — Quarterly

M. — Monthly

A. — Annual

Bil. — Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of Statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

Government
Publications

BINDING SECT. SEP 26 1979

Government
Publications

